

وفق النظام المنسق نسخة (2022) وتحديثاته

الجدول الموحد لتصنيف وتبويب السلع

Section I
LIVE ANIMALS; ANIMAL PRODUCTS

القسم الأول
حيوانات حية ومنتجات المملكة الحيوانية

Notes.

- 1.- Any reference in this Section to a particular genus or species of an animal, except where the context otherwise requires, includes a reference to the young of that genus or species.
- 2.- Except where the context otherwise requires, throughout the Nomenclature any reference to "dried" products also covers products which have been dehydrated, evaporated or freeze-dried.

ملاحظات :
1- كل إشارة في هذا القسم إلى نوع أو جنس معين من الحيوان تشمل أيضاً صغاره من هذا النوع أو الجنس، إلا ما نص عليه بخلاف ذلك .

2- ما لم ينص على خلاف ذلك، فإن أية إشارة في جدول التعريف إلى المنتجات "المجففة" تشمل أيضاً المنتجات التي نزع ماؤها، أو بخرت، أو جففت بالتجميد.

Chapter 1
Live animals

الفصل الأول
حيوانات حية

Note.

- 1.- This Chapter covers all live animals except :
- (a) Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, of heading 03.01, 03.06 or 03.07; or 03.08
- (b) Cultures of micro-organisms and other products of heading 30.02; and
- (c) Animals of heading 95.08.

ملاحظة :
1- يشمل هذا الفصل جميع الحيوانات الحية باستثناء:
(أ) الأسماك والقشريات والرخويات واللافقريات المائية الأخرى المذكورة في البنود 03.01 أو 03.06 أو 03.07 أو 03.08
(ب) الجراثيم المزروعة والمنتجات الأخرى المذكورة في البند 30.02؛ و
(ج) الحيوانات المذكورة في البند 95.08.

DUTY RATE	فئة الرسم	UINT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
				Live horses, asses, mules and hinnies.	خيول وحمير وبغال وكوادر (تغال) ، حية.		01.01
			القيمة	- Horses:	- خيول:		
				- - Pure-bred breeding animals:	- - أصيلة للأنسال:		
0%	VALUE		القيمة	- - - Of Arab breed	- - - خيول من أصل عربي	01 01 21 10	
0%	VALUE		القيمة	- - - Other	- - - غيرها	01 01 21 90	
				- - Other:	- - غيرها:		
0%	VALUE		القيمة	- - - Horses for sport	- - - خيول للرياضة	01 01 29 10	
0%	VALUE		القيمة	- - - ponies	- - - خيول صغيرة الجسم (بوني)	01 01 29 20	
0%	VALUE		القيمة	- - - Other	- - - غيرها	01 01 29 90	
0%	VALUE		القيمة	- Asses	- حمير	01 01 30 00	
0%	VALUE		القيمة	- Other	- غيرها	01 01 90 00	
				Live bovine animals.	حيوانات حية من فصيلة الإبقار.		01.02
				- cattle :	- أبقار البقرة:		
0%	VALUE		القيمة	- - Pure-bred breeding animals	- - أبقار البقرة أصيلة للأنسال	01 02 21 00	
0%	VALUE		القيمة	- - Other	- - غيرها	01 02 29 00	
				- Buffalo:	- جاموس :		
0%	VALUE		القيمة	- - Pure-bred breeding animals	- - جاموس أصيلة للأنسال	01 02 31 00	
0%	VALUE		القيمة	- - Other	- - غيرها	01 02 39 00	
0%	VALUE		القيمة	- Other	- غيرها	01 02 90 00	
				Live swine.	حيوانات حية من فصيلة الخنازير.		01.03
				- Pure-bred breeding animals	- خنازير أصيلة للأنسال	01 03 10 00	
				- Other:	- غيرها:		
				- - Weighing less than 50 kg	- - تزن أقل من 50 كيلو غرام	01 03 91 00	
				- - Weighing 50 kg or more	- - تزن 50 كيلو غرام أو أكثر	01 03 92 00	
				Live sheep and goats.	حيوانات حية من فصيلتي الضأن و الماعز.		01.04
				- sheep:	- ضأن:		
0%	VALUE		القيمة	- - - Pure- bred breeding	- - - ضأن أصيلة للأنسال	01 04 10 10	
0%	VALUE		القيمة	- - - Other	- - - غيرها	01 04 10 90	
				- Goats:	- ماعز:		
0%	VALUE		القيمة	- - - Pure- bred breeding	- - - ماعز أصيلة للأنسال	01 04 20 10	
0%	VALUE		القيمة	- - - Other	- - - غيرها	01 04 20 90	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Live poultry, that is to say, fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>, ducks, geese, turkeys and guinea fowls.	دواجن من فصيلة جالوس دوميستكوس، بط، أوز، ديوك ودجاج رومي، دجاج غينيا (غرغر)، حيه من الأنواع الأليفه.		01.05
		- Weighing not more than 185 g:	- يوزن لا يزيد عن 185 غرام:		
0%	VALUE القيمة	-- Fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>	-- دواجن من فصيلة جالوس دوميستكوس	01 05 11 00	
0%	VALUE القيمة	-- Turkeys	-- ديوك ودجاج رومي	01 05 12 00	
0%	VALUE القيمة	-- Ducks	-- بط	01 05 13 00	
0%	VALUE القيمة	-- Geese	-- اوز	01 05 14 00	
0%	VALUE القيمة	-- Guinea fowls	-- دجاج غينيا (غرغر)	01 05 15 00	
		- Other:	- غيرها:		
		-- Fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> :	-- دواجن جنس جالوس دوميستكوس:		
0%	VALUE القيمة	--- Layers	--- دجاج بياض	01 05 94 10	
0%	VALUE القيمة	--- Broilers	--- دجاج لاهم	01 05 94 20	
0%	VALUE القيمة	--- As mothers	--- دجاج أمهات	01 05 94 30	
0%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	01 05 94 90	
		-- Other:	-- غيرها:		
0%	VALUE القيمة	--- Tame ducks and geese	--- بط وأوز الأيف	01 05 99 10	
0%	VALUE القيمة	--- Turkeys	--- ديوك ودجاج رومي	01 05 99 20	
0%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	01 05 99 90	
		Other live animals.	حيوانات حية أخر.		01.06
		- Mammals:	- ثدييات:		
0%	VALUE القيمة	-- Primates	-- حيوانات رئيسة	01 06 11 00	
0%	VALUE القيمة	-- Whales, dolphins and porpoises (mammals of the order Cetacea); manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia) ; seals, sea lions and walruses (mammals of the suborder Pinnipedia)*.	-- حيتان ودلافين وخنازير بحرية (ثدييات من رتبة الحيتان) ؛ خراف بحر وأطومات (ثدييات من رتبة الخيلانيات) ؛ عجول بحر وقمات وفظ (ثدييات من الرتبة الفرعية لزعنفيات الأقدام)	01 06 12 00	
		-- Camels and other camelids (Camelidae):	-- جمال وحيوانات أحر من فصيلة الجمال:		
0%	VALUE القيمة	--- Pure-bred breeding	--- جمال أصيلة للأنسل	01 06 13 10	
0%	VALUE القيمة	--- For domestic competitions and racing	--- جمال للمسابقات الرياضية والمزانية	01 06 13 20	
0%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	01 06 13 90	
0%	VALUE القيمة	- Rabbits and hares	-- أرانب وأرانب برية	01 06 14 00	
		-- Other:	-- غيرها:		
0%	VALUE القيمة	--- Gazelles and deer	--- غزلان وظباء	01 06 19 30	
0%	VALUE القيمة	--- Dogs	--- كلاب	01 06 19 40	
0%	VALUE القيمة	--- Foxes, minks and other fur animals	--- ثعالب ومنك وأمثالها من حيوانات الفراء	01 06 19 50	
0%	VALUE القيمة	--- Animals for zoos, fairs, and imported animals for scientific experiment and research labs	--- حيوانات حدائق ومعارض الحيوان وحيوانات مستوردة لهيئات علمية لمختبرات التجارب والبحوث	01 06 19 60	
0%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	01 06 19 90	
0%	VALUE القيمة	- Reptiles (including snakes and turtles)	- زواحف (بما فيها الثعابين والسلاحف)	01 06 20 00	
		- Birds:	- طيور:		
0%	VALUE القيمة	-- Birds of prey	-- طيور جارحة	01 06 31 00	
0%	VALUE القيمة	-- Psittaciformes (including parrots, parakeets, macaws and cockatoos)	-- ببغاوات (بما فيها الببغاوات العادية والبركيت والمكاو والكوكاتو)	01 06 32 00	
0%	VALUE القيمة	-- Ostriches; emus (<i>Dromaius novaehollandiae</i>)	-- نعام ؛ أمو (درومايوس ونوفيهولندي)	01 06 33 00	
		-- Other:	-- غيرها:		
0%	VALUE القيمة	--- Tame and wild pigeons, partridges, pheasants, quail, snipe, sand grouse, wild ducks	--- حمام الأيف، حمام بري، حجل، تدرج، سماني، دجاج الأرض، شنقب، قطاء، أرطلان، بط بري	01 06 39 10	
0%	VALUE القيمة	--- Ornamental birds	--- طيور الزينة	01 06 39 20	
0%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	01 06 39 90	
		- Insects:	- حشرات :		
0%	VALUE القيمة	-- Bees	-- نحل	01 06 41 00	
0%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	01 06 49 00	
0%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	01 06 90 00	

Chapter 2
Meat and edible meat offal

الفصل الثاني
لحوم وأحشاء وأطراف صالحة للأكل

Note.

ملاحظة :

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	---------------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

I - This Chapter does not cover :

- (a) Products of the kinds described in headings 02.01 to 02.08 or 02.10, unfit or unsuitable for human consumption;
- (b) Edible, non-living insects (heading 04.10)
- (c) Guts bladders or stomachs of animals (heading 05.04) or animal blood (heading 05.11 or 30.02); or
- (d) Animal fat, other than products of heading 02.09 (Chapter 15).

1- لا يشمل هذا الفصل :

- (أ) المنتجات من الأنواع المذكورة في البنود من 02.01 إلى 02.08 و 02.10 غير الصالحة للأستهلاك البشري .
- (ب) حشرات صالحة للأكل غير حية (بند 04.10)
- (ج) مصارين ومثانات ومعد الحيوانات (بند 05.04) ودم الحيوانات (بند 05.11 أو 30.02) . أو
- (د) الشحوم الحيوانية عدا المنتجات الداخلة في البند 02.09 (الفصل 15) .

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Meat of bovine animals, fresh or chilled.	لحوم فصيلة الأبقار، طازجة أو مبردة.		02.01
0%	القيمة VALUE	- Carcasses and half-carcasses	- ذبائح كاملة وأنصاف ذبائح	02 01 10 00	
0%	القيمة VALUE	- Other cuts with bone in	- قطع آخر بعظمها	02 01 20 00	
0%	القيمة VALUE	- Boneless	- دون عظام	02 01 30 00	
		Meat of bovine animals, frozen.	لحوم فصيلة الأبقار، مجمدة.		02.02
5%	القيمة VALUE	- Carcasses and half-carcasses	- ذبائح كاملة وأنصاف ذبائح	02 02 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other cuts with bone in	- قطع آخر بعظمها	02 02 20 00	
		- Boneless:	- دون عظام:		
5%	القيمة VALUE	- - - Minced	- - - مفروم	02 02 30 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	02 02 30 90	
		Meat of swine, fresh, chilled or frozen.	لحوم فصيلة الخنازير، طازجة أو مبردة أو مجمدة.		02.03
		- Fresh or chilled:	- طازجة أو مبردة:		
special goods	سلع خاصة	-- carcasses and half-carcasses	-- ذبائح كاملة وأنصاف ذبائح	02 03 11 00	
special goods	سلع خاصة	-- Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in	-- أفخاذ وأكتاف وقطعها، بعظمها	02 03 12 00	
special goods	سلع خاصة	-- Other	-- غيرها	02 03 19 00	
		- Frozen:	- مجمدة:		
special goods	سلع خاصة	-- carcasses and half-carcasses	-- ذبائح كاملة وأنصاف ذبائح	02 03 21 00	
special goods	سلع خاصة	-- Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in	-- أفخاذ وأكتاف وقطعها، بعظمها	02 03 22 00	
special goods	سلع خاصة	-- Other	-- غيرها	02 03 29 00	
		Meat of sheep or goats, fresh, chilled or frozen.	لحوم فصيلة الضأن أو الماعز، طازجة أو مبردة أو مجمدة.		02.04
0%	القيمة VALUE	- Carcasses and half-carcasses of lambs, fresh or chilled	- ذبائح كاملة وأنصاف ذبائح حملان، طازجة أو مبردة	02 04 10 00	
		- Other meat of sheep, fresh or chilled:	- لحوم ضأن آخر طازجة أو مبردة:		
0%	القيمة VALUE	-- carcasses and half-carcasses	-- ذبائح كاملة وأنصاف ذبائح	02 04 21 00	
0%	القيمة VALUE	-- Other cuts with bone in	-- قطع آخر بعظمها	02 04 22 00	
0%	القيمة VALUE	-- Boneless	-- دون عظام	02 04 23 00	
5%	القيمة VALUE	- Carcasses and half-carcasses of lambs, frozen	- ذبائح كاملة وأنصاف ذبائح حملان، مجمدة	02 04 30 00	
		- Other meat of sheep, frozen:	- لحوم ضأن آخر، مجمدة:		
5%	القيمة VALUE	-- Carcasses and half-carcasses	-- ذبائح كاملة وأنصاف ذبائح	02 04 41 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other cuts with bone in	-- قطع آخر بعظمها	02 04 42 00	
		- Boneless:	- دون عظام:		
5%	القيمة VALUE	- - - Minced	- - - مفروم	02 04 43 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	02 04 43 90	
		- Meat of goats:	- لحوم فصيلة الماعز:		
		-- Carcasses and half-carcasses	-- ذبائح كاملة وأنصاف ذبائح :		
0%	القيمة VALUE	---- Fresh or chilled	---- طازجة أو مبردة	02 04 50 11	
5%	القيمة VALUE	---- Frozen	---- مجمدة	02 04 50 12	
		---- Other cuts with bone in:	---- قطع آخر بعظمها:		
0%	القيمة VALUE	---- Fresh or chilled	---- طازجة أو مبردة	02 04 50 21	
5%	القيمة VALUE	---- Frozen	---- مجمدة	02 04 50 22	
		---- Boneless:	---- دون عظام:		
0%	القيمة VALUE	---- Fresh or chilled	---- طازجة أو مبردة	02 04 50 31	
5%	القيمة VALUE	---- Frozen	---- مجمدة	02 04 50 32	
		Meat of horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen.	لحوم فصائل الخيول والحمر والبغال والنعغال، طازجة أو مبردة أو مجمدة.		02.05
5%	القيمة VALUE	--- Meat of horses	--- لحوم فصيلة الخيل	02 05 00 10	
special goods	سلع خاصة	--- Other	--- غيرها	02 05 00 90	
		Edible offal of bovine animals, swine, sheep, goats, horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen.	أحشاء وأطراف صالحة للأكل من فصائل الأبقار والخنزير والضأن والماعز والخيول والحمر والبغال والنعغال، طازجة أو مبردة أو مجمدة.		02.06

DUTY Fئفة الرسم RATE	UINT وحادفة الاستئفاء	DESCRIPTION	الصئف	رمز النظم المنسق H.S CODE	رقم البئد HEADING NO
5%	VALUE القيمة	- Of bovine animals, fresh or chilled	- من فصيلة الأبقار، طازجة أو مبردة	02 06 10 00	
		- Of bovine animals, frozen:	- من فصيلة الأبقار، مجمدة:		
5%	VALUE القيمة	- - Tongues	- - السنة	02 06 21 00	
5%	VALUE القيمة	- - Livers	- - أكباد	02 06 22 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	02 06 29 00	
special goods	سلع خاصة	- Of swine, fresh or chilled	- من فصيلة الخنازير، طازجة أو مبردة	02 06 30 00	
		- Of swine, frozen:	- من فصيلة الخنازير، مجمدة:		
special goods	سلع خاصة	- - Livers	- - أكباد	02 06 41 00	
special goods	سلع خاصة	- - Other	- - غيرها	02 06 49 00	
		- Other, fresh or chilled:	- غيرها، طازجة أو مبردة:		
0%	VALUE القيمة	- - - Of sheep or goats	- - - من فصيلتي الضأن والماعز	02 06 80 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	02 06 80 90	
		- Other, frozen:	- غيرها، مجمدة:		
		- - - Of sheep or goats:	- - - من فصيلتي الضأن والماعز:		
5%	VALUE القيمة	- - - - Tongues	- - - - السنة	02 06 90 11	
5%	VALUE القيمة	- - - - Livers	- - - - أكباد	02 06 90 12	
5%	VALUE القيمة	- - - - Other	- - - - غيرها	02 06 90 19	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	02 06 90 90	
		Meat and edible offal, of the poultry of heading 01.05, fresh, chilled or frozen.	لحوم وأحشاء وأطراف صالحة للأكل من طيور الدواجن المذكورة في البئد 01.05 طازجة أو مبردة أو مجمدة.		02.07
		- Of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> :	- من دواجن من فصيلة جالوس دوميستكوس:		
5%	VALUE القيمة	- - Not cut in pieces, fresh or chilled	- - غير مقطعة، طازجة أو مبردة	02 07 11 00	
5%	VALUE القيمة	- - Not cut in pieces, frozen	- - غير مقطعة، مجمدة	02 07 12 00	
5%	VALUE القيمة	- - Cuts and offal, fresh or chilled	- - قطع وأحشاء وأطراف، طازجة أو مبردة	02 07 13 00	
5%	VALUE القيمة	- - Cuts and offal, frozen	- - قطع وأحشاء وأطراف، مجمدة	02 07 14 00	
		- Of turkeys:	- من ديوك ودجاج رومي:		
5%	VALUE القيمة	- - Not cut in pieces, fresh or chilled	- - غير مقطعة، طازجة أو مبردة	02 07 24 00	
5%	VALUE القيمة	- - Not cut in pieces, frozen	- - غير مقطعة، مجمدة	02 07 25 00	
5%	VALUE القيمة	- - Cuts and offal, fresh or chilled	- - قطع وأحشاء وأطراف، طازجة أو مبردة	02 07 26 00	
5%	VALUE القيمة	- - Cuts and offal, frozen	- - قطع وأحشاء وأطراف، مجمدة	02 07 27 00	
		- Of ducks:	- من بط:		
5%	VALUE القيمة	- - Not cut in pieces, fresh or chilled	- - غير مقطعة، طازجة أو مبردة	02 07 41 00	
5%	VALUE القيمة	- - Not cut in pieces, frozen	- - غير مقطعة، مجمدة	02 07 42 00	
5%	VALUE القيمة	- - Fatty livers, fresh or chilled	- - أكباد دسمة، طازجة أو مبردة	02 07 43 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other, fresh or chilled	- - غيرها، طازجة أو مبردة	02 07 44 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other, frozen	- - غيرها، مجمدة	02 07 45 00	
		- Of geese:	- من أوز:		
5%	VALUE القيمة	- - Not cut in pieces, fresh or chilled	- - غير مقطعة، طازجة أو مبردة	02 07 51 00	
5%	VALUE القيمة	- - Not cut in pieces, frozen	- - غير مقطعة، مجمدة	02 07 52 00	
5%	VALUE القيمة	- - Fatty livers, fresh or chilled	- - أكباد دسمة، طازجة أو مبردة	02 07 53 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other, fresh or chilled	- - غيرها، طازجة أو مبردة	02 07 54 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other, frozen	- - غيرها، مجمدة	02 07 55 00	
5%	VALUE القيمة	- Of guinea fowls	- من دجاج غينيا (غرغر)	02 07 60 00	
		Other meat and edible meat offal, fresh, chilled or frozen.	لحوم وأحشاء وأطراف آخر صالحة للأكل، طازجة أو مبردة أو مجمدة.		02.08
		- Of rabbits or hares:	- من أرانب أو أرانب برية:		
0%	VALUE القيمة	- - - Fresh or chilled	- - - طازجة أو مبردة	02 08 10 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Frozen	- - - مجمدة	02 08 10 20	
5%	VALUE القيمة	- Of primates	- من حيوانات رئيسة	02 08 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Of whales, dolphins and porpoises (mammals of the order Cetacea); of manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia); of seals, sea lions and walruses (mammals of the suborder Pinnipedia)	- من حيتان ودلافين وخنزير بحرية (ثدييات من رتبة الحيتان) ؛ خراف بحر وأطومات (ثدييات من رتبة الخيلانيات) ؛ من عجول بحر وققمات وفظ (ثدييات من الرتبة الفرعية لزئفيات الأقدام)	02 08 40 00	
5%	VALUE القيمة	- Of reptiles (including snakes and turtles)	- من زواحف (بما فيها الثعابين والسلاحف)	02 08 50 00	
		- Of camels and other camelids (Camelidae):	- من جمال وحيوانات آخر من فصيلة الجمال:		
0%	VALUE القيمة	- - - Fresh or chilled	- - - طازجة أو مبردة	02 08 60 10	
0%	VALUE القيمة	- - - Frozen	- - - مجمدة	02 08 60 20	
		- Other:	- غيرها :		
		- - - Deers and chamois :	- - - غزالن وظباء:		
5%	VALUE القيمة	- - - - Fresh or chilled	- - - - طازجة أو مبردة	02 08 90 21	

DUTY Fئفة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	---- Frozen	----- مجمدة	02 08 90 22	
		--- pigeons, partridges, pheasants, quail, woodcocks, snipe, sand grouse, ortolan and wild ducks:	--- حمام بري، حجل، تدرج، الفري (سمان)، دجاج الأرض، شنقب، قطا، أرطلان ويط بري:		
5%	VALUE القيمة	---- Fresh or chilled	---- طازجة أو مبردة	02 08 90 31	
5%	VALUE القيمة	---- Frozen	----- مجمدة	02 08 90 32	
		--- Other:	--- غيرها:		
5%	VALUE القيمة	---- Frogs' thighs	--- أفخاذ ضفادع	02 08 90 91	
5%	VALUE القيمة	---- Other	---- غيرها	02 08 90 99	
		Pig fat, free of lean meat, and poultry fat, not rendered or otherwise extracted, fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked.	شحم خنزير صرف وشحم طيور دواجن، غير مستخلص بالإذابة أو بطرق الاستخلاص الأخرى، طازجا أو مبردا أو مجمدا أو مملحا أو في ماء مملح أو مجفقا أو مدخنأ.		02.09
	special goods سلعة خاصة	-Of pigs	- من خنزير	02 09 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	02 09 90 00	
		Meat and edible meat offal, salted, in brine, dried or smoked; edible flours and meals of meat or meat offal.	لحوم وأحشاء وأطراف صالحة للأكل، مملحة أو في ماء مملح، مجففة أو مدخنة؛ دقيق وسميد صالحة للأكل، من لحوم أو أحشاء أو أطراف.		02.10
		- Meat of swine:	- لحوم فصيلة الخنزير:		
	special goods سلعة خاصة	-- Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in	-- أفخاذ أو أكثاف وقطعها، بعظمها	02 10 11 00	
	special goods سلعة خاصة	-- Bellies (streaky) and cuts thereof	-- صدور (بتخللها شحم) وقطعها	02 10 12 00	
	special goods سلعة خاصة	-- Other	-- غيرها	02 10 19 00	
5%	VALUE القيمة	- Meat of bovine animals	- لحوم حيوانات فصيلة الأبقار	02 10 20 00	
		- Other, including edible flours and meals of meat or meat offal:	- غيرها، بما فيها دقيق وسميد صالحة للأكل من لحوم أو أحشاء أو أطراف:		
5%	VALUE القيمة	-- Of primates	-- من حيوانات رئيسية	02 10 91 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of whales, dolphins and porpoises (mammals of the order Cetacea); of manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia); of seals, sea lions and walrus (mammals of the suborder Pinnipedia)	-- من حيتان ودلافين وخنزير بحرية (ثدييات من رتبة الحيتان)؛ خراف بحر وأطومات (ثدييات من رتبة الخيلانيات)؛ من عجول بحر وقمات وفظ (ثدييات من الرتبة الفرعية لزغنيات الأقدام)	02 10 92 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of reptiles (including snakes and turtles)	-- من زواحف (بما فيها الثعابين والسلاحف)	02 10 93 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	02 10 99 00	

Chapter 3

الفصل الثالث

Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates

أسماك وقشريات، رخويات وغيرها من اللاقريات المائية

ملاحظة :

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

1- لا يشمل هذا الفصل :

(a) Mammals of heading 01.06;

(أ) ثدييات البند 01.06؛

(b) Meat of mammals of heading 01.06 (heading 02.08 or 02.10);

(ب) لحوم ثدييات البند 01.06 (البند 02.08 أو 02.10).

(c) Fish (including livers, roes and milt thereof) or crustaceans molluscs or other aquatic invertebrates, dead and unfit or unsuitable for human consumption by reason of either their species or their condition (Chapter 5); flours, meals or pellets of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption (heading 23.01) ; or

(ج) أسماك (بما فيها أكبادها وبيضها وغدد التذكير فيها) أو قشريات أو رخويات أو غيرها من اللاقريات المائية، ميتة أو غير صالحة للاستهلاك البشري، أما بسبب جنسها أو حالتها المقدمة بها (فصل 5)، دقيق ومساحيق وكريات من أسماك أو قشريات أو رخويات أو غيرها من اللاقريات المائية، غير الصالحة للاستهلاك البشري (بند 23.01).

(d) Caviar or caviar substitutes prepared from fish eggs (heading 16.04).

(د) الخبياري (كافيار) وبدائله المحضرة من بيض الأسماك (بند 16.04).

2.- In this Chapter the term " Pellets " means products which have been agglomerated either directly by compression or by the addition of a small quantity of binder.

2. يقصد بمصطلح " كريات " الوارد في هذا الفصل المنتجات التي تشكلت مباشرة بالضغط أو بإضافة كمية بسيطة من مادة رابطة .

3.- Headings 03.05 to 03.08 do not cover flours, meals and pellets, fit for human consumption (heading 03.09).

3- لا تشمل البنود من 03.05 لغاية 03.08 دقيق ومساحيق وكريات صالحة للاستهلاك البشري (بند 03.09).

DUTY Fئفة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Live fish.	أسماك حية.		03.01
		- Ornamental fish :	- أسماك زينة:		
0%	VALUE القيمة	-- Freshwater	-- من مياه عذبة	03 01 11 00	
0%	VALUE القيمة	-- Other:	-- غيرها	03 01 19 00	
		- Other live fish:	- أسماك حية أخر:		
0%	VALUE القيمة	-- Trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)	-- أسماك السلمون المرقط (تروتا) (سالموتروتا، أنكور هينكوس ميكيس، أنكور هينكوس كلارك، أنكور هينكوس أجوابونيتا، أنكور هينكوس جيلاي أنكور هينكوس أباشي، أنكور هينكوس كريسوجاستر)	03 01 91 00	
0%	VALUE القيمة	-- Eels (<i>Anguilla spp.</i>)	-- أسماك الأنقليس (من أنواع أنجويلا).	03 01 92 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UUNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	03 01 93 00	- - أسماك الشبوط (من أنواع سبرينوس، كراسيوس، ستينوفارينجودون ايدلوس، هايوبفالميكيش، سير هينوس، ميلوفارينجودون بيسوس، كاتلا كاتلا، لابيوس، أوستيوتيلوس هاسلت، ليتوباروبوس هوفيني، ميغالوبراما)	-- Carp (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.)	القيمة VALUE	0%
	03 01 94 00	- -أسماك تونة المحيط الأطلسي والمحيط الهادي ذات زعانف زرقاء (ثونوس ثاينوس. ثونوس أورينتاليس) .	-- Atlantic and Pacific bluefin tunas (Thunnus thynnus, Thunnus orientalis)	القيمة VALUE	0%
	03 01 95 00	- - أسماك تونة جنوبية ذات زعانف زرقاء (ثونوس ماكويي)	-- Southern bluefin tunas (<i>Thunnus maccoyii</i>)	القيمة VALUE	0%
	03 01 99 00	- - غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
03.02		أسماك طازجة أو مبردة، عدا شرائح الأسماك ولحوم الأسماك الأخر المذكورة في البند 03.04.	Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of heading 03.04.		
		- أسماك فصيلة السلمون، باستثناء أحشاء الأسماك الصالحة للأكل الداخلة في البنود الفرعية 030291 لغاية 030299:	- Salmonidae, excluding edible fish of subheadings 0302.91 to 0302.99:		
	03 02 11 00	- - أسماك السلمون المرقط (تروتا) (سالموتروتا، أنكور هينكوس ميكيس، أنكور هينكوس كلارك، أنكور هينكوس أجابونيتا، أنكور هينكوس جيليا، أنكور هينكوس أباشي، أنكور هينكوس كريزوجاستر)	-- Trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)	القيمة VALUE	0%
	03 02 13 00	- - أسماك سلمون المحيط الهادي (أنكور هينكوس نركا، أنكور هينكوس غوريشا، أنكور هينكوس كيتا، أنكور هينكوس تشلوتيشا، أنكور هينكوس كيسوتش، أنكور هينكوس ماسو، أنكور هينكوس رونورس) .	-- Pacific salmon (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> and <i>Oncorhynchus rhodurus</i>).	القيمة VALUE	0%
	03 02 14 00	- - أسماك سلمون المحيط الأطلسي (سالموسالار) وأسماك سلمون الدانواب (هوكوهوكو) .	-- Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube salmon (<i>Hucho hucho</i>).	القيمة VALUE	0%
	03 02 19 00	- - غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
		- أسماك مفلحة (بلورنكتيدي أو بوثيدي، أو سينو جلو سينليدي أو سوليدي، أو سكوفا لميدي و سينلدي)، باستثناء أحشاء الأسماك الصالحة للأكل الداخلة في البنود الفرعية 03 02 91 لغاية 03 02 99:	- Flat fish (<i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> and <i>Citharidae</i>), excluding edible fish of subheadings 0302.91 to 0302.99:		
	03 02 21 00	- - أسماك قفندر (رينهاردتيوس هيبوجلوسويدس، هيبوجلوسوس هيبوجلوسوس، هيبوجلوسوس ستينوليبيس)	-- Halibut (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)	القيمة VALUE	0%
	03 02 22 00	- - أسماك هوشع (بلورنكتيس بلاتيسا)	-- Plaice (<i>Pleuronectes platessa</i>)	القيمة VALUE	0%
	03 02 23 00	- - أسماك موسى (من أنواع سوليا)	-- Sole (<i>Solea spp.</i>)	القيمة VALUE	0%
	03 02 24 00	- - أسماك الترس (تربوت) (بيستا ماكسيما).	-- Turbots (<i>Psetta maxima</i>)	القيمة VALUE	0%
	03 02 29 00	- - غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
		- أسماك تونه (من نوع ثونوس) التونة الوثابة أو بونيتو مخطط البطن ("كاتسوونوس" بيلاميس)، باستثناء أحشاء السمك الصالحة للأكل الداخلة في البنود الفرعية 03 02 03 لغاية 99 02 03 :	- Tunas (of the genus Thunnus), skipjack tuna (stripe-bellied bonito) (<i>Katsuwonus pelamis</i>), excluding edible fish of subheadings 0302.91 to 0302.99 :		
	03 02 31 00	- - أسماك تونه بيضاء (ثونوس الألونجا)	-- Albacore or longfinned tunas (<i>Thunnus alalunga</i>)	القيمة VALUE	0%
	03 02 32 00	- - أسماك تونه ذات زعانف صفراء (ثونوس البكارس)	-- Yellowfin tunas (<i>Thunnus albacares</i>)	القيمة VALUE	0%
	03 02 33 00	-- أسماك وثاب أو بونيتو مخطط البطن (كاتسوونوس بيلاميس)	-- Skipjack tuna (stripe-bellied bonito) (<i>Katsuwonus pelamis</i>)	القيمة VALUE	0%
	03 02 34 00	- - أسماك تونة ذات عيون كبيرة Bigeye (ثونوس أوبسوس)	- Bigeye tunas (<i>Thunnus obesus</i>)	القيمة VALUE	0%
	03 02 35 00	- - أسماك تونة المحيط الأطلسي والمحيط الهادي ذات زعانف زرقاء (ثونوس ثاينوس . ثونوس أورينتاليس) .	-- Atlantic and Pacific bluefin tunas (<i>Thunnus thynnus</i> , <i>Thunnus orientalis</i>)	القيمة VALUE	0%
	03 02 36 00	- -أسماك تونة جنوبية ذات زعانف زرقاء (ثونوس ماكويي)	-- Southern bluefin tunas (<i>Thunnus maccoyii</i>)	القيمة VALUE	0%
		- - غيرها :	-- Other :		
	03 02 39 10	- - -أسماك سهوه (قياب) (ثونوس تنجل)	- - - Longtail tuna (<i>Thunnus tongale</i>)	القيمة VALUE	0%
	03 02 39 20	- - -أسماك صده (شروي) (ثونوس أفينس) .	- - - Kawakawa (<i>Thunnus Avinus</i>)	القيمة VALUE	0%
	03 02 39 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	0%

DUTY فئة الرسم RATE	UNIT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		- Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), anchovies (<i>Engraulis</i> spp.), sardines (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), sardinella (<i>Sardinella</i> spp.), brisling or sprats (<i>Sprattus sprattus</i>), mackerel (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>), Indian mackerels (<i>Rastrelliger</i> spp.), seerfishes (<i>Scomberomorus</i> spp), jack and horse mackerel (<i>Trachurus</i> spp.), jacks, crevalles (<i>Caranx</i> spp.), cobia (<i>Rachycentron canadum</i>), silver pomfrets (<i>Pampus</i> spp.), Pacific saury (<i>Cololabis saira</i>), scads (<i>Decapterus</i> spp.), capelin (<i>Mallotus villosus</i>), swordfish (<i>Xiphias gladius</i>), Kawakawa (<i>Euthynnus affinis</i>), bonitos (<i>Sarda</i> spp.), marlins, sailfishes, spearfish (<i>Istiophoridae</i>), excluding edible fish of subheadings 0302.91 to 0302.99 :	- أسماك رنجة (كلوبيا هارنجس، كلوبيا بالاسي)، أسماك أنشوفة (من أنواع انجروليس)، أسماك السردين (ساردينيا بيلكاردوس ساردينوبس)، وأسماك ساردينلا (أنواع ساردينلا) وأسماك رنجة صغيرة أو أسماك اسبرط (سبراتوس سبراتوس)، أسماك أسقمري "ماكريل" (سكومبر سكومبراس، سكومبر أوسترالاسيوس، سكومبر جابونيكوس)، أسماك أسقمري هندي (أنواع راسترلجر)، أسماك سير (أنواع سكومبروموروس)، أسماك أسقمري صغير (أسماك سليمان) وأسماك التين (أنواع تراكوروس)، أسماك ماكريل وأسماك كريفالس (أنواع كرانكس)، أسماك كوبيا (راكيسنترون كاندوم)، أسماك زيبيدي (بومفرت فضي) (أنواع بامبوس)، أسماك صوري المحيط الهادي (أنواع كولولايس سير)، أسماك سكاك (أنواع دكابتروس)، أسماك كيلين (مالوتوس فيلوسوس)، (أسماك أبو سيف (أكسفياس جلاديسوس)، أسماك التونة الوثابة الشرقية (كاواكاوا) (يوتينوس أفينيس)، أسماك بونيت (أنواع ساردا)، أسماك المرلين (سمك أوقيانوسى ضخمة)، أسماك السيفيش، أسماك الزاموح (ايسثيوفوريدي)، باستثناء أحشاء الأسماك الصالحة للأكل الداخلة في البنود الفرعية 0302.91 لغاية 030299 :		
0%	VALUE القيمة	-- Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	-- أسماك رنجة (كلوبيا هارنجس ، كلوبيا بالاسي) .	03 02 41 00	
0%	VALUE القيمة	-- Anchovies (<i>Engraulis</i> spp.)	-- أسماك أنشوفة (أنواع انجروليس) .	03 02 42 00	
0%	VALUE القيمة	-- Sardines (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.) , sardinella (<i>Sardinella</i> spp.) , brisling or sprats (<i>Sprattus sprattus</i>)	-- أسماك سردين (أنواع ساردينيا بيلكاردوس، ساردينوبس) وأسماك ساردينلا (أنواع ساردينلا) وأسماك رنجة صغيرة أو أسماك اسبرط (سبراتوس سبراتوس)	03 02 43 00	
		-- Mackerel (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>):	-- أسماك أسقمري "ماكريل" (سكومبر سكومبراس ، سكومبر أوسترالاسيوس ، سكومبر جابونيكوس) :		
0%	VALUE القيمة	-- Barred Spanish Mackerel (King fish, soitted soabug mackerel)	-- أسماك كتعد (دراك أو خياط) .	03 02 44 10	
0%	VALUE القيمة	--- Indian mackerel (<i>Trachurus indicus</i>)	--- أسماك باغة .	03 02 44 20	
0%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	03 02 44 90	
		-- Jack and horse mackerel (<i>Trachurus</i> spp.):	-- أسماك أسقمري و"ماكريل" صغير (أسماك سليمان) وأسماك تن (أنواع تراكوروس) :		
0%	VALUE القيمة	--- Trevally	...أسماك بياضه (حمام وخضره وصال)	03 02 45 10	
0%	VALUE القيمة	--- Jackpomfert	--- أسماك زيبيدي اسود (حلوايوه).	03 02 45 20	
0%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	03 02 45 90	
0%	VALUE القيمة	-- Cobia (<i>Rachycentron canadum</i>)	-- أسماك كوبيا (راكيسنترون كاندوم) .	03 02 46 00	
0%	VALUE القيمة	-- Swordfish (<i>Xiphias gladius</i>)	-- أسماك أبو سيف (أكسفياس جلاديسوس) .	03 02 47 00	
		-- Other :	-- غيرها :		
0%	VALUE القيمة	--- Silver pomfret	--- أسماك زيبيدي(بومفرت فضي)	03 02 49 10	
0%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	03 02 49 90	
		- Fish of the families Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae, excluding edible fish of subheadings 0302.91 to 0302.99: and roes :	- أسماك من عائلات برجماسيروتيديا، يوكليكتيديا، جاديديا، ماكروريديا، ميلانوتيديا، ميرلوسيديا، موريديا، ومورينوليببيديا، باستثناء أحشاء الأسماك الصالحة للأكل الداخلة في البنود الفرعية 0302.91 لغاية 030299		
0%	VALUE القيمة	-- Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>).	-- أسماك قد (جادوس موروا أو جادوس أو جاك وجادوس ماكروسيغالوس).	03 02 51 00	
0%	VALUE القيمة	-- Haddock (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	-- أسماك حدوق (ميلانو جراموس ايكلفينوس).	03 02 52 00	
0%	VALUE القيمة	-- Coalfish (<i>Pollachius virens</i>)	-- سمك أسود (بولاكوس فيرنس).	03 02 53 00	
0%	VALUE القيمة	-- Hake (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.)	-- أسماك نازلي (أنواع ميرلوكيوس ،يوروفيكس).	03 02 54 00	
0%	VALUE القيمة	-- Alaska Pollock (<i>Theragra chalcogramma</i>)	-- أسماك ألاسكا بولوك (ثيراجرا كالكوجراما)	03 02 55 00	
0%	VALUE القيمة	-- Blue whittings (<i>Micromesistius poutassou</i> , <i>Micromesistius australis</i>)	-- أسماك قد أزرق (مايكروميسيستوس، بوتاسو، مايكروميسيستوس أوسترالييس).	03 02 56 00	
0%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	03 02 59 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		- Tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.), excluding edible fish offal of subheading 0302.99 .:	- أسماك بلطي (أنواع أوريوكروميس)، أسماك سلور (أنواع بانجاسيوس، سيلوروس، كلارياس، إيكفالوروس)، أسماك شبوط (أنواع سيرينوس، كاراسيوس، ستينوفارينجودون إيدلوس، أنواع هيوفاثالميكثيس، سيرهينوس، ميلوفارينجودون بيسوس، كاتلا كاتلا و لايبو، نيوكيلوس هاسلتي، ليتوباربوس هوفيني وميجالوبراما) أسماك أنقليس "تعبان البحر" (أنواع انجويلا) أسماك البياض النيل "أسماك نهر النيل" (لاتس نيلوتيكوس)، أسماك رأس التعبان (تشاننا)، باستثناء أحشاء الأسماك الصالحة للأكل الداخلة في البنود الفرعية 0302.91 لغاية 030299.		
0%	VALUE القيمة	-- Tilapias (Oreochromis spp.)	-- أسماك بلطي (أنواع أوريوكروميس).	03 02 71 00	
0%	VALUE القيمة	--Catfish (Pangasius spp., Silurus spp.,Clarias spp., Ictalurus spp.)	-- أسماك سلور (أنواع بانجاسيوس، سيلوروس، كلارياس، إيكفالوروس	03 02 72 00	
0%	VALUE القيمة	-- Carp (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.)	-- أسماك شبوط (أنواع سيرينوس كاربيو، أنواع كاراسيوس، ستينوفارينجودون إيدلوس، أنواع هيوفاثالميكثيس، أنواع سيرهينوس، ميلوفارينجودون بيسوس، كاتلا كاتلا، أنواع لايبو، أوستيوكيلوس هاسلتي، ليتوباربوس هوفيني، أنواع ميجالوبراما)	03 02 73 00	
0%	VALUE القيمة	-- Eels (Anguilla spp.)	-- أسماك أنقليس "تعبان البحر" (أنواع انجويلا).	03 02 74 00	
0%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	03 02 79 00	
		- Other fish, excluding edible fish offal of subheadings 0302.91 to 0302.99:	- أسماك اخر، باستثناء أحشاء الأسماك الصالحة لكل الداخلة في البنود الفرعية 03 02 91 لغاية 03 02 99		
0%	VALUE القيمة	-- Dogfish and other sharks	-- أسماك كلب البحر وغيرها من أسماك القرش.	03 02 81 00	
0%	VALUE القيمة	-- Rays and skates (Rajidae)	-- أسماك شفنين (اللخمة) وأسماك السفن (راجيدي).	03 02 82 00	
0%	VALUE القيمة	-- Toothfish (Dissostichus spp.)	-- أسماك أوبسن (أنواع ديسوستيكوس).	03 02 83 00	
0%	VALUE القيمة	-- Seabass (Dicentrarchus spp.)	-- أسماك قاروس (أنواع ديسنتراركوس).	03 02 84 00	
0%	VALUE القيمة	-- Seabream (Sparidae) (finned-black seabream, blache seabream, barred-silvery seabream, banded seabream, red-strpped seabream, etc.)	أسماك سبيريم "شعومات" (سباريدي)	03 02 85 00	
		-- Other:	-- غيرها:		
0%	VALUE القيمة	-- Spotted groupers (blue-spotted grouper, areolated grouper, saddle grouper, etc.)	-- أسماك هامور (groupers) مثل "برطام، شنيو، قطلو، ناجل، السمان"	03 02 89 10	
0%	VALUE القيمة	-- Emperor	-- أسماك شعري (شعور)	03 02 89 20	
0%	VALUE القيمة	-- Red snapper (Alesmaudi)	-- أسماك حمراء (مثل عصمودي)	03 02 89 30	
0%	VALUE القيمة	-- Silvery grunt	-- أسماك نقرور	03 02 89 40	
0%	VALUE القيمة	-- Mullet (Meed and Biyah)	-- أسماك بوري مثل "ميد وبياح"	03 02 89 50	
0%	VALUE القيمة	-- Rabbit fish	-- أسماك صافي	03 02 89 60	
0%	VALUE القيمة	-- barracuda	-- أسماك باراكودا (عقام، دوليمي، قد)	03 02 89 70	
0%	VALUE القيمة	-- Croaker (Siganidae)	-- أسماك شامي (سيانيداي)	03 02 89 80	
0%	VALUE القيمة	-- Other:	-- غيرها.	03 02 89 90	
		- Livers, roes, milt, fish fins, heads, tails, maws and other edible fish offal :	- أكباد وبيض وعداد تذكير و زعانف ورووس وذيول وحوصلات (مئات هوائية) وغيرها من أحشاء الأسماك الصالحة للأكل:		
0%	VALUE القيمة	-- Livers, roes and milt	-- أكباد وبيض وعداد تذكير	03 02 91 00	
0%	VALUE القيمة	-- Shark fins	-- زعانف أسماك قرش	03 02 92 00	
0%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	03 02 99 00	
		Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading 03.04.	أسماك مجمده، عدا الشرائح وغيرها من لحوم الأسماك المذكورة في البند 03.04.		03.03
		- Salmonidae, excluding edible fish offal of subheadings 0302.91 to 0302.99:	- أسماك من فصيلة السلمون، باستثناء أحشاء الأسماك الصالحة للأكل الداخلة في البنود الفرعية 03 03 91 لغاية 03 03 99:		
5%	VALUE القيمة	-- Sockeye salmon (red salmon)(Oncorhynchus nerka)	-- أسماك سلمون سوكي (سلمون أحمر) "أونكور هينكوس نيركا"	03 03 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other Pacific salmon (Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou and Oncorhynchus rhodurus)	-- أنواع أخر من أسماك سلمون المحيط الهادي (أونكور هينكوس غوربتشا، أونكور هينكوس كيتا، أونكور هينكوس تشاوتشا، أونكور هينكوس كيسوتش، أونكور هينكوس ماسو وأونكور هينكوس رودورس).	03 03 12 00	
5%	VALUE القيمة	-- Atlantic salmon (Salmo salar) and Danube salmon (Hucho hucho)	-- أسماك سلمون المحيط الأطلسي (سالوسالار) وأسماك سلمون الدانوب (هوكو هوكو).	03 03 13 00	
5%	VALUE القيمة	-- Trout (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache and Oncorhynchus chrysogaster)	-- أسماك السلمون المرقط "تروتا" (سالوموتروتا، أونكور هينكوس ميكييس، أونكور هينكوس كلاركي، أونكور هينكوس اجوابونيتا، أونكور هينكوس جيلاي، أونكور هينكوس أباشي وأونكور هينكوس كريسوجاستر).	03 03 14 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	03 03 19 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UINT	فئة الرسم DUTY RATE
			- أسماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس)، أسماك سلور (من أنواع بانجاسيوس، سيلوروس، كلارياس، إكتالوروس)، أسماك شبيوط (من أنواع سيرنيوس، كاراسيوس، ستينوفارينجودون، أيدلوس، هيبوفالميكثيس، سيرهينوس، ميلوفارينجودون بيسوس، كاتلا كاتلا، لايبو، أوستيوكيلوس، هاسلتلي، ليتوباروبوس، هوفيني، ميجالوبراما) أسماك أنقليس "ثعبان البحر" (من أنواع انجويلا)، أسماك البياض النيلي "أسماك نهر النيل" (التمن نيلوتيكوس)، أسماك رأس الثعبان (من أنواع تشاننا)، باستثناء أحشاء الأسماك الصالحة للأكل الداخلة في البنود الفرعية 0303.91 لغاية 030399:		
	03 03 23 00	-- أسماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس)	-- Tilapias (Oreochromis spp.)	القيمة	5%
	03 03 24 00	-- أسماك سلور (من أنواع بانجاسيوس، سيلوروس، كلارياس، إكتالوروس).	-- Catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.)	القيمة	5%
	03 03 25 00	-- أسماك شبيوط (من أنواع سيرنيوس، كاراسيوس، ستينوفارينجودون، أيدلوس، من أنواع هيبوفالميكثيس و سيرهينوس و ميلوفارينجودون بيسوس و كاتلا كاتلا، لايبو، أوستيوكيلوس هاسلتلي، ليتوباروبوس هوفيني، و ميجالوبراما)	-- Carp (Cyprinus carpio, Carassius, Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus)	القيمة	5%
	03 03 26 00	-- أسماك أنقليس "ثعبان البحر" (أنواع انجويلا).	-- Eels (Anguilla spp.)	القيمة	5%
	03 03 29 00	-- غيرها	-- Other	القيمة	5%
		- أسماك مفلحة (بلورونكتيد أي، بوندياي، سينوجلوسداي، سوليداي، سكوفالميداي وسينثاريدي)، باستثناء أحشاء الأسماك الصالحة للأكل الداخلة في البنود الفرعية 03 03 91 لغاية 03 03 99 :	- Flat fish (Pleuronectidae Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scopthalmidae and Citharidae), excluding edible fish of subheadings 0302.91 to 0302.99:		
	03 03 31 00	-- أسماك قنطرة (ريهار دتيوس هيبو جلوسدايس، هيبو جلوسوس هيبوجلوسوس، هيبوجلوسوس ستينو لبيس).	-- Halibut (Reinhardtius hippoglossoides, Hippoglossus hippoglossus, Hippoglossus stenolepis)	القيمة	5%
	03 03 32 00	-- أسماك هوشع (بلورنكتس بلاتيسيا)	-- Plaice (Pleuronectes platessa)	القيمة	5%
	03 03 33 00	-- أسماك موسى (سوليا)	-- Sole (Solea spp.)	القيمة	5%
	03 03 34 00	-- أسماك الترس "تربوت" (بستا ماكسيما).	-- Turbots (Psetta maxima)	القيمة	5%
	03 03 39 00	-- غيرها	-- Other	القيمة	5%
		- أسماك تونه (من نوع ثونوس) التونة الوثابة أو بونيتو مخطط البطن ("كاتسوونوس" بيلاميس)، باستثناء أحشاء السمك الصالحة للأكل الداخلة في البنود الفرعية 03 03 91 لغاية 03 03 99 :	- Tunas (of the genus Thunnus), skipjack tuna (stripe-bellied bonito) (Katsuwonus pelamis), excluding edible fish of subheadings 0303.91 to 0303.99 :		
	03 03 41 00	-- أسماك تونه بوضاء (تونوس الألونجا)	-- Albacore or longfinned tunas (Thunnus alalunga)	القيمة	5%
	03 03 42 00	-- تونة ذات زعانف صفراء (تونوس الباكارس)	-- Yellowfin tunas (Thunnus albacares)	القيمة	5%
	03 03 43 00	-- تونا وثابة أو بونيتو مخطط البطن (كاتسوونوس بيلاميس)	-- Skipjack tuna (stripe-bellied bonito) (Katsuwonus pelamis)	القيمة	5%
	03 03 44 00	-- أسماك تونة ذات عيون كبيرة (ثونوس أوبيسوس)	-- Bigeye tunas (Thunnus obesus)	القيمة	5%
	03 03 45 00	-- أسماك تونة المحيط الأطلسي والمحيط الهادي ذات زعانف زرقاء (ثونوس ثانيوس، ثونوس أورينتاليس).	-- Atlantic and Pacific bluefin tunas (Thunnus thynnus, Thunnus orientalis)	القيمة	5%
	03 03 46 00	-- أسماك تونة جنوبية ذات زعانف زرقاء (ثونوس ماكوي)	-- Southern bluefin tunas (Thunnus maccoyii)	القيمة	5%
		-- غيرها :	-- Other:		
	03 03 49 10	-- أسماك سهوه (قياب) (ثونوس تنجل).	-- Longtail tuna (Thunnus tungle)	القيمة	5%
	03 03 49 20	-- أسماك صده (شروي) (ثونوس أفينس).	-- Kawakawa (Thunnus Avinus)	القيمة	5%
	03 03 49 90	-- غيرها.	-- Other.	القيمة	5%
		- أسماك رنجة (كلوبيا هارجنس، كلوبيا بالاسي)، أسماك انشوفة (من أنواع انجرويليس)، أسماك السردين (أنواع ساردينيا بيلكاردوس ساردينوس)، وأسماك ساردينلا (أنواع ساردينلا) وأسماك رنجة صغيرة أو أسماك اسبرط (سبراتوس سيراتوس)، أسماك أسقمري "ماكركيل" (سكومبر سكومبراس، سكومبر أوسترالاسيوس، سكومبر جابونيكوس)، أسماك أسقمري هندي (أنواع استرليجر)، أسماك سير (أنواع سكومبروموروس)، أسماك أسقمري صغير (أسماك سليمان) وأسماك اللتن (أنواع تراكروس)، أسماك ماكركيل وأسماك كريفاليس (أنواع كرانكس)، أسماك كوبيا (راكيسنترون كاندوم)، أسماك زبيدي (بومفرت فضي) (أنواع بامبوس)، أسماك صوري المحيط الهادي (أنواع كولولايس سير)، أسماك سكارا (أنواع دكابتروس)، أسماك كيلين (مالوتوس فيلوسوس)، (أسماك أبو سيف (اكسيفياس جلاديسوس)، أسماك التونة الوثابة الشرقية (كاواكاوا) (يوتينوس أفينس)، أسماك بونيت (أنواع ساردا)، أسماك المزالين (سك أوقيانوسي ضخم)، أسماك السلفيش، أسماك الراموح (ايسنتوفوريدي)، باستثناء أحشاء الأسماك الصالحة للأكل الداخلة في البنود الفرعية 0302.91 لغاية 030299 :	- Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii), anchovies (Engraulis spp.), sardines (Sardina pilchardus, Sardinops spp.), sardinella (Sardinella spp.), brisling or sprats (Sprattus sprattus), mackerel (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus), Indian mackerels (Rastrelliger spp.), seerfishes (Scomberomorus spp.), jack and horse mackerel (Trachurus spp.), jacks, crevalles (Caranx spp.), cobia (Rachycentron canadum), silver pomfrets (Pampus spp.), Pacific saury (Cololabis saira), scads (Decapterus spp.), capelin (Mallotus villosus), swordfish (Xiphias gladius), Kawakawa (Euthynnus affinis), bonitos (Sarda spp.), marlins, sailfishes, spearfish (Istiophoridae), excluding edible fish of subheadings 0302.91 to 0302.99 :		
	03 03 51 00	-- أسماك رنجة (كلوبيا هارجنس، كلوبيا بالاسي)	-- Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii)	القيمة	5%
	03 03 53 00	-- أسماك سردين (أنواع ساردينيا بيلكاردوس، ساردينوس)، أسماك ساردينلا (من أنواع ساردينلا)، أسماك رنجة صغيرة أو اسبرط (سبراتوس سيراتوس)	-- Sardines (Sardina pilchardus, Sardinops spp.), sardinella (Sardinella spp.), brisling or sprats (Sprattus sprattus)	القيمة	5%

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		-- Mackerel (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus):	-- أسماك أسقمري "ماكريل" (سكومبر سكومبراس، سكومبر أوسترالاسيوس، سكومبر جابونيكوس):		
5%	القيمة VALUE	-- Mackerel (King fish, soitted soabusg macherel)	-- أسماك كتعد (دراك أو خباط).	03 03 54 10	
5%	القيمة VALUE	-- Indian mackerel	-- أسماك باعة.	03 03 54 20	
5%	القيمة VALUE	-- Other.	-- غيرها.	03 03 54 90	
		-- Jack and horse mackerel (<i>Trachurus spp.</i>)	-- أسماك ماكريل صغير (أسماك سليمان) وأسماك تن (نوع تراكرويس):		
5%	القيمة VALUE	-- Trevally (bigeye, blacktip, scad)	-- أسماك بياض (حمام وخضرة وصال).	03 03 55 10	
5%	القيمة VALUE	-- Jack pomfret	-- أسماك زبيدي أسود (حلوايوه)	03 03 55 20	
5%	القيمة VALUE	-- Other.	-- غيرها.	03 03 55 90	
5%	القيمة VALUE	-- Cobia (<i>Rachycentron canadum</i>)	-- أسماك كوبيا (راكينترون كاندوم).	03 03 56 00	
5%	القيمة VALUE	-- Swordfish (<i>Xiphias gladius</i>)	-- أسماك أبو سيف (اكسفيايس جلاديوس).	03 03 57 00	
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- Silver pomfret	-- أسماك زبيدي(بومفرت فضي)	03 03 59 10	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	03 03 59 90	
		- Fish of the families Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merluccidae, Moridae and Muraenolepididae, excluding edible fish offal of subheadings 0302.91 to 0302.99:	- أسماك من عائلات بريماسيروتيديا، يولكلثيديا، جاديدا، ماكروريديا، يلاتونيديا، موريدا، مورينوليبيديدا، باستثناء أعضاء الأسماك الصالحة للأكل الداخلة في البنود الفرعية 03 03 91 لغاية 03 03 99:		
5%	القيمة VALUE	-- Cod (<i>Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus</i>)	-- أسماك قد (جادوس موروا، جادوس أوجاك، جادوس ماكروسيفالوس).	03 03 63 00	
5%	القيمة VALUE	-- Haddock (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	-- أسماك الحدوق (ميلانوجراموس إيكلفينوس).	03 03 64 00	
5%	القيمة VALUE	-- Coalfish (<i>Pollachius virens</i>)	-- سمك أسود (بولاكويوس فيرنس).	03 03 65 00	
5%	القيمة VALUE	-- Hake (<i>Merluccius spp., Urophycis spp.</i>)	-- أسماك نازلي (أنواع ميرلوكيوس ويوروفيكس).	03 03 66 00	
5%	القيمة VALUE	-- Alaska Pollock (<i>Theragra chalcogramma</i>)	-- أسماك ألاسكا بولوك (ثيراجرا كالكوجراما)	03 03 67 00	
5%	القيمة VALUE	-- Blue whittings (<i>Micromesistius poutassou, Micromesistius australis</i>)	-- أسماك قد أزرق (مايكروميسيتيوس بوتاسو، مايكروميسيتيوس أوستراليس)	03 03 68 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها.	03 03 69 00	
		- Other fish, excluding edible fish offal of subheadings 0303.91 to 0303.99:	- أسماك اخر باستثناء أعضاء الأسماك الصالحة للأكل الداخلة في البنود الفرعية 03 03 99 لغاية 03 03 91:		
5%	القيمة VALUE	-- Dogfish and other sharks	-- أسماك كلب البحر وأسماك قرش آخر	03 03 81 00	
5%	القيمة VALUE	-- Rays and skates (<i>Rajidae</i>)	-- أسماك الشفنين (الخمعة) وأسماك السفن (راجيدا)	03 03 82 00	
5%	القيمة VALUE	-- Toothfish (<i>Dissostichus spp.</i>)	-- أسماك أوبسن (من أنواع ديسوستيكيوس).	03 03 83 00	
5%	القيمة VALUE	-- Sea bass (<i>Dicentrarchus spp.</i>)	-- أسماك قاروس (من أنواع ديسنتراشوس)	03 03 84 00	
		-- Other:	-- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	-- Spotted groupers (<i>blue-spotted grouper, areolated grouper, saddle grouper, etc.</i>)	-- أسماك هامور (groupers) (مثل "برطام، شنيو، قفط، ناچل، السمان")	03 03 89 10	
5%	القيمة VALUE	-- Emperor	-- أسماك شعري (شعور)	03 03 89 20	
5%	القيمة VALUE	-- Red snapper (<i>Alesmaudi</i>)	-- أسماك حمراء (مثل عصمودي)	03 03 89 30	
5%	القيمة VALUE	-- Sivery grunt fish	-- أسماك نقرور	03 03 89 40	
5%	القيمة VALUE	-- Mullet (<i>meed and biyah</i>)	-- أسماك بوري مثل "ميد وبياح"	03 03 89 50	
5%	القيمة VALUE	-- Rabbit fish	-- أسماك صافي	03 03 89 60	
5%	القيمة VALUE	-- Barracuda	-- أسماك باراكودا (عقام، دولمي، قد).	03 03 89 70	
5%	القيمة VALUE	-- Croaker (<i>Siganidae</i>)	-- أسماك شمها (سيانيدا).	03 03 89 80	
		-- Other:	-- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	-- Seabream (<i>Sparidae</i>) (finned-black seabream, blache seabream, barred-silvery seabream, banded seabream, red-stripped seabream, etc.)	-- أسماك سبيريم (شعومات) (مثل شعع، سبيطي، نهاش، فسكر، قرققان، كوفر) (سباريدا).	03 03 89 91	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	03 03 89 99	
		- Livers, roes, milt, fish fins, heads, tails, maws and other edible fish offal :	- أكباد وبيض وعداد تنكيز وزعانف ورووس وذيول وحوصلات "مثنات هوائية" وغيرها من أعضاء الأسماك الصالحة للأكل :		
5%	القيمة VALUE	-- Livers, roes and milt	-- أكباد وبيض وعداد تنكيز	03 03 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Shark fins	-- زعانف أسماك قرش	03 03 92 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	03 03 99 00	
		Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), fresh, chilled or frozen.	شرائح أسماك وغيرها من لحوم الأسماك (وان كانت مفرومة)، طازجة أو مبردة أو مجمدة.		03.04

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
			- Fresh or chilled filets of tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.) :		
	03 04 31 00	- - أسماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس).	-- Tilapias (Oreochromis spp.)	القيمة VALUE	5%
	03 04 32 00	- - أسماك سلور (من أنواع بانجاسيوس، سيلوروس، كلارياس، إيكالوروس).	-- Catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.)	القيمة VALUE	5%
	03 04 33 00	- - أسماك البياض النيلية "أسماك نهر النيل" (لاتس نيلوتيكوس).	-- Nile Perch (Lates niloticus)	القيمة VALUE	5%
	03 04 39 00	- - غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- شرائح طازجة أو مبردة من أسماك أخر :	- Fresh or chilled filets of other fish :		
	03 04 41 00	- - سلمون المحيط الهادي (أونكور هينكوس نركا، أونكور هينكوس غوريشا، أونكور هينكوس كيتا، أونكور هينكوس تشاوتشا، أونكور هينكوس كيسوتش، أونكور هينكوس ماسو وأونكور هينكوس رنورس)، سلمون المحيط الأطلسي (سالمو سالار) وسلمون الدانوب (هوكو هوكو).	-- Pacific salmon (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou and Oncorhynchus rhodurus), Atlantic salmon (Salmo salar) and Danube salmon (Hucho hucho)	القيمة VALUE	5%
	03 04 42 00	- - أسماك السلمون المرقطة (تروتا) (سالموتروتا، أونكور هينكوس ميكيس، أونكور هينكوس كلارك، أونكور هينكوس اجاوبونيتا أونكور هينكوس جيلاي، أونكور هينكوس اباشي وأونكور هينكوس كركيز جاستر).	-- Trout (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache and Oncorhynchus chrysoqaster)	القيمة VALUE	5%
	03 04 43 00	- - أسماك مقلحة (بلورونيكيتيد أي، بوئيداي، سينوجلوسيداي، سوليداي، سكوفالميداي وسيتاريداي).	-- Flat fish (Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae and Citharidae)	القيمة VALUE	5%
	03 04 44 00	- - أسماك من عائلات برجماسيروتيديا، جاديديا، ماكوريداي، ميلانونيداي، موريداي، ومورينوليبيديداي.	-- Fish of the families Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanoidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae	القيمة VALUE	5%
	03 04 45 00	- - أسماك أبو سيف (أكسيفياس جلاديوس).	-- Swordfish (Xiphias gladius)	القيمة VALUE	5%
	03 04 46 00	- - أسماك أوبسن (من أنواع ديسوستيكتوس).	-- Toothfish (Dissostichus spp.)	القيمة VALUE	5%
	03 04 47 00	- - أسماك كلب البحر وأسماك قرش أخر	-- Dogfish and other sharks	القيمة VALUE	5%
	03 04 48 00	- - أسماك الشفنين (اللخمة) وأسماك السفن (راجيداي)	-- Rays and skates (Rajidae)".	القيمة VALUE	5%
	03 04 49 00	- - غيرها.	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها ، طازجة أو مبردة :	- Other, fresh or chilled :		
	03 04 51 00	- - أسماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس)، أسماك سلور (من أنواع بانجاسيوس، سيلوروس، كلارياس، إيكالوروس)، أسماك شبوط (من أنواع سيرينوس، كاراسيوس، ستينوفارينجودون، أيدلوس، هيبوفالميكثيس، سيرهينوس، ميلوفارينجودون بيسوس، كاتلا، لايبو، أوستيوكيلوس هاسلت، ليتوباريوس هوفيني وميجالوبراما) أسماك أنقليس "تجان البحر" (من أنواع انجويلا)، أسماك البياض النيلية "أسماك نهر النيل" (لاتس نيلوتيكوس)، أسماك رأس الثعبان (من أنواع تشاننا)	(Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.) . - - Tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrinus spp., Mylopharyngodon piceus), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.)	القيمة VALUE	5%
	03 04 52 00	- - أسماك فصيلة السلمون (سالمونيداي).	-- Salmonidae	القيمة VALUE	5%
	03 04 53 00	- - أسماك من عائلات برجماسيروتيديا، يوكليثيداي، جاديديا، ماكوريداي، ميلانونيداي، موريداي، ومورينوليبيديداي.	-- Fish of the families Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanoidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae	القيمة VALUE	5%
	03 04 54 00	- - أسماك أبو سيف (أكسيفياس جلاديوس).	-- Swordfish (Xiphias gladius)	القيمة VALUE	5%
	03 04 55 00	- - أسماك أوبسن (من أنواع ديسوستيكتوس).	-- Toothfish (Dissostichus spp.)	القيمة VALUE	5%
	03 04 56 00	- - أسماك كلب البحر وأسماك قرش أخر	-- Dogfish and other sharks	القيمة VALUE	5%
	03 04 57 00	- - أسماك الشفنين (اللخمة) وأسماك السفن (راجيداي)	-- Rays and skates (Rajidae)".	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	-- Other:		
	03 04 59 10	- - - أسماك هامور.	-- Spotted Groupers	القيمة VALUE	5%
	03 04 59 20	- - - أسماك شعري (شعور).	-- Emperors	القيمة VALUE	5%

DUTY فئة الرسم RATE	UNIT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	- - - Other.	- - - غيرها.	03 04 59 90	
		- Frozen fillets of tilapias (<i>Oreochromis</i> spp.), catfish (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.), carp (<i>Cyprinus</i> spp., <i>Carassius</i> spp., <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i> , <i>Catla catla</i> , <i>Labeo</i> spp., <i>Osteochilus hasselti</i> , <i>Leptobarbus hoeveni</i> , <i>Megalobrama</i> spp.), eels (<i>Anguilla</i> spp.), Nile perch (<i>Lates niloticus</i>) and snakeheads (<i>Channa</i> spp.)	- شرائح مجمدة من أسماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس)، أسماك سلور (من أنواع بانجاسيوس، سيلوروس، كلارياس، إيكثالوروس)، أسماك شبوط (من أنواع سيرينوس، كاراسيوس، ستينوفارينجودون، أيدلوس، هيبوفثالميكتيس، سير هينوس، ميلوفارينجودون بيسوس، كاتلا كاتلا، لابي، أوستيوكيلوس هاسلتي، ليتوباريوس، هوفيني، ميغالوبراما) أسماك أنقليس "تعيان البحر" (من أنواع أنجويلا)، أسماك البياض النيل "أسماك نهر النيل" (لاتس نيلوتيكيوس)، أسماك رأس الثعبان (من أنواع تشانا):		
5%	القيمة VALUE	- - Tilapias (<i>Oreochromis</i> spp.)	- - أسماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس).	03 04 61 00	
5%	القيمة VALUE	- - Catfish (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.)	- - أسماك سلور (من أنواع بانجاسيوس، سيلوروس، كلارياس، إيكثالوروس).	03 04 62 00	
5%	القيمة VALUE	- - Nile Perch (<i>Lates niloticus</i>)	- - أسماك البياض النيل "أسماك نهر النيل" (لاتس نيلوتيكيوس).	03 04 63 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها.	03 04 69 00	
		- Frozen fillets of fish of the families Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae :	- شرائح أسماك مجمدة من عائلات برجماسيروتيديا، يوكليتيديا، جاديديا، ماكروريديا، ميلانوتيديا، موريديا، و مورينوليبيديديا:		
5%	القيمة VALUE	- - Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	- - أسماك قد (جاندوس موروا، جاندوس أوجاك، جاندوس ماكروسيغالوس).	03 04 71 00	
5%	القيمة VALUE	- - Haddock (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	- - أسماك حدوق (ميلانو جراموس إيكلفينوس).	03 04 72 00	
5%	القيمة VALUE	- - Coalfish (<i>Pollachius virens</i>)	- - سمك أسود (بولاكيس فيرنس).	03 04 73 00	
5%	القيمة VALUE	- - Hake (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.)	- - أسماك زانلي (من أنواع ميرلوكيوس، يوروفيكس).	03 04 74 00	
5%	القيمة VALUE	-- Alaska Pollock (<i>Theragra chalcogramma</i>)	-- أسماك ألاسكا بولوك (ثيراجرا كالكوجراما)	03 04 75 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها.	03 04 79 00	
		- Frozen fillets of other fish :	- شرائح مجمدة من أسماك آخر:		
5%	القيمة VALUE	- - Pacific salmon (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> and <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube salmon (<i>Hucho hucho</i>)	- - سلمون المحيط الهادي (أونكور هينكوس نركا، أونكور هينكوس غوربشا أونكور هينكوس كيتا، وأونكور هينكوس تشاوتشا، أونكور هينكوس كيسوتش و أونكور هينكوس ماسو وأونكور هينكوس رندورس)، سلمون المحيط الأطلسي (سالمو سالار) وسلمون الدانوب (هوكو هوكو)	03 04 81 00	
5%	القيمة VALUE	- - Trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus asapatche</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)	- - أسماك السلمون المرظمة (تروتا) (سالمو تروتا، أونكور هينكوس ميكيس، أونكور هينكوس كلارك، أونكور هينكوس اجوابونيتا أونكور هينكوس جيلاي، أونكور هينكوس اباشي وأونكور هينكوس كريسوجاستر).	03 04 82 00	
5%	القيمة VALUE	- - Flat fish (<i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> and <i>Citharidae</i>)	- - أسماك مفلطح (بلورونكتيديا، بوثيديا، سينوجلسيديا، سوليديا سكوفثالميديا وسيتاريديا).	03 04 83 00	
5%	القيمة VALUE	- - Swordfish (<i>Xiphias gladius</i>)	- - أسماك أبو سيف (أكسيفياس جلاديوس).	03 04 84 00	
5%	القيمة VALUE	- - Toothfish (<i>Dissostichus</i> spp.)	- - أسماك أوبسن (من أنواع ديسوستيكيوس).	03 04 85 00	
5%	القيمة VALUE	- - Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	- - أسماك الزرنجة (كلوبيا هارجنس، كلوبيا بالاسي).	03 04 86 00	
5%	القيمة VALUE	-- Tunas (of the genus <i>Thunnus</i>), skipjack tuna (stripe-bellied bonito) (<i>Katsuwonus pelamis</i>)	- - أسماك تونه (من نوع تونوس) التونة الوثابة أو بونيتو مخطط البطن ("كاتسونوس" بيلاميس)	03 04 87 00	
5%	القيمة VALUE	-- Dogfish and other sharks rays and skates (<i>Rajidae</i>)	- - أسماك كلب البحر وأسماك قرش آخر وأسماك الشفنين (اللحمة) وأسماك الشفن (راجيديا)	03 04 88 00	
		- - Other:	- - غيرها:		
5%	القيمة VALUE	- - - - Groupers	- - - - أسماك هامور.	03 04 89 10	
5%	القيمة VALUE	- - - - Emperors	- - - - أسماك شعري (شعور).	03 04 89 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها.	03 04 89 90	
		- Other, frozen:	- غيرها، مجمدة:		
5%	القيمة VALUE	- - Swordfish (<i>Xiphias gladius</i>)	- - أسماك أبو سيف (أكسيفياس جلاديوس)	03 04 91 00	
5%	القيمة VALUE	- - Toothfish (<i>Dissostichus</i> spp.)	- - أسماك أوبسن (ديسوستيكيوس).	03 04 92 00	
5%	القيمة VALUE	-- Tilapias (<i>Oreochromis</i> spp.), catfish (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.), carp (<i>Cyprinus</i> spp., <i>Carassius</i> spp., <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i> , <i>Catla catla</i> , <i>Labeo</i> spp., <i>Osteochilus hasselti</i> , <i>Leptobarbus hoeveni</i> , <i>Megalobrama</i> spp.), eels (<i>Anguilla</i> spp.), Nile perch (<i>Lates niloticus</i>) and snakeheads (<i>Channa</i> spp.)	- - أسماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس)، أسماك سلور (من أنواع بانجاسيوس، سيلوروس، كلارياس، إيكثالوروس)، أسماك شبوط (أنواع سيرينوس، كاراسيوس، ستينوفارينجودون، أيدلوس، هيبوفثالميكتيس، سير هينوس، ميلوفارينجودون بيسوس، كاتلا كاتلا، لابي، أوستيوكيلوس هاسلتي، ليتوباريوس هوفيني وميغالوبراما) أسماك أنقليس "تعيان البحر" (من أنواع أنجويلا)، أسماك البياض النيل "أسماك نهر النيل" (لاتس نيلوتيكيوس)، أسماك رأس الثعبان (من أنواع تشانا)	03 04 93 00	
5%	القيمة VALUE	-- Alaska Pollock (<i>Theragra chalcogramma</i>)	-- أسماك ألاسكا بولوك (ثيراجرا كالكوجراما)	03 04 94 00	
5%	القيمة VALUE	-- Fish of the families Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae, other than Alaska Pollock (<i>Theragra chalcogramma</i>)	-- أسماك من عائلة برجماسيروتيديا، يوكليتيديا، جاديديا، ماكروريديا، ميلانوتيديا، ميرلوكيديا، موريديا، و مورينوليبيديديا، عدا سمك ألاسكا بولوك (ثيراجرا كالكوجراما)	03 04 95 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	03 04 96 00	-- أسماك كلب البحر وأسماك قرش آخر	-- Dogfish and other sharks	القيمة VALUE	5%
	03 04 97 00	-- أسماك الشفنين (اللخمة) وأسماك السفن (راجيديا)	-- Rays and skates (Rajidae)	القيمة VALUE	5%
	03 04 99 00	-- غيرها.	-- Other.	القيمة VALUE	5%
03.05		أسماك مجففة أو مملحة أو في ماء مملح، أسماك مدخنة، وإن كانت مطبوخة قبل أو أثناء عملية التدخين.	Fish, dried, salted or in brine; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process.		
	03 05 20 00	- أكباد وبيض و عدد تذكير، من أسماك مجففة أو مدخنة أو مملحة أو في ماء مملح	- Livers and roes, dried, smoked, salted or in brine	القيمة VALUE	5%
		- شرائح أسماك، مجففة أو مملحة أو في ماء مملح، ولكن غير مدخنة :	- Fish fillets, dried, salted or in brine, but not smoked:		
	03 05 31 00	-- أسماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس)، أسماك سلور (من أنواع بانجاسيوس، سيلوروس، كلاريس، إيكثالوروس)، أسماك شبوط (أنواع سيرينوس كاربيو، كاراسيوس كاراسيوس، ستينوفارنجودون، أيدلوس، هيبوفالميكثيس، سيرهينوس، ميلوفارنجودون بيسوس)، أسماك أنقليس "ثعبان البحر" (من أنواع انجويلا)، أسماك البياض النيلي "أسماك نهر النيل" (لاتس نيلوتيكوس)، أسماك رأس الثعبان (من أنواع تشانا).	-- Tilapias (Oreochromis spp.) catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus carpio, Carassius carassius, Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.)	القيمة VALUE	5%
	03 05 32 00	-- أسماك من عائلات برجماسيروتيدي، يوكليثيديا، جاديدا، ماكروريدي، ميلانونيدا، مورديا، و مورينوليبيديدا.	-- Fish of the families Bregmacerotidae, Eulichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merluccidae, Moridae and Muraenolepididae	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها:	-- Other:		
	03 05 39 10	-- أسماك قرش (عوال).	-- Sharks	القيمة VALUE	5%
	03 05 39 90	-- غيرها.	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- أسماك مدخن، بما فيها الشرائح، عدا فضلات الأسماك الصالحة للأكل:	- Smoked fish, including fillets, other than edible fish offal:		
	03 05 41 00	-- سلمون المحيط الهادي (أنكور هينكوس نركا، أنكور هينكوس غورنشا، أنكور هينكوس كيتا، أنكور هينكوس تشاوتشا، أنكور هينكوس كيسوتش، أنكور هينكوس ماسو وأنكور هينكوس دورس)، سلمون المحيط الاطلنسي (ساموسلار) وسلمون الدانوب (هوكوهوكو)	-- Pacific salmon (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> and <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube salmon (<i>Hucho hucho</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 05 42 00	-- أسماك رنجة (كلوبيا هارنجس، كلوبيا بالاسي)	-- Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 05 43 00	-- أسماك السلمون المرقطة " تروتا" (سالموتروتا، أونكور هينكوس ميكيوس، أونكور هينكوس كلارك، أونكور هينكوس اجوابونيتا أونكور هينكوس جيلاي، أونكور هينكوس اباشي وأونكور هينكوس كرزوجاستر).	-- Trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 05 44 00	-- أسماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس)، أسماك سلور (من أنواع بانجاسيوس، سيلوروس، كلاريس، إيكثالوروس)، أسماك شبوط (أنواع سيرينوس كاربيو، كاراسيوس كاراسيوس، ستينوفارنجودون، أيدلوس، هيبوفالميكثيس، سيرهينوس، ميلوفارنجودون بيسوس)، أسماك أنقليس "ثعبان البحر" (من أنواع انجويلا)، أسماك البياض النيلي "أسماك نهر النيل" (لاتس نيلوتيكوس)، أسماك رأس الثعبان (من أنواع تشانا).	-- Tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.)	القيمة VALUE	5%
	03 05 49 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- أسماك مجففة، عدا فضلات الأسماك الصالحة للأكل، وإن كانت مملحة، ولكن غير مدخنة:	- Dried fish, other than edible fish offal, wether or not salted but not smoked:		
	03 05 51 00	-- أسماك القد (جانوس موروا، جانوس أوجاك، جانوس ماكرو سيفالوس)	-- Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 05 52 00	-- أسماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس)، أسماك سلور (من أنواع انجاسيوس، سيلوروس، كلاريس، إيكثالوروس)، أسماك شبوط (من أنواع سيرينوس، كاراسيوس، ستينوفارنجودون، أيدلوس، هيبوفالميكثيس، سيرهينوس، ميلوفارنجودون بيسوس، كاتلا كاتلا، من أنواع لابي، أوستيوكيلوس هاسلتي، ليتوفارنجوس هوبيني، أنواع ميجالوبراما) أسماك أنقليس "ثعبان البحر" (من أنواع انجويلا)، أسماك البياض النيلي "أسماك نهر النيل" (لاتس نيلوتيكوس)، أسماك رأس الثعبان (من أنواع تشانا).	-- Tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.)	القيمة VALUE	5%
	03 05 53 00	-- أسماك من عائلات برجماسيروتيدي، يوكليثيديا، جاديدا، ماكروريدي، ميلانونيدا، ماركوسيديا، مورديا، و مورينوليبيديدا، عدا أسماك القد (جانوس موروا، جانوس أوجاك، جانوس ماكرو سيفالوس)	-- Fish of the families Bregmacerotidae, Eulichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merluccidae, Moridae and Muraenolepididae, other than cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	03 05 54 00	-- Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), anchovies (<i>Engraulis spp.</i>), sardines (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i>), sardinella (<i>Sardinella spp.</i>), brisling or sprats (<i>Sprattus sprattus</i>), mackerel (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>), Indian mackerels (<i>Rastrelliger spp.</i>), seerfishes (<i>Scomberomorus spp.</i>), jack and horse mackerel (<i>Trachurus spp.</i>), jacks, crevalles (<i>Caranx spp.</i>), cobia (<i>Rachycentron canadum</i>), silver pomfrets (<i>Pampus spp.</i>), Pacific saury (<i>Cololabis saira</i>), scads (<i>Decapterus spp.</i>), capelin (<i>Mallotus villosus</i>), swordfish (<i>Xiphias gladius</i>), Kawakawa (<i>Euthynnus affinis</i>), bonitos (<i>Sarda spp.</i>), marlins, sailfishes, spearfish (<i>Istiophoridae</i>).	5%	القيمة VALUE	-- Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), anchovies (<i>Engraulis spp.</i>), sardines (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i>), sardinella (<i>Sardinella spp.</i>), brisling or sprats (<i>Sprattus sprattus</i>), mackerel (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>), Indian mackerels (<i>Rastrelliger spp.</i>), seerfishes (<i>Scomberomorus spp.</i>), jack and horse mackerel (<i>Trachurus spp.</i>), jacks, crevalles (<i>Caranx spp.</i>), cobia (<i>Rachycentron canadum</i>), silver pomfrets (<i>Pampus spp.</i>), Pacific saury (<i>Cololabis saira</i>), scads (<i>Decapterus spp.</i>), capelin (<i>Mallotus villosus</i>), swordfish (<i>Xiphias gladius</i>), Kawakawa (<i>Euthynnus affinis</i>), bonitos (<i>Sarda spp.</i>), marlins, sailfishes, spearfish (<i>Istiophoridae</i>).
		-- Other:			
	03 05 59 30	-- Asماك الأنشوفة "قاسع" (أنواع أنجروليس).	5%	القيمة VALUE	-- Anchovies (<i>Engraulis spp.</i>)
	03 05 59 90	-- غيرها.	5%	القيمة VALUE	-- Other.
		- Asماك مملحة ولكن غير مجففة ولا مدخنة وأسماك في ماء مملح، عدا أحشاء الأسماك الصالحة للأكل:			
	03 05 61 00	-- Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	5%	القيمة VALUE	-- Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)
	03 05 62 00	-- Asماك قد (جادوس موروا، جادوس أوجاك، جادوس ماكرو سيفالوس)	5%	القيمة VALUE	-- Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)
	03 05 63 00	-- Asماك الأنشوفة (أنواع أنجروليس)	5%	القيمة VALUE	-- Anchovies (<i>Engraulis spp.</i>)
	03 05 64 00	-- Asماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس)، أسماك سلور (من أنواع انجاسيوس، سيلوروس، كلارياس، إكتالوروس)، أسماك شبوط (من أنواع سيرينوس، كاراسيوس، ستينوفارنجودون، أيدلوس، هيبوفالميكيتيس، سيرهينوس، ميلوفارنجودون، بيسوس، كاتلا، كاتلا، من أنواع لايبو، أوستيوكيلوس هاسلتلي، ليتوباروس، هوفيني، ميغالوبراما) أسماك أنقليس "تعبان البحر" (من أنواع أنجويلا)، أسماك البياض النيل، أسماك نهر النيل" (لاتس نيلوتيكوس) أسماك رأس الثعبان (من أنواع تشانا).	5%	القيمة VALUE	-- Tilapias (<i>Oreochromis spp.</i>), catfish (<i>Pangasius spp.</i> , <i>Silurus spp.</i> , <i>Clarias spp.</i> , <i>Ictalurus spp.</i>), carp (<i>Cyprinus spp.</i> , <i>Carassius spp.</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys spp.</i> , <i>Cirrhinus spp.</i> , <i>Mylopharyngodon piceus</i> , <i>Catla catla</i> , <i>Labeo spp.</i> , <i>Osteochilus hasselti</i> , <i>Leptobarbus hoeveni</i> , <i>Megalobrama spp.</i>), eels (<i>Anguilla spp.</i>), Nile perch (<i>Lates niloticus</i>) and snakeheads (<i>Channa spp.</i>).
	03 05 69 00	-- غيرها .	5%	القيمة VALUE	-- Other.
		- زعانف ورؤوس وذبول وحوصلات وغيرها من أحشاء الأسماك الصالحة للأكل:			
	03 05 71 00	-- زعانف أسماك القرش.	5%	القيمة VALUE	-- Shark fins
	03 05 72 00	-- رؤوس وذبول وحوصلات أسماك.	5%	القيمة VALUE	-- Fish heads, tails and maws
	03 05 79 00	-- غيرها.	5%	القيمة VALUE	-- Other
	03.06	قشريات، وإن كانت مقشورة، حبة أو طازجة أو مبردة أو مجمدة أو مجففة أو مملحة أو في ماء مملح؛ قشريات مدخنة، وإن كانت غير مقشورة، وإن كانت مطبوخة قبل أو أثناء عملية التدخين؛ قشريات غير مقشورة، مطبوخة بالبخار أو مسلوقة في الماء وأن كانت مبردة أو مجمدة أو مجففة أو مملحة أو في ماء مملح.			
		- مجمدة:			
	03 06 11 00	-- جراد بحر صخري "روك لايبستر" (من أنواع بالينوروس، بانوليروس، جاسوس)	0%	القيمة VALUE	-- Rock lobster and other sea crawfish (<i>Palinurus spp.</i> , <i>Panulirus spp.</i> , <i>Jasus spp.</i>)
	03 06 12 00	-- عقارب بحر "لايبستر" (كركند) (من أنواع هوماروس)	0%	القيمة VALUE	-- Lobsters (<i>Homarus spp.</i>)
	03 06 14 00	-- سرطانات (سلطعون، أو قيقب)	0%	القيمة VALUE	-- Crabs
	03 06 15 00	-- جراد بحر النرويج (نوروي لايبستر) (نيفرويس نورفيجيكوس).	0%	القيمة VALUE	-- Norway lobsters (<i>Nephrops norvegicus</i>)
	03 06 16 00	-- ربيان المياه الباردة (قريدس أو جمبري) (من أنواع بندالوس، كرنجون كرنجون).	0%	القيمة VALUE	-- Cold-water shrimps and prawns (<i>Pandalus spp.</i> , <i>Crangon crangon</i>)
	03 06 17 00	-- ربيان آخر (قريدس أو جمبري)	0%	القيمة VALUE	-- Other shrimps and prawns
	03 06 19 00	-- غيرها	0%	القيمة VALUE	-- Other
		- حبة، طازجة أو مبردة:			
	03 06 31 00	-- جراد بحر صخري "روك لايبستر" وغيره من جراد البحر (أنواع بالينوروس، بانوليروس، جاسوس) ..	0%	القيمة VALUE	-- Rock lobster and other sea crawfish (<i>Palinurus spp.</i> , <i>Panulirus spp.</i> , <i>Jasus spp.</i>)
	03 06 32 00	-- عقارب بحر "لايبستر" (كركند) (أنواع هوماروس)	0%	القيمة VALUE	-- Lobsters (<i>Homarus spp.</i>)
	03 06 33 00	-- سرطانات (سلطعون، قيقب)	0%	القيمة VALUE	-- Crabs
	03 06 34 00	-- عقارب بحر النرويج "نوروي لايبستر" (نيفرويس نورفيجيكوس).	0%	القيمة VALUE	-- Norway lobsters (<i>Nephrops norvegicus</i>)
	03 06 35 00	-- ربيان المياه الباردة (قريدس أو جمبري) (أنواع بندالوس، كرنجون كرنجون).	0%	القيمة VALUE	-- Cold-water shrimps and prawns (<i>Pandalus spp.</i> , <i>Crangon crangon</i>)
	03 06 36 00	-- ربيان آخر (قريدس، جمبري)	0%	القيمة VALUE	-- Other shrimps and prawns
	03 06 39 00	-- غيرها	0%	القيمة VALUE	-- Other
		- غيرها:			

DUTY فئة الرسم RATE	UNIT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
0%	VALUE القيمة	-- Rock lobster and other sea crawfish (Palinurus spp., Panulirus spp., Jasus spp.)	-- جراد بحر صخري "روك لابستر" وغيره من جراد البحر (من أنواع بالينوروس، بانوليروس، جاسوس).	03 06 91 00	
0%	VALUE القيمة	-- Lobsters (Homarus spp.)	-- عفارب بحر "لابستر" (كركند) (أنواع هوماروس)	03 06 92 00	
0%	VALUE القيمة	-- Crabs	-- سرطانات (سلطعون، قيقب)	03 06 93 00	
0%	VALUE القيمة	-- Norway lobsters (Nephrops norvegicus)	-- عفارب بحر النرويج "نوروي لابستر" (نيفرويس نورفيجيكوس).	03 06 94 00	
0%	VALUE القيمة	-- Shrimps and prawns	-- ربيان أخضر (فريديس، جمبري)	03 06 95 00	
0%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	03 06 99 00	
		Molluscs, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; smoked molluscs, whether in shell or not, whether or not cooked before or during the smoking process.	رخويات وإن كانت منزوعة أصدافها، حية أو طازجة أو مبردة أو مجمدة أو مجففة أو مملحة أو في ماء مملح؛ رخويات مدخنة، وإن كانت منزوعة أصدافها، وإن كانت مطبوخة قبل أو أثناء عملية التدخين.		03.07
		- Oysters:	- محار (أبيستر):		
5%	VALUE القيمة	-- Live, fresh or chilled	-- حي أو طازج أو مبرد	03 07 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Frozen	-- مجمد	03 07 12 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	03 07 19 00	
		- Scallops and other molluscs of the family Pectinidae :	- محار مروحي الشكل ورخويات آخر من عائلة بكتينيدي:		
5%	VALUE القيمة	-- Live, fresh or chilled	-- حي أو طازج أو مبرد	03 07 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Frozen	-- مجمد	03 07 22 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	03 07 29 00	
		- Mussels (Mytilus spp., Perna spp.) :	- بلح البحر (من أنواع ميتيلوس، بيرنا):		
5%	VALUE القيمة	-- Live, fresh or chilled	-- حي أو طازج أو مبرد	03 07 31 00	
5%	VALUE القيمة	-- Frozen	-- مجمد	03 07 32 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	03 07 39 00	
		- Cuttle fish and squid:	- حبار و سبيدج:		
5%	VALUE القيمة	-- Live, fresh or chilled	-- حي أو طازج أو مبرد	03 07 42 00	
5%	VALUE القيمة	-- Frozen	-- مجمد	03 07 43 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	03 07 49 00	
		- Octopus (Octopus spp.) :	- أخطبوط (من أنواع أكتوبس):		
5%	VALUE القيمة	-- Live, fresh or chilled	-- حي أو طازج أو مبرد	03 07 51 00	
5%	VALUE القيمة	-- Frozen	-- مجمد	03 07 52 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	03 07 59 00	
5%	VALUE القيمة	- Snails, other than sea snails	- حلزون (قواقع)، عدا حلزون (قواقع) البحر	03 07 60 00	
		- Clams, cockles and ark shells (families Arcidae, Arctidae, Cardiidae, Donacidae, Hiatellidae, Macridae, Mesodesmatidae, Myidae, Semelidae, Solecurtidae, Solenidae, Tridacnidae and Veneridae) :	- بطلينوس و كوكل وأصداف محار "أم الحلول" (عائلات أركيديا، أرسيداي، أركتيسيداي، كارديديا، دوناسيداي، هياتيليداي، مكنريداي، ميزوديزماتيداي، مايداي، سميليداي، سولكورتيداي، سولينيديا، تريداكنيديا و فينيريديا):		
5%	VALUE القيمة	-- Live, fresh or chilled	-- حية أو طازج أو مبرد	03 07 71 00	
5%	VALUE القيمة	-- Frozen	-- مجمد	03 07 72 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	03 07 79 00	
		- Abalone (Haliotis spp.) and stromboid conchs (Strombus spp.) :	- أذن البحر "البالون" (من أنواع هاليوتيس) ومحار مقاتل (من أنواع سترومبيوس):		
5%	VALUE القيمة	-- Live, fresh or chilled abalone (Haliotis spp.)	-- أذن البحر "البالون" (من أنواع هاليوتيس) حية أو طازجة أو مبردة	03 07 81 00	
5%	VALUE القيمة	-- Live, fresh or chilled stromboid conchs (Strombus spp.)	-- محار مقاتل (من أنواع سترومبيوس) حية أو طازجة أو مبردة	03 07 82 00	
5%	VALUE القيمة	-- Frozen abalone (Haliotis spp.)	-- أذن البحر "البالون" (من أنواع هاليوتيس) مجمدة	03 07 83 00	
5%	VALUE القيمة	-- Frozen stromboid conchs (Strombus spp.)	-- محار مقاتل (من أنواع سترومبيوس) مجمدة	03 07 84 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other abalone (Haliotis spp.)	-- أذن البحر آخر "البالون" (من أنواع هاليوتيس)	03 07 87 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other stromboid conchs (Strombus spp.)	-- محار آخر مقاتل (من أنواع سترومبيوس)	03 07 88 00	
		- Other :	- غيرها:		
5%	VALUE القيمة	-- Live, fresh or chilled	-- حية أو طازجة أو مبردة	03 07 91 00	
5%	VALUE القيمة	-- Frozen	-- مجمد	03 07 92 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	03 07 99 00	
		Aquatic invertebrates other than crustaceans and molluscs, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; smoked aquatic invertebrates other than crustaceans and molluscs, whether or not cooked before or during the smoking process.	لا فقريات مائية، عدا الرخويات والقشريات، حية، طازجة، مبردة، مجمدة، مجففة، مملحة أو في ماء مملح، لا فقريات مائية مدخنة، عدا الرخويات والقشريات، وإن كانت مطبوخة قبل أو أثناء عملية التدخين.		03.08
		- Sea cucumbers (Stichopus japonicus, Holothuriodea) :	- خيار البحر (أنواع ستيكوبوس جابونيكوس، هولوثوريوداي):		
5%	VALUE القيمة	-- Live, fresh or chilled	-- حي أو طازج أو مبرد	03 08 11 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	03 08 12 00	-- مجمد	-- Frozen	القيمة VALUE	5%
	03 08 19 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
			- Sea urchins (Strongylocentrotus spp., Paracentrotus lividus, Loxechinus albus, Echinus esculentus) :		
	03 08 21 00	-- حي أو طازج أو مبرد	-- Live, fresh or chilled	القيمة VALUE	5%
	03 08 22 00	-- مجمد	-- Frozen	القيمة VALUE	5%
	03 08 29 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	03 08 30 00	-- قنديل البحر (روبيليا).	- Jellyfish (Rhopilema spp.)	القيمة VALUE	5%
	03 08 90 00	-- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
03.09		دقيق وسميد وكريات مكنتة من أسماك وقشريات ورخويات وغيرها من لافقاريات مائية، صالحة للاستهلاك البشري.	Flours, meals and pellets of fish, crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, fit for human consumption.		
	03 09 10 00	-- من أسماك	- Of fish	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها:	- Other:		
	03 09 90 10	-- من قشريات	--- Of crustaceans	القيمة VALUE	0%
	03 09 90 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 4

الفصل الرابع

Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included

اللبان ومنتجات صناعة الألبان؛ بيض طيور؛ عمل طبيعي؛ منتجات صالحة للأكل من أصل حيواني، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر

ملاحظات:

Notes.

- 1.- The expression "milk" means full cream milk or partially or completely skimmed milk.
- 2.- For the purposes of heading 04.03, yogurt may be concentrated or flavoured and may contain added sugar or other sweetening matter, fruit, nuts, cocoa, chocolate, spices, coffee or coffee extracts, plants, parts of plants, cereals or bakers' wares, provided that any added substance is not used for the purpose of replacing, in whole or in part, any milk constituent, and the product retains the essential character of yogurt.

1- يقصد " باللبان" الحليب الكامل الدسم والحليب المنزوعة قشده جزئياً أو كلياً.

2- لأغراض البند 04.03 يمكن أن يكون اللبن الرائب (زبادي) مركزاً أو متكاملاً أو محتوي على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى أو فواكه أو أثمار قشرية (مكسرات) أو كاكائو أو شوكولاتة أو بهارات أو بن أو خلاصات البن أو نباتات أو أجزاء نباتات أو حبوب أو منتجات المخايز شريطة ألا تستعمل أية مادة مضافة لغرض استبدال أي جزء من مكونات اللبن، كلياً أو جزئياً، وأن يحافظ المنتج على القوام الأساسي للبن الرائب (زبادي).

- 3.- For the purposes of heading 04.05 :

3- لأغراض البند 04.05 :

- (a) The term "butter" means natural butter, whey butter or recombined butter (fresh, salted or rancid, including canned butter) derived exclusively from milk, with a milkfat content of 80 % or more but not more than 95 % by weight, a maximum milk solids-not-fat content of 2% by weight and a maximum water content of 16% by weight. Butter does not contain added emulsifiers, but may contain sodium chloride, food colours, neutralising salts and cultures of harmless lactic-acid-producing bacteria.
- (b) The expression "dairy spreads" means a spreadable emulsion of the water-in-oil type, containing milkfat as the only fat in the product, with a milkfat content of 39 % or more but less than 80 % by weight.

(أ) يقصد بكلمة "الزبدة" الزبدة الطبيعية أو زبدة مصلى اللبن أو الزبدة المعد تركيبها (طازجة، مملحة أو الزنخة بما فيها الزبدة المملحة بإحكام) والمستخلصة حصراً من اللبن بنسبة 80 % أو أكثر من دسم اللبن ولا تزيد عن 95 % وزناً، وتحتوي على مواد صلبة غير دسمة بنسبة أقصاها 2% وعلى ماء بنسبة لا تزيد عن 16% وزناً، ولا تحتوي الزبدة على مستحلبات مضافة إلا أنه يمكن أن تحتوي على كلوريد الصوديوم واللوان غذائية وأملاح متعادلة وبكتريا لبنية مستتبنة غير ضارة منتبنة لحمض اللبنيك .

(ب) يقصد بعبارة "مشتقات الألبان القابلة للدهن (dairy spread)" المستحلبات من النوع المائي الزيتي القابلة للبيسط، والمحتوية على دسم اللبن الوحيد في المنتج بنسبة 39 % أو أكثر ولا تزيد عن 80 % وزناً .

- 4.- Products obtained by the concentration of whey and with the addition of milk or milkfat are to be classified as cheese in heading 04.06 provided that they have the three following characteristics :

4- تبند المنتجات المتحصل عليها بتركيز مصلى اللبن مع إضافة اللبن أو مواد دسم اللبن كاجبان في البند 04.06 شريطة أن تتوافر فيها الخصائص الثلاث التالية :

- (a) a milkfat content, by weight of the dry matter, of 5 % or more;
- (b) a dry matter content, by weight, of at least 70 % but not exceeding 85 % ;
- (c) they are moulded or capable of being moulded.

(أ) أن تكون نسبة دسم اللبن (5 %) أو أكثر محسوبة وزناً على المادة الجافة.

(ب) أن لا تقل نسبة المادة الجافة محسوبة وزناً عن (70 %) وأن لا تزيد عن (85 %).

(ج) أن تكون مقولبه أو قابلة للقولبة .

- 5.- This Chapter does not cover :

5 - لا يشمل هذا الفصل :

- (a) Non-living insects, unfit for human consumption (heading 05.11).
- (b) Products obtained from whey, containing by weight more than 95 % lactose, expressed as anhydrous lactose calculated on the dry matter (heading 17.02);
- (c) Products obtained from milk by replacing one or more of its natural constituents (for example, butyric fats) by another substance (for example, oleic fats) (heading 19.01 or 21.06); or
- (d) Albumins (including concentrates of two or more whey proteins containing by weight more than 80 % whey proteins, calculated on the dry matter) (heading 35.02) or globulins (heading 35.04).

(أ) حشرات غير حية، غير صالحة للاستهلاك الأدمي (بند 05.11).

(ب) المنتجات المتحصل عليها من مصلى اللبن المحتوية على أكثر من 95 % وزناً لكتوز، المعبر عنه بكتوز لا مائي محسوب على الحالة الجافة (بند 17.02).

(ج) المنتجات المتحصل عليها من الألبان بإحلال واحد أو أكثر من مكوناتها الطبيعية (مثل، الأحماض الدهنية المشتقة من الزبد) بمادة أخرى (مثل، الأحماض الزيتية) (البند 19.01 أو البند 21.06)

(د) الزلال (البيومين) (بما فيه مركبات اثنين أو أكثر من بروتينات مصلى اللبن، المحتوية وزناً على أكثر من 80% من بروتينات مصلى اللبن، محسوبة بحالة الجافة) (بند 35.02) أو الجلوبيولين (بند 35.04).

- 6.- For the purposes of heading 04.10, the term "insects" means edible non-living insects, whole or in parts, fresh, chilled, frozen, dried, smoked, salted or in brine, as well as flours and meals of insects, fit for human consumption. However, it does not cover edible non-living insects otherwise prepared or preserved (generally Section IV).

6- لأغراض البند 04.10 يقصد بعبارة "حشرات" الحشرات غير الحية الصالحة للأكل، كلياً أو جزئياً، طازجة أو مبردة أو مجمدة أو مجففة أو مملحة أو في ماء مملح، ودقيق أو سميد تلك الحشرات، الصالحة للاستهلاك الأدمي، شريطة ألا تشمل الحشرات غير الحية الصالحة للأكل المضطربة أو المحفوظة بطريقة أخرى (عموماً القسم الرابع عشر).

Subheading Notes.

ملاحظات البند الفرعي :

- 1.- For the purposes of subheading 0404.10, the expression "modified whey" means products consisting of whey constituents, that is, whey from which all or part of the lactose, proteins or minerals have been removed, whey to which natural whey constituents .

1- لأغراض البند الفرعي 04 04 10، يقصد بعبارة "مصلى اللبن المعدل" المنتجات المؤلفة من مكونات مصلى أي مصلى اللبن المنزوع منه الكتوز أو البروتين أو المعادن بشكل كامل أو جزئي، ويقصد بها أيضاً اللبن الذي أضيفت إليه مكونات مصلى لبن طبيعية والمنتجات المتحصل عليها من خلط مكونات مصلى اللبن الطبيعي .

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	---------------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

2.- For the purposes of subheading 0405.10 the term " butter " does not include dehydrated butter or ghee (Subheading 0405.90).

2 - لأغراض البند الفرعي 04 05 10 إن مصطلح "زبدة" لا تشمل الزبدة منزوعة الماء أو السمن (ghee) (بند فرعي 04 05 90) .

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter.	اللبان وقشدة، غير مركزة ولا محتوية على سكر مضاف أو على مواد تحلية أخرى.		04.01
		- Of a fat content, by weight, not exceeding 1%:	- بنسبة دسم لا تزيد عن 1% وزناً:		
5%	القيمة VALUE	--- Long life milk, in containers exceeding 1 Litre	--- لبن (حليب) طويل الأجل بعبوات تزيد سعتها عن لتر واحد	04 01 10 30	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	04 01 10 90	
		- Of a fat content, by weight, exceeding 1% but not exceeding 6%:	- بنسبة دسم تزيد عن 1% ولا تتجاوز 6% وزناً:		
5%	القيمة VALUE	--- Long life milk, in containers exceeding 1 litre	--- لبن (حليب) طويل الأجل بعبوات تزيد سعتها عن لتر واحد	04 01 20 30	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	04 01 20 90	
		- Of a fat content, by weight, exceeding 6% but not exceeding 10%:	- تحتوي على نسبة تزيد عن 6% وزناً ولا تتجاوز 10% وزناً:		
5%	القيمة VALUE	--- Long life milk, in containers exceeding 1 litre	--- لبن (حليب) طويل الأجل بعبوات تزيد سعتها عن لتر واحد	04 01 40 30	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	04 01 40 90	
		- Of a fat content, by weight, exceeding 10%:	- بنسبة دسم تزيد عن 10% وزناً:		
5%	القيمة VALUE	--- Long life milk, in containers exceeding 1 litre	--- لبن (حليب) طويل الأجل بعبوات تزيد سعتها عن لتر واحد	04 01 50 30	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	04 01 50 90	
		Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter.	اللبان وقشدة، مركزة أو محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى.		04.02
		- In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, not exceeding 1.5%:	- بشكل مسحوق أو حبيبات أو بأشكال صلبة أخرى، تحتوي على دسم بنسبة لا تزيد عن 1.5% وزناً:		
		--- For industrial purposes:	--- معدة للصناعة:		
5%	القيمة VALUE	---- Milk, for industrial purposes, containing at least 75% milk, containing added sugar or other sweetening matter, whether or not concentrated.	---- لبن معدة للصناعة تحتوي على حليب بنسبة 75% على الأقل محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى وإن كانت مركزة	04 02 10 11	
5%	القيمة VALUE	---- Milk , for industrial purposes, containing less than 75% of milk, containing added sugar or other sweetening matter, whether or not concentrated.	---- لبن معدة للصناعة تحتوي على حليب بنسبة أقل من 75% على الأقل محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى وإن كانت مركزة	04 02 10 12	
5%	القيمة VALUE	---- Other	---- غيرها	04 02 10 19	
		--- Other	--- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	---- Other milk containing at least 75% of milk, containing added sugar or other sweetening matter, whether or not concentrated.	---- غيرها من اللبن تحتوي على حليب بنسبة 75% على الأقل محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى وإن كانت مركزة	04 02 10 91	
5%	القيمة VALUE	---- Other milk containing less than 75% of milk, containing added sugar or sweetening matter, whether or not concentrated.	---- غيرها من اللبن تحتوي على حليب بنسبة أقل من 75% محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى وإن كانت مركزة.	04 02 10 92	
5%	القيمة VALUE	---- Other	---- غيرها	04 02 10 99	
		- In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, exceeding 1.5 %:	- بشكل مسحوق أو حبيبات أو بأشكال صلبة أخرى، تحتوي على دسم بنسبة تزيد عن 1.5% وزناً:		
		-- Not containing added sugar or other sweetening matter:	-- غير محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى:		
5%	القيمة VALUE	--- For industrial purposes	--- معد للصناعة	04 02 21 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	04 02 21 90	
		-- Other:	-- غيرها:		
		--- For industrial purposes	--- معدة للصناعة:		
5%	القيمة VALUE	---- Other of milk, for industrial purposes, containing at least 75% of milk, containing added sugar or other sweetening matter, whether or not concentrated.	---- غيرها من اللبن معدة للصناعة تحتوي على حليب بنسبة 75% على الأقل، محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى، وإن كانت مركزة.	04 02 29 11	
5%	القيمة VALUE	---- Other milk,, containing less than 75% of milk, containing added sugar or other sweetening matter, whether or not concentrated.	---- غيرها من اللبن معدة للصناعة تحتوي على حليب بنسبة أقل من 75% محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى، وإن كانت مركزة.	04 02 29 12	
5%	القيمة VALUE	---- Other	---- غيرها	04 02 29 19	
		--- Other	--- غيرها:		

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	--- Other milk, containing at least 75% of milk containing added sugar or other sweetening matter, whether or not concentrated.	--- غيرها من اللبن تحتوي على حليب بنسبة 75 % على الأقل محتوية على سكر مضاف أو مواد تحليه آخر وإن كانت مركزة	04 02 29 91	
5%	القيمة VALUE	--- Other of milk, containing less than 75% of milk, containing added sugar or other sweetening matter, whether or not concentrated.	--- غيرها من اللبن تحتوي على حليب بنسبة أقل من 75 % محتوية، على سكر مضاف أو مواد تحليه آخر وإن كانت مركزة.	04 02 29 92	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	04 02 29 99	
		- Other:	-غيرها:		
		-- Not containing added sugar or other sweetening matter:	-- لا تحتوي على سكر مضاف أو أي مواد تحلية آخر:		
5%	القيمة VALUE	--- Milk	--- لبن (حليب)	04 02 91 10	
5%	القيمة VALUE	--- Cream	--- قشدة	04 02 91 20	
		-- Other:	-- غيرها:		
		--- Milk:	--- لبن (حليب):		
5%	القيمة VALUE	--- Other of milk containing at least 75% of milk, containing added sugar or other sweetening matter, whether or not concentrated.	--- غيرها من اللبن تحتوي على حليب بنسبة 75 % على الأقل محتوية على سكر مضاف أو مواد تحليه آخر وإن كانت مركزة	04 02 99 11	
5%	القيمة VALUE	--- Other of milk, containing less than 75% of milk, containing added sugar or other sweetening matter, whether or not concentrated.	--- غيرها من اللبن تحتوي على حليب بنسبة أقل من 75 % محتوية على سكر مضاف أو مواد تحليه آخر وإن كانت مركزة.	04 02 99 12	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	04 02 99 19	
5%	القيمة VALUE	--- Cream	--- قشدة	04 02 99 20	
		Yogurt; buttermilk, curdled milk and cream, kephir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa.	لبن رائب(زبادي)؛ مخيض، لبن وقشدة مختران، كفير وغيره من أنواع الألبان والقشدة المخمرة أو المحمضة، وإن كانت مركزة أو محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية آخر أو منكهة أو محتوية على فواكه أو أثمار قشرية أو ككاو مضافة .		04.03
5%	القيمة VALUE	- Yogurt	- لبن رائب (زبادي)	04 03 20 00	
		- Other:	- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	--- Labnah (Dehydrated yogurt)	--- لبنة "البن مصفى"	04 03 90 10	
5%	القيمة VALUE	--- Laban (curdled milk)	--- مخيض اللبن	04 03 90 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	04 03 90 90	
		Whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter; products consisting of natural milk constituents, whether or not containing added sugar or other sweetening matter, not elsewhere specified or included.	مصل اللبن، وإن كان مركزاً أو محتوياً على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى؛ منتجات مكونة من عناصر حليب طبيعية، وإن كانت محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.		04.04
5%	القيمة VALUE	- Whey and modified whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter	- مصلى اللبن ومصلى اللبن المعمل، وإن كان مركزاً أو محتوياً على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى	04 04 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	04 04 90 00	
		Butter and other fats and oils derived from milk; dairy spreads.	زبدة وغيرها من دهون وزيوت مشتقة من اللبن، منتجات اللبن قليلة للدهن.		04.05
5%	القيمة VALUE	- Butter	- زبدة	04 05 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Dairy spreads	- مشتقات اللبن القابلة للدهن	04 05 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	04 05 90 00	
		Cheese and curd.	جبن و جبن اللبن المخثر.		04.06
5%	القيمة VALUE	- Fresh (unripened or uncured) cheese, including whey cheese, and curd	- أجبان طازجة (غير منضجة أو غير مخترة)، بما في ذلك جبن مصلى اللبن وجبن اللبن المخثر	04 06 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Grated or powdered cheese, of all kinds	- أجبان مبشورة أو بشكل مسحوق من جميع الأنواع	04 06 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Processed cheese, not grated or powdered	- أجبان معالجة، غير مبشورة ولا بشكل مسحوق	04 06 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Blue-veined cheese and other cheese containing veins produced by <i>Penicillium roqueforti</i>	- أجبان ذات عروق زرقاء وأجبان أخرى محتوية على عروق متحصل عليها بواسطة روكورتى البنيسيليوم	04 06 40 00	
		- Other cheese:	- أجبان أخرى:		
5%	القيمة VALUE	--- Fresh fermented cream cheese	--- جبن (قشدي) طازج مخمر	04 06 90 10	
5%	القيمة VALUE	--- Medium hard cheese and hard cheese (e.g., Cheddar, Gouda, Gruyère, Parmesan)	--- جبن قاسي أو متوسط التقسية (مثل الشدر، الجودا، الجروير، الباروميزان)	04 06 90 20	
5%	القيمة VALUE	--- Semi-processed yellow cheese, in packages of a weight no less than 15 kg each.	--- جبن أصفر نصف معالج لا يقل وزن العبوة عن 15 كيلو جرام.	04 06 90 30	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	04 06 90 90	
		Birds' eggs, in shell, fresh, preserved or cooked.	بيض طيور بقشرة، طازج أو محفوظ أو مطبوخ.		04.07

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		- Fertilised eggs for incubation :	- بيض ملقح للتفريخ:		
0%	القيمة VALUE	-- Of fowls of the species Gallus domesticus	-- دجاج من أنواع جالوس دومينيكيوس	04 07 11 00	
0%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيره	04 07 19 00	
		- Other fresh eggs :	- بيض طازج آخر:		
5%	القيمة VALUE	-- Of fowls of the species Gallus domesticus	-- دجاج من أنواع جالوس دومينيكيوس	04 07 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيره	04 07 29 00	
5%	القيمة VALUE	- Others	- غيره	04 07 90 00	
		Birds' eggs, not in shell, and egg yolks, fresh, dried, cooked by steaming or by boiling in water, moulded, frozen or otherwise preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.	بيض طيور ، بدون قشرة ، ومع (صفار البيض)، طازج أو مجفف أو مسلووق بالماء أو مطبوخ بالبخار، أو مقولب، مجمد أو محفوظ بآيه طريقة أخرى، وإن كان محتويآ علي سكر مضاف أو مواد تحلية آخر.		04.08
		- Egg yolks:	- صفار بيض (مع):		
5%	القيمة VALUE	-- Dried	-- مجفف	04 08 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيره	04 08 19 00	
		- Other:	- غيره:		
5%	القيمة VALUE	-- Dried	-- مجفف	04 08 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيره	04 08 99 00	
5%	القيمة VALUE	Natural honey.	عسل طبيعي.	04 09 00 00	04.09
		Insects and other edible products of animal origin, not elsewhere specified or included.	حشرات ومنتجات آخر صالحة للأكل من أصل حيواني، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر .		04.10
5%	القيمة VALUE	- Insects	- حشرات	04 10 10 00	
		- Other:	- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	- - - Turtles eggs	- - - بيض سلاحف	04 10 90 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Salanganes nests	- - - أعشاش السلنجان	04 10 90 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	04 10 90 90	

Chapter 5

الفصل الخامس

Products of animal origin, not elsewhere specified or included

منتجات آخر من أصل حيواني ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر

ملاحظات :

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

1- لا يشمل هذا الفصل :

- (a) Edible products (other than guts, bladders and stomachs of animals, whole and pieces thereof, and animal blood, liquid or dried);
(b) Hides or skins (including furskins) other than goods of heading 05.05 and parings and similar waste of raw hides or skins of heading 05.11 (Chapter 41 or 43);
(c) Animal textile materials, other than horsehair and horsehair waste (Section XI); or
(d) Prepared knots or tufts for broom or brush making (heading 96.03).

- (أ) المنتجات الصالحة للأكل عدا دم الحيوانات (السائل أو المجفف) والمصارين والمثانات والمعد ، كاملة أو قطعاً.
(ب) الصلال أو الجلود وجلود بقرء، عدا المنتجات الداخلة في البند (05.05) والقصاصات والنفايا المماثلة من الجلود غير المديوعة الداخلة في البند 05.11 (فصل 41 أو 43).
(ج) مواد النسيج الأولية الحيوانية الأصل عدا شعر الخيل وفضلاته (القسم الحادي عشر).
(د) الرووس (الحزم والخصل) المحضرة لصناعة المكائس والفراجين (بند 96.03).

2.- For the purposes of heading 05.01, the sorting of hair by length (provided the root ends and tip ends respectively are not arranged together) shall be deemed not to constitute working.

2. يعتبر "خاماً" بالمعنى المقصود في البند (05.01) ، الشعر المفروز طولياً بشرط الا تكون أطرافه الجزرية وروسه مجمعة معا بالاتجاه الطبيعي .

3.- Throughout the Nomenclature, elephant,hippopotamus, walrus, narwhal and wild boar tusks, rhinoceros horns and the teeth of all animals are regarded as " ivory " .

3- يعتبر "عاجاً" في هذا الجدول ، أنياب الفيل وقرن النهر والفظ والكركان البحري وقرن الخنزير البري ووحيد القرن وكذلك أسنان جميع الحيوانات .

4.- Throughout the Nomenclature, the expression "horsehair" means hair of the manes or tails of equine or bovine animals. Heading 05.11 covers, inter alia, horsehair and horsehair waste, whether or not put up as a layer with or without supporting material

4. يعتبر "شعر خيل" في هذا الجدول ، شعر عرف وذيل فصليتي الخيل أو البقر . يشمل البند 05 11 ، فيما يشمل ، شعر الخيل وفضلات شعر الخيل ، وإن كانت مهيةة كطبقة بمادة حاملة أو بدون .

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	Human hair, unworked, whether or not washed or scoured; waste of human hair.	شعر بشري ، خام، وإن كان مغسولاً أو منزوعاً دهنه، فضلات الشعر البشري.	05 01 00 00	05.01
		Pigs', hogs' or boars' bristles and hair; badger hair and other brush making hair; waste of such bristles or hair.	شعر وشعيرات خنزير أو خنزير بري؛ شعر غريب وغيره من شعر صناعة الفراجين (الفرش)؛ فضلات شعر وشعيرات.		05.02
	سلع خاصة special goods	- Pigs', hogs' or boars' bristles and hair and waste thereof	- شعر خنزير أو شعر خنزير بري وفضلاته	05 02 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	05 02 90 00	
					[05.03]
		Guts, bladders and stomachs of animals (other than fish), whole and pieces thereof, fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked.	مصارين ومثانات ومعد حيوانات (عدا الأسماك)، كاملة أو قطعاً، طازجة أو مبردة أو مجمدة أو مملحة أو في ماء مالح أو مجففة أو مدخنة.		05.04
5%	القيمة VALUE	- - - Guts	- - - مصارين	05 04 00 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Stomachs	- - - معد	05 04 00 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	05 04 00 90	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Skins and other parts of birds, with their feathers or down, feathers and parts of feathers (whether or not with trimmed edges) and down, not further worked than cleaned, disinfected or treated for preservation; powder and waste of feathers or parts of feathers.	جلود طيور وأجزاء آخر من طيور، بريشها أو بزغيبها، ريش وأجزاءه (وإن كان مشذب الأطراف)، زغب، جميعها خام أو لم يجر عليها شغل أكثر من التنظيف أو التطهير أو المعالجة بقصد حفظها؛ مساحيق ونفايات من ريش أو أجزاء ريش.		05.05
5%	القيمة VALUE	- Feathers of a kind used for stuffing; down	- ريش من الأنواع المستخدمة في الحشو؛ زغب	05 05 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	05 05 90 00	
		Bones and horn-cores, unworked, defatted, simply prepared (but not cut to shape), treated with acid or degelatinised; powder and waste of these products.	عظام وأروم قرون، خاما، أو منزوعة الدهن أو محضرة تحضيراً بسيطاً (لكن غير مقطعة بأشكال خاصة) أو معالجة بحمض أو منزوعة الهلام؛ مساحيق ونفايات هذه المنتجات.		05.06
5%	القيمة VALUE	- Ossein and bones treated with acid	- عظمين (بروتين عظام) وعظام معالجة بحمض	05 06 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	05 06 90 00	
		Ivory, tortoise-shell, whalebone and whalebone hair, horns, antlers, hooves, nails, claws and beaks, unworked or simply prepared but not cut to shape; powder and waste of these products.	عاج وذئب سلحفاة (درق) وصفيحات فك الحوت (بما فيها الأهداب) أو غيره من الثدييات بحرية، قرون وقرون مشعبة، حوافر وأظافر ومخالب ومنافير، خاما أو محضرة تحضيراً بسيطاً وإنما غير مقطعة بأشكال خاصة؛ مساحيق ونفايات هذه المواد.		05.07
	ممنوع استيراده PROHIBITED	- Ivory; ivory powder and waste	- عاج؛ مساحيق ونفاياتها	05 07 10 00	
		- Other:	- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	- - - Tortoise - shell, whalebone and whalebone hair powder and waste	- - - ذئب سلحفاة (درق)، صفيحات فك الحوت (بما فيها الأهداب) أو غيره من الثدييات بحرية؛ مساحيقها ونفاياتها	05 07 90 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Horn, antlers, hooves, nails, claws and beaks, powder and waste	- - - قرون وقرون مشعبة وحوافر وأظافر ومخالب ومنافير؛ مساحيقها ونفاياتها	05 07 90 20	
		Coral and similar materials, unworked or simply prepared but not otherwise worked; shells of molluscs, crustaceans or echinoderms and cuttle-bone, unworked or simply prepared but not cut to shape, powder and waste thereof.	مرجان ومواد مماثلة، خاما أو محضرة تحضيراً بسيطاً ولكن غير مشغول بطريقة أخرى؛ أصداف رخويات أو قشريات أو قنذليات بحرية وعظام حبار، خام أو محضرة تحضيراً بسيطاً وإنما غير مقطعة بأشكال خاصة؛ مساحيقها ونفاياتها.		05.08
5%	القيمة VALUE	- - - Coral	- - - مرجان	05 08 00 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Black coral	- - - يسر	05 08 00 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Shells of molluscs, crustaceans or echinoderms	- - - أصداف رخويات أو قشريات أو قنذليات بحرية	05 08 00 30	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	05 08 00 90	
					[05.09]
		Ambergris, castoreum, civet and musk; cantharides; bile, whether or not dried; glands and other animal products used in the preparation of pharmaceutical products, fresh, chilled, frozen or otherwise provisionally preserved.	عنبر أشهب، طيب القندس (كاستريوم)، زياد ومسك؛ ذرايح (ذباب هندي)؛ صفراء وإن كانت مجففة؛ غدد ومنتجات حيوانية آخر مستعملة في إعداد منتجات الصيدلة، طازجة أو مبردة أو مجمدة أو محفوظة مؤقتاً بطريقة أخرى.		05.10
5%	القيمة VALUE	- - - Ambergris castoreum, civet and musk	- - - عنبر أشهب، طيب القندس (كاستريوم)، زياد ومسك	05 10 00 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Bile whether or not dried	- - - غيرها	05 10 00 90	
		Animal products not elsewhere specified or included; dead animals of Chapter 1 or 3, unfit for human consumption.	منتجات حيوانية غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر؛ حيوانات ميتة مما يشملها الفصلان (1) أو (3)، غير صالحة للاستهلاك البشري.		05.11
5%	القيمة VALUE	- Bovine semen	- منى ذكور الأبقار	05 11 10 00	
		- Other:	- غيرها:		
		- - Products of fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates; dead animals of Chapter (3):	- - منتجات أسماك أو قشريات أو رخويات أو لافقريات مائية أخرى؛ حيوانات ميتة مما يشملها الفصل (3):		
5%	القيمة VALUE	- - - Inedible fish eggs	- - - بيض الأسماك غير الصالح للأكل	05 11 91 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Dead animals of Chapter (3)	- - - حيوانات ميتة مما يشملها الفصل (3)	05 11 91 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	05 11 91 90	
		- - Other:	- - غيرها:		
5%	القيمة VALUE	- - - Cochineal and similar insects	- - - دودة القرمز والحشرات المماثلة	05 11 99 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Silkworm eggs	- - - بيض دودة الحرير (القز)	05 11 99 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Ants eggs	- - - بيض النمل (المازن)	05 11 99 30	
5%	القيمة VALUE	- - - Animal blood, other dead animals and inedible meat, offal and limbs	- - - دم الحيوان والحيوانات الميتة الأخر واللحوم والأحشاء والأطراف، غير الصالحة للأكل	05 11 99 40	
5%	القيمة VALUE	- - - Sinews and tendons, and similar waste of row hides	- - - أوتار عضلات، أعصاب سلانه (جذاد) وغيرها من نفايات مماثلة من صلال (جلود غير مديوغة)	05 11 99 50	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	05 11 99 90	

Section 2
VEGETABLE PRODUCTS

القسم الثاني
منتجات المملكة النباتية

Note.

ملاحظة :

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	---------------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

In this Section the term pellets " means products which have been agglomerated either directly by compression or by the addition of a binder in a proportion not exceeding 3 % by weight.

يقصد بعبارة (مكثلات) اينما وردت في هذا القسم المنتجات المقدمة بشكل حبات اسطوانية أو كروية صغيرة مثلاً والتي كتلت اما لمجرد الضغط البسيط أو باضافة مادة رابطة بنسبة لا تزيد عن 3 % وزناً .

Chapter 6

الفصل السادس

Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage

اشجار ونباتات أخر حية ؛ بصيلات وبصلات وجذور وما شابهها ؛ ازهار مقطوفة واغصان مورقة للزينة

Notes.

ملاحظات:

1.- Subject to the second part of heading 06.01, this Chapter covers only live trees and goods (including seedling vegetables) of a kind commonly supplied by nursery gardeners or florists for planting or for ornamental use; nevertheless it does not include potatoes, onions, shallots, garlic or other products of Chapter 7 .

1- مع مراعاة احكام الجزء الثاني من البند (06.01) فان هذا الفصل يشمل فقط النباتات الحية والاصناف (بما فيها شتول الخضرا) من الانواع التي ينتجها عادة بستانيو المشاتل والحدائق والزهارون للغرس أو الزينة ، غير أن هذا الفصل لا يشمل البطاطا والبصل والعسقلان والثوم والمنتجات الأخرى المذكورة في الفصل (7) .

2.- Any reference in heading 06.03 or 06.04 to goods of any kind shall be construed as including a reference to bouquets, floral baskets, wreaths and similar articles made wholly or partly of goods of that kind, account not being taken of accessories of other materials, However, these headings do not include collages or similar decorative plaques of heading 97.01 .

2- تعامل الباقات والسلاسل والأكاليل والاصناف المماثلة معاملة الأزهار والأغصان الوراقفة من هذه الأصناف، الداخلة في البندين (06.03 أو 06.04) بصرف النظر عن اللوازم المضافة إليها من مواد أخر، ومع ذلك لا يشمل هذان البندان اصناف فن اللصق (كولاج) ولوحات الزينة المماثلة الداخلة في البند (06.01) .

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower; chicory plants and roots other than roots of heading 12.12.	بصيلات وبصلات ودرنات وجذور درنية وبصلية وسيقان أرضية وجمامير (رزومات)، راقدة أو منبته أو مزهرة؛ نباتات وجذور هندباء (شيكوريا) عدا الجذور المذكورة في البند 12.12.		06.01
0%	القيمة VALUE	- Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant	- بصيلات وبصلات ودرنات وجذوردرنية وبصلية وسيقان أرضية (وجدامير (رزومات)، راقدة	06 01 10 00	
0%	القيمة VALUE	- Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, in growth or in flower; chicory plants and roots	- بصيلات وبصلات ودرنات وجذور درنية وبصلية وسيقان أرضية وجمامير (رزومات)، منبته أو مزهرة؛ نباتات وجذور هندباء (شيكوريا)	06 01 20 00	
		Other live plants (including their roots), cuttings and slips; mushroom spawn.	نباتات حية أخر (بما فيها جذورها) و فسائل وطعوم؛ بياض الفطر.		06.02
		- Unrooted cuttings and slips:	- فسائل دون جذور وطعوم:		
0%	القيمة VALUE	- - - Grapevines (grapeslips)	- - - جفون الكرمة (عقل العنب)	06 02 10 10	
0%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	06 02 10 90	
		- Trees, shrubs and bushes, grafted or not, of kinds which bear edible fruit or nuts:	- اشجار وجنبات وشجيرات، مطعمة أم غير مطعمة، من الانواع التي تحمل فواكه أوثمار صالحة للأكل:		
0%	القيمة VALUE	- - - Palm tree seedling	- - - غرسات نخيل	06 02 20 10	
0%	القيمة VALUE	- - - Coconut seedling	- - - غرسات جوز الهند	06 02 20 20	
0%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	06 02 20 90	
		- Rhododendrons and azaleas, grafted or not:	- جنبات وردية وصحراوية ، مطعمة أم غير مطعمة:		
5%	القيمة VALUE	- - - Ornamental shrubs	- - - جنبات الزينة	06 02 30 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	06 02 30 90	
5%	القيمة VALUE	- Roses, grafted or not	- ورود مطعمة أم غير مطعمة	06 02 40 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	06 02 90 00	
		Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared.	أزهار وبراعم أزهار، مقطوفة، للباقات أو للتزيين، رطبة أو مجففة أو مصبوغة أو مبيضة أو مشربة أو محضرة بطريقة أخرى.		06.03
		- Fresh:	- رطبة:		
5%	القيمة VALUE	- - Roses	- - ورد	06 03 11 00	
5%	القيمة VALUE	- - Carnations	- - قرنفل	06 03 12 00	
5%	القيمة VALUE	- - Orchids	- - سحلبية (أوركيد)	06 03 13 00	
5%	القيمة VALUE	- - Chrysanthemums	- - أقحوان	06 03 14 00	
5%	القيمة VALUE	- - Lilies (Lilium spp.)	- - زنبق (من أنواع ليليوم)	06 03 15 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	06 03 19 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	06 03 90 00	
		Foliage, branches and other parts of plants, without flower or flower buds, and grasses, mosses and lichens, being goods of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared.	أوراق واغصان وغيرها من اجزاء النباتات، دون ازهار أو براعم واشباب وطحالب واشنة للباقات أو للتزيين، رطبة أو مجففة أو مصبوغة أو مبيضة أو مشربة أو محضرة بطريقة أخرى.		06.04
5%	القيمة VALUE	- Fresh	- رطبة	06 04 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	06 04 90 00	

Chapter 7

الفصل السابع

Edible vegetables and certain roots and tubers

خضرا ونباتات وجذور ودرنات غذائية ، صالحة للأكل

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	---------------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

Notes.

- 1.- This Chapter does not cover forage products of heading 12.14.
- 2.- In headings 07.09, 07.10, 07.11 and 07.12 the word "vegetables" includes edible mushrooms, truffles, olives, capers, marrows, pumpkins, aubergines, sweet corn (*Zea mays var. saccharata*), fruits of the genus *Capsicum* or of the genus *Pimenta*, fennel, parsley, chervil, tarragon, cress and sweet marjoram (*majorana hortensis* or *Origanum majorana*).
- 3.- heading 07.12 covers all dried vegetables of the kinds falling in headings 07.01 to 07.11, other than :
(a) dried leguminous vegetables, shelled (heading 07.13);
(b) sweet corn in the forms specified in headings 11.02 to 11.04;
(c) flour, meal, powder, flakes, granules and pellets of potatoes (heading No. 11.05);
(d) flour, meal and powder of the dried leguminous vegetables of heading 07.13 (heading 11.06).
- 4.- However, dried or crushed or ground fruits of the genus *Capsicum* or of the genus *Pimenta* are excluded from this Chapter (heading No 09.04).
- 5.- Heading 07.11 applies to vegetables which have been treated solely to ensure their provisional preservation during transport or storage prior to use (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), provided they remain unsuitable for immediate consumption in that state.

ملاحظات :

- 1- لا يشمل هذا الفصل المنتجات العلفية الداخلة في البند (12.14).
- 2 - لتطبيق أحكام البنود (07.09 و 07.10 و 07.11 و 07.12) فإن عبارة {خضرا} تشمل أيضاً الفطر الصالح للأكل والكمأ والزيتون والكبر والكوسا والقرع والباذنجان والذرة الحلوة (زيمائس سكاراتا) وأنمار من جنس {كابسيكوم} فليفلة أو من جنس {بيمنتا} فلفل والشمر والبقدونس والكزبرة والطرخون والرشاد {القره} والمرقدوش الحلو {ماجورانا هورتنسيس أو أوريجا نوم ماجورانا}.
- 3- يشمل البند (07.12) جميع الخضرا المجففة من الأنواع الداخلة في البنود (من 07.01 لغاية 07.11) باستثناء :
(أ) - البقول القرنية اليابسة المفصصة (بند 07.13)؛
(ب) - الذرة الحلوة بالأشكال المحددة في البنود (من 11.02 لغاية 11.04)؛
(ج) - دقيق وسميد ومسحوق ورفائق وحببيبات ومكثلات بطاطا (بند 11.05)؛
(د) - دقيق وسميد ومسحوق البقول القرنية اليابسة الداخلة في البند 07.13 (البند 11.06).
- 4- إلا أنه يستثنى من هذا الفصل التمار المجففة أو المجروشة أو المسحوقة من جنس {كابسيكوم} أو من جنس {بيمنتا} بند (09.04).
- 5- ينطبق البند 07.11 على الخضرا التي تمت معالجتها فقط لأجل الحفظ المؤقت أثناء النقل أو التخزين قبل استعمالها (مثلا بغاز ثاني اوكسيد الكبريت أو في ماء مملح أو مكبرت أو غيرها من محاليل الحفظ)، على أن تبقى غير صالحة بحالتها هذه للاستهلاك المباشر.

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Potatoes, fresh or chilled.	بطاطس، طازجة أو مبردة.		07.01
0%	القيمة VALUE	- Seed	- تقاوي للبيذار	07 01 10 00	
0%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	07 01 90 00	
0%	القيمة VALUE	Tomatoes, fresh or chilled.	طماطم ، طازجة أو مبردة.	07 02 00 00	07.02
		Onions, shallots, garlic, leeks and other alliaceus vegetables, fresh or chilled.	بصل وعسقلان وثوم وكراث وخضرا ثومية أخرى، طازجة أو مبردة.		07.03
		- Onions and shallots:	- بصل وعسقلان:		
		- - - Onions:	- - - بصل:		
0%	القيمة VALUE	- - - - Onions for food (green or dry rind)	- - - - بصل للطعام (أخضر أو يابس القشرة)	07 03 10 11	
0%	القيمة VALUE	- - - - Onions (for sowing)	- - - - بصل للبيذار (قرح أو قنار)	07 03 10 12	
0%	القيمة VALUE	- - - Shallots	- - - عسقلان	07 03 10 20	
0%	القيمة VALUE	- Garlic	- ثوم	07 03 20 00	
0%	القيمة VALUE	- Leeks and other alliaceus vegetables	- كراث وخضرا ثومية أخرى	07 03 90 00	
		Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, kale and similar edible brassicas, fresh or chilled.	ملفوف وقرنبيط وكرنب ساقى وكرنب وخضرا مماثلة صالحة للأكل من جنس براسيكا، طازجة أو مبردة.		07.04
0%	القيمة VALUE	- Cauliflowers and broccoli	- قرنبيط و بروكلي	07 04 10 00	
0%	القيمة VALUE	- Brussels sprouts	- كرنب بروكسل	07 04 20 00	
0%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	07 04 90 00	
		Lettuce (<i>Lactuca sativa</i>) and chicory (<i>Cichorium spp.</i>), fresh or chilled.	خس (لاكتوكا ساتيفا) وهندباء (من أنواع شيكوريام)، طازجة أو مبردة.		07.05
		- Lettuce:	- خس:		
0%	القيمة VALUE	- - Cabbage lettuce (head lettuce)	- - خس ملفوف (مكيب)	07 05 11 00	
0%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	07 05 19 00	
		- Chicory:	- هندباء:		
0%	القيمة VALUE	- - Witloof chicory (<i>Cichorium intybus var. foliosum</i>)	- - هندباء وتلوف (شيكوريام انثيوبوس فيولوسام)	07 05 21 00	
0%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	07 05 29 00	
		Carrots, turnips, salad beetroot, salsify, celeriac, radishes and similar edible roots, fresh or chilled.	جزر ولفت يقلي وشمندر (بنجر) للسلطة ولحية التيس (سلسفي) و كرفس لفتي وفجل وجذور مماثلة صالحة للأكل، طازجة أو مبردة.		07.06
0%	القيمة VALUE	- Carrots and turnips	- جزر و لفت يقلي	07 06 10 00	
0%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	07 06 90 00	
0%	القيمة VALUE	Cucumbers and gherkins, fresh or chilled .	خيار وقنءاء، خيار صغير محبب، طازجة أو مبردة.	07 07 00 00	07.07
		Leguminous vegetables, shelled or unshelled, fresh or chilled .	خضرا بقولية، مقشورة أو غير مقشورة، طازجة أو مبردة.		07.08
0%	القيمة VALUE	- Peas (<i>Pisum sativum</i>)	- بازلاء (بيسوم ساتيفوم)	07 08 10 00	
0%	القيمة VALUE	- Beans (<i>Vigna spp., Phaseolus spp.</i>)	- لوبيا وفاصوليا (من أنواع فيجينيا، فاصولوس)	07 08 20 00	
		- Other leguminous vegetables:	- خضرا بقولية أخرى:		
0%	القيمة VALUE	- - - Beans	- - - فول	07 08 90 10	
0%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	07 08 90 90	
		Other vegetables, fresh or chilled.	خضرا أخرى، طازجة أو مبردة.		07.09

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
0%	VALUE القيمة	- Asparagus	- هليون	07 09 20 00	
0%	VALUE القيمة	- Aubergines (egg-plants)	- باذنجان	07 09 30 00	
0%	VALUE القيمة	- Celery other than celeriac	- كرفس عدا الكرفس اللقفي	07 09 40 00	
		- Mushrooms and truffles:	- فطر وكما:		
0%	VALUE القيمة	-- Mushrooms of the genus <i>Agaricus</i>	-- فطر من جنس اجاريكوس	07 09 51 00	
0%	VALUE القيمة	-- Mushrooms of the genus <i>Boletus</i>	-- فطر من جنس بوليتوس	07 09 52 00	
0%	VALUE القيمة	-- Mushrooms of the genus <i>Cantharellus</i>	-- فطر من جنس كثناريلوس	07 09 53 00	
0%	VALUE القيمة	-- Shiitake (<i>Lentinus edodes</i>)	-- فطر (لنتينوس اينودس)	07 09 54 00	
0%	VALUE القيمة	-- Matsutake (<i>Tricholoma matsutake</i> , <i>Tricholoma magnivelare</i> , <i>Tricholoma anatolicum</i> , <i>Tricholoma dulciolens</i> , <i>Tricholoma caligatum</i>)	-- فطر (تريكلوما ماتسوتوك، تريكلوما ماجنيفلاري، تركولوما اناتوليكوم، تريكلوما دولسيونيز، تريكلوما كاليجاتوم)	07 09 55 00	
0%	VALUE القيمة	-- Truffles (<i>Tuber spp.</i>)	-- كما (من نوع تيوبر)	07 09 56 00	
		-- Other:	-- غيرها:		
0%	VALUE القيمة	-- - Truffles	-- كما (ققع)	07 09 59 10	
0%	VALUE القيمة	-- - Other	-- غيرها	07 09 59 90	
0%	VALUE القيمة	- Fruits of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i>	- اثمار من جنس كابسيكوم أو من جنس بيمنتا (فليفلة أو فلفل)	07 09 60 00	
0%	VALUE القيمة	- Spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden spinach)	- سبانخ أو سبانخ نيوزيلندي وسبانخ كبيرة الأوراق (سبانخ الحدائق)	07 09 70 00	
		- Other:	- غيرها:		
0%	VALUE القيمة	-- Globe artichokes	-- أرضي شوكي (خرشوف)	07 09 91 00	
0%	VALUE القيمة	-- Olives	-- زيتون	07 09 92 00	
0%	VALUE القيمة	-- Pumpkins, squash and gourds (<i>Cucurbita spp.</i>)	-- يقطين وقرع (من أنواع كيوكربيتا)	07 09 93 00	
		-- Other:	-- غيرها:		
0%	VALUE القيمة	-- - Marrow	-- كوسمة.	07 09 99 10	
0%	VALUE القيمة	-- - Okra	-- باميا.	07 09 99 20	
0%	VALUE القيمة	-- - Parsley	-- بقدونس	07 09 99 30	
0%	VALUE القيمة	-- - Coriander	-- كزبرة	07 09 99 40	
0%	VALUE القيمة	-- - Other	-- غيرها	07 09 99 90	
		Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen.	خضرا (غير مطبوخة أو مطبوخة بالبخار أو مسلوقة في الماء) مجمدة.		07.10
5%	VALUE القيمة	- Potatoes	- بطاطس	07 10 10 00	
		- Leguminous vegetables, shelled or unshelled :	- خضرا بقولية مقشورة أو غير مقشورة :		
5%	VALUE القيمة	-- Peas (<i>Pisum sativum</i>)	-- بازلاء (بيسوم ساتيفوم)	07 10 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Beans (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>)	-- لوبيا وفاصوليا (من أنواع فيجنا، فاصولوس)	07 10 22 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	07 10 29 00	
5%	VALUE القيمة	- Spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden spinach)	- سبانخ وسبانخ نيوزيلندي وسبانخ كبيرة الأوراق (سبانخ الحدائق)	07 10 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Sweet corn	- ذرة حلوة	07 10 40 00	
5%	VALUE القيمة	- Other vegetables	- خضرا آخر	07 10 80 00	
5%	VALUE القيمة	- Mixtures of vegetables	- مخاليط خضرا	07 10 90 00	
		Vegetables provisionally preserved, but unsuitable in that state for immediate consumption.	خضرا محفوظة مؤقتا ولكن غير صالحة بحالتها هذه للاستهلاك المباشر.		07.11
5%	VALUE القيمة	- Olives	- زيتون	07 11 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Cucumbers and gherkins	- خيار أو قثاء وخيار صغير محبب	07 11 40 00	
		- Mushrooms and truffles:	- فطر وكما:		
5%	VALUE القيمة	-- Mushrooms of the genus <i>Agaricus</i>	-- فطر من جنس اجاريكوس	07 11 51 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	07 11 59 00	
5%	VALUE القيمة	- Other vegetables; mixtures of vegetables	- خضرا آخر، مخاليط خضرا	07 11 90 00	
		Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared.	خضرا مجففة، كاملة أو مقطعة أو مشرحة أو مكسرة أو مسحوقة، ولكن غير محضرة أكثر من ذلك.		07.12
5%	VALUE القيمة	- Onions	- بصل	07 12 20 00	
		- Mushrooms, wood ears (<i>Auricularia spp.</i>), jelly fungi (<i>Tremella spp.</i>) and truffles:	- فطرو فطر اذان الخشب (من انواع اوريكولاريا) وفطر هلامي (من انواع تريميلا) وكما:		
5%	VALUE القيمة	-- Mushrooms of the genus <i>Agaricus</i>	-- فطر من جنس اجاريكوس	07 12 31 00	
5%	VALUE القيمة	-- Wood ears (<i>Auricularia spp.</i>)	-- فطر اذان الخشب (من انواع اوريكولاريا)	07 12 32 00	
5%	VALUE القيمة	-- Jelly fungi (<i>Tremella spp.</i>)	-- فطر هلامي (من انواع تريميلا)	07 12 33 00	
5%	VALUE القيمة	-- Shiitake (<i>Lentinus edodes</i>)	-- فطر (من نوع لنتينوس اينودس)	07 12 34 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها:	07 12 39 00	
5%	VALUE القيمة	- Other vegetables; mixtures of vegetables	- خضرا آخر، مخاليط خضرا	07 12 90 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split.	خضار بقولية مجففة، مقشورة، وإن كانت منزوعة الغللة أو مغلوفة.		07.13
5%	VALUE القيمة	- Peas (<i>Pisum sativum</i>)	- بازلاء (بيسوم ساتيفوم)	07 13 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Chickpeas (garbanzos)	- حمص (قاربنزوس)	07 13 20 00	
		- Beans (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>):	- لوبياء و فاصوليا (من أنواع فيجنا، فاسيولوس):		
		-- Beans of the species <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper or <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek:	-- فاصوليا من جنس فيجنا مونجو (L.) هيبير أو فيجنا راديانا (L.) ويلكزيك:		
0%	VALUE القيمة	--- For sowing	--- للبذار	07 13 31 10	
5%	VALUE القيمة	--- For food	--- للطعام	07 13 31 20	
		-- Small red (<i>Adzuki</i>) beans (<i>Phaseolus</i> or <i>Vigna angularis</i>):	-- فاصوليا حمراء صغيرة (اندزوكي) (فاسيولوس أو فيجنا انجولاريس):		
0%	VALUE القيمة	--- For sowing	--- للبذار	07 13 32 10	
5%	VALUE القيمة	--- For food	--- للطعام	07 13 32 20	
		-- Kidney beans, including white pea beans (<i>Phaseolus vulgaris</i>):	-- فاصوليا، بما فيها الفاصوليا البيضاء (فاسيولوس فولجاريس)		
0%	VALUE القيمة	--- For sowing	--- للبذار	07 13 33 10	
5%	VALUE القيمة	--- For food	--- للطعام	07 13 33 20	
		-- Bambara beans (<i>Vigna subterranea</i> or <i>Voandzeia subterranea</i>):	-- فاصوليا بامبارا (فيجنا سبتيرياني أو فونديزيا سبتيرياني):		
5%	VALUE القيمة	--- For sowing	--- للبذار	07 13 34 10	
5%	VALUE القيمة	--- For food	--- للطعام	07 13 34 20	
		-- Cow peas (<i>Vigna unguiculata</i>):	-- لوبيا (فيجنا انجويكولاتا):		
5%	VALUE القيمة	--- For sowing	--- للبذار	07 13 35 10	
5%	VALUE القيمة	--- For food	--- للطعام	07 13 35 20	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	07 13 39 00	
5%	VALUE القيمة	- Lentils	- عدس	07 13 40 00	
5%	VALUE القيمة	- Broad beans (<i>Vicia faba var. major</i>) and horse beans (<i>Vicia faba var. equina</i> , <i>Vicia faba var. minor</i>)	- فول عريض الحبة (فيجيا فابا فار. ماجور) وفول صغير الحبة (فيجيا فابا فار. ايجونيا، فيجيا فابا فار. ماينور)	07 13 50 00	
5%	VALUE القيمة	- Pigeon peas (Cajanus cajan)	- بازلاء هندية (كاجانوس كاجان)	07 13 60 00	
		- Other:	- غيرها:		
5%	VALUE القيمة	--- Mung	--- مانش	07 13 90 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	07 13 90 90	
		Manioc, arrowroot, salep, Jerusalem artichokes, sweet potatoes and similar roots and tubers with high starch or inulin content, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not sliced or in the form of pellets; sago pith.	منيهوط (مانيوق) والأراروت والسحلب و خرشوف القدس و بطاطا حلوة و جذور ودرنات مماثلة غنية بالنشأ أو الأينولين، طازجة أو مبردة أو مجمدة أو مجففة، وإن كانت أبشك شرايح أو كريات مكتلة؛ لب التخليل الهندي (ساجو).		07.14
5%	VALUE القيمة	- Manioc (cassava)	- منيهوط (مانيوق) (كسافا)	07 14 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Sweet potatoes	- بطاطا حلوة	07 14 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Yams (<i>Dioscorea spp.</i>)	- يام (من أنواع ديسكوريا)	07 14 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Taro (<i>Colocasia spp.</i>)	- قلفاس (أنواع كولكاسيا)	07 14 40 00	
5%	VALUE القيمة	- Yautia (<i>Xanthosoma spp.</i>)	- يوتيتا (من أنواع اكسانثوسوما)	07 14 50 00	
		- Other:	- غيرها:		
5%	VALUE القيمة	--- Salep	--- سحلب	07 14 90 10	
5%	VALUE القيمة	--- Jerusalem artichokes	--- قلفاس رومي	07 14 90 20	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	07 14 90 90	

Chapter 8

Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons

الفصل الثامن

فواكه وأثمار صالحة للأكل؛ قشور حمضيات وقشور بطيخ أو شمام

ملاحظات:

Notes.

1.- This Chapter does not cover inedible nuts or fruits.

2.- Chilled fruits and nuts are to be classified in the same headings as the corresponding fresh fruits and nuts.

3.- Dried fruit or dried nuts of this Chapter may be partially rehydrated, or treated for the following purposes:

- (a) For additional preservation or stabilisation (for example, by moderate heat treatment, sulphuring, the addition of sorbic acid or potassium sorbate),
(b) To improve or maintain their appearance (for example, by the addition of vegetable oil or small quantities of glucose syrup), provided that they retain the character of dried fruit or dried nuts.

4.- Heading 08.12 applies to fruit and nuts which have been treated solely to ensure their provisional preservation during transport or storage prior to use (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), provided they remain unsuitable for immediate consumption in that state.

1- لا يشمل هذا الفصل الفواكه والثمار غير الصالحة للأكل.

2- تبند الفواكه والثمار المبردة بنفس بنود الفواكه والثمار الطازجة المماثلة.

3- إن الفواكه المجففة أو الثمار المجففة الواردة في هذا الفصل يمكن إعادة معالجتها بالماء جزئياً أو معالجتها للأغراض التالية:

- (أ) - الحفظ أو التثبيت الإضافي (مثلاً، بمعالجتها بحرارة معتدلة أو بالكبريت أو بإضافة حامض السوربيك أو سوربات البوتاس).
(ب) - تحسين أو المحافظة على شكلها (مثلاً، بإضافة زيت نباتي أو مقادير قليلة من شراب الجلوكوز) بشرط أن تحافظ على صفتها كفاكهة أو ثمار مجففة.

4- ينطبق البند 08.12 على الفواكه والأثمار القشرية التي تمت معالجتها فقط لأجل الحفظ المؤقت أثناء النقل أو التخزين قبل استعمالها (مثلاً بغاز ثاني أوكسيد الكبريت أو في ماء مملح أو مكبرت أو غيرها من محاليل الحفظ)، على أن تبقى غير صالحة بحالتها هذه للاستهلاك المباشر.

DUTY Fئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
DUTY Fئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Coconuts, Brazil nuts and cashew nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled.	جوز الهند وجوز البرازيل وجوز الكاشو (لوز هندي)، طازجة أو جافة، بقشرها أو بدونه.		08.01
		- Coconuts:	- جوز الهند (نارجيل):		
5%	VALUE القيمة	-- Desiccated	-- مجفف	08 01 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- In the inner shell (endocarp)	-- بقشرته الداخلية	08 01 12 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	08 01 19 00	
		- Brazil nuts:	- جوز البرازيل:		
5%	VALUE القيمة	-- In shell	-- بقشره	08 01 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Shelled	-- مقشر	08 01 22 00	
		- Cashew nuts:	- جوز الكاشو (لوز هندي):		
5%	VALUE القيمة	-- In shell	-- بقشره	08 01 31 00	
5%	VALUE القيمة	-- Shelled	-- مقشر	08 01 32 00	
		Other nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled.	ثمار قشرية أخر، طازجة أو جافة، بقشرها أو بدونه.		08.02
		- Almonds:	- لوز:		
5%	VALUE القيمة	-- In shell	-- بقشره	08 02 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Shelled	-- مقشر	08 02 12 00	
		- Hazelnuts or filberts (<i>Corylus spp.</i>):	- بندق (من أنواع كوريلوس):		
5%	VALUE القيمة	-- In shell	-- بقشره	08 02 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Shelled	-- مقشر	08 02 22 00	
		- Walnuts:	- جوز عادي:		
5%	VALUE القيمة	-- In shell	-- بقشره	08 02 31 00	
5%	VALUE القيمة	-- Shelled	-- مقشر	08 02 32 00	
		- Chestnuts (<i>Castanea spp.</i>):	- كستناء (من أنواع كستانيا):		
5%	VALUE القيمة	-- In shell	-- بقشره	08 02 41 00	
5%	VALUE القيمة	-- Shelled	-- مقشر	08 02 42 00	
		- Pistachios:	- فستق حلبي:		
5%	VALUE القيمة	-- In shell	-- بقشره	08 02 51 00	
5%	VALUE القيمة	-- Shelled	-- مقشر	08 02 52 00	
		- Macadamia nuts	- جوز المكاداميا:		
5%	VALUE القيمة	-- In shell	-- بقشره	08 02 61 00	
5%	VALUE القيمة	-- Shelled	-- مقشر	08 02 62 00	
		- Kola nuts (<i>Cola spp.</i>):	- جوز الكولا (من أنواع كولا):		
5%	VALUE القيمة	--- Cola Acuminata (<i>sterculia acuminata</i>)	--- ثمرة القورو	08 02 70 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	08 02 70 90	
5%	VALUE القيمة	- Areca nuts	- جوز أريكا	08 02 80 00	
		- Other:	- غيرها:		
5%	VALUE القيمة	-- Pine nuts, in shell	-- صنوبر بقشرة	08 02 91 00	
5%	VALUE القيمة	-- Pine nuts, shelled	-- صنوبر مقشر	08 02 92 00	
		-- Other:	-- غيره:		
5%	VALUE القيمة	--- Green seed (Banak)	--- الحبة الخضراء (البنك)	08 02 99 10	
		--- Other:	--- غيرها:		
5%	VALUE القيمة	---- In shell	---- بقشرة	08 02 99 91	
5%	VALUE القيمة	---- Shelled	---- مقشر	08 02 99 92	
		Bananas, including plantains, fresh or dried.	موز، بما فيه موز البلاتان، طازج أو مجفف.		08.03
0%	VALUE القيمة	- plantains	- بلانتان	08 03 10 00	
0%	VALUE القيمة	- Other	- غيره	08 03 90 00	
		Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes and mangosteens, fresh or dried.	تمر وتين وأناناس و أوفوكادو (كمثرى أمريكي) وجوافه ومنجه، ومنجوستين، طازجة أو مجففة.		08.04
		- Dates:	- تمر:		
0%	VALUE القيمة	--- Fresh	--- طازج (رطب)	08 04 10 10	
		--- Dried:	--- مجفف:		
0%	VALUE القيمة	---- Pressed	---- مكنوز	08 04 10 21	
0%	VALUE القيمة	---- Other	---- غيرها	08 04 10 29	
		- Figs:	- تين:		
0%	VALUE القيمة	--- Fresh	--- طازج	08 04 20 10	
0%	VALUE القيمة	--- Dried	--- مجفف	08 04 20 20	

DUTY Fئفة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
0%	VALUE القيمة	- Pineapples	- أناناس	08 04 30 00	
0%	VALUE القيمة	- Avocados	- أفوكادو	08 04 40 00	
		- Guavas, mangoes and mangosteens:	- جوافة، منجة ومانجوستين:		
0%	VALUE القيمة	- - - Guavas	- - - جوافة	08 04 50 10	
0%	VALUE القيمة	- - - Mangoes	- - - منجة	08 04 50 20	
0%	VALUE القيمة	- - - Mangosteens	- - - مانجوستين	08 04 50 30	
		Citrus fruit, fresh or dried.	حمضيات، طازجة أو مجففة.		08.05
0%	VALUE القيمة	- Oranges	- برتقال	08 05 10 00	
		- Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and similar citrus hybrids	- يوسفى "ماندرين" (بما فيها التانجارين والساتسوما)، كلمنتينا، ولكنج وغيرها من الحمضيات المهجنة :		
0%	VALUE القيمة	-- Mandarins (including tangerines and satsumas)	- - يوسفى "ماندرين" (بما فيها التانجارين والساتسوما)	08 05 21 00	
0%	VALUE القيمة	-- Clementines	- - كلمنتينا	08 05 22 00	
0%	VALUE القيمة	-- Other	- - غيرها	08 05 29 00	
0%	VALUE القيمة	- Grapefruit and pomelos	- ليمون هندي (جريب فروت) و بوملى	08 05 40 00	
		- Lemons (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>) and limes (<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i>):	- ليمون حامض (سيتروس ليمون، سيتروس ليمونوم)، ليم (سيتروس أورانتيفوليا، سيتروس لاتيفوليا):		
0%	VALUE القيمة	- - - Fresh	- - - طازج	08 05 50 10	
0%	VALUE القيمة	- - - Dried	- - - مجفف :	08 05 50 20	
0%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	08 05 90 00	
		Grapes, fresh or dried.	عنب، طازج أو مجفف.		08.06
0%	VALUE القيمة	- Fresh	- طازج	08 06 10 00	
0%	VALUE القيمة	- Dried	- مجفف (زبيب)	08 06 20 00	
		Melons (including watermelons) and papaws (papayas), fresh.	بطيخ (بما فيه الشمام) وبابايا، طازج.		08.07
		- Melons (including watermelons):	- بطيخ (بما فيه الشمام):		
0%	VALUE القيمة	-- Watermelons	- - بطيخ أخضر	08 07 11 00	
		-- Other:	- - غيرها:		
0%	VALUE القيمة	- - - Melon (muskmelon)	- - - بطيخ أصفر (شمام وقاؤون)	08 07 19 10	
0%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	08 07 19 90	
0%	VALUE القيمة	- Papaws (papayas)	- بابايا	08 07 20 00	
		Apples, pears and quinces, fresh.	تفاح وكمثرى وسفرجل، طازجة.		08.08
0%	VALUE القيمة	- Apples	- تفاح	08 08 10 00	
0%	VALUE القيمة	- Pears	- كمثرى	08 08 30 00	
0%	VALUE القيمة	- Quinces	- سفرجل	08 08 40 00	
		Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh.	مشمش وكرز أو برفوق أوخوخ (بما فيه الدراق الأملس "نيكتارين") برفوق وقرصية (خوخ شائك)، طازجة.		08.09
0%	VALUE القيمة	- Apricots	- مشمش	08 09 10 00	
		- Cherries:	- كرز:		
0%	VALUE القيمة	- - Sour cherries (<i>Prunus cerasus</i>)	- - كرز حامض (برونوس سيراسوس)	08 09 21 00	
0%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	08 09 29 00	
0%	VALUE القيمة	- Peaches, including nectarines	- دراق بما فيه نيكتارين	08 09 30 00	
0%	VALUE القيمة	- Plums and sloes	- برفوق أو خوخ	08 09 40 00	
		Other fruit, fresh.	فواكه أخرى، طازجة.		08.10
0%	VALUE القيمة	- Strawberries	- توت الأرض (فريز أو فراولة)	08 10 10 00	
0%	VALUE القيمة	- Raspberries, blackberries, mulberries and loganberries	- توت العليق وتوت عادي	08 10 20 00	
0%	VALUE القيمة	- Black, white or red currants and gooseberries	- عنب ثعلب أسود أو أبيض أو أحمر وشمش	08 10 30 00	
0%	VALUE القيمة	- Cranberries, bilberries and other fruits of the genus <i>Vaccinium</i>	- عنيبات وفواكه أخرى من أنواعفاكسينيوم	08 10 40 00	
0%	VALUE القيمة	- Kiwifruit	- كيوي	08 10 50 00	
0%	VALUE القيمة	- Durians	- دوريان	08 10 60 00	
0%	VALUE القيمة	- Persimmons	- برسيمون	08 10 70 00	
		- Other:	- غيرها:		
0%	VALUE القيمة	- - - Pomegranates	- - - رمان	08 10 90 10	
0%	VALUE القيمة	- - - Medlar	- - - إيكى دنيا (بشملة)	08 10 90 20	
0%	VALUE القيمة	- - - Prickly pear	- - - صبير (تين شوكي أو برشومي)	08 10 90 30	
0%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	08 10 90 90	
		Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.	فواكه وثمار غير مطبوخة أو مطبوخة بالبخار أو مسلوقة بالماء، مجمدة، وإن احتوت على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى.		08.11
5%	VALUE القيمة	- Strawberries	- توت الأرض (فريز أو فراولة)	08 11 10 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	- Raspberries, blackberries, mulberries, loganberries, black, white or red currants and gooseberries	- توت العليق وتوت عادي وكشمش أسود أو أبيض أو أحمر وعنب الثعلب	08 11 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	08 11 90 00	
		Fruit and nuts provisionally preserved, but unsuitable in that state for immediate consumption.	فواكه وثمار محفوظة مؤقتا ولكن غير صالحة بحالتها هذه للاستهلاك المباشر.		08.12
5%	VALUE القيمة	- Cherries	- كرز	08 12 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	08 12 90 00	
		Fruit, dried, other than that of headings 08.01 to 08.06; mixtures of nuts or dried fruits of this Chapter.	فواكه مجففة غير تلك المذكورة في البنود 08.01 إلى 08.06؛ مخاليط من ثمار قشرية أو فواكه مجففة من الأنواع المذكورة في هذا الفصل.		08.13
5%	VALUE القيمة	- Apricots	- مشمش	08 13 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Prunes	- خوخ أو برفوق	08 13 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Apples	- تفاح	08 13 30 00	
		- Other fruit:	- فواكه أخرى:		
5%	VALUE القيمة	- - - Cherries	- - - كرز (وشنة)	08 13 40 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Tamarind	- - - تمر هندي	08 13 40 20	
5%	VALUE القيمة	- - - Pears	- - - كمثرى	08 13 40 30	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	08 13 40 90	
5%	VALUE القيمة	- Mixtures of nuts or dried fruits of this Chapter	- مخاليط من ثمار قشرية أو فواكه مجففة من الأنواع المذكورة في هذا الفصل	08 13 50 00	
5%	VALUE القيمة	Peel of citrus fruit or melons (including watermelons), fresh, frozen, dried or provisionally preserved in brine. in sulphur water or in other preservative solutions.	قشورحمضيات أو قشور شمام (بما فيه البطيخ) طازجة أو مجمدة أو مجففة أو محفوظة مؤقتا في ماء ملح أو كبريتي أو في محاليل حفظ آخر .	08 14 00 00	08.14

Chapter 9
Coffee, tea, mate and spices

الفصل التاسع
بن وشاي ومته وبهارات وتوابل

Notes.

ملاحظات:

1.- Mixtures of the products of headings 09.04 to 09.10 are to be classified as follows :

1- تبند مخاليط الاصناف الداخلة في البنود من 09.04 لغاية 09.10 كما يلي:

- (a) Mixtures of two or more of the products of the same heading are to be classified in that heading;
(b) Mixtures of two or more of the products of different headings are to be classified in heading 09.10.

(أ) - مخاليط من صنفين أو أكثر من الأصناف الخاضعة لبند واحد تبقى داخلة في نفس البند.

(ب) - مخاليط الأصناف التابعة لبند مختلفة تدخل في البند 09.10

The addition of other substances to the products of headings 09.04 to 09.10 (or to the mixtures referred to in paragraph (a) or (b) above) shall not affect their classification provided the resulting mixtures retain the essential character of the goods of those headings. Otherwise such mixtures are not classified in this Chapter; those constituting mixed condiments or mixed seasonings are classified in heading 21.03 .

إن إضافة مواد أخرى إلى الأصناف الخاضعة للبنود من 09.04 لغاية 09.10 (بما في ذلك المخاليط المشار إليها في الفقرتين (أ) و (ب) أعلاه) لا تؤثر في تبند هذه الأصناف ما دامت المخاليط الناجمة عنها محفوظة بالطابع الأساسي للأصناف الخاضعة لكل بند من هذا البنود ، وفي خلاف ذلك تستبعد هذه المخاليط من هذه الفصل ، أما إذا كانت من التوابل المخلوطة فتدخل في البند 21.03.

2.- This Chapter does not cover Cubeb pepper (*Piper cubeba*) or other products of heading 12.11.

2- لا يشمل هذا الفصل الفلفل المعروف بالكبيبة (بيبركبيبه) ولا الأصناف الأخر الداخلة في البند 12.11 .

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Coffee, whether or not roasted or decaffeinated; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion.	بن، وإن كان محمصا أو منزوعا منه الكافيين؛ قشور وغللات بن؛ أبدال بن محتوية على بن بأية نسبة كانت.		09.01
		- Coffee, not roasted:	- بن غير محمص:		
0%	VALUE القيمة	- - Not decaffeinated	- - غير منزوع منه الكافيين	09 01 11 00	
0%	VALUE القيمة	- - Decaffeinated	- - منزوع منه الكافيين	09 01 12 00	
		- Coffee roasted:	- بن محمص:		
0%	VALUE القيمة	- - Not decaffeinated	- - غير منزوع منه الكافيين	09 01 21 00	
0%	VALUE القيمة	- - Decaffeinated	- - منزوع منه الكافيين	09 01 22 00	
0%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	09 01 90 00	
		Tea, whether or not flavoured.	شاي، وإن كان منكها.		09.02
0%	VALUE القيمة	- Green tea (not fermented) in immediate packings of a content not exceeding 3 kg	- شاي أخضر (غير مخمر) في عبوات مباشرة لا يزيد وزن محتواها عن 3 كيلو غرام	09 02 10 00	
0%	VALUE القيمة	- Other green tea (not fermented)	- غيرها من أنواع الشاي الأخضر (غير مخمر)	09 02 20 00	
		- Black tea (fermented) and partly fermented tea, in immediate packings of a content not exceeding 3 kg :	- شاي أسود (مخمر) وشاي مخمر جزئيا ، في عبوات مباشرة لا يزيد وزن محتواها عن 3 كيلو غرام :		
0%	VALUE القيمة	- - - Tea bag not exceeding 3 g	- - - شاي مغلف بأكياس صغيرة لا يزيد وزنها عن 3 جرام	09 02 30 10	
0%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	09 02 30 90	
0%	VALUE القيمة	- Other black tea (fermented) and other partly fermented tea	- شاي أسود آخر (مخمر) وشاي آخر مخمر جزئيا	09 02 40 00	
5%	VALUE القيمة	Mate.	مته (ماتيه).	09 03 00 00	09.03

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Pepper of the genus <i>Piper</i>; dried or crushed or ground fruits of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i> .	فلفل من جنس بيبر ؛ ثمار من جنس كابسكوم (فليفلة باردة) أو من جنس بيمنتا (فليفلة حارة) ، مجففة أو مجروشة أو مسحوقة .		09.04
		- Pepper:	- فلفل (بيبر) :		
5%	VALUE القيمة	- - Neither crushed nor ground	- - غير مجروش ولا مسحوق	09 04 11 00	
5%	VALUE القيمة	- - Crushed or ground	- - مجروش أو مسحوق	09 04 12 00	
		- Fruit of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i> :	- ثمار من جنس كابسكوم (فليفلة باردة) أو من جنس بيمنتا (فليفلة حارة) :		
5%	VALUE القيمة	- - Neither crushed nor ground:	- - مجففة ، غير مجروشة ولا مسحوقة	09 04 21 00	
5%	VALUE القيمة	- - Crushed or ground	- - مجروشة أو مسحوقة	09 04 22 00	
		Vanilla.	فانيليا.		09.05
5%	VALUE القيمة	- Neither crushed nor ground:	- غير مجروشة ولا مسحوقة	09 05 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Crushed or ground	- مجروشة أو مسحوقة	09 05 20 00	
		Cinnamon and cinnamon-tree flowers.	قرنفة وأزهار شجرة القرنفة.		09.06
		- Neither crushed nor ground:	- غير مجروشة ولا مسحوقة:		
5%	VALUE القيمة	- - Cinnamon (<i>Cinnamomum zeylanicum</i> Blume)	- - قرنفة (سيناموم زيلانيكوم بلوم)	09 06 11 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	09 06 19 00	
5%	VALUE القيمة	- Crushed or ground	- مجروشة أو مسحوقة	09 06 20 00	
		Cloves (whole fruit, cloves and stems).	قرنفل (كباش وسيقان وثمار).		09.07
5%	VALUE القيمة	- Neither crushed nor ground:	- غير مجروشة ولا مسحوقة	09 07 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Crushed or ground	- مجروشة أو مسحوقة	09 07 20 00	
		Nutmeg, mace and cardamoms.	جوزة الطيب وبسباسته و حب الهال (فاقلية) .		09.08
		- Nutmeg	- جوزة الطيب :		
5%	VALUE القيمة	- - Neither crushed nor ground:	- - غير مجروشة ولا مسحوقة	09 08 11 00	
5%	VALUE القيمة	- - Crushed or ground	- - مجروشة أو مسحوقة	09 08 12 00	
		- Mace :	- بسباسة جوز الطيب :		
PROHIBITED ممنوع استيراده		- - Neither crushed nor ground.	- - غير مجروشة ولا مسحوقة	09 08 21 00	
PROHIBITED ممنوع استيراده		- - Crushed or ground	- - مجروشة أو مسحوقة	09 08 22 00	
		- Cardamoms:	- حب الهال (فاقلية) :		
0%	VALUE القيمة	- - Neither crushed nor ground:	- - غير مجروش ولا مسحوق	09 08 31 00	
0%	VALUE القيمة	- - Crushed or ground	- - مجروش أو مسحوق	09 08 32 00	
		Seeds of anise, badian, fennel, coriander, cumin or caraway; juniper berries.	بذور ياتسون أو ياتسون صيني (جانبيية) وشمر وكزبرة وكمون وكراوية؛ حبات عرعر.		09.09
		- Seeds of coriander :	- بذور كزبرة :		
5%	VALUE القيمة	- - Neither crushed nor ground:	- - غير مجروشة ولا مسحوقة	09 09 21 00	
5%	VALUE القيمة	- - Crushed or ground	- - مجروشة أو مسحوقة	09 09 22 00	
		- Seeds of cumin :	- بذور كمون :		
5%	VALUE القيمة	- - Neither crushed nor ground:	- - غير مجروشة ولا مسحوقة	09 09 31 00	
5%	VALUE القيمة	- - Crushed or ground	- - مجروشة أو مسحوقة	09 09 32 00	
		- Seeds of anise, badian, caraway or fennel; juniper berries :	- بذور ياتسون (بذور جانبيية) أو كراوية أو بذور شمر؛ حبات عرعر :		
5%	VALUE القيمة	- - Neither crushed nor ground:	- - غير مجروشة ولا مسحوقة	09 09 61 00	
5%	VALUE القيمة	- - Crushed or ground	- - مجروشة أو مسحوقة	09 09 62 00	
		Ginger, saffron, turmeric (curcuma), thyme, bay leaves, curry and other spices.	زنجبيل وزعفران وكركم وزعتر وأوراق غار (رند) وكاري وبهارات وتوابل آخر.		09.10
		- Ginger:	- زنجبيل :		
5%	VALUE القيمة	- - Neither crushed nor ground:	- - غير مجروش ولا مسحوق	09 10 11 00	
5%	VALUE القيمة	- - Crushed or ground	- - مجروش أو مسحوق	09 10 12 00	
5%	VALUE القيمة	- Saffron	- زعفران	09 10 20 00	
		- Turmeric (curcuma) :	- كركم :		
5%	VALUE القيمة	- - - Neither crushed nor ground:	- - - غير مجروش ولا مسحوق	09 10 30 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Crushed or ground	- - - مجروش أو مسحوق	09 10 30 20	
		- Other spices:	- بهارات وتوابل آخر:		
5%	VALUE القيمة	- - Mixtures referred to in Note 1 (b) to this Chapter	- - مخاليط مذكورة في الملاحظة 1/ب من هذا الفصل	09 10 91 00	
		- - Other:	- - غيرها:		
5%	VALUE القيمة	- - - Fenugreek	- - - حلبة	09 10 99 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Thyme and bay leaves	- - - زعتر وأوراق غار (رند)	09 10 99 20	
5%	VALUE القيمة	- - - Curry	- - - كاري	09 10 99 30	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	09 10 99 90	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	---------------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

Chapter 10
Cereals

الفصل العاشر
حبوب

Notes.

1.- (A) The products specified in the headings of this Chapter are to be classified in those headings only if grains are present, whether or not in the ear or on the stalk.

1- (أ) إن المنتجات المذكورة في بنود هذا الفصل لا تدخل في هذه البنود إلا إذا كانت حبوبا ، ولو كانت هذه الحبوب على سنابل أو على سيقان .

(B) The Chapter does not cover grains which have been hulled or otherwise worked. However, rice, husked, milled, polished, glazed, parboiled or broken remains classified in heading 10.06. Similarly, quinoa from which the pericarp has been wholly or partly removed in order to separate the saponin, but which has not undergone any other processes, remains classified in heading 10.08.

(ب) - لا يشمل هذا الفصل الحبوب المقشورة أو المشغولة بطريقة أخرى . إلا أن الأرز المقشور أو المضروب (المبيض) أو الممسوخ أو الملمع أو المعالج بالبخار وكذلك كسارته يبقى داخلا في البند 10.06 . كذلك فإن حبوب الكينوا التي نزع تفتتها كلياً أو جزئياً من أجل فصل مركب السابونين، دون أن تخضع لأي عمليات أخرى، تبقى داخلة في البند 10.08.

2.- Heading 10.05 does not cover sweet corn (Chapter 7).

2- لا يشمل البند 10.05 النذرة الحلوة (الفصل 7).

Subheading Note.

1.- The term " durum wheat " means wheat of the *Triticum durum* species and the hybrids derived from the inter-specific crossing of *Triticum durum* which have the same number (28) of chromosomes as that species.

ملاحظات البند الفرعي :

1- يقصد بعبارة { حنطة (قمح) صلبة } الحنطة من أنواع {تريتيكوم دوروم} والهجان الناتجة عن تلاقي أنواع { التريتيكوم دوروم} التي تحمل نفس العدد (28) من كروموزومات تلك الأنواع .

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Wheat and meslin.	حنطة (قمح) وخليط حنطة مع شيلم.		10.01
		- Durum wheat :	- حنطة (قمح) صلبة :		
0%	القيمة VALUE	-- Seed	-- تقاوي للبذار	10 01 11 00	
0%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	10 01 19 00	
		- Other:	- غيرها:		
0%	القيمة VALUE	-- Seed	-- تقاوي للبذار	10 01 91 00	
		-- Other:	-- غيرها:		
0%	القيمة VALUE	--- Normal wheat	--- حنطة (قمح) عادية	10 01 99 10	
0%	القيمة VALUE	--- Thin wheat	--- حنطة (قمح) رفيعة	10 01 99 20	
0%	القيمة VALUE	--- Meslin	--- خليط حنطة مع شيلم	10 01 99 30	
		Rye.	شيلم (جلودار).		10.02
5%	القيمة VALUE	- Seed	- تقاوي للبذار	10 02 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	10 02 90 00	
		Barley.	شعير.		10.03
0%	القيمة VALUE	- Seed	- تقاوي للبذار	10 03 10 00	
0%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	10 03 90 00	
		Oats.	شوفان .		10.04
0%	القيمة VALUE	- Seed	- تقاوي للبذار	10 04 10 00	
		- Other:	- غيرها:		
0%	القيمة VALUE	--- Grey oats (or black)	--- شوفان أشهب أو أسود	10 04 90 10	
0%	القيمة VALUE	--- White oats (or yellow)	--- شوفان أبيض أو أصفر	10 04 90 20	
		Maize (corn).	ذرة.		10.05
0%	القيمة VALUE	- Seed	- تقاوي للبذار	10 05 10 00	
		- Other:	- غيرها:		
0%	القيمة VALUE	--- Golden corn	--- ذرة صفراء ذهبية	10 05 90 10	
0%	القيمة VALUE	--- White corn	--- ذرة بيضاء	10 05 90 20	
0%	القيمة VALUE	--- Brown corn	--- ذرة سمراء	10 05 90 30	
0%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	10 05 90 90	
		Rice.	أرز.		10.06
0%	القيمة VALUE	- Rice in the husk (paddy) or rough)	- أرز غير مقشور (أرز بغلافه الزهري)	10 06 10 00	
0%	القيمة VALUE	- Husked (brown) rice	- أرز مقشور (أرز أسمر)	10 06 20 00	
0%	القيمة VALUE	- Semi-milled or wholly milled rice, whether or not polished or glazed	- أرز مضروب كلياً أو جزئياً وإن كان ممسوحاً أو ملمعاً	10 06 30 00	
0%	القيمة VALUE	- Broken rice	- أرز مكسر	10 06 40 00	
		Grain sorghum :	حبوب السورغوم :		10.07
5%	القيمة VALUE	- Seed	- تقاوي للبذار	10 07 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	10 07 90 00	
		Buckwheat, millet and canary seeds; other cereals.	حنطة سوداء ودخن وحبوب العصافير؛ حبوب آخر.		10.08
0%	القيمة VALUE	- Buckwheat	- حنطة سوداء	10 08 10 00	
		- Millet :	- دخن :		
0%	القيمة VALUE	-- Seed	-- تقاوي للبذار	10 08 21 00	
0%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	10 08 29 00	
0%	القيمة VALUE	- Canary seeds	- حبوب العصافير	10 08 30 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
0%	VALUE القيمة	- Fonio (Digitaria spp.)	- فونيو (من أنواع ديغيتاريا)	10 08 40 00	
0%	VALUE القيمة	- Quinoa (Chenopodium quinoa)	- كوينو (تشينوبوديوم كوينو)	10 08 50 00	
0%	VALUE القيمة	- Triticale	- تريتاكيل	10 08 60 00	
0%	VALUE القيمة	- Other cereals	- حبوب آخر	10 08 90 00	

Chapter 11

الفصل الحادي عشر

Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat gluten

منتجات مطاحن ؛ شعير ناشط (مالت) ؛ نشاء حبوب أو جذور أو درنات ؛ إينولين ؛ دايوق القمح (جلوتين)

ملاحظات:

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

1- لا يشمل هذا الفصل :

- (a) Roasted malt put up as coffee substitutes (heading 09.01 or 21.01);
 (b) Prepared flours, groats, meals or starches of heading 19.01 ;
 (c) Corn flakes or other products of heading 19.04;
 (d) Vegetables, prepared or preserved, of heading 20.01, 20.04 or 20.05;
 (e) Pharmaceutical products (Chapter 30); or
 (f) Starches having the character of perfumery, cosmetic or toilet preparations (Chapter 33).

- (أ)- الشعير الناشط (مالت) المحمص ، المحضر كبديل للبن (بند 09.01 أو 21.01 تبعا للحال)؛
 (ب)- الدقيق والجريش والسميد والنشاء المحضرة المذكورة في البند (19.01)؛
 (ج)- رقائق الحبوب والمنتجات الأخرى الداخلة في البند (19.04)؛
 (د)- الخضار المحضرة أو المحفوظة الداخلة في البنود (20.01 أو 20.04 أو 20.05)؛
 (هـ)- محضرات الصيدلية (فصل 30)؛ أو
 (و)- النشاء الذي له طابع محضرات عطور أو تطرية (كوزماتيك) أو تجميل (تواليت) (فصل 33).

2.- (A) Products from the milling of the cereals listed in the table below fall in this Chapter if they have , by weight on the dry product :

2 - (أ) - إن من منتجات المطاحن من الحبوب المبيّنة في الجدول أدناه، تدخل في هذا الفصل إذا توافرت فيها معا النسبتان التاليتان محسوبتين وزنا على المادة الجافة :

- (a) a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method) exceeding that indicated in Column (2); and
 (b) an ash content (after deduction of any added minerals) not exceeding that indicated in Column (3).

- 1- نسبة نشاء تزيد عما هو محدد في العمود (2) من الجدول (حسب طريقة أيورز الاستقطابية المعدلة)؛ و
 2- نسبة رماد (بعد استبعاد أي مواد معدنية مضافة) لا تزيد عن تلك المبينة في العمود (3) .

Otherwise, they fall in heading 23.02. However, germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, is always classified in heading 11.04 .

أما المنتجات التي لا يتوفر فيها هذان الشرطان فإنها تدخل في البند (23.02) ، إلا أن نبت الحبوب كاملة أو مقطعة أو بشكل رقائق أو مطحونة تصنف دائما في البند (11.04).

(B) Products falling in this Chapter under the above provisions shall be classified in heading 11.01 or 11.02 if the percentage passing through a woven metal wire cloth sieve with the aperture indicated in Column (4) or (5) is not less, by weight, than that shown against the cereal concerned .

(ب) - إن المنتجات الداخلة في هذا الفصل طبقا للأحكام أعلاه تدخل في البند (11.01) أو (11.02) إذا كانت النسبة المئوية التي تمر من خلال منخل من نسيج معدني (عريال) ذي عيون مطابقة لتلك المبينة في العمودين (4) و (5) من الجدول أدناه تبعا للحال، لا تقل وزنا عن النسبة المبينة إزاء كل نوع من الحبوب المعنيه .

Otherwise, they fall in heading 11.03 or 11.04.

أما التي لا يتوفر فيها هذا الشرط فإنها تدخل في البند (11.03) أو (11.04).

نسبة المرور من منخل ذي عيون من مقياس Rate of passage through a sieve with an aperture of		نسبة الرماد Ash content	نسبة النشاء Starch content	الحبوب Cereal
500 مايكرومتر (مايكرون) micrometres (microns)	315 مايكرومتر (مايكرون) micrometres (microns)			
(5)	(4)	(3)	(2)	(1)
—	80%	2.5 %	45 %	Wheat and rye حنطة وشيلم
—	80 %	3 %	45 %	Barley شعير
—	80 %	5 %	45 %	Oats شوفان
90 %	—	2 %	45 %	Maize(corn) and grain sorghum ذرة وحبوب السورغوم
—	80 %	1.6 %	45 %	Rice أرز
—	80 %	4 %	45 %	Buckwheat حنطة سوداء

3.- For the purposes of heading 11.03, the terms " groats " and " meal " mean products obtained by the fragmentation of cereal grains, of which :

3- لتطبيق أحكام البند (11.03) يقصد بعبارة (جربيش) و (سميد) المنتجات المتحصل عليها بتفتيت الحبوب على أن يتوفر فيها الشرط الملامم التالي :

- (a) in the case of maize (corn) products, at least 95 % by weight passes through a woven metal wire cloth sieve with an aperture of 2 mm;
 (b) in the case of other cereal products at least 95 % by weight passes through a woven metal wire cloth sieve with an aperture of 1.25 mm.

- (أ) - إذا كانت من منتجات الذرة فإن نسبة 95% على الأقل من وزنها يجب أن تمر من خلال منخل من نسيج معدني ذي عيون مقاسها 2 مم.
 (ب) - إذا كانت من منتجات الحبوب الأخرى فإن نسبة 95% على الأقل من وزنها يجب أن تمر من خلال منخل من نسيج معدني ذي عيون مقاسها 1.25 مم .

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Wheat or meslin flour.	دقيق الحنطة (قمح) أو دقيق خليط حنطة مع شيلم.		11.01
0%	VALUE القيمة	- - - Wheat flour	- - - دقيق حنطة (قمح)	11 01 00 10	
0%	VALUE القيمة	- - - Flour of mixed wheat and rye	- - - دقيق خليط حنطة مع شيلم	11 01 00 20	
		Cereal flours other than of wheat or meslin.	دقيق حبوب (عدا دقيق الحنطة {قمح} أو دقيق خليط الحنطة مع شيلم).		11.02
0%	VALUE القيمة	- Maize (corn) flour	- دقيق ذرة	11 02 20 00	
		- Other:	- غيرها:		
0%	VALUE القيمة	- - - Barley flour	- - - دقيق شعير	11 02 90 10	
0%	VALUE القيمة	- - - Oats flour	- - - دقيق شوفان	11 02 90 20	
0%	VALUE القيمة	- - - Grain sorghum flour	- - - دقيق حبوب السورغوم	11 02 90 30	
0%	VALUE القيمة	- - - Buckwheat flour	- - - دقيق حنطة سوداء	11 02 90 40	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
0%	VALUE القيمة	--- Millet flour	--- دقيق دخن	11 02 90 50	
0%	VALUE القيمة	--- Rice flour	--- دقيق أرز	11 02 90 60	
0%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	11 02 90 90	
		Cereal groats, meal and pellets.	جريتش وسميد وكريات مكنتة من حبوب.		11.03
		- Groats and meal:	- جريتش وسميد:		
		-- Of wheat:	-- من حنطة (قمح):		
0%	VALUE القيمة	--- Groats	--- جريتش	11 03 11 10	
0%	VALUE القيمة	--- Meal	--- سميد	11 03 11 20	
		-- Of maize (corn):	-- من ذرة:		
0%	VALUE القيمة	--- Groats	--- جريتش	11 03 13 10	
0%	VALUE القيمة	--- Meal	--- سميد	11 03 13 20	
		-- Of other cereals:	-- من حبوب آخر:		
0%	VALUE القيمة	--- Of barley	--- من شعير	11 03 19 10	
0%	VALUE القيمة	--- Of grain sorghum	--- من حبوب السورغوم	11 03 19 20	
0%	VALUE القيمة	--- Of rye	--- من شيلم	11 03 19 30	
0%	VALUE القيمة	--- Of buckwheat	--- من حنطة سوداء	11 03 19 40	
0%	VALUE القيمة	--- Of millet	--- من دخن	11 03 19 50	
0%	VALUE القيمة	--- Of other cereals	--- من حبوب آخر	11 03 19 90	
0%	VALUE القيمة	- Pellets	- كريات حبوب مكنتة	11 03 20 00	
		Cereal grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearled, sliced or kibbled), except rice of heading 10.06; germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground.	حبوب مشغولة بطريقة أخرى (مثلا مقشورة أو مقطعة أو مدورة أو مقطعة أو مكسرة بشكل رقائق)، باستثناء الأرز الداخل في البند 10.06؛ نبت الحبوب، كامل أو مقطوع أو مطحون أو بشكل رقائق.		11.04
		- Rolled or flaked grains:	- حبوب مقطعة أو بشكل رقائق:		
5%	VALUE القيمة	-- Of oats	-- من شوفان	11 04 12 00	
		-- Of other cereals:	-- من حبوب آخر:		
5%	VALUE القيمة	--- Of wheat	--- من حنطة (قمح)	11 04 19 10	
5%	VALUE القيمة	--- Of rye	--- من شيلم	11 04 19 20	
5%	VALUE القيمة	--- Of buckwheat	--- من حنطة سوداء	11 04 19 30	
5%	VALUE القيمة	--- Of millet	--- من دخن	11 04 19 40	
5%	VALUE القيمة	--- Of grain sorghum	--- من حبوب السورغوم	11 04 19 50	
5%	VALUE القيمة	--- Of maize (corn)	--- من ذرة	11 04 19 60	
5%	VALUE القيمة	--- Of other cereals	--- من حبوب آخر	11 04 19 90	
		- Other worked grains (for example, hulled, pearled, sliced or kibbled):	- حبوب آخر مشغولة (مثلا مقشورة أو مدورة أو مقطعة أو مكسرة):		
5%	VALUE القيمة	-- Of oats	-- من شوفان	11 04 22 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of maize (corn)	-- من ذرة	11 04 23 00	
		-- Of other cereals:	-- من حبوب آخر:		
5%	VALUE القيمة	--- Of wheat	--- من حنطة (قمح)	11 04 29 10	
5%	VALUE القيمة	--- Of rye	--- من شيلم	11 04 29 20	
5%	VALUE القيمة	--- Of buckwheat	--- من حنطة سوداء	11 04 29 30	
5%	VALUE القيمة	--- Of millet	--- من دخن	11 04 29 40	
5%	VALUE القيمة	--- Of grain sorghum	--- من حبوب السورغوم	11 04 29 50	
5%	VALUE القيمة	--- Of other cereals	--- من حبوب آخر	11 04 29 90	
5%	VALUE القيمة	- Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground	- نبت الحبوب، كامل أو مقطوع أو بشكل رقائق أو مطحون	11 04 30 00	
		Flour, meal, powder, flakes, granules and pellets of potatoes.	دقيق وسميد ومساحيق ورقائق وحبيبات وكريات بطاطا مكنتة.		11.05
		- Flour, meal and powder:	- دقيق وسميد ومساحيق:		
5%	VALUE القيمة	--- Flour	--- دقيق	11 05 10 10	
5%	VALUE القيمة	--- Meal	--- سميد	11 05 10 20	
5%	VALUE القيمة	--- Powders	--- مساحيق	11 05 10 30	
5%	VALUE القيمة	- Flakes, granules and pellets	- رقائق وحبيبات ومكنتات	11 05 20 00	
		Flour, meal and powder of the dried leguminous vegetables of heading 07.13, of sago or of roots or tubers of heading 07.14 or of the products of Chapter 8.	دقيق وسميد ومساحيق البقول القرنية اليابسة الداخلة في البند 07.13، دقيق وسميد ومسحوق لب النخل الهندي (ساجو) ودقيق وسميد ومسحوق الجذور والدرنات الداخلة في البند 07.14 أو المنتجات المذكورة في الفصل (8).		11.06
		- Of the dried leguminous vegetables of heading 07.13:	- من البقول القرنية اليابسة الداخلة في البند 07.13:		
		--- Flour:	--- دقيق:		
5%	VALUE القيمة	---- Of peas	---- من بازلاء	11 06 10 11	
5%	VALUE القيمة	---- Of chick peas	---- من حمص	11 06 10 12	
5%	VALUE القيمة	---- Of string beans	---- من لوبيا	11 06 10 13	

فئة الرسم DUTY RATE	وحدة الاستيفاء UNIT	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	---- Of haricot beans	---- من فاصوليا	11 06 10 14	
5%	القيمة VALUE	---- Of lentils	---- من عدس	11 06 10 15	
5%	القيمة VALUE	---- Of kidney beans	---- من فول	11 06 10 16	
5%	القيمة VALUE	---- Other	---- غيرها	11 06 10 19	
		--- Meal:	--- سميد:		
5%	القيمة VALUE	---- Of peas	---- من بازلاء	11 06 10 21	
5%	القيمة VALUE	---- Of chick peas	---- من حمص	11 06 10 22	
5%	القيمة VALUE	---- Of string beans	---- من لوبيا	11 06 10 23	
5%	القيمة VALUE	---- Of haricot beans	---- من فاصوليا	11 06 10 24	
5%	القيمة VALUE	---- Of lentils	---- من عدس	11 06 10 25	
5%	القيمة VALUE	---- Of kidney beans	---- من فول	11 06 10 26	
5%	القيمة VALUE	---- Other	---- غيرها	11 06 10 29	
		- Of sago or of roots or tubers of heading no. 07.14:	- من الساجو أو الجذور والدرنات الداخلة في البند 07.14:		
5%	القيمة VALUE	--- Flour of sago	--- دقيق الساجو	11 06 20 10	
5%	القيمة VALUE	--- Meal of sago	--- سميد الساجو	11 06 20 20	
		--- Flour and meal of root and tubers:	--- دقيق وسميد الجذور و الدرناات:		
5%	القيمة VALUE	---- Manioc	---- المنيهوط (مانيوك)	11 06 20 31	
5%	القيمة VALUE	---- Arrowroot	---- الأراروت	11 06 20 32	
5%	القيمة VALUE	---- Of salep	---- من السلب	11 06 20 33	
5%	القيمة VALUE	---- Of jerusalem artichokes	---- من قلفاس رومي	11 06 20 34	
5%	القيمة VALUE	---- Of sweet potatoes	---- من بطاطا حلوة	11 06 20 35	
5%	القيمة VALUE	---- Flour of other roots and tubers	---- غيرها من دقيق وسميد الجذور والدرنات الأخرى	11 06 20 39	
		- Of the products of Chapter 8:	- من المنتجات المذكورة في الفصل (8):		
5%	القيمة VALUE	--- Of chestnuts	--- من كستناء	11 06 30 10	
5%	القيمة VALUE	--- Of almonds	--- من اللوز	11 06 30 20	
5%	القيمة VALUE	--- Of dates	--- من التمر	11 06 30 30	
5%	القيمة VALUE	--- Of bananas	--- من الموز	11 06 30 40	
5%	القيمة VALUE	--- Of coconuts	--- من جوز الهند	11 06 30 50	
5%	القيمة VALUE	--- Of tamarind	--- من التمر الهندي	11 06 30 60	
5%	القيمة VALUE	--- Of fruit peels	--- من قشور الفواكة	11 06 30 70	
5%	القيمة VALUE	--- Of lemon	--- من ليمون	11 06 30 80	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	11 06 30 90	
		Malt, whether or not roasted.	شعير ناشط (مالت)، وإن كان محمصا.		11.07
5%	القيمة VALUE	- Not roasted	- غير محمص	11 07 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Roasted	- محمص	11 07 20 00	
		Starches; inulin.	نشاء؛ إينولين.		11.08
		- Starches:	- نشاء:		
5%	القيمة VALUE	-- Wheat starch	-- نشاء حنطة (قمح)	11 08 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Maize (corn) starch	-- نشاء ذرة	11 08 12 00	
5%	القيمة VALUE	-- Potato starch	-- نشاء بطاطا	11 08 13 00	
5%	القيمة VALUE	-- Manioc (cassava) starch	-- نشاء منيهوط (مانيوك)	11 08 14 00	
		-- Other starches:	-- أنواع نشاء آخر:		
5%	القيمة VALUE	--- Rice starch	--- نشاء أرز	11 08 19 10	
5%	القيمة VALUE	--- Arrowroot starch	--- نشاء أراروت	11 08 19 20	
5%	القيمة VALUE	--- Sago starch	--- نشاء لب النخل الهندي (ساجو)	11 08 19 30	
5%	القيمة VALUE	--- Other starches	--- أنواع نشاء آخر	11 08 19 90	
5%	القيمة VALUE	- Inulin	- إينولين	11 08 20 00	
5%	القيمة VALUE	Wheat gluten, whether or not dried.	جلوتين الحنطة (القمح)، وإن كان جاف.	11 09 00 00	11.09

Chapter 12

Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder

الفصل الثاني عشر

حبوب وبذور وأثمار زيتية؛ حبوب وبذور وأثمار متنوعة؛ نباتات للصناعة أو للطب؛ قش وعلف

Notes.

- 1.- Heading 12.07 applies, *inter alia*, to palm nuts and kernels, cotton seeds, castor oil seeds, sesamum seeds, mustard seeds, safflower seeds, poppy seeds and shea nuts (karite nuts). It does not apply to products of heading 08.01 or 08.02 or to olives (Chapter 7 or Chapter 20).
- 2.- Heading 12.08 applies not only to non-defatted flours and meals but also to flours and meals which have been partially defatted or defatted and wholly or partially refatted with their original oils. It does not, however, apply to residues of heading Nos. 23.04 to 23.06.

ملاحظات:

- 1- يشمل البند (12.07)، فيما يشمل، جوز ونوى النخيل وبذور القطن وبذور زيت الخروع وبذور السمسم وبذور الخردل وبذور العصفور (قرطم) وبذور الخشخاش وبذور شيا (كارتيه). غير أن هذا البند لا يشمل المنتجات الداخلة في البند (08.01) أو (08.02) أو الزيتون (الفصل 7 أو الفصل 20).
- 2- يشمل البند (12.08) الدقيق والسميد غير المنزوع زيتهما، كما يشمل أيضا الدقيق والسميد المنزوع زيتها جزئيا أو الذين نزع الزيت منهما ومن ثم أعيدتسليمهما كلياً أو جزئياً بزيتهما الأصلي. غير أنه لا يشمل البقايا الداخلة في البنود (من 23.04 إلى 23.06).

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصنف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	---------------------	-------------	-------	-------------------------------	----------------------------

- 3- For the purposes of heading 12.09, beet seeds, grass and other herbage seeds, seeds of ornamental flowers, vegetable seeds, seeds of forest trees, seeds of fruit trees, seeds of vetches (other than those of the species *Vicia faba*) or of lupines are to be regarded as "seeds of a kind used for sowing".
Heading 12.09 does not, however, apply to the following even if for sowing :
- (a) Leguminous vegetables or sweet corn (Chapter 7);
(b) Spices or other products of Chapter 9;
(c) Cereals (Chapter 10); or
(d) Products of headings 12.01 to 12.07 or 12.11 .
- 4- Heading 12.11 applies, inter alia, to the following plants or parts thereof : basil, borage, ginseng, hyssop, liquorice, all species of mint, rosemary, rue, sage and wormwood.
Heading 12.11 does not, however, apply to :
- (a) Medicaments of Chapter 30;
(b) Perfumery, cosmetic or toilet preparations of Chapter 33; or
(c) Insecticides, fungicides, herbicides, disinfectants or similar products of heading 38.08.
- 5- For the purposes of heading 12.12, the term " seaweeds and other algae " does not include :
- (a) Dead single-cell micro-organisms of heading 21.02;
(b) Cultures of micro-organisms of heading 30.02; or
(c) Fertilisers of heading 31.01 or 31.05.

Supheding note:

- 1- For the purposes of subheading 1205.10, the expression low erucic acid raee or coza seeds means rapo or colza seeds yielding a fixed oil which has an erucic acid content of less than 2% by weight and yielding a solid component which contains less than 30 micromoles of glucosinolates per gram.

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصنف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Soya beans, whether or not broken.	فول الصويا، وإن كان مكسراً.		12.01
0%	القيمة VALUE	- seeds	- للذيار	12 01 10 00	
		- Other:	- غيرها:		
0%	القيمة VALUE	- - - Whole grain	- - - حبوب كاملة	12 01 90 10	
0%	القيمة VALUE	- - - Broken grain	- - - حبوب مكسرة	12 01 90 20	
		Ground-nuts, not roasted or otherwise cooked, whether or not shelled or broken.	فول سوداني، غير محمص أو مطبوخ بطريقة أخرى، وإن كان مقشوراً أو مكسراً.		12.02
5%	القيمة VALUE	- seeds	- للذيار	12 02 30 00	
		Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - In shell	- - بقشره	12 02 41 00	
5%	القيمة VALUE	- - Shelled, whether or not broken	- - مقشور ، وإن كان مكسرا	12 02 42 00	
5%	القيمة VALUE	Copra.	لب تارجيل (كوبرا).	12 03 00 00	12.03
5%	القيمة VALUE	Linseed, whether or not broken.	بذور كتان، وإن كان مكسراً.	12 04 00 00	12.04
		Rape or colza seeds, whether or not broken.	بذور اللفت والسلجم، وإن كان مكسراً.		12.05
5%	القيمة VALUE	- Low erucic acid rape or colza seeds	- بذور اللفت والسلجم قليل الأيروسيك	12 05 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	12 05 90 00	
5%	القيمة VALUE	Sunflower seeds, whether or not broken.	بذور دوار الشمس، وإن كان مكسراً.	12 06 00 00	12.06
		Other oil seeds and oleaginous fruits, whether or not broken.	أثمار وبذور زيتية أخر، وإن كانت مكسرة.		12.07
5%	القيمة VALUE	- Palm nuts and kernnels	- ثمار ونوى النخيل	12 07 10 00	
		- Cotton seeds:	- بذور قطن:		
5%	القيمة VALUE	- - Seeds	- - للذيار	12 07 21 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	12 07 29 00	
5%	القيمة VALUE	- Castor oil seeds	- بذور زيت خروع	12 07 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Sesamum seeds	- بذور سمسم	12 07 40 00	
5%	القيمة VALUE	- Mustard seeds	- بذور خردل	12 07 50 00	
5%	القيمة VALUE	- Safflower (Carthamus tinctorius) seeds	- بذور عصفور (قرطم) (كارتاموس تكتوريوس)	12 07 60 00	
5%	القيمة VALUE	- Melon seeds	- بذور بطيخ أصفر (شمام)	12 07 70 00	
		- Other:	- غيرها:		
PROHIBITED	ممنوع استيراده	- - Poppy seeds	- - بذور خشخاش	12 07 91 00	
		- - Other:	- - غيرها:		
PROHIBITED	ممنوع استيراده	- - - Poppy	- - - خشخاش	12 07 99 10	

ملاحظة بند فرعي :

- 1- لأغراض البند الفرعي 12 05 01 ، يقصد بعبارة "بذور اللفت أو السلجم قليلة حامض الأيروسيك" بذور اللفت أو السلجم التي تنتج زيتاً ثابتاً محتوي على نسبة تقل عن 2% وزناً من حامض الأيروسيك والتي تعطي مركباً جامداً يحتوي على مالا يقل عن 30 مايكرومول من الفلوكوزينات الجرام .

DUTY Fئة الرسم RATE	UINT الاستيراد	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
PROHIBITED	ممنوع استيراده	- - - Hemp seeds	- - - بذور قنب	12 07 99 20	
5%	القيمة	- - - Other	- - - غيرها	12 07 99 90	
		Flours and meals of oil seeds or oleaginous fruits, other than those of mustard.	دقيق وسميد بذور وثمار زيتية، عدا دقيق وسميد الخردل.		12.08
5%	القيمة	- Of soya beans	- من فول الصويا	12 08 10 00	
5%	القيمة	- Other	- غيرها	12 08 90 00	
		Seeds, fruit and spores, of a kind used for sowing.	بذور وثمار ونوى معدة للبذار.		12.09
0%	القيمة	- Sugar beet seed	- بذور شوندر السكر	12 09 10 00	
		- Seeds of forage plants:	- بذور نباتات علفية:		
0%	القيمة	-- Lucerne (alfalfa) seeds	-- بذور برسيم (فصة)	12 09 21 00	
0%	القيمة	-- Clover (<i>Trifolium spp.</i>) seeds	-- بذور نفل (من أنواع تريفلويوم)	12 09 22 00	
0%	القيمة	-- Fescue seeds	-- بذور عكرش (نف)	12 09 23 00	
0%	القيمة	--Kentucky blue grass (<i>Poa pratensis L.</i>) seeds	-- بذور نف الكنتكي (بو براتنيسيس L.)	12 09 24 00	
0%	القيمة	-- Rye grass (<i>Lolium multiflorum Lam., Lolium perenne L.</i>) seeds	-- بذور زوان الجودار (لوليام ملتطورم لام، لوليام بيرين L.)	12 09 25 00	
		-- Other:	-- غيرها:		
0%	القيمة	- - - Lupines	- - - ترمس	12 09 29 10	
0%	القيمة	- - - Other	- - - غيرها	12 09 29 90	
0%	القيمة	- Seeds of herbaceous plants cultivated principally for their flowers	- بذور نباتات عشبية تزرع أساساً من أجل أزهارها	12 09 30 00	
		- Other:	- غيرها:		
		-- Vegetable seeds:	-- بذور خضار:		
0%	القيمة	- - - Tomato seeds	- - - بذور طماطم	12 09 91 10	
0%	القيمة	- - - Leeks seeds	- - - بذور كراث	12 09 91 20	
0%	القيمة	- - - Radish seeds	- - - بذور فجل	12 09 91 30	
0%	القيمة	- - - Carrot seeds	- - - بذور جزر	12 09 91 40	
0%	القيمة	- - - Cucumber seeds	- - - بذور خيار	12 09 91 50	
0%	القيمة	- - - Marrow seeds	- - - بذور كوسة	12 09 91 60	
0%	القيمة	- - - Pumpkin seeds	- - - بذور قرع	12 09 91 70	
0%	القيمة	- - - Eggplant seeds	- - - بذور باننجان	12 09 91 80	
		- - - Other:	- - - غيرها:		
0%	القيمة	- - - Lettuce seeds	- - - بذور خس	12 09 91 91	
0%	القيمة	- - - Cress seeds	- - - بذور جرجير	12 09 91 92	
0%	القيمة	- - - Pepper seeds (of the genus <i>Capsicum</i> or <i>Pimenta</i>)	- - - بذور فلفل (من جنس كابسيكوم أو بيمنتا)	12 09 91 93	
0%	القيمة	- - - Other	- - - غيرها	12 09 91 99	
0%	القيمة	-- Other	-- غيرها	12 09 99 00	
		Hop cones, fresh or dried, whether or not ground, powdered or in the form of pellets; lupulin.	أثمار (أقماع) حشيشة الدينار، طازجة، أو مجففة، وإن كانت مجروشة أو مسحوقة أو بشكل كريات مكثلة؛ غبار حشيشة الدينار.		12.10
5%	القيمة	- Hop cones, neither ground nor powdered nor in the form of pellets	- أثمار (أقماع) حشيشة الدينار غير مجروشة ولا مسحوقة ولا بشكل كريات مكثلة	12 10 10 00	
5%	القيمة	- Hop cones, ground, powdered or in the form of pellets; lupulin	- أثمار (أقماع) حشيشة الدينار مجروشة أو مسحوقة أو بشكل كريات مكثلة؛ غبار حشيشة الدينار	12 10 20 00	
		Plants and parts of plants (including seeds and fruits), of a kind used primarily in perfumery, in pharmacy or for insecticidal, fungicidal or similar purposes, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not cut, crushed or powdered .	نباتات وأجزاءها، (بما فيها البذور والأثمار)، من النوع المستعمل أساساً في صناعة العطور أو في الصيدلة أو لأغراض إبادة الحشرات، أو الطيفيليات أو الفطريات، أو لأغراض مماثلة، طازجة أو مبردة أو مجمدة أو مجففة، وإن كانت مقطعة أو مكسرة أو مسحوقة.		12.11
5%	القيمة	- Ginseng roots	- جذور جنسنج	12 11 20 00	
PROHIBITED	ممنوع استيراده	- Coca leaf	- أوراق الكوكا	12 11 30 00	
PROHIBITED	ممنوع استيراده	- Poppy straw	- قش خشخاش	12 11 40 00	
5%	القيمة	- Ephedra	- إيفيدرا	12 11 50 00	
5%	القيمة	- Bark of African cherry (<i>Prunus africana</i>)	- قشور الكرز الإفريقي (برونوس أفريكانا)	12 11 60 00	
		- Other:	- غيرها:		
5%	القيمة	- - - Black cumin	- - - حبة البركة (حبه سوداء)	12 11 90 10	
PROHIBITED	ممنوع استيراده	- - - Black poppy	- - - خشخاش أسود	12 11 90 20	
5%	القيمة	- - - Chips and pieces of aloeswood, and other aromatic woods	- - - شظايا وقطع خشب العود وخشب الصندل وأخشاب بخور آخر	12 11 90 30	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	--- Mint	--- نعناع	12 11 90 40	
5%	القيمة VALUE	--- Desert flower	--- كركدية	12 11 90 50	
	ممنوع استيراده PROHIBITED	--- Cannabis sativa	--- قنب هندي	12 11 90 60	
5%	القيمة VALUE	--- Arak roots for tooth cleaning (suwak)	--- أعواد السواك	12 11 90 70	
		--- Indian betel leaves	--- أوراق التبول الهندي		
	ممنوع استيراده PROHIBITED	--- Prepared chewable Indian paan (betel) not containing tobacco	--- بان هندي تمبول محضر جاهز للمضغ غير محتوي على تبغ	12 11 90 81	
5%	القيمة VALUE	--- Other Indian betel leaves	--- غيرها من اوراق التبول الهندي	12 11 90 89	
		--- Other :	--- غيرها :		
	ممنوع استيراده PROHIBITED		--- نبات القات	12 11 90 91	
5%	القيمة VALUE		--- غيرها	12 11 90 99	
		Locust beans, seaweeds and other algae, sugar beet and sugar cane, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not ground; fruit stones and kernels and other vegetable products (including unroasted chicory roots of the variety <i>Cichorium intybus sativum</i>) of a kind used primarily for human consumption, not elsewhere specified or included.	قرون خرنوب (خروب) وأعشاب بحرية وغيرها من الطحالب المائية وشوندن السكر وقصب السكر، طازجة أو مبردة أو مجمدة أو جافة، وإن كانت مطحونة؛ نوى ولب (قلب) الفواكه ومنتجات نباتية أخرى (بما في ذلك جذور الهندباء البرية غير المحمص من فصيلة شيكوريا انتيبوس ساتيفوم) من النوع المستخدم أساساً للإستهلاك البشري، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.		12.12
		- Seaweeds and other algae:	- أعشاب بحرية وغيرها من الطحالب المائية :		
5%	القيمة VALUE	-- Fit for human consumption	--صالحة للإستهلاك البشري	12 12 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	12 12 29 00	
		- Other:	- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	-- Sugar beet	-- شوندر السكر	12 12 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Locust beans (carob)	-- قرون خروب	12 12 92 00	
5%	القيمة VALUE	-- Sugar cane	-- قصب سكر	12 12 93 00	
5%	القيمة VALUE	-- Chicory roots	-- جذور الهندباء البرية	12 12 94 00	
		-- Other:	-- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	--- Melon seeds	--- بذور بطيخ (أخضر وأصفر)	12 12 99 10	
5%	القيمة VALUE	--- Pumpkin and marrow seeds	--- بذور يقطين وكوسة وقرع	12 12 99 40	
5%	القيمة VALUE	--- Apricot, peach or plum stones and kernels	--- نوى ولب (قلب) المشمش والبرقوق (دراق)	12 12 99 50	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	12 12 99 90	
		Cereal straw and husks, unprepared, whether or not chopped, ground, pressed or in the form of pellets.	قش وتبن وعصافيت (قشور) حبوب، خام وإن كانت مهشمة، مطحونة أو مضغوطة أو بشكل كريات مكثلة .		12.13
0%	القيمة VALUE	--- Hay	--- تبن (قش)	12 13 00 10	
0%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	12 13 00 90	
		Swedes, mangolds, fodder roots, hay, lucerne (alfalfa), clover, sainfoin, forage kale, lupines, vetches and similar forage products, whether or not in the form of pellets.	ملفوف لغتي علفي وشوندن (بنجر) علفي وجذور علفية وكلا وبرسيم (فضة) ونفل وكرنب علفي وترمس وكرسنة (بيقيه) ومنتجات علفية مماثلة وإن كانت بشكل كريات مكثلة.		12.14
0%	القيمة VALUE	- Lucerne (alfalfa) meal and pellets	- مسحوق وكريات مكثلة من برسيم (فضه)	12 14 10 00	
		- Other:	- غيرها:		
0%	القيمة VALUE	--- Lupine	--- ترمس	12 14 90 10	
0%	القيمة VALUE	--- Vetches	--- كرسنة (بيقيه) وجلبان	12 14 90 20	
0%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	12 14 90 90	

Chapter 13

الفصل الثالث عشر

Lac; gums, resins and other vegetable saps and extracts

صمغ اللك ؛ صمغ وراتنج وغيرها من عصارات وخلصات نباتية

Note.

I.- heading 13.02 applies, inter alia, to liquorice extract and extract of pyrethrum extract of hops, extract of aloes and opium.

The heading does not apply to :

- Liquorice extract containing more than 10 % by weight of sucrose or put up as confectionery (heading 17.04);
- Malt extract (heading 19.01) ;
- Extracts of coffee, tea or mate (heading 21.01) ;
- Vegetable saps or extracts constituting alcoholic beverages (Chapter 22);
- Camphor, glycyrrhizin or other products of heading 29.14 or 29.38;
- Concentrates of poppy straw containing not less than 50% by weight of alkaloids (heading 29.39)
- Medicaments of heading 30.03 or 30.04 or blood-grouping reagents (heading 38.22);
- Tanning or dyeing extracts (heading 32.01 or 32.03);

ملاحظات :

1- يشمل البند (13.02) ، فيما يشمل ، خلاصة جذور السوس وخلاصة الكركين (البابرتوم) وخلاصة حشيشة الديار وخلاصة الصبر وخلاصة الأفيون.
لا يشمل هذا البند:

- خلاصة جذور السوس (عرقسوس) المحتوية على أكثر من 10% وزناً من السكرور أو المهياة كمصنوعات سكرية (بند 17.04).
- خلاصة الشعير الناضط (المالت) (بند 19.01).
- خلاصة البن أو الشاي أو المته (بند 21.01).
- عصارات وخلصات نباتية تعتبر مشروبات كحولية (فصل 22).
- كافور طبيعي وجلسرين والأصناف الأخرى الداخلة في البند (29.14 أو 29.38).
- مركبات قش الخشخاش محتوية مالا يقل عن 50% وزناً من أشباه القلويدات (البند 29.39).
- الأدوية الداخلة في البند (30.03) أو (30.04) والكواشف المعدة لتحديد فصائل وعوامل الدم بند (38.22).
- خلاصة الدباغة أو الصباغة بند (32.01) أو (32.03).

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	---------------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

(jj) Essential oils, concretes, absolutes, resinoids, extracted oleoresins aqueous distillates or aqueous solutions of essential oils or preparations based on odoriferous substances of a kind used for the manufacture of beverages (Chapter 33); or
(k) Natural rubber, balata, gutta-percha, guayule, chicle or similar natural gums (heading 40.01).

(ط) زيوت عطرية سائلة أو جامدة ومستخلصات عطرية راتنجية (ريزويد) وراتنجات زيتية مستخلصة ، وكذلك المياه العطرية العطرية والمحاليل المائية من الزيوت العطرية أو محضرات أساسها مواد عطرية من الأنواع المستخدمة في صناعة المشروبات (الفصل 33).
(ي) المطاط الطبيعي والبلاتة والطيرخة (جوتا بيركا) والجوايل والشكيل والصمغ الطبيعية المماثلة (بند 40.01).

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Lac; natural gums, resins, gum-resins and oleoresins (for example, balsams).	صمغ اللك؛ صمغ راتنجات وصمغ راتنجية وراتنجات زيتية (مثل، البلاسم)، طبيعية.		13.01
5%	القيمة VALUE	- Gum arabic	- صمغ عربي	13 01 20 00	
		- Other:	- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	- - - Tragacanth	- - - كثيراء	13 01 90 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Mastic	- - - منسكا	13 01 90 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Benzoin	- - - جايوي	13 01 90 30	
5%	القيمة VALUE	- - - Asafetida	- - - حلتيت	13 01 90 40	
5%	القيمة VALUE	- - - Myrrh	- - - مر	13 01 90 50	
5%	القيمة VALUE	- - - Olibanum	- - - لبان ذكر	13 01 90 60	
5%	القيمة VALUE	- - - Frankincense	- - - لبان بخور	13 01 90 70	
5%	القيمة VALUE	- - - Storax	- - - لبان لامي	13 01 90 80	
		- - - Other:	- - - غيرها:		
5%	القيمة VALUE	- - - Gum resins	- - - صمغ راتنجية	13 01 90 91	
5%	القيمة VALUE	- - - Oleoresins	- - - صمغ زيتية	13 01 90 92	
5%	القيمة VALUE	- - - Balsams	- - - بلاسم طبيعية	13 01 90 93	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	13 01 90 99	
		Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products.	عصارات وخلصات نباتية، مواد بكتينية، بكتينات وبكتات، أجار-أجار وغيرها من مواد مخاطية ومكثفات، مشتقة من منتجات نباتية، وإن كانت معدلة.		13.02
		- Vegetable saps and extracts:	- عصارات وخلصات نباتية:		
PROHIBITED	ممنوع استيراده	-- Opium	-- أفيون	13 02 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of liquorice	-- من عرق السوس	13 02 12 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of hops	-- من حشيشة الدينار	13 02 13 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of ephedra	-- من ايفيدرا	13 02 14 00	
		-- Other:	-- غيرها:		
PROHIBITED	ممنوع استيراده	- - - Hashish	- - - حشيش	13 02 19 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Ginseng extract	- - - خلاصة الجنسج	13 02 19 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Tahinah (sesame sap)	- - - طحينة (عصارة السمسم)	13 02 19 30	
5%	القيمة VALUE	- - - Aloes	- - - الصبر	13 02 19 40	
5%	القيمة VALUE	- - - Myrrh	- - - خلاصات المر	13 02 19 50	
5%	القيمة VALUE	- - - Mannite	- - - المن	13 02 19 60	
5%	القيمة VALUE	- - - Other medical extracts	- - - خلاصات طبية أخرى	13 02 19 70	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	13 02 19 90	
5%	القيمة VALUE	- Pectic substances, pectinates and pectates	- مواد بكتينية، بكتينات وبكتات	13 02 20 00	
		- Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products:	- مواد مخاطية ومكثفات مشتقة من منتجات نباتية، وإن كانت معدلة:		
5%	القيمة VALUE	-- Agar-agar	-- أجار-أجار	13 02 31 00	
5%	القيمة VALUE	-- Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from locust beans, locust bean seeds or guar seeds	-- مواد مخاطية ومكثفات مشتقة من الخرنوب أو بذوره أو من بذور الجوار وإن كانت معدلة	13 02 32 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	13 02 39 00	

Chapter 14

Vegetable plaiting materials; vegetable products not elsewhere specified or included

الفصل الرابع عشر

مواد صفر نباتية ؛ منتجات آخر من أصل نباتي غير مذكور ولا داخلة في مكان آخر

ملاحظات:

Notes.

1.- This chapter does not cover the following products which are to be classified in Section XI : vegetable materials or fibres of vegetable materials of a kind used primarily in the manufacture of textiles, however prepared, or other vegetable materials which have undergone treatment so as to render them suitable for use only as textile materials.

2.-Heading 14.01 applies *inter alia*, to bamboos (whether or not split, sawn lengthwise, cut to length, rounded at the ends, bleached, rendered non-inflammable, polished or dyed), split osier, reeds and the like, to rattan cores and to drawn or split rattans . The heading does not apply to chipwood (heading 44.04).

1- تستثنى من هذا الفصل وتبقي القسم الحادي عشر المواد والألياف النباتية من الأنواع المستخدمة أساساً في صنع المنتجات النسجية مهما كانت طريقة تحضيرها وكذلك المواد النباتية التي عولجت بقصد استعمالها فقط كمواد نسجية.

2- يشمل البند (14.01)، فيما يشمل، البوص الهندي (بامبو أو خيزران) (وإن كان مشقوقاً أو منشوراً طولياً أو مقطع طولياً أو بنهايات مكورة أو مبيضة أو معالجة ضد الاشتعال أو مملعا أو مصبوغا) الصفصاف المشطور أو الغاب (قصب) وما يماثله ولب الاسل الهندي (روطان) و الاسل الهندي (روطان) المشطور أو المسحوب. لا تدخل في هذا البند قذ وصفيحات وشرائط الخشب بند (44.04).

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UIN	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	-----------------------	------------------------

3-Heading 14.04 does not apply to wood wool (heading 44.05) and prepared knots or tufts for broom or brush making (heading 96.03). والفراجين(بند 96.03).

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UIN	فئة الرسم DUTY RATE
14.01		مواد نباتية مستعملة بصورة رئيسية في صناعة الحصر والسلال (بوص هندي "بامبو أو خيزران" أو الأسل الهندي "روطن"، أو قصب أو سمار أو صفصاف أو رافيا أو قش أو حبوب، منظف أو مبيض أو مصبوغ، و لحاء زيزفون).	Vegetable materials of a kind used primarily for plaiting (for example, bamboos, rattans, reeds, rushes, osier, raffia, cleaned, bleached or dyed cereal straw, and lime bark).		
	14 01 10 00	- بوص هندي (بامبو أو خيزران)	- Bamboos	القيمة	5%
	14 01 20 00	- اسل هندي (روطن)	- Rattans	القيمة	5%
		- غيرها:	- Other:		
	14 01 90 10	- - - صفصاف	- - - Osier	القيمة	5%
	14 01 90 20	- - - قصب	- - - Reeds	القيمة	5%
	14 01 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة	5%
[14.02]					
[14.03]					
14.04		منتجات نباتية غير مذكورة ولا داخله في مكان آخر.	Vegetable products not elsewhere specified or included.		
	14 04 20 00	- زغب بذور القطن	- Cotton linters	القيمة	5%
		- غيرها:	- Other:		
	14 04 90 10	- - - حبوب صلبة وبذور وقشور ونوى (نوى الكوزو ونوى الدوم وما يماثلها) للحفر، المستعملة في صنع الأزهار وخرز العقود والسباح . الخ	- - - Hard seeds, pips, hulls and nuts for carving, of a kind used in manufacture of buttons, beads, rosaries . . etc.	القيمة	5%
	14 04 90 20	- - - حناء	- - - Henna	القيمة	5%
	14 04 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة	5%

Section 3

القسم الثالث

ANIMAL, VEGETABLE OR MICROBIAL FATS AND OILS AND THEIR CLEAVAGE PRODUCTS; PREPARED EDIBLE FATS; ANIMAL OR VEGETABLE WAXES

شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية أو ميكروبية ومنتجات تلكها؛ دهون غذائية محضرة؛ شموع من أصل حيواني أو نباتي

Chapter 15

الفصل الخامس عشر

Animal, vegetable or microbial fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes

شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية أو ميكروبية ومنتجات تلكها؛ دهون غذائية محضرة؛ شموع من أصل حيواني أو نباتي

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- Pig fat or poultry fat of heading 02.09;
- Cocoa butter, fat or oil (heading 18.04);
- Edible preparations containing by weight more than 15 % of the products of heading 04.05 (generally Chapter 21);
- Greaves (heading 23.01) or residues of headings 23.04 to 23.06;
- Fatty acids, prepared waxes, medicaments, paints varnishes, soap, perfumery, cosmetic or toilet preparations, sulphonated oils or other goods of Section VI; or
- Factice derived from oils (heading 40.02).

(أ) شحم الخنزير أو شحم طيور الدواجن المذكورة في البند 02.09.

(ب) زبدة ودهن وزيت الكاكو (بند 18.04).

(ج) المحضرات الغذائية المحتوية وزنا على أكثر من 15 % من المنتجات الداخلة في البند 04.05 (فصل 21 عامة).

(د) الخثالات (بند 23.01) والنقايا الداخلة في البنود من 23.04 الى 23.06.

(هـ) الأحماض الدهنية المنفصلة والشحوم المحضرة والمواد الدسمة المحولة إلى محضرات صيدلية أو إلى دهانات أو ورنيش أو صابون أو محضرات عطور أو تطرية أو تجميل والزيت المسلفنة وغيرها من المنتجات الداخلة في القسم السادس.

(و) أيدال المطاط (فاكتيس) المشتقة من الزيت (بند 40.02).

2- لا يشمل البند 15.09 الزيت المتحصل عليها من الزيتون بواسطة مذيبات بند (15.10).

2.- Heading 15.09 does not apply to oils obtained from olives by solvent extraction (heading No. 15.10).

3.- Heading 15. 18 does not cover fats or oils or their fractions, merely denatured, which are to be classified in the heading appropriate to the corresponding undenatured fats and oils and their fractions.

3- لا يشمل البند 15.18 الشحوم والدهون والزيت وجزيئاتها ، المعطلة بصورة بسيطة والتي تبقى داخله في هذه البنود الخاصة بالشحوم والدهون والزيت وجزيئاتها المماثلة غير المعطلة.

4.- Soap-stocks, oil foots and dregs, stearin pitch, glycerol pitch and wool grease residues fall in heading 15.22.

4- عجن التعادل (سوب ستوك) ورواسب الزيت وقار الستيارين وقار الجليسرول ورواسب دهن الصوف الداخلة في البند 15.22.

Subheading Notes .

ملاحظات البند الفرعي :

1.- For the purposes of subheading 1509.30, virgin olive oil has a free acidity expressed as oleic acid not exceeding 2.0 g/ 100 g and can be distinguished from the other virgin olive oil categories according to the characteristics indicated in the Codex Alimentarius Standard 33-1981.

1- لأغراض البند الفرعي 15 09 30 يكون لزيت العصرة الأولى (زيت بكر) حموضة يعبر عنها كحامض أوليك لا تزيد عن 2/100 غ ويمكن تمييزه عن أنواع زيت الزيتون البكر الأخر بحسب الخواص الموضحة في المواصفة 33-1981 من مدونة الأغذية (Codex Alimentarius).

2- For the purposes of headings 1514.11 and 1514.19, the expression low erucic acid rape or colza oil means the fixed oil which has an erucic acid content of less than 2% by weight .

2- لأغراض البند بن الفرعين 15 14 11 و 15 14 19 ، يقصد بعبارة "زيت لفت أو سلجم قليلة حامض الأيروسيك" الزيت الثابتة المحتوية علي نسبة لا تقل عن 2% وزناً من حامض الإيروسيك .

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UIN	فئة الرسم DUTY RATE
15.01		شحوم خنزير (بما فيها دهن الخنزير) وشحوم طيور دواجن عدا الداخلة في البند 02.09 أو 15.03 .	Pig fat (including lard) and poultry fat, other than that of heading 02.09 or 15.03.		
	15 01 10 00	- دهن خنزير	- Lard	سلع خاصة	special goods

DUTY Fئفة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
special goods	سلع خاصة	- Other pig fat	- شحوم خنزير آخر	15 01 20 00	
5%	القيمة	- Other	- غيرها	15 01 90 00	
5%	القيمة	Fats of bovine animals, sheep or goats, other than those of heading 15.03.	شحوم ودهون فصائل البقر أو الضأن أو الماعز عدا الداخلة في البند 15.03.		15.02
5%	القيمة	- Tallow	- شحم الأمعاء (ودك)	15 02 10 00	
5%	القيمة	- Other	- غيرها	15 02 90 00	
		Lard stearin, lard oil, oleostearin, oleo-oil and tallow oil, not emulsified or mixed or otherwise prepared.	ستيارين دهن وشحم الخنزير وزيوت دهن الخنزير وستيارين زيتي، محضرة بأي طرق أخرى.		15.03
		--- Oleostearin:	--- ستيارين زيتي:		
special goods	سلع خاصة	---- Of pig	---- من خنزير	15 03 00 11	
5%	القيمة	---- Other	---- غيرها	15 03 00 19	
		--- Oleomargarine:	--- مرجرين زيتي:		
special goods	سلع خاصة	---- Of pig	---- من خنزير	15 03 00 21	
5%	القيمة	---- Other	---- غيرها	15 03 00 29	
		--- Other:	--- غيرها:		
special goods	سلع خاصة	---- Of pig	---- من خنزير	15 03 00 91	
5%	القيمة	---- Other	---- غيرها	15 03 00 99	
		Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals, whether or not refined, but not chemically modified.	دهون وزيوت وجزيئاتها من أسماك أو تدييات بحرية، وإن كانت مكررة ولكن غير معدلة كيميائياً.		15.04
5%	القيمة	- Fish-liver oils and their fractions	- زيوت وجزيئاتها من كبد الأسماك	15 04 10 00	
5%	القيمة	- Fats and oils and their fractions, of fish, other than liver oils	- دهون وزيوت وجزيئاتها، من أسماك، عدا زيت الكبد	15 04 20 00	
5%	القيمة	- Fats and oils and their fractions, of marine mammals	- دهون وزيوت وجزيئاتها من تدييات بحرية	15 04 30 00	
5%	القيمة	Wool grease and fatty substances derived therefrom (including lanolin).	دهن الصوف ومواد دهنية مشتقة منه (بما في ذلك اللانولين).	15 05 00 00	15.05
5%	القيمة	Other animal fats and oils and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified.	دهون وزيوت حيوانية أخرى وجزيئاتها، وإن كانت مكررة، ولكن غير معدلة كيميائياً.	15 06 00 00	15.06
		Soya-bean oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified .	زيت فول الصويا وجزيئاته، وإن كان مكرراً ولكن غير معدل كيميائياً.		15.07
5%	القيمة	- Crude oil, whether or not degummed	- زيت خام وإن كان قد أزيل صمغته	15 07 10 00	
5%	القيمة	- Other	- غيرها	15 07 90 00	
		Ground-nut oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.	زيت فول سوداني وجزيئاته، وإن كان مكرراً ،ولكن غير معدل كيميائياً.		15.08
5%	القيمة	- Crude oil	- زيت خام	15 08 10 00	
5%	القيمة	- Other	- غيرها	15 08 90 00	
		Olive oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.	زيت زيتون وجزيئاته، وإن كان مكرراً ،ولكن غير معدل كيميائياً.		15.09
5%	القيمة	- Extra virgin olive oil	- زيت العصرة الأولى (زيت بكر) إكسترا	15 09 20 00	
5%	القيمة	- Virgin olive oil	- زيت العصرة الأولى (زيت بكر)	15 09 30 00	
5%	القيمة	- Other virgin olive oils	- زيوت بكر آخر	15 09 40 00	
5%	القيمة	- Other	- غيره	15 09 90 00	
		Other oils and their fractions, obtained solely from olives, whether or not refined, but not chemically modified, including blends of these oils or fractions with oils or fractions of heading 15.09.	زيوت أخرى وجزيئاتها مستحصلة عليها من زيتون فقط، وإن كانت مكررة ولكن غير معدلة كيميائياً، بما في ذلك مخاليط هذه الزيوت أو جزيئاتها مع زيوت أو جزيئات أخرى داخلة في البند 15.09.		15.10
5%	القيمة	- Crude olive pomace oil	- زيت متبقي الزيتون خام	15 10 10 00	
5%	القيمة	- Other	- غيره	15 10 90 00	
		Palm oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.	زيت نخيل وجزيئاته، وإن كان مكرراً، ولكن غير معدل كيميائياً.		15.11
5%	القيمة	- Crude oil	- زيت خام	15 11 10 00	
5%	القيمة	- Other	- غيرها	15 11 90 00	
		Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified.	زيوت بذور دوار الشمس أو بذور القرطم أو بذور القطن وجزيئاته، وإن كانت مكررة، ولكن غير معدلة كيميائياً.		15.12
		- Sunflower-seed or safflower oil and fractions thereof:	- زيت بذور دوار الشمس أو القرطم وجزيئاتها:		
5%	القيمة	-- Crude oil	-- زيت خام	15 12 11 00	
5%	القيمة	-- Other	-- غيرها	15 12 19 00	
		- Cotton-seed oil and its fractions:	- زيت بذرة القطن وجزيئاته:		
5%	القيمة	-- Crude oil, whether or not gossypol has been removed	-- زيت خام وإن نزع منه الجوسبول	15 12 21 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	15 12 29 00	
		Coconut (copra), palm kernel or babassu oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified.	زيوت جوز الهند (كوبرا) أو نوى ثمرة النخيل أو نوى نخيل البرازيل (باباسو) وجزيئاتها، وإن كانت مكررة، ولكن غير معدلة كيميائياً.		15.13
		- Coconut (copra) oil and its fractions:	- زيت جوز الهند (كوبرا) وجزيئاته:		
5%	القيمة VALUE	-- Crude oil	-- زيت خام	15 13 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	15 13 19 00	
		- Palm kernel or babassu oil and fractions thereof:	- زيت نوى ثمرة النخيل أو نوى نخيل البرازيل (باباسو) وجزيئاته:		
5%	القيمة VALUE	-- Crude oil	-- زيت خام	15 13 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	15 13 29 00	
		Rape, colza or mustard oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified.	زيت لفت أو سلجم أو خردل وجزيئاتها، وإن كانت مكررة، لكن غير معدلة كيميائياً.		15.14
		- Low erucic acid rape or colza oil and its fractions:	- زيت لفت أو سلجم وجزيئاتها محتوية على نسبة قليلة من حامض الأيروسيك:		
5%	القيمة VALUE	-- Crude oil	-- زيت خام	15 14 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	15 14 19 00	
		- Other:	- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	-- Crude oil	-- زيت خام	15 14 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	15 14 99 00	
		Other fixed vegetable or microbial fats and oils (including jojoba oil) and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified.	زيوت ودهون نباتية أو ميكروبية ثابتة آخر (بما فيها زيت جوجوبا) وجزيئاتها، وإن كانت مكررة، ولكن غير معدلة كيميائياً.		15.15
		- Linseed oil and its fractions:	- زيت بذر الكتان وجزيئاته:		
5%	القيمة VALUE	-- Crude oil	-- زيت خام	15 15 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	15 15 19 00	
		- Maize (corn) oil and its fractions:	- زيت الذرة وجزيئاته:		
5%	القيمة VALUE	-- Crude oil	-- زيت خام	15 15 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	15 15 29 00	
5%	القيمة VALUE	- Castor oil and its fractions	- زيت خروع وجزيئاته	15 15 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Sesame oil and its fractions	- زيت سمسم وجزيئاته	15 15 50 00	
5%	القيمة VALUE	- Microbial fats and oils and their fractions	- زيوت ودهون ميكروبية وجزيئاتها	15 15 60 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	15 15 90 00	
		Animal, vegetable or microbial fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared.	دهون وشحوم وزيوت حيوانية أو نباتية أو ميكروبية وجزيئاتها، مهدرجة، كلياً أو جزئياً، معدلة الأسترة (المتغيرة استرتهان)، أو معاد استرتهان أو محولة بطريقة الأليزة، وإن كانت مكررة، ولكن غير محضرة أكثر من ذلك.		15.16
5%	القيمة VALUE	- Animal fats and oils and their fractions	- دهون وشحوم وزيوت حيوانية وجزيئاتها	15 16 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Vegetable fats and oils and their fractions	- دهون وزيوت نباتية وجزيئاتها	15 16 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Microbial fats and oils and their fractions	- زيوت ودهون ميكروبية وجزيئاته	15 16 30 00	
		Margarine; edible mixtures or preparations of animal, vegetable or microbial fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, other than edible fats and oils or their fractions of heading 15.16.	مرجرين؛ مخاليط أو محضرات غذائية من دهون أو شحوم أو زيوت نباتية أو حيوانية أو ميكروبية أو من جزيئات دهون أو شحوم أو زيوت مختلفة داخلية في هذا الفصل، عدا الدهون والشحوم والزيوت الصالحة للأكل وجزيئاتها الداخلة في البند 15.16.		15.17
		- Margarine, excluding liquid margarine:	- مرجرين عدا المرجرين السائل:		
5%	القيمة VALUE	--- Of animals origin	--- من أصل حيواني	15 17 10 10	
5%	القيمة VALUE	--- Of vegetable origin	--- من أصل نباتي	15 17 10 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	15 17 10 90	
		- Other:	- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	--- Liquid margarine	--- مرجرين سائل	15 17 90 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	15 17 90 90	
		Animal, vegetable or microbial fats and oils and their fractions, boiled, oxidised, dehydrated, sulphurised, blown, polymerised by heat in vacuum or in inert gas or otherwise chemically modified, excluding those of heading 15.16; inedible mixtures or preparations of animal, vegetable or microbial fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, not elsewhere specified or included.	زيوت ودهون وشحوم حيوانية أو نباتية أو ميكروبية وجزيئاتها، مغلية أو مؤكسدة أو منزوع مازها أو مكبرته، أو منفوخة أو موحدة الجزيئات (مبلمرة) بالتسخين في الفراغ أو في غاز خامل أو معدلة كيميائياً بطريقة أخرى باستثناء ما يدخل منها في البند 15.16؛ مخاليط ومحضرات غير صالحة للأكل من الشحوم أو الدهون أو الزيوت الحيوانية أو النباتية أو الميكروبية أو من جزيئات الشحوم والدهون والزيوت المختلفة الواردة في هذا الفصل، غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر.		15.18
		--- Of animal origin:	--- من أصل حيواني:		
	سلع خاصة special goods	--- Of pig	--- من خنزير	15 18 00 11	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	---- Other	--- غيرها	15 18 00 19	
5%	القيمة VALUE	--- Of vegetable origin	--- من أصل نباتي	15 18 00 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	15 18 00 90	
					[15.19]
		Glycerol, crude; glycerol waters and glycerol lyes.	جليسرول (جليسرين)، خاما، مياه وقلويات جليسرينية		15.20
5%	القيمة VALUE	--- Crude glycerol	--- جليسرين خام	15 20 00 10	
5%	القيمة VALUE	--- Glycerol waters and glycerol lyes	--- مياه وقلويات جليسرينية	15 20 00 20	
		Vegetable waxes (other than triglycerides), beeswax, other insect waxes and spermaceti, whether or not refined or coloured.	شموع نباتية (عدا ثالث الجليسريدات) وشمع نحل وشموع حشرات أخرى وبياض الحوت (سبيرماستي)، وإن كانت مكررة أو ملونة.		15.21
5%	القيمة VALUE	- Vegetable waxes	- شموع نباتية	15 21 10 00	
		- Other:	- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	--- Spermaceti, crude, pressed or refined, or coloured	--- بياض الحوت وغيره من الثدييات البحرية (سبيرماستي) خاماً أو معصوراً أو مكرراً أو ملوناً	15 21 90 10	
5%	القيمة VALUE	--- Beeswax, whether or not coloured	--- شمع نحل وكذلك الملون منه	15 21 90 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other insect waxes, whether or not coloured	--- شموع حشرات أخرى وكذلك الملون منها	15 21 90 40	
		Degras; residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes.	ديجرا، بقايا ناتجة عن معالجة المواد الدهنية أو الشموع الحيوانية أو النباتية.		15.22
5%	القيمة VALUE	--- Degras (fish oil treated with nitric acid)	--- ديجرا (زيت سمك معالج بحامض النتريك)	15 22 00 10	
5%	القيمة VALUE	--- Residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable	--- بقايا ناتجة من معالجة المواد الدهنية أو الحيوانية أو النباتية	15 22 00 20	

Section 4

القسم الرابع

PREPARED FOODSTUFFS; BEVERAGES, SPIRITS AND VINEGAR; TOBACCO AND MANUFACTURED TOBACCO SUBSTITUTES; PRODUCTS, WHETHER OR NOT CONTAINING NICOTINE, INTENDED FOR INHALATION WITHOUT COMBUSTION; OTHER NICOTINE CONTAINING PRODUCTS INTENDED FOR THE INTAKE OF NICOTINE INTO THE HUMAN BODY

منتجات صناعة الأغذية؛ مشروبات؛ سواحل كحولية وخب؛ تبغ وأبدال تبغ مصنعة؛ منتجات، وإن كانت محتوية على نيكوتين، معدة للاستنشاق دون احتراق؛ منتجات أخرى محتوية على نيكوتين معدة لإدخال النيكوتين إلى الجسم البشري

ملاحظة:

Note.

I.- In this Section the term " pellets " means products which have been agglomerated either directly by compression or by the addition of a binder in a proportion not exceeding 3 % by weight.

1- يقصد بعبارة "مكثلات" أينما وردت في هذا القسم المنتجات المقدمة بشكل حبات اسطوانية أو كروية مثلا والتي كتلت أما بمجرد الضغط أو بإضافة مادة رابطة بنسبة لا تزيد عن 3% وزناً.

Chapter 16

الفصل السادس عشر

Preparations of meat, of fish, of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or of insects

محضرات لحوم وأسماك أو قشريات أو رخويات أو لافقاريات مائية أخرى أو حشرات

ملاحظات:

Notes.

1.- This Chapter does not cover meat, meat offal, fish, crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, as well as insects, prepared or preserved by the processes specified in Chapter 2 or 3, Note 6 to Chapter 4 or in heading 05.04.

1- لا يشمل هذا الفصل اللحوم والأعضاء والأطراف والأسماك والقشريات والرخويات واللافقاريات المائية الأخر والحشرات المحضرة والمحفوظة بالطرق المذكورة في الفصل 2 أو 3 أو الملاحظة 6 للفصل 4 أو البند 05.04.

2.- Food preparations fall in this Chapter provided that they contain more than 20 % by weight of sausage, meat, meat offal, blood, insects, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof. In cases where the preparation contains two or more of the products mentioned above, it is classified in the heading of Chapter 16 corresponding to the component or components which predominate by weight. These provisions do not apply to the stuffed products of heading 19.02 or to the preparations of heading 21.03 or 21.04.

2- تدخل في هذا الفصل المحضرات الغذائية شريطة أن تحتوي على أكثر من 20% وزناً من السجق (غليظة أو رفيعة) أو اللحم أو الأعضاء أو الأطراف أو الدم أو الحشرات أو الأسماك أو القشريات أو الرخويات أو اللافقاريات المائية الأخر أو من أية مجموعة منها . وفي حالة احتواء هذه المحضرات الغذائية على اثنين أو أكثر من الأصناف المذكورة أعلاه فإنها تتبع البند الملائم في الفصل 16 تبعاً للمكون أو المكونات الغالبة وزناً. ولا تنطبق هذه الأحكام على المنتجات المحشوة الداخلة في البند 19.02 ولا على المحضرات الداخلة في البند 21.03 أو 21.04.

Subheading Notes.

ملاحظات البند الفرعية:

1.- For the purposes of subheading 1602.10, the expression "homogenised preparations" means preparations of meat, meat offal, blood or insects, finely homogenised, put up for retail sale as food suitable for infants or young children or for dietetic purposes, in containers of a net weight content not exceeding 250 g. For the application of this definition no account is to be taken of small quantities of any ingredients which may have been added to the preparation for seasoning, preservation or other purposes. These preparations may contain a small quantity of visible pieces of meat, meat offal or insects. This subheading takes precedence over all other subheadings of heading 16.02.

1- من أجل تطبيق أحكام البند الفرعي 16 02 10 يقصد بعبارة "محضرات متجانسة" محضرات اللحوم أو الأعضاء والأطراف أو الدم أو الحشرات ، الدقيقة التجانس والمهيأة للبيع بالتجزئة كأغذية صالحة للرضع أو صغار الأطفال أو لأغراض الحماية ، في أوعية لا يزيد وزن محتواها عن 250 غرام ولتطبيق هذا التعريف لا تؤخذ بالاعتبار الكميات الضئيلة من العناصر الأخر التي تكون قد أضيفت للمحضر من أجل التثبيت أو الحفظ أو لأغراض أخرى. وقد تحتوي هذه المحضرات على كمية صغيرة من قطع مرئية من لحوم أو أعضاء أو أطراف أو حشرات، ولهذا البند الفرعي 16 02 10 الأولوية على كافة البنود الفرعية التابعة للبند 16.02.

2.- The fish, crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates specified in the subheadings of heading 16.04 or 16.05 under their common names only, are of the same species as those mentioned in Chapter 3 under the same name.

2- إن الأسماك والقشريات والرخويات وغيرها من اللافقاريات المائية " المذكورة بتسمياتها الشائعة فقط في البنود الفرعية التابعة للبند 16.04 أو 16.05 تنتمي لنفس الأنواع المذكورة في الفصل 3 تحت نفس التسميات.

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	---------------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Sausages and similar products, of meat, meat offal, blood or insects; food preparations based on these products.	سجق (غليظ أو رقيق) ومنتجات مماثلة من لحوم أو من أحشاء وأطراف أو من دم حيواني أو حشرات؛ محضرات غذائية أساسها هذه المنتجات.		16.01
		--- Of swine or animal blood :	--- من خنزير أو دم حيواني :		
	special goods	---- Of swine	---- من خنزير	16 01 00 11	
	special goods	---- Of animal blood	---- من دم حيواني	16 01 00 12	
5%	VALUE القيمة	--- Of bovine animals	--- من فصيلة الأبقار	16 01 00 20	
5%	VALUE القيمة	--- Of poultry	--- من دواجن	16 01 00 30	
5%	VALUE القيمة	--- other	--- غيرها	16 01 00 90	
		Other prepared or preserved meat, meat offal, blood or insects.	لحوم أو أحشاء وأطراف أو دم حيواني أو حشرات آخر محضرة أو محفوظة .		16.02
		- Homogenised preparations:	- محضرات متجانسة:		
5%	VALUE القيمة	-- Food suitable for infants or young children	-- أغذية صالحة للرضع أو صغار الأطفال	16 02 10 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	16 02 10 90	
5%	VALUE القيمة	- Of liver of any animal	- من أكباد أي من الحيوانات	16 02 20 00	
		- Of poultry of heading 01.05:	- من الطيور النواجن الداخلة في البند 01.05:		
5%	VALUE القيمة	-- Of turkeys	-- من ديوك ودجاج رومي	16 02 31 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>	-- من دواجن من فصيلة جالوس دومستيكوس	16 02 32 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	16 02 39 00	
		- Of swine:	- من فصيلة الخنازير :		
	special goods	-- Hams and cuts thereof	-- فخذ خنزير وقطعه	16 02 41 00	
	special goods	-- Shoulders and cuts thereof	-- كتف خنزير وقطعه	16 02 42 00	
	special goods	-- Other, including mixtures	-- غيرها بما فيها المخاليط	16 02 49 00	
		- Of bovine animals:	- من فصيلة الأبقار:		
5%	VALUE القيمة	--- Pastrami (spiced, dried and prepared meat)	--- بسطرما (لحم مبهر ومحضر ومجفف)	16 02 50 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other (canned or the like)	--- غيرها (معلبة وما يماثلها)	16 02 50 90	
		- Other, including preparations of blood of any animal:	- غيرها، بما فيها المحضرات من دم الحيوانات:		
5%	VALUE القيمة	--- Food preparation containing more than 20% by weight of meat (ready-made meals)	--- المحضرات الغذائية المحتوية على أكثر من 20% وزنا من اللحم (وجبات جاهزة)	16 02 90 10	
		--- Offal and limb of animals:	--- أطراف وأحشاء من حيوانات:		
5%	VALUE القيمة	---- Tongues	---- السنة	16 02 90 21	
5%	VALUE القيمة	---- Other (except livers)	---- غيرها (عدا الأكباد)	16 02 90 29	
		--- Preparations of animal blood :	--- محضرات من دم الحيوانات :		
	special goods	---- Preparations of swine blood	---- محضرات من دم الخنزير	16 02 90 31	
	special goods	---- Other	---- غيرها	16 02 90 39	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	16 02 90 90	
		Extracts and juices of meat, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates.	خلاصات وعصارات لحم أو أسماك أو قشريات أو رخويات أو لافقاريات مائية أخرى .		16.03
5%	VALUE القيمة	--- Meat extracts and meat juices	--- خلاصات وعصارات لحم	16 03 00 10	
5%	VALUE القيمة	--- Extracts and juices of fish, crustaceans molluscs or other aquatic invertebrates	--- خلاصات وعصارات أسماك أو قشريات أو رخويات أو لافقاريات مائية أخرى	16 03 00 20	
		Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs.	أسماك محضرة أو محفوظة، خبياري (كافيار) وأبدالة المحضرة من بيض الأسماك.		16.04
		- Fish, whole or in pieces, but not minced:	- أسماك كاملة أو مقطعة، ولكن غير مفرومة:		
5%	VALUE القيمة	-- Salmon	-- سلمون	16 04 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Herrings	-- رنجه	16 04 12 00	
5%	VALUE القيمة	-- Sardines, sardinella and brising or sprats	-- سردين وساردينلا ورنجة صغيرة أو أسبرط	16 04 13 00	
5%	VALUE القيمة	-- Tunas, skipjack tuna and bonito (Sarda spp.)	-- تونه وتونه وثابة وبونيت (ساردا)	16 04 14 00	
5%	VALUE القيمة	-- Mackerel	-- اسقمري (ماكريل)	16 04 15 00	
5%	VALUE القيمة	-- Anchovies	-- أسماك انشوجه	16 04 16 00	
5%	VALUE القيمة	-- Eels	-- سمك الانقليس	16 04 17 00	
5%	VALUE القيمة	-- Shark fins	-- زعانف سمك القرش	16 04 18 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	16 04 19 00	
5%	VALUE القيمة	- Other prepared or preserved fish	- أسماك محضرة أو محفوظة أخرى	16 04 20 00	
		- Caviar and caviar substitutes:	- خبياري (كافيار) وأبداله :		
5%	VALUE القيمة	-- Caviar	-- خبياري (كافيار)	16 04 31 00	
5%	VALUE القيمة	-- caviar substitutes	-- أبدال خبياري (كافيار)	16 04 32 00	
		Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, prepared or preserved.	قشريات ورخويات ولافقاريات مائية أخرى، محضرة أو محفوظة.		16.05
5%	VALUE القيمة	- Crab	- سرطانات بحرية (سلطعون)	16 05 10 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		-- Shrimps and prawns :	- ربيان (قريدس أو جمبري):		
5%	VALUE القيمة	-- Not in airtight container	-- غير معبأ في أوعية محكمة الغلق	16 05 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	16 05 29 00	
5%	VALUE القيمة	- Lobster	- عقارب البحر	16 05 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Other crustaceans	- قشريات أخر	16 05 40 00	
		- Molluscs :	- رخويات :		
5%	VALUE القيمة	-- Oysters	-- محار (oysters)	16 05 51 00	
5%	VALUE القيمة	-- Scallops, including queen scallops	-- محار مروحي (اسكلوب) بما فيه محار الملكة	16 05 52 00	
5%	VALUE القيمة	-- Mussels	-- بلح البحر	16 05 53 00	
5%	VALUE القيمة	-- Cuttle fish and squid	-- حبار وسبيدج	16 05 54 00	
5%	VALUE القيمة	-- Octopus	-- أخطبوط	16 05 55 00	
5%	VALUE القيمة	-- Clams, cockles and arkshells	-- بطليونس وكوكل وأم الحلول	16 05 56 00	
5%	VALUE القيمة	-- Abalone	-- أبالون (دردار)	16 05 57 00	
5%	VALUE القيمة	-- Snails, other than sea snails	-- حلزون (قواقع)، عدا حلزون (قواقع) البحر	16 05 58 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	16 05 59 00	
		- Other aquatic invertebrates :	- لاقاريات مائية أخر :		
5%	VALUE القيمة	-- Sea cucumbers	-- خيار البحر	16 05 61 00	
5%	VALUE القيمة	-- Sea urchins	-- قنفذ البحر	16 05 62 00	
5%	VALUE القيمة	-- Jellyfish	-- قنديل البحر	16 05 63 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	16 05 69 00	

Chapter 17

Sugars and sugar confectionery

الفصل السابع عشر
سكر ومصنوعات سكرية

Note.

1.- This Chapter does not cover :

- (a) Sugar confectionery containing cocoa (heading 18.06);
(b) Chemically pure sugars (other than sucrose, lactose, maltose, glucose and fructose) or other products of heading 29.40; or
(c) Medicaments or other products of Chapter 30.

ملاحظة:

1- لا يشمل هذا الفصل:

- (أ)- المصنوعات السكرية المحتوية على كاكافو (بند 18.06).
(ب)- السكر النقي كيميائياً (عدا السكروز أو اللكتوز أو المالتوز أو الجلكوز أو الفركتوز) وغيره من منتجات البند 29.40.
(ج)- محضرات الصيدلة وغيرها من المنتجات المذكورة في الفصل (30).

Subheading Note.

1.- For the purposes of subheadings 1701.12, 1701.13 and 1701.14 " raw sugar " means sugar whose content of sucrose by weight, in the dry state, corresponds to a polarimeter reading of less than 99.5°

2.- Subheading 1701.13 covers only cane sugar obtained without centrifugation, whose content of sucrose by weight, in the dry state, corresponds to a polarimeter reading of 69° or more but less than 93°. The product contains only natural anhydrous microcrystals, of irregular shape, not visible to the naked eye, which are surrounded by residues of molasses and other constituents of sugar cane.

ملاحظات البنود الفرعية :

- 1- من أجل تطبيق أحكام البنود الفرعية 17 01 12 ، 17 01 13 ، 17 01 14 " بقاصد بعبارة " سكر خام " السكر الذي يحتوي وزناً بحالة الجافة ، نسبة من السكروز تعادل ما يقل عن 99.5 درجة مقروءة في معيار الاستقطاب (بولاريمتر).
2 - يشمل البند الفرعي 17 01 13 فقط سكر القصب المتحصل عليه بدون الطرد المركزي ، الذي يحتوي وزناً بحالته الجافة ، نسبة السكروز تعادل 69 درجة أو أكثر ولكن أقل من 93 درجة مقروءة في معيار الاستقطاب . ويحتوي المنتج فقط على بلورات دقيقة الهيدرية أو طبيعية ذات شكل غير منظم ولا ترى بالعين المجردة ومحاطة برواسب من دبس السكر وغيرها من مكونات قصب السكر.

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form.	سكر قصب أو سكر شوندر (بنجر) و سكروز نقي كيميائياً، بحالته الصلبة.		17.01
		- Raw sugar not containing added flavouring or colouring matter:	- سكر خام لا يحتوي على منكهات أو مواد تلوين مضافة:		
		-- Beet sugar:	-- سكر شوندر :		
0%	VALUE القيمة	--- For industrial refining	--- بقصد التصفية والتكرير للصناعة	17 01 12 10	
0%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	17 01 12 90	
		-- Cane sugar specified in Subheading Note 2 to this Chapter:	-- سكر قصب محدد في الملاحظة (2) من ملاحظات البنود الفرعية لهذا الفصل:		
0%	VALUE القيمة	--- For industrial refining	--- بقصد التصفية والتكرير للصناعة	17 01 13 10	
0%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيره	17 01 13 90	
		-- Other cane sugar:	-- أنواع أخر من سكر القصب:		
0%	VALUE القيمة	--- For industrial refining	--- بقصد التصفية والتكرير للصناعة	17 01 14 10	
0%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	17 01 14 90	
		- Other:	- غيرها:		
0%	VALUE القيمة	-- Containing added flavouring or colouring matter	-- سكر يحتوي على منكهات أو مواد تلوين مضافة	17 01 91 00	
		-- Other:	-- غيره :		
		--- Filtered (refined):	--- مصفى (مكرر):		
0%	VALUE القيمة	---- Fine crystals	---- بلوري متفاوت النعومة	17 01 99 11	
0%	VALUE القيمة	---- Cubes or moulds	---- مكعبات أو قوالب	17 01 99 12	
0%	VALUE القيمة	---- Powder	---- مسحوق بودرة	17 01 99 13	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
0%	VALUE القيمة	--- Rock candy (Sugar candy), neither colored nor perfumed	--- سكر نبات (قند) غير ملون ولا معطر	17 01 99 20	
0%	VALUE القيمة	--- Chemically pure sucrose	--- سكروز نقي كيميائيا	17 01 99 30	
0%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	17 01 99 90	
		Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honev: caramel.	أنواع سكر آخر، بما فيها اللاكتوز و المالتوز و الجلوكوز و الفركتوز النقية كيميائيا، وفي حالتها الصلبة؛ سواحل سكرية غير محتوية على منكهات أو مواد تلوين مضافة؛ أبدال عسل (عسل صناعي) وإن كانت ممزوجة بعسل طبيعي؛ سكر وعسل أسود محروقان (كاراميل).		17.02
		- Lactose and lactose syrup:	- لكتوز وسائل لكتوز:		
5%	VALUE القيمة	- - Containing by weight 99 % or more lactose, expressed as anhydrous lactose, calculated on the dry matter	- - يحتوي وزنا على 99% أو أكثر من اللاكتوز معبرا عنه بلاكتوز لا ماني محسوبا على المادة الجافة	17 02 11 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	17 02 19 00	
5%	VALUE القيمة	- Maple sugar and maple syrup	- سكر قيقب وسائل قيقب	17 02 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Glucose and glucose syrup, not containing fructose or containing in the dry state less than 20% by weight of fructose	- جلوكوز وسائل جلوكوز ، لا يحتوي على فركتوز أو يحتوي على أقل من 20% وزنا من الفركتوز محسوبا على الحالة الجافة	17 02 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Glucose and glucose syrup, containing in the dry state at least 20% but less than 50% by weight of fructose. excluding invert sugar	- جلوكوز وسائل جلوكوز ، يحتوي على فركتوز بنسبة 20% أو أكثر وأقل من 50% محسوبا وزنا على الحالة الجافة باستثناء السكر المنعكس	17 02 40 00	
5%	VALUE القيمة	- Chemically pure fructose	- فركتوز نقي كيميائيا	17 02 50 00	
5%	VALUE القيمة	- Other fructose and fructose syrup, containing in the dry state more than 50 % by weight of fructose, excluding invert sugar	- أنواع آخر من الفركتوز وسائل الفركتوز تحوي على أكثر من 50% وزنا من الفركتوز محسوبا على الحالة الجافة استثناء السكر المنعكس	17 02 60 00	
		- Other, including invert sugar and other sugar and syrup blends containing in the dry state 50% by weight of fructose:	- غيرها ، بما فيها السكر المنعكس ومخاليط آخر من السكر والسوائل السكرية المحتوية على 50% وزنا من الفركتوز محسوبا على الحالة الجافة:		
5%	VALUE القيمة	--- Maltose, whether or nor chemically pure	--- مالتوز وإن كان نقيًا كيميائيا	17 02 90 10	
5%	VALUE القيمة	--- Sucrose, chemically impure	--- سكروز غير نقي كيميائيا	17 02 90 20	
5%	VALUE القيمة	--- Invert sugar, whether or not chemically pure	--- سكر منعكس وإن كان نقيًا كيميائيا	17 02 90 30	
5%	VALUE القيمة	--- Fructose , chemically impure	--- فركتوز غير نقي كيميائيا	17 02 90 40	
5%	VALUE القيمة	--- Other sugar liquids, whether or not condensed, neither flavored nor colored	--- سواحل سكرية آخر ، وإن كانت مكثفة، غير ملونة ولا معطرة	17 02 90 50	
5%	VALUE القيمة	--- Caramel	--- سكر محروق (كاراميل)	17 02 90 60	
5%	VALUE القيمة	--- Artificial honey	--- عسل صناعي	17 02 90 70	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	17 02 90 90	
		Molasses resulting from the extraction or refining of sugar.	عسل أسود (ديس سكر) ناتج من استخلاص أو تكرير السكر .		17.03
5%	VALUE القيمة	- Cane molasses	- عسل أسود (ديس سكر)	17 03 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	17 03 90 00	
		Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa.	مصنوعات سكرية (بما فيها الشوكولاته البيضاء) ، لا تحتوي على الكاكاو.		17.04
5%	VALUE القيمة	- Chewing gum, whether or not sugar-coated	- لبان المضغ (علك) وإن كان مكسو بالسكر	17 04 10 00	
		- Other:	- غيرها:		
5%	VALUE القيمة	--- Candies, drops and bonbons	--- سكاكر حلوة، درويس، وملبسات سكرية	17 04 90 10	
5%	VALUE القيمة	--- Toffee (caramels), turkish delight, nougat	--- حلوة توفى ، راحة الحلقوم، نوجا (حلوة لبنية)	17 04 90 20	
5%	VALUE القيمة	--- Almond candy, pistachio candy and the like	--- ملبس على لوز وفسنق وما يماثلة وأصناف الاتمار القشرية المهروسة مع السكر (مرزيبان) وما يماثلة	17 04 90 30	
5%	VALUE القيمة	--- Fruit jellies, fruit pastes and liquorice sugar , put up as confectionery	--- هلام الفواكه وعجنها ورب السوس ، المهيأة كمصنوعات سكرية	17 04 90 40	
5%	VALUE القيمة	--- Cough drops	--- سكاكر السعال (الكحة)	17 04 90 50	
5%	VALUE القيمة	--- Halawa tahiniah	--- حلوة طحينية	17 04 90 60	
5%	VALUE القيمة	--- Candies powder containing fruit flavor	--- بودرة السكاكر تحوي على نكهة الفواكه	17 04 90 70	
special goods	سلع خاصة	--- White Chocolate containing alcohol	--- شوكولاتة بيضاء محتوية على كحول	17 04 90 80	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	17 04 90 90	

Chapter 18
Cocoa and cocoa preparations

الفصل الثامن عشر
كاكاو ومحضراته

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- (a) Food preparations containing more than 20 % by weight of sausage, meat, meat offal, blood, insects, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof (Chapter 16);
(b) Preparations of headings 04.03, 19.01, 19.02, 19.04, 19.05, 21.05, 22.02, 22.08, 30.03 or 30.04.

2.- heading 18.06 includes sugar confectionery containing cocoa and, subject to Note 1 to this Chapter, other food preparations containing cocoa.

ملاحظة:

1- لا يشمل هذا الفصل:

- أ- المحضرات الغذائية المحتوية على أكثر من 20% وزنا من السجق (غليظة أو رقيقة) أو اللحم أو الأحشاء أو الأطراف أو الدم أو الحشرات أو الأسماك أو الرخويات أو اللاقريات المائية الأخر أو من أية مجموعة منها
ب- المحضرات الداخلة في البنود 04.03 و 19.01 و 19.04 و 19.05 و 21.05 و 22.02 و 22.08 و 30.03 و 30.04.

2- تدخل في البند 18.06 المصنوعات السكرية المحتوية على كاكاو ، وكذلك المحضرات الغذائية الأخر المحتوية على كاكاو مع مراعاة أحكام الملاحظة (1) من هذا الفصل .

DUTY Fئفة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
DUTY Fئفة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	Cocoa beans, whole or broken, raw or roasted.	حبوب كاكاو، وكساراتها، وإن كانت محمصّة.	18 01 00 00	18.01
5%	VALUE القيمة	Cocoa shells, husks, skins and other cocoa waste.	قشور وعصافات وغلالات ونفايات كاكاو آخر.	18 02 00 00	18.02
		Cocoa paste, whether or not defatted.	عجينة كاكاو، وإن كان منزوعاً دهنها.		18.03
5%	VALUE القيمة	- Not defatted	- بدهنها	18 03 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Wholly or partly defatted	- منزوع دهنها كلياً أو جزئياً	18 03 20 00	
5%	VALUE القيمة	Cocoa butter, fat and oil.	زبدة كاكاو، دهنه وزيتّه.	18 04 00 00	18.04
5%	VALUE القيمة	Cocoa powder, not containing added sugar or other sweetening matter.	مسحوق كاكاو لا يحتوي على سكر مضاف أو مواد تحلية آخر.	18 05 00 00	18.05
		Chocolate and other food preparations containing cocoa.	شوكلاته ومحضرات غذائية آخر تحتوي على كاكاو.		18.06
		- Cocoa powder, containing added sugar or other sweetening matter:	- مسحوق كاكاو يحتوي على سكر مضاف أو مواد تحلية آخر:		
		--- Containing peptone or milk:	--- مضاف إليه بيبوتون أو حليب:		
5%	VALUE القيمة	--- Cocoa powder containing added sugar or other sweetening matter, containing added peptone or milk used in the preparation of beverages	--- مسحوق كاكاو يحتوي على سكر مضاف أو مواد تحلية آخر، مضاف إليه بيبوتون أو حليب يستخدم في اعداد المشروبات	18 06 10 11	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	18 06 10 19	
		--- Other:	--- غيرها:		
5%	VALUE القيمة	--- Other cocoa powder containing added sugar or other sweetening matter used in the preparation of beverages	--- غيرها من مسحوق كاكاو يحتوي على سكر مضاف أو مواد تحلية آخر يستخدم في اعداد المشروبات	18 06 10 91	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	18 06 10 99	
		- Other preparations in blocks, slabs or bars weighing more than 2 kg or in liquid, paste, powder, granular or other bulk form in containers or immediate packings, of a content exceeding 2 kg:	- محضرات آخر بشكل كتل أو الواح أو اصابع يتجاوز وزنها 2 كجم أو بشكل سائل أو معجون أو مسحوق أو حبيبات أو بأشكال سائبة آخر في أوعية أو أغلفة مباشرة، يزيد وزن محتواها عن 2 كجم:		
5%	VALUE القيمة	--- Powders for making ice-cream containing cocoa	--- مساحيق تحضير الأيسكريم، محتوية على كاكاو	18 06 20 10	
5%	VALUE القيمة	--- Confectionery products containing cocoa	--- منتجات سكرية (حلاوة - سكاكر) محتوية على كاكاو	18 06 20 20	
		--- Cocoa products in form of concentrated liquid or paste containing cocoa:	--- منتجات بشكل سائل مركز أو معجون محتوية على كاكاو:		
5%	VALUE القيمة	--- Cocoa powder containing added sugar or other sweetening matter, containing added peptone or milk used in the preparation of beverages	--- منتجات بشكل سائل مركز أو معجون محتوية على كاكاو مضاف إليها سكر أو مواد تحلية آخر، تستخدم في اعداد المشروبات	18 06 20 31	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	18 06 20 39	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	18 06 20 90	
		- Other, in blocks, slabs or bars:	- غيرها، بشكل كتل أو الواح أو اصابع:		
		-- Filled:	-- محشوة:		
special goods	سلع خاصة	--- Containing alcohol	--- تحتوي على كحول	18 06 31 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	18 06 31 90	
		-- Not Filled:	-- غير محشوة:		
special goods	سلع خاصة	--- Containing alcohol	--- تحتوي على كحول	18 06 32 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	18 06 32 90	
		- Other:	- غيرها:		
5%	VALUE القيمة	--- Powders for making ice-cream containing cocoa	--- مساحيق تحضير الأيسكريم، محتوية على كاكاو	18 06 90 10	
5%	VALUE القيمة	--- Confectionery products containing cocoa	--- منتجات سكرية (حلاوة - سكاكر) محتوية على كاكاو	18 06 90 20	
		--- Cocoa products of concentrated liquid or paste containing cocoa:	--- منتجات بشكل سائل مركز أو معجون محتوية على كاكاو:		
5%	VALUE القيمة	--- Cocoa powder containing added sugar or other sweetening matter, containing added peptone or milk used in the preparation of beverages	--- منتجات بشكل سائل مركز أو معجون محتوية على كاكاو مضاف إليها سكر أو مواد تحلية آخر، تستخدم في اعداد المشروبات	18 06 90 31	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	18 06 90 39	
		--- Other:	--- غيرها:		
5%	VALUE القيمة	--- Other products containing added sugar or other sweetening matter used in the preparation of beverages	--- غيرها من محضرات تحتوي على سكر أو مواد تحلية آخر، تستخدم في اعداد المشروبات	18 06 90 91	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	18 06 90 99	

Chapter 19

الفصل التاسع عشر

Preparations of cereals, flour, starch or milk; pastrycooks' products

محضرات أساسها الحبوب أو الدقيق أو النشا أو الحليب (اللبن) ؛ فطائر

Notes.

ملاحظات:

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	---------------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

1.- This Chapter does not cover :

- (a) Except in the case of stuffed products of heading 19.02, food preparations containing more than 20 % by weight of sausage, meat, meat offal, blood, insects, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof (Chapter 16):".
(b) Biscuits or other articles made from flour or from starch, specially prepared for use in animal feeding (heading 23.09); or
(c) Medicaments or other products of Chapter 30.

- (أ) - ما عدا المنتجات المشوية التي تدخل في البند 19.02 والمحضرات الغذائية التي تحتوي على أكثر من 20% من السمك (غليظ أو رفيع) أو اللحم أو الأحشاء والأطراف أو الدم أو الحشرات أو الأسماك أو القشريات أو الرخويات أو غيرها من اللاقنريات المائية أو أي خليط منها (الفصل 16)
(ب) - المنتجات التي أساسها الدقيق أو النشا (بسكويت الخ) المعدة خصيصاً لتغذية الحيوانات (بند 23.09).
(ج) - منتجات الصيدلة وغيرها من منتجات الفصل 30.

1- لا يشمل هذا الفصل:

2.- For the purposes of heading 19.01:

- (a) The term "groats" means cereal groats of Chapter 11;
(b) The terms "flour" and "meal" mean:
(1) Cereal flour and meal of Chapter 11, and
(2) Flour, meal and powder of vegetable origin of any Chapter, other than flour, meal or powder of dried vegetables (heading 07.12), of potatoes (heading 11.05) or of dried leguminous vegetables (heading 11.06).

- أ - يقصد بعبارة "جريتش" جريتش الحبوب الداخلة في الفصل 11؛
ب - يقصد بعبارة دقيق وسميد:
(1) دقيق وسميد الحبوب المذكورين في الفصل 11، و
(2) الدقيق والسميد والمسحوق من أصل نباتي ولو وردت في أي فصل كان، عدا الدقيق أو السميد أو مسحوق الخضروات الجافة (بند 07.12)، أو البطاطا (بند 11.05) أو الخضار البقولية المجففة (بند 11.06).

2- لأغراض البند 19.01:

3.- Hcading No. 19.04 does not cover preparations containing more than 6 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis or completely coated with chocolate or other food preparations containing cocoa of heading 18.06 (heading 18.06).

3- لا يشمل البند (19.04) المحضرات المحتوية على أكثر من 6% وزناً من الكاكاو محسوبة على أساس المادة منزوعة النسم كلياً أو المكسوة كلياً بالشوكلاته أو المحضرات الغذائية الأخر المحتوية على كاكاو الداخلة في البند 18.06 (بند 18.06).

4.- For the purposes of heading 19.04 the expression " otherwise prepared " means prepared or processed to an extent beyond that provided for in the headings of or Notes to Chapter 10 or 11 .

4- من أجل تطبيق أحكام البند (19.04) فإن عبارة "محضرة بطريقة أخرى" تعني أن الحبوب قد عولجت أو حضرت أكثر مما هو مذكور في بنود أو ملاحظات الفصل 10 أو 11 .

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Malt extract; food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of headings 04.01 to 04.04, not containing cocoa or containing less than 5% by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included.	خلاصات الشعير الناشط (مالت)؛ محضرات غذائية من دقيق أو سميد أو نشا أو من خلاصات الشعير الناشط، لا تحتوي على الكاكاو أو تحتوي عليه بنسبة تقل عن 40% وزناً، محسوبة على أساس مادة الكاكاو منزوعة النسم كلياً غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر؛ محضرات غذائية من المنتجات الداخلة في البنود 04.01 إلى 04.04، غير محتوية على الكاكاو أو تحتوي عليه بنسبة تقل عن 5% وزناً محسوبة على أساس مادة الكاكاو المنزوع نسمها، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.		19.01
		- Preparations suitable for infants or young children, put up for retail sale: - - - Infants and young children food based on milk or malted milk prepared as substitutes of mother milk, not containing cocoa - - - Infants and young children food based on milk or malted milk prepared as substitutes of mother milk, containing less than 5% by weight of cocoa - - - Other	- محضرات صالحة لتغذية الرضع أو صغار الأطفال مهية للبيع بالتجزئة: - - - أغذية الرضع أو صغار الأطفال أساسها الحليب (اللبن)، والحليب (اللبن) المعدل المحضر بديلاً لحليب (لبن) الأم غير محتوية على كاكاو. - - - أغذية الرضع أو صغار الأطفال أساسها الحليب (اللبن)، والحليب (اللبن) المعدل المحضر بديلاً لحليب (لبن) الأم تحتوي على كاكاو بنسبة تقل عن 5% وزناً - - - غيرها		
0%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	19 01 10 10	
0%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	19 01 10 20	
0%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	19 01 10 90	
		- Mixes and doughs for the preparation of bakers' wares of heading 19.05: - - - Cereal flour mixes with fruit flour containing added cocoa powder	- مخاليط وعجائن لتحضير منتجات المخابز الداخلة في البند 19.05: - - - مخاليط من دقيق الحبوب مع دقيق الفواكه المحتوية على مسحوق الكاكاو المضاف		
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	19 01 20 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	19 01 20 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	19 01 20 90	
		- Other: - - - Racahout:	- غيرها: - - - الراكاهوت:		
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	19 01 90 11	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	19 01 90 12	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	19 01 90 19	
		- - - Malted milk:	- - - الحليب (اللبن) المملت :		
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	19 01 90 21	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	19 01 90 22	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	19 01 90 29	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	19 01 90 30	
		- - - Other	- - - غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	19 01 90 91	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	--- Other, containing added sugar or other sweetening matter, for beverages industry.	--- غيرها ، مضاف اليه سكر أو مواد تحلية اخر لصناعة المشروبات	19 01 90 92	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	19 01 90 99	
		Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or Otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared.	عجائن غذائية وإن كانت مطبوخة أو محشوة (باللحم أو أية مادة أخرى) أو محضرة بطريقة أخرى مثل السباغيتي أو المكرونة أو الشعيرية أو اللزانيا أو الجنشوي أو الراهيولي أو الكاتيلوني؛ كسكسي (المغربية) وإن كانت محضرة.		19.02
		- Uncooked pasta, not stuffed or otherwise prepared:	- عجائن غذائية غير مطبوخة ولا محشوة ولا محضرة بطريقة أخرى:		
		- - Containing eggs:	- - تحتوي على بيض:		
5%	القيمة VALUE	--- Macaroni, vermicelli and the like such as spaghetti and cannelloni, in shape of shells, stars, letters and the like	--- مكرونة وشعيرية وأصناف مماثلة كالسباغيتي والكاتيلوني والعجائن التي بشكل اصداف أو نجوم أو أحرف . . الخ	19 02 11 10	
5%	القيمة VALUE	--- Pastas, frozen	--- عجائن غذائية مجمدة	19 02 11 20	
5%	القيمة VALUE	--- Chips of potato flour, macroni-shaped, not ready	--- شيبس مصنوع من دقيق البطاطا بشكل مكرونه، غير جاهزة	19 02 11 30	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	19 02 11 90	
		- - Other:	- - غيرها:		
5%	القيمة VALUE	--- Macaroni , vermicelli and the like such as spaghetti or cannelloni in shape of shells, stars , letters and the like	--- مكرونة وشعيرية وأصناف مماثلة كالسباغيتي والكاتيلوني والعجائن التي بشكل اصداف أو نجوم أو أحرف . . الخ)	19 02 19 10	
5%	القيمة VALUE	--- Pastas, frozen	--- عجائن غذائية مجمدة	19 02 19 20	
5%	القيمة VALUE	--- Chips of potato flour, macroni-shaped, not ready	--- شيبس مصنوع من دقيق البطاطا بشكل مكرونه، غير جاهزة	19 02 19 30	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	19 02 19 90	
		- Stuffed pasta, whether or not cooked or otherwise prepared:	- عجائن غذائية محشوة وإن كانت مطبوخة أو محضرة بطريقة أخرى:		
5%	القيمة VALUE	--- Stuffed with meat	--- محشوة باللحم	19 02 20 10	
5%	القيمة VALUE	--- Stuffed with fish, custaceans and molluscs	--- محشوة بالاسماك أو القشريات أو الرخويات	19 02 20 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	19 02 20 90	
5%	القيمة VALUE	- Other pasta	- عجائن غذائية آخر	19 02 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Couscous	- كسكسي	19 02 40 00	
5%	القيمة VALUE	Tapioca and substitutes therefor prepared from starch, in the form of flakes, grains, pearls, siftings or in similar forms.	تابيوكا وأبدالها محضرة من النشا، بشكل حواصل (رقائق) أو حبيبات أو حبوب مدورة أو تخللات أو باشكال مماثلة.	19 03 00 00	19.03
		Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, corn flakes); cereals (other than maize (corn)) in grain form or in the form of flakes or other worked grains (except flour, groats and meal), pre-cooked, or otherwise prepared, not elsewhere specified or included.	أغذية محضرة من الحبوب ومنتجات الحبوب متحصل عليها بالتفتيش أو التخميص مثل رقائق الذرة (كورن فليكس)؛ حبوب (عدا الذرة)، بشكل حبيبات أو بشكل رقائق أو حبوب مشفوية آخر (عدا الدقيق والجريش والسميد)، سبق طبخها أو محضرة بطريقة أخرى، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.		19.04
		- Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products :	- أغذية محضرة من الحبوب ومنتجات الحبوب متحصل عليها بالتفتيش أو التخميص:		
5%	القيمة VALUE	--- Containing cocoa	--- محتوية على كاكاو	19 04 10 10	
		--- Other:	--- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	--- Corn flakes and the like	--- رقائق الذرة (كورن فليكس) وما يماثلها	19 04 10 91	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	19 04 10 99	
		- Prepared foods obtained from unroasted cereal flakes or from mixtures of flakes and roasted cereal flakes or swelled cereals:	- أغذية محضرة متحصل عليها من رقائق حبوب غير محمصة أو من خلانط من رقائق حبوب غير محمصة، رقائق حبوب محمصة أو حبوب منفشة:		
		- - Prepared foods obtained from unroasted cereal flakes or from mixtures of unroasted cereal flakes :	- - أغذية محضرة متحصل عليها من رقائق حبوب غير محمصة أو من خلانط من رقائق حبوب غير محمصة:		
5%	القيمة VALUE	--- Containing cocoa	--- محتوية على كاكاو	19 04 20 11	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	19 04 20 19	
		--- Reasted cereal flakes or swelled cereals:	--- رقائق حبوب محمصة أو حبوب منفشة:		
5%	القيمة VALUE	--- containing cocoa	--- محتوية على كاكاو	19 04 20 21	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	19 04 20 29	
		- Bulgur (ground wheat):	- برغل (قمح مجروش) :		
5%	القيمة VALUE	--- containing cocoa	--- محتوى على كاكاو	19 04 30 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	19 04 30 90	
		- Other:	- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	--- containing cocoa	--- محتوية على كاكاو	19 04 90 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	19 04 90 90	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
19.05		خبز وفطائر وكعك ويسكوت وغيرها من منتجات المخابز، وان كانت تحتوي على كاكائو، خبز القربان وبراشيم فارغة من الانواع المستعملة لمحضرات الصيدلة، رقائق الختم وورق الارز ومنتجات مماثلة.	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products.		
	19 05 10 00	- خبز مقرمش	- Crispbread	القيمة VALUE	5%
	19 05 20 00	- خبز الزنجبيل وما شابهه	- Gingerbread and the like	القيمة VALUE	5%
		- بسكوت محلي؛ وافلز و ويفرز:	- Sweet biscuits; waffles and wafers:		
	19 05 31 00	- - بسكوت محلي	- - Sweet biscuits	القيمة VALUE	5%
	19 05 32 00	- - وافلز و ويفرز	- - Waffles and wafers	القيمة VALUE	5%
		- خبز محمص بما فيه المشرح ومنتجات محمصه مماثلة:	- Rusks, toasted bread and similar toasted products:		
	19 05 40 10	- - - بقسماط	- - - Rusks	القيمة VALUE	5%
	19 05 40 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها:	- Other:		
	19 05 90 10	- - - خبز عادي (عيش) بانواعه	- - - Ordinary bread of any kind	القيمة VALUE	5%
	19 05 90 20	- - - خبز الدابوق المعد لمرضى السكر	- - - Gluten bread for diabetics	القيمة VALUE	5%
	19 05 90 30	- - - فطائر، بما فيها فطائر (البيتزا)	- - - Pastry, including pizzas	القيمة VALUE	5%
	19 05 90 40	- - - حلويات شرقية (كنافة، بقلاوة وما يماثلها)	- - - Eastern sweetmeats (kunafah, baklawah and the like)	القيمة VALUE	5%
	19 05 90 50	- - - كيك ، جاتو وما يماثلها	- - - Cake (gâteau) and the like	القيمة VALUE	5%
	19 05 90 60	- - - برشام من النوع المناسب للإستعمال الصيدلي	- - - Empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use	القيمة VALUE	5%
	19 05 90 70	- - - رقائق الختم	- - - sealing wafers	القيمة VALUE	5%
	19 05 90 80	- - - محضرات هشة متماسكة للترمشة (كريبس) (مثل الفشار والشيبس وما يماثلها) جاهزة للاستهلاك المباشر	- - - Crispy savoury food products (for example, pop corn, chips & the like), ready for direct consumption	القيمة VALUE	5%
		- - - غيرها:	- - - Other:		
	19 05 90 91	- - - الخبز غير المخمر أو الماكروس	- - - Unleavened bread	القيمة VALUE	5%
	19 05 90 92	- - - خبز البرتزيلز	- - - Pretzels bread	القيمة VALUE	5%
	19 05 90 93	- - - بسكوت عادي وإن كان مملحا	- - - Ordinary biscuits, whether or not salted	القيمة VALUE	5%
	19 05 90 99	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 20

الفصل العشرون

Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants

محضرات خضر ، فواكه وأثمار أو محضرات من اجزاء أخرى من النباتات

Notes.

ملاحظات :

1.- This Chapter does not cover :

1- لا يشمل هذا الفصل:

- (a) Vegetables, fruit or nuts, prepared or preserved by the processes specified in Chapter 7,8 or 11 ;
(b) Vegetable fats and oils (Chapter 15);
(c) Food preparations containing more than 20 % by weight of sausage, meat, meat offal, blood, insects, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof (Chapter 16);
(d) - Bakers wares and other products of heading 19.05; or
(e) Homogenised composite food preparations of heading 21.04.

(أ) - الخضار والثمار والفواكه المحضرة أو المحفوظة بالطرق المذكورة في الفصل 7 أو 8 أو 11 .

(ب) - الشحوم والزيوت النباتية (الفصل 15)

(ج) - المحضرات الغذائية التي تحتوي على أكثر من 20% من السجق (غليظ أو رفيع) أو اللحوم أو الأحشاء والأطراف أو الدم أو الخشرات أو الأسماك أو القشريات أو الرخويات أو غيرها من اللاقنريات المائية أو أي خليط منها (الفصل 16)؛
(د) - منتجات المخابز وغيرها من المنتجات الداخلة في البند 19.05؛ أو
(هـ) - المحضرات الغذائية المركبة المتجانسة الداخلة في البند 21.04.

2.- Headings 20.07 and 20.08 do not apply to fruit jellies, fruit pastes, sugar-coated almonds or the like in the form of sugar confectionery (heading 17.04) or chocolate confectionery (heading 18.06).

2- لا يشمل البنود 20.07 و 20.08 هلام وعجينة الفواكه وثمار اللوز المكسوة بمواد سكرية (ملبس) والمنتجات المماثلة المهيأة بشكل مصنوعات سكرية (البند 17.04) أو أصناف شوكولاته (البند 18.06).

3.- Headings 20.01, 20.04 and 20.05 cover, as the case may be, only those products of Chapter 7 or of heading 11.05 or 11.06 (other than flour, meal and powder of the products of Chapter 8) which have been prepared or preserved by processes other than those referred to in Note 1 (a).

3- تشمل البنود 20.01 و 20.04 و 20.05 تبعا للحال الأصناف المذكورة فقط في الفصل 7 أو في البند 11.05 أو 11.06 (عدا الدقيق والسميد ومساحيق المنتجات المذكورة في الفصل 8) التي تم تحضيرها أو حفظها بطرق غير تلك المشار إليها في الملاحظة 1 (أ) أعلاه .

4.- Tomato juice the dry weight content of which is 7 % or more is to be classified in heading 20.02.

4- يدخل في البند 20.02 عصير الطماطم (البندورة) التي تبلغ نسبة البندورة فيه 7% وزناً أو أكثر محسوبة على الحالة الجافة.

5- For the purposes of heading 20.07 , the expression "obtained by cooking" means obtained by heat treatment at atmospheric pressure or under reduced oressure to increase the viscosity of a product through reduction of water content or other means.

5 - لأغراض البند 20.07 ، يقصد بعبارة "متحصل عليها بالطهي" متحصل عليها بالمعالجة الحرارية تحت الضغط الجوي أو تحت ضغط منخفض لزيادة لزوجة المنتج بواسطة إختزال نسبة الماء فيه أو بواسطة أخرى.

6.- For the purposes of heading 20.09, the expression "juices, unfermented and not containing added spirit " means juices of an alcoholic strength by volume (see Note 2 to Chapter 22) not exceeding 0.5 % vol.

6- من أجل تطبيق أحكام البند 20.09 يقصد بعبارة "عصير غير مختمر وغير مضاف إليه الكحول" العصير الذي لا يزيد معيار الكحول الحجمي فيه عن 0.5% حجماً (انظر الملاحظة 2 من الفصل 22).

Subheading Notes.

ملاحظات البنود الفرعية:

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	---------------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

1.- For the purposes of subheading 2005.10 the expression " homogenised vegetables " means preparations of vegetables, finely homogenised put up for retail sale as food suitable for infants or young children or for dietetic purposes, in containers of a net weight content not exceeding 250 g. For the application of this definition no account is to be taken of small quantities of any ingredients which may have been added to the preparation for seasoning, preservation or other purposes. These preparation may contain a small quantity of visible pieces of vegetables. Subheading 20 05 10 takes precedence over all other subheadings of heading 20.05.

1- من أجل تطبيق أحكام البند الفرعي 20 05 10 يقصد بعبارة "خضروات متجانسة" المحضرات من خضروات الدقيق المتجانس، المهية للبيع بالتجزئة كإغذية صالحة للرضع أو صغار الأطفال أو لأغراض الحمية في أوعية لا يزيد محتواها عن 250 غرام. ولتطبيق هذا التعريف لا يؤخذ بالاعتبار الكميات الضئيلة من العناصر الأخر التي تكون قد أضيفت للتبيل أو للحفاظ أو لأغراض أخرى. وقد تحتوي هذه المحضرات على كميات ضئيلة من قطع صغيرة مرئية من الفواكه. ولهذا البند الفرعي 20 05 10 الأولوية على كافة البنود الفرعية الأخر التابعة للبند 20.05.

2.- For the purposes of subheading 2007.10, the expression " homogenised preparations " means preparations of fruit, finely homogenised, put up for retail sale as food suitable for infants or young children or for dietetic purposes. in containers of a net weight content not exceeding 250 g. For the application of this definition no account is to be taken of small quantities of any ingredients which may have been added to the preparation for seasoning, preservation or other purposes. These preparation may contain a small quantity of visible pieces of vegetables. Subheading 20 07 10 takes precedence over all other subheadings of heading 20.07.

2- من أجل تطبيق أحكام البند الفرعي 20 07 10 يقصد بعبارة "خضروات متجانسة" المحضرات من فواكه الدقيق المتجانس، المهية للبيع بالتجزئة كإغذية صالحة للرضع أو صغار الأطفال أو لأغراض الحمية في أوعية لا يزيد محتواها عن 250 غرام. ولتطبيق هذا التعريف لا يؤخذ بالاعتبار الكميات الضئيلة من العناصر الأخر التي تكون قد أضيفت للتبيل أو للحفاظ أو لأغراض أخرى. وقد تحتوي هذه المحضرات على كميات ضئيلة من قطع صغيرة مرئية من الفواكه. ولهذا البند الفرعي 20 07 10 الأولوية على كافة البنود الفرعية الأخر التابعة للبند 20.07.

3 - For the purposes of subheadings 2009.12, 2009.21, 2009.31, 2009.41, 2009.61, and 2009.71, the expression "Brix value" means the direct reading of degrees Brix obtained from a Brix hydrometer or of refractive index expressed in terms of percentage sucrose content obtained from a refractometer, at a temperature of 20 °C or corrected for 20 °C if the reading is made at a different temperature.

3 - لأغراض من البنود الفرعية 200912، 200921، 200931، 200941، 200961، 200971، يقصد بعبارة "قيمة بريكنس" الحرارة المباشرة لدرجات بريكنس المتحصل عليها من مقياس بريكنس للتقل النوعي أو من دليل الانكسار المعبر عنه تبعاً لنسبة السكر المتحصل عليها من مقياس الانكسار عند درجة حرارة 20 مئوية أو المعدلة لدرجة 20 مئوية إذا كانت قراءة درجة الحرارة مختلفة.

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid.	خضر، فواكه، أثمار وإجزاء أخر من النباتات صالحة للأكل، محضرة أو محفوظة بالخل أو بحامض الخليك.		20.01
5%	القيمة VALUE	- Cucumbers and gherkins	- خيار وقتاء وخيار محبيب	20 01 10 00	
		- Other:	- غيرها:		
		- - - Edible vegetables and plants:	- - - خضر ونباتات صالحة للأكل:		
5%	القيمة VALUE	- - - - Mushrooms and truffles	- - - - فطر وكماة (قفع)	20 01 90 11	
5%	القيمة VALUE	- - - - Olives and capers	- - - - زيتون وقبار	20 01 90 12	
5%	القيمة VALUE	- - - - Green pepper	- - - - فلفل أخضر	20 01 90 13	
5%	القيمة VALUE	- - - - Pickles (assorted)	- - - - مخللات مشكلة (طرشي)	20 01 90 14	
5%	القيمة VALUE	- - - - Tomatoes	- - - - طماطم	20 01 90 15	
5%	القيمة VALUE	- - - - Other	- - - - غيرها	20 01 90 19	
5%	القيمة VALUE	- - - Fruits and nuts	- - - فواكه وأثمار	20 01 90 20	
		Tomatoes prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid.	بندورة محضرة أو محفوظة بغير الخل أو حمض الخليك.		20.02
5%	القيمة VALUE	- Tomatoes, whole or in pieces	- بندورة، كاملة أو مقطعة	20 02 10 00	
		- Other:	- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	- - - Tomato paste	- - - هريس (معجون) البندورة	20 02 90 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	20 02 90 90	
		Mushrooms and truffles, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid.	فطر وكما، محضرة أو محفوظة بغير الخل أو حمض الخليك.		20.03
5%	القيمة VALUE	- Mushrooms of the genus <i>Agaricus</i>	- فطر من جنس اجاريكوس	20 03 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	20 03 90 00	
		Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen, other than products of heading 20.06.	خضر أخر محضرة أو محفوظة بغير الخل أو حمض الخليك مجمدة، عدا المنتجات الداخلة في البند 20.06.		20.04
5%	القيمة VALUE	- Potatoes	- بطاطا (بطاطس)	20 04 10 00	
		- Other vegetables and mixtures of vegetables:	- خضر أخر وخليط خضر:		
5%	القيمة VALUE	- - - Carrots	- - - جزر	20 04 90 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Peas	- - - بازلاء	20 04 90 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Haricot beans	- - - فاصولياء	20 04 90 30	
5%	القيمة VALUE	- - - Kidney beans	- - - لوبيا	20 04 90 40	
5%	القيمة VALUE	- - - Asparagus	- - - هليون	20 04 90 50	
5%	القيمة VALUE	- - - Spinach	- - - سبانخ	20 04 90 60	
5%	القيمة VALUE	- - - Okra	- - - باميا	20 04 90 70	
5%	القيمة VALUE	- - - Mixed vegetables	- - - خضر مشكلة	20 04 90 80	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	20 04 90 90	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen, other than products of heading 20.06.	خضراوات أخرى محضرة أو محفوظة بغير الخل أو حمض الخليك غير مجمدة ، عدا المنتجات الداخلة في البند 20.06.		20.05
		- Homogenised vegetables:	- خضراوات متجانسة:		
5%	VALUE القيمة	- - - Used as infants and young children	- - - لتغذية الرضع أو صغار الأطفال	20 05 10 10	
5%	VALUE القيمة	- - - For dietic purposes	- - - للحمية	20 05 10 20	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	20 05 10 90	
5%	VALUE القيمة	- Potatoes	- بطاطس	20 05 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Peas (<i>Pisum sativum</i>)	- بازلاء (بيزوم ساتيفوم)	20 05 40 00	
		- Beans (<i>Vigna spp., Phaseolus spp.</i>):	- لوبيا و فاصوليا (من أنواع فيجنا، فاصولوس):		
5%	VALUE القيمة	- - Beans, shelled	- - لوبيا و فاصوليا، حبات	20 05 51 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	20 05 59 00	
5%	VALUE القيمة	- Asparagus	- هليون	20 05 60 00	
5%	VALUE القيمة	- Olives	- زيتون	20 05 70 00	
5%	VALUE القيمة	- Sweet corn (<i>Zea mays var. saccharata</i>)	- ذرة حلوة (زيا ميس فار، ساكاراتا)	20 05 80 00	
		- Other vegetables and mixtures of vegetables:	- خضراوات أخرى وخليط خضراوات:		
5%	VALUE القيمة	- - Bamboo shoots	- - براعم البوص الهندي (بامبو أو خيزران)	20 05 91 00	
		- - Other:	- - غيرها:		
		- - - Prepared with other materials for direct consumption:	- - - محضرة مع مواد أخرى ومعدة للاستهلاك المباشر:		
5%	VALUE القيمة	- - - - Foul medamas (Cooked beans)	- - - - فول مدمس	20 05 99 11	
5%	VALUE القيمة	- - - - Cooked chick peas with tahinah (sesame oil)	- - - - حمص بالطحينة	20 05 99 12	
5%	VALUE القيمة	- - - - Vegetables and legumes with sauce	- - - - خضراوات وبقول بالصلصات	20 05 99 13	
5%	VALUE القيمة	- - - - Other	- - - - غيرها	20 05 99 19	
		- - - Other:	- - - غيرها:		
5%	VALUE القيمة	- - - - Okra	- - - - باميا	20 05 99 91	
5%	VALUE القيمة	- - - - Horse beans	- - - - فول اخضر حب	20 05 99 92	
5%	VALUE القيمة	- - - - Spinach	- - - - سبانخ	20 05 99 93	
5%	VALUE القيمة	- - - - Artichokes	- - - - خرشوف (ارضي شوكي)	20 05 99 94	
5%	VALUE القيمة	- - - - Mixed vegetables	- - - - خضراوات مشكلة	20 05 99 95	
5%	VALUE القيمة	- - - - Sauerkraut	- - - - ملفوف مخمر (شوكورت)	20 05 99 96	
5%	VALUE القيمة	- - - - Grape leaves	- - - - ورق العنب	20 05 99 97	
5%	VALUE القيمة	- - - - Other vegetables and plants	- - - - خضراوات ونباتات أخرى	20 05 99 99	
5%	VALUE القيمة	Vegetables, fruit, nuts, fruit-peel and other parts of plants, preserved by sugar (drained, glaze or crystallised).	خضراوات وفواكه وأثمار و قشور فواكه واجزاء نباتات أخرى، محفوظة بالسكر (بطريقة التقطير أو التبلور).	20 06 00 00	20.06
		Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut puree and fruit or nut pastes, obtained by cooking, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.	مربى وهلام فواكه، وخببص (مرملاد) وهريس أو عجن فواكه أو أثمار، متحصل عليها بالطبخ، وإن أضيف إليها سكر أو مواد تحلية أخرى.		20.07
		- Homogenised preparations:	- محضرات متجانسة:		
5%	VALUE القيمة	- - - As food for infants and young children	- - - لتغذية الرضع أو صغار الأطفال	20 07 10 10	
5%	VALUE القيمة	- - - For dietic purposes	- - - للحمية	20 07 10 20	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	20 07 10 90	
		- Other:	- غيرها:		
		- - Citrus fruit:	- - حمضيات:		
5%	VALUE القيمة	- - - Marmalades	- - - خببص (مرملاد)	20 07 91 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	20 07 91 90	
		- - Other:	- - غيرها:		
		- - - Other jams and fruit jellies :	- - - مرببات وهلام فواكه أخرى:		
5%	VALUE القيمة	- - - - Peach	- - - - خوخ	20 07 99 11	
5%	VALUE القيمة	- - - - Apricot	- - - - مشمش	20 07 99 12	
5%	VALUE القيمة	- - - - Apple	- - - - تفاح	20 07 99 13	
5%	VALUE القيمة	- - - - Watermelon	- - - - بطيخ	20 07 99 14	
5%	VALUE القيمة	- - - - Cherry	- - - - كرز	20 07 99 15	
5%	VALUE القيمة	- - - - Strawberry	- - - - فراولة	20 07 99 16	
5%	VALUE القيمة	- - - - Raspberry	- - - - توت	20 07 99 17	
5%	VALUE القيمة	- - - - Other	- - - - غيرها	20 07 99 19	
5%	VALUE القيمة	- - - Apricot sheets	- - - قمر الدين	20 07 99 20	
5%	VALUE القيمة	- - - Turkish delights	- - - ملبن (من لب الزبيب)	20 07 99 30	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	20 07 99 90	
		Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not mixed together:	فواكه ا و اثمار واجزاء نباتات اخر صالحة للاكل ، محضرة او محفوظة بطريقة اخرى، وان اضيف اليها سكر او مواد تحلية اخر او مشروبات - اثمار قشرية وفول سوداني وبذور اخر وان كانت مخلوطة:		20.08
		--- Ground-nuts:	--- فول سوداني:		
5%	VALUE القيمة	--- Roasted ground nuts, whether or not salted	--- محمص وان كان مملحا	20 08 11 10	
5%	VALUE القيمة	--- Peanut butter	--- زبدة الفول السوداني	20 08 11 20	
		--- Other, including mixtures:	--- غيرها، بما فيها المخاليط:		
		--- Roasted nuts, whether or not salted:	--- اثمار قشرية محمصة وان كانت مملحة:		
5%	VALUE القيمة	---- Almonds	---- لوز	20 08 19 11	
5%	VALUE القيمة	---- Pistachios	---- فستق	20 08 19 12	
5%	VALUE القيمة	---- Hazel nuts	---- بندق	20 08 19 13	
5%	VALUE القيمة	---- Other	---- غيرها	20 08 19 19	
5%	VALUE القيمة	--- Mixed	--- مخاليط	20 08 19 20	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	20 08 19 90	
		- Pineapples:	- أناناس :		
		special goods سلعة خاصة	--- Containing added alcohol	20 08 20 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	20 08 20 90	
		- Citrus fruit:	- حمضيات :		
		special goods سلعة خاصة	--- Containing added alcohol	20 08 30 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	20 08 30 90	
		- Pears:	- كمثرى (أجاص) :		
		special goods سلعة خاصة	--- Containing added alcohol	20 08 40 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	20 08 40 90	
		- Apricots:	- مشمش:		
		special goods سلعة خاصة	--- Containing added alcohol	20 08 50 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	20 08 50 90	
		- Cherries:	- كرز:		
		special goods سلعة خاصة	--- Containing added alcohol	20 08 60 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	20 08 60 90	
		- Peaches, including nectarines:	- دراق بما فيه النكتارين (خوخ) :		
		special goods سلعة خاصة	--- Containing added alcohol	20 08 70 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	20 08 70 90	
		- Strawberries:	- توت الارض (فريز - فراولة):		
		special goods سلعة خاصة	--- Containing added alcohol	20 08 80 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	20 08 80 90	
		- Other, including mixtures other than those of subheading 2008.19:	- غيرها، بما فيها المخاليط عدا الداخلة في البند الفرعي 20 08 19:		
5%	VALUE القيمة	-- Palm hearts	-- قلب النخيل	20 08 91 00	
		-- Cranberries (Vaccinium macrocarpon, Vaccinium oxycoccos); lingonberries (Vaccinium vitis-idaea)	-- توت بري (فاكسينيوم ماكروكاربون , فاكسينيوم أوكسيكوكس)؛ توت جبلي "لينجونيري" (فاكسينيوم فاييتيس-أيدايي)		
		special goods سلعة خاصة	--- Containing added spirit	20 08 93 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	20 08 93 90	
		--- Mixtures:	--- مخاليط :		
		special goods سلعة خاصة	--- Containing added spirit	20 08 97 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	20 08 97 90	
		--- Other:	--- غيرها :		
		special goods سلعة خاصة	--- Containing added spirit	20 08 99 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	20 08 99 90	
		Fruit or nut juices (including grape must and coconut water) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.	عصير فواكه (بما فيها سلاطة العنب وماء جوز الهند) وعصير خضار، غير مختمر ولا مضاف إليه كحول، وإن أضيف إليه سكر أو مواد تحلية أخر .		20.09

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
		- عصير برتقال:	- Orange juice:		
		-- مجمد:	-- Frozen:		
	20 09 11 10	--- عصير برتقال مجمد غير مضاف اليه سكر أو مواد تحلية آخر	--- Frozen orange juice, not containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	20 09 11 20	--- عصير برتقال مجمد مضاف اليه سكر أو مواد تحلية آخر	--- Frozen orange juice, containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
		-- غير مجمد، لارتفاع قيمة بريكس فيه عن 20 :	-- Not frozen, of a Brix value not exceeding 20	القيمة VALUE	
	20 09 12 10	--- عصير برتقال غير مجمد، لا تزيد قيمة بريكس فيه عن 20 غير مضاف اليه سكر أو مواد تحلية آخر	--- Orange juice not frozen, of Brix value not exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	20 09 12 20	--- عصير برتقال غير مجمد، لا تزيد قيمة بريكس فيه عن 20 مضاف اليه سكر أو مواد تحلية آخر	--- Orange juice not frozen, of Brix value not exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter .	القيمة VALUE	5%
		-- غيره:	-- Other:		
	20 09 19 10	--- غيره من عصير برتقال، غير مضاف اليه سكر أو مواد تحلية آخر	--- Other orange juice, not containing added sugar or other sweetening matter	القيمة VALUE	5%
	20 09 19 20	--- غيره من عصير برتقال، مضاف اليه سكر أو مواد تحلية آخر	--- Other orange juice, containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
		- عصير ليمون هندي (جريب فروت) ؛ عصير بوملي :	- Grapefruit juice; pomelo juice :		
		-- لارتفاع قيمة بريكس فيه عن 20:	-- Of a Brix value not exceeding 20:		
	20 09 21 10	--- عصير ليمون هندي (جريب فروت) لا تزيد قيمة بريكس فيه عن 20 غير مضاف اليه سكر أو مواد تحلية آخر	--- Grapefruit juice, of Brix value not exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	20 09 21 20	--- عصير ليمون هندي (جريب فروت) لارتفاع قيمة بريكس فيه عن 20 مضاف اليه سكر أو مواد تحلية آخر	--- Grapefruit juice, of Brix value not exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	20 09 21 30	--- عصير بوملي لا تزيد قيمة بريكس فيه عن 20 غير مضاف اليه سكر أو مواد تحلية آخر	--- pomelo juice, of Brix value not exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	20 09 21 40	--- عصير بوملي لا تزيد قيمة بريكس فيه عن 20 مضاف اليه سكر أو مواد تحلية آخر	--- pomelo juice, of Brix value not exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
		-- غيره:	-- Other:		
	20 09 29 10	--- غيره من عصير ليمون هندي (جريب فروت) تزيد قيمة بريكس فيه عن 20 غير مضاف اليه سكر أو مواد تحلية آخر	--- Other grapefruit juice, of Brix value exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	20 09 29 20	--- غيره من عصير ليمون هندي (جريب فروت) تزيد قيمة بريكس فيه عن 20 مضاف اليه سكر أو مواد تحلية آخر	--- Other grapefruit juice, of Brix value exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	20 09 29 30	--- غيره من عصير بوملي تزيد قيمة بريكس فيه عن 20 غير مضاف اليه سكر أو مواد تحلية آخر	--- Other pomelo juice, of Brix value exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	20 09 29 40	--- غيره من عصير بوملي تزيد قيمة بريكس فيه عن 20 مضاف اليه سكر أو مواد تحلية آخر	--- Other pomelo juice, of Brix value exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
		- عصير حمضيات آخر:	- Juice of any other single citrus fruit:		
		-- قيمة بريكس لا تزيد عن 20:	-- Of a Brix value not exceeding 20:		
		--- عصير ليمون:	--- Lemon Juice		
	20 09 31 11	--- عصير ليمون قيمة بريكس لا تزيد عن 20 غير مضاف اليه سكر أو مواد تحلية آخر	--- Lemon juice, of Brix value not exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	20 09 31 12	--- عصير ليمون قيمة بريكس لارتفاع عن 20 مضاف اليه سكر أو مواد تحلية آخر	--- Lemon juice, of Brix value not exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
		-- غيره:	-- Other:		
	20 09 31 91	--- غيره من عصير حمضيات آخر قيمة بريكس لا تزيد عن 20 غير مضاف اليه سكر أو مواد تحلية آخر	--- Other Juice of any other citrus fruit, of Brix value not exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	20 09 31 92	--- غيره من عصير حمضيات آخر قيمة بريكس لارتفاع فيه عن 20 مضاف اليه سكر أو مواد تحلية آخر	--- Other Juice of any other citrus fruit, of Brix value not exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
		-- غيره:	-- Other:		
	20 09 39 10	--- غيره من عصير حمضيات آخر قيمة بريكس تزيد فيه عن 20 غير مضاف اليه سكر أو مواد تحلية آخر	--- Other Juice of any other citrus fruit, of Brix value exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	20 09 39 20	--- غيره من عصير حمضيات آخر قيمة بريكس تزيد عن 20 مضاف اليه سكر أو مواد تحلية آخر	--- Other Juice of any other citrus fruit, of Brix value exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
		- عصير اناناس:	- Pineapple juice:		
		-- قيمة بريكسي لارتفاع عن 20:	-- Of a Brix value not exceeding 20:		
	20 09 41 10	--- عصير اناناس قيمة بريكس لارتفاع فيه عن 20 غير مضاف اليه سكر أو مواد تحلية آخر	--- Pineapple juice, of Brix value not exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	20 09 41 20	--- عصير اناناس قيمة بريكس لارتفاع فيه عن 20 مضاف اليه سكر أو مواد تحلية آخر	--- Pineapple juice, of Brix value not exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%

DUTY Fئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		-- Other:	-- غيره:		
5%	القيمة VALUE	--- Other pineapple juice, of Brix value exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	-- غيره من عصير اناناس قيمة بريكس تزيد فيه 20 غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 49 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other pineapple juice, of Brix value exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	-- غيره من عصير اناناس قيمة بريكس تزيد فيه عن 20 مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 49 20	
		- Tomato juice:	عصير طماطم (بنذوره):		
5%	القيمة VALUE	--- Tomato juice, not containing added sugar or other sweetening matter.	--- عصير طماطم (بنذوره) غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 50 10	
5%	القيمة VALUE	--- Tomato juice, containing added sugar or other sweetening matter.	--- عصير طماطم (بنذوره) مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 50 20	
		- Grape juice (including grape must):	- عصير عنب (بما فيه سلافة العنب):		
		-- Of a Brix value not exceeding 30 :	-- قيمة بريكس لا تزيد فيه عن 30 :		
5%	القيمة VALUE	--- Grape juice (including grape must), of Brix value not exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	--- عصير عنب (بما فيه سلافة العنب) قيمة بريكس لا تزيد فيه عن 20 غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 61 10	
5%	القيمة VALUE	--- Grape juice (including grape must), of Brix value not exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	--- عصير عنب (بما فيه سلافة العنب) قيمة بريكس لا تزيد فيه عن 20 مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 61 20	
		-- Other:	-- غيره:		
5%	القيمة VALUE	--- Other grape juice (including grape must), of Brix value exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	--- غيره من عصير عنب (بما فيه سلافة العنب) قيمة بريكس تزيد فيه عن 20 غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 69 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other grape juice (including grape must), of Brix value exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	--- غيره من عصير عنب (بما فيه سلافة العنب) قيمة بريكس تزيد فيه عن 20 مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 69 20	
		- Apple juice:	- عصير تفاح:		
		-- Of a Brix value not exceeding 20:	-- قيمة بريكس لا تزيد عن 20:		
5%	القيمة VALUE	--- Apple juice, of Brix value not exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	--- عصير تفاح قيمة بريكس لا تزيد فيه عن 20 غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 71 10	
5%	القيمة VALUE	--- Apple juice, of Brix value not exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	--- عصير تفاح قيمة بريكس لا تزيد عن 20 مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 71 20	
		-- Other:	-- غيره:		
5%	القيمة VALUE	--- Other apple juice, of Brix value exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	--- غيره من عصير تفاح قيمة بريكس تزيد فيه عن 20 غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 79 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other apple juice, of Brix value exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	--- غيره من عصير تفاح قيمة بريكس تزيد فيه عن 20 مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 79 20	
		- Juice of any other single fruit, nut or vegetable :	- عصير أي صنف آخر من الفواكه أو الثمار أو الخضار :		
		-- Cranberry (Vaccinium macrocarpon, Vaccinium oxycoccos) juice; lingonberry (Vaccinium vitis-idaea) juice :	-- عصير توت بري (فاكسينيوم ماكروكاربون , فاكسينيوم أوكسيكوكوس)؛ عصير توت جبلي "الينجونيري" (فاكسينيوم فاييتيس-أيدالي) :		
5%	القيمة VALUE	--- Cranberry juice, not containing added sugar or other sweetening matter.	--- عصير توت بري غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 81 10	
5%	القيمة VALUE	--- Cranberry juice, containing added sugar or other sweetening matter.	--- عصير توت بري مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 81 20	
		-- Other:	-- غيره:		
		--- Date molasses:	--- دبس تمر:		
5%	القيمة VALUE	---- Date molasses, not containing added sugar or other sweetening matter.	---- دبس تمر غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 89 11	
5%	القيمة VALUE	---- Date molasses, containing added sugar or other sweetening matter.	---- دبس تمر مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 89 12	
		--- Mango juice:	--- عصير منجة:		
5%	القيمة VALUE	---- Mango juice, not concentrated, not containing added sugar or other sweetening matter.	---- عصير منجة غير مركز، غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 89 22	
5%	القيمة VALUE	---- Mango juice, not concentrated, containing added sugar or other sweetening matter.	---- عصير منجة غير مركز ، مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 89 23	
5%	القيمة VALUE	---- Mango juice, concentrated, not containing added sugar or other sweetening matter.	---- عصير منجة مركز، غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 89 24	
5%	القيمة VALUE	---- Mango juice, concentrated, containing added sugar or other sweetening matter.	---- عصير منجة مركز ، مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 89 25	
		--- Guava juice:	--- عصير جوافة:		
5%	القيمة VALUE	---- Guava juice, not concentrated, not containing added sugar or other sweetening matter.	---- عصير جوافة غير مركز ، غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 89 32	
5%	القيمة VALUE	---- Guava juice, not concentrated, containing added sugar or other sweetening matter.	---- عصير جوافة غير مركز ، مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 89 33	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصنف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	--- Guava juice, concentrated, not containing added sugar or other sweetening matter.	--- عصير جوافة مركز ، غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 89 34	
5%	القيمة VALUE	--- Guava juice, concentrated, containing added sugar or other sweetening matter.	--- عصير جوافة مركز ، مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 89 35	
		--- Carrot juice:	--- عصير جزر:		
5%	القيمة VALUE	---- Carrots juice, not concentrated, not containing added sugar or other sweetening matter.	--- عصير جزر غير مركز ، غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 89 42	
5%	القيمة VALUE	---- Carrots juice, not concentrated, containing added sugar or other sweetening matter.	--- عصير جزر غير مركز ، مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 89 43	
5%	القيمة VALUE	---- Carrots juice, concentrated, not containing added sugar or other sweetening matter.	--- عصير جزر مركز ، غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 89 44	
5%	القيمة VALUE	---- Carrots juice, concentrated, containing added sugar or other sweetening matter.	--- عصير جزر مركز ، مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 89 45	
		--- Other:	--- غيره:		
5%	القيمة VALUE	---- Other juice of any other fruit or vegetable, not containing added sugar or other sweetening matter:	--- غيره من عصير أي صنف اخر من الفواكه أو الخضار غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 89 91	
5%	القيمة VALUE	---- Other juice of any other fruit or vegetable, containing added sugar or other sweetening matter.	--- غيره من عصير أي صنف اخر من الفواكه أو الخضار مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 89 92	
		- Mixtures of juices:	- مخاليط عصائر:		
5%	القيمة VALUE	--- Mixtures of juices, not concentrated, not containing added sugar or other sweetening matter.	--- مخاليط عصائر غير مركزة، غير مضاف اليها سكر او مواد تحلية اخر	20 09 90 20	
5%	القيمة VALUE	--- Mixtures of juices, not concentrated, containing added sugar or other sweetening matter.	--- مخاليط عصائر غير مركزة، مضاف اليها سكر او مواد تحلية اخر	20 09 90 30	
5%	القيمة VALUE	--- Mixtures of juices, concentrated, not containing added sugar or other sweetening matter.	--- مخاليط عصائر مركزة، غير مضاف اليها سكر او مواد تحلية اخر	20 09 90 40	
5%	القيمة VALUE	--- Mixtures of juices, concentrated, containing added sugar or other sweetening matter.	--- مخاليط عصائر مركزة ، مضاف اليها سكر او مواد تحلية اخر	20 09 90 50	

Chapter 21
Miscellaneous edible preparations

الفصل الحادي والعشرون
محضرات غذائية متنوعة

Notes.

ملاحظات:

1.- This Chapter does not cover :

1- لا يشمل هذا الفصل:

- (a) Mixed vegetables of heading 07.12;
(b) Roasted coffee substitutes containing coffee in any proportion (heading 09.01);
(c) Flavoured tea (heading 09.02);
(d) Spices or other products of headings 09.04 to 09.10;
(e) Food preparations, other than the products described in heading 21.03 or 21.04, containing more than 20 % by weight of sausage, meat, meat offal, blood, insects, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof (Chapter 16);
(f) Products of heading 24.04;
(g) Yeast put up as a medicament or other products of heading 30.03 or 30.04; or
(h) Prepared enzymes of heading 35.07.

- (أ) - مخاليط الخضار الداخلة في البند 07.12;
(ب) - ابدال البن المحمص المحتوية على بن بأية نسبة كانت (بند 09.01);
(ج) - شاي محتوي على نكهة (بند 09.02);
(د) - البهارات والتوابل وغيرها من منتجات البنود 09.04 الى 09.10;
(هـ) - المحضرات الغذائية عدا المنتجات الموصوفة في البند 21.03 أو 21.04 ، التي تحتوي على أكثر من 20% وزنا من السجق (غليظ أو رفيع) أو اللحوم أو الأحشاء والأطراف أو الدم الحيواني أو الحشرات أو الأسماك أو القشريات أو الرخويات أو غيرها من اللاقنويات المائية أو من أية مجموعة منها (الفصل 16)؛
(و) - منتجات البند 24.04
(ز) - الخميرة المهيأة كادوية أو غيرها من المنتجات الداخلة في البنود 30.03 أو 30.04؛ أو
(ح) - الأنزيمات المحضرة الداخلة في البند 35.07.

2.- Extracts of the substitutes referred to in Note 1 (b) above are to be classified in heading 21.01.

2- تدخل خلاصات الأبدال المشار إليها في الملاحظة 1/ب أعلاه في البند 21.01.

3.- For the purposes of heading 21.04 the expression " homogenised composite food preparations " means preparations consisting of a finely homogenised mixture of two or more basic ingredients such as meat, fish, vegetables , fruit or nuts , put up for retail sale as infant food or for dietetic purposes, in containers of a net weight content not exceeding 250 g. For the application of this definition no account is to be taken of small quantities of any ingredients which may be added to the mixture for seasoning, preservation or other purposes. Such preparations may contain a small quantity of visible pieces of ingredients.

3- من أجل تطبيق أحكام البند 21.04 يقصد بعبارة "محضرات غذائية مركبة متجانسة " المحضرات المكونة من خليط دقيق التجانس من عدة مواد أساسية مثل اللحوم أو الأسماك أو الخضار أو الفواكه أو الأثمار، المهيأة للبيع بالتجزئة كأغذية صالحة للرضع أو صغار الأطفال أو لأغراض الحمية ، في أوعية لا يزيد وزن محتواها عن 250 غرام . ولتطبيق هذا التعريف ، لا يؤخذ بالأعتبار الكميات الضئيلة من العناصر الأخر التي تكون قد أضيفت للخليط للتثبيت أو للحفظ أو لأغراض أخر وهذه المحضرات قد تحتوي على قطع صغيرة ملحوظة من مكوناتها.

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصنف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or mate and preparations with a basis of these products or with a basis of coffee, tea or mate; roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof.	خلاصات وأرواح ومركبات بن أو شاي أو متة ومحضرات أسلمها هذه المنتجات أو أساسها البن أو الشاي أو المتة؛ هندباء(شكوريا) محمصة أو غيرها من ابدال البن المحمص وأرواحها وخلاصاتها ومركباتها.		21.01

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
		- خلاصات وأرواح ومركزات بن ومحضرات أساسها هذه الخلاصات أو الأرواح أو المركزات أو أساسها البن:	- Extracts, essences and concentrates, of coffee, and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee:		
	21 01 11 00	-- خلاصات وأرواح وأمركزات	-- Extracts, essences and concentrates	القيمة VALUE	5%
		-- محضرات أساسها خلاصات أو أرواح أو مركزات أساسها البن:	-- Preparations with a basis of extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee:		
		-- -- محضرات سريعة الذوبان (مثل نسكافية ، يوبان ، ماكسويل...):	--- Instant coffee (Nescafe, yuban, maxweell, etc):		
	21 01 12 11	--- محضرات سريعة الذوبان مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخرى	---- Instant preparations containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	21 01 12 19	--- غيرها	---- Other	القيمة VALUE	5%
	21 01 12 20	--- على شكل عجينة بن	--- Coffee paste	القيمة VALUE	5%
	21 01 12 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		- خلاصات وأرواح ومركزات شاي أو مته ومحضرات أساسها هذه الخلاصات والأرواح أو المركزات أو أساسها الشاي أو المته:	- Extracts, essences and concentrates, of tea or mate, and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of tea or mate:		
	21 01 20 10	--- محضرات أساسها الشاي	--- Tea-based preparations	القيمة VALUE	5%
	21 01 20 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		- هندباء (شكوريا) محمصّة و غيرها من أبدال البن المحمصّة، وخلاصاتها وأرواحها، ومركزاتها:	- Roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof:		
	21 01 30 10	--- هندباء (شكوريا) محمصّة و غيرها من أبدال البن المحمصّة	--- Roasted chicory and other roasted coffee substitutes	القيمة VALUE	5%
	21 01 30 20	--- خلاصات هندباء (شكوريا) أو غيرها من أبدال البن ومركزاتها وأرواحها	--- Chicory extracts or other coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof	القيمة VALUE	5%
21.02		خمائر حية (فعالة) أو ميتة (غير فعالة)؛ جراثيم أخرى أحادية الخلية، ميتة (عدا اللقاحات الداخلة في البند 30.02)؛ مساحيق مضهرة للتخمير.	Yeasts (active or inactive); other single-cell micro-organisms, dead (but not including vaccines of heading No 30.02) ; prepared bakina powders.		
	21 02 10 00	- خمائر حية (فعالة)	- Active yeasts	القيمة VALUE	5%
		- خمائر ميتة (غير فعالة)؛ جراثيم أخرى أحادية الخلية، ميتة:	- Inactive yeasts; other single-cell micro-organisms, dead:		
	21 02 20 10	--- خمائر ميتة (غير فعالة) للاستهلاك البشري	--- Inactive yeasts for human consumption	القيمة VALUE	5%
	21 02 20 20	--- خمائر ميتة (غير فعالة) وجراثيم أخرى أحادية الخلية تستعمل كغذاء للحيوانات	--- Inactive yeasts and other single-cell micro-organisms, dead, used as food for animals	القيمة VALUE	5%
	21 02 20 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		- مساحيق مضهرة للتخمير:	- Prepared baking powders:		
	21 02 30 10	--- بيكنج بودر	--- Baking powder	القيمة VALUE	5%
	21 02 30 20	--- خميرة الأتراس	--- Yeast alsace	القيمة VALUE	5%
	21 02 30 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
21.03		صلصات ومحضرات للصلصات؛ توابل مخلوطة وبهارات مخلوطة؛ دقيق وسميد خردل وخردل محضر.	Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard.		
	21 03 10 00	- صلصة الصويا	- Soya sauce	القيمة VALUE	5%
	21 03 20 00	- صلصة طماطم (بنندرة) مسماه "كتشب" وصلصات طماطم أخرى	- Tomato ketchup and other tomato sauces	القيمة VALUE	5%
		- دقيق وسميد خردل وخردل محضر:	- Mustard flour and meal and prepared mustard:		
	21 03 30 10	--- دقيق وسميد خردل	--- Mustard flour	القيمة VALUE	5%
	21 03 30 20	--- خردل محضر	--- Prepared mustard	القيمة VALUE	5%
		- غيرها:	- Other:		
	21 03 90 10	--- مايونيز	--- Mayonnaise	القيمة VALUE	5%
	21 03 90 20	--- صلصلة حارة	--- Chili sauce	القيمة VALUE	5%
	21 03 90 30	--- ملح الكرفس	--- Celery salt	القيمة VALUE	5%
	21 03 90 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
21.04		حساء ومرق ومحضرات اعدادها؛ محضرات غذائية مركبة متجانسة .	Soups and broths and preparations therefor; homogenised composite food preparations.		
	21 04 10 00	- حساء ومرق ومحضرات اعدادها	- Soups and broths and preparations therefor	القيمة VALUE	5%
	21 04 20 00	- محضرات غذائية مركبة متجانسة	- Homogenised composite food preparations	القيمة VALUE	5%
21.05	21 05 00 00	متلجات (إسكريم) صالحة للأكل، وإن احتوت على كاكاو.	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa.	القيمة VALUE	5%
21.06		محضرات غذائية غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.	Food preparations not elsewhere specified or included.		
	21 06 10 00	- مركزات بروتين ومواد بروتينية معدلة البنية	- Protein concentrates and textured protein substances	القيمة VALUE	5%
		- غيرها:	- Other:		
	21 06 90 10	--- مساحيق لصنع قشدة المائدة (كريمة)	--- Powder for making table cream	القيمة VALUE	5%

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	--- Powder for making table jelly	--- مساحيق لصنع هلام المائدة (جيلي)	21 06 90 20	
5%	القيمة VALUE	--- Powder for making ice cream	--- مساحيق لصنع الآيس كريم	21 06 90 30	
5%	القيمة VALUE	--- Preparations based on butter or other fats or oils derived from milk used, for example, for baker's wares	--- محضرات أساسها الزبدة أو الدهون أو الزيوت الأخر المشتقة من اللبن والتي تستعمل في منتجات المخابز مثلًا	21 06 90 50	
5%	القيمة VALUE	--- Pastes based on sugar, containing added fat, milk or nuts, not suitable for direct consumption as confectionery, but used as fillings, etc. (for chocolates, fancy biscuits, pies, cakes, etc.)	--- عجائن أساسها السكر ومحتوية على دهن مضاف ولبن أو مكسرات وغير صالحة للإستهلاك مباشرة كمصنوعات سكرية ولكنها تستعمل كحشوة . الخ (للشوكولاته، للبسكويت الفاخر، للقطاير، للكعك، الخ)	21 06 90 60	
0%	القيمة VALUE	--- Sugars, gum tablets and the like, containing synthetic sweetening matter (e.g., sorbitol) for diabetics.	--- أنواع السكر والأقراص الصمغية وما يماثلها المحتوية على تحلية تركيبية بدل من السكر مما يستعمل لمصابين بمرض السكر	21 06 90 70	
5%	القيمة VALUE	--- Saccharin, in liquid or tablet forms, for sweetening	--- سكارين ، مانع أو أقراص للتحلية التركيبية	21 06 90 80	
		--- Other:	--- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	--- Edible tablets with a basis of natural or artificial perfumes (e.g. vanillin)	--- الأقراص الصالحة للأكل التي أساسها عطور طبيعية أو اصطناعية (مثل الفانيلين)	21 06 90 91	
5%	القيمة VALUE	--- Preparations for making lemonades or other beverages containing added sugar or other sweetening matter.	--- محضرات لصناعة الليموناده أو غيرها من المشروبات مضاف إليها سكر أو مواد تحلية آخر.	21 06 90 92	
5%	القيمة VALUE	--- Preparations often referred to as food supplements, based on extracts from plants, fruit concentrates, honey or fructose	--- محضرات يشار إليها غالباً كإضافات غذائية ، أساسها خلاصات من النباتات أو مركزات الفواكه أو العسل الطبيعي أو الفركتوز	21 06 90 93	
5%	القيمة VALUE	--- Natural honey rich with bees queen food (royal jelly)	--- العسل الطبيعي الغني بغذاء ملكة النحل	21 06 90 94	
5%	القيمة VALUE	--- Proteins hydrolysates consisting mainly of a mixture of amino-acids and sodium chloride used for food preparations	--- البروتينات المخلط بالماء مكون أساساً من مزيج من أحماض أمينية وكلوريد الصوديوم، ويستعمل في محضرات الاغذية (للتقطير مثلاً)	21 06 90 95	
5%	القيمة VALUE	--- Muscle growing preparations, containing added sugar or other sweetening matter.	--- محضرات تنمية العضلات مضاف إليها سكر أو مواد تحلية آخر	21 06 90 96	
5%	القيمة VALUE	Preparations for making lemonades or other beverages not containing added sugar or other sweetening matter.	--- محضرات لصناعة الليموناده أو غيرها من المشروبات غير مضاف إليها سكر أو مواد تحلية آخر	21 06 90 98	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	21 06 90 99	

Chapter 22

Beverages, spirits and vinegar

الفصل الثاني والمشروبات

مشروبات، سواحل كحولية وخل

ملاحظات:

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- Products of this Chapter (other than those of heading 22.09) prepared for culinary purposes and thereby rendered unsuitable for consumption as beverages (generally heading 21.03);
- Sea water (heading 25.01);
- Distilled or conductivity water or water of similar purity (heading 28.53);
- Acetic acid of a concentration exceeding 10 % by weight of acetic acid (heading 29.15);
- Medicaments of heading 30.03 or 30.04; or
- Perfumery or toilet preparations (Chapter 33).

2.- For the purposes of this Chapter and of Chapters 20 and 21 , the " alcoholic strength by volume " shall be determined at a temperature of 20 °C.

3.- For the purposes of heading 22.02 the term " non-alcoholic beverages " means beverages of an alcoholic strength by volume not exceeding 0.5 % vol. Alcoholic beverages are classified in headings 22.03 to 22.06 or heading 22.08 as appropriate.

1- لا يشمل هذا الفصل:

- منتجات هذا الفصل (عدا الداخلة في البند 22.09) المحضرة لأغراض الطهي غير الصالحة للاستهلاك كمشروبات (البند 2103 عموماً).
- ماء البحر (بند 25.01).
- الماء المقطر والماء القابل للتوصيل للكهربائي أو الماء ذو النقاوة المماثلة (بند 28.53).
- المحاليل المائية المحتوية على حامض الخليك بنسبة تزيد عن 10% وزناً (بند 29.15).
- الأدوية الداخلة في البند 30.03 أو 30.04 .
- محضرات العطور أو التجميل (فصل 33).

2 - من أجل تطبيق أحكام هذا الفصل والفصلين 20 و 21 يتم تعيين معيار الكحول الحجمي في درجة حرارة 20 درجة مئوية.

3 - من أجل تطبيق أحكام البند 22.02 يقصد بعبارة "مشروبات غير كحولية" المشروبات التي لا يزيد معيار الكحول الحجمي فيها عن 0.5% حجماً . أما المشروبات الكحولية فتندخل في البنود من 22.03 إلى 22.06 أو في البند 22.08 تبعاً للحال .

Subheading Note.

1.- For the purposes of subheading 2204.10, the expression " sparkling wine " means wine which, when kept at a temperature of 20 °C in closed containers, has an excess pressure of not less than 3 bars.

ملاحظات البند الفرعي :

1 - من أجل تطبيق أحكام البند الفرعي 22 04 22 يقصد بعبارة "لبنذة فوارة " اللبنذة التي لدى حفظها في أوعية مغلقة في درجة حرارة 20 درجة مئوية يكون لها زيادة ضغط تعادل أو تزيد عن 3 بار .

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Waters, including natural or artificial mineral waters and aerated waters, not containing added sugar or other sweetening matter nor flavoured; ice and snow.	مياه، بما فيها المياه المعدنية الطبيعية أو الاصطناعية والمياه الغازية، غير مضاف إليها سكر أو مواد تحلية آخر وغير منكهة، جليد وثلج.		22.01
		- Mineral waters and aerated waters:	- مياه معدنية ومياه غازية:		
5%	القيمة VALUE	--- Natural mineral waters	--- مياه معدنية طبيعية	22 01 10 10	
5%	القيمة VALUE	--- Artificial mineral waters	--- مياه معدنية اصطناعية	22 01 10 20	
5%	القيمة VALUE	--- Aerated waters	--- مياه غازية	22 01 10 30	
		- Other:	- غيرها:		

DUTY Fئفة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	--- Ordinary natural waters	--- مياه عادية طبيعية	22 01 90 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	22 01 90 90	
		Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured, and other non-alcoholic beverages, not including fruit, nut or vegetable juices of heading 20.09.	مياه، بما فيها المياه المعدنية والمياه الغازية، مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخرى أو منكهة ومشروبات أخرى غير كحولية، عدا عصارات الفواكه أو الثمار أو الخضار الداخلة في البند 20.09.		22.02
		- Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured:	- مياه، بما فيها المياه المعدنية والمياه الغازية، مضافا إليها سكر أو مواد تحلية أخرى أو منكهة:		
		--- Mineral waters:	--- مياه معدنية :		
5%	القيمة VALUE	---- Mineral water flavoured, not containing added sugar or Other sweetening matter.	---- مياه معدنية منكهة غير مضافا إليها سكر أو مواد تحلية أخرى	22 02 10 12	
5%	القيمة VALUE	---- Mineral water for athletes , containing added sugar or other sweetening matter, whether or not flavoured .	---- مياه معدنية للرياضيين مضافا إليها سكر أو مواد تحلية أخرى، وإن كانت منكهة	22 02 10 13	
5%	القيمة VALUE	---- Beverages of tea and coffee, containing added sugar or other sweetening matter, whether or not flavoured.	---- مشروبات الشاي والقهوة مضافا إليها سكر أو مواد تحلية أخرى، وإن كانت منكهة	22 02 10 14	
5%	القيمة VALUE	---- Other mineral water, containing added sugar or other sweetening matter, whether or not flavoured.	---- غيرها من مياه معدنية مضافا إليها سكر أو مواد تحلية أخرى، وإن كانت منكهة	22 02 10 18	
		--- Aerated waters:	--- مياه غازية :		
5%	القيمة VALUE	---- Lemonade (e.g. Seven Up)	---- شراب الليمونادة (كالمسفن أب)	22 02 10 21	
5%	القيمة VALUE	---- Orange drink (e.g. miranda)	---- شراب البرتقال (كالمرندا)	22 02 10 22	
5%	القيمة VALUE	---- Cola (e.g. Pepsi Cola)	---- شراب كولا (كالبيبي كولا)	22 02 10 23	
5%	القيمة VALUE	---- Energy drinks.	---- مشروبات طاقة	22 02 10 24	
5%	القيمة VALUE	---- Aerated waters (soda)	---- مياه غازية (صودا)	22 02 10 25	
5%	القيمة VALUE	---- Other	---- غيرها	22 02 10 29	
		--- Other:	--- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	---- Other water, containing added sugar or other sweetening matter	---- غيرها من مياه تحتوي على سكر أو مواد تحلية أخرى	22 02 10 92	
5%	القيمة VALUE	---- Other	---- غيرها	22 02 10 99	
		- Other:	- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	-- Non-alcoholic beer	-- جعة (بيرة) بدون كحول	22 02 91 00	
		-- Other :	-- غيرها:		
		--- Other milk-based beverages:	--- مشروبات أخرى أساسها الحليب: .		
5%	القيمة VALUE	--- Other beverages with milk or milk substitutes content less than 75% containing added sugar or other sweetening matter	--- غيرها من مشروبات أساسها الحليب أو بدائله بنسبة أقل من 75% مضاف إليها سكر أو أي مواد تحلية أخرى	22 02 99 13	
5%	القيمة VALUE	---- Other	---- غيرها	22 02 99 19	
		--- Other cocoa-based beverages:	--- مشروبات أخرى أساسها الكاكاو:		
5%	القيمة VALUE	---- Other cocoa-based beverages, non-aerated, containing added sugar or other sweetened matter	---- غيرها من مشروبات أساسها الكاكاو مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخرى	22 02 99 23	
5%	القيمة VALUE	---- Other	---- غيرها	22 02 99 29	
5%	القيمة VALUE	--- Other flavoured beverages, non-aerated, containing added sugar or other sweetened matter	--- مشروبات أخرى منكهة غير غازية، مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخرى	22 02 99 30	
		--- Other:	--- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	---- Other, containing added sugar or other sweetening matter	---- غيرها، مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخرى	22 02 99 93	
5%	القيمة VALUE	---- Other	---- غيرها	22 02 99 99	
		Beer made from malt.	جعة (بيرة) مصنوعة من الشعير الناضج (المالت).	22 03 00 00	22.03
		Wine of fresh grapes, including fortified wines; grape must other than that of heading 20.09.	نبيذ من عنب طازج بما في ذلك الابذبة المقواة بالكحول؛ سلافة العنب عدا الداخل منها في البند 20.09.		22.04
		- Sparkling wine	- نبيذ فوار	22 04 10 00	
		- Other wine; grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol:	- ابذبه أخرى ، سلافة عنب منع أو أوقف أختتمارها بإضافة كحول:		
		-- In containers holding 2 L or less	-- في أوعية سعتها 2 لتر أو أقل	22 04 21 00	
		-- In containers holding more than 2 l but not more than 10 l.	-- في أوعية تزيد سعتها عن 2 لتر ولا تتجاوز 10 لتر	22 04 22 00	
		-- Other	-- غيرها	22 04 29 00	
		- Other grape must	- أنواع أخرى من سلافة العنب	22 04 30 00	
		Vermouth and other wine of fresh grapes flavoured with plants or aromatic substances.	فيرموث وابذبه أخرى من عنب طازج منكهة بنباتات أو مواد عطرية.		22.05
		- In containers holding 2 L or less	- في أوعية سعتها 2 لتر أو أقل	22 05 10 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
	سلع خاصة	- Other	- غيرها	22 05 90 00	
	سلع خاصة	Other fermented beverages (for example, cider, perry, mead , sake); mixtures of fermented beverages and mixtures of fermented beverages and non-alcoholic beverages, not elsewhere specified or included.	مشروبات مخمرة آخر (شراب تفاح أو كمثري أو عسل" ميد" أو أرز " سالي" مثلاً) ؛ مخاليط مشروبات مخمرة ومخاليط مشروبات مخمرة و مشروبات غير كحولية غير داخلة أو مذكورة في مكان آخر .	22 06 00 00	22.06
		Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80 % vol or higher; ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength.	كحول ايثيل غير معطل لا يقل معيار الكحول الحجمي فيه عن 80% حجماً؛ كحول ايثيل معطل وغيره من المشروبات الروحية المعطلة ، من أي عيار كان.		22.07
5%	القيمة	- - - For medical uses	- - - معد للإستعمالات الطبية	22 07 10 10	
5%	القيمة	- - - Other	- - - غيره	22 07 10 90	
		- Ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength:	- كحول ايثيل معطل وغيره من المشروبات الروحية المعطلة من أي عيار كان :		
		- - - Denatured ethyl alcohol:	- - - كحول ايثيل معطل:		
0%	القيمة	- - - For medical uses	- - - معد للإستعمالات الطبية	22 07 20 11	
5%	القيمة	- - - Other (Undenatured Ethyl)	- - - غيره	22 07 20 19	
	سلع خاصة	- - - Other	- - - غيره	22 07 20 90	
		Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80 % vol; spirits, liqueurs and other spirituous beverages .	كحول ايثيل غير معطل يقل عيار الكحول الحجمي فيه عن 80% حجماً؛ مشروبات روحية ومشروبات كحولية معطرة (ليكور) ومشروبات روحية آخر .		22.08
	سلع خاصة	- Spirits obtained by distilling grape wine or grape marc	- مشروبات كحولية ناتجة عن تقطير النبيذ أو نفل العنب	22 08 20 00	
	سلع خاصة	- Whiskies	- ويسكي	22 08 30 00	
	سلع خاصة	- Rum and other spirits obtained by distilling fermented sugar-cane products	- روم ومشروبات روحية آخر ناتجة عن تقطير منتجات قصب السكر المخمرة .	22 08 40 00	
	سلع خاصة	- Gin and Geneva	- جن وجنيفا	22 08 50 00	
	سلع خاصة	- Vodka	- فودكا	22 08 60 00	
	سلع خاصة	- Liqueurs and cordials	- مشروبات كحولية معطرة (ليكورو كورديال)	22 08 70 00	
		- Other:	- غيرها:		
		- - - Undenatured ethyl alcoholic of an alcoholic strength by volume of less than 80% vol:	- - - كحول ايثيل غير معطل يقل معيار الكحول الحجمي فيه عن 80% حجماً :		
5%	القيمة	- - - For medical uses	- - - معد للإستعمالات الطبية	22 08 90 11	
5%	القيمة	- - - Other	- - - غيره	22 08 90 19	
	سلع خاصة	- - - Other	- - - غيره	22 08 90 90	
		Vinegar and substitutes for vinegar obtained from acetic acid.	خل وأبداله صالحة للأكل متحصل عليها من حامض الخليك.		22.09
5%	القيمة	- - - Vinegar	- - - خل	22 09 00 10	
5%	القيمة	- - - Vinegar substitutes	- - - أبدال خل	22 09 00 20	

Chapter 23

Residues and waste from the food industries; prepared animal fodder

بقايا ونفايات صناعات الأغذية أعذية محضرة للحيوانات

Note.

1.- heading 23.09 includes products of a kind used in animal feeding, not elsewhere specified or included, obtained by processing vegetable or animal materials to such an extent that they have lost the essential characteristics of the original material, other than vegetable waste , vegetable residues and by-products of such processing .

ملاحظة :

1- يشمل البند 23.09 المنتجات من الأنواع المستعملة لتغذية الحيوانات ، غير المذكورة ولا الداخلة في مكان آخر ، المتحصل عليها من معالجة المواد النباتية أو الحيوانية والتي ، نتيجة لذلك ، تكون قد فقدت الخصائص الأساسية للمادة الأصلية عدا النفايات والبقايا النباتية والمنتجات الثانوية النباتية الناتجة عن هذه المعالجة .

subheading Note.

1 - For the purposes of subheading 2306.41 , the expression "low erucic acid rape or colza seeds" means seeds as defined in Subheading Note 1 to Chapter 12 .

ملاحظة بند فرعي:

1 - لأغراض البند الفرعي 23 06 41 ، يقصد بعبارة "بذور لفت و سلجم تحتوي على نسبة قليلة من حامض الأيروسيك" البذر المعرف في ملاحظة البند الفرعي (1) للفصل (12) .

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Flours, meals and pellets, of meat or meat offal, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption: greaves.	دقيق وسميد وكريات مكثلة من لحوم أو أحشاء واطراف أو اسماك أو قشريات أو رخويات أو غيرها من لافقاريات مائية، غير صالحة للاستهلاك البشري؛ حثالات شحوم حيوانية.		23.01
5%	القيمة	- Flours, meals and pellets, of meat or meat offal; greaves	- دقيق وسميد وكريات مكثلة، من لحوم أو أحشاء واطراف؛ حثالات شحوم حيوانية	23 01 10 00	
5%	القيمة	- Flours, meals and pellets, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates	- دقيق وسميد وكريات مكثلة من أسماك أو قشريات أو رخويات أو غيرها من لافقاريات مائية	23 01 20 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Bran, sharps and other residues, whether or not in the form of pellets, derived from the sifting, milling or other working of cereals or of leguminous plants.	نخالة ونخالة جريش وغيرها من بقايا غريبة أو طحن أو معالجة الحبوب أو البقول وإن كانت بشكل كريات مكنتة.		23.02
5%	القيمة VALUE	- Of maize (corn)	- من ذرة	23 02 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Of wheat	- من حنطة (قمح)	23 02 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Of other cereals	- من حبوب آخر	23 02 40 00	
5%	القيمة VALUE	- Of leguminous plants	- من بقول	23 02 50 00	
		Residues of starch manufacture and similar residues, beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture, brewing or distilling dregs and waste, whether or not in the form of pellets.	بقايا صناعة النشاء وبقايا مماثلة، تفل شوندر (بنجر) وتفل قصب سكر وغيرها من نفايات وبقايا صناعات السكر والبييرة والتقطير، وإن كانت بشكل كريات مكنتة.		23.03
5%	القيمة VALUE	- Residues of starch manufacture and similar residues	- بقايا صناعة النشاء وبقايا مماثلة	23 03 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture	- تفل شوندر وتفل قصب سكر وغيرها من نفايات صناعات السكر	23 03 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Brewing or distilling dregs and waste	- بقايا ونفايات صناعة البييرة أو التقطير	23 03 30 00	
0%	القيمة VALUE	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of soyabean oil.	كسب وغيرها من بقايا صلبة، وإن كانت مجروشة أو بشكل كريات مكنتة، ناتجة عن استخراج زيت فول الصويا.	23 04 00 00	23.04
5%	القيمة VALUE	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of ground-nut oil.	كسب وغيرها من بقايا صلبة، وإن كانت مطحونة أو بشكل كريات مكنتة، ناتجة عن استخراج زيت الفول السوداني	23 05 00 00	23.05
		Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of vegetable or microbial fats or oils, other than those of heading 23.04 or 23.05.	كسب وغيرها من بقايا صلبة وإن كانت مطحونة أو بشكل كريات مكنتة ناتجة عن استخلاص الزيوت والدهون النباتية أو الميكروبية، عدا الداخلة منها في البند 23.04 أو 23.05.		23.06
5%	القيمة VALUE	- Of cotton seeds	- من بذور القطن	23 06 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Of linseed	- من بذور الكتان	23 06 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Of sunflower seeds	- من بذور دوار الشمس	23 06 30 00	
		- Of rape or colza seeds:	- من بذور الفت أو السلمج (كولزا):		
5%	القيمة VALUE	- - Of low erucic acid rape or colza seeds	- - من بذور الفت أو السلمج بنسبة قليلة من حامض الأيروسيك	23 06 41 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	23 06 49 00	
5%	القيمة VALUE	- Of coconut or copra	- من بذور جوز الهند أو من كوبرا	23 06 50 00	
5%	القيمة VALUE	- Of palm nuts or kernels	- من بذور جوز أو نوى النخيل	23 06 60 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	23 06 90 00	
		Wine lees; argol.	رواسب نبيذ؛ طرطير خام (ارقول).		23.07
	سلع خاصة special goods	- - - Wine lees	- - - رواسب نبيذ	23 07 00 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Argol	- - - طرطير خام (ارقول)	23 07 00 20	
5%	القيمة VALUE	Vegetable materials and vegetable waste, vegetable residues and by-products, whether or not in the form of pellets, of a kind used in animal feeding, not elsewhere specified or included.	مواد نباتية ونفايات وفضلات وبقايا ومنتجات نباتية ثانوية، وإن كانت بشكل كريات مكنتة، من الأنواع المستعملة في تغذية الحيوانات، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.	23 08 00 00	23.08
		Preparations of a kind used in animal feeding.	محضرات من الأنواع المستعملة لتغذية الحيوانات.		23.09
5%	القيمة VALUE	- Dog or cat food, put up for retail sale	- أغذية كلاب أو قطط، مهياة للبيع بالتجزئة	23 09 10 00	
		- Other:	- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	- - - Fish and ornamental bird food	- - - أغذية للأسماك وطيور الزينة	23 09 90 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Poultry food	- - - أغذية للطيور والدواجن	23 09 90 20	
		- - - Animal forage:	- - - أعلاف للحيوانات:		
5%	القيمة VALUE	- - - - Salt stones containing food stuffs	- - - - أحجار ملحية تحتوي على مواد غذائية	23 09 90 31	
5%	القيمة VALUE	- - - - Other	- - - - غيرها	23 09 90 39	
5%	القيمة VALUE	- - - Milk substitute for feeding young animals	- - - بديل الحليب لتغذية صغار الحيوانات	23 09 90 40	
5%	القيمة VALUE	- - - Concentrated preparations for the forage industry	- - - محضرات مركزة لصناعة الأعلاف	23 09 90 50	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	23 09 90 90	

Chapter 24

الفصل الرابع والعشرون

Tobacco and manufactured tobacco substitutes; products, whether or not containing nicotine, intended for inhalation without combustion; other nicotine containing products intended for the intake of nicotine into the human body

تبغ وأبدال تبغ مصنعة؛ منتجات، وإن كانت محتوية على نيكوتين، معدة للاستنشاق دون احتراق؛ منتجات أخر محتوية على نيكوتين معدة لإدخال النيكوتين إلى الجسم البشري

ملاحظات :

1.- This Chapter does not cover medicinal cigarettes (Chapter 30).

1 - لا يشمل هذا الفصل السجائر الطبية (الفصل 30)

2.- Any products classifiable in heading 24.04 and any other heading of the Chapter are to be classified in heading 24.04.

2 - تصنف في البند 24.04 جميع المنتجات الداخلة في البند 24.04، وأي بند أخر من هذا الفصل.

DUTY فئة الرسم RATE	UNIT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	---------------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

3.- For the purposes of heading 24.04, the expression "inhalation without combustion" means inhalation through heated delivery or other means, without combustion.

3 - لأغراض البند 24.04 يقصد بعبارة " الاستنشاق دون احتراق" الاستنشاق بواسطة أداة تسخين أو أية أدوات آخر بدون احتراق.

subheading Note.

1. For the purposes of subheading 2403.11, the expression "water pipe tobacco" means tobacco intended for smoking in a water pipe and which consists of a mixture of tobacco and glycerol, whether or not containing aromatic oils and extracts, molasses or sugar, and whether or not flavoured with fruit. However, tobacco-free products intended for smoking in a water pipe are excluded from this subheading.

ملاحظة بند فرعي:

1. لأغراض البند الفرعي 2403.11, يقصد بعبارة "تبغ الأرجيلة" (معسل) التبغ المعد للتدخين في الأرجيلة "معسل" والمكون من خليط من التبغ و الجليسيرين, وإن كان محتويًا على زيوت عطرية أو خلوصات أو دبس سكر أو سكر, وإن كان مضافًا إليه نكهات فواكه. ويستثنى من هذا البند الفرعي المنتجات غير المحتوية على تبغ المعدة للتدخين في الأرجيلة "الشيخة".

الضريبة الانتقائية	DUTY فئة الرسم RATE	الحد الأدنى للإستيفاء UNITS	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
			Unmanufactured tobacco; tobacco refuse.	تبغ خام أو غير مصنع وفضلاته.		24.01
100%	100%		- Tobacco, not stemmed/stripped	- تبغ بأصله	24 01 10 00	
100%	100%		- Tobacco, partly or wholly stemmed/stripped	- تبغ مزال الأضلاع كلياً أو جزئياً	24 01 20 00	
			- Tobacco refuse:	- فضلات تبغ:		
100%	100%		--- Suitable for use as tobacco	--- صالحة للإستعمال كتبغ (دقة)	24 01 30 10	
100%	100%		--- Other	--- غيرها	24 01 30 90	
			Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.	لفائف غليظة (سجائر) بأنواعه، لفايف صغيرة (سجارييلوس) و لفايف عادية (سجائر)، من تبغ أو ابداله.		24.02
100%	100%		- Cigars, cheroots and cigarillos, containing tobacco	- لفايف غليظة (سجائر) بأنواعه ولفائف صغيرة (سجارييلوس) محتوية على تبغ.	24 02 10 00	
100%	100%		- Cigarettes containing tobacco	- لفايف محتوية على تبغ (سجائر)	24 02 20 00	
100%	100%		- Other:	- غيرها:		
100%	100%		--- Cigars of tobacco substitutes (not containing tobacco or nicotine)	--- سجائر من ابدال التبغ (لا يحتوي على تبغ أو نيكوتين)	24 02 90 10	
100%	100%		--- Cigarettes of tobacco substitutes (not containing tobacco or nicotine)	--- سجائر من ابدال التبغ (لا تحتوي على التبغ أو النيكوتين)	24 02 90 20	
			Other manufactured tobacco and manufactured tobacco substitutes; " homogenised " or " reconstituted " tobacco ; tobacco extracts and essences.	أنواع اخر من تبغ مصنع أو ابدال تبغ مصنعة؛ تبغ متجانس أو مجدد؛ خلوصات وأرواح تبغ.		24.03
			- Smoking tobacco, whether or not containing tobacco substitutes in any proportion:	- تبغ للتدخين، وإن احتوى على ابدال تبغ بأية نسبة كانت:		
100%	100%		-- Water pipe tobacco specified in Subheading Note 1 to this Chapter	-- تبغ الأرجيلة " (معسل) المحدد في ملاحظة البند الفرعي رقم (1) لهذا الفصل	24 03 11 00	
			-- Other:	-- غيرها:		
100%	100%		--- Chopped or pressed tobacco for cigarettes)	--- تبغ مفروم أو مكبوس للسجائر	24 03 19 10	
100%	100%		--- Chopped or pressed tobacco for pipes	--- تبغ مفروم أو مكبوس للفلابيين	24 03 19 20	
100%	100%		--- Chopped or pressed tobacco put up for retail sale	--- تنباك مفروم أو مكبوس مهياً للبيع بالتجزئة	24 03 19 30	
100%	100%		--- Chopped or pressed tobacco for dokha smoking pipes	--- تبغ مفروم أو مكبوس للمداويخ (تبغ الدوخه)	24 03 19 40	
100%	100%		--- Other	--- غيرها	24 03 19 90	
			- Other:	- غيرها:		
100%	100%		-- " Homogenised " or " reconstituted " tobacco	-- تبغ "متجانس" أو "مجدد"	24 03 91 00	
			-- Other:	-- غيرها:		
100%	100%		--- Pressed or liquored tobacco for making snuff	--- تبغ مكبوس أو مرطب لصنع السعوط (نشوق)	24 03 99 10	
			--- Chopped or pressed tobacco for chewing :	--- تبغ مفروم أو مكبوس للمضغ:		
		ممنوع استيراده	--- Chewable and sniffing preparation (Sahmmah, Suwaikah) containing tobacco	--- شمة وسويكة للمضغ محتوية على تبغ	24 03 99 21	
		ممنوع استيراده	--- Prepared chewable Indian paan (betel) containing tobacco	--- بان هندي تمبول جاهز للمضغ محتوي على تبغ	24 03 99 22	
100%	100%		--- Other	--- غيرها	24 03 99 29	
100%	100%		--- Snuff	--- سعوط (نشوق)	24 03 99 30	
100%	100%		--- Jirak	--- جراك	24 03 99 40	
100%	100%		--- Tobacco extracts and essences	--- خلوصات وأرواح تبغ	24 03 99 50	
100%	100%		--- Other	--- غيرها	24 03 99 90	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
24.04		منتجات محتوية على تبغ أو تبغ مجدد أو نيكوتين أو تبغ أو أبدال نيكوتين ممددة للاستنشاق دون احتراق؛ منتجات أخر محتوية على نيكوتين ممددة لإدخال النيكوتين الى الجسم البشري.	Products containing tobacco, reconstituted tobacco, nicotine, or tobacco or nicotine substitutes, intended for inhalation without combustion; other nicotine containing products intended for the intake of nicotine into the human body.		
		- منتجات ممددة للاستنشاق دون احتراق:	- Products intended for inhalation without combustion :		
		-- محتوية على تبغ أو تبغ مجدد:	-- Containing tobacco or reconstituted tobacco:		
	24 04 11 10	--- لفائف تبغ تسخن كهربائيا (EHTP)	--- Electrically-heated Tobacco Product		100%
	24 04 11 90	--- غيرها	--- Other		100%
		-- غيرها، محتوية على نيكوتين	-- Other, containing nicotine		
		--- خراطيش محتوية على نيكوتين غير قابلة للاستخدام المتكرر :	--- Disposable cartridges containing tobacco		
	24 04 12 11	---- منكهة	---- Flavored		100%
	24 04 12 12	---- غير منكهة	---- Non-flavored		100%
		--- عبوات سوائل او جل محتوية على نيكوتين :	--- Liquid or jell containers containing nicotine:		
	24 04 12 21	---- منكهة	---- Flavored		100%
	24 04 12 22	---- غير منكهة	---- Non-flavored		100%
	24 04 19 00	-- غيرها	-- Other		
		- غيرها:	- Other :		
		-- للاستخدام عن طريق الفم:	-- For oral application:		
	24 04 91 10	--- علقة محتوية على نيكوتين تساعد على الإقلاع عن تعاطي التبغ بما فيه التدخين	--- Chewing gum containing nicotine to help tobacco use cessation including smoking		5%
	24 04 91 20	--- بشكل أقراص تساعد على الإقلاع عن تعاطي التبغ بما فيه التدخين	--- In tablet form to help tobacco use cessation including smoking		5%
	24 04 91 30	--- أكياس محتوية على نيكوتين خالية من التبغ للاستخدام لمرة واحدة عن طريق الفم (LYFT) وما يماثلها	--- Tobacco free single-use oral nicotine pouches (LYFT) and the like		100%
		--- غيرها :	--- Other :		
	24 04 91 91	--- غيرها تساعد على الإقلاع عن تعاطي التبغ بما فيه التدخين	--- Other, to help tobacco use cessation including smoking		5%
	24 04 91 99	--- غيرها	--- Other		100%
		-- للاستخدام عن طريق الجلد:	-- For transdermal application:		
	24 04 92 10	--- لاصقات تساعد على الإقلاع عن تعاطي التبغ بما فيه التدخين	--- Patches to help tobacco use cessation including smoking		5%
		--- غيرها :	--- Other :		
	24 04 92 91	--- غيرها تساعد على الإقلاع عن تعاطي التبغ بما فيه التدخين	--- Other, to help tobacco use cessation including smoking		5%
	24 04 92 99	--- غيرها	--- Other		100%
		-- غيرها:	-- Other:		
	24 04 99 10	--- بخاخ للمساعدة على الإقلاع عن تعاطي التبغ بما فيه التدخين	--- Spray to help tobacco use cessation including smoking		5%
	24 04 99 20	--- قطرات الأنف للمساعدة على الإقلاع عن تعاطي التبغ بما فيه التدخين	--- Nose drops to help tobacco use cessation including smoking		5%
	24 04 99 30	--- حقن للمساعدة على الإقلاع عن تعاطي التبغ بما فيه التدخين	--- Injections to help tobacco use cessation including smoking		5%
	24 04 99 90	--- غيرها	--- Other		100%

Section V
MINERAL PRODUCTS

Chapter 25

Salt; sulphur; earths and stone; plastering materials, lime and cement

Notes.

1.- Except where their context or Note 4 to this Chapter otherwise requires, the headings of this Chapter cover only products which are in the crude state or which have been washed (even with chemical substances eliminating the impurities without changing the structure of the product), crushed, ground, powdered, levigated, sifted, screened, concentrated by flotation, magnetic separation or other mechanical or physical processes (except crystallisation), but not products which have been roasted, calcined, obtained by mixing or subjected to processing beyond that mentioned in each heading.

2.- This Chapter does not cover :

- Sublimed sulphur, precipitated sulphur or colloidal sulphur (heading 28.02);
- Earth colours containing 70 % or more by weight of combined iron evaluated as Fe₂O₃, (heading 28.21);
- Medicaments or other products of Chapter 30;
- Perfumery, cosmetic or toilet preparations (Chapter 33);
- Dolomite ramming mix (heading 38.16);
- Setts, curbstones or flagstones (heading 68.01); mosaic cubes or the like (heading 68.02); roofing, facing or damp course slates (heading 68.03);

القسم الخامس
منتجات معدنية
الفصل الخامس والعشرون

ملح ؛ كبريت ؛ أتربة ؛ أحجار ؛ جص ؛ كلس وأسمت

ملاحظات:

1- مع مراعاة الاستثناءات الصريحة أو الضمنية الناتجة عن نصوص بنود هذا الفصل أو عن الملاحظة 4 أدناه فإن بنود هذا الفصل لا تسري إلا على المنتجات في حالتها الأولية (الخام) أو المعصورة (وإن تم ذلك بواسطة مواد كيميائية لا تتزاع الثوابت دون أن تتغير تركيبها) أو المجروشة أو المطحونة أو المسحوقة أو المسحوقة أو المنخولة أو المغرولة أو المركرة بالتعويم أو بالفصل المغناطيسي أو بأي طرق ميكانيكية أو فيزيائية (عدا التلور) ولكنها لا تشمل المنتجات التي حمصت أو كلست أو تم الحصول عليها بالخلط أو أخضعت لأي عمليات أخرى أكثر من العمليات المذكورة بالتخصيص في بند منها ويمكن أن تحتوي منتجات هذا الفصل على مواد مضافة مضادة للخبث شريطة أن لا تؤدي هذه الإضافة إلى جعل المنتج قابلاً لاستعمالات خاصة بدل من استعماله العام.

2- لا يشمل هذا الفصل:

- زهر الكبريت والكبريت المرصب والكبريت الغروي (البند 28.02).
- الأتربة الملونة التي تحتوي على 70% أو أكثر وزناً من الحديد المتحد مقدرًا كأكسيد الحديد Fe₂O₃ (بند 28.21).
- الأدوية والمنتجات الأخرى الداخلة في الفصل 30.
- محضرات العطور أو التطرية أو التجميل (فصل 33).
- تراب مذوك (أجر) من دولوميت
- ترابيع وأحجار التليط ورسف الطرق (بند 68.01) ؛ مكعبات السفيضاء وما يماثلها (بند 68.02) ؛ ألواح الإردواز للسقوف والأوجهات (بند 68.03).

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	---------------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

- (g) Precious or semi-precious stones (heading 71.02 or 71.03);
(h) Cultured crystals (other than optical elements) weighing not less than 2.5g each of sodium chloride or of magnesium oxide, of heading 38.24; optical elements of sodium chloride or of magnesium oxide (heading 90.01);
(ij) Billiard chalks (heading 95.04); or
(k) Writing or drawing chalks or tailors' chalks (heading 96.09).

3.- Any products classifiable in heading 25.17 and any other heading of the Chapter are to be classified in heading 25.17.

4.- Heading 25.30 applies, *inter alia*, to : vermiculite, perlite and chlorites, unexpanded; earth colours, whether or not calcined or mixed together; natural micaceous iron oxides; meerscham (whether or not in polished pieces); ambers agglomerated meerscham and agglomerated amber, in plates, rods sticks or similar forms, not worked after moulding; jet; strontianite (whether or not calcined) , other than strontium oxide ; broken pieces of pottery or concrete .

- (ز) - الأحجار الكريمة وشبه الكريمة (البند 71.02 أو البند 71.03).
(ح) - البلورات المزروعة (عدا العناصر البصرية) التي تزن الواحدة منها ما لا يقل عن 2.5 جرام من كلوريد الصوديوم أو أكسيد المغنيسيوم الداخلة في البند 38.24؛ العناصر البصرية من كلوريد الصوديوم أو أكسيد المغنيسيوم الداخلة في البند 90.01 .
(ط) طباشير البليارد (بند 95.04)
(ي) - طباشير الكتابة أو الرسم وطباشير الخياطين (البند 96.09).
3 - كل منتج قابل للتبنييد في البند 25.17 وفي أي بند آخر من هذا الفصل يدخل في البند 25.17.

4 - يشمل البند 25.30 فيما يشمل الفيرميكيوليت والبيرليت (الزجاج البركاني) والكلوريت ، غير المددة ، الأثرية الملونة وإن كانت مكلسة أو مخلوطة بعضها ببعض ، أكاسيد الحديد الميكية الطبيعية ؛ زيد البحر الطبيعي (مرشوم) وإن كانت قطعاً وصقولة؛ كهرمان (كهرمان) ؛ زيد البحر الطبيعي وكهرمان مكتلين بشكل صفائح أو قضبان أو عيدان أو بأشكال مماثلة ، غير منغولة بعد صبها في قالب ؛ كهرمان أسود ؛ سترونتيانيت (وإن كان مكلساً) عدا أكسيد السترونتيوم ؛ كسرات خرف .

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Salt (including table salt and denatured salt) and pure sodium chloride, whether or not in aqueous solution or containing added anti-caking or free-flowing agents; sea water.	ملح عادي (بما في ذلك ملح الطعام والملح المعطل) وكلوريد الصوديوم نقي، وإن كان مخلولاً بالماء أو يحتوي على عوامل مضافة لمنع التكتل أو تسهيل الانسياب؛ ماء البحر.		25.01
5%	VALUE القيمة	-- -Salt (table salt)	-- - ملح عادي (ملح الطعام)	25 01 00 10	
5%	VALUE القيمة	-- - Denatured salt unfit for human consumption	-- - ملح معطل غير صالح للاستهلاك البشري	25 01 00 20	
5%	VALUE القيمة	-- - Pure sodium chloride	-- - كلوريد الصوديوم نقي	25 01 00 30	
5%	VALUE القيمة	-- - Salt solutions	-- - محاليل ملحية	25 01 00 40	
5%	VALUE القيمة	-- - Other	-- - غيرها	25 01 00 90	
5%	VALUE القيمة	Unroasted iron pyrites.	مركبات حديد كبريتية (بيريت)، غير محمصة.	25 02 00 00	25.02
5%	VALUE القيمة	Sulphur of all kinds, other than sublimed sulphur, precipitated sulphur and colloidal sulphur.	كبريت من جميع الأنواع، عدا زهر الكبريت أو الكبريت المرسب أو الكبريت الغروي.	25 03 00 00	25.03
		Natural graphite.	جرافيت طبيعي.		25.04
5%	VALUE القيمة	- In powder or in flakes	- مسحوق أو رقائق	25 04 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	25 04 90 00	
		Natural sands of all kinds, whether or not coloured, other than metalbearing sands of Chapter 26.	رمال طبيعية من جميع الأنواع وإن كانت ملونة باستثناء الرمال المحتوية على معادن مما يدخل في الفصل 26 .		25.05
5%	VALUE القيمة	- Silica sands and quartz sands	- رمال سيليسية ورمال مرو (كوارتز)	25 05 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	25 05 90 00	
		Quartz (other than natural sands); quartzite, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.	مرو (كوارتز) عدا الرمال الطبيعية؛ كوارتزيت، وإن كان مشذباً بصورة غير منتظمة أو مقطوعاً تقطيعاً بسيطاً، كتلاً أو الواحاً بشكل مستطيل (بما فيه المربع) ، بالنشر أو بغير ذلك.		25.06
		- Quartz:	- مرو (كوارتز):		
5%	VALUE القيمة	-- - Raw, in the form of unsawn agglomerates	-- - خام بشكل كتل غير مشورة	25 06 10 10	
5%	VALUE القيمة	-- - Other	-- - غيرها	25 06 10 90	
5%	VALUE القيمة	- Quartzite	- كوارتزيت	25 06 20 00	
		Kaolin and other kaolinic clays, whether or not calcined.	صلصال صيني (كاولين) وغيره من غضار كاولينية، وإن كان مكلساً.		25.07
5%	VALUE القيمة	-- - Kaolin	-- - صلصال صيني (كاولين)	25 07 00 10	
5%	VALUE القيمة	-- - Other	-- - غيرها	25 07 00 90	
		Other clays (not including expanded clays of heading.No. 68.06), andalusite, kyanite and sillimanite, whether or not calcined; mullite; chamotte or dinaa earths.	أنواع غضار آخر (باستثناء الغضار الممدد الداخل في البند 68.06) والاندالوسيت والكيانيت والسليمانيت وإن كانت مكلسة؛ موليت؛ اترية شاموط أو ديناس.		25.08
5%	VALUE القيمة	- Bentonite	- بنتونيت	25 08 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Fire-clay	- غضار متحمل للحرارة	25 08 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Other clays	- أنواع آخر من الغضار	25 08 40 00	
5%	VALUE القيمة	- Andalusite, kyanite and sillimanite	- أندالوسيت، كيانيت و سليمانيت	25 08 50 00	
5%	VALUE القيمة	- Mullite	- موليت	25 08 60 00	
5%	VALUE القيمة	- Chamotte or dinaa earths	- اترية شاموط أو ديناس	25 08 70 00	
		Chalk.	طباشير.		25.09
5%	VALUE القيمة	-- - Ground chalk for construction	-- - طباشير مطحون معد للبناء	25 09 00 10	
5%	VALUE القيمة	-- - Other	-- - غيرها	25 09 00 90	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Natural calcium phosphates, natural aluminium calcium phosphates and phosphatic chalk.	فوسفات كالمسيوم طبيعي وفوسفات ألومونيوم كلسي طبيعي وطباشير فوسفاتية.		25.10
5%	القيمة VALUE	- Unground	- غير مطحونة	25 10 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Ground	- مطحونة	25 10 20 00	
		Natural barium sulphate (barytes); natural barium carbonate (witherite), whether or not calcined, other than barium oxide of heading No 28.16 .	كبريتات باريوم طبيعي (باريت)؛ كربونات باريوم طبيعي (ويداريت)، وإن كانت مكلسة، عدا أكسيد الباريوم الداخل في البند 28.16.		25.11
5%	القيمة VALUE	- Natural barium sulphate (barytes)	- كبريتات باريوم طبيعي (باريت)	25 11 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Natural barium carbonate (witherite)	- كربونات باريوم طبيعي (ويداريت)	25 11 20 00	
5%	القيمة VALUE	Siliceous fossil meals (for example, kieselguhr, tripolite and diatomite) and similar siliceous earths, whether or not calcined, of an apparent specific gravity of 1 or less.	دقيق حفريات سيليسية (كيسلوجور وتريبوليت ودياتوميت مثلا) وغيرها من أتربة سيليسية مماثلة ذات وزن نوعي ظاهر لا يزيد عن 1 وإن كانت مكلسة.	25 12 00 00	25.12
		Pumice stone; emery; natural corundum, natural garnet and other natural abrasives, whether or not heat-treated.	حجر خفان؛ سنبادج (صنفرة)؛ كوراندوم طبيعي وعقيق طبيعي ومواد شحذ طبيعية أخرى، وإن كانت معالجة بالحرارة.		25.13
5%	القيمة VALUE	- Pumice stone	- حجر خفان	25 13 10 00	
		- Emery, natural corundum, natural garnet and other natural abrasives:	- سنبادج وكوراندوم طبيعي وعقيق طبيعي ومواد شحذ طبيعية أخرى:		
5%	القيمة VALUE	- - - Emery	- - - سنبادج (صنفرة)	25 13 20 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Natural corundum	- - - كوراندوم طبيعي	25 13 20 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Natural carnelian	- - - عقيق طبيعي	25 13 20 30	
5%	القيمة VALUE	- - - Tripoli earth	- - - تراب طرابلس (الحجر المتعفن)	25 13 20 40	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	25 13 20 90	
		Slate, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.	اردواز؛ وإن كان مشذبا بصورة غير منتظمة أو مقطعا تقطيعا بسيطا، كتلا أو الواح بشكل مستطيل (بما فيه المربع)، بالنشر أو بغير ذلك.		25.14
5%	القيمة VALUE	- - - unworked, in the form of sawn blocks	- - - خاما بشكل كتل منشورة	25 14 00 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	25 14 00 90	
		Marble, travertine, ecaussine and other calcareous monumental or building stone of an apparent specific gravity of 2.5 or more, and alabaster, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.	رخام وترافرتين و ايكوسين وأحجار كلسية أخرى للنحت أو البناء ذات وزن نوعي ظاهر لا يقل عن 2,5، ومرمر، وإن كان مشذبا بصورة غير منتظمة أو مقطعا تقطيعا بسيطا، كتلا أو الواح بشكل مستطيل (بما فيه المربع)، بالنشر أو بغير ذلك.		25.15
		- Marble and travertine:	- رخام وترافرتين:		
5%	القيمة VALUE	- - Unworked, or roughly trimmed	- - خاما أو مشذبا بصورة غير منتظمة	25 15 11 00	
5%	القيمة VALUE	- - Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape	- - مقطعا تقطيعا بسيطا، كتلا أو الواح، بشكل مربع أو مستطيل، بالنشر أو بغير ذلك	25 15 12 00	
		- Ecaussine and other calcareous monumental or building stone; alabaster:	- ايكوسين وأحجار كلسية أخرى للنحت أو البناء (مرمر):		
5%	القيمة VALUE	- - -Unworked, or roughly trimmed	- - - خاما أو مشذبا بصورة غير منتظمة	25 15 20 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape	- - - مقطعا تقطيعا بسيطا، كتلا أو الواح، بشكل مربع أو مستطيل، بالنشر أو بغير ذلك	25 15 20 20	
		Granite, porphyry, basalt, sandstone and other monumental or building stone, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.	جرانيت وحجر سماقي (بورفير) وبازلت وحجر رملي وأحجار أخرى للنحت أو البناء، وإن كان مشذبا بصورة غير منتظمة أو مقطعا تقطيعا بسيطا، كتلا أو الواح، بشكل مستطيل (بما فيه المربع)، بالنشر أو بغير ذلك.		25.16
		- Granite:	- جرانيت:		
5%	القيمة VALUE	- - Crude or roughly trimmed	- - خاما أو مشذبا بصورة غير منتظمة	25 16 11 00	
5%	القيمة VALUE	- - Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape	- - مقطعا تقطيعا بسيطا، كتلا أو الواح، بشكل مربع أو مستطيل، بالنشر أو بغير ذلك	25 16 12 00	
5%	القيمة VALUE	- Sandstone	- حجر رملي	25 16 20 00	
		- Other monumental or building stone:	- حجارة نحت أو بناء أخرى:		
5%	القيمة VALUE	- - - Unworked or roughly trimmed	- - - خاما أو مشذبا بصورة غير منتظمة	25 16 90 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape	- - - مقطعا تقطيعا بسيطا، كتلا أو الواح، بشكل مربع أو مستطيل، بالنشر أو بغير ذلك	25 16 90 20	

DUTY فئة الرسم RATE	UNIT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Pebbles, gravel, broken or crushed stone, of a kind commonly used for concrete aggregates, for road metalling or for railway or other ballast, shingle and flint, whether or not heat-treated; macadam of slag, dross or similar industrial waste, whether or not incorporating the materials cited in the first part of the heading; tarred macadam; granules, chippings and powder, of stones of heading 25.15 or 25.16, whether or not heat-treated.	حصى وحصى وأحجار مجروشة أو مكسرة من الأنواع المستعملة عادة للخرسانة، أو رصف الطرق أو السكك الحديدية أو أنواع الرصف الأخرى وحصى شواطئ وأحجار صوان، وإن كانت معالجة بالحرارة؛ حصى خبث معادن وحصى نفايات صناعية مماثلة، وإن أشتملت على مواد مذكورة في الجزء الأول من نص هذا البند؛ حصى مقترنة؛ حبيبات وشظايا ومساحيق أحجار داخلة في البند 25.15 أو 25.16 وإن كانت معالجة بالحرارة.		25.17
5%	القيمة VALUE	- Pebbles, gravel, broken or crushed stone, of a kind commonly used for concrete aggregates, for road metalling or for railway or other ballast, shingle and flint, whether or not heat-treated	- حصى حصى وأحجار مجروشة أو مكسرة من الأنواع المستعملة عادة للخرسانة أو رصف الطرق أو السكك الحديدية أو أنواع الرصف الأخرى وحصى شواطئ وأحجار صوان، وإن كانت معالجة بالحرارة	25 17 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Macadam of slag, dross or similar industrial waste, whether or not incorporating the materials cited in subheading 25 17 10 00	- حصى خبث معادن وحصى نفايات صناعية مماثلة، وأن أشتملت على المواد الداخلة في البند الفرعي 25 17 10 00	25 17 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Tarred macadam	- حصى مقترنه	25 17 30 00	
		- Granules, chippings and powder, of stones of heading 25.15 or 25.16, whether or not heat-treated:	- حبيبات وشظايا ومساحيق أحجار داخلة في البند 25.15 أو 25.16 وإن كانت معالجة بالحرارة:		
5%	القيمة VALUE	- - Of marble	- - من رخام	25 17 41 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	25 17 49 00	
		Dolomite, whether or not calcined or sintered, including dolomite roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.	دولوميت وإن كان مكلس أو ملبد بما في ذلك الدولوميت وإن كان قد أخضع لعملية التشذيب غير المنتظم أو التقطيع البسيط، كتلاً أو ألواحاً، بشكل مستطيل (بما فيه المربع)، بالنشر أو بغير ذلك.		25.18
		- Dolomite non-calcified or sintered:	- دولوميت غير مكلس أو ملبد:		
5%	القيمة VALUE	- - - Unworked, whether or not roughly trimmed	- - - خاماً، وإن كان قد أخضع لعملية التشذيب غير المنتظم	25 18 10 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape	- - - مقطعة تقطيعاً بسيطاً، كتلاً أو ألواحاً، بشكل مستطيل (بما فيه المربع)، بالنشر أو بغير ذلك	25 18 10 20	
		- Dolomite-calcified or sintered:	- دولوميت مكلس أو ملبد:		
5%	القيمة VALUE	- - - Unworked, whether or not roughly trimmed	- - - خاماً، وإن كان قد أخضع لعملية التشذيب غير المنتظم	25 18 20 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape	- - - مقطعة تقطيعاً بسيطاً، كتلاً أو ألواحاً، بشكل مستطيل (بما فيه المربع)، بالنشر أو بغير ذلك	25 18 20 20	
		Natural magnesium carbonate (magnesite); fused magnesia; dead-burned (sintered) magnesia, whether or not containing small quantities of other oxides added before sintering; other magnesium oxide, whether or not pure.	كربونات مقنسيوم طبيعي (مقنزيت)؛ مقنسيا منصهرة كهربائياً؛ مقنسيا تامة الاحتراق (ملبد)، وإن احتوت على كميات قليلة من أكاسيد آخر مضافة قبل التلبد؛ أكسيد مقنسيوم آخر، وإن كان نقياً.		25.19
5%	القيمة VALUE	- Natural magnesium carbonate (magnesite)	- كربونات مقنسيوم طبيعي (مقنزيت)	25 19 10 00	
		- Other:	- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	- - - Magnesium oxide	- - - أكسيد المعنسيوم	25 19 90 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	25 19 90 90	
		Gypsum; anhydrite; plasters (consisting of calcined gypsum or calcium sulphate) whether or not coloured, with or without small quantities of accelerators or retarders.	جبس؛ انهدريت، جبس (مكون من جبس مكلس أو كبريتات كالسيوم) وإن كان ملوناً أو مضافاً إليه كميات قليلة من المسرعات أو المعوقات.		25.20
		- Gypsum; anhydrite:	- جبس؛ انهدريت:		
5%	القيمة VALUE	- - - Gypsum	- - - جبس	25 20 10 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Anhydrite	- - - انهدريت	25 20 10 20	
		- Plasters:	- جبس:		
5%	القيمة VALUE	- - - Plasters for dentistry	- - - جبس للإستعمال في طب الأسنان	25 20 20 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيره	25 20 20 90	
5%	القيمة VALUE	Limestone flux; limestone and other calcareous stone, of a kind used for the manufacture of lime or cement.	أحجار مواد كلسية مستعملة في صنع الكلس أو الأسمنت.	25 21 00 00	25.21
		Quicklime, slaked lime and hydraulic lime, other than calcium oxide and hydroxide of heading 28.25 .	كلس حي وكلس مطفا وكلس مائي، عدا أكسيد وهيدروكسيد الكالسيوم من البند 28.25 .		25.22
5%	القيمة VALUE	- Quicklime	- كلس حي	25 22 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Slaked lime	- كلس مطفاً	25 22 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Hydraulic lime	- كلس مائي (نورة)	25 22 30 00	

DUTY Fئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Portland cement, aluminous cement, slag cement, supersulphate cement and similar hydraulic cements, whether or not coloured or in the form of clinkers.	اسمنت بورتلاند، اسمنت الوميني واسمنت خبثي واسمنت فوق كبريتي وأنواع اسمنت مائي مماثلة، وإن كانت ملونة أو بشكل كتل غير مطحون المسمى (كلنكر).		25.23
5%	القيمة VALUE	- Cement clinkers	- اسمنت مكل غير مطحون (كلنكر)	25 23 10 00	
		- Portland cement :	- اسمنت بورتلاند :		
5%	القيمة VALUE	- - White cement, whether or not artificially coloured	- - اسمنت ابيض وإن تم تلوينه اصطناعيا	25 23 21 00	
		- - Other:	- - غيرها:		
5%	القيمة VALUE	- - - Ordinary cement	- - - اسمنت عادي	25 23 29 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Salt resistant cement	- - - اسمنت مقاوم للأملاح	25 23 29 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	25 23 29 90	
5%	القيمة VALUE	- Aluminous cement	- اسمنت الوميني	25 23 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Other hydraulic cements	- انواع اسمنت مائي اخر	25 23 90 00	
		Asbestos.	حرير صخري (اسبستوس أو أميانت) .		25.24
PROHIBITED	ممنوع استيراده	- Crocidolite	- كروسيدوليت	25 24 10 00	
		- Other:	- غيرها:		
PROHIBITED	ممنوع استيراده	- - - Actinolite	- - - اكينوليت	25 24 90 10	
PROHIBITED	ممنوع استيراده	- - - Anthophyllite	- - - انثوفيليت	25 24 90 20	
PROHIBITED	ممنوع استيراده	- - - Amosite	- - - أموسيت	25 24 90 30	
PROHIBITED	ممنوع استيراده	- - - Trimolite	- - - تريموليت	25 24 90 40	
PROHIBITED	ممنوع استيراده	- - - Other	- - - غيرها من حبر صخري	25 24 90 90	
		Mica, including splittings; mica waste.	ميك، بما فيها الرفائق غير المنتظمة ؛ فضلات ميك.		25.25
5%	القيمة VALUE	- Crude mica and mica rifted into sheets or splittings	- ميك خام وميك مقطعة صفائح أو رفائق غير منتظمة	25 25 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Mica powder	- مسحوق ميك	25 25 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Mica waste	- فضلات ميك	25 25 30 00	
		Natural steatite, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape; talc.	استيائيت طبيعي (حجر دهني) ، وإن لم تتم عليه عملية أكثر من الشق أو التربع غير المنتظمين أو التقطيع البسيط ، كتلا أو الواح ، بشكل مستطيل (بما فيه المربع) ، بالنشر أو بغير ذلك ؛ طلق (تالك)		25.26
		- Not crushed, not powdered :	- غير مجروشة أو مسحوقة :		
5%	القيمة VALUE	- - - Steatite	- - - استيائيت	25 26 10 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Talc	- - - طلق	25 26 10 20	
		- Crushed or powdered :	- مجروشة أو مسحوقة :		
5%	القيمة VALUE	- - - Steatite	- - - استيائيت	25 26 20 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Talc	- - - طلق	25 26 20 20	
					[25.27]
5%	القيمة VALUE	Natural borates and concentrates thereof (whether or not calcined), but not including borates separated from natural brine; natural boric acid containing not more than 85% of H₃BO₃ calculated on the dry weight.	بورات طبيعية ومركزاتها (وإن كانت مكلسة)، عدا البورات المستخلصة من مياه ملحية طبيعية، حمض البوريك الطبيعي المحتوي على نسبة لا تزيد عن 85% من حمض البوريك محسوبة على الوزن الجاف 85%	25 28 00 00	25.28
		Feldspar; leucite, nepheline and nepheline syenite; fluorspar.	فلدسبار ؛ ليوسيت ؛ نفلين ونفلين سينت ؛ فلورسبار .		25.29
5%	القيمة VALUE	- Feldspar	- فلديسبار	25 29 10 00	
		- Fluorspar :	- فلورسبار :		
5%	القيمة VALUE	- - Containing by weight 97 % or less of calcium fluoride	- - يحتوي على 97% وزنا أو أقل من فلوريد الكالسيوم	25 29 21 00	
5%	القيمة VALUE	- - Containing by weight more than 97 % of calcium fluoride	- - يحتوي على أكثر من 97% وزنا من فلوريد الكالسيوم	25 29 22 00	
5%	القيمة VALUE	- Leucite; nepheline and nepheline syenite	- ليوسيت ؛ نفلين ونفلين سينيت	25 29 30 00	
		Mineral substances not elsewhere specified or included.	مواد معدنية غير مذكورة ولا داخله في مكان آخر .		25.30
5%	القيمة VALUE	- Vermiculite, perlite and chlorites, unexpanded	- فيرميكوليت ، بيرليت وكلوريتات، غير ممددة	25 30 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Kieserite, epsomite (natural magnesium sulphates)	- كيسرايت، ابسوميت (سلفات مغنسيوم طبيعي)	25 30 20 00	
		- Other :	- غيرها :		
		- - - Natural arsenic sulphide :	- - - كبريتات الزرنيخ الطبيعية :		
5%	القيمة VALUE	- - - Yellow arsenic sulphide (rat poison)	- - - كبريت الزرنيخ الاصفر (سم الفأر)	25 30 90 11	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	25 30 90 19	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	--- Meerschaum (whether or not in polished pieces); amber; agglomerated meerschaum and amber, in plastes, rods, sticks or similar forms, not worked after moulding ; jet	--- زبد البحر الطبيعي (ميرشام) وإن كان بشكل قطع مصقولة ، كهرمان (كهرباء) ، زبد بحر وكهرمان مكلان بشكل صفايح أو قضبان أو عيدان أو باشكال مماثلة غير مشغولة بعد صبها في قوالب ، كهرمان أسود	25 30 90 20	
5%	القيمة VALUE	--- Broken ceramic	--- كسارات خزف	25 30 90 30	
5%	القيمة VALUE	--- Earth colours	--- أتربة ملونة	25 30 90 40	
5%	القيمة VALUE	--- Meteorite stones	--- أحجار النيازك	25 30 90 50	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	25 30 90 90	

Chapter 26
Ores, slag and ash

الفصل السادس والعشرون
خامات معادن ، خبث ورماد

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- Slag or similar industrial waste prepared as macadam (heading 25.17);
- Natural magnesium carbonate (magnesite), whether or not calcined (heading 25.19);
- Sludges from the storage tanks of petroleum oils, consisting mainly of such oils (heading 27.10).
- Basic slag of chapter 31;
- Slag wool, rock wool or similar mineral wools (heading 68.06);
- Waste or scrap of precious metal or of metal clad with precious metal; other waste or scrap containing precious metal or precious metal compounds, of a kind used principally for the recovery of precious metal (heading 71.12 or 85.49); or
- Copper, nickel or cobalt mattes produced by any process of smelting (Section XV).

2.- For the purposes of headings 26.01 to 26.17, the term "ores" means minerals of mineralogical species actually used in the metallurgical industry for the extraction of mercury, of the metals of heading 28.44 or of the metals of Section XIV or XV, even if they are intended for non-metallurgical purposes. Headings Nos. 26.01 to 26.17 do not, however, include minerals which have been submitted to processes not normal to the metallurgical industry.

3 - Heading 26.20 applies only to:

- Slag, ash and residues of a kind used in industry either for the extraction of metals or as a basis for the manufacture of chemical compounds of metals, excluding ash and residues from the incineration of municipal waste (heading 26.21); and
- Slag, ash and residues containing arsenic, whether or not containing metals, of a kind used either for the extraction of arsenic or metals or for the manufacture of their chemical compounds".

subheading Notes.

1- For the purposes of subheading 2620.21, leaded gasoline sludges and leaded anti-knock compound sludges" mean sludges obtained from storage tanks of leaded gasoline and leaded anti-knock compounds (for example, tetraethyl lead), and consisting essentially of lead, compounds and iron oxide.

2- Slag, ash and residues containing arsenic, mercury, thallium or their mixtures, of a kind used for the extraction of arsenic or those metals or for the manufacture of their chemical compounds, are to be classified in subheading 2620.60".

ملاحظات :

1- لا يشمل هذا الفصل :

- خبث المعادن ونفايات الصناعة المماثلة المعده كحصىاء (بند 25.17).
- كربونات المغنسيوم الطبيعية (مغنيزيت) وإن كانت مكلسة (بند 25.19).
- رواسب خزانات زيوت الوقود ، المكونة أساساً من هذه الزيوت (بند 27.10).
- الخبث القاعدي الناتج عن عملية نزع الفسفور الداخلة في الفصل 31.
- ألياف خبث المعادن أو الألياف الصخرية أو الألياف المعدنية المماثلة (البند 68.06).
- نفايات وخردة المعادن الثمينة أو المعادن العادية المكسوة بقشرة من معادن ثمينة ، نفايات وخردة آخر تحتوي على معادن ثمينة أو مركبات معادن ثمينة من النوع المستعمل بصورة رئيسية في استخلاص المعادن الثمينة (بند 71.12 أو 85.49).
- النحاس والنيكل والكوبلت ، نصف خام (مات) الناتجة عن أي عملية صهر (قسم 15) .

2- من أجل تطبيق أحكام البنود 26.01 إلى 26.17 يقصد بعبارة " خامات المعادن " المعادن من الأنواع التي تستعمل فعلا في صناعة التعدين لاستخراج الزئبق أو المعادن الداخلة في البند 28.44 أو المعادن الداخلة في القسمين 14 أو 15 ، وإن كانت غير معدة لصناعة التعدين . وعلى أية حال لا تشمل البنود من 26.01 إلى 26.17 المعادن التي أخضعت لعمليات غير تلك المعتمدة عادة في صناعة التعدين.

3- ينطبق البند 26.20 فقط على :

- الخبث والرماد والفضلات من الأنواع المستعملة في الصناعة أما لاستخراج المعادن أو كقاعدة لصناعة المركبات الكيماوية للمعادن باستثناء الرماد والفضلات الناتجة عن حرق نفايات البلدية (بند 26.21).
- الخبث والرماد والفضلات المحتوية على الزرنيخ وإن كانت محتوية على معادن ، من الأنواع المستعملة أما لاستخراج الزرنيخ أو المعادن أو الصناعة مركباتها الكيماوية.

ملاحظات البنود الفرعية :

1 - لأغراض البند الفرعي 26 20 21 ، يقصد بعبارة رواسب البنزين المحتوي على رصاص ورواسب المركبات المضادة للصدع المحتوية على رصاص الرواسب المتحصل عليها من صهاريج تخزين البنزين المحتوية على رصاص والمركبات المضادة للصدع المحتوية على رصاص (كروصاص التتراثيل ، مثلاً) ، والمكونة أساساً من رصاص ومركبات رصاص وأوكسيد الحديد .

2 - يصنف الخبث والرماد والفضلات المحتوية على زرنيخ أو زئبق أو ثاليوم أو مخاليطها ، من الأنواع المستعملة لاستخراج الزرنيخ أو المعادن أو لصناعة مركباتها الكيماوية ، تصنف في البند الفرعي 26 20 60.

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Iron ores and concentrates, including roasted iron pyrites.	خامات حديد ومركزاتها ، بما فيها بيريت الحديد المحمص (رماد البيريت) .		26.01
		- Iron ores and concentrates, other than roasted iron pyrites :	- خامات حديد ومركزاتها عدا بيريت الحديد المحمص :		
5%	القيمة VALUE	--- Non-agglomerated	--- غير مكثلة	26 01 11 00	
5%	القيمة VALUE	--- Agglomerated	--- مكثلة	26 01 12 00	
5%	القيمة VALUE	--- Roasted iron pyrites	- بيريت حديد محمص (رماد البيريت)	26 01 20 00	
5%	القيمة VALUE	Manganese ores and concentrates, including ferruginous manganese ores and concentrates with a manganese content of 20 % or more, calculated on the dry weight.	خامات منجنيز ومركزاتها ، بما فيها خامات المنجنيز الحديدية المحتوية على منجنيز بنسبة تعادل 20% وزناً أو أكثر محسوبة على المنتج الجاف .	26 02 00 00	26.02
5%	القيمة VALUE	Copper ores and concentrates.	خامات نحاس ومركزاتها .	26 03 00 00	26.03
5%	القيمة VALUE	Nickel ores and concentrates.	خامات نيكل ومركزاتها .	26 04 00 00	26.04
5%	القيمة VALUE	Cobalt ores and concentrates.	خامات كوبالت ومركزاتها .	26 05 00 00	26.05
5%	القيمة VALUE	Aluminium ores and concentrates.	خامات ألومنيوم ومركزاتها .	26 06 00 00	26.06
5%	القيمة VALUE	Lead ores and concentrates.	خامات رصاص ومركزاتها .	26 07 00 00	26.07

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	Zinc ores and concentrates.	خامات زنك (توتياء) ومركزاتها .	26 08 00 00	26.08
5%	VALUE القيمة	Tin ores and concentrates.	خامات قصدير ومركزاتها .	26 09 00 00	26.09
5%	VALUE القيمة	Chromium ores and concentrates.	خامات كروم ومركزاتها .	26 10 00 00	26.10
5%	VALUE القيمة	Tungsten ores and concentrates.	خامات تنجستين ومركزاتها .	26 11 00 00	26.11
		Uranium or thorium ores and concentrates.	خامات يورانيوم وثوريوم ومركزاتها .		26.12
5%	VALUE القيمة	- Uranium ores and concentrates	- خامات يورانيوم ومركزاتها	26 12 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Thorium ores and concentrates	- خامات ثوريوم ومركزاتها	26 12 20 00	
		Molybdenum ores and concentrates.	خامات موليبدنيوم ومركزاتها .		26.13
5%	VALUE القيمة	- Roasted	- محمصه	26 13 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	26 13 90 00	
5%	VALUE القيمة	Titanium ores and concentrates.	خامات تيتانيوم ومركزاتها .	26 14 00 00	26.14
		Niobium, tantalum, vanadium or zirconium ores and concentrates.	خامات نيوبيوم وتانتالوم وفناديوم وزركونيوم ومركزاتها .		26.15
5%	VALUE القيمة	- Zirconium ores and concentrates	- خامات زركونيوم ومركزاتها	26 15 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	26 15 90 00	
		Precious metal ores and concentrates.	خامات معادن ثمينة ومركزاتها .		26.16
5%	VALUE القيمة	- Silver ores and concentrates	- خامات فضة ومركزاتها	26 16 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	26 16 90 00	
		Other ores and concentrates.	خامات اخر ومركزاتها .		26.17
5%	VALUE القيمة	- Antimony ores and concentrates	- خامات انتموان ومركزاتها	26 17 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	26 17 90 00	
5%	VALUE القيمة	Granulated slag (slag sand) from the manufacture of iron or steel.	خبث محبب (رمل خبث) من صناعة الحديد والصلب .	26 18 00 00	26.18
5%	VALUE القيمة	Slag, dross (other than granulated slag), scalings and other waste from the manufacture of iron or steel.	خبث وغماء (غير الخبث المحبب) ، شظايا تطريق (قشور) وفضلات آخر من صناعة الحديد والصلب .	26 19 00 00	26.19
		Slag, ash and residues (other than from the manufacture of iron or steel), containing arsenic, metals or their compounds.	خبث ورماد وبقايا (عدا مخلفات صناعة الحديد والصلب) ، تحتوي على زرنيخ أو معادن أو مركباتها .		26.20
		- Containing mainly zinc :	- محتوية بصورة رئيسية على زنك :		
5%	VALUE القيمة	- - Hard zinc spelter	- - مات الجلفنة	26 20 11 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	26 20 19 00	
		- Containing mainly lead :	- محتوية بصورة رئيسية على رصاص :		
5%	VALUE القيمة	- - Leaded gasoline sludges and leaded anti-knock compound sludges	- - راسب بنزين محتوي على رصاص ورواسب المركبات المضادة للصعق المحتوية على رصاص	26 20 21 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	26 20 29 00	
5%	VALUE القيمة	- Containing mainly copper	- محتوية بصورة رئيسية على نحاس	26 20 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Containing mainly aluminium	- محتوية بصورة رئيسية على المنيوم	26 20 40 00	
5%	VALUE القيمة	- Containing arsenic, mercury, thallium or their mixtures, of a kind used for the extraction of arsenic or those metals or for the manufacture of their chemical compounds	- محتوية على زرنيخ أو ثاليوم أو مخابيطها ، من الأنواع المستعملة في استخراج الزرنيخ أو تلك المعادن أو في صناعة مركباتها الكيميائية	26 20 60 00	
		- Other:	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	- - Containing antimony, beryllium, cadmium, chromium or their mixtures	- - محتوية على أنتيموني أو بيريليوني أو كاديوم أو كروم أو مخابيطها .	26 20 91 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	26 20 99 00	
		Other slag and ash, including seaweed ash (kelp); ash and residues from incineration of municipal waste	خبث ورماد آخر ، بما في ذلك رماد عشب البحر؛ رماد وبقايا من حرق النفايات البلدية		26.21
5%	VALUE القيمة	- Ash and residues from the incineration of municipal waste	- رماد وبقايا من حرق النفايات البلدية	26 21 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	26 21 90 00	

Chapter 27

Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes

الفصل السابع والعشرون

وقود معدني ، زيوت معدنية ومنتجات تقطيرها ؛ مواد قارية ؛ شموع معدنية

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- Separate chemically defined organic compounds, other than pure methane and propane which are to be classified in heading 27.11 ;
- Medicaments of heading 30.03 or 30.04; or
- Mixed unsaturated hydrocarbons of heading 33.01, 33.02 or 38.05.

ملاحظات:

1- لا يشمل هذا الفصل:

- المنتجات العضوية المنفصلة المحددة الصفات كيميائياً باستثناء الميثان والبروبان الثقيلين الذين يتبعان البند 27.11 .
- الأدوية الداخلة في البند 30.03 أو 30.04 .
- الهيدروكربونات المخلوطة غير المشبعة والتي تدخل في البنود 33.01 أو 33.02 أو 38.05.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	---------------------------

2- References in heading 27.10 to " petroleum oils and oils obtained from bituminous minrcals " include not only petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals but also similar oils as well as those consisting mainly of mixed unsaturated hydrocarbons , obtained by any process, provided that the weight of the non-aromatic constituents exceeds that of the aromatic constituents . However, the references do not include liquid synthetic polyolefins of which less than 60 % by volume distils at 300 °C, after conversion to 1,013 millibars when a reduced-pressure distillation method is used (Chapter 39).

3- For the purposes of heading 27.10, wasts" oils" means waste containing mainly petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals (as described in Note 2 to this Chapter), whether or not mixed with water. These include:

- Sludge oils no longer fit for use as primary products (for example, used lubricating oils, used hydraulic oils and used transformer oils);
- Sludge oils from the storage tanks of petroleum oils, mainly containing such oils and a high concentration of additives (for example, chemicals) used in the manufacture of the primary products; and
- Such oils in the form of emulsions in water or mixtures with water, such as those resulting from oil spill, storage tank washings, or from the use of cutting oils for machining operations".

Subheading Notes

- For the purposes of subheading 2701.11, " anthracite " means coal having a volatile matter limit (on a dry, mineral-matter-free basis) not exceeding 14 %.
- For the purposes of subheading 2701 .12, " bituminous coal " means coal having a volatile matter limit (on a dry, mineral-matter-free basis) exceeding 14 % and a calorific value limit (on a moist, mineral-matter-free basis) equal to or greater than 5.833 kcal/kg .
- For the purposes of subheadings 2707.10, 2707.20, 2707.30 and 2707.40 the terms " benzol (benzene) " " toluol (toluene) , " xylol (xylenes)"and " naphthalene " apply to products which contain more than 50 %o by weight of benzene, toluene, xylen, naphthalene, respectively .
- For the purposes of subheadings 2710.12, "light oils and preparations" are those of which 90% or more by volume (including losses) distill at 210 C according to the ISO 3405 method (equivalent to the ASTM D 86 method).
- For the purposes of the subheadings of heading 27.10, the term "biodiesel" means mono-alkyl esters of fatty acids of a kind used as a fuel, derived from animal, vegetable or microbial fats and oils whether or not used.

2- إن عبارة "زيوت النفط أو زيوت المواد المعدنية القارية" الواردة في البند 27.10 لا تشمل فقط زيوت النفط أو زيوت المعادن القارية فحسب ، وإنما تشمل أيضا الزيوت المماثلة وتلك التي تتألف بصورة رئيسية من هيدروكربونات مخلوطة غير مشبعة ، والمتحصل عليها بآية طريق ، شرط أن يزيد وزن العناصر غير العطرية فيها عن وزن العناصر العطرية . ومع ذلك فإن تلك العبارة لا تشمل البوليوليفين التكرية المسالنة والتي أقل من 60% منها حجما يقطر بدرجة حرارة 300 مئوية محولة إلى 1.013 ملليبار باستعمال طريقة تقطير منخفضة الضغط (الفصل 39) .

3- لأغراض البند 27.10 يقصد بعبارة "فضلات زيوت" البقايا المحتوية بصورة رئيسية على زيوت بتروولية وزيوت متحصل عليها من معادن قارية (حسبما جاء في الملاحظة "2" لهذا الفصل) ، وإن كانت مخلوطة بالماء وتشمل :

- الزيوت غير الصالحة للإستعمال كمكونات أولية (كزيوت التشحيم المستعملة وزيوت الهيدروليك المستعملة وزيوت المحولات المستعملة).
- زيوت واسب صهاريج تخزين الزيوت البتروولية المحتوية بصورة رئيسية على هذه الزيوت والتركيذ العالي للإضافات (مثل المواد الكيميائية) المستعملة في صناعة المنتجات الأولية.
- الزيوت على شكل مستحلبات في الماء أو مخلوطة بالماء كتلك الناتجة عن إنسكابات الزيوت أو غسل صهاريج (أحواض) التخزين أو في إستعمال زيوت القطع لعمليات المكننة .

ملاحظات البنود الفرعية :

- من أجل تطبيق أحكام البند الفرعي 27 01 11 ، يقصد بعبارة "انتراسيت" الفحم الحجري الذي لا تتجاوز فيه المواد الطيارة نسبة 14% (محسوبة على المنتج الجاف بدون مواد معدنية) .
- من أجل تطبيق أحكام البند الفرعي 27 01 12 يقصد بعبارة "فحم حجري قاري" الفحم الحجري التي تتجاوز فيه هذه المواد الطيارة نسبة 14% ومحسوبة على المنتج الجاف بدون المواد المعدنية والذي يعادل أو يزيد حد قوته الحرارية عن 5833 كيلو كالوري لكلو غرام الواحد (محسوبة على المنتج الرطب بدون مواد معدنية) .
- من أجل تطبيق أحكام البنود الفرعية 27 07 10 و 27 07 20 و 27 07 30 و 27 07 40 تطبيق عبارة "بنزين/ بنزول" و "تولولين / توليول" و "اكسيلين / اكسيلول" و "فتالين" على المنتجات المحتوية على أكثر من 50% وزنا من البنزين أو تولولين أو اكسيلين أو نفتالين على التوالي.
- لأغراض البند الفرعي 27 10 12 ، فإن "الزيوت والمحضرات الخفيفة" هي تلك التي 90%منها حجماً أو أكثر (بما في ذلك الفاقد) يقطر بدرجة حرارة 210 مئوية وفقاً لطريقة أيزو 3405 (المعادلة لطريقة ASTM D86).
- لأغراض البنود الفرعية للبند 27.10، يقصد بعبارة "ديزل حيوي" الاستيريات أحادية الفلوية من الأحماض الدسمة المستخدمة كوقود، المشتقة من شحوم وزيوت حيوانية أو نباتية أو ميكروبية وإن كانت مستعملة.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
27.01		فحم حجري؛ فحم حجري ممتل قوالب أو كرات أو مواد وقود صلبة مماثلة مصنوعة من فحم حجري . - فحم حجري ، ولو كان مسحوقاً ، ولكن غير ممتل :	Coal; briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal. - Coal, whether or not pulverised, but not agglomerated :	القيمة VALUE	5%
	27 01 11 00	- - انتراسيت	- - Anthracite	القيمة VALUE	5%
	27 01 12 00	- - فحم حجري قاري	- - Bituminous coal	القيمة VALUE	5%
	27 01 19 00	- - فحم حجري آخر	- - Other coal	القيمة VALUE	5%
	27 01 20 00	- فحم حجري ممتل كرات ، أو قوالب و مواد وقود صلبة مماثلة مصنوعة من فحم حجري	- Briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal	القيمة VALUE	5%
27.02		ليجنيت (فحم حديث التكوين) ، وإن كان ممتلا ، عدا الكهرمان الأسود .	Lignite, whether or not agglomerated, excluding jet.	القيمة VALUE	5%
	27 02 10 00	- ليجنيت ولو كان مسحوقاً ولكن غير ممتل	- Lignite, whether or not pulverised, but not agglomerated	القيمة VALUE	5%
	27 02 20 00	- ليجنيت ممتل	- Agglomerated lignite	القيمة VALUE	5%
27.03		خنور (بما في ذلك قش الخنور) وإن كان ممتلا .	Peat (including peat litter), whether or not agglomerated.	القيمة VALUE	5%
	27 03 00 10	- - - للاستخدام كآثرية زراعية أو لتحسين خواص التربة	- - - For use as agricultural soil or to improve soil quality.	القيمة VALUE	5%
	27 03 00 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
27.04		فحم مجمر (كوك) أو نصف مجمر، من فحم حجري أو من ليجنيت أو من خنور، وإن كان ممتلا ؛ فحم موجات .	Coke and semi-coke of coal, of lignite or of peat, whether or not agglomerated; retort carbon.	القيمة VALUE	5%
	27 04 00 10	- - - فحم مجمر(كوك) أو نصف مجمر ، من فحم حجري أو من ليجنيت أو من خنور وإن كان ممتلا	- - - Coke and semi-coke of lignite or peat, whether or not agglomerated	القيمة VALUE	5%
	27 04 00 20	- - - فحم موجات	- - - Retort carbon	القيمة VALUE	5%
27.05		غاز فحم حجري وغاز مائي وغاز مولدات وغازات مماثلة ، عدا غازات النفط وغيرها من الهيدروكربونات الغازية .	Coal gas, water gas, producer gas and similar gases, other than petroleum gases and other gaseous hydrocarbons.	القيمة VALUE	5%
27.06		قطران مقطر من فحم حجري ، من ليجنيت أو من خنور وغيره من قطران معدني ، وإن كان مقطر جزئياً أو منزوع منه الماء ، بما في ذلك القطران المجدد .	Tar distilled from coal, from lignite or from peat, and other mineral tars, whether or not dehydrated or partially distilled, including reconstituted tars.	القيمة VALUE	5%
27.07		زيوت ومنتجات أخر ناتجة عن تقطير قطران الفحم الحجري في درجات حرارة عالية ؛ منتجات مماثلة يزيد وزن العناصر العطرية فيها عن وزن العناصر غير العطرية.	Oils and other products of the distillation of high temperature coal tar; similar products in which the weight of the aromatic constituents exceeds that of the non-aromatic constituents.		

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	27 07 10 00	- بنزول (بنزين)	- Benzol (benzene)	القيمة VALUE	5%
	27 07 20 00	- توليول (تولوين)	- Toluol (toluene)	القيمة VALUE	5%
	27 07 30 00	- اكسيلول (اكسيلين)	- Xylol (xylenes)	القيمة VALUE	5%
	27 07 40 00	- نفتالين	- Naphthalene	القيمة VALUE	5%
	27 07 50 00	- مخاليط هيدروكربون عطرية آخر والتي يقطر 65% منها أو أكثر حجماً (بما في ذلك الفاقد) في درجة حرارة 250 مئوية وفقاً لطريقة أيزو 3405 مئوية بطريقة (المعادلة لطريقة ASTM D 86 method)".	- Other aromatic hydrocarbon mixtures of which 65 % or more by volume (including losses) distills at 250 °C by the ISO 3405 method (equivalent to the ASTM D 86 method)".	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	27 07 91 00	- زيوت كريسوت	- - Creosote oils	القيمة VALUE	5%
	27 07 99 00	- غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
27.08		زفت وزفت مجمر ، ناتجان من قطران الفحم أو من قطران معدني آخر.	Pitch and pitch coke, obtained from coal tar or from other mineral tars.		
	27 08 10 00	- زفت	- Pitch	القيمة VALUE	5%
	27 08 20 00	- زفت مجمر	- Pitch coke	القيمة VALUE	5%
27.09	27 09 00 00	زيوت نفط وزيوت مواد معدنية قارية ، خام .	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude.	القيمة VALUE	5%
27.10		زيوت نفط وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية، عدا الخام ؛ محضرات غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر، محتوية على 70% وزناً أو أكثر من زيوت نفط أو من زيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية، حيث تشكل هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات؛ فضلات زيوت	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations; waste oils		
		- زيوت نفط و زيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية (عدا الخام) ومحضرات غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر، محتوية على 70% وزناً أو أكثر من زيوت نفط أو من زيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية ، حيث تشكل هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات ، عدا المحتوية على ديزل حيوي و عدا فضلات الزيوت:	- Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals (other than crude) and preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70 % or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations, other than those containing biodiesel and other than waste oils:		
		- زيوت ومحضرات خفيفة :	-- Light oils and preparations :		
		- - - ناقثا :	--- Naphtha :		
	27 10 12 11	- - - - خفيفة	---- Light straight	القيمة VALUE	5%
	27 10 12 12	- - - - كاملة	---- Whole	القيمة VALUE	5%
	27 10 12 13	- - - - مهدبة	---- Reformed	القيمة VALUE	5%
	27 10 12 14	- - - - بنزين طبيعي	---- Natural gasoline	القيمة VALUE	5%
	27 10 12 19	- - - - غيرها	---- Other	القيمة VALUE	5%
		- - - وقود :	--- Fuel :		
	27 10 12 21	- - - - للمحركات (عدا محركات الطائرات)	---- For engines (excluding plane engines)	القيمة VALUE	5%
	27 10 12 22	- - - - لمحركات الطائرات النفاثة (jp4)	---- For jet-plane engine (JP4)	القيمة VALUE	5%
	27 10 12 23	- - - - لمحركات الطائرات الأخر	---- For other plane engines	القيمة VALUE	5%
	27 10 12 29	- - - - لأغراض أخرى	---- For other purposes	القيمة VALUE	5%
		- - - - ديزل :	--- Diesel :		
	27 10 12 31	- - - - للمحركات	---- For engines	القيمة VALUE	5%
	27 10 12 32	- - - - لمولدات الكهرباء بما في ذلك مولدات كهرباء السفن	---- For electricity generators, including those used for ships	القيمة VALUE	5%
	27 10 12 33	- - - - للتدفئة	---- For heating	القيمة VALUE	5%
	27 10 12 39	- - - - لأغراض أخرى	---- For other purposes	القيمة VALUE	5%
		- - - زيوت وقود :	--- Fuel oil :		
	27 10 12 41	- - - - للسفن	---- For ships	القيمة VALUE	5%
	27 10 12 42	- - - - خام مصفى جزئياً (توبد كروود)	---- Partially refined crude oil (topped crude)	القيمة VALUE	5%
	27 10 12 49	- - - - غيرها	---- Other	القيمة VALUE	5%
		- - - غيرها :	-- Other:		
		- - - زيوت تزييت :	--- Lubricating oil :		
	27 10 19 11	- - - - زيوت أساسية	---- Base oils	القيمة VALUE	5%
	27 10 19 12	- - - - للمحركات التي يتم الاشتعال فيها بالشرر (بنزين)	---- For spark-ignition engines (gasoline)	القيمة VALUE	5%
	27 10 19 13	- - - - للمحركات التي يتم الاشتعال فيها بالضغط (ديزل)	---- For compression-ignition engines (diesel)	القيمة VALUE	5%
	27 10 19 14	- - - - لنفاط الحركة اليدوي	---- For manual transmission gears	القيمة VALUE	5%
	27 10 19 15	- - - - لنفاط الحركة الاتوماتيكي	---- For automatic transmission gears	القيمة VALUE	5%
	27 10 19 19	- - - - غيرها	---- Other	القيمة VALUE	5%
		- - - زيوت لأغراض أخرى :	--- Oils for other purposes :		
	27 10 19 91	- - - - للقطع	---- For cutting	القيمة VALUE	5%

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	---- For cleaning	---- للتنظيف	27 10 19 92	
5%	VALUE القيمة	---- For mould release	---- لحل القوالب	27 10 19 93	
5%	VALUE القيمة	---- For hydraulic brakes	---- للفرامل الهيدروليكية	27 10 19 94	
5%	VALUE القيمة	---- For hydraulic and turbo systems	---- للأنظمة الهيدروليكية التوربينية	27 10 19 95	
5%	VALUE القيمة	---- For transformer and circuit breakers	---- للمحولات وقاطعات التيار الكهربائي	27 10 19 96	
5%	VALUE القيمة	---- White oils (such as paraffin oil and vaseline oil)	---- زيوت بيضاء (مثل زيت الفازلين وزيت البارافين)	27 10 19 97	
5%	VALUE القيمة	---- Other lubricating oils (greasing oil)	---- محضرات التشحيم الأخر	27 10 19 98	
5%	VALUE القيمة	---- -Other	---- غيرها	27 10 19 99	
5%	VALUE القيمة	- Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals (other than crude) and preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70 % or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations, containing biological - other than waste oils : - Waste oils :	- زيوت نفط وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية(غير خام) محضرات غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر محتوية على ما لا يقل عن 70% وزناً من زيوت نفط أو من زيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات، المحتوية على ديزول حيوي ، عدا فضلات الزيوت - فضلات زيوت :	27 10 20 00	
5%	VALUE القيمة	-- containing polychlorinated biphenyls(PCBs), polychlorinated terphenyls(PCTs) or polybrominated biphenyls(PBBs)	-- محتوية على بولي كلورينيد بيفينيل (PBcS) أو بولي كلورينيد تيرفينيل (PCTs) أو بولي برومينيد باي فينيل (PBBs)	27 10 91 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	27 10 99 00	
		Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons.	غازات نفط وهيدروكربونات غازية أخر .		27.11
		- Liquefied :	- مسيلة :		
5%	VALUE القيمة	-- Natural gas	-- غاز طبيعي	27 11 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Propane	-- بروبان	27 11 12 00	
5%	VALUE القيمة	-- Butanes	-- بوتان	27 11 13 00	
5%	VALUE القيمة	-- Ethylene, propylene, butylene and butadiene	-- اثيلين ، بروبيلين ، بوتيلين وبوتادين	27 11 14 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	27 11 19 00	
		- In gaseous state :	- في حالة غازية :		
5%	VALUE القيمة	-- Natural gas	-- غاز طبيعي	27 11 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	27 11 29 00	
		Petroleum jelly; paraffin wax, micro-crystalline petroleum wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax, other mineral waxes, and similar products obtained by synthesis or by other processes, whether or not coloured.	هلام نفعي (فازلين) ؛ شمع البارافين ، شمع نفعي دقيق التبلور ، شمع سلاك ، اوزوكريت، شمع ليجنيت ، شمع خنور ، شموع مواد معدنية ومنتجات مماثلة متحصل عليها بالتركيب أو بطرق أخرى وإن كانت ملونة .		27.12
5%	VALUE القيمة	- Petroleum jelly	- هلام نفعي	27 12 10 00	
		- Paraffin wax containing by weight less than 0.75 % of oil :	- شمع بارافين محتوي على أقل من 0.75% وزناً من الزيت:		
5%	VALUE القيمة	--- For making candles	--- لصنع شموع الاضاءة	27 12 20 10	
5%	VALUE القيمة	--- For impregnating matches	--- لتثريب أعواد الكبريت	27 12 20 20	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	27 12 20 90	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	27 12 90 00	
		Petroleum coke, petroleum bitumen and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals.	مجمر (كوك) نفط ، قار نفعي وبقايا أخر من زيوت نفط أو من زيوت مواد معدنية قارية.		27.13
		- Petroleum coke :	- مجمر (كوك) نفط :		
5%	VALUE القيمة	-- Not calcined	-- غير مكلس	27 13 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Calcined	-- مكلس	27 13 12 00	
5%	VALUE القيمة	- Petroleum bitumen	- قار نفعي	27 13 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals	- بقايا أخر من زيوت نفط أو من زيوت مواد معدنية قارية	27 13 90 00	
		Bitumen and asphalt, natural; bituminous or oil shale and tar sands; asphaltites and asphaltic rocks.	قار واسفلت طبيعيان ؛ شيسيت قاري ورمال قطرانية ؛ اسفلتيت وصخور اسفلتية .		27.14
5%	VALUE القيمة	- Bituminous or oil shale and tar sands	- شيسيت قاري أو زيتي ورمال قطرانية	27 14 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	--- Bitumen and asphalt, natural	--- قار واسفلت طبيعيان	27 14 90 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	27 14 90 90	
5%	VALUE القيمة	Bituminous mixtures based on natural asphalt, on natural bitumen, on petroleum bitumen, on mineral tar or on mineral tar pitch (for example, bituminous mastics, cut-backs).	مخاليط قارية أساسها الاسفلت أو القار الطبيعيان أو القار النفعي أو القار المعدني أو زفت القطران المعدني (معاجين قارية ومعاجين كت - باك ، مثلاً) .	27 15 00 00	27.15

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UINT	فئة الرسم DUTY RATE
27.16	27 16 00 00	الطاقة الكهربائية. (بند اختياري)	Electrical energy. (optional heading).	القيمة VALUE	5%

Section VI

PRODUCTS OF THE CHEMICAL OR ALLIED INDUSTRIES

منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها

ملاحظات:

- 1- (أ) - المنتجات (عدا خامات المعادن المشعة) ، التي تتوفر فيها الأوصاف الواردة في البند 28.44 أو 28.45 يجب أن تدخل في هذين البندين وليس في بند آخر في جدول التعريف.
- (ب) - مع مراعاة أحكام الفقرة (أ) أعلاه فإن جميع المنتجات التي تتوفر فيها الأوصاف الواردة في البند 28.43 أو 28.46 ، يجب إدخالها في أحد هذه البنود وليس في بند آخر من هذا القسم .
- 2- مع مراعاة أحكام الملاحظة (1) أعلاه فإن السلع التي يمكن تبنيها في البنود 30.04 ، 30.05 ، 30.06 ، 30.07 ، 30.08 ، 30.09 ، 30.10 ، 30.11 ، 30.12 ، 30.13 ، 30.14 ، 30.15 ، 30.16 ، 30.17 أو 30.18 بسبب تهيئتها في كميات معيارية أو للبيع بالتجزئة ، يجب أن تبند في هذه البنود وليس في بند آخر من جدول التعريف .
- 3- المنتجات التي تكون مجموعات مؤلفة من عنصرين أو عدة عناصر منفصلة التابعة بكاملها أو بجزء منها لهذا القسم والتي يسهل التعرف عليها على أنها معدة ، بعد الخلط ، لأن تكون منتجاً تابعاً للقسم السادس أو السابع ، أن هذه المنتجات تدخل في البند العائد للمنتج الأخير بشرط أن تكون عناصره المكونة :
- (أ) - من الممكن التعرف عليها بصورة واضحة وحسب كيفية تهيئتها على أنها معدة للإستعمال معاً من غير تغليفها؛
- (ب) - مقدمة معاً؛ و
- (ج) - قابلة للتعرف عليها من حيث طبيعتها أو من حيث كميات كل منها مكملة لبعضها البعض .
- 4- عندما يتوفر في المنتج الأوصاف الواردة في بند أو أكثر من القسم السادس كونه ذكر بالاسم أو الوظيفة وكذلك الوصف الوارد في البند 38.27 عندها يدخل هذا المنتج في البند الذي تضمن إشارة إلى المنتج بالاسم أو الوظيفة وليس في البند 38.27.

Chapter 28

الفصل الثامن والعشرون

Inorganic chemicals; organic or inorganic compounds of precious metals, of rare-earth metals, of radioactive elements or of isotopes

منتجات كيماوية غير عضوية ؛ مركبات عضوية أو غير عضوية من معادن ثمينة أو من معادن أترية نادرة أو من عناصر مشعة أو من نظائر ايزوتوب

ملاحظات :

- 1- مالم ينص على خلاف ذلك ، فإن بنود هذا الفصل تطبق فقط على :
- (أ) - العناصر الكيماوية المنفصلة والمركبات المنفصلة المحددة الصفات كيميائياً ، وإن احتوت على شوائب؛
- (ب) - المنتجات المذكورة في الفقرة (أ) أعلاه ، مذابة في الماء؛
- (ج) - المنتجات المذكورة في الفقرة (أ) أعلاه مذابة في محاليل أخر بشرط أن تكون هذه الإذابة عملية عادية وضرورية لتهيئة هذه المنتجات وأن تكون اتبعت فقط لأغراض تتعلق بالأمن أو النقل ، على أن لا يجعل المذيب هذه المنتجات صالحة لبعض الإستعمالات الخاصة عدا إستعمالاتها العامة؛
- (د) - المنتجات المذكورة في الفقرات (أ) أو (ب) أو (ج) أعلاه المضاف إليها مثبت ضروري (بما في ذلك مادة مضادة للتكتل) لحفظها أو لنظفها؛
- (هـ) - المنتجات المذكورة في الفقرات (أ) أو (ب) أو (ج) أو (د) أعلاه المضاف إليها مادة لمنع الغبار أو مادة ملونة لتسهيل تمييزها أو لأغراض وقائية بشرط أن تجعل هذه الإضافات المنتج أكثر ملائمة لإستعمالات خاصة دون الإستعمال العام .
- 2- علاوة على الديتوتينيدات والسلفوكسيالات ، المثبتة بمواد عضوية (بند 28.31) ، وكربونات وفوق كربونات من القواعد غير العضوية (بند 28.36) ، والسليانات وأكاسيدها والسليانات المركبة للقواعد غير العضوية (بند 28.37) وفلوميئات وسليانات وتوسيانيدات القواعد غير العضوية (بند 28.42) ، والمنتجات العضوية الواردة في البنود 28.43 لغاية 28.46 و 28.52 والكربيدات (بند 28.49) ، فإن مركبات الكربون التالية فقط تدخل في هذا الفصل :
- (أ) - أكاسيد الكربون وسليانات الهيدروجين وأحماض الفلمنيك والإيزوسيانيد وغيرها من أحماض السيانوجينيك البسيطة أو المركبة (بند 28.11)؛
- (ب) - أكاسيد هاليدات الكربون (بند 28.12)؛
- (ج) - ثاني كبريتورات الكربون (بند 28.13)؛
- (د) - الثيوكربونات والسليانيوكربونات والتلوروكربونات والسليانيوسيانيدات والتلور سياتانات والتتر ائسوسيا نوديا ميثو كرومات (زينكات) وغيرها من سياتانات قواعد غير عضوية ، مركبة (بند 28.42)؛
- (هـ) - فوق أكسيد الهيدروجين (الماء الأوكسجيني) مقسم باليولة (يوربا) (بند 28.47) ، واوكسي كبريتور الكربون وهاليدات الثيوكاربونيل ، والسليانوجين وهاليدات ، والسلياناميد ومشتقاته المعدنية (بند 28.53) ، عدا سياتاميد الكلسيوم وإن كان نقياً (فصل 31).
- 3- مع مراعاة أحكام الملاحظة (1) من القسم السادس فإن هذا الفصل لا يشمل :
- (أ) - كلوريد الصوديوم وأوكسيد المغنيزيوم وإن كانا نقيين وغيرها من منتجات القسم الخامس؛
- (ب) - المركبات العضوية - غير العضوية غير ما ذكر منها في الملاحظة (2) أعلاه ؛
- (ج) - المنتجات المذكورة في الملاحظات (2) ، (3) ، (4) ، أو (5) من الفصل 31؛
- (د) - منتجات المذكورة في الملاحظات (2) ، (3) ، (4) ، أو (5) من الفصل 31؛

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	---------------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

(d) Inorganic products of a kind used as luminophores, of heading 32.06; glass frit and other glass in the form of powder, granules or flakes, of heading 32.07, .

(د) - المنتجات غير العضوية من النوع المستعمل كمضيئات الداخلة في البند 32.06 ؛ فريت الزجاج وغيره من زجاج آخر بشكل مسحوق أو حبيبات أو رقائق الداخلة في البند 32.07؛

(e) Artificial graphite (heading 38.01) products put up as charges for fire-extinguishers or put up in fire-extinguishing grenades, of heading 38.13; ink removers put up in packings for retail sale, of heading 38.24; cultured crystals (other than optical elements) weighing not less than 2.5 g each, of the halides of the alkali or alkaline-earth metals , of heading 38.24.

(هـ) - الجرافيت الاصطناعي (بند 38.01) ؛ المحضرات لتعبئة أجهزة إطفاء الحريق أو القاذف المعبأة لإطفاء الحريق الداخلة في البند 38.13 ؛ مزيلات الحبر المهيأة في أغلفة للبيع بالتجزئة الداخلة في البند 38.24 والبورات المزروعة (عدا العناصر البصرية) من هاليدات المعادن القلوية الترابية والتي لا يقل وزن الواحدة منها عن 2.5 غرام ، الداخلة في البند 38.24؛

(f) Precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) or dust or powder of such stones (headings 71.02 to 71.05), or precious metals or precious metal alloys of Chapter 71 ;

(و) - الأحجار الكريمة أو شبه الكريمة الطبيعية أو التركيبية أو المجددة ، وترابها أو مسحوقها (بند 71.02) لغاية (71.05) وكذلك المعادن الثمينة وخليطاتها الواردة في الفصل 71؛

(g) The metals, whether or not pure, metal alloys or cermet, including sintered metal carbides (metal carbides sintered with a metal), of Section XV; or

(ز) - المعادن وإن كانت نقية ، وخليط المعادن أو الخليط الخزفية "سيرميت" بما فيها كربيدات المعادن الملبدة (كربيدات معادن ملبدة بمعادن) المذكورة في القسم 15؛ أو

(h) Optical elements, for example, of the halides of the alkali or alkaline-earth metals (heading 90.01).

(ح) - العناصر البصرية وبصفة خاصة ما كان منها هاليدات المعادن القلوية أو القلوية الترابية (بند 90.01).

4.- Chemically defined complex acids consisting of a non-metal acid of sub-Chapter II and a metal acid of sub-Chapter IV are to be classified in heading 28.11 .

4- الأحماض المركبة المحددة الصفات كيميائيا والمكونة من حمض غير معدني مما هو وارد في الفصل الفرعي الثاني من هذا الفصل ، وحمض معدني مما هو وارد في الفصل الفرعي الرابع من هذا الفصل أيضاً، تتبع البنود 28.11 .

5.- Headings 28.26 to 28.42 apply only to metal or ammonium salts or peroxyalts.

5- تشمل البنود 28.26 لغاية 28.42 فقط الأملاح وفوق الأملاح للمعادن والأمونيم .

Except where the context otherwise requires, double or complex salts are to be classified in heading 28.42.

مالم ينص على خلاف ذلك فإن الأملاح المزودة أو المركبة تدخل في البند 28.42.

6.- Heading 28.44 applies only to:

6- ينطبق البند 28.44 فقط على :

(a) Technetium (atomic No. 43) promethium (atomic No. 61), polonium (atomic No. 84) and all elements with an atomic number greater than 84;

(أ) -التكنيتيوم (رقمة الذري 43) ، البروميثيوم (رقمة الذري 61) والبولونيوم (رقمة الذري 84) وجميع

(b) Natural or artificial radioactive isotopes (including those of the precious metals or of the basic metals of Sections XIV and XV), whether or not mixed together;

(ب)- النظائر المشعة الطبيعية أو الاصطناعية (بما في ذلك النظائر المشعة للمعادن الثمينة أو المعادن العادية الواردة في القسمين الرابع عشر والخامس عشر) وإن كانت مخلوطة فيما بينها؛

(c) Compounds, inorganic or organic of these elements or isotopes, whether or not chemically defined, whether or not mixed together;

(ج)- المركبات العضوية أو غير العضوية من هذه العناصر أو النظائر ، محددة الصفات كيميائيا أم لا ، وإن كانت مخلوطة فيما بينها؛

(d) Alloys, dispersions (including cermet), ceramic products and mixtures containing these elements or isotopes or inorganic or organic compounds thereof and having a specific radioactivity exceeding 74 Bq/g (0.002 -uCi/g);

(د)- الخليط والتبديدات (بما فيها الخليط المعدنية الخزفية "سيرميت") والمنتجات الخزفية والمخاليط التي تتضمن هذه العناصر أو هذه النظائر أو مركباتها غير العضوية أو العضوية ذات قدرة إشعاعية معينة تزيد عن 74 بيكريل / غرام (0.002 ميكروكيوري في الغرام الواحد)؛

(e) Spent (irradiated) fuel elements (cartridges) of nuclear reactors;

(هـ)- عناصر الوقود (خراطيش) المستهلكة (لحقها إشعاع) للمفاعلات النووية؛

(f) Radioactive residues whether or not usable.

(و)- المخلفات المشعة وإن كانت قابلة للإستعمال؛

The term " isotopes ", for the purposes of this Note and of the wording of headings 28.44 and 28.45, refers to :

من أجل تطبيق أحكام هذه الملاحظة ونص البندين 28.44 و 28.45 . يقصد بعبارة "نظائر" :

- Individual nuclides, excluding, however, those existing in nature in the monoisotopic state;

- النيوكليدات المنفصلة عدا تلك الموجودة في الطبيعة بحالة نظير أحادي؛

- Mixtures of isotopes of one and the same element, enriched in one or several of the said isotopes, that is, elements of which the natural isotopic composition has been artificially modified.

- مخاليط النظائر لنفس العنصر الغنية بواحد أو أكثر من نظائرها ، أي العناصر التي يكون تركيبها النظائري الطبيعي قد عدل اصطناعيا .

7.- Heading 28.53 includes copper phosphide (phosphor copper) containing more than 15 % by weight of phosphorus.

7- يدخل في البند 28.53 النحاس الفسفوري (فسفورات النحاس) المحتوي على أكثر من 15% وزنا من الفسفور .

8.- Chemical elements (for example, silicon and selenium) doped for use in electronics are to be classified in this Chapter provided that they are in forms unworked as drawn, or in the form of cylinders or rods. When cut in the form of discs, wafers or similar forms they fall in heading 38.18.

8- تدخل في هذا الفصل العناصر الكيميائية (مثل السيليكون والسيلينيوم) ، المحسنة للإستعمال في الإلكترونيات بشرط أن تكون على أشكال غير مشغولة أو على أشكال أسطوانيات أو قضبان . وحينما تقطع على هيئة أقراص أو رقائق أو أشكال متشابهة فإنها تدخل في البند 38.18.

Subheading Note.

ملاحظة البند الفرعي :

1- For the purposes of subheading 2852.10, the expression "chemically defined" means all organic or inorganic compounds of mercury meeting the requirements of paragraphs (a) to (e) of Note (1) to Chapter 28 or paragraphs (a) to (h) of Note (1) to Chapter 29."

1 - . لأغراض البند الفرعي 28 52 10 يقصد بعبارة "المحددة الصفات كيميائيا" جميع مركبات الزئبق العضوية وغير العضوية المستوفية لشروط الفقرات من (أ) لغاية (هـ) من الملاحظة (1) للفصل 28 أو الفقرات من (أ) لغاية (ح) من الملاحظة (1) للفصل 29

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		I. - CHEMICAL ELEMENTS	1- عناصر كيميائية		
		Fluorine, chlorine, bromine and iodine.	فلور وكلور وبروم ويود .		28.01
5%	القيمة VALUE	- Chlorine	- كلور	28 01 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Iodine	- يود	28 01 20 00	
		- Fluorine; bromine :	- فلور ؛ بروم :		
5%	القيمة VALUE	- - - Fluorine	- - - فلور	28 01 30 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Bromine	- - - بروم	28 01 30 20	
		Sulphur, sublimed or precipitated; colloidal sulphur.	زهر كبريت أو كبريت مرسب ؛ كبريت غروي .		28.02
5%	القيمة VALUE	- - - Sulphur, sublimed or precipitated	- - - زهر كبريت أو كبريت مرسب	28 02 00 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Colloidal sulphur	- - - كبريت غروي	28 02 00 20	
5%	القيمة VALUE	Carbon (carbon blacks and other forms of carbon not elsewhere specified or included).	كربون (هباب الكربون وغيره من أشكال الكربون غير الداخلة أو المذكورة في مكان آخر) .	28 03 00 00	28.03

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Hydrogen, rare gases and other non-metals.	هيدروجين ، غازات نادرة وغيرها من اللافلزات .		28.04
5%	القيمة VALUE	- Hydrogen	- هيدروجين	28 04 10 00	
		- Rare gases :	- غازات نادرة :		
5%	القيمة VALUE	- - Argon	- - ارجون	28 04 21 00	
		- - Other :	- - غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - - Helium	- - - هليوم	28 04 29 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Neon	- - - نيون	28 04 29 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	28 04 29 90	
5%	القيمة VALUE	- Nitrogen	- نيتروجين (أزوت)	28 04 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Oxygen	- أوكسجين	28 04 40 00	
5%	القيمة VALUE	- Boron; tellurium	- بورون؛ تيلوريوم	28 04 50 00	
		- Silicon :	- سيلينيوم (سيلكون):		
5%	القيمة VALUE	- - Containing by weight not less than 99.99 % of silicon	- - محتوي على ما لا يقل عن 99.99% من السيليكون (السيلينيوم)	28 04 61 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	28 04 69 00	
5%	القيمة VALUE	- Phosphorus	- فوسفور	28 04 70 00	
5%	القيمة VALUE	- Arsenic	- زرنيخ	28 04 80 00	
5%	القيمة VALUE	- Selenium	- سيلينيوم	28 04 90 00	
		Alkali or alkaline-earth metals; rare-earth metals, scandium and yttrium, whether or not intermixed or interalloyed;mercury.	معادن قلوية أو معادن قلوية ترابية ؛ معادن أرضية نادرة، اسكانديوم و ايتريوم ، وان كانت مخلوطة أو ممزوجة فيما بينها ؛ زئبق.		28.05
		- Alkali or Alkaline-earth metals :	- معادن قلوية أو معادن قلوية ترابية :		
5%	القيمة VALUE	- - Sodium	- - صوديوم	28 05 11 00	
5%	القيمة VALUE	- - Calcium	- - كالسيوم	28 05 12 00	
		- - Other :	- - غيرها:		
5%	القيمة VALUE	- - - Lithium	- - - ليثيوم	28 05 19 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Potassium	- - - بوتاسيوم	28 05 19 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	28 05 19 90	
5%	القيمة VALUE	- Rare-earth metals, scandium and yttrium, whether or not intermixed or interalloyed	- معادن أرضية نادرة واسكانديوم وايتريوم وإن كانت مخلوطة أو ممزوجة فيما بينها	28 05 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Mercury	- زئبق	28 05 40 00	
		II.- INORGANIC ACIDS AND INORGANIC OXYGEN COMPOUNDS OF NON-METALS.	2 - أحماض غير عضوية ومركبات أوكسجينية غير عضوية من لافلزات.		
		Hydrogen chloride (hydrochloric acid); chlorosulphuric acid.	كلورور هيدروجين (حمض كلورهدريك) ؛ حمض كلوركبريتيك .		28.06
5%	القيمة VALUE	- Hydrogen chloride (hydrochloric acid)	- كلورور هيدروجين (حمض كلور هيدريك)	28 06 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Chlorosulphuric acid	- حمض كلوروكبريتيك	28 06 20 00	
		Sulphuric acid; oleum.	حمض كبريتيك ؛ اوليوم .		28.07
5%	القيمة VALUE	- - Sulphuric acid	- - حمض كبريتيك	28 07 00 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Oleum(oily sulphuric acid)	- - - اوليوم (حامض كبريتيك زيتي)	28 07 00 20	
		Nitric acid; sulphonitric acids.	حمض ازوتيك (نيتريك) أحماض سلفونتريك.		28.08
5%	القيمة VALUE	- - Nitric acid	- - حمض ازوتيك (نيتريك)	28 08 00 10	
5%	القيمة VALUE	- - - sulphonitric acids	- - - أحماض سلفونتريك	28 08 00 20	
		Diphosphorus pentaoxide ; phosphoric acid; polyphosphoric acids whether or not chemically defined.	خامس ثاني أوكسيد الفوسفور ؛ حمض فسفوريك وأحماض بولي فسفوريك ، وان كانت محددة الصفات كيميائياً.		28.09
5%	القيمة VALUE	- Diphosphorus pentaoxide	- خامس ثاني أوكسيد الفوسفور	28 09 10 00	
		- Phosphoric acid and polyphosphoric acids:	- حمض فسفوريك وأحماض بولي فسفوريك :		
5%	القيمة VALUE	- - Phosphoric acid	- - حمض فسفوريك	28 09 20 10	
5%	القيمة VALUE	- - - polyphosphoric acids	- - - أحماض بولي فسفوريك	28 09 20 20	
		Oxides of boron; boric acids.	أكاسيد البورون؛ أحماض بوريك.		28.10
5%	القيمة VALUE	- - Oxides of boron	- - أكاسيد البورون	28 10 00 10	
5%	القيمة VALUE	- - - boric acids	- - - أحماض بوريك	28 10 00 20	
		Other inorganic acids and other inorganic oxygen compounds of non-metals.	أحماض غير عضوية أخر وغيرها من مركبات أوكسجين غير عضوية من لافلزات .		28.11
		- Other inorganic acids:	- أحماض غير عضوية أخر:		
5%	القيمة VALUE	- - Hydrogen fluoride (hydrofluoric acid)	- - فلوريد الهيدروجين (حمض هيدروفلوريك)	28 11 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Hydrogen cyanide (hydrocyanic acid)	-- سيانيد الهيدروجين (حمض هيدروسيانك)	28 11 12 00	
		- - Other:	- - غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - - Hydrogen sulphide	- - - كبريتيد الهيدروجين	28 11 19 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Hydroic Acid	- - - حمض الهيدرويك	28 11 19 30	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	28 11 19 90	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		- Other inorganic oxygen compounds of non-metals:	- غيرها من مركبات أكسجين غير عضوية من لافلزات:		
5%	القيمة VALUE	- - Carbon dioxide	- - ثاني أكسيد الكربون	28 11 21 00	
5%	القيمة VALUE	- - Silicon dioxide	- - ثاني أكسيد السيليسيوم (ثاني أكسيد السيليكون)	28 11 22 00	
		- - Other:	- - غيرها:		
5%	القيمة VALUE	- - - Arsenic trioxide, arsenic pentoxide	- - - ثالث أكسيد الزرنيخ ، خامس أكسيد الزرنيخ	28 11 29 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	28 11 29 90	
		III.- HALOGEN OR SULPHUR COMPOUNDS OF NON-METALS	3 - مركبات الهالوجين أو الكبريت من لافلزات.		
		Halides and halide oxides of non-metals.	هاليدات وأكاسيد هاليدات من لافلزات.		28.12
		- Chlorides and chloride oxides:	- كلوريدات وأكاسيد كلوريدات:		
5%	القيمة VALUE	- - Carbonyl dichloride (phosgene)	- - ثاني كلوريد الكربونيل (فوسجين)	28 12 11 00	
5%	القيمة VALUE	- - Phosphorous oxychloride	- - أكسي كلوريد الفسفور	28 12 12 00	
5%	القيمة VALUE	- - Phosphorous trichloride	- - ثالث كلوريد الفسفور	28 12 13 00	
5%	القيمة VALUE	- - Phosphorous pentachloride	- - خامس كلوريد الفسفور	28 12 14 00	
5%	القيمة VALUE	- - Sulphur monochloride	- - أحادي كلوريد الكبريت	28 12 15 00	
5%	القيمة VALUE	- - Sulphur dichloride	- - ثاني كلوريد الكبريت	28 12 16 00	
5%	القيمة VALUE	- - Thionyl chloride	- - كلوريد الثيونيل	28 12 17 00	
		- - Other:	- - غيرها:		
5%	القيمة VALUE	- - - Arsenic trichloride	- - - ثالث كلوريد الزرنيخ	28 12 19 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	28 12 19 90	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	28 12 90 00	
		Sulphides of non-metals; commercial phosphorus trisulphide.	كبريتيدات من لافلزات ؛ ثالث كبريتيد الفوسفور التجاري.		28.13
5%	القيمة VALUE	- Carbon disulphide	- ثاني كبريتيد الكربون	28 13 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	28 13 90 00	
		IV.- INORGANIC BASES AND OXIDES, HYDROXIDES AND PEROXIDES OF METALS	4 - قواعد غير عضوية وأوكسيدات و هيدروكسيدات وفوق أوكسيدات معدنية		
		Ammonia, anhydrous or in aqueous solution.	نشادر، لا مائي أو في محلول مائي		28.14
5%	القيمة VALUE	- Anhydrous ammonia	- نشادر لا مائي	28 14 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Ammonia in aqueous solution	- نشادر في محلول مائي	28 14 20 00	
		Sodium hydroxide (caustic soda); potassium hydroxide (caustic potassium); peroxides of sodium or potassium.	هيدروكسيد الصوديوم (صودا كاوية) ؛ هيدروكسيد البوتاسيوم (بوتاس كاوي) ، فوق أكسيدات الصوديوم أو البوتاسيوم .		28.15
		- Sodium hydroxide (caustic soda) :	- هيدروكسيد الصوديوم (صودا كاوي) :		
5%	القيمة VALUE	- - Solid	- - جامد	28 15 11 00	
5%	القيمة VALUE	- - In aqueous solution (soda lye or liquid soda)	- - في محلول مائي (غسل صودا كاوي)	28 15 12 00	
5%	القيمة VALUE	- Potassium hydroxide (caustic potassium)	- هيدروكسيد البوتاسيوم (بوتاس كاوي)	28 15 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Peroxides of sodium or potassium	- فوق أوكسيدات الصوديوم أو البوتاسيوم	28 15 30 00	
		Hydroxide and peroxide of magnesium; oxides, hydroxides and peroxides, of strontium or barium.	هيدروكسيد وفوق أوكسيد المغنيزيوم ؛ أوكسيدات و هيدروكسيدات وفوق أوكسيدات السترنثيوم أو الباريوم .		28.16
5%	القيمة VALUE	- Hydroxide and peroxide of magnesium	- هيدروكسيد وفوق أوكسيد المغنيزيوم	28 16 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Oxides, hydroxides and peroxides of strontium or barium.	- أوكسيدات و هيدروكسيدات وفوق أوكسيدات السترنثيوم أو الباريوم	28 16 40 00	
		Zinc oxide; zinc peroxide.	أوكسيد الزنك (توتياء) ؛ فوق أوكسيد الزنك .		28.17
5%	القيمة VALUE	- - - Zinc oxide	- - - أوكسيد الزنك (توتياء)	28 17 00 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Zinc peroxide	- - - فوق أكسيد الزنك	28 17 00 20	
		Artificial corundum, whether or not chemically defined; aluminium oxide; aluminium hydroxide.	كوراندوم اصطناعي ، وإن كان محدد الصفات كيميائياً ؛ أوكسيد الألمنيوم ؛ هيدروكسيد الألمونيوم .		28.18
5%	القيمة VALUE	- Artificial corundum, whether or not chemically defined	- كوراندوم اصطناعي و إن كان محدد الصفات كيميائياً	28 18 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Aluminium oxide, other than artificial corundum	- أوكسيد الألمنيوم ، عدا الكوراندوم الاصطناعي	28 18 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Aluminium hydroxide	- هيدروكسيد الألمنيوم	28 18 30 00	
		Chromium oxides and hydroxides.	أوكسيدات و هيدروكسيدات الكروم .		28.19
5%	القيمة VALUE	- Chromium trioxide	- ثالث أوكسيد الكروم	28 19 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	28 19 90 00	
		Manganese oxides.	أوكسيدات المنغنيز.		28.20
5%	القيمة VALUE	- Manganese dioxide	- ثاني أوكسيد المنغنيز	28 20 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	28 20 90 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UIN	فئة الرسم DUTY RATE
28.21		أكاسيد وهيدروكسيدات الحديد ؛ الأتربة الملونة المحتوية على 70% أو أكثر وزناً من الحديد المتحد مقدرًا كأكسيد الحديد Fe2O3.	Iron oxides and hydroxides; earth colours containing 70 % or more by weight of combined iron evaluated as Fe2O3.		
		- أكاسيد وهيدروكسيدات الحديد :	- Iron oxides and hydroxides:		
	28 21 10 10	- - أكاسيد حديد أصفر ، أحمر ، اسود	- - - Yellow, red, black iron oxides	القيمة VALUE	5%
	28 21 10 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	28 21 20 00	- أتربة ملونة	- Earth colours	القيمة VALUE	5%
28.22	28 22 00 00	أكاسيد وهيدروكسيدات الكوبالت ؛ أكاسيد الكوبالت التجارية.	Cobalt oxides and hydroxides; commercial cobalt oxides.	القيمة VALUE	5%
28.23	28 23 00 00	أكاسيد التيتانيوم .	Titanium oxides.	القيمة VALUE	5%
28.24		أكاسيد الرصاص ؛ الرصاص الأحمر والبرتقالي.	Lead oxides; red lead and orange lead.		
	28 24 10 00	- أول أكسيد الرصاص (ليثارج، ماسيكوت)	- Lead monoxide (litharge, massicot)	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other:		
	28 24 90 10	- - - ثاني أكسيد الرصاص	- - - Lead dimonoxide	القيمة VALUE	5%
	28 24 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
28.25		هيدرازين وهيدروكسلايمين وأملاحها غير العضوية ؛ قواعد اخر غير عضوية؛ أكاسيد وهيدروكسيدات وفوق أكاسيد معدنية اخر .	Hydrazine and hydroxylamine and their inorganic salts; other inorganic bases; other metal oxides, hydroxides and peroxides.		
	28 25 10 00	- هيدرازين وهيدروكسلايمين وأملاحها غير العضوية	- Hydrazine and hydroxylamine and their inorganic salts	القيمة VALUE	5%
	28 25 20 00	- أكسيد وهيدروكسيد الليثيوم	- Lithium oxide and hydroxide	القيمة VALUE	5%
	28 25 30 00	- أكاسيد وهيدروكسيدات الفاناديوم	- Vanadium oxides and hydroxides	القيمة VALUE	5%
	28 25 40 00	- أكاسيد وهيدروكسيدات النيكل	- Nickel oxides and hydroxides	القيمة VALUE	5%
		- أكاسيد وهيدروكسيدات النحاس :	- Copper oxides and hydroxides:		
	28 25 50 10	- - - أكاسيد النحاس	- - - copper oxides	القيمة VALUE	5%
	28 25 50 20	- - - هيدروكسيدات النحاس	- - - copper hydroxides	القيمة VALUE	5%
	28 25 60 00	- أكاسيد الجرمانيوم وثاني أكسيد الزيركونيوم	- Germanium oxides and zirconium dioxide	القيمة VALUE	5%
	28 25 70 00	- أكاسيد وهيدروكسيدات المولبيديوم	- Molybdenum oxides and hydroxides	القيمة VALUE	5%
	28 25 80 00	- أكاسيد الأنتيمون	- Antimony oxides	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	28 25 90 10	- - - أكاسيد القصدير	- - - Tin oxides	القيمة VALUE	5%
	28 25 90 20	- - - أكاسيد الصوديوم	- - - Sodium oxide	القيمة VALUE	5%
	28 25 90 30	- - - أكاسيد الكالسيوم	- - - Calcium Oxide	القيمة VALUE	5%
	28 25 90 40	- - - البرايسنتار وماشابهها من مواد تقطعت الصخور والتي تحتوي على هيدروكسيد الكالسيوم	- - - Bristar and similar rock fragmenting materials containing calcium hydroxide	القيمة VALUE	5%
	28 25 90 60	- - - هيدروكسيد الكالسيوم	- - - Calcium hydroxide	القيمة VALUE	5%
	28 25 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		5 - أملاح وفوق أكاسيد أملاح من أحماض غير عضوية أو معادن	V.- SALTS AND PEROXYSALTS, OF INORGANIC ACIDS AND METALS		
28.26		فلوريدات ؛ فلوروسيليكات وفلورو ألومينات وأملاح الفلور الأخر المركبة .	Fluorides; fluorosilicates, fluoroaluminates and other complex fluorine salts.		
		- فلوريدات :	- Fluorides :		
	28 26 12 00	- - من الألمنيوم	- - Of aluminium	القيمة VALUE	5%
	28 26 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	28 26 30 00	- سداس فلوروالومينات الصوديوم (كربوليت تركيبي)	- Sodium hexafluoroaluminate (synthetic cryolite)	القيمة VALUE	5%
	28 26 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
28.27		كلوريدات ، و أكسيدات وهيدروكسيدات الكلوريد؛ بروميدات وأكسيدات البروميد ؛ يوديدات وأكسيدات اليوديد.	Chlorides, chloride oxides and chloride hydroxides; bromides and bromide oxides; iodides and iodide oxides.		
	28 27 10 00	- كلوريد النشادر (الامونيوم)	- Ammonium chloride	القيمة VALUE	5%
	28 27 20 00	- كلوريد الكالسيوم	- Calcium chloride	القيمة VALUE	5%
		- كلوريدات أخر :	- Other chlorides :		
	28 27 31 00	- - من مغنيزيوم	- - Of magnesium	القيمة VALUE	5%
	28 27 32 00	- - من الألمنيوم	- - Of aluminium	القيمة VALUE	5%
	28 27 35 00	- - من نيكل	- - Of nickel	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها:	- - Other:		
	28 27 39 20	- - - من كوبالت	- - - Of cobalt	القيمة VALUE	5%
	28 27 39 30	- - - من زنك (توتياء)	- - - Of Zinc	القيمة VALUE	5%
	28 27 39 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- أكاسيد وهيدروكسيدات الكلوريد:	- Chloride oxides and chloride hydroxides :		
	28 27 41 00	- - من نحاس	- - Of copper	القيمة VALUE	5%
	28 27 49 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		- Bromides and bromide oxides :	- بروميدات وأوكسيدات البروميد:		
5%	VALUE القيمة	-- Bromides of sodium or of potassium	-- بروميدات الصوديوم أو البوتاسيوم	28 27 51 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	28 27 59 00	
5%	VALUE القيمة	- Iodides and iodide oxides	- يوديدات وأوكسيدات اليوديد.	28 27 60 00	
		Hypochlorites; commercial calcium hypochlorite; chlorites; hypobromites.	هيبوكلوريتات ؛ هيبوكلوريتات الكالسيوم التجاري ؛ كلوريتات ؛ هيبوبروميتات.		28.28
5%	VALUE القيمة	- Commercial calcium hypochlorite and other calcium hypochlorites	- هيبو كلوريت الكالسيوم التجاري وهيبو كلوريتات كالسيوم آخر	28 28 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	--- Sodium hypochlorite	--- هيبو كلوريت الصوديوم	28 28 90 10	
5%	VALUE القيمة	--- Potassium hypochlorite	--- هيبو كلوريت البوتاسيوم	28 28 90 20	
5%	VALUE القيمة	--- Chlorites	--- كلوريتات	28 28 90 30	
5%	VALUE القيمة	--- Hypobromites	--- هيبو بروميتات	28 28 90 40	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	28 28 90 90	
		Chlorates and perchlorates; bromates and perbromates; iodates and periodates.	كلورات وفوق كلورات ؛ برومات وفوق برومات ؛ يودات وفوق يودات .		28.29
		- Chlorates :	- كلورات :		
5%	VALUE القيمة	-- Of sodium	-- من صوديوم	28 29 11 00	
		-- Other:	-- غيرها:		
5%	VALUE القيمة	--- Potassium chlorate	--- كلورات البوتاسيوم	28 29 19 10	
5%	VALUE القيمة	--- Magnesium chlorates	--- كلورات المغنيسيوم	28 29 19 20	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	28 29 19 90	
		- Other :	- غيرها :		
		--- Perchlorates:	--- فوق كلورات :		
5%	VALUE القيمة	---- Sodium perchlorates	---- فوق كلورات الصوديوم	28 29 90 11	
5%	VALUE القيمة	---- Magnesium perchlorates	---- فوق كلورات المغنيسيوم	28 29 90 12	
5%	VALUE القيمة	---- Ammonium chlorates	---- فوق كلورات الامونيوم	28 29 90 13	
5%	VALUE القيمة	---- Other	---- غيرها	28 29 90 19	
		--- Bromates and perbromates:	--- برومات وفوق برومات:		
5%	VALUE القيمة	--- Potassium bromates	--- برومات البوتاسيوم	28 29 90 21	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها.	28 29 90 29	
5%	VALUE القيمة	-- Iodates and periodates	-- يودات وفوق يودات	28 29 90 30	
		Sulphides; polysulphides, whether or not chemically defined .	كبريتيدات وبولي كبريتيدات ، وأن كانت محددة الصفات كيميائياً		28.30
5%	VALUE القيمة	- Sodium sulphides	- كبريتيدات صوديوم	28 30 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	28 30 90 00	
		Dithionites and sulphoxylates.	ديثيونيتات وسلفوكسيلات .		28.31
5%	VALUE القيمة	- Of sodium	- من صوديوم	28 31 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	28 31 90 00	
		Sulphites; thiosulphates.	كبريتيتات ، وثيوكبريتات .		28.32
5%	VALUE القيمة	- Sodium sulphites	- كبريتيتات الصوديوم	28 32 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Other sulphites	- كبريتيتات آخر	28 32 20 00	
		- Thiosulphates :	- ثيوكبريتات :		
5%	VALUE القيمة	--- Sodium Thiosulphates	--- ثيوكبريتات الصوديوم	28 32 30 10	
5%	VALUE القيمة	--- Calcium Thiosulphates	--- ثيوكبريتات الكالسيوم	28 32 30 20	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	28 32 30 90	
		Sulphates; alums; peroxosulphates (persulphates).	كبريتات ؛ شب ؛ فوق كبريتات .		28.33
		- Sodium sulphates :	- كبريتات الصوديوم :		
5%	VALUE القيمة	-- Disodium sulphate	-- كبريتات ثنائي الصوديوم	28 33 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	28 33 19 00	
		- Other sulphates :	- كبريتات آخر :		
5%	VALUE القيمة	-- Of magnesium	-- من مغنيزيوم	28 33 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of aluminium	-- من الألمنيوم	28 33 22 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of nickel	-- من نيكيل	28 33 24 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of copper	-- من نحاس	28 33 25 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of barium	-- من باريوم	28 33 27 00	
		-- Other:	-- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	--- Lead sulphates	--- كبريتات الرصاص	28 33 29 10	
5%	VALUE القيمة	--- Calcium sulphates and anhydrous calcium sulphates	--- كبريتات الكالسيوم و كبريتات الكالسيوم اللامائية	28 33 29 20	
5%	VALUE القيمة	--- Iron sulphate	--- كبريتات الحديد	28 33 29 30	
5%	VALUE القيمة	--- Ferrous sulphate (iron trivalent)	--- كبريتات الحديدوز (حديد ثلاثي التكافؤ)	28 33 29 40	
5%	VALUE القيمة	--- Cobalt sulphate	--- كبريتات الكوبالت	28 33 29 50	
5%	VALUE القيمة	--- Tin sulphate	--- كبريتات القصدير	28 33 29 60	
5%	VALUE القيمة	--- Of Zinc	--- من زنك (توتياء)	28 33 29 80	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	28 33 29 90	
5%	VALUE القيمة	- Alums	- شب	28 33 30 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	- Peroxosulphates (persulphates) Nitrites; nitrates.	- فوق كبريتات نيتريتات ونترات (ازوتيتات وازوتات) .	28 33 40 00	28.34
		- Nitrites :	نيتريتات :		
5%	VALUE القيمة	- - - Of Sodium	- - - من الصوديوم	28 34 10 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Of Potassium	- - - من البوتاسيوم	28 34 10 20	
5%	VALUE القيمة	- - - Of Lead	- - - من الرصاص	28 34 10 30	
5%	VALUE القيمة	- - - Of Calcium	- - - من الكالسيوم	28 34 10 40	
5%	VALUE القيمة	- - - Of magnesium	- - - من المغنيسيوم	28 34 10 50	
5%	VALUE القيمة	- - - Of aluminium	- - - من الألمنيوم	28 34 10 60	
5%	VALUE القيمة	- - - Of Zinc	- - - من زنك	28 34 10 70	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	28 34 10 90	
		- Nitrates :	- نترات:		
5%	VALUE القيمة	- - Of potassium	- - من بوتاسيوم	28 34 21 00	
		- - Other :	- - غيرها:		
5%	VALUE القيمة	- - - Of Sodium	- - - من الصوديوم	28 34 29 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Of Lead	- - - من الرصاص	28 34 29 20	
5%	VALUE القيمة	- - - Of Calcium	- - - من الكالسيوم	28 34 29 30	
5%	VALUE القيمة	- - - Of Magnesium	- - - من المغنيسيوم	28 34 29 40	
5%	VALUE القيمة	- - - Of aluminium	- - - من الألمنيوم	28 34 29 50	
5%	VALUE القيمة	- - - Of Zinc	- - - من الزنك (خارصين)	28 34 29 60	
5%	VALUE القيمة	- - - Of cobalt	- - - من الكوبلت	28 34 29 70	
5%	VALUE القيمة	- - - Of Ammonium	- - - من الامونيوم	28 34 29 80	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	28 34 29 90	
		Phosphinates (hypophosphites), phosphonates (phosphites) and phosphates; polyphosphates, whether or not chemically defined.	فوسفينات (هيبوفوسفيتات) ، وفوسفونات (فوسفيتات) وفوسفاتات ؛ بولي فوسفاتات، وإن كانت محددة الصفات كيميائياً .		28.35
5%	VALUE القيمة	- Phosphinates (hypophosphites) and phosphonates (phosphites)	- فوسفينات (هيبوفوسفيتات) وفوسفونات (فوسفيتات)	28 35 10 00	
		- Phosphates :	- فوسفاتات:		
5%	VALUE القيمة	- - Of mono- or disodium	- - من أحادي الصوديوم أو ثنائي الصوديوم	28 35 22 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of Potassium	- - من بوتاسيوم	28 35 24 00	
5%	VALUE القيمة	- - Calcium hydrogenorthophosphate ("dicalcium phosphate ")	- - هيدروجين اورتوفوسفات الكالسيوم (" فوسفات ثنائي الكالسيوم ")	28 35 25 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other phosphates of calcium	- - فوسفات اخر من كالسيوم	28 35 26 00	
		- - Other:	- - غيرها:		
5%	VALUE القيمة	- - - Of Lead	- - - من رصاص	28 35 29 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Of iron	- - - من حديد	28 35 29 20	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	28 35 29 90	
		- Polyphosphates :	- بولي فوسفاتات:		
5%	VALUE القيمة	- - Sodium triphosphate (sodium tripolyphosphate)	- - ثلاث فوسفات الصوديوم (ثالث بولي فوسفات الصوديوم)	28 35 31 00	
		- - Other:	- - غيرها :		
5%	VALUE القيمة	- - - Sodium prophosphate acid	- - - حمض بروفوسفات الصوديوم .	28 35 39 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	28 35 39 90	
		Carbonates; peroxocarbonates (percarbonates); commercial ammonium carbonate containing ammonium carbamate.	كربونات ؛ فوق كربونات ؛ كربونات النشادر (الامونيوم) التجارية المحتوية على كربامات النشادر .		28.36
5%	VALUE القيمة	- Disodium carbonate	- كربونات ثنائي الصوديوم	28 36 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Sodium hydrogencarbonate (sodium bicarbonate)	- كربونات الصوديوم الهيدروجينية (ثاني كربونات الصوديوم)	28 36 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Potassium carbonates	- كربونات البوتاسيوم	28 36 40 00	
5%	VALUE القيمة	- Calcium carbonate	- كربونات الكالسيوم	28 36 50 00	
5%	VALUE القيمة	- Barium carbonate	- كربونات الباريوم	28 36 60 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	- - Lithium carbonates	- - كربونات الليثيوم	28 36 91 00	
5%	VALUE القيمة	- - Strontium carbonate	- - كربونات السترونشيوم	28 36 92 00	
		- - Other:	- - غيرها:		
5%	VALUE القيمة	- - - Zinc carbonates	- - - كربونات الزنك (الخارصين)	28 36 99 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	28 36 99 90	
		Cyanides, cyanide oxides and complex cyanides.	سيانيدات ، اكاسيد سيانيدات وسيانيدات مركبة .		28.37
		- Cyanides and cyanide oxides :	- سيانيدات واكاسيد سيانيدات :		
5%	VALUE القيمة	- - Of sodium	- - من صوديوم	28 37 11 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	28 37 19 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	- Complex cyanides	- سيانيدات مركبة	28 37 20 00	[28.38]
		Silicates; commercial alkali metal silicates.	سيليكات ؛ سيليكات المعادن القلوية التجارية.		28.39
		- Of sodium :	- من صوديوم :		
5%	VALUE القيمة	- - Sodium metasilicates	- - ميتاسيليكات الصوديوم	28 39 11 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	28 39 19 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	28 39 90 00	
		Borates; peroxoborates (perborates).	بورات وفوق بورات .		28.40
		- Disodium tetraborate (refined borax):	- رابع بورات ثنائي الصوديوم (بوركس مكرر) :		
5%	VALUE القيمة	- - Anhydrous	- - لا مائي	28 40 11 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	28 40 19 00	
5%	VALUE القيمة	- Other borates	- بورات آخر	28 40 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Peroxoborates (perborates)	- فوق بورات	28 40 30 00	
		Salts of oxometallic or peroxometallic acids.	أملاح أحماض أوكسومعدنية أو فوق أوكسو معدنية .		28.41
5%	VALUE القيمة	- Sodium dichromate	- ثنائي كرومات الصوديوم	28 41 30 00	
		- Other chromates and dichromates; peroxochromates:	- كرومات وثنائي كرومات آخر ؛ فوق أوكسو كرومات:		
5%	VALUE القيمة	- - - Sodium chromates	- - - كرومات الصوديوم	28 41 50 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	28 41 50 90	
		- Manganites, manganates and permanganates :	- منغنيتات ومنغنات وفوق منغنات:		
5%	VALUE القيمة	- - Potassium permanganates	- - فوق منغنات البوتاسيوم	28 41 61 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	28 41 69 00	
		- Molybdates:	- موليبدات:		
5%	VALUE القيمة	- - - Of sodium	- - - من صوديوم	28 41 70 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	28 41 70 90	
5%	VALUE القيمة	- Tungstates (wolframates)	- تنجستات (ولفرامات)	28 41 80 00	
		- Other:	- غيرها:		
5%	VALUE القيمة	- - - Sodium aluminate	- - - الومينات الصوديوم	28 41 90 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	28 41 90 90	
		Other salts of inorganic acids or peroxyacids (including aluminosilicates whether or not chemically defined), other than azides.	املاح اخر من احماض غير عضوية او فوق اكاسيد احماض غير عضوية (بما فيها سيليكات الألمنيوم وان كانت محددة الصفات كيميائياً بالأزيدات .		28.42
5%	VALUE القيمة	- Double or complex silicates, including aluminosilicates whether or not chemically defined	- سيليكات مزدوجة أو مركبة ، بما فيها سيليكات الألمنيوم وان كانت محددة الصفات كيميائياً	28 42 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	28 42 90 00	
		VI. MISCELLANEOUS	6 - متفرقات		
		Colloidal precious metals; inorganic or organic compounds of precious metals, whether or not chemically defined; amalgams of precious metals.	معادن ثمينة غروية ؛ مركبات عضوية أو غير عضوية من معادن ثمينة ، وان كانت محددة الصفات كيميائياً ؛ ملغمت معادن ثمينة .		28.43
5%	VALUE القيمة	- Colloidal precious metals	- معادن ثمينة غروية	28 43 10 00	
		- Silver compounds :	- مركبات الفضة :		
5%	VALUE القيمة	- - Silver nitrate	- - نترات الفضة	28 43 21 00	
		- - Other:	- - غيرها :		
5%	VALUE القيمة	- - - Silver azide	- - - ازيد الفضة	28 43 29 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Silver nitrite	- - - نترت الفضة	28 43 29 20	
5%	VALUE القيمة	- - - Silver fulminate	- - - فيلمينات الفضة	28 43 29 30	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	28 43 29 90	
5%	VALUE القيمة	- Gold compounds	- مركبات الذهب	28 43 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Other compounds; amalgams	- مركبات آخر ؛ ملغمت	28 43 90 00	
		Radioactive chemical elements and radioactive isotopes (including the fissile or fertile chemical elements and isotopes) and their compounds; mixtures and residues containing these products.	عناصر كيميائية مشعة ونظائر مشعة (بما في ذلك العناصر الكيميائية والنظائر القابلة للانحطاط أو الخصبة والنظائر) ومركباتها؛ مخاليط ومخلفات تحتوي على هذه المنتجات.		28.44
		- Natural uranium and its compounds; alloys, dispersions (including cermet), ceramic products and mixtures containing natural uranium or natural uranium compounds :	- يورانيوم طبيعي ومركباته ؛ خلطات وتبديدات (بما في ذلك الخلطات المعدنية الخزفية "سيرميت") ومنتجات خزفية ومخاليط محتوية على يورانيوم طبيعي أو مركبات اليورانيوم الطبيعي :		
5%	VALUE القيمة	- - - For medical purposes	- - - معدة لأغراض طبية	28 44 10 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	28 44 10 90	

DUTY فئة الرسم RATE	UNIT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		- Uranium enriched in U 235 and its compounds; plutonium and its compounds; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing uranium enriched in U 235,plutonium or compounds of these products :	- يورانيوم غني بعنصر اليورانيوم (235U) ومركباته؛ بلوتونيوم ومركباته؛ خلاط وتبذدات (بما في ذلك الخلاط المعدنية الخزفية "سيرميت")، ومنتجات خزفية ومخاليط محتوية على يورانيوم غني بعنصر اليورانيوم (U 235) أو على بلوتونيوم أو مركبات هذه المنتجات :		
5%	القيمة VALUE	--- For medical purposes	--- معدة لأغراض طبية	28 44 20 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	28 44 20 90	
		- Uranium depleted in U 235 and its compounds; thorium and its compounds; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing uranium depleted in U 235,thorium or compounds of these products :	- يورانيوم منضب بعنصر اليورانيوم (U 235) ومركباته؛ ثوريوم ومركباته؛ خلاط وتبذدات (بما فيها الخلاط المعدنية الخزفية "سيرميت")، منتجات خزفية ومخاليط محتوية على يورانيوم منضب بعنصر اليورانيوم (U 235) ، ثوريوم أو مركبات هذه المنتجات :		
5%	القيمة VALUE	--- For medical purposes	--- معدة لأغراض طبية	28 44 30 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	28 44 30 90	
		- Radioactive elements and isotopes and compounds other than those of subheading 2844.10, 2844.20 or 2844.30; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing these elements, isotopes or compounds; radioactive residues:	- عناصر ونظائر ومركبات مشعة ، عدا الداخلة في البند الفرعي 10 28 44 أو 28 44 20 أو 28 44 30 ؛ خلاط وتبذدات (بما فيها الخلاط المعدنية الخزفية "سيرميت") ومنتجات خزفية ومخاليط محتوية على هذه العناصر أو على النظائر أو المركبات ؛ بقايا مشعة :		
		-- Tritium and its compounds; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing tritium or its compounds	-- تريتيوم ومركباته ؛ خلاط وتبذدات (بما فيها الخلاط المعدنية الخزفية "سيرميت") ومنتجات خزفية ومخاليط محتوية على تريتيوم أو مركباته:		
0%	القيمة VALUE	--- For medical purposes	--- معدة لأغراض طبية	28 44 41 10	
0%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	28 44 41 90	
		-- Actinium-225, actinium-227, californium-253, curium-240, curium-241, curium-242, curium-243, curium-244, einsteinium-253, einsteinium-254, gadolinium-148, polonium-208, polonium-209, polonium-210, radium-223, uranium-230 or uranium-232, and their compounds; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing these elements or compounds	-- أكتينيوم-225 أو أكتينيوم-227 أو كاليفورنيوم-253 أو كوريوم-240 أو كوريوم-241 أو كوريوم-242 أو كوريوم-243 أو كوريوم-244 أو ايسنتينيوم-253 أو ايسنتينيوم-254 أو جادولينيوم-148 أو بولونيوم-208 أو بولونيوم-209 أو بولونيوم-210 أو راديوم-223 أو يورانيوم-230 أو يورانيوم-232 ومركباتها؛ خلاط وتبذدات (بما فيها الخلاط المعدنية الخزفية "سيرميت") ومنتجات خزفية ومخاليط محتوية على هذه العناصر أو المركبات:		
0%	القيمة VALUE	--- For medical purposes	--- معدة لأغراض طبية	28 44 42 10	
0%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	28 44 42 90	
		-- Other radioactive elements and isotopes and compounds; other alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing these elements, isotopes or compounds	-- عناصر ونظائر ومركبات مشعة أخرى؛ خلاط وتبذدات أخرى (بما فيها الخلاط المعدنية الخزفية "سيرميت") ومنتجات خزفية ومخاليط محتوية على هذه العناصر أو النظائر أو المركبات:		
0%	القيمة VALUE	--- For medical purposes	--- معدة لأغراض طبية	28 44 43 10	
0%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	28 44 43 90	
		-- Radioactive residues	-- بقايا مشعة:		
0%	القيمة VALUE	--- For medical purposes	--- معدة لأغراض طبية	28 44 44 10	
0%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	28 44 44 90	
5%	القيمة VALUE	- Spent (irradiated) fuel elements (cartridges) of nuclear reactors	- عناصر وقود (خراطيش) مستهلكة (لحقها اشعاع) للمفاعلات النووية	28 44 50 00	
		Isotopes other than those of heading 28.44; compounds, inorganic or organic, of such isotopes, whether or not chemically defined.	نظائر عدا تلك الداخلة في البند 28.44 ؛ مركبات غير عضوية أو عضوية من تلك النظائر ، وإن كانت محددة الصفات كيميائياً.		28.45
5%	القيمة VALUE	- Heavy water (deuterium oxide)	- ماء ثقيل (أكسيد الديوتريوم)	28 45 10 00	
		- Boron enriched in boron-10 and its compounds	- بورون غني بـ بورون-10 ومركباته	28 45 20 00	
		- Lithium enriched in lithium-6 and its compounds	- ليثيوم غني بـ ليثيوم-6 ومركباته	28 45 30 00	
		- Helium-3	- هيليوم-3	28 45 40 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	28 45 90 00	
		Compounds, inorganic or organic, of rare-earth metals, of yttrium or of scandium or of mixtures of these metals.	مركبات غير عضوية أو عضوية ، من معادن أرضية نادرة ، من ايتريوم أو سكاتنديوم أو من مخاليط من هذه المعادن .		28.46
5%	القيمة VALUE	- Cerium compounds	- مركبات السيريوم	28 46 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	28 46 90 00	
5%	القيمة VALUE	Hydrogen peroxide, whether or not solidified with urea .	فوق أكسيد الهيدروجين (ماء أمسجيني) ، وإن كان مجمدا بالبولية (يوريا) .	28 47 00 00	28.47
					[28.48]
		Carbides, whether or not chemically defined .	كربيدات ، وإن كانت محددة الصفات كيميائياً .		28.49
5%	القيمة VALUE	- Of calcium	- من كالسيوم	28 49 10 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	28 49 20 00	- من سيليكون (سيلسيوم)	- Of silicon	القيمة VALUE	5%
	28 49 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
28.50		هيدريدات ونيتريدات وأزيدات وسليسيديات وبوريدات ، وإن كانت محددة الصفات كيميائياً ، عدا المركبات التي هي أيضاً من الكربيدات الداخلة في البند 28.49 .	Hydrides, nitrides, azides, silicides and borides, whether or not chemically defined, other than compounds which are also carbides of heading 28.49 .		
	28 50 00 10	--- هيدريدات (هيدرورات)	--- Hydrides	القيمة VALUE	5%
	28 50 00 20	--- نيتريدات (نيترورات)	--- Nitrides	القيمة VALUE	5%
		--- أزيدات:	--- Azides:		
	28 50 00 31	--- من الصوديوم	--- Of Sodium	القيمة VALUE	5%
	28 50 00 32	--- من الرصاص	--- Of lead	القيمة VALUE	5%
	28 50 00 39	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	28 50 00 40	--- سليسيديات	--- Silicides	القيمة VALUE	5%
	28 50 00 50	--- بوريدات	--- Borides	القيمة VALUE	5%
[28.51]					
28.52		مركبات غير عضوية أو عضوية من زئبق، وإن كانت محددة الصفات كيميائياً، عدا الملعقات.	Inorganic or organic compounds of mercury, whether or not chemically defined, excluding amalgams.		
		- محددة الصفات كيميائياً:	- Chemically defined:		
	28 52 10 10	--- ثيوسينات الزئبق	--- Mercury thiocinate	القيمة VALUE	5%
	28 52 10 20	--- فيلمينات الزئبق	--- Mercury fulminate	القيمة VALUE	5%
	28 52 10 30	--- أوكسيد الزئبق (أصفر و أحمر و اسود)	--- 'Mercury oxide (yellow, red and black)	القيمة VALUE	5%
	28 52 10 40	--- كلوريد الزئبق	--- Mercury chloride	القيمة VALUE	5%
	28 52 10 50	--- أيوديد الزئبق	--- Mercury iodide	القيمة VALUE	5%
	28 52 10 60	--- كبريتات الزئبق	--- Mercury sulphate	القيمة VALUE	5%
	28 52 10 70	--- نترات الزئبق	--- Mercury nitrate	القيمة VALUE	5%
	28 52 10 80	--- كرومات الزئبق	--- Mercury chromate	القيمة VALUE	5%
		--- غيرها:	--- Other:		
	28 52 10 91	--- بروميد الزئبق	--- Mercury bromide	القيمة VALUE	5%
	28 52 10 92	--- أسيتات الزئبق	--- Mercury acetates	القيمة VALUE	5%
	28 52 10 99	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	28 52 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
28.53		فوسفيدات ، وإن كانت محددة الصفات كيميائياً، باستثناء فوسفورات الحديد ، مركبات غير عضوية أخر (بما في ذلك الماء المقطر أو الماء القابل للتوصيل الكهربائي أو الماء ذو نقاوة مماثلة) ؛ هواء سائل (وإن كانت نزعته منه الغازات النادرة)؛ هواء مضغوط ، ملعقات، عدا ملعقات المعادن الثمينة.	Phosphides, whether or not chemically defined, excluding ferrophosphorus; other inorganic compounds (including distilled or conductivity water and water of similar purity); liquid air (whether or not rare gases have been removed) ; compressed air ; amalgams . other than amalgams of precious metals.		
	28 53 10 00	- كلوريد السيانوجين (كلورسيان)	- Cyanogine chloride (clorcyan)	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other:		
	28 53 90 10	--- ماء مقطر وماء قابل للتوصيل الكهربائي وماء ذو نقاوة مماثلة	--- Distilled water, conductivity water and water of similar purity	القيمة VALUE	5%
	28 53 90 20	--- هواء سائل وهواء مضغوط	--- Liquid air and compressed air	القيمة VALUE	5%
	28 53 90 30	--- ملعقات (عدا ملعقات المعادن الثمينة الداخلة في البند 28.43)	--- Amalgams (other than amalgams of precious metals of heading 28.43)	القيمة VALUE	5%
	28 53 90 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 29
Organic chemicals

الفصل التاسع والعشرون
منتجات كيميائية عضوية

ملاحظات:

Notes.

1.- Except where the context otherwise requires, the headings of this Chapter apply only to :

1- مالم ينص على خلاف ذلك ، فإن بنود هذا الفصل تشمل فقط :

- (أ) - المركبات العضوية المنفصلة المحددة الصفات كيميائياً، وإن احتوت على شوائب ؛
(ب) Mixtures of two or more isomers of the same organic compound (whether or not containing impurities), except mixtures of acyclic hydrocarbon isomers (other than stereoisomers), whether or not saturated (Chapter 27);
(ج) The products of headings 29.36 to 29.39 or the sugar ethers, sugar acetals and sugar esters. and their salts, of heading 29.40, or the products of heading 29.41, whether or not chemically defined;
(د) The products mentioned in (a), (b) or (c) above dissolved in water;
(هـ) The products mentioned in (a), (b) or (c) above dissolved in other solvents provided that the solution constitutes a normal and necessary method of putting up these products adopted solely for reasons of safety or for transport and that the solvent does not render the product particularly suitable for specific use rather than for general use;

- (أ) - المركبات العضوية المنفصلة المحددة الصفات كيميائياً، وإن احتوت على شوائب ؛
(ب) - المخاليط من اثنين أو أكثر من المتشابهات (إيزوميرات) من ذات المركب العضوي ، (وإن احتوت على شوائب) ، باستثناء المخاليط من تشابهات (إيزوميرات) الهيدروكربون اللادوري "لاحلقي" (عدا الستريوايزوميرات) ، وإن كانت مشبعة (فصل 27) ؛
(ج) - المنتجات الواردة في البنود من 29.36 لغاية 29.39 وأثيرات وأسيتلات السكر وأملاحها الداخلة في البند 29.40 ومنتجات البند 29.41 ، وإن كانت محددة أو غير محددة الصفات كيميائياً ؛
(د) - المنتجات المذكورة في الفقرات (أ) أو (ب) أو (ج) أعلاه ، مذابة في الماء (محاليل مائية) ؛
(هـ) - المنتجات المذكورة في الفقرات (أ) أو (ب) أو (ج) أعلاه ، مذابة في مذيبات أخر ، بشرط أن تكون هذه الإذابة عملية عادية وضرورية لتهيئة هذه المنتجات وأن تكون قد أتبع فقط لأغراض تتعلق بدواعي الأمان أو بمقتضيات النقل ، على أن لا يجعل المذيب هذه المنتجات صالحة لبعض الإستعمالات الخاصة ، عدا استعمالاتها العامة ؛

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	------------------------

		(و) - المنتجات المذكورة في الفقرات (أ) أو (ب) أو (ج) أو (د) أو (هـ) أعلاه ، والمضاف إليها مثبت (بما في ذلك المضاف إليها عامل مضاد للتكتل) ضروري لحفظها أو نقلها ؛	(f) The products mentioned in (a) (b) (c), (d) or (e) above with an added stabiliser (including an anti- caking agent) necessary for their preservation or transport;		
		(ز) -المنتجات المذكورة في الفقرات (أ) أو (ب) أو (ج) أو (د) أو (هـ) أو (و) أعلاه، المضاف إليها مادة لمنع الغبار أو مادة ملونة أو مادة ذات رائحة مميزة أو مادة مقببة لتسهيل تمييزها أو لدواعي الأمان بشرط أن لا تجعل هذه الإضافات المنتج صالح لبعض الاستعمالات الخاصة غير استعماله العامة؛	(g) The products mentioned in (a), (b), (c), (d), (e) or (f) above with an added anti-dusting agent or a colouring or odoriferous substance or an emetic added to facilitate their identification or for safety reasons, provided that the additions do not render the product particularly suitable for specific use rather than for general use;		
		(ح) - المنتجات التالية المخففة المعايير (بقوة تركيز قياسية) ، لإنتاج أصباغ الأزو ؛ أملاح الديازونيوم ، والروابط الثنائية المستعملة للإزدواج مع هذه الأملاح والأمينات القابلة للتحويل إلى مركبات ديازوتية وأملاحها .	(h) The following products, diluted to standard strengths, for the production of azo dyes : diazonium salts, couplers used for these salts and diazotisable amines and their salts.		
		2- لا يشمل هذه الفصل :	2.- This Chapter does not cover :		
		(أ) - أصناف البند 15.04 ، أو الجليسرول الخام الداخل في البند 15.20 ؛	(a) Goods of heading 15.04 or crude glycerol of heading 15.20;		
		(ب) - كحول الإيثيل (البند 22.07 أو البند 22.08) ؛	(b) Ethyl alcohol (heading 22.07 or 22.08);		
		(ج) الميثان والبروبان (بند 27.11) ؛	(c) Methane or propane (heading 27.11) ;		
		(د) - مركبات الكربون المذكورة في الملاحظة 2 للفصل 28 ؛	(d) The compounds of carbon mentioned in Note 2 to Chapter 28;		
		(هـ) - المنتجات المناعية الداخلة في البند 30.02	(e) Immunological products of heading 30.02		
		(و) - البولة (اليوريا) (البند 31.02 أو البند 31.05) ؛	(f) Urea (heading 31.02 or 31.05);		
		(ز) - المواد الملونة من أصل نباتي أو حيواني (البند 32.03) والمواد الملونة العضوية التركيبية والمنتجات العضوية التركيبية من الأنواع المضيفة أو المستعملة كموامل مساعدة للتبييض الضوئي (البند 32.04) ، وكذلك الأصباغ وغيرها من المواد الملونة المهيأة بأشكال أو أغلفة للبيع بالتجزئة (البند 32.12) ؛	(g) Colouring matter of vegetable or animal origin (heading 32.03), synthetic organic colouring matter, synthetic organic products of a kind used as fluorescent brightening agents or as luminophores (heading 32.04) or dyes or other colouring matter put up in forms or packings for retail sale (heading 32.12);		
		(ح) - الإنزيمات (البند 35.07) ؛	(h) Enzymes (heading 35.07);		
		(ط) - الميتالدهيد والهكسامثيلين تترامين أو المواد المماثلة ، المهيأة بشكل أقراص أو عيدان أو بأشكال مماثلة للإستعمال كوقود ، وكذلك الوقود السائل والغازات المسيلة من الأنواع المستعملة لتعبئة قنادحت السجائر والقنادحت المماثلة ، في أوعية لا تتجاوز سعتها 300 سم ³ (البند 36.06) ؛	(ij) Metaldehyde, hexamethy lenetetramine or similar substances, put up in forms (for example, tablets, sticks or similar forms) for use as fuels, or liquid or liquefied gas fuels in containers of a kind used for filling or refilling cigarette or similar lighters and of a capacity not exceeding 300 cm ³ ; (heading 36.06);		
		(ي) - المنتجات المهيأة كسفنات لأجهزة إطفاء الحريق أو في قنادحت معدة لإطفاء الحريق الداخلة في البند 38.31 ، مزيلات الحبر المهيأة في أغلفة للبيع بالتجزئة الداخلة في البند 38.24؛	(k) Products put up as charges for fire-extinguishers or put up in fire-extinguishing grenades, of heading 38.13; ink removers put up in packings for retail sale, of heading 38.24; or		
		(ك) -العناصر البصرية ، وعلى الأخص تلك المصنوعة من طرطيرات الإيثيلين ديامين (البند 90.01)	(i) Optic. 1 elements, for example, of ethylenediamine tartrate (heading 90.01) .		
		3- الأصناف التي ينطبق عليها بنادان أو أكثر من بنود هذا الفصل تدخل في البند الذي يرد متأخراً في الترتيب الرقمي.	3.- Goods which could be included in two or more of the headings of this Chapter are to be classified in that one of those headings which occurs last in numerical order.		
		4- كل إشارة في البنود من 29.04 إلى 29.06 ومن 29.08 إلى 29.11 ومن 29.13 إلى 29.20، إلى المشتقات المهلجنة أو المسلفنة أو المنتزعة تشمل أيضاً المشتقات المركبة ، مثل المشتقات المسلفنة أو المهلجنة أو المنتزعة المهلجنة أو المنتزعة المسلفنة أو المنتزعة المسلفنة المهلجنة .	4.- In headings 29.04 to 29.06 29.08 to 29.11 and 29.13 to 29.20, any reference to halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives includes a reference to compound derivatives, such as sulphohalogenated, nitrohalogenated, nitrosulphonated or nitrosulphohalogenated derivatives.		
		إن المجموعات المترنة أو المنتزعة يجب أن لا يعتبر كوظائف نيتروجينية بالمعنى الموجودة في البند 29.29	Nitro or nitroso groups are not to be taken as " nitrogen-functions " for the purposes of heading 29.29.		
		لأغراض البنود 29.11، 29.12، 29.14، 29.14، 29.14، 29.22، إن "الوظيفة الأوكسجينية"، وهي المجموعة العضوية المميزة المحتوية على الأوكسجين لتلك البنود، تقتصر على الوظائف الأوكسجينية المشار إليها في نصوص البنود من 29.05 لغاية 29.20.	For the purposes of headings 29.11, 29.12, 29.14, 29.18 and 29.22, "oxygen function", the characteristic organic oxygen-containing group of those respective headings, is restricted to the oxygen-functions referred to in headings 29.05 to 29.20.		
		5- (أ) أستيرات المركبات العضوية ذات الوظيفة الحمضية التي تدخل في الفصول الفرعية من (1) إلى (7) مع مركبات عضوية داخلية في هذه الفصول الفرعية تبند مع المركب الداخل في احد بنود هذه الفصول الفرعية والذي يرد متأخراً في الترتيب الرقمي ؛	5.- (A) The esters of acid-function organic compounds of sub-Chapters I to VII with organic compounds of these sub-Chapters are to be classified with that compound which is classified in the heading which occurs last in numerical order in these sub-Chapters.		
		(ب) - أستيرات كحول الإيثيل مع المركبات العضوية ذات الوظيفة الحمضية التي تدخل في الفصول الفرعية من (1) إلى (7) تبند مع المركبات ذات الوظيفة الحمضية المناظرة لها ؛	(B) Esters of ethyl alcohol with acid-function organic compounds of sub-Chapters I to VII are to be classified in the same heading as the corresponding acid-function compounds.		
		(ج) - مع مراعاة أحكام الملاحظة 1- للقسم السادس والملاحظة 2- للفصل 28 ، فإن :	(C) Subject to Note 1 to Section VI and Note 2 to Chapter 28 :		
		1- الأملاح غي العضوية مع المركبات العضوية مثل ، المركبات ذات الوظيفة الحمضية أو الفينولية أو الأينولية أو القواعد العضوية التي تدخل في الفصول الفرعية من (1) إلى (10) أو في البند 29.42، تبند في البند الملائم للمركب العضوي المناظر لها ؛	(1) Inorganic salts of organic compounds such as acid phenol- or enol-function compounds or organic bases, of sub-Chapters I to X or heading 29.42. are to be classified in the heading appropriate to the organic compound;		
		2- الأملاح المتكونة بالتفاعل بين مركبات عضوية داخلية في الفصول الفرعية من (1) إلى (10) أو في البند 29.42 ، تبند في البند المناسب للقاعد أو للحمض (بما في ذلك المركبات ذات الوظيفة الفينولية أو الأينولية) التي تم تشكيلها منه والذي يرد متأخراً في الترتيب الرقمي في الفصل؛ و	(2) Salts formed between organic compounds of sub-Chapter; I to X or heading 29.42 are to be classified in the heading appropriate to the base or to the acid (including phenol- or enol-function compounds) from which they are formed, whichever occurs last in numerical order in the Chapter, and		
		3- المركبات ذات الترابط التناسقي، عدا المنتجات التي تدخل في الفصول الفرعية 11 أو البند 29.41، تبند في البند الذي يرد متأخراً في الترتيب الرقمي في الفصل 29، ضمن الأصناف الملائمة للأجزاء التي تشكلت من تفكك جميع الروابط المعدنية، عدا الروابط الكربونية المعدنية.	(3) Co-ordination compounds, other than products classifiable in sub-Chapter XI or heading 29.41, are to be classified in the heading which occurs last in numerical order in Chapter 29, among those appropriate to the fragments formed by "cleaving" of all metal bonds, other than metal-carbon bonds.		
		(د) - تبند الكحولات المعدنية في نفس البند الذي يبنده الكحول المناظر لها ، إلا فيما يتعلق منها بالإيثانول (البند 29.05)؛	(D) Metal alcoholates are to be classified in the same heading as the corresponding alcohols except in the case of ethanol (heading 29.05).		
		(هـ) - تبند هيدرات الأحماض الكربوكسيلية في نفس بند الأحماض المناظرة لها .	(E) Halides of carboxylic acids are to be classified in the same heading as the corresponding acids.		
		6- المركبات الواردة في البندين 29.30 و 29.31 هي مركبات عضوية تحتوي جزئياتها ، بالإضافة الى ذرات الهيدروجين أو الأوكسجين أو النيتروجين ، على ذرات عناصر آخر غير معدنية أو على عناصر معدنية (مثل ، الكبريت أو الزرنيخ أو الزنك أو الرصاص) والتي يرتبط مباشرة بذرات الكربون .	6.- The compounds of headings 29.30 and 29.31 are organic compounds the molecules of which contain, in addition to atoms of hydrogen oxygen or nitrogen, atoms of other non-metals or of metals (such as sulphur, arsenic or lead) directly linked to carbon atoms.		

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	---------------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

Heading 29.30 (organo-sulphur compounds) and heading 29.31 (other organo-inorganic compounds) do not include sulphonated or halogenated derivatives (including compound derivatives) which, apart from hydrogen, oxygen and nitrogen, only have directly linked to carbon the atoms of sulphur or of a halogen which give them their nature of sulphonated or halogenated derivatives (or compound derivatives).

7.- Headings 29.32, 29.33 and 29.34 do not include epoxides with a three-membered ring, ketone peroxides, cyclic polymers of aldehydes or of thioaldehydes anhydrides of polybasic carboxylic acids, cyclic esters of polyhydric alcohols or phenols with polybasic acids, or imides of polybasic acids. These provisions apply only when the ring-position hetero-atoms are those resulting solely from the cyclising function or functions here listed.

8 - For the purposes of heading 29.37 :

- (a) The term "hormones" includes hormone-releasing hormone-stimulating factors, hormone inhibitors and hormone antagonists (anti-hormones);
(b) The expression "used primarily as hormones" applies not only to hormone derivatives and structural analogues used primarily for their hormonal effect, but also to those derivatives and structural analogues used primarily as intermediates in the synthesis of products of this heading.

لا يشمل البند 29.30 (مركبات الكبريت العضوية) والبند 29.31 (مركبات عضوية - غير عضوية أخرى) المشتقات المسلفة أو المهلجنة (بما في ذلك المشتقات المركبة) والتي بغض النظر عن الهيدروجين والأكسجين والنيتروجين، تكون قد ربطت مباشرة ذرات الكبريت أو الهالوجينات بالكربون وهي التي تكسبها خواص المشتقات المسلفة أو المهلجنة (المشتقة أو المركبة).

7- لا تشمل البنود 29.32 و 29.33 و 29.34، الأبيوكسيدات ذات الحلقة الثلاثية أو فوق أكسيدات الكيتون أو البوليمرات الدورية (الحلقية) من الألدهيدات أو الثيوالدهيدات أو الأنيديدات من الأحماض الكربوكسيلية ذات القواعد المتعددة أو الأسترات الدورية (الحلقية) للكحولات المتعددة الهيدروكسيل أو الفينولات ذات الأحماض المتعددة القواعد وأميدات الأحماض متعددة القواعد. تنطبق هذه الأحكام فقط عندما يكون مكان الذرات غير المنسجمة (غير المتجانسة) في الحلقة ناتجاً حصراً عن وظيفة دورية (حلقية) أو عن الوظائف المذكورة أعلاه.

8- لأغراض البند 29.37 :

(أ) تشمل عبارة "هرمونات" العوامل التي تفرز أو تنبه الهرمونات ومثبطات الهرمونات ومضادات الهرمونات.

(ب) تنطبق عبارة "المستعملة" بصورة رئيسية كهرمونات فقط على مشتقات الهرمونات والنظائر التركيبية المستعملة بصورة رئيسية لأثرها الهرموني وكذلك المشتقات والنظائر التركيبية المستعملة بصورة رئيسية كوسائط في تركيب منتجات هذا البند.

Suhheading Notes.

1.- Within any one heading of this Chapter, derivatives of a chemical compound (or group of chemical compounds) are to be classified in the same subheading as that compound (or group of compounds) provided that they are not more specifically covered by any other subheading and that there is no residual subheading named "Other" in the series of subheadings concerned.

2.- Note 3 to Chapter 29 does not apply to subheadings of this Chapter.

ملاحظات البند الفرعي :

1- ضمن أي بند من هذا الفصل، فإن مشتقات أي مركب كيميائي (أو مجموعة مركبات كيميائية) تندرج في ذات البند الفرعي الذي يندرج فيه هذا المركب (أو مجموعة المركبات هذه)، شريطة أن لا يكون قد شملها أي بند فرعي آخر أكثر تحديداً وعلى أن لا يوجد في تسلسل البنود الفرعية ذات العلاقة بأي بند فرعي متبقي يشمل تقسيماً تحت تسمية "غيرها" للأصناف الأخرى.

2- لا تنطبق الملاحظة (3) للفصل 29 على البنود الفرعية لهذا الفصل.

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		I.- HYDROCARBONS AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES	الفصل الفرعي الأول 1- هيدروكربونات ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفة أو المنترزة أو المنترزة		
		Acyclic hydrocarbons.	هيدروكربونات لا دورية (لا حلقية).		29.01
		- Saturated :	- مشبعة :		
0%	القيمة VALUE	- - - Ethane	- - - إيثان	29 01 10 10	
0%	القيمة VALUE	- - - Butanes	- - - بوتانات	29 01 10 20	
0%	القيمة VALUE	- - - Pentanes	- - - بنتانات	29 01 10 30	
0%	القيمة VALUE	- - - Hexanes	- - - هكسانات	29 01 10 40	
0%	القيمة VALUE	- - - Heptanes	- - - هبتانات	29 01 10 50	
0%	القيمة VALUE	- - - Octanes	- - - أوكتانات	29 01 10 60	
0%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	29 01 10 90	
		- Unsaturated :	- غير مشبعة :		
0%	القيمة VALUE	- - Ethylene	- - إيثيلين	29 01 21 00	
0%	القيمة VALUE	- - Propene (propylene)	- - بروبين (بروبيلين)	29 01 22 00	
0%	القيمة VALUE	- - Butene (butylene) and isomers thereof	- - بوتين (بوتيلين) وإيزوميراتهما	29 01 23 00	
0%	القيمة VALUE	- - Buta-1,3-diene and isoprene	- - بيوتا - 1,3 - ديين ، وأيزوبرين	29 01 24 00	
		- - Other :	- - غيرها :		
0%	القيمة VALUE	- - - Propadiene	- - - بروباديان	29 01 29 10	
0%	القيمة VALUE	- - - Buta 1,2 diene	- - - بيوتا 1,2 ديان	29 01 29 20	
0%	القيمة VALUE	- - - Acetylene gas	- - - غاز الأستيلين	29 01 29 30	
0%	القيمة VALUE	- - - Acetylene phenyl	- - - فينيل أستيلين	29 01 29 40	
0%	القيمة VALUE	- - - Methyl Acetylene phenyl	- - - ميثيل فينيل أستيلين	29 01 29 50	
0%	القيمة VALUE	- - - Butene	- - - بيوتين	29 01 29 60	
0%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	29 01 29 90	
		Cyclic hydrocarbons.	هيدروكربونات دورية (حلقية).		29.02
		- Cyclanes , cyclenes and cycloterpenes :	- سيكلانية (سيكلانات) أو سيكلينية (سيكلينات) أو سيكلوتريبينية (سيكلوتريبينات) :		
0%	القيمة VALUE	- - Cyclohexane	- - سيكلوهكسان	29 02 11 00	
0%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	29 02 19 00	
0%	القيمة VALUE	- Benzene	- بنزين	29 02 20 00	
0%	القيمة VALUE	- Toluene	- تولوين	29 02 30 00	
		- Xylenes :	- أكسيلينات :		
0%	القيمة VALUE	- - o-Xylene	- - أورثو - أكسيلين	29 02 41 00	
0%	القيمة VALUE	- - m-Xylene	- - ميتا - أكسيلين	29 02 42 00	
0%	القيمة VALUE	- - p-Xylene	- - بارا - أكسيلين	29 02 43 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
0%	القيمة VALUE	-- Mixed Xylene isomers	-- أيزوميرات زيلين المخلوطة	29 02 44 00	
0%	القيمة VALUE	- Styrene	- ستيرين	29 02 50 00	
0%	القيمة VALUE	- Ethylbenzene	- إيثيل بنزين	29 02 60 00	
0%	القيمة VALUE	- Cumene	- كومين	29 02 70 00	
		- Other :	- غيرها :		
0%	القيمة VALUE	-- - Tetralyne	-- - تترا لين	29 02 90 10	
0%	القيمة VALUE	-- - Naphthalene	-- - نفتالين	29 02 90 20	
0%	القيمة VALUE	-- - Other	-- - غيرها	29 02 90 90	
		Halogenated derivatives of hydrocarbons.	مشتقات الهيدروكربونات المهلجنة .		29.03
		- Saturated chlorinated derivatives of acyclic hydrocarbons :	- مشتقات الهيدروكربونات اللادورية (اللاحقية) الكلورية المشبعة :		
5%	القيمة VALUE	-- Chloromethane (Methyl chloride) and chloroethane (ethyl chloride)	-- كلورو ميثان (كلوريد الميثيل) و كلورو إيثان (كلوريد الإيثيل)	29 03 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Dichloromethane (methylene chloride)	-- ثاني كلوروميثان (كلوريد الميثيلين)	29 03 12 00	
5%	القيمة VALUE	-- Chloroform (trichloromethane)	-- كلوروفورم (ثالث كلوروميثان)	29 03 13 00	
5%	القيمة VALUE	-- Carbon tetrachloride	-- رابع كلوريد الكربون	29 03 14 00	
5%	القيمة VALUE	-- Ethylene dichloride (ISO) (1,2 - dichloroethane)	-- ثاني كلوريد الإيثيلين (أيزو) (1 ، 2 - ثاني كلورو إيثان) .	29 03 15 00	
		-- Other:	-- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	-- - 1,1,1 Trichloroethane (chloroform methane)	-- - 1, 1, 1- ثالث كلوروايثان (ميثيل كلوروفورم)	29 03 19 10	
5%	القيمة VALUE	-- - Other	-- - غيرها	29 03 19 90	
		- Unsaturated chlorinated derivatives of acyclic hydrocarbons :	- مشتقات كلورية غير مشبعة من هيدروكربونات لا دورية (لا حلقية) :		
5%	القيمة VALUE	-- Vinyl chloride (chloroethylene)	-- فينيل الكلوريد (كلورو إيثيلين)	29 03 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Trichloroethylene	-- ثالث كلورو إيثيلين	29 03 22 00	
5%	القيمة VALUE	-- Tetrachloroethylene (perchloroethylene)	-- رابع كلورو إيثيلين (بيركلور إيثيلين)	29 03 23 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	29 03 29 00	
		- Saturated fluorinated derivatives of acyclic hydrocarbons :	- مشتقات هيدروكربونات لا دورية (لا حلقية) فلورية مشبعة:		
5%	القيمة VALUE	-- Trifluoromethane (HFC-23)	-- ثلاثي فلوروميثان (HFC-23)	29 03 41 00	
5%	القيمة VALUE	-- Difluoromethane (HFC-32)	-- ثنائي فلوروميثان (HFC-32)	29 03 42 00	
5%	القيمة VALUE	-- Fluoromethane (HFC-41), 1,2-difluoroethane (HFC-152) and 1,1-difluoroethane (HFC-152a)	-- فلوروميثان 2،1، (HFC-41)-، ثنائي فلوروايثان (HFC-152) و 1،1-ثنائي فلوروايثان (HFC-152a)	29 03 43 00	
5%	القيمة VALUE	-- Pentafluoroethane (HFC-125), 1,1,1-trifluoroethane (HFC-143a) and 1,1,2-trifluoroethane (HFC-143)	-- خامس فلوروايثان 1،1،1، (HFC-125)، ثلاثي فلوروايثان (HFC-143a) و 1،1،2-ثلاثي فلوروايثان (HFC-143)	29 03 44 00	
5%	القيمة VALUE	-- 1,1,1,2-Tetrafluoroethane (HFC-134a) and 1,1,2,2-tetrafluoroethane (HFC-134)	-- 1،1،1،2-ثلاثي فلوروايثان (HFC-134a) و 1،1،2،2-ثلاثي فلوروايثان (HFC-134)	29 03 45 00	
5%	القيمة VALUE	-- 1,1,1,2,3,3,3-Heptafluoropropane (HFC-227ea), 1,1,1,2,2,3,3-hexafluoropropane (HFC-236cb), 1,1,1,2,3,3-hexafluoropropane (HFC-236ea) and 1,1,1,3,3,3-hexafluoropropane (HFC-236fa)	-- 1،1،1،2،3،3،3-سابع فلوروبروبين (HFC-127ea) ، 1،1،1،2،3،3-سداس فلوروبروبين (HFC-236cb) ، 1،1،1،2،3،3-سداس فلوروبروبين (HFC-236ea) و 1،1،1،3،3،3-سداس فلوروبروبين (HFC-236fa)	29 03 46 00	
5%	القيمة VALUE	-- 1,1,1,3,3-Pentafluoropropane (HFC-245fa) and 1,1,2,2,3-pentafluoropropane (HFC-245ca)	-- 1،1،1،3،3-خامس فلوروبروبين (HFC-245fa) و 1،1،2،2،3-خامس فلوروبروبين (HFC-245ca)	29 03 47 00	
5%	القيمة VALUE	-- 1,1,1,3,3-Pentafluorobutane (HFC-365mfc) and 1,1,1,2,2,3,4,4,5,5-decafluoropentane (HFC-43-10mee)	-- 1،1،1،3،3-خامس فلوروبوتان (HFC-365mfc) و 1،1،1،2،2،3،4،4،5،5،5-ديكا فلوروبنتان (HFC-43-10mee)	29 03 48 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	29 03 49 00	
		- Unsaturated fluorinated derivatives of acyclic hydrocarbons :	- مشتقات هيدروكربونات لا دورية (لا حلقية) فلورية غير مشبعة:		
5%	القيمة VALUE	-- 2,3,3,3-Tetrafluoropropene (HFO-1234yf), 1,3,3,3-tetrafluoropropene (HFO-1234ze) and (Z)-1,1,1,4,4,4-hexafluoro-2-butene (HFO-1336mzz)	-- 2،3،3،3-رابع فلوروبروبين 1،3،3،3، (HFO-1234yf)-، رابع فلوروبروبين (HFO-1234ze) و (Z)-1،1،1،4،4،4-سداس فلورو-2-بوتين (HFO-1336mzz)	29 03 51 00	
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	-- - 1,1,3,3,3-Pentafluoro-2-(trifluoromethyl)-prop-1-ene	-- - 3،3،3،1،1-خامس فلورو 2-(ثالث فلورو ميثيل)-بروب-1-اين	29 03 59 10	
5%	القيمة VALUE	-- - Other	-- - غيرها	29 03 59 90	
		- Brominated or iodinated derivatives of acyclic hydrocarbons :	- مشتقات هيدروكربونات لا دورية (لا حلقية) برومينة أو يودية:		
5%	القيمة VALUE	-- Methyl bromide (bromomethane)	-- ميثيل بروميد (بروموميثان)	29 03 61 00	
5%	القيمة VALUE	-- Ethylene dibromide (ISO) (1,2-dibromoethane)	-- إيثيلين ثنائي بروميد (ISO) (1،2-ثنائي برومو إيثان)	29 03 62 00	
		-- Other:	-- غيرها:		

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		- Halogenated derivatives of acyclic hydrocarbons containing two or more different halogens:	- مشتقات مهلجنة من هيدروكربونات لا دورية، تحتوي على اثنين أو أكثر من الهالوجينات مختلفة:		
5%	القيمة VALUE	-- Chlorodifluoromethane (HCFC-22)	-- كلورو ثنائي فلوروميثان (HCFC-22)	29 03 71 00	
5%	القيمة VALUE	-- Dichlorotrifluoroethanes (HCFC-123)	-- ثنائي كلورو ثنائي فلورو ايثانات (HCFC-123)	29 03 72 00	
5%	القيمة VALUE	-- Dichlorofluoroethanes (HCFC-141, 141b)	-- ثنائي كلورو فلورو ايثانات (HCFC-141,141b)	29 03 73 00	
5%	القيمة VALUE	-- Chlorodifluoroethanes (HCFC-142, 142b)	-- كلورو ثنائي فلورو ايثانات (HCFC-142.142b)	29 03 74 00	
5%	القيمة VALUE	-- Dichloropentafluoropropanes (HCFC-225, 225ca, 225cb)	-- ثنائي كلورو خامس فلورو بروبيانات (HCFC-225,225ca,225cb)	29 03 75 00	
5%	القيمة VALUE	-- Bromochlorodifluoromethane (Halon-1211), bromotrifluoromethane (Halon-1301) and dibromotetrafluoroethanes (Halon-2402)	-- برومو كلورو ثنائي فلورو ميثان (Halon-1211)، برومو ثلاثي فلورو ميثان (Halon-1301) وثنائي برومو رابع فلورو ايثانات (Halon-2402)	29 03 76 00	
		- - Other derivatives perhalogenated only with fluorine and chlorine:	- - غيرها، فوق مهلجنة مع الفلورين والكلورين فقط:		
5%	القيمة VALUE	- - - Trichlorofluoromethane	- - - ثلاثي كلورو فلورو ميثان	29 03 77 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Pentachlorofluoropropanes	- - - خامس كلورو فلورو ايثان	29 03 77 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Tetrachlorodifluoroethanes	- - - رابع كلورو ثنائي فلورو ايثان	29 03 77 30	
5%	القيمة VALUE	- - - Heptachlorofluoropropanes	- - - سابع كلورو فلورو بروبيانات	29 03 77 40	
5%	القيمة VALUE	- - - Hexachlorodifluoropropanes	- - - سادس كلورو ثنائي فلورو بروبيانات	29 03 77 50	
5%	القيمة VALUE	- - - PentachloroTrifluoropropane	- - - خامس كلورو ثلاثي فلورو بروبيانات	29 03 77 60	
5%	القيمة VALUE	- - - TetrachloroTetrafluoropropane	- - - رابع كلورو رابع فلورو بروبيانات	29 03 77 70	
5%	القيمة VALUE	- - - TrichloroPentafluoropropane	- - - ثلاثي كلورو خامس فلورو بروبيانات	29 03 77 80	
		- - - Other:	- - - غيرها:		
5%	القيمة VALUE	- - - Dichlorohexafluoropropane	- - - ثنائي كلورو سادس فلورو بروبيانات	29 03 77 91	
5%	القيمة VALUE	- - - Chloroheptafluoropropane	- - - كلور سابع فلورو بروبيانات	29 03 77 92	
5%	القيمة VALUE	- - - Trichlorotrifluoroethane	- - - ثلاثي كلورو ثلاثي فلورو ايثان	29 03 77 93	
5%	القيمة VALUE	- - - Dichlorotetrafluoroethane	- - - ثنائي كلورو رباعي فلورو ايثان	29 03 77 94	
5%	القيمة VALUE	- - - Chloropentafluoroethane	- - - كلورو خامس فلورو ايثان	29 03 77 95	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	29 03 77 99	
5%	القيمة VALUE	- - Other perhalogenated derivatives	- - مشتقات آخر فوق مهلجنة	29 03 78 00	
		- - Other:	- - غيرها:		
5%	القيمة VALUE	- - - Other methan, ethane or propane derivatives, halogenated only with fluorine and chlorine	- - - مشتقات آخر من الميثان أو الإيثان أو البروبان المهلجنة فقط مع الفلور والكلور	29 03 79 10	
5%	القيمة VALUE	- - -Methan, ethane or propane derivatives, halogenated only with fluorine and bromine	- - - مشتقات الميثان أو الإيثان أو البروبان المهلجنة فقط مع الفلور والبروم	29 03 79 20	
5%	القيمة VALUE	- - Chlorotetrafluoroethanes	- - كلور رابع فلورو ايثانات	29 03 79 30	
5%	القيمة VALUE	- - Bromochloromethane	- - برومو كلورو ميثان	29 03 79 40	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	29 03 79 90	
		- Halogenated derivatives of cyclanic, cyclenic or cycloterpenic hydrocarbons :	- مشتقات مهلجنة من هيدروكربونات سيكلانية أو سيكلينية أو سيكلوترينينية:		
5%	القيمة VALUE	-- 1,2,3,4,5,6 - Hexachlorocyclohexane (HCH (ISO)), including lindane (ISO, INN)	-- 1, 2, 3, 4, 5, 6 - سداس كلوروسيكوهكسان (HCH (إيزو))، بما فيها ليندان(إيزو، INN)	29 03 81 00	
5%	القيمة VALUE	-- Aldrin (ISO), chlordane (ISO) and heptachlor (ISO)	-- ألدرين (إيزو)، كلوردان(إيزو) هبتاكلور(إيزو)	29 03 82 00	
5%	القيمة VALUE	-- Mirex (ISO)	-- ميركس (إيزو)	29 03 83 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	29 03 89 00	
		- Halogenated derivatives of aromatic hydrocarbons :	- مشتقات مهلجنة من هيدروكربونات عطرية :		
5%	القيمة VALUE	- - Chlorobenzene, o-dichlorobenzene and p-dichlorobenzene	- - كلوروبنزين، أورثو - ثاني كلوروبنزين وبارا - ثاني كلوروبنزين	29 03 91 00	
5%	القيمة VALUE	- - Hexachlorobenzene (ISO) and DDT (ISO)(clofenotane (INN), 1,1,1- trichloro - 2,2 - bis (p - chlorophenyl)ethane)	- - سداس كلوروبنزين (إيزو) و د.د.ت. (إيزو) (كلوفينوتان (INN)1,1,1 - ثلاث كلور - 2,2 - مكرر (بارا - كلوروفينيل) إيثان)	29 03 92 00	
5%	القيمة VALUE	-- Pentachlorobenzene (ISO)	-- خامس كلوروبنزين (إيزو)	29 03 93 00	
5%	القيمة VALUE	-- Hexabromobiphenyls	-- سداس برومونيثاني الفينيلات	29 03 94 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	29 03 99 00	
		Sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of hydrocarbons, whether or not halogenated.	مشتقات الهيدروكربونات المسلفنة، المنترنة أو المنترزة، وإن كانت مهلجنة .		29.04
5%	القيمة VALUE	- Derivatives containing only sulpho groups, their salts and ethyl esters	- مشتقات محتوية فقط على مجموعات سلفونية ، أملاحها وأستراتها الإيثيلية	29 04 10 00	
		- Derivatives containing only nitro or only nitroso groups:	- مشتقات محتوية فقط على مجموعات نيترونية أو نيتروزية :		
5%	القيمة VALUE	- - - Nitrobenzene and trinitrobenzen and nitromethal	- - - نيتروبنزين وثلاثي نيتروبنزين ونيتروميثال	29 04 20 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Dinitrotoluene and Dinitrotoluene	- - - ثنائي نترات التولين وثلاثي نترات التولين	29 04 20 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	29 04 20 90	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		- Perfluorooctane sulphononic acid, its salts and Perfluorooctane sulphonyl fluoride: - Perfluorooctane sulphononic acid	حمض سلفونيك مشبع بفلوروأوكتان وأملحه وفلورايد سلفونيل مشبعه بفلوروأوكتان : - حمض سلفونيك مشبع بفلوروأوكتان	29 04 31 00	
5%	القيمة VALUE	-- Ammonium perfluorooctane sulphonate	-- سلفونات الامونيا مشبعه بفلوروأوكتان	29 04 32 00	
5%	القيمة VALUE	-- Lithium perfluorooctane sulphonate	-- سلفونات الليثيوم مشبعه بفلوروأوكتان	29 04 33 00	
5%	القيمة VALUE	-- Potassium perfluorooctane sulphonate	-- سلفونات البوتاسيوم مشبعه بفلوروأوكتان	29 04 34 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other salts of perfluorooctane sulphononic acid	-- أملاح آخر من حمض سلفونيك مشبع بفلوروأوكتان	29 04 35 00	
5%	القيمة VALUE	-- Perfluorooctane sulphonyl fluoride	-- فلوريد سلفونيل مشبع بفلوروأوكتان	29 04 36 00	
		- Other:	- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	-- Trichloronitromethane (chloropicrin)	-- ثلاثي كلورو نترو ميثان (كلوروبكرين)	29 04 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	29 04 99 00	
		II.- ALCOHOLS AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES	الفصل الفرعي الثاني - 2 : كحولات ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنتزعة أو المنتزعة.		
		Acyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	كحولات لا دورية (لاحقية) ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنتزعة أو المنتزعة .		29.05
		- Saturated monohydric alcohols :	- كحولات أحادية الهيدروكسيل مشبعة :		
5%	القيمة VALUE	-- Methanol (Methyl alcohol)	-- ميثانول (كحول الميثيل)	29 05 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Propan-1-ol (propyl alcohol) and Propan-2-ol (isopropyl alcohol)	-- بروبان-1- أول (كحول البروبيل) وبروبان-2 أول (كحول الايزوبروبيل)	29 05 12 00	
5%	القيمة VALUE	-- Butan -1- ol (n-butyl alcohol)	-- بوتان -1- أول (كحول البوتيل العادي)	29 05 13 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other butanols	-- بوتانولات آخر	29 05 14 00	
5%	القيمة VALUE	-- Octanol (octyl alcohol) and isomers thereof	-- أوكتانول (كحول الأوكثيل) وإيزوميراتها	29 05 16 00	
5%	القيمة VALUE	-- Dodecan-1-ol (lauryl alcohol), hexadecan-1-ol (cetyl alcohol) and octadecan-1-ol (stearyl alcohol)	-- دوديكان -1- أول (كحول اللوريل) وسداسي ديكان -1- أول (كحول السثيل) والاوكتاديكان -1- أول (كحول الستياريل)	29 05 17 00	
		-- Other:	-- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	-- Diethylhexanol	-- ثنائي ايثل هيكسانول	29 05 19 10	
5%	القيمة VALUE	-- 3,3-dimethylbutane-2-ol (binakoly alcohol)	-- 3,3- ثنائي ميثيل بوتان-2- أول (كحول البيناكوليل)	29 05 19 20	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	29 05 19 90	
		- Unsaturated monohydric alcohols :	- كحولات أحادية الهيدرات غير مشبعة :		
5%	القيمة VALUE	-- Acyclic terpene alcohols	-- كحولات تربينية لا دورية (لا حلقية)	29 05 22 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	29 05 29 00	
		- Diols :	- ديولات (كحولات ثنائية الهيدروكسيل) :		
5%	القيمة VALUE	-- Ethylene glycol (ethanediol)	-- إيثيلين جلايكول (إيثان ديول)	29 05 31 00	
5%	القيمة VALUE	-- Propylene glycol (propane-1,2-diol)	-- بروبلين جلايكول (بروبان -1,2 - ديول)	29 05 32 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	29 05 39 00	
		- Other polyhydric alcohols :	- كحولات أخر متعددة الهيدرات:		
5%	القيمة VALUE	-- 2-Ethyl-2-(hydroxymethyl)propane-1,3-diol (trimethylolpro-propane)	-- 2- إيثيل -2- (هيدروكسي ميثيل) (بروبان -1, 3 - ديول (ثالث ميثيلول بروبان)	29 05 41 00	
5%	القيمة VALUE	-- Pentaerythritol	-- خامس أريثريتول	29 05 42 00	
5%	القيمة VALUE	-- Mannitol	-- مانيتول	29 05 43 00	
5%	القيمة VALUE	-- D-glucitol (sorbitol)	-- د- جلوسيتول (سوربيتول)	29 05 44 00	
5%	القيمة VALUE	-- Glycerol	-- جلسيرول	29 05 45 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	29 05 49 00	
		- Halogenated sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of acyclic alcohols:	- مشتقات كحولات لا دورية، مهلجنة، مسلفنة، منترنة أو منتزعة:		
5%	القيمة VALUE	-- Ethchlorvynol(INN)	-- اكلورفينول (INN)	29 05 51 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	29 05 59 00	
		Cyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	كحولات دورية (حلقية) ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنتزعة أو المنتزعة .		29.06
		- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic :	- سيكلانية أو سيكلينية أو سيكلوتريبينية :		
5%	القيمة VALUE	-- Menthol	-- منثول	29 06 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Cyclohexanol, methylcyclohexanols and dimethylcyclo- hexanols	-- سيكلو هيكسانول وميثيل سيكلو هيكسانولات وثنائي ميثيل سيكلو هيكسانولات	29 06 12 00	
5%	القيمة VALUE	-- Sterols and inositols	-- سيترولوات وأينوسيتولات	29 06 13 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	29 06 19 00	
		- Aromatic :	- عطرية (ذات حلقة بنزين) :		
5%	القيمة VALUE	-- Benzyl alcohol	-- كحول البنزيل	29 06 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	29 06 29 00	
		III.- PHENOLS, PHENOL-ALCOHOLS, AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES.	الفصل الفرعي الثالث - 3 : فينولات وفينولات - كحولات ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنتزعة أو المنتزعة .		

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Phenols; phenol-alcohols.	فينولات وفينولات - كحولات .		29.07
		- Monophenols :	- فينولات أحادية (مونوفينولات) :		
		-- Phenol (hydroxybenzene) and its salts:	-- فينول (هيدروكسبنزين) وأملاحه:		
5%	القيمة VALUE	--- phenol	--- فينول	29 07 11 10	
5%	القيمة VALUE	--- Phenol acid (carbolic)	--- حمض الفينول (الكربوليك)	29 07 11 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	29 07 11 90	
5%	القيمة VALUE	-- Cresols and their salts	-- كريسولات وأملاحها	29 07 12 00	
5%	القيمة VALUE	-- Octylphenol, nonylphenol and their isomers; salts thereof	-- اوكتيل فينول ونونيل فينول وأيزوميراتها وأملاح هذه المنتجات	29 07 13 00	
5%	القيمة VALUE	-- Naphthols and their salts	-- نفتولات وأملاحها	29 07 15 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	29 07 19 00	
		- polyphenols;phenol-alcohols :	- فينولات جماعية (بولي فينولات) ؛ فينول-كحولات :		
5%	القيمة VALUE	-- Resorcinol and its salts	-- ريزورسينول وأملاحه	29 07 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Hydroquinone (quinol) and its salts	-- هيدروكينون (كينول) وأملاحه	29 07 22 00	
5%	القيمة VALUE	-- 4,4 -Isopropylidenediphenol (bisphenol A, diphenylolpropane) and its salts	-- 4 ، 4 ايزو بروبيليدين ثاني فينول (مكرر فينول A ، ثاني فينيلول بروبان) وأملاحه	29 07 23 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	29 07 29 00	
		Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of phenols or phenol- alcohols.	مشتقات الفينولات أو كحولات الفينول المهلجنة أو المسلفنة أو المنتزعة أو المنتزعة .		29.08
		- Derivatives containing only halogen substituents and their salts:	- مشتقات تحتوي على بدائل الهالوجين فقط وأملاحها:		
5%	القيمة VALUE	-- Pentachlorophenol (ISO)	-- خامس كلوروفينول (ايزو)	29 08 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	29 08 19 00	
		- Other:	- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	-- Dainosb (ISO) and its salts	-- داينوسب (ايزو) وأملاحه	29 08 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- 4,6-Dinitro-o-cresol (DNOC (ISO)) and its salts	-- 6,4 ثنائي نيترو-او- كريسول DNOC (ايزو)) وأملاحه	29 08 92 00	
		-- Other:	-- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	--- Ammonium bicrates	--- بيكرات الامونيوم	29 08 99 10	
5%	القيمة VALUE	--- Bicric acid (trinitrophenol)	--- حمض البكريك (ثلاثي نيتروفينول)	29 08 99 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	29 08 99 90	
		IV.- ETHERS , ALCOHOL PEROXIDES, ETHER PEROXIDES, ACETAL AND HEMIACETAL PEROXIDES, KETONE PEROXIDES, EPOXIDES WITH A THREE-MEMBERED RING, ACETALS AND HEMIACETALS, AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES.	الفصل الفرعي الرابع -4 : أثيرات وفوق أكاسيد الكحول وفوق أكاسيد الأثير، فوق أكاسيد أسيتالات ونصف أسيتالات وفوق أكاسيد الكينون وأبيو كسيدات ذات حلقات ثلاثية وأسياتلات ونصف أسيتالات ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنتزعة أو المنتزعة.		
		Ethers, ether-alcohols, ether-phenols, ether- alcohol-phenols, alcohol peroxides, ether peroxides, acetal and hemiacetal peroxides, ketone peroxides (whether or not chemically defined), and their halogenated,sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	أثيرات ، أثيرات - كحولات ، أثيرات - فينولات ، أثيرات - كحولات - فينولات، وفوق أكاسيد الكحول وفوق أكاسيد الأثير وفوق أكاسيد أسيتال ونصف أسيتال وفوق أكاسيد الكينون (وإن كانت محددة أو غير محددة الصفات كيميائياً)، ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنتزعة أو المنتزعة.		29.09
		- Acyclic ethers and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	- أثيرات لا دورية (لا حلقيّة) ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنتزعة أو المنتزعة:		
5%	القيمة VALUE	-- Diethyl ether	-- ثاني أثير إيثر	29 09 11 00	
		-- Other:	-- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	-- -Trimethyl butyl ether	-- ثلاثي ميثيل بيوتيل إيثر	29 09 19 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	29 09 19 90	
5%	القيمة VALUE	- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic ethers and their Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	- أثيرات سيكلانية ، سيليكينية أو سيكلوتيربينية ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنتزعة أو المنتزعة	29 09 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Aromatic ethers and their Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	- أثيرات عطرية ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنتزعة أو المنتزعة	29 09 30 00	
		- Ether-alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	- أثيرات - كحولات المهلجنة أو المسلفنة أو المنتزعة أو المنتزعة:		
5%	القيمة VALUE	-- 2,2'-Oxydiethanol (diethylene glycol, digol)	-- 2 ، 2 - أكسي ثاني إيثانول (ثلاثي إيثيلين جلايكول داجول)	29 09 41 00	
5%	القيمة VALUE	-- Monobutyl ethers of Ethylene glycol or of diethylene glycol	-- أثيرات أحادية البوتيل من أثيرين جلايكول أو ثاني إيثيلين جلايكول	29 09 43 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other monoalkylethers of Ethylene glycol or of diethylene glycol	-- أثيرات آخر أحادية الألكيل من إيثيلين جلايكول أو ثاني إيثيلين جلايكول	29 09 44 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	29 09 49 00	
5%	القيمة VALUE	- Ether-phenols, Ether-alcohol-phenols and their Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	- أثيرات - فينولات ، أثيرات - كحولات - فينولات ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنتزعة أو المنتزعة	29 09 50 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		- alcohol peroxides ether peroxides, acetal and hemiacetal peroxides, ketone peroxides and their Halogenated, sulphonated nitrated or nitrosated derivatives:	- فوق أكاسيد الكحول، فوق أكاسيد الأثير، فوق أكاسيد أستالات ونصف أستالات، فوق أكاسيد الكيتون ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترزة أو المنترزة:		
5%	القيمة VALUE	- - - Peroxide methyl ethyl ketone	- - فوق أكسيد ميثيل إيثيل كيتون	29 09 60 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	29 09 60 90	
		Epoxides, epoxyalcohols, epoxyphenols and epoxyethers, with a three-membered ring, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	أبيوكسيدات وأبيوكسي كحولات وأبيوكسي فينولات وأبيوكسي أثيرات، ذات حلقات ثلاثية ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترزة أو المنترزة.		29.10
5%	القيمة VALUE	- Oxirane (Ethylene oxide)	- أوكسيران (أكسيد الأثيلين)	29 10 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Methyloxirane (propylene oxide)	- ميثيل أوكسيران (أوكسيد البوريبيلين)	29 10 20 00	
5%	القيمة VALUE	- 1-Chloro-2,3-epoxypropane (epichlorohydrin)	1 - كلورو - 2، 3-أبيوكسي بروبان (أبيكلورو هيدرين)	29 10 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Dieldrin (ISO, INN)	- دايلدرين (إيزو، INN)	29 10 40 00	
5%	القيمة VALUE	- Endrin (iso)	- اندرين (إيزو)	29 10 50 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	29 10 90 00	
5%	القيمة VALUE	Acetals and hemiacetals, whether or not with other oxygen function, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	أستالات ونصف أستالات، وإن كانت ذات وظيفة أوكسجينية أخرى ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترزة أو المنترزة.	29 11 00 00	29.11
		V.- ALDEHYDE-FUNCTION COMPOUNDS	الفصل الفرعي الخامس - 5 : مركبات ذات وظيفة ألدهيدية		
		Aldehydes, whether or not with other oxygen function; cyclic polymers of aldehydes; paraformaldehyde.	ألدهيدات ، وإن كانت ذات وظيفة أوكسجينية أخرى؛ بوليمرات الألدهيدات دورية؛ بارا فورمالدهيد.		29.12
		- Acyclic aldehydes without other oxygen function:	- ألدهيدات لا دورية (لا حلقية) دون وظيفة أوكسجينية أخرى:		
5%	القيمة VALUE	- - Methanal (formaldehyde)	- - ميثانال (فورمالدهيد)	29 12 11 00	
5%	القيمة VALUE	- - Ethanal (acetaldehyde)	- - إيثانال (أستالدهيد)	29 12 12 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	29 12 19 00	
		- Cyclic aldehydes without other oxygen function:	- ألدهيدات دورية (حلقية) دون وظيفة أوكسجينية أخرى:		
5%	القيمة VALUE	- - Benzaldehyde	- - بنزالدهيد	29 12 21 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	29 12 29 00	
		- Aldehyde-ethers, aldehyde-phenols and aldehydes with other oxygen function:	ألدهيدات - كحولات، ألدهيدات - أثيرات ، ألدهيدات - فينولات والألدهيدات ذات وظيفة أوكسجينية أخرى		
5%	القيمة VALUE	- - Vanillin (4-hydroxy-3-methoxybenzaldehyde)	- - فانيلين (4- هيدروكسي -3-ميثوكسي بنزالدهيد)	29 12 41 00	
5%	القيمة VALUE	- - Ethylvanillin (3-ethoxy-4-hydroxybenzaldehyde)	- - إيثيل فانيلين (3 - إيثوكسي - 4 -هيدروكسي بنزالدهيد)	29 12 42 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	29 12 49 00	
5%	القيمة VALUE	- Cyclic polymers of aldehydes	- بوليمرات دورية (حلقية) من الألدهيدات	29 12 50 00	
5%	القيمة VALUE	- Paraformaldehyde	- بارا فورمالدهيد	29 12 60 00	
5%	القيمة VALUE	Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of products of heading 29.12 .	مشتقات مهلجنة أو مسلفنة أو منترزة أو منترزة من المنتجات الداخلة في البند 29.12.	29 13 00 00	29.13
		VI.- KETONE-FUNCTION COMPOUNDS AND QUINONE-FUNCTION COMPOUNDS.	الفصل الفرعي السادس - 6 : مركبات ذات وظيفة كيتونية (أستونية) ومركبات ذات وظيفة كينونية.		
		Ketones and quinones, whether or not with other oxygen function, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	كيتونات وكينونات، وأن كانت ذات وظيفة أوكسجينية أخرى، ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترزة أو المنترزة.		29.14
		- Acyclic ketones without other oxygen function:	- كيتونات لا دورية (لا حلقية)، دون وظيفة أوكسجينية:		
5%	القيمة VALUE	- - Acetone	- - أستون	29 14 11 00	
5%	القيمة VALUE	- - Butanone (Methyl ethyl ketone)	- - بوتانون (ميثيل إيثيل كيتون)	29 14 12 00	
5%	القيمة VALUE	- - 4-Methylpentan-2-one (Methyl isobutyl ketone)	- - 4 - ميثيل بنتان - 2 - واحد (ميثيل إيزوبوتيل كيتون)	29 14 13 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	29 14 19 00	
		- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic ketones without other oxygen function:	كيتونات ، سيكلانية أو سيليكينية أو سيكلوتريبينية دون وظيفة أوكسجينية أخرى:		
5%	القيمة VALUE	- - Cyclohexanone and methylcyclohexanones	- - سيكلو هكسانون وميثيل سيكلو هكسانونات	29 14 22 00	
5%	القيمة VALUE	- - Ionones and methylionones	- - أيونونات وميثيل أيونونات	29 14 23 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	29 14 29 00	
		- Aromatic ketones without other oxygen function:	- كيتونات عطرية ، دون وظيفة أوكسجينية أخرى:		
5%	القيمة VALUE	- - Phenylacetone (phenylpropan - 2 - one)	- - فينيل أستون (فيل بروبان - 2- واحد)	29 14 31 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	29 14 39 00	
5%	القيمة VALUE	- ketone-alcohols and ketone-aldehydes	- كيتونات - كحولات ، كيتونات - ألدهيدات	29 14 40 00	
5%	القيمة VALUE	- ketone-phenols and ketones with Other oxygen function	- كيتونات - فينولات وكيتونات ذات وظيفة أوكسجينية أخرى	29 14 50 00	
		- Quinones:	- كينونات:		

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	-- Anthraquinone	-- انثراكينون	29 14 61 00	
5%	VALUE القيمة	-- Coenzyme Q10 (ubidecarenone (INN))	-- انزيم مساعد Q10 (يويديكارينون (INN))	29 14 62 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	29 14 69 00	
		- Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	- مشتقات مهلجنة أو مسلفنة أو منترنة أو منترزة :		
5%	VALUE القيمة	-- Chlordecone (ISO)	-- كلورديكون (ايزو)	29 14 71 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	29 14 79 00	
		VII.- CARBOXYLIC ACIDS AND THEIR ANHYDRIDES, HALIDES, PEROXIDES AND PEROXYACIDS AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES.	الفصل الفرعي السابع 7 - : أحماض كاربوكسيلية وأنهيديراتها وهاليداتاها وفوق أكاسيدها وفوق أكاسيد أحماضها؛ مشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة.		
		Saturated acyclic monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	أحماض كربوكسيلية أحادية لا دورية (لاحقية) مشبعة وأنهيديراتها، هاليداتاها، فوق أكاسيدها، فوق أكاسيد أحماضها؛ مشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة.		29.15
		- Formic acid, its salts and esters:	- حمض الفورميك (الفورميك)، أملاحه وأستيراته:		
5%	VALUE القيمة	-- Formic acid	-- حمض الفورميك (الفورميك)	29 15 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Salts of Formic acid	-- أملاح حمض الفورميك (الفورميك)	29 15 12 00	
5%	VALUE القيمة	-- Esters of Formic acid	-- أستيرات حمض الفورميك (الفورميك)	29 15 13 00	
		- Acetic acid and its salts; acetic anhydride:	- حمض الخليك وأملاحه؛ أنهيدريد خليك:		
		-- Acetic acid:	-- حمض الخليك:		
5%	VALUE القيمة	- - - Denatured and unusable as vinegar	- - - محول وغير صالح للإستعمال كخل للأكل	29 15 21 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Useable as vinegar	- - - صالح للإستعمال كخل للأكل	29 15 21 20	
5%	VALUE القيمة	-- Acetic anhydride	-- أنهيدريد حمض الخليك	29 15 24 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	29 15 29 00	
		- Esters of acetic acid:	- أستيرات حمض الخليك:		
5%	VALUE القيمة	-- Ethyl acetate	-- خلث الأثيل	29 15 31 00	
5%	VALUE القيمة	-- Vinyl acetate	-- خلث الفينيل	29 15 32 00	
5%	VALUE القيمة	-- N-butyl acetate	-- خلث البوتيل العادي	29 15 33 00	
5%	VALUE القيمة	-- Dainosb (ISO) acetate	-- أستيات داينوسب (ايزو)	29 15 36 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	29 15 39 00	
5%	VALUE القيمة	- Mono-, di- or trichloroacetic acids, their salts and esters	- أحادي أو ثنائي أو ثلاثي كلورو أحماض الخليك وأملاحها وأستيراتها	29 15 40 00	
5%	VALUE القيمة	- Propionic acid, its salts and esters	- حمض بروبيونيك وأملاحه وأستيراته	29 15 50 00	
5%	VALUE القيمة	- Butyric acids, valeric acids, their salts and esters	- أحماض بوتانويك وأحماض بنتانويك، وأملاحها وأستيراتها	29 15 60 00	
		- Palmitic acid, stearic acid, their salts and esters:	- حمض نخليك (بالملك) وحمض دهنيك (ستريك)، وأملاحها وأستيراتها:		
		- - - Stearic acid :	- - - حمض الاستيريك (الدهنيك) :		
5%	VALUE القيمة	- - - Magnesium citrates	- - - سترات المغنسيوم	29 15 70 11	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	29 15 70 19	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	29 15 70 90	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	29 15 90 00	
		Unsaturated acyclic monocarboxylic acids, cyclic mono-carboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	أحماض كاربوكسيلية أحادية لا دورية (لاحقية) غير مشبعة، أحماض كاربوكسيلية أحادية دورية (حلقية) وأنهيديراتها وهاليداتاها وفوق أكاسيدها وفوق أكاسيد أحماضها؛ مشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة.		29.16
		- Unsaturated acyclic monocarboxylic acids, their anhydrides,halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives :	- أحماض كاربوكسيلية أحادية لا دورية (لاحقية) غير مشبعة وأنهيديراتها وهاليداتاها وفوق أكاسيدها وفوق أكاسيد أحماضها ومشتقاتها:		
5%	VALUE القيمة	-- Acrylic acid and its salts	-- حمض إكريليك وأملاحه	29 16 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Esters of Acrylic acid	-- أستيرات حمض إكريليك	29 16 12 00	
5%	VALUE القيمة	-- Methacrylic acid	-- حمض ميثاكريليك	29 16 13 00	
5%	VALUE القيمة	-- Esters of Methacrylic acid	-- أستيرات حمض ميثاكريليك	29 16 14 00	
5%	VALUE القيمة	-- Oleic, linoleic or linolenic acids, their salts and esters	-- أحماض أوليك أو لينولييك أو لينولينيك وأملاحها وأستيراتها	29 16 15 00	
5%	VALUE القيمة	-- Binapacryl (ISO)".	-- بيناباكريل (ايزو)	29 16 16 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	29 16 19 00	
5%	VALUE القيمة	- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives	- أحماض كاربوكسيلية أحادية سيكلانية أو سيكلية أو سيكلوترينية وأنهيديراتها وهاليداتاها وفوق أكاسيدها وأحماضها ومشتقاتها	29 16 20 00	
		- Aromatic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides,peroxides, peroxyacids and their derivatives :	- أحماض كربوكسيلية أحادية عطرية وأنهيديراتها وهاليداتاها وفوق أكاسيدها وفوق أكاسيد أحماضها ومشتقاتها :		

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		-- Benzoic acid, its salts and esters:	-- حمض بنزويك وأملاحه وأستيراته :		
5%	VALUE القيمة	--- Benzoic acid	--- حمض البنزويك	29 16 31 10	
5%	VALUE القيمة	--- Benzoic acid salts and esters	--- أملاح وأستيرات حمض البنزويك	29 16 31 20	
5%	VALUE القيمة	-- Benzoyl peroxide and Benzoyl chloride	-- فوق أكسيد البنزويل وكلوريد البنزويل	29 16 32 00	
5%	VALUE القيمة	-- Phenylacetic acid and its salts	-- حمض فينيل الخليك وأملاحه	29 16 34 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	29 16 39 00	
		Polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	أحماض كربوكسيلية جماعية ، أنهيدريداتها وهاليداتها وفوق أكاسيدها وفوق أكاسيد أحماضها ؛ مشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترزة أو المنترزة .		29.17
		- Acyclic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives :	- أحماض كربوكسيلية جماعية لا دورية (لا حلقيه) ، أنهيدريداتها وهاليداتها وفوق أكاسيدها وفوق أكاسيد أحماضها ومشتقاتها :		
5%	VALUE القيمة	-- Oxalic acid, its salts and esters	-- حمض أكساليك وأملاحه وأستيراته	29 17 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Adipic acid, its salts and esters	-- حمض أدبيك وأملاحه وأستيراته	29 17 12 00	
5%	VALUE القيمة	-- Azelaic acid, sebacic acid, their salts and esters	-- حمض أزلايك وحمض سيباسيك، وأملاحهما وأستيراتهما	29 17 13 00	
5%	VALUE القيمة	-- Maleic anhydride	-- أنهيدريد ماليك	29 17 14 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	29 17 19 00	
5%	VALUE القيمة	- cyclanic, cyclenic or cycloterpenic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives	- أحماض كربوكسيلية جماعية سيكلانية أو سيكلينية أوسيكلوترينينية، أنهيدريداتها وهاليداتها وفوق أكاسيدها وفوق أكاسيد أحماضها ومشتقاتها	29 17 20 00	
		- Aromatic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:	- أحماض كربوكسيلية جماعية عطرية، أنهيدريداتها وهاليداتها وفوق أكاسيدها وفوق أكاسيد أحماضها ومشتقاتها:		
5%	VALUE القيمة	-- Diethyl orthophthalates	-- أورثوفثالات ثنائي إيثيل	29 17 32 00	
5%	VALUE القيمة	-- Dinonyl or didecyl orthophthalates	-- أورثوفثالات ثنائي نونيل أو ثنائي ديسيل	29 17 33 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other esters of orthophthalic acid	-- أستيرات آخر من حمض أورثوفثاليك	29 17 34 00	
5%	VALUE القيمة	-- Phthalic anhydride	-- أنهيدريد فتاليك	29 17 35 00	
5%	VALUE القيمة	-- Terephthalic acid and its salts	-- حمض تيريفثاليك وأملاحه	29 17 36 00	
5%	VALUE القيمة	-- Dimethyl terephthalate	-- ثيريفثالات ثنائي الميثيل	29 17 37 00	
		-- Other:	-- غيرها:		
5%	VALUE القيمة	--- Lead phthalates	--- فيثالات الرصاص	29 17 39 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	29 17 39 90	
		Carboxylic acids with additional oxygen function and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	أحماض كربوكسيلية ذات وظيفة أوكسجينية إضافية ، أنهيدريداتها وهاليداتها وفوق أكاسيدها وفوق أكاسيد أحماضها؛ مشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترزة أو المنترزة.		29.18
		- Carboxylic acids with alcohol function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:	- أحماض كربوكسيلية ذات وظيفة كحولية لكن دون وظيفة أوكسجينية أخرى، أنهيدريداتها وهاليداتها وفوق أكاسيدها ، وفوق أكاسيد أحماضها ومشتقاتها:		
5%	VALUE القيمة	-- Lactic acid, its salts and esters	-- حمض لكتيك (البنيك) وأملاحه وأستيراته	29 18 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Tartaric acid	-- حمض تارتريك (الطريطير)	29 18 12 00	
5%	VALUE القيمة	-- Salts and esters of Tartaric acid	-- أملاح وأستيرات حمض التارتريك	29 18 13 00	
5%	VALUE القيمة	-- Citric acid	-- حمض ستريك (حمض الليمونيك)	29 18 14 00	
		-- Salts and esters of Citric acid:	-- أملاح وأستيرات حمض الستريك(حمض الليمونيك):		
5%	VALUE القيمة	--- Lead esters	--- إستيرات الرصاص	29 18 15 10	
5%	VALUE القيمة	--- Magnesium esters	--- إستيرات المغنيسيوم	29 18 15 20	
5%	VALUE القيمة	--- zinc esters	--- إستيرات الزنك (الخاصين)	29 18 15 30	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	29 18 15 90	
5%	VALUE القيمة	-- Gluconic acid, its salts and esters	-- حمض جلوكونيك،أملاحه وأستيراته	29 18 16 00	
5%	VALUE القيمة	-- 2,2-Diphenyl-2-hydroxyacetic acid (benzilic acid)	-- 2,2-ثنائي فينيل -2- حمض هيدروكسي أسيتيك (حمض بنزليك)	29 18 17 00	
5%	VALUE القيمة	-- Chlorobenzilate (ISO)	-- كلوروبنزيلات (إيزو)	29 18 18 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	29 18 19 00	
		- Carboxylic acids with phenol function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:	- أحماض كربوكسيلية ذات وظيفة فينولية من دون وظيفة أوكسجينية أخرى و أنهيدريداتها وهاليداتها وفوق أكاسيدها وفوق أكاسيد أحماضها ومشتقاتها:		
5%	VALUE القيمة	-- Salicylic acid and its salts	-- حمض ساليسيليك وأملاحه (حمض الصفصاف)	29 18 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- o-Acetylsalicylic acid, its salts and esters	-- حمض أورثو أسيتيل ساليسيليك وأملاحه وأستيراته	29 18 22 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other esters of Salicylic acid and their salts	-- أستيرات آخر من حمض ساليسيليك وأملاحها	29 18 23 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	29 18 29 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	- Carboxylic acids with aldehyde or ketone function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives - Other:	- أمحاض كربوكسيلية ذات وظيفة الهيدية أو كيتونية لكن دون وظيفة أو كسجينية أخرى و انهيدريداتها وهاليداتها وفوق أكاسيدها وفوق أكاسيد أمحاضها ومشتقاتها - غيرها:	29 18 30 00	
5%	القيمة VALUE	-- 2,4,5-T (ISO) (2,,4,5-trichlorophenoxyacetic acid), its salts and esters -- Other:	-- 2,4,5-T (إيزو) (2 ، 4 ، 5 حمض ثالث كلوروفينوكسي أسيتيك)، وأملاحه واستراته. -- غيرها:	29 18 91 00	
5%	القيمة VALUE	--- 2,2-Diphenyl -2-hydroxyacetic acid	--- 2,2-ثنائي فينيل-2-حامض هيدروكسي أسيتيك (حامض البنزيليك).	29 18 99 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	29 18 99 90	
		VIII.- ESTERS OF INORGANIC ACIDS OF NON-METALS AND THEIR SALTS, AND THEIR HALOGENATED SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES	الفصل الفرعي الثامن - 8 : أستيرات أمحاض غير عضوية من لأمعادن وأملاحها ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنتزعة أو المنتزعة		
		Phosphoric esters and their salts, including lactophosphates; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	أستيرات فوسفوريك وأملاحها، بما في ذلك اللاكتوفوسفات؛ مشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنتزعة أو المنتزعة.		29.19
5%	القيمة VALUE	- Tris(2,3-dibromopropyl) phosphate	- تريس (2 + 3-ثنائي برموبروبيل) فوسفات	29 19 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	29 19 90 00	
		Esters of other inorganic acids of non-metals (excluding esters of hydrogen halides) and their salts; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	أستيرات أمحاض غير عضوية آخر من لا معادن (باستثناء أستيرات هاليدات الهيدروجين) وأملاحها؛ مشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنتزعة أو المنتزعة.		
		- Thiophosphoric esters (phosphorothioates) and their salts; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	- أستيرات ثيوفوسفوريك (ثيوات الفوسفور) وأملاحها ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنتزعة أو المنتزعة:		
5%	القيمة VALUE	-- Parathion (ISO) and parathion-methyl (ISO) (methyl-parathion)	-- باراثيون (إيزو) و باراثيون-ميثيل (إيزو) (ميثيل-باراثيون)	29 20 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	29 20 19 00	
		- Phosphite esters and their salts; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives :	- استرات الفوسفيت وأملاحها؛ مشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنتزعة أو المنتزعة :		
5%	القيمة VALUE	-- Dimethyl phosphite	-- ثنائي ميثيل الفوسفيت	29 20 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Diethyl phosphite	-- ثنائي إيثيل الفوسفيت	29 20 22 00	
5%	القيمة VALUE	-- Trimethyl phosphite	-- ثلاثي ميثيل الفوسفيت	29 20 23 00	
5%	القيمة VALUE	-- Triethyl phosphite	-- ثلاثي إيثيل الفوسفيت	29 20 24 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	29 20 29 00	
5%	القيمة VALUE	- Indosulphan (ISO)	- اندوسولفان (إيزو)	29 20 30 00	
		- Other:	- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	--- Trinitro glycerine	--- ثلاثي نيترو الجلسرين	29 20 90 50	
5%	القيمة VALUE	--- Nitroglycol	--- نيترو جليكول	29 20 90 60	
5%	القيمة VALUE	--- Dinitrate ethylene	--- ثنائي نترات الايثيلين	29 20 90 70	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	29 20 90 90	
		IX.- NITROGEN-FUNCTION COMPOUNDS	الفصل الفرعي التاسع - 9 : مركبات ذات وظيفة نيتروجينية		
		Amine-function compounds.	مركبات ذات وظيفة أمينية.		29.21
		- Acyclic monoamines and their derivatives; salts thereof:	- أمينات أحادية لا دورية (لا حلقة) ومشتقاتها؛ أملاحها:		
5%	القيمة VALUE	-- Methylamine, di- or trimethylamine and their salts	-- ميثيل أمين وثنائي أو ثلاثي ميثيل أمين وأملاحها	29 21 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- 2-(N,N-Dimethylamino)ethylchloride hydrochloride	-- 2 (N، N) -ثنائي ميثيل أمينو) إيثيل كلوريد هيدروكلوريد	29 21 12 00	
5%	القيمة VALUE	-- 2-(N,N-Diethylamino)ethylchloride hydrochloride	-- 2 (N، N) -ثنائي إيثيل أمينو) إيثيل كلوريد هيدروكلوريد	29 21 13 00	
5%	القيمة VALUE	-- 2-(N,N-Diisopropylamino)ethylchloride hydrochloride	-- 2 (N، N) -ثنائي إيزوبروبيل أمينو) إيثيل كلوريد هيدروكلوريد	29 21 14 00	
		-- Other:	-- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	--- Di(2-chloroethyl) ethylamine	--- ثاني (2-كلوروايثيل) إيثيلامين	29 21 19 10	
5%	القيمة VALUE	--- Chlormethine(INN) (di(2-chloroethyl)amine)	--- كلوروميثين (INN) (ثاني (2-كلوروايثيل) إيثيلامين)	29 21 19 20	
5%	القيمة VALUE	--- Trichloromethine (INN) (tri(2-chloroethyl)methylamine)	--- ثالث كلوروميثين (INN) (ثلاثي (2-كلوروايثيل) ميثيلامين)	29 21 19 30	
5%	القيمة VALUE	--- N, N-dialkyl(methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) 2-chloroethylamines and their brotonic salts	--- N، N - ثاني الكيل (ميثيل، إيثيل، أو n- بروبيل أو إيزوبروبيل) 2-كلوروايثيلامين وأملاحها البروتونية	29 21 19 40	
		--- N, N-dialkyl(methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) 2-chloroethylamine and their corresponding brotonic salts:	--- N، N - ثاني الكيل (ميثيل، إيثيل، أو n - بروبيل أو إيزوبروبيل) 2-أمين إيثيل كلوريد وأملاحها البروتونية المناظرة:		
5%	القيمة VALUE	---- 2-N, N - diethyl aminoethyl-chloride	---- 2-N، N -ثنائي إيثيل أمينو إيثيل - كلوريد	29 21 19 52	
5%	القيمة VALUE	---- N, N diisopropyl-2 - aminoethyl chloride	---- N، N -ثنائي إيزوبروبيل-أمينو إيثيل كلوريد	29 21 19 54	
5%	القيمة VALUE	---- Other	---- غيرها	29 21 19 59	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		--- Other:	--- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	---- Diaminoethyl	--- ثنائي إيثيل الأمين	29 21 19 91	
5%	VALUE القيمة	---- Other	--- غيرها	29 21 19 99	
		- Acyclic polyamines and their derivatives; salts thereof:	- أمينات جماعية لا دورية (لا حلقيّة) ومشتقاتها؛ أملاحها:		
5%	VALUE القيمة	-- Ethylenediamine and its salts	-- إيثيلين ثنائي أمين وأملاحه	29 21 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Hexamethylenediamine and its salts	-- سداسي ميثيلين ثنائي أمين وأملاحه	29 21 22 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	29 21 29 00	
5%	VALUE القيمة	- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic mono- or polyamines, and their derivatives; salts thereof	- أمينات أحادية أو جماعية سيكلانية أو سيلبكية أو سيكلوتريبينية ، مشتقاتها ؛ أملاحها	29 21 30 00	
		- Aromatic monoamines and their derivatives; salts thereof:	- أمينات أحادية عطرية، مشتقاتها؛ أملاحها:		
5%	VALUE القيمة	-- Aniline and its salts	-- أنيلين وأملاحه	29 21 41 00	
5%	VALUE القيمة	-- Aniline derivatives and their salts	-- مشتقات الأنيلين وأملاحها	29 21 42 00	
5%	VALUE القيمة	-- Toluidines and their derivatives; salts thereof	-- تولويدينات ومشتقاتها؛ أملاح هذه المنتجات	29 21 43 00	
5%	VALUE القيمة	-- Diphenylamine and its derivatives; salts thereof	-- ثنائي فينيل أمين ومشتقاته ؛ أملاح هذه المنتجات	29 21 44 00	
5%	VALUE القيمة	-- 1-Naphthylamine (alpha-naphthylamine), 2-naphthylamine (beta-naphthylamine) and their derivatives; salts thereof	-- 1 - نافتيل أمين (ألفا - نافتيل أمين) ، 2- نافتيل أمين (بيتا - نافتيل أمين) ومشتقاتها ؛ أملاحها	29 21 45 00	
5%	VALUE القيمة	-- Amfetamine (INN), benzfetamine (INN), dexamine (INN) , etilamfeamine (INN), fencamfamin(INN), lefetamine(INN), levamfetamine(INN), mefenorex(INN), and phentermine(INN); salts thereof	-- أمفيتامين (INN)، بنزفيتامين (INN)، دكسافيتامين (INN)، إيتلامفامين (INN)، فينكامفامين (INN)، ليفتامين (INN)، ليفامفيتامين (INN)، ليفامفيتامين (INN)، ليفامفيتامين (INN)، ليفامفيتامين (INN)، ليفامفيتامين (INN)، ليفامفيتامين (INN)، ليفامفيتامين (INN)؛ أملاحها	29 21 46 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	29 21 49 00	
		- Aromatic polyamines and their derivatives; salts thereof :	- أمينات جماعية عطرية ومشتقاتها؛ أملاح هذه المنتجات:		
5%	VALUE القيمة	-- o-, m-, p-Phenylenediamine, diaminotoluenes, and their derivatives; salts thereof	-- أورثو وميتا وبارا فينيلين ثنائي أمين وثنائي أمينو تولوينات ومشتقاتها ؛ أملاح هذه المنتجات	29 21 51 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	29 21 59 00	
		Oxygen-function amino-compounds.	مركبات أمينية ذات وظيفة أوكسجينيهية .		29.22
		- Amino-alcohols, other than those, containing more than one kind of oxygen function, their ethers and esters; salts thereof:	- كحولات أمينية، غير تلك التي تحتوي على أكثر من أنواع واحد من الوظائف الأوكسجينيهية، وأثيراتها وأسترثاتها ؛ أملاح هذه المنتجات:		
5%	VALUE القيمة	-- Monoethanolamine and its salts	-- أحادي إيثانول أمين وأملاحه	29 22 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Diethanolamine and its salts	-- ثنائي إيثانول أمين وأملاحه	29 22 12 00	
5%	VALUE القيمة	-- Dextropropoxyphene (INN) and its salts	-- دكستروبروبوكسيفين (INN) وأملاحه	29 22 14 00	
5%	VALUE القيمة	-- Triethanolamine	-- ثلاثي إيثانول أمين	29 22 15 00	
5%	VALUE القيمة	-- Diethanolammonium perfluorooctane sulphonate	-- ثنائي إيثانول أمونيا سلفونات مشبعة بفلوروأوكتان	29 22 16 00	
5%	VALUE القيمة	-- Methyl-diethanolamine and ethyl-diethanolamine	-- ميثيل ثنائي إيثانول أمين وإيثيل ثنائي إيثانول أمين	29 22 17 00	
5%	VALUE القيمة	-- 2-(N,N-Diisopropylamino)ethanol	-- 2- (ن ، ن - نثنائي أيزوبروبيل أمينو) إيثانول	29 22 18 00	
		-- Other:	-- غيرها:		
		--- N,N-dialkyl(methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) 2-aminoethanol and their brotonic salts:	--- N ، N - ثاني الكيل (ميثيل؛ إيثيل؛ n- بروبيل أو أيزوبروبيل) 2- أمينوإيثانول و أملاحها البروتونية:		
5%	VALUE القيمة	---- N,N dimethyl-2-Aminoethanol and their brotonic salts	---- N,N- ثاني ميثيل-2-أمينوإيثانول و أملاحه البروتونية	29 22 19 11	
5%	VALUE القيمة	---- N,N diethyl-2-Aminoethanol and their brotonic salts	---- N,N- ثاني إيثيل-2-أمينوإيثانول و أملاحه البروتونية	29 22 19 12	
5%	VALUE القيمة	---- Other	---- غيرها	29 22 19 19	
5%	VALUE القيمة	--- 2-(N,N-Dipropylamino)ethanol	--- 2-(N,N)- ثاني بروبيل أمينو) إيثانول	29 22 19 50	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	29 22 19 90	
		- Amino-naphthols and other amino-phenols, their ethers and esters, other than those containing more than one kind of oxygen function; salts thereof :	- نافثولات أمينية و فينولات أمينية أخرى، غير تلك التي تحتوي على أكثر من أنواع واحد من الوظائف الأوكسجينيهية وأثيراتها وأسترثاتها؛ أملاح هذه المنتجات:		
5%	VALUE القيمة	-- Aminohydroxynaphthalenesulphonic acids and their salts	-- أحماض أمينو هيدروكسي نفثالين سلفونيك وأملاحها	29 22 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	29 22 29 00	
		- Amino-aldehydes, Amino-ketones and Amino-Quinones, other than those containing more than one kind of oxygen function;salts thereof:	- الدهيدات أمينية وكيتونات أمينية وكينونات أمينية ، غير تلك التي تحتوي على أكثر من أنواع واحد من الوظائف الأوكسجينيهية ؛ أملاح هذه المنتجات.		
5%	VALUE القيمة	-- Amfepamone (INN), methadone (INN), and normethadone (INN); salts therof	-- أمفيبرامون (INN) ، ميثادون (INN) ونورميثادون (INN)؛ أملاح هذه المنتجات	29 22 31 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	29 22 39 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- أمحاض أمينية ، غير تلك التي تحتوي على أكثر من أنواع واحد من الوظائف الأوكسجينية، وأستيراتها؛ أملاح هذه المنتجات :	- Amino-acids and their esters, other than those containing more than one kind of oxygen function: salts thereof :		
	29 22 41 00	-- ليسين وأستيراته ؛ أملاح هذه المنتجات	-- Lysine and its esters; salts thereof	القيمة VALUE	5%
	29 22 42 00	-- حمض جلوتاميك وأملاحه	-- Glutamic acid and its salts	القيمة VALUE	5%
	29 22 43 00	-- حمض الانثرانيليك وأملاحه	-- Anthranilic acid and its salts	القيمة VALUE	5%
	29 22 44 00	-- تيليدين (INN) وأملاحه	-- Tilidine (INN) and its salts	القيمة VALUE	5%
	29 22 49 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	29 22 50 00	- فينولات - كحولية أمينية وفينولات حمضية أمينية ومركبات آخر ذات وظيفة أوكسجينية	- Amino-alcohol-phenols, Amino-acid-phenols and Other Amino- compounds with oxygen function	القيمة VALUE	5%
29.23		أملاح وهيدروكسيدات الامونوم الرباعية ؛ ليسثينات وفوسفو أمينو ليبيدات آخر، وأن كانت محددة الصفات كيميائياً.	Quaternary ammonium salts and hydroxides; lecithins and other phosphoaminolipids. Whether or not chemically defined:		
	29 23 10 00	- كولين وأملاحه	- Choline and its salts	القيمة VALUE	5%
	29 23 20 00	- ليسثينات وفوسفو أمينو ليبيدات آخر	- Lecithins and other phosphoaminolipids	القيمة VALUE	5%
	29 23 30 00	- سلفونات رباعي إيثيل أمونيا مشبعة بفلوروأوكتان	- Tetraethylammonium perfluorooctane sulphonate	القيمة VALUE	5%
	29 23 40 00	- سلفونات ثنائي ديسيل ثنائي ميثيل أمونيا مشبعة بفلوروأوكتان	- Didecylmethylammonium perfluorooctane sulphonate	القيمة VALUE	5%
	29 23 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
29.24		مركبات ذات وظيفة كربوكسي اميدية ، مركبات حمض كربونيك ذات وظيفة أميدية .	Carboxamide-function compounds; amide-function compounds of carbonic acid.		
		- أميدات لا دورية (لا حلقية) (بما فيها الكربامات لا دورية) ومشتقاتها ؛ أملاح هذه المنتجات:	- Acyclic amides (including acyclic carbamates) and their derivatives; salts thereof:		
	29 24 11 00	-- ميروبامات (INN)	-- Meprobamate (INN)	القيمة VALUE	5%
	29 24 12 00	-- فلورواسيتاميد (إيزو)، أحادي كروتوفوس (إيزو) وفوسفاميدون(إيزو)	-- Fluoroacetamide (ISO), monocrotophos (ISO) and phosphaidon (ISO)	القيمة VALUE	5%
	29 24 19 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- أميدات دورية (الحلقية) (بما فيها الكربامات الدورية) ومشتقاتها ؛ أملاحها :	- Cyclic amides (including cyclic carbamates) and their derivatives; salts thereof :		
	29 24 21 00	-- يورينات ومشتقاتها؛ أملاح هذه المنتجات	-- Ureines and their derivatives; salts thereof	القيمة VALUE	5%
	29 24 23 00	-- حمض 2- إستاميدو البنزويك (N- حمض استينيل أنثرانيليك) وأملاحه	-- 2-Acetamidobenzoic acid (N- acetylanthranilic acid) and its salts	القيمة VALUE	5%
	29 24 24 00	-- إيثينامات (INN)	-- Ethinamate (INN)	القيمة VALUE	5%
	29 24 25 00	-- الأكلور (إيزو)	-- Alachlor (ISO)	القيمة VALUE	5%
	29 24 29 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
29.25		مركبات ذات وظيفة كربوكسي ميدية (بما فيها السكرين وأملاحه) ومركبات ذات وظيفة أمينية .	Carboxyimide-function compounds (including saccharin and its salts) and imine-function compounds.		
		- أميدات ومشتقاتها؛ أملاحها :	- Imides and their derivatives; salts thereof:		
	29 25 11 00	-- سكارين وأملاحه	-- Saccharin and its salts	القيمة VALUE	5%
	29 25 12 00	-- غلو تيثيميد (INN)	-- Glutethimide (INN)	القيمة VALUE	5%
	29 25 19 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- إيمينات ومشتقاتها؛ أملاح هذه المنتجات:	- Imines and their derivatives; salts thereof:		
	29 25 21 00	-- كلورديمي فورم (إيزو)	-- Chlordimeform (ISO)	القيمة VALUE	5%
	29 25 29 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
29.26		مركبات ذات وظيفة نيتريلية .	Nitrile-function compounds.		
	29 26 10 00	- أكريلونيتريل	- Acrylonitrile	القيمة VALUE	5%
	29 26 20 00	- 1- سيانو غوانيدين (ثنائي سيان دي أميد)	- 1- Cyanoguanidine (dicyandiamide)	القيمة VALUE	5%
	29 26 30 00	- فنبروبوركس (INN) وأملاحه؛ ميثادون (INN)، انترميديت (4- سيانو 2-ثنائي ميثيل أمينو-4،4-ثنائي فينيل بوتان)	- Fenproporex (INN) and its salts; methadone (INN) intermediate(4- cyano- 2- dimethylamino- 4,4- diphenylbutane).	القيمة VALUE	5%
	29 26 40 00	- ألفا - فينيل استيواسيتونتريل	- Alpha-Phenylacetacetoneitrile	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	29 26 90 10	-- سيانيد البنزائل	-- Benzyl cyanide	القيمة VALUE	5%
	29 26 90 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
29.27	29 27 00 00	مركبات الميازو ، الأزو أو الأزوكسي .	Diazo-, azo- or azoxy-compounds.	القيمة VALUE	5%
29.28	29 28 00 00	مشتقات عضوية من الهيدرازين أو من الهيدروكسلايمين .	Organic derivatives of hydrazine or of hydroxylamine.	القيمة VALUE	5%
29.29	29 29 00 00	مركبات ذات وظيفة نيتروجينية أخرى .	Compounds with other nitrogen function.	القيمة VALUE	5%
	29 29 10 00	- إيزوسيانات	- Isocyanates	القيمة VALUE	5%
		- غيرها:	- Other:		
	29 29 90 10	-N ، N ، N - ثنائي الكيل (ميثيل، إيثيل، n- بروبيل أو إيزوبروبيل) ؛ ديهايدرات فوسفور أميدية	-- N N Dialkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) phosphoramidic dihalides	القيمة VALUE	5%

فئة الرسم DUTY RATE	وحدة الاستيفاء UINT	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	--- Dialkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) N,N- dialkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl), phosphoramidic dihalides	--- ثاني الكيل (ميثيل، إيثيل، n-بروبيل أو إيزوبروبيل) N,N-ثاني الكيل (ميثيل، إيثيل، n-بروبيل أو إيزوبروبيل)؛ أميدات فوسفورية	29 29 90 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	29 29 90 90	
		X.- ORGANO-INORGANIC COMPOUNDS, HETEROCYCLIC COMPOUNDS, NUCLEIC ACIDS AND THEIR SALTS, AND SULPHONAMIDES	الفصل الفرعي العاشر - 10 : مركبات عضوية - غير عضوية ، مركبات دورية غير منسجمة ، أحماض نوكلية وأملحها وسلفوناميدات		
		Organo-sulphur compounds.	مركبات كبريت عضوية .		29.30
5%	القيمة VALUE	- 2-(N,N-Dimethylamino) ethanethiol	- 2-(N,N) ثنائي ميثيل امينو) إيثانثيول	29 30 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Thiocarbamates and dithiocarbamates	- ثيو كربامات وثنائي ثيو كربامات	29 30 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Thiuram mono -, di - or tetrasulphides	- أحادي وثنائي أو رباعي كبريتيدات ثيورام	29 30 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Methionine	- ميثيونين	29 30 40 00	
5%	القيمة VALUE	- 2-(N,N-Diethylamino)ethanethiol	- 2-(N,N) ثنائي إيثيل امينو) إيثانثيول	29 30 60 00	
5%	القيمة VALUE	- Bis(2-hydroxyethyl)sulfide (thiodiglycol (INN))"	- مكرر (2-هيدروكسي إيثيل) سولفيد (ثيوثنائي جليكول (INN))"	29 30 70 00	
5%	القيمة VALUE	- Aldicarb (ISO), captafol (ISO) and methamidophos (ISO)	- الديكارب (إيزو)، كبتافول (إيزو) و ميثاميدوفوس (إيزو)	29 30 80 00	
		- Other:	- غيرها:		
		--- Organo-phosphoro sulphur compounds :	--- مركبات عضوية فوسفورية كبريتية:		
5%	القيمة VALUE	--- O - ethyl S-vinylethyl phosphonothiolthionates	--- O- إيثيل -S-فينيل إيثيل فوسفونوثيولثيونات	29 30 90 11	
5%	القيمة VALUE	--- Containing a phosphorus atom linked by one group of methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl , but without another carbon atoms	--- تحتوي على ذرة فوسفور مرتبط بها مجموعة واحدة من ميثيل، إيثيل، n-بروبيل أو إيزوبروبيل ولكن دون ذرات كربون آخر	29 30 90 12	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	29 30 90 19	
		--- Organo-chloro sulphur compounds :	--- مركبات عضوية كلورية كبريتية:		
5%	القيمة VALUE	--- 2-chloroethyl chloromethyl sulphide	--- 2-كلوروايثيل كلورو ميثيل سلفيد	29 30 90 21	
5%	القيمة VALUE	--- Di(2-chloroethyl)sulphide	--- ثنائي (2-كلوروايثيل) سلفيد	29 30 90 22	
5%	القيمة VALUE	--- (2-chloroethyl thio)methane	--- ثنائي(2-كلوروايثيل ثيو) ميثان	29 30 90 23	
5%	القيمة VALUE	--- 1,2-di (2-chloroethyl thio) ethane	--- 1,2-ثنائي(2-كلوروايثيل ثيو) إيثان	29 30 90 24	
5%	القيمة VALUE	--- 1,3-di(2-chloroethyl thio) - n-propyne	--- 1,3-ثنائي(2-كلوروايثيل ثيو)-n-بروبين	29 30 90 25	
5%	القيمة VALUE	--- 1,4-di(2-chloroethyl thio)methane -n-butane	--- 1,4-ثنائي(2-كلوروايثيل ثيو)-n-بوتان.	29 30 90 26	
5%	القيمة VALUE	--- 1,5-di(2-chloroethyl thio)-n-pentane	--- 1,5-ثنائي(2-كلوروايثيل ثيو)-n-بنتان	29 30 90 27	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	29 30 90 29	
		--- Organo-chloro ether compounds :	--- مركبات عضوية كلورية كبريتية إيثرية:		
5%	القيمة VALUE	--- Di(2-chloroethylthiomethyl)ether	--- ثنائي(2-كلوروايثيلثيو ميثيل) إيثر	29 30 90 31	
5%	القيمة VALUE	--- Di(2-chloroethylthioethyl)ether	--- ثنائي(2-كلوروايثيل ثيو إيثيل) إيثر	29 30 90 32	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	29 30 90 39	
		--- Organo-phosphoro-sulphur-nitrogen compounds :	--- مركبات عضوية فوسفورية كبريتية نيتروجينية:		
5%	القيمة VALUE	--- O, O-di ethyl S- {2-(diethylamino)ethyl} phosphorethiotate & its alkyl or proton salts	--- O,O-ثنائي إيثيل S- {2-(ثنائي إيثيل امينو) إيثيل} فوسفورثيوتات وأملاحها الألكيلية أو البروتونية	29 30 90 41	
5%	القيمة VALUE	--- { S-2-(di-alkyl(methyl, ethyl,n-propyl or isopropyl) amino) ethyl} hydrogen alkyl((methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) phosphoric thiotates and esters thereof O-alkyl (>C10, including cycloalkyl); its alkyl or proton salts	--- {S-2(ثنائي الكيل (ميثيل، إيثيل، n-بروبيل أو إيزوبروبيل) امينو) إيثيل} هيدروجين الكيل (ميثيل، إيثيل، n-بروبيل أو إيزوبروبيل) فسفورات فوسفورية واستيواتها، O-الكيل (>C10 ، بما فيها سايكلو الكيل)؛ أملاحها الألكيلية أو البروتونية	29 30 90 42	
5%	القيمة VALUE	--- Methylphosphonothiolates A-ethyl -2- di-isopropyle aminoethyl	--- ميثيل فسفونوثيولات A-إيثيل -2- ثنائي إيزوبروبيل امينو إيثيل	29 30 90 43	
5%	القيمة VALUE	--- O - ethyl-S-(2 -di isopropyl aminoethyl) methyl phosphonothiolates	--- O-إيثيل S-(2- ثنائي إيزوبروبيل امينو إيثيل) ميثيل فسفونوثيولات	29 30 90 44	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	29 30 90 49	
		--- Organo sulphur-nitrogen compounds :	--- مركبات عضوية كبريتية نيتروجينية كلورية:		
5%	القيمة VALUE	--- N,N-di alkyl(methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) amino ethane-2-thiolate and its proton salts	--- N,N-ثنائي الكيل (ميثيل ، إيثيل ، n-بروبيل أو إيزوبروبيل) امينو إيثان-2-ثيولات و أملاحها البروتونية.	29 30 90 51	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	29 30 90 59	
		--- Organic sulphur-nitrogen-chloro compounds :	--- مركبات عضوية كبريتية نيتروجينية كلورية:		
5%	القيمة VALUE	--- N, N-dimethylaminoethane-2-thiohydrochloride	--- N,N-ثنائي ميثيل امينو إيثان-2- ثيوهيدروكلوريد	29 30 90 61	
5%	القيمة VALUE	--- N, N-di-isopropylaminoethane-2-thiohydrochloride	--- N,N-ثنائي إيزو بروبيل امينو إيثان -2- ثيو هيدروكلوريد	29 30 90 62	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	29 30 90 69	
		--- Organ - sulphur compounds :	--- مركبات عضوية كبريتية:		
5%	القيمة VALUE	--- (-) phosphonothiolatemethyl(-N-aminobenzene ethyl)-S1,2-dimethylpropyl-1,2	--- (-) ميثيل فسفونوثيولات(إيثيل بنزين امونيم-N) S-ثنائي ميثيل بروبيل-1,2	29 30 90 72	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	---- (+) phosphonothiolatemethyl-(N-aminobenzene ethyl)-S1,2-dimethylpropyl-1,2	---- (+) ميثيل فسفونوثيولات(إيثيل بنزين امونوم-S-ثنائي ميثيل بروبيل-1,2	29 30 90 73	
5%	القيمة VALUE	---- Other	---- غيرها	29 30 90 79	
		---- Other:	---- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	--- Butyl S-sodium isopropylphosphonothiolate	---- بيوتيل S-صوديوم ايزو بروبيل فسفونوثيولات	29 30 90 91	
5%	القيمة VALUE	--- Isopropyl S-sodium methylphosphonothiolate	---- ايزوبروبيل S-صوديوم ميثيل فسفونوثيولات	29 30 90 92	
5%	القيمة VALUE	---- Methylpentyl-1 S-sodium methylphosphonothiolate	---- ميثيل بنتيل-1 S-صوديوم ميثيل فسفونوثيولات- S ميثيل بيوتيل- I	29 30 90 93	
5%	القيمة VALUE	---- Ethyl S-sodium isopropylphosphonothiolate	---- إيثيل S-صوديوم ايزو بروبيل فسفونوثيولات	29 30 90 94	
5%	القيمة VALUE	---- sec-Butyl S-sodium isopropylphosphonothiolate	---- سيك- بيوتيل S-صوديوم ايزوبروبيل فسفونوثيولات	29 30 90 95	
5%	القيمة VALUE	---- Other	---- غيرها	29 30 90 99	
		Other organo-inorganic compounds.	مركبات عضوية - غير عضوية أخرى.		29.31
		-Tetramethyl lead and tetraethyl lead:	- رباعي ميثيل الرصاص و رباعي إيثيل الرصاص:		
5%	القيمة VALUE	--- Tetramethyl lead	--- رباعي ميثيل الرصاص	29 31 10 10	
5%	القيمة VALUE	--- tetraethyl lead	--- رباعي إيثيل الرصاص	29 31 10 20	
5%	القيمة VALUE	- Tributyltin compounds	- مركبات ثلاثي بيوتيل القصدير	29 31 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Non-halogenated organo-phosphorous derivatives :	- مشتقات عضوية فوسفورية غير مهلجنة :		
5%	القيمة VALUE	-- Dimethyl methylphosphonate	-- ثنائي ميثيل ميثيل فسفونيت	29 31 41 00	
5%	القيمة VALUE	-- Dimethyl propylphosphonate	-- ثنائي ميثيل بروبيل فسفونيت	29 31 42 00	
5%	القيمة VALUE	-- Diethyl ethylphosphonate	-- ثنائي إيثيل إيثيل فسفونيت	29 31 43 00	
5%	القيمة VALUE	-- Methylphosphonic acid	-- حامض ميثيل فسفونيك	29 31 44 00	
5%	القيمة VALUE	-- Salt of methylphosphonic acid and (aminoiminomethyl)urea (1 : 1)	-- ملح حامض ميثيل فسفونيك و(امينوايمينو ميثيل) يوريا (1:1)	29 31 45 00	
5%	القيمة VALUE	-- 2,4,6-Tripropyl-1,3,5,2,4,6-trioxatriphosphinane 2,4,6-trioxide	-- 6,4,2 - ثلاثي بروبيل-1,3,5,2,4,6-ثلاثي اوكسا ثلاثي فوسفينان (صلب) 6,4,2-ثلاثي اوكسيد	29 31 46 00	
5%	القيمة VALUE	-- (5-Ethyl-2-methyl-2-oxido-1,3,2-dioxaphosphinan-5-yl) methyl methyl methylphosphonate	-- (5-إيثيل-2-ميثيل-2-اوكسيدو-1,3,2-ثنائي اوكسافوسفورينان-5-ايل) ميثيل، ميثيل، ميثيل فسفونيت	29 31 47 00	
5%	القيمة VALUE	-- 3,9-Dimethyl-2,4,8,10-tetraoxa-3,9-diphosphaspiro[5.5] undecane 3,9-dioxide	-- 3,9 - ثنائي ميثيل-2,4,8,10- رباعي اوكسا-ثنائي فوسفاسبيرو [5.5] اونديكان 3,9-ثنائي اوكسيد	29 31 48 00	
		-- Other:	-- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- Containing a phosphorus atom linked by one group of methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl, but without other carbon atoms	--- تحتوي على ذرة فوسفور مرتبط بها مجموعة واحدة من ميثيل، إيثيل، n-بروبيل أو ايزوبروبيل ولكن دون ذرات كربون أخرى.	29 31 49 10	
5%	القيمة VALUE	--- methylphosphonic acid, polyglycol ester	--- حمض ميثيل فسفونيك، بوليغليكول إستر	29 31 49 30	
5%	القيمة VALUE	--- methylphosphonic acid,(5-methyl-2-methyl-1,3,2-dioxaphosphinan-5-yl)methyl, methyl ester	--- حمض ميثيل فسفونيك، (5-ميثيل-2-ميثيل-1,3,2-ثنائي اوكسافوسفينان-5-ايل) ميثيل، ميثيل إستر	29 31 49 40	
		--- Organo-phosphoro-nitrogen compounds:	--- مركبات عضوية فوسفورية نيتروجينية:		
5%	القيمة VALUE	---- O-alkyl(C10, including cyclo alkyl) N,N-dialkyl(methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl)phosphoramidocyanide	---- O-الكيل (C 10 ، بما في ذلك سايكلو الكيل) N,N-ثنائي الكيل (ميثيل، إيثيل، n-بروبيل أو ايزوبروبيل) فوسفوراميدو سيانيد	29 31 49 71	
5%	القيمة VALUE	---- { O-2-(di-alkyl(methyl, ethyl,n-propyl or isopropyl) amino ethyl} hydrogen alkyl(methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) phosphonites and esters thereof O-alkyl (including cycloalkyl) and its alkyl or proton salts	---- { O-2 (ثنائي الكيل (ميثيل، إيثيل، n-بروبيل أو ايزوبروبيل) أمينو) إيثيل} هيدروجين الكيل (ميثيل، إيثيل، n-بروبيل أو ايزوبروبيل) فسفونيتات و إستراتها -O-الكيل (بما في ذلك سايكلو الكيل) وأملاحها الألكيلية أو البروتونية	29 31 49 72	
5%	القيمة VALUE	---- O-ethyl N,N-Dimethyl phosphoramidocyanides	---- O-إيثيل N,N-ثنائي ميثيل فوسفوراميدو سيانيدات	29 31 49 73	
5%	القيمة VALUE	---- O-ethyl O-{ 2 - (di-isopropylamino) ethyl} methylphosphonite	---- O-إيثيل O- {2- (ثنائي ايزوبروبيل أمينو) إيثيل} ميثيل فسفونيت	29 31 49 74	
5%	القيمة VALUE	---- Other	---- غيرها	29 31 49 79	
5%	القيمة VALUE	---- Other	---- غيرها	29 31 49 90	
5%	القيمة VALUE	- Halogenated organo-phosphorous derivatives :	- مشتقات عضوية فوسفورية مهلجنة :		
5%	القيمة VALUE	-- Methylphosphonic dichloride	-- ثاني كلوريد ميثيل فسفونيك	29 31 51 00	
5%	القيمة VALUE	-- Propylphosphonic dichloride	-- ثاني كلوريد بروبيل فسفونيك	29 31 52 00	
5%	القيمة VALUE	-- O-(3-chloropropyl) O-[4-nitro-3-(trifluoromethyl)phenyl] methylphosphonothionate	-- O-(3-كلوروبروبيل) O-[4-نيترو-3-(ثلاثي فلوروميثيل)فينيل] ميثيل فسفونوثيونات	29 31 53 00	
5%	القيمة VALUE	-- Trichlorfon (ISO)	-- ثلاثي كلورفون (ISO)	29 31 54 00	
		-- Other :	-- غيرها :		
		--- Organo-phosphoro-fluoro compounds:	--- مركبات عضوية فوسفورية فلورية:		
5%	القيمة VALUE	---- O-alkyl(C10, including cyclo alkyl) alkyl(methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl)phosphonofluoride	---- O-الكيل (C 10، بما في ذلك سايكلو الكيل) الكيل (ميثيل، إيثيل، n-بروبيل أو ايزوبروبيل) فسفونوفلوريد	29 31 59 11	
5%	القيمة VALUE	---- Alkyl(methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) phosphonodifluoride	---- الكيل (ميثيل، إيثيل، n-بروبيل أو ايزوبروبيل) ثاني فسفونوفلوريد	29 31 59 12	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	---- Sarine : O-isopropylmethyl phosphonodifluoride	---- سارين : O-أيزوبروبيل ميثيل فوسفونو فلوريد	29 31 59 13	
5%	VALUE القيمة	---- Soman : O-binakolic methyl phosphonofluoride	---- صومان : O-بيناكلول ميثيل فوسفونو فلوريد	29 31 59 14	
5%	VALUE القيمة	---- Difluoridemethylphosphonyl	---- ثاني فلوريد ميثيل فوسفونيل	29 31 59 15	
5%	VALUE القيمة	---- Difluoride ethylphosphonyl	---- ثاني فلوريد إيثيل فوسفونيل	29 31 59 16	
5%	VALUE القيمة	---- Other	---- غيرها	29 31 59 19	
		--- Organo-phosphoro-chloro compounds:	--- مركبات عضوية فوسفورية كلورية:		
5%	VALUE القيمة	---- O-I isopropylmethyl phosphonochloridite	---- O-أيزوبروبيل ميثيل فوسفونوكلوريديت	29 31 59 21	
5%	VALUE القيمة	---- O-I Binakolicmethyl phosphonochloridite	---- O-بيناكلول ميثيل فوسفونوكلوريديت	29 31 59 21	
5%	VALUE القيمة	---- Dichloride methylphosphonylmethyl phosphonate dimethyl	---- ثاني كلوريد ميثيل فوسفونيل ميثيل فوسفونات ثنائي ميثيل	29 31 59 23	
5%	VALUE القيمة	Dichloridemethylphosphonyl	---- ثاني كلوريد ميثيل فوسفونيل	29 31 59 24	
5%	VALUE القيمة	---- Other	---- غيرها	29 31 59 29	
		- Other:	- غيرها :		
		--- Organo-chloro-nitrogen compounds:	--- مركبات عضوية كلورية نيتروجينية:		
5%	VALUE القيمة	---- 2-chlorophenyl dichloro arzine	---- 2-كلوروفينيل ثاني كلورو أريزين	29 31 90 51	
5%	VALUE القيمة	---- Di (2-chlorophenyl) chloro arzine	---- ثنائي (2-كلوروفينيل) كلورو أريزين	29 31 90 52	
5%	VALUE القيمة	---- Tri-(chlorophenyl) arzine	---- ثلاثي (2-كلوروفينيل) أريزين	29 31 90 53	
5%	VALUE القيمة	---- Other	---- غيرها	29 31 90 59	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	29 31 90 90	
		Heterocyclic compounds with oxygen hetero-atom(s) only.	مركبات دورية (حلقية) غير منسجمة مع ذرة أو (ذرات) غير منسجمة أو أكسجينية فقط .		29.32
		- Compounds containing an unfused furan ring (whether or not hydrogenated) in the structure :	- مركبات تتضمن بنيتها حلقة فوران (وإن كانت مهدرجة) غير منصهرة :		
5%	VALUE القيمة	-- Tetrahydrofuran	-- رباعي هيدروفوران	29 32 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- 2 - Furaldehyde (furfuraldehyde)	-- 2 - فورالدهيد (فيور فيور الدهيد)	29 32 12 00	
5%	VALUE القيمة	-- Furfuryl alcohol and tetrahydrofurfuryl alcohol	-- كحول فورفوريل وكحول رباعي هيدرو فيورفيوريل	29 32 13 00	
5%	VALUE القيمة	-- Sucralose	-- سكرالوز	29 32 14 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	29 32 19 00	
5%	VALUE القيمة	- Lactones	- لاكتونات	29 32 20 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	-- Isosafrole	-- إيزوسافرول	29 32 91 00	
		-- 1-(1,3-Benzodioxol-5-yl)propan-2-one:	-- 1، 3، 4، 5- بنزو دي أوكسول - واي ال (بروبان - 2 - 1 :		
5%	VALUE القيمة	-- 3, 4 Methyleneoxyphenyl-2- propanone	-- 4، 3 ميثيلين ديوكسي فينيل 2 بروبانون	29 32 92 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	29 32 92 90	
5%	VALUE القيمة	-- Piperonal	-- بيبرونال	29 32 93 00	
5%	VALUE القيمة	-- Safrole	-- سافرول	29 32 94 00	
5%	VALUE القيمة	-- Tetrahydrocannabinols (all isomers).	-- رابع هايدروكنا بينولات (جميع الأيزوميرات)	29 32 95 00	
5%	VALUE القيمة	-- Carbofuran (ISO)	-- كربوفوران (ISO)	29 32 96 00	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	29 32 99 00	
		Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom(s) only.	مركبات دورية (حلقية) غير منسجمة ذات ذرة أو (ذرات) غير منسجمة نيتروجينية فقط .		29.33
		- Compounds containing an unfused pyrazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure :	- مركبات تتضمن بنيتها حلقة بيرازول (وإن كانت مهدرجة) غير منصهرة :		
5%	VALUE القيمة	-- Phenazone (antipyrin) and its derivatives	-- فينازون (النتيبيرين) ومشتقاته	29 33 11 00	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	29 33 19 00	
		- Compounds containing an unfused imidazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure :	- مركبات تتضمن بنيتها حلقة إيميدازول (وإن كانت مهدرجة) غير منصهرة :		
5%	VALUE القيمة	-- Hydantoin and its derivatives	-- هيدانتوين ومشتقاته	29 33 21 00	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	29 33 29 00	
		- Compounds containing an unfused pyridine ring (whether or not hydrogenated) in the structure :	- مركبات تتضمن بنيتها حلقة بيريدين (وإن كانت مهدرجة) غير منصهرة :		
5%	VALUE القيمة	-- Pyridine and its salts	-- بيريدين وأملاحه	29 33 31 00	
5%	VALUE القيمة	-- Piperidine and its salts	-- بيريدين وأملاحه	29 33 32 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	29 33 33 00	-- الفنتانيل (INN)، انيلريدن (INN)، بيزيتراميد (INN)، برومازيام (INN)، كارفتانيل (INN)، دايفينوكسين (INN)، دايفينوكسيولات (INN)، ديبينانول (INN)، فنتانيل (INN)، كيتوبيميون (INN)، ميثيل فينيدات (INN)، بنتازوسين (INN)، بتيدين (INN) بيثيدين (INN)، انترميديت أ، فينيسيكليدين (PCP) (INN)، فينوبيريدين (INN)، بيريادول (INN)، بيريتراميد (INN)، بروبيرام (INN)، وتريميبيديدين (INN)؛ ريميقتانيل (INN) و ثلاثي ايريدن (INN)؛ أملاح هذه المنتجات	-- Alfentanil (INN), anileridine (INN), bezitramide (INN), bromazepam (INN), carfentanil (INN), difenoxin (INN), diphenoxylate (INN), dipipanone (INN), fentanyl (INN), ketobemidone (INN), methlyphenidate (INN), pentazocine (INN), pethidine (INN), pethidine (INN) intermediate A, phencyclidine (INN) (PCP), phenoperidine (INN), pipradrol (INN), piritramide (INN), propiram (INN), remifentanil (INN) and trimeperidine (INN); salts thereof	القيمة VALUE	5%
	29 33 34 00	-- فنتانيلات آخر ومشتقاتها	-- Other fentanyl and their derivatives	القيمة VALUE	5%
	29 33 35 00	3 -- كوينوكليدينول	-- 3-Quinuclidinol	القيمة VALUE	5%
	29 33 36 00	4 -- انيلينو-N-فينيثيل بايريدين (ANPP)	-- 4-Anilino-N-phenethylpiperidine (ANPP)	القيمة VALUE	5%
	29 33 37 00	N-فينيثيل-4-بايريديون (NPP)	-- N-Phenethyl-4-piperidone (NPP)	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	-- Other:		
	29 33 39 10	3 -- بنزيلات كوينو كليدينيل	-- 3-Quinuclidinyl benzilate	القيمة VALUE	5%
	29 33 39 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- مركبات تتضمن بنيتها حلقة كينولين أو ايزوكينولين (وإن كانت مهدرجة) ، غير منصهرة أكثر من ذلك:	- Compounds containing in the structure a quinoline or isoquinoline ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused:		
	29 33 41 00	-- ليفورفانول (INN) وأملاحه	-- Levorphanol (INN) and its salts	القيمة VALUE	5%
	29 33 49 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- مركبات تتضمن بنيتها حلقة بيريميدين (وإن كانت مهدرجة) أو حلقة بيريرازين :	- Compounds containing a pyrimidine ring (whether or not hydrogenated) or piperazine ring in the structure :		
	29 33 52 00	-- مالونيل يوريا (حامض باربيتيوريك) وأملاحه	-- Malonylurea (barbituric acid) and its salts	القيمة VALUE	5%
	29 33 53 00	-- الوباربيتال (INN)، أموباربيتال (INN)، باوباربيتال (INN)، سيكلوباربيتال (INN)، ميثيل فينوباربيتال (INN)، نيتوباربيتال (INN)، فينوباربيتال (INN)، سكيوبوتا باربيتال (INN)، سيكوباربيتال (INN)، و فينيل بيتال (INN)؛ أملاحها	-- Allobarbitol (INN), amobarbitol (INN), baebital (INN), butalbitol (INN), butobarbitol, cyclobarbitol (INN), methylphenobarbitol (INN), pentobarbitol (INN), phenobarbitol (INN), secbutobarbitol (INN), secobarbitol (INN), and vinylbitol (INN); salts thereof	القيمة VALUE	5%
	29 33 54 00	-- مشتقات آخر من مالونيل يوريا (حامض باربيتيوريك) ؛ أملاحها.	-- Other derivatives of malonylurea (barbituric acid); salts thereof .	القيمة VALUE	5%
	29 33 55 00	-- لوبرازولام (INN)، مكلوكوالون (INN)، ميثاكوالون (INN)، و زيببرول (INN)؛ أملاحها	-- Loprazolam (INN), mecloqualone (INN), methaqualone (INN), and zipeprol (INN); salts thereof	القيمة VALUE	5%
	29 33 59 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- مركبات تتضمن بنيتها حلقة تريازين (وإن كانت مهدرجة) غير منصهرة :	- Compounds containing an unfused triazine ring (whether or not hydrogenated) in the structure :		
	29 33 61 00	-- ميلامين	-- Melamine	القيمة VALUE	5%
	29 33 69 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- لاكتامات :	- Lactams :		
	29 33 71 00	6 -- هيكسان لاكتام (ايبسلون - كابرولاكتام)	-- 6 - Hexanelactam (epsilon-caprolactam)	القيمة VALUE	5%
	29 33 72 00	-- كلوبازام (INN)، ميثيل بريون (INN)،	-- Clobazam (INN) and methypylon (INN).	القيمة VALUE	5%
	29 33 79 00	-- لاكتامات آخر	-- Other Lactams	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	- Other:		
	29 33 91 00	-- البرازولام (INN)، كاميزبان (INN)، كلورديازيبوكسيد (INN)، كلونيزيبان (INN)، كلوريزيبان (INN)، ديلوريزيبان (INN)، ديازيبام (INN)، استازولام (INN)، اثيل لوفلازيبان (INN)، فلوديازيبام (INN)، فلونيترازيبام (INN)، فلورازيبام (INN)، هالازيبام (INN)، لورازيبام (INN)، لورميتازيبام (INN)، مازيندول (INN)، ميدازيبام (INN)، ميدازيبام (INN)، نيميترازيبام (INN)، نيترازيبام (INN)، نوردازيبام (INN)، نوكسازيبام (INN)، بيتازيبام (INN)، برازيبام (INN)، بايروفاليريون (INN)، تيمازيبام (INN)، تترازيبام (INN)، وتريازولام (INN)؛ أملاحها	-- Alprazolam (INN), camazepam (INN), chlordiazepoxide (INN), clonazepam (INN), clorazepate, delorazepam (INN), diazepam (INN), estazolam (INN), ethyl loflazepate (INN), fludiazepam (INN), flunitrazepam (INN), flurazepam (INN), halazepam (INN), lorazepam (INN), lormetazepam (INN), mazindol (INN), medazepam (INN), midazolam (INN), nimetazepam (INN), nitrazepam (INN), nordazepam (INN), oxazepam (INN), pinazepam (INN), prazepam (INN), pyrovalerone (INN). temazepam (INN), tetrazepam (INN), and triazolam (INN); salts thereof	القيمة VALUE	5%
	29 33 92 00	أزينفوس - ميثيل (ايزو)	-- Azinphos-methyl (ISO)	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها:	-- Other:		
	29 33 99 10	-- نيترو كاربازول وثلاثي نيترو كاربازول ورباعي نيترو كاربازول	-- Nitrocarbazole, trinitrocarbazole and tetranitrocarbazole	القيمة VALUE	5%
	29 33 99 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
29.34		أحماض نووية (نيوكليكية) وأملاحها، وإن كانت محددة الصفات كيميائياً؛ مركبات دورية (حلقية) أخرى غير منسجمة .	Nucleic acids and their salts, whether or not chemically defined; other heterocyclic compounds.		
	29 34 10 00	- مركبات تتضمن بنيتها حلقة ثيازول (وإن كانت مهدرجة) غير منصهرة	- Compounds containing an unfused thiazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	29 34 20 00	- مركبات تتضمن بنية ذات حلقات بنزوتيازول (وإن كانت مهدرجة) غير منصهرة أكثر من ذلك	- Compounds containing in the structure a benzothiazole ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused	القيمة VALUE	5%
	29 34 30 00	- مركبات تتضمن بنية ذات حلقات فينوثيازين (وإن كانت مهدرجة) غير منصهرة أكثر من ذلك	- Compounds containing a phenothiazine ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused	القيمة VALUE	5%
		- غيرها:	- Other:		
	29 34 91 00	- أمينوركس (INN)، بروتيذولام (INN)، كلوتيازولام (INN)، كلوتيازولام (INN)، دكستروموراميد (INN)، هالوكسازولام (INN)، كيتازولام (INN)، ميسوكارب (INN)، أوكسازولام (INN)، بيمولين (INN)، فنديميترازين (INN)، فينيميترازين (INN)، و سوفنتانيل (INN)؛ أملاحها	-- Aminorex (INN), brotizolam (INN), clotiazepam (INN), clotazolam (INN), dextromoramide (INN), haloxazolam (INN), ketazolam (INN), mesocarb (INN), oxazolam (INN), pemoline (INN), phendimetrazine (INN), phenmetrazine (INN), and sufentanil (INN); salts thereof	القيمة VALUE	5%
	29 34 92 00	-- فنثالينات آخر ومشتقاتها	-- Other fentanyl and their derivatives	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها:	- - Other:		
	29 34 99 10	-- الفينول الأحمر	-- Red phenol	القيمة VALUE	5%
	29 34 99 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
29.35		سلفوناميدات	Sulphonamides		
	29 35 10 00	- سلفوناميد N-ميثيل مشبع بفلوروأوكتان	- N-Methylperfluorooctane sulphonamide	القيمة VALUE	5%
	29 35 20 00	- سلفوناميد N-إيثيل مشبع بفلوروأوكتان	- N-Ethylperfluorooctane sulphonamide	القيمة VALUE	5%
	29 35 30 00	- سلفوناميد N-إيثيل-N-(2-هيدروكسي إيثيل) مشبع بفلوروأوكتان	- N-Ethyl-N-(2-hydroxyethyl) perfluorooctane sulphonamide	القيمة VALUE	5%
	29 35 40 00	- سلفوناميد N-(2-هيدروكسي إيثيل) -N-ميثيل مشبع بفلوروأوكتان	- N-(2-Hydroxyethyl)-N-methylperfluorooctane sulphonamide	القيمة VALUE	5%
	29 35 50 00	- سلفوناميدات آخر مشبعة بفلوروأوكتان	- Other perfluorooctane sulphonamides	القيمة VALUE	5%
	29 35 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
		الفصل الفرعي الحادي عشر - 11 بروفيتامينات وفيتامينات وهرمونات	XI.- PROVITAMINS, VITAMINS AND HORMONES		
29.36		بروفيتامينات وفيتامينات، طبيعية أو منتجة تركيبياً (بما فيها المركبات الطبيعية)، ومشتقاتها المستعملة بصورة رئيسية كفيتامينات، مخلوطة فيما بينها أم لا، وإن كانت مخلوطة في أي مذيب.	Provitamins and vitamins, natural or reproduced by synthesis (including natural concentrates), derivatives thereof used primarily as vitamins, and intermixtures of the foregoing, whether or not in any solvent.		
		- فيتامينات ومشتقاتها، غير مخلوطة :	- Vitamins and their derivatives, unmixed :		
	29 36 21 00	- - فيتامينات (A) ومشتقاتها	- - Vitamins (A) and their derivatives	القيمة VALUE	0%
	29 36 22 00	- - فيتامين (B1) ومشتقاتها	- - Vitamin (B1) and its derivatives	القيمة VALUE	0%
	29 36 23 00	- - فيتامين (B2) ومشتقاتها	- - Vitamin (B2) and its derivatives	القيمة VALUE	0%
	29 36 24 00	- - حمض D - أو DL - بنتوثينيك (فيتامين B5) ومشتقاته	-- D- or DL-Pantothenic acid (Vitamin B5) and its derivatives	القيمة VALUE	0%
	29 36 25 00	- - فيتامين (B6) ومشتقاته	- - Vitamin (B6) and its derivatives	القيمة VALUE	0%
	29 36 26 00	- - فيتامين (B12) ومشتقاته	- - Vitamin (B12) and its derivatives	القيمة VALUE	0%
	29 36 27 00	- - فيتامين (C) ومشتقاته	- - Vitamin (C) and its derivatives	القيمة VALUE	0%
	29 36 28 00	- - فيتامين (E) ومشتقاته	- - Vitamin (E) and its derivatives	القيمة VALUE	0%
	29 36 29 00	- - فيتامينات آخر ومشتقاتها	- - Other Vitamins and their derivatives	القيمة VALUE	0%
	29 36 90 00	- غيرها ، بما في ذلك المركبات الطبيعية	- Other, including natural concentrates	القيمة VALUE	0%
29.37		هرمونات ، بروستاغلاندينات ، ثرومبوكسينات وليبوكوترينات ، طبيعية أو منتجة تركيبياً؛ مشتقاتها ونظائرها البنيوية، بما فيها البولي بيتايدات الحلقية المعدلة ، المستعملة بصورة رئيسية كهرمونات .	Hormones, prostaglandins, thromboxanes and leukotrienes, natural or reproduced by synthesis; derivatives and structural analogues thereof, including chain modified polypeptides, used primarily as hormones.		
		- هرمونات بولي بيتايد، هرمونات البروتين وهرمونات الغليكوكورتيكويد، مشتقاتها ونظائرها البنيوية:	- Polypeptides hormones, protein, and glycoprotein hormones, their derivatives and structural analogues:		
	29 37 11 00	- - سوماتوتروبين، مشتقاته ونظائره البنيوية	-- Somatotropin, its derivatives and structural analogues	القيمة VALUE	0%
	29 37 12 00	- - أنسولين وأملاحه	-- Insulin and its salts	القيمة VALUE	0%
	29 37 19 00	- - غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
		- هرمونات سترودية ، ومشتقاتها ونظائرها البنيوية :	- Steroidal hormones, their derivatives and structural analogues:		
	29 37 21 00	- - كورتيزون و هيدروكورتيزون و بردينيزون و ديهيدروكورتيزون (ديهيدروكورتيزون) و بردينيزولون (ديهيدرو هيدروكورتيزون)	-- Cortisone, hormones, prednisone (dehydrocortisone) and prednisolone (dehydrohydrocortisone)	القيمة VALUE	0%
	29 37 22 00	- - مشتقاتها هرمونات سترودية قشرية مهلجنة	-- Halogenated derivatives of corticosteroidal hormones	القيمة VALUE	0%
	29 37 23 00	- - استروجينات وبروجستوجينات	-- Oestrogens and progestogens	القيمة VALUE	0%
	29 37 29 00	- - غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
	29 37 50 00	- بروستاغلاندينات و ثرومبوكسينات و ليبوكوترينات، مشتقاتها ونظائرها البنيوية	- PROSTAGLANDINS, THROMBOXANES AND LEUKOTRIENES, THEIR DERIVATIVES AND STRUCTURAL ANALOGUES	القيمة VALUE	0%

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
0%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	29 37 90 00	
		XII.- GLYCOSIDES AND ALKALOIDS, NATURAL OR REPRODUCED BY SYNTHESIS, AND THEIR SALTS, ETHERS, ESTERS AND OTHER DERIVATIVES	الفصل الفرعي الثاني عشر - 12 : جليكوزيدات وأشباه قلويات ، طبيعية أو منتجة تركيبياً وأملحها وأثيراتها وأستراتها ومشتقاتها الأخر		
		Glycosides, natural or reproduced by synthesis, and their salts, ethers, esters and other derivatives.	جليكوزيدات ، طبيعية أو منتجة تركيبياً وأملحها وأثيراتها وأستراتها ومشتقاتها الأخر .		29.38
5%	VALUE القيمة	- Rutoside (rutin) and its derivatives	- روتوسيد (روتين) ومشتقاته	29 38 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	29 38 90 00	
		Alkaloids, natural or reproduced by synthesis, and their salts, ethers, esters and other derivatives.	أشباه قلويات ، طبيعية أو منتجة تركيبياً وأملحها وأثيراتها وأستراتها ومشتقاتها الأخر .		29.39
		- Alkaloids of opium and their derivatives; salts thereof:	- أشباه قلويات الأفيون ومشتقاتها؛ أملاحها :		
0%	VALUE القيمة	-- Concentrates of poppy straw; buprenorphine (INN),codeine, dihydrocodeine(INN), ethylmorphine, etorphine(INN), heroin, hydrocodone (INN),hydromrphone(INN) ,morphine, nicomorphine(INN), oxycodone(INN),oxymorphone(INN), pholcodine(INN), thebacon(INN), and thebaine; salts thereof	-- مركبات قش الخشخاش ؛ بربينورفين (INN)، كوديين، ديهيدروكودين (INN)، أيتيل مورفين، إيتورفين (INN)، هيروين، هيدروكودون (INN)، هيدرومورفون (INN)، مورفين، نيكومورفين (INN)، أوكسيكودون (INN)، أوكيمورفون (INN)، فولكودين (INN)، ثيباكون (INN) و ثيبين؛ أملاحها	29 39 11 00	
0%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	29 39 19 00	
0%	VALUE القيمة	- Alkaloids of cinchona and their derivatives; salts thereof	- أشباه قلويات الكينا ومشتقاتها؛ أملاحها	29 39 20 00	
0%	VALUE القيمة	- Caffeine and its salts	- كافيين وأملاحه	29 39 30 00	
0%		- Alkaloids of ephedra and their derivatives; salts thereof :	- أشباه قلويات الإيفيدرا ومشتقاتها؛ أملاحها :		
0%	VALUE القيمة	-- Ephedrine and its salts	-- إيفيدرين وأملاحه	29 39 41 00	
0%	VALUE القيمة	-- Pseudoephedrine (INN) and its salts	-- أشباه إيفيدرين "بسودو إيفيدرين" (INN) وأملاحه	29 39 42 00	
0%	VALUE القيمة	-- Cathine (INN) and its salts	-- كاثين (INN) وأملاحه	29 39 43 00	
0%	VALUE القيمة	-- Norephedrine and its salts	-- نوريفيدرين وأملاحه	29 39 44 00	
		-- Levometamfetamine, metamfetamine (INN), metamfetamine racemate and their salts	-- ليفوميثامفيتامين، ميثامفيتامين (INN)، ميثامفيتامين ريسميت وأملاحها	29 39 45 00	
0%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	29 39 49 00	
		- Theophylline and aminophylline (theophylline-ethylene-diamine) and their derivatives; salts thereof:	- ثيوفيلين وأمينو فيلين (ثيوفيلين - إيثيلين ثنائي أمين) ومشتقاتها؛ أملاحها :		
0%	VALUE القيمة	-- Fenetylline (INN) and its salts	-- فينتيلين (INN) وأملاحه	29 39 51 00	
0%	VALUE القيمة	-- Other.	-- غيرها	29 39 59 00	
		- Alkaloids of rye ergot and their derivatives; salts thereof :	- أشباه قلويات إرجوت الجاودار ومشتقاتها؛ أملاحها :		
0%	VALUE القيمة	-- Ergometrine (INN) and its salts	-- أرجومتيرين (INN) وأملاحه	29 39 61 00	
0%	VALUE القيمة	-- Ergotamine (INN) and its salts	-- أرجوتامين (INN) وأملاحه	29 39 62 00	
0%	VALUE القيمة	-- Lysergic acid and its salts	-- حمض ليسرجيك وأملاحه	29 39 63 00	
0%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	29 39 69 00	
		- Other, of vegetable origin:	- غيرها، من أصل نباتي:		
		-- Cocaine, ecgonine; salts, esters and other derivatives thereof :	-- كوكايين، إيكجونين؛ أملاح واسترات ومشتقات أخر لهذه المنتجات :		
	ممنوع إستيراده PROHIBITED	--- Cocaine	--- كوكايين	29 39 72 10	
	سلع خاصة Special Goods	--- ecgonine	--- إيكجونين	29 39 72 20	
0%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيره	29 39 72 90	
0%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	29 39 79 00	
0%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	29 39 80 00	
		XIII.- OTHER ORGANIC COMPOUNDS	الفصل الفرعي الثالث عشر - 13 : مركبات عضوية أخر		
5%	VALUE القيمة	Sugars, chemically pure, other than sucrose, lactose, maltose,glucose and fructose; sugar ethers sugar acetals and sugar esters, and their salts, other than products of heading 29.37, 29.38 or 29.39.	سكر نقي كيميائياً، باستثناء السكروز واللاكتوز والمالتوز والجلوكوز والفركتوز؛ أثيرات وأسترات سكر وأملاحها ، غير المنتجات المذكورة في البنود 29.37 أو 29.38 أو 29.39.	29 40 00 00	29.40
		Antibiotics	مضادات جراثيم (انتيبويوتك)		29.41
0%	VALUE القيمة	- Penicillins and their derivatives with a penicillanic acid structure; salts thereof	- بنسلينات ومشتقاتها ببنية حمض بنسليني؛ أملاحه	29 41 10 00	
0%	VALUE القيمة	- Streptomycins and their derivatives; salts thereof	- سترپتوميوسيدات ومشتقاتها؛ أملاحها	29 41 20 00	
0%	VALUE القيمة	- Tetracyclines and their derivatives; salts thereof	- تتراسيكلينات ومشتقاتها ؛ أملاحها	29 41 30 00	
0%	VALUE القيمة	- Chloramphenicol and its derivatives; salts thereof	- كلورا مفينيكول ومشتقاته ؛ أملاحه	29 41 40 00	
0%	VALUE القيمة	- Erythromycin and its derivatives; salts thereof	- اريثرومايسين ومشتقاته ؛ أملاحه	29 41 50 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	29 41 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	0%
29.42	29 42 00 00	مركبات عضوية أخر.	Other organic compounds.	القيمة VALUE	5%

Chapter 30
Pharmaceutical products

الفصل الثلاثون
منتجات الصيدلانية

ملاحظات :

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- (a) Foods or beverages (such as dietetic, diabetic or fortified foods, food supplements, tonic beverages and mineral waters), other than nutritional preparations for intravenous administration (Section IV);
- (b) Products, such as tablets, chewing gum or patches (transdermal systems), containing nicotine and intended to assist tobacco use cessation (heading 24.04);
- (c) Plasters specially calcined or finely ground for use in dentistry (heading 25.20);
- (d) Aqueous distillates or aqueous solutions of essential oils, suitable for medicinal uses (heading 33.01);
- (e) Preparations of headings 33.03 to 33.07, even if they have therapeutic or prophylactic properties;
- (f) Soap or other products of heading 34.01 containing added medicaments;
- (g) Preparations with a basis of plaster for use in dentistry (heading 34.07);
- (h) Blood albumin not prepared for therapeutic or prophylactic uses (heading 35.02); or
- (i) Diagnostic reagents of heading 38.22.

- (أ) - الأغذية أو المشروبات (مثل، أغذية الحمية أو أغذية مرضى السكر أو الأغذية المقوية أو المتممات أو المشروبات المقوية والمياه المعدنية) عدا محضرات التغذية التي تعطى عبر الأوردة . (القسم الرابع) ؛
- (ب) - المحضرات مثل الأقراص أو العلك (البان) أو اللاصقات (التي تنتقل محتوياتها عبر الجلد)، المحتوية على نيكوتين والمعدة للمساعدة على الإقلاع عن التدخين (البند 24.04)
- (ج) - الجص المكلس خصيصاً أو المسحوق بدقة لاستعماله في طب الأسنان (بند 25.20) ؛
- (د) - المياه المقطرة العطرية أو المحاليل المائية للزيوت العطرية ، الصالحة للإستعمال كأدوية (بند 33.01) ؛
- (هـ) - المحضرات الواردة في البنود 33.03 لغاية 33.07 ، وإن كانت ذات خصائص علاجية أو وقائية ؛
- (و) - الصابون والمنتجات الأخرى الداخلة في البند 34.01 والتي تحتوي على أدوية مضافة ؛
- (ز) - المحضرات التي أساسها الجص للإستعمال في طب الأسنان (بند 34.07) ؛
- (ح) - زلال الدم غير المعد للإستعمالات علاجية أو وقائية (بند 35.02) ؛
- (ط) - الكواشف التشخيصية الداخلة في البند 38.22

2- For the purposes of heading 30.02, the expression "immunological products" applies to peptides and proteins (other than goods of the heading 29.37) which are directly involved in the regulation of immunological processes, such as monoclonal antibodies (MAB), antibody fragment, antibody conjugates and antibody fragment conjugates, interleukins, interferons, (IFN), chemokines and certain tumor necrosis factors (TNF), growth factor (GF), hematopoietins and colony stimulating factors (CSF)."

2- من أجل تطبيق أحكام البند 30.02، إن عبارة " منتجات مناعية " تنطبق على الببتيدات والبروتينات (عدا الداخلة في البند 29.37) التي تدخل مباشرة في تنظيم العمليات المناعية كالأجسام المضادة وحيدة الخلية (MAB) وأجزاء الأجسام المضادة والأجسام المضادة المقترنة وأجزاء الأجسام المضادة المقترنة والانتروكينات "interleukins" والانتروفيرونات "interferons (IFN)" والكيموكينات "chemokines" وبعض عوامل التركزز الورمي (TNF) وعوامل النمو (GF) ومكونات الدم وعوامل تحفيز مجموعة الجراثيم (CSF).

3.- For the purposes of headings 30.03 and 30.04 and of Note 4 (d) to this Chapter, the following are to be treated :

3- من أجل أحكام البندين 30.03 و 30.04 والملاحظة 4 - د من هذه الفصل تعتبر :

(a) As unmixed products :

- (1) Unmixed products dissolved in water;
- (2) All goods of Chapter 28 or 29; and
- (3) Simple vegetable extracts of heading 13.02, merely standardised or dissolved in any solvent;

- (أ) - كمنتجات غير مخلوطة :
- 1- المحاليل المائية للمنتجات غير المخلوطة ؛
- 2- جميع منتجات الفصل 28 أو 29 ؛
- 3- الخلاصات النباتية البسيطة الداخلة في البند 13.02 المعايير أو المحلولة في أي مذيب.

(b) As products which have been mixed :

- (1) Colloidal solutions and suspensions (other than colloidal sulphur);
- (2) Vegetable extracts obtained by the treatment of mixtures of vegetable materials; and
- (3) Salts and concentrates obtained by evaporating natural mineral waters.

- (ب) - كمنتجات مخلوطة :
- 1- المحاليل والمعلقات الغروية (عدا الكبريت الغروي) ؛
- 2- الخلاصات النباتية المتحصّل عليها من معالجة أخلاط المواد النباتية ؛
- 3- الأملاح والمياه المركزة المتحصّل عليها من تبخير المياه المعدنية الطبيعية .

4.- Heading 30.06 applies only to the following, which are to be classified in that heading and in no other heading of the Nomenclature :

4- لا يدخل في البند 30.06 ، سوى الأصناف التالية ، التي يجب أن تبند في هذا البند وليس في أي بند آخر في جدول التعريف :

- (a) Sterile surgical catgut, similar sterile suture materials (including sterile absorbable surgical or dental yarns) and sterile tissue adhesives for surgical wound closure;
- (b) Sterile laminaria and sterile laminaria tents;
- (c) Sterile absorbable surgical or dental haemostatics; sterile surgical or dental adhesion barriers, whether or not absorbable;
- (d) Opacifying preparations for X-ray examinations and diagnostic reagents designed to be administered to the patient, being unmixed products put up in measured doses or products consisting of two or more ingredients which have been mixed together for such uses;
- (e) Placebos and blinded (or double-blinded) clinical trial kits for use in recognised clinical trials, put up in measured doses, even if they might contain active medicaments;
- (f) Dental cements and other dental fillings; bone reconstruction cements;
- (g) First-aid boxes at the end kits;
- (h) Chemical contraceptive preparations based on hormones, on other products of heading 29.37 or on spermicides.
- (i) Gel preparations designed to be used human or veterinary medicine as lubricant for parts of the body for surgical operations or physical examinations or as a coupling agent between the body and medical instruments;
- (k) waste pharmaceuticals, that is, pharmaceutical products which are unfit for their original intended purpose due to, for example, expiry of shelf life; and
- (l) Appliances identifiable for ostomy use, that is, colostomy, ileostomy and urostomy pouches cut to shape and their adhesive wafers or faceplates.

- (أ) - الخيوط الجراحية المعقمة والأصناف المماثلة المعقمة لخيطة الجروح (بما فيها الخيوط القابلة للامتصاص المعقمة المستخدمة في الجراحة أو في طب الأسنان)، واللواصق الجراحية المعقمة من نسيج عضوية المستعملة في إغلاق الجروح ؛
- (ب) - القنابل والرقائق المعقمة ؛
- (ج) - موقفات النزيف القابلة للإمتصاص المعقمة المستخدمة في الجراحة أو في طب الأسنان، الحواجز اللاصقة المعقمة المستخدمة في الجراحة أو في طب الأسنان، وإن كانت قابلة للامتصاص ؛
- (د) - المحضرات المعقمة المستخدمة في الفحص بالأشعة السينية (أشعة أكس) وكذلك المواد الكاشفة التي يتناولها المرضى للتشخيص الطبي ، وهي المنتجات غير المخلوطة المهيأة بمقادير معينة أو المنتجات المخلوطة المكونة من مكونين أو أكثر والصالحة لنفس الإستعمالات ؛
- (هـ) - الأدوية الوهمية (بلاسيبو) والأدوات التجريبية الاكلينيكية المستخدمة في التجارب الاكلينيكية المعتمدة المهيأة في جرعات محددة حتى وإن احتوت على أدوية فعالة؛
- (و) - الاسمنت وغيره من المنتجات المستخدمة في حشو الأسنان ؛ الاسمنت المستعمل لترميم العظام؛
- (ز) - الحقائب الطبية وعلب الإسعاف المجهزة أو المعدة للإسعاف العاجل ؛
- (ح) - محضرات منع الحمل الكيماوية التي أساسها الهرمونات أو منتجات البند 29.37. أو المبيدات المنوية؛
- (ط) - محضرات هلامية معدة للإستعمال في الطب البشري أو البيطري كمادة تزييت (تشميم) لأجزاء الجسم لإجراء العمليات الجراحية أو الفحوصات السريرية أو كرابط مابين الجسم و الأجهزة الطبية؛
- (ي) - نفايات محضرات الصيدلة وهي المنتجات الصيدلانية غير الصالحة للغرض الأصلي الذي أعدت له بسبب انتهاء مدة صلاحيتها، مثلاً ؛
- (ك) - الأدوات المعدة للإستعمال في الفتحات الجراحية (المفاغرة)، أي الأكياس المستخدمة في تقيم القولون المعى الليفي والجهاز البولي المقطعة بأشكال محددة وأغلفتها الواقية (ويفر) أو صفايحها السطحية اللاصقة.

Subheading Notes:

ملاحظات البنود الفرعية:

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	---------------------------

1- لأغراض البندين الفرعيين 300213 و 300214، تعامل الأصناف التالية:

1.- For the purposes of subheadings 3002.13 and 3002.14, the following are to be treated :

(a) As unmixed products, pure products, whether or not containing impurities;

(أ) كمنتجات غير مخلوطة، المنتجات الصرفة وإن احتوت على شوائب

(b) As products which have been mixed :

(ب) كمنتجات تم خلطها:

(1) The products mentioned in (a) above dissolved in water or in other solvents;

(1) المنتجات المذكورة في الفقرة (أ) أعلاه المذابة في الماء أو مذبات أخرى

(2) The products mentioned in (a) and (b) (1) above with an added stabiliser necessary for their preservation or transport; and

(2) المنتجات المذكورة في الفقرتين (أ) و (ب) (1) أعلاه المضاف لها مادة مثبتة لزوم حفظها أو نقلها

(3) The products mentioned in (a), (b) (1) and (b) (2) above with any other additive.

(3) المنتجات المذكورة في الفقرات (أ) و(ب) (1) و (ب) (2) أعلاه المحتوية على أية إضافات أخرى

2.- Subheadings 3003.60 and 3004.60 cover medicaments containing artemisinin (INN) for oral ingestion combined with other pharmaceutical active ingredients, or containing any of the following active principles, whether or not combined with other pharmaceutical active ingredients : amodiaquine (INN); artelinic acid or its salts; arteminol (INN); artemotil (INN); artemether (INN); artesunate (INN); chloroquine (INN); dihydroartemisinin (INN); lumefantrine (INN); mefloquine (INN); piperazine (INN); pyrimethamine (INN) or sulfadoxine (INN).

2- يشمل البندان الفرعيان 300360 و 300460 الأدوية المحتوية على ارتيميسينين (INN) للتناول عن طريق الفم متحدة مع مكونات صيدلانية فعالة أخرى أو المحتوية على أي من المواد الفعالة التالية، وإن كانت متحدة مع مكونات صيدلانية فعالة أخرى: أمودياكين (INN); حامض ارتلينيك أو أملاحه: ارتينومول (INN); ارتيموتيل (INN); ارتيموثير (INN); ارتيسونات (INN); كلوروكين (INN); ثنائي هيدرو ارتيميسينين (INN); لومفانترين (INN); لومفانترين (INN); مفلوكين (INN); بيريراكين (INN); بايريميثامين (INN) أو سولفادوكسين (INN).

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
30.01		غدد وغيرها من أعضاء معدة للعلاج العضوي ، مجففة ، وأن كانت مسحوقة ، خلاصات غدد أو غيرها من أعضاء أو إفرازات معدة للعلاج العضوي ؛ كبدون (هيبارين) وأملاحه ، مواد بشرية أو حيوانية أخرى محضرة للاستعمال في الطب العلاجي الوقائي ، غير مذكورة ولا دخلة في مكان آخر.	Glands and other organs for organo-therapeutic uses, dried, whether or not powdered; extracts of glands or other organs or of their secretions for organo-therapeutic uses; heparin and its salts; other human or animal substances prepared for therapeutic or prophylactic uses, not elsewhere specified or included.		
	30 01 20 00	- خلاصات غدد أو غيرها من أعضاء أو إفرازاتها	- Extracts of glands or other organs or of their secretions	القيمة VALUE	0%
	30 01 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	0%
30.02		دم بشري؛ دم حيواني محضر للاستعمال في الطب العلاجي أو الوقائي أو للتشخيص الطبي؛ أمصال مضادة وغيرها من مكونات الدم والمنتجات المناعية، وإن كانت معدلة أو مستحصل عليها بعمليات التقنية الحيوية، لقاحات و توكسينات و كائنات مجهرية مزروعة (عدا الخمائر) ومنتجات مماثلة؛ الخلايا المزروعة، وإن كانت معدلة.	Human blood; animal blood prepared for therapeutic, prophylactic or diagnostic uses; antisera and other blood fractions and immunological products, whether or not modified obtained by means of biotechnological processes; vaccines, toxins, cultures of micro-organisms (excluding yeasts) and similar products; cell cultures, whether or not modified.		
		- أمصال مضادة وغيرها من مكونات الدم والمنتجات المناعية ، وإن كانت معدلة أو مستحصل عليها بعمليات التقنية الحيوية :	- Antisera and other blood fractions and modified immunological products, whether or not modified or obtained by means of biotechnological processes:		
	30 02 12 00	- - أمصال مضادة وغيرها من مكونات الدم	-- Antisera and other blood fractions	القيمة VALUE	0%
	30 02 13 00	- - منتجات مناعية غير مخلوطة، غير مهيةة بجرعات معيارية أو بأشكال أو أغلفة للبيع بالتجزئة	-- Immunological products, unmixed, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale	القيمة VALUE	0%
	30 02 14 00	- - منتجات مناعية مخلوطة، غير مهيةة بجرعات معيارية أو بأشكال أو في أغلفة للبيع بالتجزئة	-- Immunological products, mixed, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale	القيمة VALUE	0%
	30 02 15 00	- - منتجات مناعية مهيةة بجرعات معيارية أو بأشكال أو أغلفة للبيع بالتجزئة	-- Immunological products, put up in measured doses or in forms or packings for retail sale	القيمة VALUE	0%
		- لقاحات و توكسينات و كائنات مجهرية مزروعة (عدا الخمائر) ومنتجات مماثلة:	- Vaccines, toxins, cultures of micro-organisms (excluding yeasts) and similar products :		
	30 02 41 00	- - لقاحات للطب البشري	-- Vaccines for human medicine	القيمة VALUE	0%
	30 02 42 00	- - لقاحات للطب البيطري	-- Vaccines for veterinary medicine	القيمة VALUE	0%
	30 02 49 00	- - غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
		- خلايا مزروعة ، وإن كانت معدلة:	- Cell cultures, whether or not modified :		
	30 02 51 00	- - منتجات الخلايا العلاجية	-- Cell therapy products	القيمة VALUE	0%
	30 02 59 00	- - غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
		- غيرها:	- Other:		
	30 02 90 10	- - - ساكسيتوكسين	--- Saxcitoxine	القيمة VALUE	0%
	30 02 90 20	- - - ريسين	--- Ricine	القيمة VALUE	0%
	30 02 90 90	- - - غيرها	--- Other	القيمة VALUE	0%

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Medicaments (excluding goods of heading 30.02, 30.05 or 30.06) consisting of two or more constituents which have been mixed together for therapeutic or prophylactic uses, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale.	أدوية (باستثناء المنتجات المذكورة في البنود 30.02 أو 30.05 أو 30.06) المكونة من اثنين أو أكثر من منتجات مخلوطة فيما بينها ، محضرة للاستعمال في الطب العلاجي أو الوقائي ، غير مهية في جرعات معايرة أو في أغلفة معدة للبيع بالتجزئة .		30.03
0%	القيمة VALUE	- Containing penicillins or derivatives thereof, with a penicillanic acid structure, or streptomycins or their derivatives	- تحتوي على بنسلينات أو على مشتقاتها ، ذات بنية حمض بنسليني أو على ستربتوماسينات أو على مشتقاتها	30 03 10 00	
0%	القيمة VALUE	- Other, containing antibiotics	-غيرها، تحتوي على مضادات حيوية (التي بيوتيك)	30 03 20 00	
		- Containing hormones or other products of heading 29.37:	- تحتوي على هرمونات أو منتجات آخر داخلية في البند : 29.37		
0%	القيمة VALUE	- - Containing insulin	- - تحتوي على الانسولين	30 03 31 00	
0%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	30 03 39 00	
		- Other, containing alkaloids or derivatives thereof:	- غيرها ، تحتوي على أشباه قلويات أو على مشتقاتها :		
0%	القيمة VALUE	-- Containing ephedrine or its salts	- - تحتوي على ايفدرين أو أملاحه	30 03 41 00	
0%	القيمة VALUE	-- Containing pseudoephedrine (INN) or its salts	- - تحتوي على بسودوايفدرين (INN) أو أملاحه	30 03 42 00	
0%	القيمة VALUE	-- Containing norephedrine or its salts	- - تحتوي على نوريفدرين أو أملاحه	30 03 43 00	
0%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	30 03 49 00	
0%	القيمة VALUE	- Other, containing antimalarial active principles described in Subheading Note 2 to this Chapter	- غيرها ، تحتوي على المواد الفعالة المضادة للملاريا المذكورة في ملاحظة البنود الفرعية (2) لهذا الفصل	30 03 60 00	
0%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	30 03 90 00	
		Medicaments (excluding goods of heading 30.02, 30.05 or 30.06) consisting of mixed or unmixed products for therapeutic or prophylactic uses, put up in measured doses (including those in the form of transdermal administration systems) or in forms or packings for retail sale.	أدوية (عدا الاصناف المذكورة في 30.02 أو 30.05 أو 30.06) المكونة من منتجات مخلوطة أو غير مخلوطة معدة للاستعمال في الطب العلاجي أو الوقائي ، مهية في جرعات معايرة (بما فيها المعدة لإعطائها عبر الجلد) أو في أغلفة معدة للبيع بالتجزئة .		30.04
0%	القيمة VALUE	- Containing Penicillins or derivatives thereof, with a penicillanic acid structure, or Streptomycins or their derivatives	- تحتوي على بنسلينات أو على مشتقاتها ، ذات بنية حمض بنسليني أو على ستربتوماسينات أو مشتقاتها	30 04 10 00	
0%	القيمة VALUE	- Other, containing antibiotics:	- غيرها، تحتوي على مضادات حيوية (التي بايوتك)	30 04 20 00	
		- Other, containing hormones or other products of heading 29.37 :	- غيرها ، تحتوي على هرمونات أو على منتجات آخر مذكورة في البند : 29.37		
0%	القيمة VALUE	- - Containing insulin	- - تحتوي على الانسولين	30 04 31 00	
0%	القيمة VALUE	- - Containing corticosteroid hormones, their derivatives or structural analogues	- - تحتوي على هرمونات القشرة فوق الكظرية أو مشتقاتها أو نظائرها الستيرويدية	30 04 32 00	
0%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	30 04 39 00	
		- Other, containing alkaloids or derivatives thereof :	- غيرها ، تحتوي على أشباه قلويات أو مشتقاتها:		
0%	القيمة VALUE	-- Containing ephedrine or its salts	- - تحتوي على ايفدرين أو أملاحه	30 04 41 00	
0%	القيمة VALUE	-- Containing pseudoephedrine (INN) or its salts	- - تحتوي على بسودوايفدرين (INN) أو أملاحه	30 04 42 00	
0%	القيمة VALUE	-- Containing norephedrine or its salts	- - تحتوي على نوريفدرين أو أملاحه	30 04 43 00	
0%	القيمة VALUE	-- Other	- - غيرها	30 04 49 00	
0%	القيمة VALUE	- Other medicaments containing vitamins or other products of heading 29.36	- غيرها، تحتوي على فيتامينات أو منتجات آخر مذكورة في البند 29.36	30 04 50 00	
0%	القيمة VALUE	- Other, containing antimalarial active principles described in Subheading Note 2 to this Chapter	- غيرها، تحتوي على المواد الفعالة المضادة للملاريا المذكورة في ملاحظة البنود الفرعية (2) لهذا الفصل	30 04 60 00	
		- Other:	- غيرها:		
0%	القيمة VALUE	- - - Medical solutions	- - - محاليل طبية	30 04 90 10	
0%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	30 04 90 90	
		Wadding, gauze, bandages and similar articles (for example, dressings, adhesive plasters, poultices), impregnated or coated with pharmaceutical substances or put up in forms or packings for retail sale for medical, surgical, dental or veterinary purposes.	حشو ،شاش (غزي) ، ضمادات وأصناف مماثلة (مثل ، الضمادات والأشرطة اللاصقة وكمامات) ، مشربة أو مغطاة بمواد صيدلانية أو مهية للبيع بالتجزئة لاستعمالات طبية أو جراحية أو لطب الأسنان أو البيطرة .		30.05
0%	القيمة VALUE	- Adhesive dressings and other articles having an adhesive layer	- ضمادات لاصقة وغيرها من أصناف ذات طبقة لاصقة	30 05 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
0%	القيمة VALUE	- - - Medical cotton	- - - قطن طبي	30 05 90 10	
		- - - Wadding, gauze, bandages and similar articles:	- - - شاش وأربطة وأصناف مماثلة :		

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	30 05 90 21	--- مغطاه أو مشربة بمواد صيدلانية	--- coated or impregnated with pharmaceutical substances	القيمة VALUE	0%
	30 05 90 22	--- غير مغطاه أو مشربة بمواد صيدلانية معدة للبيع بالتجزئة أو تبين من وجود رقاغ عليها أو تهيئتها أنها معدة حصراً للمستشفيات ودوائر الصحة والإسعاف بقصد الاستعمال في الطب والجراحة	--- Not coated or impregnated with pharmaceutical substances, put up for retail sale or prepared solely for hospitals, health centres and ambulances for medical or surgical purposes	القيمة VALUE	0%
	30 05 90 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	0%
30.06		محضرات وأصناف صيدلانية مذكورة في الملاحظة 4 من هذا الفصل.	Pharmaceutical goods specified in Note 4 to this Chapter.		
		- خيوط جراحية معقمة واصناف معقمة مماثلة لخيطة الجروح (بما فيها الخيوط القابلة للامتصاص المعقمة المستعملة في الجراحة أو في طب الأسنان) ولصاقات جراحية معقمة للنسج العضوية، مستعملة في إغلاق الجروح؛ فتائل معقمة وموقفات النزيف القابلة للامتصاص للجراحة أو لطب الأسنان؛ حاجز لاصقة مستعملة في الجراحة أو في طب الأسنان، وان كانت قابلة للامتصاص؛	- Sterile surgical catgut, similar sterile suture materials (including sterile absorbable surgical or dental yarns) and sterile tissue adhesives for surgical wound closure; sterile laminaria and sterile laminaria tents; sterile absorbable surgical or dental haemostatics; sterile surgical or dental adhesion barriers, whether or not absorbable:		
	30 06 10 10	--- خيوط جراحية معقمة لخيطة الجروح	--- Sterile surgical catgut for surgical wound closures	القيمة VALUE	0%
	30 06 10 20	--- فتائل معقمة	--- Sterile laminaria	القيمة VALUE	0%
	30 06 10 30	--- موقفات النزيف القابلة للامتصاص المعقمة للجراحة أو لطب الأسنان	--- Sterile absorbable surgical or dental haemostatics	القيمة VALUE	0%
	30 06 10 40	--- لواصل جراحية معقمة للنسج العضوية	--- Sterilized surgical plasters	القيمة VALUE	0%
	30 06 30 00	- محضرات معقمة للفحص بالأشعة ومواد كاشفة يتناولها المرضى للتشخيص الطبي	- Opacifying preparations for X-ray examinations: clagnostic reagents designed to be administered to the patient	القيمة VALUE	0%
	30 06 40 00	- أسمنت وغيره من منتجات مستعملة في حشو الأسنان؛ أسمنت ترميم العظام	- Dental cements and other dental fillings; bone reconstruction cements	القيمة VALUE	0%
	30 06 50 00	- حقائب طبية وعلب إسعاف مجهزة ومعدة للإسعاف العاجل	- First-aid boxes and kits put up for emergencies	القيمة VALUE	0%
	30 06 60 00	- محضرات كيميائية لمنع الحمل أساسها هرمونات أو منتجات آخر من البند 29.37 مبيدات منوية	- Chemical contraceptive preparations based on hormones, on other products of heading 29.37 or on spermicides	القيمة VALUE	0%
	30 06 70 00	- محضرات هلامية معدة للإستعمال في الطب البشري أو البيطري كمادة تشحيم (تزييت) لأجزاء الجسم للعمليات الجراحية أو الفحوصات السريرية أو كرابط مابين الجسم والأجهزة الطبية	- Gel preparations designed to be used in human or veterinary medicine as a lubricant for parts of the body for surgical operations or physical examinations or as a coupling agent between the body and medical instruments	القيمة VALUE	0%
		- غيرها :	- Other :		
	30 06 91 00	-- الأدوات المعدة للإستعمال في الفتحاح الجراحية (المفاغرة)	-- Appliances identifiable for ostomy use	القيمة VALUE	0%
	30 06 92 00	-- نفايات محضرات الصيدلة	-- Waste pharmaceuticals	القيمة VALUE	0%
		-- الأدوية الوهمية (بلاسيبو) والأدوات التجريبية الأكلينيكية المستعملة في التجارب الأكلينيكية المعتمدة المهيأة في جرعات محددة:	-- Placebos and blinded (or double-blinded) clinical trial kits for a recognised clinical trial, put up in measured doses:		
	30 06 93 10	-- أدوية وهمية (بلاسيبو)	--- Placebos	القيمة VALUE	0%
	30 06 93 20	-- الأدوات التجريبية الأكلينيكية المستعملة في التجارب الأكلينيكية المعتمدة المهيأة في جرعات محددة	-- blinded (or double-blinded) clinical trial kits for a recognised clinical trial, put up in measured doses	القيمة VALUE	0%

**Chapter 31
Fertilisers**

**الفصل الحادي والثلاثون
أسمدة**

ملاحظات :

1- لا يشمل هذه الفصل :

1.- This Chapter does not cover :

- (a) Animal blood of heading 05.11;
- (b) Separate chemically defined compounds (other than those answering to the descriptions in Note 2 (A), 3 (A), 4 (A) or 5 below); or
- (c) Cultured potassium chloride crystals (other than optical elements) weighing not less than 2.5 g each, of heading 38.24; optical elements of potassium chloride (heading 90.01).

2.- Heading 31.02 applies only to the following goods, provided that they are not put up in the forms or packages described in heading 31.05 :

(a) Goods which answer to one or other of the descriptions given below :

- (i) Sodium nitrate, whether or not pure;
- (ii) Ammonium nitrate, whether or not pure;
- (iii) Double salts, whether or not pure, of ammonium sulphate and ammonium nitrate;
- (iv) Ammonium sulphate, whether or not pure;
- (v) Double salts (whether or not pure) or mixtures of calcium nitrate and ammonium nitrate;
- (vi) Double salts (whether or not pure) or mixtures of calcium nitrate and magnesium nitrate;
- (vii) Calcium cyanamide, whether or not pure or treated with oil;
- (viii) Urea, whether or not pure.

(أ) - دم الحيوانات الداخل في البند 05.11 ؛

(ب) - المنتجات المنفصلة المحددة الصفات كيميائياً، غير تلك المذكورة في الملاحظات 2 - أ أو 3 - أ أو 4 - أ أو 5 أدناه؛

(ج) - بلورات كلوريد البوتاسيوم المزروعة (عدا العناصر البصرية)، التي لا يقل وزن الواحدة منها عن 2.5 غرام، الواردة في البند 38.24 ؛ العناصر البصرية من كلوريد البوتاسيوم (البند 90.01).

2- يشمل البند 31.02 الاصناف التالية فقط، بشرط أن لا تكون مهيأة بالأشكال أو الأغلفة الموصوفة في البند 31.05 :

(أ) - الاصناف التي يتوفر فيها صفة أو غيرها من الصفات الواردة أدناه :

- 1- نترات الصوديوم، وأن كانت نقية ؛
- 2- نترات النشادر (الأمونيوم)، وإن كانت نقية ؛
- 3- الأملاح المزدوجة من سلفات النشادر (الأمونيوم) ونترات النشادر (الأمونيوم)، وإن كانت نقية ؛
- 4- سلفات النشادر (الأمونيوم)، وإن كانت نقية؛
- 5- الأملاح المزدوجة (وإن كانت نقية) أو مخاليط نترات الكالسيوم ونترات النشادر (الأمونيوم) ؛
- 6- الأملاح المزدوجة (وإن كانت نقية) أو مخاليط نترات الكالسيوم أو نترات المغنيزيوم ؛
- 7- سياناميد الكالسيوم، وإن كان نقياً أو مشرباً بالزيت ؛
- 8- اليولة (يوريا)، وإن كانت نقية .

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	------------------------

- (ب) - الأسمدة المكونة من أي من المنتجات الموصوفة في الفقرة (أ) أعلاه ، مخلوطة معاً ؛
- (ج) - الأسمدة المكونة من كلوريد النشادر (الأمونيوم) أو من أي من المنتجات الموصوفة في الفقرة أ - أو ب - أعلاه ، مخلوطة مع الطباشير أو الحصى أو مواد أخرى غير عضوية خالية من القدرة الإخصابية ؛
- (د) - الأسمدة المسالنة المكونة من محاليل مائية أو نشادرية من المنتجات المشار إليها في الفقرات الفرعية أ - 2 - أو 8 - أعلاه أو من مخاليط هذه المنتجات.
- 3.- Heading 31.03 applies only to the following goods, provided that they are not put up in the forms or packages described in heading 31.05 :
- (أ) - الأصناف التي يتوفر فيها صفة أو غيرها من الصفات الواردة أدناه :
- 1- الخبث الناتج من عملية نزع الفوسفور ؛
- 2- الفوسفات الطبيعي المذكور في البند 25.01 ، المكلس أو المعالج بدرجة أكثر من الحرارة المطلوبة لإزالة الشوائب ؛
- 3- السوبر فوسفات (فوق الفوسفات) المفردة أو المزدوجة أو الثلاثية ،
- 4- هيدروجين أورثوفوسفات الكالسيوم المحتوية على فلور بنسبة لا تقل عن 0.2% وزناً محسوبة على المنتج اللامائي في الحالة الجافة.
- (ب) - الأسمدة المكونة من أي واحد من المنتجات الموصوفة في الفقرة (أ) أعلاه ، مخلوطة فيما بينها ولكن بغض النظر عن نسبة الفلور المحددة كحد فاصل .
- (ج) - الأسمدة المكونة من أي من المنتجات الموصوفة في الفقرتين (أ) أو (ب) أعلاه ، المخلوطة مع طباشير أو حصى أو أية مواد غير عضوية خالية من القدرة الإخصابية ولكن بغض النظر عن نسبة الفلور المحددة كحد فاصل.
- 4.- Heading 31.04 applies only to the following goods, provided that they are not put up in the forms or packages described in heading 31.05 :
- (أ) - الأصناف التي يتوفر فيها وصف أو غيره من الأوصاف الواردة أدناه :
- 1- أملاح البوتاسيوم الطبيعية الخام (كارناليت ، كينيت وسليفيت وغيرها) ؛
- 2- كلوريد البوتاسيوم ، وإن كان نقياً ، مع مراعاة الأحكام الواردة في الملاحظة 1-ج أعلاه ؛
- 3- كبريتات البوتاسيوم ، وإن كان نقياً ؛
- 4- كبريتات البوتاسيوم والمغنسيوم ؛ وإن كان نقياً.
- (ب) - الأسمدة المكونة من أي من المنتجات الموصوفة في الفقرة أ - أعلاه ، مخلوطة معاً .
- 5- ثاني هيدروجين أورثوفوسفات الأمونيوم (فوسفات الأمونيوم الأحادي) وهيدروجين أورثوفوسفات ثاني أمونيوم (فوسفات الأمونيوم الثنائي) ، وإن كانت نقية ومخالط هذه المنتجات فيما بينها تبند في (البند 31.05).
- 6- من أجل تطبيق أحكام البند 31.05 ، لا تشمل عبارة "أسمدة آخر" سوى المنتجات من الأنواع المستعملة كأسمدة والتي تحتوي مكونات أساسية على واحد على الأقل من العناصر المخصبة وهي النيتروجين أو الفوسفور أو البوتاسيوم .

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
31.01	31 01 00 00	أسمدة من أصل حيواني أو نباتي وأن كانت مخلوطة فيما بينها أو معالجة كيميائياً، أسمدة ناتجة عن خلط أو معالجة كيميائية للمنتجات من أصل حيواني أو نباتي .	Animal or vegetable fertilisers, whether or not mixed together or chemically treated; fertilisers produced by the mixing or chemical treatment of animal or vegetable products.	القيمة VALUE	5%
31.02	31 02 10 00	أسمدة نيتروجينية (أزوتية) ، معدنية أو كيميائية .	Mineral or chemical fertilisers, nitrogenous.	القيمة VALUE	5%
	31 02 21 00	- البولة (يوريا) ، وأن كانت في محاليل مائية	- Urea, whether or not in aqueous solution	القيمة VALUE	5%
	31 02 29 00	- كبريتات النشادر (الأمونيوم) ؛ أملاح مزدوجة ومخالط كبريتات النشادر (الأمونيوم) ونترات النشادر ؛	- Ammonium sulphate; double salts and mixtures of ammonium sulphate and ammonium nitrate ;	القيمة VALUE	5%
	31 02 21 00	- كبريتات النشادر (الأمونيوم)	- - Ammonium sulphate	القيمة VALUE	5%
	31 02 29 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	31 02 30 00	- نترات النشادر (الأمونيوم) ، وإن كانت في محلول مائي	- Ammonium nitrate, whether or not in aqueous solution	القيمة VALUE	5%
	31 02 40 00	- مخاليط نترات النشادر (الأمونيوم) مع كربونات الكالسيوم أو غيرها من مواد غير عضوية غير مخصبة	- Mixtures of Ammonium nitrate with calcium carbonate or Other inorganic non-fertilising substances	القيمة VALUE	5%
	31 02 50 00	- نترات الصوديوم	- Sodium nitrate	القيمة VALUE	5%
	31 02 60 00	- أملاح مزدوجة ومخالط من نترات الكالسيوم ونترات النشادر (الأمونيوم)	- Double salts and Mixtures of calcium nitrate and Ammonium nitrate	القيمة VALUE	5%
	31 02 80 00	- مخاليط من البولة (يوريا) ونترات النشادر (الأمونيوم) في محاليل مائية أو نشادرية	- Mixtures of urea and ammonium nitrate in aqueous or ammoniacal solution	القيمة VALUE	5%
	31 02 90 00	- غيرها ، بما في ذلك المخاليط غير المذكورة في البنود الفرعية السابقة	- Other, including mixtures not specified in the foregoing subheadings	القيمة VALUE	5%
31.03	31 03 11 00	أسمدة فوسفاتية معدنية أو كيميائية.	Mineral or chemical fertilisers, phosphatic.	القيمة VALUE	5%
	31 03 11 00	- فوق الفوسفات (سوبر فوسفات):	- Superphosphates :	القيمة VALUE	5%
	31 03 19 00	- - تحتوي على 35% وزناً أو أكثر من خامس أكسيد ثنائي الفوسفور (P2O5)	-- Containing by weight 35 % or more of diphosphorus pentaoxide (P2O5)	القيمة VALUE	5%
	31 03 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
		- غيرها :	- Other :		
	31 03 90 10	- - - ثنائي فوسفات الكالسيوم	- - - Bicalcium phosphate	القيمة VALUE	5%
	31 03 90 20	- - - فوسفات الكالسيوم المعطلة	- - - Decomposed Bicalcium Phosphate	القيمة VALUE	5%
	31 03 90 30	- - - فوسفات الأمونيوم الكلسية الطبيعية المعالجة بالحرارة	- - - Natural, heat treated, calcined ammonium phosphate	القيمة VALUE	5%
	31 03 90 40	- - - مخاليط الأسمدة المذكورة أعلاه بغض النظر عن نسبة الفلور	- - - Mixtures of fertilizers mentioned above with no account being taken of the fluorine content	القيمة VALUE	5%
	31 03 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
31.04		أسمدة بوتاسية معدنية أو كيميائية.	Mineral or chemical fertilisers, potassic.		
	31 04 20 00	- كلوريد البوتاسيوم	- Potassium chloride	القيمة VALUE	5%
	31 04 30 00	- كبريتات البوتاسيوم	- Potassium sulphate	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	31 04 90 10	- - - كبريتات مزدوجة من المغنيزيوم والبوتاسيوم	- - - Magnesium and potassium Bi-sulphate	القيمة VALUE	5%
	31 04 90 30	- - - أملاح البوتاسيوم	- - - Potassium salts	القيمة VALUE	5%
	31 04 90 40	- - - مخاليط الأسمدة المذكورة أعلاه بغض النظر عن نسبة أكسيد البوتاسيوم	- - - Mixtures of the fertilizers mentioned above regardless of the oxide potassium content	القيمة VALUE	5%
31.05		أسمدة معدنية أو كيميائية محتوية على اثنين أو ثلاثة من العناصر المخصبة وهي نيتروجين وفوسفور وبوتاسيوم ؛ أسمدة أخرى ؛ منتجات هذا الفصل مهيأة أقراصاً أو بأشكال مماثلة أو معبأة في أغلفة لا يزيد وزن الواحد منها على 10 كغم قاتم .	Mineral or chemical fertilisers containing two or three of the fertilising elements nitrogen, phosphorus and potassium; other fertilisers; goods of this Chapter in tablets or similar forms or in packages of a gross weight not exceeding 10 kg.		
	31 05 10 00	- منتجات هذا الفصل مهيأة أقراصاً أو بأشكال مماثلة أو معبأة في أغلفة لا يزيد وزن الواحدة منها 10 كغم قاتم	- Goods of this Chapter in tablets or similar forms or in packages of a gross weight not exceeding 10 kg	القيمة VALUE	5%
	31 05 20 00	- أسمدة معدنية أو كيميائية محتوية على العناصر المخصبة الثلاثة ، النيتروجين والفوسفور والبوتاسيوم	- Mineral or chemical fertilisers containing the three fertilising elements nitrogen, phosphorus and potassium	القيمة VALUE	5%
	31 05 30 00	- ثاني هيدروجين أورثوفوسفات ثاني أمونيوم (فوسفات ثنائي الأمونيوم)	- Diammonium hydrogenorthophosphate (diammonium phosphate)	القيمة VALUE	5%
	31 05 40 00	- ثاني هيدروجين أورثوفوسفات الأمونيوم (فوسفات أحادي الأمونيوم) ، وإن كانت مخلوطة مع هيدروجين أورثوفوسفات ثاني أمونيوم (فوسفات ثنائي الأمونيوم)	- Ammonium dihydrogenorthophosphate (monoammonium Phosphate) and Mixtures thereof with Diammonium hydrogenorthophosphate (Diammonium Phosphate)	القيمة VALUE	5%
		- أسمدة معدنية أو كيميائية أخرى محتوية على العنصرين المخصبين النيتروجين والفوسفور :	- Other Mineral or chemical fertilisers containing the two fertilising elements nitrogen and phosphorus :		
	31 05 51 00	- - محتوية على نترات وفوسفات	- - Containing nitrates and phosphates	القيمة VALUE	5%
	31 05 59 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	31 05 60 00	- أسمدة معدنية أو كيميائية محتوية على العنصرين المخصبين الفوسفور والبوتاسيوم	- Mineral or chemical Fertilisers containing the two fertilising elements phosphorus and potassium	القيمة VALUE	5%
	31 05 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 32

الفصل الثاني والثلاثون

Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matter; paints and varnishes; putty and other mastics; inks

خلاصات للدباغة والصباغة ؛ مواد دابغة ومشتقاتها أصباغ ، ألوان سطحية (بيجمنت) ومواد ملونة أخرى ؛ دهانات وورنيش ؛ معاجين ؛ حبر

Notes.

ملاحظات:

1.- This Chapter does not cover :

1- لا يشمل هذه الفصل:

(a) Separate chemically defined elements or compounds (except those of heading 32.03 or 32.04, inorganic products of a kind used as luminophores (heading 32.06) glass obtained from fused quartz or other fused silica in the forms provided for in heading 32.07, and also dyes and other colouring matter put up in forms or packings for retail sale, of heading 32.12);

(أ) - العناصر والمركبات المنفصلة المحددة الصفات كيميائياً (عدا تلك الداخلة في البند 32.03 أو 32.04) والمنتجات غير العضوية من الأنواع المستعملة كمضيئات (البند 32.06) والزجاج المتحصل عليه من الكوارتز المنصهر أو غيره من السيلكا المنصهر بالأشكال المذكورة في البند 32.07 وكذلك الأصباغ وغيرها من مواد التلوين المقدمة بأشكال أو في أغلفة مهيأة للبيع بالتجزئة الداخلة في البند 32.12؛

(b) Tannates or other tannin derivatives of products of headings 29.36 to 29.39, 29.41 or 35.01 to 35.04; or

(ب) - الدابغات وغيرها من المشتقات الداخلة في البنود 29.36 لغاية 29.39 أو البند 29.41 أو البنود 35.01 لغاية 35.04 ؛

(c) Mastics of asphalt or other bituminous mastics (heading 27.15).

(ج) - معاجين من أسفلت وغيرها من معاجين سد قارية أخرى (بند 27.15)

2.- Heading 32.04 includes mixtures of stabilised diazonium salts and couplers for the production of azo dyes.

2- يشمل البند 32.04 ، المخاليط من أملاح الديازونيوم المثبتة مع هذه الأملاح لإنتاج أصباغ الأزو.

3.- Headings 32.03, 32.04 32.05 and 32.06 apply also to preparations based on colouring matter (including, in the case of heading 32.06, colouring pigments of heading 25.30 or Chapter 28, metal flakes and metal powders), of a kind used for colouring any material or used as ingredients in the manufacture of colouring preparations. The headings do not apply, however, to pigments dispersed in non aqueous media in liquid or paste form, of a kind used in the manufacture of paints including enamels(heading 32.12), or to other preparations of heading 32.07, 32.08, 32.09, 32.10,32.12 , 32.13 or 32.15.

3- تدخل أيضاً في البنود 32.03 أو 32.04 أو 32.05 أو 32.06 المحضرات التي أساسها مواد ملونة (بما فيها ، فيما يتعلق بالبند 32.06 ، الألوان السطحية (بيجمنت) الداخلة في البند 25.30 أو في الفصل 28 والرقائق والمساحيق المعدنية) ، من الأنواع المستعملة لتلوين المواد أو المعدة للإستعمال كمكونات في صناعة المحضرات الملونة. مع ذلك ، فإن هذه البنود لا تشمل الألوان السطحية (بيجمنت) المبددة في أوساط غير مائية ، على شكل سائل أو معجون ، من الأنواع المستعملة في صناعة الدهانات (بند 32.12) ولا المحضرات الأخرى الداخلة في البنود 32.07 أو 32.08 أو 32.09 أو 32.10 أو 32.12 أو 32.13 أو 32.15 .

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	------------------------

- 4- Heading 32.08 includes solutions (other than collodions) consisting of any of the products specified in headings 39.01 to 39.13 in volatile organic solvents when the weight of the solvent exceeds 50 % of the weight of the solution.
- 5- The expression " colouring matter " in this Chapter does not include products of a kind used as extenders in oil paints, whether or not they are also suitable for colouring distempers.
- 6- The expression " stamping foils " in heading 32.12 applies only to thin sheets of a kind used for printing, for example, book covers or hat bands, and consisting of :

4- يشمل البند 32.08 المحاليل (عدا الكلوذيون) المكونة من أي من المنتجات المذكورة في البنود 39.01 لغاية 39.13 في مذيبات عضوية طيارة عندما يتجاوز وزن المذيب 50% من وزن المحلول.

5- من أجل تطبيق أحكام هذا الفصل، لا تسري عبارة "مواد تلوين" على المنتجات من الأنواع المستعملة كمواد مالئة في الدهانات الزيتية، وإن كانت صالحة أيضاً للإستعمال كألوان سطحية ملونة (بيجمنت) في الدهانات المائية.

6- من أجل تطبيق أحكام البند 32.12 ، يقصد بعبارة "أوراق مبصومة (أوراق ختم) " الأوراق الرقيقة من الأنواع المستعملة لطباعة أغلفة الكتب والجلود وشرائط القبعات، والتي تتكون من:

(a) Metallic powder (including powder of precious metal) or pigment, agglomerated with glue, gelatin or other binder; or

(b) Metal (including precious metal) or pigment, deposited on a supporting sheet of any material.

(أ) - مساحيق معدنية (بما فيها مساحيق المعادن الثمينة) أو من ألوان سطحية ، مكثلة بالغراء أو بهلام (جيلاتين) أو برابط آخر ؛

(ب) - معادن (بما فيها المعادن الثمينة) أو ألوان سطحية ، مثبتة على صحيفة من أية مادة كانت تستعمل كحامل .

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
32.01		خلاصات دابغة من أصل نباتي ؛ مواد دابغة وأملحها وأثيراتها واستيراتها ومشتقاتها الأخرى.	Tanning extracts of vegetable origin; tannins and their salts, ethers, esters and other derivatives.		
	32 01 10 00	- خلاصة كيبيراكو	- Quebracho extract	القيمة VALUE	5%
	32 01 20 00	- خلاصة وائل (ميموزا)	- Wattle extract	القيمة VALUE	5%
	32 01 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
32.02		مواد دابغة عضوية تركيبية ؛ مواد دابغة غير عضوية ؛ محضرات دابغة ، وإن احتوت على مواد دابغة طبيعية ؛ محضرات إنزيمية للإستعمال قبل الدباغة.	Synthetic organic tanning substances; inorganic tanning substances; tanning preparations, whether or not containing natural tanning substances; enzymatic preparations for pre-tanning.		
	32 02 10 00	- مواد دابغة عضوية تركيبية	- Synthetic organic tanning substances	القيمة VALUE	5%
	32 02 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
32.03		مواد تلوين من أصل نباتي أو حيواني (بما فيها خلاصات الصباغة ، ولكن باستثناء الفحم الحيواني) ، وأن كانت محددة الصفات كيميائياً؛ محضرات مذكورة في الملاحظة 3 من هذا الفصل ، قاعتهتا مواد تلوين من أصل نباتي أو حيواني .	Colouring matter of vegetable or animal origin (including dyeing extracts but excluding animal black), whether or not chemically defined; preparations as specified in Note 3 to this Chapter based on colouring matter of vegetable or animal origin.		
		--- من أصل نباتي :	--- Of vegetable origin :		
	32 03 00 11	--- نيلة طبيعية	--- Natural indigo	القيمة VALUE	5%
	32 03 00 19	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	32 03 00 20	--- من أصل حيواني	--- Of animal origin	القيمة VALUE	5%
32.04		مواد تلوين عضوية تركيبية ، وأن كانت محددة الصفات كيميائياً؛ محضرات مذكورة في الملاحظة 3 من هذا الفصل ، أساسها مواد ملونة عضوية تركيبية ؛ منتجات عضوية تركيبية من الأنواع المستعملة كعوامل في تبيض ضوئي أو من الأنواع المضنية (لومينيفور) ، وأن كانت محددة الصفات كيميائياً.	Synthetic organic colouring matter, whether or not chemically defined; preparations as specified in Note 3 to this Chapter based on synthetic organic colouring matter; synthetic organic products of a kind used as fluorescent brightening agents or as luminophores, whether or not chemically defined.		
		- مواد تلوين عضوية تركيبية ومحضرات أساسها هذه المواد مذكورة في الملاحظة 3 من هذا الفصل :	- Synthetic organic colouring matter and preparations based thereon as specified in Note 3 to this Chapter :		
	32 04 11 00	- - أصباغ مبددة ومحضرات أساسها هذه الأصباغ	- - Disperse dyes and preparations based thereon	القيمة VALUE	5%
	32 04 12 00	- - أصباغ حمضية ، وأن كانت معدنة ومحضرات أساسها هذه الأصباغ ؛ أصباغ مرسخة (مثبتة) ومحضرات أساسها هذه الأصباغ	- - Acid dyes, whether or not premetallised, and preparations based thereon; mordant dyes and preparations based thereon	القيمة VALUE	5%
	32 04 13 00	- - أصباغ قاعدية ومحضرات أساسها هذه الأصباغ	- - Basic dyes and preparations based thereon	القيمة VALUE	5%
	32 04 14 00	- - أصباغ مباشرة ومحضرات أساسها هذه الأصباغ	- - Direct dyes and preparations based thereon	القيمة VALUE	5%
	32 04 15 00	- - أصباغ الرافد (بما في ذلك الأصباغ القابلة للإستعمال في حالتها كألوان سطحية) ومحضرات أساسها هذه الأصباغ	- - Vat dyes (including those usable in that state as pigments) and preparations based thereon	القيمة VALUE	5%
	32 04 16 00	- - أصبغ متفاعلة ومحضرات أساسها هذه الأصباغ	- - Reactive dyes and preparations based thereon	القيمة VALUE	5%
	32 04 17 00	- - ألوان سطحية ومحضرات أساسها هذه الألوان	- - pigments and preparations based thereon	القيمة VALUE	5%
	32 04 18 00	- - مواد تلوين كاروتينويدية ومحضرات أساسها هذه المواد	-- Carotenoid colouring matters and preparations based thereon"	القيمة VALUE	5%
	32 04 19 00	- - غيرها ، بما في ذلك مخاليط اثنين أو أكثر من المواد الملونة الواردة في البنود الفرعية 32 04 11 لغاية 32 04 19	- - Other, including mixtures of colouring matter of two or more of the subheadings Nos. 3204.11 to 3204.19	القيمة VALUE	5%
	32 04 20 00	- منتجات عضوية تركيبية من الأنواع المستعملة كعوامل تبيض الضوئي - غيرها :	- Synthetic organic products of a kind used as fluorescent brightening agents - Other :	القيمة VALUE	5%

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	- - - Synthetic indigo	- - - النيلة التركيبية	32 04 90 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	32 04 90 90	
5%	VALUE القيمة	colour lakes;preparations as specified in Note 3 to this chapter based on colour lakes	الوان مرسية (لك) ؛ محضرات اساسها الوان مرسية (لك) مذكرة في الملاحظة 3 من هذا الفصل	32 05 00 00	32.05
		Other colouring matter; preparations as specified in Note 3 to this Chapter, other than those of heading 32.03, 32.04 or 32.05; inorganic products of a kind used as luminophores, whether or not chemically defined .	مواد تلوين آخر ؛ محضرات مذكرة في الملاحظة 3 - من هذا الفصل ، عدا تلك المذكورة في البند 32.03 أو 32.04 أو 32.05 ؛ منتجات غير عضوية من الانواع المستعملة كالوان مضيئة "لومينوفور"، وأن كانت محددة الصفات كيميائياً.		32.06
		- Pigments and preparations based on titanium dioxide :	- الوان سطحية (بيجمنت) ومحضرات اساسها ثاني أكسيد التيتانيوم :		
5%	VALUE القيمة	- - Containing 80% or more by weight of titanium dioxide calculated on the dry matter	- - تحتوي على 80% أو أكثر وزناً من ثاني أكسيد التيتانيوم ، محسوباً على المادة الجافة	32 06 11 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	32 06 19 00	
5%	VALUE القيمة	- Pigments and preparations based on chromium compounds	- الوان سطحية ومحضرات اساسها مركبات الكروم	32 06 20 00	
		- Other colouring matter and other preparations :	- مواد تلوين آخر ومحضرات آخر :		
5%	VALUE القيمة	- - Ultramarine and preparations based thereon	- - الأترامارين (لازورد) ومحضرات اساسها الأترامارين	32 06 41 00	
5%	VALUE القيمة	- - Lithopone and other pigments and preparations based on zinc sulphide	- - ليثوبون ، ألوان سطحية آخر ومحضرات اساسها كبريتيد الزنك (توتياء)	32 06 42 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	32 06 49 00	
5%	VALUE القيمة	- Inorganic products of a kind used as luminophores	- منتجات غير عضوية من الانواع المستعملة كعوامل مضيئة (لومينوفور)	32 06 50 00	
		Prepared pigments, prepared opacifiers and prepared colours, vitrifiable enamels and glazes, engobes (slips), liquid lustres and similar preparations, of a kind used in the ceramic, enamelling or glass industry; glass frit and other glass, in the form of powder, granules or flakes.	ألوان سطحية (بيجمنت) ومعتمات (ألوان حاجبة للضوء) والوان محضرة ومركبات قابلة للتزجج ودهانات لطلاء الفخار (بنجوب) ودهانات لناعه سائلة ومحضرات مماثلة ، من الانواع المستعملة لطلاء الخزف وتلوين المينا او في صناعة الزجاج ؛ مزججات (الفريت) ومزججات آخر ، بشكل مسحوق أو حبيبات أورقات.		32.07
5%	VALUE القيمة	- Prepared pigments, Prepared opacifiers, Prepared colours and similar preparations	- ألوان سطحية ومعتمات محضرة والوان محضرة ومحضرات مماثلة	32 07 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Vitrifiable enamels and glazes, engobes (slips) and similar preparations	- مركبات قابلة للتزجج ودهانات لطلاء الفخار ومحضرات مماثلة	32 07 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Liquid lustres and similar preparations	- دهانات لامعة سائلة ومحضرات مماثلة	32 07 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Glass frit and other glass, in the form of powder, granules or flakes	- مزججات (فريت) ومزججات آخر، بشكل مسحوق أو حبيبات أو رقائق	32 07 40 00	
		Paints and varnishes (including enamels and lacquers) based on synthetic polymers or chemically modified natural polymers, dispersed or dissolved in a non-aqueous medium; solutions as defined in Note 4 to this Chapter.	دهانات وورنيش (بما في ذلك الوان المينا واللك) أساسها بوليمرات تركيبية أو بوليمرات طبيعية محورة (معدلة) كيميائياً، محلولة أو مبددة في وسط غير مائي ؛ محاليل معرفة في الملاحظة 4 من هذا الفصل .		32.08
		- Based on polyesters :	- أساسها بوليسترات :		
5%	VALUE القيمة	- - - Varnish	- - - ورنيش	32 08 10 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	32 08 10 90	
		- Based on acrylic or vinyl polymers:	- أساسها بوليمرات اكريليكية أو فينيلية:		
5%	VALUE القيمة	- - - Varnish	- - - ورنيش	32 08 20 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	32 08 20 90	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	- - - Varnish	- - - ورنيش	32 08 90 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيره	32 08 90 90	
		Paints and varnishes (including enamels and lacquers) based on synthetic polymers or chemically modified natural polymers, dispersed or dissolved in an aqueous medium.	دهانات وورنيش (بما في ذلك الوان المينا واللك) أساسها بوليمرات تركيبية أو بوليمرات طبيعية معدلة كيميائياً، محلولة أو مبددة في وسط مائي.		32.09
		- based on acrylic or vinyl polymers :	- أساسها بوليمرات اكريليكية أو فينيلية :		
5%	VALUE القيمة	- - - Varnish	- - - ورنيش	32 09 10 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	32 09 10 90	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	- - - Varnish	- - - ورنيش	32 09 90 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	32 09 90 90	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Other paints and varnishes (including enamels, lacquers and distempers); prepared water pigments of a kind used for finishing leather.	دهانات وورنيش آخر (بما في ذلك ألوان المينا واللك والألوان المائية) ؛ ألوان سطحية مائية محضرة من الأنواع المستعملة في صقل الجلود.		32.10
5%	القيمة VALUE	--- Varnish	--- ورنيش	32 10 00 10	
5%	القيمة VALUE	--- Prepared water pigments for finishing leather	--- ألوان سطحية مائية محضرة من الأنواع المستعملة في صقل الجلود	32 10 00 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	32 10 00 90	
5%	القيمة VALUE	Prepared driers.	مجففات محضرة.	32 11 00 00	32.11
		Pigments (including metallic powders and flakes) dispersed in non-aqueous media, in liquid or paste form, of a kind used in the manufacture of paints (including enamels); stamping foils; dyes and other colouring matter put up in forms or packings for retail sale.	ألوان سطحية (بما في ذلك المساحيق والرقائق المعدنية) مبددة في وسط غير مائي ، بشكل سائل أو معجون، من الأنواع المستعملة في صناعة الدهانات (بما في ذلك ألوان الميناء)؛ أوراق الختم؛ أصباغ ومواد ملونة أخر مهياة بأشكال أو في أغلفة للبيع بالتجزئة.		32.12
5%	القيمة VALUE	- Stamping foils	- أوراق ختم	32 12 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- Dyes and other colouring matters put up in forms or packings for retail sale	--- أصباغ ومواد ملونة مهياة بأشكال أو في أغلفة للبيع بالتجزئة	32 12 90 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	32 12 90 90	
		Artists', students, or signboard painters, colours, modifying tints, amusement colours and the like, in tablets, tubes, jars, bottles, pans or in similar forms or packings.	ألوان للفنانين أو للطلاب أو لرسمي اللوحات الإرشادية أو لتعديل تدرج الألوان أو للتسلية ومايماثلها ، بشكل أقراص أو في أنابيب أو في زجاجات أو في مرطبات أو في أشكال أو أغلفة مماثلة .		32.13
		- Colours in sets :	- مجاميع الألوان :		
5%	القيمة VALUE	--- Modifying tints	--- ألوان لتعديل تدرج الألوان	32 13 10 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	32 13 10 90	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	32 13 90 00	
		Glaziers'putty, grafting putty, resin cements, caulking compounds and other mastics; painters' fillings; non-refractory surfacing preparations for facades, indoor walls, floors, ceilings or the like.	معاجين لتثبيت الزجاج ومعاجين التطعيم وإسمنت الراتنج وغيرها من معاجين السد ؛ معاجين الحشو ؛ محضرات طلاء السطوح غير متحملة للحرارة للواجهات أو للجدران الداخلية أو للأسقف أو ماشابهها .		32.14
		- Glaziers'putty, grafting putty, resin cements, caulking compounds and other mastics; painters' fillings :	- معاجين تثبيت الزجاج وإسمنت راتنجي وغيرها من معاجين السد والحشو :		
5%	القيمة VALUE	--- Oil based mastics for glazier's putty	--- معاجين أساسها الزيت لتثبيت الزجاج	32 14 10 10	
5%	القيمة VALUE	--- Wax-based grafting putty and mastics for coating barrels, casks, etc.	--- معاجين التطعيم والسد لطلاء البراميل والذنان . الخ ، أساسها الشمع	32 14 10 20	
5%	القيمة VALUE	--- Resin mastics for technical uses	--- معاجين راتنجية لإستعمالات فنية	32 14 10 30	
5%	القيمة VALUE	--- Water-glass based mastics used to seal sparking plugs, engine blocks and sumps, exhaust pipes radiators, etc, and to fill or seal certain joints	--- معاجين أساسها الزجاج النواب المستعملة لختم شموع الإشعال ولمنع تسرب السوائل في أجسام المحركات والعوادم ومبردات المياه في السيارات ولتعبئة بعض الفواصل	32 14 10 40	
5%	القيمة VALUE	--- Zinc oxychloride-based mastics for caulking wood, ceramics, etc	--- معاجين أساسها أكسيد الزنك المستعملة لمعجنة الخشب والمواد الخزفية وغيرها من المواد	32 14 10 50	
5%	القيمة VALUE	--- Magnesium oxychloride-based mastics for filling cracks in wooden articles	--- معاجين أساسها أكسيد كلوريد المغنسيوم المستعملة لسد الشقوق في المصنوعات الخشبية	32 14 10 60	
5%	القيمة VALUE	--- Sulphur-based mastics used as hard filling and for fixing pieces in place	--- معاجين أساسها الكبريت المستعملة كمواد سد قاسية ولتصامك القطع في موضعها	32 14 10 70	
5%	القيمة VALUE	--- Plastic-based mastics used to prevent leakage in joints and to seal flooring surfaces,.. etc	--- معاجين أساسها المواد البلاستيكية المستعملة لمنع تسرب السوائل في بعض الفواصل ولتسوية سطوح الأرضيات . الخ	32 14 10 80	
		--- Other :	--- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- Zinc oxide and glycerol-based mastics used for manufacturing acid-resistant coatings, fixing metal pieces to porcelain articles and for joining tubes	--- معاجين أساسها أكسيد الزنك والجلسرين المستعملة لصنع مواد تغطية متحملة للحوامض أو لتثبيت قطع معدنية على مصنوعات البورسلان أو لوصل الأنابيب	32 14 10 91	
5%	القيمة VALUE	--- Rubber-based mastics used ,after adding a hardener, for making flexible protective coatings and for caulking ships	--- معاجين أساسها المطاط المستعملة ، بعد إضافة مقنسي ، لصنع مواد تغطية واقية مرنة كما تستعمل لجلطة السفن	32 14 10 92	
5%	القيمة VALUE	--- Composed sealing waxes, used for caulking cracks, preventing leakage in glass containers, and sealing documents, etc	--- شمع الاختام المركب المستعمل لسد التجاويف ولمنع تسرب السوائل من أوعية الزجاج ولختم المستندات . الخ	32 14 10 93	
5%	القيمة VALUE	--- Filling mastics for preparing surfaces for painting by levelling out irregularities and filling in cracks and holes, the paint being applied after they have been dried and polished	--- معاجين الحشو لإعداد الأسطح للطلاء بتسوية البروزات وحشو الشقوق والتقوب ويوضع عليها الطلاء بعد جفافها وصلفها	32 14 10 94	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	32 14 10 99	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	32 14 90 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Printing ink, writing or drawing ink and other inks, whether or not concentrated or solid.	حبر الطباعة ، حبر الكتابة أو الرسم وأنواع حبر آخر ، وإن كانت مركزة أو بشكل جامد.		32.15
		- Printing ink :	- حبر طباعة :		
5%	VALUE القيمة	-- Black	-- أسود	32 15 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيره	32 15 19 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	--- Writing and drawing ink	--- حبر للكتابة والرسم	32 15 90 10	
5%	VALUE القيمة	--- copying ink	--- حبر للنقل أو النسخ	32 15 90 20	
5%	VALUE القيمة	--- ballpoint pens ink	--- الحبر المعد للأقلام ذات الريشة الكروية	32 15 90 30	
5%	VALUE القيمة	--- duplicating machines ink	--- الحبر المعد للآلات الناسخة	32 15 90 40	
5%	VALUE القيمة	--- stamping pad ink	--- الحبر للأختام	32 15 90 50	
5%	VALUE القيمة	--- typewriter ribbons ink	--- الحبر لآشربة الآلات الكاتبة	32 15 90 60	
5%	VALUE القيمة	--- marking ink	--- الحبر المعد للترقيم	32 15 90 70	
5%	VALUE القيمة	--- Invisible ink	--- الحبر السري	32 15 90 80	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	32 15 90 90	

Chapter 33

الفصل الثالث والثلاثون

Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations

زيوت عطرية ومستخلصات مواد راتنجية (رزينويد) ؛ محضرات عطور أو نظفية (كوزماتيك) أو تجميل (تواليت)

ملاحظات :

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- Natural oleoresins or vegetable extracts of heading 13.01 or 13.02;
- Soap or other products of heading 34.01; or
- Gum, wood or sulphate turpentine or other products of heading 38.05.

2.- The expression " odoriferous substances " in heading 33.02 refers only to the substances of heading 33.01, to odoriferous constituents isolated from those substances or to synthetic aromatics.

3.- Headings 33.03 to 33.07 apply, inter alia, to products, whether or not mixed (other than aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils), suitable for use as goods of these headings and put up in packings of a kind sold by retail for such use.

4.- The expression " perfumery, cosmetic or toilet preparations " in heading 33.07 applies, inter alia, to the following products : scented sachets; odoriferous preparations which operate by burning; perfumed papers and papers impregnated or coated with cosmetics; contact lens or artificial eye solutions; wadding, felt and nonwovens, impregnated, coated or covered with perfume or cosmetics; animal toilet preparations.

1- لا يشمل هذا الفصل :

- المنتجات الزيتية الطبيعية أو الخلاصات النباتية الداخلة في البند 13.01 أو البند 13.02؛
- الصابون والمنتجات الأخرى الداخلة في البند 34.01 ؛
- أرواح التريبتين أو أرواح الأخشاب الصنوبرية أو أرواح ناتجة عن صنع عجينة الورق بطريقة (السلقات) والمنتجات الأخرى الداخلة في البند 38.05 .

2- إن عبارة " مواد عطرية" الواردة في البند 33.02 تسري فقط على المواد الداخلة في البند 33.01 وعلى المكونات العطرية التي تم فصلها عن هذه المواد أو على المنتجات العطرية التركيبية.

3- تطبق أحكام البنود 33.03 لغاية 33.07 ، خاصة على المنتجات ، سواء كانت مخلوطة أو غير مخلوطة (عدا المياه المقطرة العطرية والمحاليل المائية للزيوت العطرية) ، الصالحة للاستعمال كمنتجات داخلة في هذه البنود ومهيأة للبيع بالتجزئة في أغلفة يقصد استخدامها في هذه الإستعمالات .

4- تشمل عبارة "محضرات عطور أو نظفية (كوزماتيك) أو تجميل (تواليت)" بالمعنى المذكور في البند 33.07 ، فيما تشمل المنتجات التالية : الأكياس الصغيرة التي تحتوي على أجزاء نباتات معطرة ؛ المحضرات المعطرة التي تنتشر رائحتها بالاحتراق ؛ الورق المعطر والورق المشرب أو المطلي بمواد تجميل ؛ محاليل للعدسات اللاصقة أو للعيون الاصطناعية ؛ الحشو أو اللباد واللامنسوجات المشربة أو المطلية أو المغطاة بالعطور أو بمواد التجميل ؛ محضرات التجميل (تواليت) المعدة للحيوانات.

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Essential oils (terpeneless or not), including concretes and absolutes; resinoids; extracted oleoresins; concentrates of essential oils in fats, in fixed oils, in waxes or the like, obtained by enfleurage or maceration; terpenic by-products of the deterpenation of essential oils; aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils	زيوت عطرية (وإن كان التريبتين منزوعاً منها) ، بشمعهها أو بدونه ؛ راتنجيات عطرية "رزينويد" وزيوت عطرية مركزة في الشحوم أو في زيوت ثابتة ، أو في شموع أو مواد مماثلة ، متحصلة عليها بطريقة التشريب أو النقع ؛ منتجات ثانوية تريبتينية متخلفة من عملية نزع التريبتين من الزيوت العطرية ؛ مياه مقطرة عطرية ومحاليل مائية من زيوت عطرية.		33.01
		- Essential oils of citrus fruit :	- زيوت عطرية من حمضيات :		
5%	VALUE القيمة	-- Of orange	-- من برتقال	33 01 12 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of lemon	-- من ليمون	33 01 13 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	33 01 19 00	
		- Essential oils other than those of citrus fruit:	- زيوت عطرية من غير الحمضيات :		
5%	VALUE القيمة	-- Of peppermint (Mentha piperita)	-- من النعناع اللفلي (منثا بيبيريتا)	33 01 24 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of other mints	-- من أصناف النعناع الأخر	33 01 25 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	33 01 29 00	
		- Resinoids :	- راتنجيات عطرية "رزينويد":		
5%	VALUE القيمة	--- Dehn Al- Oud (wood resinoids)	--- دهن العود	33 01 30 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيره	33 01 30 90	
		- Other:	- غيرها:		
		--- Aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils :	--- مياه مقطرة ومحاليل مائية من زيوت عطرية :		
5%	VALUE القيمة	---- For medical purposes	---- معدة لأغراض طبية	33 01 90 11	
5%	VALUE القيمة	---- Cade water (kady)	---- ماء كادي	33 01 90 12	
5%	VALUE القيمة	---- Rose water	---- ماء ورد	33 01 90 13	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	---- Flower water	---- ماء زهر	33 01 90 14	
5%	VALUE القيمة	---- Pollen water	---- ماء لفاح	33 01 90 16	
5%	VALUE القيمة	---- Other aqueous solutions of essential oils	---- محاليل مائية أخرى من زيوت عطرية	33 01 90 17	
5%	VALUE القيمة	---- Other	---- غيرها	33 01 90 19	
5%	VALUE القيمة	---- Other	---- غيرها	33 01 90 90	
		Mixtures of odoriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of these substances, of a kind used as raw materials in industry; other preparations based on odoriferous substances, of a kind used for the manufacture of beverages.	مخاليط مواد عطرية ومخاليط (بما فيها المحاليل الكحولية) قاعدتها مادة أو أكثر من هذه المواد من الأنواع المستعملة كمواد خام في الصناعة ؛ محضرات أخرى أساسها مواد عطرية من الأنواع المستعملة في صناعة المشروبات .		33.02
5%	VALUE القيمة	- Of a kind used in the food or drink industries	- من الأنواع المستعملة في الصناعات الغذائية أو المشروبات	33 02 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	33 02 90 00	
		Perfumes and toilet waters .	عطور ومياه تجميل (تواليت) .		33.03
5%	VALUE القيمة	--- Perfumes, liquid or solid	--- عطور (بارفيوم) السائلة أو الجامدة	33 03 00 10	
5%	VALUE القيمة	---Cologne	--- كولونيا	33 03 00 20	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	33 03 00 90	
		Beauty or make-up preparations and preparations for the care of the skin (other than medicaments), including sunscreen or sun tan preparations; manicure or pedicure preparations.	محضرات تجميل أو زينة (مكياج) ومحضرات للعناية بالبشرة (غير الأدوية) ، بما فيها محضرات الوقاية من الشمس ومحضرات التسمير (برونزي) ؛ محضرات العناية بأظافر الأيدي والأقدام .		33.04
5%	VALUE القيمة	- Lip make-up preparations	- محضرات تجميل الشفاه	33 04 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Eye make-up preparations	- محضرات تجميل العينين	33 04 20 00	
		- Manicure or pedicure preparations :	- محضرات العناية بأظافر الأيدي والأقدام :		
5%	VALUE القيمة	--- Nail polishes and varnishes	--- ملمعات وطلاء الأظافر	33 04 30 10	
5%	VALUE القيمة	--- Nail varnish removers	--- مزيلات طلاء الأظافر	33 04 30 20	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	33 04 30 90	
		- Other :	- غيرها :		
		--- Powders, whether or not compressed :	--- مساحيق ، وأن كانت مضغوطة :		
5%	VALUE القيمة	--- Baby powders	--- بودرة الأطفال	33 04 91 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	33 04 91 90	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	--- Toilet vinegar	--- خل للزينة	33 04 99 10	
5%	VALUE القيمة	--- Sunscreen	--- محضرات وقاية الجلد من الشمس	33 04 99 20	
5%	VALUE القيمة	--- Skin softening preparations	--- محضرات تطرية الجلد	33 04 99 30	
5%	VALUE القيمة	--- Preparations for face make-up and make-up removers	--- محضرات لطلاء الوجه ومعاجين ومحضرات نزع الطلاء	33 04 99 40	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	33 04 99 90	
		Preparations for use on the hair .	محضرات العناية بالشعر .		33.05
5%	VALUE القيمة	- Shampoos	- شامبو	33 05 10 00	
5%	VALUE القيمة	- preparations for permanent waving or straightening	- محضرات لتجديد الشعر أو تمليسه الدائم	33 05 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Hair lacquers	- ملمعات الشعر (لاكر)	33 05 30 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	--- Hair Oil	--- زيوت الشعر	33 05 90 10	
5%	VALUE القيمة	--- Hair cream	--- كريم الشعر	33 05 90 20	
5%	VALUE القيمة	--- Hair dyeing preparations	--- محضرات صبغ الشعر	33 05 90 30	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	33 05 90 90	
		Preparations for oral or dental hygiene, including denture fixative pastes and powders; yarn used to clean between the teeth (dental floss), in individual retail packages .	محضرات للعناية بالفم أو الأسنان ، بما فيها معاجين ومساحيق تثبيت الأسنان الاصطناعية؛ خيوط لتنظيف ما بين الأسنان (دنتال فلوس) ، في عبوات للبيع بالتجزئة مفردة.		33.06
		- Dentifrices :	- منظفات الأسنان :		
5%	VALUE القيمة	--- Toothpastes	--- معاجين الأسنان	33 06 10 10	
5%	VALUE القيمة	--- Denture cleaners	--- منظفات الأسنان الاصطناعية	33 06 10 20	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	33 06 10 90	
5%	VALUE القيمة	- Yarn used to clean between the teeth (dental floss)	- خيوط مستعملة لتنظيف ما بين الأسنان (دنتال فلوس)	33 06 20 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	--- Preparation used as mouth washes and oral perfumes	--- محضرات غسل الفم وتعطير راحته	33 06 90 10	
5%	VALUE القيمة	--- Denture fixing preparations	--- محضرات تثبيت الأسنان الاصطناعية	33 06 90 20	

فئة الرسم DUTY RATE	وحدة الاستيفاء UIN	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	33 06 90 90	
		Pre-shave, shaving or after-shave preparations, personal deodorants, bath preparations, depilatories and other perfumery, cosmetic or toilet preparations, not elsewhere specified or included; prepared room deodorisers, whether or not perfumed or having disinfectant properties.	محضرات معدة للإستعمال قبل أو أثناء أو بعد الحلاقة ومزيلات الروائح الجسدية ومحضرات الإستحمام ومزيلات الشعر وعطور أخرى ومحضرات تطرية أو تجميل غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر؛ مزيلات روائح محضرة للفرغ، وإن كانت معطرة أو ذات خواص مطهرة .		33.07
		- Pre-shave, shaving or after-shave preparations :	- محضرات معدة للإستعمال قبل أو أثناء أو بعد الحلاقة:		
5%	القيمة VALUE	--- Shaving cream and foam	--- معاجين ورغوة الحلاقة	33 07 10 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	33 07 10 90	
5%	القيمة VALUE	- Personal deodorants and antiperspirants	- مزيلات الروائح الجسدية والعرق وممانعت التعرق	33 07 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Perfumed bath salts and Other bath preparations	- أملاح حمام معطرة ومحضرات استحمام آخر	33 07 30 00	
		- Preparations for perfuming or deodorizing rooms, including odoriferous preparations used during religious rites :	- محضرات لتعطير أو إزالة روائح الغرف (الأماكن)، بما فيها المحضرات المعطرة للطقوس الدينية :		
		- - " Agarbatti " and other odoriferous preparations which operate by burning :	- - " آغارباتي " ومحضرات آخر عطرة تعمل بالإحتراق :		
5%	القيمة VALUE	--- Liquid	--- سائلة	33 07 41 10	
5%	القيمة VALUE	--- Powdered	--- مسحوقة	33 07 41 20	
5%	القيمة VALUE	--- Incense sticks	--- عيدان (ند بخور)	33 07 41 30	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	33 07 41 90	
		- - Other :	- - غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- In spraying containers	--- في أوعية نافثة	33 07 49 10	
5%	القيمة VALUE	--- Activated carbon, used as deodorisers for refrigerators, vehicles, etc	--- فحم منشط لإزالة الروائح داخل الثلاجات والسيارات . الخ	33 07 49 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	33 07 49 90	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- Depilatories	--- مزيلات الشعر	33 07 90 10	
5%	القيمة VALUE	--- Perfumed papers and papers impregnated or coated with cosmetics and perfumed sachets	--- الورق المعطر أو المطلي بمواد تجميل والأكياس المعطرة	33 07 90 20	
5%	القيمة VALUE	--- Solutions for contact lenses or artificial eyes	--- محاليل العدسات اللاصقة أو العيون الاصطناعية	33 07 90 40	
5%	القيمة VALUE	--- Cosmetic and toilet preparations for animals	--- محضرات تطرية وتجميل معدة للحيوانات	33 07 90 50	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	33 07 90 90	

Chapter 34

الفصل الرابع والثلاثون

Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes, dental waxes, and dental preparations with a basis of plaster

صابون، وعوامل سطح عضوية (غواسل عضوية) ومحضرات غسل ومحضرات تشحيم وشموع اصطناعية وشموع محضرة ومحضرات صقل أو تلميع وشموع إضاءة وأصناف مماثلة ومعاجين لصنع النماذج وشموع طب الأسنان ومحضرات طب الأسنان أساسها الجص

ملاحظات :

1 - لا يشمل هذا الفصل :

1.- This Chapter does not cover :

- Edible mixtures or preparations of animal, vegetable or microbial fats or oils of a kind used as mould release preparations (heading 15.17);
- Separate chemically defined compounds; or
- Shampoos, dentifrices, shaving creams and foams, or bath preparations, containing soap or other organic surface-active agents (heading 33.05, 33.06 or 33.07).

- المخاليط الصالحة للأكل أو المحضرات الغذائية من شحوم أو زيوت حيوانية أو نباتية أو ميكروبية، من الأنواع المستعملة كمحضرات لفك القوالب (بند 15.17)؛
- المركبات المنفصلة المحددة الصفات كيميائياً؛
- الشامبو أو منظفات الأسنان أو المعاجين أو رغوات الحلاقة أو المحضرات للإستحمام المحتوية على صابون أو عوامل سطح عضوية أخرى (بنود 33.05، 33.06 أو 33.07) .

2.- For the purposes of heading 34.01, the expression " soap " applies only to soap soluble in water. Soap and the other products of heading 34.01 may contain added substances (for example, disinfectants abrasive powders, fillers or medicaments). Products containing abrasive powders remain classified in heading 34.01 only if in the form of bars, cakes or moulded pieces or shapes. In other forms they are to be classified in heading 34.05 as " scouring powders and similar preparations " .

2 - من أجل تطبيق أحكام البند 34.01، لا تنطبق كلمة " صابون " إلا على الصابون القابل للذوبان في الماء . يجوز أن يحتوي الصابون والمنتجات الأخرى الداخلة في البند 34.01 على مواد مضافة (مثل، المطهرات أو مساحيق شحذ أو مواد مالحة أو أدوية) . تبقى المنتجات التي تحتوي على مساحيق شحذ داخلة في البند 34.01، إذا كانت فقط على هيئة قضبان أو قشور صلبة أو قطع أو بأشكال مقولبة . أما إذا كانت بأشكال آخر فتدخل في البند 34.05 كمساحيق الجلي والمحضرات مماثلة .

3.- For the purposes of heading 34.02 " organic surface-active agents " are products which when mixed with water at a concentration of 0.5 % at 20 C and left to stand for one hour at the same temperature :

3 - من أجل تطبيق أحكام البند 34.02، فإن عبارة " عوامل سطح عضوية " تعني المنتجات التي عندما تخلط بالماء بتركيز قدره 0,5% بدرجة 20 مئوية وتترك لمدة ساعة واحدة بنفس درجة الحرارة :

- Give a transparent or translucent liquid or stable emulsion without separation of insoluble matter; and
- Reduce the surface tension of water to 4.5×10^{-2} N/m (45 dyne/cm) or less.

أ - تعطي سائلاً شفافاً أو نصف شفافاً أو مستحلباً ثابتاً دون فصل المادة غير القابلة للذوبان؛

ب - تخفض توتر سطح الماء إلى 4.5×10^{-2} نيوتن في المتر م/م (45 داين/سم) أو أقل.

4.- In heading 34.03 the expression " petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals " applies to the products defined in Note 2 to Chapter 27.

4 - يقصد بعبارة " زيوت النفط والزيوت المعدنية القارية "، واردة في البند 34.03، المنتجات المعرفة في الملاحظة 2 من الفصل 27.

5.- In heading 34.04, subject to the exclusions provided below, the expression " artificial waxes and prepared waxes " applies only to :

5 - مع مراعاة الإستثناءات المنصوص عليها أدناه، فإن عبارة " شموع اصطناعية وشموع محضرة " الواردة في البند 34.04، تطبق فقط على :

- Chemically produced organic products of a waxy character, whether or not water-soluble;

أ - المنتجات العضوية المنتجة كيميائياً التي لها صفة الشموع وإن كانت قابلة للذوبان في الماء ؛

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	---------------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

- (b) Products obtained by mixing different waxes;
(c) Products of a waxy character with a basis of one or more waxes and containing fats, resins, mineral substances or other materials.

The heading does not apply to :

- (a) Products of heading 15.16, 34.02 or 38.23, even if having a waxy character;
(b) Unmixed animal waxes or unmixed vegetable waxes, whether or not refined or coloured, of heading 15.21 ;
(c) Mineral waxes or similar products of heading 27.12, whether or not intermixed or merely coloured; or
(d) Waxes mixed with, dispersed in or dissolved in a liquid medium (headings 34.05, 38.09, etc.).

ب - المنتجات المتحصل عليها من عملية خلط شموع مختلفة ؛
ج - المنتجات التي لها صفة الشموع و أساسها نوع أو أكثر من الشموع وتحتوي على شموع أو على راتنجات أو على مواد معدنية أو مواد أخرى .
ولا يشمل هذا البند :

- 1 - المنتجات الداخلة في البند 15.16 أو 34.02 أو 38.23 حتى وإن كانت لها صفة الشموع ؛
2 - الشموع الحيوانية غير المخلوطة أو الشموع النباتية غير المخلوطة ، وإن كانت مكررة أو ملونة ، الداخلة في البند 15.21 ؛
3 - الشموع المعدنية والمنتجات المماثلة الداخلة في البند 27.12 ، وإن كانت مخلوطة فيما بينها أو ملونة فقط ؛
4 - الشموع المخلوطة أو المبددة أو المذابة في وسط مائي (بنود 34.05 أو 38.09 ... الخ) .

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Soap; organic surface-active products and preparations for use as soap, in the form of bars, cakes, moulded pieces or shapes, whether or not containing soap; organic surface-active products and preparations for washing the skin, in the form of liquid or cream and put up for retail sale, whether or not containing soap; paper, wadding, felt and nonwovens, impregnated, coated or covered with soap or detergent.	صابون ؛ منتجات ومحضرات عوامل عضوية معدة للاستعمال كصابون، على هيئة قضبان أو قطع أو أشكال مقولبة، وإن احتوت على صابون؛ منتجات ومحضرات عوامل عضوية لغسل الجلد على هيئة سائل أو كريم مهينة للبيع بالتجزئة، وإن احتوت على صابون؛ ورق وحشو ولباد ولا منسوجات مشربة أو مطلية أو مغطاة بصابون أو بمادة مطهرة.		34.01
		- Soap and organic surface-active products and preparations, in the form of bars cakes, moulded pieces or shapes, and paper, wadding, felt and nonwovens, impregnated, coated or covered with soap or detergent:	- صابون ومنتجات ومحضرات عوامل عضوية ، على هيئة قضبان أو أشكال مقولبة ، ورق ولباد ولا منسوجات، مشربة أو مطلية أو مغطاة بالصابون أو بمادة مطهرة:		
		-- For toilet use (including medicated products):	-- معدة للاستعمال كمواد تجميل (تواليت) بما فيها المنتجات المحتوية على مواد طبية :		
5%	القيمة VALUE	--- Shaving Soap in blocks	--- صابون حلالة بشكل كتل	34 01 11 30	
5%	القيمة VALUE	--- Medicated Soap	--- صابون طبي	34 01 11 40	
5%	القيمة VALUE	--- Disinfectant Soap	--- صابون مطهر	34 01 11 50	
5%	القيمة VALUE	--- Paper, wadding, felt and nonwovens, impregnated or covered with soap or detergent, whether or not perfumed	--- ورق وحشو ولباد ولا منسوجات ، مشربة او مغطاة بالصابون او بمادة مطهرة ، وإن كانت معطرة	34 01 11 70	
5%	القيمة VALUE	--- Toilet soaps, whether or not coloured ,perfumed, abrasive or disinfectant, such as Lux, Camav, etc	--- صابون تواليت وإن كان ملوناً أو معطراً أو شاحداً أو مطهراً (مثل اللكس والكامي)	34 01 11 80	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	34 01 11 90	
		--- Other :	--- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	--- Rosin or tall oil soaps	--- صابون راتنجي أو من زيت الصنوبر(تول اويل)	34 01 19 20	
5%	القيمة VALUE	--- Industrial soap prepared for special purposes	--- صابون صناعي محضراً لاستعمالات خاصة	34 01 19 30	
5%	القيمة VALUE	--- Paper, wadding, felt and nonwovens, impregnated or covered with soap or detergent, whether or not perfumed	--- ورق وحشو ولباد ولا منسوجات ، مشربة أو مطلية أو مغطاة بالصابون او بمادة مطهرة ، وإن كانت معطرة	34 01 19 40	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	34 01 19 90	
		- Soap in other forms :	- صابون بأشكال أخرى :		
5%	القيمة VALUE	--- In powder form	--- بشكل مسحوق	34 01 20 10	
5%	القيمة VALUE	--- In paste form	--- بشكل معجون	34 01 20 20	
5%	القيمة VALUE	--- In aqueous solution form	--- بشكل محاليل مائية (سائل)	34 01 20 30	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	34 01 20 90	
5%	القيمة VALUE	- Organic surface- active products and preparations for washing the skin, in the form of liquid or cream and put for retail sale, whether or not containing soap	- منتجات ومحضرات عوامل عضوية لغسل الجلد على هيئة سائل أو كريم مهينة للبيع بالتجزئة، وإن احتوت على صابون	34 01 30 00	
		Organic surface-active agents (other than soap); surface-active preparations, washing preparations (including auxiliary washing preparations) and cleaning preparations, whether or not containing soap, other than those of heading 34.01.	عوامل سطح عضوية (عدا الصابون) ؛ محضرات عوامل ومحضرات غسل (بما فيها محضرات التسويل المساعدة) ومحضرات تنظيف ، وإن احتوت على صابون ، غير تلك الواردة في البند 34.01 .		34.02
		- Anionic organic surface-active agents, whether or not put up for retail sale :	- عوامل سطح عضوية أنيونية، وإن كانت مهينة للبيع بالتجزئة :		
5%	القيمة VALUE	-- Linear alkylbenzene sulphonic acids and their salts	-- أحماض الكيل بنزين سلفونية طولية وأملحها	34 02 31 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	34 02 39 00	
		- Other organic surface-active agents, whether or not put up for retail sale :	- عوامل سطح عضوية أخرى، وإن كانت مهينة للبيع بالتجزئة :		
5%	القيمة VALUE	-- Cationic	-- كاتيونية (ذات شحنة موجبة)	34 02 41 00	
5%	القيمة VALUE	-- Non-ionic	-- غير أنيونية	34 02 42 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	34 02 49 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	- Preparations put up for retail sale:	- محضرات مهيأة للبيع بالتجزئة:		
5%	VALUE القيمة	- - - Surface- active agents (For example, Clorox . . etc)	- - - محضرات غوادل (مثل الكلوركس . . الخ)	34 02 50 10	
		- - - Washing preparations :	- - - محضرات غسيل :		
5%	VALUE القيمة	- - - - Dry powder (For example, Tide . etc.)	- - - - مساحيق جافة (مثل التايد . . الخ)	34 02 50 21	
5%	VALUE القيمة	- - - - Liquid	- - - - سائلة	34 02 50 22	
5%	VALUE القيمة	- - - - Other	- - - - غيرها	34 02 50 29	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	34 02 90 00	
		Lubricating preparations (including cutting-oil preparations, bolt or nut release preparations, anti-rust or anti-corrosion preparations and mould release preparations, based on lubricants) and preparations of a kind used for the oil or grease treatment of textile materials, leather, furskins or other materials, but excluding preparations containing, as basic constituents, 70% or more by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals .	محضرات للتشحيم (بما فيها زيوت القواطع ومحضرات حل البراغي أو الصواميل ومحضرات مضادة للصدأ أو التآكل ومحضرات حل القوالب ، أساسها مواد تشحيم) ومحضرات من الأنواع المستعملة في تزييت أو تشحيم النسيج أو الجلد أو الفراء أو غيرها من المواد ، عدا المحضرات المحتوية على 70% أو أكثر وزناً من الزيوت النفطية أو من الزيوت المتحصّل عليها من مواد معدنية قارية كمكونات أساسية.		34.03
		- Containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals :	- محتوية على زيوت نفطية أو زيوت متحصّل عليها من مواد معدنية قارية :		
5%	VALUE القيمة	- - Preparations for the treatment of textile materials, leather, furskins or other materials	- - محضرات لمعالجة النسيج أو الجلد أو الفراء أو غيرها من المواد	34 03 11 00	
		- - Other :	- - غيرها :		
5%	VALUE القيمة	- - - Lubricating preparations designed to reduce friction	- - - محضرات التشحيم المعدة لتخفيف الاحتكاك	34 03 19 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Lubricating preparations used in wire-drawing	- - - زيوت وشحوم السحب	34 03 19 20	
5%	VALUE القيمة	- - - Cutting oils	- - - زيوت القواطع	34 03 19 30	
5%	VALUE القيمة	- - - Bolts or nuts release preparations	- - - محضرات حل البراغي والصواميل	34 03 19 40	
5%	VALUE القيمة	- - - Anti-rust and Anti-corrosion preparations	- - - محضرات مضادة للصدأ أو التآكل	34 03 19 50	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	34 03 19 90	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	- - preparations for the treatment of textile materials, leather, furskins or other materials	- - محضرات لمعالجة المواد النسيجية أو الجلد أو الفراء أو غيرها من المواد	34 03 91 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	34 03 99 00	
		Artificial waxes and prepared waxes.	شموع اصطناعية وشموع محضرة .		34.04
5%	VALUE القيمة	- Of poly(oxyethylene)(polyethylene glycol)	- من بولي (أو كسيثيلين) (بولي إيثيلين جليكول)	34 04 20 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	- - - Stamping wayx	- - - شمّع أختام	34 04 90 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	34 04 90 90	
		Polishes and creams, for footwear, furniture, floors, coachwork, glass or metal, scouring pastes and powders and similar preparations (whether or not in the form of paper, wadding, felt, nonwovens, cellular plastics or cellular rubber, impregnated, coated or covered with such preparations), excluding waxes of heading 34.04.	محضرات تلميع ومعاجين للأحذية و للثلاث و للأرضيات أو للعبوات أو للزجاج أو المعادن ، مساحيق ومعاجين الجلي ومحضرات مماثلة، (وإن كانت على شكل ورق أو مواد حشو أو لباد أو لا منسوجات أو لدائن خلوية (بلاستيكية) أو مطاط خلوي، مشربة أو مطلية أو مغطاة بمثل هذه المحضرات)، عدا الشموع الداخلة في البند 34.04.		34.05
5%	VALUE القيمة	- Polishes, creams and similar preparations for footwear or leather	- محضرات تلميع ومعاجين ومحضرات مماثلة للأحذية أو الجلد	34 05 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Polishes, creams and similar preparations for the maintenance of wooden furniture, floors or other woodwork	- محضرات تلميع ومعاجين ومحضرات مماثلة لصيانة الأثاث الخشبي أو الأرضيات أو المصنوعات الخشبية	34 05 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Polishes and similar preparations for coachwork, other than metal Polishes	- محضرات تلميع ومحضرات مماثلة للعبوات ، غير محضرات تلميع المعادن	34 05 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Scouring pastes and powders and Other Scouring preparations	- معاجين ومساحيق الجلي وغيرها من محضرات الجلي	34 05 40 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	- - - Glass and mirror polishing preparations	- - - محضرات تلميع الزجاج والمرايا	34 05 90 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Metal polishing preparations	- - - محضرات تلميع المعادن	34 05 90 20	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	34 05 90 90	
5%	VALUE القيمة	Candles, tapers and the like.	شموع إضاءة وأصناف مماثلة.	34 06 00 00	34.06

DUTY Fئفة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Modelling pastes, including those put up for children's amusement; preparations known as "dental wax" or as "dental impression compounds", put up in sets, in packings for retail sale or in plates, horseshoe shapes, sticks or similar forms; other preparations for use in dentistry, with a basis of plaster (of calcined gypsum or calcium sulphate).	معاجين لصنع النماذج ، بما فيها تلك المهيأة لتسليية الأطفال ؛ محضرات من النوع المعروف " بشموع طب الأسنان " أو " بمركبات طبع الأسنان " ، مهيأة بشكل مجموعات أو في أغلفة للبيع بالتجزئة أو على شكل الواح أو بشكل حصدوات حصان أو عيدان أو بأشكال مماثلة؛ محضرات أخر معدة للإستعمال في طب الأسنان أساسها الجص (من الجص الكلسي أو كبريتات الكالسيوم).		34.07
5%	VALUE القيمة	- - - Dental wax "dental impression compounds"	- - - شموع طب الأسنان	34 07 00 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Preparations for use in dentistry, with a basis of plaster (of calcined gypsum or calcium sulphate)	- - - محضرات للإستعمال في طب الأسنان أساسها الجص (من الجص الكلسي أو كبريتات الكالسيوم)	34 07 00 20	
5%	VALUE القيمة	- - - Modelling pastes for children's amusement	- - - معاجين لصنع النماذج لتسليية الأطفال	34 07 00 30	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	34 07 00 90	

Chapter 35

Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes

الفصل الخامس والثلاثون

مواد زلالية ؛ منتجات أساسها النشاء المعدل ؛ غراء ؛ انزيمات

ملاحظات :

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- (a) Yeasts (heading 21.02);
(b) Blood fractions (other than blood albumin not prepared for therapeutic or prophylactic uses), medicaments or other products of Chapter 30;
(c) Enzymatic preparations for pre-tanning (heading 32.02);
(d) Enzymatic soaking or washing preparations or other products of Chapter 34;
(e) Hardened proteins (heading 39.13); or
(f) Gelatin products of the printing industry (Chapter 49).

2.- For the purposes of heading 35.05, the term " dextrins " means starch degradation products with a reducing sugar content, expressed as dextrose on the dry substance, not exceeding 10%.

Such products with a reducing sugar content exceeding 10 % fall in heading 17.02.

1 - لايشمل هذا الفصل :

- أ - الخمائر (بند 21.02) ؛
ب - مكونات الدم (عدا زلال الدم غير المعدل للإستعمالات علاجية أو وقائية) والأدوية والمنتجات الأخر الداخلة في الفصل 30 ؛
ج - المحضرات الإنزيمية للإستعمال في الديباغة الأولية (بند 32.02) ؛
د - المحضرات الإنزيمية للتقاع أو الغسيل أو غيرها من المنتجات الداخلة في الفصل 34 ؛
هـ - البروتينات المقسأة (بند 39.13) ؛
و - المنتجات الهلامية (جيلاتين) الناتجة عن صناعة الطباعة (فصل 49) .
2 - وفقاً لنص البند 35.05 ، تطبق عبارة " دكسترين " على منتجات تحلل النشا والتي تكون نسبة محتوياتها من السكر المختزل لا تتجاوز 10% معبراً عنها " بالدكستروز " ، محسوباً على المادة الجافة .
أما منتجات هذا النوع التي تتجاوز نسبة السكر المختزل 10% فتدخل في البند 17.02 .

DUTY Fئفة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Casein, caseinates and other casein derivatives; casein glues.	جبنين (كازين)،كازيينات ومشتقات الجبنين الأخر؛ غراء الجبنين (كازيين).		35.01
5%	VALUE القيمة	- Casein	- جبنين (كازيين)	35 01 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	- - - Casein glues	- - - غراء الجبنين	35 01 90 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	35 01 90 90	
		Albumins (including concentrates of two or more whey proteins, containing by weight more than 80 % whey proteins, calculated on the dry matter), albuminates and other albumin derivatives.	زلال "البومين" (بما في ذلك مركبات اثنين أو أكثر من بروتينات مصال اللبن ، المحتوية وزناً على أكثر من 80% من بروتينات مصال اللبن ، محسوباً على المادة الجافة)،البومينات ومشتقات الزلال الأخر .		35.02
		- Egg albumin :	- زلال البيض :		
5%	VALUE القيمة	- - Dried	- - مجفف	35 02 11 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	35 02 19 00	
5%	VALUE القيمة	- Milk albumin, including concentrates of two or more whey proteins	- زلال اللبن ، بما في ذلك مركبات اثنين أو أكثر من بروتينات مصال اللبن	35 02 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	35 02 90 00	
		Gelatin (including gelatin in rectangular (including square) sheets, whether or not surface-worked or coloured) and gelatin derivatives; isinglass; other glues of animal origin,excluding casein glues of heading 35.01.	هلام (بما في ذلك الهلام المهيأ على شكل صفتاح مستطيلة (بما فيها المربعة)، وإن كانت مشغولة السطح أو ملونة) ومشتقاته؛ غراء الأسماك؛ غراءات أخر من أصل حيواني، عدا غراء الجبنين الداخلة في البند 35.01.		35.03
5%	VALUE القيمة	- - - Gelatin and its derivatives	- - - هلام (جيلاتين) ومشتقاته	35 03 00 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	35 03 00 90	
		Peptones and their derivatives; other protein substances and their derivatives, not elsewhere specified or included; hide powder, whether or not chromed.	هضمونات (بيتونات) ومشتقاتها؛ مواد بروتينية أخر ومشتقاتها، غير داخلة ولا مذكورة في مكان أخر؛ مساحيق صلال (جلود)، معالجة أو غير معالجة بالكروم .		35.04
5%	VALUE القيمة	- - - Peptones and their derivatives	- - - هضمونات (بيتونات) ومشتقاتها	35 04 00 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	35 04 00 90	
		Dextrins and other modified starches (for example, pregelatinised or esterified starches); glues based on starches, or on dextrins or other modified starches.	ديكسترين وغيره من أنواع النشاء المعدل (مثل، النشاء الذي سبق تهلبيه (جلنتته) أو أسترتته)؛ غراء أساسه نشاء أو ديكسترين أو غيره من أنواع النشاء المعدل .		35.05

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		- Dextrins and other modified starches :	- ديكسترين وغيره من أنواع النشاء المعدل :		
5%	VALUE القيمة	--- Dextrin	--- ديكسترين	35 05 10 10	
5%	VALUE القيمة	--- Pregelatinised or swelling starch	--- النشاء الذي سبق تهيئته (جلتنته) أو النشاء النافش	35 05 10 20	
5%	VALUE القيمة	--- Etherified or esterified starches	--- النشاء المعالج بالاثير أو بالاستيريات	35 05 10 30	
5%	VALUE القيمة	--- Soluble starch (amylogen)	--- النشاء القابل للذوبان " أميلوجين "	35 05 10 40	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	35 05 10 90	
		- Glues :	- غراء :		
5%	VALUE القيمة	--- Of dextrins	--- من الديكسترين	35 05 20 10	
5%	VALUE القيمة	--- Starch glues	--- الغراء النشوي	35 05 20 20	
5%	VALUE القيمة	--- Glues consisting of untreated starch, borax and water-soluble cellulose derivatives or consisting of untreated starch, borax and starch ethers	--- الغراء المكون من نشاء غير معالج وبوراكس ومشتقات السليلوز القابلة للذوبان في الماء أو المكون من نشاء غير معالج وبوراكس والثيرات النشأ	35 05 20 30	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	35 05 20 90	
		Prepared glues and other prepared adhesives, not elsewhere specified or included; products suitable for use as glues or adhesives, put up for retail sale as glues or adhesives, not exceeding a net weight of 1 kg.	غراء محضر وغيره من المواد اللاصقة المحضرة، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر؛ منتجات صالحة للإستعمال كغراء أو مواد لاصقة، مهيأة للبيع بالتجزئة كغراء أو مواد لاصقة، لا يتجاوز وزنها الصافي 1 كغ .		35.06
5%	VALUE القيمة	- Products suitable for use as glues or adhesives put up for retail sale as glues or adhesives, not exceeding a net weight of 1 kg	- منتجات صالحة للإستعمال كغراء أو كموا لاصقة، مهيأة للبيع بالتجزئة كغراء أو كموا لاصقة، لا يتجاوز وزنها الصافي 1 كغ	35 06 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	-- Adhesives based on polymers of headings 39.01 to 39.13 or on rubber	-- مواد لاصقة أساسها البوليميرات الداخلة في البنود من 39.01 إلى 39.13 أو المطاط	35 06 91 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	35 06 99 00	
		Enzymes; prepared enzymes not elsewhere specified or included .	أنزيمات؛ أنزيمات محضرة، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.		35.07
		- Rennet and concentrates thereof :	- أنفحة ومركزاتها :		
5%	VALUE القيمة	--- Calves rennets	--- أنفحة العجول	35 07 10 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	35 07 10 90	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	--- Enzymatic preparations for meat tenderizing	--- محضرات أنزيمية لتطرية اللحم	35 07 90 10	
5%	VALUE القيمة	--- Enzymatic preparations for purifying fruit juices	--- محضرات أنزيمية لتنقية عصير الفواكه	35 07 90 20	
5%	VALUE القيمة	--- Enzymatic preparations for desizing textiles	--- محضرات أنزيمية لازالة النشاء من الأقمشة	35 07 90 30	
5%	VALUE القيمة	--- Pancreatic Enzymes	--- الأنزيمات البنكرياسية	35 07 90 40	
5%	VALUE القيمة	--- Pepsin enzymes	--- أنزيم الهضمين " بيبسين "	35 07 90 50	
5%	VALUE القيمة	--- Malt enzymes	--- أنزيمات الشعير الناشط "مالت"	35 07 90 60	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	35 07 90 90	

Chapter 36

الفصل السادس والثلاثون

Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations

بارود ومتفجرات؛ منتجات تارية فنية؛ نقاب؛ خلاط معدنية لإحداث الاشتعال؛ مواد لهوب؛ محضرة

ملاحظات :

Notes.

- This Chapter does not cover separate chemically defined compounds other than those described in Note 2 (a) or (b) below.
- The expression "articles of combustible materials" in heading 36.06 applies only to :

- لايشمل هذا الفصل المركبات المنفصلة المحددة الصفات كيميائياً، باستثناء المركبات المذكورة في الملاحظة 2- أ أو 2-ب أدناه .
- يقصد بعبارة " أصناف من مواد لهوب " بالمعنى الوارد في البند 36.06 فقط :

- (a) Metaldehyde, hexamethylenetetramine and similar substances, put up in forms (for example tablets, sticks or similar forms) for use as fuels; fuels with a basis of alcohol, and similar prepared fuels, in solid or semi-solid form ;
- (b) Liquid or liquefied-gas fuels in containers of a kind used for filling or refilling cigarette or similar lighters and of a capacity not exceeding 300 cm³, and
- (c) Resin torches, firelighters and the like.

- أ - الميتالدهيد والهكسا ميثيلين تترامين والأصناف المماثلة ، المهيأة بشكل (أقراص أو أصابع أو بأشكال مماثلة) للإستعمال كوقود ، وكذلك الوقود الذي أساسه الكحول والوقود المحضر المماثل، المقدم بأشكال صلبة أو نصف صلبة ؛
- ب - الوقود السائل وغاز الوقود المسيل من الأنواع المستعملة لتعبئة أو إعادة تعبئة قداحات السجائر أو الولاعات المماثلة في أوعية لا تتجاوز سعتها 300 سم³؛
- ج - المشاعل الراتنجية وموقدات النار وما يماثلها .

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	Propellant powders.	بارود.	36 01 00 00	36.01
5%	VALUE القيمة	Prepared explosives, other than propellant powders.	متفجرات محضرة ، عدا البارود.	36 02 00 00	36.02
		Safety fuses; detonating cords; percussion or detonating caps; igniters; electric detonators.	فتائل الأمان؛ أسلاك للتفجير؛ كبسولات للاشتعال أو للتفجير؛ أجهزة إشعال؛ مفجرات كهربائية .		36.03
5%	VALUE القيمة	- Safety fuses	- فتائل للأمان	36 03 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Detonating cords	- أسلاك للتفجير	36 03 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Percussion caps	- كبسولات للاشتعال	36 03 30 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	- Detonating caps	- كبسولات للتفجير	36 03 40 00	
5%	VALUE القيمة	- Igniters	- أجهزة إشعال	36 03 50 00	
5%	VALUE القيمة	- Electric detonators	- مفجرات كهربائية	36 03 60 00	
		Fireworks, signalling flares, rain rockets, fog signals and other pyrotechnic articles.	العاب نارية وقذائف إشارة وصواريخ مائعة لسقوط البارد وإشارات الضباب وغيرها من الأصناف النارية الفنية .		36.04
		- Fireworks:	- ألعاب نارية :		
5%	VALUE القيمة	- - - For children	- - - خاصة بالأطفال	36 04 10 10	
5%	VALUE القيمة	- - - For festivals and celebrations	- - - خاصة بالمهرجانات والاحتفالات	36 04 10 20	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	36 04 90 00	
5%	VALUE القيمة	Matches, other than pyrotechnic articles of heading 36.04.	ثَقَاب (كبريت) ، عدا الأصناف النارية الداخلة في البند 36.04.	36 05 00 00	36.05
		Ferro-cerium and other pyrophoric alloys in all forms; articles of combustible materials as specified in Note 2 to this Chapter.	فِيرُوسِيرِيُوم و خِلاط معذنية أحر لإحداث الاشتعال من جميع الأشكال؛ أصناف من مواد لهوب كما هي محددة في الملاحظة 2 من هذا الفصل .		36.06
5%	VALUE القيمة	- Liquid or liquefied-gas fuels in containers of a kind used for filling or refilling cigarette or similar lighters and of a capacity not exceeding 300 cm ³	- وقود سائل وغاز ووقود مسيل في عبوات من الأنواع المستعملة لتعبئة أو إعادة تعبئة قداحات السجائر أو الولاعات المماثلة لا تتجاوز سعتها 300 سم ³	36 06 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	- - - Ligther flints	- - - أحجار قداحات	36 06 90 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	36 06 90 90	

Chapter 37

Photographic or cinematographic goods

الفصل السابع والثلاثون

منتجات تصوير فوتوغرافي أو سينمائي

ملاحظات :

Notes.

1.- This Chapter does not cover waste or scrap.

2.- In this Chapter the word "photographic" relates to the process by which visible images are formed, directly or indirectly, by the action of light or other forms of radiation on photosensitive, including thermosensitive, surfaces.

1 - لا يشمل هذا الفصل الفضلات أو المواد التالفة .

2 - يقصد بكلمة "تصوير فوتوغرافي" في هذا الفصل الطريقة التي يتم بواسطتها تشكيل الصور المرئية، بطريقة مباشرة أو غير مباشرة، بفعل الضوء أو غيره من أشكال الإشعاع على سطوح حساسة للضوء، بما فيها السطوح الحساسة للحرارة .

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Photographic plates and film in the flat, sensitised, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in the flat, sensitised, unexposed, whether or not in packs.	أنواع تصوير فوتوغرافي وأفلام مسطحة، محسنة، غير مظهره، من أية مادة عدا الورق أو الورق المقوى أو النسيج؛ أفلام تصوير فوتوغرافي فورية مسطحة، محسنة، غير مظهره، وإن كانت في أغلفة .		37.01
5%	VALUE القيمة	- For X-ray	- للتصوير بالأشعة السينية (أشعة إكس)	37 01 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Instant print film	- أفلام للتصوير الفوري	37 01 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Other plates and film, with any side exceeding 255 mm	- الواح وأفلام أحر يزيد أي من جوانبها عن 255 (مليمتر)	37 01 30 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	- - For colour photography (polychrome)	- - للتصوير الفوتوغرافي الملون (بولي كروم)	37 01 91 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	37 01 99 00	
		Photographic film in rolls, sensitised, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in rolls, sensitised, unexposed.	أفلام تصوير فوتوغرافي بشكل لفائف، محسنة، غير مصورة، من أية مادة عدا الورق أو الورق المقوى أو النسيج؛ أفلام تصوير فورية بشكل لفائف محسنة وغير مصورة .		37.02
5%	VALUE القيمة	- For X-ray	- للتصوير بالأشعة السينية (أشعة إكس)	37 02 10 00	
		- Other film, without perforations, of a width not exceeding 105 mm :	- أفلام أحر، غير مثقبة بعرض لا يتجاوز 105 مم :		
5%	VALUE القيمة	- - For colour photography (polychrome)	- - للتصوير الفوتوغرافي الملون (بولي كروم)	37 02 31 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other, with silver halide emulsion	- - غيرها، تتضمن مستحلب هاليدات الفضة	37 02 32 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	37 02 39 00	
		- Other film, without perforations, of a width exceeding 105 mm :	- أفلام أحر، غير مثقبة يتجاوز عرضها 105 مم :		
5%	VALUE القيمة	- - Of a width exceeding 610 mm and of a length exceeding 200 m, for colour photography (polychrome)	- - بعرض يزيد عن 610 مم وطول يزيد عن 200 م ، للتصوير الملون (بولي كروم)	37 02 41 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of a width exceeding 610 mm and of a length exceeding 200 m, other than for colour photography	- - بعرض يزيد عن 610 مم وطول يزيد عن 200 م ، عدا المستعملة للتصوير الفوتوغرافي الملون	37 02 42 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of a width exceeding 610 mm and of a length not exceeding 200 m	- - بعرض يزيد عن 610 مم وطول يزيد عن 200 م	37 02 43 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of a width exceeding 105 mm but not exceeding 610 mm	- - بعرض يزيد عن 105 مم ولكن لا يزيد عن 610 م	37 02 44 00	
		- Other film, for colour photography (polychrome) :	- أفلام أحر، للتصوير الفوتوغرافي الملون (بولي كروم) :		

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	37 02 52 00	-- بعرض لا يزيد عن 16 مم .	-- Of a width not exceeding 16 mm .	القيمة VALUE	5%
	37 02 53 00	-- بعرض يزيد عن 16 مم و لا يتجاوز 35 مم وبطول لا يزيد عن 30 م ، للشرائح الإيجابية الشفافة (سلايد)	-- Of a width exceeding 16 mm but not exceeding 35 mm and of a length not exceeding 30 m, for slides	القيمة VALUE	5%
	37 02 54 00	-- بعرض يزيد عن 16 مم و لا يتجاوز 35 مم وبطول لا يزيد عن 30 م ، عدا المستعملة في الشرائح الإيجابية الشفافة (سلايد)	-- Of a width exceeding 16 mm but not exceeding 35 mm and of a length not exceeding 30 m, other than for slides	القيمة VALUE	5%
	37 02 55 00	-- بعرض يزيد عن 16 مم و لا يتجاوز 35 مم وبطول يزيد عن 30 م	-- Of a width exceeding 16 mm but not exceeding 35 mm and of a length exceeding 30 m	القيمة VALUE	5%
	37 02 56 00	-- بعرض يزيد عن 35 مم	-- Of a width exceeding 35 mm	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	37 02 96 00	-- بعرض لا يزيد عن 35 مم وبطول لا يتجاوز 30م.	-- Of a width not exceeding 35 mm but not exceeding 30 mm	القيمة VALUE	5%
	37 02 97 00	-- بعرض لا يزيد عن 35 مم وبطول يتجاوز 30م	-- Of a width not exceeding 35 mm and of a length exceeding 30 m	القيمة VALUE	5%
	37 02 98 00	-- بعرض يزيد عن 35 مم	-- Of a width exceeding 35 mm	القيمة VALUE	5%
37.03		ورق وورق مقوى ونسج ، للتصوير الفوتوغرافي ، محمسة وغير مصورة .	Photographic paper, paperboard and textiles, sensitised unexposed.		
	37 03 10 00	- لفائف يتجاوز عرضها عن 610 مم	- In rolls of a width exceeding 610 mm	القيمة VALUE	5%
	37 03 20 00	- غيرها، للاستعمال في التصوير الفوتوغرافي الملون (بولي كروم)	- Other, for colour photography (polychrome)	القيمة VALUE	5%
	37 03 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
37.04	37 04 00 00	ألواح وأفلام وورق وورق مقوى ونسج، للتصوير الفوتوغرافي، مصورة لكن غير مظهرة .	Photographic plates, film, paper, paperboard and textiles, exposed but not developed.	القيمة VALUE	5%
37.05	37 05 00 00	ألواح وأفلام للتصوير الفوتوغرافي، مصورة ومظهرة، عدا الأفلام المستعملة في التصوير السينمائي .	Photographic plates and film, exposed and developed, other than cinematographic film.	القيمة VALUE	5%
37.06		أفلام للتصوير السينمائي، مصورة ومظهرة، وأن كانت تتضمن تسجيل صوتي أو مؤلفة من تسجيل صوتي فقط .	Cinematographic film, exposed and developed, whether or not incorporating sound track or consisting only of sound track.		
		- بعرض 35 مم أو أكثر :	- Of a width of 35 mm or more :		
	37 06 10 10	-- أفلام ثقافية أو علمية أو زراعية أو صحية أو تربية	--- Cultural, scientific, agricultural, healthy or educational films	القيمة VALUE	5%
	37 06 10 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	37 06 90 10	-- أفلام ثقافية أو علمية أو زراعية أو صحية أو تربية	--- Cultural, scientific, agricultural, healthy or educational films	القيمة VALUE	5%
	37 06 90 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
37.07		محضرات كيميائية للاستعمال في التصوير الفوتوغرافي، عدا الورتينش أو الغراء أو المواد اللاصقة والمحضرات المماثلة؛ منتجات غير مخلوطة للاستعمال في التصوير الفوتوغرافي، مهيأة في مقادير معينة أو مهيأة للبيع بالتجزئة وجاهزة للاستعمال بشكل مباشر .	Chemical preparations for photographic uses (other than varnishes, glues, adhesives and similar preparations); unmixed products for photographic uses, put up in measured portions or put up for retail sale in a form ready for use.		
	37 07 10 00	- مستحلبات للتحسيس	- Sensitising emulsions	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	37 07 90 10	-- مواد التطهير (التبيض)	--- Developers	القيمة VALUE	5%
	37 07 90 20	-- مواد التثبيت	--- Fixers	القيمة VALUE	5%
	37 07 90 30	-- مواد التقوية ومواد التخفيف	--- Intensifiers and reducers	القيمة VALUE	5%
	37 07 90 40	-- مواد التحويل	--- Toners	القيمة VALUE	5%
	37 07 90 50	-- مواد التنظيف	--- cleaning agents	القيمة VALUE	5%
	37 07 90 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 38
Miscellaneous chemical products

الفصل الثامن والثلاثون
منتجات كيميائية متنوعة

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

(a) Separate chemically defined elements or compounds with the exception of the following :

- (1) Artificial graphite (heading 38.01) ;
- (2) Insecticides rodenticides, fungicides, herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators, disinfectants and similar products, put up as described in heading 38.08;
- (3) Products put up as charges for fire-extinguishers or put up in fire-extinguishing grenades (heading 38.13);
- (4) Certified reference materials specified in Note 2 below;
- (5) Products specified in Note 3 (a) or 3 (c) below;

(b) Mixtures of chemicals with foodstuffs or other substances with nutritive value, of a kind used in the preparation of human foodstuffs (generally heading 21.06);

ملاحظات :

1 - لا يشمل هذا الفصل :

أ - المنتجات المنفصلة المحددة الصفات كيميائياً باستثناء ما يلي:

- 1 - الجرافيت الاصطناعي (بند 38.01) ؛
 - 2 - مبيدات للحشرات والفواضل والفطريات والأعشاب الضارة وسموم للفواضل وموققات النباتات ومنظمات نمو النباتات ومطهرات ومنتجات مماثلة مهيأة كما ورد وصفة في نص البند 38.08 ؛
 - 3 - المنتجات المهيأة كسحبات لأجهزة إطفاء الحريق أو كقذائف لإطفاء الحريق (بند 38.13) ؛
 - 4 - المواد المرجعية المعتمدة المحددة في الفقرة (2) أدناه؛
 - 5 - المنتجات المذكورة في الفقرتين أ و ج من الملاحظة 3 أدناه .
- ب - مخاليط المنتجات الكيميائية والمواد الغذائية أو غيرها من المواد ذات القيمة الغذائية ، من الأنواع المستعملة في تحضير الأغذية المعدة للإستهلاك البشري (بند 21.06 بصورة عامة)؛

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UINT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	---------------------------

ج- منتجات البند 24.04			(c) Products of heading 24.04;		
د - خبث و رماد وبفايا (بمافياها الطمي، غير طمي المجر)، محتوية علي معادن أو زرنينخ أو مخاليطها وتحقق شروط الملاحظة 3- أ أو 3- ب للفصل 26(بند 26.20)؛			(d) Slag, ash and residues (including sludges, other than sewage sludge), containing metals, arsenic or their mixtures and meeting the requirements of Note 3 (a) or 3 (b) to Chapter 26 (heading 26.20);		
هـ - الأدوية (بند 30.03 أو 30.04) ؛ أو			(e) Medicaments (heading 30.03 or 30.04); or		
و - المحفزات (الوسائط الكيماوية) المستهلكة من الأنواع المستخدمة في استخراج المعادن العادية او لصناعة المركبات الكيماوية التي أساسها معادن عادية (بند 26.20) ، المحفزات المستهلكة من الأنواع المستعملة بصورة رئيسية لاسترجاع المعادن الثمينة (بند 71.12) وكذلك المحفزات المكونة من معادن او خلاط معدنية بشكل مساحيق بالغة النعومة او بشكل نسج بعقد غزيرة ، (القسمن الرابع عشر او الخامس عشر) .			(f) Spent catalysts of a kind used for the extraction of base metals or for the manufacture of chemical compounds of base metals (heading 26.20) spent catalysts of a kind used principally for the recovery of precious metal (heading 71.12) or catalysts consisting of metals or metal alloys in the form of, for example, finely divided powder or woven gauze (section XIV or XV)		
2- (أ) لفرض البند 38.22، يقصد بعبارة "المواد المرجعية المعتمدة" المواد المرجعة المصحوبة بشهادة تبين قيم الخواص المعتمدة والطرق المستخدمة لتحديد هذه القيم ودرجة الثقة الخاصة بكل قيمة والتي هي صالحة لأغراض التحليل أو المعايير أو المرجعية .			2.- (A) For the purpose of heading 38.22, the expression "certified reference materials" means reference materials which are accompanied by a certificate which indicates the values of the certified properties, the methods used to determine these values and the degree of certainty associated with each value and which are suitable for analytical, calibrating or referncing purposes.		
(ب) باستثناء منتجات الفصل 28 أو 29، و لتبنييد المواد المرجعة المعتمدة، فإين البند 38.22 يكون له الأولوية علي أي بند آخر في جدول التعريفية.			(B) With the exception of the products of Chapter 28 or 29, for the classification of certified refrence materials, heading 38.22 shall take precedence over any other heading in the Nomenclature."		
3 - تدخل المنتجات الآتية في البند 38.24 وليس في أي بند آخر في بنود جدول التعريفية :			3.- Heading 38.24 includes the following goods which are not to be classified in any other heading of the Nomenclature :		
أ - البلورات المزروعة (عدا العناصر البصرية) من أكسيد المغنيزيوم أو من هاليدات المعادن القلوية أو القلوية الترابية والتي لا يقل وزن الوحدة منها عن 2.5 غ ؛			(a) Cultured crystals (other than optical elements) weighing not less than 2.5 g each, of magnesium oxide or of the halides of the alkali or alkaline-earth metals;		
ب - زيوت فيوزل وزيوت ديبيل ؛			(b) Fusel oil; Dippel's oil;		
ج - مزيلات الحبر المهيأة في أغلفة للبيع بالتجزئة ؛			(c) Ink removers put up in packings for retail sale;		
د - المركبات لتصحیح الكتابة علي ورق الاستنساخ وغيرها من الوسائل والإشرطة لتصحیح الكتابة . (عدا الداخلة في البند 96.12)، المهيأة في أغلفة للبيع بالتجزئة ؛			(d) Stencil correctors, and other correcting fluids and correction tapes (other than those of heading 96.12) put up in packings for retail sale; and		
هـ - أصناف من حزف قابلة للإصهار لاختبار درجة حرارة الأفران (مثل ، مخاريط سيجر) .			(e) Ceramic firing testers, fusible (for example, Seger cones).		
4 - يقصد بعبارة "النفايات البلدية" حينما وردت في هذا الجدول ، النفايات من الأنواع التي تجمع من المنازل والفنادق والمطاعم والمستشفيات والمتاجر والمكاتب.... الخ ، وكناسات الطرق والأرصفة ومخلفات البناء والهدم . تحتوي النفايات البلدية بصورة عامة علي تنوع واسع من المواد كا الدائن والمطاط والخشب و الورق و النسيج و الزجاج و المعادن و المواد الغذائية و الأثاث المكسر وغيره من المصنوعات التالفة أو المهملة. إلا أن عبارة "النفايات البلدية" لا تشمل :			4. - Throughout the Nomenclature, "municipal waste" means waste of a kind collected from households, hotels, restaurants, hospitals, shops, offices, etc., road and pavement sweepings, as well as construction and demolition waste. Municipal waste generally contains a large variety of materials such as plastics, rubber, wood, paper, textiles, glass, metals, food materials, broken furniture and damaged or discarded articles. The term "municipal", however, does not cover :		
(أ) المواد أو المصنوعات التي يتم فصلها عن النفايات كنفائات الدائن أو المطاط أو الخشب أو الورق أو النسج أو الزجاج أو المعادن أو النفايات والخردة الكهربائية والإلكترونية (بما فيها البطاريات المستهلكة) التي تتبع بنودها الخاصة في جدول التعريفية؛			(a) Individual materials or articles segregated from the waste, for example wastes of plastics, rubber, wood, paper, textiles, glass or metals, electrical and electronic waste and scrap (including spent batteries) which fall in their appropriate headings of the Nomenclature;		
(ب) نفايات الصناعية ؛			(b) Industrial waste;		
(ج) نفايات محضرات الصيدلة التي ورد تعريفها في الملاحظة 4(ي) للفصل 30 ؛ أو			(c) Waste pharmaceuticals, as defined in Note 4 (k) to Chapter 30; or		
(د) نفايات الطبية الواردة تعريفها في الفقرة (أ) من الملاحظة 6 أدناه.			(d) Clinical waste, as defined in Note 6 (a) below.		
5 - لأغراض البند 38.25 يقصد بعبارة "طمي المجاري" الطمي (الوحل) الناتج من محطات معالجة مياه المجاري من المدن وتشمل نفايات المعالجة المسبقة فضلات التنظيف و الوحل غير المستقر . يستثنى من هذا الفصل الوحل المستقر إذا كان صالحاً للإستعمال كآسدة (الفصل 31).			5 - For the purposes of heading 38.25, "sewage sludge" means sludge arising from urban effluent plant and includes pre-treatment waste, scourings and unstabilised sludge. Stabilised sludge when suitable for use as fertiliser is excluded (Chapter 31).		
6 - لأغراض البند 38.25، تطبق "نفايات آخر" علي :			6.- For the purposes of heading 38.25, the expression "other wastes" applies to :		
(أ) النفايات الطبية وهي النفايات الملوثة الناتجة عن البحث الطبي أو التشخيص أو العلاج أو غيرها من العمليات الطبية أو الجراحية أو طب الأسنان أو الطب البيطري ، والتي تحتوي غالباً علي جراثيم ومواد صيدلانية وتنتطلب إجراءات خاصة لطرحها (مثل الضمادات الملوثة والقزازات المستعملة والمحاقن المستعملة) ؛			(a) Clinical waste, that is, contaminated waste arising from medical reserch, diagnosis, treatment or other medical, surgical, dental or veterinary procedures, which often contain pathogens and pharmaceures (for example, soiled dressings, used gloves and used syringes);		
(ب) نفايات المذيبات العضوية ؛			(b) Waste organic solvents;		
(ج) فضلات وسائل التنظيف الكيماوية ووسائل الهيدروليك ووسائل الكايح (الفرامل) ووسائل منع التجمد، و			(c) Wastes of metal pickling liquors, hydraulic fluids, brake fluids and anti-freezing fluids; and		
(د) نفايات آخر من الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها؛ و			(d) Other wastes from chemical or allied industries		
ومع ذلك فإن عبارة "نفايات آخر" لا تشمل النفايات المحتوية بصورة رئيسية علي زيوت نפט أو زيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية (بند 27.10).			The expression "other wastes" does not, however, cover wastes which contain mainly petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals (heading 27.10).		
7 - لأغراض البند 38.26، يقصد بعبارة "ديزل حيوي" الإستيريات أحادية القلوية من الأحماض الدسمة المستخدمة كوقود، المشتقة من شحوم وزيوت حيوانية أو نباتية أو ميكروبية وإن كانت مستعملة.			7-For the purposes of heading 38.26, the term "biodiesel" means mono-alkyl esters of fatty acids of a kind used as a fuel, derived from animal, vegetable or microbial fats and oils whether or not used.		

Subheading Notes.

ملاحظات البنود الفرعية:

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	38 05 90 00	
		Rosin and resin acids, and derivatives thereof; rosin spirit and rosin oils; run gums.	أملاح قلفونية وأملاح راتنجية ومشتقاتهما؛ أرواح وزيت قلفونية؛ صمغ معالج.		38.06
5%	VALUE القيمة	- Rosin and Resin acids	- قلفونية أو أحماض راتنجية	38 06 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Salts of rosin, of resin acids or of derivatives of rosin or resin acids, other than salts of rosin adducts	- أملاح قلفونية، أحماض راتنجية أو أملاح مشتقاتها، عدا أملاح القلفونية ومشتقاتها(المعدلة)	38 06 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Ester gums	- صمغ أستيرية	38 06 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	38 06 90 00	
5%	VALUE القيمة	Wood tar; wood tar oils; wood creosote; wood naphtha; vegetable pitch; brewers' pitch and similar preparations based on rosin, resin acids or on vegetable pitch.	قطران خشب؛ زيت قطران خشب؛ كريسوت الخشب؛ كحول خشب "تلفن"؛ زفت نباتي؛ زفت لطلاء براميل البيرة ومحضرات مماثلة أساسها القلفونية أو أحماض راتنجية أو زفت نباتي .	38 07 00 00	38.07
		Insecticides, rodenticides, fungicides, herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators, disinfectants and similar products, put up in forms or packings for retail sale or as preparations or articles (for example, sulphur-treated bands, wicks and candles, and fly-papers).	مبيدات للحشرات أو للفواض أو للفطريات أو للأعشاب وموقفات الإنبات ومنظمات نمو النبات ومطهرات ومنتجات مماثلة، مهبة بأشكال أو أغلفة للبيع بالتجزئة أو كمحضرات أو أصناف المماثلة (كالأشرطة والفتائل والشموع المكبرية وأوراق قتل الذباب) .		38.08
		- Goods specified in Subheading Note (1) to this Chapter	- الأصناف المحددة في ملاحظة البند الفرعي رقم (1) لهذا الفصل		
5%	VALUE القيمة	-- DDT (ISO) (clofenotane (INN)), in packings of a net weight content not exceeding 300 g	-- DDT (إيزو)؛ (كلوفينوتين (INN))، في أغلفة لا يزيد محتوى وزنها الصافي عن 300 جرام	38 08 52 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	38 08 59 00	
		- Goods specified in Subheading Note (2) to this Chapter:	- الأصناف المحددة في ملاحظة البند الفرعي رقم (2) لهذا الفصل:		
5%	VALUE القيمة	-- In packings of a net weight content not exceeding 300 g	-- في أغلفة لا يزيد محتوى وزنها الصافي عن 300 جرام	38 08 61 00	
5%	VALUE القيمة	-- In packings of a net weight content exceeding 300 g but not exceeding 7.5 kg	-- في أغلفة يزيد محتوى وزنها الصافي عن 300 جرام ولكن لا يتجاوز 7.5 كجم	38 08 62 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	38 08 69 00	
		- Other:	- غيرها:		
		-- Insecticides	-- مبيدات حشرات:		
5%	VALUE القيمة	-- - - Containing Bromomithan (methyl bromide) or bromochloromethane	-- - - تحتوي على بروموميثان(ميثيل بروميد) أو بروموكلوروميثان	38 08 91 10	
		-- - - Other:	-- - - غيرها:		
5%	VALUE القيمة	-- - - Of aluminium phosphide	-- - - من فوسفيد الألمونيوم	38 08 91 91	
5%	VALUE القيمة	-- - - Other	-- - - غيرها	38 08 91 99	
		-- Fungicides:	-- مبيدات فطريات:		
5%	VALUE القيمة	-- - - Containing Bromomithan (methyl bromide) or bromochloromethane	-- - - تحتوي على بروموميثان(ميثيل بروميد)أو بروموكلوروميثان	38 08 92 10	
5%	VALUE القيمة	-- - - Other	-- - - غيرها	38 08 92 90	
		-- Herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators:	-- مبيدات أعشاب وموقفات الإنبات ومنظمات نمو النبات:		
5%	VALUE القيمة	-- - - Containing bromomithan (methyl bromide) or bromochloromethane	-- - - تحتوي على بروموميثان (ميثيل بروميد) أو بروموكلوروميثان	38 08 93 10	
5%	VALUE القيمة	-- - - Other	-- - - غيرها	38 08 93 90	
		-- Disinfectants:	-- مطهرات:		
5%	VALUE القيمة	-- - - Containing Bromomithan (methyl bromide) or bromochloromethane	-- - - تحتوي على بروموميثان (ميثيل بروميد) أو بروموكلوروميثان	38 08 94 10	
5%	VALUE القيمة	-- - - Other	-- - - غيرها	38 08 94 90	
		-- Other:	-- غيرها:		
5%	VALUE القيمة	-- - - Containing Bromomithan (methyl bromide) or bromochloromethane	-- - - تحتوي على بروموميثان (ميثيل بروميد) أو بروموكلوروميثان	38 08 99 10	
5%	VALUE القيمة	-- - - Other	-- - - غيرها	38 08 99 90	
		Finishing agents, dye carriers to accelerate the dyeing or fixing of dyestuffs and other products and preparations (for example, dressings and mordants), of a kind used in the textile, paper, leather or like industries, not elsewhere specified or included.	عوامل إنهاء وتجهيز ، ناقلات الأصباغ لتسريع الصباغة أو تثبيت مواد التلوين ومنتجات ومحضرات آخر (مثل، محضرات لطلاء أو تثبيت الألوان)، من الأنواع المستعملة في صناعات النسيج و الورق و الجلود و الصناعات المماثلة، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر .		38.09
		- With a basis of amylaceous substances:	- أساسها مواد نشوية :		
5%	VALUE القيمة	-- - - Ironing starch (e.g. Merito)	-- - - محضرات تثبيت كي الملابس (مثل مريتو . . . الخ)	38 09 10 10	
5%	VALUE القيمة	-- - - Other	-- - - غيرها	38 09 10 90	
		- Other :	- غيرها :		
		-- Of a kind used in the textile or like industries :	-- من الأنواع المستعملة في صناعة النسيج أو الصناعات المماثلة :		
5%	VALUE القيمة	-- - - Softening agents of a kind used on clothes & towels (such as lenor.etc)	-- - - ملطف أقمشة ومنائف (مثل لينور . . . الخ)	38 09 91 10	

فئة الرسم DUTY RATE	وحدة الاستيفاء UNIT	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	38 09 91 90	
5%	القيمة VALUE	-- Of a kind used in the paper or like industries	-- من الأنواع المستعملة في صناعة الورق أو الصناعات المماثلة	38 09 92 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of a kind used in the leather or like industries	-- من الأنواع المستعملة في صناعة الجلد أو الصناعات المماثلة	38 09 93 00	
		Pickling preparations for metal surfaces; fluxes and other auxiliary preparations for soldering, brazing or welding; soldering, brazing or welding powders and pastes consisting of metal and other materials; preparations of a kind used as cores or coatings for welding electrodes or rods.	محضرات لتنظيف سطح المعادن قبل طلاؤها؛ فلكس" ومحضرات مساعدة آخر للحام المعادن؛ مساحيق وعجانن مركبة من معادن ومواد آخر للحام؛ محضرات من الأنواع المستعملة كطلاء أو حشو أو لفضبان أو عجانن اللحام.		38.10
5%	القيمة VALUE	- Pickling preparations for metal surfaces; soldering brazing or welding powders and pastes consisting of metal and other materials	- محضرات لتنظيف سطح المعادن قبل طلاؤها؛ مساحيق وعجانن مركبة من معادن ومواد آخر للحام المعادن	38 10 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	38 10 90 00	
		Anti-knock preparations, oxidation inhibitors, gum inhibitors, viscosity improvers, anti-corrosive preparations and other prepared additives, for mineral oils (including gasoline) or for other liquids used for the same purposes as mineral oils.	محضرات ضبط اشعال وقود المحركات و محضرات منع التآكسد والتصمغ؛ محضرات تحسين لزوجة الزيوت ومحضرات منع تآكل المعادن ومحضرات مماثلة آخر مما يضاف للزيوت المعدنية (بما في ذلك الجازولين) أو للسوائل الأخر المستعملة لنفس الأغراض كزيوت معدنية.		38.11
		- Anti-knock preparations :	- محضرات ضبط اشعال وقود المحركات :		
5%	القيمة VALUE	-- Based on lead compounds	-- أساسها مركبات الرصاص	38 11 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	38 11 19 00	
		- Additives for lubricating oils :	- محضرات تضاف لزيوت التشحيم :		
5%	القيمة VALUE	-- Containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals	-- محتوية على زيوت نפט أو زيوت معدنية قارية	38 11 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	38 11 29 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	38 11 90 00	
		Prepared rubber accelerators; compound plasticisers for rubber or plastics, not elsewhere specified or included; anti-oxidising preparations and other compound stabilisers for rubber or plastics .	محضرات تسريع بركنة المطاط (اكسيليتور)؛ ملدنات مركبة للمطاط أو اللدائن، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر؛ محضرات مضادة للتآكسد ومثبتات مركبة آخر للمطاط أو اللدائن .		38.12
5%	القيمة VALUE	- Prepared rubber accelerators	- محضرات تسريع بركنة المطاط	38 12 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Compound plasticisers for rubber or Plastics	- ملدنات مركبة للمطاط أو اللدائن	38 12 20 00	
		- Anti-oxidising preparations and other compound stabilisers for rubber or elastics:	- محضرات مضادة للتآكسد ومثبتات مركبة آخر للمطاط أو اللدائن :		
5%	القيمة VALUE	-- Mixtures of oligomers of 2,2,4-trimethyl-1,2-dihydroquinoline (TMQ)	-- مخاليط أوليغوميرات 2,2,4-ثالث ميثيل 1,2-ثنائي هيدروكينولين (TMQ)	38 12 31 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	38 12 39 00	
		Preparations and charges for fire-extinguishers; charged fire- extinguishing grenades.	محضرات وشحنات لأجهزة إطفاء الحريق؛ قذائف معبأة لإطفاء الحريق؛ قذائف معبأة لإطفاء الحريق .		38.13
5%	القيمة VALUE	-- Containing bromochlorodifluoromethane or bromo trifloromethane or bromotetrafluoro ethanes	-- تحتوي على بروموكلوروثاني فلورو ميثان أو بروموثالث فلوروميثان أو ثاني برومورايع فلور إيثانات	38 13 00 10	
5%	القيمة VALUE	-- Containing methane, ethane or propyne hydrobromofluorocarbonates (HCFCs)	-- تحتوي على ميثان، إيثان أو بروبين هيدرو برومو فلورو كربونات (HCFCs)	38 13 00 20	
5%	القيمة VALUE	-- Containing methane, ethane or propyne hydrobromochlorocarbonates (HCFCs)	-- تحتوي على ميثان ، إيثان أو بروبين هيدرو كلورو فلورو كربونات (HCFCs)	38 13 00 30	
5%	القيمة VALUE	-- Containing bromochloromethane	-- تحتوي على برومو كلورو ميثان	38 13 00 40	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	38 13 00 90	
		Organic composite solvents and thinners, not elsewhere specified or included; prepared paint or varnish removers.	مذيبات ومخففات عضوية مركبة، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر؛ محضرات إزالة الدهان أو الورتنيش.		38.14
5%	القيمة VALUE	-- Containing methane, ethane or propyne chlorofluro carbonates (CFCs), whether or not containing hydrochlorofluorocarbonates (HCFCs)	-- تحتوي على ميثان ، إيثان أو بروبين كلورو فلورو كربونات (CFCs) ، وان كانت محتوية على هيدرو كلورو فلورو كربونات (HCFCs)	38 14 00 10	
5%	القيمة VALUE	-- Containing methane, ethane or propyne hydrochlorofluorocarbonates (HCFCs), but not containing chlorofluorocarbonates (CFCs)	-- تحتوي على ميثان، إيثان أو بروبين هيدرو كلورو فلورو كربونات (HCFCs) ، ولكن غير محتوية على كلورو فلورو كربونات (CFCs)	38 14 00 20	
5%	القيمة VALUE	-- Containing carbon tetrachloride, bromochloromethane or 1, 1, 1-trichloroethane (methylchloroform)	-- تحتوي على رابع كلوريد الكربون، برومو كلورو ميثان أو 1، 1، 1- ثالث كلورو إيثان (ميثيل كلورو فورم)	38 14 00 30	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	38 14 00 90	
		Reaction initiators, reaction accelerators and catalytic preparations, not elsewhere specified or included.	بادئات ومسارعات للتفاعل ، محضرات وسيطة، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر .		38.15
		- Supported catalysts :	- وسائط مدعومة:		
5%	القيمة VALUE	-- with nickel or nickel compounds as the active substance	-- تحتوي على النيكل أو على مركبات النيكل كمادة فعالة	38 15 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- with precious metal or precious metal compounds as the active substance	-- تحتوي على معدن ثمين أو على مركبات معدن ثمين كمادة فعالة	38 15 12 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	38 15 19 00	- - غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	38 15 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
38.16	38 16 00 00	إسمنت وملاط وخرسانة ومركبات مماثلة متحملة للحرارة، بما فيها خلطة الدولوميت الجاهزة لتبطين الأفران، عدا منتجات البند 38.01 .	3816.00 Refractory cements, mortars, concretes and similar compositions, including dolomite ramming mix, other than products of heading 38.01.	القيمة VALUE	5%
38.17	38 17 00 00	الكيل بنزينات المخلوطة والكيل نفتالينات المخلوطة، عدا تلك المذكورة في البند 27.07 أو 29.02 .	Mixed alkylbenzenes and mixed alkylnaphthalenes, other than those of heading 27.07 or 29.02.	القيمة VALUE	5%
38.18	38 18 00 00	عناصر كيميائية منشطة لاستعمالها في الإلكترونيات، بشكل أقراص أو صفائح رقيقة أو أشكال مماثلة؛ مركبات كيميائية منشطة لاستعمالها في الإلكترونيات .	Chemical elements doped for use in electronics, in the form of discs, wafers or similar forms; chemical compounds doped for use in electronics.	القيمة VALUE	0%
38.19	38 19 00 00	سوائل الفرامل الهيدروليكية وسوائل أخر محضرة لنقل الحركة الهيدروليكية، لا تحتوي على زيوت نطف أو تحتوي على أقل من 70% وزناً من زيوت نطف أو زيوت متحصلة عليها من معادن قارية.	Hydraulic brake fluids and other prepared liquids for hydraulic transmission, not containing or containing less than 70 % by weight of petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals.	القيمة VALUE	5%
38.20	38 20 00 00	محضرات مضادة للتجمد وسوائل محضرة مانعة لتكوين الجليد .	Anti-freezing preparations and prepared de-icing fluids.	القيمة VALUE	5%
38.21	38 21 00 00	وسائط محضرة لإستنبات أو حفظ الجراثيم(بما فيها الفيروسات وما شابهها) أو الخلايا النباتية أو البشرية أو الحيوانية	Prepared culture media for the development or maintenance of micro-organisms (including viruses and the like) or of plant, human or animal cells.	القيمة VALUE	5%
38.22		كواشف للتشخيص أو للمختبرات على حامل وكواشف محضرة للتشخيص أو للمختبرات، وإن كانت على حامل، وإن كانت مهيأة بشكل أظفم، عدا تلك الداخلة في البند 30.06؛ مواد مرجعية معتمدة .	Diagnostic or laboratory reagents on a backing, prepared diagnostic or laboratory reagents whether or not on a backing, whether or not put up in the form of kits, other than those of heading 30.06; certified reference materials.		
		- كواشف للتشخيص أو للمختبرات على حامل وكواشف محضرة للتشخيص أو للمختبرات، وإن كانت على حامل، وإن كانت مهيأة بشكل أظفم:	- Diagnostic or laboratory reagents on a backing, prepared diagnostic or laboratory reagents whether or not on a backing, whether or not put up in the form of kits :		
	38 22 11 00	-- للملاريا	-- For malaria	القيمة VALUE	0%
	38 22 12 00	-- للزيفيا وغيره من الأمراض التي ينقلها البعوض من جنس إيديس Aedes	-- For Zika and other diseases transmitted by mosquitoes of the genus Aedes	القيمة VALUE	0%
	38 22 13 00	-- لزهر الدم	-- For blood-grouping	القيمة VALUE	0%
	38 22 19 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
	38 22 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	0%
38.23		أحماض دهنية صناعية أحادية الكربوكسيليك؛ زيوت حمضية ناتجة عن التكرير؛ كحولات دسمة صناعية .	Industrial monocarboxylic fatty acids; acid oils from refining; industrial fatty alcohols.		
		- أحماض دهنية صناعية أحادية الكربوكسيليك؛ زيوت حمضية ناتجة عن التكرير :	- Industrial monocarboxylic fatty acids; acid oils from refining :		
	38 23 11 00	-- حمض الدهن (ستياريك)	-- Stearic acid	القيمة VALUE	5%
	38 23 12 00	-- حمض الزيت (أوليك)	-- Oleic acid	القيمة VALUE	5%
	38 23 13 00	-- أحماض دهنية من زيت الصنوبر (التول أول)	-- Tall oil fatty acids	القيمة VALUE	5%
	38 23 19 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	38 23 70 00	- كحولات دسمة صناعية	- Industrial fatty alcohols	القيمة VALUE	5%
38.24		روابط محضرة للإستعمال في قوالب السبك؛ منتجات ومحضرات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها (بما في ذلك مخاليط المنتجات الطبيعية)، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر .	Prepared binders for foundry moulds or cores; chemical products and preparations of the chemical or allied industries (including those consisting of mixtures of natural products), not elsewhere specified or included.		
	38 24 10 00	- روابط محضرة للإستعمال في قوالب السبك	- Prepared binders for foundry moulds or cores	القيمة VALUE	5%
	38 24 30 00	- كربيدات معدنية غير مكثلة مخلوطة فيما بينها أو بروابط معدنية	- Non-agglomerated metal carbides mixed together or with metallic binders	القيمة VALUE	5%
	38 24 40 00	- محضرات تصاف للاسمنت أو الملاط أو الخرسانة	- Prepared Additives for cements, mortars or concretes	القيمة VALUE	5%
	38 24 50 00	- ملاط وخرسانة، غير متحملين للحرارة	- Non-refractory mortars and concretes	القيمة VALUE	5%
	38 24 60 00	- سوربيتول، عدا الداخلة منها في البند الفرعي 29 05 44	- Sorbitol, other than that of subheading 2905.44	القيمة VALUE	5%
		- الأصناف المحددة في ملاحظة البند الفرعي رقم (3) لهذا الفصل:	- Goods specified in Subheading Note 3 to this Chapter :		
	38 24 81 00	-- تحتوي على أوكسيران (أوكسيد الإيثيلين)	-- Containing oxirane (ethylene oxide)	القيمة VALUE	5%
	38 24 82 00	-- تحتوي على فينيلات ثنائية بولي كلورية (PCBs)، فينيلات ثلاثية بولي كلورية (PCTs) أو فينيلات ثنائية بولي بروميد (PBBs)	-- Containing polychlorinated biphenyls (PCBs), polychlorinated terphenyls(PCTs) or polychlorinated biphenyls (PBBs)	القيمة VALUE	5%
	38 24 83 00	-- تحتوي على ترييس (2,3-ثنائي برومو بروبيل) فوسفات	-- Containing tris(2,3 - dibromopropyl) phosphate	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	38 24 84 00	-- تحتوي على الدرين (ايزو)، كامفيكلور (ايزو) (توكسافين) ، كلوردين (ايزو)، كلوردينكون (ايزو)، DDT (ايزو) (كلوفينوتين 1،1،1-1،1،1- trichloro-2,2-bis(p-chlorophenyl)ethane)، dieldrin (ISO, INN)، ثنائي الدرين (ايزو)، اندوسلفان (ايزو)، اندرين (ايزو)، سابك كلور (ايزو) أو ميركس (ايزو)	-- Containing aldrin (ISO), campechlor (ISO) (toxaphene), chlordane (ISO), chlordecone (ISO), DDT (ISO) (clofenotane (INN), 1,1,1-trichloro-2,2-bis(p-chlorophenyl)ethane), dieldrin (ISO, INN), endosulfan (ISO), endrin (ISO), heptachlor (ISO) or mirex (ISO)	القيمة VALUE	5%
	38 24 85 00	-- تحتوي على 1,2,3,4,5,6-hexachlorocyclohexane (HCH (ISO)), including lindane (ISO, INN) (ايزو)، بما فيها ليندان (ايزو، INN)	-- Containing 1,2,3,4,5,6-hexachlorocyclohexane (HCH (ISO)), including lindane (ISO, INN)	القيمة VALUE	5%
	38 24 86 00	-- تحتوي على خامس كلوروبنزين (ايزو)، سادس كلوروبنزين (ايزو)	-- Containing pentachlorobenzene (ISO) or hexachlorobenzene (ISO)	القيمة VALUE	5%
	38 24 87 00	-- تحتوي على حامض سلفونيك مشبع بفلورواوكسين، أملاحه، سلفونوأميدات مشبع بفلورواوكسين أو فلوريد سلفونيل مشبع بفلورواوكسين	-- Containing perfluorooctane sulphonic acid, its salts, perfluorooctane sulphonamides, or perfluorooctane sulphonyl fluoride	القيمة VALUE	5%
	38 24 88 00	-- تحتوي على اثريات رابع أو خامس أو سادس أو سابع أو ثامن بروموتائي فينيل	-- Containing tetra-, penta-, hexa-, hepta- or octabromodiphenyl ether	القيمة VALUE	5%
	38 24 89 00	-- تحتوي على بارفينات مكلورة قصيرة السلسلة - غيرها :	-- Containing short-chain chlorinated paraffin - Other :	القيمة VALUE	5%
	38 24 91 00	-- مخاليط المحضرات المكونة بصورة رئيسية من (5-إيثيل-2-ميثيل -2،3،1-أوكسيدو -2،3،1-ثاني أوكسافوسفورينان-5-يل)ميثيل ميثيل ميثيل فوسفونات ومكرر [5-إيثيل-2-ميثيل -2،3،1-ثاني أوكسافوسفورينان-5-يل)ميثيل ميثيل فوسفونات	-- Mixtures and preparations consisting mainly of (5-ethyl-2-methyl-2-oxido-1,3,2-dioxaphosphinan-5-yl)methyl methyl methylphosphonate and bis[(5-ethyl-2-methyl-2-oxido-1,3,2-dioxaphosphinan-5-yl)methyl] methylphosphonate	القيمة VALUE	5%
	38 24 92 00	-- استيريات بولي جلايكول من حامض ميثيل فوسفونيك	-- Polyglycol esters of methylphosphonic acid	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	-- Other :	القيمة VALUE	5%
	38 24 99 10	-- مزيل الحبر في أوعية مهيأة للبيع بالتجزئة	-- Ink-removers put up in packings for retail sale	القيمة VALUE	5%
	38 24 99 20	-- مكونات لتصحيح الكتابة على ورق الإستنساخ في أوعية مهيأة للبيع بالتجزئة	-- Stencil correctors put up in packings for retail sale	القيمة VALUE	5%
	38 24 99 30	-- ماء نشادري وأوكسيد متخلف من عملية تنقية غاز الإستنساخ	-- Ammonia liquors and spent oxide	القيمة VALUE	5%
	38 24 99 40	-- حجر الأوكسجين (أوكسوليت)	-- Oxygen stone (Oxylit)	القيمة VALUE	5%
	38 24 99 50	-- إضافات لتصليد الورنيش أو الغراء	-- Additives for hardening varnishes or glues	القيمة VALUE	5%
	38 24 99 60	-- المرقيات الماصة والمستعملة لإحداث الفراغ التام في الأنابيب والصمامات الكهربائية	-- Getters for vacuum tubes and electric valves	القيمة VALUE	5%
	38 24 99 70	-- الكلس الصودي المحضر بتشريب الكلس النقي لهيدروكسيد الصوديوم	-- Soda-lime prepared by impregnating pure lime with sodium hydroxide	القيمة VALUE	5%
	38 24 99 80	-- المحضرات المضادة للصدأ	-- Anti-rust preparations	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	-- Other :	القيمة VALUE	5%
	38 24 99 91	-- المحضرات المعدة لمنع انزلاق سيور نقل الحركة	---- Anti-slip transmission belt preparations	القيمة VALUE	5%
	38 24 99 92	-- سوائل بدء التشغيل بمحركات النفط	---- Starting fluid for petrol engines	القيمة VALUE	5%
	38 24 99 93	-- معاجين الإستنساخ التي قاعدتها الجلاتين	---- Copying pastes with a basis of gelatin	القيمة VALUE	5%
	38 24 99 94	-- سائل لمبردات الحرارة (الرادياترات) يحتوي على مادة إيثيل الجلايكول	---- Radiator coolant containing ethyl glycol	القيمة VALUE	5%
	38 24 99 95	-- حمض الفوسفونيك، ميثيل-ثاني ميثيل إستر، بوليمر مع الأوكسجين وأوكسيد الفسفور الخماسي	---- Phosphonic acid, methyl-dimethyl ester, polymer with oxirane and phosphor pentaoxide	القيمة VALUE	5%
	38 24 99 96	-- حمض الفوسفونيك، ميثيل-الممزوج مع (امينو إيثيل ميثيل) يوريا (1:1)	---- phosphonic acid, methyl - mixed with (amino aminomethyl) urea (1:1)	القيمة VALUE	5%
	38 24 99 97	-- مزيج من حمض الفوسفونسيور، ميثيل، (5-إيثيل-2-ميثيل -2،3،1-ثاني أوكسافوسفورينان-5-يل) ميثيل ميثيل إستر، بوليمر مع حمض الفوسفونسيور، ميثيل، ثاني [(5-إيثيل-2-ميثيل -2،3،1-ثاني أوكسافوسفورينان-5-يل) ميثيل ميثيل إستر .	---- Mixture of phosphoniosic acid, methyl, (5-ethyl-2-methyl - 1,3,2-dioxaphosphorinan-5-ale) methyl methyl ester, B-oxide with phosphoniosic acid, methyl, di[(5-ethyl-2-methyl-2 oxidized 1,3,2 dioxaphosphorinan-5-yl) methyl] ester.	القيمة VALUE	5%
	38 24 99 98	-- 6،4،2- ثلاثي بروبيول - 6،4،2،5،3،1، ثلاثي أوكسا ثلاثي فوسفينان (في مذيب)	---- 2,4,6 -Tripropyl - 1,3,5,2,4,6, trioxa triphosphinan (in a solvent).	القيمة VALUE	5%
	38 24 99 99	-- غيرها	---- Other	القيمة VALUE	5%
38.25		مخلفات الصناعات الكيماوية والصناعات المرتبطة بها ، غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر ، نفايات البلدية، نفايات المجاري (وحل)؛ النفايات الأخر المحددة في الملاحظة 6 لهذا الفصل .	Residual products of the chemical or allied industries, not elsewhere specified or included; municipal waste; sewage sludge; other wastes specified in Note 6 to this chapter.		
	38 25 10 00	- نفايات البلدية	- Municipal Waste	القيمة VALUE	5%
	38 25 20 00	- نفايات (وحل) المجاري	- Sewage sludge	القيمة VALUE	5%
	38 25 30 00	- النفايات الطبية	- Clinical waste	القيمة VALUE	0%
		- نفايات مذيبات عضوية :	- Waste organic solvents :		
	38 25 41 00	-- مهلجنة	-- Halogenated	القيمة VALUE	5%
	38 25 49 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	38 25 50 00	- نفايات سوائل تنظيف المعادن وسوائل الهيدروليك وسوائل الفرامل وسوائل منع التجمد	- Wastes of metal pickling liquors, hydraulic fluids, brake fluids and anti- freeze fluids	القيمة VALUE	5%
		- نفايات آخر من الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها:	- Other wastes from chemical or allied industries :		
	38 25 61 00	-- محتوية بصورة رئيسية على مكونات عضوية	-- Mainly containing organic constituents	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	38 25 69 00	- - غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	38 25 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
38.26	38 26 00 00	ديزل حيوي ومخاليطه، غير محتوي أو محتوي على أقل من 70% وزنا من زيوت نطف أو زيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية	Biodiesel and mixtures thereof, not containing or containing oils obtained from bituminous containing less than 70% by weight of petroleum oils or obtained from bituminous minerals	القيمة VALUE	5%
38.27		مخاليط محتوية على مشتقات مهلجنة من ميثان أو إيثان أو بروبان، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الجدول.	Mixtures containing halogenated derivatives of methane, ethane or propane, not elsewhere specified or included.		
		- محتوية على كربونات كلورية فلورية (CFCs)، وان كانت محتوية على كربونات هيدرو كلورو فلورو (HCFCs) أو كربونات فوق فلورية (PFCs) أو كربونات هيدرو فلورو (HFCs)؛ محتوية على كربونات هيدرو برومو فلورو (HBFCs)؛ محتوية على رباعي كلوريد الكربون؛ محتوية على 1،1،1-ثلاثي كلوروايثان (ميثيل كلورو فورم).	- Containing chlorofluorocarbons (CFCs), whether or not containing hydrochlorofluorocarbons (HCFCs), perfluorocarbons (PFCs) or hydrofluorocarbons (HFCs); containing hydrobromofluorocarbons (HBFCs); containing carbon tetrachloride; containing 1,1,1-trichloroethane (methyl chloroform) :		
	38 27 11 00	- محتوية على كربونات كلورية فلورية (CFCs)، وان كانت محتوية على كربونات هيدرو كلورو فلورو (HCFCs) أو كربونات فوق فلورية (PFCs) أو كربونات هيدرو فلورو (HFCs)	-- Containing chlorofluorocarbons (CFCs), whether or not containing hydrochlorofluorocarbons (HCFCs), perfluorocarbons (PFCs) or hydrofluorocarbons (HFCs)	القيمة VALUE	5%
	38 27 12 00	- محتوية على كربونات هيدرو برومو فلورو (HBFCs)	-- Containing hydrobromofluorocarbons (HBFCs)	القيمة VALUE	5%
	38 27 13 00	- محتوية على رباعي كلوريد الكربون	-- Containing carbon tetrachloride	القيمة VALUE	5%
	38 27 14 00	- محتوية على 1،1،1-ثلاثي كلوروايثان (ميثيل كلورو فورم)	-- Containing 1,1,1-trichloroethane (methyl chloroform)	القيمة VALUE	5%
	38 27 20 00	- محتوية على برومو كلورو ثنائي فلورو ميثان (Halon-1211) أو برومو ثلاثي فلورو ميثان (Halon-1301) أو إيثان ثلاثي برومو رباعي فلورو (Halon-2402)	- Containing bromochlorodifluoromethane (Halon-1211), bromotrifluoromethane (Halon-1301) or dibromotetrafluoroethanes (Halon-2402)	القيمة VALUE	5%
		- محتوية على كربونات هيدرو كلورو فلورو (HCFCs)، وان كانت محتوية على كربونات فوق فلورية (PFCs) أو كربونات هيدرو فلورية (HFCs) ولكن غير محتوية على كربونات كلورية فلورية (CFCs) :	- Containing hydrochlorofluorocarbons (HCFCs), whether or not containing perfluorocarbons (PFCs) or hydrofluorocarbons (HFCs), but not containing chlorofluorocarbons (CFCs) :		
	38 27 31 00	- محتوية على مواد داخلة في البنود الفرعية من 29 03 41 00 لغاية البند الفرعي 29 03 48 00	-- Containing substances of subheadings 2903.41 to 2903.48	القيمة VALUE	5%
	38 27 32 00	- غير هاء، محتوية على مواد داخلة في البنود الفرعية من 03 71 00 لغاية البند الفرعي 29 03 75 00	-- Other, containing substances of subheadings 2903.71 to 2903.75	القيمة VALUE	5%
	38 27 39 00	- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	38 27 40 00	- محتوية على ميثيل بروميد (برومو ميثان) أو برومو كلورو إيثان	- Containing methyl bromide (bromomethane) or bromochloromethane	القيمة VALUE	5%
		- محتوية على ثلاثي فلورو إيثان (HFC-23) أو كربونات فوق فلورية (PFCs) ولكن غير محتوية على كربونات كلورو فلورية (CFCs) أو كربونات هيدرو كلورو فلورية (HCFCs) :	- Containing trifluoromethane (HFC-23) or perfluorocarbons (PFCs) but not containing chlorofluorocarbons (CFCs) or hydrochlorofluorocarbons (HCFCs) :		
	38 27 51 00	- محتوية على ثلاثي فلورو إيثان (HFC-23)	-- Containing trifluoromethane (HFC-23)	القيمة VALUE	5%
	38 27 59 00	- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- محتوية على كربونات هيدرو فلورية (HFCs) ولكن غير محتوية على كربونات كلورو فلورية (CFCs) أو كربونات هيدرو كلورو فلورية (HCFCs) :	- Containing other hydrofluorocarbons (HFCs) but not containing chlorofluorocarbons (CFCs) or hydrochlorofluorocarbons (HCFCs) :		
	38 27 61 00	- محتوية على 15% أو أكثر من كتلتها من 1،1،1-ثلاثي فلورو إيثان (HFC-134a)	-- Containing 15 % or more by mass of 1,1,1-trifluoroethane (HFC-143a)	القيمة VALUE	5%
	38 27 62 00	- غير هاء، غير داخلة في البند الفرعي أعلاه، تحتوي على 55% أو أكثر من كتلتها من خماسي فلورو إيثان (HFC-125) ولكن غير محتوية على مشتقات فلورية غير مشبعة من كربونات لادورية (HFOs).	-- Other, not included in the subheading above, containing 55 % or more by mass of pentafluoroethane (HFC- 125) but not containing unsaturated fluorinated derivatives of acyclic hydrocarbons (HFOs)	القيمة VALUE	5%
	38 27 63 00	- غير هاء، غير داخلة في البند الفرعي أعلاه، تحتوي على 40% أو أكثر من كتلتها من خماسي فلورو إيثان (HFC-125)	-- Other, not included in the subheadings above, containing 40 % or more by mass of pentafluoroethane (HFC-125)	القيمة VALUE	5%
	38 27 64 00	- غير هاء، غير داخلة في البنود الفرعية أعلاه، تحتوي على 30% أو أكثر من كتلتها من 2،1،1،1- رباعي فلورو إيثان (HFC-134a) ولكن غير محتوية على مشتقات فلورية غير مشبعة من هيدروكربونات للاحقية (HFOs)	-- Other, not included in the subheadings above, containing 30 % or more by mass of 1,1,1,2-tetrafluoroethane (HFC-134a) but not containing unsaturated fluorinated derivatives of acyclic hydrocarbons (HFOs)	القيمة VALUE	5%
	38 27 65 00	- غير هاء، غير داخلة في البنود الفرعية أعلاه، تحتوي على 20% أو أكثر من كتلتها من ثنائي فلوروميثان (HFC-32) و 20% أو أكثر من كتلتها من خماسي فلورو إيثان (HFC-125)	-- Other, not included in the subheadings above, containing 20 % or more by mass of difluoromethane (HFC-32) and 20 % or more by mass of pentafluoroethane (HFC-125)	القيمة VALUE	5%
	38 27 68 00	- غير هاء، غير داخلة في البنود الفرعية أعلاه، تحتوي على مواد من البنود الفرعية من 29 03 41 00 لغاية البند الفرعي 29 03 48 00	-- Other, not included in the subheadings above, containing substances of subheadings 2903.41 to 2903.48	القيمة VALUE	5%
	38 27 69 00	- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	38 27 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%

Section VII

PLASTICS AND ARTICLES THEREOF; RUBBER AND ARTICLES THEREOF

القسم السابع

لدائن ومصنوعاتها ؛ مطاط ومصنوعاته

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	------------------------

Notes.

- 1.- Goods put up in sets consisting of two or more separate constituents, some or all of which fall in this section and are intended to be mixed together to obtain a product of Section VI or VII, are to be classified in the heading appropriate to that product, provided that the constituents are :
- (a) having regard to the manner in which they are put up, clearly identifiable as being intended to be used together without first being repacked;
- (b) presented together; and
- (c) identifiable whether by their nature or by the relative proportions in which they are present, as being complementary one to another.
- 2.- Except for the goods of heading 39.18 or 39.19, plastics, rubber, and articles thereof, printed with motifs, characters or pictorial representations, which are not merely subsidiary to the primary use of the goods, fall in Chapter 49.

Chapter 39

Plastics and articles thereof

Notes

- 1-Throughout the Nomenclature the expression " plastics " means those materials of headings 39.01 to 39.14 which are or have been capable either at the moment of polymerisation or at some subsequent stage, of being formed under external influence (usually heat and pressure, if necessary with a solvent or plasticiser) by moulding, casting, extruding, rolling or other process into shapes which are retained on the removal of the external influence.
- Throughout the Nomenclature any reference to " plastics " also includes vulcanised fibre. The expression, however, does not apply to materials regarded as textile materials of Section XI.
- 2-This Chapter does not cover :

- (a) Lubricating preparations of heading 27.10 or 34.03;
- (b) Waxes of heading 27.12 or 34.04;
- (c) Separate chemically defined organic compounds (Chapter 29);
- (d) Heparin or its salts (heading 30.01);
- (e) Solutions (other than colloids) consisting of any of the products specified in headings 39.01 to 39.13 in volatile organic solvents when the weight of the solvent exceeds 50 % of the weight of the solution (heading 32.08); stamping foils of heading 32.12;
- (f) Organic surface-active agents or preparations of heading 34.02;
- (g) Run gums or ester gums (heading 38.06);
- (h) Prepared additives for mineral oils (including gasoline) or for other liquids used for the same purposes as mineral oils (heading 38.11);
- (ij) Prepared hydraulic fluids based on polyglycols, silicons or other polymers of Chapter 39 (heading 38.19);
- (k) Diagnostic or laboratory reagents on baking of plastics (heading 38.22);
- (l) Synthetic rubber, as defined for the purposes of Chapter 40, or articles thereof;
- (m) Saddlery or harness (heading 42.01) or trunks, suitcases, handbags or other containers of heading 42.02;
- (n) Plaits, wickerwork or other articles of Chapter 46;
- (o) Wall coverings of heading 48.14;
- (p) Goods of Section XI (textiles and textile articles);
- (q) Articles of Section XII (for example footwear, headgear, umbrellas, sun umbrellas, walkingsticks, whips, riding-crops or parts thereof);
- (r) Imitation jewellery of heading 71.17;
- (s) Articles of Section XVI (machines and mechanical or electrical appliances);
- (t) Parts of aircraft or vehicles of Section XVII;
- (u) Articles of Chapter 90 (for example, optical elements, spectacle frames, drawing instruments);
- (v) Articles of Chapter 91 (for example, clock or watch cases);
- (w) Articles of Chapter 92 (for example, musical instruments or parts thereof);
- (x) Articles of Chapter 94 (for example, furniture, luminaires and lighting fittings, illuminated signs, prefabricated buildings);
- (y) Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites); or
- (z) Articles of Chapter 96 (for example, brushes, buttons, slide fasteners, combs, mouthpieces or stems for smoking pipes, cigarette-holders or the like, parts of vacuum flasks or the like, pens, propelling pencils, and monopods, bipods, tripods and similar articles).

- 3.- headings 39.01 to 39.11 apply only to goods of a kind produced by chemical synthesis, falling in the following categories :

- (a) Liquid synthetic polyolefins of which less than 60 % by volume distils at 300 °C, after conversion to 1 013 millibars when a reduced-pressure distillation method is used (headings 39.01 and 39.02);

ملاحظات :

1 - إن المنتجات التي تكون كمجموعات مؤلفة من اثنين أو أكثر من العناصر المنفصلة التابعة بكاملها أو بجزء منها لهذا القسم والتي يسهل التحقق من أنها معدة ، بعد الخلط ، لأن تكون منتجاً تابعاً للقسم السادس أو السابع ، تدخل في البند العائد للمنتج الأخير ، بشرط أن تكون عناصره المكونة:

- أ - من الممكن التعرف عليها بصورة واضحة بحسب كيفية تهيئتها ، على أنها معدة للاستعمال معاً من دون إعادة تغليفها؛ و
- ب - مقدمة معاً ؛
- ج - قابلة للتعرف عليها من حيث طبيعتها أو من نسب كمياتها من أنها مكملة لبعضها البعض .

2 - باستثناء الأصناف المذكورة في البندين 39.18 و 39.19 ، تدخل في الفصل 49 اللدائن والمطاط والمصنوعات من هذه المواد المطبوعة أو المصورة بحيث لا تكون الطباعة أو التصوير فيها أمر ثانوي بل يكون لها دور أساسي عند الاستعمال .

الفصل التاسع والثلاثون

لدائن ومصنوعاتها

ملاحظات :

1 - تعني عبارة "لدائن" في جدول التعريفات المواد الداخلة في البنود من 39.01 إلى 39.14 ، التي ، إذا ما أخضعت لتأثير خارجي (بصورة عامة الحرارة والضغط ، وعند الإقتضاء ، استعمال مذيب أو ملدن) ، يكون بإمكانها أثناء مرحلة البلمرة أو في مرحلة لاحقة ، أن تتخذ أشكالاً بالقولبة أو بالصب أو بالسحب أو بالترقيق أو بآلية عملية أخرى ، تظل محتفظة بها عندما ينتهي فعل هذا التأثير الخارجي .

تشمل عبارة " لدائن " في جدول التعريفات أيضاً الألياف المبركنة ، و لا تنطبق هذه العبارة على المواد التي تعتبر كمواد نسجية داخلة في القسم الحادي عشر .

2 - لا يشمل هذا الفصل :

- أ - محضرات التشحيم الداخلة في البند 27.10 أو 34.03؛
- ب - الشموع الداخلة في البندين 27.12 أو 34.04 ؛
- ج - المركبات العضوية المنفصلة المحددة الصفات كيميائياً (فصل 29) ؛
- د - الكبدن (الهيبارين) وأملحه (بند 30.01) ؛
- هـ - المحاليل (عدا الكولوديون) المكونة من أي من المنتجات المذكورة في البند 39.01 لغاية 39.13 في منبذات عضوية طيارة عندما يتجاوز وزن المنبذ عن 50% من وزن المحلول (البند 32.08) ؛ أوراق الختم البند 32.12 ؛
- و - عوامل السطح العضوية والمحضرات الداخلة في البند 34.02 ؛
- ز - الشموع المصهورة والشموع الإستيريرية الداخلة في البند 38.06 ؛
- ح - الإضافات المحضرة للزيوت المعدنية (بما فيها البنزين) أو للسوائل الأخرى المستعملة لذات الأغراض كزيوت معدنية (البند 38.11)؛
- ط - سوائل الهيدروليك المحضرة التي أساسها بولي جليكولات، سيليكونات أو بوليميرات أخرى مما يدخل في الفصل 39 (البند 38.19)؛
- ي - كواشف التشخيص أو المختبرات على حامل من لدائن (البند 38.22)؛
- ك - المطاط التركيبي كما هو معرف في الفصل 40 وكذلك المصنوعات من مطاط تركيبى؛
- ل - أصناف عدة الحيوانات والسرابة (البند 42.01) أو الصناديق أو حقائب الأمتعة أو حقائب اليد والأوعية الأخرى الداخلة في البند 42.02؛
- م - مصنوعات الحصر والسلال المذكورة في الفصل 46؛
- ن - أغطية الجدران الداخلة في البند 48.14؛
- س - المنتجات المذكورة في القسم الحادي عشر (النسيج ومصنوعاتها)؛
- ع - الأصناف الواردة في القسم الثاني عشر (مائل، الأحذية وأغطية الرأس وأجزاءها ومظلات المطر والشماسي وعصي اليد والسياط ومقايض سباط الركوب وأجزاءها)؛
- ف - أصناف حلي الغواية المقفلة الداخلة في البند 71.17؛
- ص - أصناف القسم السادس عشر (الات، أجهزة، أو معدات آلية أو كهربائية)؛
- ق - أجزاء معدات النقل الواردة في القسم السابع عشر؛
- ر - أصناف الفصل 90 (مائل، العناصر البصرية ركانب النظارات وأدوات الرسم)؛
- ش - أصناف الفصل 91 (مائل، ظروف وصناديق الساعات)؛
- ت - أصناف الفصل 92 (مائل، الأدوات الموسيقية وأجزاؤها)؛
- ث - أصناف الفصل 94 (مائل، الأثاث، أجهزة الإنارة واللوحات الإرشادية المضئنة والمباني المسبقة الصنع)؛
- خ - أصناف الفصل 95 (مائل، اللعب ولعب المجتمعات ولوازم الرياضة)؛ أو
- ذ - أصناف الفصل 96 (مائل، الفراجين والأزرار والحبايكات المسننة (سحابيات) المشاط وقصبات الغلايين ومبامس المجابر وما يماثلها وأجزاء القوارير العازلة وما يماثلها وأقلام الحبر وأقلام الرصاص).والمناصب (الحوامل) الأحادية أو الثنائية أو الثلاثية القوائم والأصناف المماثلة

3 - لا تدخل في البنود من 39.01 لغاية 39.11 سوى المنتجات المتحصل عليها بواسطة التركيب الكيميائي والتي تدخل ضمن الفئات التالية :

- أ - البولي أوليفينات التركيبية السائلة التي يتقطر أقل من 60% من حجمها في درجة حرارة 003 (درجة مئوية) بعد التحول إلى 1,013 ملليبار لدى استخدام عملية تقطير ذات ضغط منخفض (البندين 39.01 و 39.02)؛

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	---------------------------

- ب - الرتجات غير العالية البلمرة من أنواعهمارون - اندين (بند 39.11) ؛
- ج - البوليمرات التركيبية الأخر التي يكون متوسط وحدات المونمرات بها 5 وحدات مونومير على الأقل ؛
- د - السليكونات (بند 39.10) ؛
- هـ - اليزولات (بند 39.09) والبريبوليمرات الأخر.
- 4- يقصد بعبارة "بوليمرات مركبة" "كوبوليمرات كافة البوليمرات التي لا تشكل أي وحدة من مونوميراتها المفردة نسبة 95% أو أكثر من وزناً من المكونات الكلية للبوليمر.
- وفقاً لمفهوم هذا الفصل ومالم ينص عليه خلافه لذلك ، فإن البوليمرات المركبة (كوبوليمرات) (بما فيها منتجات عملية التكتيف الكيماوي المركب (كوبولي كوندنسيات) ومنتجات التنظيم الداخلي بالإضافة لجزيئات مختلفة (كوبولي اديشن) ، البوليمرات المركبة المتكاملة ، والبوليمرات المركبة المظعمة) ومخاليط البوليمرات تدخل في البند الذي يشمل البوليمرات من ذلك الكومونومر الغالب وزناً أية كومونومر أحادي . ومن أجل تطبيق هذه الملاحظة ، فإن وحدات الكومونومرات المكونة للبوليمرات التي تدخل في نفس البند يجب أن تعامل على أنها وحدة واحدة " أي تحسب معاً".
- وإذا لم تكن أية وحدة من الكومونومر هي العلية وزناً ، فإن البوليمرات المركبة أو مخاليط البوليمرات ، تدخل ، وفقاً للحال ، في البند الذي يرد لاحقاً في الترتيب الرقمي للبند الممكن أخدهما بين الاعتبار للتصنيف .
- 5 - البوليمرا المعدلة كيميائياً، التي تتغير فيها فقط الأجزاء الملحقة بسلسلة البوليمر الرئيسية بواسطة التفاعل الكيماوي ، ينبغي أن تبند في البند المناسب للبوليمر غير المعدل . ولا تطبق هذه الأحكام على البوليمرات المركبة المظعمة .
- 6 - وفقاً لمفهوم البنود 39.01 إلى 39.14 ، تطبق عبارة " أشكال أولية " على الأشكال التالية فقط :
- أ - السوائل والعجائن ، بما في ذلك التبددات (مستحلبات ومخاليط معلقة) والمخاليط ؛
- ب - الكتل غير المنتظمة والقطع والجريش أو المساحيق (بما فيها مساحيق القولية) والحببيات والرقائق وأشكال غير متماسكة مماثلة .
- 7 - لايشمل البند 39.15 ، النفايات والفضلات والقصاصات والخردة العائدة لذات المادة القابلة للتلدن بالحرارة المحولة إلى الأشكال الأولية (البنود 39.01 إلى 39.14) .
- 8 - من أجل تطبيق أحكام البند 39.17 ، يقصد بعبارة " أنابيب ومواسير وخراطيم " المنتجات المجوفة ، وإن كانت مصنعة أو نصف مصنعة ، من النوع المستعمل بصورة عامة في نقل أو توصيل أو توزيع الغازات أو السوائل (مثل ، خرطوم الحرائق المضطعة والأنابيب المثقبة) . ومع ذلك تشمل هذه العبارة أغلفة السجق (غليظة أو رقيقة) والأنابيب المسطحة الأخر . إلا أنه باستثناء ما ذكر أخيراً فإن الأنصاف التي لها مقطع عرضي داخلي غير دائري أو غير بيضاوي أو غير مستطيل (والتي لا يتجاوز الطول فيها مرة ونصف العرض) أو هي بشكل مضلع منتظم ، لاتعتبر كأنابيب أو مواسير أو خراطيم وإنما كاشكال خاصة (بروفيلات) .
- 9 - وفقاً لمفهوم البند 39.18 ، يقصد بعبارة " أغشية جدران أو أسقف من لدائن " المنتجات بشكل لفائف بعرض لا يقل عن 45 سم ، القابلة للإستعمال لخرقة الجدران أو الأسقف ، المكونة من لدائن مثبته بصفة دائمة على حامل من أية مادة غير الورق ، والتي تكون طبقة اللدائن فيها (على الوجه الظاهر) محببة أو منقوشة أو ملونة أو مطبوعة بزخارف أو مزخرفة بأي طريقة كانت .
- 10 - وفقاً لمفهوم البندين 39.20 و 39.21 ، يقصد بعبارة " ألواح وصفائح ولفات وأشرطة وققد ، فقط الألواح والصفائح واللفات والشرائط والقد (عدا المذكورة في الفصل 54) ، والكتل بأشكال هندسية منتظمة ، وإن كانت مطبوعة أو مشغولة السطح بطريقة أخرى ، غير مقطعة أو مقطعة بأشكال مستطيلة أو مربعة ولكنها غير مشغولة أكثر من ذلك (حتى ولو أضفت عليها عملية التقطيع صفة الأنصاف الجاهزة للإستعمال) .
- 11 - يطبق البند 39.25 على الأنصاف التالية فقط ، وهي الأنصاف التي لم تدرج في أي من البنود السابقة الواردة في الفصل الفرعي 2 :
- أ - الصهاريج والخزانات (بما فيها خزانات الفضلات العضوية) والندان والأوعية المماثلة التي تزيد سعتها عن 300 لتر ؛
- ب - العناصر الإنشائية المستخدمة على الأرضيات أو الجدران أو الحوائج أو الأسقف أو الأسطح ؛
- ج - المزاريب ولوازمها ؛
- د - الأبواب والنوافذ وأطرها وعتبات الأبواب ؛
- هـ - الشرفات والدرابزين والإسيجة والبوابات والحواجز المشابهة ؛
- و - مصاريع النوافذ الأبواب والستائر الداخلية البلاستيكية (بما فيها الستائر المضطعة) والأنصاف المماثلة وأجزاؤها ولوازمها ؛
- ز - الرفوف الكبيرة المعدة للتركيب والتثبيت بصفة دائمة مثلاً في المخازن أو الورش أو المستودعات ؛
- ح - زخارف والأشكال التزيينية المعمارية وعلى الأخص الزخارف المحززة والقباب وأبراج الحمام ؛ و
- ط - اللوازم والتركيبات المعدة للتركيب بصفة دائمة في أو على الأبواب أو النوافذ أو الأدرج أو الجدران أو أجزاء أخر من المباني ، مثل المقابض والكلابيات والاقواس وحاملات المناشف ولوحات المفاتيح واللوحات الواقية الأخر .

ملاحظات البنود الفرعية :

1 - في أي بند من بنود هذا الفصل ، فإن البوليمرات ، بما فيها البوليمرات المركبة الكوبوليميرات والبوليمرات المعدلة كيميائياً، تبند وفقاً للأحكام التالية :

- أ - عندما يوجد بند فرعي تحت مسمى " غيرها " في نفس تسلسل البنود الفرعية المعنية :

- (a) Where there is a subheading named " Other " in the same series :

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UIN	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	-----------------------	------------------------

1 - أن معنى كلمة " بولي " في بداية مسمى بوليمير في أي بند فرعي " (مثل ، بولي إيثيلين و بولي أميد 6,6) ، فهذا يعني بأن وحدة المونومر المكونة لذلك البوليمر ، عند أخذها معاً يجب أن يبلغ 95% أو أكثر وزناً من المحتوى الكلي للبوليمر .

2 - أن البوليمرات المركبة المذكورة في البنود الفرعية 39 01 30 و 39 01 40 و 39 03 20 و 39 03 30 و 39 03 30 تندرج في هذه البنود الفرعية ، شريطة أن تشمل وحدات الكومونوميرات من البوليمرات المركبة المذكورة 95% أو أكثر وزناً من المحتوى الكلي للبوليمر .

3 - تندرج البوليمرات المعدلة كيميائياً في البند الفرعي المسمى " غيرها " ، شريطة أن لا تكون هذه البوليمرات المعدلة كيميائياً مذكورة في أي بند فرعي آخر أكثر تخصيصاً .

4 - إن البوليمرات التي لا تنطبق عليها الشروط المحددة في الفقرات 1- أو 2- أو 3- أعلاه تندرج في البند الفرعي ، بين البنود الفرعية المتبقية في التسلسل ، الذي يشمل البوليمرات من وحدة المونومر الغالبة وزناً على أية وحدة من وحدات الكومونومر الأخرى كل على حدة . من أجل ذلك ، فإن وحدات أحادي الجزيئات المكونة للبوليمرات التي تدخل في نفس البند الفرعي يجب أن تؤخذ مجتمعة . إن وحدات الكومونومرات فقط المكونة من البوليمرات التي تنفق تسلسل البنود الفرعية المأخوذة بعين الاعتبار يجب أن تقارن فيها بينها .

ب - إذا لا يوجد بنود فرعية تحت تسمية " غيرها " في نفس التسلسل :

1 - تندرج البوليمرات في البند الفرعي الذي يشمل البوليمرات من نفس وحدة المونومر التي تتفرق وزناً على أي من وحدات المونومر الأخرى كل على حدة ، ولهذا الغرض ، فإن وحدات المونومر المكونة للبوليمرات الداخلة في نفس البند الفرعي يجب أن تحسب معاً ولا تقارن سوى وحدات الكومونومر المكونة للبوليمرات من التسلسل موضع الاعتبار .

2 - تندرج البوليمرات المعدلة كيميائياً في البند الفرعي التابع للبوليمر غير المعدل .

تندرج مخاليط البوليمرات في نفس البند الفرعي كبوليمرات في نفس وحدات المونومر وبنفس النسب .

2- لأغراض البند الفرعي 39 20 43 ، تشمل عبارة "معدلات" المعدلات الثانوية.

2- For the purposes of subheading 3920.43, the term "plasticisers" includes secondary plasticisers."

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UIN	فئة الرسم DUTY RATE
			I.- PRIMARY FORMS		
			أولا - الأشكال الأولية		
			بوليمرات الإيثيلين ، بأشكالها الأولية.		
39.01			Polymers of ethylene, in primary forms.		
	39 01 10 00	- بولي إيثيلين وزنه النوعي يقل عن 0.94	- Polyethylene having a specific gravity of less than 0.94	القيمة VALUE	5%
	39 01 20 00	- بولي إيثيلين وزنه النوعي 0.94 أو أكثر	- Polyethylene having a specific gravity of 0.94 or more	القيمة VALUE	5%
	39 01 30 00	- كوبوليمرات مركبة الإيثيلين - أسيتات الفينيل	- Ethylene-vinyl acetate copolymers	القيمة VALUE	5%
	39 01 40 00	- كوبوليمرات الإيثيلين - ألفا-أوليفين وزنها النوعي يقل عن 0.94	- Ethylene-alpha-olefin copolymers, having a specific gravity of less than 0.94	القيمة VALUE	5%
	39 01 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
			بوليمرات البروبيلين أو أوليفينات أخرى ، بأشكالها الأولية.		
39.02			Polymers of propylene or of other olefins, in primary forms.		
	39 02 10 00	- بولي بروبيلين	- Polypropylene	القيمة VALUE	5%
	39 02 20 00	- بولي إيزوبوتيلين	- Polyisobutylene	القيمة VALUE	5%
	39 02 30 00	- كوبوليمرات البروبيلين	- Propylene copolymers	القيمة VALUE	5%
	39 02 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
			بوليمرات الستيرين ، بأشكالها الأولية.		
39.03			Polymers of styrene, in primary forms.		
			- Polystyrene :		
	39 03 11 00	- قابلة للتمدد	- - Expansible	القيمة VALUE	5%
	39 03 19 00	- غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	39 03 20 00	- كوبوليمرات ستيرين - أكريلونترائيل (SAN)	- Styrene-acrylonitrile (SAN) copolymers	القيمة VALUE	5%
	39 03 30 00	- كوبوليمرات أكريلونترائيل - بوتادين - ستيرين (ABS)	- Acrylonitrile-butadiene-Styrene (ABS) copolymers	القيمة VALUE	5%
	39 03 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
			بوليمرات كلوريد الفينيل أو أوليفينات المهلجنة الأخرى ، بأشكالها الأولية.		
39.04			Polymers of vinyl chloride or of other halogenated olefins, in primary forms.		
	39 04 10 00	- بولي (كلوريد فينيل) (غير ممزوج بمواد أخرى	- Poly(vinyl chloride), not Mixed with any Other substances	القيمة VALUE	5%
			- أشكال آخر من بولي (كلوريد فينيل) :		
	39 04 21 00	- غير ملدنة	- - Non-plasticised	القيمة VALUE	5%
	39 04 22 00	- ملدنة	- - Plasticised	القيمة VALUE	5%
	39 04 30 00	- كوبوليمرات كلوريد فينيل وأسيتات الفينيل	- Vinyl chloride-vinyl acetate copolymers	القيمة VALUE	5%
	39 04 40 00	- كوبوليمرات كلوريد فينيل أخرى	- Other vinyl chloride copolymers	القيمة VALUE	5%
	39 04 50 00	- بوليمرات كلوريد الفينيليدين	- Vinylidene chloride polymers	القيمة VALUE	5%
			- Fluoro-polymers :		
	39 04 61 00	- بولي رابع فلورو إيثيلين	- - Polytetrafluoroethylene	القيمة VALUE	5%
	39 04 69 00	- غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%

فئة الرسم DUTY RATE	وحدة الاستيفاء UNIT	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	39 04 90 00	
		Polymers of vinyl acetate or of other vinyl esters, in primary forms; other vinyl polymers in primary forms.	بوليمرات أسيتات الفينيل أو أسيترات الفينيل الأخر، بأشكالها الأولية؛ بوليمرات فينيل آخر بأشكالها الأولية.		39.05
		- Poly(vinyl acetate) :	- بولي (أسيتات فينيل) :		
5%	القيمة VALUE	- - In aqueous dispersion	- - في تبيدات مائية	39 05 12 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	39 05 19 00	
		- Vinyl acetate copolymers :	- كوبروليمرات أسيتات الفينيل :		
5%	القيمة VALUE	- - In aqueous dispersion	- - في تبيدات مائية	39 05 21 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	39 05 29 00	
5%	القيمة VALUE	- Poly(vinyl alcohol), whether or not containing unhydrolysed acetate groups	- بولي(كحول فينيل)، وإن احتوت على مجموعات أسيتات غير متحللة بالماء	39 05 30 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - Copolymers	- - كوبروليمرات	39 05 91 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	39 05 99 00	
		Acrylic polymers in primary forms.	بوليمرات أكريلكية بأشكالها الأولية.		39.06
5%	القيمة VALUE	- Poly(methyl methacrylate)	- بولي(ميثاكريلات الميثيل)	39 06 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- Super Absorbent Polymers (SAP)	--- بوليمرات أكريلكية فائقة الامتصاص (SAP)	39 06 90 10	
5%	القيمة VALUE	--- other	--- غيرها	39 06 90 90	
		Polyacetals, other polyethers and epoxide resins, in primary forms; polycarbonates, alkyd resins, polyallyl esters and other polyesters, in primary forms.	بولي أسيتالات، وبولي أثيرات وراتنجات إبيوكسيدية آخر، بأشكالها الأولية؛ بولي كربونات وراتنجات الكيدية وأسيترات بولي أنيل وبولي أسيترات آخر، بأشكالها الأولية.		39.07
5%	القيمة VALUE	- Polyacetals	- بولي أسيتالات	39 07 10 00	
		- Other polyethers:	- بولي أثيرات آخر:		
5%	القيمة VALUE	-- Bis(polyoxyethylene) methylphosphonate	-- مكرر(بولي أوكسيثيلين) ميثيل فوسفونات	39 07 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	39 07 29 00	
5%	القيمة VALUE	- Epoxide resins	- راتنجات إبيوكسيدية	39 07 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Polycarbonates	- بولي كربونات	39 07 40 00	
5%	القيمة VALUE	- Alkyd resins	- راتنجات الكيدية	39 07 50 00	
		- poly(ethylene terephthalate):	- بولي(إيثيلين تيريفثالات):		
5%	القيمة VALUE	-- Having a viscosity number of 78 ml/g or higher	-- ذو رقم لزوجة يبلغ 78 مل/جرام أو أعلى	39 07 61 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	39 07 69 00	
5%	القيمة VALUE	- Poly(lactic acid)	- بولي (حمض اللبنيك)	39 07 70 00	
		- Other polyesters :	- بولي أسيترات آخر :		
5%	القيمة VALUE	- - Unsaturated	- - غير مشبعة	39 07 91 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	39 07 99 00	
		Polyamides in primary forms.	بولي أميدات بأشكالها الأولية.		39.08
5%	القيمة VALUE	- Polyamide - 6, -11, -12, - 6,6, - 6,9, - 6,10 or - 6,12	- بولسي أميد 6, - 11, - 12, - 6,6, - 6,9, - 6,10 أو - 6,12	39 08 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	39 08 90 00	
		Amino-resins, phenolic resins and polyurethanes, in primary forms.	راتنجات أمينية وراتنجات فينولية وبولي يوريثينات ، بأشكالها الأولية.		39.09
5%	القيمة VALUE	- Urea resins; thiourea resins	- راتنجات يوريا؛ راتنجات ثيو يوريا	39 09 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Melamine resins	- راتنجات ميلامين	39 09 20 00	
		- Other amino-resins:	- راتنجات أمينية آخر:		
5%	القيمة VALUE	-- Poly(methylene phenyl isocyanate) (crude MDI, polymeric MDI)	-- بولي(ميثيلين فينيل إيزوسيانات) (MDI خام، MDI بوليميريك)	39 09 31 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	39 09 39 00	
5%	القيمة VALUE	- Phenolic resins	- راتنجات فينولية	39 09 40 00	
5%	القيمة VALUE	- Polyurethanes	- بولي يوريثانات	39 09 50 00	
5%	القيمة VALUE	Silicones in primary forms.	سليكونات بأشكالها الأولية.	39 10 00 00	39.10
		Petroleum resins, coumarone-indene resins, polyterpenes, polysulphides, polysulphones and other products specified in Note 3 to this Chapter, not elsewhere specified or included, in primary forms.	راتنجات نفط و راتنجات كومانرون - أندين، بولي تيربينات وبولي كبريتيدات وبولي سلفونات وغيرها من المنتجات المذكورة في الملاحظة 3 من هذا الفصل، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر، بأشكالها الأولية .		39.11
5%	القيمة VALUE	- Petroleum resins, coumarone, indene or coumarone-indene resins and polyterpenes	- راتنجات نفط، وراتنجات كومانرون وراتنجات أندين وراتنجات الكومانرون - أندين وبولي تيربينات	39 11 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Poly(1,3-phenylene methylphosphonate)	- بولي (1,3-فينيلين ميثيل فوسفونات)	39 11 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	39 11 90 00	
		Cellulose and its chemical derivatives, not elsewhere specified or included, in primary forms.	سيلولوز ومشتقاته الكيماوية، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر، بأشكالها الأولية.		39.12

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		- Cellulose acetates :	- اسيتات سليولوز :		
5%	VALUE القيمة	- - Non-plasticised	- - غير ملدنة	39 12 11 00	
5%	VALUE القيمة	- - plasticised	- - ملدنة	39 12 12 00	
5%	VALUE القيمة	- Cellulose nitrates (including collodions)	- نترات سليولوز (بما في ذلك الكولوديون)	39 12 20 00	
		- Cellulose ethers :	- اثيرات سليولوز :		
5%	VALUE القيمة	- - Carboxymethylcellulose and its salts	- - كاربوكسي ميثيل السليولوز وأملاحه	39 12 31 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	39 12 39 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	39 12 90 00	
		Natural polymers (for example, alginic acid) and modified natural polymers (for example, hardened proteins, chemical derivatives of natural rubber), not elsewhere specified or included, in primary forms.	بوليمرات طبيعية (مثلا ، حمض الألجينيك) والبوليمرات الطبيعية المعدلة (مثلا ، بروتينات مقساة، مشتقات كيميائية من مطاط طبيعي) ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر، بأشكالها الأولية.		39.13
5%	VALUE القيمة	- Alginic acid, its salts and esters	- حمض الألجينيك وأملاحه وأستراته	39 13 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	39 13 90 00	
5%	VALUE القيمة	Ion-exchangers based on polymers of headings Nos. 39.01 to 39.13, in primary forms.	مبدلات أيونات أساسها البوليمرات الداخلة في البنود 39.01 إلى 39.13 ، بأشكالها الأولية.	39 14 00 00	39.14
		II.- WASTE, PARINGS AND SCRAP; SEMI-MANUFACTURES; ARTICLES	ثانيا - نفايات وقصاصات وفضلات ؛ منتجات نصف مصنعة ؛ مصنوعات		
		Waste, parings and scrap, of plastics.	نفايات وقصاصات وفضلات، من لدائن.		39.15
5%	VALUE القيمة	- Of polymers of ethylene	- من بوليمرات الإيثيلين	39 15 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Of polymers of styrene	- من بوليمرات الستيرين	39 15 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Of polymers of vinyl chloride	- من بوليمرات كلوريد الفينيل	39 15 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Of Other Plastics	- من لدائن آخر	39 15 90 00	
		Monofilament of which any cross-sectional dimension exceeds 1 mm, rods, sticks and profile shapes, whether or not surface- worked but not otherwise worked, of plastics.	شعيرات مفردة يتجاوز مقياس أي مقطع عرضي لها 1 مم وفضبان وعبان وأشكال خاصة من لدائن ، وإن كانت مشغولة السطح ولكن غير مشغولة بطريقة أخرى.		39.16
		- Of polymers of ethylene :	- من بوليمرات الإيثيلين :		
5%	VALUE القيمة	- - - Monofilament of which any cross-sectional dimension exceeds 1 mm	- - - شعيرات مفردة يتجاوز مقياس أي مقطع عرضي لها 1 ملم	39 16 10 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Rods, sticks and profiles	- - - قضبان وعبان وأشكال خاصة	39 16 10 20	
		- Of polymers of vinyl chloride :	- من بوليمرات كلوريد الفينيل :		
5%	VALUE القيمة	- - - Monofilament of which any cross-sectional dimension exceeds 1 mm	- - - شعيرات مفردة يتجاوز مقياس أي مقطع عرضي لها 1 ملم	39 16 20 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Rods, sticks and profiles	- - - قضبان وعبان وأشكال خاصة	39 16 20 20	
		- Of otherplastics :	- من لدائن آخر :		
5%	VALUE القيمة	- - - Monofilament of which any cross-sectional dimension exceeds 1 mm	- - - شعيرات مفردة يتجاوز مقياس أي مقطعها عرضي لها 1 ملم	39 16 90 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Rods, sticks and profile shapes	- - - قضبان وعبان وأشكال خاصة	39 16 90 20	
		Tubes, pipes and hoses, and fittings therefor (for example, joints, elbows, flanges), of plastics.	أنابيب ومواسير وخراطيم ولوازمها (مثلا ، الوصلات و الاكواع والفنجات)، من لدائن .		39.17
5%	VALUE القيمة	- Artificial guts (sausage casings) of hardened protein or of cellulosic materials	- مصاربن اصطناعية (أغلفة سجق) من بروتين مقسى أو من مواد سليولوزية	39 17 10 00	
		- Tubes, pipes and hoses, rigid :	- أنابيب ومواسير وخراطيم ، صلبة :		
5%	VALUE القيمة	- - Of polymers of ethylene	- - من بوليمرات الإيثيلين	39 17 21 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of polymers of propylene	- - من بوليمرات البروبيلين	39 17 22 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of polymers of vinyl chloride	- - من بوليمرات كلوريد الفينيل	39 17 23 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of other plastics	- - من لدائن آخر	39 17 29 00	
		- Other tubes, pipes and hoses :	- أنابيب ومواسير وخراطيم آخر :		
5%	VALUE القيمة	- - Flexible tubes pipes and hoses, having a minimum burst pressure of 27.6 MPa	- - أنابيب ومواسير وخراطيم مرنة يمكن أن تتحمل على الأقل درجة ضغط 27,6 مللي بار (MPa)	39 17 31 00	
		- - Other, not reinforced or otherwise combined with Other materials, without fittings:	- - غيرها ، غير مقواة أو متحدة بطريقة ما مع مواد تركيبات (لوازم):		
5%	VALUE القيمة	- - - Drinking straws	- - - أنابيب رشف المشروبات(مصاصات)	39 17 32 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	39 17 32 90	
5%	VALUE القيمة	- - Other, not reinforced or otherwise combined with Other materials, with fittings	- - غيرها ، غير مقواة أو متحدة بطريقة ما مع مواد تركيبات (لوازم)	39 17 33 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	39 17 39 00	
5%	VALUE القيمة	- Fittings	- تركيبات (لوازم)	39 17 40 00	
		Floor coverings of plastics, whether or not self-adhesive, in rolls or in the form of tiles; wall or ceiling coverings of plastics, as defined in Note 9 to this Chapter.	أغطية أرضيات من لدائن، وإن كانت لاصقة ذاتيا، بشكل لفائف أو ترابيع أو بلاط، أغطية جدران أو أسقف من لدائن، كما هي معرفة في الملاحظة 9 من هذا الفصل .		39.18

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	- Of polymers of vinyl chloride	- من بوليمرات كلوريد الفينيل	39 18 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Of Other Plastics	- من لدائن أخر	39 18 90 00	
		Self adhesive plates, sheets, film, foil, tape, strip and other flat shapes, of plastics, whether or not in rolls.	ألواح وصفائح وقطع وأوراق وأشكال مسطحة أخر من لدائن، لاصقة ذاتياً، وإن كانت بشكل لفات.		39.19
5%	VALUE القيمة	- In rolls of a width not exceeding 20 cm	- لفات لا يتجاوز عرضها 20 سم	39 19 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	39 19 90 00	
		Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics, non- cellular and not reinforced, laminated, supported or similarly combined with other materials.	ألواح وصفائح و لفات وأشرطة وقطع أخر، من لدائن، غير خلوية و غير مقواة أو متضدة أو متحدة مع مواد أخر، من دون حوامل.		39.20
5%	VALUE القيمة	- Of polymers of ethylene	- من بوليمرات الإيثيلين	39 20 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Of polymers of propylene	- من بوليمرات البروبيلين	39 20 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Of polymers of styrene	- من بوليمرات الستيرين	39 20 30 00	
		- Of polymers of vinyl chloride :	- من بوليمرات كلوريد الفينيل :		
5%	VALUE القيمة	- - Containing by weight not less than 6% of plasticisers	- - محتوية على ما لا يقل عن 6% وزناً من الملدنات	39 20 43 00	
		- - Other:	- - غيرها:		
5%	VALUE القيمة	- - - Tableclothes	- - - أعظية مائدة (سفرة)	39 20 49 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	39 20 49 90	
		- Of acrylic polymers:	- من بوليمرات الأكريليك:		
5%	VALUE القيمة	- - Of poly (methyl methacrylate)	- - من بولي (ميثاكريلات الميثيل)	39 20 51 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	39 20 59 00	
		- Of polycarbonates, alkyl resins, polyallyl esters or other polyesters :	- من بولي كربونات أو راتنجات اليكيدية أو أسترات بولي أليل أو بوليسترات أخر :		
5%	VALUE القيمة	- - Of polycarbonates	- - من بولي كربونات	39 20 61 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of poly (ethylene terephthalate)	- - من بولي (إيثيلين تيريفثالات)	39 20 62 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of unsaturated polyesters	- - من بوليسترات غير مشبعة	39 20 63 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of other polyesters	- - من بوليسترات أخر	39 20 69 00	
		- Of cellulose or its chemical derivatives :	- من سليولوز أو من مشتقاته الكيماوية :		
5%	VALUE القيمة	- - Of regenerated cellulose	- - من سليولوز مجدد	39 20 71 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of cellulose acetate	- - من استيات السليولوز	39 20 73 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of other cellulose derivatives	- - من مشتقات السليولوز الأخر	39 20 79 00	
		- Of other plastics :	- من لدائن أخر :		
5%	VALUE القيمة	- - Of poly (vinyl butyral)	- - من بولي (بوتيرال فينيل)	39 20 91 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of polyamides	- - من بولي أميدات	39 20 92 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of amino-resins	- - من راتنجات أمينية	39 20 93 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of phenolic resins	- - من راتنجات فينولية	39 20 94 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of other plastics	- - من لدائن أخر	39 20 99 00	
		Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics.	ألواح وصفائح ولفات وأشرطة وقطع أخر، من لدائن.		39.21
		- Cellular :	- خلوية :		
5%	VALUE القيمة	- - Of polymers of styrene	- - من بوليمرات ستيرين	39 21 11 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of polymers of vinyl chloride	- - من بوليمرات كلوريد الفينيل	39 21 12 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of polyurethanes	- - من بولي يوريثانات	39 21 13 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of regenerated cellulose	- - من سليولوز مجدد	39 21 14 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of other plastics	- - من لدائن أخر	39 21 19 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	39 21 90 00	
		Baths, shower-baths, wash-basins, bidets, lavatory pans, seats and covers, flushing cisterns and similar sanitary ware, of plastics.	مغاسن (أحواض) وأحواض اغتسال (دوش)، مغاسل وأحواض شطف (بيديه)، ومراحيض ومقاعد وأغطيتها وخزانات تدفق المياه (سيفونات) وأصناف مماثلة لاستعمالات صحية، من لدائن.		39.22
5%	VALUE القيمة	- Baths, shower-baths, sinks and wash-basins	- مغاسن، أحواض اغتسال (دوش)، ومغاسل وأحواض غسل	39 22 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Lavatory seats and covers	- مقاعد وأغطية مرحاض	39 22 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	39 22 90 00	
		Articles for the conveyance or packing of goods, of plastics; stoppers, lids, caps and other closures. of plastics.	أصناف تغليف أو نقل البضائع، من لدائن؛ سدادات وأغطية وكبسولات وغيرها من أصناف الإغلاق، من لدائن.		39.23
		- Boxes, cases, crates and similar articles :	- صناديق وعلب وأقفاص وأصناف مماثلة :		
5%	VALUE القيمة	- - - For transportation of poultry	- - - لنقل الدواجن	39 23 10 10	
5%	VALUE القيمة	- - - For transportaion of dairy products and beverages	- - - لنقل منتجات الألبان والمشروبات	39 23 10 20	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	39 23 10 90	
		- Sacks and bags (including cones) :	- أكياس وحقائب (بما في ذلك المخاريط) :		
		- - Of polymers of ethylene:	- - من بوليمرات الإيثيلين:		

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	--- Biodegradable	--- قابلة للتحلل	39 23 21 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	39 23 21 90	
		--- Of other plastics	--- من لدائن آخر		
5%	VALUE القيمة	--- Biodegradable	--- قابلة للتحلل	39 23 29 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	39 23 29 90	
5%	VALUE القيمة	- Carboys, bottles, flasks and similar articles	- قوارير وزجاجات ودوارق وأصناف مماثلة	39 23 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Spools, cops, bobbins and similar supports	- مكبات وبكرات وحوامل مماثلة	39 23 40 00	
5%	VALUE القيمة	- Stoppers, lids, caps and other closures	- سدادات وأغطية وكبسولات وغيرها من أصناف الإغلاق	39 23 50 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	39 23 90 00	
		Tableware, kitchenware, other household articles and hygienic or toilet articles, of plastics.	أدوات مائدة ومطبخ وأواني منزلية أخرى وأدوات للتنظيف والعناية بالصحة، من لدائن.		39.24
		- Tableware and kitchenware:	- أدوات مائدة ومطبخ :		
5%	VALUE القيمة	--- Containers for keeping the ice and foods	--- أوعية لحفظ الثلج والماكولات	39 24 10 10	
5%	VALUE القيمة	--- Forks, spoons, and knives	--- شوكة وملعق وسكاكين	39 24 10 20	
		--- Plates, dishes and cups:	--- صحون وأطباق وأكواب :		
5%	VALUE القيمة	---- Of cellualr plastic (foam)	---- من لدائن خلوية (فوم)	39 24 10 31	
5%	VALUE القيمة	---- Other	---- غيرها	39 24 10 39	
5%	VALUE القيمة	--- Nursing bottles	--- رضاعات	39 24 10 40	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	39 24 10 90	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	--- Holders for tooth-brushes, paper napkins and cups for toilet	--- حوامل لفرش الأسنان ومناديل الورق والأكواب للتواليت	39 24 90 10	
5%	VALUE القيمة	--- Ashtrays	--- مناقض سجائر	39 24 90 30	
5%	VALUE القيمة	--- Clothes hangers	--- علاقات ملابس	39 24 90 40	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	39 24 90 90	
		Builders' ware of plastics, not elsewhere specified or included.	أدوات بناء من لدائن، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.		39.25
5%	VALUE القيمة	- Reservoirs tanks, vats and similar containers, of a capacity exceeding 300 L	- صهاريج وخزانات ودنان وأوعية مماثلة تتجاوز سعتها 300 لتر	39 25 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Doors, windows and their frames and thresholds for doors	- أبواب ونوافذ وأطرها وعتبات الأبواب	39 25 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Shutters, blinds (including Venetian blinds) and similar articles and parts thereof	- مصاريع أبواب أو نوافذ أو الستائر الداخلية والبلاستيكية (بما في ذلك الستائر المضلعة) وأصناف مماثلة وأجزائها	39 25 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	39 25 90 00	
		Other articles of plastics and articles of other materials of headings Nos. 39.01 to 39.14 .	مصنوعات أخرى من لدائن ومصنوعات من المواد الأخر الداخلة في البنود من 39.01 إلى 39.14 .		39.26
5%	VALUE القيمة	- Office or school supplies	- أدوات مكتبية أو مدرسية	39 26 10 00	
		- Articles of apparel and clothing accessories (including gloves mittens and mitts):	- البسة ولوازم البسة (بما في ذلك القفازات و القفازات التي تغطي أصابع اليد عدا الأبهام و القفازات التي تبقى الأصابع عارية):		
5%	VALUE القيمة	--- Medical gloves of plastics	--- قفازات طبية من لدائن	39 26 20 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	39 26 20 90	
5%	VALUE القيمة	- Fittings for furniture, coachwork or the like	- تركيبات للأثاث وللحافلات أو ما شابه ذلك	39 26 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Statuettes and other ornamental articles	- تماثيل صغيرة وأدوات زينة أخرى	39 26 40 00	
		- Other:	- غيرها :		
		--- Medical and pharmaceutical articles :	--- أصناف طبية وصيدلية :		
5%	VALUE القيمة	---- Containers for urine and stool specimens	---- عبوات لعينات البول والغائط	39 26 90 31	
5%	VALUE القيمة	---- Pustular plates for medical culture	---- صحون بئري للزراعة الطبية	39 26 90 32	
5%	VALUE القيمة	---- Other	---- غيرها	39 26 90 39	
5%	VALUE القيمة	--- Screws, bolts, washers and similar fittings of general use	--- براغي ومسامير لولبية وحلقات وما يماثلها من الأجزاء واللوازم للإستعمالات العامة	39 26 90 40	
5%	VALUE القيمة	--- Fasteners of handbags, corners for suit-cases,suspension hooks, protective cups and glides for placing under furniture	--- أقفال حقائب اليد وزوايا الحقايب والكلاليب والأقواس والمسكات وأعقاب أرجل الأثاث	39 26 90 50	
		--- Covering for furniture, goods and vehicles and similar protective articles :	--- أغطية المفروشات وأغطية البضائع وأغطية العربات والأصناف الواقية المماثلة :		
5%	VALUE القيمة	---- For goods	---- للبضائع	39 26 90 61	
5%	VALUE القيمة	---- Other	---- غيرها	39 26 90 69	
5%	VALUE القيمة	--- Conveyor belts and transmission belts	--- سيور نقل مواد وسيور نقل حركة	39 26 90 70	
5%	VALUE القيمة	--- Technical articles for Industrial and agricultural machinery and equipment	--- الأصناف الفنية للالات والأجهزة والمعدات الصناعية والزراعية	39 26 90 80	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
		--- غيرها :	--- Other :		
	39 26 90 91	--- سنج	--- Rosaries	القيمة VALUE	5%
	39 26 90 92	--- تقليد الزجاج للساعات	--- Imitation glass for watches	القيمة VALUE	5%
	39 26 90 93	--- مراوح يدوية	--- Hand fans	القيمة VALUE	5%
	39 26 90 99	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 40
Rubber and articles thereof

الفصل الأربعون
مطاط ومصنوعاته

Notes.

1.- Except where the context otherwise requires, throughout the Nomenclature the expression " rubber " means the following products, whether or not vulcanised or hard : natural rubber. balata, gutta-percha, guayule, chicle and similar natural gums synthetic rubber, factice derived from oi s, and such , substances reclaimed.

2.- This Chapter does not cover :

- Goods of Section XI (textiles and textile articles);
- Footwear or parts thereof of Chapter 64;
- Headgear or parts thereof (including bathing caps) of Chapter 65;
- Mechanical or electrical appliances or parts thereof of Section XVI (including electrical gmds of all kinds), of hard rubber;
- Articles of Chapter 90, 92, 94 or 96; or
- Articles of Chapter 95 (other than sports gloves, mittens and mitts and articles of headings 40.11 to 40.13).

3.- In headings 40.01 to 40.03 and 40.05, the expression " primary forms " applies only to the following forms :

- Liquids and pastes (including latex, whether or not pre-vulcanised, and other dispersiuns and solutions);
- Blocks of irregular shape, lumps, bales, powders, granules, crumbs and similar bulk forms.

4.- In Note 1 to this Chapter and in heading 40.02, the expression " synthetic rubber " applies to :

- Unsaturated synthetic substances which can be irreversibly transformed by vulcanisation with sulphur into non-thermoplastic substances which, at a temperature between 18 °C and 29 °C , will not break on being extended to three times their original length and will return, after being extended to twice their original length, within a period of five minutes, to a length not greater than one and a half times their original length. For the purposes of this test, substances necessary for the cross-linking, such as vulcanising activators or accelerators, may be added; the resence of substances as provided for by Note 5 (b) (ii) and (iii) is also permitted. However, the presence of any substances not necessary for the cross-linking, such as extenders, plasticiscrs and fillers, is not permitted.
- Thioplasts (TM); and

- Natural rubber modified by grafting or mixing with plastics depolymerised natural ruhher, mixtures of unsaturated synthetic substances with saturated synthetic high polymrcs provided that all the above-mentioned products comply with the reqmremnts concerning vulcanisation, elongation and recovery in (a) above.

5.- (a) headings 40.01 and 40.02 do not apply to any rubber or mixture of rubbers which has been compounded, before or after coagulation, with :

- vulcanising agents, accelerators retarders or activators other than those added for the preparation of pre- vulcanised rubber latex);
- Pigments or other colouring matter, other than those added solely for the purpose of identification;
- plasticisers or extenders (except mineral oil in the case of oil-extended rubber), fillers, reinforcing agents, organic solvents or any other substances, except those permitted under (b);

(b) The presence of the following substances in any rubber or mixture of rubbers shall not affect its classification in heading 40.01 or 40.02, as the case may be, provided that such rubber or mixture of rubbers retains its essential character as a raw material :

- emulsifiers or anti-tack agents;
- small amounts of breakdown products of emulsifiers;
- very small amounts of the following :

heat-sensitive agents (generally for obtaining thermosensitive rubber latexes), cationic surface-active agents (generally for obtaining electro-positive rubber latexes), antioxidants, coagulants, crumbling agents, freeze-resisting agents, peptisers, preservatives, stabilisers, viscosity-control agents, ur similar special-purpose additives.

6.- For the purposes of heading 40.04, the expression " waste, parings and scrap " means rubber waste, parings and scrap from the manufacture or working of rubber and rubber goods deimently not usable as such because of cutting-up, wear or other reasons.

7.- Thread wholly of vulcanised rubber, of which any cross-sectional dimension exceeds 5 mm, is td bc classified as strip, rods or proile shapes, of heading 40.08.

ملاحظات:

1- يقصد بكلمة "مطاط" في جدول التعريف، مالم يوص على خلاف ذلك، المنتجات التالية، وإن كانت مبركئة أو مقساء: المطاط الطبيعي والبلاطة والطيرخة (جوتا بركا) والجواويل والشبك والصمغ الطبيعية المماثلة والمطاط التركيبي وأبدال المطاط المشتقة من الزيوت (فاكتيس) وكذلك الأصناف المجددة من هذه المنتجات .

2- لا يشمل هذا الفصل:

- منتجات القسم الحادي عشر (النسيج ومصنوعاتها) ؛
- الأحذية وأجزاءها (فصل 64)؛
- أغطية الرأس وأجزاءها (بما في ذلك طواقى الحمام) الواردة في الفصل 65 ؛
- الأجهزة الآلية أو الكيربانية وأجزاءها من المطاط المقسى لإستعمالات كيربانية فنية الواردة في القسم السادس عشر ؛
- الأصناف الواردة في الفصول 90 أو 92 أو 94 أو 96 ؛
- المصنوعات الواردة في الفصل 95 (عدا قفازات الرياضة والقفازات التي تغطي أصابع اليد عدا الإبهام) والقفازات التي تبقى الأصابع عارية والأصناف المذكورة في البنود 40.11 إلى 40.13 .

3- تنطبق عبارة "الأشكال الأولية" الواردة في البنود 40.01 إلى 40.03 و 40.05 على الأشكال التالية فقط :

- السوائل والعجانن (بما في ذلك عصارات المطاط الطبيعي "اللاكس" التي أخضعت لبركئة أولية ، والتبديدات والمحاليل الأخر) ؛
- الكتل غير المنتظمة الشكل والقطع والكرات والمساحيق والحبيبات والفتات والكتل غير المتماسكة المماثلة.

4- تنطبق عبارة "مطاط تركيبي" في الملاحظة 1- من هذا الفصل وفي البند 40.02 ، على :

- المواد التركيبية غير المشبعة التي يمكن تحويلها نهائياً ، إلى مواد غير قابلة للتلدن بالحرارة ببركتتها بواسطة الكبريت والتي لا تنقطع عند تمديدها (إطالتها) بنسبة ثلاث مرات طولها الأصلي في درجة حرارة تتراوح بين 18 و 29 درجة مئوية ، وبعد إخضاعها لتمديد يعادل مرتين طولها الأصلي وتستعيد طولاً لا يتجاوز مرة ونصف طولها الأصلي خلال خمس دقائق ، ومن أجل تطبيق هذا الاختبار ، فإنه يسمح بإضافة المواد اللازمة للترابط المتعكس كمنشطات أو مسرعات البركئة ؛ كما يسمح أيضاً بإضافة المواد المذكورة في الملاحظة 5- ب 2 و 3 . وعلى العكس من ذلك ، لا يسمح بوجود أية مادة غير لازمة للترابط المتعكس كالمواد الملونة ، والمواد الممددة والمائلة ؛

(ب)- الثيوبلاست (TM)؛

- المطاط الطبيعي المعدل بالتطعيم أو بالخلط بلدائن والمطاط الطبيعي غير الملمر ، مخاليط تركيبية غير مقبضة مع بوليمرات تركيبية عالية مشبعة ، بشرط أن تتوفر في جميع هذه المخاليط الشروط الملائمة للبركئة والإطالة والاستعادة المحددة في الفقرة (أ) أعلاه .

5- (أ)- لا يشمل البنود 40.01 و 40.02 ، المطاط ومخاليط المطاط المضاف قبل أو بعد التخثر مع :

- المسروعات أو المعوقات أو المنشطات أو عوامل بركئة أحر (عدا التي تضاف لتحضير عصارات المطاط الطبيعي "اللاكس" الذي أخضع لبركئة أولية) ؛
- ألوان سطحية (ببجمنت) والمواد الملونة الأخر ، عدا تلك التي تضاف فقط لتسهيل تمييزها ؛
- المواد الملدنة أو عوامل التمدد (عدا الزيوت المعدنية في حالة المطاط الممد بالزيت)، والمواد المائلة والخاملة والفعالة والمذيبات العضوية أو أي مادة أخرى، باستثناء تلك المسموح بها بالفقرة (ب) أدناه .

(ب)- يبقى المطاط ومخاليط المطاط التي تحتوي على المواد التالية داخلين في البندين 40.01 أو 40.02 وفقاً للحال ، بشرط أن يحتفظ هذا المطاط أو مخاليط المطاط بخواصه الأساسية كمداد خام:

1- المستحلبات أو العوامل المضادة للزوجة ؛

2- كميات قليلة من أجزاء منتجات تفكك المستحلبات ؛

3- كميات قليلة جداً مما يلي :

العوامل الحساسة للحرارة (بصورة عامة للحصول على المطاط "اللاكس" الحساسة للحرارة) ، عوامل سطح كاتيونية (بصورة عامة للحصول على مطاط اللاكس المحتوي على شحنات كهربائية موجبة) ، مضادات التأكسد أو المخثرات أو عوامل التفتت أو العوامل المقاومة للتجمد أو العوامل المساعدة على التحول إلى سائل غروي أو العوامل الحافظة أو المثبتات أو عوامل ضبط اللزوجة أو غيرها من المواد المضافة المماثلة لإغراض خاصة.

6- وفقاً لمفهوم البند 40.04 ، يقصد بعبارة "نفايا وقصاصات وفضلات" نفايا وقصاصات مختلفة عن عملية تصنيع وشغل المطاط والأصناف المصنوعة من المطاط ، غير صالحة للإستعمال نهائياً في الصناعة بسبب التقطيع أو الإهترأ أو لأسباب أحر .

7- الخيوط من المطاط المبركن التي يزيد أكبر مقاس لمقطعها العرضي عن 5 مم ، تبند كأشربة أو قضبان وأشكال خاصة في البند 40.08 .

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UIN	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	-----------------------	------------------------

8- Heading 40.10 includes conveyor or transmission belts or belting of textile fabric impregnated, coated, covered or laminated with rubber or made from textile yarn or cord impregnated, coated, covered or sheathed with rubber. وكذلك السيور المصنوعة من خيوط أوتجبال نسيجية مشربة أو مطلية أو مغطاة أو منضدة مليسة بالمطاط.

9- In headings 40.01, 40.02, 40.03, 40.05 and 40.08, the expressions "plates", "sheets" and "strip" apply only to plates, sheets and strips and to blocks of regular geometric shape, uncut or simply cut to rectangular (including square) shape, whether or not having the character of articles and whether or not printed or otherwise surface-worked, but not otherwise cut to shape or further worked. In heading 40.08 the expressions "rods" and "profile shapes" apply only to such products, whether or not cut to length or surface-worked but not otherwise worked.

9- يقصد بعبارة "صفائح" "ألواح" "أشرطة" في البنود 40.01 و 40.02 و 40.03 و 40.05 و 40.08، فقط الصفائح والألواح والأشرطة والكتل ذات الشكل الهندسي المنتظم، غير مقطعة أو مقطعة بصورة بسيطة مربعة أو مستطيلة، حتى وإن أعطاه هذا التقطيع صفة الأصفان الجاهزة للإستعمال، سواء أكانت مطبوعة أو مشغولة السطح بطريقة أخرى، ولكن ليست مقطعة بأشكال أخرى أو مشغولة بدرجة أكثر من ذلك.

أما عبارة "قضبان وأشكال خاصة" الداخلة في البند 40.08، فيقصد بها الأشكال الخاصة والقضبان التي وإن كانت مقطعة بأطوال معينة أو مشغولة السطح، إلا أنه لم يجر عليها شغل آخر أكثر من ذلك.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UIN	فئة الرسم DUTY RATE
40.01		مطاط طبيعي، بلاكه، طبرخة (جوتا بركا)، جوايول، شيكل وصموغ طبيعية ممتلئة، بأشكالها الأولية أو بشكل صفائح أو ألواح أو أشرطة.	Natural rubber, balata, gutta-percha, guayule, chicle and similar natural gums, in primary forms or in plates, sheets or strip.		
	40 01 10 00	- عصارات المطاط الطبيعي (لاتكس) وإن أخضعت لبركة أولية	- Natural rubber latex, whether or not Pre-vulcanised	القيمة VALUE	5%
	40 01 21 00	- مطاط طبيعي بأشكال أخر : - - الواح مدخنة	- Natural rubber in other forms : - - Smoked sheets	القيمة VALUE	5%
	40 01 22 00	- - مطاط طبيعي محدد الصفات قتيماً "TSNR"	- - Technically specified natural rubber (TSNR)	القيمة VALUE	5%
	40 01 29 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	40 01 30 00	- بلاكه، طبرخة (جوتا بركا)، جوايول، شيكل وصموغ طبيعية ممتلئة	- Balata, gutta-percha, guayule, chicle and similar natural gums	القيمة VALUE	5%
40.02		مطاط تركيبى وأبدان مطاط مشتقة من الزيوت، بأشكالها الأولية، أو بشكل صفائح أو ألواح أو أشرطة، مخاليط أي من المنتجات الداخلة في البند 40.01 مع أي من منتجات هذا البند، بأشكالها الأولية أو بشكل صفائح أو ألواح أو أشرطة.	Synthetic rubber and factice derived from oils, in primary forms or in plates, sheets or strip; mixtures of any product of heading 40.01 with any product of this heading, in primary forms or in plates, sheets or strip.		
	40 02 11 00	- مطاط ستيرين - بوتادين (SBR)؛ مطاط ستيرين - بيوتادين كاربوكسيلي (XSBR) : - - من عصارات المطاط الطبيعي (لاتكس)	- Styrene-butadiene rubber (SBR) ; carboxylated styrene butadiene rubber (XSBR) : - - Latex	القيمة VALUE	5%
	40 02 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	40 02 20 00	- مطاط بوتادين (BR)	- Butadiene rubber (BR)	القيمة VALUE	5%
	40 02 31 00	- مطاط ايزوبوتين - ايزوبرين (بيوتيل) (IIR)؛ مطاط ايزوبوتين- ايزوبرين مهلجن (CIIR أو BIIR) : - - مطاط ايزوبوتين - ايزوبرين (بيوتيل) (IIR)	- Isobutene-isoprene (butyl) rubber (IIR) ; halo-isobutene-isoprene rubber (CIIR or BIIR): - - Isobutene-isoprene (butyl), rubber (IIR)	القيمة VALUE	5%
	40 02 39 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	40 02 41 00	- مطاط كلوروبرين (كلورو بيوتادين) (CR) : - - من عصارات المطاط الطبيعي (لاتكس)	- Chloroprene (chlorobutadiene) rubber (CR) : - - Latex	القيمة VALUE	5%
	40 02 49 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	40 02 51 00	- مطاط أكريلونتريل - بوتادين (NBR) : - - من عصارات المطاط الطبيعي (لاتكس)	- Acrylonitrile-butadiene rubber (NBR): - - Latex	القيمة VALUE	5%
	40 02 59 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	40 02 60 00	- مطاط ايزوبرين (IR)	- Isoprene rubber (IR)	القيمة VALUE	5%
	40 02 70 00	- مطاط إيثيلين - بروبيلين - دين غير مترافقة (EPDM)	- Ethylene-propylene-non-conjugated diene rubber (EPDM)	القيمة VALUE	5%
	40 02 80 00	- مخاليط أي من منتجات البند 40.01 مع أي من منتجات هذا البند	- Mixtures of any product of heading 40.01 with any product of this heading	القيمة VALUE	5%
	40 02 91 00	- - من عصارات المطاط الطبيعي (لاتكس)	- - Latex	القيمة VALUE	5%
	40 02 99 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
40.03	40 03 00 00	مطاط مجد بأشكاله الأولية، بشكل صفائح أو ألواح أو أشرطة.	Reclaimed rubber in primary forms or in plates, sheets or strip.	القيمة VALUE	5%
40.04	40 04 00 00	نفايا وقصاصات وقضلات من مطاط (عدا المطاط المقسى) ومساحيق و حبيبات متحصن عليها من هذه الأصفان.	Waste, parings and scrap of rubber (other than hard rubber) and powders and granules obtained therefrom.	القيمة VALUE	5%
40.05		مطاط مركب، غير مبركن، بأشكاله الأولية أو بشكل صفائح أو ألواح أو أشرطة.	Compounded rubber, unvulcanised, in primary forms or in plates, sheets or strip.		
	40 05 10 00	- مطاط منضف إليه هياب الفحم أو السليكا	- Compounded with carbon black or silica	القيمة VALUE	5%
	40 05 20 00	- محاليل؛ تبيدات عدا تلك الداخلة في البند الفرعي 40 05 10	- Solutions; dispersions other than those of subheading 4005.10	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	40 05 91 00	- - صفائح والألواح وأشرطة	- - Plates, sheets and strip	القيمة VALUE	5%
	40 05 99 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Other forms (for example, rods, tubes and profile shapes) and articles (for example, discs and rings), of unvulcanised rubber.	أشكال آخر من مطاط غير مبركن (مثلا، عيدان وأتابيب وأشكال خاصة) وأصناف آخر (مثلا، أقراص وحلقات).		40.06
5%	القيمة VALUE	- " Camel-back " strips for retreading rubber tyres	- أشكال خاصة لتأبيس الإطارات المطاطية	40 06 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - - Tubes	- - - أتابيب	40 06 90 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Rings, discs and washers	- - - أقراص وحلقات وفواصل	40 06 90 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Threads	- - - خيوط	40 06 90 30	
5%	القيمة VALUE	- - - Plates, sheets and strips	- - - صفائح والواح وأشرطة	40 06 90 40	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	40 06 90 90	
5%	القيمة VALUE	Vulcanised rubber thread and cord.	خيوط أو امراس من مطاط مبركن.	40 07 00 00	40.07
		Plates, sheets, strip, rods and profile shapes, of vulcanised rubber other than hard rubber.	صفائح والواح وأشرطة وعيدان وأشكال خاصة، من مطاط مبركن عدا المطاط المقسى.		40.08
		- Of cellular rubber :	- من مطاط خلوي :		
5%	القيمة VALUE	- - Plates, sheets and strip	- - صفائح والواح وأشرطة	40 08 11 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	40 08 19 00	
		- Of non-cellular rubber :	- من مطاط غير خلوي :		
5%	القيمة VALUE	- - Plates, sheets and strip	- - صفائح والواح وأشرطة	40 08 21 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	40 08 29 00	
		Tubes, pipes and hoses, of vulcanised rubber other than hard rubber, with or without their fittings (for example, joints, elbows, flanges).	أتابيب ومواسير وخراطيم من مطاط مبركن عدا المطاط المقسى، مع أو بدون لوازمها (مثلا، الوصلات والاكواع والفلنجات).		40.09
		- Not reinforced or otherwise combined with Other materials:	- غير مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمواد آخر :		
		- - Without fittings:	- - بدون لوازم :		
5%	القيمة VALUE	- - - For transportation equipment	- - - مهيأة لمعدات النقل	40 09 11 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	40 09 11 90	
		- - With fittings:	- - بلوازمها:		
5%	القيمة VALUE	- - - For transportation equipment	- - - مهيأة لمعدات النقل	40 09 12 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	40 09 12 90	
		- Reinforced or otherwise combined only with metal:	- مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمعدن فقط :		
		- - Without fittings:	- - بدون لوازم:		
5%	القيمة VALUE	- - - For transportation equipment	- - - مهيأة لمعدات النقل	40 09 21 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	40 09 21 90	
		- - With fittings:	- - بلوازمها:		
5%	القيمة VALUE	- - - For transportation equipment	- - - مهيأة لمعدات النقل	40 09 22 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	40 09 22 90	
		- Reinforced or otherwise combined only with textile materials. :	- مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمواد نسجية فقط:		
		- - Without fittings:	- - بدون لوازم :		
5%	القيمة VALUE	- - - For transportation equipment	- - - مهيأة لمعدات النقل	40 09 31 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	40 09 31 90	
		- - With fittings:	- - بلوازمها:		
5%	القيمة VALUE	- - - For transportation equipment	- - - مهيأة لمعدات النقل	40 09 32 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	40 09 32 90	
		- Reinforced or otherwise combined with Other materials. :	- مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمواد آخر:		
		- - Without fittings:	- - بدون لوازم:		
5%	القيمة VALUE	- - - For transportation equipment	- - - مهيأة لمعدات النقل	40 09 41 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	40 09 41 90	
		- - With fittings:	- - بلوازمها:		
5%	القيمة VALUE	- - - For transportation equipment	- - - مهيأة لمعدات النقل	40 09 42 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	40 09 42 90	
		Conveyor or transmission belts or belting, of vulcanised rubber.	سيور نقل و سيور نقل حركة ، من مطاط مبركن.		40.10
		- Conveyor belts or belting :	- سيور نقل مواد :		
5%	القيمة VALUE	- - Reinforced only with metal	- - مقواه بمعدن فقط	40 10 11 00	
5%	القيمة VALUE	- - Reinforced only with textile materials	- - مقواه بمواد نسجية فقط	40 10 12 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	40 10 19 00	
		- Transmission belts or belting :	- سيور نقل حركة :		

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	40 10 31 00	- - سيور نقل حركة بدون نهايات (مقفل) ذات مقطع عرضي شبه منحرف (بشكل حرف V) ، محززة ، يزيد طول محيطها الخارجي عن 60 سم ولكن لا يتجاوز 180 سم	- - Endless transmission belts of trapezoidal cross-section (V-belts), V-ribbed, of an outside circumference exceeding 60 cm but not exceeding 180 cm	القيمة VALUE	5%
	40 10 32 00	- - سيور نقل حركة بدون نهايات (مقفل) ذات مقطع عرضي شبه منحرف (بشكل حرف V) ، غير محززة ، يزيد طول محيطها الخارجي عن 60 سم ولكن لا يتجاوز 180 سم	- - Endless transmission belts of trapezoidal cross-section (V-belts), other than V-ribbed, of an outside circumference exceeding 60 cm but not exceeding 180 cm	القيمة VALUE	5%
	40 10 33 00	- - سيور نقل حركة بدون نهايات (مقفل) ذات مقطع عرضي شبه منحرف (بشكل حرف V) ، محززة ، يزيد طول محيطها الخارجي عن 180 سم ولكن لا يتجاوز 240 سم	- - Endless transmission belts of trapezoidal cross-section (V-belts), V-ribbed, of an outside circumference exceeding 180 cm but not exceeding 240 cm	القيمة VALUE	5%
	40 10 34 00	- - سيور نقل حركة بدون نهايات (مقفل) ذات مقطع عرضي شبه منحرف (بشكل حرف V) ، غير محززة ، يزيد طول محيطها الخارجي عن 180 سم ولكن لا يتجاوز 240 سم	- - Endless transmission belts of trapezoidal cross-section (V-belts), other than V-ribbed, of an outside circumference exceeding 180 cm but not exceeding 240 cm	القيمة VALUE	5%
	40 10 35 00	- - سيور نقل حركة متزامنة بدون نهايات (مقفل) يزيد طول محيطها الخارجي عن 60 سم ولكن لا يتجاوز 150 سم	- - Endless synchronous belts, of an outside circumference exceeding 60 cm but not exceeding 150 cm	القيمة VALUE	5%
	40 10 36 00	- - سيور نقل حركة متزامنة بدون نهايات (مقفل) يزيد طول محيطها الخارجي عن 150 سم ولكن لا يتجاوز 198 سم	- - Endless synchronous belts, of an outside circumference exceeding 150 cm but not exceeding 198 cm	القيمة VALUE	5%
	40 10 39 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
40.11		إطارات خارجية هوائية جديدة، من مطاط	New pneumatic tyres, of rubber.		
	40 11 10 00	- من الأنواع المستعملة للسيارات السياحية (بما في ذلك سيارات الاستيشن وسيارات السباق)	- Of a kind used on motor cars (including station wagons and racing cars)	القيمة VALUE	5%
	40 11 20 00	- من الأنواع المستعملة للحافلات (باصات) والشاحنات	- Of a kind used on buses or lorries	القيمة VALUE	5%
	40 11 30 00	- من الأنواع المستعملة للطائرات	- Of a kind used on aircraft	القيمة VALUE	5%
	40 11 40 00	- من الأنواع المستعملة للدراجات النارية	- Of a kind used on motorcycles	القيمة VALUE	5%
	40 11 50 00	- من الأنواع المستعملة للدراجات العادية	- Of a kind used on bicycles	القيمة VALUE	5%
	40 11 70 00	- من الأنواع المستعملة على المركبات والآلات الزراعية أو الحراجية	- Of a kind used on agricultural or forestry vehicles and machines	القيمة VALUE	5%
	40 11 80 00	- من الأنواع المستعملة على المركبات والآلات الأثاثية أو التعدين أو المناولة الصناعية	- Of a kind used on construction, mining or industrial handling vehicles and machines	القيمة VALUE	5%
	40 11 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
40.12		إطارات خارجية هوائية مجددة (مليسة) أو مستعملة من مطاط؛ إطارات مصممة (ملاي) أو جوفاء (تصف مصممة)، أشرطة للإطارات، بطبات أنابيب (فلايس)، من مطاط.	Retreaded or used pneumatic tyres of rubber; solid or cushion tyres, interchangeable tyre treads and tyre flaps, of rubber.		
		- إطارات خارجية مجددة (مليسة):	- Retreaded tyres:		
	40 12 11 00	- - من الأنواع المستعملة للسيارات (بما فيها سيارات الاستيشن وسيارات السباق)	- - Of kind used on motor cars (including station wagons and racing cars)	ممنوع استيراده PROHIBITED	
	40 12 12 00	- - من الأنواع المستعملة في الحافلات (باصات) أو الشاحنات	- - Of a kind used on buses or lorries	ممنوع استيراده PROHIBITED	
	40 12 13 00	- - من الأنواع المستعملة في الطائرات	- - Of a kind used on buses aircraft	ممنوع استيراده PROHIBITED	
	40 12 19 00	- - غيرها	- - Other	ممنوع استيراده PROHIBITED	
	40 12 20 00	- إطارات خارجية هوائية مستعملة	- Used pneumatic tyres	ممنوع استيراده PROHIBITED	
	40 12 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
40.13		أنابيب داخلية هوائية من مطاط .	Inner tubes, of rubber.		
	40 13 10 00	- من الأنواع المستعملة في السيارات (بما في ذلك الاستيشن وسيارات السباق) أو الحافلات (باصات) أو الشاحنات	- Of a kind used on motor cars (including station wagons and racing cars), buses or lorries	القيمة VALUE	5%
	40 13 20 00	- من الأنواع المستعملة في الدراجات العادية	- Of a kind used on bicycles	القيمة VALUE	5%
	40 13 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
40.14		أصناف صحية أو صيدلانية (بما في ذلك الرضاعات) ، من مطاط ميركن عدا المطاط المقسى، وإن كانت بلوازم من مطاط مقسى.	Hygienic or pharmaceutical articles (including teats), of vulcanised rubber other than hard rubber, with or without fittings of hard rubber.		
	40 14 10 00	- وإقيات لمنع الحمل	- Sheath contraceptives	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	40 14 90 10	- - - قرب مياه وأكياس ثلج ومحاقن وأكياس لتعبئة الماء الساخن وقطارات ومقايض قطارات وأغطية واقية للأصابع وأكياس لتعبئة الأوكسجين	- - - Cannulas, ice-bags, syringes, hot-water bags,, droppers, droppers' hands, finger-stalls and oxygen bags	القيمة VALUE	5%
	40 14 90 20	- - - رضاعات أطفال	- - - Teats (nursing nipples)	القيمة VALUE	5%
	40 14 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
40.15		أصناف اليد البسة ولوازمها (بما في ذلك القفازات والقفازات التي تغطي أصابع اليد عدا الأبهام والقفازات التي تبقى أصابع اليد عارية) من مطاط ميركن عدا المطاط المقسى لجميع الأغراض .	Articles of apparel and clothing accessories (including gloves, mittens and mitts) for all purposes, of vulcanised rubber other than hard rubber.		
		- قفازات وقفازات تغطي أصابع اليد عدا الأبهام وقفازات تبقى أصابع اليد عارية :	- Gloves, mittens and mitts:		

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	-- Of a kind used for medical, surgical, dental or veterinary purposes -- Other :	-- من الأنواع المستعملة في الطب أو الجراحة أو طب الأسنان أو الطب البيطري -- غيرها :	40 15 12 00	
5%	القيمة VALUE	--- For fire extinguishing	--- لإطفاء الحرائق	40 15 19 10	
5%	القيمة VALUE	--- For other use - Other :	--- لإستعمالات أخر - غيرها :	40 15 19 90	
5%	القيمة VALUE	--- For divers and firemen	--- البسطة للغواصين ورجال اطفاء الحرائق	40 15 90 10	
5%	القيمة VALUE	--- Apparel and clothing accessories for surgeons & radiologists	--- الألبسة الواقية للجراحين وأطباء الأشعة	40 15 90 20	
5%	القيمة VALUE	--- Belts	--- أحزمة (زنانير)	40 15 90 30	
5%	القيمة VALUE	--- Coats, overcoats, aprons, corsets, bibs children's pants and the like	--- أردية معاطف، مآزر، مشدات، مراكب، سراويل أطفال وما يماثلها	40 15 90 40	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	40 15 90 90	
		Other articles of vulcanised rubber other than hard rubber.	مصنوعات أخر من مطاط ميركن عدا المطاط المقسى .		40.16
5%	القيمة VALUE	- Of Cellular rubber - Other :	- من مطاط خلوي - غيرها :	40 16 10 00	
5%	القيمة VALUE	-- Floor coverings and mats	-- أغطية أرضيات وبسط	40 16 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Erasers	-- محاييات	40 16 92 00	
5%	القيمة VALUE	-- Gaskets, washers and other seals	-- حلقات وفواصل	40 16 93 00	
5%	القيمة VALUE	-- Boat or dock fenders, whether or not inflatable -- Other inflatable articles :	-- وأقيات صدمات لرسو السفن، وإن كانت قابلة للنفخ -- أصناف أخر قابلة للنفخ :	40 16 94 00	
5%	القيمة VALUE	--- Pneumatic mattresses, pillows and cushions	--- حشايا ووسائد ومساند هوائية	40 16 95 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other -- Other :	--- غيرها -- غيرها :	40 16 95 90	
5%	القيمة VALUE	--- Patches, for repairing tire & inner tubes	--- لصقات معدة لإصلاح الأطواق والإطارات والأنابيب الهوائية	40 16 99 10	
5%	القيمة VALUE	--- Letters, numbers and the like for stamps	--- الحروف والأرقام وما يماثلها للأختام	40 16 99 20	
5%	القيمة VALUE	--- Parts for railways, tramways and locomotives	--- أجزاء لقاطرات ومركبات وعربات السكك الحديدية والترام	40 16 99 30	
5%	القيمة VALUE	--- Parts of motor vehicles of heading Nos. 87.01 to 87.05	--- أجزاء للمركبات والجرارات الداخلة في البنود من 87.01 إلى 87.05	40 16 99 40	
5%	القيمة VALUE	--- Parts of motor vehicles of heading 87.10	--- أجزاء للمركبات والسيارات الداخلة البند 87.10	40 16 99 50	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	40 16 99 90	
		Hard rubber (for example, ebonite) in all forms, including waste and scrap; articles of hard rubber.	مطاط مقسى (مثلا ، ابيونيت) بجميع أشكاله، بما في ذلك النفايات والفضلات؛ مصنوعات من مطاط مقسى .		40.17
5%	القيمة VALUE	--- Powder, waste and scrap	--- مساحيق ونفايات وفضلات	40 17 00 10	
5%	القيمة VALUE	--- Compressors for medical syringes	--- ضاغطات للحقن الطبية	40 17 00 20	
5%	القيمة VALUE	--- Sanitary wares for bathrooms and the like	--- أصناف صديقة للحمامات وما يماثلها	40 17 00 30	
5%	القيمة VALUE	--- Drums and washbowls	--- دنان وطمش	40 17 00 40	
5%	القيمة VALUE	--- Stoppers	--- سدادات	40 17 00 50	
5%	القيمة VALUE	--- Rings and gaskets of non-cellular haredened rubber	--- حلقات وفواصل من مطاط مقسى غير خلوي	40 17 00 60	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	40 17 00 90	

Section VIII

القسم الثامن

RAW HIDES AND SKINS, LEATHER, FURSKINS AND ARTICLES THEREOF; SADDLERY AND HARNESS; TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS; ARTICLES OF ANIMAL GUT (OTHER THAN SILK-WORM GUT)

صلال وجلود خام وجلود مذبوغة وجلود بقراء ومصنوعات هذه المواد ؛ أصناف عدة الحيوانات والسراجه ؛ لوازم السفر ؛ حقائب يدوية وأوعية مماثلة لها ؛ مصنوعات من مصارين الحيوانات (عدا مصارين دودة القز) ؛

Chapter 41

Raw hides and skins (other than furskins) and leather

الفصل الحادي والأربعين

صلال وجلود خام (عدا جلود الفراء) وجلود مذبوغة

ملاحظات :

Notes.

1.- This chapter does not cover:

1- لا يشمل هذا الفصل :

- (a) Parings or similar waste, of raw hides or skins (heading 05.11) ;
 (b) Birdskins or parts of birdskins, with their feathers or down, of heading 05.05 or 67.01 ; or
 (c) Hides or skins, with the hair or wool on, raw, tanned or dressed (Chapter 43): the following are, however, to be classified in Chapter 41 namely, raw hides and skins with the hair or wool on, of bovine animals (including buffalo), of equine animals, of sheep or lambs (except Astrakhan Broadtail, Caracul, Persian or similar lambs Indian, Chinese Mongolian or Tibetan lambs), of goats or kids (except Yemen, Mongolian or Tibetan goats and kids), of swine (including peccary), of chamois, of gazelle, of camels (including dromedaries), of reindeer or elk. of deer. of roebucks or of doas.

- (أ)- القصاصات أو النفايات المماثلة من صلال وجلود خام (بند 05.11)؛
 (ب)- جلود الطيور أو أجزاء جلود الطيور بريشها أو زغبها (بند 05.05 أو 67.01 وفقاً للحال) ؛
 (ج)- الجلود الخام ؛ المذبوغة أو المهياة ، بشعرها أو بصوفها ، من الحيوانات ذات الأوبار (فصل 43) مع ذلك تدخل في الفصل 41 الجلود الخام ، بشعرها أو بصوفها من فصائل البقر (بما في ذلك الجاموس) والخيل والضأن (عدا جلود خراف استراخان وبرودنيل وكراكونل وأغنام إيران وما يشابهها ، وجلود خراف الهند أو الصين ومنغوليا والتبت) والماعز (عدا جلود ماعز الينين أو منغوليا أو التبت) والخنازير (بما في ذلك الخنازير البرية الأمريكية (بكاربي) والشمواء والغزلان والجمال (بما فيها الجمال العربي وحيد السنم) والزرة والأيتال والظباء والكلاب.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UIN	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	-----------------------	------------------------

2 - (A) Headings 41.04 a 41.06 do not cover hides and skins which have undergone a tanning (including pre - tanning) process which is reversible (ب) لأغراض البنود 41.04 لغاية 41.06، تشمل عبارة "جلود جافة" الصلال والجلود التي أعيدت دباغتها أو تم تلويئها أو نقصها قبل تخفيفها. (ب) لا تشمل البنود من 41.04 لغاية 41.06 الصلال والجلود التي خضعت لعملية دباغة (بما فيها الدباغة الأولية) قابلة للعكس (البنود 41.01 لغاية 41.03، حسبما تكون الحالة).

(B) For the purposes of headings 41.04 to 41.06, the term "crust" includes hides and skins that have been retanned, coloured or fat - liquored (stuffed) prior to drying. (ب) لغايات البنود 41.04 لغاية 41.06، فإن مصطلح "جلود جافة" يشمل عبارة "جلود جافة" الصلال والجلود التي أعيدت دباغتها أو تم تلويئها أو نقصها قبل تخفيفها.

3.- Throughout the Nomenclature the expression " composition leather" means only substances of the kind referred to in heading 41.15. 41.15. يقصد بعبارة "جلد مجدد" في جدول التعريف، فقط الأصناف المذكورة في البند

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UIN	فئة الرسم DUTY RATE
41.01		صلال وجلود من فصيلة البقر (بما في ذلك الجاموس) أو الخيل (طرية) أو مملحة أو مجففة أو مكلسة أو محمضة أو محفوظة بطريقة أخرى، ولكنها غير مذبوغة أو مرققة "بارشمان"، وإن كانت منتوفة أو مشطورة.	Raw hides and skins of bovine (including buffalo) or equine animals (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not dehaired or split.		
	41 01 20 00	- صلال وجلود كاملة، غير مشطورة لا يتجاوز وزن الجلد الواحد منها 8 كغم إذا كان جافاً أو 10 كغم إذا كان مملحاً وهو جاف أو 16 كغم إذا كان طرياً أو مملحاً وهو رطب أو محفوظاً بطريقة أخرى	- Whole hides and skins, unsplit, of a weight per skin not exceeding 8 kg when simply dried, 10 kg when dry-salted, or 16 kg when fresh, wet-salted or otherwise preserved	القيمة VALUE	5%
	41 01 50 00	- صلال وجلود كاملة يتجاوز وزن الجلد الواحد منها 16 كغم	- Whole hides and skins, of a weight exceeding 16 kg	القيمة VALUE	5%
	41 01 90 00	- غيرها، بما فيها صلال الظهر وصالل الظهر النصفية وصالل الجوف	- Other, including butts, bends and bellies	القيمة VALUE	5%
41.02		صلال وجلود خراف أوضان خام (طرية أو مملحة أو مجففة أو مكلسة أو محمضة أو محفوظة بطريقة أخرى، ولكنها غير مذبوغة ولا مرققة "بارشمان" ولا محفوظة بطريقة أخرى)، وإن كانت منتوفة أو مشطورة، عدا تلك المستثناة بموجب الملاحظة 1-ج من هذا الفصل.	Raw skins of sheep or lambs (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not with wool on or split, other than those excluded by Note 1 (c) to this Chapter.		
	41 02 10 00	- بصوفها	- With wool on	القيمة VALUE	5%
		- منتوفة (من دون صوفها) :	- Without wool on :		
	41 02 21 00	- - محمضة	- - Pickled	القيمة VALUE	5%
	41 02 29 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
41.03		صلال وجلود خام آخر (طرية أو مملحة أو مجففة أو مكلسة أو محمضة أو محفوظة بطريقة أخرى ولكنها غير مذبوغة ولا مرققة "بارشمان" ولا مهياة بطريقة أخرى)، وإن كانت منتوفة أو مشطورة، عدا تلك المستثناة بموجب الملاحظة 1-ب أو 1-ج من هذا الفصل.	Other raw hides and skins (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not dehaired or split, other than those excluded by Note 1 (b) or 1 (c) to this Chapter.		
	41 03 20 00	- من الزواحف	- Of reptiles	القيمة VALUE	5%
	41 03 30 00	- من خنزير	- Of swine.	سلع خاصة special goods	
	41 03 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
41.04		صلال وجلود مذبوغة أو خاماً من فصيلة البقر (بما في ذلك الجاموس) أو الخيل، منزوعة الشعر، وإن كانت مشطورة، ولكن غير مهياة أكثر من ذلك.	Tanned or crust skins of bovine (including buffalo) or equine animals, without hair on, whether or not split, but not further prepared.		
	41 04 11 00	- بحالتها الرطبة (بما فيها المرطبة بالصبيغ الأزرق) :	- In the wet stat (including wet-blue):	القيمة VALUE	5%
	41 04 19 00	- - جانب الجلد الخارجي بكامله وإن كان مشطوراً.	- - Full grains, unsplit; grain splits	القيمة VALUE	5%
	41 04 41 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	41 04 49 00	- بحالتها الجافة (خاماً) :	- In the dry state (crust) :		
	41 04 41 00	- - جانب الجلد الخارجي بكامله وإن كان مشطوراً	- - Full grains, unsplit; grain splits	القيمة VALUE	5%
	41 04 49 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
41.05		جلود خراف وضان مذبوغة أو خاماً، منتوفة، وإن كانت مشطورة، لكن غير مهياة أكثر من ذلك.	Tanned or crust skins of sheep or lambs, without wool on, whether or not split, but not further prepared.		
	41 05 10 00	- بحالتها الرطبة (بما فيها المرطبة بالصبيغ الأزرق)	- In the wet stat (including wet-blue)	القيمة VALUE	5%
	41 05 30 00	- بحالتها الجافة (خاماً)	- In the dey state (crust)	القيمة VALUE	5%
41.06		صلال وجلود مذبوغة أو خاماً من حيوانات آخر، منتوفة، وإن كانت مشطورة، لكن غير مهياة أكثر من ذلك.	Tanned or crust hides and skins of other animals, without wool or hair on, whether or not split, but not further prepared.		
	41 06 21 00	- من ماعز أو صغارها:	- Of goats or kids :		
	41 06 21 00	- - بحالتها الرطبة (بما فيها المرطبة بالصبيغ الأزرق)	- - In the wet state (including wet-blue)	القيمة VALUE	5%
	41 06 22 00	- - بحالتها الجافة (خاماً)	- - In the dry state (crust)	القيمة VALUE	5%
	41 06 31 00	- من خنزير :	- Of swine :		
	41 06 31 00	- - بحالتها الرطبة (بما فيها المرطبة بالصبيغ الأزرق)	- - In the wet state (including wet-blue)	سلع خاصة special goods	

فئة الرسم DUTY RATE	وحدة الاستيفاء UNIT	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
special goods	سلع خاصة	-- In the dry state (crust)	-- بحالتها الجافة (خاماً)	41 06 32 00	
5%	القيمة VALUE	- Of reptiles	- من زواحف	41 06 40 00	
		- Other :	- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	-- In the wet state (including wet-blue)	-- بحالتها الرطبة (بما فيها المرطبة بالصبيغ الأزرق)	41 06 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- In the dry state (crust)	-- بحالتها الجافة (خاماً)	41 06 92 00	
		Leather further prepared after tanning or crusting, including parchment- dressed leather, of bovine (including buffalo) or equine animals, without hair on, whether or not split, other than leather of heading 41.14.	جلود مهبأة أكثر بعد الدباغة أو التجفيف، بما فيها الجلود المرققة (بارشمان) من فصيلة البقر (بما في ذلك الجاموس) أو الخيل، متنوفة، وإن كانت مشطورة، عدا الجلود الداخلة في البند 41.14.		41.07
		- Whole hides and skins :	- صلال وجلود كاملة :		
5%	القيمة VALUE	-- Full grains, unsplit	-- جانب الجلد الخارجي بكامله، غير مشطور	41 07 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Grain splits	-- الجلد الخارجي مشطوراً	41 07 12 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	41 07 19 00	
		- Other, including sides :	- غيرها ، بما فيها الجوانب :		
5%	القيمة VALUE	-- Full grains, unsplit	-- جانب الجلد الخارجي كاملاً، غير مشطور	41 07 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Grain splits	-- الجلد الخارجي مشطوراً	41 07 92 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	41 07 99 00	
					[41.08]
					[41.09]
					[41.10]
					[41.11]
5%	القيمة VALUE	Leather further prepared after tanning or crusting, including parchment- dressed leather, of sheep or lamb, without wool on, whether or not split, other than leather of heading 41.14.	جلود مهبأة أكثر بعد الدباغة أو التجفيف، بما فيها الجلود المرققة (بارشمان) ، من خراف أو ضأن، متنوفة، وإن كانت مشطورة، عدا الجلود الداخلة في البند 41.14.	41 12 00 00	41.12
		Leather further prepared after tanning or crusting, including parchment-dressed leather, of other animals, without wool or hair on, whether or not split, other than leather of heading 41.14.	جلود مهبأة أكثر بعد الدباغة أو التجفيف، بما فيها الجلود المرققة (بارشمان) ، من حيوانات أخرى، متنوفة، وإن كانت مشطورة، عدا الجلود الداخلة في البند 41.14.		41.13
5%	القيمة VALUE	- Of goats or kids	- من ماعز أو صغارها	41 13 10 00	
special goods	سلع خاصة	- Of swine	- من خنزير	41 13 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Of reptiles	- من زواحف	41 13 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	41 13 90 00	
		Chamois (including combination chamois) leather; patent leather and patent laminated leather;metalised leather.	جلود مطراة (معروفة بالشاموا)، (بما في ذلك الجلود البيضاء الشبيهة بها)؛ جلود ملمعة أو جلود ملمعة مكسوة؛ جلود معدنة .		41.14
5%	القيمة VALUE	- Chamois (including combination chamois)leather	- جلود مطراة (معروفة بالشاموا) (بما في ذلك الجلود البيضاء الشبيهة بها)	41 14 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Patent leather and patent laminated leather; metalised leather.	- جلود ملمعة أو جلود ملمعة مكسوة؛ جلود معدنة	41 14 20 00	
		Composition leather with a basis of leather or leather fibre, in slabs, sheets or strip, whether or not in rolls; parings and other waste of leather or of composition leather, not suitable for the manufacture of leather articles;leather dust, powder and flour.	جلود مجددة أساسها الجلد أو الليف، بشكل الواح أو صفائح أو أشرطة، وإن كانت لفات؛ قصاصات وغيرها من نفايات جلد طبيعي أو مجد، غير صالحة للإستعمال في المصنوعات الجلدية؛ نشارة ومسحوق ودقيق جلود .		41.15
5%	القيمة VALUE	- Composition leather with a basis of leather or leather fibre, in slabs, sheets or strip, whether or not in rolls	- جلود مجددة أساسها الجلد أو الليف، بشكل الواح أو صفائح أو أشرطة، وإن كانت لفات	41 15 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Parings and other waste of leather or of composition leather, not suitable for the manufacture of leather articles; leather dust, powder and flour	- قصاصات وغيرها من نفايات جلد طبيعي أو مجد، غير صالحة للإستعمال في المصنوعات الجلدية، نشارة ومسحوق ودقيق جلود	41 15 20 00	

Chapter 42

الفصل الثاني والأربعون

Articles of leather; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk-worm gut)

مصنوعات من جلد ؛ أصناف عدة الحيوانات والسرارجة ؛ لوازم السفر ؛ حقائب يدوية وأوعية مماثلة لها ؛ مصنوعات من مصارين الحيوانات (عدا مصارين دودة القز)

ملاحظات:

Notes :

1- for the purposes of this Chapter, the term "leather" includes chamois (including combination chamois) leather, patent leather, patent laminated leather and metalised leather.

1- لأغراض هذا الفصل، تشمل عبارة "جلود" الجلود المطراة المعروفة بالشاموا (بما في ذلك الجلود البيضاء الشبيهة بها) والجلود الملمعة و الجلود الملمعة المكسوة والجلود المعدنة

2.- This Chapter does not cover :

2- لا يشمل هذا الفصل:

(a) Sterile surgical catgut or similar sterile suture materials (heading 30.06);

(أ)- الخيوط الجراحية المعقمة المواد المعقمة المماثلة لخياطة الجروح (بند 30.06)

(b) Articles of apparel or clothing accessories (except gloves, mittens and mitts.), lined with furskin or artificial fur or to which furskin or artificial fur is attached on the outside except as mere trimming (heading No. 43.03 or 43.04);

(ب)- الألبسة ولوازمها (ما عدا القفازات والقفازات التي تغطي أصابع اليد ماعدا الإبهام والقفازات التي تبقى الأصابع عارية) من جلد ، المبطنة بفراء طبيعي أو اصطناعي ، وكذلك الألبسة ولوازم الألبسة من جلد المتمتعة أجزاء خارجية من فراء طبيعية أو اصطناعية، لا تعدو كونها مجرد زخارف بسيطة (البند 43.03

DUTY Fئة الرسم RATE	UNIT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	---------------------	-------------	------	-------------------------------	-------------------------

- (ج) - الأصناف الجاهزة المصنوعة من شبك (بند 56.08) ؛
- (د) - أصناف الفصل 64 ؛
- (هـ) - أغطية الرأس و أجزاءها الواردة في الفصل 65 ؛
- (و) - السياط ، ومقابض سياط الركوب وغيرها من أصناف البند 66.02 ؛
- (ز) - أزرار الأكمام ، الأساور أو أصناف آخر من حلي غواية (مقلدة) (بند 71.17) ؛
- (ح) - لوازم أو زخارف عدة الحيوانات والسراجة (مثل ، الركاب والشيكمة والزخارف المعدنية للحصان) المقدمة بطريقة منفصلة (القسم الخامس عشر ، عموماً) ؛
- (ط) - الأوتار الموسيقية و جلود الطبول والأدوات المماثلة وكذلك أجزاء الأدوات الموسيقية الأخر (بند 92.09) ؛
- (ي) - أصناف الفصل 94 (مثل ، الأثاث و وحدات وأجهزة الإثارة) ؛
- (ك) - أصناف الفصل 95 (مثل ، لعب الأطفال والالعاب المجتمعات وأصناف التسلية أو الرياضة وأجزاءها
- (ل) - الأزرار ، مشابك التثبيت أو أزرار الكيس أو قوالب الأزرار أو أجزاء أخر مماثلة من تلك الأصناف و أزرار غير تامة الصنع (تجاويف الأزرار) (بند 96.06)
- 3- (أ) - إضافة لأحكام الملاحظة (1) أعلاه ، فإن البند 42.02 لا يشمل :
- 1 - الأكياس المصنوعة من صفائح لدان ، وإن كانت مطبوعة ، المزودة بمقابض ، غير معدة للإستعمال المديد (البند 39.23) ؛
- 2 - الأصناف من مواد صنف (البند 46.02)
- (ب) - الأصناف المذكورة في البندين 42.02 و 42.03 المتضمنة أجزاء من معادن ثمينة أو مكسوة بمعادن ثمينة أو من لؤلؤ طبيعي أو مستنبت أو من أحجار كريمة أو شبة كريمة (طبيعية أو اصطناعية أو مجددة) تبقى داخلة في هذين البندين حتى ولو كانت هذه الأجزاء أكثر من مجرد زخارف بسيطة ، بشرط أن لا تصنف هذه الأجزاء الصفة الرئيسية على تلك الأصناف. أما إذا أضفت هذه الأجزاء أو الزخارف الصفة الرئيسية على تلك الأصناف ، فإنها تبند في الفصل 71 .
- 4- لتطبق عبارة البسة ولوازم البسة وفقاً لأحكام البند 42.03 ، خاصة على القفازات والقفازات التي تغطي أصابع اليد ماعدا الإبهام والقفازات التي تبقى الأصابع عارية (بما في ذلك قفازات الرياضة و الوقاية) والمأزر وغيرها من الألبسة الواقية ، والملابس ، والأحزمة وأحزمة الأكتاف وأساور المعاصم ، عدا أساور الساعات (بند 91.13) .

DUTY Fئة الرسم RATE	UNIT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	Saddlery and harness for any animal (including traces, leads, knee pads, muzzles, saddle cloths, saddle bags dog coats and the like), of any material.	أصناف السراجة وعدة لجميع الحيوانات، بما فيها السروج والعدد وأطواق ومقارود الحيوانات (الرسن) و أقيان التركب وكمامات فم الحيوانات وأغطية وأجرية السروج وملابس كلاب وما يماثلها من جميع المواد .	42 01 00 00	42.01
		Trunks, suit-cases, vanity-cases, executive-cases, brief-cases, school satchels, spectacle cases, binocular cases, camera cases, musical instrument cases, gun cases, holsters and similar containers; travelling-bags, insulated food or beverages , toilet bags, rucksacks, handbags, shopping-bags, wallets, purses, map-cases, cigarette-cases, tobacco-pouches, tool bags, sports bags, bottle-cases, jewellery boxes, powder-boxes, cutlery cases and similar containers, of leather or of composition leather, of sheeting of plastics, of textile materials, of vulcanised fibre or of paperboard, or wholly or mainly covered with such materials or with paper.	صناديق نقل وحقائب نقل أمتعة، بما فيها حقائب أدوات التجميل وحقائب مستندات وحقائب لنقل الأوراق و الوثائق وحقائب مدرسية وحقائب نظارات وحقائب مناظير وحقائب آلات تصوير وحقائب آلات موسيقية وحقائب بنادق وحقائب مسدسات وأوعية مماثلة؛ أكياس سفر، وحقائب معزولة للطعام أو المشروبات وحقائب أدوات الزينة و أكياس ظهر وحقائب يد وحقائب تسوق وحقائب أوراق ونقود وجزالدين وأغلفة خراطة وحقائب سجانر وأكياس تبغ وحقائب عدد وحقائب أدوات الرياضة وعلب زجاجات وعلب مجوهرات وعلب مساحيق وأغلفة سكاكين و الأوعية المماثلة المصنوعة من جلد طبيعي أو مجد أو من صفائح لدان أو من مواد نسجية أو من الياف ميركنة أو من ورق مقوى ، أو مطبأة بكاملها أو بمعظمها، بمثل هذه المواد أو بالورق.		42.02
		- Trunks, suit-cases, vanity-cases, executive-cases, brief-cases, school satchels and similar containers :	- صناديق وحقائب امتعة وحقائب أدوات التجميل وحقائب مستندات وحقائب لنقل الأوراق و الوثائق وحقائب المدرسية والأوعية المماثلة :		
		-- With outer surface of leather, of composition leather :	-- سطحها الخارجي من جلد طبيعي أو من جلد مجد :		
5%	القيمة VALUE	--- Trunks and suitcases	--- صناديق وحقائب أمتعة	42 02 11 10	
5%	القيمة VALUE	--- Briefcases	--- حقائب لنقل الأوراق و الوثائق (بريف كيس)	42 02 11 20	
5%	القيمة VALUE	--- School satchels	--- حقائب مدرسية	42 02 11 30	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	42 02 11 90	
		-- With outer surface of plastics or of textile materials :	-- سطحها الخارجي من لدان أو من مواد نسجية :		
5%	القيمة VALUE	--- Trunks and suitcases	--- صناديق وحقائب أمتعة	42 02 12 10	
5%	القيمة VALUE	--- Briefcases	--- حقائب لنقل الأوراق و الوثائق	42 02 12 20	
5%	القيمة VALUE	--- School satchels	--- حقائب مدرسية	42 02 12 30	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	42 02 12 90	
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- With outer surface of wood	--- سطحها الخارجي من خشب	42 02 19 10	
5%	القيمة VALUE	--- With outer surface of iron	--- سطحها الخارجي من حديد	42 02 19 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	42 02 19 90	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
		- حقائب يدوية ، وإن كانت بحمالات للكف ، بما في ذلك الحقائب دون أيد :	- Handbags, whether or not with shoulder strap, including those without handle :		
	42 02 21 00	- - سطحها الخارجي من جلد طبيعي أو من جلد مجدّد	- - With outer surface of leather or of composition leather	القيمة VALUE	5%
	42 02 22 00	- - سطحها الخارجي من صفائح لدائن أو مواد نسجية	- - With outer surface of plastic sheeting or of textile materials	القيمة VALUE	5%
	42 02 29 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- أصناف من النوع الذي يحمل عادة في الجيب أو في حقائب يدوية :	- Articles of a kind normally carried in the pocket or in the handbag :		
	42 02 31 00	- - سطحها الخارجي من جلد طبيعي أو جلد مجدّد	- - With outer surface of leather or of composition leather	القيمة VALUE	5%
	42 02 32 00	- - سطحها الخارجي من صفائح لدائن أو مواد نسجية	- - With outer surface of plastic sheeting or of textile materials	القيمة VALUE	5%
	42 02 39 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	42 02 91 00	- - سطحها الخارجي من جلد طبيعي أو جلد مجدّد	- - With outer surface of leather or of composition leather	القيمة VALUE	5%
	42 02 92 00	- - سطحها الخارجي من صفائح لدائن أو مواد نسجية	- - With outer surface of plastic sheeting or of textile materials	القيمة VALUE	5%
	42 02 99 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
42.03		اللبسة ولوازم اللبسة من جلد طبيعي أو مجدّد.	Articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather.		
	42 03 10 00	- اللبسة	- Articles of apparel	القيمة VALUE	5%
		- قفازات عادية ، قفازات بأربع أصابع والأبهام لوحده ، قفازات لليد مع ترك الأصابع عارية :	- Gloves, mittens and mitts :		
	42 03 21 00	- - مصممة خصيصاً لممارسة الرياضة	- - Specially designed for use in sports	القيمة VALUE	5%
	42 03 29 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	42 03 30 00	- أحزمة وحمالات	- Belts and bandoliers	القيمة VALUE	5%
	42 03 40 00	- لوازم اللبسة آخر	- Other clothing accessories	القيمة VALUE	5%
[42.04]					
42.05		أصناف آخر من جلد طبيعي أو مجدّد.	Other articles of leather or of composition leather.		
	42 05 00 10	- - - جلود الشاموا المصنوعة خصيصاً لمماسح السيارات	- - - Chamois leather made especially for car wipers	القيمة VALUE	5%
	42 05 00 20	- - - أغلفة المقاعد البوف غير المحشوة	- - - Unstuffed pouffe cases	القيمة VALUE	5%
	42 05 00 30	- - - برسيم الأذن من جلد	- - - Shoelaces of leather	القيمة VALUE	5%
	42 05 00 40	- - - قراطيس المكاتب من جلد أو المغلفة بجلد	- - - Desk pads of leather or covered with leather	القيمة VALUE	5%
	42 05 00 50	- - - الظروف والقرب وغيرها من الأصناف المزركشة وأصناف الغلف غير الداخلة في البند 42.02	- - - Waterskins , envelopes and other ornamented articles other than those of heading 42.02	القيمة VALUE	5%
	42 05 00 60	- - - أجزاء الحمالات والأجزاء والأطراف ، المغلفة بجلد	- - - Parts of straps, buckles, locks and frames, covered with leather	القيمة VALUE	5%
	42 05 00 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
42.06	42 06 00 00	مصنوعات من مصارين (ما عدا مصارين دودة القز) أو من مثائن أو من أوتار العضلات .	Articles of gut (other than silk-worm gut), of goldbeater's skin, of bladders or of tendons.	القيمة VALUE	5%

Chapter 43

Furskins and artificial fur; manufactures thereof

الفصل الثالث والأربعون

جلود بفراء طبيعية ، وفراء مقلدة (اصطناعية) ؛ مصنوعات

ملاحظات:

- 1.- Throughout the Nomenclature references to " furskins ", other than to raw furskins of heading 43.01 , apply to hides or skins of all animals which have been tanned or dressed with the hair or wool on.
- 2.- This Chapter does not cover :
- (a) Birdskins or parts of birdskins, with their feathers or down (heading 05.05 or 67.01) ;
- (b) Raw hides or skins, with the hair or wool on, of Chapter 41 (see Note 1 (c) to that Chapter);
- (c) " Gloves, mittens, and mitts, ". consisting of leather and furskin or of leather and artificial fur (heading 42.03);
- (d) Articles of Chapter 64;
- (e) Headgear or parts thereof of Chapter 65; or
- (f) Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites).
- 3.- Heading 43.03 includes furskins and parts thereof, assembled with the addition of other materials, and furskins and parts thereof, sewn together in the form of garments or parts or accessories of garments or in the form of other articles.
- 4.- Articles of apparel and clothing accessories (except those excluded by Note2) lined with furskin or artificial fur or to which furskin or artificial fur is attached on the outside except as mere trimming are to be classified in heading 43.03 or 43.04 as the case may be.

1- باستثناء جلود الفراء الخام الداخلة في البند 43.01 ، يُقصد بكلمة "فراء" ، أيما وردت في جدول التعريف ، جلود جميع الحيوانات المدبوغة أو المهياة ، غير المنزوعة الشعر أو الصوف.

2- لا يشمل هذا الفصل:

- (أ) - جلود الطيور أو أجزاء جلود الطيور بريشها وزغبها (البند 05.05 أو 67.01 ، تبعاً للحال) ؛
- (ب) - الجلود الخام غير المنزوعة الشعر أو الصوف ، الداخلة في الفصل 41 (انظر الملاحظة 1-ج من ذلك الفصل)؛
- (ج) - القفازات والقفازات التي تغطي أصابع اليد عدا الإبهام والقفازات التي تبقى الأصابع عارية المصنوعة من جلود وجلود بفراء طبيعية أو من جلود أو جلود بفراء مقلدة (بند 42.03)؛
- (د) - أصناف الفصل 64 ؛
- (هـ) - أغطية الرأس وأجزائها الواردة في الفصل 65؛ أو
- (و) - أصناف الفصل 95 (مثل ، ألعاب الأطفال وألعاب المجتمعات وأصناف التسلية) .

3- يشمل البند 43.03 جلود الفراء وأجزاءها - المجموعة بالإضافة مواد آخر وجلود الفراء وأجزاءها ، المخيطة معاً بشكل اللبسة أو أجزاءها أو لوازمها أو بشكل أصناف آخر .

4- تدخل في البند 43.03 أو 43.04 ، تبعاً للحال ، اللبسة ولوازمها من جميع الأنواع (عدا ما استثنى بموجب الملاحظة 2-) ، المبطنة بفراء طبيعية أو اصطناعية وكذلك اللبسة ولوازمها المحتوية على أجزاء خارجية من فراء طبيعية أو اصطناعية ، متى كانت هذه الأجزاء تزيد عن كونها مجرد زخارف بسيطة.

DUTY فئـة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصفـة	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
-------------------------	---------------------	-------------	--------	-------------------------------	-------------------------

5- Throughout the Nomenclature the expression " artificial fur " means any imitation of furskin consisting of wool, hair or other fibres gummed or sewn on to leather, woven fabric or other materials. but does not include imitation furskins obtained by weaving or knitting (generally, heading 58.01 or 60.01).

5- تعتبر "فراء اصطناعي" بالمعنى المقصود في جدول التعريفية ، ما حصل عليه تقليداً للفراء بتثبيت الأصواف أو الوبر أو غيرها من الألياف بواسطة اللصق أو الخياطة على الجلود أو النسيج أو غيرها من مواد ، باستثناء الفراء المقلدة المتحصل عليها بالنسيج أو بالتصنير (البند 58.01 أو 60.01، بصورة عامة).

DUTY فئـة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصفـة	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Raw furskins (including heads, tails, paws and other pieces or cuttings, suitable for furriers' use), other than raw hides and skins of heading 41.01, 41.02 or 41.03.	جلود بفراء خام (بما في ذلك الرؤوس و الذيل و الأقدام و الأجزاء أو القطع الأخر الصالحة للإستعمال في صناعة الفراء)، عدا الجلود الخام الداخلة في البند 41.01 أو 41.02 أو 41.03.		43.01
5%	القيمة VALUE	- Of mink, whole, with or without head, tail or paws	- من المنك (الفيزون)، كاملة مع أو بدون الرأس أو الذيل أو الأقدام	43 01 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Of lamb, the following : Astrakhan, Broadtail, Caracul, Persian and similar lamb, Indian, Chinese, Mongolian or Tibetan lamb, whole, with or without head, tail or paws	- من الخراف التالية : خراف استراخان أو برودتيل أو كراكول أو فارس وما يماثلها، خراف الهند أو الصين أو منغوليا أو التبت، كاملة مع أو بدون الرأس أو الذيل أو الأقدام	43 01 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Of fox, whole, with or without head, tail or paws	- من الثعلب، كاملة مع أو بدون الرأس أو الذيل أو الأقدام	43 01 60 00	
5%	القيمة VALUE	- Other furskins, whole, with or without head, tail or paws	- فراء أخر كاملة مع أو بدون الرأس أو الذيل أو الأقدام	43 01 80 00	
5%	القيمة VALUE	- Heads, tails, paws and other pieces or cuttings, suitable for furriers' use	- رؤوس، ذيل، أقدام أو أجزاء أخر أو قطع صالحة للإستعمال في صناعة الفراء	43 01 90 00	
		Tanned or dressed furskins (including heads, tails, paws and other pieces or cuttings), unassembled, or assembled (without the addition of other materials) other than those of heading 43.03.	جلود بفراء مذبوغة أو مهياة (بما في ذلك الرؤوس و الذيل و الأقدام و القطع الأخر أو القصاصات)، وإن كانت غير مجمعة أو مجمعة (بدون إضافة مواد أخر) عدا تلك الداخلة في البند 43.03.		43.02
		- Whole skins, with or without head, tail or paws, not assembled :	- جلود كاملة، مع أو بدون الرأس أو الذيل أو الأقدام، غير مجمعة:		
5%	القيمة VALUE	-- Of mink	-- من المنك	43 02 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	43 02 19 00	
5%	القيمة VALUE	- Heads, tails, paws and Other pieces or cuttings, not assembled	- رؤوس أو ذيل أو أقدام أو قصاصات وأجزاء، غير مجمعة	43 02 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Whole skins and pieces or cuttings thereof, assembled	- جلود كاملة وقطعها وأجزاءها ، مجمعة	43 02 30 00	
		Articles of apparel, clothing accessories and other articles of furskin.	البسة و لوازم البسة وأصناف أخر من فراء.		43.03
		- Articles of apparel and clothing accessories:	- البسة ولوازم البسة :		
5%	القيمة VALUE	--- Men's stoles of furskin	--- أدثرة للرجال (فروه) من فراء طبيعي	43 03 10 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	43 03 10 90	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	43 03 90 00	
		Artificial fur and articles thereof.	فراء اصطناعية ومصنوعاتها.		43.04
5%	القيمة VALUE	--- Artificial fur in the form of pieces	--- الفراء الاصطناعي بشكل قطع	43 04 00 10	
5%	القيمة VALUE	--- Men's stoles of artificial furskin	--- أدثرة للرجال (فروه) من فراء اصطناعي	43 04 00 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	43 04 00 90	

Section IX

القسم التاسع

WOOD AND ARTICLES OF WOOD; WOOD CHARCOAL; CORK AND ARTICLES OF CORK; MANUFACTURES OF STRAW, OF ESPARTO OR OF OTHER PLAITING MATERIALS; BASKETWARE AND WICKERWORK

خشب ومصنوعاته ؛ فحم خشبي ؛ قلين ومصنوعاته؛ مصنوعات من القطن أو من الحلفا أو من مواد الضفر الأخر ؛ أصناف صناعتي الحصر والسلال

Chapter 44

Wood and articles of wood; wood charcoal

الفصل الرابع والأربعون

خشب ومصنوعاته ؛ فحم خشبي

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- Wood, in chips, in shavings, crushed, ground or powdered, of a kind used primarily in perfumery, in pharmacy, or for insecticidal, fungicidal or similar purposes (heading 12.11) ;
- Bamboos or other materials of a woody nature of a kind used primarily for plaiting, in the rough, whether or not split, sawn lengthwise or cut to length (heading No. 14.01) ;
- Wood, in chips, in shavings, ground or powdered, of a kind used primarily in dyeing or in lanning (heading 14.04);
- Activated charcoal (heading 38.02);

- الخشب بشكل شظايا أو نشارة ، أو الخشب بشكل مهروس أو مجروش أو مسحوق ، من الأنواع المستعملة أساساً في صناعة العطور أو في الصيدلة أو في أغراض إبادة الحشرات والطفيليات أو في أغراض مماثلة (البند 12.11) ؛
- البوص الهندي "بامبواو خيزران" أو المواد الأخر ذات الطبيعة الخشبية من النوع المستخدم بصفة رئيسية لضفر بحالتها الخام ، وإن كانت مشقوقة أو منشورة طولياً أو مقطعة بأطوال (البند 14.01) ؛
- الخشب بشكل شظايا أو نشارة أو مجروش أو مسحوق ، من الأنواع المستعملة أساساً في الصباغة أو الدباغة (بند 14.04) ؛
- الفحم المنشط (البند 38.02) ؛

ملاحظات:

1- لا يشمل هذا الفصل:

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	---------------------------

- (هـ) - الأصناف الداخلة في البند 42.02 ؛
(و) - الأصناف الداخلة في الفصل 46 ؛
(ز) - أصناف الأذنبة وأجزائها المذكورة في الفصل 64 ؛
(ح) - الأصناف المذكورة في الفصل 66 (مثل ، المظلات وعصى المشي وأجزاءها) ؛
(ط) - المصنوعات المذكورة في البند 68.08 ؛
(ي) - حلي الغواية (المقلدة) الداخلة في البند 71.17 ؛
(ك) - أصناف القسم السادس أو السابع عشر (مثل ، أجزاء الآلات والأغلفة وأغطية وخزائن وعدد إصلاح وضبط اتران العجلات "الدواليب") ؛
(ل) - أصناف القسم الثامن عشر (مثل ، صناديق الساعات والأجهزة الموسيقية وأجزاءها) ؛
(م) - أجزاء الأسلحة النارية (بند 93.05) ؛
(ن) - الأصناف الواردة في الفصل 94 (مثل ، الأثاث و وحدات وأجهزة الإنارة أو لوازم الإضاءة والمباني المصنوعة) ؛
(س) - الأصناف الواردة في الفصل 95 (مثل ، لعب الأطفال وألعاب المجتمعات وأدوات ولوازم الرياضة) ؛
(ع) - الأصناف الواردة في الفصل 96 (مثل ، غلايين التدخين وأجزاءها والأزرار وأقلام الرصاص والمناصب والحوامل الأحادية أو الثنائية أو الثلاثية القوائم والأصناف المماثلة) باستثناء الهياكل والمقابض المصنوعة من الخشب ، لأصناف البند 96.03 ؛
(ف) - الأصناف الواردة في الفصل 97 (مثل ، تحف فنية) .

2.- In this Chapter, the expression " densified wood " means wood which has been subjected to chemical or physical treatment (being in the case of layers bonded together treatment in excess of that needed to ensure a good bond), and which has thereby acquired increased density or hardness together with improved mechanical strength or resistance to chemical or electrical agencies.

3.- headings 44.14 to 44.21 apply to articles of the respective descriptions of particle board or similar board, fibreboard, laminated wood or densified wood as they apply to such articles of wood.

4.- Products of heading 44.10 , 44.11 or 44.12 may be worked to form the shapes provided for in respect of the goods of heading 44.09, curved, corrugated, perforated cut or formed to shapes other than square or rectangular or submitted to any other operation provided it does not give them the character of articles of other headings.

5.- Heading 44.17 does not apply to tools in which the blade working edge, working surface or other working part is formed by any of the materials specified in Note 1 to Chapter 82.

6.- Subject to Note 1 above and except where the context otherwise requires, any reference to " wood " in a heading of this Chapter applies also to bamboos and other materials of a woody nature.

2- وفقاً لمفهوم هذا الفصل ، يقصد بعبارة "خشب مكثف" الخشب الذي أخضع لمعالجة كيميائية أو فيزيائية، (في حالة الصناعات المصنوعة يجب أن تكون المعالجة بما يزيد عن الحد اللازم لمجرد التماسك) بحيث تزيد كثافته أو صلابته وفي نفس الوقت تحسن مقاومته الميكانيكية أو مقاومته للمؤثرات الكيميائية الكهربائية .

3- تطبق أحكام البنود 44.14 إلى 44.21 ، على الأصناف المصنوعة من ألواح دقائق أو جزئيات الخشب "الحبيبي" أو ألواح مماثلة أو من ألواح ليفية أو من الخشب المنضد أو من الخشب المكثف مثلما تطبق على الأصناف المماثلة ، المصنوعة من الخشب الطبيعي المقابل لتلك الأصناف .

4- أن منتجات البنود 44.10 ، 44.11 ، 44.12 قد تكون مشغولة بالأشكال التي تهبها أصناف البند 44.09 ، أي قد تكون مقوسة أو موججة أو منقبة أو مقطعة أو مهياة بأشكال غير مربعة ولا مستطيلة أو اخضعت لآلية عملية أخرى ، بشرط ألا تضفي عليها هذه العملية صفة الأصناف الداخلة في بنود آخر .

5- لا يشمل البند 44.17 العدد التي تكون نصالها أو أجزاءها العاملة أو سطحها العامل أو الأجزاء العاملة أو الأجزاء العاملة الأخرى مكونة من أي من المواد المحددة في الملاحظة 1 من الفصل 82 .

6- مع مراعاة أحكام الملاحظة 1 أعلاه ، و ما لم ينص عليه خلاف ذلك ، فإن أي إشارة إلى عبارة "خشب" ، في أي بند من بنود هذا الفصل ، تنطبق أيضاً على البوص الهندي (بامبو أو خيزران) والمواد الأخر ذات الطبيعة الخشبية .

ملاحظات البنود الفرعية :

Subheading Notes.

1.- For the purposes of subheading 4401.31, the expression "wood pellets" means by-products such as cutter shavings, sawdust or chips, of the mechanical wood processing industry, furniture-making industry or other wood transformation activities, which have been agglomerated either directly by compression or by the addition of a binder in a proportion not exceeding 3 % by weight. Such pellets are cylindrical, with a diameter not exceeding 25 mm and a length not exceeding 100 mm

2.- For the purposes of subheading 4401.32, the expression "wood briquettes" means by-products such as cutter shavings, sawdust or chips, of the mechanical wood processing industry, furniture making or other wood transformation activities, which have been agglomerated either directly by compression or by addition of a binder in a proportion not exceeding 3 % by weight. Such briquettes are in the form of cubiform, polyhedral or cylindrical units with the minimum cross-sectional dimension greater than 25 mm.

3.- For the purposes of subheading 4407.13, "S-P-F" refers to wood sourced from mixed stands of spruce, pine and fir where the proportion of each species varies and is unknown.

4.- For the purposes of subheading 4407.14, "Hem-fir" refers to wood sourced from mixed stands of Western hemlock and fir where the proportion of each species varies and is unknown."

1 - لأغراض البند الفرعي 44 01 31 ، يقصد بعبارة " كريات من خشب" المنتجات الثانوية كالشظايا أو النشارة أو الرقائق الناتجة عن معالجة الخشب ألنيا أو صناعة الأثاث أو غيرها من العمليات التحويلية للخشب، التي كتلت إما مباشرة بالانضغاط أو بإضافة مادة رابطة بنسبة لا تتعدى 3% وزناً. ولهذه الكريات شكل اسطواني يقطر لا يزيد عن 25 مم وطول لا يتجاوز 100مم."

2- لأغراض البند الفرعي 44 01 32 ، يقصد بعبارة " قوالب خشب" المنتجات الثانوية كالشظايا أو النشارة أو الرقائق الناتجة عن معالجة الخشب ألنيا أو صناعة الأثاث أو غيرها من العمليات التحويلية للخشب، التي كتلت إما مباشرة بالانضغاط أو بإضافة مادة رابطة بنسبة لا تتعدى 3% وزناً. ولهذه القوالب شكل مكعب أو متعدد السطوح أو اسطواني لا يقل مقدس مقطعه العرضي عن 25 مم.

3- لأغراض البند الفرعي 44 07 13 يشير اختصار "S-P-F" إلى الخشب الذي مصدره قند مخلوطة من التانوب والصنوبر والشوح حيث تكون نسبة كل نوع مختلفة وغير معروفة.

4- لأغراض البند الفرعي 44 07 14 يشير مصطلح "Hem-fir" إلى الخشب الذي مصدره قند مخلوطة من الشوكران الغربي والشوح حيث تكون نسبة كل نوع مختلفة وغير معروفة.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
44.01		خشب وقود قطعاً مستديرة أو حطياً أو أغصاناً أو حزمياً أو بأشكال مماثلة؛ خشب بشكل رقائق أو شظايا؛ نشارة ونفايات وفضلات خشب، وإن كانت مكثفة بشكل قطع أو قوالب أو كريات أو أشكال مماثلة.	Fuel wood, in logs, in billets, in twigs, in faggots or in similar forms; wood in chips or particles; sawdust and wood waste and scrap, whether or not agglomerated in logs, briquettes, pellets or similar forms.		
		- خشب وقود بشكل قطعاً مستديرة أو حطياً أو أغصاناً أو حزمياً أو بأشكال مماثلة :	- Fuel wood, in logs, in billets, in twigs, in faggots or in similar forms:		

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
0%	VALUE القيمة	-- Coniferous	-- من عائلة المخروطيات "الصنوبريات"	44 01 11 00	
0%	VALUE القيمة	-- Non-Coniferous	-- من غير عائلة المخروطيات "الصنوبريات"	44 01 12 00	
		- Wood in chips or particles :	- خشب بشكل رقائق أو شظايا :		
5%	VALUE القيمة	-- Coniferous	-- من عائلة المخروطيات "الصنوبريات"	44 01 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Non-Coniferous	-- من غير عائلة المخروطيات "الصنوبريات"	44 01 22 00	
		- Sawdust and wood waste and scrap, whether or not agglomerated in logs, briquettes, pellets or similar forms:	- نشارة ونفايات وفضلات خشب، مكدسة بشكل قطع أو قوالب أو كريات أو بأشكال مماثلة:		
5%	VALUE القيمة	-- Wood pellets	-- كريات من خشب	44 01 31 00	
5%	VALUE القيمة	-- Wood briquettes	-- قوالب من خشب	44 01 32 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	44 01 39 00	
		- Sawdust and wood waste and scrap, not agglomerated:	- نشارة ونفايات وفضلات خشب، غير مكدسة:		
5%	VALUE القيمة	-- Sawdust	-- نشارة	44 01 41 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	44 01 49 00	
		Wood charcoal (including shell or nut charcoal). Whether or not agglomerated.	فحم خشبي (بما في ذلك قحم القشور أو النوى)، وإن كان مكدساً.		44.02
0%	VALUE القيمة	- Of bamboo	- من بوص هندي (بامبو أو خيزران)	44 02 10 00	
0%	VALUE القيمة	- Of shell or nut	- من قشور أو نوى	44 02 20 00	
0%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	44 02 90 00	
		Wood in the rough, whether or not stripped of bark or sapwood, or roughly squared.	خشب خام، وإن كان مقشور أو منزوع اللحاء أو مربعا بصورة بسيطة.		44.03
		-Treated with paint, stains, creosote or other preservatives :	- معالج بالدهان أو بالأصباغ أو بالكريوزوت أو بوسائل حفظ آخر :		
		-- Coniferous:	-- من عائلة المخروطيات "الصنوبريات" :		
5%	VALUE القيمة	--- Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	--- أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	44 03 11 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	44 03 11 90	
		-- Non-Coniferous:	-- من غير عائلة المخروطيات "الصنوبريات" :		
5%	VALUE القيمة	--- Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	--- أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	44 03 12 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	44 03 12 90	
		- Other, coniferous :	- غيرها ، من عائلة المخروطيات "الصنوبريات" :		
		-- Of pine (Pinus spp.), of which the smallest cross-sectional dimension is 15 cm or more:	-- من الصنوبر (من أنواع بينوس)، أصغر مقاس لأي من مقطعها العرضي 15 سم أو أكثر:		
5%	VALUE القيمة	--- Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	--- أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	44 03 21 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	44 03 21 90	
		-- Of Pine (Pinus spp.), other	-- من الصنوبر (من أنواع بينوس)، آخر :		
5%	VALUE القيمة	--- Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	--- أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	44 03 22 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	44 03 22 90	
		-- Of fir (Abies spp.) and spruce (Picea spp.), of which the smallest cross-sectional dimension is 15 cm or more:	-- من الشوح (من أنواع ابييس) والتانوب (من نوع بي سي)، أصغر مقاس لأي من مقطعها العرضي 15 سم أو أكثر:		
5%	VALUE القيمة	--- Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	--- أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	44 03 23 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	44 03 23 90	
		-- Of fir (Abies spp.) and spruce (Picea spp.), other	-- من الشوح (من أنواع بينوس) والتانوب (من أنواع بي سي)، آخر:		
5%	VALUE القيمة	--- Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	--- أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	44 03 24 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	44 03 24 90	
		-- Other, of which the smallest cross-sectional dimension is 15 cm or more:	-- غيرها، أصغر مقاس لأي من مقطعها العرضي 15 سم أو أكثر:		
5%	VALUE القيمة	--- Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	--- أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	44 03 25 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	44 03 25 90	
		-- Other:	-- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	--- Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	--- أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	44 03 26 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	44 03 26 90	
		- Other. Of tropical wood:	- غيرها، من أخشاب استوائية:		
		-- Dark Red Meranti, Light Red Meranti and Meranti Bakau :	-- ميرانتى أحمر قاتم، ميرانتى أحمر فاتح، و ميرانتى باكو :		
5%	VALUE القيمة	--- Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	--- أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	44 03 41 20	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	44 03 41 90	
5%	VALUE القيمة	-- Teak	-- تيك	44 03 42 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	--- أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	44 03 49 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	44 03 49 90	
		- Other :	- غيرها :		
		-- Of oak (<i>Quercus spp.</i>) :	-- من خشب بلوط "سنديان" من أنواع كويركوس :		
5%	القيمة VALUE	--- Telegraph, telephone or electrical transmission poles	--- أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	44 03 91 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	44 03 91 90	
5%	القيمة VALUE	-- Of beech (<i>Fagus spp.</i>), of which the smallest cross-sectional dimension is 15 cm or more	-- من زان (من أنواع فاجوس)، أصغر مقياس لأي من مقطعها العرضي 15 سم أو أكثر	44 03 93 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of beech (<i>Fagus spp.</i>), other	-- من زان (من أنواع فاجوس) ، آخر	44 03 94 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of birch (<i>Betula spp.</i>), of which the smallest cross-sectional dimension is 15 cm or more	-- من خشب البتولا (من أنواع بيتيولا)، أصغر مقياس لأي من مقطعها العرضي 15 سم أو أكثر.	44 03 95 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of birch (<i>Betula spp.</i>), other	-- من خشب البتولا (من أنواع بيتيولا)، آخر.	44 03 96 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of poplar and aspen (<i>Populus spp.</i>)	-- من الحور و الحور الرجراج (من أنواع بوبوليس)	44 03 97 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of eucalyptus (<i>Eucalyptus spp.</i>).	-- من الكينا (من أنواع اليوكالبتس).	44 03 98 00	
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	--- أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	44 03 99 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	44 03 99 90	
		Hoopwood; split poles; piles, pickets and stakes of wood, pointed but not sawn lengthwise; wooden sticks, roughly trimmed but not turned, bent or otherwise worked, suitable for the manufacture of walking-sticks, umbrellas, tool handles or the like; chipwood and the like.	خشب أطواق؛ ركائز مقلقة؛ أوتاد وخوابير من خشب، مدببة، غير منشورة طولياً؛ عصي خشبية مثندبة بصورة بسيطة ولكن غير مخروطة ولا مقوسة ولا مشغولة بطريقة أخرى، معدة لصناعة عصي المشي أو المظلات أو مقابض العدد أو ما يماثلها؛ رقائق من خشب وما يماثلها.		44.04
		- Coniferous :	- من الصنوبريات :		
5%	القيمة VALUE	--- Hoopwood of wood, used in the manufacture of barrel hoops and hurdles	--- أطواق خشب لصنع أطواق الدنان والحواجز	44 04 10 10	
5%	القيمة VALUE	--- Split poles used as supports in horticulture and agriculture, for fencing or in the some cases as ceiling, or roofing laths	--- ركائز مقلقة مما يستعمل كعمساند للأغراس أو خشب للسقوف والحواجز	44 04 10 20	
5%	القيمة VALUE	--- wooden sticks, roughly trimmed but not turned, bent or otherwise worked, for the manufacture of walking-sticks, and handles for tools, etc.	--- عصي خشبية مثندبة بصورة بسيطة ولكن غير مخروطة أو مقوسة ولم تجر عليها عمليات أخرى، معدة لصناعة عصي المشي ومقابض العدد وما شابهها	44 04 10 30	
5%	القيمة VALUE	--- Pointed piles, pickets and stakes, whether or not peeled or impregnated with preservative, but not sawn lengthwise	--- أوتاد مدببة، وان كانت مقلقة أو مشربة بمادة حافظة ولكن غير منشورة طولياً	44 04 10 40	
5%	القيمة VALUE	--- Chipwood, for the manufacture of chip-baskets, sieves, matches boxes,..etc.	--- قند وصفائح وأشرطة لصناعة السلال والمناخل وعلب الكبريت الخ ..	44 04 10 50	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	44 04 10 90	
		- Non-coniferous :	- من غير الصنوبريات :		
5%	القيمة VALUE	--- Hoopwood for barrel starves and paritions	--- أطواق خشب لصنع أطواق الدنان والحواجز	44 04 20 10	
5%	القيمة VALUE	--- Split poles used as supports in horticulture and agriculture, for fencing or in the some cases as ceiling, or roofing laths	--- ركائز مقلقة مما يستعمل كعمساند للأغراس أو الخشب للسقوف والحواجز	44 04 20 20	
5%	القيمة VALUE	--- Wooden sticks, roughly trimmed but not turned, bent or otherwise worked, for the manufacture of walking-sticks, and handles for tools, etc.	--- عصي خشبية مثندبة بصورة بسيطة ولكن غير مخروطة أو مقوسة ولم تجر عليها عمليات أخرى، معدة لصناعة عصي المشي ومقابض العدد وما شابهها	44 04 20 30	
5%	القيمة VALUE	--- Pointed piles, pickets and stakes, whether or not peeled or impregnated with preservative, but not sawn lengthwise	--- أوتاد مدببة، وان كانت مقلقة أو مشربة بمادة حافظة ولكن غير منشورة طولياً	44 04 20 40	
5%	القيمة VALUE	--- Chipwood, for the manufacture of chip-baskets, sieves, match boxes,..etc.	--- قند وصفائح وأشرطة لصناعة السلال والمناخل وعلب أعواد الثقاب . . . الخ	44 04 20 50	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	44 04 20 90	
		Wood wool; wood flour .	صوف الخشب؛ دقيق الخشب.		44.05
5%	القيمة VALUE	--- Wood wool	--- صوف الخشب	44 05 00 10	
5%	القيمة VALUE	--- Wood flour	--- دقيق الخشب	44 05 00 20	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Railway or tramway sleepers (cross-ties) of wood.	عوارض من خشب للسكك الحديدية والترام .		44.06
		- Not impregnated :	- غير مشربة :		
5%	VALUE القيمة	-- Coniferous	-- من عائلة المخروطيات (الصنوبريات)	44 06 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Non- coniferous	-- من عائلة غير المخروطيات (الصنوبريات)	44 06 12 00	
		- Other	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	-- Coniferous	-- من عائلة المخروطيات (الصنوبريات)	44 06 91 00	
5%	VALUE القيمة	-- Non-Coniferous	-- من عائلة غير المخروطيات (الصنوبريات)	44 06 92 00	
		Wood sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, sanded or end-jointed, of a thickness exceeding 6 mm.	خشب منشور أو مقطع طولياً أو مشرّحاً أو مقشراً، وإن كان ممسوحاً أو متنعماً (مصنفاً) أو موصول النهايات (مجمع بالتلسين)، يزيد سمكه عن 6 مم.		44.07
		- Coniferous :	- من الصنوبريات :		
		-- Of pine (coniferous):	-- من الصنوبر (من أنواع الصنوبريات) :		
5%	VALUE القيمة	--- Planed	--- ممسوح	44 07 11 10	
5%	VALUE القيمة	--- End-jointed	--- موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	44 07 11 20	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيره	44 07 11 90	
		-- Of fir (Abies spp.) and spruce (Picea spp.):	-- من الشوح (من أنواع أبيس) والتانوب (من أنواع بيسا) :		
5%	VALUE القيمة	--- Planed	--- ممسوح	44 07 12 10	
5%	VALUE القيمة	--- End-jointed	--- موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	44 07 12 20	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيره	44 07 12 90	
5%	VALUE القيمة	-- Of S-P-F (spruce (Picea spp.), pine (Pinus spp.) and fir (Abies spp.))	-- من S-P-F (التانوب (من نوع الصنوبريات)، الصنوبر (من نوع الصنوبريات) والشوح (من نوع الصنوبريات)	44 07 13 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of Hem-fir (Western hemlock (Tsuga heterophylla) and fir (Abies spp.))	-- من شوح هيم (شوكران أو تنوب غربي(تسوجا هيتروفيللا) وشوح (من نوع الصنوبريات)	44 07 14 00	
		-- Other:	-- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	--- Planed	--- ممسوح	44 07 19 10	
5%	VALUE القيمة	--- End-jointed	--- موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	44 07 19 20	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيره	44 07 19 90	
		- Of tropical wood:	- من اخشاب استوائية :		
5%	VALUE القيمة	-- Mahogany (Swietenia spp.)	-- ماهوجني(من أنواع سويتنيا)	44 07 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Virla, Imbuia and Balsa	-- فيرولا، ايمبويلا وبلسا	44 07 22 00	
5%	VALUE القيمة	-- Teak	-- تيك	44 07 23 00	
		-- Dark Red Miranti, Light Red Miranti and Meranti Bakau:	-- ميرانتي احمر قائم، ميرانتي احمر فاتح و ميرانتي باكو:		
5%	VALUE القيمة	--- Planed	--- ممسوح	44 07 25 10	
5%	VALUE القيمة	--- End-jointed	--- موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	44 07 25 20	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيره	44 07 25 90	
		-- White Lauan, White Meranti, White Seraya, Yellow Meranti and Alan :	-- لوان ابيض وميرانتي ابيض، وسيرايا ابيض، ميرانتي اصغر والان:		
5%	VALUE القيمة	--- Planed	--- ممسوح	44 07 26 10	
5%	VALUE القيمة	--- End-jointed	--- موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	44 07 26 20	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	44 07 26 90	
5%	VALUE القيمة	-- Sapelli	-- ساپيلي	44 07 27 00	
5%	VALUE القيمة	-- Iroko	-- ايروكو	44 07 28 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	44 07 29 00	
		- Other :	- غيرها :		
		-- Of oak (Quercus spp.):	-- من بلوط "سنديان" (من أنواع كويركوس) :		
5%	VALUE القيمة	--- Planed	--- ممسوح	44 07 91 10	
5%	VALUE القيمة	--- End-jointed	--- موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	44 07 91 20	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	44 07 91 90	
		-- Of beech (Fagus spp.):	-- من زان (من أنواع فاجوس) :		
5%	VALUE القيمة	--- Planed	--- ممسوح	44 07 92 10	
5%	VALUE القيمة	--- End-jointed	--- موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	44 07 92 20	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	44 07 92 90	
5%	VALUE القيمة	-- Of maple (Acer supp.)	-- من قيقب (من أنواع ايسر)	44 07 93 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of cherry (Prunus spp.)	-- من كرز (من أنواع برونوس)	44 07 94 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of ash (Fraxinus spp.)	-- من دردار (من أنواع فراكسينوس)	44 07 95 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of birch (Betula spp.)	-- من خشب البتولا (من أنواع بيتولا).	44 07 96 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of poplar and aspen (Populus spp.).	-- من الحور و الحور الرجراج (من أنواع بريبولس)	44 07 97 00	
		-- Other:	-- غيرها:		
5%	VALUE القيمة	--- Planed	--- ممسوحة	44 07 99 10	
5%	VALUE القيمة	--- End-jointed	--- موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	44 07 99 20	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	44 07 99 90	
		Sheets for veneering (including thoes obtained by slicing laminated wood), for plywood or for similar laminated wood and other wood, sawn lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, spliced or end-jointed , of a thickness not exceeding 6 mm.	صفائح للتبليس (بما فيها الصفائح المتحصل عليها بتشريح الخشب المنضد) لصناعة الخشب المتعكس أو الخشب المنضد وغيرها من خشب منشور طولياً أو مشرحاً أو مقشراً، وإن كان ممسوحاً أو منعماً (مصنفاً) أو موصول النهايات (مجمع بالتلسين) ، لا يزيد سمكه عن 6 مم .		44.08
		- Coniferous :	- من الصنوبريات :		
5%	القيمة VALUE	--- Planed	--- ممسوح	44 08 10 10	
5%	القيمة VALUE	--- End-jointed	--- موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	44 08 10 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	44 08 10 90	
		- Of tropical wood:	- من أخشاب استوائية :		
		-- Dark Red Meranti, Light Red Meranti and Meranti Bakau :	-- ميرانتي أحمر قائم و ميرانتي أحمر فاتح وميرانتي باكو :		
5%	القيمة VALUE	--- Planed	--- ممسوح	44 08 31 10	
5%	القيمة VALUE	--- End-jointed	--- موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	44 08 31 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	44 08 31 90	
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- Planed	--- ممسوحة	44 08 39 10	
5%	القيمة VALUE	--- End-jointed	--- موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	44 08 39 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	44 08 39 90	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- Planed	--- ممسوحة	44 08 90 10	
5%	القيمة VALUE	--- End-jointed	--- موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	44 08 90 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	44 08 90 90	
		Wood (including strips and friezes for parquet flooring, not assembled) continuously shaped (tongued, grooved, rebated, chamfered, V-jointed, beaded, moulded, rounded or the like) along any of its edges, ends or faces, whether or not planed, sanded or end-jointed.	خشب (بما في ذلك الألواح والقطع للارضيات الخشبية "الباركيه" غير المجهزة) ، مشغول بأشكال خاصة (ملسن، مخدد، محزز، مشطوف الحواف، موصول بشكل V ، محبباً، مقولباً أو مدوراً أو ما شابهه) على طول أي من أطرافه أو نهاياته أو سطوحه ، وإن كان ممسوحاً أو منعماً (مصنفاً) أو موصول النهايات (مجمع بالتلسين).		44.09
		- Coniferous :	- من الصنوبريات :		
5%	القيمة VALUE	--- Tongued wood	--- خشب ملسن	44 09 10 10	
5%	القيمة VALUE	--- Chamfered wood	--- خشب مشطوف الحواف	44 09 10 20	
5%	القيمة VALUE	--- Planed panels with rounded edges	--- الألواح ممسوحة ذات حواف مدورة	44 09 10 30	
5%	القيمة VALUE	--- V-jointed wood (tongued, grooved or chamfered)	--- خشب موصول بشكل V (خشيب مخدد أو ملسن بحواف مشطوفة)	44 09 10 40	
5%	القيمة VALUE	--- Tongued or grooved wood for ceilings	--- خشب مخدد أو ملسن للسقف	44 09 10 50	
5%	القيمة VALUE	--- Moulded wood (frame sticks, mouldings or beadings) used for the manufacture of picture frames, decoration of walls, furniture, doors and other carpentry or joinery works	--- خشب مقولب (عبدان أطر أو طنوف) مما يستعمل في صنع أطر الصور وزخرفة الجدران والأثاث والأبواب وأعمال النجارة الأخر	44 09 10 60	
5%	القيمة VALUE	--- Rounded wood, in form of sticks of round section, of a kind used in the manufacture of matches, splints, footwear nails, wooden sun-blinds (pinoleum blinds),...etc.	--- خشب منور، بشكل عيدان ذات مقطع دائري من النوع المستعمل في صناعة عيدان النقب أو مسامير الأحذية أو سنانير النوافذ . . . الخ	44 09 10 70	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	44 09 10 90	
		- Non-coniferous :	- من غير الصنوبريات :		
		-- Of bamboo:	-- من بوص هندي (بامبو أو خيزران):		
5%	القيمة VALUE	--- Moulded wood (frame sticks, mouldings or beadings), used for the manufacture of picture frames, decoration of walls furniture, doors and other carpentry or joinery works	--- خشب مقولب (عبدان أطر أو طنوف) مما يستعمل في صنع أطر الصور وزخرفة الجدران والأثاث والأبواب وأعمال النجارة الأخر	44 09 21 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	44 09 21 90	
5%	القيمة VALUE	-- Of tropical wood	-- من أخشاب استوائية	44 09 22 00	
		-- Other:	-- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	--- Moulded wood (frame sticks, mouldings or beadings), used for the manufacture of picture frames, decoration of walls furniture, doors and other carpentry or joinery works	--- خشب مقولب (عبدان أطر أو طنوف) مما يستعمل في صنع أطر الصور وزخرفة الجدران والأثاث والأبواب وأعمال النجارة الأخر	44 09 29 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	44 09 29 90	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Particle board, oriented strand board (OSB) and similar board (for example, waferboard) of wood or ligneous materials, whether or not agglomerated with resins or other organic binding substances.	ألواح من دقائق، ألواح "أوريننتد سترانديبورد OSB" و الألواح مماثلة (مثلاً، ويفر بورد) الألواح من قطع الخشب المعرأة المضغوطة على الوجهين (")، من خشب أو من مواد خشبية أخرى، وإن كانت مكننة براتنجات أو بمواد رابطة عضوية أخرى.		44.10
		- Of wood:	- من خشب:		
5%	القيمة VALUE	-- Particle board	-- الألواح من دقائق	44 10 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Oriented strand board (OSB)	-- الألواح "أوريننتد ستراندي بورد OSB"	44 10 12 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	44 10 19 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	44 10 90 00	
		Fibreboard of wood or other ligneous materials, whether or not bonded with resins or other organic substances.	ألواح من اليااف الخشب أو من مواد خشبية أخرى، وإن كانت مجمعة براتنجات أو بمواد رابطة عضوية أخرى .		44.11
		- Medium density fibreboard (MDF):	- ألواح من اليااف متوسطة الكثافة (MDF):		
5%	القيمة VALUE	-- Of a thickness not exceeding 5 mm	-- لا تزيد سماكتها عن 5 مم	44 11 12 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of a thickness exceeding 5 mm but not exceeding 9 mm	-- تزيد سماكتها عن 5 مم ولكن لا تتجاوز 9مم	44 11 13 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of a thickness exceeding 9 mm	-- تزيد سماكتها عن 9 مم	44 11 14 00	
		- Other:	- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	-- Of a density exceeding 0.8 g/cm3	-- تزيد كثافتها عن 0.8 غ/سم3	44 11 92 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of a density exceeding 0.5 g/cm3 but not exceeding 0.8 g/cm3	-- تزيد كثافتها عن 0.5 غ/سم3 ولكن لا تتجاوز 0.8 غ/سم3	44 11 93 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of a density exceeding 0.5 g/cm3	-- لا تزيد كثافتها عن 0.5 غ/سم3	44 11 94 00	
		Plywood, veneered panels and similar laminated wood.	خشب متعكس "إلبكاج" و خشب مصفح "ملمس" (مكسو بقشرة خشبية) و خشب منضد مماثل .		44.12
5%	القيمة VALUE	- Of bamboo	- من بوض هندي (بامبو أو خيزران)	44 12 10 00	
		- Other plywood, consisting solely of sheets of wood (other than bamboo), each ply not exceeding 6 mm thickness:	- غيرها من خشب متعكس مكون حصراً من صفائح خشب (عدا البوض الهندي "بامبو" أو خيزران) لا يزيد سمك الطبقة الواحدة منها عن 6 مم:		
5%	القيمة VALUE	-- With at least one outer ply of tropical wood	-- ذو طبقة خارجية واحدة على الأقل من الأخشاب الاستوائية	44 12 31 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other, with at least one outer ply of non-coniferous wood of the species alder (Alnus spp.), ash (Fraxinus spp.), beech (Fagus spp.), birch (Betula spp.), cherry (Prunus spp.), chestnut (Castanea spp.), elm (Ulmus spp.), eucalyptus (Eucalyptus spp.), hickory (Carya spp.), horse chestnut (Aesculus spp.), lime (Tilia spp.), maple (Acer spp.), oak (Quercus spp.), plane tree (Platanus spp.), poplar and aspen (Populus spp.), robinia (Robinia spp.), tulipwood (Liriodendron spp.) or walnut (Juglans spp.)	- - غيرها، ذو طبقة خارجية واحدة على الأقل من الأخشاب غير الصنوبرية من أنواع خشب شجر جار الماء " الألدنر" (من أنواع النوس) ، خشب المران (من أنواع فراكسينوس)، خشب الزان (من أنواع فاجوس)، من خشب البيبتولا "القضبان" (من أنواع بيتولا)، خشب الكرز (من أنواع برونوس)، خشب الكستناء (من أنواع كاستانيا)، خشب دردار (من أنواع الموس)، خشب الكينا (من أنواع اليوكالبتس)، خشب الجوز (من أنواع كاريا)، خشب كستناء الحصان (من أنواع ايسكولوس)، خشب الزيزفون (من أنواع تيليا)، خشب القيقب (من أنواع ايسر)، خشب بلوط " سنديان" (من أنواع كيركوس)، خشب دلب (من أنواع بلاتانوس)، خشب الحور و الحور الرجراج (من أنواع بوبولوس)، خشب روبينيا (من أنواع روبينيا)، خشب التوليب (من أنواع ليريوبندرون) أو خشب الجوز (من أنواع جوجلتنس).	44 12 33 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other, with at least one outer ply of non-coniferous wood not specified under subheading 4412.33	- - غيرها، ذو طبقة خارجية واحدة على الأقل من الأخشاب غير الصنوبرية غير مذكورة تحت البند الفرعي 44 12 33 .	44 12 34 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other, both outer plies of coniferous wood	- - غيرها، كلا طبقتيها الخارجيتين من أخشاب الصنوبر	44 12 39 00	
		- Laminated veneered lumber (LVL) :	- خشب مصفح "ملمس" (مكسو بقشرة خشبية) LVL:		
5%	القيمة VALUE	-- With at least one outer ply of tropical wood	-- ذو طبقة خارجية واحدة على الأقل من أخشاب استوائية	44 12 41 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other, with at least one outer ply of non-coniferous wood	- - غيرها، ذو طبقة خارجية واحدة على الأقل من أخشاب لا صنوبرية	44 12 42 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other, with both outer plies of coniferous wood	- - غيرها، الطبقتان الخارجيتان فيه من أخشاب صنوبرية	44 12 49 00	
		- Blockboard, laminboard and battenboard :	- ألواح من كتل الخشب (بلوك بورد)، خشب منضد (لامين بورد) و ألواح من شرائح الخشب (باتن بورد):		
5%	القيمة VALUE	-- With at least one outer ply of tropical wood	- - ذات طبقة خارجية واحدة على الأقل من أخشاب استوائية	44 12 51 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other, with at least one outer ply of non-coniferous wood	- - غيرها، ذات طبقة خارجية واحدة على الأقل من أخشاب لا صنوبرية	44 12 52 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other, with both outer plies of coniferous wood	- - غيرها، كلا طبقتيها الخارجيتين من أخشاب صنوبرية	44 12 59 00	
		- Other:	- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	-- With at least one outer ply of tropical wood	- - ذات طبقة خارجية واحدة على الأقل من أخشاب استوائية	44 12 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other, with at least one outer ply of non-coniferous wood	- - غيرها، ذات طبقة خارجية واحدة على الأقل من أخشاب لا صنوبرية	44 12 92 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other, with both outer plies of coniferous wood	- - غيرها، كلا طبقتيها الخارجيتين من أخشاب صنوبرية	44 12 99 00	
5%	القيمة VALUE	Densified wood, in blocks, plates, strips or profile shapes.	خشب مكثف، بشكل كتل أو ألواح أو أشرطة وصفائح أو أشكال خاصة (بروفيلات).	44 13 00 00	44.13
		Wooden frames for paintings, photographs, mirrors or similar objects.	أطر من خشب، للوحات أو الصور أو المرايا أو ما يماثلها .		44.14
5%	القيمة VALUE	- Of tropical wood	- من أخشاب استوائية	44 14 10 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UNIT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	44 14 90 00	
		Packing cases, boxes, crates, drums and similar packings, of wood; cable-drums of wood; pallets, box pallets and other load boards, of wood; pallet collars of wood.	صناديق وعلب وأقفاص وأوعية إسطوانية وعبوات مماثلة للتعبئة من خشب؛ بكرات كبيرة للكابلات، من خشب؛ وطبليات وطبليات صناديق وقواعد تحميل آخر، من خشب؛ أطواق طبليات من خشب.		44.15
		- Cases, boxes, crates, drums and similar packings; cable-drums :	- صناديق وعلب وأقفاص وأوعية إسطوانية وأوعية مماثلة؛ بكرات كبيرة للكابلات :		
5%	VALUE القيمة	--- Cases and boxes and small boxes for packing and transport purposes	--- صناديق عادية وصناديق صغيرة للتعبئة والنقل	44 15 10 10	
5%	VALUE القيمة	--- Empty match boxes, whether or not having a striking surface	--- علب الثقاب الفارغة، وإن كانت مجهزة بسطح للحك	44 15 10 20	
5%	VALUE القيمة	--- Cable drums	--- بكرات الكابلات	44 15 10 40	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	44 15 10 90	
5%	VALUE القيمة	- Pallets, box pallets and other load boards; pallet collars	- طبليات وطبليات صناديق وألواح تحميل آخر وأطواق طبليات	44 15 20 00	
5%	VALUE القيمة	Casks, barrels, vats, tubs and other cooper's products and parts thereof, of wood, including staves.	دنان (براميل) كبيرة وصغيرة وغيرها من أصناف صناعة الدنان وأجزاؤها، من خشب، بما في ذلك الأطواق.	44 16 00 00	44.16
		Tools, tool bodies, tool handles, broom or brush bodies and handles, of wood; boot or shoe lasts and trees, of wood .	عدد، وهياكل عدد ومقابض عدد، هياكل ومقابض فراجين (فرش) أو مكائن، من خشب؛ قوالب الأحذية بما فيها قوالب الشد والتوسيع من خشب.		44.17
5%	VALUE القيمة	---Tools, in which the working part is of wood	--- عدد، جزؤها العامل من خشب	44 17 00 10	
5%	VALUE القيمة	--- Tool bodies	--- هياكل عدد	44 17 00 20	
5%	VALUE القيمة	--- Handles, for tools	--- أيدي ومقابض للعدد	44 17 00 30	
5%	VALUE القيمة	--- Broom and brush bodies	--- هياكل مكائن وفرجين	44 17 00 40	
5%	VALUE القيمة	--- Broom and brush handles	--- أيدي مكائن وفرجين	44 17 00 50	
5%	VALUE القيمة	--- Shoe lasts for the manufacture of footwear or used for preserving the shape	--- قوالب لصنع الأحذية أو المحافظة على شكلها	44 17 00 60	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	44 17 00 90	
		Builders' joinery and carpentry of wood, including cellular wood panels, assembled flooring panels, shingles and shakes.	مصنوعات نجارة للتركيب في الأبنية وأصناف من خشب للأغراض الانشائية، بما في ذلك ألواح الخشب الخلوية، ألواح الأرضيات المجمعَة لويحات وقلق التسقيف (قرميد خشبي).		44.18
		- Windows, French-windows and their frames:	- نوافذ، نوافذ أبواب (نوافذ فرنسية) وهياكلها وأطرها:		
5%	VALUE القيمة	-- Of tropical wood	-- من أخشاب استوائية	44 18 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	44 18 19 00	
		- Doors and their frames and thresholds:	- أبواب وأطرها وعتباتها:		
5%	VALUE القيمة	-- Of tropical wood	-- من أخشاب استوائية	44 18 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	44 18 29 00	
5%	VALUE القيمة	- Posts and beams other than products of subheadings 4418.81 to 4418.89	- أعمدة و عوارض عدا المنتجات الداخلة في البنود الفرعية 18 81 00 لغاية 44 18 89 00	44 18 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Shuttering for concrete constructional work	- هياكل خشبية مؤقتة لدعم الخرسانة المصبوبة	44 18 40 00	
5%	VALUE القيمة	- Shingles and shakes	- لويحات وقلق التسقيف (قرميد خشبي)	44 18 50 00	
		- Assembled flooring panels :	- ألواح الأرضيات المجمعَة :		
5%	VALUE القيمة	-- Of bamboo or with at least the top layer (wear layer) of bamboo	-- من بوص هندي "بامبو أو خيزران" أو تتضمن طبقة خارجية واحدة على الأقل (طبقة التليين) من خيزران	44 18 73 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other, for mosaic floors	-- غيرها، لأرضيات الفسيفساء (موزايك)	44 18 74 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other, multilayer	-- غيرها، متعددة الطبقات	44 18 75 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	44 18 79 00	
		- Engineered structural timber products :	- منتجات أخشاب انشائية مصنعة :		
5%	VALUE القيمة	-- Glue-laminated timber (glulam)	-- ألواح خشب مغراء منضدة (glulam)	44 18 81 00	
5%	VALUE القيمة	-- Cross-laminated timber (CLT or X-lam)	-- أخشاب منضدة بشكل عرضي (CLT or X-lam)	44 18 82 00	
5%	VALUE القيمة	-- I beams	-- عوارض على شكل حرف L	44 18 83 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	44 18 89 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	-- Of bamboo	-- من بوص هندي "بامبو أو خيزران"	44 18 91 00	
5%	VALUE القيمة	-- Cellular wood panels	-- ألواح من خشب خلوي	44 18 92 00	
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	--- Handrails for staircases	--- درابزين للسالم (الدرج)	44 18 99 10	
5%	VALUE القيمة	--- Panels with frames of cellular wood , whether or not covered with sheets of base metals	--- ألواح ذات أطر (بانو) من خشب خلوي وإن كانت مغطاه بصفائح من معادن عادي	44 18 99 20	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	44 18 99 90	
		Tableware and kitchenware, of wood.	أدوات مائدة وأدوات مطبخ، من خشب.		44.19
		-- Of bamboo	- من بوص هندي "بامبو أو خيزران"		
5%	VALUE القيمة	-- Bread boards, chopping boards and similar boards	-- ألواح الخبز وألواح تقطيع ألواح مماثلة	44 19 11 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	-- Chopsticks	-- عيدان تناول الطعام	44 19 12 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	44 19 19 00	
5%	VALUE القيمة	- Of tropical wood	- من أخشاب استوائية	44 19 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	44 19 90 00	
		Wood marquetry and inlaid wood; caskets and cases for jewellery or cutlery, and similar articles, of wood; statuettes and other ornaments, of wood; wooden articles of furniture not falling in Chapter 94.	خشب مطعم وخشب منقوش؛ علب وصناديق صغيرة للمجوهرات أو السكاكين، وأصناف مماثلة من خشب؛ تماثيل وأصناف زينة أخرى، من خشب؛ أصناف أثاث من خشب غير الداخلة في الفصل 94.		44.20
		- Statuettes and other ornaments :	- تماثيل وأصناف زينة أخرى :		
5%	VALUE القيمة	-- Of tropical wood	-- من أخشاب استوائية	44 20 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	44 20 19 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	--- Small cases and boxes of lacquered wood ; cases and boxes for knives, cutlery, scientific apparatus, etc.; pocket boxes; lettre cases, needle work boxes; tobacco jars and sweetmeat boxes,.. etc.	--- علب وصناديق صغيره (علب مدهونة ومطلية باللك على طريقة الصين واليابان) غلف وأدراج معدة للسكاكين والملاعق والشوك والأجهزة العلمية . الخ، علب الجيب، علب ورق الرسائل، علب وصناديق إشغال الأبره، علب الحلوى، أنية التتبع . الخ	44 20 90 10	
5%	VALUE القيمة	--- Articles of wooden furniture, other than those of chapter 94, (brush hangers, letter trays for office use, ashtrays . . . etc.)	--- أصناف الأثاث من الخشب التي لا تولف آتياً بالمعنى المقصود في الفصل 94 (تماليق للفراجين، صواني فرز المراسلات للوضع على المكاتب، طفايات السجائر . الخ)	44 20 90 20	
5%	VALUE القيمة	--- Rosaries	--- سبج	44 20 90 30	
5%	VALUE القيمة	--- Censers	--- مباخر	44 20 90 40	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	44 20 90 90	
		Other articles of wood.	أصناف آخر من خشب .		44.21
5%	VALUE القيمة	- Clothes hangers	- مشابيح (علاقات) أليسة	44 21 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Coffins	- توابيت	44 21 20 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	-- Of bamboo	- من بوص هندي "بامبو أو خيزران"	44 21 91 00	
		-- Other :	-- غيرها		
5%	VALUE القيمة	--- Spools, cops, bobbins, sewing thread reels and the like of turned wood	--- مواسير وبكرات للغزل والنسيج ولخيوط الحياكة وأصناف مماثلة من خشب مخروط	44 21 99 10	
5%	VALUE القيمة	--- Articles for rural works (rabbit-hutches, hen-coops, bee-hives, cages, kennels, troughs, yokes . etc.)	--- أصناف معدة للأعمال الريفيه (بيوت الأرانب وأقنان الدجاج وخلايا النحل والأقفص والأعشاش ومعالف الحيوانات وأنيار الحراثة . الخ)	44 21 99 20	
5%	VALUE القيمة	--- Stage (theatre) scenery	--- مناظر (ديكور) المسارح	44 21 99 30	
5%	VALUE القيمة	--- Portable ladders	--- سلالم نقالة	44 21 99 40	
5%	VALUE القيمة	--- Stepped platforms	--- المنصات ذات الدرجات	44 21 99 50	
5%	VALUE القيمة	--- Advertisement boards, signboards, road signs	--- لوحات الاعلانات ورقاع أسماء النباتات ولافتات الطرق	44 21 99 60	
5%	VALUE القيمة	--- Toothpicks	--- أعواد الأسنان	44 21 99 70	
5%	VALUE القيمة	--- Screens of different types and their axles, with or without their springs	--- الستائر بمختلف أنواعها ومحاورها مع النوابض أو بدونها	44 21 99 80	
		--- Other :	--- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	---- Washing boards and ironing boards	---- ألواح الغسيل و ألواح الكوي	44 21 99 91	
5%	VALUE القيمة	---- Clothespegs	---- مشابيح تعليق الملابس على حبال الغسيل	44 21 99 92	
5%	VALUE القيمة	---- Paving blocks	---- ترايبس التليط	44 21 99 93	
5%	VALUE القيمة	---- Processed splints for matches	---- عيدان مصنعة للثقاب	44 21 99 94	
5%	VALUE القيمة	---- Wooden pegs or pins for footwear	---- مسامير للاحذية	44 21 99 95	
5%	VALUE القيمة	---- Capacity measures and scales	---- مكابيل ومقاييس السعة	44 21 99 96	
5%	VALUE القيمة	---- Other	---- غيرها	44 21 99 99	

Chapter 45

Cork and articles of cork

الفصل الخامس والأربعون

فلين ومصنوعاته

Note.

1.- This Chapter does not cover :

- (a) Footwear or parts of footwear of Chapter 64;
(b) Headgear or parts of headgear of Chapter 65; or
(c) Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites).

ملاحظات:

1- لا يشمل هذا الفصل:

- (أ) - أصناف الأحذية وأجزاءها الواردة في الفصل 64 ؛
(ب) - أغطية الرأس وأجزاءها الواردة في الفصل 65 ؛
(ج) - الأصناف الواردة في الفصل 95 (مثل ، لعب الأطفال وألعاب المجتمعات وأدوات ولوازم الرياضة) .

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Natural cork, raw or simply prepared; waste cork; crushed, granulated or ground cork.	فلين طبيعي خام أو محضر بطريقة بسيطة؛ نفايات فلين؛ فلين مهروس أو مجروش أو مسحوق.		45.01
5%	VALUE القيمة	- Natural cork, raw or simply prepared	- فلين طبيعي خام أو محضر بطريقة بسيطة	45 01 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	45 01 90 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Natural cork, debacked or roughly squared, or in rectangular (including square) blocks, plates, sheets or strip, (including sharp-edged blanks for corks or stoppers).	فلين طبيعي، مقشر أو مربع بصورة بسيطة أو بشكل كتل مستطيلة الشكل (بما في ذلك المربعة) أو ألواح أو صفائح أو أشرطة (بما في ذلك الأشكال الأولية ذات الحواف الحادة لصناعة السدادات).		45.02
5%	القيمة VALUE	--- Cubes and blocks for cork manufacturing	--- مكعبات ومربعات لصنع السدادات	45 02 00 10	
5%	القيمة VALUE	--- Plates, cubes and sheets for refrigeration or crops preservation	--- ألواح ومكعبات وصفائح لصناعة التبريد أو لحفظ الثروة الزراعية	45 02 00 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	45 02 00 90	
		Articles of natural cork.	مصنوعات من فلين طبيعي .		45.03
5%	القيمة VALUE	- Corks and stoppers	- سدادات	45 03 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- Floats for fishing nets	--- عوامات معدة لشباك الصيد	45 03 90 10	
5%	القيمة VALUE	--- Parts for machinery and transportation equipment	--- أجزاء وقطع منفصلة للالات والأجهزة ومعدات النقل	45 03 90 20	
5%	القيمة VALUE	--- Discs and rings for lining stoppers	--- أقراص وحلقات لتبطين السدادات	45 03 90 30	
5%	القيمة VALUE	--- Articles for refrigeration industry and crops preservation	--- أصناف معدة لصناعة التبريد أو لحفظ الثروة الزراعية	45 03 90 40	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	45 03 90 90	
		Agglomerated cork (with or without a binding substance) and articles of agglomerated cork.	فلين مكمل (بلاصق أو بدون) ومصنوعات من فلين مكمل.		45.04
		- Blocks, plates, sheets and strip; tiles of any shape; solid cylinders, including discs :	- مكعبات وأجر وصفائح والأواح وأشرطة؛ ترابيع بجميع أشكالها؛ اسطوانات مصمته؛ بما في ذلك الأقراص :		
5%	القيمة VALUE	--- Articles for refrigeration industry and crops preservation	--- أصناف معدة لصناعة التبريد أو لحفظ الثروة الزراعية	45 04 10 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	45 04 10 90	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- Floats for fishing nets	--- عوامات معدة لشباك الصيد	45 04 90 10	
5%	القيمة VALUE	--- Parts for machinery and transportation equipment	--- أجزاء وقطع منفصلة للالات والأجهزة ومعدات النقل	45 04 90 20	
5%	القيمة VALUE	--- Corks and stoppers	--- أصناف السدادات	45 04 90 30	
5%	القيمة VALUE	--- Discs and rings for lining stoppers	--- أقراص وحلقات لتبطين السدادات	45 04 90 40	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	45 04 90 90	

Chapter 46

الفصل السادس والأربعون

Msnufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork

مصنوعات من القش أو الحلفا أو غيرها من مواد الضفر ؛ أصناف صناعتي الحصر والسلاسل

ملاحظات:

Notes.

1.- In this Chapter the expression " plaiting materials " means materials in a state or form suitable for plaiting, interlacing or similar processes; it includes straw, osier or willow, bamboos, rattans, rushes, reeds, strips of wood, strips of other vegetable material (for example, strips of bark, narrow leaves and raffia or other strips obtained from broad leaves), unspun natural textile fibres, monofilament and strip and the like of plastics and strips of paper, but not strips of leather or composition leather or of felt or nonwovens, human hair, horsehair, textile rovings or yarns, or monofilament and strip and the like of Chapter 54.

1- يقصد بعبارة "مواد ضفر" في هذا الفصل، المواد التي هي بحالة أو بشكل ملائم للضفر أو الجدل أو العمليات المماثلة. وهي تشمل القش وأفنان الصفصاف والبوص الهندي (بامبو) والأسل والهندي (روطان) و الأسل والغاب (القصب) و أشرطة الخشب وسلخ النباتات الأخر (مثل ، أشرطة من لحاء النباتات ومن الأوراق الضيقة والرافيا أو أشرطة متحصل عليها من أوراق النباتات العريضة) أو الألياف نسجية طبيعية غير مغزولة أو الشعيرات المفردة والندد والأشكال المماثلة من داذن وأشرطة الورق ، ما عدا السلخ من جدل أو من جدل مجدود أو أشرطة اللباد أو اللامنسوجات أو الشعر البشري أو شعر الخيل أو فتائل أو خيوط أو الشعيرات المفردة والصفائح والأشكال المماثلة من المواد النسجية الداخلة في الفصل 54.

2.- This Chapter does not cover :

2- لا يشمل هذا الفصل :

- Wall coverings of heading 48.14;
- Twine, cordage, ropes or cables, plaited or not (heading 56.07);
- Footwear or headgear or parts thereof of Chapter 64 or 65;
- Vehicles or bodies for vehicles of basketware (Chapter 87); or
- Articles of Chapter 94 (for example, furniture, luminaires and lighting fittings).

- أغطية الجدران الداخلة في البند 48.14 ؛
- خيوط الحزم والحبال والقولس (الحبال العليقة) ، مضفورة أو غير مضفورة (بند 56.07) ؛
- الأحذية أو أغطية الرأس وأجزاءها الواردة في الفصولين 64 أو 65؛
- المركبات أو أبدانها المصنعة، من أصناف صناعة السلاسل (فصل 87) ؛
- الأصناف الواردة في الفصل 94 (مثل ، الأثاث ووحدات وأجهزة الإنارة) .

3.- For the purposes of heading 46.01, the expression " plaiting materials, plaits and similar products of plaiting materials, bound together in parallel strands means plaiting materials, plaits and similar products of plaiting materials, placed side by side and bound together, in the form of sheets, whether or not the binding materials are of spun textile materials.

3- تعتبر "مواد ضفر وضافن وأصناف مماثلة من مواد ضفر مترابطة بالتوازي " بالمعنى المقصود في البند 46.01 ، الأصناف المكونة من مواد ضفر وضافن وأصناف مماثلة من مواد ضفر ، متجاورة و مترابطة بالتوازي بشكل مسطح ، وأن كانت بواسطة أربطة من مواد نسجية مغزولة .

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Plaits and similar products of plaiting materials, whether or not assembled into strips; plaiting materials, plaits and similar products of plaiting materials, bound together in parallel strands or woven, in sheet form, whether or not being finished articles (for example, mats, matting, screens).	ضافن وأصناف مماثلة من مواد ضفر، وإن كانت مجمعة بشكل أشرطة؛ مواد ضفر و ضفان وأصناف مماثلة من مواد ضفر، منسوجة أو مترابطة بالتوازي، بشكل مسطح، وإن كانت أصنافاً تامة الصنع (مثل، الحصر والبسط و الحواجز).		46.01
		- Mats, matting and screens of vegetable materials:	- حصر وبسط وحواجز من مواد نباتية:		

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	-- Of bamboo	-- من بوص هندي (بامبو أو خيزران)	46 01 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of rattan	-- من أسل هندي (روطان)	46 01 22 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	46 01 29 00	
		- Other:	- غيرها:		
5%	VALUE القيمة	-- Of bamboo	-- من بوص هندي (بامبو أو خيزران)	46 01 92 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of rattan	-- من أسل هندي (روطان)	46 01 93 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of other vegetable materials	-- من مواد نبات آخر	46 01 94 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	46 01 99 00	
		Basketwork, wickerwork and other articles, made directly to shape from plaiting materials or made up from goods of heading 46.01: articles of loofah.	مصنوعات صناعة السلال وأصناف آخر متحصل عليها مباشرة بشكلها، من مواد صفر أو مصنوعة من الأصناف الداخلة في البند 46.01؛ مصنوعات من ليف نباتي.		46.02
		- Of vegetable materials :	- من مواد نباتية :		
5%	VALUE القيمة	-- Of bamboo	-- من بوص هندي (بامبو أو خيزران)	46 02 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of rattan	-- من أسل هندي (روطان)	46 02 12 00	
		-- Other:	-- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	--- Articles of loofah	--- مصنوعات من ليف نباتي (لوفاه)	46 02 19 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	46 02 19 90	
		- Other:	- غيرها:		
		--- Of plastics :	--- من لدائن :		
5%	VALUE القيمة	---- Baskets	---- سلال	46 02 90 11	
5%	VALUE القيمة	---- Handbags, shopping -bags and the like	---- الحقائب اليدوية وحقائب التسوق وما يماثلها	46 02 90 12	
5%	VALUE القيمة	---- Travelling-bags and boxes	---- حقائب وصناديق السفر	46 02 90 13	
5%	VALUE القيمة	---- Birdcages, beehives and similar articles	---- أقفاص العصافير وخلايا النحل والأصناف المماثلة	46 02 90 14	
5%	VALUE القيمة	---- Fish trap	---- مصائد الأسماك	46 02 90 15	
5%	VALUE القيمة	---- Household articles, tableware and kitchenware	---- أصناف التديبير المنزلي والمائدة وأدوات المطبخ	46 02 90 16	
5%	VALUE القيمة	---- Covers for bottles	---- غلف الزجاجات	46 02 90 17	
5%	VALUE القيمة	---- Articles of luffa, bath luffa and the like	---- ليفه وأقفة الفرك بالحمام وما يماثلها	46 02 90 18	
5%	VALUE القيمة	---- Other	---- غيرها	46 02 90 19	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	46 02 90 90	

Section X

القسم العاشر

PULP OF WOOD OR OF OTHER FIBROUS CELLULOSIC MATERIAL; RECOVERED (WASTE AND SCRAP) PAPER OR PAPERBOARD; PAPER AND PAPERBOARD AND ARTICLES THEREOF

عجانن من خشب أو مواد ليفية سيليلوزية آخر ؛ ورق أو ورق مقوى (نفايا وفضلات) بغرض إعادة التصنيع (مسترجعة) ؛ ورق وورق مقوى ومصنوعاتهم

Chapter 47

الفصل السابع والأربعون

Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard

عجانن من خشب أو مواد ليفية سيليلوزية آخر ؛ ورق و ورق مقوى (نفايا وفضلات) بغرض إعادة التصنيع

Note.

ملاحظات :

1.- For the purposes of heading 47.02, the expression " chemical wood pulp, dissolving grades " means chemsical wood pulp having by weight an insoluble fraction of 92 % or more for soda or sulphate wood pulp or of 88 % or more for sulphite wood pulp after one hour in a caustic soda solution containsng 18 % sodium hydroxide (NaOH) at 20 C, and for sulphite wood pulp an ash content that does not exceed 0.15 % by weight.

لأغراض تطبيق البند 47.02 ، فإن عبارة " عجانن الخشب الكيماوية للإذابة " ، تعني عجانن الخشب الكيماوية المحتوية على جزء لا يتوب بنسبة 92% أو أكثر وزناً وذلك في حالة عجانن الخشب المصنوعة بطريقة الصودا أو الكبريتات (السلفات) أو بنسبة 88% أو أكثر وزناً في حالة عجانن الخشب المصنوعة بطريقة الكبريت (ثاني سلفيت) وذلك بعد ساعة من وضعها في محلول الصودا الكاوي المحتوي على 18% من هيدروكسيد الصوديوم (NaOH) عند درجة حرارة 20 مئوية ، وبالنسبة لعجانن الخشب المصنوعة بطريقة الكبريت (ثاني السلفيت) فقط فيجب أن لا تتجاوز نسبة الرماد فيها 0.15% من وزنها.

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	Mechanical wood pulp.	عجانن خشب الية.	47 01 00 00	47.01
5%	VALUE القيمة	Chemical wood pulp, dissolving grades.	عجانن خشب كيماوية، للإذابة.	47 02 00 00	47.02
		Chemical wood pulp, soda or sulphate, other than dissolving grades.	عجانن خشب كيماوية، صودا أو كبريت (سلفات)، عدا العجانن للإذابة.		47.03
		- Unbleached :	- غير مقصورة :		
5%	VALUE القيمة	-- Coniferous	-- من عائلة المخروطيات "الصنوبريات"	47 03 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Non-coniferous	-- من غير عائلة المخروطيات " الصنوبريات"	47 03 19 00	
		- Semi-bleached or bleached :	- شبه مقصورة أو مقصورة :		
5%	VALUE القيمة	-- Coniferous	-- من عائلة المخروطيات "الصنوبريات"	47 03 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Non-coniferous	-- من غير عائلة المخروطيات " الصنوبريات"	47 03 29 00	
		Chemical wood pulp, sulphite, other than dissolving grades.	عجانن خشب كيماوية ، كبريتيت (سلفيت)، عدا العجانن للإذابة .		47.04
		- Unbleached :	- غير مقصورة :		
5%	VALUE القيمة	-- Coniferous	-- من عائلة المخروطيات "الصنوبريات"	47 04 11 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	47 04 19 00	- - من غير عائلة المخروطيات " الصنوبريات" - شبه مقصورة أو مقصورة :	- - Non-coniferous - Semi-bleached or bleached :	القيمة VALUE	5%
	47 04 21 00	- - من عائلة المخروطيات "الصنوبريات"	- - Coniferous	القيمة VALUE	5%
	47 04 29 00	- - من غير عائلة المخروطيات " الصنوبريات"	- - Non-coniferous	القيمة VALUE	5%
47.05	47 05 00 00	عجائن خشب متحصل عليها بعمليات تعجين آلية وكيميائية معاً.	Wood pulp obtained by a combination of mechanical and chemical pulping processes.	القيمة VALUE	5%
47.06		عجائن من الألياف متحصل عليها من نفايات وفضلات الورق والورق المقوى المعاد تصنيعها أو من مواد ليفية سيليلوزية أخرى.	Pulps of fibres derived from recovered (waste and scrap) paper or paperboard or of other fibrous cellulosic material.		
	47 06 10 00	- عجائن زغب بنور قطن	- Cotton linters pulp	القيمة VALUE	5%
	47 06 20 00	- عجائن من الألياف متحصل عليها من نفايات وفضلات الورق والورق المقوى المعاد تصنيعها	- Pulps of fibres derived from recovered (waste and scap) paper or paperboard	القيمة VALUE	5%
	47 06 30 00	- غيرها، من بوص هندي" بامبو أو خيزران" - غيرها :	- Other, of bamboo - Other :	القيمة VALUE	5%
	47 06 91 00	- - آلية	- - Mechanical	القيمة VALUE	5%
	47 06 92 00	- - كيميائية	- - Chemical	القيمة VALUE	5%
	47 06 93 00	- - متحصل عليها بعمليات آلية وكيميائية معاً	- - Obtained by a combination of mechanical and chemical processes	القيمة VALUE	5%
47.07		نفايات وفضلات من ورق وورق مقوى معاد تصنيعها.	Recovered (waste and scrap) paper or paperboard.		
	47 07 10 00	- ورق أو ورق مقوى "كرافت"، غير مقصور أو من ورق أو ورق مقوى، مموج	- Unbleached kraft paper or paperboard or corrugated paper or paperboard	القيمة VALUE	5%
	47 07 20 00	- ورق أو ورق مقوى آخر، مصنوعة بصورة رئيسية من عجائن كيميائية مقصورة، غير ملونة في كتلتها	- Other paper or paperboard made mainly of bleached chemical pulp, not coloured in the mass	القيمة VALUE	5%
	47 07 30 00	- ورق أو ورق مقوى، مصنوع بصورة رئيسية من عجائن آلية (مثل ورق، الصحف والمجلات والمطبوعات المماثلة)	- Paper or paperboard made mainly of mechanical pulp (for example, newspapers, journals and similar printed matter)	القيمة VALUE	5%
		- غيرها، بما في ذلك النفايات والفضلات غير المفروزة :	- Other, including unsorted waste and scrap:		
	47 07 90 10	- - - الجرائد القديمة	- - - Old news papers	القيمة VALUE	5%
	47 07 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 48

الفصل الثامن والأربعون

Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard

ورق وورق مقوى (كرتون) ؛ مصنوعات من عجينة السيليلوز أو من ورق أو من ورق مقوى

ملاحظات :

Notes.

1- For the purposes of this Chapter, except where the context otherwise requires, a reference to "paper" includes referenes to paperboard (irrespective of thickness or weight per m2).

1 - لأغراض هذا الفصل ، عندما يقتضي النص خلاف ذلك ، فإشارة إلى "الورق" تشمل الإشارة إلى الورق المقوى (بصرف النظر عن السماكة أو الوزن للمتر المربع).

2- This Chapter does not cover :

2- لا يشمل هذا الفصل :

- Articles of Chapter 30;
- Stamping foils of heading 32.12;
- Perfumed papers or papers impregnated or coated with cosmetics (Chapter 33);
- Paper or cellulose wadding impregnated, coated or covered with soap or detergent (heading 34.01), or with polishes, creams or similar preparations
- Sensitised paper or paperboard of headings 37.01 to 37.04;
- Paper impregnated with diagnostic or laboratory reagents (heading 38.22);
- Paper-reinforced stratified sheeting of plastics, or one layer of paper or paperboard coated or covered with a layer of plastics, the latter constituting more than half the total thickness, or articles of such materials, other than wall coverings of heading 48.14 (Chapter 39);
- Articles of heading 42.02 (for example, travel goods);
- Articles of Chapter 46 (manufactures of plaiting material);
- Paper yarn or textile articles of paper yarn (Section XI);
- Articles of Chapter 64 or Chapter 65;
- Abrasive paper or paperboard (heading 68.05) or paper- or paperboard-backed mica (heading 68.14) (paper and paperboard coated with mica powder are, however, to be classified in this Chapter);
- Metal foil backed with paper or paperboard (generally Section XIV or XV);
- Articles of heading 92.09; or
- Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites); or Chapter 96 (for exmple, button).
- Articles of Chapter 96 (for example, buttons, sanitary towels (pads) and tampons, napkins (diapers) and napkin liners).

- الأصناف الواردة في الفصل 30 ؛
- أوراق الختم الداخلة في البند 32.12 ؛
- الورق المعطر أو الورق المشرب أو المطلي بمحضرات تجميل (الفصل 33) ؛
- الورق أو حشو السيليلوز المشرب أو المطلي أو المغطى بصابون أو بمادة منظفة (بند 34.01) أو بملامع أو بمعاجين أو بمحضرات مماثلة (بند 34.05)؛
- الورق أو الورق المقوى المحسس الوارد في البنود 37.01 إلى 37.04 ؛
- الورق المشرب بكواشف للتشخيص أو للمختبرات (بند 38.22) ؛
- اللدائن المنضدة المقواة بورق أو ورق مقوى أو المنتجات المولفة من طبقة واحدة من الورق أو الورق المقوى المطلية أو المغطاه باللدائن عندما يتجاوز سماك هذه اللدن نصف السماك الكلي ، وكذلك المصنوعات من هذه المواد ، عدا أغشية الجدران الداخلة في البند 48.14 (فصل 39) ؛
- الأصناف الداخلة في البند 42.02 (مثل ، لوازم السفر) ؛
- الأصناف الواردة في الفصل 46 (مصنوعات حصر وسلال) ؛
- الخيوط من ورق والأصناف المنسوجة منها (القسم 11)؛
- الأصناف الواردة في الفصل 64 أو الفصل 65 ؛
- الورق أو الورق المقوى الشاحذ (البند 68.05) والمبكا المثبتة على ورق أو ورق مقوى (بند 68.14) ؛ ومع ذلك ، فإن الورق أو الورق المقوى المطلي بمسحوق الميكا يدخل في هذا الفصل ؛
- الرفائق المعدنية على حامل من ورق أو ورق مقوى (القسم 14 أو 15 بوجه عام) ؛
- الأصناف الداخلة في البند 92.09 ؛
- الأصناف الواردة في الفصل 95 (مثل ، اللعب وألعاب المجتمعات وأدوات ولوازم الرياضة)
- الأصناف الواردة في الفصل 96 (مثل ، الأزرار والمناديف الصحية والواقيات الصحية والحفاضات وبطانات الحفاضات والقوط المبطنه)

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	---------------------------

- 3- Subject to the provisions of Note 7, headings 48.01 to 48.05 include paper and paperboard which have been subjected to calendaring, super-calendaring, glazing or similar finishing, false water-marking or surface sizing, and also paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, coloured marbled throughout the mass by any method. Except where heading 48.03 otherwise requires, these headings do not apply to paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres which have been otherwise processed.
- 4- In this Chapter the expression "newsprint" means uncoated paper of a kind used for the printing of newspapers, of which not less than 50 % by weight of the total fibre content consists of wood fabrics obtained by a mechanical or chemi-mechanical process, unsized or very lightly sized, having a surface roughness Parker Print Surf (1 MPa) on each side exceeding 2.5 micrometres (microns), weighing not less than 40 g/m² and not more than 65 g/m², and applies only to paper: (a) in strips or rolls of a width exceeding 28 cm; or 9b) in rectangular (including square) sheets with one side exceeding 28 cm and the other side exceeding 15 cm in the unfolded state.
- 5- For the purposes of heading 48.02, the expressions "paper and paperboard", of a kind used for writing, printing or other graphic purposes "and" non perforated punch-cards and punch tape paper "mean paper and paperboard made mainly from bleached pulp or form pulp obtained by a mechanical or chemi-mechanical process and satisfying any of the following criteria :
- (A) For paper or paperboard weighing not more than 150 g/m² :
- Containing 10 % or more of fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process, and
 - Weighing not more than 80 g/m², or
 - Coloured throughout the mass; or
 - Containing more than 8 % ash, and
 - Weighing not more than 80 g/m², or
 - Coloured throughout the mass; or
 - Containing more than 3 % ash and having a brightness of 60 % or more; or
 - Containing more than 3 % but not more than 8 % ash, having a brightness less than 60 %, and a burst index equal to or less than 2.5 kPa. m²/g; or
 - Containing 3 % ash or less, having a brightness of 60 % or more and a burst index equal to or less than 2.5 kPa m²/g.
- For paper or paperboard weighing more than 150 g/m² :
- Coloured throughout the mass; or
 - Having a brightness of 60 % or more, and
 - A caliper of 225 micrometres (microns) or less, or
 - A caliper more than 225 micrometres (microns) but not more than 508 micrometres (microns) and an ash content more than 3 %; or
 - Having a brightness of less than 60 %, a caliper of 254 micrometres (microns) or less and an ash content more than 8 %.
- Heading 48.02 does not, however, cover filter paper or paperboard (including tea-bag paper) or felt paper or paperboard.
- 6- In this Chapter "kraft paper and paperboard" means paper and paperboard of which not less than 80 % by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by the chemical sulphate or soda processes.
- 7- Except where the terms of the headings otherwise require, paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres answering to a description in two or more of the headings 48.01 to 48.11 are to be classified under that one of such headings which occurs last in numerical order in the Nomenclature.
- 8-Headings 48.03 to 48.09 apply only to paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres :
- in strips or rolls of a width exceeding 36 cm; or
 - in rectangular (including square) sheets with one side exceeding 36 cm and the other side exceeding 15 cm in the unfolded state."
- 9- For the purposes of heading 48.14, the expression "wallpaper and similar wall coverings" applies only to :
- Paper in rolls, of a width of not less than 45 cm and not more than 160 cm, suitable for wall or ceiling decoration :
 - Grained embossed, surface-coloured, design-printed or otherwise surface-decorated (for example, with textile flock), whether or not coated or covered with transparent protective plastics;
 - With an uneven surface resulting from the incorporation of particles of wood, straw, etc;
 - Coated or covered on the face side with plastics, the layer of plastics being grained, embossed, coloured, design-printed or otherwise decorated; or
 - Covered on the face side with plaiting material, whether or not bound together in parallel strands or woven;
 - Borders and friezes, of paper, treated as above, whether or not in rolls, suitable for wall or ceiling decoration;
 - Wall coverings of paper made up of several panels, in rolls or sheets, printed so as to make up a scene, design or motif when applied to a wall
- 3- مع مراعاة أحكام الملاحظة 7 ، فإن البنود من 48.01 إلى 48.05 تشمل الورق والورق المقوى الذي أخضع لعملية التلميس أو التلميع أو الصقل أو لعمليات تجهيز نهائي مماثلة أو ما كان منهما برسوم مائية زائفة أو بسطح مغري ، كذلك الورق والورق المقوى أو حشو السيليلوز أو طبقات من الألياف السيليلوز الملونة أو المرخمة في العجينة بأية طريقة كانت . وما لم ينص عليه خلافًا لذلك في البند 48.03 ، لا يدخل في هذه البنود الورق أو الورق المقوى أو حشو السيليلوز وطبقات من الألياف السيليلوز التي تمت معالجتها بطريقة أخرى في هذا الفصل .
- 4- يقصد بعبارة "ورق صحف" في هذا الفصل الورق غير المطلي ، من النوع المستعمل في طباعة الصحف ، والذي تمثل فيه الألياف الخشب المتحصل عليها بواسطة عمليات الأية أو عمليات الأية كيميائية ما لا يقل عن 50 % وزنا من المحتوى الكلي للألياف غير المغري أو المغري بدرجة خفيفة كل وجه بدرجة خشونة سطح تزيد عن 2,5 ميكرومتر (ميكرون) لكل وجه (بمقاس باركرسيفر للطباعة 1MPa)، والذي لا يقل وزنا عن 40م/غ² ولا يتجاوز 65م/غ²، وينطبق ذلك فقط على الورق بالأشكال التالية: (أ) بشكل أشرطة أو لفات يتجاوز عرضها 28 سم؛ أو (ب) صفائح مستطيلة (بما فيها المربعة) يتجاوز أحد أضلاعها 28 سم والضلع الآخر يتجاوز 15 سم في حالتها غير المطوية .
- 5- (لأغراض البند 48.02، يقصد بعبارة "الورق المقوى" من الأنواع المستعملة للكتابة أو الطباعة أو غيرها من أغراض فن الرسم أو الخط و بطاقات وأشرطة التتقيب غير المثقبة الورق والورق المقوى المصنوع بصورة رئيسية من العجينة المصسورة (المبيضة) أو من العجينة المتحصل عليها بواسطة عمليات الأية أو من الأية كيميائية تفي بأي من الشروط التالية:
- (أ) بالنسبة للورق أو الورق المقوى الذي لا يزن أكثر من 150 غ/م² :
- المحتوي على 10% أو أكثر وزناً من الألياف المتحصل عليها بعمليات الأية ، أو كيميائية، و
 - أن لا يزن أكثر من 80 غ/م² ، أو
 - يكون ملوناً في العجينة (الكثلة) ؛ أو
 - المحتوي على أكثر من 8% رماد ، و
 - لا يزن أكثر من 80 غ/م² ، أو
 - أن يكون ملوناً في العجينة ؛ أو
 - المحتوي على أكثر من 3% رماد ، وله درجة لمعان 60% أو أكثر ؛ أو
 - المحتوي على أكثر من 3% ولا يتجاوز 8% من الرماد ، وله درجة لمعان أقل من 60% ومؤشر مقاومة الانفلاق يساوي أو يقل عن 2,8 Kpa م²/ج؛ أو
 - المحتوي على 3% رماد أو أقل وله درجة لمعان 60% أو أكثر ومؤشر مقاومة الانفلاق يساوي أو يقل عن 2,5 Kpa م²/ج.
- بالنسبة للورق أو الورق المقوى الذي يزن أكثر من 150 جم/م²
- أن يكون ملوناً في العجينة ؛ أو
 - له درجة لمعان تبلغ 60% أو أكثر ، أو
 - بسمك 225 ميكرومتر (ميكرون) أو أقل ، أو
 - بسمك أكثر من 225 ميكرومتر (ميكرون) ولكن لا تتجاوز 508 ميكرومتر (ميكرون) ونسبة الرماد تزيد عن 3% ؛ أو
 - بدرجة لمعان أقل من 60% وبسماك لا يتجاوز 254 ميكرومتر (ميكرون) ونسبة رماد تزيد عن 8%.
- مع ذلك ، لا يشمل البند 48.02 الورق أو الورق المقوى للترشيح أو للتصفية (بما في ذلك ورق الأكياس الصغيرة للشاي) والورق أو الورق المقوى المبلد.
- 6- يقصد بعبارة "ورق وورق مقوى كرافت" في هذا الفصل ، الورق والورق المقوى الذي تمثل فيه الألياف المتحصل عليها كيميائياً بطريقة الكبريتات (السلفات) أو الصودا نسبة لا تقل عن 80% وزنا من المحتوى الكلي لمجموع الألياف.
- 7- مالم ينص عبارات البنود على خلاف ذلك ، فإن الورق والورق المقوى وحشو السيليلوز أو طبقات الألياف السيليلوز ، التي ينطبق عليها وصف بنود أو أكثر من البنود 48.01 إلى 48.11 تبند في البند الذي يرد متأخراً من حيث الترتيب الرقمي في جدول التعريفات.
- 8 - لا يدخل في البنود من 48.03 لغاية 48.09 سوى الورق وحشو السيليلوز وطبقات الألياف السيليلوزية المقدمة بأحد الأشكال التالية:
- بشكل أشرطة أو لفات يتجاوز عرضها 36 سم ؛ أو
 - بشكل صفائح مستطيلة أو مربعة يتجاوز أحد أضلاعها 36 سم والضلع الآخر يزيد عن 15 سم في حالتها غير المطوية
- 9- يعتبر ورق حائط وأغطية جدران مماثلة بالمعنى المقصود في البند 48.14 ، فقط ما يلي :
- الورق المقدم بشكل لفات ، لا يقل عرضها عن 45 سم ولا يزيد عن 160 سم ، المعد خصيصاً لتزيين الجدران أو السقوف :
 - مجنب أو مبصوم أو ملون السطح أو مطبوع برسومات أو مزخرف السطح بطريقة أخرى (مثلا ، بزغب المواد النسيجية) وإن كان مطلياً أو مغطى بلدان وقائية شفافة ؛
 - غير مستوي السطح نتيجة لدمج دقائق من خشب أو من قش . . إلخ ؛
 - مطلياً أو مغطى على الوجه بلدان ، وتكون طبقة اللدائن محببة أو مبصومة أو ملونة ؛ أو مطبوع برسوم أو مزخرفة بطريقة أخرى ؛ أو
 - مغطى الوجه بمواد صخر ، وإن كانت مضمومة إلى بعضها بشكل جدائل متوازية أو منسوجة ؛
 - الحواف "الطنوف" الأفايز ، من ورق ، المعالجة بالطريقة المذكورة أعلاه ، وإن كانت بشكل لفات ، معدة خصيصاً لتزيين الجدران أو السقوف .
 - أغطية الحائط أو الجدران من ورق المصنوعة من عدة ألواح (بانو) ، بشكل لفات، أو صفائح المطبوعة بحيث تشكل منظرًا أو لوحة أو رسماً عند تثبيتها على الجدار.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UIN	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	-----------------------	------------------------

Products on a base of paper or paperboard suitable for use both as floor coverings and wall coverings, are to be classified within heading 48.23.

10 - Heading 48.20 does not cover loose sheets or cards, cut to size, whether or not printed, embossed or perforated.

11- Heading 48.23 applies, inter alia, to perforated paper or paperboard cards for Jacquard or similar machines and paper lace.

12- Except for the goods of heading 48.14 or 48.21, paper, paperboard, cellulose wadding and articles thereof, printed with motifs, characters or pictorial representations, which are not merely subsidiary to the primary use of the goods, fall in Chapter 49.

إن المصنوعات المثبتة على حامل ، من ورق أو ورق مقوى المعدة للإستعمال على حد سواء كإغطية أرضيات أو إغطية جدران تدخل في البند 48.23 .

10- لا يشمل البند 48.20 الصفائح أو البطاقات غير المجمعة ، المقطعة بقياسات معينة ، وإن كانت مطبوعة أو ميصومة أو مثقبة .

11- يشمل البند 48.23 فيما يشمل ، بطاقات الورق و الورق المقوى المثقب لآلات الجاكوار أو آلات المماثلة والمسننات من الورق (دانتيل) .

12- باستثناء الأصناف الداخلة في البند 48.14 أو 48.21 يدخل في الفصل 49 ، الورق و الورق المقوى ، وحشو السيليلوز ومصنوعات هذه المواد المطبوعة والمصورة والتي لا يكون للطباعة فيها درو ثانوي بالنسبة للإستعمال الأساسي.

ملاحظات البنود الفرعية :

Subheading Notes.

1. - For the purposes of subheadings 4804.11 and 4804.19, "kraftliner" means machine-finished or machine-glazed paper and paperboard of which not less than 80 % by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by the chemical sulphate or soda processes, in rolls, weighing more than 115 g/m² and having a minimum Mullen bursting strength as indicated in the following table or the linearly interpolated or extrapolated equivalent for any other weight.

المقاومة الدنيا للإنفلاق (مولى) Minimum Mullen bursting strength	الوزن بالغرام Weight
Kpa	جم / م ² 2
393	115
417	125
637	200
824	300
961	400

2.- For the purposes of subheadings 4804.21 and 4804.29, " sack kraft paper " means machine paper of which not less than 80 % by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by the chemical sulphate or soda processes, in rolls weighing not less than 60 g/m² but not more than 115 g/m² and meeting one of the following sets of specifications :

(a) Having a Mullen burst index of not less than 3.7 kPa m²/g and a stretch factor of more than 4.5 % in the cross direction and of more than 2 % in the machine direction.

(b) Having minima for tear and tensile as indicated in the following table or the linearly interpolated equivalent for any other weight :

الحدا الأدنى للتقطع بالشد / K M		الحدا الأدنى لمقاومة التمزق MN		الوزن	
Minimum tensile KN / M		Minimum tear MN		Weight	
اتجاه الآلة إضافة إلى الاتجاه التقاطعي Machine direction plus cross direction	اتجاه معاكس Cross direction	اتجاه الآلة إضافة إلى الاتجاه التقاطعي Machine direction plus cross direction	اتجاه الآلة Machine direction	جم / م ² 2	g / m ²
6	1.9	1,510	700	60	
7.2	2.3	1,790	830	70	
8.3	2.8	2,070	965	80	
10.6	3.7	2,635	1,230	100	
12.3	4.4	3,060	1,425	115	

3 - For the purposes of subheading 4805.11, " semi-chemical fluting paper " means paper, in rolls of which not less than 65% by weight of the total fiber content consists of unbleached hardwood fiber obtained by a combination of mechanical and chemical pulping process, and having a CMT 30 (Corrugated Medium Test with 30 minutes of conditioning) crush resistance exceeding 1.8 newtons/g/m at 50% relative humidity, at 23C

4 - Subheading 4805.12 covers paper, in rolls, mainly of straw pulp obtained by a combination of mechanical and chemical process, weighing 130 g/m² or more, and having a CMT 30 (Corrugated Medium Test with 30 minutes of conditioning) crush resistance exceeding 1.4 newtons/g/m² at 50 % relative humidity, at 23°C.

5 - Subheading 4805.24 and 4805.25 cover paper and paperboard made wholly or mainly of pulp of recovered (waste and scrap) paper or paperboard. Testliner may also have a surface layer of dyed paper or of paper made of bleached or unbleached non-recovered pulp. These products have a Mullen burst index of not less than 2kPa.m²/g.

6.- For the purposes of subheading 4805.30 " sulphite wrapping paper " means machine-glazed paper, of which more than 40 % by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by the chemical sulphite process, having an ash content not exceeding 8 % and having a Mullen burst index of not less than 1.47 kPa m²/g.

1- يقصد بعبارة الورق والورق المقوى المسمى "كرافت لاينر" بالمعنى المقصود في البنود الفرعية 11 04 48 أو 19 04 48 ، الورق أو الورق المقوى المقدم بشكل لفات ، الذي أخضع لمعالجات تهيأة أو صفل آية ، والذي تمثل في الألياف الخشب المتحصل عليها بمعالجة كيميائية بطريقة الصودا أو الكبريتات (السلفات) بنسبة لا تقل عن 80% من المحتوى الكلي لمجموع الألياف ، والذي يزن المتر المربع منه أكثر من 115جم وتكون مقاومته الدنيا للإنفلاق بمقياس "مولن" معادلة للقيم المدرجة في الجدول التالي ، أما من أجل معدلات الأوزان الأخر فيتم استيفائها أو استنتاجها قياساً لما هو منكور في نص الجدول :

2- تطبيقاً لأحكام البندين الفرعيين 21 04 48 و 29 04 48 يقصد بعبارة "ورق كرافت للألياف الورق والورق المقوى ، المقدم بشكل لفات ، الذي أخضع لعملية تهيئة أو صفل آية والذي تمثل في الألياف المتحصل عليها بمعالجة كيميائية بطريقة الصودا أو الكبريتات (السلفات) نسبة ، لا تقل عن 80% وزناً من المحتوى الكلي لمجموع الألياف ، والذي لا يقل وزن المتر المربع منه عن 60 جم ولا يزيد عن 115 جم وتتوافر فيه إحدى الخصائص التالية:

(أ)- له مؤشر إنفلاق بمقياس مولن يعادل أو يزيد عن 3,7 Kpa 2/جم وعامل تمدد يزيد عن 4,5% في الاتجاه التقاطعي ويزيد عن 2% في اتجاه الآلة.

(ب)- له مقاومة دنيا للتمزق والإنقطاع بالشد كما هو موضح في الجدول التالي ، وأما بالنسبة لمعدلات الأوزان الأخر ، فيتم استيفائها قياساً لما هو منكور في نص الجدول.

3- يقصد بعبارة ورق نصف كيميائي محرز "فولتنج" بالمعنى المقصود في البند الفرعي 11 05 48 ، الورق المقدم بشكل لفات والذي تمثل في الألياف غير المقصورة (غير المبيضة) الناتجة من ألياف خشب صلبة متحصل عليها بعملية البوتر كيميائية معاً بنسبة لا تقل عن 65% وزناً من المحتوى الكلي لمجموع الألياف والذي تتجاوز مقاومته للضغط 1.8 نيوتن/ جم / م عند درجة رطوبة نسبية 50% ودرجة حرارة 23 مئوية وذلك باستخدام طريقة CMP 30 (إختبار كونكورا المتوسط مع التهيئة لمدة 30 دقيقة).

4- يشمل البند الفرعي 12 05 48 الورق بشكل لفات المصنوع بصورة رئيسية من عجينة الفس المتحصل عليها بعملية آية و كيميائية معاً والذي يزن 130 جم/م² أو أكثر والذي تتجاوز مقاومته للضغط 1.4 نيوتن /جم / م² عند درجة رطوبة نسبية 50% ودرجة حرارة 23 مئوية وذلك باستخدام طريقة CMT 30 (إختبار كونكورا المتوسط مع التهيئة لمدة 30 دقيقة).

5- يشمل البند الفرعي 24 05 48 أو 25 05 48 الورق أو الورق المقوى المصنوع بالكامل أو بصورة رئيسية من عجينة الورق أو الورق المقوى المستعاد (نفايات وخردة) . كما يمكن أن يكون للورق المعروف باسم " تيسه لاينر " طبقة سطح من ورق مصبوغ أو ورق غير مصبوغ من عجينة غير مستعارة مقصورة (بيضة) أو غير مقصورة ويكون لينة المنتجات مؤشر إنفلاق بمقياس مولن لا يقل عن 2 KPa م² /جم .

6- يقصد بعبارة "ورق سلفيت للتغليف" ، بالمعنى المقصود في البند الفرعي 30 05 48 ، الورق المصقول آياً والذي تمثل في الألياف الخشبية المتحصل عليها بمعالجة كيميائية بطريقة ثاني السلفيت نسبة تزيد عن 40% وزناً من المحتوى الكلي لمجموع الألياف ، ولا تزيد نسبة الرماد فيه عن 8% ومؤشر الإنفلاق بمقياس مولن لا يقل عن 1,47 KPa م² / جم .

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	---------------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

7- For the purposes of subheading 4810.22, "light-weight coated paper" means paper, coated on both sides, of a total weight not exceeding 72 g/m2, with a coating weight not exceeding 15 g/m2 per side, on a base of which not less than 50 % by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a mechanical process.

7- يقصد بعبارة "ورق مطلي خفيف" بالمعنى المقصود بالبند الفرعي 48 10 22 ، الورق المطلي على وجهيه والذي لا يتجاوز وزنه الكلي 72 جم/م² ولا يتجاوز وزن طبقة الطلاء على كل وجه 15 جم/م² ، على حامل تمثل فيه الألياف الخشبية المتحصل عليها بطريقة آلية نسبة لا تقل عن 50% وزنا من المحتوى الكلي لمجموع الألياف.

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	Newsprint, in rolls or sheets.	ورق صحف، بشكل لفات أو صفائح .	48 01 00 00	48.01
		Uncoated paper and paperboard, of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and non-perforated punch cards and punch tape paper, in rolls or rectangular (including square) sheets, of any size, other than paper of heading 48.01 or 48.03; hand-made paper and paperboard.	ورق وورق مقوى، غير مطلي من النوع المستعمل في الكتابة أو الطباعة أو غيرها من أغراض فن الرسم والخط "جرافيك" وورق وورق مقوى غير مثقب لبطاقات وأشرطة التسجيل، لفات أو صفائح، مستطيلة (بما فيها المربعة) عدا الورق الداخل في البند 48.01 أو 48.03؛ ورق وورق مقوى يدوي الصنع.		48.02
5%	القيمة VALUE	- Hand-made paper and paperboard	- ورق وورق مقوى يدوي الصنع	48 02 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Paper and paperboard of a kind used as a base for photo- sensitive, heat-sensitive or electro-sensitive paper or paperboard	- ورق وورق مقوى من النوع الذي يستعمل كحامل للورق أو الورق المقوى الحساس للضوء أو للحرارة أو للكهرباء	48 02 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Wallpaper base	- ورق معد كحامل لورق الحائط والجدران	48 02 40 00	
		- Other paper and paperboard, not containing fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process or of which not more than 10% by weight of the total fibre content consists of such fibres :	- ورق وورق مقوى آخر لا يحتوي على الألياف متحصل عليها بطريقة آلية أو كيميائية أو لا يزيد محتواه الكلي من الألياف عن 10% وزنا:		
5%	القيمة VALUE	-- Weighing less than 40 g/m2	-- يزن أقل من 40 جم/م ²	48 02 54 00	
5%	القيمة VALUE	-- Weighing 40 g/m2 or more but not more than 150 g/m2 , in rolls	-- يزن 40 جم/م ² أو أكثر ولا يتجاوز 150 جم/م ² بشكل لفات	48 02 55 00	
5%	القيمة VALUE	-- Weighing 40 g/m2 or more but not more than 150 g/m2, in sheets with one side not exceeding 435 mm and the other side not exceeding 297 mm in the unfolded state	-- يزيد 40 جم/م ² أو أكثر ولكن لا يتجاوز 150 جم/م ² بشكل صفائح لا يتجاوز أحد جانبيها 435مم ولا يزيد الآخر عن 297مم في حالتها هي غير المطوية	48 02 56 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other, weighing 40 g/m2 or more but more than 150 g/m2	-- غيرها، يزن 40 جم/م ² أو أكثر ولكن لا يتجاوز 150 جم/م ²	48 02 57 00	
5%	القيمة VALUE	-- Weighing more than 150 g/m2	-- يزن أكثر من 150 جم/م ²	48 02 58 00	
		- Other paper and paperboard, of which more than 10% by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process :	- ورق وورق مقوى آخر، تمثل فيه الألياف المتحصل عليها بطريقة آلية أو كيميائية آلية نسبة 10% أو أكثر وزنا من المحتوى الكلي لمجموع الألياف:		
5%	القيمة VALUE	-- In rolls	-- بشكل لفات	48 02 61 00	
5%	القيمة VALUE	-- In sheets with one side not exceeding 435 mm and the other side not exceeding 297 mm in the unfolded state	-- بشكل صفائح لا يتجاوز أحد جانبيها 435 مم ولا يتجاوز الجانب الآخر 297 مم بحالتها غير المطوية	48 02 62 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	48 02 69 00	
		Toilet or facial tissue stock, towel or napkin stock and similar paper of a kind used for household or sanitary purposes, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, whether or not creped, crinkled, embossed, perforated, surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or sheets.	ورق للتجميل (تواليت) أو للوجه ، ورق المناديل أو المناديل وورق مماثل من النوع المستعمل لأغراض منزلية أو صحية، حشو السليلوز وطبقات من الألياف سليولوزية، وإن كانت مجعدة أو مثنية أو ميصومة أو مثقبة أو ملونة السطح أو مزخرفة السطح أو مطبوعة، بشكل لفات أو صفائح.		48.03
5%	القيمة VALUE	-- Toilet or facial tissue stock, towel or napkin stock and similar paper of a kind used for household or sanitary purposes.	-- ورق للتجميل (تواليت) أو للوجه، ورق المناديل أو المناديل وورق مماثل من النوع المستعمل لأغراض منزلية أو صحية	48 03 00 10	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	48 03 00 90	
		Uncoated kraft paper and paperboard, in rolls or sheets, other than that of heading 48.02 or 48.03 .	ورق وورق مقوى كرافت، غير مطلي، بشكل لفات أو صفائح ، عدا ما يدخل في البند 48.02 أو 48.03 .		48.04
		- Kraftliner :	- ورق وورق مقوى "كرافت لاينر" :		
5%	القيمة VALUE	-- Unbleached	-- غير مبيض	48 04 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيره	48 04 19 00	
		- Sack kraft paper :	- ورق كرافت لصنع الأكياس :		
5%	القيمة VALUE	-- Unbleached	-- غير مبيض	48 04 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيره	48 04 29 00	
		- Other kraft paper and paperboard weighing 150 g/m ² or less :	- ورق وورق مقوى كرافت أخريوزن لا يزيد عن 150 جم/م ² :		
5%	القيمة VALUE	-- Unbleached	-- غير مبيض	48 04 31 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	48 04 39 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
		- ورق وورق مقوى كرافت آخر بوزن أكثر من 150 جم/م ² ولكن أقل من 225 جم/م ² : - - غير مبيض	- Other kraft paper and paperboard weighing more than 150 g/m ² but less than 225 g/m ² : - - Unbleached	القيمة VALUE	5%
	48 04 42 00	- - مبيض بطريقة موحدة في العجينة (في الكتلة) تمثل فيه الألياف الخشبية المتحصل عليها بطريقة كيميائية أكثر من 95% وزناً من المحتوى الكلي لمجموع الألياف	- - Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95% by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process	القيمة VALUE	5%
	48 04 49 00	- - غيره	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- ورق وورق مقوى كرافت آخر بوزن 225 جم/م ² أو أكثر: - - غير مبيض	- Other kraft paper and paperboard weighing 225 g/m ² or more : - - Unbleached	القيمة VALUE	5%
	48 04 52 00	- - مبيض بطريقة موحدة في العجينة (في الكتلة) تمثل فيه الألياف الخشبية المتحصل عليها بطريقة كيميائية أكثر من 95% وزناً من المحتوى الكلي لمجموع الألياف	- - Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95% by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process	القيمة VALUE	5%
	48 04 59 00	- - غيره	- - Other	القيمة VALUE	5%
48.05		ورق وورق مقوى آخر، غير مطلي، بشكل لفات أو صفائح، غير مشغول أو معالج بطرق أكثر من تلك المحددة في الملاحظة 2 من هذا الفصل. - ورق محزز (فلوتينج): - - ورق نصف كيميائي محزز (فلوتينج) - - ورق قش محزز - - غيرها:	Other uncoated paper and paperboard, in rolls or sheets, not further worked or processed than as specified in Note 2 to this Chapter. - Fluting paper: - - Semi-chemical fluting paper - - Straw fluting paper - - Other:	القيمة VALUE	5%
	48 05 11 00	- ورق فلوتينج من الألياف معاد تصنيعها بوزن 150 جم/م ² أو أقل.	- - Fluting paper of recycled liner board weighing 150 g/m ² Or less	القيمة VALUE	5%
	48 05 12 00	- ورق فلوتينج من الألياف معاد تصنيعها بوزن يتجاوز 150 جم/م ² .	- - Fluting paper of recycled liner board weighing more than 150 g/m ²	القيمة VALUE	5%
	48 05 19 10	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	48 05 19 20	- ورق تيسلاينر (من الألياف معاد تصنيعها): - - وزن 150 جم/م ² أو أقل - - بوزن يتجاوز 150 جم/م ²	- Testliner (recycled liner board) : - - Weighing 150 g/m ² or less - - Weighing more than 150 g/m ²	القيمة VALUE	5%
	48 05 24 00	- ورق (سلفيت) للتغليف	- Sulphite wrapping paper	القيمة VALUE	5%
	48 05 25 00	- ورق وورق مقوى للترشيح	- Filter paper and paperboard	القيمة VALUE	5%
	48 05 30 00	- ورق وورق مقوى ملبد	- Felt paper and paperboard	القيمة VALUE	5%
	48 05 40 00	- غيرها:	- Other:	القيمة VALUE	5%
	48 05 50 00	- بوزن لا يتجاوز 150 جم/م ²	- - Weighing 150 g/m ² or less	القيمة VALUE	5%
	48 05 91 00	- بوزن يتجاوز 150 جم/م ² ولكن أقل من 225 جم/م ²	- - Weighing more than 150 g/m ² but less 225 g/m ²	القيمة VALUE	5%
	48 05 92 00	- بوزن 225 جم/م ² أو أكثر	- - Weighing 225 g/m ² or more.	القيمة VALUE	5%
48.06		ورق وورق مقوى مكبرت "برشمان" (مرفق)، ورق كتيم للشحوم، ورق لنقل الرسم، ورق معروف بالكريستال، غيره من ورق مصقول شفاف أو نصف شفاف، لفات أو صفائح. - مكبرت "بارشمان" (مرفق) - ورق كتيم للشحوم - ورق نقل الرسم - ورق كريستال وغيره من ورق مصقول شفاف أو نصف شفاف	Vegetable parchment, greaseproof papers, tracing paper and glassine and other glazed transparent or translucent papers, in rolls or sheets. - Vegetable parchment - Greaseproof papers - Tracing papers - Glassine and Other glazed transparent or translucent papers	القيمة VALUE	5%
	48 06 10 00	- ورق وورق مقوى، مجمع (مصنع بلصق طبقات مسطحة من الورق أو الورق المقوى معا بمادة لاصقة)، غير مطلي السطح ولا مشرب، وإن كان مقوى من الداخل، بشكل لفات أو صفائح .	Composite paper and paperboard (made by sticking flat layers of paper or paperboard together with an adhesive), not surface-coated or impregnated, whether or not internally reinforced, in rolls or sheets .	القيمة VALUE	5%
	48 06 20 00	ورق وورق مقوى موج (وإن كان مغطى بطبقة سطحية مستوية باللصق) أو مجد أو مثني أو مبصوم أو مثقب، بشكل لفات أو صفائح، عدا الورق من الأنواع المذكورة في البند 48.03 .	Paper and paperboard, corrugated (with or without glued flat surface sheets), creped, crinkled, embossed or perforated, in rolls or sheets, other than paper of the kind described in heading 48.03.	القيمة VALUE	5%
	48 06 30 00	- ورق وورق مقوى موج وإن كان مثقباً	- Corrugated paper and paperboard, whether or not perforated	القيمة VALUE	5%
	48 06 40 00	- ورق كرافت، مجد أو مثني، وإن كان مبصوماً أو مثقباً	- Kraft paper, creped or crinkled, whether or not embossed or perforated	القيمة VALUE	5%
	48 06 40 00	- غيره	- Other	القيمة VALUE	5%
48.07	48 07 00 00	ورق كربون وورق استنساخ ذاتي وغيره من ورق الاستنساخ أو النقل (بما في ذلك الورق المطلي أو المشرب المعد لآلات الاستنساخ "الستسل" أو أنواع الأوفست)، وإن كان مطبوعاً، بشكل لفات أو صفائح.	Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers (including coated or impregnated paper for duplicator stencils or offset plates), whether or not printed, in rolls or sheets.	القيمة VALUE	5%
	48 08 10 00	- ورق استنساخ ذاتي	- Self-copy paper	القيمة VALUE	5%
	48 08 40 00	- ورق استنساخ ذاتي	- Self-copy paper	القيمة VALUE	5%
	48 08 90 00	- ورق استنساخ ذاتي	- Self-copy paper	القيمة VALUE	5%
	48 09 20 00	- ورق استنساخ ذاتي	- Self-copy paper	القيمة VALUE	5%

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	48 09 90 00	
		Paper and paperboard, coated on one or both sides with kaolin (China clay) or other inorganic substances, with or without a binder, and with no other coating, whether or not surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or rectangular (including square) sheets, of any size.	ورق وورق مقوى، مطلي على وجه واحد أو وجهين بالكاولين (غضار صيني) أو بمواد غير عضوية أخرى، بمادة رابطة أو بدونها، باستثناء أي طلاء آخر، وأن كان ملون السطح أو مزخرف السطح أو مطبوعاً، بشكل لفات أو صفائح مستطيلة (بما فيها المربعة)، بأي مقياس كان.		48.10
		- Paper and paperboard of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, not containing fibres obtained by a mechanical or chem- mechanical process or of which not more than 10% by weight of the total fibre content consists of such fibres :	- ورق وورق مقوى من النوع المستعمل للكتابة أو الطباعة أو لغيرها من أغراض فن الرسم والخط والتصوير "جرافيك"، غير محتوي على ألياف متحصلة عليها بطريقة آلية أو كيميائية آلية أو الورق الذي تمثل فيه الألياف نسبة لا تزيد عن 10% وزناً من المحتوى الكلي لمجموع الألياف :		
5%	القيمة VALUE	- - In rolls	- - بشكل لفات	48 10 13 00	
5%	القيمة VALUE	- - In sheets with one side not exceeding 435 mm and the other side not exceeding 297 mm in the unfolded state	- - بشكل صفائح بصلع لا يتجاوز 435 مم والصلع الآخر لا يتجاوز 297 مم بحالتها غير المطوية	48 10 14 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	48 10 19 00	
		- Paper and paperboard of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, of which more than 10% by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by a mechanical or chemi- mechanical process:	- ورق وورق مقوى من النوع المستعمل للكتابة أو الطباعة أو لغيرها من أغراض فن الرسم والخط والتصوير "جرافيك"، الذي تمثل فيه الألياف المتحصلة عليها بطريقة آلية أو آلية كيميائية آلية أكثر من 10% وزناً من المحتوى الكلي لمجموع الألياف :		
5%	القيمة VALUE	- - Light-weight coated paper	- - ورق مطلي خفيف الوزن	48 10 22 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	48 10 29 00	
		- Kraft paper and paperboard, other than that of a kind used for writing, printing or other graphic purposes :	- ورق وورق مقوى كرافت، عدا المستعمل للكتابة أو الطباعة أو لغيرها من أغراض فن الرسم والخط والتصوير "جرافيك" :		
5%	القيمة VALUE	- - Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95% by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process, and weighing l 50 g/m2 or less	- - مبيض بطريقة موحدة في كتلته والذي تمثل فيه الألياف الخشبية المتحصلة عليها بطريقة كيميائية بنسبة تزيد من 95% وزناً من المحتوى الكلي لمجموع الألياف و بوزن لا يتجاوز 150 جم/م ²	48 10 31 00	
5%	القيمة VALUE	- - Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95% by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process, and weighing more than 150 g/m2	- - مبيض بطريقة موحدة في كتلته والذي تمثل فيه الألياف الخشبية المتحصلة بطريقة كيميائية بنسبة تزيد عن 95% وزناً من المحتوى الكلي لمجموع الألياف و بوزن يتجاوز 150 جم/م ²	48 10 32 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	48 10 39 00	
		- Other paper and paperboard :	- ورق وورق مقوى آخر :		
5%	القيمة VALUE	- - Multi-ply	- - متعدد الطبقات	48 10 92 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	48 10 99 00	
		Paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose, fibres, coated, impregnated, covered, surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or rectangular (including square) sheets, of any size, other than goods of the kind described in heading 48.03, 48.09 or 48.10.	ورق وورق مقوى وحشو سليولوزي وطبقات من الألياف سليولوزية، مطوية أو مشربة أو مغطاة أو ملونة السطح أو مزخرفة السطح أو مطبوعه، بشكل لفات أو صفائح مستطيلة (بما في ذلك المربعة) من أي مقياس كان، عدا البضائع من الأنواع الموصوفة في البند 48.03 أو 48.09 أو 48.10 .		48.11
5%	القيمة VALUE	- Tarred, bituminised or asphalted paper and paperboard	- ورق وورق مقوى، مطلي بالقطران أو القار أو بالأسفلت	48 11 10 00	
		- Gummed or adhesive paper and paperboard :	- ورق وورق مقوى مصمغ أو لاصق :		
		- - Self-adhesive:	- - لاصق ذاتياً:		
5%	القيمة VALUE	- - - In rolls or tapes of a width not exceeding 36 cm	- - - بشكل أشرطة أو لفات لا يزيد عرضها عن 36 سم	48 11 41 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	48 11 41 90	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	48 11 49 00	
		- Paper and paperboard coated, impregnated or covered with plastics (excluding adhesives) :	- ورق وورق مقوى، مطلي أو مشرب أو مغطى ببلدان (ما عدا المواد اللاصقة) :		
5%	القيمة VALUE	- - Bleached, weighing more than 150 g/m2	- - مبيض، بوزن يتجاوز 150 جم/م ²	48 11 51 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيره	48 11 59 00	
5%	القيمة VALUE	- Paper and paperboard, coated, impregnated or covered with wax, paraffin wax, stearin, oil or glycerol	- ورق وورق مقوى، مطلي أو مشرب أو مغطى بشمع أو بشمع برفين أو ستيرين أو زيت أو جلسيرول	48 11 60 00	
5%	القيمة VALUE	- Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres	- ورق وورق مقوى وحشو السليولوز وطبقات من الألياف سليولوزية، آخر	48 11 90 00	
5%	القيمة VALUE	Filter blocks, slabs and plates, of paper pulp.	كفل واللواح مرشحة، من عجائن الورق.	48 12 00 00	48.12

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Cigarette paper, whether or not cut to size or in the form of booklets or tubes.	ورق سجائر، وإن كان مقطعا بقياسات معينة أو بشكل دفاتر أو أنابيب.		48.13
5%	القيمة VALUE	- In the form of booklets or tubes	- بشكل دفاتر وأنابيب	48 13 10 00	
5%	القيمة VALUE	- In rolls of a width not exceeding 5 cm	- بشكل لفات بعرض لا يتجاوز 5 سم	48 13 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	48 13 90 00	
		Wallpaper and similar wall coverings; window transparencies of paper.	ورق حائط وأغطية جدران مماثلة؛ ورق شفاف للزجاج (فثروفاني).		48.14
5%	القيمة VALUE	- Wallpaper and similar wall coverings, consisting of paper coated or covered, on the face side, with a grained, embossed, coloured, design-printed or otherwise decorated layer of plastics	- ورق حائط وأغطية جدران مماثلة، مكون من ورق مطلي أو مغطى، على وجهه الخارجي، بطبقة لدائن، مجنبة أو مبسوطة أو ملونة أو مطبوعة برسوم أو زخارف أو مزخرفة بطريقة أخرى	48 14 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	48 14 90 00	
					[48.15]
		Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers (other than those of heading 48.09), duplicator stencils and offset plates, of paper, whether or not put up in boxes.	ورق كربون وورق استنساخ ذاتي وغيره من ورق الاستنساخ أو النقل (عدا الأصناف الداخلة في البند 48.09)، ورق استنسل والواح أوفست، من ورق، وإن كانت مهيأة في علب.		48.16
5%	القيمة VALUE	- Self-copy paper	- ورق استنساخ ذاتي	48 16 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	48 16 90 00	
		Envelopes, letter cards, plain postcards and correspondence cards, of paper or paperboard; boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing an assortment of paper stationery.	مغلقات (ظروف) وبطاقات رسائل وبطاقات بريدية غير مصورة وبطاقات للمراسلة، من ورق أو ورق مقوى؛ علب وجعب ومحافظ وخلاصات للكتابة، من ورق أو ورق مقوى، محتوية على مجموعات من اوراق القرطاسية.		48.17
5%	القيمة VALUE	- Envelopes	- مغلقات (ظروف)	48 17 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Letter cards, plain postcards and correspondence cards	- بطاقات رسائل وبطاقات بريد غير مصورة للمراسلة	48 17 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Boxes, pouches, wallets and Writing compendiums, of paper or paperboard, containing an assortment of paper stationery	- علب وجعب ومحافظ وما يماثلها، من ورق أو ورق مقوى، محتوية على مجموعات من ورق القرطاسية	48 17 30 00	
		Toilet paper and similar paper, cellulose wadding or webs of cellulose fibres, of a kind used for household or sanitary purposes, in rolls of a width not exceeding 36 cm, or cut to size or shape; handkerchiefs, cleansing tissues, towels, tablecloths, serviettes, bed sheets and similar household, sanitary or hospital articles, articles of apparel and clothing accessories, of paper pump, paper, cellulose wadding or webs of cellulose fibres.	ورق تجميل (تواليت) وما يماثلها، حشو السليلوز أو طبقات من الألياف سيليلوزية، من الأنواع المستعملة للأغراض المنزلية أو الصحية بشكل لفات لا يتجاوز عرضها 36 سم، أو مقطعا بأحجام أو بأشكال معينة؛ مناديل (بد) ومناديل إزالة مواد النظارية، مناشف، أغطية المناضد أو الطاولات وغطى المائدة، أغطية أسرة والأصناف المماثلة للأغراض المنزلية أو الصحية أو للاستخدام في المستشفيات، البسة ولوالم البسة، من عجائن الورق أو الورق أو حشو السليلوز أو طبقات من الألياف سيليلوزية.		48.18
5%	القيمة VALUE	- Toilet paper	- ورق تجميل (تواليت)	48 18 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Handkerchiefs, cleansing or facial tissues and towels	- مناديل، مناديل إزالة مواد النظارية ومناشف	48 18 20 00	
		- Tablecloths and serviettes :	- أغطية المناضد وغطى المائدة:		
5%	القيمة VALUE	- - - Tablecloths	- - - غطى المائدة	48 18 30 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	48 18 30 90	
5%	القيمة VALUE	- Articles of apparel and Clothing accessories	- البسة ولوالم البسة	48 18 50 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	48 18 90 00	
		Cartons, boxes, cases, bags and other packing containers, of paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres; box files, letter trays, and similar articles, of paper or paperboard of a kind used in offices, shops or the like.	علب وصناديق و محافظ وأكياس و غلف آخر، من ورق أو ورق مقوى أو حشو السليلوز أو طبقات من الألياف سيليلوزية؛ علب لحفظ الملفات و صواني والرسائل وما يماثلها، من ورق أو ورق مقوى، من النوع المستعمل في المكاتب والمحلات التجارية وما يماثلها .		48.19
		- Cartons, Boxes and cases, of corrugated paper or paperboard:	- علب، صناديق، من ورق أو من ورق مقوى موج :		
5%	القيمة VALUE	- - - For perfumes, Jewelry and gifts	- - - للعطور وللمجوهرات أو الهدايا	48 19 10 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	48 19 10 90	
		- Folding cartons, boxes and cases, of non-corrugated paper or paperboard:	- علب، صناديق قابلة للطي، من ورق أو ورق مقوى غير موج:		
5%	القيمة VALUE	- - - For perfumes, Jewelry and gifts	- - - للعطور وللمجوهرات أو الهدايا	48 19 20 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	48 19 20 90	
5%	القيمة VALUE	- Sacks and bags, having a base of a width of 40 cm or more	- أكياس، يبلغ عرض قاعدتها 40 سم أو أكثر	48 19 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Other Sacks and bags, including cones	- أكياس آخر، بما فيها المخاريط	48 19 40 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	- Other packing containers, including record sleeves	- اغلفة آخر، بما في ذلك جعب اسطوانات التسجيل	48 19 50 00	
5%	VALUE القيمة	- Box files, letter trays, storage boxes and similar articles, of a kind used in offices, shops or the like	- علب لحفظ الملفات صواني الرسائل صناديق تخزين وما يماثلها من الأنواع المستعملة في المكاتب والمحلات التجارية وما يماثلها	48 19 60 00	
		Registers, account books, note books, order books, receipt books, letter pads, memorandum pads, diaries and similar articles, exercise books, blotting-pads, binders (loose-leaf or other), folders, file covers, manifold business forms, interleaved carbon sets and other articles of stationery, of paper or paperboard; albums for samples or for collections and book covers, of paper or paperboard.	سجلات وسجلات المحاسبة ودفاتر الملاحظات ودفاتر الطلبات ودفاتر الإيصالات ودفاتر ورق الرسائل ودفاتر المذكرات و مفكرات وأصناف مماثلة ودفاتر التمارين ومجموعات ورقى نشاف ومصنفات (للصفحات المنفصلة أو غيرها) وملفات وأغلفة الملفات ونماذج تجارية متعددة الأوراق ومجموعات من ورق كربون ببني واصناف آخر من القرباسية من ورق أو ورق مقوى؛ مجاميع حفظ النماذج أو المجموعات وأغلفة الكتب، من ورق أو ورق مقوى.		48.20
5%	VALUE القيمة	- Registers, account books, Note books, order books, receipt books, Letter pads, memorandum pads, diaries and similar articles	- سجلات وسجلات المحاسبة ودفاتر الملاحظات ودفاتر الطلبات ودفاتر الإيصالات ودفاتر ورق الرسائل ومفكرات ومذكرات وأصناف مماثلة	48 20 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Exercise books	- دفاتر التمارين	48 20 20 00	
		- Binders (Other than book covers), folders and file covers :	- مصنفات (عدا أغلفة الكتب) وملفات أوراق أغلفة ملفات:		
5%	VALUE القيمة	- - - With metal fittings	- - - بتركيبات معدنية	48 20 30 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Of other kinds	- - - من طراز آخر	48 20 30 90	
5%	VALUE القيمة	- Manifold business forms and interleaved carbon sets	- رزم نماذج أعمال مجمعة (مانيفولد)، مجموعات من ورق الكربون	48 20 40 00	
5%	VALUE القيمة	- Albums for samples or for collections	- مجاميع حفظ النماذج أو المجموعات	48 20 50 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	48 20 90 00	
		Paper or paperboard labels of all kinds, whether or not printed.	رقاع من جميع الأنواع، من ورق أو ورق مقوى، وأن كانت مطبوعة.		48.21
5%	VALUE القيمة	- Printed	- مطبوعة	48 21 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	48 21 90 00	
		Bobbins, spools, cops and similar supports of paper pulp, paper or paperboard (whether or not perforated or hardened).	بكرات وملفات ومكبات وحوامل مماثلة من عجائن الورق أو الورق أو الورق المقوى (وإن كانت مثقبة أو مقساة).		48.22
5%	VALUE القيمة	- Of a kind used for winding textile Yarn	- من الأنواع المستعملة لف لف خيوط النسيج	48 22 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	48 22 90 00	
		Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, cut to size or shape; other articles of paper pulp, paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres.	اصناف آخر من ورق أو ورق مقوى أو حشو السليلوز أو طبقات من ألياف سليلوزية، مقطعة بأحجام وبأشكال معينة؛ مصنوعات آخر من عجائن الورق أو الورق أو الورق المقوى أو من حشو السليلوز أو من طبقات من الألياف السليلوزية.		48.23
5%	VALUE القيمة	- Filter paper and paperboard	- ورق وورق مقوى للتصفية (الترشيح)	48 23 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Rolls, sheets and dials, printed for Self-recording apparatus	- لغات وصفائح وأقراص، مطبوعة ومعدة لأجهزة التسجيل الذاتي	48 23 40 00	
		- Trays, dishes, Plates, cups and the like, of paper or paperboard:	- صواني وأطباق وصحون وأكواب وما يماثلها، من ورق أو ورق مقوى:		
5%	VALUE القيمة	- - Of bamboo	- - من بوص هندي "بامبو أو خيزران"	48 23 61 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	48 23 69 00	
		- Moulded or pressed articles of paper pulp:	- أصناف مقولية أو مضغوطة من عجائن ورق:		
5%	VALUE القيمة	- - - Moulded Plates used for packing eggs	- - - الأطباق المقولية المستعملة في تعبئة البيض	48 23 70 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	48 23 70 90	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	- - - paper for packing fruits, sweets and the like, cut to size	- - - ورق لتغليف الفواكه أو الحلويات وما يماثلها مقطعة بقياسات معينة	48 23 90 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Laced paper , embroidery paper and strips thereof and paper for shelf edging	- - - الورق المسنن أو المطرز وأشرطته وورق لأطراف الرفوف	48 23 90 20	
5%	VALUE القيمة	- - - Gaskets and rings of paper	- - - الفواصل والحلقات من ورق	48 23 90 30	
5%	VALUE القيمة	- - - Angles and hinges for stamps and photographs, strips for picture edging and reinforcement angles for suit-cases	- - - الزوايا والمفصلات للظايع والصور الفوتوغرافية وأشرطة اطراف الصور وزوايا التقوية للحقائب	48 23 90 40	
5%	VALUE القيمة	- - - Tailoring patterns	- - - نماذج تفصيل الألبسة	48 23 90 50	
5%	VALUE القيمة	- - - Perforated cards for jacquard and the like	- - - بطاقات أنوال الجاكارد المثقبة وما يماثلها	48 23 90 60	
5%	VALUE القيمة	- - - Textile spinning cans ; flat shaped cards for winding yarn , etc	- - - علب غزل النسيج والبطاقات بشكل مسطح للف الخيوط والأشرطة	48 23 90 70	
5%	VALUE القيمة	- - - artificial guts of waterproofing paper for sausages	- - - المصارين الاصطناعية من ورق كتيم للسجق	48 23 90 80	
		- - - Other :	- - - غيرها :		

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	Hand fans	المراوح اليدوية	48 23 90 91	
5%	VALUE القيمة	Paper wool for wrapping	صوف الورق المستعمل في التغليف	48 23 90 92	
5%	VALUE القيمة	Paper strips, whether or not folded or coated, for plaiting or other uses	الأشرطة من ورق وإن كانت مطوية أو مطوية للضفر ولإستعمالات أخرى	48 23 90 93	
0%	VALUE القيمة	Computer form paper	ورق نماذج الحاسب الآلي	48 23 90 94	
5%	VALUE القيمة	Other	غيرها	48 23 90 99	

Chapter 49

الفصل التاسع والأربعون

Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, typescripts and plans

كتب ، صحف ، صور وغيرها من منتجات الطباعة والنشر ؛ مخطوطات يدوية ، مستنسخات وتصاميم

Notes.

ملاحظات :

1.- This Chapter does not cover :

1- لا يشمل هذا الفصل :

(a) Photographic negatives or positives on transparent bases (Chapter 37);

(أ)- الصور السلبية والإيجابية على قواعد شفافة (الفصل 37) ؛

(b) Maps, plans or globes, in relief, whether or not printed (heading 90.23);

(ب)- الخرائط والتصاميم أو الكرات الأرضية البارزة أو النافرة ، وإن كانت مطبوعة (بند 90.23) ؛

(c) Playing cards or other goods of Chapter 95; or

(ج)- أوراق اللعب والأصناف الأخر الواردة في الفصل 95؛

(d) Original engravings, prints or lithographs (heading 97.02), postage or revenue stamps, stamp-postmarks, first-day covers, postal stationery or the like of heading 97.04, antiques of an age exceeding one hundred years or other articles of Chapter 97.

(د)- الصور الأصلية المحفورة (جرافير) أو المطبوعة بالضغط أو بالحجر (ليثوغرافيا) (البند 97.02) والطوابع البريدية والمالية والأختام البريدية وظروف اليوم الأول وأصناف المراسلة مثل الظروف والبطاقات وما يماثلها الموسومة بطابع من الأصناف الداخلة في البند 97.04 ، وكذلك القطع الأثرية التي يتجاوز عمرها مائة سنة أو الأصناف الأخر الواردة في الفصل 97 .

2.- For the purposes of Chapter 49, the term " printed " also means reproduced by means of a duplicating machine, produced under the control of an automatic data processing machine. embossed, photographed, photocopied , thermocopied or typewritten.

2- يقصد بكلمة مطبوعة وفقاً لمفهوم الفصل 49 ، ما هو منقول بالآلات الأستنساخ أو ما هو منتج بواسطة آلات معالجة البيانات ذاتياً، بالنقش أو بالتصوير أو بالأستنساخ الضوئي أو بالأستنساخ الحراري أو بالآلة الكاتبة.

3.- Newspapers, journals and periodicals which are bound otherwise than in paper, and sets of newspapers, journals or periodicals comprising more than one number under a single cover are to be classified in heading 49.01, whether or not containing advertising material.

3- تدخل في البند 49.01 الصحف والنشرات الدورية المغلفة بورق مقوى أو المجلدة وكذلك مجموعات الصحف أو النشرات الدورية الموضوعية في غلاف واحد ، وإن كانت محتوية على إعلانات.

4.- heading 49.01 also covers :

4- يدخل أيضاً في البند 49.01 :

(a) A collection of printed reproductions of, for example, works of art or drawings, with a relative text, put up with numbered pages in a form suitable for binding into one or more volumes;

(أ)- مجاميع نسخ الصور المحفورة (جرافير) ونسخ التحف الفنية أو الرسومات . . الخ ، التي تكون مؤلفات كاملة ومرمقة الصفحات ويمكن جمعها في مجلد أو أكثر وذلك ، عندما تكون تلك الصور مصحوبة بنصوص بها أو بصانعيها ؛

(b) A pictorial supplement accompanying, and subsidiary to, a bound volume; and

(ب)- اللوحات المصورة الإيضاحية المصاحبة للكتب والمجلدات والمتممة لها ؛

(c) Printed parts of books or booklets, in the form of assembled or separate sheets or signatures, constituting the whole or a part of a complete work and designed for binding.

(ج)- الكتب بشكل ملازم أو صفحات منفصلة من أي قياس ، والتي تكون مؤلفاً كاملاً أو جزءاً منه ، والمعدة للجبك أو لتغليف أو للتجليد .

However, printed pictures or illustrations not bearing a text, whether in the form of signatures or separate sheets, fall in heading 49.11 .

ومع ذلك ، فإن الصور والرسوم التوضيحية المطبوعة (جرافير) غير المحتوية على نصوص والتي تشكل ملازم أو صفحات متفرقة من أي قياس كان ، تتبع البند 49.11 .

5.- Subject to Note 3 to this Chapter, heading 49.01 does not cover publications which are essentially devoted to advertising (for example, brochures, pamphlets, leaflets, trade catalogues, year books published by trade associations, tourist propaganda). Such publications are to be classified in heading 49.11 .

5- مع مراعاة أحكام الملاحظة 3 من هذا الفصل ، فإن البند 49.01 لا يشمل المطبوعات المعدة أساساً للإعلان (مثل ، الكتيبات والمنشورات والفهارس التجارية والأدلة السنوية التي تصدرها الشركات التجارية ومطبوعات الدعاية السياحية) . هذه المطبوعات تدخل في البند 49.11 .

6.- For the purposes of heading 49.03, the expression " children's picture books " means books for children in which the pictures form the principal interest and the text is subsidiary.

6- تعتبر "مجاميع مصورة أو كتب مصورة للأطفال" بالمعنى المقصود في البند 49.03 ، تلك التي تكون الصور فيها العنصر الأساسي ويكون النص فيه ثانوياً .

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Printed books, brochures, leaflets and similar printed matter, whether or not in single sheets.	كتب، وكتيبات ومطبوعات مماثلة، وإن كانت أوراقاً منفصلة.		49.01
		- in single sheets, whether or not folded :	- بشكل أوراق منفصلة، وإن كانت مطوية :		
0%	VALUE القيمة	Serially numbered card containing questions, answers or other general educational information	بطاقات مسلسلة الترتيب تحتوي على أسئلة وأجوبة أو معلومات عامة، ثقافية	49 01 10 10	
0%	VALUE القيمة	Other	غيرها	49 01 10 90	
		- Other :	- غيرها :		
0%	VALUE القيمة	Dictionaries and encyclopaedias, and serial instalments thereof	- قواميس وموسوعات، وأجزاء مسلسلة منها	49 01 91 00	
		- Other :	- غيرها :		
		- - -Scientific, technical, literary, religious or government books, booklets and pamphlets, designed for reading of any kind, printed :	- - - كتب وكتيبات ونشرات علمية أو فنية أو أدبية أو دينية أو حكومية معدة للمطالعة من جميع الأنواع، مطبوعة:		
0%	VALUE القيمة	Holy Quran	- - - قرآن كريم (مصحف)	49 01 99 11	
0%	VALUE القيمة	Other	غيرها	49 01 99 19	
0%	VALUE القيمة	Books, booklets and pamphlets printed in Braille technique for the blind or shorthand	- - - كتب وكتيبات ونشرات مطبوعة بطريقة (برايل) لمكفوفي البصر أو الأختزال	49 01 99 20	
0%	VALUE القيمة	School and collegiate books	- - - كتب مدرسية وجامعية	49 01 99 30	
0%	VALUE القيمة	Indexes for museums and public libraries and annual directories	- - - فهراس المتاحف والمكتبات العامة وفهارس المؤلفات وكتب الأدلة السنوية	49 01 99 40	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
0%	VALUE القيمة	--- illustrated books for children in which pictures are not the main character	--- كتب مصورة للأطفال التي لا تشكل الصور فيها العنصر الرئيسي	49 01 99 50	
0%	VALUE القيمة	--- Newspapers, journals and periodicals with paperboard covering, sets of newspapers, journals or periodicals combined in a single cover, whether or not containing advertising material	--- الصحف والمجلات الدوريات المغلفة بورق مقوى، مجموعات الصحف والمجلات أو الدوريات الموضوعة في غلاف واحد، وإن كانت محتوية على إعلانات	49 01 99 60	
0%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	49 01 99 90	
		Newspapers, journals and periodicals, whether or not illustrated or containing advertising material.	صحف ومجلات ونشرات دورية، وإن كانت مصورة أو مشتملة على مادة إعلانية.		49.02
		- Appearing at least four times a week :	- تصدر على الأقل أربع مرات في الأسبوع :		
0%	VALUE القيمة	--- News papers	--- صحف	49 02 10 10	
0%	VALUE القيمة	--- Journals	--- مجلات	49 02 10 20	
0%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	49 02 10 90	
		- Other :	- غيرها :		
0%	VALUE القيمة	--- News papers	--- صحف	49 02 90 10	
0%	VALUE القيمة	--- Journals	--- مجلات	49 02 90 20	
0%	VALUE القيمة	--- Periodicals	--- النشرات الدورية	49 02 90 30	
0%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	49 02 90 90	
		Children's picture, drawing or colouring books.	مجاميع صور أو كتب للرسم أو التلوين، للأطفال.		49.03
0%	VALUE القيمة	--- Drawing and colouring books for children	--- كتب رسم وتلوين للأطفال	49 03 00 10	
0%	VALUE القيمة	--- Children's pictures	--- كتب صور للأطفال	49 03 00 20	
0%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	49 03 00 90	
5%	VALUE القيمة	Music, printed or in manuscript, whether or not bound or illustrated.	أوراق موسيقية مطبوعة أو مخطوطة، مصورة أو غير مصورة، وإن كانت مجلدة أو مزينة برسوم توضيحية.	49 04 00 00	49.04
		Maps and hydrographic or similar charts of all kinds, including atlases, wall maps, topographical plans and globes, printed.	خرائط مصورات جغرافية من جميع الأنواع، بما في ذلك الإطالس وخرائط الجدران ومصورات المساحة والكرات الأرضية، مطبوعة.		49.05
0%	VALUE القيمة	- In book form	- بشكل كتب	49 05 20 00	
		- Other:	- غيرها:		
0%	VALUE القيمة	--- Globes	--- كرات أرضية	49 05 90 10	
0%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	49 05 90 90	
5%	VALUE القيمة	Plans and drawings for architectural, engineering, industrial, commercial, topographical or similar purposes, being originals drawn by hand; hand-written texts; photographic reproductions on sensitised paper and carbon copies of the foregoing.	تصاميم ورسوم للعمارة أو الهندسة أو الصناعة أو التجارة أو المساحة أو لإغراض مماثلة، نسخها الأصلية مرسومة باليد؛ نصوص مكتوبة باليد؛ نسخ منقولة بالتصوير الفوتوغرافي على ورق محمس أو منقولة بالكربون للأصناف المذكورة أعلاه.	49 06 00 00	49.06
		Unused postage, revenue or similar stamps of current or new issue in the country in which they have, or will have, a recognised face value; stamp-impressed paper; banknotes; cheque forms; stock, share or bond certificates and similar documents of title	طوابع بريدية ومالية وما يماثلها، غير مستعملة، موضوعة في التداول أو معدة للوضع في التداول في البلد الذي تكون أو ستكون فيه لهذه الطوابع قيمة اسمية معترف بها؛ ورق موسوم (ممنوع بطبع)؛ أوراق نقد؛ دفاتر شيكات؛ أسهم وشهادات سندات وما يماثلها من صكوك.		49.07
		--- Unused postage stamps of current or new issue in the country in which they have, or will have, a recognised face value :	--- طوابع بريدية غير مستعملة موضوعة في التداول أو معدة للوضع في التداول في البلد الذي تكون أو ستكون فيه لهذه الطوابع قيمة اسمية معترف بها:		
0%	VALUE القيمة	--- Postage stamps	--- طوابع بريدية	49 07 00 11	
0%	VALUE القيمة	--- Revenue stamps	--- طوابع مالية	49 07 00 12	
0%	VALUE القيمة	--- Other stamps	--- طوابع أخرى	49 07 00 19	
0%	VALUE القيمة	--- Paper cards or envelopes impressed with unused postage stamps	--- ورق بطاقات أو مغلفات (ظروف) موسومة بطوابع غير مستعملة	49 07 00 20	
		--- Banknotes :	--- أوراق نقد :		
0%	VALUE القيمة	--- Banknotes in circulation	--- عملة ورقية متداولة	49 07 00 31	
0%	VALUE القيمة	--- Banknotes not yet in legal circulation	--- عملة ورقية لم تكتسب بعد صفة التداول القانوني	49 07 00 32	
0%	VALUE القيمة	--- Travelers cheques	--- شيكات سياحية	49 07 00 40	
0%	VALUE القيمة	--- Certified cheques	--- شيكات معتمدة قابلة للصراف	49 07 00 50	
0%	VALUE القيمة	--- Stock, share or bond certificates and similar documents of title, numbered and signed	--- أسهم وسندات وصكوك وما يماثلها ذات قيمة، مرقمة وموقعة	49 07 00 60	
0%	VALUE القيمة	--- Stock, share or bond certificates and similar documents, as printed matter intended for use	--- أسهم وسندات وصكوك وما يماثلها بشكل مطبوعات معدة للاستعمال	49 07 00 70	
0%	VALUE القيمة	--- Cheque books	--- دفاتر شيكات	49 07 00 80	
0%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	49 07 00 90	
		Transfers (decalcomanias).	صور استنساخية من جميع الأنواع.		49.08
5%	VALUE القيمة	- Transfers (decalcomanias), verifiable	- صور استنساخية قابلة للتزجج	49 08 10 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UIN	فئة الرسم DUTY RATE
	49 08 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
49.09		بطاقات بريدية مطبوعة أو مزينة بصور؛ بطاقات مطبوعة تحمل تهاني شخصية أو رسائل أو إعلانات، وإن كانت مزينة بصور، وإن كانت مع أو دون مغلفات أو زركشات.	Printed or illustrated postcards; printed cards bearing personal greetings, messages or announcements, whether or not illustrated, with or without envelopes or trimmings.	القيمة VALUE	5%
	49 09 00 10	- - - بطاقات بريدية	- - - Postcards	القيمة VALUE	5%
	49 09 00 20	- - - بطاقات تهاني وما يماثلها	- - - Greeting and similar cards	القيمة VALUE	5%
49.10	49 10 00 00	تقاويم من جميع الأنواع، مطبوعة، بما في ذلك أكلشيبها تقاويم .	Calendars of any kind, printed, including calender blocks.	القيمة VALUE	5%
49.11		مطبوعات أخر، بما في ذلك الصور المطبوعة والصور الفوتوغرافية .	Other printed matter, including printed pictures and photographs.		
		- مطبوعات للإعلان والإعلان وكتالوجات تجارية وما يماثلها :	- Trade advertising material, Commercial catalogues and the like :		
	49 11 10 10	- - - مطبوعات للدعاية والإعلان	- - - Trade advertising material	القيمة VALUE	5%
	49 11 10 90	- - - كتالوجات تجارية وما يماثلها	- - - Commercial catalogues and the like	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
		- - صور، تصاميم فنية (أثر فني)، وصور فوتوغرافية:	- - Pictures, designs and Photographs :		
	49 11 91 10	- - - صور فوتوغرافية ملونة أو غير ملونة (للمناظر السياحية أو الطبيعية... الخ)	- - - Photographs, whether or not coloured, of tourist scenes or landscaping	القيمة VALUE	5%
	49 11 91 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها:	- - Other:		
	49 11 99 10	- - - الحوامل المطبوعة للتقاويم وإن كانت بصور	- - - Printed mounts for calendars, whether or not illustrated	القيمة VALUE	5%
	49 11 99 20	- - - لوحات التعليم للتشريح وعلم النبات والحيوان	- - - Instructional boards for anatomy, botany and zoology	القيمة VALUE	5%
	49 11 99 30	- - - تذاكر الحفلات والمهرجانات ووسائط النقل وما يماثلها	- - - Tickets for parties, festivals, modes of transport and the like	القيمة VALUE	5%
	49 11 99 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%

Section XI
TEXTILES AND TEXTILE ARTICLES

القسم الحادي عشر
مواد نسيجية ومصنوعات من هذه المواد

Notes.

1.- This Section does not cover :

- (a) Animal brush making bristles or hair (heading 05.02); horsethair or horsethair waste (heading 05.11);
- (b) Human hair or articles of human hair (heading 05.01, 67.03 or 67.04), except filtering or straining cloth of a kind commonly used in oil presses or the like (heading 59.11);
- (c) Cotton linters or other vegetable materials of Chapter 14;
- (d) Asbestos of heading 25.24 or articles of asbestos or other products of heading 68.12 or 68.13;
- (e) Articles of heading 30.05 or 30.06; yarn used to clean between the teeth (dental floss), in individual retail packages, of heading 33.06;
- (f) Sensitised textiles of headings 37.01 to 37.04;
- (g) Monofilament of which any cross-sectional dimension exceeds 1 mm or strip or the like (for example, artificial straw) of an apparent width exceeding 5 mm, of plastics (Chapter 39), or plaits or fabrics or other basketware or wickerwork of such monofilament or strip (Chapter 46);
- (h) Woven, knitted or crocheted fabrics, felt or nonwovens, impregnated, coated, covered or laminated with plastics, or articles thereof, of Chapter 39;
- (i) Woven, knitted or crocheted fabrics, felt or nonwovens, impregnated, coated, covered or laminated with rubber, or articles thereof, of Chapter 40;
- (k) Hides or skins with their hair or wool on (Chapter 41 or 43) or articles of furskin, artificial fur or articles thereof, of heading 43.03 or 43.04;
- (l) Articles of textile materials of heading 42.01 or 42.02;
- (m) Products or articles of Chapter 48 (for example, cellulose wadding);
- (n) Footwear or parts of footwear, gaiters or leggings or similar articles of Chapter 64;
- (o) Hair-nets or other headgear or parts thereof of Chapter 65;
- (p) Goods of Chapter 67;
- (q) Abrasive-coated textile material (heading 68.05) and also carbon fibres or articles of carbon fibres of heading 68.15;
- (r) Glass fibres or articles of glass fibres, other than embroidery with glass thread on a visible ground of fabric (Chapter 70);
- (s) Articles of Chapter 94 (for example, furniture, bedding, luminaires and lighting fittings);
- (t) Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites and nets);
- (u) Articles of Chapter 96 (for example, brushes, travel sets for sewing, slide fasteners, typewriter ribbons, sanitary towels (pads) and tampons, napkins (diapers) and napkin liners); or
- (v) Articles of Chapter 97.

ملاحظات :

1- لا يشمل هذا القسم :

- (أ) - وبر أو شعر الحيوانات المستعمل لصناعة الفراجين (البند 05.02)؛ شعر الخيل أو فضلاته (البند 05.11)؛
- (ب) - الشعر البشري أو مصنوعات (البند 05.01، 67.03، 67.04)؛ غير أن قماش الترشيح أو النصفية من شعر بشري لمعاصر الزيت والإستعمالات المماثلة تدخل في البند 59.11؛
- (ج) - زغب بذور القطن والمنتجات النباتية الأخر الداخلة في الفصل 14؛
- (د) - الألياف الحريرية الصخرية (اسبستوس) الداخلة في البند 25.24 والأصناف المصنوعة من حرير صخري والمنتجات الأخر الداخلة في البند 68.12 أو 68.13؛
- (هـ) - الأصناف الداخلة في البند 30.05 أو 30.06؛ خيوط للتنظيف ما بين الأسنان "دنتال فلوس" في عبوات فردية للبيع بالتجزئة الداخلة في البند 33.06؛
- (و) - النسيج المحسنة الداخلة في البنود 37.01 إلى 37.04؛
- (ز) - الشفيرات المفردة التي يزيد أكبر مقياس لمقطعها العرضي عن 1 مم والشفيفات والأشكال المماثلة (مثل قش اصطناعي) التي يزيد عرضها الظاهر عن 5 مم، من لدائن (فصل 39)، وكذلك الضفائر والنسيج وغيرها من أصناف صناعاتي الحصر أو السلال المصنوعة من هذه الشفيرات المفردة أو الصفيفات (فصل 46)؛
- (ح) - النسيج والأقمشة المصنوعة واللباد واللامنسوجات، المشربة أو المطلية أو المغطاة أو المنضدة بلدائن، والأصناف المصنوعة منها الداخلة في (الفصل 39)؛
- (ط) - النسيج والأقمشة المصنوعة واللباد والأقمشة اللاننسوجة، المشربة أو المطلية أو المغطاة أو المنضدة بمطاط والأصناف المصنوعة منها الداخلة في (الفصل 40)؛
- (ي) - الجلود بشعرا أو بصوفها (فصل 41 أو 43) وأصناف الجلود بفراء طبيعية أو المقلدة ومصنوعاتها الداخلة في البند 43.03 أو 43.04؛
- (ك) - الأصناف من مواد نسيجية الداخلة في البند 42.01 أو 42.02؛
- (ل) - منتجات وأصناف الفصل 48 (مثل، حشو السيليلوز)؛
- (م) - الأحذية وأجزاءها والظماقات وواقيات السيقان والأصناف المماثلة الداخلة في الفصل 64؛
- (ن) - شبكات الشعر وغيرها من أغشية الرأس وأجزاءها المذكورة في الفصل 65؛
- (ص) - أصناف الفصل 67؛
- (ع) - المواد النسيجية المكسوة بمواد شاحذة (بند 68.05) وكذلك الألياف الكربون ومصنوعاتها الداخلة في البند 68.15؛
- (ف) - الألياف الزجاج والأصناف المصنوعة من الألياف الزجاج باستثناء المطرقات بخيوط من الألياف زجاجية على أرضية ظاهرة من نسيج (فصل 70)؛
- (س) - أصناف الفصل 94 (مثل، أثاث ولوازم أسرة ووحدات وأجهزة إنارة)؛
- (ق) - أصناف الفصل 95 (مثل، لعب أطفال والعباب المجتمعات ولوازم وشبكات للرياضة)؛
- (ر) - أصناف الفصل 96 (مثل، الفراجين ومجموعات الخياطة للسفر والحاكيات المسننة (سحابات) والأشرطة المحيرة للالات الكتيبة) والمنائف الصحية والواقيات الصحية والحفاضات وبطانات الحفاضات؛
- (ش) - أصناف الفصل 97

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	---------------------------

2.- (A) Goods classifiable in chapters 50 to 55 or in heading 58.09 or 59.02 and of a mixture of two or more textile materials are to be classified as if consisting wholly of that one textile material which predominates by weight over any other single textile material.

When no one textile material predominates by weight, the goods are to be classified as if consisting wholly of that one textile material which is covered by the heading which occurs last in numerical order among those which equally merit consideration.

(B) For the purposes of the above rule :

(a) Gimped horsehair yarn (heading 51.10) and metallised yarn (heading 56.05) are to be treated as a single textile material the weight of which is to be taken as the aggregate of the weights of its components; for the classification of woven fabrics, metal thread is to be regarded as a textile material;

(b) The choice of appropriate heading shall be effected by determining first the Chapter and then the applicable heading within that Chapter, disregarding any materials not classified in that Chapter;

(c) When both Chapters 54 and 55 are involved with any other Chapter, Chapters 54 and 55 are to be treated as a single Chapter;

(d) Where a Chapter or a heading refers to goods of different textile materials, such materials are to be treated as a single textile material.

(C) The provisions of paragraphs (A) and (B) above apply also to the yarns referred to in Note 3, 4, 5 or 6 below.

3.- (A) For the purposes of this Section and subject to the exceptions in paragraph (B) below, yarns (single, multiple (folded) or cabled) of the following descriptions are to be treated as "twine, cordage, ropes and cables":

(a) Of silk or waste silk, measuring more than 20,000 decitex;

(b) Of man-made fibres (including yarn of two or more monofilaments of Chapter 54), measuring more than 10,000 decitex;

(c) Of true hemp or flax :

(i) Polished or glazed, measuring 1,429 decitex or more; or

(ii) Not polished or glazed, measuring more than 20,000 decitex;

(d) Of coir, consisting of three or more plies;

(e) Of other vegetable fibres, measuring more than 20,000 decitex; or

(f) Reinforced with metal thread.

(B) Exceptions :

(a) Yarn of wool or other animal hair and paper yarn, other than yarn reinforced with metal thread;

(b) Man-made filament tow of Chapter 55 and multifilament yarn without twist or with a twist of less than 5 turns per metre of Chapter 54;

(c) Silk worm gut of heading 50.06, and monofilaments of Chapter 54;

(d) Metallized yarn of heading 56.05; yarn reinforced with metal thread is subject to paragraph (A) (f) above; and

(e) Chenille yarn, gimped yarn and loop wale-yarn of heading 56.06.

4.- (A) For the purposes of Chapters 50, 51, 52, 54 and 55, the expression "put up for retail sale" in relation to yarn means, subject to the exceptions in paragraph (B) below, yarn (single, multiple (folded) or cabled) put up :

(a) On cards, reels, tubes or similar supports, of a weight (including support) not exceeding :

(i) 85 g in the case of silk, waste silk or man-made filament yarn; or

(ii) 125 g in other cases;

(b) In balls, hanks or skeins of a weight not exceeding :

(i) 85 g in the case of man-made filament yarn of less than 3,000 decitex, silk or silk waste;

(ii) 125 g in the case of all other yarns of less than 2,000 decitex; or

(iii) 500 g in other cases;

(c) In hanks or skeins comprising several smaller hanks or skeins separated by dividing threads which render them independent one of the other, each of uniform weight not exceeding :

(i) 85 g in the case of silk, waste silk or man-made filament yarn; or

(ii) 125 g in other cases.

(B) Exceptions :

(a) Single yarn of any textile material, except

(i) Single yarn of wool or fine animal hair, unbleached.

(ii) Single yarn of wool or fine animal hair, bleached, dyed or printed, measuring more than 5,000 decitex;

(b) Multiple (folded) or cabled yarn, unbleached :

(i) Of silk or waste silk, however put up; or

(ii) Of other textile material except wool or fine animal hair, in hanks or skeins;

(c) Multiple (folded) or cabled yarn of silk or waste silk, bleached, dyed or printed, measuring 133 decitex or less; and

2- (أ) - إن المنتجات القابلة للتبديد في الفصول 50 إلى 55 أو في البند 58.09 أو 59.02 ، المحتوية على خليط من مادتين نسيجيتين أو أكثر يجب أن تبند كما لو كانت تتكون بكاملها من المادة النسيجية الغالبة وزناً على أي وحدة من المواد النسيجية الأخرى.

وعندما لا تكون هناك مادة نسيجية غالبة وزناً فإن المنتجات يجب أن تبند كما لو كانت مكونة بالكامل من تلك المادة النسيجية المشمولة بالبند الذي يرد متأخراً في الترتيب الرقمي من بين البنود التي يمكن أخذها بعين الاعتبار على حد سواء .

(ب) - لتطبيق القاعدة أعلاه :

1- تعامل خيوط بريم شعر الخيل (البند 51.10) والخيوط المعدنة (البند 56.05) كمادة نسيجية قائمة بذاتها، و الوزن الواجب اعتباره هو كامل مجموع وزن مكوناتها ؛ ومن أجل تبنيده النسيج ، تعتبر الخيوط المعدنة كما لو كانت مادة نسيجية؛

2- إن اختيار البند المناسب يجب أن يعتمد بتحديد الفصل أولاً ، ومن ثم ، البند الممكن تطبيقه داخل هذا الفصل ، بعض النظر عن أي مادة نسيجية غير داخلية في هذا الفصل .

3- عندما يتداخل الفصلان 54 و 55 مع أي فصل آخر ، فإنهما يجب أن يعاملا كفصل واحد .

4- عندما يشير أحد الفصول أو البنود إلى سلع مؤلفة من مواد نسيجية مختلفة ، فإن هذه المواد تعامل كمادة نسيجية واحدة .

(ج) - تطبيق أيضاً أحكام الفقرتين (أ) و (ب) أعلاه على الخيوط المشار إليها في الملاحظات 3 أو 4 أو 5 أو 6 أدناه.

3- (أ) - لأغراض هذا القسم مع مراعاة الاستثناءات الواردة في الفقرة (ب) - أدناه تعتبر "خيوط حزم وحبال وأمراس وقلوس " (حبال غليظة) الخيوط المفردة أو المزدوجة أو المتعددة الزوي ، المصنوعة :

1- من حرير طبيعي أو فضلاته التي بمقاس يتجاوز 20,000 ديسيتيكس ؛

2- من الألياف اصطناعية أو تركيبية (بما في ذلك المصنوعة من شعيرتين مفردتين أو أكثر مما يدخل في الفصل 54) ، بمقاس يتجاوز 10,000 ديسيتيكس ؛

3- من قنب أو كتان :

(أ) - ملمعة أو مصقولة ، بمقاس لا يقل عن 1429 ديسيتيكس ؛

(ب) - غير ملمعة ولا مصقولة ، بمقاس يتجاوز 20000 ديسيتيكس ؛

4- من الألياف النارجيل (جوز الهند) مؤلفة من ثلاثة أطواق أو أكثر ؛

5- من الألياف نباتية آخر ، بمقاس يتجاوز 20000 ديسيتيكس ؛

6- مقواة بخيوط من معدن.

(ب) - لا تطبق الأحكام الواردة أعلاه على :

1- خيوط الصوف أو الوبر أو غيرها من الشعر الحيواني وخيوط الورق ، عدا ما كان منها مقوى بخيوط من معدن ؛

2- حصل الشعيرات التركيبية أو الاصطناعية الداخلة في الفصل 55 والخيوط المتعددة الشعيرات بدون زوى أو بزوى أقل من خمس برمات للمتر المذكورة في الفصل 54 ؛

3- شعر مسينا لصيد (خيوط أحشاء دود الحرير) الداخلة في البند 50.06 ، والشعيرات المفردة الداخلة في الفصل 54 ؛

4- الخيوط المعدنة الداخلة في البند 65.05 ؛ تخضع الخيوط المقواة بخيوط من معدن لأحكام الفقرة (أ) - 6) أعلاه ؛

5- خيوط القطنية مخمل وخيوط البريم وخيوط السلسلة الداخلة في البند 56.06

4- (أ) - لأغراض الفصول 50 و 51 و 52 و 54 و 55 فإن عبارة "مهيأ للبيع بالتجزئة" بالنسبة للخيوط ومع مراعاة الاستثناءات الواردة في الفقرة (ب) أدناه، تعني الخيوط (المفردة أو المزدوجة أو متعددة الزوي) ، المهيأة كما يلي :

1- على بطاقات أو بكرات أو مواسير أو ما يماثلها من الحوامل لا يزيد وزنها (بما فيه الحامل) عن :

(أ) - 85 جم لخيوط الحرير الطبيعي أو فضلاته أو خيوط الشعيرات التركيبية أو الاصطناعية ؛ أو

(ب) - 125 جم لغيرها من الخيوط .

2- بشكل كرات أو كيب أو شلل أو شليلات لا يتجاوز وزنها :

(أ) - 85 جم لخيوط الشعيرات التركيبية أو الصناعية التي بمقاس أقل من 3000 ديسيتيكس ، أو لخيوط الحرير الطبيعي أو فضلاته ؛

(ب) - 125 جم لجميع الخيوط النسيجية الأخرى بمقاس أقل من 2000 ديسيتيكس ؛

(ج) - 500 جم لغيرها من الخيوط .

3- بشكل كيب أو شلل مقسمة تقسيماً ثانوياً إلى عدة كيب أو شلل موحدة الوزن ، مفصولة بواسطة خيوط فاصلة تجعلها مستقلة عن بعضها لكل منها وزن موحد لا يزيد عن:

(أ) - 85 جم لخيوط الحرير الطبيعي أو فضلاته أو خيوط الشعيرات الصناعية؛

(ب) - 125 جم لغيرها من الخيوط .

(4) - لا تطبق الأحكام الواردة أعلاه على :

أ- الخيوط المفردة من جميع المواد النسيجية باستثناء :

(1) - الخيوط المفردة من الصوف أو الوبر الناعم غير المقصورة؛ و

(2) - الخيوط المفردة من الصوف أو الوبر الناعم ، المقصورة أو المصبوغة، أو المطبوعة ، بمقاس يتجاوز 5000 ديسيتيكس .

ب - الخيوط المزدوجة أو المتعددة الزوي ، غير المقصورة :

(أ) - من الحرير الطبيعي أو فضلاته مهما كانت طريقة تهيئتها ؛ أو

(ب) - من المواد النسيجية الأخرى (باستثناء الصوف والوبر الناعم) المهيأة بشكل كيب أو شلل؛

3 - الخيوط المزدوجة أو المتعددة الزوي من الحرير الطبيعي أو فضلاته ، مقصورة أو مصبوغة أو مطبوعة بمقاس 133 ديسيتيكس أو أقل؛ و

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	---------------------------

- 4- الخيوط المفردة أو المزوية أو المتعددة الزوي ، من جميع المواد النسيجية ، المهيأة :
(أ) - بشكل شلال أو شلالات متقاطعة الخيوط ؛ أو
(ب) - على حوامل أو بأية طريقة أخرى تدل على استعمالها في صناعة النسيج (مثل ، ماسير آلات الزوي أو مخاريط (كون) ، أو بكرات أو أنابيب مخروطية أو أسطوانية أو مهيأة بشكل شرائق لأنوال التطريز) .
- 5- من أجل تطبيق أحكام البنود 52.04 و 54.01 و 55.08 ، يقصد بعبارة " خيوط الخياطة" الخيوط المزوية أو المتعددة الزوي التي تتوفر فيها ما يلي :
(أ) - مهيأة على حوامل (مثل ، البكرات أو الماسير) بوزن (بما فيه الحامل) لا يزيد عن 1000 جم ؛
(ب) - مهيأة للاستخدام كخيوط للخياطة ؛ و
(ج) - يبرم نهائي بشكل "Z"
- 6- من أجل تطبيق أحكام هذا القسم ، يقصد بعبارة "خيوط عالية المتانة" الخيوط ذات قوة تماسك ، معبراً عنها بعدد الستينيتونز التي تتكسر (سن / تكس) وتتجاوز الحدود التالية :
- خيوط مفردة من نايلون أو من بولي أميدات آخر أو من بولي بوليستر 60 سن / تكس .
- خيوط مزوية أو متعددة الزوي من نايلون أو من بولي أميدات آخر أو من بوليستر 53 سن / تكس .
- خيوط مفردة أو مزوية أو متعددة الزوي من حرير فيسكوز 27 سن / تكس .
- 7- لغايات هذا القسم تعتبر "اصناف جاهزة":
(أ) - الاصناف المقطعة بأشكال غير مربعة ولا مستطيلة ؛
(ب) - الاصناف المتحصل عليها مباشرة جاهزة للإستعمال (أو التي يمكن استعمالها بعد فصلها عن بعضها بمجرد قطع الخيوط المتشابكة) ، من دون خياطة أو أية عملية أخرى متممة ، مثل بعض الماسح والمناشف وأغطية المناضد ، والأوشحة المربعة والأخرى؛
(ج) الاصناف المقطعة بقياسات معينة التي يكون واحداً من أطرافها على الأقل مكشوفة بأية متنها بالحرارة وذات حواف مستدقة أو مضغوطة بصورة ظاهرة للعيان بينما تكون أطرافها الأخرى معالجة بأية طريقة موصوفة في أي من الفقرات الفرعية لهذه الملاحظة ، ولا تعتبر كاصناف جاهزة الأقمشة ذات الحواف المقصوصة "بلا (د) - الاصناف المكشوفة أو المشئية الأطراف بأية طريقة ، أو ذات الهدب المعقودة من أية حافة ولا تعتبر كاصناف جاهزة الأقمشة ذات الحواف المقصوصة "بلا حواشي" التي منع تنسليها بلفق أطرافها أو بأية طريقة أخرى؛
(هـ) - الاصناف المقطعة بأشكال وقياسات ، والتي تمت عليها عملية سحب لبعض خيوطها ؛
(و) - الاصناف المجمععة بالخيوط أو بالصلق أو بأية طريقة أخرى (عدا القطع النسيجية المولفة من قطعتين أو أكثر بأطوال ومن ذات النوع ووصلت نهاياتها للحصول على قطع أكثر طولاً ، وكذلك القطع المولفة من نوعين أو أكثر من النسيج المجمععة بشكل طبقات ، وإن كانت محشوة) ؛
(ز) - اصناف المصنرات بما فيها الكروشيه المشغولة بأشكال معينة، سواء قدمت كوحداث منفصلة أو بشكل يتضمن عدد من الوحدات بأطوال (أثواب).
- 8- من أجل تطبيق أحكام الفصول من 50 إلى 60 :
- (أ) - لا تنطبق الفصول من 50 إلى 55 والفصل 60 ، وما لم ينص على خلاف ذلك وفي الفصول 56 إلى 59 على الاصناف الجاهزة بالمعنى المقصود في الملاحظة 7 أعلاه ؛
(ب) - لا تنطبق في الفصول من 50 إلى 55 والفصل 60 على الاصناف الداخلة في الفصول 56 إلى 59 .
- 9- تعتبر من الأقمشة المنسوجة الداخلة في الفصول 50 إلى 55 الأقمشة المولفة من خيوط نسيجية متوازية على شكل طبقات موضوعة فوق بعضها البعض باتجاهات تشكل زاوية حادة أو قائمة . وهذه الطبقات مضمومة إلى بعضها عند نقاط تقاطع الخيوط بواسطة لاصق أو بالربط الحراري .
- 10- تبند في هذا القسم المنتجات من المطاطة التي تتكون من مواد نسيجية مضمومة خيوط من مطاط .
- 11- من أجل تطبيق أحكام هذا القسم ، إن عبارة "مشرية" تشمل أيضاً "المغموسة".
- 12- من أجل تطبيق أحكام هذا القسم ، إن عبارة "بولي اميد" تشمل أيضاً "الاراميد" .
- 13 - لأغراض هذا القسم، وعند الاقتضاء ، وأينما كان في جدول التعريف، يقصد بعبارة خيوط تركيبية قابلة للمط (خيوط استوميرية) الخيوط ذات الشعيرات (بما فيها الشعيرات المفردة) من مواد نسيجية تركيبية، عدا الخيوط المعدلة بنيتها "التكسورية"، التي لا تنقطع عند شدها لثلاثة أضعاف طولها الأصلي والتي، إذا مطت إلى ضعف طولها الأصلي، تعود خلال فترة خمس دقائق، لطول لا يتجاوز مرة ونصف المرة طولها الأصلي.
- 14- ما لم ينص على خلاف ذلك ، إن الألبسة من مواد نسيجية التابعة لبند مختلف يجب أن تبند في البنود الخاصة بكل منها ، حتى وإن كانت مهيأة بشكل مجموعات للبيع بالتجزئة. من أجل تطبيق أحكام هذه الملاحظة ، يقصد بعبارة "البسة نسيجية" ، الألبسة الداخلة في البنود من 61.01 إلى 61.14 وفي البنود من 62.01 إلى 62.11 .
- 15- مع مراعاة الملاحظة (1) للقسم الحادي عشر ، تصنف النسيج والألبسة وغيرها من الاصناف النسيجية المشتملة على مكونات كيميائية أو آلي أو البكترونية لإكسابها مزيداً من العملية، وإن كانت مندمجة فيها أو ضمن الألياف أو القماش، تصنف في البنود التابعة لها في القسم الحادي عشر على أن تظل محتفظة بالصفة الأساسية للسلع الداخلة في هذا القسم.

ملاحظة البنود الفرعية :

- 1- في هذا القسم ، وعند الاقتضاء ، وأينما كان في جدول التعريف ، يقصد بالعبارات التالية ما يقابلها م تعريف محددة :
- (أ) - خيوط غير مقصورة:
هي الخيوط التي :

DUTY Fئفة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
-------------------------	---------------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

- (i) has the natural colour of its constituent fibres and has not been bleached, dyed (whether or not in the mass) or printed; or
(ii) is of indeterminate colour (" grey yarn "), manufactured from garnetted stock.

أ- لها اللون الطبيعي للألياف المكونة لها ولم يجر قصرها أو صباغتها (وإن كان في الكتلة) أو طباعتها ؛ أو
ب - ليس لها لون محدد (خيوط رمادية) مصنوعة من النسالة.

Such yarn may have been treated with a colourless dressing or fugitive dye (which disappears after simple washing with soap) and, in the case of man-made fibres, treated in the mass with delustring agents (for example, titanium dioxide).

يمكن لتلك الخيوط أن تكون قد عولجت بمادة للتجهيز غير ملونة أو ملونة بلون غير ثابت (يزول بمجرد الغسل بالصابون) وفي ، حالة الألياف التركيبية أو الاصطناعية يمكن أن تكون قد عولجت في كتلتها بمواد مزيلة للمعان (مثل ، ثاني أكسيد التيتانيوم)

(b) Bleached yarn

(ب) - خيوط مقصورة :

Yarn which :

هي الخيوط التي :

- (i) has undergone a bleaching process, is made of bleached fibres or, unless the context otherwise requires, has been dyed white (whether or not in the mass) or treated with a white dressing;
(ii) consists of a mixture of unbleached and bleached fibres; or
(iii) is multiple (folded) or cabled and consists of unbleached and bleached yarns.

أ- أجريت عليها عملية القصر أو المصنوعة من الألياف مقصورة ، أو ، ما لم ينص على خلاف ذلك ، المصبوغة باللون الأبيض (وإن كانت في الكتلة) أو المعالجة بمادة بيضاء ؛ أو
ب - تحتوي على خليط من الألياف غير مقصورة أو مقصورة ؛ أو
ج - تكون مزوية أو متعددة الزوي ، ومكونة من غير خيوط مقصورة ومن خيوط مقصورة .

(c) Coloured (dyed or printed) yarn

(ج) - خيوط ملونة (مصبوغة أو مطبوعة) :

Yarn which :

هي الخيوط :

- (i) is dyed (whether or not in the mass) other than white or in a fugitive colour, or printed, or made from dyed or printed fibres;
(ii) consists of a mixture of dyed fibres of different colours or of a mixture of unbleached or bleached fibres with coloured fibres (marl or mixture yarns), or is printed in one or more colours at intervals to give the impression of dots;
(iii) is obtained from slivers or rovings which have been printed; or
(iv) is multiple (folded) or cabled and consists of unbleached or bleached yarn and coloured yarn. The above definitions also apply, mutatis mutandis, to monofilament and to strip or the like of Chapter 54.

أ- المصبوغة (وإن كانت في الكتلة) بغير اللون الأبيض أو بلون غير ثابت أو المطبوعة أو المصنوعة من الألياف مصبوغة أو مطبوعة ، أو ؛
ب - المؤلفة من خليط من الألياف المصبوغة بألوان مختلفة أو من خليط من الألياف غير مقصورة أو مقصورة ومع الألياف ملونة (خيوط بلون الشب "مارل" أو خيوط مخلوطة) أو المطبوعة بلون أو أكثر على أبعاد قتيبو وكأنها منقطة (خيوط موشاة أو مرقشة) ؛ أو
ج - تم الحصول عليها من اللتائل أو الخصل المطبوعة ؛ أو
د - المزوية أو متعددة الزوي تتألف من خيوط غير مقصورة أو مقصورة ومع خيوط ملونة . وتطبق أيضاً التعاريف المبينة أعلاه ، مع تعديل ما يجب تعديله ، على الشعيرات المفردة والصفائح والأشكال المماثلة الداخلة في الفصل 54 .
(د) - نسج غير مقصورة :

(d) Unbleached woven fabric

Woven fabric made from unbleached yarn and which has not been bleached, dyed or printed. Such fabric may have been treated with a colourless dressing or a fugitive dye.

النسج المصنوعة من خيوط غير مقصورة التي لم يجر قصرها أو صباغتها أو طباعتها . ويمكن لتلك النسج أن تكون قد عولجت بمادة تهيئة غير ملونة أو بلون غير ثابت .

(e) Bleached woven fabric

(هـ) - نسج مقصورة :

Woven fabric which :

وهي النسج التي :

- (i) has been bleached or, unless the context otherwise requires, dyed white or treated with a white dressing, in the piece;
(ii) consists of bleached yarn; or
(iii) consists of unbleached and bleached yarn.

أ- تم قصرها "ببيضها" وما لم ينص على خلاف ذلك ، المصبوغة بلون أبيض أو المعالجة بمادة تهيئة بيضاء ، أثواباً ، أو
ب - المؤلفة من خيوط مقصورة ؛ أو
ج - المؤلفة من خيوط مقصورة وخيوط غير مقصورة .

(f) Dyed woven fabric

(و) - نسج مصبوغة :

Woven fabric which :

وهي النسج :

- (i) is dyed a single uniform colour other than white (unless the context otherwise requires) or has been treated with a coloured finish other than white (unless the context otherwise requires), in the piece; or
(ii) consists of coloured yarn of a single uniform colour.

أ - المصبوغة بلون موحد غير اللون الأبيض (ما لم ينص على خلاف ذلك) ، أو المعالجة بمادة ملون غير اللون الأبيض (ما لم ينص على خلاف ذلك) ، أثواباً ؛ أو
ب - المؤلفة من خيوط ملونة بلون موحد .

(g) Woven fabric of yarns of different colours

(ز) - نسج من خيوط مختلفة الألوان :

Woven fabric (other than printed woven fabric) which :

هي الأقمشة المنسوجة (عدا النسج المطبوعة) :

- (i) consists of yarns of different colours or yarns of different shades of the same colour (other than the natural colour of the constituent fibres);
(ii) consists of unbleached or bleached yarn and coloured yarn; or
(iii) consists of marl or mixture yarns.

أ- المؤلفة من خيوط مختلفة الألوان أو من خيوط ملونة بدرجات متفاوتة من لون واحد ، (غير اللون الطبيعي للألياف المكونة لها) ؛ أو
ب - مؤلفة من خيوط غير مقصورة أو مقصورة ومن خيوط ملونة ؛ أو
ج - مؤلفة من خيوط بلون الشب "مارل" أو خيوط مخلوطة
(وفي جميع الحالات، لا يؤخذ خيوط الأطراف نهايات الثوب بعين الاعتبار).

(In all cases, the yarn used in selvages and piece ends is not taken into consideration.)

(h) Printed woven fabric

(ح) - نسج مطبوعة :

Woven fabric which has been printed in the piece, whether or not made from yarns of different colours. (The following are also regarded as printed woven fabrics : woven fabrics bearing designs made, for example, with a brush or spray gun, by means of transfer paper, by flocking or by the halik process.)

وهي الأقمشة المنسوجة التي طباعتها أثواباً ، وإن كانت مصنوعة من خيوط مختلفة الألوان وتعتبر أيضاً نسج مطبوعة: النسج التي تحمل رسوماً متحصل عليها ، مثلاً بواسطة فرشاة أو مسدس رش أو بواسطة ورق نقل أو نثر الرغب أو بطريقة طبع الباتيك)

The process of mercerisation does not affect the classification of yarns or fabrics within the above categories.

لا تؤثر عملية التلميع (المرسرة) على تبنيده الخيوط أو النسج ضمن الفئات الواردة في التعاريف أعلاه .

The definitions at (d) to (h) above apply, mutatis mutandis, to knitted or crocheted fabrics .

تنطبق التعاريف المذكورة في الفقرات (د) لغاية (ح) أعلاه ، بعد إجراء التغييرات الضريبة ، على الأقمشة المصنرة أو الكروشيه .

(ij) Plain weave

(ط) - نسج سادة :

A fabric construction in which each yarn of the weft passes alternately over and under successive yarns of the warp and each yarn of the warp passes alternately over and under successive yarns of the weft.

هي بنية نسجية يمر فيها كل خيط من اللحمة (خيوط عرضية) بالتناوب فوق وتحت خيوط السدى المتتالية (خيوط الطول) ويمر كل خيط من السدى بالتناوب فوق وتحت الخيوط المتتالية من اللحمة .

2.- (A) Products of Chapters 56 to 63 containing two or more textile materials are to be regarded as consisting wholly of that textile material which would be selected under Note 2 to this Section for the classification of a product of Chapters 50 to 55 or of heading 58.09 consisting of the same textile materials.

2- (أ) - تعتبر الأصناف المذكورة في الفصول من 56 لغاية 63 المحتوية على مادتين أو أكثر من المواد النسيجية كأنها مكونة كلياً من المادة النسيجية الواجب اعتمادها وذلك تطبيقاً لأحكام الملاحظة 2 من هذا القسم من أجل تبنيده المنتجات الداخلة في الفصول 50 لغاية 55 أو البند 58.09 المكونة من نفس المواد ،

(B) for the application of this rule :

(ب) - لتطبيق هذه القاعدة :

- (a) where appropriate only the part which determines the classification under Interpretative Rule 3 shall be taken into account;

أ - لا يؤخذ بعين الاعتبار ، عند الإقتضاء ، إلا بالجزء الذي يعتمد كأساس للتبنيده وفقاً للقاعدة 3 من القواعد العامة لتفسير جدول التعريفات ؛

DUTY Fئة الرسم RATE	UINت الاستيفاء	DESCRIPTION	الصنف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	----------------	-------------	-------	-------------------------------	----------------------------

(b) in the case of textile products consisting of a ground fabric and a pile or looped surface no account shall be taken of the ground fabric;
(c) in the case of embroidery of heading 58.10 and goods thereof, only the ground fabric shall be taken into account. However embroidery without visible ground, and goods thereof, shall be classified with reference to the embroidering threads alone.

ب - لا تؤخذ بعين الاعتبار الأرضية عندما تكون المنتجات النسيجية مكونة من أرضية نسيجية وسطح مخملي أو مزرد ؛
ج - في حالة المطرزات الداخلة في البند 58.10 ومصنوعاتها ، فإن الأرضية فقط هي التي يجب أن تؤخذ بعين الاعتبار . ومع ذلك ، فإن المطرزات دون أرضية ظاهرة ومصنوعاتها ، يجب أن تبند تبعاً لخيوط التطريز وحدها .

Chapter 50

الفصل الخمسون

silk

حرير طبيعي

DUTY Fئة الرسم RATE	UINت الاستيفاء	DESCRIPTION	الصنف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	Silk-worm cocoons suitable for reeling.	شرائق دود الحرير صالحة للحل.	50 01 00 00	50.01
5%	القيمة VALUE	Raw silk (not thrown).	حرير خام (غير مغزول).	50 02 00 00	50.02
5%	القيمة VALUE	Silk waste (including cocoons unsuitable for reeling, yarn waste and garnetted stock).	فضلات حرير (بما في ذلك شرائق دود الحرير غير الصالحة للحل و فضلات خيوط الحرير و النسالة).	50 03 00 00	50.03
5%	القيمة VALUE	Silk yarn (other than yarn spun from silk waste) not put up for retail sale.	خيوط حرير (عدا الخيوط المغزولة من فضلات الحرير) غير مهياة للبيع بالتجزئة .	50 04 00 00	50.04
5%	القيمة VALUE	Yarn spun from silk waste, not put up for retail sale.	خيوط مغزولة من فضلات الحرير ، غير مهياة للبيع بالتجزئة.	50 05 00 00	50.05
5%	القيمة VALUE	Silk yarn and yarn spun from silk waste, put up for retail sale: silk-worm gut.	خيوط حرير و خيوط مغزولة من فضلات الحرير ، مهياة للبيع بالتجزئة؛ عدا فضلاء دود الحرير (شعر مسينا للصيد) .	50 06 00 00	50.06
5%	القيمة VALUE	Woven fabrics of silk or of silk waste.	نسيج من حرير أو من فضلات حرير.	50 07 10 00	50.07
5%	القيمة VALUE	- Fabrics of noil Silk	- نسيج من فضلات مشافة الحرير	50 07 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Other fabrics, containing 85 % or more by weight of silk or of silk waste other than noil silk	- نسيج آخر تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الحرير أو فضلاته، عدا فضلاء مشافة الحرير	50 07 90 00	
5%	القيمة VALUE	- Other Fabrics	- نسيج آخر		

Chapter 51

الفصل الحادي والخمسون

Wool , fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric

صوف ، وبر حيوان ناعم أو خشن ، خيوط وأقمشة منسوجة من شعر الخيل

Note.

ملاحظة :

1.- Throughout the Nomenclature :

1- حيثما وردت في جدول التعريفية:

- (a) " Wool " means the natural fibre grown by sheep or lambs;
(b) " Fine animal hair " means the hair of alpaca, llama, vicuna, camel (including dromedary), yak, Angora, Tibetan, Kashmir or similar goats (but not common goats), rabbit (including Angora rabbit), hare, beaver. nutria or musk-rat;
(c) "Coarse animal hair " means the hair of animals not mentioned above excluding brush-making hair and bristles (heading 05.02) and horsehair (heading 05.11).

- (أ) - "صوف" يعني الألياف الطبيعية التي تنمو على أجسام فصيلة (الخراف أو الحملان) ؛
(ب) - "وبر ناعم" ، وبر الألباكا أو اللاما أو الفكنوة أو الجمال بما فيه الجمال العربي وحيد السنام أو الياك أو ماعز الأنجوار "الموهير" أو ماعز التبت أو ماعز كشمير أو يمانتها (عدا الماعز العادي) ، أو الأرناب (بما فيها أرناب أنجورا) والأرناب البرية أو القندس أو الرجوندان أو فلر المسك ؛
(ج) - "وبر خشن" ، يعني وبر الحيوانات غير المذكورة أعلاه ؛ عدا الوبر والشعر لأصناف الفراجين (الفرش) (البند 05.02) وشعر الخيل (البند 05.11)

DUTY Fئة الرسم RATE	UINت الاستيفاء	DESCRIPTION	الصنف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Wool, not carded or combed.	صوف، غير مندوف ولا ممشط .		51.01
		- Greasy, including fleece-washed wool:	- بدهنة، بما فيه الصوف المغسول على الظهر :		
5%	القيمة VALUE	-- Shorn wool	-- صوف جز	51 01 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	51 01 19 00	
		- Degreased, not carbonised :	- منزوع دهنه، وغير مكربن (غير مفحم) :		
5%	القيمة VALUE	-- Shorn wool	-- صوف جز	51 01 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	51 01 29 00	
5%	القيمة VALUE	- Carbonised	- مكربن (مفحم)	51 01 30 00	
		Fine or coarse animal hair, not carded or combed.	وبر ناعم أو خشن، غير مندوف أو ممشط .		51.02
		- Fine animal hair:	- وبر ناعم :		
5%	القيمة VALUE	-- Of Kashmir (cashmere) goats	-- من ماعز كشمير	51 02 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيره	51 02 19 00	
5%	القيمة VALUE	- Coarse animal hair	- وبر خشن	51 02 20 00	
		Waste of wool or of fine or coarse animal hair, including yarn waste but excluding garnetted stock .	فضلات من صوف أو وبر ناعم أو خشن، بما فيها فضلات الخيوط ولكن عدا نسالتها.		51.03
5%	القيمة VALUE	- Noils of wool or of fine animal hair	- فضلات تمشيط الصوف أو الوبر الناعم	51 03 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other waste of wool or of fine animal hair	- فضلات آخر من صوف أو وبر ناعم	51 03 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Waste of coarse animal hair	- فضلات وبر خشن	51 03 30 00	
5%	القيمة VALUE	Garnetted stock of wool or of fine or coarse animal hair .	نسالات صوف أو وبر ناعم أو خشن.	51 04 00 00	51.04

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Wool and fine or coarse animal hair, carded or combed (including combed wool in fragments).	صوف أو وبر ناعم أو خشن، مندوف أو ممشط (بما فيه الصوف الممشط الفرط).		51.05
5%	القيمة VALUE	- Carded wool	- صوف مندوف	51 05 10 00	
		- Wool tops and other combed wool :	- صوف مشذب وغيره من صوف ممشط :		
5%	القيمة VALUE	- - Combed wool in fragments	- - صوف ممشط فرط	51 05 21 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	51 05 29 00	
		- Fine animal hair, Carded or combed:	- وبر ناعم، مندوف أو ممشط:		
5%	القيمة VALUE	- - Of Kashmir (cashmere) goats	- - من ماعز كشمير	51 05 31 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	51 05 39 00	
5%	القيمة VALUE	- Coarse animal hair, Carded or combed	- وبر خشن، مندوف أو ممشط	51 05 40 00	
		Yarn of carded wool, not put up for retail sale.	خيوط من صوف مندوف، غير مهياة للبيع بالتجزئة.		51.06
5%	القيمة VALUE	- Containing 85 % or more by weight of wool	- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الصوف	51 06 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Containing less than 85 % by weight of wool	- تحتوي على أقل من 85% وزناً من الصوف	51 06 20 00	
		Yarn of combed wool, not put up for retail sale.	خيوط من صوف ممشط، غير مهياة للبيع بالتجزئة.		51.07
5%	القيمة VALUE	- Containing 85 % or more by weight of wool	- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الصوف	51 07 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Containing less than 85 %by weight of wool	- تحتوي على أقل من 85% وزناً من الصوف	51 07 20 00	
		Yarn of fine animal hair (carded or combed), not put up for retail sale.	خيوط من وبر ناعم (مندوف أو ممشط) ، غير مهياة للبيع بالتجزئة.		51.08
5%	القيمة VALUE	- Carded	- مندوفة	51 08 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Combed	- ممشطة	51 08 20 00	
		Yarn of wool or of fine animal hair, put up for retail sale.	خيوط من صوف أو وبر ناعم، مهياة للبيع بالتجزئة.		51.09
5%	القيمة VALUE	- Containing 85 % or more by weight of wool or of fine animal hair	- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الصوف أو الوبر الناعم	51 09 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	51 09 90 00	
5%	القيمة VALUE	Yarn of coarse animal hair or of horsehair (including gimped horsehair yarn), whether or not put up for retail sale.	خيوط من وبر خشن أو من شعر خيل (بما فيها الخيوط المبرومة من شعر الخيل)، وإن كانت مهياة للبيع بالتجزئة .	51 10 00 00	51.10
		Woven fabrics of carded wool or of carded fine animal hair.	نسيج من صوف مندوف أو من وبر ناعم مندوف .		51.11
		- Containing 85 % or more by weight of wool or of fine animal hair :	- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الصوف أو الوبر الناعم :		
		- - Of a weight not exceeding 300 g/m2 :	- - بوزن لا يزيد عن 300 جم / م ² :		
5%	القيمة VALUE	- - - For making abayas (men's cloaks)	- - - لصناعة العبي والمشالغ	51 11 11 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	51 11 11 90	
		- - Other :	- - غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - - For making abayas (men's cloaks)	- - - لصناعة العبي والمشالغ	51 11 19 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	51 11 19 90	
		- Other, mixed mainly or solely with man-made filaments :	- غيرها، ممزوجة بصورة رئيسية أو فقط بشعيرات تركيبية أو اصطناعية :		
5%	القيمة VALUE	- - - For making abayas (men's cloaks)	- - - لصناعة العبي والمشالغ	51 11 20 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	51 11 20 90	
		- Other, mixed mainly or solely with man-made staple fibres :	- غيرها، ممزوجة بصورة رئيسية أو فقط باللياف تركيبية أو اصطناعية غير مستمرة :		
5%	القيمة VALUE	- - - For making abayas (men's cloaks)	- - - لصناعة العبي والمشالغ	51 11 30 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	51 11 30 90	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - - For making abayas (men's cloaks)	- - - لصناعة العبي والمشالغ	51 11 90 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	51 11 90 90	
		Woven fabrics of combed wool or of combed fine animal hair.	نسيج من صوف ممشط أو من وبر ناعم ممشط .		51.12
		- Containing 85 % or more by weight of wool or of fine animal hair :	- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الصوف أو الوبر الناعم :		
		- - Of a weight not exceeding 200 g/m ² :	- - بوزن لا يزيد عن 200 جم / م ² :		
5%	القيمة VALUE	- - - For making abayas (men's cloaks)	- - - لصناعة العبي والمشالغ	51 12 11 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	51 12 11 90	
		- - Other :	- - غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - - For making abayas (men's cloaks)	- - - لصناعة العبي والمشالغ	51 12 19 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	51 12 19 90	
		- Other, mixed mainly or solely with man-made filaments :	- غيرها، ممزوجة بصورة رئيسية أو فقط مع شعيرات تركيبية أو اصطناعية :		
5%	القيمة VALUE	- - - For making abayas (men's cloaks)	- - - لصناعة العبي والمشالغ	51 12 20 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	51 12 20 90	
		- Other, mixed mainly or solely with mam-made staple fibres :	- غيرها، ممزوجة بصورة رئيسية أو فقط مع اليف تركيبية أو اصطناعية غير مستمرة :		

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	--- For making abayas (men's cloaks)	--- لصناعة العبي والمشالغ	51 12 30 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	51 12 30 90	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	--- For making abayas (men's cloaks)	--- لصناعة العبي والمشالغ	51 12 90 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	51 12 90 90	
		Woven fabrics of coarse animal hair or of horsehair.	نسيج من وبر خشن أو من شعر خيل .		51.13
		--- Woven fabrics of coarse animal hair :	--- نسيج من وبر خشن :		
5%	VALUE القيمة	---- For making abayas (men's cloaks)	---- لصناعة العبي والمشالغ	51 13 00 11	
5%	VALUE القيمة	---- Other	---- غيرها	51 13 00 19	
5%	VALUE القيمة	--- Woven fabrics of horsehair	--- نسيج من شعر خيل	51 13 00 20	

Chapter 52
Cotton

الفصل الثاني والخمسون
قطن

ملاحظة البنود الفرعية :

Subheading Note.

1.- For the purposes of subheadings 5209.42 and 5211.42, the expression " denim " means fabrics of yarns of different colours, of 3-thread or 4-thread twill, including broken twill, warp faced , the warp yarns of which are of one and the same colour and the weft yarns of which are unbleached, bleached dyed grey or coloured a lighter shade of the colour of the warp yarns.

1- من أجل تطبيق أحكام البندين الفرعيين 50 09 42 و 52 11 42 ، يقصد بعبارة "دينيم" ما يعرف بنسيج (الجيبنز) النسيج ذات الخيوط المختلفة الألوان ، المنسوجة بطريقة التويل "سرجية" ثلاثية أو رباعية الخيوط بما فيها نسيج التويل المتعرج بوجه مؤلف من خيوط السدي ، ذات اللون الواحد وتكون خيوط اللحمة بها غير مقصورة ، مقصورة ، مصبوغة بلون رمادي أو ملونة بلون أفتح من لون خيوط السدي.

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	Cotton, not carded or combed.	قطن غير مندوف أو ممشط .	52 01 00 00	52.01
		Cotton waste (including yarn waste and garnetted stock).	فضلات قطن (بما فيها فضلات الخيوط والنسالات).		52.02
5%	VALUE القيمة	- Yarn waste (including thread waste)	- فضلات خيوط	52 02 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	-- Garnetted stock	-- نسالات	52 02 91 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	52 02 99 00	
5%	VALUE القيمة	Cotton, carded or combed.	قطن مندوف أو ممشط .	52 03 00 00	52.03
		Cotton sewing thread, whether or not put up for retail sale.	خيوط للخياطة من قطن، وإن كانت مهيأة للبيع بالتجزئة.		52.04
		- Not put up for retail sale :	- غير مهيأة للبيع بالتجزئة :		
5%	VALUE القيمة	-- Containing 85 % or more by weight of cotton	-- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من القطن	52 04 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	52 04 19 00	
5%	VALUE القيمة	- Put up for retail sale	- مهيأة للبيع بالتجزئة	52 04 20 00	
		Cotton yarn (other than sewing thread), containing 85 % or more by weight of cotton, not put up for retail sale.	خيوط قطن (عدا خيوط الخياطة) ، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من القطن، غير مهيأة للبيع بالتجزئة.		52.05
		- Single yarn, of uncombed fibres :	- خيوط مفردة، من الألياف غير ممشطة :		
5%	VALUE القيمة	-- Measuring 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number)	-- مقاسها 714,29 ديسيتكس أو أكثر (لا يزيد عن 14 رقم متري)	52 05 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Measuring less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number)	-- مقاسها أقل من 714,29 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 232,56 ديسيتكس (يزيد عن 14 رقم متري ولا يتجاوز 43 رقم متري)	52 05 12 00	
5%	VALUE القيمة	-- Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number)	-- مقاسها أقل من 232,56 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 192,31 ديسيتكس (يزيد عن 43 رقم متري ولا يتجاوز 52 رقم متري)	52 05 13 00	
5%	VALUE القيمة	-- Measuring less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number)	-- مقاسها أقل من 192,31 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 125 ديسيتكس (يزيد عن 52 رقم متري ولا يتجاوز 80 رقم متري)	52 05 14 00	
5%	VALUE القيمة	-- Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number)	-- مقاسها أقل من 125 ديسيتكس (يزيد عن 80 رقم متري)	52 05 15 00	
		- Single yarn, of combed fibres :	- خيوط مفردة، من الألياف ممشطة :		
5%	VALUE القيمة	-- Measuring 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number)	-- مقاسها 714,29 ديسيتكس أو أكثر (لا يزيد عن 14 رقم متري)	52 05 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Measuring less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number)	-- مقاسها أقل من 714,29 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 232,56 ديسيتكس (يزيد عن 14 رقم متري ولا يتجاوز 43 رقم متري)	52 05 22 00	
5%	VALUE القيمة	-- Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number)	-- مقاسها أقل من 232,56 ديسيتكس ولا يقل عن 192,31 ديسيتكس (يزيد عن 43 رقم متري ولا يتجاوز 52 رقم متري)	52 05 23 00	
5%	VALUE القيمة	-- Measuring less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number)	-- مقاسها أقل من 192,31 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 125 ديسيتكس (يزيد عن 52 رقم متري ولا يتجاوز 80 رقم متري)	52 05 24 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	-- Measuring less than 125 decitex but not less than 106.38 decitex (exceeding 80 metric number but not exceeding 94 metric number)	-- مقاسها أقل من 125 ديسيكتكس ولكن لا يقل عن 106,38 ديسيكتكس (يزيد عن 80 رقم متري ولا يتجاوز 94 رقم متري)	52 05 26 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring less than 106.38 decitex but not less than 83.33 decitex (exceeding 94 metric number but not exceeding 120 metric number)	-- مقاسها أقل من 106,38 ديسيكتكس ولكن لا يقل عن 83,33 ديسيكتكس (يزيد عن 94 رقم متري ولا يتجاوز 120 رقم متري)	52 05 27 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring less than 83.33 decitex (exceeding 120 metric number)	-- مقاسها أقل من 83,33 ديسيكتكس (يزيد عن 120 رقم متري)	52 05 28 00	
		- Multiple (folded) or cabled yarn, of uncombed fibres :	- خيوط مزوية أو متعددة الزوي، من الألياف غير ممشطة :		
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيوط المفرد 714,29 ديسيكتكس أو أكثر (لا يزيد عن 14 رقم متري للخيوط المفرد)	52 05 31 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيوط المفرد أقل من 714,29 ديسيكتكس ولكن لا يقل عن 232,56 ديسيكتكس (يزيد عن 14 رقم متري ولكن لا يتجاوز 43 رقم متري للخيوط المفرد)	52 05 32 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn less than 232.56 decitex hut not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيوط المفرد أقل من 232,56 ديسيكتكس ولكن لا يقل عن 192,31 ديسيكتكس (يزيد عن 43 رقم متري ولكن لا يتجاوز 52 رقم متري للخيوط المفرد)	52 05 33 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيوط المفرد أقل من 192,31 ديسيكتكس ولكن لا يقل عن 125 ديسيكتكس (يزيد عن 52 رقم متري لا يتجاوز 80 رقم متري للخيوط المفرد)	52 05 34 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn less than 125 decitex (exceeding 80 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيوط المفرد أقل من 125 ديسيكتكس (يزيد عن 80 رقم متري للخيوط المفرد)	52 05 35 00	
		- Multiple (folded) or cabled yarn, of combed fibres :	- خيوط مزوية أو متعددة الزوي، من الألياف ممشطة :		
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيوط المفرد 714,29 ديسيكتكس أو أكثر (لا يزيد عن 14 رقم متري في الخيوط المفرد)	52 05 41 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per smgle yarn)	-- مقاسها للخيوط المفرد أقل من 714,29 ديسيكتكس ولكن لا يقل عن 232,56 ديسيكتكس (يزيد عن 14 رقم متري ولكن لا يتجاوز 43 رقم متري للخيوط المفرد)	52 05 42 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn less than 232.56 decitex hut not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيوط المفرد أقل من 232,56 ديسيكتكس ولكن لا يقل عن 192,31 ديسيكتكس (يزيد عن 43 رقم متري ولكن لا يتجاوز 52 رقم متري للخيوط المفرد)	52 05 43 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيوط المفرد أقل من 192,31 ديسيكتكس ولكن لا يقل عن 125 ديسيكتكس (يزيد عن 52 رقم متري ولكن لا يتجاوز 80 رقم متري للخيوط المفرد)	52 05 44 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn less than 125 decitex but not less than 106.38 decitex (exceeding 80 metric number but not exceeding 94 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيوط المفرد أقل من 125 ديسيكتكس ولا يقل عن 106,38 ديسيكتكس (يزيد عن 80 رقم متري ولكن لا يتجاوز 94 رقم متري للخيوط المفرد)	52 05 46 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn less than 106.38 decitex but not less than 83.33 decitex (exceeding 94 metric number but not exceeding 120 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيوط المفرد أقل من 106,38 ديسيكتكس ولكن لا يتجاوز 83,33 ديسيكتكس (يزيد عن 94 رقم متري ولكن لا يتجاوز 120 رقم متري للخيوط المفرد)	52 05 47 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn less than 83.33 decitex (exceeding 120 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيوط المفرد أقل من 83,33 ديسيكتكس (يزيد عن 120 رقم متري للخيوط المفرد)	52 05 48 00	
		Cotton yarn (other than sewing thread), containing less than 85 % by weight of cotton, not put up for retail sale .	خيوط قطن (عدا خيوط الخياطة)، تحتوي على أقل من 85% وزناً من القطن، غير مهيأة للبيع بالتجزئة.		52.06
		- Single yarn, of uncombed fibres :	- خيوط مفردة، من الألياف غير ممشطة :		
5%	القيمة VALUE	-- Measuring 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number)	-- مقاسها 714,29 ديسيكتكس أو أكثر (لا يزيد عن 14 رقم متري)	52 06 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number)	-- مقاسها أقل من 714,29 ديسيكتكس ولكن لا يقل عن 232,56 ديسيكتكس (يزيد عن 14 رقم متري ولا يتجاوز 43 رقم متري)	52 06 12 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	-- Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number)	-- مقاسها أقل من 232,56 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 192,31 ديسيتكس (يزيد عن 43 رقم متري ولا يتجاوز 52 رقم متري)	52 06 13 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number)	-- مقاسها أقل من 192,31 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 125 ديسيتكس (يزيد عن 52 رقم متري ولا يتجاوز 80 رقم متري)	52 06 14 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number)	-- مقاسها أقل من 125 ديسيتكس (يزيد عن 80 رقم متري)	52 06 15 00	
		- Single yarn, of combed fibres :	- خيوط مفردة، من الياف ممشطة :		
5%	القيمة VALUE	-- Measuring 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number)	-- مقاسها 714,29 ديسيتكس أو أكثر (لا يزيد عن 14 رقم متري)	52 06 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number)	-- مقاسها أقل من 714,29 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 232,56 ديسيتكس (يزيد عن 14 رقم متري ولا يتجاوز 43 رقم متري)	52 06 22 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number)	-- مقاسها أقل من 232,56 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 192,31 ديسيتكس (يزيد عن 43 رقم متري ولا يتجاوز 52 رقم متري)	52 06 23 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number)	-- مقاسها أقل من 192,31 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 125 ديسيتكس (يزيد عن 52 رقم متري ولا يتجاوز 80 رقم متري)	52 06 24 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number)	-- مقاسها أقل من 125 ديسيتكس (يزيد عن 80 رقم متري)	52 06 25 00	
		- Multiple (folded) or cabled yarn, of uncombed fibres :	- خيوط مزوية أو متعددة الزوي، من الياف غير ممشطة :		
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيوط المفرد 714,29 ديسيتكس أو أكثر (لا يزيد عن 14 رقم متري للخيوط المفرد)	52 06 31 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيوط المفرد أقل من 714,29 ديسيتكس ولا يقل عن 232,56 ديسيتكس (يزيد عن 14 رقم متري ولا يتجاوز 43 رقم متري للخيوط المفرد)	52 06 32 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيوط المفرد أقل من 232,56 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 192,31 ديسيتكس (يزيد عن 43 رقم متري ولا يتجاوز 52 رقم متري للخيوط المفرد)	52 06 33 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيوط المفرد أقل من 192,31 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 125 ديسيتكس (يزيد عن 52 رقم متري ولا يتجاوز 80 رقم متري للخيوط المفرد)	52 06 34 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn less than 125 decitex (exceeding 80 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيوط المفرد أقل من 125 ديسيتكس (يزيد عن 80 رقم متري للخيوط المفرد)	52 06 35 00	
		- Multiple (folded) or cabled yarn, of combed fibres :	- خيوط مزوية أو متعددة الزوي، من الياف ممشطة :		
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيوط المفرد 714,29 ديسيتكس أو أكثر (لا يزيد عن 14 رقم متري للخيوط المفرد)	52 06 41 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيوط المفرد أقل من 714,29 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 232,56 ديسيتكس (يزيد عن 14 رقم متري ولا يتجاوز 43 رقم متري للخيوط المفرد)	52 06 42 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيوط المفرد أقل من 232,56 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 192,31 ديسيتكس (يزيد عن 43 رقم متري ولا يتجاوز 52 رقم متري للخيوط المفرد)	52 06 43 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيوط المفرد أقل من 192,31 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 125 ديسيتكس (يزيد عن 52 رقم متري ولا يتجاوز 80 رقم متري للخيوط المفرد)	52 06 44 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn less than 125 decitex (exceeding 80 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيوط المفرد أقل من 125 ديسيتكس (يزيد عن 80 رقم متري للخيوط المفرد)	52 06 45 00	
		Cotton yarn (other than sewing thread) put up for retail sale.	خيوط قطن (عدا خيوط الخياطة)، مهيأة للبيع بالتجزئة.		52.07
5%	القيمة VALUE	- Containing 85 % or more by weight of cotton	- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من القطن	52 07 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	52 07 90 00	
		Woven fabrics of cotton, containing 85 % or more by weight of cotton, weighing not more than 200 g/m2 .	أقمشة منسوجة من قطن، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من القطن، لا يزن المتر المربع منها أكثر من 200 جرام .		52.08
		- Unbleached :	- غير مقصورة :		
5%	القيمة VALUE	-- Plain weave, weighing Not more than 100 g/m2	-- بنسج سادة، لا يزن المتر المربع منها أكثر من 100 جم	52 08 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Plain weave, weighing more than 100 g/m2	-- بنسج سادة، يزن المتر المربع منها أكثر من 100 جم	52 08 12 00	
5%	القيمة VALUE	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	-- بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	52 08 13 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other fabrics	-- بنسج آخر	52 08 19 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		- Bleached :	- مقصورة :		
5%	القيمة VALUE	-- Plain weave, weighing Not more than 100 g/m2	-- بنسج سادة، لا يزن المتر المربع منها أكثر من 100 جم	52 08 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Plain weave, weighing more than 100 g/m2	-- بنسج سادة، يزن المتر المربع منها أكثر من 100 جم	52 08 22 00	
5%	القيمة VALUE	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	-- بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	52 08 23 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other fabrics	-- بنسج آخر	52 08 29 00	
		- Dyed :	- مصبوغة :		
5%	القيمة VALUE	-- Plain weave, weighing not more than 100 g/m2	-- بنسج سادة، لا يزن المتر المربع منها أكثر من 100 جم	52 08 31 00	
5%	القيمة VALUE	-- Plain weave, weighing more than 100 g/m2	-- بنسج سادة، يزن المتر المربع منها أكثر من 100 جم	52 08 32 00	
5%	القيمة VALUE	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	-- بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	52 08 33 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other fabrics	-- بنسج آخر	52 08 39 00	
		- Of yarns of different colours :	- من خيوط مختلفة الألوان :		
5%	القيمة VALUE	-- Plain weave, weighing not more than 100 g/m2	-- بنسج سادة، لا يزن المتر المربع منها أكثر من 100 جم	52 08 41 00	
5%	القيمة VALUE	-- Plain weave, weighing more than 100 g/m2	-- بنسج سادة، يزن المتر المربع منها أكثر من 100 جم	52 08 42 00	
5%	القيمة VALUE	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	-- بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	52 08 43 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other fabrics	-- بنسج آخر	52 08 49 00	
		- Printed :	- مطبوعة :		
5%	القيمة VALUE	-- Plain weave, weighing not more than 100 g/m2	-- بنسج سادة، لا يزن المتر المربع منها أكثر من 100 جم	52 08 51 00	
5%	القيمة VALUE	-- Plain weave, weighing more than 100 g/m2	-- بنسج سادة، يزن المتر المربع منها أكثر من 100 جم	52 08 52 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other fabrics	-- بنسج آخر	52 08 59 00	
		Woven fabrics of cotton, containing 85 % or more by weight of cotton, weighing more than 200 g/m2 .	أقمشة منسوجة من قطن، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من القطن، يزن المتر المربع منها أكثر من 200 جرام.		52.09
		- Unbleached :	- غير مقصورة :		
5%	القيمة VALUE	-- Plain weave	-- بنسج سادة	52 09 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	-- بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	52 09 12 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other fabrics	-- بنسج آخر	52 09 19 00	
		- Bleached :	- مقصورة :		
5%	القيمة VALUE	-- Plain weave	-- بنسج سادة	52 09 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	-- بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	52 09 22 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other fabrics	-- بنسج آخر	52 09 29 00	
		- Dyed :	- مصبوغة :		
5%	القيمة VALUE	-- Plain weave	-- بنسج سادة	52 09 31 00	
5%	القيمة VALUE	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	-- بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	52 09 32 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other fabrics	-- بنسج آخر	52 09 39 00	
		- Of yarns of different colours :	- من خيوط مختلفة الألوان :		
5%	القيمة VALUE	-- Plain weave	-- بنسج سادة	52 09 41 00	
5%	القيمة VALUE	-- Denim	-- دنيم (جينز)	52 09 42 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other fabrics of 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	-- أقمشة آخر بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	52 09 43 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other fabrics	-- بنسج آخر	52 09 49 00	
		- Printed :	- مطبوعة :		
5%	القيمة VALUE	-- Plain weave	-- بنسج سادة	52 09 51 00	
5%	القيمة VALUE	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	-- بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	52 09 52 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other fabrics	-- بنسج آخر	52 09 59 00	
		Woven fabrics of cotton, containing less than 85 % by weight of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibres, weighing not more than 200 g/m2.	أقمشة منسوجة من قطن، تحتوي على أقل من 85% وزناً من القطن، مزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً، مع الياف تركيبية أو اصطناعية، لا يزن المتر المربع منها أكثر من 200 جرام .		52.10
		- Unbleached :	- غير مقصورة :		
5%	القيمة VALUE	-- Plain weave	-- بنسج سادة	52 10 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other fabrics	-- بنسج آخر	52 10 19 00	
		- Bleached :	- مقصورة :		
5%	القيمة VALUE	-- Plain weave	-- بنسج سادة	52 10 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other fabrics	-- بنسج آخر	52 10 29 00	
		- Dyed :	- مصبوغة :		
5%	القيمة VALUE	-- Plain weave	-- بنسج سادة	52 10 31 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UNIT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	-- بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	52 10 32 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other fabrics	-- بنسج آخر	52 10 39 00	
		- Of yarns of different colours :	- من خيوط مختلفة الألوان :		
5%	VALUE القيمة	-- Plain weave	-- بنسج سادة	52 10 41 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other fabrics	-- بنسج آخر	52 10 49 00	
		- Printed :	- مطبوعة :		
5%	VALUE القيمة	-- Plain weave	-- بنسج سادة	52 10 51 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other fabrics	-- بنسج آخر	52 10 59 00	
		Woven fabrics of cotton, containing less than 85% by weight of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibres, weighing more than 200 g/m².	أقمشة منسوجة من قطن، تحتوي على أقل من 85% وزناً من القطن، ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً، مع الألياف تركيبية أو اصطناعية، وزن المتر المربع منها أكثر من 200 جم .		52.11
		- Unbleached:	- غير مقصورة:		
5%	VALUE القيمة	-- Plain weave	-- بنسج سادة	52 11 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	-- بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	52 11 12 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other fabrics	-- بنسج آخر	52 11 19 00	
5%	VALUE القيمة	- Bleached	- مقصورة	52 11 20 00	
		- Dyed:	- مصبوعة:		
5%	VALUE القيمة	-- Plain weave	-- بنسج سادة	52 11 31 00	
5%	VALUE القيمة	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	-- بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	52 11 32 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other fabrics	-- بنسج آخر	52 11 39 00	
		- Of yarns of different colours:	- من خيوط مختلفة الألوان:		
5%	VALUE القيمة	-- Plain weave	-- بنسج سادة	52 11 41 00	
5%	VALUE القيمة	-- Denim	-- دنيم (جينز)	52 11 42 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	-- بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	52 11 43 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other fabrics	-- بنسج آخر	52 11 49 00	
		- Printed:	- مطبوعة:		
5%	VALUE القيمة	-- Plain weave	-- بنسج سادة	52 11 51 00	
5%	VALUE القيمة	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	-- بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	52 11 52 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other fabrics	-- بنسج آخر	52 11 59 00	
		Other woven fabrics of cotton.	أقمشة منسوجة آخر من قطن .		52.12
		- Weighing not more than 200 g/m ² :	- لايزن المتر المربع منها أكثر من 200 جم :		
5%	VALUE القيمة	-- Unbleached	-- غير مقصورة	52 12 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Bleached	-- مقصورة	52 12 12 00	
5%	VALUE القيمة	-- Dyed	-- مصبوعة	52 12 13 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of yarns of different colours	-- من خيوط مختلفة الألوان	52 12 14 00	
5%	VALUE القيمة	-- Printed	-- مطبوعة	52 12 15 00	
		- Weighing more than 200 g/m ² :	- وزن المتر المربع منها أكثر من 200 جم:		
5%	VALUE القيمة	-- Unbleached	-- غير مقصورة	52 12 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Bleached	-- مقصورة	52 12 22 00	
5%	VALUE القيمة	-- Dyed	-- مصبوعة	52 12 23 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of yarns of different colours	-- من خيوط مختلفة الألوان	52 12 24 00	
5%	VALUE القيمة	-- Printed	-- مطبوعة	52 12 25 00	

Chapter 53

الفصل الثالث والخمسون

Other vegetable textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn

ألياف نسجية نباتية آخر ، خيوط من ورق وأقمشة منسوجة من خيوط الورق

DUTY فئة الرسم RATE	UNIT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Flax, raw or processed but not spun; flax tow and waste (including yarn waste and garnetted stock).	كتان خام أو معالج ولكن غير مغزول؛ نسالة وفضلات الكتان (بما فيها فضلات الخيوط والنسالة).		53.01
5%	VALUE القيمة	- Flax, raw or retted	- كتان خام أو معطن	53 01 10 00	
		- Flax, broken, scutched, hackled or otherwise processed, but not spun:	- كتان، مكسر، ممشق أو ممشط، أو معالج بطريقة أخرى، ولكن غير مغزول:		
5%	VALUE القيمة	-- Broken or scutched	-- مكسر أو ممشق	53 01 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	53 01 29 00	
5%	VALUE القيمة	- Flax tow and waste	- نسالة وفضلات كتان	53 01 30 00	

DUTY Fئفة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		True hemp (Cannabis sativa L.), raw or processed but not spun; tow and waste of true hemp (including yarn waste and garnetted stock) .	قنب (كناپس ساتيفا) خام أو معالج ولكن غير مغزول؛ نسالة وفضلات القنب (بما فيها فضلات الخيوط والنسالة).		53.02
5%	القيمة VALUE	- True hemp, raw or retted	- قنب خام أو معطن	53 02 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	53 02 90 00	
		Jute and other textile bast fibres (excluding flax, true hemp and ramie), raw or processed but not spun; tow and waste of these fibres (including yarn waste and garnetted stock).	جوت واليابف نسجية لحاتنية أفر (عدا الكتان والقنب والراني)، خاماً أو معالجة ولكن غير مغزولة؛ نسالة وفضلات هذه الألياف، بما فيها (فضلات الخيوط والنسالة).		53.03
5%	القيمة VALUE	- Jute and Other textile bast fibres, raw or retted	- جوت واليابف نسجية لحاتنية أفر، خام أو معطنة	53 03 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	53 03 90 00	
					[53.04]
5%	القيمة VALUE	Coconut, abaca (Manila hemp or Musa textilis Nee), ramie and other vegetable textile fibres, not elsewhere specified or included, raw or processed but not spun; tows, noils and waste of these fibres (including yarn waste and garnetted stock) .	ألياف جوز الهند، أبাকা (قنب مانيليا أو موزا تكستيليس ني) و رامي وألياف نسجية نباتية أفر، غير منكورة ولا داخلة في مكان أفر، خام أو معالجة ولكن غير مغزولة؛ نسالة وندف وفضلات هذه الألياف (بما فيها فضلات الخيوط و النسالة) .	53 05 00 00	53.05
		Flax yarn.	خيوط كتان.		53.06
5%	القيمة VALUE	- Single	- مفردة	53 06 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Multiple (folded) or cabled	- مزوية أو متعددة الزوي	53 06 20 00	
		Yarn of jute or of other textile bast fibres of heading 53.03.	خيوط من جوت أو من الألياف نسجية لحاتنية أفر داخلة في البند 53.03 .		53.07
5%	القيمة VALUE	- Single	- مفردة	53 07 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Multiple (folded) or cabled	- مزوية أو متعددة الزوي	53 07 20 00	
		Yarn of other vegetable textile fibres; paper yarn.	خيوط من الألياف نسجية نباتية أفر؛ خيوط من ورق .		53.08
5%	القيمة VALUE	- Coir Yarn	- خيوط من الألياف جوز الهند	53 08 10 00	
5%	القيمة VALUE	- True hemp yarn	- خيوط من قنب	53 08 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	53 08 90 00	
		Woven fabrics of flax.	أقمشة منسوجة من كتان .		53.09
		- Containing 85 % or more by weight of flax :	- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من كتان :		
5%	القيمة VALUE	-- Unbleached or Bleached	-- غير مقصورة أو مقصورة	53 09 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	53 09 19 00	
		- Containing less than 85 % by weight of flax :	- تحتوي على أقل من 85% وزناً أو أكثر من كتان :		
5%	القيمة VALUE	-- Unbleached or Bleached	-- غير مقصورة أو مقصورة	53 09 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	53 09 29 00	
		Woven fabrics of jute or of other textile bast fibres of heading 53.03.	أقمشة منسوجة من جوت أو من الألياف نسجية لحاتنية أفر داخلة في البند 53.03 .		53.10
5%	القيمة VALUE	- Unbleached	- غير مقصورة	53 10 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	53 10 90 00	
5%	القيمة VALUE	Woven fabrics of other vegetable textile fibres; woven fabrics of paper yarn.	أقمشة منسوجة من الألياف نسجية نباتية أفر؛ أقمشة منسوجة من خيوط من ورق .	53 11 00 00	53.11

Chapter 54

الفصل الرابع والخمسون

Man-made filaments; strip and the like of man-made textile materials

شعيرات تركيبية أو اصطناعية؛ قفد و أشكال مماثلة من مواد نسجية تركيبية أو اصطناعية

Notes.

1.- Throughout the Nomenclature, the term " man-made fibres " means staple fibres and filaments of organic polymers produced by manufacturing processes, either :

1- أينما وردت في جدول التعريفية بقصد عبارة "الألياف تركيبية أو اصطناعية"، الألياف غير المستمرة الشعيرات من بوليمرات عضوية متحصل عليها صناعياً بإحدى العمليتين التاليتين :

(a) By polymerisation of organic monomers to produce polymers such as polyamides, polyesters, polyolefins or polyurethanes, or by chemical modification of polymers produced by this process (for example, poly (vinyl alcohol) prepared by the hydrolysis of poly (vinyl acetate)); or
(b) By dissolution or chemical treatment of natural organic polymers (for example, cellulose) to produce polymers such as cuprammonium rayon (cupro) or viscose rayon, or by chemical modification of natural organic polymers (for example, cellulose, casein and other proteins, or alginate acid), to produce polymers such as cellulose acetate or alginates.

(أ) - بلمرة مونوميرات عضوية للحصول على بوليمرات مثل البولي أميدات أو البولي أسترات أو البولي أوليفينات أو البولي يوريثان أو بالتعديل الكيماوي لبوليمرات متحصل عليها بهذه العملية (مثل بولي (كحول الفينيل) المحضر بالتحلل المائي لبولي (أستات الفينيل))؛ أو

(ب) - الحل أو المعالجة الكيماوية لبوليمرات عضوية طبيعية (مثل، السليلوز) للحصول على بوليمرات مثل حرير الكوبرامونيوم (كوبرو) أو حرير السكوز أو بالتعديل الكيماوي لبوليمرات عضوية طبيعية (مثل السليلوز والكازين وغيرها من البروتينات أو حامض الجينيك)، للحصول على بوليمرات مثل أستات السليلوز أو الألبينات.

The terms " synthetic " and " artificial ", used in relation to fibres, mean : synthetic : fibres as defined at (a); artificial : fibres as defined at (b). Strip and the like of heading 54.04 or 54.05 are not considered to be man-made fibres.

يقصد بعبارة " تركيبية"، الألياف المعرفة في الفقرة أ- أعلاه، كما يعني مصطلح "اصطناعية" الألياف المعرفة في الفقرة ب- أعلاه. لا تعتبر القفد والأشكال المماثلة الداخلة في البند 54.04 أو البند 54.05 ألياف تركيبية أو اصطناعية.

The terms " man-made ", " synthetic " and " artificial " shall have the same meanings when used in relation to " textile materials " .

يجب أن يكون لعبارة "صناعية" و" تركيبية" و"صناعية"، نفس المعنى عند استعمالها مع عبارة "مواد نسجية".

2.- Headings 54.02 and 54.03 do not apply to synthetic or artificial filament tow of Chapter 55.

2- لا تدخل في البند 54.02 أو 54.03، الحصص من شعيرات تركيبية أو اصطناعية، المذكورة في الفصل 55.

DUTY Fئفة الرسم RATE	UUINT الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
DUTY Fئفة الرسم RATE	UUINT الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Sewing thread of man-made filaments, whether or not put up for retail sale.	خيوط الخياطة من شعيرات تركيبية أو اصطناعية، وإن كانت مهيأة للبيع بالتجزئة .		54.01
		- Of synthetic filaments :	- من شعيرات تركيبية :		
5%	VALUE القيمة	- - - Put up for or retail sale	- - - مهيأة للبيع بالتجزئة	54 01 10 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	54 01 10 90	
		- Of artificial filaments :	- من شعيرات اصطناعية :		
5%	VALUE القيمة	- - - Put up for or retail sale	- - - مهيأة للبيع بالتجزئة	54 01 20 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	54 01 20 90	
		Synthetic filament yarn (other than sewing thread), not put up for retail sale, including synthetic monofilament of less than 67 decitex.	خيوط من شعيرات تركيبية (عدا خيوط الخياطة)، غير مهيأة للبيع بالتجزئة، بما فيها الخيوط المفردة التركيبية بمقاس أقل من 67 ديسيتكس .		54.02
		- High tenacity yarn of nylon or other polyamides, whether or not textured :	- خيوط عالية المتانة، من نايلون أو بولي أميدات آخر وإن كانت معدلة البنية :		
5%	VALUE القيمة	- - Of aramids	- - من أراميدات	54 02 11 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	54 02 19 00	
5%	VALUE القيمة	- High tenacity yarn of polyesters, whether or not textured:	- خيوط عالية المتانة من بوليستر، وإن كانت معدلة البنية :	54 02 20 00	
		- Textured yarn :	- خيوط معدلة البنية :		
5%	VALUE القيمة	- - Of nylon or other polyamides, measuring per single yarn not more than 50 tex	- - من نايلون أو من بولي أميدات آخر، مقاس الخيط المفرد منها لا يزيد عن 50 تكس	54 02 31 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of nylon or other polyamides, measuring per single yarn more than 50 tex	- - من نايلون أو من بولي أميدات آخر، مقاس الخيط المفرد منها يزيد عن 50 تكس	54 02 32 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of polyesters	- - من بوليستر	54 02 33 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of polypropylene	- - من بولي بروبيلين	54 02 34 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	54 02 39 00	
		- Other yarn, single, with a twist not exceeding 50 turns per metre :	- خيوط آخر، مفردة، غير مقنولة، أو مقنولة بما لا يزيد عن 50 برمة في المتر :		
5%	VALUE القيمة	- - Elastomeric	- - قابلة للمط	54 02 44 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other, of nylon or other polyamides	- - غيرها، من نايلون أو من بولي أميدات آخر	54 02 45 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other, of polyesters, partially oriented	- - غيرها، من بوليستر، موجه جزئياً	54 02 46 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other, of polyesters	- - غيرها، من بوليستر	54 02 47 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other, of polypropylene	- - غيرها، من بولي بروبيلين	54 02 48 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	54 02 49 00	
		- Other yarn, single, with a twist exceeding 50 turns per metre :	- خيوط آخر، مفردة و مقنولة بما لا يزيد عن 50 برمة في المتر :		
5%	VALUE القيمة	- - Of nylon or Other polyamides	- - من نايلون أو من بولي أميدات آخر	54 02 51 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of polyesters	- - من بوليستر	54 02 52 00	
5%	VALUE القيمة	- - of polypropylene	- - من بولي بروبيلين	54 02 53 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	54 02 59 00	
		- Other yarn, multiple (folded) or cabled :	- خيوط آخر مزوية أو متعددة الزوي :		
5%	VALUE القيمة	- - Of nylon or Other polyamides	- - من نايلون أو من بولي أميدات آخر	54 02 61 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of polyesters	- - من بوليستر	54 02 62 00	
5%	VALUE القيمة	- - of polypropylene	- - من بولي بروبيلين	54 02 63 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	54 02 69 00	
		Artificial filament yarn (other than sewing thread), not put up for retail sale, including artificial monofilament of less than 67 decitex.	خيوط من شعيرات اصطناعية (عدا خيوط الخياطة)، غير مهيأة للبيع بالتجزئة، بما فيها الشعيرات المفردة الاصطناعية بمقاس أقل من 67 ديسيتكس .		54.03
5%	VALUE القيمة	- High tenacity Yarn of viscose rayon	- خيوط عالية المتانة من حرير الفسكوز	54 03 10 00	
		- Other yarn, single :	- خيوط آخر، مفردة :		
5%	VALUE القيمة	- - Of viscose rayon, untwisted or with a twist not exceeding 120 turns per metre	- - من حرير الفسكوز، غير مقنولة أو مقنولة بما لا يزيد عن 120 برمة في المتر	54 03 31 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of viscose rayon, with a twist exceeding 120 turns per metre	- - من حرير الفسكوز، مقنولة بما يزيد عن 120 برمة في المتر	54 03 32 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of cellulose acetate	- - من استيات السليلوز	54 03 33 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	54 03 39 00	
		- Other yarn, multiple (folded) or cabled :	- خيوط آخر، مزوية أو متعددة الزوي :		
5%	VALUE القيمة	- - Of viscose rayon	- - من حرير الفسكوز	54 03 41 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of cellulose acetate	- - من استيات السليلوز	54 03 42 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	54 03 49 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Synthetic monofilament of 67 decitex or more and of which no cross-sectional dimension exceeds 1 mm; strip and the like (for example, artificial straw) of synthetic textile materials of an apparent width not exceeding 5 mm.			54.04
		- Monofilament:	- شعيرات مفردة:		
5%	VALUE القيمة	-- Elastomeric	-- قابلة للمط	54 04 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other, of polypropylene	-- غيرها، من بروبيلين	54 04 12 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	54 04 19 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	54 04 90 00	
		Artificial monofilament of 67 decitex or more and of which no cross-sectional dimension exceeds 1 mm; strip and the like (for example, artificial straw) of artificial textile materials of an apparent width not exceeding 5 mm.			54.05
		- - - Monofilament	- - - خيوط مفردة	54 05 00 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	54 05 00 90	
5%	VALUE القيمة	Man-made filament yarn (other than sewing thread), put up for retail sale.	خيوط من شعيرات تركيبية أو اصطناعية (عدا خيوط الخياطة)، مهيأة للبيع بالتجزئة.	54 06 00 00	54.06
		Woven fabrics of synthetic filament yarn, including woven fabrics obtained from materials of heading 54.04.	أقمشة منسوجة من خيوط ذات شعيرات تركيبية، بما فيها الأقمشة المنسوجة المتحصل عليها من المواد الداخلة في البند 54.04.		54.07
5%	VALUE القيمة	- Woven fabrics obtained from High tenacity Yarn of nylon or Other polyamides or of polyesters	- أقمشة منسوجة متحصل عليها من خيوط عالية المتانة من نايلون أو من بولي أميدات آخر أو من بوليستر	54 07 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Woven fabrics obtained from strip or the like	- أقمشة منسوجة من قند أو أشكال مماثلة	54 07 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Fabrics specified in Note 9 to Section XI	- أقمشة محددة في الملاحظة 9 من القسم الحادي عشر	54 07 30 00	
		- Other woven fabrics, containing 85 % or more by weight of filaments of nylon or other polyamides :	- أقمشة منسوجة آخر، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من شعيرات من نايلون أو بولي أميدات آخر :		
5%	VALUE القيمة	-- Unbleached or Bleached	-- غير مقصورة أو مقصورة	54 07 41 00	
5%	VALUE القيمة	-- Dyed	-- مصبوغة	54 07 42 00	
5%	VALUE القيمة	-- of yarns of different colours	-- من خيوط مختلفة الألوان	54 07 43 00	
5%	VALUE القيمة	-- Printed	-- مطبوعة	54 07 44 00	
		- Other woven fabrics, containing 85 % or more by weight of textured polyester filaments :	- أقمشة منسوجة آخر، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من شعيرات البوليستر المعدلة بنيتها:		
5%	VALUE القيمة	-- Unbleached or Bleached	-- غير مقصورة أو مقصورة	54 07 51 00	
5%	VALUE القيمة	-- Dyed	-- مصبوغة	54 07 52 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of yarns of different colours	-- من خيوط مختلفة الألوان	54 07 53 00	
5%	VALUE القيمة	-- Printed	-- مطبوعة	54 07 54 00	
		- Other woven fabrics, containing 85 % or more by weight of polyester filaments :	- أقمشة منسوجة آخر، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من شعيرات البوليستر :		
5%	VALUE القيمة	-- Containing 85 % or more by weight of non-textured polyester filaments	-- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من شعيرات البوليستر غير المعدلة البنية	54 07 61 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	54 07 69 00	
		- Other woven fabrics, containing 85 % or more by weight of synthetic filaments:	- أقمشة منسوجة آخر، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الشعيرات التركيبية :		
5%	VALUE القيمة	-- Unbleached or Bleached	-- غير مقصورة أو مقصورة	54 07 71 00	
5%	VALUE القيمة	-- Dyed	-- مصبوغة	54 07 72 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of yarns of different colours	-- من خيوط مختلفة الألوان	54 07 73 00	
5%	VALUE القيمة	-- Printed	-- مطبوعة	54 07 74 00	
		- Other woven fabrics, containing less than 85 % by weight of synthetic filaments, mixed mainly or solely with cotton :	- أقمشة منسوجة آخر، تحتوي على أقل من 85% وزناً من شعيرات تركيبية، ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بالقطن :		
5%	VALUE القيمة	-- Unbleached or Bleached	-- غير مقصورة أو مقصورة	54 07 81 00	
5%	VALUE القيمة	-- Dyed	-- مصبوغة	54 07 82 00	
5%	VALUE القيمة	-- of yarns of different colours	-- من خيوط مختلفة الألوان	54 07 83 00	
5%	VALUE القيمة	-- Printed	-- مطبوعة	54 07 84 00	
		- Other woven fabrics :	- أقمشة منسوجة آخر:		
5%	VALUE القيمة	-- Unbleached or Bleached	-- غير مقصورة أو مقصورة	54 07 91 00	
5%	VALUE القيمة	-- Dyed	-- مصبوغة	54 07 92 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of yarns of different colours	-- من خيوط مختلفة الألوان	54 07 93 00	
5%	VALUE القيمة	-- Printed	-- مطبوعة	54 07 94 00	
		Woven fabrics of artificial filament yarn, including woven fabrics obtained from materials of heading 54.05.	أقمشة منسوجة من خيوط ذات شعيرات تركيبية أو اصطناعية، بما فيها النسيج المتحصل عليها من المواد الداخلة في البند 54.05.		54.08

فئة الرسم DUTY RATE	وحدة الاستيفاء UNIT	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	- Woven fabrics obtained from High tenacity Yarn of viscose rayon	- أقمشة منسوجة متحصلة عليها من خيوط عالية المتانة من حرير الفسكوز	54 08 10 00	
		- Other woven fabrics, containing 85 % or more by weight of artificial filament or strip or the like :	- أقمشة منسوجة آخر ، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من شعيرات اصطناعية أو من قدد أو أشكال مماثلة :		
5%	القيمة VALUE	-- Unbleached or Bleached	-- غير مقصورة أو مقصورة	54 08 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Dyed	-- مصبوغة	54 08 22 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of yarns of different colours	-- من خيوط مختلفة الألوان	54 08 23 00	
5%	القيمة VALUE	-- Printed	-- مطبوعة	54 08 24 00	
		- Other woven fabrics :	- أقمشة منسوجة آخر :		
5%	القيمة VALUE	-- Unbleached or Bleached	-- غير مقصورة أو مقصورة	54 08 31 00	
5%	القيمة VALUE	-- Dyed	-- مصبوغة	54 08 32 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of yarns of different colours	-- من خيوط مختلفة الألوان	54 08 33 00	
5%	القيمة VALUE	-- Printed	-- مطبوعة	54 08 34 00	

Chapter 55
Man-made staple fibres

الفصل الخامس والخمسون
ألياف تركيبية أو اصطناعية غير مستمرة

Note.

1.- Headings 55.01 and 55.02 apply only to man-made filament tow, consisting of parallel filaments of a uniform length equal to the length of the tow, meeting the following specifications :

- (a) Length of tow exceeding 2 m;
(b) Twist less than 5 turns per metre;
(c) Measuring per filament less than 67 decitex;
(d) Synthetic filament tow only : the tow must be drawn, that is to say, be incapable of being stretched by more than 100 % of its length;
(e) Total measurement of tow more than 20,000 decitex.

Tow of a length not exceeding 2 m is to be classified within heading 55.03 or 55.04.

ملاحظات:

1- تعتبر خصلاً ، من شعيرات ألياف تركيبية أو اصطناعية ، بالمعنى المقصود في البندين 55.01 و 55.02 ، الخصل المؤلف من مجموعة شعيرات متوازية بأطوال موحدة ومساوية لطول هذه الخصلة ، على أن تتوفر فيها المواصفات التالية :

- (أ) - أن يتجاوز طول الخصلة مترين ؛
(ب) - أن تكون الخصلة مفتولة بخمس برمات في المتر ؛
(ج) - أن يقل مقياس الشعيرة الواحدة عن 67 ديسيتكس ؛
(د) - فيما يتعلق بخصل الشعيرات التركيبية فقط ، يجب أن تكون الخصلة مسحوبة ، بحيث لا يمكن مطها إلى أكثر من 100% من طولها ؛
(هـ) - أن يزيد المقياس الإجمالي للخصلة عن 20000 ديسيتكس
أما الخصل التي لا يتجاوز طولها (المترين) ، فتندخل في البند 55.03 أو 55.04

فئة الرسم DUTY RATE	وحدة الاستيفاء UNIT	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Synthetic filament tow.	خصل من شعيرات تركيبية .		55.01
		- Of nylon or Other polyamides:	- من نايلون أو من بولي أميدات آخر:		
5%	القيمة VALUE	-- Of aramids	-- من أراميدات	55 01 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	55 01 19 00	
5%	القيمة VALUE	- Of polyesters	- من بوليستر	55 01 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Acrylic or modacrylic	- أكريليك أو موداكريليك	55 01 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Of polypropylene	- من بولي بروبيلين	55 01 40 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	55 01 90 00	
		Artificial filament tow.	خصل من شعيرات اصطناعية .		55.02
5%	القيمة VALUE	- Of cellulose acetate	- من أسيتات سيللوز	55 02 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	55 02 90 00	
		Synthetic staple fibres, not carded, combed or otherwise processed for spinning.	ألياف تركيبية غير مستمرة، غير مندوفة أو ممشطة أو معالجة بطريقة أخرى للغزل .		55.03
		- Of nylon or Other polyamides:	- من نايلون أو بولي أميدات آخر:		
5%	القيمة VALUE	-- Of aramids	-- من أراميدات	55 03 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Others	-- غيرها	55 03 19 00	
5%	القيمة VALUE	- Of polyesters	- من بوليستر	55 03 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Acrylic or modacrylic	- أكريليك أو موداكريليك	55 03 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Of polypropylene	- من بولي بروبيلين	55 03 40 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	55 03 90 00	
		Artificial staple fibres, not carded, combed or otherwise processed for spinning.	ألياف اصطناعية غير مستمرة، غير مندوفة أو ممشطة أو معالجة بطريقة أخرى للغزل.		55.04
5%	القيمة VALUE	- Of viscose rayon	- من حرير فسكوز	55 04 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	55 04 90 00	
		Waste (including noils, yarn waste and garnetted stock) of man-made fibres.	فضلات الألياف نسجية تركيبية أو اصطناعية (بما فيها الندف وفضلات الخيوط والنسالة) .		55.05
5%	القيمة VALUE	- Of synthetic fibres	- من الألياف تركيبية	55 05 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Of artificial fibres	- من الألياف اصطناعية	55 05 20 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Synthetic staple fibres, carded, combed or otherwise processed for spinning.	الياف تركيبية غير مستمرة مندوفة أو ممشطه أو معالجة بطريقة أخرى للغزل .		55.06
5%	VALUE القيمة	- Of nylon or Other polyamides	- من نايلون أو من بولي أميدات أخر	55 06 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Of polyesters	- من بوليسترات	55 06 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Acrylic or modacrylic	- أكريليك أو موداكريليك	55 06 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Of polypropylene	- من بولي بروبيلين	55 06 40 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	55 06 90 00	
5%	VALUE القيمة	Artificial staple fibres, carded, combed or otherwise processed for spinning.	الياف اصطناعية غير مستمرة، مندوفة أو ممشطه أو معالجة بطريقة أخرى للغزل .	55 07 00 00	55.07
		Sewing thread of man-made staple fibres, whether or not put up for retail sale.	خيوط خياطة من الياف تركيبية أو اصطناعية غير مستمرة، وإن كانت مهيأة للبيع بالتجزئة .		55.08
		- Of synthetic staple fibres :	- من الياف تركيبية غير مستمرة :		
5%	VALUE القيمة	-- Put up for retail sale	-- مهيأة للبيع بالتجزئة	55 08 10 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	55 08 10 90	
		- Of artificial staple fibres :	- من الياف اصطناعية غير مستمرة :		
5%	VALUE القيمة	-- Put up for retail sale	-- مهيأة للبيع بالتجزئة	55 08 20 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	55 08 20 90	
		Yarn (other than sewing thread) of synthetic staple fibres, not put up for retail sale.	خيوط (عدا خيوط الخياطة) من الياف تركيبية غير مستمرة، غير مهيأة للبيع بالتجزئة .		55.09
		- Containing 85 % or more by weight of staple fibres of nylon or other polyamides :	- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الياف غير مستمرة من نايلون أو بولي أميدات أخر :		
5%	VALUE القيمة	-- Single Yarn	-- مفردة	55 09 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Multiple (folded) or cabled Yarn	-- مزوية أو متعددة الزوي	55 09 12 00	
		- Containing 85 % or more by weight of polyester staple fibres :	- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الياف من بوليستر غير مستمرة :		
5%	VALUE القيمة	-- Single Yarn	-- مفردة	55 09 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Multiple (folded) or cabled Yarn	-- مزوية أو متعددة الزوي	55 09 22 00	
		- Containing 85 % or more by weight of acrylic or modacrylic staple fibres :	- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الياف أكريليك أو موداكريليك :		
5%	VALUE القيمة	-- Single Yarn	-- مفردة	55 09 31 00	
5%	VALUE القيمة	-- Multiple (folded) or cabled Yarn	-- مزوية أو متعددة الزوي	55 09 32 00	
		- Other yarn, containing 85 % or more by weight of synthetic staple fibres :	- خيوط أخر، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الياف تركيبية غير مستمرة :		
5%	VALUE القيمة	-- Single Yarn	-- مفردة	55 09 41 00	
5%	VALUE القيمة	-- Multiple (folded) or cabled Yarn	-- مزوية أو متعددة الزوي	55 09 42 00	
		- Other yarn, of polyester staple fibres :	- خيوط أخر، من الياف من بوليستر غير مستمرة :		
5%	VALUE القيمة	-- Mixed mainly or solely with artificial staple fibres	-- ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بالياف اصطناعية غير مستمرة	55 09 51 00	
5%	VALUE القيمة	-- Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	-- ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بصوف أو بوبر ناعم	55 09 52 00	
5%	VALUE القيمة	-- Mixed mainly or solely with Cotton	-- ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بقطن	55 09 53 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	55 09 59 00	
		- Other yarn, of acrylic or modacrylic staple fibres :	- خيوط أخر، من الياف أكريليك أو موداكريليك غير مستمرة :		
5%	VALUE القيمة	-- Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	-- ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بصوف أو بوبر ناعم	55 09 61 00	
5%	VALUE القيمة	-- Mixed mainly or solely with Cotton	-- ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بقطن	55 09 62 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	55 09 69 00	
		- Other yarn :	- خيوط أخر :		
5%	VALUE القيمة	-- Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	-- ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بصوف أو بوبر ناعم	55 09 91 00	
5%	VALUE القيمة	-- Mixed mainly or solely with Cotton	-- ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بقطن	55 09 92 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	55 09 99 00	
		Yarn (other than sewing thread) of artificial staple fibres, not put up for retail sale.	خيوط (عدا خيوط الخياطة)، من الياف اصطناعية غير مستمرة، غير مهيأة للبيع بالتجزئة .		55.10
		- Containing 85 % or more by weight of artificial staple fibres :	- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الياف اصطناعية غير مستمرة :		
5%	VALUE القيمة	-- Single Yarn	-- خيوط مفردة	55 10 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Multiple (folded) or cabled Yarn	-- خيوط مزوية أو متعددة الزوي	55 10 12 00	
5%	VALUE القيمة	- Other Yarn, Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	- خيوط أخر، ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بصوف أو بوبر ناعم	55 10 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Other Yarn, Mixed mainly or solely with Cotton	- خيوط أخر، ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بقطن	55 10 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Other Yarn	- خيوط أخر	55 10 90 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Yarn (other than sewing thread) of man-made staple fibres, put up for retail sale.	خيوط (عدا خيوط الخياطة)، من الألياف تركيبية أو اصطناعية غير مستمرة، مهبة للبيع بالتجزئة .		55.11
5%	القيمة VALUE	- Of synthetic staple fibres, containing 85% or more by weight of such fibres	- من الألياف تركيبية غير مستمرة، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من هذه الألياف	55 11 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Of synthetic staple fibres, containing less than 85% by weight of such fibres	- من الألياف تركيبية غير مستمرة، تحتوي على أقل من 85% وزناً من هذه الألياف	55 11 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Of artificial staple fibres	- من الألياف اصطناعية غير مستمرة	55 11 30 00	
		Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing 85 % or more by weight of synthetic staple fibres.	أقمشة منسوجة من الألياف تركيبية غير مستمرة، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الألياف تركيبية غير مستمرة.		55.12
		- Containing 85 % or more by weight of polyester staple fibres :	- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الألياف بوليستر غير مستمرة:		
5%	القيمة VALUE	-- Unbleached or bleached	-- غير مقصورة أو مقصورة	55 12 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	55 12 19 00	
		- Containing 85 % or more by weight of acrylic or modacrylic staple fibres :	- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الألياف أكريليك أو موداكريليك غير مستمرة :		
5%	القيمة VALUE	-- Unbleached or bleached	-- غير مقصورة أو مقصورة	55 12 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	55 12 29 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	-- Unbleached or bleached	-- غير مقصورة أو مقصورة	55 12 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	55 12 99 00	
		Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing less than 85 % by weight of such fibres, mixed mainly or solely with cotton, of a weight not exceeding 170 g/m2.	أقمشة منسوجة من الألياف تركيبية غير مستمرة، تحتوي على أقل من 85% وزناً من هذه الألياف، ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بقطن، بوزن لا يتجاوز 170 جم/م ² .		55.13
		- Unbleached or bleached :	- غير مقصورة أو مقصورة :		
5%	القيمة VALUE	-- Of polyester staple fibres, Plain weave	-- من الألياف بوليستر غير مستمرة بنسج سادة	55 13 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	-- من الألياف بوليستر غير مستمرة بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط بما فيه التويل المتقاطع	55 13 12 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other woven fabrics of polyester staple fibres	-- أقمشة منسوجة أخرى من الألياف بوليستر غير مستمرة.	55 13 13 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other woven fabrics	-- أقمشة منسوجة أخرى	55 13 19 00	
		- Dyed :	- مصبوغة :		
5%	القيمة VALUE	-- Of polyester staple fibres, Plain weave	-- من الألياف بوليستر غير مستمرة بنسج سادة	55 13 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other woven fabrics of polyester staple fibres	-- أقمشة منسوجة أخرى من الألياف غير بوليستر غير مستمرة	55 13 23 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other woven fabrics	-- أقمشة منسوجة أخرى	55 13 29 00	
		- Of yarns of different colours :	- من خيوط مختلفة الألوان :		
5%	القيمة VALUE	-- Of polyester staple fibres, Plain weave	-- من الألياف بوليستر غير مستمرة بنسج سادة	55 13 31 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other woven fabrics	-- أقمشة منسوجة أخرى	55 13 39 00	
		- Printed:	- مطبوعة:		
5%	القيمة VALUE	-- Of polyester staple fibres, Plain weave	-- من الألياف بوليستر غير مستمرة بنسج سادة	55 13 41 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other woven fabrics	-- أقمشة منسوجة أخرى	55 13 49 00	
		Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing less than 85 % by weight of such fibres, mixed mainly or solely with cotton, of a weight exceeding 170 g/m2.	أقمشة منسوجة من الألياف تركيبية غير مستمرة، تحتوي على أقل من 85% وزناً من هذه الألياف، ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بقطن، بوزن يتجاوز 170 جم/م ² .		55.14
		- Unbleached or bleached:	- غير مقصورة أو مقصورة:		
5%	القيمة VALUE	-- Of polyester staple fibres, Plain weave	-- من الألياف بوليستر غير مستمرة بنسج سادة	55 14 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	-- من الألياف بوليستر، غير مستمرة بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط بما فيه التويل المتقاطع	55 14 12 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other woven fabrics	-- أقمشة منسوجة أخرى	55 14 19 00	
		- Dyed:	- مصبوغة:		
5%	القيمة VALUE	-- Of polyester staple fibres, Plain weave	-- من الألياف بوليستر غير مستمرة بنسج سادة	55 14 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	-- من الألياف بوليستر غير مستمرة بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط بما فيه التويل المتقاطع	55 14 22 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other woven fabrics of polyester staple fibres	-- أقمشة منسوجة أخرى من الألياف بوليستر غير مستمرة	55 14 23 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other woven fabrics	-- أقمشة منسوجة أخرى	55 14 29 00	
5%	القيمة VALUE	- Of yarns of different colours	- من خيوط مختلفة الألوان	55 14 30 00	
		- Printed:	- مطبوعة:		
5%	القيمة VALUE	-- Of polyester staple fibres, Plain weave	-- من الألياف بوليستر غير مستمرة بنسج سادة	55 14 41 00	
5%	القيمة VALUE	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	-- من الألياف بوليستر غير مستمرة بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط بما فيه التويل المتقاطع	55 14 42 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other woven fabrics of polyester staple fibres	-- أقمشة منسوجة أخرى من الألياف بوليستر غير مستمرة	55 14 43 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other woven fabrics	-- أقمشة منسوجة أخرى	55 14 49 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
55.15		أقمشة منسوجة آخر من ألياف تركيبية غير مستمرة.	Other woven fabrics of synthetic staple fibres.		
		- من الألياف بوليستر غير مستمرة:	- Of polyester staple fibres:		
		- - ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بالألياف حرير فسكوز غير مستمرة	- - Mixed mainly or solely with viscose rayon staple fibres	القيمة VALUE	5%
		- - ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بشعيرات تركيبية أو اصطناعية	- - Mixed mainly or solely with Man-made filaments	القيمة VALUE	5%
		- - ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بصوف أو بوبر ناعم	- - Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- من الألياف أكريليك أو موداكريليك غير مستمرة:	- Of acrylic or modacrylic staple fibres:		
		- - ممزوجة بصورة رئيسية أو فقط بشعيرات تركيبية أو اصطناعية	- - Mixed mainly or solely with Man-made filaments	القيمة VALUE	5%
		- - ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بصوف أو بوبر ناعم	- - Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- أقمشة منسوجة أخرى:	- Other woven fabrics:		
		- - ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بشعيرات تركيبية أو اصطناعية	- - Mixed mainly or solely with Man-made filaments	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
55.16		أقمشة منسوجة من الألياف اصطناعية غير مستمرة.	Woven fabrics of artificial staple fibres.		
		- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الألياف اصطناعية غير مستمرة:	- Containing 85 % or more by weight of artificial staple fibres:		
		- - غير مقصورة أو مقصورة	- - Unbleached or bleached	القيمة VALUE	5%
		- - مصبوغة	- - Dyed	القيمة VALUE	5%
		- - من خيوط مختلفة الألوان	- - Of yarns of different colours	القيمة VALUE	5%
		- - مطبوعة	- - Printed	القيمة VALUE	5%
		- تحتوي على أقل من 85% وزناً من الألياف اصطناعية غير مستمرة، ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بشعيرات تركيبية أو اصطناعية:	- Containing less than 85 % by weight of artificial staple fibres, mixed mainly or solely with man-made filaments:		
		- - غير مقصورة أو مقصورة	- - Unbleached or Bleached	القيمة VALUE	5%
		- - مصبوغة	- - Dyed	القيمة VALUE	5%
		- - من خيوط مختلفة الألوان	- - Of yarns of different colours	القيمة VALUE	5%
		- - مطبوعة	- - Printed	القيمة VALUE	5%
		- تحتوي على أقل من 85% وزناً من الألياف اصطناعية غير مستمرة، ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بصوف أو بوبر ناعم:	- Containing less than 85 % by weight of artificial staple fibres, mixed mainly or solely with wool or fine animal hair:		
		- - غير مقصورة أو مقصورة	- - Unbleached or bleached	القيمة VALUE	5%
		- - مصبوغة	- - Dyed	القيمة VALUE	5%
		- - من خيوط مختلفة الألوان	- - Of yarns of different colours	القيمة VALUE	5%
		- - مطبوعة	- - Printed	القيمة VALUE	5%
		- تحتوي على أقل من 85% وزناً من الألياف اصطناعية غير مستمرة، ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بقطن:	- Containing less than 85 % by weight of artificial staple fibres, mixed mainly or solely with cotton:		
		- - غير مقصورة أو مقصورة	- - Unbleached or Bleached	القيمة VALUE	5%
		- - مصبوغة	- - Dyed	القيمة VALUE	5%
		- - من خيوط مختلفة الألوان	- - Of yarns of different colours	القيمة VALUE	5%
		- - مطبوعة	- - Printed	القيمة VALUE	5%
		- غيرها:	- Other:		
		- - غير مقصورة أو مقصورة	- - Unbleached or Bleached	القيمة VALUE	5%
		- - مصبوغة	- - Dyed	القيمة VALUE	5%
		- - من خيوط مختلفة الألوان	- - Of yarns of different colours	القيمة VALUE	5%
		- - مطبوعة	- - Printed	القيمة VALUE	5%

Chapter 56

الفصل السادس والخمسون

Wadding, felt and nonwovens; special yarns; twine, cordage, ropes and cables and articles thereof

حشو ، لباد ولا منسوجات ؛ خيوط خاصة ؛ خيوط حزم وحبال وأمراس وأصناف مصنوعة منها

ملاحظات:

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- Wadding, felt or nonwovens, impregnated, coated or covered with substances or preparations (for example, perfumes or cosmetics of Chapter 33 soaps or detergents of heading 34.01, polishes, creams or similar preparations of heading 34.05, fabric softeners of heading 38.09) where the textile material is present merely as a carrying medium;
- Textile products of heading 58.11;
- Natural or artificial abrasive powder or grain, on a backing of felt or nonwovens (heading 68.05);
- Agglomerated or reconstituted mica, on a backing of felt or nonwovens (heading 68.14); or

1- لا يشمل هذا الفصل :

- الحشو واللباد واللامنسوجات ، المشربة أو المعطية أو المغطاة بمواد أو بمحضرات (مثل ، محضرات العطور أو النظفية المذكورة في الفصل 33 أو الصابون أو المواد المنظفة الداخلة في البند 34.01 ومحضرات التلميع والمعاجين أو المحضرات المماثلة الداخلة في البند 34.05 أو المواد المليئة للنسج الداخلة في البند 38.09 ، عندما يكون للمواد النسيجية صفة الحامل فقط.
- المنتجات النسيجية الداخلة في البند 58.11 ؛
- مساحيق أو حبيبات المواد الشاحذة الطبيعية أو الاصطناعية على حامل من لباد أو من لا منسوجات (بند 68.05) ؛
- الميكات المكثلة أو المجددة على حامل من لباد أو من لا منسوجات (البند 68.14)

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	---------------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

(e) Metal foil on a backing of felt or nonwovens (generally Section XIV or XV).

(f) Sanitary towels (pads) and tampons, napkins (diapers) and napkin liners and similar articles of heading 96.19.

2.- The term " felt " includes needleloom felt and fabrics consisting of a web of textile fibres the cohesion of which has been enhanced by a stitch-bonding process using fibres from the web itself.

3.- Headings 56.02 and 56.03 cover respectively felt and nonwovens, impregnated, coated, covered or laminated with plastics or rubber whatever the nature of these materials (compact or cellular).

Heading 56.03 also includes nonwovens in which plastics or rubber forms the bonding substance.

Headings 56.02 and 56.03 do not, however, cover :

(a) Felt impregnated coated, covered or laminated with plastics or rubber, containing 50% or less by weight of textile material or felt completely embedded in plastics or rubber (Chapter 39 or 40);

(b) Nonwovens, either completely embedded in plastics or rubber, or entirely coated or covered on both sides with such materials, provided that such coating or covering can be seen with the naked eye with no account being taken of any resulting change of colour (Chapter 39 or 40); or

(c) Plates, sheets or strip of cellular plastics or cellular rubber combined with felt or nonwovens, where the textile material is present merely for reinforcing purposes (Chapter 39 or 40) .

4.- Heading 56.04 does not cover textile yarn, or strip or the like of heading 54.04 or 54.05, in which the impregnation, coating or covering cannot be seen with the naked eye (usually Chapters 50 to 55); for the purpose of this provision, no account should be taken of any resulting change of colour.

(هـ) الأوراق والرقائق من معدن على حامل من لباد أو لا منسوخة (القسم 14 أو 15 بوجه عام) .

(و) المناديف الصحية والواقيات الصحية والحفاضات وبطانات الحفاضات والأصناف المماثلة الداخلة في البند 96.19 "

2- تشمل عبارة لباد ، لباد الإبرة وكذلك المنتجات التي تتألف من طبقة من الألياف نسجية دعم تماسكها بعملية (تجميع بالغرز) باستخدام الألياف من نفس الشبكة.

3- يشمل البندان 56.02 و 56.03 على التوالي اللباد واللامنسوجات ، المشربة أو المطلية أو المغطاة أو المنضدة بلدان أو مطاط ، مهما كانت طبيعة تلك المواد (غير خلوية أو خلوية).

يشمل البند 56.03 أيضاً ، اللامنسوجات التي تشكل الدانن أو المطاط فيها مادة التماسك .

الإ ان البندان 56.02 و 56.03 لا يشملان :

(أ) - اللباد ، المشرب أو المطلي أو المغطى أو المنضد بلدان أو بمطاط ، المحتوي على 50% أو أقل وزناً من مواد نسجية ، وكذلك اللباد المغمور كلياً بلدان أو بمطاط (الفصل 39 أو 40)

(ب) - اللامنسوجات ، سواء أكانت مغمورة كلياً بلدان أو بمطاط ، أو مطلية كلياً أو مغطاة على وجهيها بتلك المواد ، شريطة أن يكون الطلاء أو التغطية ومرئية للعين المجردة، بغض النظر عن تبدلات اللون الناتجة عن هذه العمليات (الفصل 39 أو 40) ؛

(ج) - الصفائح أو الألواح أو الأشرطة من لدانن خلوية أو من مطاط خلوي ، متحدة مع لباد أو لا منسوجات ، عندما تكون المادة النسجية موجودة كحامل فقط ولاغراض التقوية (الفصل 39 أو 40) .

4- لا يشمل البند 56.04 الخيوط النسجية ولا الأشكال المماثلة الداخلة في البند 54.04 أو 54.05 التي يكون فيها التشريب أو الطلاء أو التغطية غير مرئية بالعين المجردة (الفصول من 50 إلى 55 بصورة عامة) ولا تؤخذ بعين الاعتبار ؛ لتطبيق هذه الأحكام، تبدلات اللون الناتجة عن هذه العمليات .

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Wadding of textile materials and articles thereof; textile fibres, not exceeding 5 mm in length (flock), textile dust and mill neps.	حشو من مواد نسجية وأصناف من هذا الحشو؛ الألياف نسجية لا يزيد طولها عن 5 مم (زغب)، غير نسجي وعقد من مواد نسجية.		56.01
		- Wadding of textile materials and articles thereof:	- حشو من مواد نسجية و أصناف من هذا الحشو :		
		-- Of Cotton:	-- من قطن:		
5%	القيمة VALUE	--- Cotton buds	--- أعواد تنظيف الأذن	56 01 21 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	56 01 21 90	
5%	القيمة VALUE	-- Of man-made fibres	-- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	56 01 22 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	56 01 29 00	
5%	القيمة VALUE	- Textile flock and dust and mill neps	- زغب وغير نسجي وعقد من مواد نسجية	56 01 30 00	
		Felt, whether or not impregnated, coated, covered or laminated.	لباد وإن كان مشرباً أو مطلياً أو مغطى أو منضداً.		56.02
5%	القيمة VALUE	- Needleloom felt and stitch-bonded fibre fabrics	- لباد إبرة وأقمشة من الألياف مجمعة بالغرز	56 02 10 00	
		- Other felt, not impregnated, coated, covered or laminated:	- لباد آخر ، غير مشرب ولا مطلي ولا مغطى ولا منضد :		
5%	القيمة VALUE	-- Of wool or fine animal hair	-- من صوف أو وير ناعم	56 02 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of Other textile materials	-- من مواد نسجية أخرى	56 02 29 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	56 02 90 00	
		Nonwovens, whether or not impregnated, coated, covered or laminated.	لا منسوجات، وإن كانت مشربة أو مطلية أو مغطاة أو منضدة .		56.03
		- Of man-made filaments:	- من شعيرات تركيبية أو اصطناعية :		
5%	القيمة VALUE	-- Weighing not more than 25 g/m2	-- بوزن لا يتجاوز 25 جم/م ²	56 03 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Weighing more than 25 g/m2 but not more than 70 g/m2	-- بوزن يزيد عن 25 جم/م ² ولكن لا يتجاوز 70 جم/م ²	56 03 12 00	
5%	القيمة VALUE	-- Weighing more than 70 g/m2 but not more than 150 g/m2	-- بوزن يزيد عن 70 جم/م ² ولكن لا يتجاوز 150 جم/م ²	56 03 13 00	
5%	القيمة VALUE	-- Weighing more than 150 g/m2	-- بوزن يزيد عن 150 جم/م ²	56 03 14 00	
		- Other:	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	-- Weighing not more than 25 g/m2	-- بوزن لا يزيد عن 25 جم/م ²	56 03 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Weighing more than 25 g/m2 but not more than 70 g/m2	-- بوزن يزيد عن 25 جم/م ² ولكن لا يتجاوز 70 جم/م ²	56 03 92 00	
5%	القيمة VALUE	-- Weighing more than 70 g/m2 but not more than 150 g/m2	-- بوزن يزيد عن 70 جم/م ² ولكن لا يتجاوز 150 جم/م ²	56 03 93 00	
5%	القيمة VALUE	-- Weighing more than 150 g/m2	-- بوزن يزيد عن 150 جم/م ²	56 03 94 00	
		Rubber thread and cord, textile covered; textile yarn, and strip and the like of heading 54.04 or 54.05, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics.	خيوط وحبال من مطاط مغطاه بمواد نسجية ؛ خيوط نسجية وأشرطة وأشكال مماثلة من الأصناف الداخلة في البند 54.04 أو 54.05 ، مشربة أو مطلية أو مغطاه أو متلفة بمطاط أو بلدانن.		56.04
5%	القيمة VALUE	- Rubber thread and cord, textile covered	- خيوط وحبال من مطاط مغطاه بمواد نسجية	56 04 10 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	56 04 90 00	
5%	القيمة VALUE	Metallised yarn, whether or not gimped, being textile yarn, or strip or the like of heading 54.04 or 54.05, combined with metal in the form of thread, strip or powder or covered with metal.	خيوط نسجية معدنة ، وإن كانت بريما ، مؤلفة من خيوط نسجية أو أشرطة أو أشكال مماثلة مما يدخل في البند 54.04 أو 54.05 مضمومة إلى معدن بشكل خيوط أو قند أو مساحيق أو مغطاة بالمعدن	56 05 00 00	56.05
		Gimped yarn, and strip and the like of heading 54.04 or 54.05, gimped (other than those of heading 56.05 and gimped horsehair yarn); chenille yarn (including flock chenille yarn): loop wale-yarn.	خيوط مبرومة و أشرطة وأشكال مماثلة مما يدخل في البند 54.04 أو 54.05، مبرومة (عدا أصناف البند 56.05 وعدا خيوط بريم من شعر الخيل)؛ خيوط قطيفة (بما فيها الخيوط القطيفة المزغية)؛ خيوط السلسلة.		56.06
5%	القيمة VALUE	- - - Gimped yarn, and strip and the like	- - - خيوط مبرومة وأشرطة وأشكال مماثلة	56 06 00 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Chenille Yarn	- - - خيوط قطيفة	56 06 00 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Loop wale-Yarn	- - - خيوط السلسلة	56 06 00 30	
		Twine, cordage, ropes and cables, whether or not plaited or braided and whether or not impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics.	خيوط حزم وحبال وأمراس، وإن كانت مضمومة أو مجدولة، وإن كانت مشربة أو مطلية أو مغطاة أو مغلفة بالمطاط أو باللدائن.		56.07
		- Of sisal or other textile fibres of the genus Agve:	- من سيزال أو من الألياف نسجية آخر من نوع أجاف :		
		- - Binder or baler twine:	- - خيوط ربط أو حزم :		
5%	القيمة VALUE	- - - Not plaited	- - - غير مضمومة	56 07 21 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Plaited	- - - مضمومة	56 07 21 20	
		- - Other:	- - غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - - Not plaited	- - - غير مضمومة	56 07 29 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Plaited	- - - مضمومة	56 07 29 20	
		- Of polyethylene or polypropylene:	- من بولي إيثيلين أو بولي بروبيلين :		
		- - Binder or baler twine:	- - خيوط ربط أو حزم :		
5%	القيمة VALUE	- - - Not plaited	- - - غير مضمومة	56 07 41 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Plaited	- - - مضمومة	56 07 41 20	
		- - Other :	- - غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - - Not plaited	- - - غير مضمومة	56 07 49 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Plaited	- - - مضمومة	56 07 49 20	
		- Of other synthetic fibres:	- من الألياف تركيبية آخر :		
5%	القيمة VALUE	- - - Not plaited	- - - غير مضمومة	56 07 50 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Plaited	- - - مضمومة	56 07 50 20	
		- Other:	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - - Not plaited	- - - غير مضمومة	56 07 90 10	
		- - - Plaited :	- - - مضمومة :		
5%	القيمة VALUE	- - - Of jute or of other textile bast fibres of heading 53.03	من جوت أو من الألياف نسجية لحائية آخر من البند 53.03	56 07 90 21	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	56 07 90 29	
		Knotted netting of twine, cordage or rope; made up fishing nets and other made up nets, of textile materials.	شباك بعيون معقودة من خيوط حزم أو أمراس أو حبال ؛ شباك جاهزة لصيد الأسماك وغيرها من الشباك الجاهزة ، من مواد نسجية.		56.08
		- Of man-made textile materials:	- من مواد نسجية تركيبية أو اصطناعية :		
5%	القيمة VALUE	- - Made up fishing nets	- - شباك جاهزة لصيد الأسماك	56 08 11 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	56 08 19 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	56 08 90 00	
		Articles of yarn, strip or the like of heading 54.04 or 54.05, twine, cordage, rope or cables, not elsewhere specified or included.	أصناف مصنوعة من خيوط ، أو من أشرطة أو أشكال مماثلة داخله في البند 54.04 أو 54.05 ، أو خيوط حزم أو أمراس وحبال ، غير مذكورة ولا داخله في مكان آخر.		56.09
5%	القيمة VALUE	- - - Shoe laces	- - - خيوط الأحذية	56 09 00 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Clotheslines	- - - حبال الغسيل	56 09 00 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Slings	- - - حبال الجر أو رفع الأحمال	56 09 00 30	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	56 09 00 90	

Chapter 57

Carpets and other textile floor coverings

الفصل السابع والخمسون

سجاد وأغطية أرضيات آخر من مواد نسجية

Notes.

- 1.- For the purposes of this Chapter the term " carpets and other textile floor coverings " means floor coverings in which textile materials serve as the exposed surface of the article when in use and includes articles having the characteristics of textile floor coverings but intended for use for other purposes.
- 2.- This chapter does not cover floor covering underlays.

ملاحظات:

- 1- من أجل تطبيق أحكام هذا الفصل ، يقصد بعبارة "سجاد وأغطية أرضيات آخر من مواد نسجية " أغطية الأرضيات التي تكون فيها المواد النسجية بمثابة السطح الظاهر للصلف . كما تشمل أيضاً الأصناف التي تتوفر فيها خصائص أغطية الأرضيات من مواد نسجية ولكنها معدة لاستعمالها في أغراض آخر .
- 2- لا يشمل هذا الفصل ، الطبقات الأرضية لأغطية الأرضيات.

DUTY Fئنة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Carpets and other textile floor coverings, knotted, whether or not made up.	سجاد وأغطية أرضيات آخر من نسج ذات خمل معقود، وإن كانت جاهزة		57.01
5%	VALUE القيمة	- Of wool or fine animal hair	- من أصواف أو وبر ناعم	57 01 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Of other textile materials	- من مواد نسجية آخر	57 01 90 00	
		Carpets and other textile floor coverings, woven, not tufted or flopped, whether or not made up, including " Kelem ", " Schumacks ", " Karamanie " and similar hand-woven rugs.	سجاد وأغطية أرضيات آخر من نسج، منسوجة، غير ما هو باويار أو بالنايف مفروزة، وإن كانت جاهزة، بما فيها البسط المعروفة بالكليم أو الشوماك أو الكرمانى وغيرها من البسط المماثلة اليدوية النسج .		57.02
5%	VALUE القيمة	- " Kelem ", " Schumacks ", " Karamanie " and similar hand- woven rugs	- "كليم"، "شوماك" و "كرمانى" وبسط مماثلة يدوية النسج	57 02 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Floor coverings of coconut fibres (coir)	- أغطية أرضيات من اليف جوز الهند	57 02 20 00	
		- Other, of pile construction, not made up:	- غيرها ، مخملية ، غير جاهزة :		
		- - Of wool or fine animal hair:	- - من صوف أو من وبر ناعم :		
5%	VALUE القيمة	- - - Machine-made carpets	- - - سجاد الي	57 02 31 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Rugs and the like	- - - بسط وما يماثلها	57 02 31 20	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	57 02 31 90	
		- - Of man-made textile materials:	- - من مواد نسجية تركيبية أو اصطناعية :		
5%	VALUE القيمة	- - - Carpets, rugs and moquette	- - - سجاد وبسط وموكيت	57 02 32 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Carpets and rugs of chenille yarns	- - - سجاد وبسط من خيوط قطيفة	57 02 32 20	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	57 02 32 90	
5%	VALUE القيمة	- - Of other textile materials	- - من مواد نسجية آخر	57 02 39 00	
		- Other, of pile construction, made up:	- غيرها ، مخملية ، جاهزة :		
		- - Of wool or fine animal hair:	- - من صوف أو من وبر ناعم :		
5%	VALUE القيمة	- - - Machine-made carpets	- - - سجاد الي	57 02 41 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Rugs and the like	- - - بسط وما يماثلها	57 02 41 20	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	57 02 41 90	
		- - Of man-made textile materials:	- - من مواد نسجية تركيبية أو اصطناعية :		
5%	VALUE القيمة	- - - Carpets, rugs and moquette	- - - سجاد وبسط وموكيت	57 02 42 10	
		- - - Carpets and rugs of chenille:	- - - سجاد وبسط من خيوط قطيفة :		
5%	VALUE القيمة	- - - - Bed and table covers	- - - - مفارش للأسرة والطاولات	57 02 42 21	
5%	VALUE القيمة	- - - - Other	- - - - غيرها	57 02 42 29	
5%	VALUE القيمة	- - - Prayer rugs	- - - سجاد صلاة	57 02 42 30	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	57 02 42 90	
		- - Of other textile materials:	- - من مواد نسجية آخر :		
		- - - Of cotton :	- - - من قطن :		
5%	VALUE القيمة	- - - - Prayer rugs	- - - - سجاد صلاة	57 02 49 11	
5%	VALUE القيمة	- - - - Other	- - - - غيرها	57 02 49 19	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	57 02 49 90	
5%	VALUE القيمة	- Other, not of pile construction, not made up	- غيرها ، غير مخملية ، غير جاهزة	57 02 50 00	
		- Other, not of pile construction, made up:	- غيرها ، غير مخملية ، جاهزة :		
		- - Of wool or fine animal hair:	- - من صوف أو من وبر ناعم :		
5%	VALUE القيمة	- - - Machine-made carpets	- - - سجاد الي	57 02 91 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Rugs and the like	- - - بسط وما يماثلها	57 02 91 20	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	57 02 91 90	
		- - Of man-made textile materials:	- - من مواد نسجية تركيبية أو اصطناعية :		
5%	VALUE القيمة	- - - Moquette carpets and rugs	- - - سجاد وبسط وموكيت	57 02 92 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Prayer rugs	- - - سجاد صلاة	57 02 92 20	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	57 02 92 90	
		- - Of other textile materials:	- - من مواد نسجية آخر :		
		- - - Of cotton:	- - - من قطن :		
5%	VALUE القيمة	- - - - Prayer rugs	- - - - سجاد صلاة	57 02 99 11	
5%	VALUE القيمة	- - - - Other	- - - - غيرها	57 02 99 19	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	57 02 99 90	
		Carpets and other textile floor coverings, tufted, whether or not made up.	سجاد وأغطية أرضيات آخر من نسج، ذات أوبار، وإن كانت جاهزة .		57.03
5%	VALUE القيمة	- Of wool or fine animal hair	- من صوف أو وبر ناعم	57 03 10 00	
		- Of nylon or other polyamides:	- من نايلون أو من بولي أميدات آخر:		

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم RATE
	57 03 21 00	-- نجيلة (عشب اصطناعي)	-- Turf	القيمة VALUE	5%
	57 03 29 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- من مواد نسجية تركيبية أو اصطناعية آخر :	- Of other man-made textile materials :		
	57 03 31 00	-- نجيلة (عشب اصطناعي)	-- Turf	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها:	-- Other :		
	57 03 39 10	-- سجاد وبسط وموكيت	-- Carpets, rugs and moquette	القيمة VALUE	5%
	57 03 39 20	-- سجاد وبسط من خيوط قطيفة	--- Carpets and rugs of chenille yarn	القيمة VALUE	5%
	57 03 39 30	-- سجاد صلاة	--- Prayer rugs	القيمة VALUE	5%
	57 03 39 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		- من مواد نسجية آخر :	- Of Other textile materials :		
		-- من قطن :	--- Of Cotton :		
	57 03 90 11	---- سجاد صلاة	---- Prayer Rugs	القيمة VALUE	5%
	57 03 90 19	---- غيرها	---- Other	القيمة VALUE	5%
	57 03 90 90	---- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
57.04		سجاد وأغطية أرضيات آخر ، من لباد ، غير ماهو بأوبار أو بالياف مغروزة ، وإن كانت جاهزة .	Carpets and other textile floor coverings, of felt, not tufted or flocked, whether or not made up.		
	57 04 10 00	- مربعات لا تتجاوز مساحتها 0,3 م2	- Tiles, having a maximum surface area of 0.3 m2	القيمة VALUE	5%
	57 04 20 00	- مربعات تتجاوز مساحتها 0.3 م2 ولكن لا تزيد عن 1 م2	- Tiles, having a maximum surface area exceeding 0.3 m ² but not exceeding 1 m ²	القيمة VALUE	5%
	57 04 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
57.05		سجاد وأغطية أرضيات آخر من نسج، وإن كانت جاهزة .	Other carpets and other textile floor coverings, whether or not made up.		
		-- سجاد مخملي باللصق :	--- Gummed pile carpets :		
	57 05 00 11	---- سجاد وبسط من خيوط قطيفة	---- Carpts and Rugs of Chenille Yarn	القيمة VALUE	5%
	57 05 00 12	---- سجاد صلاة	---- Prayer rugs	القيمة VALUE	5%
	57 05 00 19	---- غيرها	---- Other	القيمة VALUE	5%
	57 05 00 20	-- سجاد (غيرمنسوج) من ألياف نسجية مندوفة متماسكة بمطاط أو بمواد لدنة الخ	--- Non-woven carpets, consisting of a layer of carded textile fibres crimped and held in position by rubber, plastics, etc	القيمة VALUE	5%
	57 05 00 30	-- سجاد مصنر له مظهر الموكيت أو مظهر الفرو	--- Knitted or crocheted carpets having the appearance of moquette or furskins	القيمة VALUE	5%
	57 05 00 90	---- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 58

الفصل الثامن والخمسون

Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery

أقمشة منسوجة خاصة ؛ أقمشة ذات خمل "أوبار" من مواد نسجية ؛ مسننتات (دانتيل) ؛ دبابيح ؛ أصناف عقادة ؛ مطرزات

ملاحظات:

Notes.

- This Chapter does not apply to textile fabrics referred to in Note 1 to Chapter 59, impregnated, coated, covered or laminated, or to other goods of Chapter 59.
- Heading 58.01 also includes woven weft pile fabrics which have not yet had the floats cut, at which stage they have no pile standing up.
- For the purposes of heading 58.03, " gauze " means a fabric with a warp composed wholly or in part of standing or ground threads and crossing or doup threads which cross the standing or ground threads making a half turn, a complete turn or more to form loops through which weft threads pass.
- Heading 58.04 does not apply to knotted net fabrics of twine, cordage or rope. of heading 56.08.
- For the purposes of heading 58.06, the expression " narrow woven fabrics " means :
 - Woven fabrics of a width not exceeding 30 cm, whether woven as such or cut from wider pieces, provided with selvages (woven, gummed or otherwise made) on both edges;
 - Tuhular woven fabrics of a flattened width not exceeding 30 cm; and
 - Bias binding with folded edges, of a width when unfolded not exceeding 30cm.

- لا يشمل هذا الفصل ، النسيج المشتر البيا في الملاحظة 1 للفصل 59 ، المشترية أو المطلية أو المغطاة أو المنضدة، والأصناف الأخر المذكورة في الفصل 59.
- يشمل أيضاً البند 58.01 ، أقمشة منسوجة ذات خمل من خيوط اللحمة والتي تقص أوبارها بعد ، بحيث لا تظهر على سطحها أي أوبار.
- يقصد بعبارة "نسيج بعقدة غزيرة" بالمعنى المقصود في البند 58.03 ، النسيج التي يكون سداها كله أو بعضه مؤلف من خيوط أرضية ثابتة (خيوط مستقيمة)، ومن خيوط متحركة (خيوط دوارة)، بحيث تكمل الأخيرة مع خيوط الأرضية الثابتة نصف دورة أو دورة كاملة أو أكثر، لتكون حلقات (زردات) التي من خلالها تمر خيوط اللحمة وتحتبس بها.
- لا يشمل البند 58.04 ، الشباك بعيون مقعودة ، المصنوعة من خيوط حزم أو من أمراس أو حبال داخلية في البند 56.08.
- تعتبر نسيج ضيقه (شرائط) بالمعنى المقصود في البند 58.06 :

- 1- الأقمشة المنسوجة التي لا يتجاوز عرضها 30 سم بشرط أن يكون لها حواف (حواشي) أصلية والقطع الناتجة عن عملية قص النسيج ولها حواف غير أصلية (منسوجة أو مصمعة أو متحصل عليها بأي طريقة أخرى)؛
- 2- الأقمشة المنسوجة الأنيوبية التي لا يتجاوز عرضها 30 سم في حال بسطها؛ و
- 3- شرائط مائلة القص ذات الحواف المثنية التي لا يتجاوز عرضها 30 سم في حال بسطها.

إن الشرائط ذات الأهداب المنسوجة يجب أن تدخل في البند 58.08.

- Narrow woven fabrics with woven fringes are to be classified in heading 58.08.
- In heading 58.10, the expression " embroidery " means, *inter alia*, embroidery with metal or glass thread on a visible ground of textile fabric, and sewn applique work of sequins, beads or ornamental motifs of textile or other materials. The heading does not apply to needlework tapestry (heading 58.05).
- In addition to the products of heading 58.09, this Chapter also includes articles made of metal thread and of a kind used in apparel, as furnishing fabrics or for similar purposes.

6- إن عبارة "مطرزات" بالمعنى المقصود في البند 58.10 تشمل فيما تشمل أعمال التطريز التي تتم بواسطة خيوط من معدن أو من الألياف زجاجية على أرضية نسجية ظاهرة، وتشمل أيضاً البرق "الترتر" أو الخرز أو الزخارف التزيينية من مواد نسجية أو من مواد آخر ، التي تضم بواسطة الخياطة إلى أرضية من مواد نسجية البند لا يشمل الدبابيح المشغولة بالابرة (البند 58.05).

(1)- بالإضافة إلى منتجات البند 58.09 ، فإن هذا الفصل يشمل أيضاً الأصناف المصنوعة من خيوط من معدن من النوع المستعمل في الألبسة والمفروشات أو لإستعمالات مماثلة.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم RATE

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Woven pile fabrics and chenille fabrics, other than fabrics of heading 58.02 or 58.06.	أقمشة منسوجة ذات خمل، ونسيج من خيوط قطيفية (شبنيل)، عدا الأصناف الداخلة في البند 58.02 أو 58.06.		58.01
		- Of wool or fine animal hair :	- من صوف أو من وبر ناعم :		
5%	القيمة VALUE	--- For making abayas (Men's cloaks)	--- لصناعة العبي والمشالح	58 01 10 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	58 01 10 90	
		- Of cotton :	- من قطن :		
5%	القيمة VALUE	-- Uncut weft pile fabrics	-- أقمشة منسوجة ذات خمل من اللحمه ، غير مقصوصة	58 01 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Cut corduroy	-- أقمشة منسوجة ذات خمل من اللحمه ، مقصوصة مضلعة (كوردوروي)	58 01 22 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other weft pile fabrics	-- أقمشة منسوجة آخر ذات خمل من اللحمه	58 01 23 00	
5%	القيمة VALUE	-- Chenille fabrics	-- أقمشة منسوجة من خيوط قطيفية "شبنيل"	58 01 26 00	
5%	القيمة VALUE	-- Warp pile fabrics	-- أقمشة منسوجة ذات خمل من المدي	58 01 27 00	
		- Of man-made fibres:	- من اليفات تركيبية أو اصطناعية :		
5%	القيمة VALUE	-- Uncut weft pile fabrics	-- أقمشة منسوجة ذات خمل من اللحمه ، غير مقصوصة	58 01 31 00	
5%	القيمة VALUE	-- Cut corduroy	-- أقمشة منسوجة ذات خمل من اللحمه ، مقصوصة مضلعة "كوردوروي"	58 01 32 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other weft pile fabrics	-- أقمشة منسوجة آخر ذات خمل من اللحمه	58 01 33 00	
5%	القيمة VALUE	-- Chenille fabrics	-- أقمشة منسوجة من خيوط قطيفية "شبنيل"	58 01 36 00	
5%	القيمة VALUE	-- Warp pile fabrics	-- أقمشة منسوجة ذات خمل من المدي	58 01 37 00	
		- Of other textile materials:	- من مواد نسيجية آخر :		
		--- Woven fabrics of coarse animal hair:	--- أقمشة منسوجة من وبر خشن :		
5%	القيمة VALUE	---- For making abayas (Men's cloaks)	---- لصناعة العبي والمشالح	58 01 90 11	
5%	القيمة VALUE	---- Other	---- غيرها	58 01 90 19	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	58 01 90 90	
		Terry towelling and similar woven terry fabrics, other than narrow fabrics of heading 58.06; tufted textile fabrics, other than products of heading 57.03.	أقمشة منسوجة مزردة من النوع الإسفنجي (نسيج المناشف وما يماثلها "تيري") ، عدا النسيج الضيق (الشرانط) الداخلة في البند 58.06 ؛ أقمشة ذات أوبار من مواد نسيجية ، عدا المنتجات الداخلة في البند 57.03.		58.02
5%	القيمة VALUE	- Terry towelling and similar woven terry fabrics. of cotton	أقمشة منسوجة مزردة من النوع الإسفنجي (نسيج المناشف وما يماثلها "تيري") ، من قطن	58 02 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Terry towelling and similar woven terry fabrics, of other textile materials	- أقمشة منسوجة من النوع الإسفنجي ونسيج المناشف وما يماثلها "تيري"	58 02 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Tufted textile fabrics	- أقمشة ذات أوبار من مواد نسيجية	58 02 30 00	
5%	القيمة VALUE	Gauze, other than narrow fabrics of heading 58.06 .	نسيج بعقدة غزيره، عدا النسيج الضيق (الشرانط) الداخلة في البند 58.06	58 03 00 00	58.03
		Tulles and other net fabrics, not including woven, knitted or crocheted fabrics; lace in the piece, in strips or in motifs, other than fabrics of headings 60.02 to 60.06.	تول وأقمشة شبكية آخر عدا الأقمشة المنسوجة أو المصنرة أو الكروشيه؛ مسننات (دانتيل)، أثواب، أشرطة أو زخارف، عدا الأقمشة الداخلة في البند 60.02 لغاية 60.06.		58.04
5%	القيمة VALUE	- Tulles and other net fabrics	- تول وأقمشة شبكية آخر	58 04 10 00	
		- Mechanically made lace :	- مسننات الية الصنع :		
5%	القيمة VALUE	-- Of man-made fibres	-- من اليفات تركيبية أو اصطناعية	58 04 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of Other textile materials	-- من مواد نسيجية آخر	58 04 29 00	
5%	القيمة VALUE	- Hand-made lace	- مسننات يدوية الصنع	58 04 30 00	
5%	القيمة VALUE	Hand-woven tapestries of the type Gobelins, Flanders,Aubusson, Beauvais and the like, and needle-worked tapestries (for example, petit point, cross stitch), whether or not made up.	ديابيج يدوية النسيج من أنواع جوبلان ، فلاندر ، أو بيسون ، بوفية وما يماثلها وديابيج مشغولة بالإبرة (بالغرزة الصغيرة أو بالغرزة المتقاطعة مثلاً) ، وإن كانت جاهزة.	58 05 00 00	58.05
		Narrow woven fabrics, other than goods of heading 58.07; narrow fabrics consisting of warp without weft assembled by means of an adhesive (bolducs).	أقمشة منسوجة ضيقة العرض (شرانط) عدا الأصناف الداخلة في البند 58.07؛ أقمشة ضيقة (شرانط) مؤلفة من سدى دون لحمه، مجمعة بواسطة لاصق (البولدوك).		58.06
5%	القيمة VALUE	- Woven pile fabrics (including terry towelling and similar terry fabrics) and chenille fabrics	- أشرطة من أقمشة منسوجة ذات خمل (بما فيها أقمشة مزردة من النوع الإسفنجي وأقمشة مزردة مماثلة) وأقمشة من خيوط قطيفية (شبنيل)	58 06 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other woven fabrics, containing by weight 5% or more of elastomeric yarn or rubber thread	- أشرطة منسوجة آخر، تحتوي على 5% أو أكثر وزناً من خيوط قابلة للمط أو من خيوط مطاط	58 06 20 00	
		- Other woven fabrics:	- أشرطة آخر :		
5%	القيمة VALUE	-- Of cotton	-- من قطن	58 06 31 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of man-made fibres	-- من اليفات تركيبية أو اصطناعية	58 06 32 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of Other textile materials	-- من مواد نسيجية آخر	58 06 39 00	
5%	القيمة VALUE	- Fabrics consisting of warp without weft assembled by means of an adhesive (bolducs)	- أقمشة ضيقة (شرانط) مؤلفة من سدى دون لحمه، مجمعة بواسطة لاصق (البولدوك)	58 06 40 00	

فئة الرسم DUTY RATE	وحدة الاستيفاء UNIT	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Labels, badges and similar articles of textile materials, in the piece, in strips or cut to shape or size, not embroidered.	رقاع وشارات وأصناف مماثلة من مواد نسجية ، أثواباً أو أشرطة أو مقطعة بأشكال أو قياسات معينة ، غير مطرزة.		58.07
5%	القيمة VALUE	- Woven	- منسوجة	58 07 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	58 07 90 00	
		Braids in the piece; ornamental trimmings in the piece, without embroidery, other than knitted or crocheted; tassels, pompons and similar articles.	ضفائر أثواباً؛ أصناف عقادة وأصناف تزيينية مماثلة، أثواباً، بدون تطريز، عدا المنسوجة أو الكروشيه منها؛ وشراريب وكرات تزيينية وأصناف مماثلة .		58.08
5%	القيمة VALUE	- Braids in the piece	- ضفائر أثواباً	58 08 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	58 08 90 00	
5%	القيمة VALUE	Woven fabrics of metal thread and woven fabrics of metallized yarn of heading 56.05, of a kind used in apparel, as furnishing fabrics or for similar purposes, not elsewhere specified or included.	أقمشة منسوجة من معدن وأقمشة منسوجة من خيوط نسجية معدنة مما يدخل في البند 56.05 ، من الأنواع المستعملة للألبسة وللمفروشات أو لإستعمالات مماثلة ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.	58 09 00 00	58.09
		Embroidery in the piece, in strips or in motifs.	مطرزات ، أثواباً أو أشرطة أو زخارف.		58.10
5%	القيمة VALUE	- Embroidery without visible ground	- مطرزات من دون أرضية ظاهرة	58 10 10 00	
		- Other embroidery :	- مطرزات آخر :		
5%	القيمة VALUE	-- Of cotton	-- من قطن	58 10 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of man-made fibres	-- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	58 10 92 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية آخر	58 10 99 00	
5%	القيمة VALUE	Quilted textile products in the piece, composed of one or more layers of textile materials assembled with padding by stitching or otherwise, other than embroidery of heading 58.10.	منتجات نسجية ذات حشو ، أثواباً ، تتكون من طبقة أو أكثر من مواد نسجية مضمومة إلى حشو ، بالغرز أو بطريقة أخرى ، عدا المطرزات الداخلة في البند 58.10.	58 11 00 00	58.11

Chapter 59

الفصل التاسع والخمسون

Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use

نسج مشربة أو مطلية أو مغطاة أو منضدة ؛ أصناف نسجية للإستخدام التقني أو الصناعي

Notes.

ملاحظات:

1.- Except where the context otherwise requires, for the purposes of this Chapter the expression " textile fabrics " applies only to the woven fabrics of Chapters 50 to 55 and headings 58.03 and 58.06 the braids and ornamental trimmings in the piece of heading 58.08 and the knitted or crocheted fabrics of heading 60.02 to 60.06.

1- ما لم ينص على خلاف ذلك ، يقصد بعبارة "نسج" أيما وردت في هذا الفصل ، الأقمشة المنسوجة المذكورة في الفصول 50 إلى 55 وفي البندين 58.03 و 58.06 كما يقصد بها الضفائر وأصناف العقادة التزيينية، أثواباً ، الداخلة في البند 58.08 والأقمشة المنسوجة أو الكروشيه من البند 60.02 لغاية 60.06.

2.- Heading 59.03 applies to :

2 يشمل البند 59.03 :

(a) Textile fabrics, impregnated coated, covered or laminated with plastics, whatever the weight per square metre and whatever the nature of the plastic material (compact or cellular), other than :

(أ) - النسيج المشربة أو المطلية أو المغطاة أو المنضدة بلدان، مهما بلغ وزن المتر المربع فيها ومهما كانت طبيعة الدائن (غير خلوية أو خلوية) ، باستثناء :

(1) Fabrics in which the impregnation coating or covering cannot be seen with the naked eye (usually Chapters 50 to 55 58 or 60); for the purpose of this provision, no account should be taken of any resulting change of colour;

1- النسيج التي لا يكون التشريب أو الطلاء أو التغطية فيها ومرئية بالعين المجردة (الفصول 50 إلى 55 أو 58 أو 60 بصورة عامة) ؛ ولتطبيق هذه الأحكام، لا يؤخذ بعين الاعتبار تبدلات اللون الناتجة عن هذه العمليات ؛

(2) Products which cannot, without fracturing, be bent manually around a cylinder of a diameter of 7 mm, at a temperature between 15 °C and 30 °C (usually Chapter 39);

2- المنتجات التي لا يمكن لفها يدوياً ، دون أن تتكسر ، على اسطوانة قطرها 7 مم في درجة حرارة تتراوح بين 15 و 30 درجة مئوية (فصل 39 بصورة عامة) ؛

(3) Products in which the textile fabric is either completely embedded in plastics or entirely coated or covered on both sides with such material provided that such coating or covering can be seen with the naked eye with no account being taken of any resulting change of colour (Chapter 39);

3- المنتجات التي تكون نسجها إما مغمورة كلياً بلدان وإما مطلية كلياً أو مغطاة على الوجهين بهذه المادة شريطة أن يكون هذا الطلاء أو هذه التغطية ومرئية بالعين المجردة ، بغض النظر عن تلك تبدلات اللون الناتجة عن هذه العمليات (الفصل 39) ؛

(4) Fabrics partially coated or partially covered with plastics and bearing designs resulting from these treatments (usually Chapters 50 to 55, 58 or 60);

4 - النسيج المطلية أو المغطاة جزئياً بلدان وتحتوي رسوماً ناتجة عن تلك المعالجات (الفصول 50 إلى 55 و 58 أو بصورة عامة) ؛

(5) Plates, sheets or strip of cellular plastics, combined with textile fabric, where the textile fabric is present merely for reinforcing purposes (Chapter 39); or

5- الألواح أو الصفائح أو الأشرطة من لدائن خلوية، المتحدة بنسج عندما يكون النسيج موجوداً كحامل فقط ولإغراض التقوية (الفصل 39) ؛

(6) Textile products of heading 58.11;

6- المنتجات النسجية الداخلة في البند 58.11 .

(b) Fabrics made from yarn, strip or the like, impregnated, coated, covered or sheathed with plastics, of heading 56.04 .

(ب) - النسيج المصنوعة من خيوط صفائح أو أشرطة صفائح أو من أشكال مماثلة ، مشربة أو مطلية أو مغطاة أو مغلقة بلدان ، الداخلة في البند 56.04.

3.- For the purposes of heading 59.03, "textile fabrics laminated with plastics" means products made by the assembly of one or more layers of fabrics with one or more sheets or film of plastics which are combined by any process that bonds the layers together, whether or not the sheets or film of plastics are visible to the naked eye in the cross-section.

3 - لأغراض البند 59.03 يقصد بعبارة "أقمشة نسجية منضدة بلدان" المنتجات المصنوعة بتجميع طبقة أو أكثر من أقمشة مع ألواح أو صفائح من لدائن مضمومة بأية عملية تربط هذه الطبقات معاً وإن كانت تلك الألواح أو الصفائح ظاهرة للعين المجردة في المقطع العرضي.

4.- For the purposes of heading 59.05, the expression " textile wall coverings " applies to products in rolls, of a width of not less than 45 cm, suitable for wall or ceiling decoration, consisting of a textile surface which has been fixed on a backing or has been treated on the back (impregnated or coated to permit pasting). This heading does not, however, apply to wall coverings consisting of textile flock or dust fixed directly on a backing of paper (heading 48.14) or on a textile backing (generally heading 59.07).

4- يقصد بعبارة "أغطية جدران من مواد نسجية" بالمعنى المقصود في البند 59.05 المنتجات التي تكون بشكل لفات ، بعرض لا يقل عن 45 سم ، الصالحة لتزيين الجدران أو السقف، المكونة من سطح نسجي مثبت، على حامل وإما معالج على وجهه الخلفي (بالتشريب أو الطلاء لييسح بالاصق)، إلا أن هذا البند لا يشمل أغطية الجدران المكونة من زغب أو غبار من مواد نسجية مثبته مباشرة على حامل من ورق (البند 48.14) أو على حامل من مواد نسجية (البند 59.07 بصورة عامة) .

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	------------------------

5.- For the purposes of heading 59.06, the expression " rubberised textile fabrics " means :
59.06 البند ما يلي:

- (أ) - النسيج المشرب أو المطلية أو المغلفة أو المنضدة بالمطاط، والتي :
1- لا يزيد وزن المتر المربع منها 1500 جم ؛ أو
2- يزن المتر المربع منها أكثر من 1500 جم تحتوي على أكثر من 50% وزناً من مواد نسجية ؛
- (ب) - النسيج المصنوع من خيوط أو من أشرطة أو من أشكال مماثلة، المشربة أو المطلية أو المغلفة أو المغلفة بالمطاط، لداخله في البند 56.04 أو
(ج) - الأقمشة المولفة من خيوط نسجية متوازية مكنكة بالمطاط، بغض النظر عن وزنها في المتر المربع .

إلا أن هذا البند ، لا يشمل ، الألواح أو الصفائح أو الأشرطة من مطاط خلوي المتحدة مع أقمشة نسجية ، والتي لا يكون للنسيج فيها إلا صفة الحامل ولاغراض التغطية فقط (الفصل 40) ولا يشمل أيضاً المنتجات النسجية الداخلة في البند 58.11.

6.- Heading 59.07 does not apply to :

- (أ) - النسيج التي لا يكون التشريب أو الطلاء أو التغطية ظاهرة ومرئية بالعين المجرد (الفصول 50 إلى 55 ، 58 أو 60 بصورة عامة) ؛ ولتطبيق هذه الأحكام، لا يؤخذ بعين الاعتبار تبدلات اللون الناتجة عن هذه العمليات ؛
(ب) - النسيج المتضمنة برسومات (عدا نسيج الكانفا المتضمنة رسوماً للمشاهد المسرحية، ولل مناظر الخلفية للاستديوهات "ديكورات" أو للاستعمالات المماثلة) ؛
(ج) - النسيج المغلفة جزئياً بزغب أو بغير أو مسحوق فلين أو بمنتجات آخر مماثلة والمتضمنة رسوماً ناتجة عن تلك المعالجات؛ إلا أن النسيج البورية المغلفة "المحمل المقد"، تبقى داخلة في هذا البند ؛
(د) - النسيج التي أخضعت لعمليات تجهيز عادي استعملت فيها مواد نشوية أو مواد آخر مماثلة ؛
(هـ) - الصفائح من خشب للتطبيقات المثبتة على حامل من نسيج (البند 44.08) ؛
(و) - المساحيق والحببيات الطبيعية أو الاصطناعية الشاذة المثبتة على حامل من نسيج (البند 68.05) ؛
(ز) - الميكا المكنكة أو المجددة المثبتة على حامل من نسيج (بند 68.14) ؛
(ح) - الأوراق الرقيقة والرقائق من معدن المثبتة على حامل من نسيج (القسم 14 أو 15 بوجه عام).

7.- Heading 59.10 does not apply to :

- (أ) - سيور نقل الحركة أو نقل المواد ، من مواد نسجية التي يقل سماكها عن 3 مم؛
(ب) - سيور نقل الحركة أو نقل المواد أو السيور ، من نسيج مشربة أو مطلية أو مغلفة أو منضدة بمطاط، أو المصنوعة من خيوط أو خيوط حزم نسجية مشربة أو مطلية أو مغلفة بمطاط (بند 40.10) .

8.-Heading 59.11 applies to the following goods, which do not fall in any other heading of Section XI :

- (أ) - المنتجات النسجية ، أتواياً ، أو المقطعة أطوالاً أو المقطعة فقط بشكل مربع أو مستطيل (بما فيها المربع) (عدا الأصناف التي لها صفة المنتجات الداخلة في البنود 59.08 إلى 59.10) ، المحددة حصراً فقط فيما يلي :
- 1- الأقمشة المنسوجة والبلاد والنسيج المطبنة بلباد ، المطلية أو المغلفة أو المنضدة مع مطاط أو الجلد أو من مواد آخر ، من الأنواع المستعملة في صنع كسوة أجهزة التنف والنسيج المماثلة لإستعمالات تقنية آخر ، بما فيها النسيج ضيقة العرض "الشرائط" المصنوعة من قطعة مشربة بمطاط لتغطية مطاوي "سداه" النسيج ؛
- 2- نسيج النخل ؛
- 3- نسيج الفرشيش أو التصفية من الأنواع المستعملة في معاصر الزيت أو لاستعمالات مماثلة، من مادة نسجية أو من شعر بشري؛
- 4-النسيج الملبدة أو غير ملبدة ، وإن كانت مشربة أو مطلية ، المنسوجة بشكل مسطح والمتعددة والسدي واللحمة من النوع المستخدم في الآلات أو لإستعمالات تقنية آخر ؛
- 5- النسيج المقواه بمعادن من الأنواع المعدة لإستعمالات تقنية ؛
- 6- الحبال والضفائر وغيرها من المنتجات المماثلة، وإن كانت مطلية أو مشربة أو مقواه بمعادن من الأنواع المستعملة في الصناعة كمواد حشو أو كمواد للتشحيم.

- (ب) - الأصناف النسجية (عدا تلك الداخلة في البنود 59.08 إلى 59.10) لإستعمالات تقنية ، (مثل ، الأقمشة النسجية واللباد المغلفة بدون نهاية أو المزودة بأدوات وصل ، من الأنواع المستعملة في آلات صنع الورق أو الآلات المماثلة (الآلات عجيبة الورق ، أو الحرير الصخري مع الأسمنت مثلاً) ، أقراص الجلي ، الفواصل والحلقات وغيرها من أجزاء الآلات).

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
59.01		نسيج مطلية بصمغ أو بمواد نشوية، من الأنواع المستعملة للتغليف الخارجي للكتب وغيرها من الاستعمالات المماثلة؛ نسيج استشفاف لنقل الرسوم؛ نسيج محضرة للرسم بالألوان (كانفا)؛ نسيج "بكرام" وما يماثلها من النسيج المقسمة من الأنواع المستعملة لصناعة القبعات .	Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books or the like; tracing cloth; prepared painting canvas; buckram and similar stiffened textile fabrics of a kind used for hat foundations.		
	59 01 10 00	- نسيج مطلية بصمغ أو بمواد نشوية ، من الأنواع المستعملة للتغليف الخارجي للكتب وغيرها من الإستعمالات المماثلة	- Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books or the like	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other:		

DUTY Fئة الرسم RATE	UINT الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	--- Tracing cloth	--- نسيج شفافة لنقل الرسوم	59 01 90 10	
5%	VALUE القيمة	--- Prepared painting canvas	--- نسيج محضرة للرسم بالألوان (كانفا)	59 01 90 20	
5%	VALUE القيمة	--- Stiffened textile fabrics for of a kind used for hat foundations	--- نسيج مقساة من الأنواع المستعملة لصناعة القبعات	59 01 90 30	
		Tyre cord fabric of high tenacity yarn of nylon or other polyamides, polyesters or viscose rayon.	نسيج من حبال للإطارات الخارجية من خيوط عالية المتانة من نايلون أو من بولي أميدات أخر أو من بوليستر أو من حرير الفسكوز .		59.02
5%	VALUE القيمة	- Of nylon or other polyamides	- من نايلون أو من بولي أميدات أخر	59 02 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Of polyesters	- من بوليستر	59 02 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	59 02 90 00	
		Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with plastics, other than those of heading 59.02.	نسيج مشربة أو مغطاة أو منضدة بلدان ، عدا تلك الداخلة في البند 59.02.		59.03
5%	VALUE القيمة	- With Poly (vinyl chloride)	- ببولي (فينيل كلوريد)	59 03 10 00	
5%	VALUE القيمة	- With polyurethane	- ببولي يوريثان	59 03 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	59 03 90 00	
		Linoleum, whether or not cut to shape; floor coverings consisting of a coating or covering applied on a textile backing, whether or not cut to shape.	مشمع أرضية (الينوليوم) وإن كان مقطعا بأشكال معينة ؛ أغطية أرضيات مكونة من طلاء أو غطاء مثبتة على حامل من مواد نسيجية ، وإن كانت مقطعة بأشكال معينة.		59.04
5%	VALUE القيمة	- Linoleum	- مشمع أرضية (الينوليوم)	59 04 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	59 04 90 00	
		Textile wall coverings.	أغطية جدران من نسيج .		59.05
5%	VALUE القيمة	--- Of chenille	--- من قطيفة	59 05 00 10	
5%	VALUE القيمة	--- Of cotton	--- من قطن	59 05 00 20	
5%	VALUE القيمة	--- Of man-made textile materials	--- من مواد نسيجية تركيبية أو اصطناعية	59 05 00 60	
5%	VALUE القيمة	--- Of other textile materials	--- من مواد نسيجية أخر	59 05 00 90	
		Rubberised textile fabrics, other than those of heading No. 59.02.	نسيج مططبة ، عدا الداخلة في البند 59.02.		59.06
5%	VALUE القيمة	- Adhesive tape of a width not exceeding 20 cm	- أشرطة لاصقة بعرض لا يزيد عن 20 سم	59 06 10 00	
		- Other:	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	-- Knitted or crocheted	-- مصنرة أو كروشيه	59 06 91 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	59 06 99 00	
		Textile fabrics otherwise impregnated, coated or covered; painted canvas being theatrical scenery, studio back-cloths or the like.	نسيج مشربة أو مغطاة أو مغطاة ؛ نسيج الكانفا المتضمنة رسوماً للمشاهد المسرحية وللمناظر الخلفية للإستديوهات " ديكرات " أو لإستعمالات مماثلة.		59.07
		--- Textiles fabrics otherwise impregnated, coated or covered:	--- نسيج أخر مشربة أو مغطاة أو مغطاة :		
5%	VALUE القيمة	---- Textiles fabrics coated with tar, bitumen or similar materials of a kind used for goods covering and covering fabrics	---- النسيج المغطاة بالقطران أو الفار أو المواد المماثلة من الأنواع المستعملة لتحضير أغطية البضائع وأقمشة التغليف	59 07 00 11	
5%	VALUE القيمة	---- Textiles fabrics coated with waxy materials	---- النسيج المغطاة بمواد شمعية	59 07 00 12	
5%	VALUE القيمة	---- Thin textiles fabrics coated or saturated with a preparation based on natural resins and camphor	---- النسيج الرقيقة المغطاة أو المشبعة بمحضر أساسه راتنجات طبيعية وكافور	59 07 00 13	
5%	VALUE القيمة	----Textile fabrics, coated or impregnated with oil or preparations with a basis of drying oil, for example, packing cloths, strong coarse fabrics of hemp, jute, flax, cotton and water-proof man-made woven fabrics to be coated with a heavy layer based on a mixture of drying oil and soot	---- النسيج المغطاة أو المشربة بالزيت أو محضرات أساسها زيت تجفيف مثل أقمشة التغليف والنسيج القوية الخشنة من القنب والجوت والكتان والقطن والنسيج الاصطناعية أو التركيبية الغير منفذة للماء لطلانها بطبقة ثقيلة مؤلفة أساسها من خليط من زيت تجفيف وسناج	59 07 00 14	
5%	VALUE القيمة	---- Textile fabrics coated with silicates to render them non-flammable (for example, for fire-proof screens)	---- نسيج مغطاة بسيليكات لجعلها غير قابلة للإحترق (للساتر المقاومة للحريق مثلا)	59 07 00 15	
5%	VALUE القيمة	---- Other	---- غيرها	59 07 00 19	
5%	VALUE القيمة	--- Painted canvas being theatrical scenery, studio back-cloths or the like	--- نسيج مرسوم عليها مناظر خلفية (ديكرات) للمسرح والمرايم (الإستديوهات) أو لاستعمالات مماثلة	59 07 00 20	
5%	VALUE القيمة	Textile wicks, woven, plaited or knitted, for lamps, stoves, lighters, candles or the like; incandescent gas mantles and tubular knitted gas mantle fabric thereof, whether or not impregnated.	فتائل منسوجة أو مضفورة أو مصنرة، من مواد نسيجية، للمصابيح والمواقف والقنادات والشموع أو ما يماثلها؛ رقائق (أغشية) وهاجة لمصابيح الغاز وأقمشة مصنرة إسطوانية تستخدم في صنعها، وإن كانت مشربة	59 08 00 00	59.08

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
59.09		خراطيم أنبوبية من مواد نسجية وأتابيب مماثلة من مواد نسجية، وإن كانت مبطنّة أو مقفولة بمعدن أو مزودة ببلوازم من مواد أخرى .	Textile hosepiping and similar textile tubing, with or without lining, armour or accessories of other materials.		
	59 09 00 10	--- المجهزة لإطفاء الحرائق	--- For fire-fighting	القيمة VALUE	5%
	59 09 00 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
59.10	59 10 00 00	سيور نقل الحركة أو نقل المواد من مواد نسجية، وإن كانت مشربة، مطلية، مغطاة، أو منضدة بلدانين أو مقفولة بمعدن أو بمادة أخرى	Transmission or conveyor belts or belting, of textile material, whether or not impregnated, coated, covered or laminated with plastics, or reinforced with metal or other material.	القيمة VALUE	5%
59.11		منتجات واصناف نسجية لإستعمالات تقنية ، محددة في الملاحظة 8 من هذا الفصل .	Textile products and articles, for technical uses, specified in Note 8 to this Chapter.		
	59 11 10 00	- نسج ولياد ونسج مبطنّة بلباد، مطلية أو مغطاة أو منضدة بمطاط أو جلد أو بمواد أخرى، من الأنواع المستعملة في صنع كسوة أجهزة الندف، والنسج المماثلة لإستعمالات تقنية أخرى، بما في ذلك النسج الضيقة (الشرائط) المصنوعة من قطنية مشربة بمطاط لتغطية مغازل النسيج "مكوك النسيج"	- Textile fabrics , felt and felt-lined woven fabrics, coated,covered or laminated with rubber, leather or other material, of a kind used for card clothing, and similar fabrics of a kind used for other technical purposes, including narrow fabrics made of velvet impregnated with rubber, for covering weaving spindles (weaving beams)	القيمة VALUE	5%
	59 11 20 00	- نسج النخل وإن كانت جاهزة	- Bolting cloth, whether or not made up	القيمة VALUE	5%
		- أقمشة نسجية (نسج) و لباد متصلة أو مزودة بأدوات ربط من الأنواع المستعملة في آلات صناعة الورق أو في آلات مماثلة (مثل، آلات عجائن الورق أو خليط الحرير الصخري والإسمنت (اسبتوس)) :	- Textile fabrics and felts, endless or fitted with linking devices,of a kind used in paper-making or similar machines (for example, for pulp or asbestos-cement) :		
	59 11 31 00	- - وزن المتر المربع منها أقل من 650 جم	- - Weighing less than 650 g/m2	القيمة VALUE	5%
	59 11 32 00	- - وزن المتر المربع منها 650 جم أو أكثر	- - Weighing 650 g/m2 or more	القيمة VALUE	5%
	59 11 40 00	- أقمشة الترشيح أو التصفية من الأنواع المستعملة في معاصر الزيوت أو ما يماثلها، بما في ذلك ما كان منها مصنوعاً من شعر بشري	- Filtering or straining cloth of a kind used in oil presses or the like, including that of human hair	القيمة VALUE	5%
	59 11 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 60
Knitted or crocheted fabrics

الفصل الستون
أقمشة مصنرة أو كروشيه

Notes.

I.- This Chapter does not cover :

- Crochet lace of heading 58.04;
- Labels, badges or similar articles, knitted or crocheted, of heading 58.07; or
- Knitted or crocheted fabrics impregnated, coated, covered or laminated, of Chapter 59. However.

knitted or crocheted pile fabrics, impregnated, coated, covered or laminated, remain classified in heading 60.01.

2.- This Chapter also includes fabrics made of metal thread and of a kind used in apparel, as furnishing fabrics or for similar purposes.

3.- Throughout the Nomenclature any reference to " knitted " goods includes a reference to atitch-banded goods in which the chain stitches are formed of textile yarn.

Subheading Note.

1.- Subheading 6005.35 covers fabrics of polyethylene monofilament or of polyester multifilament, weighing not less than 30 g/m2 and not more than 55 g/m2, having a mesh size of not less than 20 holes/cm2 and not more than 100 holes/cm2, and impregnated or coated with alpha-cypermethrin (ISO), chlorfenapyr (ISO), deltamethrin (INN, ISO), lambda-cyhalothrin (ISO), permethrin (ISO) or pirimiphos-methyl (ISO).".

ملاحظات:

1- لا يشمل هذا الفصل:

- المنسجات بخرزة معقوفة (دانتيل بالكروشيه) الداخلة في البند 58.04؛
- الزقاع والشارات والأصناف المماثلة من منسجات ، الداخلة في البند 58.07 ؛
- الأقمشة المصنرة ، أو الكروشيه المشربة أو المطلية أو المغطاة أو المنضدة ، المذكورة في الفصل 59.

إلا أن الأقمشة ذات الخمل المصنرة أو الكروشيه ، المشربة أو المطلية أو المغطاة أو المنضدة ، تبقى داخلة في البند 60.01 .

2- يشمل أيضاً هذا الفصل ، الأقمشة المصنوعة من خيوط من معدن ، من الأنواع المستعملة لللباس أو المفروشات أو لإستعمالات مماثلة .

3- عن عبارة "مصنرة" حينما وردت في جدول التعريف ، تشير أيضاً إلى الأصناف المجمع - بالفرز والتي تعني أن تتألف هذه الفرزات المتسلسلة فيها من خيوط نسجية .

ملاحظة البند الفرعي :

1. يشمل البند الفرعي 600535 الأقمشة من شعيرات مفردة من بولي إيثيلين أو من شعيرات متعددة من بوليستر تزن ما لا يقل عن 30 جرام/م2 ولا يتجاوز 55 جرام/م2، ذو عيون لا يقل عدد فتحاتها عن 20 فتحة /سم2 ولا تزيد عن 100 فتحة /سم2، مشربة أو مطلية بالفالسايبيرميثرين (إيزو) أو كلورفينابير (إيزو) أو دلتاميثرين (إيزو) ، (إيزو) أو لامبدا-سيهالوثرين (إيزو) أو بيرميثرين (إيزو) أو بيريميغوس-ميثيل (إيزو).

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
60.01		أقمشة ذات خمل بما فيها "طويلة الخمل" وأقمشة مزودة "تيري" مصنرة أو كروشيه.	Pile fabrics, including " long pile " fabrics and terry fabrics, knitted or crocheted .		
	60 01 10 00	- أقمشة "طويلة الخمل"	- " Long pile " fabrics	القيمة VALUE	5%
		- أقمشة مزودة :	- Looped pile fabrics :		
	60 01 21 00	- - من قطن	- - Of cotton	القيمة VALUE	5%
	60 01 22 00	- - من الألياف تركيبية أو اصطناعية	- - Of man-made fibres	القيمة VALUE	5%
	60 01 29 00	- - من مواد نسجية أخرى	- - Of other textile materials	القيمة VALUE	5%

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	-- Of cotton	-- من قطن	60 01 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of man-made fibres	-- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	60 01 92 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أخرى	60 01 99 00	
		Knitted or crocheted fabrics of a width not exceeding 30 cm, containing by weight 5 % or more of elastomeric yarn or rubber thread, other than those of heading 60.01.	أقمشة مصنرة أو كروشيه بعرض لا يزيد عن 30سم، تحتوي على 5% وزناً أو أكثر من خيوط قابلة للمط أو من خيوط مطاط، عدا تلك الداخلة في البند 60.01.		60.02
5%	القيمة VALUE	- Containing by weight 5% or more of elastomeric yarn but not containing rubber thread	- تحتوي على 5% وزناً أو أكثر من خيوط قابلة للمط ولكن لا تحتوي على خيوط مطاط	60 02 40 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	60 02 90 00	
		Knitted or crocheted fabrics of a width not exceeding 30 cm, other than those of heading 60.01 or 60.02.	أقمشة مصنرة أو كروشيه بعرض لا يزيد عن 30 سم ، عدا تلك الداخلة في البند 60.01 أو 60.02.		60.03
5%	القيمة VALUE	- Of wool or fine animal hair	- من صوف أو وبر ناعم	60 03 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Of cotton	- من قطن	60 03 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Of synthetic fibres	- من الألياف تركيبية	60 03 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Of artificial fibres	- من الألياف اصطناعية	60 03 40 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	60 03 90 00	
		Knitted or crocheted fabrics of a width exceeding 30 cm, containing by weight 5% or more of elastomeric yarn or rubber thread, other than those of heading 60.01.	أقمشة مصنرة أو كروشيه بعرض يزيد عن 30سم تحتوي على 5% وزناً أو أكثر من خيوط قابلة للمط أو من خيوط مطاط، عدا تلك الداخلة في البند 60.01.		60.04
5%	القيمة VALUE	- Containing by weight 5% or more of elastomeric yarn but not containing rubber thread	- تحتوي على 5% وزناً أو أكثر من خيوط قابلة للمط ولكن لا تحتوي على خيوط مطاط	60 04 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	60 04 90 00	
		Warp knit fabrics (including those made on galloon knitting machines), other than those of headings 60.01 to 60.04.	مصنرات السدي (بما فيها تلك المصنوعة على آلات تصنيع الأشرطة المزركشة "جالون") ، عدا تلك الداخلة في البند 60.01 لغاية 60.04.		60.05
		- Of cotton :	- من قطن :		
5%	القيمة VALUE	-- Unbleached or bleached	-- غير مقصورة أو مقصورة	60 05 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Dyed	-- مصبوغة	60 05 22 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of yarns of different colours	-- من خيوط ذات ألوان مختلفة	60 05 23 00	
5%	القيمة VALUE	-- Printed	-- مطبوعة	60 05 24 00	
		- Of synthetic fibres :	- من الألياف تركيبية :		
5%	القيمة VALUE	-- Fabrics specified in Subheading Note 1 to this Chapter	-- الأقمشة المحددة في ملاحظة البند الفرعي 1 لهذا الفصل	60 05 35 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other, unbleached or bleached	-- غيرها، غير مقصورة أو مقصورة	60 05 36 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other, dyed	-- غيرها، مصبوغة	60 05 37 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other, of yarns of different colours	-- غيرها، من خيوط ذات ألوان مختلفة	60 05 38 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other, printed".	-- غيرها، مطبوعة	60 05 39 00	
		- Of artificial fibres :	- من الألياف اصطناعية :		
5%	القيمة VALUE	-- Unbleached or bleached	-- غير مقصورة أو مقصورة	60 05 41 00	
5%	القيمة VALUE	-- Dyed	-- مصبوغة	60 05 42 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of other textile materials	-- من خيوط ذات ألوان مختلفة	60 05 43 00	
5%	القيمة VALUE	-- Printed	-- مطبوعة	60 05 44 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	60 05 90 00	
		Other knitted or crocheted fabrics.	أقمشة مصنرة أو كروشيه أخرى.		60.06
5%	القيمة VALUE	- Of wool or fine animal hair	- من صوف أو وبر ناعم	60 06 10 00	
		- Of cotton :	- من قطن :		
5%	القيمة VALUE	-- Unbleached or bleached	-- غير مقصورة أو مقصورة	60 06 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Dyed	-- مصبوغة	60 06 22 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of yarns of different colours	-- من خيوط ذات ألوان مختلفة	60 06 23 00	
5%	القيمة VALUE	-- Printed	-- مطبوعة	60 06 24 00	
		- Of synthetic fibres :	- من الألياف تركيبية :		
5%	القيمة VALUE	-- Unbleached or bleached	-- غير مقصورة أو مقصورة	60 06 31 00	
5%	القيمة VALUE	-- Dyed	-- مصبوغة	60 06 32 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of yarns of different colours	-- من خيوط ذات ألوان مختلفة	60 06 33 00	
5%	القيمة VALUE	-- Printed	-- مطبوعة	60 06 34 00	
		- Of artificial fibres :	- من الألياف اصطناعية :		
5%	القيمة VALUE	-- Unbleached or bleached	-- غير مقصورة أو مقصورة	60 06 41 00	
5%	القيمة VALUE	-- Dyed	-- مصبوغة	60 06 42 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of yarns of different colours	-- من خيوط ذات ألوان مختلفة	60 06 43 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	60 06 44 00	- - مطبوعة	- - Printed	القيمة VALUE	5%
	60 06 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 61

Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted

الفصل الحادي والستون

البسة وتوابع البسة من مصنرات أو كروشيه

ملاحظات:

Notes.

1.- This Chapter applies only to made up knitted or crocheted articles.

1- لا يطبق هذا الفصل ، إلا على الأصناف الجاهزة من مصنرات أو كروشيه

2.- This Chapter does not cover :

2- لا يشمل هذا الفصل :

(a) Goods of heading 62.12;

(أ) - الأصناف الداخلة في البند 62.12 ؛

(b) Worn clothing or other worn articles of heading 63.09; or

(ب) - الألبسة المستعملة وغيرها من الأصناف الأخرى المستعملة الداخلة في البند 63.09 ؛

(c) Orthopaedic appliances, surgical belts, trusses or the like (heading 90.21).

(ج) - أجهزة تقويم الأعضاء ، مثل الأحزمة الطبية الجراحية وأحزمة الفتق أو ما يماثلها (بند 90.21)

3.- For the purposes of headings 61.03 and 61.04 :

3- من أجل تطبيق أحكام البندين 61.03 و 61.04 :

(a) The term " suit " means a set of garments composed of two or three pieces made up, in respect of their outer surface, in identical fabric and comprising :

(أ) - يقصد بعبارة "بدلة" مجموعة البسة مكونة من قطعتين أو من ثلاث مصنعة من قماش مطابق وذلك فينا يتعلق بسطحها الخارجي ، وتشمل على :

- One suit coat or jacket the outer shell of which exclusive of sleeves consists of four or more panels, designed to cover the upper part of the body, possibly with a tailored waistcoat in addition whose front is made from the same fabric as the outer surface of the other components of the set and whose back is made from the same fabric as the lining of the suit coat or jacket; and
- One garment designed to cover the lower part of the body and consisting of trousers, breeches or shorts (other than swimwear), a skirt or a divided skirt, having neither braces nor bibs.

- سترة واحدة (جاكيت) تتكون أجزاءها الخارجية ، فيما عدا الأكمام ، من أربع قطع أو أكثر ، مصممة لتغطية الجزء العلوي من الجسم ، ويمكن أن يكون معها صدرية واحدة مخيطة يكون جزؤها الأمامي مصنوع من نفس قماش السطح الخارجي لبقايا مكونات المجموعة وجزؤها الخلفي مصنوع من نفس قماش السطح الخارجي لبقايا مكونات المجموعة وجزؤها الخلفي مصنوع من نفس قماش بطانة السترة أو الجاكيت ؛

- قطعة لباس واحدة لتغطية الجزء السفلي من الجسم مؤلفة من بنطلون عادي أو بأرجل ضيقة تغطي الركب أو قصير "شورت" (عدا رداء السباحة) أو تنورة عادية أو بشكل بنطلون ، بدون حمالات أو صدرية.

All of the components of a " suit " must be of the same fabric construction, colour and composition; they must also be of the same style and of corresponding or compatible size. However, these components may have piping (a strip of fabric sewn into the seam) in a different fabric.

يجب أن تكون جميع مكونات البدلة من قماش ذي نية نسجية واحدة و من نفس اللون والتركيب ، أيضاً يجب أن تكون من نفس الطراز ومتوافقة ومنسجمة القياسات . مع ذلك ، فإن هذه المكونات يمكن أن تزود بشريط أنبوبي (شريط نسجي مثبت داخل الحواف المخيطة) من نسج مختلف .

If several separate components to cover the lower part of the body are presented together (for example, two pairs of trousers or trousers and shorts, or a skirt or divided skirt and trousers), the constituent lower part shall be one pair of trousers or, in the case of women's or girls' suits, the skirt or divided skirt, the other garments being considered separately.

وإذا قدمت عدة أجزاء مكونة منفصلة لتغطية الجزء السفلي للجسم (مثل ، بنطلون عاديين أو بنطلون عادي قصير "شورت" أو تنورة عادية مع بنطلون أو تنورة بشكل بنطلون مع بنطلون) فإن الجزء السفلي الذي يعطى الأولوية يجب أن يكون البنطلون المكون للبدلة ، وفي حالة بدل السيدات أو البنات ، فيجب أن تكون التنورة العادية أو التنورة بشكل بنطلون أما الألبسة الأخرى فتعتبر قطعاً منفصلة .

The term " suit " includes the following sets of garments, whether or not they fulfil all the above conditions :

تشمل أيضاً عبارة "بدلة" ، المجموعات التالية من الألبسة ، وإن لم تتوفر بها الشروط السابقة :

- Morning dress comprising a plain jacket (cutaway) with rounded tails hanging well down at the back and striped trousers;
- Evening dress (tailcoat), generally made of black fabric, the jacket of which is relatively short at the front, does not close and has narrow skirts cut in at the hips and hanging down behind;
- dinner jacket suits, in which the jacket is similar in style to an ordinary jacket (though perhaps revealing more of the shirt front), but has shiny silk or imitation silk lapels.

- لباس الصباح ويتكون من جاكيت سادة (قصيرة مفترجة) بأذيال مستديرة تتدلى على الظهر إلى أسفل ومن بنطلون مخطط طويلاً ؛

- لباس المساء (سترة بنيل "فراك") مصنوع عادة من قماش أسود اللون وله جاكيت قصيرة نسبياً من الأمام ، مفتوحة بصورة دائمة وذات أذيال ضيقة مخصورة على الجانبين ومتداولة من الخلف إلى أسفل ؛

- لباس العشاء (سموك) ويتكون فيه الجاكيت من طراز مماثل للجاكيت العادية ، (رغم أنه قد يظهر من خلالها وبشكل واضح جزء كبير من مقدمة القميص) ، وتتميز بأن طيبي الصدر فيها مصنوعتان من الحرير الطبيعي أو المقلد اللامع .

(b) The term " ensemble " means a set of garments (other than suits and articles of heading 61.07,61.08 or 61.09), composed of several pieces made up in identical fabric, put up for retail sale, and comprising :

(ب) - يقصد بعبارة (طقم) ، مجموعة من الألبسة (عدا البدل والأصناف الداخلة في البنود 61.07 أو 61.08 أو 61.09) تتكون من عدة قطع مصنعة من قماش مطابق، ومهيأة للبيع بالتجزئة وتتألف من :

- one garment designed to cover the upper part of the body, with the exception of pullovers which may form a second upper garment in the sole context of twin sets, and of waistcoats which may also form a second upper garment, and
- one or two different garments designed to cover the lower part of the body and consisting of trousers, bib and brace overalls, breeches, shorts (other than swimwear), a skirt or a divided skirt.

- قطعة لباس واحدة مصممة لتغطية الجزء العلوي من الجسم باستثناء الكزة "بلوفر" التي قد تشكل قطعة لباس علوي ثانياً فقط في الحالة التي تكون فيها من أنواع الأطقم الثنائية "التيوزر" وباستثناء الصدرية التي قد تشكل أيضاً قطعة من لباساً علوي ثانياً في الحالات الأخرى.

- قطعة أو قطعتين من البسة مختلفة ، مصممة لتغطية الجزء السفلي من الجسم ، مكونة من بنطلون عادي أو بنطلون بصدريه وحمالات متصلة به "أوفرول" ، أو بنطلون بأرجل ضيقة تغطي الركب أو بنطلون قصيرة "شورت" ، (عدا البسة السباحة) أو تنورة عادية أو تنورة بشكل بنطلون.

All of the components of an ensemble must be of the same fabric construction, style, colour and composition; they also must be of corresponding or compatible size. The term " ensemble " does not apply to track suits or ski suits, of heading 61.12.

ينبغي أن تكون جميع مكونات الطقم "الانسامبل" من قماش ذي نية نسجية واحدة ومن نفس الطراز واللون والتركيب ؛ كما يجب أن تكون متوافقة أو منسجمة القياسات . لا تنطبق عبارة (طقم) "انسامبل" على ألبسة الرياضة "ترينينج" ولا ألبسة التزلج الداخلة في البند 61.12.

4.- Headings 61.05 and 61.06 do not cover garments with pockets below the waist, with a ribbed waistband or other means of tightening at the bottom of the garment, or garments having an average of less than 10 stitches per linear centimetre in each direction counted on an area measuring at least 10 cm x 10 cm. Heading 61.05 does not cover sleeveless garments.

4- لا يشمل البندين 61.05 و 61.06 ، الألبسة بجيوب تحت الخصر ، التي لها أربطة جانبية ضامة للخصر أو مزودة بأية وسيلة أخرى تمكن من شد وتضييق الملابس من أسفل ، كما لا يشملان الألبسة التي يقل معدل عدد الغرز فيها عن عشرة في السنتمتر الطولي في كل اتجاه محسوباً على مسافة مئاسها 10 سم x 10 سم على الأقل . كما لا يشمل البند 61.05 الملابس التي بدون أكمام.

"Shirts" and "shirt-blouses" are garments designed to cover the upper part of the body, having long or short sleeves and a full or partial opening starting at the neckline.

"القمصان" و "البلوزات القمصان" هي البسة معدة لتغطية الجزء العلوي من الجسم وهي ذات أكمام طويلة أو قصيرة مع فتحة كاملة أو جزئية تبدأ عند خط العنق. "البلوزات" هي البسة فضفاضة معدة أيضاً لتغطية الجزء العلوي من الجسم لكنها قد تكون بدون أكمام بفتحة عند خط العنق أو بدونها. كما يمكن أن تكون "القمصان" و "البلوزات القمصان" و "البلوزات" ذات ياقة.

"Blouses" are loose-fitting garments also designed to cover the upper part of the body but may be sleeveless and with or without an opening at the neckline. "Shirts", "shirt-blouses" and "blouses" may also have a collar."

5.- Heading 61.09 does not cover garments with a drawstring, ribbed waistband or other means of tightening at the bottom of the garment.

5- لا يشمل البند 61.09 ، الألبسة التي لها أربطة للحكام أو أربطة جانبية ضامة للخصر أو أي وسيلة أخرى لشد وتضييق الملابس من أسفل.

6.- For the purposes of heading 61.11 :

6- من أجل تطبيق أحكام البند 61.11 :

(a) The expression " babies' garments and clothing accessories " means articles for young children of a body height not exceeding 86 cm;

(أ) - يقصد بعبارة "البسة" توابع للأطفال " الأصناف المخصصة لصغار الأطفال الذين لا يزيد طول أجسامهم عن 86 سم ؛

(b) Articles which are, prima facie classifiable both in heading 61.11 and in other headings of this Chapter are to be classified in heading 61.11 .

(ب) - إن الأصناف التي يمكن لأول وهلة أن تبند في البند 61.11 وفي أي بند آخر من هذا الفصل يجب أن تبند في البند 61.11 .

7.- For the purposes of heading 61.12 " ski suits " means garments or sets of garments which, by their general appearance and texture, are identifiable as intended to be worn principally for skiing (crosscountry or alpine). They consist either of :

7- من أجل تطبيق أحكام البند 61.12 ، يقصد بعبارة "بدل التزلج" الألبسة أو مجموعات الألبسة أو مجموعات الألبسة التي يمكن التعرف عليها من مظهرها العام ومن بنيتها النسيجية أنها معدة بصورة أساسية لإرتدائها بقصد التزلج على الثلج (عبر السهول أو على منحدرات الجبال) وتتكون من:

فئة الرسم DUTY RATE	وحدة الاستيفاء UNIT	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	------------------------	-------------	------	-------------------------------	-------------------------

(a) A "ski overall" that is, a one-piece garment designed to cover the upper and the lower parts of the body ; in addition to sleeves and a collar the ski overall may have pockets or footstraps; or
(b) A "Ski ensemble", that is, a set of garments composed of two or three pieces, put up for retail sale and comprising :
- One garment such as an anorak, wind-cheater, wind jacket or similar article, closed by a slide fastener (zipper), possibly with a waistcoat in addition, and
- One pair of trousers whether or not extending above waist-level, one pair of breeches or one bib and brace overall.
The "ski ensemble" may also consist of an overall similar to the one mentioned in paragraph (a) above and a type of padded, sleeveless jacket worn over the overall.

All the components of a "ski ensemble" must be made up in a fabric of the same texture, style and composition whether or not of the same colour; they also must be of corresponding or compatible size.

8.- Garments which are, prima facie, classifiable both within heading 61.13 and within other headings of this Chapter, excluding heading 61.11, are to be classified within heading 61.13.

9.- Garments of this Chapter designed for left over right closure at the front shall be regarded as men's or boys garments, and those designed for right over left closure at the front as women's or girls' garments. These provisions do not apply where the cut of the garment clearly indicates that it is designed for one or other of the sexes.

Garments which cannot be identified as either men's or boys' garments or as women's or girls' garments are to be classified within the headings covering women's or girls' garments.

10.- Articles of this Chapter may be made of metal thread.

(أ) - رداء تزلج (أوفرول تزلج) وهو لباس مؤلف من قطعة واحدة مصمم لتغطية الأجزاء العلوي والسفلي من الجسم ؛ إضافة إلى الأكمام والياقة ، يمكن أن يتضمن هذا اللباس جيوباً أو أربطة للأقدام ؛

(ب) - طقم تزلج وهو مجموعة من الألبسة مكونة من قطعتين أو من ثلاث قطع، مهيأة للبيع بالتجزئة وتتألف من :

- قطعة لباس واحدة من أنواع "أنوراك" أو سترات واقية من الريح والمطر أو أصناف مماثلة ، تغلق بحابكات منزلق (سحابات) ، ويمكن أن يكون معها صدرية إضافية؛
- بنطلون واحد ، وإن كان ممتداً إلى ما فوق الخصر أو من بنطلون واحد بأرجل ضيقة تغطي الركب أو بنطلون واحد بصدريه وحمالات متصلة به (أوفرول).
إن أطقم التزلج يمكن أن تتكون أيضاً من رداء تزلج مماثل للرداء المذكور أعلاه في الفقرة (أ) ومن سترة مبطنة بحشو ، من دون أكمام ، تلبس فوق الرداء .

ويجب أن تكون جميع مكونات طقم التزلج مصنوعة من قماش ذي ندية نسجية واحدة ومن نفس الطراز والتكوين وأن كانت بالألوان مختلفة ؛ يجب أيضاً أن تكون هذه المكونات متوافقة أو منسجمة القياسات .

8- إن الألبسة التي يمكن لأول وهلة أن تبند في أن واحد في البند 61.13 وفي غيره من بنود هذا الفصل ، عدا البند 61.11 ، يجب أن تدخل في البند 61.13.

9- إن الألبسة الواردة في هذا الفصل والتي تغلق فتححتها الأمامية بوضع الطرف الأيسر على الطرف الأيمن تعتبر من البسة الرجال أو الطيبة وتلك التي تغلق فتححتها الأمامية بوضع الطرف الأيمن على الطرف الأيسر تعتبر من البسة النساء أو البنات . لا تطبق هذه الأحكام إذا كان تفصيل الرداء يشير بوضوح إلى أنه مصمم لأحد الجنسين دون الآخر .

إن الألبسة التي لا يمكن التمييز فيها بين ما هو من البسة للرجال أو الصبية أو بين ما هو البسة للنساء أو البنات ، يجب أن تبند في البنود التي تشمل على البسة النساء أو البنات.

10- يمكن أن تكون أصناف هذا الفصل مصنوعة من خيوط من معدن .

فئة الرسم DUTY RATE	وحدة الاستيفاء UNIT	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Men's or boys' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, knitted or crocheted, other than those of heading 61.03.	معاطف، أقبية، معاطف بدون أكمام "كبابات" وعاءات، أنوراكات (بما فيها سترات التزلج)، سترات واقية من الريح والمطر، وأصناف مماثلة، للرجال أو الصبية، مصنرة أو كروشيه، باستثناء الأصناف الداخلة في البند 61.03.		61.01
5%	القيمة VALUE	- Of cotton	- من قطن	61 01 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Of man-made fibres	- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	61 01 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Of Other textile materials	- من مواد نسجية آخر	61 01 90 00	
		Women's or girls' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind jackets and similar articles, knitted or crocheted, other than those of heading 61.04.	معاطف، أقبية، معاطف بدون أكمام "كبابات" وعاءات، أنوراكات (بما فيها سترات التزلج)، سترات واقية من الريح والمطر، والأصناف المماثلة، للنساء أو البنات، مصنرة أو كروشيه، باستثناء الأصناف الداخلة في البند 61.04.		61.02
5%	القيمة VALUE	- Of wool or fine animal hair	- من صوف أو من وبر ناعم	61 02 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Of cotton	- من قطن	61 02 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Of man-made fibres	- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	61 02 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Of other textile materials	- من مواد نسجية آخر	61 02 90 00	
		Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted.	بدل، اطقم جاكيتات، سترة فضفاضة، بنطلونات عادية وبنطلونات بصدريه وحمالات متصلة بها "أوفرول" و بنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب وبنطلونات قصيرة (شورت)، عدا البسة السباحة، للرجال أو الصبية، مصنرة أو كروشيه .		61.03
5%	القيمة VALUE	- Suits	- بدل	61 03 10 00	
		- Ensembles :	- اطقم :		
5%	القيمة VALUE	- - Of cotton	- - من قطن	61 03 22 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of synthetic fibres	- - من الألياف تركيبية	61 03 23 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of other textile materials	- - من مواد نسجية آخر	61 03 29 00	
		- Jackets and blazers :	- جاكيتات وسترات فضفاضة :		
5%	القيمة VALUE	- - Of wool or fine animal hair	- - من صوف أو من وبر ناعم	61 03 31 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of cotton	- - من قطن	61 03 32 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of synthetic fibres	- - من الألياف تركيبية	61 03 33 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of other textile materials	- - من مواد نسجية آخر	61 03 39 00	
		- Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts :	- بنطلونات عادية وبنطلونات بصدريه وحمالات متصلة بها "أوفرول" وبنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب وبنطلونات قصيرة (شورت) :		
5%	القيمة VALUE	- - Of wool or fine animal hair	- - من صوف أو من وبر ناعم	61 03 41 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of cotton	- - من قطن	61 03 42 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of synthetic fibres	- - من الألياف تركيبية	61 03 43 00	

DUTY Fئة الرسم RATE	UNIT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أفر	61 03 49 00	
		Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses,skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls ,breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted.	بدل، أظمم و جاكيتات، سترات فضفاضة، فساتين، تنانير عادية و تنانير بشكل بنطلونات، بنطلونات عادية وبنطلونات بصرية وحمالات متصلة بها (أوفرول) وبنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب وبنطلونات قصيرة " شورت" (عدا النسة السباحة)، للنساء أو البنات، مصنرة أو كروشيه .		61.04
		- Suits :	- بدل :		
5%	VALUE القيمة	-- Of synthetic fibres	-- من ألياف تركيبية	61 04 13 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أفر	61 04 19 00	
		- Ensembles :	- أظمم :		
5%	VALUE القيمة	-- Of Cotton	-- من قطن	61 04 22 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of synthetic fibres	-- من ألياف تركيبية	61 04 23 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of Other textile materials	-- من مواد نسجية أفر	61 04 29 00	
		- Jackets and blazers :	- جاكيتات و سترات فضفاضة :		
5%	VALUE القيمة	-- Of wool or fine animal hair	-- من صوف أو من وبر ناعم	61 04 31 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	61 04 32 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of synthetic fibres	-- من ألياف تركيبية	61 04 33 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أفر	61 04 39 00	
		- Dresses :	- فساتين :		
5%	VALUE القيمة	-- Of wool or fine animal hair	-- من صوف أو من وبر ناعم	61 04 41 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	61 04 42 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of synthetic fibres	-- من ألياف تركيبية	61 04 43 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of artificial fibres	-- من ألياف اصطناعية	61 04 44 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أفر	61 04 49 00	
		- Skirts and divided skirts :	- تنانير عادية و تنانير بشكل بنطلونات :		
5%	VALUE القيمة	-- Of wool or fine animal hair	-- من صوف أو من وبر ناعم	61 04 51 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	61 04 52 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of synthetic fibres	-- من ألياف تركيبية	61 04 53 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أفر	61 04 59 00	
		- Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts :	- بنطلونات عادية وبنطلونات بصرية وحمالات متصلة بها (أوفرول) وبنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب وبنطلونات قصيرة (شورت) :		
5%	VALUE القيمة	-- Of wool or fine animal hair	-- من صوف أو من وبر ناعم	61 04 61 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	61 04 62 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of synthetic fibres	-- من ألياف تركيبية	61 04 63 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أفر	61 04 69 00	
		Men's or boys' shirts, knitted or crocheted.	قمصان للرجال أو الصبية، مصنرة أو كروشيه.		61.05
5%	VALUE القيمة	- Of cotton	- من قطن	61 05 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Of man-made fibres	- من ألياف نسجية تركيبية أو اصطناعية	61 05 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Of other textile materials	- من مواد نسجية أفر	61 05 90 00	
		Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses, knitted or crocheted.	بلوزات، قمصان، بلوزات بشكل قمصان للنساء أو البنات، مصنرة أو كروشيه .		61.06
5%	VALUE القيمة	- Of cotton	- من قطن	61 06 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Of man-made fibres	- من ألياف تركيبية أو اصطناعية	61 06 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Of other textile materials	- من مواد نسجية أفر	61 06 90 00	
		Men's or boys' underpants, briefs, nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted.	سراويل داخلية (كالسونات أو سلبات)، قمصان للنوم، بيجامات، برانس حمام، أرواب نوم (دي شامبر)، وأصناف مماثلة للرجال أو الصبية، مصنرة أو كروشيه .		61.07
		- Underpants and briefs :	- سراويل داخلية وسراويل داخلية قصيرة :		
5%	VALUE القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	61 07 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of man-made fibres	-- من ألياف تركيبية أو اصطناعية	61 07 12 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أفر	61 07 19 00	
		- Nightshirts and pyjamas :	- قمصان للنوم وبيجامات :		
5%	VALUE القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	61 07 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of man-made fibres	-- من ألياف تركيبية اصطناعية	61 07 22 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أفر	61 07 29 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	61 07 91 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أفر	61 07 99 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Women's or girls' slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, negliges, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted.	قمصان داخلية وتنانير داخلية آخر سراويل داخلية قصيرة وسراويل داخلية، قمصان للنوم، بيجامات، ألبسة منزلية فضفاضة، برانس حمام، ووزرة وأصناف مماثلة للنساء أو البنات، مصنرة أو كروشيه .		61.08
		- Slips and petticoats :	- قمصان داخلية وتنانير داخلية آخر :		
5%	VALUE القيمة	-- Of man-made fibres	-- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	61 08 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية آخر	61 08 19 00	
		- Briefs and panties :	- سراويل داخلية قصيرة وسراويل داخلية :		
5%	VALUE القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	61 08 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of man-made fibres	-- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	61 08 22 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية آخر	61 08 29 00	
		- Nightdresses and pyjamas :	- قمصان للنوم وبيجامات :		
5%	VALUE القيمة	-- Of Cotton	-- من قطن	61 08 31 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of man-made fibres	-- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	61 08 32 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية آخر	61 08 39 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	61 08 91 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of man-made fibres	-- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	61 08 92 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية آخر	61 08 99 00	
		T-shirts, singlets and other vests, knitted or crocheted.	قمصان (تي شيرت) وقمصان قصيرة بأكمام أو بدونها وما يماثلها، مصنرة أو كروشيه .		61.09
5%	VALUE القيمة	- Of cotton	- من قطن	61 09 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Of other textile materials	- من مواد نسجية آخر	61 09 90 00	
		Jerseys, pullovers, cardigans, waistcoats and similar articles, knitted or crocheted.	كزات "بلوفرز" و"جلبه" و"سويترا" و"كارديجان" وأصناف مماثلة بأكمام أو بدونها، مصنرة أو كروشيه .		61.10
		- Of wool or fine animal hair :	- من صوف أو من وبر ناعم :		
5%	VALUE القيمة	-- Of wool	-- من صوف	61 10 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of Kashmir (cashmere) goats	-- من ماعز كشمير	61 10 12 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	61 10 19 00	
5%	VALUE القيمة	- Of cotton	- من قطن	61 10 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Of man-made fibres	- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	61 10 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Of other textile materials	- من مواد نسجية آخر	61 10 90 00	
		Babies' garments and clothing accessories, knitted or crocheted.	ألبسة وتوابع ألبسة لصغار الأطفال، مصنرة أو كروشيه .		61.11
5%	VALUE القيمة	- Of cotton	- من قطن	61 11 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Of synthetic fibres	- من الألياف تركيبية	61 11 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Of other textile materials	- من مواد نسجية آخر	61 11 90 00	
		Track suits, ski suits and swimwear, knitted or crocheted.	بدل للرياضة "تريننج" وبدل للتزلج، ألبسة للسباحة، مصنرة أو كروشيه .		61.12
		- Track suits :	- بدل للرياضة "تريننج" :		
5%	VALUE القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	61 12 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of synthetic fibres	-- من الألياف تركيبية	61 12 12 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية آخر	61 12 19 00	
5%	VALUE القيمة	- Ski suits	- بدل للتزلج	61 12 20 00	
		- Men's or boys' swimwear :	- أردية سباحة للرجال أو الصبية :		
5%	VALUE القيمة	-- Of synthetic fibres	-- من الألياف تركيبية	61 12 31 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية آخر	61 12 39 00	
		- Women's or girls' swimwear :	- أردية سباحة للنساء أو البنات :		
5%	VALUE القيمة	-- Of synthetic fibres	-- من الألياف تركيبية	61 12 41 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية آخر	61 12 49 00	
5%	VALUE القيمة	Garments, made up of knitted or crocheted fabrics of heading 59.03, 59.06 or 59.07.	ألبسة مصنوعة من أقمشة مصنرة أو كروشيه داخلية في البنود 59.03، 59.06 أو 59.07.	61 13 00 00	61.13
		Other garments, knitted or crocheted.	ألبسة آخر، مصنرة أو كروشيه .		61.14
5%	VALUE القيمة	- Of cotton	- من قطن	61 14 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Of man-made fibres	- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	61 14 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Of other textile materials	- من مواد نسجية آخر	61 14 90 00	
		Panty hose, tights, stockings, socks and other hosiery, including graduated compression hosiery (for example, stockings for varicose veins) and footwear without applied soles, knitted or crocheted.	جوارب نسائية بسراويل (كولون) وجوارب نسائية ضيقة لا تغطي القدم وجوارب نسائية طويلة أو نصفية أو جوارب قصيرة أو طويلة المساق وغيرها من أصناف تكسو الأرجل أو الأقدام، بما فيها الجوارب المتدرجة الضغط (مثل جوارب تمدد الأوردة) وألبسة الأقدام بدون نعال، مصنرة أو كروشيه .		61.15
5%	VALUE القيمة	- Graduated compression hosiery (for example, stockings for varicose veins)	- جوارب متدرجة الضغط (مثل جوارب تمدد الأوردة)	61 15 10 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
		- جوارب نسائية بسر اويل (كولون) وجوارب نسائية ضيقة لاتغطي القدم أخر :	- Other panty hose and tights :		
	61 15 21 00	- - من ألياف تركيبية ، مفاص الخيط المفرد منها أقل من 67 ديسيتكس	- - Of synthetic fibre, measuring per single yarn less than 67 decitex	القيمة VALUE	5%
	61 15 22 00	- - من ألياف تركيبية ، مفاص الخيط المفرد منها 67 ديسيتكس أو أكثر	- - Of synthetic fibre, measuring per single yarn 67 decitex or more	القيمة VALUE	5%
	61 15 29 00	- - من مواد نسجية أخر	- - Of other textile materials	القيمة VALUE	5%
	61 15 30 00	- جوارب نسائية أخر طويلة أو نصفية ، مفاص الخيط المفرد منها أقل من 67 ديسيتكس	- Other women's full-length or knee-length hosiery, measuring per single yarn less than 67 decitex	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	61 15 94 00	- - من صوف أو من وبر ناعم	- - Of wool or fine animal hair	القيمة VALUE	5%
	61 15 95 00	- - من قطن	- - Of cotton	القيمة VALUE	5%
	61 15 96 00	- - من ألياف تركيبية	- - Of synthetic fibres	القيمة VALUE	5%
	61 15 99 00	- - من مواد نسجية أخر	- - Of other textile materials	القيمة VALUE	5%
61.16		قفازات عادية، قفازات بلا أصابع، قفازات تكسو الأصابع الأربع معاً والإبهام منفرداً، مصنرة أو كروشيه .	Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted.		
	61 16 10 00	- مشربة أو مطلية أو مغطاة أو منضدة بلدائن أو بمطاط	- Impregnated, coated, covered or laminated with plastics or rubber	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	61 16 91 00	- - من صوف أو من وبر ناعم	- - Of wool or fine animal hair	القيمة VALUE	5%
	61 16 92 00	- - من قطن	- - Of cotton	القيمة VALUE	5%
	61 16 93 00	- - من ألياف تركيبية	- - Of synthetic fibres	القيمة VALUE	5%
	61 16 99 00	- - من مواد نسجية أخر	- - Of other textile materials	القيمة VALUE	5%
61.17		توايع أخر جاهزة لللبسة، من مصنرات أو كروشيه، أجزاء اليبسة أو أجزاء توايع اليبسة، مصنرة أو كروشيه .	Other made up clothing accessories, knitted or crocheted ; knitted or crocheted parts of garments or of clothing accessories.		
	61 17 10 00	- شالات ، أوشحة ، لفافات عنق، طرحات، أخمرة وأصناف مماثلة	- Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like	القيمة VALUE	5%
	61 17 80 00	- توايع أخر	- Other accessories	القيمة VALUE	5%
	61 17 90 00	- أجزاء	- Parts	القيمة VALUE	5%

Chapter 62

الفصل الثاني والستون

Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted

اللبسة وتوايع اليبسة ، من غير المصنرات أو الكروشيه

Notes.

ملاحظات:

1.-This Chapter applies only to made up articles of any textile fabric other than wadding, excluding knitted or crocheted articles (other than those of heading 62.12).

1- لا ينطبق هذا الفصل ، سوى على الأصناف الجاهزة المصنوعة من أية أقمشة نسجية غير الحشو، ولا تدخل فيه الأصناف من مصنرات أو كروشيه ، عدا ما يشمله البند 62.12.

1.-This Chapter does not cover :

2- لا يشمل هذا الفصل :

- (a) Worn clothing or other worn articles of heading 63.09; or
(b) Orthopaedic appliances, surgical belts, trusses or the like (heading 90.21).

- (أ) - الألبسة المستعملة وغيرها من الأصناف الأخر المستعملة الداخلة في البند 63.09 ؛ أو
(ب) - أجهزة تقويم الأعضاء مثل الأحزمة الطبية الجراحية وأحزمة الفتق أو ما يماثلها (البند 90.21).

3.-For the purposes of headings 62.03 and 62.04 :

3 - من أجل تطبيق أحكام البندين 62.03 و 62.04 :

- (a) The term "suit" means a set of garments composed of two or three pieces made up, in respect of their outer surface, in identical fabric and comprising :
- one suit coat or jacket the outer shell of which, exclusive of sleeves, consists of four or more panels, designed to cover the upper part of the body, possibly with a tailored waistcoat in addition whose front is made from the same fabric as the outer surface of the other components of the set and whose back is made from the same fabric as the lining of the suit coat or jacket; and
- one garment designed to cover the lower part of the body and consisting of trousers, breeches or shorts (other than swimwear), a skirt or a divided skirt, having neither braces nor bibs.

- (أ) - يقصد بعبارة "بدلة" ، مجموعة اليبسة جاهزة مكونة من قطعيتين أو من ثلاث منضعة من قماش مطابق وذلك فيما يتعلق بسطحها الخارجي ، وتشمل على :
- سترة واحدة (جاكيت) ، تتكون أجزاءها الخارجية ، فيما عدا الأكمام ، من أربع قطع أو أكثر ، مصممة لتغطية الجزء العلوي من الجسم ، ويمكن أن يكون معها صدرية واحدة مخططة يكون جزؤها الأمامي مصنوع من نفس قماش السطح الخارجي لباقي مكونات المجموعة وجزؤها الخلفي من نفس قماش بطانة السترة أو الجاكيت ؛

All the components of a "suit" must be of the same fabric construction, colour and composition; they must also be of the same style and of corresponding or compatible size.

- قطعة لباس واحدة لتغطية الجزء السفلي من الجسم ، مؤلفة من بنطلون عادي أو بأرجل ضيقة تغطي الركب أو قصيرة "ثورت" ، (عدا رداء السباحة) أو تنورة عادية بشكل بنطلون ، بدون حمالات ولا صدرية.

However, these components may have piping (a strip of fabric sewn into the seam) in a different fabric. If several separate components to cover the lower part of the body are presented together (for example, two pairs of trousers or trousers and shorts, or a skirt or divided skirt and trousers), the constituent lower Part shall be one pair of trousers or, in the case of women's or girls' suits, the skirt or divided skirt, the other garments being The term "suit" includes the following sets of garments, whether or not they fulfil all the above conditions :

يجب أن تكون جميع مكونات البدلة من قماش ذي بنية نسجية واحدة ومن نفس اللون والتركيب ، يجب أيضاً أن تكون من نفس الطراز ومؤلفة ومنسجمة القياسات ومع ذلك ، فإن هذه المكونات يمكن أن تزود بشريط أنبوبي (شريط نسجي مثبت داخل الحواف المخططة) من نسج مختلف.
إذا قدمت معاً عدة مكونات منفصلة لتغطية الجزء السفلي للجسم (مثل ، بنطلونين عاديين أو بنطلون عادي مع بنطلون قصير "ثورت" أو تنورة عادية مع بنطلون أو تنورة بشكل بنطلون مع بنطلون فإن الجزء السفلي الذي يعطي الأولوية يجب أن يكون البنطلون المكون للبدلة وفي حالة بدل السيدات فيجب أن تكون التنورة العادية أو التنورة بشكل بنطلون أما اليبسة الأخرى فتعتبر قطعاً منفصلة .

تشمل أيضاً عبارة "بدلة" ، المجموعات التالية من اليبسة ، وإن لم تتوفّر بها الشروط السابقة :

- morning dress, comprising a plain jacket (cutaway) with rounded tails hanging well down at the back and striped trousers;
- evening dress (tailcoat), generally made of black fabric, the jacket of which is relatively short at the front, does not close and has narrow skirts cut in at the hips and hanging down behind;
- dinner jacket suits, in which the jacket is similar in style to an ordinary jacket (though perhaps revealing more of the shirt front), but has shiny silk or imitation silk lapels.

- لباس الصباح ويتكون من جاكيت سادة (قصيرة منفرجة) بأذيال مستديرة تتدلى على الظهر إلى أسفله ومن بنطلون مخطط طويلاً ؛
- لباس المساء (سترة بذيل "فراك") مصنوع عادي من قماش اسود اللون وله جاكيت قصيره نسبياً من الأمام، مفتوحة بصورة دائمة وذات أنيول دائمة ضيقة مخصصة على الجانبين ومتدلية من الخلف إلى أسفل ؛

(b) The term "ensemble" means a set of garments (other than suits and articles of heading 62.07 or 62.08) composed of several pieces made up in identical fabric, put up for retail sale, and comprising :

- لباس العشاء (سموكي) ، يكون فيه الجاكيت من طراز مائل للجاكيت العادي ، (رغم أنه قد يظهر من خلالها وبشكل واضح جزء كبير من مقدمة القميص) وتتميز بأن طيبي الصدر فيها مصنوعتان من الحرير الطبيعي أو المقلد اللامع .
(ب) - يقصد بعبارة "طقم" مجموعة من اليبسة عدا البند والأصناف الداخلة في البندين 62.07 أو 62.08 ، وتتكون من عدة قطع مصنوعة من قماش متمائل ومهيأة للبيع بالتجزئة وتتألف من:

DUTY فئة الرسم RATE	وحدة الاستيفاء UNIT	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	------------------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

- one garment designed to cover the upper part of the body, with the exception of waistcoats which may also form a second upper garment, and
- one or two different garments, designed to cover the lower part of the body and consisting of trousers, bib and brace overalls, breeches, shorts (other than swimwear), a skirt or a divided skirt.

All of the components of an ensemble must be of the same fabric construction, style, colour and composition; they also must be of corresponding or compatible size. The term "ensemble" does not apply to track suits or ski suits, of heading 62.11.

4.- Headings 62.05 and 62.06 do not cover garments with pockets below the waist, with a ribbed waistband or other means of tightening at the bottom of the garment. Heading 62.05 does not cover sleeveless garments.

"Shirts" and "shirt-blouses" are garments designed to cover the upper part of the body, having long or short sleeves and a full or partial opening starting at the neckline. "Blouses" are loose-fitting garments also designed to cover the upper part of the body but may be sleeveless and with or without an opening at the neckline. "Shirts", "shirt-blouses" and "blouses" may also have a collar.

5.-For the purposes of heading 62.09 :

(a) The expression "babies' garments and clothing accessories" means articles for young children of a body height not exceeding 86 cm;

(b) Articles which are, prima facie, classifiable both within heading 62.09 and within other headings of this Chapter are to be classified within heading 62.09.

6.- Garments which are, prima facie, classifiable both within heading 62.10 and within other heading of this Chapter, excluding heading 62.09, are to be classified within heading 62.10.

7.- For the purposes of heading 62.11 "ski suits" means garments or sets of garments which, by their general appearance and texture, are identifiable as intended to be worn principally for skiing (cross-country or alpine). They consist either of :

(a) A "ski overall", that is, a one-piece garment designed to cover the upper and the lower parts of the body; in addition to sleeves and a collar the ski overall may have pockets or footstraps; or

(b) A "ski ensemble", that is, a set of garments composed of two or three pieces, put up for retail sale and comprising :

- One garment such as an anorak wind-cheater, wind jacket or similar article, closed by a slide fastener (zipper), possibly with a waistcoat in addition, and
- one pair of trousers whether or not extending above waist-level, one pair of breeches or and bib and brace overall.

The "ski ensemble" may also consist of an overall similar to the one mentioned in paragraph (a) above and a type of padded, sleeveless jacket worn over the overall.

All the components of a "ski ensemble" must be made up in a fabric of the same texture, style and composition whether or not of the same colour; they also must be of corresponding or compatible size.

8.- Scarves and articles of the scarf type, square or approximately square, of which no side exceeds 60 cm, are to be classified as handkerchiefs (heading 62.13).

Handkerchiefs of which any side exceeds 60 cm are to be classified within heading 62.14.

9.- Garments of this Chapter designed for left over right closure at the front shall be regarded as men's or boys' garments, and those designed for right over left closure at the front as women's or girls' garments. These provisions do not apply where the cut of the garment clearly indicates that it is designed for one or other of the sexes.

Garments which cannot be identified as either men's or boys' garments or as women's or girls' garments are to be classified in the headings covering women's or girls' garments.

10.- Articles of this Chapter may be made of metal thread.

- قطعة لباس واحدة مصممة لتغطية الجزء العلوي من الجسم باستثناء الصدرية التي يمكن أن تشكل لباساً علوياً ثانياً ؛

- قطعة أو قطعتين من البسة مختلفة، مصممة لتغطية الجزء السفلي من الجسم ومكونة من بنطلون عادي أو بنطلون بصدرة وحملات متصلة بها (أوفرول)، أو بنطلون بأرجل ضيقة تغطي الركب أو بنطلون قصير "شورت" (عدا البسة السباحة) ، أو تنورة عادية أو تنورة بشكل بنطلون.

ينبغي أن تكون جميع مكونات الطقم من قماش ذي بنية نسجية واحدة من نفس الطراز واللون والتركيب؛ كما يجب أيضاً أن تكون متوافقة أو منسجمة القياسات. ولا تطبق عبارة أطقم على بدل الرياضة أو أطقم التزلج الداخلة البند 62.11.

4 - لا يشمل البندان 62.05 و 62.06، الألبسة بجيوب تحت الخصر، التي لها أربطة جانبية ضامة للخصر أو مزودة بأية وسيلة أخرى تمكن من شد وتضييق الملابس من أسفل، كما لا يشملان الألبسة التي يقل معدل عدد الغرز فيها عن عشرة في المتر المتوازي في كل اتجاه محسوباً على مساحة مقاسها 10 سم x 10 سم على الأقل. كما لا يشمل البند 61.05 الملابس التي بدون أكمام.

"القمصان" و "البلوزات القمصان" هي البسة معدة لتغطية الجزء العلوي من الجسم وهي ذات أكمام طويلة أو قصيرة مع فتحة كاملة أو جزئية تبدأ عند خط العنق. "البلوزات" هي البسة فضفاضة معدة أيضاً لتغطية الجزء العلوي من الجسم لكنها قد تكون بدون أكمام بفتحة عند خط العنق أو بدونها. كما يمكن أن تكون "القمصان" و "البلوزات القمصان" و "البلوزات" ذات ياقة.

5- من أجل تطبيق أحكام البند 62.09 :

(أ) - يقصد بعبارة "البسة وتوايع وألبسة للأطفال" الأصناف المخصصة لصغار الأطفال الذين لا يزيد طول أجسامهم 86 سم ؛

(ب) - إن الأصناف التي يمكن لأول وهلة أن تبند في أن واحد في البند 62.09 وفي أي بند آخر من هذا الفصل ، يجب أن تدخل في البند 62.09.

6- إن الألبسة التي يمكن لأول وهلة تبند في أن واحد في البند 62.10 وفي أي بند آخر من هذا الفصل، ما عدا البند 62.09 ، يجب أن تدخل في البند 62.10.

7- من أجل تطبيق أحكام البند 62.11 ، ويقصد بعبارة "أردية وأطقم التزلج" الألبسة أو مجموعات الألبسة التي يمكن التعرف عليها من مظهرها العام ومن بنيتها النسجية أنها معدة بصورة أساسية لإرتدائها بقصد التزلج على الثلوج (عبر السهول أو على منحدر الجبال) وتتكون إما من:

(أ) - رداء التزلج "أوفرول تزلج" ، وهو لباس مؤلف من قطعة واحدة مصممة لتغطية الأجزاء العلوية والسفلية من الجسم بالإضافة إلى الأكمام والياقة، ويمكن لهذا اللباس أن يتضمن جيوباً أو أربطة للأقدام ؛

(ب) - طقم تزلج وهو مجموعة من الألبسة مكونة من قطعتين أو من ثلاث قطع، مهيأة للبيج بالتجزئة، وتتألف من:

- قطعة لباس واحدة من أنواع "أنوراك" أو سترات واقية من الريح أو المطر أو أصناف ماثلة، تعلق بحاكيكات منزلفة (مسحبات)، ويمكن أن تكون معها صدرية إضافية ؛ و

- بنطلون واحد ، وإن كان ممتداً إلى ما فوق الخصر أو بنطلون واحد بأرجل ضيقة تغطي الركب أو بنطلون واحد بصدريه وحملات متصلة بها (أوفرول).

إن أطقم التزلج يمكن أن تتكون أيضاً من رداء تزلج مماثل للرداء المذكور أعلاه في الفقرة (أ) ومن سترة من دون أكمام ، مطبنة، تلبس فوق الرداء.

ويجب أن تكون جميع مكونات طقم التزلج مصنوعة من قماش ذي بنية نسجية واحدة من نفس الطراز والتركيب وإن كانت بألوان مختلفة ؛ ويجب أيضاً أن تكون هذه المكونات متوافقة أو منسجمة القياسات .

8- الأوشحة والأصناف من أنواع الأوشحة المربعة أو المربعة بصورة تقريبية التي لا يتجاوز طول أي ضلع منها 60 سم تعامل كمناديل داخلة في البند 62.13 ، أما المناديل التي يتجاوز طول أي ضلع منها 60 سم ، فتدخل في البند 62.14.

9- إن الألبسة الواردة في هذا الفصل والتي تعلق فتحتها الأمامية بوضع الطرف الأيسر على الطرف الأيمن تعتبر من البسة الرجال أو الصبية وتلك التي تعلق فتحتها الأمامية بوضع الطرف الأيمن على الطرف الأيسر تعتبر من البسة النساء أو البنات . لتطبيق هذه الأحكام إذا كان تفصيل الرداء يشير بوضوح إلى أنه مصمم لأحد الجنسين دون الآخر .

إن الألبسة التي لا يمكن التمييز فيها بين ما هو البسة للرجال أو الصبية أو بين ما هو من البسة للنساء أو البنات ، يجب أن تبند في البنود التي تشمل البسة النساء والبنات .

10- يمكن أن تكون أصناف هذا الفصل مصنوعة من خيوط من معدن .

DUTY فئة الرسم RATE	وحدة الاستيفاء UNIT	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Men's or boys' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, other than those of heading 62.03.	معاطف ، أكبية ، معاطف بدون أكمام "كابات" ، عباءات ، أنوراكات (بما فيها سترات التزلج) ، سترات واقية من الريح أو المطر ، وأصناف مماثلة ، للرجال أو الصبية ، باستثناء الأصناف الداخلة في البند 62.03.		62.01
		- Of wool or fine animal hair :	- من صوف أو من وبر ناعم :		
5%	القيمة VALUE	- - - Cloaks	- - - مشالغ وعبي	62 01 20 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	62 01 20 90	
5%	القيمة VALUE	- Of cotton	- من قطن	62 01 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Of man-made fibres	- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	62 01 40 00	
5%	القيمة VALUE	- Of other textile materials	- من مواد نسجية أخر	62 01 90 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Women's or girls' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, other than those of heading 62.04.	معاطف ، أقبية ، معاطف بدون أكمام "كابات" عباءات ، أنوراكات (بما فيها سترات التزلج) ، سترات واقية من الريح أو المطر ، وأصناف مماثلة ، للنساء أو البنات ، باستثناء الأصناف الداخلة في البند 62.04.		62.02
5%	القيمة VALUE	- Of wool or fine animal hair	- من صوف أو من وبر ناعم	62 02 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Of cotton	- من قطن	62 02 30 00	
		- Of man-made fibres :	- من الألياف تركيبية أو اصطناعية :		
5%	القيمة VALUE	--- Women's cloaks	--- عباءات نسائية	62 02 40 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	62 02 40 90	
		- Of other textile materials :	- من مواد نسجية أخرى :		
		--- Of naturals silk :	--- من حرير طبيعي :		
5%	القيمة VALUE	---- Women's cloaks	---- عباءات نسائية	62 02 90 11	
5%	القيمة VALUE	---- Other	---- غيرها	62 02 90 19	
5%	القيمة VALUE	---- Other	---- غيرها	62 02 90 90	
		Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear).	بدل ، أطقم ، جاكيتات ، سترات فضفاضة ، و بنطلونات عادية و بنطلونات بصدريه وحمالات متصلة بها "أوفرول" و بنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب وبنطلونات قصيرة "شورت" ، (عدا البسة السباحة) ، للرجال أو الصبية.		62.03
		- Suits :	- بدل :		
5%	القيمة VALUE	-- Of wool or fine animal hair	-- من صوف أو من وبر ناعم	62 03 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of synthetic fibres	-- من الألياف تركيبية	62 03 12 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أخرى	62 03 19 00	
		- Ensembles :	- أطقم :		
5%	القيمة VALUE	-- Of cotton	-- من قطن	62 03 22 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of synthetic fibres	-- من الألياف تركيبية	62 03 23 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أخرى	62 03 29 00	
		- Jackets and blazers :	- جاكيتات وسترات فضفاضة :		
5%	القيمة VALUE	-- Of wool or fine animal hair	-- من صوف أو من وبر ناعم	62 03 31 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of cotton	-- من قطن	62 03 32 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of synthetic fibres	-- من الألياف تركيبية	62 03 33 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أخرى	62 03 39 00	
		- Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts :	- بنطلونات عادية وبنطلونات بصدريه وحمالات متصلة بها "أوفرول" وبنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب وبنطلونات قصيرة (شورت) :		
5%	القيمة VALUE	-- Of wool or fine animal hair	-- من صوف أو من وبر ناعم	62 03 41 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of cotton	-- من قطن	62 03 42 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of synthetic fibres	-- من الألياف تركيبية	62 03 43 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أخرى	62 03 49 00	
		Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts,	بدل ، أطقم "انساميلات" ، جاكيتات ، بلوزرات ، فساتين ، تنانير عادية وتنانير بشكل بنطلونات ، بنطلونات عادية وبنطلونات بصدريه وحمالات		62.04
		- Suits :	- بدل :		
5%	القيمة VALUE	-- Of wool or fine animal hair	-- من صوف أو من وبر ناعم	62 04 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of cotton	-- من قطن	62 04 12 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of synthetic fibres	-- من الألياف تركيبية	62 04 13 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أخرى	62 04 19 00	
		- Ensembles :	- أطقم :		
5%	القيمة VALUE	-- Of wool or fine animal hair	-- من صوف أو من وبر ناعم	62 04 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of cotton	-- من قطن	62 04 22 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of synthetic fibres	-- من الألياف تركيبية	62 04 23 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أخرى	62 04 29 00	
		- Jackets and blazers :	- جاكيتات وسترات فضفاضة :		
5%	القيمة VALUE	-- Of wool or fine animal hair	-- من صوف أو من وبر ناعم	62 04 31 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of cotton	-- من قطن	62 04 32 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of synthetic fibres	-- من الألياف تركيبية	62 04 33 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أخرى	62 04 39 00	
		- Dresses :	- فساتين :		
5%	القيمة VALUE	-- Of wool or fine animal hair	-- من صوف أو من وبر ناعم	62 04 41 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of cotton	-- من قطن	62 04 42 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of synthetic fibres	-- من الألياف تركيبية	62 04 43 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of artificial fibres	-- من الألياف اصطناعية	62 04 44 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أخرى	62 04 49 00	
		- Skirts and divided skirts :	- تنانير عادية وتنانير بشكل بنطلونات :		

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	-- Of wool or fine animal hair	-- من صوف أو من وبر ناعم	62 04 51 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	62 04 52 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of synthetic fibres	-- من الألياف تركيبية	62 04 53 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أخرى	62 04 59 00	
		- Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts :	- بنطلونات عادية ، وبنطلونات بصدريه وحملات متصلة بها (أوفرول) وبنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب وبنطلونات قصيرة (شورت) :		
5%	VALUE القيمة	-- Of wool or fine animal hair	-- من صوف أو من وبر ناعم	62 04 61 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	62 04 62 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of synthetic fibres	-- من الألياف تركيبية	62 04 63 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أخرى	62 04 69 00	
		Men's or boys' shirts.	قمصان للرجال أو الصبية.		62.05
5%	VALUE القيمة	- Of cotton	- من قطن	62 05 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Of man-made fibres	- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	62 05 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Of other textile materials	- من مواد نسجية أخرى	62 05 90 00	
		Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses.	بلوزات ، قمصان ، بلوزات بشكل قمصان ، للنساء أو البنات.		62.06
5%	VALUE القيمة	- Of silk or silk waste	- من حرير أو من فضلات حرير	62 06 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Of wool or fine animal hair	- من صوف أو من وبر ناعم	62 06 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Of cotton	- من قطن	62 06 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Of man-made fibres	- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	62 06 40 00	
5%	VALUE القيمة	- Of other textile materials	- من مواد نسجية أخرى	62 06 90 00	
		Men's or boys' singlets and other vests, underpants, briefs, nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles.	قمصان قصيرة بأكمام أو بدونها وما يماثلها ، كالسونات وسراويل داخلية أخرى وقمصان للنوم ، بيجامات ، برانس حمام ، وزرّة وأصناف مماثلة ، للرجال أو الصبية.		62.07
		- Underpants and briefs :	- كالسونات وسراويل داخلية :		
5%	VALUE القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	62 07 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أخرى	62 07 19 00	
		- Nightshirts and pyjamas :	- قمصان للنوم وبيجامات :		
5%	VALUE القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	62 07 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of man-made fibres	-- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	62 07 22 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أخرى	62 07 29 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	62 07 91 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أخرى	62 07 99 00	
		Women's or girls' singlets and other vests, slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, negliges, bathrobes, dressing gowns and similar articles.	قمصان داخلية "كوميبيزونات" ، جوبونات ، و تنانير داخلية أخرى "جونلات" سراويل داخلية ، قمصان نوم ، بيجامات ، البسة منزلية فضفاضة ، برانس حمام ، وزرّة ، أصناف مماثلة ، للنساء أو البنات.		62.08
		- Slips and petticoats :	- قمصان داخلية "كوميبيزونات" ، جوبونات ، وتنانير داخلية أخرى "جونلات" :		
5%	VALUE القيمة	-- Of man-made fibres	-- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	62 08 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أخرى	62 08 19 00	
		- Nightdresses and pyjamas :	- قمصان نوم وبيجامات :		
5%	VALUE القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	62 08 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of man-made fibres	-- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	62 08 22 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أخرى	62 08 29 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	62 08 91 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of man-made fibres	-- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	62 08 92 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أخرى	62 08 99 00	
		Babies' garments and clothing accessories.	البيسة وتوابع البيسة لصغار الأطفال.		62.09
5%	VALUE القيمة	- Of cotton	- من قطن	62 09 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Of synthetic fibres	- من الألياف تركيبية	62 09 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Of other textile materials	- من مواد نسجية أخرى	62 09 90 00	
		Garments, made up of fabrics of heading 56.02, 56.03, 59.03, 59.06 or 59.07.	البيسة مصنوعة من أقمشة داخلية في البنود 56.02 أو 56.03 أو 59.03 أو 59.06 أو 59.07.		62.10
		- Of fabrics of heading 56.02 or 56.03 :	- من أقمشة داخلية في البند 56.02 أو 56.03 :		
5%	VALUE القيمة	-- Disposable garments and suits of polypropylene whether or not sterilized for operation theatres	-- البيسة وأطقم البيسة للاستخدام مرة واحدة وإن كانت معقمة لغرف العمليات الجراحية من البولي بروبيلين	62 10 10 10	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	62 10 10 90	
5%	VALUE القيمة	- Other garments, of the type described in heading 62.01	- البسة أخرى من الأنواع الموصوفة في البند 62.01	62 10 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Other garments, of the type described in heading 62.02	- البسة أخرى، من الأنواع الموصوفة في البند 62.02	62 10 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Other men's or boys' garments	- البسة آخر للرجال أو الصبية	62 10 40 00	
5%	VALUE القيمة	- Other women's or girls' garments	- البسة آخر للنساء أو البنات	62 10 50 00	
		Track suits, ski suits and swimwear; other garments.	بدل للرياضة "ترينج" وبدل للتزلج والبيسة للسباحة؛ البسة أخر .		62.11
		- Swimwear :	- البسة سباحة :		
5%	VALUE القيمة	- - Men's or boys'	- - للرجال أو الصبية	62 11 11 00	
5%	VALUE القيمة	- - Women's or girls'	- - للنساء أو البنات	62 11 12 00	
5%	VALUE القيمة	- Ski suits	- بدل للتزلج	62 11 20 00	
		- Other garments, men's or boys :	- البسة آخر للرجال أو الصبية :		
		- - Of cotton :	- - من قطن :		
5%	VALUE القيمة	- - - Thobe (Dishdasha)	- - - ثوب (دشداشة)	62 11 32 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Training suits	- - - أردية للرياضة "ترينج"	62 11 32 20	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	62 11 32 90	
		- - Of man-made fibres :	- - من ألياف تركيبية أو اصطناعية :		
5%	VALUE القيمة	- - - Thobe (Dishdasha)	- - - ثوب (دشداشة)	62 11 33 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Training suits	- - - أردية للرياضة "ترينج"	62 11 33 20	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	62 11 33 90	
		- - Of other textile materials :	- - من مواد نسجية أخر :		
5%	VALUE القيمة	- - - Thobe (Dishdasha)	- - - ثوب (دشداشة)	62 11 39 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Training suits	- - - أردية للرياضة "ترينج"	62 11 39 20	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	62 11 39 90	
		- Other garments, women's or girls :	- البسة آخر للنساء أو البنات :		
5%	VALUE القيمة	- - Of cotton	- - من قطن	62 11 42 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of man-made fibres	- - من ألياف تركيبية أو اصطناعية	62 11 43 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of other textile materials	- - من مواد نسجية أخر	62 11 49 00	
		Brassieres, girdles, corsets, braces, suspenders, garters and similar articles and parts thereof, whether or not knitted or crocheted.	حمائل ثدي ، أحزمة شدادة ومشدات نسائية للخصر و الردفين "كورسية" حمالات بنطلونات ، حمالات ورباطات جوارب ، وأصناف مماثلة وأجزاءها ، وإن كانت من مصنرات أو كروشيه.		62.12
5%	VALUE القيمة	- Brassieres	- حمائل ثدي	62 12 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Girdles and panty-girdles	- أحزمة شدادة وأحزمة شدادة بشكل سراويل	62 12 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Corsettes	- مشدات نسائية للخصر والردفين "كورسية"	62 12 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	62 12 90 00	
		Handkerchiefs.	مناديل جيب أو يد.		62.13
5%	VALUE القيمة	- Of cotton	- من قطن	62 13 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Of other textile materials	- من مواد نسجية أخر	62 13 90 00	
		Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils.	شالات، أوشحة، لفافات عنق، مناديل رأس (حجابات) وما يمثلها.		62.14
5%	VALUE القيمة	- Of silk or silk waste	- من حرير أو من فضلات حرير	62 14 10 00	
		- Of wool or fine animal hair :	- من صوف أو من وبر ناعم :		
5%	VALUE القيمة	- - - Shawls	- - - شالات	62 14 20 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Mufflers	- - - لفافات عنق	62 14 20 20	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	62 14 20 90	
		- Of synthetic fibres :	- من ألياف تركيبية :		
5%	VALUE القيمة	- - - Shawls	- - - شالات	62 14 30 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Mufflers	- - - لفافات عنق	62 14 30 20	
5%	VALUE القيمة	- - - Scarves	- - - مناديل رأس (حجابات)	62 14 30 30	
5%	VALUE القيمة	- - - Veils	- - - برقع	62 14 30 40	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	62 14 30 90	
		- Of artificial fibres :	- من ألياف اصطناعية :		
5%	VALUE القيمة	- - - Shawls	- - - شالات	62 14 40 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Mufflers	- - - لفافات عنق	62 14 40 20	
5%	VALUE القيمة	- - - Scarves	- - - مناديل رأس (حجابات)	62 14 40 30	
5%	VALUE القيمة	- - - Veils	- - - برقع	62 14 40 40	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	62 14 40 90	
		- Of Other textile materials :	- من مواد نسجية أخر :		
		- - - Of cotton :	- - - من قطن :		
5%	VALUE القيمة	- - - - Shawls	- - - - شالات	62 14 90 11	

فئة الرسم DUTY RATE	وحدة الاستيفاء UNIT	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	---- Mufflers	---- لفافات عنق	62 14 90 12	
5%	القيمة VALUE	---- Scarves	---- مناديل رأس (حجابات)	62 14 90 13	
5%	القيمة VALUE	---- Veils	---- برقع	62 14 90 14	
5%	القيمة VALUE	---- Other	---- غيرها	62 14 90 19	
5%	القيمة VALUE	--- Of other textile materials	--- من مواد نسجية آخر	62 14 90 90	
		Ties, bow ties and cravats.	أربطة عنق (كرافتات) وأربطة عنق بشكل فراشة (بابيون) ، أربطة عنق بشكل مناديل.		62.15
5%	القيمة VALUE	- Of silk or silk waste	- من حرير أو من فضلات حرير	62 15 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Of man-made fibres	- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	62 15 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Of other textile materials	- من مواد نسجية آخر	62 15 90 00	
5%	القيمة VALUE	Gloves, mittens and mitts.	قفازات ، قفازات بلا أصابع ، قفازات تنسوا الأصابع الأربع معا والإبهام منفردا.	62 16 00 00	62.16
		Other made up clothing accessories; parts of garments or of clothing accessories, other than those of heading 62.12.	توايع آخر جاهزة لللبسة ؛ أجزاء البسة أو أجزاء وتوايع البسة ، عدا الأصناف الداخلة في البند 62.12.		62.17
		- Accessories :	- توايع البسة :		
5%	القيمة VALUE	--- Stockings, socks and sockeetes	--- جوارب	62 17 10 10	
5%	القيمة VALUE	--- Footwear without an outer sole , excluding infants' footwear	--- أحذية بدون نعال عدا أحذية الأطفال الرضع	62 17 10 20	
		--- Belts of all kinds :	--- أحزمة بجميع الأشكال :		
5%	القيمة VALUE	---- With incorporate buckles or other fitting of precious metal, or are decorated with pearls, precious or semi-precious stones	---- بابازيم أو مغاليق أو زخارف من معدن ثمين أو مزخرفة بلالتي أو بأحجار كريمة أو شبه كريمة	62 17 10 31	
5%	القيمة VALUE	---- Other	---- غيرها	62 17 10 39	
5%	القيمة VALUE	--- Straps or badges (for ornamenting) or insignia placed on arms like Red Crescent & Civil Defence badges	--- الكتفيات الخارجية (للزينة والزخرف) أو ما يوضع حول الذراع كشارات الهلال الأحمر والدفاع المدني	62 17 10 40	
5%	القيمة VALUE	--- Labels, badges, emblems and initials (other than those of headings 58.07, or 58.10)	--- الرقاع والشعارات والأحرف الأولية (عدا الداخلة في البندين 58.07 أو 58.10)	62 17 10 50	
5%	القيمة VALUE	--- Plaited strips (braids) for ornamenting foreparts of military uniform and the like, including those designed to be placed on shoulder or armpit	--- الشرائط المضفورة لتجميل صدور الزي الرسمي للعسكريين وغيرهم وكذلك ما كان معد منها ليوضع حول الكتف أو الإبط	62 17 10 60	
5%	القيمة VALUE	--- Pockets, sleeves, collars, collarettes , wimples, fallals of all kinds like cuffs , yokes, lapels and similar articles	--- الجيوب والأكمام والياقات الصغيرة وزخارف الألبسة من جميع الأنواع (مثل الوردات والأقواس والكتفيات والأهداب والحواشي) والأصناف المماثلة	62 17 10 70	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	62 17 10 90	
		- Parts :	- أجزاء :		
5%	القيمة VALUE	--- Armpit shields	--- الإبطيات	62 17 90 10	
5%	القيمة VALUE	--- Shoulder pads and the like for tailors	--- الكتفيات وما يماثلها للخياطين	62 17 90 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	62 17 90 90	

Chapter 63

الفصل الثالث والمستون

Other made up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles; rags

أصناف آخر جاهزة من مواد نسجية ؛ مجموعات (اطقم) ؛ البسة مستعملة وأصناف نسجية مستعملة ؛ أسمال وخرق ملاحظات:

Notes.

- Sub-Chapter I applies only to made up articles, of any textile fabric.
- Sub-Chapter I does not cover :
 - Goods of Chapters 56 to 62; or
 - Worn clothing or other worn articles of heading 63.09.
- Heading 63.09 applies only to the following goods :
 - Articles of textile materials :
 - Clothing and clothing accessories, and parts thereof;
 - Blankets and travelling rugs;
 - Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen;
 - Furnishing articles, other than carpets of headings 57.01 to 57.05 and tapestries of heading 58.05;
 - Footwear and headgear of any material other than asbestos.

- يشمل الفصل الفرعي الأول 1- أصنافاً جاهزة فقط مهما كان نوع القماش المصنوعة منه .
- لا يشمل هذا الفصل الفرعي 1:
 - (أ) - المنتجات الداخلة في الفصول من 56 إلى 62;
 - (ب) - الألبسة المستعملة أو الأصناف الأخر المستعملة المذكورة في البند 63.09 .
- 3- لا يشمل البند 63.09 سوى الأصناف المحددة حصراً أدناه بصورة حصرية :
 - (أ) - الأصناف من مواد نسجية :
 - 1- الألبسة وتوايع الألبسة ، وأجزاؤها ؛
 - 2- البطانيات والأحزمة ؛
 - 3- بياضات الأسرة أو المائدة أو التواليت (الحمام) أو المطبخ ؛
 - 4- أصناف المفروشات ، عدا السجاد المذكورة في البنود 57.01 إلى 57.05 والديباج الداخلة في البند 58.05 .
 - (ب) - أصناف الأحذية وأغطية الرأس من جميع المواد ، ما عدا الحرير الصخري (الإسبتوس).

In order to be classified in this heading, the articles mentioned above must comply with both of the following requirements :

- They must show signs of appreciable wear, and
- They must be presented in bulk or in bales, sacks or similar packings.

- 1- أن تبدو عليها آثار الاستعمال الواضح ؛
- 2- أن تقدم فرطاً أو في بالات ، أو أكياس أو أغلفة مماثلة

Subheading Note.

ملاحظة البند الفرعي :

DUTY Fئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	---------------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

1. Subheading 6304.20 covers articles made from warp knit fabrics, impregnated or coated with alpha-cypermethrin (ISO), chlorfenapyr (ISO), deltamethrin (INN, ISO), lambda-cyhalothrin (ISO), permethrin (ISO) or pirimiphos-methyl (ISO).

1. يشمل البند الفرعي 630420 الأصناف المصنوعة من الأقمشة المصنرة سدى المشربة أو المطلية بالفا-سايلبيرميثرين (ايزو) أو كلورفينابير(ايزو) أو دلتاميثرين(INN ، ايزو) ، أو لامبدا-سيهالوثرين (ايزو) أو بيرميثرين(ايزو) أو بيريميوس-ميتيل(ايزو).

DUTY Fئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		I. - OTHER MADE UP TEXTILE ARTICLES	1 : اصناف نسيجية أخر جاهزة		
		Blankets and travelling rugs.	بطانيات وأحرمة.		63.01
5%	القيمة VALUE	- Electric blankets	- بطانيات كهربائية	63 01 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Blankets (other than electric blankets) and travelling rugs, of wool or of fine animal hair	- بطانيات (عدا الكهربائية) ، وأحرمة ، من صوف أو من وبر ناعم	63 01 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Blankets (other than electric blankets) and travelling rugs, of cotton	- بطانيات (عدا الكهربائية) ، وأحرمة ، من قطن	63 01 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Blankets (other than electric blankets) and travelling rugs, of synthetic fibres	- بطانيات (عدا الكهربائية) ، وأحرمة ، من الألياف تركيبية	63 01 40 00	
5%	القيمة VALUE	- Other blankets and travelling rugs	- بطانيات وأحرمة أخر	63 01 90 00	
		Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen.	بياضات الأسرة والمائدة والتواليت (الحمام) والمطبخ.		63.02
5%	القيمة VALUE	- Bed linen, knitted or crocheted	- بياضات للأسرة ، من مصنرات أو كروشيه	63 02 10 00	
		- Other bed linen, printed :	- بياضات أخر للأسرة ، مطبوعة :		
5%	القيمة VALUE	- - Of cotton	- - من قطن	63 02 21 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of man-made fibres	- - من الألياف تركيبية أو اصطناعية	63 02 22 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of other textile materials	- - من مواد نسيجية أخر	63 02 29 00	
		- Other bed linen :	- بياضات أخر للأسرة :		
5%	القيمة VALUE	- - Of cotton	- - من قطن	63 02 31 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of man-made fibres	- - من الألياف تركيبية أو اصطناعية	63 02 32 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of other textile materials	- - من مواد نسيجية أخر	63 02 39 00	
5%	القيمة VALUE	- Table linen, knitted or crocheted	- بياضات مائدة من مصنرات أو كروشيه	63 02 40 00	
		- Other table linen :	- بياضات أخر للمائدة :		
5%	القيمة VALUE	- - Of cotton	- - من قطن	63 02 51 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of man-made fibres	- - من الألياف تركيبية أو اصطناعية	63 02 53 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of other textile materials	- - من مواد نسيجية أخر	63 02 59 00	
5%	القيمة VALUE	- Toilet linen and kitchen linen, of terry towelling or similar terry fabrics, of cotton	- بياضات للتواليت (الحمام) أو للمطبخ، من أقمشة مزودة من النوع الإسفنجي، (أقمشة المناشف وما يماثلها "تيري")، من قطن	63 02 60 00	
		- Other :	- غيرها :		
		- - Of cotton :	- - من قطن :		
5%	القيمة VALUE	- - - Pilgrimage (Ihram) towels	- - - فوط إحرام	63 02 91 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Ordinary towels, and bath towels	- - - فوط ومناشف عادية ومناشف حمام	63 02 91 20	
5%	القيمة VALUE	- - - End - joined towels to be hanged on a reel	- - - مناشف متصلة الأطراف تعلق على بكرة دواره	63 02 91 30	
5%	القيمة VALUE	- - - kitchen towels for drying and wiping the pots	- - - فوط تشفيف ومسح الأنية مما يستعمل في المطبخ	63 02 91 40	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	63 02 91 90	
5%	القيمة VALUE	- - Of man-made fibres	- - من الألياف تركيبية أو اصطناعية	63 02 93 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of other textile materials	- - من مواد نسيجية أخر	63 02 99 00	
		Curtains (including drapes) and interior blinds; curtain or bed valances.	ستائر (بما فيها المنسدلة بثنيات "درابية") وستور داخلية حاجبة ؛ سجوف قصيرة للستائر والأسرة.		63.03
		- Knitted or crocheted :	- مصنرة أو كروشيه :		
5%	القيمة VALUE	- - Of synthetic fibres	- - من الألياف تركيبية	63 03 12 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of other textile materials	- - من مواد نسيجية أخر	63 03 19 00	
		- Other :	- غيرها :		
		- - Of cotton	- - من قطن :		
5%	القيمة VALUE	- - - Curtains and drapes	- - - ستائر وأسدال	63 03 91 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Blinds for means of transportation	- - - ظلل داخلية من النوع المستعمل في وسائل النقل	63 03 91 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	63 03 91 90	
		- - Of synthetic fibres :	- - من الألياف تركيبية :		
5%	القيمة VALUE	- - - Curtains and drapes	- - - ستائر وأسدال	63 03 92 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Blinds for means of transportation	- - - ظلل داخلية من النوع المستعمل في وسائل النقل	63 03 92 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	63 03 92 90	
5%	القيمة VALUE	- - Of other textile materials	- - من مواد نسيجية أخر	63 03 99 00	
		Other furnishing articles, excluding those of heading 94.04.	اصناف مفروشات أخر ، عدا تلك الداخلة في البند 94.04.		63.04

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		- Bedspreads :	- أغطية أسرة :		
5%	VALUE القيمة	-- Knitted or crocheted	-- مصنرة أو كروشيه	63 04 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	63 04 19 00	
5%	VALUE القيمة	- Bed nets, of warp knit fabrics specified in Subheading Note 1 to this Chapter	- ناموسيات الأسرة المحددة في ملاحظة البند الفرعي 1 لهذا الفصل	63 04 20 00	
		- Other :	- غيرها :		
		-- Knitted or crocheted :	-- مصنرة أو كروشيه :		
5%	VALUE القيمة	--- Mosquito nets	--- الناموسيات	63 04 91 10	
5%	VALUE القيمة	--- Cover for the seats of vehicles	--- الأغطية الواقية لمقاعد وسائل النقل	63 04 91 20	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	63 04 91 90	
		-- Not Knitted or crocheted, of Cotton :	-- غير المصنرة ولا كروشيه، من قطن :		
5%	VALUE القيمة	--- Mosquito nets	--- الناموسيات	63 04 92 10	
5%	VALUE القيمة	--- Covers for the seats of vehicles	--- الأغطية الواقية لمقاعد وسائل النقل	63 04 92 20	
5%	VALUE القيمة	--- Curtian bands	--- أربطة الستائر	63 04 92 30	
5%	VALUE القيمة	--- Pillow cases	--- أغطية الوسائد	63 04 92 40	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	63 04 92 90	
		-- Not knitted or crocheted, of synthetic fibres :	-- غير مصنرة ولا كروشيه، من ألياف تركيبية :		
5%	VALUE القيمة	--- Mosquito nets	--- الناموسيات	63 04 93 10	
5%	VALUE القيمة	--- Cover for the seats of vehicles	--- الأغطية الواقية لمقاعد وسائل النقل	63 04 93 20	
5%	VALUE القيمة	--- Curtian bands	--- أربطة الستائر	63 04 93 30	
5%	VALUE القيمة	--- Pillow cases	--- أغطية الوسائد	63 04 93 40	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	63 04 93 90	
		-- Not knitted or crocheted, of other textile materials :	-- غير مصنرة ولا كروشيه، من مواد نسجية أخرى :		
5%	VALUE القيمة	--- Mosquito nets	--- الناموسيات	63 04 99 10	
5%	VALUE القيمة	--- Covers for the seats of vehicles	--- الأغطية الواقية لمقاعد وسائل النقل	63 04 99 20	
5%	VALUE القيمة	--- Curtian bands	--- أربطة الستائر	63 04 99 30	
5%	VALUE القيمة	--- Pillow cases	--- أغطية الوسائد	63 04 99 40	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	63 04 99 90	
		Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods.	أكياس وحقائب من الأنواع المستعملة لتغليف البضائع .		63.05
		- Of jute or of other textile bast fibres of heading 53.03 :	- من جوت أو من مواد نسجية لحائية أخرى داخلة في البند 53.03 :		
5%	VALUE القيمة	--- Of Jute	--- من جوت	63 05 10 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	63 05 10 90	
5%	VALUE القيمة	- Of cotton	- من قطن	63 05 20 00	
		- Of man-made textile materials :	- من مواد نسجية صناعية أو تركيبية :		
5%	VALUE القيمة	-- Flexible intermediate bulk containers	-- أوعية مرنة وسيطة لتعبئة المواد الفرط (الصب)	63 05 32 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other, of polyethylene or polypropylene strip or the like	-- غيرها، متحصلة عليها من أشرطة أو من أشكال مماثلة من بولي إيثيلين أو من بولي بروبيلين	63 05 33 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	63 05 39 00	
5%	VALUE القيمة	- Of other textile materials	- من مواد نسجية أخرى	63 05 90 00	
		Tarpaulins, awnings and sunblinds; tents (including temporary canopies and similar articles); sails for boats, sailboards or landcraft; camping goods	أغطية بضائع، ظلل خارجية وحاجيات شمس؛ خيام (بما فيها الظل المؤقتة وأصناف مماثلة)؛ أشرعة للقوارب وللألواح الشراعية المائية أو للعرجات الشراعية البرية؛ أصناف للمخيمات.		63.06
		- Tarpaulins, awnings and sunblinds :	- أغطية بضائع وظلل خارجية وحاجيات شمس :		
		-- Of synthetic fibres :	-- من ألياف تركيبية :		
5%	VALUE القيمة	--- Tarpaulins	--- أغطية بضائع	63 06 12 10	
5%	VALUE القيمة	--- Awnings and sunblinds	--- ظلل خارجية وحاجيات شمس	63 06 12 20	
		-- Of other textile materials :	-- من مواد نسجية أخرى :		
5%	VALUE القيمة	--- Tarpaulins	--- أغطية بضائع	63 06 19 10	
5%	VALUE القيمة	--- Awnings and sunblinds	--- ظلل خارجية وحاجيات شمس	63 06 19 20	
		- Tents (including temporary canopies and similar articles) :	- خيام (بما فيها الظل المؤقتة وأصناف مماثلة) :		
5%	VALUE القيمة	-- Of synthetic fibres	-- من ألياف تركيبية	63 06 22 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أخرى	63 06 29 00	
5%	VALUE القيمة	- Sails	- أشرعة	63 06 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Pneumatic mattresses	- حشايا أو فرش "مراتب" قابلة للنفخ	63 06 40 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	63 06 90 00	
		Other made up articles, including dress patterns.	أصناف أخرى جاهزة، بما فيها نماذج تفصيل الألبسة.		63.07

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	63 07 10 00	- ماسح أرضيات و ماسح أطباق وأقمشة نفث الغبار وأقمشة تنظيف مماثلة	- Floor-cloths, dish-cloths, dusters and similar cleaning cloths	القيمة VALUE	5%
	63 07 20 00	- سترات وأحزمة للنجاة	- Life-jackets and life-belts	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	63 07 90 10	- - - نماذج تفصيل للابسة	- - - Dress patterns	القيمة VALUE	5%
	63 07 90 20	- - - الأعلام والرايات والبيارق والشارات وما يماثلها	- - - Flags, banners, pennants, badges and the like	القيمة VALUE	5%
	63 07 90 30	- - - أكياس الغسيل وأكياس الأحذية وجعبها والأكياس الصغيرة لجوارب النساء أو للمناديل والأكياس الصغيرة الأخر المماثلة من النسيج الناعم للإستعمالات المنزلية	- - - Laundry or shoe bags, cases for women's stocking or handkerchiefs and similar cases of fine fabric for household uses	القيمة VALUE	5%
	63 07 90 40	- - - أكياس وقاية الالبسة	- - - Bags for protecting clothes	القيمة VALUE	5%
	63 07 90 50	- - - الأغطية الخاصة بسيارات الركوب والآلات والحقائب ومضارب التنس . الخ	- - - Loose cover for motor-cars, machines suitcases, tennis rackets . . etc.	القيمة VALUE	5%
	63 07 90 60	- - - الأكياس المستعملة في ترشيح القهوة وأكياس صنع الثلج	- - - Coffee filterbags and ice-making bags	القيمة VALUE	5%
	63 07 90 70	- - - عقد الزينة التي تمنح في المسابقات	- - - Ornamental necklaces for contests	القيمة VALUE	5%
	63 07 90 80	- - - الوسائد الهوائية غير تلك المستعملة للمخيمات الداخلة في البند 63.06	- - - Pneumatic cushions other than those used for camping of heading 63.06	القيمة VALUE	5%
		- - - غيرها :	- - - Other :		
	63 07 90 91	- - - - أغطية أبريق الشاي	- - - - Covers for tea pots	القيمة VALUE	5%
	63 07 90 92	- - - - الوسائد الصغيرة لغرز الدبابيس فيها	- - - - Pin-cushions	القيمة VALUE	5%
	63 07 90 94	- - - - أربطة الأحذية والمشدات المثبتة في الأطراف	- - - - Shoe laces and fasteners	القيمة VALUE	5%
	63 07 90 95	- - - - مهدود الأطفال القابلة للحمل	- - - - Portable baby cradles	القيمة VALUE	5%
	63 07 90 96	- - - - الأعمدة والغلف لمظلات السفر والشماسي	- - - - Poles and cases for travelling shades and umbrellas	القيمة VALUE	5%
	63 07 90 97	- - - - الأقفعة من النوع المستعمل من قبل الجراحين أثناء العمليات وأقفعة الوجه للوقاية من الغبار والروائح	- - - - Surgeons' masks and face masks for protection against dust and odours	القيمة VALUE	5%
	63 07 90 99	- - - - غيرها	- - - - Other	القيمة VALUE	5%
		2 : مجموعات	II.- SETS		
63.08	63 08 00 00	مجموعات (أطقم) مؤلفة من قطع أقمشة منسوجة ومن خيوط ، وإن كانت بلوازم، لصناعة البسط أو الديابيج ، أو أغطية وغط المناضد المطرزة أو الأصناف النسيجية المماثلة ، مهيأة في أغلفة للبيع بالتجزئة.	Sets consisting of woven fabric and yarn, whether or not with accessories, for making up into rugs, tapestries, embroidered table cloths or serviettes, or similar textile articles, put up in packings for retail sale.	القيمة VALUE	5%
		3 : البسة وأصناف نسيجية مستعملة ؛ أسمال وخرق	III.- WORN CLOTHING AND WORN TEXTILE ARTICLES; RAGS		
63.09	63 09 00 00	البسة مستعملة وأصناف أخر مستعملة.	Worn clothing and other worn articles.	القيمة VALUE	5%
63.10		أسمال وخرق جديدة أو مستعملة ، فضلات وأصناف بالية من جدل وخبوط حزم وحبال وأمراس وحبال غليظة، من مواد نسيجية.	Used or new rags, scrap twine, cordage, rope and cables and worn out articles of twine, cordage, rope or cables, of textile materials.		
	63 10 10 00	- مصنفة (مفروزة)	- Sorted	القيمة VALUE	5%
	63 10 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%

Section XII

القسم الثاني عشر

FOOTWEAR, HEADGEAR, UMBRELLAS, SUN UMBRELLAS, WALKING-STICKS, SEAT-STICKS, WHIPS, RIDING-CROPS AND PARTS THEREOF; PREPARED FEATHERS AND ARTICLES MADE THEREWITH; ARTIFICIAL FLOWERS; ARTICLES OF HUMAN HAIR

أحذية ، أغطية رأس ، مظلات مطر ، مظلات شمس ، عصي مشي ، عصي بمقاعد ، سياط ، وسياط الفروسية ، أجزاء هذه الأصناف؛ ريش محضر وأصناف مصنوعة منه؛ أزهار اصطناعية؛ مصنوعات من شعر بشري

Chapter 64

الفصل الرابع والستون

Footwear, gaiters and the like; parts of such articles

أحذية وطماقت وما يماثلها ؛ أجزاء هذه الأصناف

Notes.

ملاحظات:

1.- This Chapter does not cover :

1- لا يشمل هذا الفصل:

- (a) Disposable foot or shoe coverings of flimsy material (for example paper, sheeting of plastics) without applied soles. These products are classified according to their constituent material;
- (b) Footwear of textile material, without an outer sole glued, sewn or otherwise affixed or applied to the upper (Section XI);
- (c) Worn footwear of heading 63.09;
- (d) Articles of asbestos (heading 68.12);
- (e) Orthopaedic footwear or other orthopaedic appliances, or parts thereof (heading 90.21) ; or
- (f) Toy footwear or skating boots with ice or roller skates attached; shin-guards or similar protective sportswear (Chapter 95) .

- (أ) - أغطية الأقدام أو الأحذية المعدة للاستخدام لمرة واحدة ، من مواد رقيقة أو قليلة المقاومة (مثل ، الورق أو الصفائح من لدائن) بدون نعال ، تبند هذه الأصناف وفقاً للمادة المصنوعة منها ؛
- (ب) - أصناف الأحذية من مواد نسيجية ، بدون نعال خارجية ملصقة أو مخيطة أو مثبتة أو مركبة على الوجه بأية طريقة كانت (القسم 11) ؛
- (ج) - الأحذية المستعملة المذكورة في البند 63.09 ؛
- (د) - الأصناف المصنوعة من حبر صخري (الأسبستوس) (البند 68.12) ؛
- (هـ) - الأحذية أو الأجهزة الأخر المستخدمة في تقويم الأعضاء وأجزاءها (البند 90.21)؛
- (و) - الأحذية التي لها صفة ألعاب الأطفال والأحذية المثبت عليها قباقيب انزلاق بعجلات أو زلاجات تزلح على الجليد ؛ وقايات قصبية الساق وغيرها من الوقايات المستعملة للممارسة للرياضة (الفصل 95).

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	------------------------

2- For the purposes of heading 64.06, the term " parts " does not include pegs, protectors, eyelets, hooks, buckles, ornaments, braid, laces, pompons or other trimmings (which are to be: classified in their appropriate headings) or buttons or other goods of heading 96.06.

3.- For the purposes of this Chapter :

- (a) The terms " rubber " and " plastics " include woven fabrics or other textile products with an external layer of rubber or plastics being visible to the naked eye; for the purpose of this provision, no account should be taken of any resulting change of colour; and
- (b) The term " leather " refers to the goods of headings 41.07 to 41.12 to 41.14.

4.- Subject to Note 3 to this Chapter :

- (a) The material of the upper shall be taken to be the constituent material having the greatest external surface area, no account being taken of accessories or reinforcements such as ankle patches, edging, ornamentation, buckles, tabs, eyelet stays or similar attachments;
- (b) The constituent material of the outer sole shall be taken to be the material having the greatest surface area in contact with the ground, no account being taken of accessories or reinforcements such as spikes, bars, nails, protectors or similar attachments.

Subheading Note.

1.- For the purposes of subheadings 6402.12, 6402.19, 6403.12, 6403.19 and 6404.11, the expression " sports footwear " applies only to :

- (a) Footwear which is designed for a sporting activity and has, or has provision for the attachment of, spikes, sprigs, stops, clips, bars or the like;
- (b) Skating boots, ski-boots and cross-country ski footwear, snowboard boots, wrestling boots, boxing boots and cycling shoes.

2- لأغراض تطبيق البند 64.06 ، فإن عبارة "أجزاء" لا تشمل الملائق والواقيات والعرى والمحاقن والأباريم والصفائر وأربطة الأحذية والطرز وغيرها من أصناف الزينة أو العقادة (التي يجب أن تبقى خاضعة لبندها الخاصة) ، ولا تشمل أيضاً أزرار الأحذية أو الأصناف الأخرى الداخلة في البند 96.06.

3- وفقاً لأحكام هذا الفصل:

- (أ) - تشمل عبارتا "مطاط" و"اللدان" الأقمشة المنسوجة أو المنتجات النسجية الأخرى التي لها طبقة خارجية من مطاط أو من لدان مرنة بالعين المجردة ولتطبيق هذه الأحكام، لا تؤخذ بعين الاعتبار أي تبدلات ناشئة من اللون ؛
- (ب) - إن عبارة "جلد طبيعي" تشير إلى الأصناف الداخلة في البنود 41.07 إلى 41.12 لغاية 41.14.

4- مع مراعات أحكام الملاحظة 3 من هذا النص:

(أ) - أن المادة المكونة لوجه الحذاء يجب أن تحدد وفقاً للمادة التي تغطي الجزء الأكبر من مساحة سطحه الخارجي ، بغض النظر عن اللوازم أو الإضافات التقوية ، مثل رقع الكاحل أو الحواف أو أصناف الزينة أو الأباريم أو العرى أو الإضافات المماثلة.

(ب) - إن المادة المكونة للنعلى الخارجي يجب أن تحدد وفقاً للمادة التي تغطي أكبر مساحة تلامس الأرض بغض النظر عن اللوازم أو الإضافات التقوية ، مثل ، المسامير ، أو القضبان ، أو الواقيات المعدنية أو الإضافات المماثلة .

ملاحظة البند الفرعي :

1- تعتبر "أحذية للرياضة" بالمعنى المقصود في البنود الفرعية 64 02 12 و 64 02 19 و 64 03 12 و 64 03 19 و 64 04 11 ، الأصناف التالية فقط :

- (أ) - الأحذية المصممة لممارسة نشاط رياضي معين والتي تكون مزودة أو مهيأة لأن تزود بمسامير أو مشابك أو موابط أو قضبان أو غيرها من الإضافات المماثلة؛
- (ب) - أحذية الإنزلاق أو التزلج وأحذية تزلج ، وأحذية الواح التزلج (سيرف) وأحذية المصارعة وأحذية الملاكمة وأحذية ركوب الدرجات.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
64.01			Waterproof footwear with outer soles and uppers of rubber or of plastics, the uppers of which are neither fixed to the sole nor assembled by stitching, riveting, nailing, screwing, plugging or similar processes.		
	64 01 10 00	- أحذية تتضمن في مقدمتها واقية معدنية	- Footwear incorporating a protective metal toe-cap	القيمة VALUE	5%
		- أحذية آخر :	- Other footwear :		
	64 01 92 00	- - تغطي الكاحل ولكنها لا تغطي الركبة	- - Covering the ankle but not covering the knee	القيمة VALUE	5%
	64 01 99 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
64.02			Other footwear with outer soles and uppers of rubber or plastics.		
			- Sports footwear :		
	64 02 12 00	- - أحذية تزلج ، وأحذية لوحات التزلج "سيرف"	- - Ski-boots, cross-country ski footwear and snowboard boots	القيمة VALUE	5%
	64 02 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	64 02 20 00	- أحذية يوجوه من أشرطة وسبور مثبته في ثقب النعال	- Footwear with upper straps or thongs assembled to the sole by means of plugs	القيمة VALUE	5%
		- أحذية آخر :	- Other footwear :		
	64 02 91 00	- - تغطي الكاحل	- - Covering the ankle	القيمة VALUE	5%
	64 02 99 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
64.03			Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers of leather.		
			- Sports footwear :		
	64 03 12 00	- - أحذية تزلج وأحذية الواح التزلج "سيرف"	- - Ski-boots, cross-country ski footwear and snowboard boots	القيمة VALUE	5%
	64 03 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	64 03 20 00	- أحذية بنعال خارجية من جلد ووجوه مؤلفة من سبور من جلد طبيعي تمر فوق مشط القدم لتلتف حول الإبهام	- Footwear with outer soles of leather, and uppers which consist of leather straps across the instep and around the big toe	القيمة VALUE	5%
	64 03 40 00	- أحذية آخر ، تتضمن في مقدمتها واقية معدنية	- Other footwear, incorporating a protective metal toe-cap	القيمة VALUE	5%
		- أحذية آخر بنعال خارجية من جلد طبيعي :	- Other footwear with outer soles of leather :		
		- - تغطي الكاحل :	- - Covering the ankle :		
	64 03 51 10	- - - للرجال والصبية	- - - For men and boys	القيمة VALUE	5%
	64 03 51 20	- - - للنساء والبنات	- - - For women and girls	القيمة VALUE	5%
	64 03 51 30	- - - للأطفال	- - - For children	القيمة VALUE	5%

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	--- For men and boys	--- للرجال والصبية	64 03 59 10	
5%	VALUE القيمة	--- For women and girls	--- للنساء والبنات	64 03 59 20	
5%	VALUE القيمة	--- For children	--- للأطفال	64 03 59 30	
		- Other footwear :	- أحذية أخر :		
		-- Covering the ankle :	-- تغطي الكاحل :		
5%	VALUE القيمة	--- For men and boys	--- للرجال والصبية	64 03 91 10	
5%	VALUE القيمة	--- For women and girls	--- للنساء والبنات	64 03 91 20	
5%	VALUE القيمة	--- For children	--- للأطفال	64 03 91 30	
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	--- For men and boys	--- للرجال والصبية	64 03 99 10	
5%	VALUE القيمة	--- For women and girls	--- للنساء والبنات	64 03 99 20	
5%	VALUE القيمة	--- For children	--- للأطفال	64 03 99 30	
		Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers of textile materials.	أحذية بنعال خارجية من مطاط أو لدائن أو جلد طبيعي أو جلد مجدد ووجوده من مواد نسجية.		64.04
		- Footwear with outer soles of rubber or plastics :	- أحذية بنعال خارجية من مطاط أو لدائن :		
5%	VALUE القيمة	-- Sports footwear; tennis shoes, basketball shoes, gym shoes, training shoes and the like	-- أحذية للرياضة؛ أحذية تنس وأحذية كرة السلة وأحذية ألعاب القوى وأحذية التمرين وأحذية مماثلة	64 04 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	64 04 19 00	
5%	VALUE القيمة	- Footwear with outer soles of leather or composition leather	- أحذية بنعال خارجية من جلد طبيعي أو جلد مجدد	64 04 20 00	
		Other footwear.	أحذية أخر.		64.05
5%	VALUE القيمة	- With uppers of leather or composition leather	- بوجوه من جلد طبيعي أو من جلد مجدد	64 05 10 00	
5%	VALUE القيمة	- With uppers of textile materials	- بوجوه من مواد نسجية	64 05 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	64 05 90 00	
		Parts of footwear (including uppers whether or not attached to soles other than outer soles); removable in-soles, heel cushions and similar articles; gaiters, leggings and similar articles, and parts thereof.	أجزاء أحذية (بما فيها الوجود وإن كانت مثبتة بنعال، عدا النعال الخارجية)؛ نعال داخلية قابلة للتبديل (غير ثابتة) وسائد كعوب (كعوب صغيرة) وأصناف مماثلة؛ ومطامق، وواقيات سيفان وأصناف مماثلة، وأجزاءها .		64.06
5%	VALUE القيمة	- Uppers and parts thereof, other than stiffeners	- وجوه أحذية وأجزاءها ، عدا أجزاء التقوية	64 06 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Outer soles and heels, of rubber or plastics	- نعال خارجية وكعوب من مطاط أو لدائن	64 06 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	64 06 90 00	

Chapter 65

Headgear and parts thereof

الفصل الخامس والستون

أغطية رأس وأجزاءها

ملاحظات:

1- لا يشمل هذا الفصل :

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- (a) Worn headgear of heading 63.09;
(b) Asbestos headgear (heading 68.12); or
(c) Dolls' hats, other toy hats or carnival articles of Chapter 95.

2.-Heading 65.02 does not cover hat-shapes made by sewing, other than those obtained simply by sewing strips in spirals.

- (أ) - أغطية الرأس المستعملة الداخلة في البند 63.09 ؛
(ب) - أغطية الرأس من الحرير الصخري (إيسيتوس) (البند 68.12) ؛
(ج) - القبعات التي لها صفة اللعب كقبعات الدمي وأصناف المهرجات من أصناف الفصل 95.
2- لا يشمل البند 65.02 ، القبعات بأشكالها الأولية (كلوش) المخيطة ، غير تلك المتحصل عليها فقط بخياطة الأشرطة بشكل حلزوني.

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	Hat-forms, hat bodies and hoods of felt, neither blocked to shape nor with made brims; plateaux and manchons (including slit manchons), of felt.	قبعات بشكلها الأولي وأبدان وأغطية قبعات من لباد ، غير مقlobة ولا مجهزة الحواف ؛ دوائر (أقراص) وإسطوانات للقبعات (وإن كانت مشقوقة طولياً) ، من لباد.	65 01 00 00	65.01
5%	VALUE القيمة	Hat-shapes, plaited or made by assembling strips of any material, neither blocked to shape, nor with made brims, nor lined, nor trimmed.	قبعات بشكلها الأولي (كلوش) مضفورة أو مصنوعة بتجميع أشرطة من جميع المواد ، غير مقlobة ولا مجهزة الحواف ولا مبطنة ولا مزينة.	65 02 00 00	65.02
					[65.03]
5%	VALUE القيمة	Hats and other headgear, plaited or made by assembling strips of any material, whether or not lined or trimmed.	قبعات وأغطية رأس أخر ، مضفورة أو مصنوعة بتجميع أشرطة من جميع المواد ، وإن كانت مبطنة أو مزينة.	65 04 00 00	65.04
		Hats and other headgear, knitted or crocheted, or made up from lace, felt or other textile fabric, in the piece (but not in strips), whether or not lined or trimmed; hair-nets of any material, whether or not lined or trimmed.	قبعات وأغطية رأس أخر من مصنرات أو كروشيه أو مصنوعة من مسننات أو من لباد أو من أقمشة نسجية أخر، أنولياً (عدا الأشرطة)، وإن كانت مبطنة أو مزينة؛ شبكات شعر من أية مادة، وإن كانت مبطنة أو مزينة.		65.05
5%	VALUE القيمة	--- Embroidered headgear (shimagh)	--- شماغ مطرز	65 05 00 10	
5%	VALUE القيمة	--- (headgear(Ghuttra) printed in form of shimagh, not embroidered	--- غتر مطبوعة على شكل شماغ غير مطرزة	65 05 00 20	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	--- Ordinary ghutrah (Foil)	--- غتر عادية (فوال)	65 05 00 30	
5%	VALUE القيمة	--- skulcaps (Taqias)	--- طواقى	65 05 00 40	
5%	VALUE القيمة	--- Headbands (uqul)	--- عقل	65 05 00 50	
5%	VALUE القيمة	--- Military caps and berets	--- قبعات عسكرية وبريهات	65 05 00 60	
5%	VALUE القيمة	--- Disposable caps used in operation rooms, of polypropylene, whether or not sterilized	--- قبعات رأس تستخدم لغرف العمليات الجراحية من البولي بروبيلين وإن كانت معقمة للاستخدام لمرة واحدة	65 05 00 70	
5%	VALUE القيمة	--- Ghutrah (headgear), whether or not embeoidered	--- غترة شال مطرزة أو غير مطرزة (مصر للرأس)	65 05 00 80	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	65 05 00 90	
		Other headgear, whether or not lined or trimmed.	أغطية رأس آخر ، وإن كانت مبطنة أو مزينة.		65.06
		- Safety headgear :	- أغطية رأس للوقاية :		
5%	VALUE القيمة	--- For sporting activities	--- للأنشطة الرياضية	65 06 10 10	
5%	VALUE القيمة	--- Firemen's helmets	--- خوذ رجال الإطفاء	65 06 10 20	
5%	VALUE القيمة	--- Military helmets	--- الخوذ العسكرية	65 06 10 30	
5%	VALUE القيمة	--- Motor cyclists helmets	--- خوذ راكبي الدراجات النارية	65 06 10 40	
5%	VALUE القيمة	--- Construction workers helmets	--- خوذ عمال الإنشاءات	65 06 10 50	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	65 06 10 90	
		- Other :	- غيرها :		
		- - Of rubber or of plastics :	- - من مطاط أو لدائن :		
5%	VALUE القيمة	--- Bathing headgear	--- طواقى الإستحمام	65 06 91 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	65 06 91 90	
5%	VALUE القيمة	- - Of other materials	- - من مواد آخر	65 06 99 00	
5%	VALUE القيمة	Head-bands, linings, covers, hat foundntions, hat frames, peaks and chinstraps, for headgear.	أشرطة للتعويض داخل القبعات، بطان، أغطية، هياكل قبعات، أطر قبعات، سيور لأغطية الرأس	65 07 00 00	65.07

Chapter 66

الفصل السادس والستون

Umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof

مظلات مطر ، مظلات شمس ، عصي ، عصي بقاعدة ، سياط ، وسياط الفروسية ، وأجزاء هذه الأصناف

ملاحظات:

1- لا يشمل هذا الفصل :

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- Measure walking-sticks or the like (heading 90.17);
- Firearm-sticks, sword-sticks, loaded walking-sticks or the like (Chapter 93); or
- Goods of Chapter 95 (for example, toy umbrellas, toy sun umbrellas).

2.- Heading 66.03 does not cover parts, trimmings or accessories of textile material, or covers, tassels, thongs umbrella cases or the like, of any material Such goods presented with, but not fitted to. articles of heading 66.01 or 66.02 are to be classified separately and are not to be treated as forming part of those articles.

- عصي القياس وما يماثلها (بند 90.17) ؛
 - عصي مشتملة على أسلحة نارية أو سيوف أو العصي المثقلة بمعادن الرصاص وما يماثلها (الفصل 93)؛
 - الأصناف الواردة لتسلية الاطفال الفصل 95 (مثل ، مظلات المطر والشمس المعدة كالعاب لتسلية الأطفال).
- 2- لا يدخل في البند 66.03 ، الأجزاء أو الزخارف أو اللوازم من مواد نسيجية، الأغطية، الشرايات، السيور، والأغلفة وما يماثلها من جميع المواد ، المعدة للأصناف الداخلة في البند 66.01 أو 66.02 ، يجب أن تبند هذه اللوازم على حدة إذا كانت غير مركبة على الأصناف المعدة لها ، وإن قدمت معا .

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Umbrellas and sun umbrellas (including walking-stick umbrellas, garden umbrellas and similar umbrellas).	مظلات مطر ومضلات شمس (بما فيها المظلات بشكل عصي ومظلات الحدائق والمظلات المماثلة).		66.01
5%	VALUE القيمة	- Garden or similar umbrellas	- مظلات الحدائق وما يماثلها	66 01 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	- - Having a telescopic shaft	- - ذات محور متداخل	66 01 91 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	66 01 99 00	
		Walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and the like.	عصي مشي، وعصي بمقاعد، وسياط، وسياط الفروسية، وما يماثلها .		66.02
5%	VALUE القيمة	--- Walking-sticks	--- عصي مشي	66 02 00 10	
5%	VALUE القيمة	--- Whips	--- سياط	66 02 00 20	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	66 02 00 90	
		Parts, trimmings and accessories of articles of heading 66.01 or 66.02.	أجزاء و زخارف ولوازم للأصناف الداخلة في البند 66.01 أو 66.02.		66.03
5%	VALUE القيمة	- Umbrella frames, including frames mounted on shafts (sticks)	- هياكل مظلات ، بما فيها الهياكل المركبة على محاور (عصي)	66 03 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	66 03 90 00	

Chapter 67

الفصل السابع والستون

Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair

ريش وزغب محضران وأصناف مصنوعة منها ؛ أزهار اصطناعية ؛ أصناف من شعر بشري

ملاحظات:

Notes.

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	---------------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

- 1- This Chapter does not cover :
 (a) Filtering or straining cloth of human hair (heading 59.11);
 (b) Floral motifs of lace, of embroidery or other textile fabric (Section XI);
 (c) Footwear (Chapter 64);
 (d) Headgear or hair-nets (Chapter 65);
 (e) Toys, sports requisites or carnival articles (Chapter 95); or
 (f) Feather dusters, powder-puffs or hair sieves (Chapter 96).
- 2.- heading 67.01 does not cover :
 (a) Articles in which feathers or down constitute only filling or padding (for example, bedding of heading 94.04);
 (b) Articles of apparel or clothing accessories in which feathers or down constitute no more than mere trimming or padding; or
 (c) Artificial flowers or foliage or parts thereof or made up articles of heading 67.02.
- 3.- Heading 67.02 does not cover :
 (a) Articles of glass (Chapter 70); or
 (b) Artificial flowers, foliage or fruit of pottery, stone, metal, wood or other materials, obtained in one piece by moulding, forging, carving, stamping or other process, or consisting of parts assembled otherwise than by binding, gluing, fitting into one another or similar methods.

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Skins and other parts of birds with their feathers or down, feathers, parts of feathers, down and articles thereof (other than goods of heading 05.05 and worked quills and scapes).	جلود طيور وأجزاء أخرى من طيور بريشها أو بزغبها، ريش وأجزائه وزغب وأصناف من هذه المواد، (عدا أصناف البند 05.05 وقصب الريش وعروقه المشغولة).		67.01
5%	القيمة VALUE	- - - Ornamental hand fans of feather	- - - مراوح يدوية من ريش الزينة	67 01 00 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	67 01 00 90	
		Artificial flowers, foliage and fruit and parts thereof; articles made of artificial flowers, foliage or fruit.	أزهار وأوراق وثمار اصطناعية وأجزاءها؛ أصناف جاهزة من أزهار وأوراق وثمار اصطناعية.		67.02
5%	القيمة VALUE	- Of plastics	- من لدائن	67 02 10 00	
		- Of other materials :	- من مواد أخرى :		
5%	القيمة VALUE	- - - Of metal foils	- - - من صفائح معدنية	67 02 90 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Of textiles	- - - من نسيج	67 02 90 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Of other materials	- - - من مواد أخرى	67 02 90 90	
5%	القيمة VALUE	Human hair, dressed, thinned, bleached or otherwise worked; wool or other animal hair or other textile materials, prepared for use in making wigs or the like.	شعر بشري مصفف أو منعم أو مقصور أو محضر بأية طريقة أخرى؛ صوف أو شعر حيواني أو مواد نسيجية أخرى محضرة للاستعمال في صناعة الشعر المستعار وما يماثله	67 03 00 00	67.03
		Wigs, false beards, eyebrows and eyelashes, switches and the like, of human or animal hair or of textile materials; articles of human hair not elsewhere specified or included.	شعر مستعار (باروكات) ولحي وحواجب ورموش وخصل وما شابهها مستعارة من شعر بشري أو حيواني أو من مواد نسيجية؛ مصنوعات من شعر بشري غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر .		67.04
		- Of synthetic textile materials :	- من مواد نسيجية تركيبية :		
5%	القيمة VALUE	- - Complete wigs	- - شعر مستعار كامل	67 04 11 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	67 04 19 00	
5%	القيمة VALUE	- Of human hair	- من شعر بشري	67 04 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Of other materials	- من مواد أخرى	67 04 90 00	

Section XIII

ARTICLES OF STONE, PLASTER, CEMENT, ASBESTOS, MICA OR SIMILAR MATERIALS; GLASS AND GLASSWARE

Chapter 68

Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials

Notes.

- 1.- This Chapter does not cover :
 (a) Goods of Chapter 25;
 (b) Coated, impregnated or covered paper and paperboard in each case. of heading 48.10 or 48.11 (for example, paper coated with mica powder or graphite, bituminised or asphalted paper);

القسم الثالث عشر
 مصنوعات من حجر أو جص أو إسمنت أو حريز صخري (اسبستوس) أو ميكا أو من مواد مماثلة ؛
 مصنوعات من خزف ؛ زجاج ومصنوعاته
 الفصل الثامن والستون

مصنوعات من حجر أو جص أو إسمنت أو حريز صخري (اسبستوس) أو ميكا أو من مواد مماثلة

ملاحظات:

1- لا يشمل هذا الفصل:

- (أ) - الأصناف الداخلة في الفصل 25؛
 (ب) - الورق أو الورق المقوى المطلي أو المشرب أو المغطى الداخل في البند 48.10 أو 48.11 (مثل ، الورق أو الورق المقوى المطلي أو المغطى أو المشرب بمسحوق الميكا أو الجرافيت أو بالقلتر أو بالإنفلت)؛

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	---------------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

(c) Coated impregnated or covered textile fabric of Chapter 56 or 59 (for example, fabric coated or covered with mica powder, bituminised or asphalted fabric);

(ج) - النسيج المطلي أو المشربة أو المعطاة المذكورة في الفصل 56 أو 59 (مثل النسيج المطلي أو المعطاة بمسحوق الميكا أو بالقلتر أو الإسفلت)؛

(d) Articles of Chapter 71 ;

(د) - الأصناف المذكورة في الفصل 71 ؛

(e) Tools or parts of tools, of Chapter 82;

(هـ) - العدد وأجزائها المذكورة في الفصل 82 ؛

(f) Lithographic stones of heading 84.42;

(و) - أحجار الطباعة (ليثوغرافيا) الداخلة في البند 84.42 ؛

(g) Electrical insulators (heading 85.46) or fittings of insulating material of heading 85.47;

(ز) - العازلات الكهربائية (بند 85.46) والقطع من مواد عازلة الداخلة في البند 85.47 ؛

(h) Dental burrs (heading 90.18);

(ح) - أقراص ورووس حفر الأسنان (بند 90.18) ؛

(ij) Articles of Chapter 91 (for example, clocks and clock cases);

(ط) - الأصناف الداخلة في الفصل 91 (مثل ، الساعات وعليها) ؛

(k) Articles of Chapter 94 (for example, furniture, luminaires and lighting fittings, prefabricated buildings);

(ي) - الأصناف المذكورة في الفصل 94 (مثل ، الأثاث وأجهزة ولوازم الإنارة والمباني المسبقة الصنع) ؛

(l) Articles of Chapter 95 (for example, toys, games and sports requisites);

(ك) - الأصناف المذكورة في الفصل 95 (مثل ، لعب الأطفال والالعاب المجتمعات وأدوات ولوازم الرياضة) ؛

(m) Articles of heading 96.02, if made of materials specified in Note 2 (b) to Chapter 96, or of heading 96.06 (for example, buttons), of heading 96.09 (for example, slate pencils), heading 96.10 (for example, drawing slates) or of heading 96.20 (monopods, bipods, tripods and similar articles); or".

(ل) - الأصناف الداخلة في البند 96.02 إذا كانت مصنوعة من المواد المنصوص عليها في الملاحظة 2-ب من الفصل 96 والأصناف الداخلة في البند 96.06 (مثل الأزرار) أو في البند 96.09 (مثل ، أقلام الإردواز) أو في البند 96.10 (مثل ، ألواح الإردواز للرسم) أو في البند 96.20 (حوامل الأحادية أو الثنائية أو الثلاثية القوائم والأصناف المماثلة) ؛

(n) Articles of Chapter 97 (for example, works of art).

(م) - الأصناف المذكورة في الفصل 97 (مثل ، التحف الفنية) .

2.- In heading 68.02 the expression " worked monumental or building stone " applies not only to the varieties of stone referred to in heading 25.15 or 25.16 but also to all other natural stone (for example, quartzite,flint, dolomite and steatite) similarly worked; it does not, however, apply to slate.

2- تطبيق عبارة "أحجار النصب والبناء المشغولة" بالمعنى المصنوع في البند 68.02 على مختلف أنواع الأحجار المشار إليها في البند 25.15 أو 25.16 ، كما تنطبق أيضاً على جميع الأحجار الطبيعية الأخرى (مثل، الكوارتزيت والصوان والدولوميت والسيتياتيت) المشغولة بشكل مماثل، إلا إن هذه العبارة لا تسري على حجز الإردواز ،

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Setts, curbstones and flagstones, of natural stone (except slate).	حجارة رصف، وأحجار تبليط ورصف طرق، من حجر طبيعي (عدا الإردواز) .		68.01
5%	القيمة VALUE	--- Of sandstone	--- من حجر رملي	68 01 00 10	
5%	القيمة VALUE	--- Of granite	--- من حجر جرانيت	68 01 00 20	
5%	القيمة VALUE	--- Of porphyry	--- من حجر سماقي - بورفير	68 01 00 30	
5%	القيمة VALUE	--- Of marble	--- من حجر رخام	68 01 00 40	
5%	القيمة VALUE	--- Of other natural stones	--- من أحجار طبيعية أخر	68 01 00 90	
		Worked monumental or building stone (except slate) and articles thereof, other than goods of heading 68.01; mosaic cubes and the like, of natural stone (including slate), whether or not on a backing; artificially coloured granules, chippings and powder, of natural stone (including slate).	أحجار نصب وبناء (عدا الإردواز) مشغولة وأصناف مصنوعة منها، عدا الأصناف المذكورة في البند 68.01؛ مكعبات الفسيفساء وما يماثلها، من حجر طبيعي (بما فيها الإردواز)، وإن كانت على حامل؛ حبيبات وشظايا ومساحيق من حجر طبيعي (بما فيها الإردواز)، ملونة اصطناعياً .		68.02
5%	القيمة VALUE	- Tiles, cubes and similar articles, whether or not rectangular (including square), the largest face of which is capable of being enclosed in a square the side of which is less than 7 cm; artificially coloured granules, chippings and powder	- ترابيع وبلط، مكعبات وأصناف مماثلة، وإن كانت مستطيلة (بما فيها المربع)، أكبر وجه لها يمكن إدخالها ضمن مربع طول ضلعه يقل عن 7سم؛ حبيبات وشظايا ومساحيق ملونة اصطناعياً.	68 02 10 00	
		- Other monumental or building stone and articles thereof, simply cut or sawn, with a flat or even surface :	- أحجار نصب وبناء أخر وأصناف مصنوعة منها ، مقطعة أو منشورة بصورة بسيطة وبسطح منبسط أو مسطوي :		
5%	القيمة VALUE	-- Marble, travertine and alabaster	-- رخام وترافرتين ومرمر	68 02 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Granite	-- جرانيت	68 02 23 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other stone	-- أحجار أخر	68 02 29 00	
		- Other :	- غيرها :		
		-- Marble, travertine and alabaster :	-- رخام وترافرتين ومرمر :		
5%	القيمة VALUE	--- Steps, cornices, balustrades, frames/sills for doors or windows, lintels , thresholds, boundary stones or milestones and the like	--- درجات ، طنف ، أفاريز للشبابيك والدرابزينات أو الأسوار ، عتبات ، أحجار الحدود أو المسافات وما يماثلها	68 02 91 10	
		--- Fixed bathroom articles :	--- أصناف صحية ثابتة :		
5%	القيمة VALUE	---- Bathtubs	---- أحواض استحمام	68 02 91 21	
5%	القيمة VALUE	---- Wash basins	---- مغاسل للأيدي	68 02 91 22	
5%	القيمة VALUE	---- Fountain basins	---- أحواض نافورات	68 02 91 23	
5%	القيمة VALUE	---- Other	---- غيرها	68 02 91 29	
5%	القيمة VALUE	--- Vases and artificial fruits and foliage	--- مزهريات وأغصان وثمار اصطناعية	68 02 91 30	
5%	القيمة VALUE	--- Columns, pedestals, bases and capitals for columns	--- أعمدة وقواعد وتيجان للأعمدة	68 02 91 40	
5%	القيمة VALUE	--- Cups, boxes and ashtrays	--- أقذاح وعلب ومنافض للسجائر	68 02 91 50	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	68 02 91 60	--- لوازم الكتابة وثقالات الورق	--- Paper weights and writing aid	القيمة VALUE	5%
	68 02 91 70	--- ألواح لسطوح أصناف الأثاث (للبيوتيات والمغاسل والطاولات . . الخ)	--- Stone slabs forming the tops of articles of furniture (for buffets, sinks, tables etc)	القيمة VALUE	5%
	68 02 91 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	68 02 92 00	--- أحجار كلسية آخر	--- Other calcareous stone	القيمة VALUE	5%
	68 02 93 00	--- جرانيت	--- Granite	القيمة VALUE	5%
	68 02 99 00	--- أحجار آخر	--- Other stone	القيمة VALUE	5%
68.03		إردواز طبيعي مشغول وأصناف من إردواز طبيعي أو من إردواز مكمل (إردوازين) .	Worked slate and articles of slate or of agglomerated slate.		
	68 03 00 10	--- بلاط ترابيغ وقراميد وكتل للبناء أو لرصيف الطرق	--- Tiles and blocks for buildings or road paving	القيمة VALUE	5%
	68 03 00 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
68.04		أرحية طحن ، أرحية جرش ، عجلات شحذ وأصناف مماثلة ، بدون هياكل ، للطحن أو لتزجغ الألياف أو للجرش أو للشحذ أو للصلق أو للتقويم أو للقطع ، أحجار شحذ أو صقل يدوية ، وأجزاءها ، من أحجار طبيعية ، أو من مواد شاحذة طبيعية أو اصطناعية مكثلة أو من خزف ، وإن كانت بأجزاء من مواد آخر.	Millstones, grindstones, grinding wheels and the like, without frameworks, for grinding, sharpening, polishing, trueing or cutting, hand sharpening or polishing stones, and parts thereof, of natural stone, of agglomerated natural or artificial abrasives, or of ceramics, with or without parts of other materials.		
	68 04 10 00	- أرحية للطحن ، أرحية جرش للطحن أو للجرش أو العجن	- Millstones and grindstones for milling, grinding or pulping	القيمة VALUE	5%
		- أرحية عجلات شحذ آخر ، وأصناف مماثلة :	- Other millstones, grindstones, grinding wheels and the like :		
	68 04 21 00	- - من ماس طبيعي أو تركيب ، مكمل	- - Of agglomerated synthetic or natural diamond	القيمة VALUE	5%
	68 04 22 00	- - من مواد شاحذة آخر مكثلة أو من خزف	- - Of other agglomerated abrasives or of ceramics	القيمة VALUE	5%
	68 04 23 00	- - من أحجار طبيعية	- - Of natural stone	القيمة VALUE	5%
	68 04 30 00	- أحجار شحذ أو صقل يدوية	- Hand sharpening or polishing stones	القيمة VALUE	5%
68.05		مواد شاحذة طبيعية أو اصطناعية بشكل مساحيق أو حبيبات ، على قواعد من مواد نسجية أو من ورق أو ورق مقوى أو من مواد آخر ، وإن كانت مقطعة بأشكال معينة أو مخيطة أو مهياة بأي شكل آخر.	Natural or artificial abrasive powder or grain, on a base of textile material, of paper, of paperboard or of other materials, whether or not cut to shape or sewn or otherwise made up.		
	68 05 10 00	- على قاعدة من أقمشة منسوجة فقط	- On a base of woven textile fabric only	القيمة VALUE	5%
	68 05 20 00	- على قاعدة من ورق أو ورق مقوى فقط	- On A base of Paper or paperboard only	القيمة VALUE	5%
	68 05 30 00	- على حوامل من مواد آخر	- On a base of other materials	القيمة VALUE	5%
68.06		صوف خبث المعادن وصوف صخري وأصواف معدنية مماثلة؛ فيرميكوليت مقشر ، غضار ممدد ، خبث رغوي ومنتجات معدنية مماثلة ممددة؛ مخاليط ومصنوعات من مواد معدنية تعزل الحرارة أو الصوت أو لامتصاص الصوت ، عدا ما يدخل في البند 68.11 أو 68.12 أو في الفصل 69.	Slag wool, rock wool and similar mineral wools; exfoliated vermiculite, expanded clays, foamed slag and similar expanded mineral materials; mixtures and articles of heat-insulating, sound-insulating or sound-absorbing mineral materials, other than those of heading 68.11 or 68.12 or of Chapter 69.		
	68 06 10 00	- صوف خبث المعادن وصوف صخري وأصواف معدنية مماثلة، (بما فيها مخلوطة فيما بينها)، بشكل كتل أو صفائح أو لفات	- Slag wool, rock wool and similar mineral wools (including intermixtures thereof), in bulk, sheets or rolls	القيمة VALUE	5%
	68 06 20 00	- فيرميكوليت مقشر و غضار ممدد وخبث رغوي ومنتجات معدنية مماثلة (بما فيها المخلوطة فيما بينها)	- Exfoliated vermiculite, expanded clays, foamed Slag and similar expanded mineral materials (including intermixtures thereof)	القيمة VALUE	5%
	68 06 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
68.07		مصنوعات من أسفلت أو من مواد مماثلة (مثل ، قار لفظي أو زفت قطران الفحم) .	Articles of asphalt or of similar material (for example, petroleum bitumen or coal tar pitch).		
	68 07 10 00	- بشكل لفات	- In rolls	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	68 07 90 10	--- بلاط وترابيغ وقراميد وأحجار تلبيط	--- Tiles, blocks and tiling stones	القيمة VALUE	5%
	68 07 90 20	--- الألواح التسقيف والبناء	--- Ceiling and bulding boards	القيمة VALUE	5%
	68 07 90 30	--- أنابيب ولوازمها	--- Pipes and fittings thereof	القيمة VALUE	5%
	68 07 90 40	--- الأواني المصنوية أو المقولبة	--- Cast or moulded tableware	القيمة VALUE	5%
	68 07 90 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
68.08		ألواح ذات أطر والأواح وترابيغ "بلاط" وكتل وأصناف مماثلة من الألياف نباتية أو قش أو قشارة أو قطع صغيرة أو دقنق أو نشارة أو فضلات آخر من خشب، مكثلة بامنت أو بخص أو بمواد تماسك معدنية آخر	Panels, boards, tiles, blocks and similar articles of vegetable fibre, of straw or of shavings, chips, particles, sawdust or other waste, of wood, agglomerated with cement, plaster or other mineral binders.	القيمة VALUE	5%
68.09		مصنوعات من جص أو من مركبات أساسها الجص.	Articles of plaster or of compositions based on plaster .		

DUTY Fئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		- Boards, sheets, panels, tiles and similar articles, not ornamented :	- ألواح وصفائح وألواح ذات أطر وترايبع "بلاط" وأصناف مماثلة ، غير مزخرفة :		
5%	القيمة VALUE	-- Faced or reinforced with paper or paperboard only	-- مغطاه على الوجه أو مقواه بورق أو ورق مقوى فقط	68 09 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	68 09 19 00	
		- Other articles :	- أصناف أخر :		
5%	القيمة VALUE	-- Boards, sheets, panels, tiles and similar articles, ornamented	-- ألواح وصفائح ومربعات وأصناف مماثلة ، مزخرفة	68 09 90 10	
5%	القيمة VALUE	--- Moulded articles for decoration and ornament (patterns, columns, bowls, vases and similar articles)	--- أصناف مقوالة معدة للزينة وللزخرفة (رسوم وأعمدة وطاسات وأصص ومزهريات وأصناف مماثلة)	68 09 90 20	
5%	القيمة VALUE	--- Moulds used in industry	--- قوالب مستعملة في الصناعة	68 09 90 30	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	68 09 90 90	
		Articles of cement, of enncrete or of artificial stone, whether or not reinforced.	مصنوعات من أسمنت أو من الخرسانة أو من حجر اصطناعي ، وإن كانت مسلحة.		68.10
		- Tiles, flagstones, bricks and similar articles :	- ترايبع (بلاط) وأحجار تلبيط و أجر وأصناف مماثلة :		
5%	القيمة VALUE	-- Building blocks and bricks	-- كتل وأجر للبناء	68 10 11 00	
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- Roofing bricks	--- قرميد سقوف	68 10 19 10	
		--- Tiles :	--- بلاط :		
5%	القيمة VALUE	---- Paving blocks and slabs	---- بلاط وكتل جانبية (بردورات) لرصيف الطرق	68 10 19 21	
5%	القيمة VALUE	---- Tiles covered with a layer of ground stone for flooring or roofing	---- بلاط مغطى بطبقة من الحجر المجروش (عادي) للأرضيات والسطوح	68 10 19 22	
5%	القيمة VALUE	---- Granulated marble tiles	---- بلاط كسر رخام	68 10 19 23	
5%	القيمة VALUE	---- Other	---- غيرها	68 10 19 29	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	68 10 19 90	
		- Other articles :	- مصنوعات أخر :		
5%	القيمة VALUE	-- Prefabricated structural components for building or civil engineering	-- عناصر إنشائية مسبقة الصنع للبناء أو الهندسة المدنية	68 10 91 00	
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- Fixed bathroom articles	--- أصناف صحية ثابتة	68 10 99 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	68 10 99 90	
		Articles of asbestos-cement, of cellulose fibre-cement or the like.	مصنوعات من خليط حرير صخري (أسبستوس) بأسمنت أو من خليط ألياف سيليلوز بأسمنت أو أصناف مماثلة.		68.11
		- Containing asbestos	- مصنوعات محتوية على حرير صخري (أسبستوس)	68 11 40 00	
		- Not containing asbestos :	- غير محتوية على حرير صخري (أسبستوس) :		
5%	القيمة VALUE	-- Corrugated sheets	-- صفائح موجة	68 11 81 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other sheets, panels, tiles and similar articles	-- صفائح أخر و ألواح ذات أطر، و قرميد وأصناف مماثلة	68 11 82 00	
		-- Other articles:	-- أصناف أخر :		
5%	القيمة VALUE	--- Tanks	--- خزانات	68 11 89 10	
5%	القيمة VALUE	--- Basins and fixed bathroom fittings	--- أحواض وأصناف صحية ثابتة	68 11 89 20	
5%	القيمة VALUE	--- Vases	--- مزهريات	68 11 89 30	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	68 11 89 90	
		Fabricated asbestos fibres; mixtures with a basis of asbestos or with a basis of asbestos and magnesium carbonat; articles of such mixtures or of asbestos (for example, thread, woven fabric, clothing, headgear, footwear, gaskets), whether or not reinforced, other than goods of heading 68.11 or 68.13.	ألياف حرير صخري مشغولة ، مخاليط أساسها حرير صخري أو أساسها حرير صخري وكربونات مغنيسيوم ؛ مصنوعات من تلك المخاليط أو من حرير صخري (مثل ، الخيوط والنسج والملابس وأغطية الرأس والأحذية والفواصل) ، وإن كانت مقواه أو مسلحة ، عدا الأصناف الداخلة في البند 68.11 أو 68.13.		68.12
		- OF crocidolite	- من كروسيدوليت	68 12 80 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	-- Clothing, clothing accessories, footwear and headgear	-- البسة وتوابع البسة ، أحذية وأغطية الرأس	68 12 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	68 12 99 00	
		Friction material and articles thereof (for example, sheets, rolls, strips, segments, discs, washers, pads), not mounted, for brakes, for clutches or the like, with a basis of asbestos, of other mineral substances or of cellulose, whether or not combined with textile or other materials.	أدوات احتكاك ومصنوعاتها (مثل صفائح ولفات، وأشرطة وقطع دائرية وأقراص وحلقات، ووسائد) غير مركبة، للفرامل أو لمجموعات التعشيق أو ما يمثلها، أساسها حرير صخري أو مواد معدنية أخر أو سيليلوز، وإن تضمنت نسجاً أو مواد أخر .		68.13
		- Containing asbestos	- محتوية على حرير صخري (أسبستوس)	68 13 20 00	
		- Not containing asbestos :	- غير محتوية على حرير صخري (أسبستوس) :		

DUTY Fئفة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	-- Brake linings and pads	-- بطانن ولبادات فرامل (أدوات إحتكاك للفرامل)	68 13 81 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	68 13 89 00	
		Worked mica and articles of mica, including agglomerated or reconstituted mica, whether or not on a support of paper,paperboard or other materials.	ميكا مشغولة ومصنوعاتها، بما فيها الميكا المكنتلة أو المجددة، وإن كانت مثبتة على حامل من ورق أو ورق مقوى أو من مواد أخرى.		68.14
5%	VALUE القيمة	- Plates, sheets and strips of agglomerated or reconstituted mica, whether or not on a support	- ألواح وصفائح وأشربة من ميكا مكنتلة أو مجددة ، وإن كانت على حامل	68 14 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	--- Pipes, ducts and similar moulded articles	--- أنابيب ومجاري وما يماثلها من أصناف مقولبة	68 14 90 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	68 14 90 90	
		Articles of stone or of other mineral substances (including carbon fibres, articles of carbon fibres and articles of peat),not elsewhere specified or included.	مصنوعات من حجر أو مواد معدنية أخرى (بما فيها الألياف الكربون ومصنوعاتها ومصنوعات من الخنور "طحلب الوقود" ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.		68.15
		- Carbon fibres; articles of carbon fibres for non-electrical uses; other articles of graphite or other carbon for non-electrical uses :	- ألياف الكربون؛ مصنوعات من ألياف الكربون لاستعمالات غير كهربائية؛ مصنوعات أخرى من جرافيت أو كربون آخر لاستعمالات غير كهربائية:		
5%	VALUE القيمة	-- Carbon fibres	-- ألياف الكربون	68 15 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Fabrics of carbon fibres	-- أقمشة من ألياف الكربون	68 15 12 00	
		-- Other articles of carbon fibres :	-- مصنوعات أخرى من ألياف الكربون :		
5%	VALUE القيمة	--- Filter tubes and discs of carbon fibres	--- أنابيب وأقراص الترشيح من ألياف الكربون	68 15 13 10	
5%	VALUE القيمة	--- Axial ignots of carbon fibres	--- سبائك للمحاور من ألياف الكربون	68 15 13 20	
5%	VALUE القيمة	--- Worked bricks and tiles of carbon fibres	--- الأجر والترايع المشغولة من ألياف الكربون	68 15 13 30	
5%	VALUE القيمة	--- Moulds for the manufacture of articles of delicate design (e.g., coins, medals, etc.) of carbon fibres	--- القوالب لصناعة القطع الصغيرة ذات النوتوات الدقيقة (نقود، ميداليات... الخ) من ألياف الكربون	68 15 13 40	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	68 15 13 90	
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	--- Filter tubes and discs	--- أنابيب وأقراص الترشيح	68 15 19 10	
5%	VALUE القيمة	--- Axial ignots	--- سبائك للمحاور	68 15 19 20	
5%	VALUE القيمة	--- Worked bricks and tiles	--- الأجر والترايع المشغولة	68 15 19 30	
5%	VALUE القيمة	--- Moulds for the manufacture of articles of delicate design (e.g., coins, medals, etc.)	--- القوالب لصناعة القطع الصغيرة ذات النوتوات الدقيقة (نقود ، ميداليات... الخ)	68 15 19 40	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	68 15 19 90	
		- Articles of peat :	- مصنوعات من خنور (طحلب الوقود) :		
5%	VALUE القيمة	--- Plates	--- صفائح	68 15 20 10	
5%	VALUE القيمة	--- Cylindrical shapes	--- أشكال إسطوانية	68 15 20 20	
5%	VALUE القيمة	--- Plant pots	--- أوعية لزراع النباتات	68 15 20 30	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	68 15 20 90	
		- Other articles :	- مصنوعات أخرى :		
		-- Containing magnesite, magnesia in the form of periclase, dolomite including in the form of dolime or chromite:	-- محتوية على مغنيزيت أو مغنيزيا بشكل بريكلاس، أو دولوميت بما فيها بشكل دوليم أو كروميت:		
5%	VALUE القيمة	--- Non-fire treated bricks of dolomite agglomerated with tar	--- الأجر غير المعالج بالنار المصنوع من دولوميت مكنل بقطران	68 15 91 10	
5%	VALUE القيمة	--- Bricks and other forms of magnesite or chromemagnesite,not fire-treated	--- أجر وأشكال أخرى مصنوعة من مغنيزيت أو من مغنيزيت الكروم غير المعالج بالنار	68 15 91 20	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	68 15 91 90	
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	--- Unfired pots of silice or alum (e.g., those used for melting glass)	--- الحرابي من سليس أو من شب غير المعالج بالنار (كالتي تستعمل لإذابة الزجاج)	68 15 99 10	
5%	VALUE القيمة	--- Touchstone for testing precious metals	--- أحجار الحك لاختبار المعادن الثمينة	68 15 99 20	
5%	VALUE القيمة	--- Paving blocks and slabs	--- كتل والأواح للرصف	68 15 99 30	
5%	VALUE القيمة	--- Filter tubes of finely crushed and agglomerated quartz or flint	--- أنابيب الترشيح من مرو أو من صوان مسحوقين سحقاً ناعماً ومكتلين	68 15 99 40	
5%	VALUE القيمة	--- Other blocks, slabs or sheets of melted basalt	--- كتل والأواح وصفائح أخرى من البازلت المصهورة	68 15 99 50	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	68 15 99 90	

Chapter 69

Ceramic products

الفصل التاسع والستون

منتجات من خزف

Notes.

1.-This Chapter applies only to ceramic products which have been fired after shaping :

(a) Headings 69.04 to 69.14 apply only to such products other than those classifiable in headings 69.01 to 69.03;

ملاحظات :

1- تطبق أحكام هذا الفصل فقط على المنتجات الخزفية التي عولجت بالحرارة بعد إعطائها الشكل النهائي :

(أ) - تطبق البنود 69.04 إلى 69.14 فقط على المنتجات المماثلة غير تلك التي تكون قابلة لأن تدخل في البنود 69.01 إلى 69.03.

DUTY فئة الرسم RATE	UINت الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	----------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

(b) Articles heated to temperatures less than 800 °C for purposes such as curing of resins, accelerating hydration reactions, or for the removal of water or other volatile components, are not considered to be fired. Such articles are excluded from Chapter 69; and
(c) Ceramic articles are obtained by firing inorganic, non-metallic materials which have been prepared and shaped previously at, in general, room temperature. Raw materials comprise, inter alia, clays, siliceous materials including fused silica, materials with a high melting point, such as oxides, carbides, nitrides, graphite or other carbon, and in some cases binders such as refractory clays or phosphates.

(ب) - الأصفان التي يتم تسخينها الى درجات حرارة دون 800 درجة مئوية لأغراض إجماء الراتنجات أو تسريع تفاعلات التمييه أو لنزع الماء أو غيرها من العناصر الطيارة، لا تعد عولجت بالحرارة، و تستثنى هذه المنتجات من الفصل 69.

(ج) - يتم الحصول على المصنوعات الخزفية بالمعالجة بواسطة الحرارة للمواد غير العضوية وغير المعدنية التي سبق تحضيرها وتشكيلها بدرجة حرارة الغرفة بوجه عام. تشمل المواد الخام فيما تشمل الصلصال والمواد السيليسية بما فيها السيليكات المصهورة والمواد ذات نقطة غليان عالية كالأوكسيدات أو الكربيدات أو النتريدات أو الغرافيت أو أنواع الكربون الأخر، وفي بعض الحالات الروابط كالصلصال الناري أو الفوسفات.

2.-This Chapter does not cover :

- (a) Products of heading 28.44;
(b) Articles of heading 68.04;
(c) Articles of Chapter 71 (for example, imitation jewellery);
(d) Cermets of heading 81.13;
(e) Articles of Chapter 82;
(f) Electrical insulators (heading 85.46) or fittings of insulating material of heading 85.47;
(g) Artificial teeth (heading 90.21) ;
(h) Articles of Chapter 91 (for example, clocks and clock cases);
(i) Articles of Chapter 94 (for example, furniture, luminaires and lighting fittings, prefabricated buildings);
(k) Articles of Chapter 95 (for example, toys, games and sports requisites);
(l) Articles of heading 96.06 (for example, buttons) or of heading 96.14 (for example, smoking pipes); or
(m) Articles of Chapter 97 (for example, works of art).

2- لا يشمل هذا الفصل :

- (أ) - الأصفان الداخلة في البند 28.44 ؛
(ب) - الأصفان الداخلة في البند 68.04 ؛
(ج) - الأصفان الداخلة في الفصل 71 ، (مثل ، حلي الغواية "المقلدة").
(د) - الخلاط الخزفية المعدنية (سيرميت) الداخلة في البند 81.13 ؛
(هـ) - الأصفان الداخلة في الفصل 82 ؛
(و) - العازلات الكهربائية (بند 85.46) والقطع من مواد عازلة البند 85.47؛
(ز) - الأسنان الاصطناعية من خزف (البند 90.21) ؛
(ح) - الأصفان الداخلة في الفصل 91 (مثل ، الساعات وعليها) ؛
(ط) - الأصفان الداخلة في الفصل 94 (مثل ، الأثاث والمصابيح ولوازم أجهزة الإنارة والمباني المسبقة الصنع) ؛
(ي) - الأصفان الداخلة في الفصل 95 (مثل ، لعب الأطفال وألعاب المجتمعات وأدوات ولوازم الرياضة) ؛
(ك) - الأصفان الداخلة في البند 96.06 (مثل ، الأزرار) أو في البند 96.16 (مثل ، غلايين التدخين) ؛
(ل) - الأصفان الداخلة في الفصل 97 (مثل ، التحف الفنية) .

DUTY فئة الرسم RATE	UINت الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		I.- GOODS OF SILICEOUS FOSSIL MEALS OR OF SIMILAR SILICEOUS EARTHS, AND REFRACTORY GOODS	1- منتجات من دقيق حفريات سيليسية أو من أتربة سيليسية مماثلة وأصناف متحملة للحرارة		
5%	القيمة VALUE	Bricks, blocks, tiles and other ceramic goods of siliceous fossil meals (for example, kieselguhr, tripolite or diatomite) or of similar siliceous earths.	أجر (طوب) وكتل وتراب (بلاط) وأصناف خزفية آخر ، من دقيق الحفريات السيليسية (مثل ، الكيسلجور أو التريبوليت أو الدياتوميت) أو من أتربة سيليسية مماثلة.	69 01 00 00	69.01
		Refractory bricks, blocks, tiles and similar refractory ceramic constructional goods, other than those of siliceous fossil meals or similar siliceous earths.	أجر (طوب) وكتل وتراب (بلاط) وأصناف خزفية مماثلة للبناء ، نارية (متحملة الحرارة) ، عدا المنتجات من دقيق الحفريات السيليسية أو الأتربة السيليسية المماثلة.		69.02
5%	القيمة VALUE	- Containing by weight, singly or together, more than 50% of the elements Mg, Ca or Cr, expressed as MgO, CaO or Cr2O3	- محتوية على أكثر من 50% وزناً من عناصر المغنسيوم (Mg) أو الكالسيوم (Ca) أو الكروم (Cr) ، كل بمفرده أو مجتمع، معبراً عنها بـ MgO و CaO و Cr2O3	69 02 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Containing by weight more than 50 % of alumina (Al2O3), of silica (SiO2) or of a mixture or compound of these products	- محتوية على أكثر من 50% وزناً من الألومينا (Al2O3) أو من السيلكا (SiO2) أو من خليط أو مركب من تلك المنتجات	69 02 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	69 02 90 00	
		Other refractory ceramic goods (for example, retorts, crucibles, muffles, nozzles, plugs, supports, cupels, tubes, pipes, sheaths, rods and slide gates), other than those of siliceous fossil meals or of similar siliceous earths.	منتجات نارية خزفية آخر (مثل، المعوجات والبواتق وفوهات والسدادات والحوامل والبواتق الصغيرة والآببيب والمواسير الأغلفة والقضبان والبوابات الانزلاقية) عدا المنتجات من دقيق الحفريات السيليسية أو من الأتربة السيليسية المماثلة .		69.03
5%	القيمة VALUE	- Containing by weight more than 50 % of free carbon	- تحتوي على أكثر من 50% وزناً من الكربون الحر	69 03 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Containing by weight more than 50% of alumina (Al2O3) or of a mixture or compound of alumina and of silica (SiO2)	- تحتوي على أكثر من 50% وزناً من ألومينا (Al2O3) أو من خليط أو مركب من الألومينا والسيلكا (SiO2)	69 03 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	69 03 90 00	
		II.- OTHER CERAMIC PRODUCTS	2 - منتجات خزفية آخر		
		Ceramic building bricks, flooring blocks, support or filler tiles and the like.	أجر (طوب) بناء و كتل تبليط الأرضيات و دعائم أو حشوات وغيرها من الأصفان المماثلة، من خزف .		69.04
5%	القيمة VALUE	- Building bricks	- أجر (طوب) بناء	69 04 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	69 04 90 00	
		Roofing tiles, chimney-pots, cowl, chimney liners, architectural ornaments and other ceramic constructional goods.	قرميد سقف و قدر وأغطية و بطنات مداخن و زخارف معمارية وأصناف إنشائية آخر من خزف.		69.05
5%	القيمة VALUE	- Roofing tiles	- قرميد سقف	69 05 10 00	
		- Other :	- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	- - - Cows	- - - أغطية مداخن	69 05 90 10	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	69 05 90 20	--- زخارف معمارية	--- Architectural ornaments	القيمة VALUE	5%
	69 05 90 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
69.06	69 06 00 00	مواسير وأنابيب ومزاريب ومجاري تصريف المياه ولوازمها ، من خزف	Ceramic pipes, conduits, guttering and pipe fittings.	القيمة VALUE	5%
69.07		بلاط وترابيع من خزف للتبليط أو التغطية للجدران أو المواقد، مكعبات فسيفساء وما يماثلها من خزف ، وإن كانت على حامل؛ خزف للتشطيب .	Ceramic flags and paving, hearth or wall tiles; ceramic mosaic cubes and the like, whether or not on a backing; finishing ceramics.		
		- بلاط وترابيع للتبليط أو التغطية (للجدران أو المواقد)، عدا الأصناف الداخلة في البندين الفرعيين 69 07 30 و 69 07 40 :	- Flags and paving, hearth or wall tiles, other than those of subheadings 6907.30 and 6907.40 :		
	69 07 21 00	-- معامل امتصاصها للماء لا يزيد عن 0.5% وزنا	-- Of a water absorption coefficient by weight not exceeding 0.5 %	القيمة VALUE	5%
	69 07 22 00	-- معامل امتصاصها للماء يزيد عن 0.5% وزنا ولا يتجاوز 10%	-- Of a water absorption coefficient by weight exceeding 0.5 % but not exceeding 10 %	القيمة VALUE	5%
	69 07 23 00	-- معامل امتصاصها للماء يزيد عن 10% وزنا	-- Of a water absorption coefficient by weight exceeding 10 %	القيمة VALUE	5%
	69 07 30 00	- مكعبات فسيفساء وما يماثلها، عدا الأصناف الداخلة في البند الفرعي 690740	- Mosaic cubes and the like, other than those of subheading 6907.40	القيمة VALUE	5%
	69 07 40 00	- خزف للتشطيب	- Finishing ceramics.	القيمة VALUE	5%
[69.08]					
69.09		أواني للمختبرات أو لاستعمالات كيميائية أو لاستعمالات تقنية أخرى، من خزف؛ أجران وأحواض وأوعية مماثلة لاستعمالات زراعية، من خزف؛ أوعية وجرار وأصناف خزفية مماثلة للنقل أو لتعبئة البضائع، من خزف.	Ceramic wares for laboratory, chemical or other technical uses; ceramic troughs, tubs and similar receptacles of a kind used in agriculture; ceramic pots, jars and similar articles of a kind used for the conveyance or packing of goods.		
		- أواني للمختبرات أو لاستعمالات كيميائية أو لاستعمالات تقنية أخرى :	- Ceramic wares for laboratory, chemical or other technical uses :		
	69 09 11 00	-- من بورسلين أو صيني	-- Of porcelain or china	القيمة VALUE	5%
	69 09 12 00	-- أصناف ذات صلابة تعادل أو تزيد عن 9 بقياس (MOHS)	-- Articles having a hardness equivalent to 9 or more on the Mohs scale	القيمة VALUE	5%
	69 09 19 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	69 09 90 10	--- أوعية وجرار وأصناف خزفية مماثلة للتعبئة أو النقل	--- Ceramic pots, jars and similar articles of a kind used for the conveyance or packing of goods	القيمة VALUE	5%
	69 09 90 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
69.10		أحواض غسل (مجالى) ومغاسل وقواعد مغاسل وأحواض إستحمام وأحواض أستبراء "بيديه" ومقاعد مراحيض وخزانات تفريغ المياه (سيفون) ومبول وأصناف صحية مماثلة ثابتة ، من خزف.	Ceramic sinks, wash basins, wash basin pedestals, baths, bidets, water closet pans, flushing cisterns, urinals and similar sanitary fixtures.		
	69 10 10 00	- من بورسلين أو صيني	- Of porcelain or china	القيمة VALUE	5%
	69 10 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
69.11		أواني و أدوات للمائدة أو المطبخ وأدوات منزلية أخرى وأصناف للعبئة بالنظافة الشخصية (للتواليت)، من بورسلين أو صيني	Tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, of porcelain or china.		
	69 11 10 00	- أواني وأدوات للمائدة أو المطبخ	- Tableware and kitchenware	القيمة VALUE	5%
	69 11 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
69.12		أواني و أدوات للمائدة أو المطبخ و أدوات منزلية أخرى وأصناف للعبئة بالنظافة الشخصية (للتواليت)، من خزف، عدا البورسلين أو الصيني	Ceramic tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, other than of porcelain or china.	القيمة VALUE	5%
69.13		تماثيل صغيرة وأصناف أخرى للزينة ، من خزف.	Statuettes and other ornamental ceramic articles.		
		- من بورسلين أو صيني :	- Of porcelain or china :		
	69 13 10 10	--- مباحز	--- Censers	القيمة VALUE	5%
	69 13 10 20	--- مساند الكتب وتقالات الورق وما يماثلها من لوازم طاولات المكاتب	--- Book-stands, paper weights and similar articles of desk accessories	القيمة VALUE	5%
	69 13 10 30	--- مزهريات	--- Vases	القيمة VALUE	5%
	69 13 10 40	--- منافض للمسحائر	--- Ashtrays	القيمة VALUE	5%
	69 13 10 50	--- علب للمجوهرات والحلوى وما يماثلها	--- Jewelry and candy boxes and the like	القيمة VALUE	5%
	69 13 10 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	69 13 90 10	--- مزهريات	--- Vases	القيمة VALUE	5%
	69 13 90 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
69.14		مصنوعات أخرى من خزف.	Other ceramic articles.		
		- من بورسلين أو صيني :	- Of porcelain or china :		
	69 14 10 10	--- لوازم الأبواب والنوافذ مثل المقابض والأكر . الخ	--- Accessories for door and window (e.g. handles, knobs,..etc.)	القيمة VALUE	5%

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	--- Sign-boards, letters,numbers and other signs	--- اللافتات والأرقام والأحرف والشارات الأخر	69 14 10 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	69 14 10 90	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- Stoves and other heating appliances of ceramic (ordinary ceramic and cramic paste)	--- المواقد وأجهزة التدفئة والتسخين الأخر المصنوعة من مواد خزفية (فخار عادي وفخار من عجينة فخارية)	69 14 90 10	
5%	القيمة VALUE	--- Undecorated pots (e.g. for gardening) made of ordinary ceramic	--- الأوصص غير المزخرفة (مثلا للبستنة) المصنوعة من الفخار العادي	69 14 90 20	
5%	القيمة VALUE	--- Pots and jars for laboratories and stores (for pharmacies and confectionaries...etc.)	--- الجرار والأوعية للإستعمالات العامة في المختبرات والمخازن (للصيدليات ومحال بيع الحلوى الخ)	69 14 90 30	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	69 14 90 90	

Chapter 70
Glass and glassware

الفصل السبعون
زجاج ومصنوعاته

Notes.

1.-This Chapter does not cover :

- Goods of heading 32.07 (for example, vitrifiable enamels and glazes, glass frit, other glass in the form of powder, granules or flakes);
- Articles of Chapter 71 (for example, imitation jewellery);
- Optical fibre cables of heading 85.44, electrical insulators (heading 85.46) or fittings of insulating material of heading 85.47;
- Front windscreens (windshields), rear windows and other windows, framed, for vehicles of Chapters 86 to 88;
- Front windscreens (windshields), rear windows and other windows, whether or not framed, incorporating heating devices or other electrical or electronic devices, for vehicles of Chapters 86 to 88;
- Optical fibres optically worked optical elements, hypodermic syringes, artificial eyes, thermometers, barometers, hydrometers or other articles of Chapter 90;
- Luminaires and lighting fittings, illuminated signs illuminated name plates or the like, having a permanently fixed light source, or parts thereof of heading 94.05;
- Toys, games, sports requisites, Christmas tree ornaments or other articles of Chapter 95 (excluding glass eyes without mechanisms for dolls or for other articles of Chapter 95); or
- Buttons, fitted vacuum flasks, scent or similar sprays or other articles of Chapter 96.

2.- For the purposes of headings 70.03, 70.04 and 70.05 :

- Glass is not regarded as " worked " by reason of any process it has undergone before annealing;
- Cutting to shape does not affect the classification of glass in sheets;
- The expression " absorbent reflecting or non-reflecting layer " means a microscopically thin coating of metal or of a chemical compound (for example metal oxide) which absorbs, for example infra-red light or improves the reflecting qualities of the glass while still allowing it to retain a degree of transparency or translucency; or which prevents light from being reflected on the surface of the glass.

3.- The products referred to in heading 70.06 remain classified in that heading whether or not they have the character of articles.

4.- For the purposes of heading 70. 19, the expression " glass wool " means :

- Mineral wools with a silica (SiO₂) content not less than 60 % by weight;
- Mineral wools with a silica (SiO₂) content less than 60 % but with an alkaline oxide (K₂O or Na₂O) content exceeding 5 % by weight or a boric oxide (B₂O₃) content exceeding 2 % by weight.

Mineral wools which do not comply with the above specifications fall in heading 68.06.

5.- Throughout the Nomenclature, the expression " glass " includes fused quartz and other fused silica.

Subheading Note.

1.- For the purposes of subheadings 7013.22, 7013.33, 7013.41 and 7013.91, the expression " lead crystal " means only glass having a minimum lead monoxide (PbO) content by weight of 24 % .

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	Cullet and other waste and scrap of glass, excluding glass from cathode-ray tubes or other activated glass of heading 85.49; glass in the mass.	كسارة وفضلات وخردة زجاج باستثناء الزجاج من أنابيب الأشعة الكاثودية أو غيره من الزجاج المنشط الداخل في البند 85.49؛ زجاج في الكتلة	70 01 00 00	70.01
		Glass in balls (other than microspheres of heading; No. 70.18), rods or tubes, unworked .	زجاج ، بشكل كرات (عدا كريات المتناهية الصغر الداخلة في البند 70.18) أو عيدان أو أنابيب ، غير مشغول .		70.02

ملاحظات:

1- لا يشمل هذا الفصل :

- الاصناف الداخلة في البند 32.07 (مثل المينا والمركبات القابلة للتزجج وفريت الزجاج و الزجاج الأخر بشكل مسحوق أو حبيبات أو رقائق)؛
- الاصناف الواردة في الفصل 71 (مثل ، حلي الغواية "المقلدة")؛
- حبال الألياف البصرية الداخلة في البند 85.44 و العازلات الكهربية (بند 85.46 أو القطع العازلة للكهرباء الداخلة في البند 85.47)؛
- زجاج أمامي ونوافذ خلفية ونوافذ أخر ، بأطر ، للعربات الداخلة في الفصول 68 لغاية 88 .
- زجاج أمامي ونوافذ خلفية ونوافذ أخر ، وان كانت بأطر ، تشتمل على أجهزة تسخين أو غيرها من الأجهزة الكهربية أو الأليكترونية للعربات الداخلة في الفصول 68 لغاية 88 .
- الألياف البصرية ، العناصر البصرية المشغولة بصرياً ، الحقن تحت الجلد ، العيون الاصطناعية ،مقاييس الحرارة (ثيرموميتر) ، مقاييس الضغط الجوي (باروميتر) ، مقاييس كثافة السوائل (هيدرومتر) وغيرها من الاصناف الواردة في الفصل 90 ؛
- المصابيح ولوازم أجهزة إنارة ، الإشارات المضيئة ، اللوحات الإرشادية أو الإعلانية المضيئة وغيرها من اللافتات المضيئة المماثلة التي بها مصدر إضاءة ثابت بصورة دائمة ، وأجزاءها الداخلة في البند 94.05 ؛
- لعاب الأطفال والعباب المجتمعات وأدوات ولوازم الرياضة ولوازم تزيين شجرة عيد الميلاد وغيرها من الاصناف المذكورة في الفصل 95 ، (باستثناء العيون الزجاجية غير الآلية للدمى أو غيرها من اصناف الفصل 95)؛
- الأزرار والأوعية العازلة المرئية والنافاتات والنافاتات المماثلة وغيرها من اصناف الفصل 96 .

2- تطبيقاً لأحكام البنود 70.03 و 70.04 و 70.05 :

- لا يعتبر "مشغولاً" الزجاج الذي أخضع لاية عملية قبل تدنية (بالتحمية ثم بالتبريد) ؛
- لا يؤثر التقطيع بأشكال معينة على تبنيده الواح أو صفائح الزجاج ؛
- يقصد بعبارة "طبقة ماصة عاكسة أو غير عاكسة " طبقة طلاء مجهرية السماكة من معدن أو من مركب كيميائي (مثل ، أوكسيد المعدن) التي تمتص على سبيل المثال الأشعة تحت الحمراء أو تحسن خصائص الزجاج العاكسة في الوقت الذي يبقى فيه الزجاج محتفظاً من الشفافية أو نصف الشفافية ، أو التي تمنع انعكاس الضوء على سطح الزجاج .

3- تبقى المنتجات المشار إليها في البند 70.06 داخلة في هذا البند ، وإن كانت لها خواص الاصناف الجاهزة.

4- يقصد بعبارة "صوف الزجاج " وفقاً لمفهوم البند 70.19 :

- الصوف المعدني المحتوي على السيلكا (SiO₂) بنسبة لا تقل عن 60% وزناً ؛
- الصوف المعدني المحتوي على السيلكا (SiO₂) بنسبة تقل عن 60% ، ولكنها تحتوي على أوكسيد قلوي (K₂O) أو (Na₂O) بنسبة تزيد عن 5% وزناً أو على أوكسيد بوريك (B₂O₃) بنسبة تزيد عن 2% وزناً.

أما الأصواف المعدنية التي لا تنطبق عليها المواصفات أعلاه فتخضع للبند 68.06 .

5- تشمل عبارة "زجاج" أينما وردت في جدول التعريفية ، تشمل المرو (كوارتز) المصهورة وغيره من السليكا (السيلييس) المصهورة.

ملاحظة البند الفرعي :

1- من أجل تطبيق أحكام البنود الفرعية 22 70 13 33 و 41 70 13 و 91 70 13 ، يقصد بعبارة "كريستال الرصاص" فقط الزجاج الذي يحتوي على أوكسيد الرصاص (PbO) بنسبة لا تقل عن 24% وزناً .

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	- Balls	- كرات	70 02 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Rods	- عيدان	70 02 20 00	
		- Tubes :	- أنابيب :		
5%	القيمة VALUE	- - of fused quartz or Other fused silica	- - من كوارتز مصهور أو غيره من السيليكا المصهورة	70 02 31 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of other glass having a linear coefficient of expansion not exceeding 5 x 10-6 per Kelvin within a temperature range of 0°C to 300°C	- - من زجاج آخر ذي معامل تمدد طولي لا يتجاوز 5×10-6 لكل كيلفن في درجة حرارة تتراوح بين صفر و 300 درجة مئوية	70 02 32 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	70 02 39 00	
		Cast glass and rolled glass, in sheets or profiles, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked.	زجاج مصبوب وزجاج مرقق ، صفائح أو أشكال خاصة ، وإن كان ذا طبقة ماصة أو عاكسة أو غير عاكسة ، ولكن غير مشغولة بطريقة أخرى .		70.03
		- Non-wired sheets :	- صفائح غير مسلحة :		
5%	القيمة VALUE	- - Coloured throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or having an absorbent, reflecting or Non-reflecting layer	- - ملون في كتلته أو معتم أو مصفح بزجاج آخر (مزدوج) ذو طبقة ماصة أو عاكسة أو غير عاكسة	70 03 12 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	70 03 19 00	
5%	القيمة VALUE	- Wired sheets	- ألواح و صفائح مسلحة	70 03 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Profiles	- أشكال خاصة (بروفيلات)	70 03 30 00	
		Drawn glass and blown glass, in sheets, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked.	زجاج ، مسحوب وزجاج منفوخ ، صفائح ، وإن كان ذو طبقة ماصة أو عاكسة للضوء ولكن غير مشغول بطريقة أخرى .		70.04
5%	القيمة VALUE	- Glass, Coloured throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or having an absorbent, reflecting or Non-reflecting layer	- زجاج ملون في كتلته أو معتم أو مصفح بزجاج آخر (مزدوج) أو ذو طبقة ماصة أو عاكسة أو غير عاكسة	70 04 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Other glass	- زجاج آخر	70 04 90 00	
		Float glass and surface ground or polished glass, in sheets, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked.	زجاج متحصل عليه بالتعويم (فلوت) وزجاج مجلو أو مصقول الوجه أو الوجهين أو صفائح ، وإن كان ذو طبقة ماصة أو عاكسة أو غير عاكسة ، ولكن غير مشغول بطريقة أخرى .		70.05
5%	القيمة VALUE	- Non-wired glass, having an absorbent, reflecting or Non-reflecting layer	- زجاج غير مسلح ، ذو طبقة ماصة أو عاكسة أو غير عاكسة	70 05 10 00	
		- Other non-wired glass :	- زجاج غير مسلح آخر :		
5%	القيمة VALUE	- - Coloured throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or merely surface ground	- - زجاج ملون في كتلته أو معتم أو مصفح بزجاج آخر (مزدوج) مجلو السطح فقط	70 05 21 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	70 05 29 00	
5%	القيمة VALUE	- wired glass	- زجاج مسلح	70 05 30 00	
5%	القيمة VALUE	Glass of heading 70.03, 70.04 or 70.05, bent, edge-worked, engraved, drilled, enamelled or otherwise worked, but not framed or fitted with other materials.	زجاج منكوور في البنود 70.03 أو 70.04 أو 70.05 منحنى أو مشغول الأطراف أو مشطوف أو محفور أو مثقوب أو مطلي بالمينا أو مشغول بطريقة أخرى ، ولكن غير مزود بأطر ولا مزود بمواد أخرى .	70 06 00 00	70.06
		Safety glass, consisting of toughened (tempered) or laminated glass.	زجاج مأمون مكون من زجاج مقسى (مسخي) أو منضد .		70.07
		- Toughened (tempered) safety glass :	- زجاج مأمون مقسى :		
5%	القيمة VALUE	- - Of size and shape suitable for incorporation in vehicles, aircraft, spacecraft or vessels	- - بأشكال ومقاسات مناسبة للتركيب في العربات أو الطائرات أو العربات الفضائية أو البواخر	70 07 11 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	70 07 19 00	
		- Laminated safety glass :	- زجاج مأمون منضد :		
5%	القيمة VALUE	- - Of size and shape suitable for incorporation in vehicles, aircraft, spacecraft or vessels	- - بأشكال ومقاسات مناسبة للتركيب في العربات أو الطائرات أو العربات الفضائية أو البواخر	70 07 21 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	70 07 29 00	
5%	القيمة VALUE	Multiple-walled insulating units of glass .	زجاج عازل متعدد الطبقات .	70 08 00 00	70.08
		Glass mirrors, whether or not framed, including rear-view mirrors .	مرايا من زجاج ، بأطر أو بدونها ، بما فيها المرايا للروية الخلفية .		70.09
5%	القيمة VALUE	- Rear-view mirrors for vehicles	- مرايا للروية الخلفية للعربات	70 09 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - Unframed	- - بدون أطر	70 09 91 00	
5%	القيمة VALUE	- - Framed	- - بأطر	70 09 92 00	
		Carboys, bottles, flasks, jars, pots, phials, ampoules and other containers, of glass, of a kind used for the conveyance or packing of goods; preserving jars of glass; stoppers, lids and other closures, of glass.	قوارير ضخمة (مجمالات) ، وقتاني ، ودوارق ، وبرطمانات و قدر وأنابيب وغيرها من الأوعية المماثلة من زجاج ، لنقل أو تعبئة السلع ؛ برطمانات حفظ من زجاج ؛ سدادات وأغطية وغالقت آخر من زجاج.		70.10
5%	القيمة VALUE	- Ampoules	- أنابيب (امبولات)	70 10 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Stoppers, lids and other closures	- سدادات وأغطية آخر	70 10 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	70 10 90 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Glass envelopes (including bulbs and tubes), open, and glass parts thereof, without fittings, for electric lamps and light sources, cathode-ray tubes or the like.	فوارغ من زجاج (بصلية الشكل أو أنبوبية)، مفتوحة، وأجزاءها، من زجاج، بدون تركيبات، للمصابيح الكهربائية أو لمصادر الضوء أو لأنابيب الأشعة الكاثودية أو ما يماثلها .		70.11
5%	القيمة VALUE	- For electric lighting	- للإضاءة الكهربائية	70 11 10 00	
5%	القيمة VALUE	- For cathode-ray tubes	- لأنابيب الأشعة الكاثودية	70 11 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	70 11 90 00	
					[70.12]
		Glassware of a kind used for table, kitchen, toilet, office, indoor decoration or similar purposes (other than that of heading 70.10 or 70.18).	أدوات من زجاج من الأنواع المستعملة للمائدة أو للمطبخ أو للعناية بالنظافة الشخصية (للتواليت) أو للمكتب أو للتزيين الداخلي أو لإستعمالات مماثلة (عدا تلك الداخلة في البند 70.10 أو 70.18) .		70.13
		- Of glass-ceramic :	- من خزف زجاجي :		
5%	القيمة VALUE	- - - For table or kitchen	- - - أدوات للمائدة أو للمطبخ	70 13 10 10	
5%	القيمة VALUE	- - - For offices	- - - أدوات للمكاتب	70 13 10 30	
		- - - For toilet:	- - - أدوات للتواليت :		
5%	القيمة VALUE	- - - - Perfume bottles for toilet	- - - - قناني العطور للتواليت (للزينة)	70 13 10 41	
5%	القيمة VALUE	- - - - Other	- - - - غيرها	70 13 10 49	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	70 13 10 90	
		- Stemware drinking glasses other than of glass-ceramics :	- كؤوس الشرب ذات الساق ، عدا ما هو من خزف زجاجي :		
5%	القيمة VALUE	- - Of lead crystal	- - من كريستال الرصاص	70 13 22 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	70 13 28 00	
		- Other drinking glasses, other than of glass ceramics:	- كؤوس شرب أخر عدا ما هو من خزف زجاجي :		
5%	القيمة VALUE	- - Of lead crystal	- - من كريستال الرصاص	70 13 33 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	70 13 37 00	
		- Glassware of a kin used for table (other than drinking glasses) or kitchen purposes, other than of glass-ceramics:	- أدوات زجاجية للمائدة (عدا كؤوس الشرب) أو للمطبخ ، عدا ما هو من الخزف الزجاجي :		
5%	القيمة VALUE	- - Of lead crystal	- - من كريستال الرصاص	70 13 41 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of glass having a linear coefficient of expansion not exceeding 5 x 10-6 per Kelvin within a temperature range of 0°C to 300°C	- - من زجاج له معامل تمدد طولي لا يتجاوز 5x10-6 للكيلفن في درجة حرارة تتراوح ما بين صفر و 300 درجة مئوية	70 13 42 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	70 13 49 00	
		- Other glassware :	- أدوات أخر من زجاج :		
		- - Of lead crystal :	- - من كريستال الرصاص :		
5%	القيمة VALUE	- - - For offices	- - - أدوات للمكاتب	70 13 91 10	
		- - - Toilet glassware :	- - - أدوات للتواليت :		
5%	القيمة VALUE	- - - - Perfumery bottles for toilet	- - - - قناني العطور للتواليت (للزينة)	70 13 91 31	
5%	القيمة VALUE	- - - - Other	- - - - غيرها	70 13 91 39	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	70 13 91 90	
		- - Other:	- - غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - - Aquariums	- - - أحواض أسماك	70 13 99 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Censers	- - - مباخر	70 13 99 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	70 13 99 90	
		Signalling glassware and optical elements of glass (other than those of heading 70.15), not optically worked.	أصناف من زجاج للإشارة وأصناف بصرية من زجاج (عدا تلك الداخلة في البند 70.15) ، غير مشغولة بصرياً .		70.14
5%	القيمة VALUE	- - - For transportaion equipment	- - - مهيأة لمعدات النقل	70 14 00 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	70 14 00 90	
		Clock or watch glasses and similar glasses, glasses for non-corrective or corrective spectacles, curved, bent, hollowed or the like, not optically worked; hollow glass spheres and their segments, for the manufacture of such glasses.	زجاج للساعات وللمنبهات وأصناف مماثلة وزجاج للنظارات العادية أو الطبية (المصححة للنظر) ، محدب أو محني أو مقعر أو ما يماثل ذلك ، غير مشغول بصرياً ؛ كرات زجاج مجوفة ومقاطعها الدائرية لصنع مثل هذه الأنواع من زجاج .		70.15
5%	القيمة VALUE	- Glasses for corrective spectacles	- زجاج للنظارات الطبية (المصححة للنظر)	70 15 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - - Clock and watch glass	- - - زجاج للساعات والمنبهات	70 15 90 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Glasses for sunglasses and other protective spectacles	- - - زجاج للنظارات الشمسية والنظارات الواقية الأخر	70 15 90 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	70 15 90 90	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
70.16		أجر (طوب) وكتل تبليط والأواح ومربعات وترابيع وبلاط وأصناف آخر من زجاج مضغوط أو مقولب ، وإن كان مسلحاً ، للاستعمال في البناء أو الإنشاءات ؛ مكعبات وأصناف آخر صغيرة ، من زجاج ، وإن كانت على حامل ، للفسيفساء أو لأغراض تزيين مماثلة ؛ منور زجاج مجمع بأطر من رصاص وما يماثله ؛ زجاج متعدد الخلايا أو زجاج رغوي كتلاً أو ألواحاً بأطر أو ألواحاً أو بشكل أصداف أو بأشكال مماثلة .	Paving blocks, slabs, bricks, squares, tiles and other articles of pressed or moulded glass, whether or not wired, of a kind used for building or construction purposes; glass cubes and other glass smallwares, whether or not on a backing, for mosaics or similar decorative purposes; leaded lights and the like; multicellular or foam glass in blocks, panels, plates, shells or similar forms.		
	70 16 10 00	- مكعبات وأصناف آخر صغيرة ، من زجاج ، وإن كانت على حامل ، للفسيفساء أو لأغراض تزيين مماثلة	- Glass cubes and other glass smallwares, whether or not on a backing, for mosaics or similar decorative purposes	القيمة VALUE	5%
	70 16 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
70.17		أصناف من زجاج للمختبرات ، أو للصحة أو للصيدلة ، وإن كانت مدرجة أو معايرة.	Laboratory, hygienic or pharmaceutical glassware, whether or not graduated or calibrated.		
		- من كوارتز مصهور أو من غيره من السيليكا المصهورة:	- Of fused quartz or other fused silica :		
	70 17 10 10	- - أنابيب وأوعية مفاعلات من كوارتز معدة للاستعمال في أفران الصهر والأكسدة لإنتاج الرقائق شبة الموصلية	- - - Quartz reactors tubes and holders designed for insertion into diffusion and oxidation furnaces for production of semiconductor wafers	القيمة VALUE	0%
	70 17 10 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	0%
	70 17 20 00	- من زجاج آخر ، له معامل تمدد طولي لا يتجاوز 6- 5×10 لكل كلفن في درجة حرارة تتراوح ما بين صفر و 300 درجة مئوية	- Of other glass having a linear coefficient of expansion not exceeding 5 x 10 ⁻⁶ per kelvin within a temperature range of 0°C to 300°C	القيمة VALUE	5%
	70 17 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
70.18		خرز زجاجي ولآلي مقلدة وأحجار كريمة أو شبه كريمة مقلدة وما يماثلها من منتجات صناعة الخرز الزجاجي، ومصنوعاتها، عدا حلي الغواية (المقلدة)؛ عيون من زجاج عدا العيون الاصطناعية للبشر؛ تماثيل صغيرة وغيرها من أصناف الزينة من زجاج مشغول بنفخ اللهب، عدا حلي الغواية؛ كريات متناهية الصغر من زجاج لا يتجاوز قطرها 1 مم.	Glass beads, imitation pearls, imitation precious or semi-precious stones and similar glass smallwares, and articles thereof other than imitation jewellery; glass eyes other than prosthetic articles; statuettes and other ornaments of lamp-worked glass, other than imitation jewellery; glass microspheres not exceeding 1 mm in diameter.		
		- خرز زجاجي ولآلي وأحجار كريمة أو شبه كريمة مقلدة وما يماثلها من منتجات صناعة الخرز الزجاجي :	- Glass beads, imitation pearls, imitation precious or semi- precious stones and similar glass smallwares :		
	70 18 10 10	- - - سبج	- - - Rosaries	القيمة VALUE	5%
	70 18 10 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	70 18 20 00	- كريات متناهية الصغر من زجاج لا يتجاوز قطرها 1 مم	- Glass microspheres not exceeding 1 mm in diameter	القيمة VALUE	5%
	70 18 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
70.19		ألياف من زجاج (بما فيها صوف الزجاج) ومصنوعاتها (مثل، الخيوط والألياف المشطبة "فتائل" والنسيج).	Glass fibres (including glass wool) and articles thereof (for example, yarn, rovings, woven fabrics).		
		- خصل، الألياف مشطبة "فتائل"، خيوط، جدائل مقطعة وحصر مصنوعة منها:	- Slivers, rovings, yarn and chopped strands and mats thereof :		
	70 19 11 00	- - جدائل مقطعة ، بطول لا يتجاوز 50 مم	- - Chopped strands, of a length of not more than 50 mm	القيمة VALUE	5%
	70 19 12 00	- - الألياف مشطبة "فتائل"	- - Rovings	القيمة VALUE	5%
	70 19 13 00	- - خيوط آخر، خصل	-- Other yarn, slivers	القيمة VALUE	5%
	70 19 14 00	- - حصر مضمومة ألياً	-- Mechanically bonded mats	القيمة VALUE	5%
	70 19 15 00	- - حصر مضمومة كيميائياً	-- Chemically bonded mats	القيمة VALUE	5%
	70 19 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- نسيج مضمومة ألياً :	- Mechanically bonded fabrics :		
	70 19 61 00	- - نسيج محكمة النسيج آخر من الألياف مشطبة "فتائل"	-- Closed woven fabrics of rovings	القيمة VALUE	5%
	70 19 62 00	- - نسيج محكمة النسيج من الألياف مشطبة "فتائل"	-- Other closed fabrics of rovings	القيمة VALUE	5%
	70 19 63 00	- - نسيج محكمة النسيج ، نسيج سادة، من خيوط، غير مطلية أو منضدة	-- Closed woven fabrics, plain weave, of yarns, not coated or laminated	القيمة VALUE	5%
	70 19 64 00	- - نسيج محكمة النسيج ، نسيج سادة، من خيوط، مطلية أو منضدة	-- Closed woven fabrics, plain weave, of yarns, coated or laminated	القيمة VALUE	5%
	70 19 65 00	- - نسيج غير محكمة النسيج ذات عرض لا يتجاوز 30 سم	-- Open woven fabrics of a width not exceeding 30 cm	القيمة VALUE	5%
	70 19 66 00	- - نسيج غير محكمة النسيج ذات عرض يتجاوز 30 سم	-- Open woven fabrics of a width exceeding 30 cm	القيمة VALUE	5%
	70 19 69 00	- - غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- نسيج مضمومة كيميائياً :	- Chemically bonded fabrics :		
	70 19 71 00	- - أوشحة "براقع" (صفائح رقيقة)	-- Veils (thin sheets)	القيمة VALUE	5%
	70 19 72 00	- - نسيج آخر غير محكمة النسيج	-- Other closed fabrics	القيمة VALUE	5%
	70 19 73 00	- - نسيج آخر محكمة النسيج	-- Other open fabrics	القيمة VALUE	5%
	70 19 80 00	- صوف الزجاج ومصنوعاته	- Glass wool and articles of glass wool	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
		- غيرها :	- Other :		
	70 19 90 10	--- مهيأة لمعدات النقل	--- For transportaion equipment	القيمة VALUE	5%
	70 19 90 20	--- خزانات المياه	--- Water tanks	القيمة VALUE	5%
	70 19 90 30	--- للمفروشات والتزيين الداخلي	--- For furniture and indoor decoration	القيمة VALUE	5%
	70 19 90 40	--- لأغراض العزل (الحرارة ، الصوت ، الكهرباء)	--- For insulation purposes (heat, sound electricity)	القيمة VALUE	5%
	70 19 90 50	--- صناديق مصنعة للعدادات الكهربائية من الألياف الزجاجية غير مجهزة كهربائياً	--- Fiberglass cases for electric meters, without electrical fittings	القيمة VALUE	5%
	70 19 90 60	--- أنابيب ومواسير	--- Pipes and tubes	القيمة VALUE	5%
	70 19 90 70	--- اسطوانات غاز للمواقد المنزلية من الألياف الزجاجية	--- Gas cylinders for domestic ranges, of fiberglass	القيمة VALUE	5%
	70 19 90 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
70.20		مصنوعات آخر من زجاج.	Other articles of glass.		
	70 20 00 10	--- مهيأة لوسائل النقل	--- For transportaion equipment	القيمة VALUE	5%
	70 20 00 20	--- خزانات وأحواض	--- Tanks and basins	القيمة VALUE	5%
	70 20 00 30	--- حروف وأرقام ولافتات وزخارف آخر للمحلات التجارية	--- Letters, numbers, sign-plates and other decorations for shops	القيمة VALUE	5%
	70 20 00 40	--- أنابيب وأوعية مفاعلات من كوارتز معدة للاستعمال في أفران الصير والأكسدة لإنتاج الرقائق شبيهة الموصلية	--- Quartz reactors tubes and holders designed for insertion into diffusion and oxidation furnaces for production of semiconductor wafers	القيمة VALUE	0%
	70 20 00 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%

Section XIV

القسم الرابع عشر

NATURAL OR CULTURED PEARLS, PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS STONES, PRECIOUS METALS, METALS CLAD WITH PRECIOUS METAL, AND ARTICLES THEREOF; IMITATION JEWELLERY; COIN

لؤلؤ طبيعي أو مستنبت ، أحجار كريمة أو شبه كريمة ، معادن ثمينة ، معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة ، مصنوعات من هذه المواد ؛ حلي الغواية (مقلدة) ؛ نقود

Chapter 71

الفصل الحادي والسبعون

Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin

لؤلؤ طبيعي أو مستنبت ، أحجار كريمة أو شبه كريمة ، معادن ثمينة ، معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة ، مصنوعات من هذه المواد ؛ حلي الغواية (مقلدة) ؛ نقود

Notes.

ملاحظات :

- 1.- Subject to Note 1 (a) to Section VI and except as provided below, all articles consisting wholly or partly :
 - (a) Of natural or cultured pearls or of precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed), or
 - (b) Of precious metal or of metal clad with precious metal, are to be classified in this Chapter.
- 2.- (a) headings 71.13. 71.14 and 71.15 do not cover articles in which precious metal or metal clad with precious metal is present as minor constituents only, such as minor fittings or minor ornament (for example, monograms, ferrules and rims). and paragraph (b) of the foregoing Note does not apply to such articles (*).
 - (b) Heading 71.16 does not cover articles containing precious metal or metal clad with precious metal (other than as minor constituents).
- 3.- This Chapter does not cover :
 - (a) Amalgams of precious metal, or colloidal precious metal (heading 28.43);
 - (b) Sterile surgical suture materials, dental fillings or other goods of Chapter 30;
 - (c) Goods of Chapter 32 (for example, lustres);
 - (d) Supported catalysts (heading 38.15);
 - (e) Articles of heading 42.02 or 42.03 referred to in Note 2 (B) to Chapter 42;
 - (f) Articles of heading 43.03 or 43.04;
 - (g) Goods of Section XI (textiles and textile articles);
 - (h) Footwear, headgear or other articles of Chapter 64 or 65;
 - (i) Umbrellas, walking-sticks or other articles of Chapter 66;
 - (k) Abrasive goods of heading 68.04 or 68.05 or Chapter 82 containing dust or powder of precious or semi-precious stones (natural or synthetic); articles of Chapter 82 with a working part of precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed); machinery mechanical appliances or electrical goods, or parts thereof, of Section XVI. However, articles and parts thereof, wholly of precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) remain classified in this Chapter, except unmounted worked sapphires and diamonds for styli (heading 85.22).
 - (i) Articles of Chapter 90,91 or 92 (scientific instruments, clocks and watches, musical instrument).
 - (m) Arms or parts thereof (Chapter 93);
 - (n) Articles covered by Note 2 to Chapter 95;
 - (o) Articles classified in Chapter 96 by virtue of Note 4 to that Chapter; or

- 1- مع مراعاة أحكام الملاحظة 1- أ، من القسم السادس مع مراعاة الاستثناءات الواردة فيما بعد ، تبند في هذا الفصل جميع الأصناف المكونة كلياً أو جزئياً :
 - (أ) - من لؤلؤ طبيعي أو مستنبت أو من أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) ؛ أو
 - (ب) - من معادن ثمينة أو معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة .
- 2- (أ) - لا تشمل البنود 71.13 و 71.14 و 71.15 الأصناف التي لا تكون فيها المعادن الثمينة أو المعادن العادية المكسوة بقشرة من معادن ثمينة سوى لوازم بسيطة أو زخارف قليلة الأهمية (مثل ، الحروف والحلقات والحواف) ؛ ولا تنطبق الفقرة ب - من الملاحظة أعلاه على تلك الأصناف (*)؛
 - (ب) - لا تدخل في البند 71.16 الأصناف المحتوية على معادن ثمينة أو على معادن مكسوة بقشرة من معادن ثمينة إلا إذا كانت هذه المعادن لوازم بسيطة أو زخارف قليلة الأهمية.
- 3- لا يشمل هذا الفصل :
 - (أ) - ملغعات المعادن الثمينة والمعادن الثمينة الغروية (بند 28.43) ؛
 - (ب) - الأصناف الجراحية المستعملة في خياطة الجروح والأصناف المستعملة في حشو الأسنان والأصناف الأخر الداخلة في الفصل 30 ؛
 - (ج) - الأصناف الواردة في الفصل 32 (مثل ، سوائل زخرفة الفخار) ؛
 - (د) - محفزات على حامل (البند 38.15) ؛
 - (هـ) - أصناف البند 42.02 أو 42.03 المشار إليها في الملاحظة 2- ب للفصل 42؛
 - (و) - الأصناف الداخلة في البندين 43.03 أو 43.04 ؛
 - (ز) - الأصناف الداخلة في القسم الحادي عشر (المواد النسيجية ومصنوعاتها) ؛
 - (ح) - أصناف الأحذية أو أغطية الرأس والأصناف الأخر الداخلة في الفصولين 64 أو 65 ؛
 - (ط) - مظلات المطر ومظلات الشمس أو عصي المشي أو الأصناف الأخر المذكورة في الفصل 66 ؛
 - (ي) - الأصناف الشاحذة الداخلة في البند 68.04 أو 68.05 أو في الفصل 82 ، المحتوية على أتربة أو مساحيق من أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) ؛ الأصناف الواردة في الفصل 82 التي تكون أجزاءها العاملة من أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) ؛ الآلات والأجهزة الآلية والمعدات الكهربائية أو أجزاءها الواردة في القسم السادس عشر . إلا أن الأصناف وأجزاءها المصنوعة كلياً من أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) تبقى داخلة في هذا الفصل ، باستثناء الياقوت الأزرق (سفير) والألماس المشغولين وغير المركبين ، لإبر قراءة الحاكي (البند 85.22) ؛
 - (ك) - الأصناف الواردة في الفصول 90 أو 91 أو 92 (أجهزة علمية وساعات وآلات موسيقية) ؛
 - (ل) - الأسلحة وأجزائها (الفصل 93) ؛
 - (م) - الأصناف المشار إليها في الملاحظة 2 من الفصل 95 ؛
 - (ن) - الأصناف التي تبند في الفصل 96 وفقاً لإحكام الملاحظة 4 من هذا الفصل ؛

فئة الرسم DUTY RATE	وحدة الاستيفاء UNIT	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	------------------------	-------------	------	-------------------------------	-------------------------

- (p) Original sculptures or statuary (heading 97.03) collectors' pieces (heading 97.05) or antiques of an age exceeding one hundred years (heading 97.06), other than natural or cultured pearls or precious or semi-precious stones.
- 4.- (a) The expression " precious metal " means silver, gold and platinum.
- (b) The expression " platinum " means platinum, iridium, osmium, palladium, rhodium and ruthenium.
- (c) The expression " precious or semi precious stones " does not include any of the substances specified in Note 2 (b) to Chapter 96.
- 5.- For the purposes of this Chapter, any alloy (including a sintered mixture and an inter-metallic compound) containing precious metal is to be treated as an alloy of precious metal if any one precious metal constitutes as much as 2 % , by weight, of the alloy. Alloys of precious metal are to be classified according to the following rules :
- (a) An alloy containing 2 % or more, by weight, of platinum is to be treated as an alloy of platinum;
- (b) An alloy containing 2 % or more, by weight, of gold but no platinum, or less than 2 % , by weight, of platinum, is to be treated as an alloy of gold;
- (c) Other alloys containing 2 % or more, by weight, of silver are to be treated as alloys of silver.
- 6.- Except where the context otherwise requires any reference in the Nomenclature to precious metal or to any particular precious metal includes a reference to alloys treated as alloys of precious metal or of the particular metal in accordance with the rules in Note 5 above, but not to metal clad with precious metal or to base metal or non-metals plated with precious metal.
- 7.- Throughout the Nomenclature the expression " metal clad with precious metal " means material made with a base of metal upon one or more surfaces of which there is affixed by soldering, braring, welding, hot-rolling or similar mechanical means a covering of precious metal. Except where the context otherwise requires, the expression also covers base metal inlaid with precious metal.
- 8.- Subject to Note 1 (a) to Section VI, goods answering to a description in heading 71.12 are to be classified in that heading and in no other heading of the Nomenclature.
- 9.- For the purposes of heading 71.13, the expression " articles of jewellery " means :

- (a) Any small objects of personal adornment (for example, rings, bracelets, necklaces, brooches, ear-rings, watch-chains, fobs, pendants, tie-pins, cuff-links, dress-studs, religious or other medals and insignia); and
- (b) Articles of personal use of a kind normally carried in the pocket, in the handbag or on the person (for example, cigr or cigarette cases, snuff boxes, cachou or pill boxes, powder boxes, chain purses or prayer beads).
- These articles may be combined or set, for example, with natural or cultured pearls, precious or semiprecious stones, synthetic or reconstructed precious or semi-precious stones, tortoise shell, mother-of-pearl, ivory, natural or reconstituted amber, jet or coral.
- 10.- For the purposes of heading 71 .14, the expression " articles of goldsmiths' or silversmiths' wares " includes such articles as ornaments, tableware, toilet-ware, smokers' requisites and other articles of household, office or religious use.
- 11.- For the purposes of heading 71.17, the expression " imitation jewellery " means articles of jewellery within the meaning of paragraph (a) of Note 9 above (but not including buttons or other articles of heading 96.06, or dress-combs, hair-slides or the like, or hairpins, of heading 96.15), not incorporating natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) nor (except as plating or as minor constituents) precious metal or metal clad with precious metal.

Subheading Notes.

- 1.- For the purposes of subheadings 7106.10, 7108.11, 7110.11, 7110.21 7110.31 and 7110.41 , the expressions " powder " and " in powder form " mean products of which 90 % or more by weight passes through a sieve having a mesh aperture of 0.5 mm.
- 2.- Notwithstanding the provisions of Chapter Note 4 (b), for the purposes of subheadings 71 10. 11 and 7110. 19, the expression " platinum " does not include iridium, osmium, palladium, rhodium or ruthenium.
- 3.- For the classification of alloys in the subheadings of heading 71.10, each alloy is to be classified with that metal platinum palladium rhodium, iridium, osmium or ruthenium which predominates by weight over each other of these metals.

فئة الرسم DUTY RATE	وحدة الاستيفاء UNIT	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		I.- NATURAL OR CULTURED PEARLS AND PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS STONES	1- لؤلؤ طبيعي أو مستنبت وأحجار كريمة أو شبه كريمة		

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Pearls, natural or cultured, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; pearls, natural or cultured, temporarily strung for convenience of transport.	لؤلؤ طبيعي أو مستتبت ، وإن كان مشغولاً أو مصنفاً ولكن غير مجمع بخيوط ولا مركب ومنظوم ؛ لؤلؤ طبيعي أو مستتبت ، مجمع بخيوط بصفة مؤقتة لسهولة النقل.		71.01
5%	القيمة VALUE	- Natural pearls	- لؤلؤ طبيعي	71 01 10 00	
		- Cultured pearls :	- لؤلؤ مستتبت :		
5%	القيمة VALUE	- - Unworked	- - غير مشغول	71 01 21 00	
5%	القيمة VALUE	- - Worked	- - مشغول	71 01 22 00	
		Diamonds, whether or not worked, but not mounted or set.	ماس ، وإن كان مشغولاً ، ولكن غير مركب ولا منظوم.		71.02
0%	القيمة VALUE	- Unsorted	- غير مصنف	71 02 10 00	
		- Industrial :	- صناعي :		
0%	القيمة VALUE	- - Unworked or simply sawn, cleaved or bruted	- - غير مشغول أو فقط منشور أو مفلوقاً أو مشذباً بشكل أولي	71 02 21 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	71 02 29 00	
		- Non-industrial :	- غير صناعي :		
0%	القيمة VALUE	- - Unworked or simply sawn, cleaved or bruted	- - غير مشغول أو فقط منشور أو مفلوقاً أو مشذباً بشكل أولي	71 02 31 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	71 02 39 00	
		Precious stones (other than diamonds) and semi-precious stones, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; ungraded precious stones (other than diamonds) and semi-precious stones, temporarily strung for convenience of transport.	أحجار كريمة (عدا الماس) وأحجار شبه كريمة، وإن كانت مشغولة أو مصنفة ولكن غير مجمعة بخيوط ولا مركبة أو منظومة؛ أحجار كريمة (عدا الماس) وأحجار شبه كريمة غير مصنفة، مجمعة بخيوط بصفة مؤقتة لسهولة النقل .		71.03
5%	القيمة VALUE	- Unworked or simply sawn or roughly shaped	- غير مشغولة ، أو فقط منشورة أو بأشكال أولية	71 03 10 00	
		- Otherwise worked :	- مشغولة بطرق آخر :		
5%	القيمة VALUE	- - Rubies, sapphires and emeralds	- - ياقوت وسفير وزمرد	71 03 91 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	71 03 99 00	
		Synthetic or reconstructed precious or semi-precious stones, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; ungraded synthetic or reconstructed precious or semi-precious stones, temporarily strung for convenience of transport.	أحجار كريمة أو شبه كريمة تركيبية أو مجددة، وإن كانت مشغولة أو مصنفة ولكن غير مجمعة بخيوط ولا مركبة ولا منظومة؛ أحجار كريمة أو شبه كريمة تركيبية أو مجددة غير مصنفة، مجمعة بخيوط بصفة مؤقتة لسهولة النقل .		71.04
5%	القيمة VALUE	- Piezo-electric quartz	- مرو (كوارتز) بيزو كهربائي	71 04 10 00	
		- Other, unworked or simply sawn or roughly shaped:	- غيرها ، غير مشغولة أو فقط منشورة أو بأشكال أولية:		
5%	القيمة VALUE	-- Diamonds	-- الماس	71 04 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	71 04 29 00	
		- Other:	- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	-- Diamonds	-- الماس	71 04 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	71 04 99 00	
		Dust and powder of natural or synthetic precious or semi-precious stones.	تراب ومسحوق من أحجار كريمة أو شبه كريمة طبيعية أو تركيبية .		71.05
5%	القيمة VALUE	- Of diamonds	- من ماس	71 05 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	71 05 90 00	
		II.- PRECIOUS METALS AND METALS CLAD WITH PRECIOUS METAL	2 - معادن ثمينة ومعادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة		
		Silver (including silver plated with gold or platinum), unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form.	فضة (بما في ذلك الفضة المطلية بذهب أو بلاتين) بشكل خام أو نصف مشغولة أو بشكل مسحوق .		71.06
0%	القيمة VALUE	- Powder	- مسحوق	71 06 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
		- - Unwrought :	- - خام :		
0%	القيمة VALUE	- - - Ingots	- - - سبائك	71 06 91 10	
0%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	71 06 91 90	
0%	القيمة VALUE	- - Semi-manufactured	- - نصف مشغولة	71 06 92 00	
5%	القيمة VALUE	Base metals clad with silver, not further worked than semi-manufactured.	معادن عادية مكسوة بقشرة من فضة ، بأشكال خام أو نصف مشغولة.	71 07 00 00	71.07
		Gold (including gold plated with platinum) unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form.	ذهب (بما في ذلك الذهب المطلية بالبلاتين) بأشكال خام أو نصف مشغولة أو بشكل مسحوق .		71.08
		- Non-monetary :	- غير نقدي :		
0%	القيمة VALUE	- - Powder	- - مسحوق	71 08 11 00	
		- - Other unwrought forms :	- - بأشكال خام أخرى:		
0%	القيمة VALUE	- - - Ingots	- - - سبائك	71 08 12 10	

DUTY Fئفة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
0%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	71 08 12 90	
0%	VALUE القيمة	- - Other semi-manufactured forms	- - بأشكال نصف مشغولة آخر	71 08 13 00	
0%	VALUE القيمة	- Monetary	- نقدي	71 08 20 00	
5%	VALUE القيمة	Base metals or silver, clad with gold, not further worked than semi-manufactured.	معادن عادية أو فضة، مكسوة بقشرة من ذهب، ليست أكثر من نصف مشغولة	71 09 00 00	71.09
		Platinum, unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form.	بلاتين ، بأشكال خام أو نصف مشغولة أو بشكل مسحوق .		71.10
		- Platinum :	- بلاتين:		
		- - Unwrought or in powder form :	- - بشكل خام أو بشكل مسحوق:		
0%	VALUE القيمة	- - - Ingots	- - - سبائك	71 10 11 10	
0%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	71 10 11 90	
0%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	71 10 19 00	
		- Palladium :	- بلاديوم :		
0%	VALUE القيمة	- - Unwrought or in powder form	- - بشكل خام أو بشكل مسحوق	71 10 21 00	
0%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	71 10 29 00	
		- Rhodium :	- روديوم:		
0%	VALUE القيمة	- - Unwrought or in powder form	- - بشكل خام أو بشكل مسحوق	71 10 31 00	
0%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	71 10 39 00	
		- Iridium, osmium and ruthenium :	- إيريديوم وأوسميوم وروثينيوم :		
0%	VALUE القيمة	- - Unwrought or in powder form	- - بشكل خام أو بشكل مسحوق	71 10 41 00	
0%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	71 10 49 00	
5%	VALUE القيمة	Base metals, silver or gold, clad with platinum, not further worked than semi-manufactured.	معادن عادية أو فضة أو ذهب، مكسوة بقشرة من البلاتين، ليست أكثر من نصف مشغولة	71 11 00 00	71.11
		Waste and scrap of precious metal or of metal clad with precious metal; other waste and scrap containing precious metal or precious metal compounds, of a kind used principally for the recovery of precious metal other than goods of heading 85.49.	نفايات وفضلات معادن ثمينة أو معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة؛ نفايات وفضلات آخر محتوية على معادن ثمينة أو مركبات معادن ثمينة من الأنواع المستعملة أساسا في استرجاع المعادن الثمينة عدا أصناف البند 85.49.		71.12
5%	VALUE القيمة	- Ash containing precious metal or precious metal compounds	- رماد محتوي على معادن ثمينة أو مركبات معادن ثمينة	71 12 30 00	
		- Other:	- غيرها:		
5%	VALUE القيمة	- - Of gold, including metal clad with gold but excluding sweepings containing other precious metals	- - من ذهب، بما فيه المعادن العادية المكسوة بقشرة من ذهب، باستثناء تراب الصياغة المحتوي على معادن ثمينة آخر	71 12 91 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of platinum, including metal clad with platinum but excluding sweepings containing other precious metals	- - من بلاتين، بما فيها المعادن العادية المكسوة بقشرة من البلاتين، عدا تراب الصياغة المحتوي على معادن ثمينة آخر	71 12 92 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	71 12 99 00	
		III.- JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARES AND OTHER ARTICLES	3-حلي ومجوهرات، مصنوعات صياغة الذهب ومصنوعات صياغة الفضة ومصنوعات آخر.		
		Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.	حلي ومجوهرات وأجزاؤها ، من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة .		71.13
		- Of precious metal whether or not plated or clad with precious metal :	- من معادن ثمينة وإن كانت مطلية أو مكسوة بقشرة من معادن ثمينة :		
5%	VALUE القيمة	- - Of silver, whether or not plated or clad with other precious metal	- - من فضة ، وإن كانت مطلية أو مكسوة أو ملبسة بقشرة من معادن ثمينة آخر	71 13 11 00	
		- - Of other precious metal, whether or not plated or clad with precious metal :	- - من معادن ثمينة آخر ، وإن كانت مطلية أو مكسوة بقشرة من معادن ثمينة :		
5%	VALUE القيمة	- - - Of gold	- - - من ذهب	71 13 19 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Of platinum and the platinum group	- - - من بلاتين أو زمرة	71 13 19 20	
5%	VALUE القيمة	- Of base metal clad with precious metal	- من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة	71 13 20 00	
		Articles of goldsmiths' or silversmiths' wares and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.	مصنوعات صياغة الذهب أو الفضة وأجزاؤها، من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة .		71.14
		- Of precious metal whether or not plated or clad with precious metal :	- من معادن ثمينة وإن كانت مطلية أو مكسوة بقشرة من معادن ثمينة :		
5%	VALUE القيمة	- - Of silver, whether or not plated or clad with other precious metal	- - من فضة ، وإن كانت مطلية أو مكسوة بقشرة من معادن ثمينة آخر	71 14 11 00	
		- - Of other precious metal, whether or not plated or clad with precious metal :	- - من معادن ثمينة آخر ، وإن كانت مطلية أو مكسوة بقشرة من معادن ثمينة :		
5%	VALUE القيمة	- - - Of gold	- - - من ذهب	71 14 19 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Of platinum and the platinum group	- - - من بلاتين أو زمرة	71 14 19 20	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
71.15	71 14 20 00	- من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة مصنوعات أخرى من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة .	- Of base metal clad with precious metal Other articles of precious metal or of metal clad with precious metal.	القيمة VALUE	5%
	71 15 10 00	- محفزات ، بشكل أقمشة من أسلاك أو الواح شبكية من بلاتين A8637	- Catalysts in the form of wire cloth or grill, of platinum	القيمة VALUE	5%
	71 15 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
71.16		مصنوعات من لؤلؤ طبيعي أو مستنبت أو من أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) .	Articles of natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) .		
		- من لؤلؤ طبيعي أو مستنبت :	- Of natural or cultured pearls :		
	71 16 10 10	- - - أصناف الزينة الشخصية	- - - Articles of personal ornamentation	القيمة VALUE	5%
	71 16 10 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- من أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) :	- Of precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) :		
	71 16 20 10	- - - أصناف الزينة الشخصية	- - - Articles of personal ornamentation	القيمة VALUE	5%
	71 16 20 20	- - - الأصناف للإستعمالات الصناعية الفنية	- - - Articles for Industrial technical uses	القيمة VALUE	5%
	71 16 20 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
71.17		حلي غواية (مقلدة) .	Imitation jewellery.		
		- من معادن عادية ، وإن كانت مطلية بمعادن ثمينة :	- Of base metal, whether or not plated with precious metal :		
		- - أزرار أكمام وأزرار قبات :	- - Cuff-links and studs :		
	71 17 11 10	- - - أزرار أكمام (كيك)	- - - Cuff-links	القيمة VALUE	5%
	71 17 11 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	71 17 19 00	- - - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	71 17 90 10	- - - من بلاستيك	- - - Of plastic	القيمة VALUE	5%
	71 17 90 20	- - - من زجاج	- - - Of glass	القيمة VALUE	5%
	71 17 90 30	- - - من خشب	- - - Of wood	القيمة VALUE	5%
	71 17 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
71.18		نقود معدنية	Coin.		
	71 18 10 00	- نقود "معدنية" (عدا النقود الذهبية) غير مطروحة للتداول الرسمي	- Coin (other than gold coin), not being legal tender	القيمة VALUE	0%
	71 18 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	0%

Section XV
BASE METALS AND ARTICLES OF BASE METAL

القسم الخامس عشر
معادن عادية ومصنوعاتها

ملاحظات:

Notes.

1.- This Section does not cover :

- Prepared paints inks or other products with a basis of metallic flakes or powder (headings 32.07 to 32.10 , 32.12 , 32.13 or 32.15);
- Ferro-cerium or other pyrophoric alloys (heading 36.06);
- Headgear or parts thereof of heading 65.06 or 65.07;
- Umbrella frames or other articles of heading 66.03;
- Goods of Chapter 71 (for example, precious metal alloys, base metal clad with precious metal, imitation jewellery);
- Articles of Section XVI (machinery, mechanical appliances and electrical goods);
- Assembled railway or tramway track (heading 86.08) or other articles of Section XVII (vehicles, ships and boats, aircraft);
- Instruments or apparatus of Section XVIII, including clock or watch springs;
- Lead shot prepared for ammunition (heading 93.06) or other articles of Section XIX (arms and ammunition);
- Articles of Chapter 94 (for example furniture, mattress supports, luminaires and lighting fittings, illuminated signs, prefabricated buildings);
- Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites);
- Hand sieves, buttons, pens, pencil-holders, pen nibs, monopods, bipods, tripods and similar articles or other articles of Chapter 96 (miscellaneous manufactured articles); or
- Articles of Chapter 97 (for example, works of art).

2.- Throughout the Nomenclature, the expression " parts of general use " means :

- Articles of heading 73.07, 73.12, 73.15, 73.17 or 73.18 and similar articles of other base metal, other than articles specially designed for use exclusively in implants in medical, surgical, dental or veterinary sciences (heading 90.21);
- Springs and leaves for springs, of base metal, other than clock or watch springs (heading 91.14); and
- Articles of headings 83.01, 83.02, 83.08, 83.10 and frames and mirrors, of base metal, of heading 83.06.

1- لا يشمل هذا القسم :

- الدهانات المحضرة والحبر وغيرها من المنتجات التي أساسها مساحيق أو رقائق مساحيق معدنية (البند 32.07 لغاية 32.10 أو 32.12 أو 32.13 أو 32.15)؛
- الفيروسيريوم والمخاليط المعدنية الأخر للفتح (لأحداث الشرر) (بند 36.06) ؛
- أغطية الرأس وأجزاءها الداخلة في البند 65.06 أو 65.07 ؛
- هياكل الشماسي والمظلات والأصناف الأخر الداخلة في البند 66.03؛
- الاصناف الواردة في الفصل 71 (مثل ، خلاط المعادن الثمينة أو المعادن العادية المكسوة بقشرة من معادن ثمينة أو حلي الغواية "المقلدة") ؛
- الاصناف الواردة في القسم السادس عشر (الات وأجهزة آلية ومعادن كهربائية) ؛
- القضبان المجمع السلك الحديدية والترام (بند 86.08) والاصناف الأخر الداخلة في القسم السابع عشر (عربات وسفن ومراكب وطائرات) ؛
- الادوات والأجهزة الواردة في القسم الثامن عشر ، بما فيها نوابض الساعات ؛
- كرات الرصاص المعدة للذخيرة (بند 93.06) والاصناف الأخر الواردة في القسم التاسع عشر (أسلحة وذخائر) ؛
- الاصناف الواردة في الفصل 94 (مثل ، الأثاث وحوامل الحشايا وأجهزة الإنارة ولوازمها واللافتات واللوحات الإرشادية المضئة والمباني المسبقة الصنع) ؛
- الاصناف الواردة في الفصل 95 (مثل ، لعب الأطفال والالعاب المجتمعات وادوات ولوازم الرياضة) ؛
- المناخل اليدوية والأزرار وأقلام الحبر السائل ومسكات الأقلام وريش أقلام الحبر والمناصب " حوامل" الأحادية والثنائية والثلاثية القوائم والاصناف المماثلة أو الاصناف الأخر الواردة في الفصل 96 (مصنوعات متنوعة) ؛
- الاصناف الواردة في الفصل 97 (مثل ، التحف الفنية).

2- يقصد بعبارة "أجزاء ولوازم للإستعمالات العامة" حينما وردت في جدول التعريف:

- الاصناف الداخلة في البنود 73.07 أو 73.12 أو 73.15 أو 73.17 أو 73.18 والاصناف المماثلة من معادن عادية أخرى؛ عدا الاصناف المعدة خصيصا لاستعمالها للزرع في الجسم في العلوم الطبية أو الجراحية أو الطب البيطري (البند 90.21).
- النوابض وريش النوابض من معادن عادية ، باستثناء نوابض الساعات (بند 91.14) ؛
- الاصناف الداخلة في البنود 83.01 أو 83.02 أو 83.08 أو 83.10 والأطر والمراميا من معادن عادية ، الداخلة في البند 83.06

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	------------------------

		إن الإشارة إلى أجزاء الأصناف الواردة في الأصناف الواردة في الفصول 73 لغاية 76 ومن 78 لغاية 82 (عدا البند 73.15) ، لا تشمل الإشارة إلى الأجزاء واللوازم للإستعمالات العامة بالمعنى المقصود أعلاه . مع مراعاة أحكام الفقرة السابقة والملاحظة 1 للفصل 83 ، فإن المصنوعات الداخلة في الفصولين 82 أو 83 تستثنى من بنود الفصول من 72 لغاية 76 ومن 78 لغاية 81 .			
		3- يقصد بعبارة "معادن عادية" أيما وردت في جدول التعريفية الحديد الصلب (ظهر) والحديد والصلب (فولاذ)، النحاس ، النيكل ، الألومنيوم ، الرصاص ، الزنك ، القصدير ، التنجستن (ولفرام) ، الموليدنيوم ، التنتالوم ، المغنيسيوم ، الكوبالت ، البزموت ، الكاديوم ، التيتانيوم ، الزركونيوم ، الأنتيمون ، البرينيوم ، الكروم ، الجرمانيوم ، الفاناديوم ، الجاليوم ، الهافنيوم ، الأنديوم ، النيوبيوم (الكولومبيوم) ، الرينيوم ، التاليم .			
		4- يقصد بعبارة "سيرميت" (خلائط معدنية خزفية) ، أيما وردت في جدول التعريفية ، المنتجات التي تحتوي على خلائط مجهرية غير متجانسة من مكونات معدنية ومكونات خزفية . وتشتمل عبارة "سيرميت" أيضاً الكريبيدات المعدنية الملبدة "فريت" (الكريبيدات المعدنية الملبدة بمعادن).			
		5- قواعد تبنييد الخلائط (عدا خلائط الحديد وخلائط النحاس كما عرفت في الفصولين 72 و 74 :			
		(أ) - الخلائط من معادن عادية ، تبند مع المعدن الغالب وزناً على أي من المعادن الأخر ؛			
		(ب) - الخلائط المكونة من معادن عادية واردة في هذا القسم ومن عناصر غير واردة فيه ، تبند كخلائط المعادن العادية الداخلة في هذا القسم إذا كان مجموع وزن هذه المعادن يساوي أو يزيد عن مجموع وزن العناصر الأخر الداخلة في تركيبها ؛			
		(ج) - تشمل عبارة "خلائط" الواردة في هذا القسم ، المخاليط الملبدة "الفريت" من مساحيق معدنية والمخاليط غير المتجانسة المتحصن عليها بالصهر (عدا الخلائط المعدنية الخزفية "سيرميت") ومركبات السبائك.			
		6- ما لم ينص على خلاف ذلك ، فإن كل إشارة في جدول التعريفية إلى معدن عادي تعتبر شاملة أيضاً لخلائطه التي يجب أن تبند معه وفقاً لأحكام الملاحظة 5- أعلاه .			
		7- قواعد تبنييد الأصناف المركبة :			
		ما لم تنص عليه البنود خلافاً لذلك ، فإن المصنوعات من معادن عادية (بما فيها الأصناف من مواد مخلوطة التي تعتبر كمصنوعات من معدن عادي بموجب القواعد العامة لتفسير جدول التعريفية) ، والمحتوية على معدنين أو أكثر من المعادن العادية ، تبند مع المصنوعات المماثلة من المعدن الغالب وزناً على أي من المعادن الأخر .			
		وتطبيقاً لأحكام هذه القاعدة :			
		(أ) - يعتبر الحديد الصلب "فولاذ" أو الأنواع المختلفة من الحديد أو الصلب معدناً واحداً ؛			
		(ب) - تعتبر الخلائط كما لو كانت بأكملها من أنواع المعدن الذي يحدد بنده وفقاً لأحكام الملاحظة 5- أعلاه ؛			
		(ج) - تعتبر الخلائط المعدنية الخزفية "سيرميت" الداخلة في البند 81.13 كمعدن عادي واحد .			
		8- يقصد بالعبارة التالية الواردة في هذا القسم ما يلي :			
		(أ) - خرده وفضلات			
		1- جميع الخرده والفضلات المعدنية			
		2- المصنوعات المعدنية التي لا تصلح نهائياً للإستعمال كمصنوعات معدنية بسبب التكسير أو التقطع أو التاكل أو غيرها من الأسباب.			
		(ب) - مساحيق			
		المنتجات التي يمر 90% أو أكثر من وزنها من خلال منخل ذي عيون مقاسها 1 مم.			
		9 - لأغراض الفصول 74 لغاية 76 و 78 لغاية 81 ، يقصد بالعبارة التالية الواردة في هذا الفصل المعاني المبينة إزاء كل منها:			
		(أ) - قضبان وعيدان:			
		المنتجات المجلجة أو المشكولة بالبتق أو المسحوقة أو المطروقة، والتي ليست بشكل لفات، ذات مقطع عرضي مصممت ومنظم على كامل طولها بشكل دائري أو بيضاوي أو مستطيل (بما فيه المربع) أو مثلث متساوي الأضلاع أو مضلع محدب منظم (بما فيه ذلك "الدوائر المسطحة" و"المستطيلات المعدلة" والتي يكون فيها جانبان متقابلان منها بشكل أقواس محدبة بينما يكون الجانبان الأخران مستقيمين ومتوازيين ومتساويين الطول). وقد يكون للمنتجات ذات المقاطع العرضية والمستطيلة (بما فيها المربعة) أو المثلثة أو المضلعة، زوايا دورت على كامل طولها، إن سُمك هذه المنتجات ذات المقاطع العرضي المستطيل (بما فيها "المستطيل المعدل")، يزيد عن عُشر عرضها. وتشتمل هذه العبارة أيضاً المنتجات بنفس الأشكال والمقاييس المنحصن عليها بالقولبة أو الصب أو التلبيد "ميرت" والتي أجريت عليها عمليات لاحقة (لا تتعدى عمليتي التشذيب الأولي وإزالة القشور)، بشرط أن لا تكسبها هذه العمليات صفة الأصناف أو المنتجات الداخلة في بنود آخر.			
		غير أنه ، تعتبر من النحاس الخام (غير مشغول) الداخل في البند 74.03 ، قضبان الأسلاك والسبائك المستطيلة القواعد (بيليت) الداخلة في الفصل 74 المستتقة الأطراف أو التي أجريت عليها عمليات تشغيل بسيطة ، لتسهيل دخولها في الآلات المعدة لتحويلها على سبيل المثال إلى عيدان أو أنابيب. وينطبق هذا النص على منتجات الفصل 81 بعد إجراء التغييرات اللازمة.			

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	---------------------------

(ب) Profiles

Rolled, extruded, drawn, forged or formed products, coiled or not, of a uniform cross-section along their whole length, which do not conform to any of the definitions of bars, rods, wire, plates, sheets, strip, foil, tubes or pipes. The expression also covers cast or sintered products, of the same forms, which have been subsequently worked after production (otherwise than by simple trimming or de-scaling), provided that they have not thereby assumed the character of articles or products of other headings.

(ج) Wire

Rolled, extruded or drawn products, in coils, which have a uniform solid cross-section along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons (including "flattened circles" and "modified rectangles", of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel). Products with a rectangular (including square), triangular or polygonal cross-section may have corners rounded along their whole length. The thickness of such products which have a rectangular (including "modified rectangular") cross-section exceeds one-tenth of the width.

(د) Plates, sheets, strip and foil

Flat-surfaced products (other than the unwrought products), coiled or not, of solid rectangular (other than square) cross-section with or without rounded corners (including "modified rectangles" of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel) of a uniform thickness, which are :

- of rectangular (including square) shape with a thickness not exceeding one-tenth of the width;
- of a shape other than rectangular or square, of any size, provided that they do not assume the character of articles or products of other headings.

Headings for plates, sheets, strip, and foil apply, inter alia, to plates, sheets, strip, and foil with patterns (for example, grooves, ribs, chequers, tears, buttons, lozenges) and to such products which have been perforated, corrugated, polished or coated, provided that they do not thereby assume the character of articles or products of other headings.

(هـ) Tubes and pipes

Hollow products, coiled or not, which have a uniform cross-section with only one enclosed void along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons, and which have a uniform wall thickness. Products with a rectangular (including square), equilateral triangular or regular convex polygonal cross-section, which may have corners rounded along their whole length, are also to be considered as tubes and pipes provided the inner and outer cross-sections are concentric and have the same form and orientation. Tubes and pipes of the foregoing cross-sections may be polished, coated, bent, threaded, drilled, waisted, expanded, cone-shaped or fitted with flanges, collars or rings.

(ب) - مقاطع (بروفيلات):
المنتجات المجلخة أو المشككة بالبتق أو المسحوبة أو المطروقة أو المتحصلة عليها بالتشكيل وإن كانت بشكل لفات، ذات مقطع عرضي منتظم على كامل طولها، والتي لا ينطبق عليها أي من تعاريف القضبان أو العيدان أو الأسلاك أو الصفائح أو الألواح أو الأشرطة أو الأوراق أو الأنابيب أو المواسير. وتشمل عبارة أشكال خاصة أيضاً بالمنتجات بنفس الأشكال المتحصلة عليها بالقولبة أو الصب أو التلبيد (فريت) والتي أجريت عليها لاحقة لإنتاجها (لا تتعدى التشذيب الأولى أو إزالة القشور)، بشرط أن لا تكون قد اكتسبت نتيجة لهذه العمليات صفة الأصناف أو المنتجات الداخلة في بنود آخر.

(ج) - أسلاك:
المنتجات المجلخة أو المشككة بالبتق أو المسحوبة بشكل لفات، ذات مقطع عرضي مصمت منتظم على كامل طولها بشكل دائري أو بيضاوي أو مربع أو مستطيل أو مثلث متساوي الأضلاع أو مضلع محدب متساوي الأضلاع (بما في ذلك "الدوائر المسطحة" و"المستطيلات المعدلة" والتي يكون فيها جانبان متقابلان بشكل أقواس محدبة بينما يكون الجانبان الآخران مستقيمين ومتوازيين ومتساويي الطول) وقد تكون للمنتجات ذات المقاطع العرضية أو المستطيلة (بما في المربع) أو المثلثة أو المضلعة، زوايا دورت على كامل طولها. إن سمك هذه المنتجات ذات المقاطع العرضي المستطيل (بما في ذلك "المستطيل المعدل") يزيد عن عُشر عرضها.

(د) - ألواح و صفائح و أشرطة و أوراق:
المنتجات المسطحة (عدا المنتجات غير المشغولة)، وإن كانت بشكل لفات، ذات مقطع عرضي مصمت مستطيل الشكل (عدا المربع) وإن دورت زواياها (بما في ذلك "المستطيلات المعدلة" والتي يكون جانبان متقابلان بها بشكل أقواس محدبة بينما يكون الجانبان الآخران مستقيمين ومتوازيين ومتساويي الطول) ذات سمك موحد، والتي تكون:
- ذات شكل مستطيل (بما فيه المربع) وبسمك لا يزيد عن عُشر عرضها،
- ذات شكل غير مستطيل أو مربع، من أي مقياس كانت، بشرط أن لا تكون لها صفة الأصناف أو المنتجات الداخلة في بنود آخر.

تشمل البنود الخاصة بالألواح أو الصفائح أو الأشرطة والأوراق، فيما تشمل، الألواح أو الصفائح أو الأشرطة والأوراق الحاملة لأشكال نمطية نافذة (مثل، الحزوز و التضليلات والمربعات والتجيبات والأزرار والمعينات) وكذلك المنتجات المثقبة أو الملمعة أو المطلية، بشرط أن لا تكتسب نتيجة لهذه العمليات صفة الأصناف أو المنتجات الداخلة في بنود آخر.

(هـ) - مواسير وأنابيب:
المنتجات المجوفة، وإن كانت بشكل لفات، ذات مقطع عرضي منتظم بتجويف واحد مقفل على كامل طولها بشكل دائري أو بيضاوي أو مستطيل (بما فيه المربع) أو مثلث متساوي الأضلاع أو مضلع محدب منتظم وذات جدران موحدة السماكة. تعتبر أيضاً كمواسير وأنابيب المنتجات ذات المقاطع العرضي المستطيل (بما فيه المربع) أو المثلث المتساوي الأضلاع أو المضلع المحدب المتساوي الأضلاع وإن دورت زواياها على كامل طولها، بشرط أن يكون مقطعيها العرضي الداخلي ومقطعيها الخارجي العرضي متحدي المركز ولهما نفس الشكل ونفس الاتجاه. يمكن أن تكون المواسير والأنابيب ذات المقاطع العرضية السابقة، ملمعة أو مطلية أو مقوسة أو ملولبة أو مثقبة أو مضيقية أو موسعة أو بشكل مخروطي أو مجهزة بربطات (فلانجات) أو بأطواق أو بحلقات.

Chapter 72

Iron and steel

الفصل الثاني والسبعون

الحديد والصلب (فولاذ)

Notes.

I. - In this Chapter and, in the case of Notes (d), (e) and (f) throughout the Nomenclature, the following expressions have the meanings hereby assigned to them :

1- يقصد بعبارة التالية ، الواردة في هذا الفصل وكذلك في الملاحظات د- هـ - د - هـ وحيثما وردت في جدول التعريفية ، المعاني المبينة إزاء كل منها:

(a) Pig iron:

Iron-carbon alloys not usefully malleable, containing more than 2 % by weight of carbon and which may contain by weight one or more other elements within the following limits :

- not more than 10 % of chromium
- not more than 6 % of manganese
- not more than 3 % of phosphorus
- not more than 8 % of silicon
- a total of not more than 10 % of other elements.

(b) Spiegeleisen

Iron-carbon alloys containing by weight more than 6 % but not more than 30 % of manganese and otherwise conforming to the specification at (a) above.

(c) Ferro-alloys

Alloys in pigs, blocks, lumps or similar primary forms in forms obtained by continuous casting and also in granular or powder forms, whether or not agglomerated, commonly used as an additive in the manufacture of other alloys or as de-oxidants, de-sulphurising agents or for similar uses in ferrous metallurgy and generally not usefully malleable, containing by weight 4 % or more of the element iron and one or more of the following :

- more than 10 % of chromium
- more than 30 % of manganese
- more than 3 % of phosphorus
- more than 8 % of silicon

(أ) - حديد صب (ظهر) :

خلائط كربونية حديدية غير قابلة للطرق ، محتوية على أكثر من 2% وزناً الكربون والتي يمكن أن تحتوي وزناً على عنصر أو أكثر من العناصر الأخر بالنسب المبينة التالية :

- 10% أو أقل من الكروم
- 6% أو أقل من المنجنيز
- 3% أو أقل من الفوسفور
- 8% أو أقل من السيليكون (السيليوم)
- 10% أو أقل من مجموع العناصر الأخر

(ب) - حديد صب (سبيجل) :

خلائط حديدية كربونية تحتوي على منجنيز بنسبة تزيد 6% ولا تتعدى 30% وزناً وتتوفر فيها الحصائص المبينة بالفقرة (1) أعلاه .

(ج) - الخلائط الحديدية :

خلائط بشكل كتل مسطوية أو قطع مكعبة بأشكال أولية مماثلة، أو بأشكال متحصلة عليها بالصب المستمر، وكذلك بشكل حبيبات أو مسحوق، وإن كانت مكثلة ، تستعمل بصفة عامة كمادة إضافية في صناعة الخلائط الأخر ، أو كمواد مساعدة مضادة للاكسيد أو للكثيرة أو للإستعمالات مماثلة في تعدين الحديد والتي تكون بصفة عامة غير قابلة للطرق ومحتوية على 4% وزناً أو أكثر ، أو أكثر من عنصر الحديد مع واحد أو أكثر من العناصر التالية :

- أكثر من 10% من الكروم
- أكثر من 30% من المنجنيز
- أكثر من 3% من الفوسفور
- أكثر من 8% من السيليكون (السيليوم)

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UINT	فئة الرسم DUTY RATE
		- أكثر من 10% من مجموع العناصر الأخرى، عدا الكربون، على أن لا تتجاوز نسبة النحاس 10% كحد أقصى في كل الحالات. (د) - صلب (فولاذ) :	- a total of more than 10 % of other elements, excluding carbon, subject to a maximum content of 10% in the case of copper.		
		المواد الحديدية عدا الداخلة في البند 72.03، والتي (باستثناء بعض الأنواع المتحصل عليها بشكل قطع مصبوبة)، تكون للطرق ومحتوية على 2% وزناً أو أقل من الكربون. مع ذلك، يجوز أن يحتوي صلب الكروم، على نسب أعلى من الكربون.	(d) Steel Ferrous materials other than those of heading 72.03 which (with the exception of certain types produced in the form of castings) are usefully malleable and which contain by weight 2 % or less of carbon. However, chromium steels may contain higher proportions of carbon.		
		(هـ) - صلب مقاوم للصدأ :	(e) Stainless steel Alloy steels containing, by weight, 1.2 % or less of carbon and 10.5 % or more of chromium, with or without other elements.		
		(و) - خلانط فولاذية آخر (صلب خاص) :	(f) Other alloy steel Steels not complying with the definition of stainless steel and containing by weight one or more of the following elements in the proportion shown : - 0.3 % or more of aluminium - 0.0008 % or more of boron - 0.3 % or more of chromium - 0.3 % or more of cobalt - 0.4 % or more of copper - 0.4 % or more of lead - 1.65 % or more of manganese - 0.08 % or more of molybdenum - 0.3 % or more of nickel - 0.06 % or more of niobium - 0.6 % or more of silicon - 0.05 % or more of titanium - 0.3 % or more of tungsten (wolfram) - 0.1 % or more of vanadium - 0.05 % or more of zirconium - 0.1 % or more of other elements (except sulphur, phosphorus, carbon and nitrogen), taken separately.		
		(ز) - سبائك ناتجة عن إعادة صهر خردة الحديد أو الصلب :	(g) Remelting scrap ingots of iron or steel : Products roughly cast in the form of ingots without feeder-heads or hot tops, or of pigs, having obvious surface faults and not complying with the chemical composition of pig iron, spiegeleisen or ferro-alloys.		
		(ح) - حبيبات :	(h) Granules: Products of which less than 90 % by weight passes through a sieve with a mesh aperture of 1 mm and of which 90 % or more by weight passes through a sieve with a mesh aperture of 5 mm.		
		(ط) - منتجات نصف جاهزة :	(ij) Semi-finished products : Continuous cast products of solid section, whether or not subjected to primary hot-rolling; and Other products of solid section which have not been further worked than subjected to primary hot-rolling or roughly shaped by forging, including blanks for angles, shapes or sections. These products are not presented in coils.		
		(ي) - المنتجات المسطحة بالتجليخ :	(k) Flat-rolled products : Rolled products of solid rectangular (other than square) cross-section, which do not conform to the definition at (ij) above in the form of : - coils of successively superimposed layers, or - straight lengths, which if of a thickness less than 4.75 mm are of a width measuring at least ten times the thickness or if of a thickness of 4.75 mm or more are of a width which exceeds l 50 mm and measures at least twice the thickness. Flat-rolled products include those with patterns in relief derived directly from rolling (for example, grooves ribs chequers tears, buttons, lozenges) and those which have been perforated, corrugated or polished, provided that they do not thereby assume the character of articles or products of other headings. Flat-rolled products of a shape other than rectangular or square of any size, are to be classified as products of a width of 600 mm or more, provided that they do not assume the character of articles or products of other headings.		
		(ك) - قضبان وعيدان مجلخة بالحرارة، بشكل لفات غير منتظمة:	(l) Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils Hot-rolled products in irregularly wound coils, which have a solid cross-section in the shape of circles, segments of circles, ovals rectangles (including squares), triangles or other convex polygons (including " flattened circles " and " modified rectangles ", of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel). These products may have indentations, ribs, grooves or other deformations produced during the rolling process (reinforcing bars and rods).		
		(ل) - قضبان وعيدان آخر :	(m) Other bars and rods:		

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
---------------------------	------------------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

Products which do not conform to any of the definitions at (ij), (k) or (1) above or to the definition of wire, which have a uniform solid cross-section along their whole length in the shape of circles, segments of circles, ovals rectangles (including squares), triangles or other convex polygons (including " flattened circles " and " modified rectangles ", of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel). These products may :

- have indentations, ribs, grooves or other deformations produced during the rolling process (reinforcing bars and rods);
- be twisted after rolling.

(n) Angles, shapes and sections

Products having a uniform solid cross-section along their whole length which do not conform to any of the definitions at (ij), (k), (1) or (m) above or to the definition of wire.

Chapter 72 does not include products of heading 73.01 or 73.02.

(o) Wire

Cold-formed products in coils, of any uniform solid cross-section along their whole length, which do not conform to the definition of flat-rolled products.

(p) Hollow drill bars and rods:

Hollow bars and rods of any cross-section, suitable for drills, of which the greatest external dimension of the cross-section exceeds 15 mm but does not exceed 52 mm, and of which the greatest internal dimension does not exceed one half of the greatest external dimension. Hollow bars and rods of iron or steel not conforming to this definition are to be classified in heading 73.04.

2.- Ferrous metals clad with another ferrous metal are to be classified as products of the ferrous metal predominating by weight.

3.- Iron or steel products obtained by electrolytic deposition, by pressure casting or by sintering are to be classified, according to their form, their composition and their appearance, in the headings of this Chapter appropriate to similar hot-rolled products.

Subheading Notes.

I.- In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to them :

(a) Alloy pig iron

Pig iron containing, by weight, one or more of the following elements in the specified proportions :

- more than 0.2 % of chromium
- more than 0.3 % of copper
- more than 0.3 % of nickel
- more than 0.1 % of any of the following elements :

aluminium, molybdenum, titanium, tungsten (wolfram), vanadium.

(b) Non-alloy free-cutting steel:

Non-alloy steel containing, by weight, one or more of the following elements in the specified proportions :

- 0.08 % or more of sulphur
- 0.1 % or more of lead
- more than 0.05 % of selenium
- more than 0.01 % of tellurium
- more than 0.05 % of bismuth.

(c) Silicon-electrical steel:

Alloy steels containing by weight at least 0.6 % but not more than 6 % of silicon and not more than 0.08 % of carbon. They may also contain by weight not more than 1 % of aluminium but no other element in a proportion that would give the steel the characteristics of another alloy steel.

(d) High speed steel:

Alloy steels containing, with or without other elements, at least two of the three elements molybdenum, tungsten and vanadium with a combined content by weight of 7 % or more, 0.6 % or more of carbon and 3 to 6 % of chromium.

(e) Silico-manganese steel

Alloy steels containing by weight :

- not more than 0.7 % of carbon,
- 0.5 % or more but not more than 1.9 % of manganese, and
- 0.6 % or more but not more than 2.3 % of silicon, but no other element in a proportion that would give the steel the characteristics of another alloy steel.

2.- For the classification of ferro-alloys in the subheadings of heading 72.02 the following rule should be observed :

المنتجات التي لا ينطبق عليها أي من التعاريف الواردة في الفقرات (ط) أو (ي) أو (ك) أعلاه ولا تعريف الأسلاك والتي هي ذات مقطع عرضي مصمت ومنظم على كامل طولها بشكل دائرة أو قطاعات دائرة أو بيضاوي أو مستطيل (بما فيه المربع) أو مثلث أو المضلعات المحدبة الأخر (بما فيها "الدوائر المسطحة" و"المستطيلات المعدلة" ، والتي يكون فيها جانبان متقابلان بشكل أقواس محدبة ، والجانبان الأخران مستقيمان ومتساويان في الطول ومتوازيان) . ويمكن هذه المنتجات:

- أن تتضمن تسنينات أو تضليعات أو حزور أو غيرها من التشكيلات الناتجة أثناء عملية التخليج (قضايا) وعيدان تسليج الخرسانة) ؛
- أن تكون مقنولة بعد التخليج.

(م) - زوايا وأشكال خاصة (بروفيلات) :

المنتجات ذات المقطع العرضي المصمت المنتظم على طولها والتي لا ينطبق عليها أي من التعاريف الواردة في الفقرات (ط) أو (ي) أو (ك) أو (ل) أعلاه ولا تعريف الأسلاك .

لا يشمل الفصل 72 المنتجات الداخلة في البند 73.01 أو 73.02.

(ن) - أسلاك :

المنتجات المشكلة على البارد ، بشكل لفات ، من أي مقطع عرضي مصمت ومنظم على كامل طولها والتي لا ينطبق عليها تعريف المنتجات المسطحة بالتخليج.

(س) - قضبان وعيدان مجوفة للحفر:

القضبان والعيدان المجوفة من أي مقطع عرضي ، الصالحة لصناعة أدوات الحفر ، والتي يزيد أكبر مقاس لمقطعها العرضي الخارجي عن 15 مم ، ولا يتجاوز عن 85 مم ، على أن لا يزيد أكبر مقاس لمقطعها العرضي الداخلي عن نصف أكبر مقاس لمقطعها العرضي الخارجي . وتتدخل القضبان والعيدان المجوفة من حديد صلب التي لا ينطبق عليها هذه التعريف في البند 73.04.

2- المعادن الحديدية المسكوة بقشرة من معدن حديدي آخر ، تبند تبعاً للمعدن الحديدية الغالب وزناً.

3- تبند منتجات الحديد أو الصلب المتحصل عليها بالتخليج الكهربائي أو الصب بالضغط أو بالتبديد تبعاً لشكلها وتركيبها ومظهرها في بنود هذا الفصل الخاصة بالمنتجات المماثلة الملحقة بالحرارة .

ملاحظة البنود الفرعية :

1- يقصد بالعبارات التالية في هذا الفصل المعاني المبينة إزاء كل منها :

(أ) - خلانط حديد صب (ظهير) :

حديد الصب المحتوي وزناً على واحد أو أكثر من العناصر التالية ، بالنسب المحددة أدناه :

- أكثر من 0,2% من الكروم
- أكثر من 0,3% من النحاس
- أكثر من 0,3% من النيكل
- أكثر من 0,1% من أي من العناصر التالية :

ألومنيوم ، موليبدنيوم ، تيتانيوم ، تنجستن (ولفرام) ، فناديوم

(ب) - صلب سهل القطع :

صلب سهل القطع من غير مخلوط محتوي على وزناً واحد أو أكثر من العناصر التالية بالنسب المبينة أدناه :

- 0,08% أو أكثر من الكبريت
- 0,1% أو أكثر من الرصاص
- أكثر من 0,05% من السيليونيوم
- أكثر من 0,01% من التيلوريوم
- أكثر من 0,05% من البيزموت

(ج) - صلب سليكون - كهربائي:

خلانط الصلب المحتوية على السيليكون بنسبة لا تقل عن 0.6% وزناً ولا تزيد عن 0.06% وعلى الكربون بنسبة لا تزيد عن 0.08% ويمكن أن تحتوي أيضاً على 1% وزناً أو أقل من الألومنيوم ، دون أن تحتوي على أي عنصر آخر بنسبة تضفي على هذا الصلب صفات غيره من خلانط الصلب .

(د) - صلب متحمل للسرعات العالية (القطع السريع) :

خلانط الصلب المحتوية ، مع أو بدون عناصر آخر ، على ما لا يقل عن اثنين من العناصر الثلاثة التالية : موليبدنيوم وتنجستن وفانديوم بنسبة إجمالية قدرها 7% وزناً أو أكثر من هذه العناصر محسوبة معاً ، وعلى 0,6% أو أكثر من الكربون و 3% إلى 6% من الكروم.

(هـ) - صلب السيليكو - منجنيز :

خلانط الصلب التي تحتوي وزناً على :

- كربون بنسبة لا تزيد عن 0.7%
- منجنيز بنسبة 0,5% أو أكثر ولا تزيد عن 1,9% ، و
- سليكون بنسبة 0,6% أو أكثر ولا تزيد عن 2,3% ، دون أن تحتوي على أي عنصر آخر بنسبة تضفي على هذا الصلب خصائص أحد خلانط الصلب.

2- فيما يتعلق بتبنييد الخلانط الحديدية في البنود الفرعية للبند 72.02 يجب أن تراعى القاعدة التالية :

DUTY Fئفة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصنف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
-------------------------	---------------------	-------------	-------	-------------------------------	-------------------------

A ferro-alloy is considered as binary and classified under the relevant subheading (if it exists) if only one of the alloy elements exceeds the minimum percentage laid down in Chapter Note I (c); by analogy, it is considered respectively as ternary or quaternary if two or three alloy elements exceed the minimum percentage.

يعتبر الخليط الحديدي ثنائياً ويُنصّف في البند الفرعي الملائم (إن وجد) إذا كان هناك عنصر واحد فقط من عناصر الخليط تزيد نسبته عن النسبة المئوية الدنيا المبينة في الملاحظة 1- ج من هذا الفصل . وقياساً على ذلك ، يعتبر على التوالي ثلاثياً أو رباعياً إذا كان هناك إثنان أو ثلاث من عناصر الخليط تزيد نسبتهما عن النسبة المئوية الدنيا المبينة في الملاحظة المذكورة .

For the application of this rule the unspecified " other elements " referred to in Chapter Note I (c) must each exceed 10 % by weight.

ولتطبيق هذه القاعدة ، فإن "العناصر الأخر" غير المذكورة بصفة محددة والمشار إليها في الملاحظة 1- ج من هذا الفصل يجب أن تزيد نسبة كل منها عن 10% وزناً.

DUTY Fئفة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصنف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		I.- PRIMARY MATERIALS; PRODUCTS IN GRANULAR OR POWDER FORM	1- مواد أولية؛ منتجات بشكل حبيبات أو مسحوق .		
		Pig iron and spiegeleisen in pigs, blocks or other primary forms.	حديد صب (ظهر) وحديد صب "سبيجل" بشكل كتل مستطيلة أو كتل أو بأشكال أولية أخر .		72.01
5%	القيمة VALUE	- Non-alloy pig iron containing by weight 0.5% or less of phosphorus:	- حديد صب (ظهر) غير مخلوط محتوي وزناً على 0,5% أو أقل من الفوسفور	72 01 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Non-alloy pig iron containing by weight more than 0.5% of phosphorus	- حديد صب (ظهر) غير مخلوط محتوي على أكثر من 0,5% وزناً من الفوسفور	72 01 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Alloy pig iron; spiegeleisen	- حديد صب (ظهر) مخلوط وحديد صب (سبيجل)	72 01 50 00	
		Ferro-alloys.	خلائط حديدية .		72.02
		- Ferro-manganese :	- حديد - منجنيز :		
5%	القيمة VALUE	- - Containing by weight more than 2% of carbon	- - محتوية على أكثر من 2% وزناً من الكربون	72 02 11 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	72 02 19 00	
		- Ferro-silicon :	- حديد - سيليكون (سيلسيوم) :		
5%	القيمة VALUE	- - Containing by weight more than 55% of silicon	- - محتوية على أكثر من 55% وزناً من السيليكون	72 02 21 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	72 02 29 00	
5%	القيمة VALUE	- Ferro-silico-manganese	- حديد - سيليكون - منجنيز	72 02 30 00	
		- Ferro-chromium :	- حديد - كروم :		
5%	القيمة VALUE	- - Containing by weight more than 4% of carbon	- - محتوية على أكثر من 4% وزناً من الكربون	72 02 41 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	72 02 49 00	
5%	القيمة VALUE	- Ferro-silico-chromium	- حديد - سيليكون - كروم	72 02 50 00	
5%	القيمة VALUE	- Ferro-nickel	- حديد - نيكل	72 02 60 00	
5%	القيمة VALUE	- Ferro-molybdenum	- حديد - موليبدنيوم	72 02 70 00	
5%	القيمة VALUE	- Ferro-tungsten and ferro-silico-tungsten	- حديد - تنجستين ، حديد - سيليكون - تنجستين	72 02 80 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - Ferro-titanium and ferro-silico-titanium	- - حديد - تيتانيوم ، حديد - سيليكون - تيتانيوم	72 02 91 00	
5%	القيمة VALUE	- - Ferro-vanadium	- - حديد - فناديوم	72 02 92 00	
5%	القيمة VALUE	- - Ferro-niobium	- - حديد - نيوبوم	72 02 93 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	72 02 99 00	
		Ferrous products obtained by direct reduction of iron ore and other spongy ferrous products, in lumps, pellets or similar forms; iron having a minimum purity by weight of 99.94 %,in lumps, pellets or similar forms.	منتجات حديدية متحصّل عليها بالإختزال المباشر لخاص الحديد وغيره من المنتجات الحديدية الأسفنجية، كتلاً (قطعاً مكعبة الشكل) أو كرات أو أشكالاً مماثلة؛ حديد ذو نقاوة قدرها 99.94% وزناً على الأقل، بشكل كتل (قطعاً مكعبة الشكل) أو كرات أو بأشكال مماثلة .		72.03
5%	القيمة VALUE	- Ferrous products obtained by direct reduction of iron ore	- منتجات حديدية متحصّل عليها بالإختزال المباشر لخاص الحديد	72 03 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	72 03 90 00	
		Ferrous waste and scrap; remelting scrap ingots of iron or steel.	خردة وفضلات حديدية ؛ سبائك (إنجوت) ناتجة عن إعادة صهر خردة الحديد أو الصلب.		72.04
5%	القيمة VALUE	- Waste and scrap of cast iron	- خردة وفضلات من حديد صب (ظهر)	72 04 10 00	
		- Waste and scrap of alloy steel :	- خردة وفضلات من خلائط حديد مخلوط :		
5%	القيمة VALUE	- - Of stainless steel	- - من صلب مقاوم للصدأ	72 04 21 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	72 04 29 00	
5%	القيمة VALUE	- Waste and scrap of tinned iron or steel	- خردة وفضلات من حديد أو صلب مطلي بالقصدير	72 04 30 00	
		- Other waste and scrap :	- خردة وفضلات أخر :		
5%	القيمة VALUE	- - Turnings, shavings, chips, milling waste, sawdust, filings, trimmings and stampings, whether or not in bundles	- - رقائق وشظايا وفضلات التقريز والخراطة ونشارة وبرادة وسواقي عملياتي البصم والتقطيع ، وإن كانت حزمياً	72 04 41 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	72 04 49 00	
5%	القيمة VALUE	- Remelting scrap Ingots	- سبائك (إنجوت) ناتجة عن إعادة صهر الخردة	72 04 50 00	
		Granules and powders, of pig iron, spiegeleisen, iron or steel.	حبيبات ومساحيق ، من حديد صب أو من حديد صب "سبيجل" أو من حديد أو صلب .		72.05
5%	القيمة VALUE	- Granules	- حبيبات	72 05 10 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		- Powders :	- مساحيق :		
5%	القيمة VALUE	- - Of alloy steel	- - من خلانط صلب	72 05 21 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	72 05 29 00	
		II. - IRON AND NON-ALLOY STEEL	2 - حديد وصلب غير مخلوط		
		Iron and non-alloy steel in ingots or other primary forms (excluding iron of heading 72.03).	حديد وصلب من غير الخلانط بشكل سبائك (إنجوت) أو بأشكال أولية أخر (باستثناء الحديد الداخلى فى البند 72.03).		72.06
5%	القيمة VALUE	- Ingots	- سبائك (إنجوت)	72 06 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	72 06 90 00	
		Semi-finished products of iron or non-alloy steel.	منتجات نصف جاهزة من حديد أو من صلب من غير الخلانط .		72.07
		- Containing by weight less than 0.25% of carbon :	- محتوية على أقل من 0,25% وزناً من الكربون :		
5%	القيمة VALUE	- - Of rectangular (including square) cross-section, the width measuring less than twice the thickness	- - ذات مقطع عرضي مستطيل (بما فيه المربع) مقاس عرضه يساوي أقل من ضعفى سمكه	72 07 11 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other, of rectangular (other than square) cross-section	- - غيرها ، ذات مقطع عرضي مستطيل (عدا المربع)	72 07 12 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	72 07 19 00	
5%	القيمة VALUE	- Containing by weight 0.25% or more of carbon	- محتوية على 0,25% وزناً أو أكثر من الكربون	72 07 20 00	
		Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, hot-rolled, not clad, plated or coated.	منتجات مسطحة بالتجليخ ، من حديد أو من صلب غير خلانطي ، بعرض 600 مم أو أكثر ، مجلخة بالحرارة ، غير مكسوة ولا مطلية ولا مغطاه .		72.08
5%	القيمة VALUE	- in coils, not further worked than hot-rolled, with patterns in relief	- بشكل لفات ، غير مشغولة أكثر من التجليخ بالحرارة ، ذات علامات سطحية بارزة	72 08 10 00	
		- Other, in coils, not further worked than hot-rolled, pickled :	- غيرها ، بشكل لفات ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة منظفة كيميائياً :		
5%	القيمة VALUE	- - Of a thickness of 4.75 mm or more	- - بسمك 4,75 مم أو أكثر	72 08 25 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm	- - بسمك 3 مم أو أكثر ولكن يقل عن 4,75 مم	72 08 26 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of a thickness of less than 3 mm	- - بسمك أقل من 3 مم	72 08 27 00	
		- Other, in coils, not further worked than hot-rolled :	- غيرها ، بشكل لفات ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة :		
5%	القيمة VALUE	- - Of a thickness exceeding 10 mm	- - بسمك يزيد عن 10 مم	72 08 36 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of a thickness of 4.75 mm or more but not exceeding 10 mm	- - بسمك 4,75 مم أو أكثر ولا يتجاوز 10 مم	72 08 37 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm	- - بسمك 3 مم أو أكثر ولكن يقل عن 4,75 مم	72 08 38 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of a thickness of less than 3 mm	- - بسمك أقل من 3 مم	72 08 39 00	
5%	القيمة VALUE	- Not in coils, not further worked than hot-rolled, with patterns in relief	- بشكل غير اللفات ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة ، ذات علامات سطحية بارزة	72 08 40 00	
		- Other, not in coils, not further worked than hot-rolled :	- غيرها ، بشكل غير اللفات ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة :		
5%	القيمة VALUE	- - Of a thickness exceeding 10 mm	- - بسمك يزيد عن 10 مم	72 08 51 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of a thickness of 4.75 mm or more but not exceeding 10 mm	- - بسمك 4,75 مم أو أكثر ولكن لا يتجاوز 10 مم	72 08 52 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm	- - بسمك 3 مم أو أكثر ولكن يقل عن 4,75 مم	72 08 53 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of a thickness of less than 3 mm	- - بسمك أقل من 3 مم	72 08 54 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	72 08 90 00	
		Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, cold-rolled (cold-reduced), not clad, plated or coated.	منتجات مسطحة بالتجليخ ، من حديد أو من صلب من غير الخلانط ، بعرض 600 مم أو أكثر ، مجلخة على البارد ، غير مكسوة ولا مطلية ولا مغطاه .		72.09
		- In coils, not further worked than cold-rolled (cold-reduced) :	- بشكل لفات ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ على البارد:		
5%	القيمة VALUE	- - Of a thickness of 3 mm or more	- - بسمك 3 مم أو أكثر	72 09 15 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm	- - بسمك يزيد عن 1 مم ولكن يقل عن 3 مم	72 09 16 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of a thickness of 0.5 mm or more but not exceeding 1 mm	- - بسمك 0,5 مم أو أكثر ولكن لا يتجاوز 1 مم	72 09 17 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of a thickness of less than 0.5 mm	- - بسمك أقل من 0,5 مم	72 09 18 00	
		- Not in coils, not further worked than cold-rolled (cold-reduced) :	- بشكل غير لفات ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ على البارد:		
5%	القيمة VALUE	- - Of a thickness of 3 mm or more	- - بسمك 3 مم أو أكثر	72 09 25 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm	- - بسمك يزيد عن 1 مم ولكن يقل عن 3 مم	72 09 26 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of a thickness of 0.5 mm or more but not exceeding 1 mm	- - بسمك 0,5 مم أو أكثر ولكن لا يتجاوز 1 مم	72 09 27 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of a thickness of less than 0.5 mm	- - بسمك أقل من 0,5 مم	72 09 28 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	72 09 90 00	
		Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, clad, plated or coated.	منتجات مسطحة بالتجليخ ، من حديد أو من صلب من غير الخلانط ، بعرض 600 مم أو أكثر ، مكسوة أو مطلية أو مغطاه .		72.10

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		- Plated or coated with tin :	- مطلية أو مغطاه بالقصدير :		
5%	VALUE القيمة	-- Of a thickness of 0.5 mm or more	-- بسمك 0,5 مم أو أكثر	72 10 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of a thickness of less than 0.5 mm	-- بسمك أقل من 0,5 مم	72 10 12 00	
5%	VALUE القيمة	- Plated or coated with lead, including terne-plate	- مطلية أو مغطاه بالرصاص ، بما فيها المطلية بخليط من الرصاص والقصدير	72 10 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Electrolytically plated or coated with zinc	- مطلية أو مغطاه بالزنك بطريقة التحليل الكهربائي	72 10 30 00	
		- Otherwise plated or coated with zinc :	- مطلية أو مغطاه بالزنك بطرق أخرى:		
5%	VALUE القيمة	-- Corrugated	-- مموجة	72 10 41 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	72 10 49 00	
5%	VALUE القيمة	- Plated or coated with chromium oxides or with chromium and chromium oxides	- مطلية أو مغطاه بأكاسيد الكروم أو بالكروم و أكاسيد الكروم	72 10 50 00	
		- Plated or coated with aluminium :	- مطلية أو مغطاه بالألومنيوم :		
5%	VALUE القيمة	-- Plated or coated with aluminium-zinc alloys	-- مطلية أو مغطاه بخلائط زنك - الألومنيوم	72 10 61 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	72 10 69 00	
5%	VALUE القيمة	- Painted, varnished or coated with plastics	- مدهونة أو مورنشة أو مغطاه بلدائن	72 10 70 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	72 10 90 00	
		Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of less than 600 mm, not clad, plated or coated.	منتجات مسطحة بالتجليخ من حديد أو من صلب من غير الخلائط ، بعرض أقل من 600 مم ، غير مكسوة ولا مطلية ولا مغطاه .		72.11
		- Not further worked than hot-rolled :	- غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة :		
5%	VALUE القيمة	-- Rolled on four faces or in a closed box pass, of a width exceeding 150 mm and a thickness of not less than 4 mm, not in coils and without patterns in relief	-- مملحة على جوانبها الأربع داخل مجاري مقلية ، بعرض يزيد عن 150 مم وبسمك لا يقل عن 4 مم ، ليست بشكل لفات وبدون علامات سطحية بارزة	72 11 13 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other, of a thickness of 4.75 mm or more	-- غيرها ، بسمك 4,75 مم أو أكثر	72 11 14 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	72 11 19 00	
		- Not further worked than cold-rolled (cold-reduced) :	- غير مشغولة بأكثر من التجليخ على البارد :		
5%	VALUE القيمة	-- Containing by weight less than 0.25% of carbon	-- تحتوي على أقل من 0,25% وزناً من الكربون	72 11 23 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	72 11 29 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	72 11 90 00	
		Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of less than 600 mm, clad, plated or coated.	منتجات مسطحة بالتجليخ من حديد أو من صلب من غير الخلائط ، بعرض أقل من 600 مم ، مكسوة أو مطلية أو مغطاه .		72.12
5%	VALUE القيمة	- Plated or coated with tin	- مطلية أو مغطاه بالقصدير	72 12 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Electrolytically plated or coated with zinc	- مطلية أو مغطاه بالزنك بطريقة التحليل الكهربائي	72 12 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Otherwise plated or coated with zinc	- مطلية أو مغطاه بالزنك بطرق أخرى	72 12 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Painted, varnished or coated with plastics	- مدهونة أو مورنشة أو مغطاه بلدائن	72 12 40 00	
5%	VALUE القيمة	- Otherwise plated or coated	- مطلية أو مغطاه بطرق أخرى	72 12 50 00	
5%	VALUE القيمة	- Clad	- مكسوة	72 12 60 00	
		Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of iron or non-alloy steel.	قضبان وعيدان ، مملحة بالحرارة ، بشكل لفات غير منتظمة اللف ، من حديد أو صلب من غير الخلائط .		72.13
5%	VALUE القيمة	- Containing indentations, ribs, grooves or other deformations produced during the rolling process	- تحتوي على تشوهات أو تضليلات أو حزوز أو غيرها من التشكيلات الناتجة أثناء عملية التجليخ	72 13 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Other, of free-cutting steel	- غيرها ، من صلب سهل القطع	72 13 20 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	-- Of circular cross-section measuring less than 14 mm in diameter	-- ذات مقطع عرضي دائري قطره أقل من 14 مم	72 13 91 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	72 13 99 00	
		Other bars and rods of iron or non-alloy steel, not further worked than forged, hot-rolled, hot-drawn or hot-extruded, but including those twisted after rolling.	قضبان وعيدان من حديد أو صلب من غير الخلائط ، غير مشغولة بأكثر من الطرق أو التجليخ أو المسحب أو البثق بالحرارة ، بما فيها القضبان والعيدان المقنولة بعد التجليخ.		72.14
		- Forged:	- مطروقة:		
5%	VALUE القيمة	--- Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	--- ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	72 14 10 30	
5%	VALUE القيمة	--- Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	--- ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم - 32 مم	72 14 10 40	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	72 14 10 90	
		- Containing indentations, ribs, grooves or other deformations produced during the rolling process or twisted after rolling:	- محتوية على تشوهات أو تضليلات أو حزوز أو غيرها من التشكيلات الناتجة أثناء عملية التجليخ أو مقنولة بعد التجليخ:		
5%	VALUE القيمة	--- Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	--- ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	72 14 20 30	
5%	VALUE القيمة	--- Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	--- ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم - 32 مم	72 14 20 40	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	72 14 20 90	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		- Other, of free-cutting steel:	- غيرها من صلب سهل القطع:		
5%	القيمة VALUE	--- Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	--- ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	72 14 30 30	
5%	القيمة VALUE	--- Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	--- ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم - 32 مم	72 14 30 40	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	72 14 30 90	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	-- Of rectangular (other than square) cross-section	-- ذات مقطع عرضي مستطيل (عدا المربع)	72 14 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	72 14 99 00	
		Other bars and rods of iron or non-alloy steel.	قضبان وعيدان أخر من حديد أو من صلب من غير الخلائط.		72.15
		- Of free-cutting steel, not further worked than cold-formed or cold-finished:	- من صلب سهل القطع ، غير مشغول بأكثر من التشكيل أو التجهيز على البارد :		
5%	القيمة VALUE	--- Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	--- ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	72 15 10 30	
5%	القيمة VALUE	--- Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	--- ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم - 32 مم	72 15 10 40	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	72 15 10 90	
		- Other, not further worked than cold-formed or cold-finished:	- غيرها ، غير مشغولة بأكثر من التشكيل أو التجهيز على البارد :		
5%	القيمة VALUE	--- Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	--- ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	72 15 50 30	
5%	القيمة VALUE	--- Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	--- ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم - 32 مم	72 15 50 40	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	72 15 50 90	
		- Other:	- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	--- Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	--- ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	72 15 90 30	
5%	القيمة VALUE	--- Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	--- ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم - 32 مم	72 15 90 40	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	72 15 90 90	
		Angles, shapes and sections of iron or non-alloy steel.	زوايا وأشكال خاصة (بروفيلات) وأشكال ومقاطع من حديد أو من صلب من غير الخلائط.		72.16
5%	القيمة VALUE	- U, I or H sections, not further worked than hot-rolled, hotdrawn or extruded, of a height of less than 80 mm	- مقطوعا بشكل حرف U أو I أو H ، غير مشغول بأكثر من التخليخ أو السحب أو البثق بالحرارة و بارتفاع أقل من 80 مم	72 16 10 00	
		- L or T sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, of a height of less than 80 mm :	- مقطوعا بشكل حرف L أو T ، غير مشغولة بأكثر من التخليخ أو السحب أو البثق بالحرارة و بارتفاع أقل من 80 مم :		
5%	القيمة VALUE	-- L sections	-- مقطوعا بشكل حرف L	72 16 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- T sections	-- مقطوعا بشكل حرف T	72 16 22 00	
		- U, I or H sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, of a height of 80 mm or more :	- مقطوعا بشكل حرف U أو I أو H ، غير مشغولة بأكثر من التخليخ أو السحب أو البثق بالحرارة ، و بارتفاع 80 مم أو أكثر :		
		-- U sections:	-- مقطوعا بشكل حرف U:		
5%	القيمة VALUE	Of a height of 80 mm or more, but not exceeding 220 mm	-- بارتفاع 80 مم أو أكثر بما لا يزيد عن 220م	72 16 31 10	
5%	القيمة VALUE	Of a height exceeding 220 mm	-- بارتفاع يزيد عن 220مم	72 16 31 20	
		-- I sections:	-- مقطوعا بشكل حرف I:		
5%	القيمة VALUE	Of a height of 80 mm or more, but not exceeding 220 mm	-- بارتفاع 80 مم أو أكثر بما لا يزيد عن 220م	72 16 32 10	
5%	القيمة VALUE	Of a height exceeding 220 mm	-- بارتفاع يزيد عن 220مم	72 16 32 20	
		-- H sections:	-- مقطوعا بشكل حرف H:		
5%	القيمة VALUE	Of a height of 80 mm or more, but not exceeding 220 mm	-- بارتفاع 80 مم أو أكثر بما لا يزيد عن 220م	72 16 33 10	
5%	القيمة VALUE	Of a height exceeding 220 mm	-- بارتفاع يزيد عن 220مم	72 16 33 20	
		- L or T sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, of a height of 80 mm or more:	- مقطوعا بشكل حرف L أو T ، غير مشغولة بأكثر من التخليخ أو السحب أو البثق بالحرارة ، و بارتفاع 80 مم أو أكثر:		
5%	القيمة VALUE	Of a height of 80 mm or more, but not exceeding 220 mm	-- بارتفاع 80 مم أو أكثر بما لا يزيد عن 220م	72 16 40 10	
5%	القيمة VALUE	Of a height exceeding 220 mm	-- بارتفاع يزيد عن 220مم	72 16 40 20	
5%	القيمة VALUE	- Other angles, shapes and sections, not further worked than hotrolled, hot-drawn or extruded	- زوايا وأشكال خاصة ومقاطع ، غير مشغولة بأكثر من التخليخ أو السحب أو البثق بالحرارة	72 16 50 00	
		- Angles, shapes and sections, not further worked than coldformed or cold-finished :	- زوايا وأشكال خاصة ومقاطع ، غير مشغولة بأكثر من التشكيل أو التجهيز على البارد :		
5%	القيمة VALUE	-- Obtained from flat-rolled products	-- متحصل عليها من منتجات مسطحة بالتخليخ	72 16 61 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	72 16 69 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	-- Cold-formed or cold-finished from flat-rolled products	-- مشكلة أو مجهزة على البارد ، من منتجات مسطحة بالتخليخ	72 16 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	72 16 99 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Wire of iron or non-alloy steel.	أسلاك من حديد ، أو من صلب من غير الخلائط.		72.17
5%	VALUE القيمة	- Not plated or coated, whether or not polished	- غير مطلية أو مغطاه ، وإن كانت مصقولة	72 17 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Plated or coated with zinc	- مطلية أو مغطاه بالزنك	72 17 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Plated or coated with other base metals	- مطلية أو مغطاه بمعادن عادية أخرى	72 17 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	72 17 90 00	
		III.- STAINLESS STEEL	3 - صلب مقاوم للصدأ (ستينلس ستيل)		
		Stainless steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of stainless steel.	صلب مقاوم للصدأ بشكل سبائك (إنجوت) أو بأشكال أولية أخرى ؛ منتجات نصف جاهزة من صلب مقاوم للصدأ.		72.18
5%	VALUE القيمة	- Ingots and other primary forms	- سبائك وأشكال أولية أخرى	72 18 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	- - Of rectangular (other than square) cross-section	- - ذات مقطع عرضي مستطيل (عدا المربع)	72 18 91 00	
5%	VALUE القيمة	- - other	- - غيرها	72 18 99 00	
		Flat-rolled products of stainless steel, of a width of 600 mm or more.	منتجات مسطحة بالتجليخ من صلب مقاوم للصدأ ، بعرض 600 مم أو أكثر.		72.19
		- Not further worked than hot-rolled, in coils :	- غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة ، بشكل لفات :		
5%	VALUE القيمة	- - Of a thickness exceeding 10 mm	- - بسمك يزيد عن 10 مم	72 19 11 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of a thickness of 4.75 mm or more but not exceeding 10 mm	- - بسمك 4,75 مم أو أكثر ولا تتجاوز 10 مم	72 19 12 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm	- - بسمك 3 مم أو أكثر ولكن يقل عن 4,75 مم	72 19 13 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of a thickness of less than 3 mm	- - بسمك أقل من 3 مم	72 19 14 00	
		- Not further worked than hot-rolled, not in coils :	- غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة ، بشكل غير اللفات :		
5%	VALUE القيمة	- - Of a thickness exceeding 10 mm	- - بسمك يزيد عن 10 مم	72 19 21 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of a thickness of 4.75 mm or more but not exceeding 10 mm	- - بسمك 4,75 مم أو أكثر ولا تتجاوز 10 مم	72 19 22 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm	- - بسمك 3 مم أو أكثر ولكن يقل عن 4,75 مم	72 19 23 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of a thickness of less than 3 mm	- - بسمك أقل من 3 مم	72 19 24 00	
		- Not further worked than cold-rolled (cold-reduced) :	- غير مشغولة بأكثر من التجليخ على البارد :		
5%	VALUE القيمة	- - Of a thickness of 4.75 mm or more	- - بسمك 4,75 مم أو أكثر	72 19 31 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm	- - بسمك 3 مم أو أكثر ولكن يقل عن 4,75 مم	72 19 32 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm	- - بسمك يزيد عن 1 مم ولكن يقل عن 3 مم	72 19 33 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of a thickness of 0.5 mm or more but not exceeding 1 mm	- - بسمك 0,5 مم أو أكثر ولا تتجاوز 1 مم	72 19 34 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of a thickness of less than 0.5 mm	- - بسمك أقل من 0,5 مم	72 19 35 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	72 19 90 00	
		Flat-rolled products of stainless steel, of a width of less than 600 mm.	منتجات مسطحة بالتجليخ من صلب مقاوم للصدأ ، بعرض يقل عن 600 مم .		72.20
		- Not further worked than hot-rolled :	- غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة :		
5%	VALUE القيمة	- - Of a thickness of 4.75 mm or more	- - بسمك 4,75 مم أو أكثر	72 20 11 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of a thickness of less than 4.75 mm	- - بسمك يقل عن 4,75 مم	72 20 12 00	
5%	VALUE القيمة	- Not further worked than cold-rolled (cold-reduced)	- غير مشغولة بأكثر من التجليخ على البارد	72 20 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	72 20 90 00	
5%	VALUE القيمة	Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of stainless steel.	قضبان وعيدان ، ملحجة بالحرارة ، بشكل لفات غير منتظمة اللف ، من صلب مقاوم للصدأ.	72 21 00 00	72.21
		Other bars and rods of stainless steel; angles, shapes and sections of stainless steel.	قضبان وعيدان أخرى من صلب مقاوم للصدأ؛ زوايا وأشكال ومقاطع من صلب مقاوم للصدأ		72.22
		- Bars and rods, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded :	- قضبان وعيدان ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ أو السحب أو البثق بالحرارة :		
5%	VALUE القيمة	- - Of circular cross-section	- - ذات مقطع عرضي دائري	72 22 11 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	72 22 19 00	
5%	VALUE القيمة	- Bars and rods, not further worked than cold-formed or cold-finished	- قضبان وعيدان ، غير مشغولة بأكثر من التشكيل أو التجهيز على البارد	72 22 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Other bars and rods	- قضبان وعيدان أخرى	72 22 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Angles, shapes and sections	- زوايا وأشكال ومقاطع	72 22 40 00	
5%	VALUE القيمة	Wire of stainless steel.	أسلاك من صلب مقاوم للصدأ .	72 23 00 00	72.23
		IV.- OTHER ALLOY STEEL; HOLLOW DRILL BARS AND RODS, OF ALLOY OR NON-ALLOY STEEL	4 - خلائط فولاذية أخرى ؛ قضبان وعيدان مجوفة للحفر من صلب من خلائط فولاذية أو من غير الخلائط		
		Other alloy steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of other alloy steel.	خلائط فولاذية أخرى ، بشكل سبائك أو بأشكال أولية أخرى ؛ منتجات نصف جاهزة من خلائط فولاذية أخرى .		72.24
5%	VALUE القيمة	- Ingots and other primary forms	- سبائك وأشكال أولية أخرى	72 24 10 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	72 24 90 00	
		Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of 600 mm or more.	منتجات مسطحة بالتجليخ من خلاط فولاذية آخر ، بعرض 600 مم أو أكثر .		72.25
		- Of silicon-electrical steel :	- من صلب سيليكون - كهربائي (مغناطيسي) :		
5%	القيمة VALUE	- - Grain-oriented	- ذات حبيبات موجهه	72 25 11 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- غيرها	72 25 19 00	
5%	القيمة VALUE	- Other, not further worked than hot-rolled, in coils	- غيرها ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة ، بشكل لفات	72 25 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Other, not further worked than hot-rolled, not in coils	- غيرها ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة ، بشكل غير لفات	72 25 40 00	
5%	القيمة VALUE	- Other, not further worked than cold-rolled (cold-reduced)	- غيرها ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ على البارد	72 25 50 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - Electrolytically plated or coated with zinc	- مطلية أو مغطاة بالزنك بطريقة التحليل الكهربائي	72 25 91 00	
5%	القيمة VALUE	- - Otherwise plated or coated with zinc	- مطلية أو مغطاة بالزنك بطرق أخرى	72 25 92 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- غيرها	72 25 99 00	
		Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of less than 600 mm.	منتجات مسطحة بالتجليخ من خلاط فولاذية آخر ، بعرض أقل من 600 مم .		72.26
		- Of silicon-electrical steel :	- من صلب سيليكون - كهربائي :		
5%	القيمة VALUE	- - Grain-oriented	- ذات حبيبات موجهه	72 26 11 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- غيرها	72 26 19 00	
5%	القيمة VALUE	- Of high speed steel	- من صلب سريع القطع (متحمل للسرعات العالية)	72 26 20 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - Not further worked than hot-rolled	- غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة	72 26 91 00	
5%	القيمة VALUE	- - Not further worked than cold-rolled (cold-reduced)	- غير مشغولة بأكثر من التجليخ على البارد	72 26 92 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- غيرها	72 26 99 00	
		Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of other alloy steel.	قضبان و عديدان ملحفة بالحرارة ، بشكل لفات غير منتظمة اللف ، من خلاط صلب آخر .		72.27
5%	القيمة VALUE	- Of high speed steel	- من صلب سريع القطع (للسرعات العالية)	72 27 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Of silico-manganese steel	- من صلب السيليكون - منجنيز	72 27 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	72 27 90 00	
		Other bars and rods of other alloy steel; angles, shapes and sections, of other alloy steel; hollow drill bars and rods, of alloy or non-alloy steel.	قضبان و عديدان آخر من خلاط صلب آخر؛ زوايا وأشكال خاصة ومقاطع من خلاط صلب آخر؛ قضبان و عديدان مجوفة للحفر، من صلب من غير مخلوط أو من خلاط صلب.		72.28
		- Bars and rods, of high speed steel:	- قضبان و عديدان من صلب سريع القطع (للسرعات العالية):		
5%	القيمة VALUE	- - - Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	- ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	72 28 10 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	- ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم - 32 مم	72 28 10 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- غيرها	72 28 10 90	
		- Bars and rods, of silico-manganese steel:	- قضبان و عديدان ، من صلب السيليكون - منجنيز :		
5%	القيمة VALUE	- - - Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	- ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	72 28 20 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	- ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم - 32 مم	72 28 20 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- غيرها	72 28 20 90	
		- Other bars and rods, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded:	- قضبان و عديدان آخر ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ أو السحب أو البثق بالحرارة:		
5%	القيمة VALUE	- - - Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	- ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	72 28 30 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	- ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم - 32 مم	72 28 30 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- غيرها	72 28 30 90	
		- Other bars and rods, not further worked than forged:	- قضبان و عديدان آخر ، غير مشغولة بأكثر من الطرق :		
5%	القيمة VALUE	- - - Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	- ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	72 28 40 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	- ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم - 32 مم	72 28 40 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- غيرها	72 28 40 90	
		- Other bars and rods, not further worked than cold-formed or cold-finished:	- قضبان و عديدان آخر ، غير مشغولة بأكثر من التشكيل أو التجهيز على البارد :		
5%	القيمة VALUE	- - - Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	- ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	72 28 50 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	- ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم - 32 مم	72 28 50 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- غيرها	72 28 50 90	
		- Other bars and rods:	- قضبان و عديدان آخر:		

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	- - - Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	- - - ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	72 28 60 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	- - - ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم - 32 مم	72 28 60 20	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	72 28 60 90	
5%	VALUE القيمة	- Angles, shapes and sections	- زوايا أشكال خاصة ومقاطع	72 28 70 00	
5%	VALUE القيمة	- Hollow drill bars and rods	- قضبان وعيدان مجوفة للحفر	72 28 80 00	
		Wire of other alloy steel .	أسلاك من خلاص صلب آخر .		72.29
5%	VALUE القيمة	- Of silico-manganese steel	- من صلب السيليكو - منجنيز	72 29 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	72 29 90 00	

Chapter 73

Articles of iron or steel

الفصل الثالث والسبعون

مصنوعات من حديد أو صلب (فولاذ)

ملاحظات :

Notes.

1.- In this Chapter the expression " cast iron " applies to products obtained by casting in which iron predominates by weight over each of the other elements and which do not comply wrth the chemical composition of steel as defined in Note 1 (d) to Chapter 72.

1- في هذا الفصل ، يقصد بعبارة "حديد صب" المنتجات المتحصل عليها بالصب والتي يكون عنصر الحديد فيها هو الغالب وزناً على كل من العناصر الأخرى والتي لا يتفق تركيبها مع التركيب الكيميائي للصلب حسب التعريف الوارد في الملاحظة 1 - د من الفصل 72.

2.- In this Chapter the word " wire " means hot or cold-formed products of any cross-sectional shape, of which no cross-sectional dimension exceeds 16 mm.

2- في هذا الفصل ، يقصد بكلمة "أسلاك" المنتجات المشكّلة على البارد أو بالحرارة مهما كان شكل المقطع العرضي لها من أي مقطع عرضي لا يتجاوز أكبر مقياس له 16 مم.

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Sheet piling of iron or steel, whether or not drilled, punched or made from assembled elements; welded angles, shapes and sections, of iron or steel.	دعامات عريضة من حديد أو صلب، وإن كانت مثقبة أو مخرمة أو مشكّلة من عناصر مجمعة؛ زوايا وأشكال ومقاطع ملحومة، من حديد أو صلب .		73.01
5%	VALUE القيمة	- Sheet piling	- دعامات عريضة	73 01 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Angles, shapes and sections	- زوايا وأشكال ومقاطع	73 01 20 00	
		Railway or tramway track construction material of iron or steel, the following : rails, check-rails and rack rails, switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing pieces,sleepers (cross-ties), fish-plates, chairs, chair wedges, sole plates (base plates), rail clips, bedplates, ties and other material specialized for jointing or fixing rails.	لوازم من حديد أو صلب لإنشاء خطوط السكك الحديدية والترام من الأصناف التالية : قضبان ، محولات ، مقصات ، أسنة مقصات ، قضبان تقاطع وتوجيه وقضبان المقصات ، قضبان مسننة ، عوارض (فلنكات) ومثبتات زوايا ، قواعد ، ألواح دعم ، ألواح وروابط التباعد وغيرها من القطع المصممة خصيصاً لمد أو لربط أو لتثبيت هذه الخطوط.		73.02
5%	VALUE القيمة	- Rails	- قضبان	73 02 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing pieces	- محولات ، مقصات وأسنة مقصات ، قضبان تقاطع وتوجيه وعناصر تقاطع آخر	73 02 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Fish-plates and sole plates	- ألواح دعم وقواعد	73 02 40 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	73 02 90 00	
5%	VALUE القيمة	Tubes, pipes and hollow profiles, of cast iron.	مواسير وأنابيب وأشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة ، من حديد صب .	73 03 00 00	73.03
		Tubes, pipes and hollow profiles, seamless, of iron (other than cast iron) or steel.	مواسير وأنابيب وأشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة غير ملحومة ، من حديد (عدا حديد الصب) أو صلب .		73.04
		- Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines :	- أنابيب من الأنواع المستعملة في خطوط نقل الزيت (البترول) أو الغاز :		
5%	VALUE القيمة	- - Of stainless steel	- - من صلب مقاوم للصدأ	73 04 11 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	73 04 19 00	
		- Casing, tubing and drill pipe, of a kind used in drilling for oil or gas:	- مواسير تطين وأنابيب و مواسير حفر ، من الأنواع المستعملة في التنقيب عن الزيت أو الغاز:		
5%	VALUE القيمة	- - Drill pipe of stainless steel	- - مواسير حفر من صلب مقاوم للصدأ	73 04 22 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other drill pipe	- - مواسير حفر آخر	73 04 23 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other, of stainless steel	- - غيرها ، من صلب مقاوم للصدأ	73 04 24 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	73 04 29 00	
		- Other, of circular cross-section, of iron or non-alloy steel :	- غيرها ، ذات مقطع عرضي دائري ، من حديد أو صلب من غير الخلاص :		
5%	VALUE القيمة	- - Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced)	- - مسحوبة أو مجلحة على البارد	73 04 31 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	73 04 39 00	
		- Other, of circular cross-section, of stainless steel :	- غيرها ، ذات مقطع دائري ، من صلب مقاوم للصدأ :		
5%	VALUE القيمة	- - Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced)	- - مسحوبة أو مجلحة على البارد	73 04 41 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	73 04 49 00	
		- Other, of circular cross-section, of other alloy steel :	- غيرها ، ذات مقطع عرضي دائري ، من خلاص فولاذية آخر :		
5%	VALUE القيمة	- - Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced)	- - مسحوبة أو مجلحة على البارد	73 04 51 00	

فئة الرسم DUTY RATE	وحدة الاستيفاء UNIT	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	73 04 59 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	73 04 90 00	
		Other tubes and pipes (for example, welded, riveted or similarly closed), having circular cross-sections, the external diameter of which exceeds 406.4 mm, of iron or steel.	مواسير وأنابيب آخر (مثل ، الملحومة أو المبرشمة أو المغلفة بطريقة ممتلئة) ، ذات مقاطع عرضية دائرية يزيد قطرها الخارجي عن 406,4 مم ، من حديد أو صلب .		73.05
		- Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines :	- أنابيب ومواسير من الأنواع المستعملة في خطوط نقل الزيت (البتترول) أو الغاز : D9068		
5%	القيمة VALUE	-- Longitudinally submerged arc welded	-- ملحومة طولياً بالقوس المغمور	73 05 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other, longitudinally welded	-- غيرها ، ملحومة طولياً	73 05 12 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	73 05 19 00	
5%	القيمة VALUE	- Casing of a kind used in drilling for oil or gas	- مواسير وأنابيب تبطن من الأنواع المستعملة في الحفر لإستخراج الزيت (البتترول) أو الغاز	73 05 20 00	
		- Other, welded :	- غيرها ، ملحومة :		
5%	القيمة VALUE	-- Longitudinally welded	-- ملحومة طولياً	73 05 31 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	73 05 39 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	73 05 90 00	
		Other tubes, pipes and hollow profiles (for example, open seam or welded, riveted or similarly closed), of iron or steel.	مواسير وأنابيب وأشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة آخر ، (مثل ، المضمومة الحواف أو الملحومة أو المبرشمة أو المغلفة بطريقة ممتلئة) ، من حديد أو صلب .		73.06
		- Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines:	- أنابيب من الأنواع المستعملة في خطوط نقل الزيت (البتترول) والغاز :		
5%	القيمة VALUE	-- Welded, of stainless steel	-- ملحومة ، من صلب مقاوم للصدأ	73 06 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	73 06 19 00	
		- Casing and tubing of a kind used in drilling for oil or gas:	- مواسير تبطن وأنابيب من الأنواع المستعملة في الحفر لإستخراج الزيت (البتترول) أو الغاز :		
5%	القيمة VALUE	-- Welded, of stainless steel	-- ملحومة ، من صلب مقاوم للصدأ	73 06 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	73 06 29 00	
5%	القيمة VALUE	- Other, welded, of circular cross-section, of iron or non-alloy steel	- غيرها ، ملحومة ذات مقطع عرضي دائري ، من حديد أو صلب من غير الخلائط	73 06 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Other, welded, of circular cross-section, of stainless steel	- غيرها ، ملحومة ذات مقطع عرضي دائري ، من صلب مقاوم للصدأ	73 06 40 00	
5%	القيمة VALUE	- Other, welded, of circular cross-section, of other alloy steel	- غيرها ، ملحومة ذات مقطع عرضي دائري ، من خلائط فولاذية آخر	73 06 50 00	
		- Other, welded, of non-circular cross-section:	- غيرها ، ملحومة ذات مقطع عرضي غير دائري :		
5%	القيمة VALUE	-- Of square or rectangular cross-section	-- ذات مقطع عرضي مربع أو مستطيل	73 06 61 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of other non-circular cross-section	-- ذات مقطع عرضي آخر غير دائري	73 06 69 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	73 06 90 00	
		Tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves), of iron or steel.	لوازم مواسير أو أنابيب (مثل، وصلات، أكواع أكمام) من حديد أو صلب .		73.07
		- Cast fittings :	- لوازم مصبوبة :		
5%	القيمة VALUE	-- Of non-malleable cast iron	-- من حديد صب غير قابل للطرق	73 07 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	73 07 19 00	
		- Other, of stainless steel :	- غيرها ، من صلب مقاوم للصدأ :		
5%	القيمة VALUE	-- Flanges	-- رابطات (فلنجات)	73 07 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Threaded elbows, bends and sleeves	-- أكواع وقطع منحنية وأكمام ، ملولية	73 07 22 00	
5%	القيمة VALUE	-- Butt welding fittings	-- لوازم وصل الأطراف باللحام	73 07 23 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	73 07 29 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	-- Flanges	-- رابطات (فلنجات)	73 07 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Threaded elbows, bends and sleeves	-- أكواع وقطع منحنية وأكمام ، ملولية	73 07 92 00	
5%	القيمة VALUE	-- Butt welding fittings	-- لوازم وصل الأطراف باللحام	73 07 93 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	73 07 99 00	
		Structures (excluding prefabricated buildings of heading 94.06) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frame-works, doors and windows and their frames and thresholds for doors, shutters, balustrades, pillars and columns), of iron or steel; plates, rods, angles, shapes, sections, tubes and the like, prepared for use in structures, of iron or steel.	منشآت (عدا المباني المسبقة الصنع الداخلة في البند 94.06) وأجزاء منشآت (مثل، جسور ومقاطع جسور و بوابات سدود و أبراج وصواري شبكية و سقف و هيكل سقف و أبواب و نوافذ وأطرها و عتبات أبواب و مصاريع ومساند(درايزين) ودعامات وأعمدة) من حديد أو صلب؛ ألواح وقضبان وزوايا وأشكال ومقاطع وأنابيب ومواسير، وما يماثلها، مهيأة للاستعمال في المنشآت، من حديد أو صلب .		73.08
5%	القيمة VALUE	- Bridges and bridge-sections	- جسور ومقاطع جسور	73 08 10 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	- Towers and lattice masts	- أبراج وصواري شبكية	73 08 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Doors, windows and their frames and thresholds for doors	- أبواب ونوافذ وأطرها وعتبات الأبواب	73 08 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Equipment for scaffolding, shuttering, propping or pit propping	- دعائم (مساند) ومعدات مماثلة للسقالات ، أو لهياكل المنشآت المؤقتة أو لدعائم المناجم	73 08 40 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	- - - Wall-mounted boxes for fire fighting equipment or fire hoses and the like	- - - صناديق (كيبان) تثبت ضمن جدران المنشآت لإحتواء أجهزة إطفاء الحريق أو أنابيب المياه وما يماثلها	73 08 90 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Large-scale shelving for assembly and permanent installation in shops, workshops and storehouses, etc.	- - - أرفف كبيرة معدة للتجميع والتركيب الدائم في المحلات والورش والمخازن	73 08 90 20	
5%	VALUE القيمة	- - - Angles and ties for fastening decoration tiles in ceilings	- - - زوايا ومرابط لربط بلاط الديكور في الأسقف	73 08 90 30	
5%	VALUE القيمة	- - - Scaffoldings props, platforms and fittings	- - - سقالات ومنصات لوازم شد السقالات	73 08 90 40	
5%	VALUE القيمة	- - - Staircases, fixed	- - - درج (سلم) ، ثابتة	73 08 90 50	
5%	VALUE القيمة	- - - Sheds and domes	- - - مظلات وقب	73 08 90 60	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	73 08 90 90	
		Reservoirs, tanks, vats and similar containers for any material (other than compressed or liquefied gas), of iron or steel, of a capacity exceeding 300 l, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment.	خزانات وصهاريج وخوابي وغيرها من أوعية مماثلة لجميع المواد (عدا أوعية الغاز المضغوط أو المسيل)، من حديد أو صلب، تتجاوز سعتها 300 لتر، غير مزودة بتجهيزات آلية أو حرارية، وإن كانت مبطنة أو معزولة حرارياً .		73.09
5%	VALUE القيمة	- - - Domestic water tanks	- - - صهاريج (خزانات) المياه للإستعمالات المنزلية	73 09 00 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	73 09 00 90	
		Tanks, casks, drums, cans, boxes and similar containers, for any material (other than compressed or liquefied gas), of iron or steel, of a capacity not exceeding 300 l, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment.	صهاريج وبراميل ودنان وعلب و صناديق وأوعية مماثلة لجميع المواد (عدا الغاز المضغوط أو المسيل)، من حديد أو صلب لا تتجاوز سعتها 300 لتر، غير مزودة بتجهيزات آلية أو حرارية، وإن كانت مبطنة أو معزولة حرارياً .		73.10
5%	VALUE القيمة	- Of a capacity of 50 L or more	- بسعة 50 لتر أو أكثر	73 10 10 00	
		- Of a capacity of less than 50 L :	- بسعة أقل من 50 لتر :		
		- - Cans which are to be closed by soldering or crimping :	- - علب تغلق باللحام أو بالتثني :		
5%	VALUE القيمة	- - - For aerated beverages and fruit juices	- - - للمشروبات الغازية وعصير الفواكه	73 10 21 10	
5%	VALUE القيمة	- - - For preserving foods	- - - لحفظ المأكولات	73 10 21 20	
5%	VALUE القيمة	- - - For preserving chemicals and lubricating oils	- - - لحفظ المواد الكيميائية وزيت التزييت	73 10 21 30	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	73 10 21 90	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	73 10 29 00	
		Containers for compressed or liquefied gas, of iron or steel.	أوعية للغاز المضغوط أو المسيل، من حديد أو صلب .		73.11
5%	VALUE القيمة	- - - For oxygen	- - - لغاز الأوكسجين	73 11 00 10	
5%	VALUE القيمة	- - - For freon	- - - لغاز الفريون	73 11 00 20	
5%	VALUE القيمة	- - - For domestic stoves gases	- - - لغاز المواقد المنزلية	73 11 00 30	
5%	VALUE القيمة	- - - For other gases	- - - لغيرها من الغازات	73 11 00 90	
		Stranded wire, ropes, cables, plaited bands, slings and the like, of iron or steel, not electrically insulated.	أسلاك مجدولة وحبال وكوابل وأمراس مضغوطة بشكل أشرطة وحبال رفع وما يماثلها، من حديد أو صلب، غير معزولة للكهرباء .		73.12
		- Stranded wire, ropes and cables :	- أسلاك مجدولة وحبال (عدا حبال الرفع) ، كوابل :		
5%	VALUE القيمة	- - - Electric wire and cable , not insulated	- - - أسلاك وكوابل كهربائية ، غير معزولة	73 12 10 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	73 12 10 90	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	- - - Lifting ropes	- - - حبال الرفع	73 12 90 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	73 12 90 90	
5%	VALUE القيمة	Barbed wire of iron or steel; twisted hoop or single flat wire,barbed or not, and loosely twisted double wire, of a kind used for fencing, of iron or steel.	أسلاك شائكة من حديد أو صلب؛ أسلاك مفتولة بشكل أطواق أو مفردة مسطحة، وإن كانت شائكة، وأسلاك مزدوجة أو مفتولة فتلاً رخواً، من الأنواع المستعملة في السياج، من حديد أو صلب	73 13 00 00	73.13
		Cloth (including endless bands), grill, netting and fencing, of iron or steel wire; expanded metal of iron or steel.	نسيج معدنية (بما فيها الأشرطة المقلدة "بدون نهايات") ، شبك وسياج شبكية من أسلاك حديد أو صلب ؛ ألواح شبكية بالتعدد ، من حديد أو صلب .		73.14
		- Woven cloth :	- نسيج معدنية منسوجة :		
5%	VALUE القيمة	- - Endless bands for machinery, of stainless steel	- - أشرطة مقلدة بدون نهايات للالات ، من صلب مقاوم للصدأ	73 14 12 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other woven cloth, of stainless steel	- - نسيج معدنية منسوجة آخر ، من صلب مقاوم للصدأ	73 14 14 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	73 14 19 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	- Grill, netting and fencing, welded at the intersection, of wire with a maximum cross-sectional dimension of 3 mm or more and having a mesh size of 100 cm2 or more	- شبك وسياج شبكية آخر ، ملحومة عند نقاط التقاطع ، من أسلاك مقاس أكبر مقطع عرضي لها يساوي 3 مم أو أكبر ومقاس عيونها 100 سم2 أو أكثر	73 14 20 00	
		- Other grill, netting and fencing, welded at the intersection :	- شبك وسياج شبكية آخر ، ملحومة عند نقاط التقاطع :		
5%	القيمة VALUE	-- Plated or coated with zinc	-- معطاة أو مطلية بالزنك	73 14 31 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	73 14 39 00	
		- Other cloth, grill, netting and fencing:	- نسج معدنية وشبكات وسياج شبكية آخر :		
5%	القيمة VALUE	-- Plated or coated with zinc	-- معطاة أو مطلية بالزنك	73 14 41 00	
5%	القيمة VALUE	-- Coated with plastics	-- مطلية بلدائن	73 14 42 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	73 14 49 00	
5%	القيمة VALUE	- Expanded metal	- ألواح شبكية بالتدديد	73 14 50 00	
		Chain and parts thereof, of iron or steel.	سلاسل وأجزاءها، من حديد أو صلب .		73.15
		- Articulated link chain and parts thereof :	- سلاسل بحلقات ربط مفصلية وأجزاءها :		
5%	القيمة VALUE	-- Roller chain	-- سلاسل بأسطوانات دوارة	73 15 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other chain	-- سلاسل أخرى	73 15 12 00	
5%	القيمة VALUE	-- Parts	-- أجزاء	73 15 19 00	
5%	القيمة VALUE	- Skid chain	- سلاسل مانعة للإنزلاق	73 15 20 00	
		- Other chain :	- سلاسل أخرى :		
5%	القيمة VALUE	-- Stud-link	-- بحلقات ذات خوابير	73 15 81 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other, welded link	-- غيرها ، بحلقات ملحومة	73 15 82 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	73 15 89 00	
5%	القيمة VALUE	- Other parts	- أجزاء أخرى	73 15 90 00	
5%	القيمة VALUE	Anchors, grapnels and parts thereof, of iron or steel.	مراسي وخطاطيف سفن، أجزاؤها، من حديد أو صلب	73 16 00 00	73.16
		Nails, tacks, drawing pins, corrugated nails, staples (other than those of heading 83.05) and similar articles, of iron or steel, whether or not with heads of other material, but excluding such articles with heads of copper.	مسامير ومسامير تنجيد و دبائيس ورق الرسم وخارزات مموجة أو مشطوفة ومشابك خارزة ، (عدا الداخلة في البند 83.05) وأصناف مماثلة ، من حديد أو صلب ، وإن كانت بربوس من مواد أخرى ، عدا التي بربوس من نحاس .		73.17
5%	القيمة VALUE	-- Steel nails and carpentry nails	-- مسامير صلب ومسامير نجارة	73 17 00 10	
5%	القيمة VALUE	-- Tacks	-- مسامير تنجيد	73 17 00 20	
5%	القيمة VALUE	-- Drawing pins	-- دبائيس ورق الرسم	73 17 00 30	
5%	القيمة VALUE	-- Staples	-- مشابك خارزة	73 17 00 40	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	73 17 00 90	
		Screws, bolts, nuts, coach screws, screw hooks, rivets, cotters, cotter-pins, washers (including spring washers) and similar articles, of iron or steel.	براغي وبراغي ذات صامولة وصواميل (عزقات) وبراغي خشب للسكك الحديدية ومحاجن لولبية (شناكل) ، ومسامير برشام "تيتاشيم" وخوابير ومسامير خابورية، وحلقات (وردات) (بما فيها الحلقات النابضة) وأصناف مماثلة ، من حديد أو صلب.		73.18
		- Threaded articles :	- أصناف ملولبية :		
5%	القيمة VALUE	-- Coach screws	-- براغي للخشب من النوع المستعمل في خطوط السكك الحديدية	73 18 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other wood screws	-- براغي آخر للخشب	73 18 12 00	
5%	القيمة VALUE	-- Screw hooks and screw rings	-- محاجن (شناكل) وبراغي بربوس حلقيّة	73 18 13 00	
5%	القيمة VALUE	-- Self-tapping screws	-- براغي ذاتية اللولبية	73 18 14 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other screws and bolts, whether or not with their nuts or washers	-- براغي وبراغي بصواميل أخرى ، وإن كانت مع عزقاتها أو حلقاتها	73 18 15 00	
5%	القيمة VALUE	-- Nuts	-- صواميل (عزقات)	73 18 16 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	73 18 19 00	
		- Non-threaded articles :	- أصناف غير ملولبية :		
5%	القيمة VALUE	-- Spring washers and Other lock washers	-- حلقات (وردات) نابضة وغيرها من حلقات الغلق	73 18 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other washers	-- حلقات أخرى	73 18 22 00	
5%	القيمة VALUE	-- Rivets	-- مسامير برشام	73 18 23 00	
5%	القيمة VALUE	-- Cotters and cotter-pins	-- خوابير ومسامير خابورية	73 18 24 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	73 18 29 00	
		Sewing needles, knitting needles, bodkins, crochet hooks, embroidery stiletos and similar articles, for use in the hand, of iron or steel; safety pins and other pins of iron or steel, not elsewhere specified or included.	إبر خياطة و إبر تصنير ومخارز إبر معقوفة للكروشيه ومخارز التطريز وأصناف مماثلة، مما يستعمل يدوياً، من حديد أو صلب؛ دبائيس أمان ودبائيس أخرى من حديد أو صلب، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.		73.19
5%	القيمة VALUE	- Safety pins and other pins	- دبائيس أمان و دبائيس أخرى	73 19 40 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	73 19 90 00	
		Springs and leaves for springs, of iron or steel.	نوابض وريش نوابض ، من حديد أو صلب .		73.20
5%	القيمة VALUE	- Leaf-springs and leaves therefor	- نوابض ذات ريش وريشها	73 20 10 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	- Helical springs	- فوابض حلزونية	73 20 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	73 20 90 00	
		Stoves, ranges, grates, cookers (including those with, subsidiary boilers for central heating), barbecues, braziers gas-rings, plate warmers and similar non-electric domestic appliances, and parts thereof, of iron or steel.	مواقد ومواقف مسطحة ذات عيون ومدافى وأفران طبخ (بما فيها المجهزة بمراجل إضافية للاستعمال في التدفئة المركزية)، وشوايات وكوانين و أجهزة طبخ بالغاز و مسخنات الأطباق وأجهزة منزلية غير كهربائية مماثلة، وأجزاؤها، من حديد أو صلب.		73.21
		- Cooking appliances and plate warmers :	- أجهزة طبخ ومسخنات أطباق :		
		-- For gas fuel or for both gas and other fuels :	-- تعمل بالغاز أو بالغاز ووقود آخر معها :		
5%	VALUE القيمة	--- Cookers	--- أفران طبخ	73 21 11 10	
5%	VALUE القيمة	--- Barbecues	--- شوايات	73 21 11 20	
5%	VALUE القيمة	--- Braziers	--- كوانين	73 21 11 30	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	73 21 11 90	
		-- For liquid fuel :	-- تعمل بوقود سائل :		
5%	VALUE القيمة	--- Cookers	--- أفران طبخ	73 21 12 10	
5%	VALUE القيمة	--- Barbecues	--- شوايات	73 21 12 20	
5%	VALUE القيمة	--- Braziers	--- كوانين	73 21 12 30	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	73 21 12 90	
5%	VALUE القيمة	-- Other, including appliances for solid fuel	-- غيرها ، بما فيها أجهزة تعمل بوقود صلب	73 21 19 00	
		- Other appliances :	- أجهزة أخرى :		
		-- For gas fuel or for both gas and other fuels :	-- تعمل بالغاز أو بالغاز ووقود آخر :		
5%	VALUE القيمة	--- Heaters	--- دفايات	73 21 81 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	73 21 81 90	
		-- For liquid fuel :	-- تعمل بوقود سائل :		
5%	VALUE القيمة	--- Heaters	--- دفايات	73 21 82 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	73 21 82 90	
5%	VALUE القيمة	-- Other, including appliances for solid fuel	-- غيرها ، بما فيها أجهزة تعمل بوقود صلب	73 21 89 00	
		- Parts :	- أجزاء :		
5%	VALUE القيمة	--- For cookers	--- معدة لأفران الطبخ	73 21 90 10	
5%	VALUE القيمة	--- For barbecues	--- معدة للشوايات	73 21 90 20	
5%	VALUE القيمة	--- For heaters	--- معدة للدفايات	73 21 90 30	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	73 21 90 90	
		Radiators for central heating, not electrically heated, and parts thereof, of iron or steel; air heaters and hot air distributors (including distributors which can also distribute fresh or conditioned air), not electrically heated, incorporating a motor-driven fan or blower, and parts thereof, of iron or steel.	أجهزة إشعاع حراري للتدفئة المركزية، بغير التسخين الكهربائي، وأجزاؤها، من حديد أو صلب؛ مسخنات هواء وموزعات هواء ساخن (بما فيها التي بإمكانها أيضا توزيع الهواء العادي أو المكيف)، بغير التسخين الكهربائي، متضمنة مروحة أو نافخ هواء تعمل بمحرك، وأجزاؤها، من حديد أو صلب .		73.22
		- Radiators and parts thereof :	- أجهزة إشعاع حراري وأجزاؤها :		
5%	VALUE القيمة	-- Of cast iron	-- من حديد صلب	73 22 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	73 22 19 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	73 22 90 00	
		Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of iron or steel; iron or steel wool; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of iron or steel.	أدوات مائدة و أدوات مطبخ وغيرها من الأدوات المنزلية وأجزاؤها، من حديد أو صلب؛ الياقاف(صوف) من حديد أو صلب؛ إسفنجات و سيدات و قفازات وما يماثلها للجلي أو للتلميع أو للاستعمالات مماثلة، من حديد أو صلب .		73.23
5%	VALUE القيمة	- Iron or steel wool; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like	- الياقاف(صوف) من حديد أو صلب؛ إسفنجات و سيدات و قفازات وما يماثلها للجلي أو للتلميع أو لاستعمالات مماثلة	73 23 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	-- Of cast iron, not enamelled	-- من حديد صلب ، غير مطلي بالميينا	73 23 91 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of cast iron, enamelled	-- من حديد صلب ، مطلي بالميينا	73 23 92 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of stainless steel	-- من صلب مقاوم للصدأ	73 23 93 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of iron (other than cast iron) or steel, enamelled	-- من حديد (عدا حديد الصلب) أو صلب مطلي بالميينا	73 23 94 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	73 23 99 00	
		Sanitary ware and parts thereof, of iron or steel.	أدوات صحية وأجزاؤها، من حديد أو صلب .		73.24
5%	VALUE القيمة	- Sinks and wash basins, of stainless steel :	- مغاسل وأحواض غسيل ، من صلب مقاوم للصدأ	73 24 10 00	
		- Baths :	- أحواض إستحمام (بانيوهات) :		
5%	VALUE القيمة	-- Of cast iron, whether or not enamelled	-- من حديد صلب ، وإن كانت مطلية بالميينا	73 24 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	73 24 29 00	
5%	VALUE القيمة	- Other, including parts	- غيرها ، بما فيها الأجزاء	73 24 90 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
73.25		مصنوعات أخر مصبوبة من حديد أو صلب . - من حديد صب غير قابلة للطرق :	Other articles of iron or steel. - Of non-malleable cast iron :		
	73 25 10 10	--- فتحات المراقبة وأغطية البالوعات والأصناف المماثلة للمجري	--- Inspection traps, gratings, drain covers and similar castings for sewage	القيمة VALUE	5%
	73 25 10 20	--- لوحات وسدادات مأخذ إطفاء الحريق وأعمدة الإنذار من الحريق	--- Hydrant pillars and covers	القيمة VALUE	5%
	73 25 10 30	--- صناديق البريد العمودية	--- Pillar boxes	القيمة VALUE	5%
	73 25 10 40	--- بيوت الأرانب وأقفاص النجاج وخلايا النحل ومعالف الحيوانات والمساقى وأنبار الحراثة	--- Rabbit and poultry cages, hives, animal feeders and drinkers and ploughs	القيمة VALUE	5%
	73 25 10 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	73 25 91 00	--- كرات وأصناف مماثلة لأجهزة الطحن والجرش	--- Grinding balls and similar articles for mills	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	73 25 99 10	--- فتحات المراقبة وأغطية البالوعات والأصناف المماثلة للمجري	--- Manholes, drain covers and similar articles for sewage	القيمة VALUE	5%
	73 25 99 20	--- لوحات وسدادات مأخذ إطفاء الحريق وأعمدة الإنذار من الحريق	--- Hydrant plates and valves and fire-alarm columns	القيمة VALUE	5%
	73 25 99 30	--- صناديق البريد العمودية	--- Pillar boxes	القيمة VALUE	5%
	73 25 99 40	--- بيوت الأرانب وأقفاص النجاج وخلايا النحل ومعالف الحيوانات والمساقى وأنبار الحراثة	--- Rabbit and poultry cages, hives, animal feeders and drinkers and ploughs	القيمة VALUE	5%
	73 25 99 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
73.26		مصنوعات أخر من حديد أو صلب . - مطروقة أو مبسوطة ، ولكن غير مشغولة أكثر من ذلك :	Other articles of iron or steel. - Forged or stamped, but not further worked :		
	73 26 11 00	--- كرات وأصناف مماثلة لأجهزة الطحن والجرش	--- Grinding balls and similar articles for mills	القيمة VALUE	5%
	73 26 19 00	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		- مصنوعات من أسلاك حديد أو صلب :	- Articles of iron or steel wire :		
	73 26 20 10	--- فخاخ ومصائد القران	--- Rat traps	القيمة VALUE	5%
	73 26 20 20	--- مصائد الأسماك	--- Fish traps	القيمة VALUE	5%
	73 26 20 30	--- أربطة لعلف الحيوانات	--- Stalls for animal feeding	القيمة VALUE	5%
	73 26 20 40	--- سلال المهملات	--- Waste baskets	القيمة VALUE	5%
	73 26 20 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	73 26 90 10	--- واقبات الأحذية وإن كانت تضم أسناناً للتثبيت	--- Shoe protectors whether or not incorporating affixing points	القيمة VALUE	5%
	73 26 90 20	--- مخالب التسلق على الأشجار	--- Tree-climbing irons	القيمة VALUE	5%
	73 26 90 30	--- فتحات التهوية غير الآلية	--- Non-mechanical ventilators	القيمة VALUE	5%
	73 26 90 40	--- ستائر معدنية (فنيسيان)	--- Venetian blinds	القيمة VALUE	5%
	73 26 90 50	--- أطواق حزم البراميل	--- Binding hoops for casks	القيمة VALUE	5%
	73 26 90 60	--- لوازم الخطوط الكهربائية (مثل مجاري الأسلاك والكابلات والمساند والمشابك والحوامل) وتركيبات تطبيق وتثبيت سلاسل العازلات	--- Fittings for electric wiring (e.g., stays, clips, brackets); suspension or connecting devices for insulator chains	القيمة VALUE	5%
	73 26 90 70	--- أعمدة السياجات	--- Fencing posts	القيمة VALUE	5%
	73 26 90 80	--- أوتاد الخيام وأوتاد ربط البهائم	--- Tent pegs and stakes for tethering livestock	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	73 26 90 91	--- أطواق حدود البساتين ومقومات الأشجار	--- Hoops for garden borders and trainers for trees	القيمة VALUE	5%
	73 26 90 92	--- كليسات خراطيم المياه	--- Clips for water hoses	القيمة VALUE	5%
	73 26 90 93	--- مسامير تحديد ممرات السير في الشوارع والطرق	--- Road studs	القيمة VALUE	5%
	73 26 90 94	--- سلال ودرجات نقالة	--- Portable ladders and steps	القيمة VALUE	5%
	73 26 90 95	--- صناديق عدد	--- Tools boxes	القيمة VALUE	5%
	73 26 90 96	--- علب الحلي والتحف وعلب معاجين ومساحيق التجميل	--- Jewellery and antique boxes and cosmetic or powder boxes and cases	القيمة VALUE	5%
	73 26 90 97	--- أعمدة الكهرباء (الإارة)	--- Electricity (lighting) poles	القيمة VALUE	5%
	73 26 90 98	--- بيوت الأرانب وأقفاص النجاج وخلايا النحل ومعالف الحيوانات والمساقى وأنبار الحراثة	--- Rabbit and poultry cages, hives, animal feeders and drinkers and ploughs	القيمة VALUE	5%
	73 26 90 99	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 74
Copper and articles thereof

الفصل الرابع والسبعون
نحاس ومصنوعاته

Note.

1. - In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to them :

(a) Refined copper

Metal containing at least 99.85 % by weight of copper; or

Metal containing at least 97.5 % by weight of copper, provided that the content by weight of any other element does not exceed the limit specified in the following table :

ملاحظات :

1- يقصد بالعبارات التالية الواردة في هذا الفصل المعاني المبينة أدناه إزاء كل منها:

(أ) - نحاس نقي :

المعدن المحتوي على النحاس الأقل بنسبة 99,85% وزناً على الأقل ؛ أو

المعدن المحتوي على النحاس بنسبة 97,5% وزناً على الأقل ، بشرط أن لا تتعدى نسبة محتواه وزناً من أي عنصر آخر الحد المبين في الجدول التالي :

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	---------------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

TABLE - Other elements

جدول العناصر الأخر

Limiting حد النسبة المئوية المسموح به content % by weight	Element العنصر	العنصر
0.25	A g	Silver فضة
0.25	A s	Arsenic زرنيخ
1.3	C d	Cadmium كادميوم
1.4	C r	Chromium كروم
0.8	M g	Magnesium مغنيسيوم
1.5	P d	Lead رصاص
0.7	S	Sulphur كبريت
0.8	S n	Tin قصدير
0.8	T e	Tellurium تيلوريوم
1	Z n	Zinc زنك (توتياء)
0.3	Z r	Zirconium زيركونيوم
0.3	Other elements*, each عناصر أخرى (*كل منها)	

* Other elements are, for example, Al, Be, Co, Fe, Mn, Ni, Si.

(*عناصر أخرى مثل: الألومنيوم (Al) والبريليوم (Be) والكوبالت (Co) والحديد (Fe) والمنجنيز (Mn) والنيكل (Ni) والسيليكون (Si).

(ب) - خلانط نحاس :

(b) Copper alloys

Metallic substances other than unrefined copper in which copper predominates by weight over each of the other elements, provided that :

المواد المعدنية ، عدا النحاس غير النقي ، والتي يفوق عنصر النحاس فيها وزناً أيها من العناصر الأخر ، بشرط أن :

- (i) the content by weight of at least one of the other elements is greater than the limit specified in the foregoing table; or
(ii) the total content by weight of such other elements exceeds 2.5 %.

- 1- أن تكون نسبة أحتوائها وزناً لعنصر واحد على الأقل من العناصر الأخر يتجاوز الحد المبين في الجدول السابق أعلاه ، أو
2- أن يزيد مجموع أحتوائها من تلك العناصر عن نسبة 2.5% وزناً.

(c) Master alloys

Alloys containing with other elements more than 10 % by weight of copper, not usefully malleable and commonly used as an additive in the manufacture of other alloys or as de-oxidants, desulphurising agents or for similar uses in the metallurgy of non-ferrous metals. However, copper phosphide (phosphor copper) containing more than 15 % by weight of phosphorus falls in heading 28.53.

(ج) - خلانط رئيسية :

الخلانط المحتوية مع عناصر أخرى على أكثر من 10% وزناً من النحاس ، غير قابلة للطرق أو التشكيل والمستعملة عادة كإضافات في صناعة الخلانط الأخر ، أو كعوامل ضد الأكسدة أو الكبريت أو لإستعمالات مماثلة في تعدين المعادن غير الحديدية . ومع ذلك فإن فوسفيد النحاس (النحاس الفسفوري) المحتوي على أكثر من 15% وزناً من الفسفور يدخل في البند 28.53.

Subheading Note.

I.- In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to them :

ملاحظات بنود فرعية :

1- يقصد بالعبارات التالية الواردة في هذا الفصل المعاني المبينة إزاء كل منها :

(a) Copper-zinc base alloys (brasses)

Alloys of copper and zinc, with or without other elements. When other elements are present :

- zinc predominates by weight over each of such other elements;
- any nickel content by weight is less than 5 % (see copper-nickel-zinc alloys (nickel silvers)); and
- any tin content by weight is less than 3 % (see copper-tin alloys (bronzes)).

(أ) - خلانط أساسها النحاس والزنك (نحاس أصفر):

الخلانط من النحاس والزنك ، مع أو بدون عناصر أخرى . وعند وجود عناصر أخرى :

- يكون عنصر الزنك هو الغالب وزناً على أي من العناصر الأخر ؛
- تشكل نسبة النيكل فيها أقل من 5% وزناً (انظر خلانط من النحاس مع النيكل والزنك "فضة النيكل" أو "الفضة الألمانية")؛
- تشكل نسبة القصدير فيها أقل من 3% وزناً (انظر خلانط من النحاس مع القصدير "برونز").

(b) Copper-tin base alloys (bronzes):

Alloys of copper and tin, with or without other elements. When other elements are present tin predominates by weight over each of such other elements, except that when the tin content is 3 % or more the zinc content by weight may exceed that of tin but must be less than 10 %.

(ب) - خلانط أساسها النحاس مع القصدير (برونز) :

الخلانط من النحاس مع القصدير ، مع أو بدون عناصر أخرى . وعندما توجد فيها عناصر أخرى ؛ فإن عنصر القصدير هو الغالب وزناً على أي من العناصر . إلا إذا كانت نسبة القصدير 3% وزناً أو أكثر ، ففي هذه الحالة يجوز أن تزيد نسبة الزنك وزناً عن نسبة القصدير على أن تكون أقل من 10% وزناً.

(c) Copper-nickel-zinc base alloys (nickel silvers): Alloys of copper, nickel and zinc, with or without other elements. The nickel content is 5% or more by weight (see copper-zinc alloys (brasses)).

(ج) - خلانط أساسها النحاس مع النيكل والزنك (فضة النيكل أو فضة المانية): الخلانط من النحاس مع النيكل والزنك ، مع أو بدون العناصر أخرى وتكون نسبة النيكل 5% أو أكثر وزناً (انظر خلانط النحاس مع الزنك "نحاس أصفر").

(d) Copper-nickel base alloys

Alloys of copper and nickel with or without other elements but in any case containing by weight not more than 1 % of zinc. When other elements are present, nickel predominates by weight over each of such other elements.

(د) - خلانط أساسها النحاس مع النيكل :

الخلانط من النحاس مع النيكل ، مع أو بدون عناصر أخرى ولكنها غير محتوية ، في أي حال ، على أكثر من 1% وزناً من الزنك . وفي حالة عناصر أخرى ، يكون النيكل هو الغالب وزناً على أي من هذه العناصر الأخر .

DUTY Fئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	Copper mattes; cement copper (precipitated copper).	خلائط نحاس مع رصاص وزنك (مات) ؛ نحاس مرسب .	74 01 00 00	74.01
5%	VALUE القيمة	Unrefined copper; copper anodes for electrolytic refining.	نحاس غير نقي ؛ وأقطاب موجبة (أنودات) من نحاس للتنقية بالتحليل الكهربائي .	74 02 00 00	74.02
		Refined copper and copper alloys, unwrought.	نحاس نقي وخلائط نحاسية ، غير مشغول .		74.03
		- Refined copper :	- نحاس نقي :		
5%	VALUE القيمة	-- Cathodes and sections of cathodes	-- أقطاب سالبة (كاتودات) ومقاطعها	74 03 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Wire-bars	-- قضبان أسلاك	74 03 12 00	
5%	VALUE القيمة	-- Billets	-- سبائك مستطيلة القواعد "بيليت"	74 03 13 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	74 03 19 00	
		- Copper alloys :	- خلائط من نحاس :		
5%	VALUE القيمة	-- Copper-zinc base alloys (brass)	-- خلائط أساسها النحاس مع الزنك (نحاس أصفر)	74 03 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Copper-tin base alloys (bronze)	-- خلائط أساسها النحاس مع القصدير (برونز)	74 03 22 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other copper alloys (other than master alloys of heading 74.05)	-- خلائط نحاس آخر (عدا الخلائط الرئيسية الداخلة في البند 74.05)	74 03 29 00	
5%	VALUE القيمة	Copper waste and scrap	فضلات وخردة نحاس	74 04 00 00	74.04
5%	VALUE القيمة	Master alloys of copper	خلائط رئيسية من نحاس	74 05 00 00	74.05
		Copper powders and flakes.	مساحيق ورقائق من نحاس .		74.06
5%	VALUE القيمة	- Powders of non-lamellar structure	- مساحيق ذات بنية غير رقائقية	74 06 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Powders of lamellar structure; flakes	- مساحيق ذات بنية رقائقية ؛ رقائق	74 06 20 00	
		Copper bars, rods and profiles.	قضبان وعيدان وأشكال خاصة "بروفيلات" ، من نحاس .		74.07
5%	VALUE القيمة	- Of refined copper	- من نحاس نقي	74 07 10 00	
		- Of copper alloys :	- من خلائط نحاس :		
5%	VALUE القيمة	-- Of copper-zinc base alloys (brass)	-- من خلائط أساسها النحاس والزنك (نحاس أصفر)	74 07 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	74 07 29 00	
		Copper wire.	أسلاك من نحاس .		74.08
		- Of refined copper :	- من نحاس نقي :		
5%	VALUE القيمة	-- Of which the maximum cross-sectional dimension exceeds 6 mm	-- يزيد أكبر مقياس لمقطعها العرضي عن 6 مم	74 08 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	74 08 19 00	
		- Of copper alloys :	- من خلائط نحاس :		
5%	VALUE القيمة	-- Of copper-zinc base alloys (brass)	-- من خلائط أساسها النحاس مع الزنك (نحاس أصفر)	74 08 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of copper-nickel base alloys (cupro-nickel) or copper-nickel-zinc base alloys (nickel silver)	-- من خلائط أساسها النحاس مع النيكل (كوبرونيل) أو من خلائط أساسها النحاس مع النيكل والزنك (فضة النيكل)	74 08 22 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	74 08 29 00	
		Copper plates, sheets and strip, of a thickness exceeding 0.15 mm.	ألواح و صفائح و أشرطة من نحاس، يزيد سمكها عن 0.15 مم .		74.09
		- Of refined copper :	- من نحاس نقي :		
5%	VALUE القيمة	-- In coils	-- بشكل لفات	74 09 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	74 09 19 00	
		- Of copper-zinc base alloys (brass) :	- من خلائط أساسها النحاس مع الزنك (نحاس أصفر) :		
5%	VALUE القيمة	-- In coils	-- بشكل لفات	74 09 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	74 09 29 00	
		- Of copper-tin base alloys (bronze) :	- من خلائط أساسها النحاس مع القصدير (برونز) :		
5%	VALUE القيمة	-- In coils	-- بشكل لفات	74 09 31 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	74 09 39 00	
5%	VALUE القيمة	- Of copper-nickel base alloys (cupro-nickel) or copper-nickel-zinc base alloys (nickel silver)	- من خلائط أساسها النحاس مع النيكل (كوبرونيل) أو من خلائط أساسها النحاس مع النيكل والزنك (فضة النيكل)	74 09 40 00	
5%	VALUE القيمة	- Of other copper alloys	- من خلائط آخر من نحاس	74 09 90 00	
		Copper foil (whether or not printed or backed with paper, paperboard, plastics or similar backing materials) of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0.15 mm.	أوراق من نحاس (وإن كانت مطبوعة أو مثبتة على حامل من ورق أو ورق مقوى أو لدائن أو على حوامل مماثلة) لا يزيد أسمكها عن 0,15 مم (بإستثناء أسمك الحامل) .		74.10
		- Not backed :	- غير مثبتة على حامل :		
5%	VALUE القيمة	-- Of refined copper	-- من نحاس نقي	74 10 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of copper alloys	-- من خلائط النحاس	74 10 12 00	
		- Backed :	- مثبتة على حامل :		
5%	VALUE القيمة	-- Of refined copper	-- من نحاس نقي	74 10 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of copper alloys	-- من خلائط النحاس	74 10 22 00	

فئة الرسم DUTY RATE	وحدة الاستيفاء UNIT	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Copper tubes and pipes.	مواسير وأنابيب نحاسية .		74.11
5%	القيمة VALUE	- Of refined copper	- من نحاس نقي	74 11 10 00	
		- Of copper alloys :	- من خلانط نحاس :		
5%	القيمة VALUE	- - Of copper-zinc base alloys (brass)	- - من خلانط أساسها النحاس مع الزنك (نحاس أصفر)	74 11 21 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of copper-nickel base alloys (cupro-nickel) or copper-nickel zinc base alloys (nickel silver)	- - من خلانط أساسها النحاس مع النيكل (كوبرونيل) أو من خلانط أساسها النحاس مع النيكل والزنك (فضة النيكل)	74 11 22 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	74 11 29 00	
		Copper tube or pipe fittings (for example. couplings, elbows, sleeves).	لوازم مواسير أو أنابيب نحاسية (مثل ، وصلات واكواع وأكمام) .		74.12
5%	القيمة VALUE	- Of refined copper	- من نحاس نقي	74 12 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Of copper alloys	- من خلانط نحاس	74 12 20 00	
5%	القيمة VALUE	Stranded wire, cables, plaited bands and the like, of copper, not electrically insulated.	أسلاك مجدولة وكوابل وأشرطة من أمراس مصفورة وما يماثلها، من نحاس، غير معزولة للكهرباء	74 13 00 00	74.13
					[74.14]
		Nails, tacks, drawing pins, staples (other than those of heading 83.05) and similar articles, of copper or of iron or steel with heads of copper; screws, bolts, nuts, screw hooks, rivets, cotters, cotter-pins, washers (including spring washers) and similar articles, of copper.	مسامير و مسامير تنجيد و دبابيس ورق الرسم ومشابك خارزه (عدا الداخلة منها في البند 83.05) وأصناف مماثلة، من نحاس أو من حديد أو صلب وبيرووس من نحاس؛ براغي وبراعي ذات صواميل وصواميل (عزقات) و محاجن لولبية (شناكل) و مسامير برشام و خوابير و مسامير خابوريه وحلقات (وردات) بما فيها الحلقات النابضة وأصناف مماثلة، من نحاس .		74.15
5%	القيمة VALUE	- Nails and tacks, drawing pins, staples and similar articles	- مسامير و مسامير تنجيد و دبابيس ورق الرسم ومشابك خارزه وأصناف مماثلة	74 15 10 00	
		- Other articles, not threaded :	- أصناف أخر غير ملولبة :		
5%	القيمة VALUE	- - Washers (including spring washers)	- - حلقات (بما في ذلك الحلقات النابضة)	74 15 21 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	74 15 29 00	
		- Other threaded articles :	- أصناف أخر ملولبة :		
5%	القيمة VALUE	- - Other screws; bolts and nuts	- - براغي وبراعي ذات صواميل وصواميل (عزقات)	74 15 33 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	74 15 39 00	
					[74.16]
					[74.17]
		Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of copper; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of copper; sanitary ware and parts thereof, of copper.	أدوات مائدة أو مطبخ أو غيرها من الأدوات المنزلية وأجزاؤها، من نحاس؛ إسفنجات أو وسيدات وقفازات وما يماثلها، للجلي أو للتلميع، من نحاس؛ أدوات صحية وأجزاؤها، من نحاس .		74.18
5%	القيمة VALUE	- Table, kitchen or other household articles and parts thereof; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like	- أدوات مائدة أو أدوات مطبخ أو غيرها من الأدوات المنزلية وأجزاؤها؛ إسفنجات و وسيدات وقفازات وما يماثلها للجلي أو للتلميع	74 18 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Sanitary ware and parts thereof	- أدوات صحية وأجزاؤها	74 18 20 00	
		Other articles of copper.	أصناف أخر من نحاس .		74.19
		- Cast, moulded, stamped or forged, but not further worked :	- مصبوبة أو مقولبة أو مبصومة أو مطروقة، ولكن غير مشغولة أكثر من ذلك :		
5%	القيمة VALUE	- - - Radiator plates	- - - ألواح لصناعة مبردات مياه المحركات (رادياتور)	74 19 20 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Reservoirs, tanks, vats and similar containers for any material (excluding liquefied gas) of a capacity exceeding 300 l, not fitted with mechanical or thermal devices, whether or not lined or heat-insulated	- - - خزانات صهاريج خزائي وغيرها من أوعية مماثلة لجميع المواد بإستثناء الغازات المضغوطة أو المسيلة ، تتجاوز سعتها 300 ل بدون تجهيزات آلية أو حرارية وإن كانت مبطنة أو معزولة حراريا	74 19 20 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	74 19 20 90	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - - Radiator plates	- - - ألواح لصناعة مبردات مياه المحركات(رادياتور)	74 19 80 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Reservoirs, tanks, vats and similar containers for any material (excluding liquefied gas) of a capacity exceeding 300 l, not fitted with mechanical or thermal equipment, whether or not lined or heat-insulated	- - - خزانات صهاريج خزائي وغيرها من أوعية مماثلة لجميع المواد بإستثناء الغازات المضغوطة أو المسيلة ، تتجاوز سعتها 300 ل بدون تجهيزات آلية أو حرارية وإن كانت مبطنة أو معزولة حراريا	74 19 80 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Containers for compressed or liquefied gas	- - - أوعية للغازات المضغوطة أو المسيلة	74 19 80 30	
5%	القيمة VALUE	- - - Cathodes of copper or copper alloy for electro-plating	- - - أقطاب من نحاس أو من خلانط النحاس المستخدمة في الطلاء الكهربي	74 19 80 40	
5%	القيمة VALUE	- - - Articles of copper wires (traps, waste baskets . . etc)	- - - مصنوعات أسلاك من نحاس (فخاخ ومصائد وسلال مهملات . الخ)	74 19 80 50	
5%	القيمة VALUE	- - - Non-mechanical ventilators	- - - فتحات التهوية غير الآلية	74 19 80 60	
5%	القيمة VALUE	- - - Venetian Blinds	- - - ستائر معدنية (فنيسيان)	74 19 80 70	
5%	القيمة VALUE	- - - Clips for water hoses	- - - كلبسات خرطوم المياه	74 19 80 80	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	74 19 80 90	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	---------------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

Chapter 75
Nickel and articles thereof

الفصل الخامس والسبعون
نيكل ومصنوعاته

Subheading Notes.

ملاحظة البنود الفرعية :

I.- In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to them :

1- يقصد بالعبارات التالية الواردة في هذا الفصل المعاني المبينة إزاء كل منها :

(a) Nickel, not alloyed

(أ) - نيكل ، غير مخلوط :

Metal containing by weight at least 99 % of nickel plus cobalt, provided that :

المعدن المحتوي وزناً 99% على الأقل ، من النيكل بالإضافة إلى الكوبالت ، بشرط :

(i) the cobalt content by weight does not exceed 1.5 % , and

1- ألا تزيد نسبة الكوبالت فيها عن 1,5% وزناً ،

(ii) the content by weight of any other element does not exceed the limit specified in the following table :

2- ألا تزيد نسبة محتواه وزناً من أي عنصر آخر عن المبين في الجدول التالي :

TABLE - Other elements

جدول - العناصر الأخر

حد النسبة المئوية المسموح به وزناً Limiting content % by weight	Element	العنصر
0.5	Fe	حديد
0.4	O	أكسجين
0.3	Otherelements , each	عناصر أخر ، كل واحد منها

(b) Nickel alloys

(ب) - خلاط النيكل :

Metallic substances in which nickel predominates by weight over each of the other elements provided that :

المواد المعدنية التي يكون عنصر النيكل فيها هو الغالب وزناً على أي من العناصر الأخر شريطة أن :

(i) The content by weight of cobalt exceeds 1.5 % ,

1- أن تزيد نسبة الكوبالت فيها عن 1,5% وزناً ،

(ii) The content by weight of at least one of the other elements is greater than the limit specified in the foregoing table, or

2- أن تزيد نسبة احتوائها وزناً لعنصر واحد على الأقل من العناصر الأخر النسب المحددة في الجدول السابق ،

(iii) The total content by weight of elements other than nickel plus cobalt exceeds 1% .

3- أن يزيد مجموع المحتوى الكلي من العناصر غير النيكل والكوبالت عن 1% .

2.- Notwithstanding the provisions of Note 9 (c) to Section XV for the purposes of subheading 7508. 10 the term " wire " applies only to products, whether or not in coils, of any cross-sectional shape. of which no cross-sectional dimension exceeds 6 mm.

2- من أجل تطبيق أحكام البند الفرعي 75 08 10 ويغض النظر عن ما ورد في أحكام الفقرة (ج) من الملاحظة رقم (9) لهذا القسم ، فإن عبارة "أسلاك" تنطبق فقط على المنتجات، وإن كانت بشكل لفات، أياً كان شكل المقاطع العرضية لها التي لا يتجاوز أي من مقطعيها العرضية 6 مم.

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Nickel mattes, nickel oxide sinters and other intermediate products of nickel metallurgy.	نيكل نصف خام (مات) و نيكل ملبد أوكسيدي ومنتجات وسيطة آخر من تعدين النيكل .		75.01
5%	القيمة VALUE	- Nickel mattes	- نيكل نصف خام (مات)	75 01 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Nickel oxide sinters and other intermediate products of nickel metallurgy	- نيكل ملبد أوكسيدي ومنتجات وسيطة آخر من تعدين النيكل	75 01 20 00	
		Unwrought nickel.	نيكل غير مشغول .		75.02
5%	القيمة VALUE	- Nickel, not alloyed	- نيكل غير مخلوط	75 02 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Nickel alloys	- خلاط النيكل	75 02 20 00	
5%	القيمة VALUE	Nickel waste and scrap.	فضلات وخرردة نيكل .	75 03 00 00	75.03
5%	القيمة VALUE	Nickel powders and flakes.	مساحيق ورقائق نيكل .	75 04 00 00	75.04
		Nickel bars, rods, profiles and wire.	قضبان وعيدان وأشكال خاصة (بروفيلات) وأسلاك من نيكل .		75.05
		- Bars, rods and profiles :	- قضبان وعيدان وأشكال خاصة "بروفيلات":		
5%	القيمة VALUE	- - Of nickel, not alloyed	- - من نيكل غير مخلوط	75 05 11 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of nickel alloys	- - من خلاط النيكل	75 05 12 00	
		- Wire :	- أسلاك :		
5%	القيمة VALUE	- - Of nickel, not alloyed	- - من نيكل غير مخلوط	75 05 21 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of nickel alloys	- - من خلاط النيكل	75 05 22 00	
		Nickel plates, sheets, strip and foil.	صفائح والأواح وأشرطة وأوراق من نيكل .		75.06
5%	القيمة VALUE	- Of nickel, not alloyed	- من نيكل، غير مخلوط	75 06 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Of nickel alloys	- من خلاط النيكل	75 06 20 00	
		Nickel tubes, pipes and tube or pipe fittings (foc example,couplings, elbows, sleeves).	مواسير وأنابيب ولوازمها (مثل، وصلات و أنواع و أكمام)، من نيكل.		75.07
		- Tubes and pipes :	- مواسير وأنابيب :		
5%	القيمة VALUE	- - Of nickel, not alloyed	- - من نيكل غير مخلوط	75 07 11 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of nickel alloys	- - من خلاط النيكل	75 07 12 00	
5%	القيمة VALUE	- Tube or pipe fittings	- لوازم مواسير وأنابيب	75 07 20 00	
		Other articles of nickel.	مصنوعات أخر من نيكل .		75.08

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	- Cloth, grill and netting, of nickel wire - Other :	- نسج معدنية وشبائك والأواح شيكية ، من أسلاك النيكل - غيرها :	75 08 10 00	
5%	القيمة VALUE	- - - Window frames for structures	- - - أطر نوافذ للمنشآت	75 08 90 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Reservoirs, tanks, vats and similar containers, of any capacity, not fitted with mechanical or thermal equipment	- - - خزانات وخوابي وأوعية أخر ، بأي سعة كانت ، غير مزودة بأجهزة آلية أو حرارية	75 08 90 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Nails, tacks, nuts, bolts, screws	- - - مسامير ومسامير تنجيد وصواميل وبراعي	75 08 90 30	
5%	القيمة VALUE	- - - Springs	- - - نوابض (سست)	75 08 90 40	
5%	القيمة VALUE	- - - Domestic and kitchen articles	- - - أدوات منزلية ومطبخ	75 08 90 50	
5%	القيمة VALUE	- - - Sanitary wares	- - - أدوات صحية	75 08 90 60	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	75 08 90 90	

Chapter 76
Aluminium and articles thereof

الفصل السادس والسبعون
الألمنيوم ومصنوعاته

Subheading Notes.

ملاحظات البنود الفرعية:

1.- In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to them :

1- يقصد بالمعبارات التالية الواردة في هذا الفصل المعاني المبينة إزاء كل منها :

(a) Aluminium, not alloyed

(أ) - الألمنيوم غير مخلوط:

Metal containing by weight at least 99 % of aluminium provided that the content by weight of any other element does not exceed the limit specified in the following table :

المعدن المحتوي وزناً 99% على الأقل من الألمنيوم، بشرط أن لا تزيد أي عنصر آخر في وزناً عن النسب المحددة في الجدول التالي:

TABLE - Other elements

جدول - العناصر الأخر

حد النسبة المئوية المسموح به وزناً Limiting content % by weight	Element	العنصر
1	Fe+Si	حديد و سيليكون iron plus silicon
0.1 (2)	Other elements (1) , each	عناصر أخر (1) كل منها
(1) Other elements are, for example Cr, Cu, Mg, Mn, Ni, Zn.		
(2) Copper is permitted in a proportion greater than 0.1 % but not more than 0.2 %, provided that neither the chromium nor manganese content exceeds 0.05 %.		

(1) العناصر الأخر هي ، على سبيل المثال ، الكروم (Cr) والنحاس (Cu) والمغنيسيوم (Mg) والمنجنيز (Mn) والنيكل (Ni) والزنك (Zn).
(2) - وجود عنصر النحاس بنسبة أكبر من 0,1% ولكن لا تتجاوز 0,2% شريطة أن لا تتجاوز نسبة أي من عناصر الكروم والمنجنيز 0,05%.

(b) Aluminium alloys

(ب) - خلط الألمنيوم :

Metallic substances in which aluminium predominates by weight over each of the other elements, provided that :

المواد المعدنية التي يكون عنصر الألمنيوم فيها هو الغالب وزناً على أي من العناصر الأخر بشرط أن :

(i) The content by weight of at least one of the other elements or of iron plus silicon taken together is greater than the limit specified in the foregoing table; or

1- أن يكون نسبة احتوائها وزناً على عنصر واحد على الأقل من العناصر الأخرى أو من الحديد والسيليكون مجتمعين أكبر من النسبة المحددة في الجدول السابق ؛ أو

(ii) The total content by weight of such other elements exceeds 1 %.

2- أن يزيد محتواها الكلي من العناصر الأخرى 1% وزناً.

2.- Notwithstanding the provisions of Note 9 (c) to Section XV for the purposes of subheading 7616.91 the term " wire " applies only to products, whether or not in coils, of any cross-sectional shape, of which no cross-sectional dimension exceeds 6 mm.

2- من أجل تطبيق أحكام البند الفرعي 76 16 91 وبغض النظر عما ورد في أحكام الفقرة (ج) من الملاحظة رقم (9) لهذا القسم، فإن مصطلح "أسلاك" تنطبق فقط على المنتجات، وإن كانت بشكل لفات التي لا يتجاوز أي من مقاطعها العرضية 6 مم أيأ كان شكل هذه المقاطع.

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Unwrought aluminium.	الألمنيوم غير مشقول (خام) .		76.01
5%	القيمة VALUE	- Aluminium, not alloyed	- الألمنيوم، غير مخلوط	76 01 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Aluminium alloys	- خلط الألمنيوم	76 01 20 00	
5%	القيمة VALUE	Aluminium waste and scrap.	خردة وفصلات من الألمنيوم .	76 02 00 00	76.02
		Aluminium powders and flakes.	مساحيق ورقائق من الألمنيوم .		76.03
5%	القيمة VALUE	- Powders of non-lamellar structure	- مساحيق ذات بنية غير رقائقية	76 03 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Powders of lamellar structure; flakes	- مساحيق ذات بنية رقائقية؛ رقائق	76 03 20 00	
		Aluminium bars, rods and profiles.	قضبان وعيدان و أشكال خاصة (بروفيلات) من الألمنيوم .		76.04
5%	القيمة VALUE	- Of aluminium, not alloyed	- من الألمنيوم، غير مخلوط	76 04 10 00	
		- Of aluminium alloys :	- من خلط الألمنيوم :		
5%	القيمة VALUE	- - Hollow profiles	- - أشكال خاصة مجوفة	76 04 21 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	76 04 29 00	
		Aluminium wire.	أسلاك من الألمنيوم.		76.05
		- Of aluminium, not alloyed :	- من الألمنيوم، غير مخلوط :		
5%	القيمة VALUE	- - Of which the maximum cross-sectional dimension exceeds 7 mm	- - يتجاوز مقياس أكبر مقطع عرضي لها 7 مم	76 05 11 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	76 05 19 00	
		- Of aluminium alloys :	- من خلط الألمنيوم :		

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	-- Of which the maximum cross-sectional dimension exceeds 7 mm	-- يتجاوز مقياس أكبر مقطع عرضي لها 7 مم	76 05 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	76 05 29 00	
		Aluminium plates, sheets and strip, of a thickness exceeding 0.2 mm.	صفائح والواح وأشرطة، من الألمنيوم يزيد سمكها عن 0.2 مم.		76.06
		- Rectangular (including square) :	- مستطيلة (بما فيها المربعة) :		
5%	القيمة VALUE	-- Of aluminium, not alloyed	-- من الألمنيوم، غير مخلوط	76 06 11 00	
		-- Of aluminium alloys :	-- من خلائط الألمنيوم :		
5%	القيمة VALUE	--- Flattened or grained aluminium alloys plates and sheets of a thickness exceeding 0.2 mm but not exceeding 8 mm.	--- صفائح والواح مسطحة أو محببة من خلائط الألمنيوم تزيد سماكتها عن 0.2 مم ولا تتجاوز 8 مم	76 06 12 10	
5%	القيمة VALUE	--- Flattened aluminium alloys coils and strips of a thickness of 0.2 mm or more but not exceeding 0.4 mm.	--- لفائف وأشرطة من خلائط الألمنيوم المسطح من سماكة 0.2 مم إلى 0.4 مم	76 06 12 20	
5%	القيمة VALUE	--- Aluminium alloys flattened or grained coils and strips of a thickness exceeding 0.4 mm but not exceeding 8 mm.	--- لفائف وأشرطة مسطحة أو محببة من خلائط الألمنيوم تزيد سماكتها عن 0.4 مم ولا تتجاوز 8 مم	76 06 12 30	
5%	القيمة VALUE	--- Aluminium alloys chequered plates and sheets of a thickness of 1.0 mm or more but not exceeding 3.2 mm.	--- صفائح والواح من خلائط الألمنيوم مدقق (جيكور بليت) من سماكة 1.0 مم إلى 3.2 مم	76 06 12 40	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	76 06 12 90	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	-- Of aluminium, not alloyed	-- من الألمنيوم، غير مخلوط	76 06 91 00	
		-- Of aluminium alloys:	-- من خلائط الألمنيوم:		
5%	القيمة VALUE	-- Flattened aluminium alloys coils and strips of a thickness of 0.2 mm or more but not exceeding 8 mm.	-- لفائف وأشرطة من خلائط الألمنيوم مسطحة من سماكة 0.2 مم إلى 8 مم	76 06 92 10	
5%	القيمة VALUE	--- Aluminium alloys plates and sheets of a thickness exceeding 0.2	--- صفائح والواح من خلائط الألمنيوم ذات سماكة أكبر من 0.2 مم	76 06 92 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	76 06 92 90	
		Aluminium foil (whether or not printed or backed with paper, paperboard, plastics or similar backing materials) of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0.2 mm.	أوراق من ألمنيوم (وإن كانت مطبوعة أو مثبتة على حامل أو ورق أو ورق مقوى أو لدائن أو على حوامل مماثلة) لا يتجاوز سمكها (باستثناء أي حامل) 0.2 مم .		76.07
		- Not backed :	- ليست مثبتة على حوامل :		
		-- Rolled but not further worked :	-- ملحقة ولكن غير مشغولة أكثر من ذلك :		
5%	القيمة VALUE	--- In rolls put up for retail sale	--- لفات الألمنيوم مهيأة للبيع بالتجزئة	76 07 11 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	76 07 11 90	
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- In rolls put up for retail sale	--- لفات الألمنيوم مهيأة للبيع بالتجزئة	76 07 19 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	76 07 19 90	
		- Backed :	- مثبتة على حوامل :		
5%	القيمة VALUE	--- In rolls put up for retail sale	--- لفات الألمنيوم مهيأة للبيع بالتجزئة	76 07 20 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	76 07 20 90	
		Aluminium tubes and pipes.	مواسير وأنابيب من الألمنيوم .		76.08
5%	القيمة VALUE	- of aluminium, not alloyed	- من الألمنيوم، غير مخلوط	76 08 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Of aluminium alloys	- من خلائط الألمنيوم	76 08 20 00	
5%	القيمة VALUE	Aluminium tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves).	لوازم مواسير أو أنابيب من الألمنيوم (مثل ، وصلات وأكواع وإكمام) .	76 09 00 00	76.09
		Aluminium structures (excluding prefabricated buildings of heading 94.06) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors, balustrades, pillars and columns); aluminium plates, rods, profiles, tubes and the like, prepared for use in structures.	منشآت من الألمنيوم (عدا المباني المسبقة الصنع الداخلة في البند 94.06) وأجزاء منشآت (مثل، الجسور ومقاطع الجسور والأبراج والصوراري والسقوف وهياكل السقوف والأبواب والنوافذ وأطرها وعتبات الأبواب ومساند (درابزين) والدعامات والأعمدة؛ ألواح وقضبان وأشكال خاصة (بروفيلات) ومواسير وما يماثلها ومن الألمنيوم، مهيأة للاستعمال في المنشآت .		76.10
		- Doors, windows and their frames and thresholds for doors :10116:10116	- أبواب ونوافذ وأطرها وعتبات للأبواب :		
5%	القيمة VALUE	--- Power operated doors for garages	--- أبواب كراجات تعمل بالكهرباء	76 10 10 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	76 10 10 90	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- Bridges and Bridges-sections	--- جسور ومقاطع جسور	76 10 90 10	
5%	القيمة VALUE	--- Towers and lattice masts	--- أبراج وصوراري شبكية	76 10 90 20	
5%	القيمة VALUE	--- Sheds and domes	--- مظلات وقباب	76 10 90 30	
5%	القيمة VALUE	--- Staircases	--- درج (سلالم) ثابتة	76 10 90 40	

فئة الرسم DUTY RATE	وحدة الاستيفاء UNIT	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	--- Wall partitions for hospital wards, restaurants, offices, toilets and the like	--- فواصل جدران لعنابر المستشفيات والمطاعم والمكاتب ودورات المياه وما يماثلها	76 10 90 50	
5%	القيمة VALUE	--- Decoration tiles for ceilings	--- بلاط أسقف للديكور	76 10 90 60	
5%	القيمة VALUE	--- Angles and stays for fixing decoration tiles in ceilings	--- زوايا ومرابط لربط بلاط الديكور في الأسقف	76 10 90 70	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	76 10 90 90	
5%	القيمة VALUE	Aluminium reservoirs, tanks, vats and similar containers, for any material (other than compressed or liquefied gas), of a capacity exceeding 300 l, whether or not lined or heatinsulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment.	خزانات وصهاريج و خوابي وأوعية مماثلة، لجميع المواد (عدا الغاز المضغوط أو المسال)، من الومنيوم، تتجاوز سعتها 300 لتر وإن كانت مبطنة أو معزولة حرارياً، غير مزودة بتجهيزات آلية أو حرارية	76 11 00 00	76.11
		Aluminium casks, drums, cans, boxes and similar containers (including rigid or collapsible tubular containers), for any material (other than compressed or liquefied gas), of a capacity not exceeding 300 l, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment.	براميل ودنان وعلب وصناديق وأوعية مماثلة (بما في ذلك الأوعية الأنبوبية الصلبة أو المرنة) لجميع المواد (عدا الغاز المضغوط أو المسال) من الومنيوم، لا تتجاوز سعتها 300 لتر وإن كانت مبطنة أو عازلة للحرارة، غير مزودة بتجهيزات آلية أو حرارية .		76.12
5%	القيمة VALUE	- Collapsible tubular containers	- أوعية أنبوبية مرنة	76 12 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- Cans for aerated beverages and fruit juices	--- علب للمشروبات الغازية وعصير الفواكه	76 12 90 10	
5%	القيمة VALUE	--- Cans for preserving foods	--- علب لحفظ المأكولات	76 12 90 20	
5%	القيمة VALUE	--- Cans for chemicals and lubrication oils	--- علب لحفظ المواد الكيميائية وزيوت التزييت	76 12 90 30	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	76 12 90 90	
		Aluminium containers for compressed or liquefied gas.	أوعية من ألومنيوم لتعبئة الغاز المضغوط أو المسال .		76.13
5%	القيمة VALUE	--- Gas cylinders of a capacity 100 l and less	--- أوعية لتعبئة الغاز سعة 100 لتر وأقل	76 13 00 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	76 13 00 90	
		Stranded wire, cables, plaited bands and the like, of aluminium, not electrically insulated.	أسلاك وكوابل (أراس) مجدولة وأشرطة مضفورة وما يماثلها ، من الومنيوم، غير معزولة كهربائياً.		76.14
		- With steel core :	- ذات قلب فولاذي (صلب) :		
5%	القيمة VALUE	--- Uninsulated electric wire and cable	--- أسلاك وكوابل كهربائية ، غير معزولة	76 14 10 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	76 14 10 90	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	76 14 90 00	
		Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of aluminium; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of aluminium; sanitary ware and parts thereof, of aluminium.	أدوات مائدة أو مطبخ أو غيرها من الأدوات المنزلية وأجزائها، من الومنيوم؛ إسفنجات و وسيدات وقفازات وما يماثلها من الومنيوم، للجلي أو للتنميع؛ أدوات صحية وأجزائها من الومنيوم .		76.15
		- Table, kitchen or other household articles and parts thereof; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like :	- أدوات مائدة أو أدوات مطبخ وأجزائها ؛ إسفنجات ووسيدات وقفازات وما يماثلها من الومنيوم للجلي أو للتنميع :		
5%	القيمة VALUE	-- Pot scourers and scouring pads, gloves and the like	-- إسفنجات و وسيدات وقفازات وما يماثلها من الومنيوم للجلي أو للتنميع	76 15 10 10	
5%	القيمة VALUE	--- Plates and trays of aluminum sheets	--- أطباق وصواني من رقائق الألومنيوم	76 15 10 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	76 15 10 90	
5%	القيمة VALUE	- Sanitary ware and parts thereof	- أدوات صحية وأجزائها	76 15 20 00	
		Other articles of aluminium.	مصنوعات آخر من الومنيوم .		76.16
5%	القيمة VALUE	- Nails, tacks staples (other than those of heading 83.05) screws, bolts, nuts, screw hooks, rivets, cotters, cotter-pins, washers and similar articles	- مسامير ومسامير تنجيد ومسامير تدييس (عدا الداخلة في البند 83.05) ؛ براغي وبراعي بعزقات وصواميل وشناكل لولبية وتياشيم خوابير ومسامير خابورية وحلقات (وردات) وأصناف مماثلة	76 16 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	-- Cloth, grill, netting and fencing, of aluminium wire	-- نسج ، شبك ، سياج شبكية ، من أسلاك الومنيوم	76 16 91 00	
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- Chains and parts thereof	--- سلاسل وأجزائها	76 16 99 10	
		--- Wire articles of aluminium :	--- مصنوعات شبكية آخر من الومنيوم :		
5%	القيمة VALUE	---- Cloth, grill and netting of expanded aluminium wire	---- نسج وشبكات معدنية والواح شبكية الشكل بالتمديد من الومنيوم	76 16 99 21	
5%	القيمة VALUE	---- Waste baskets	---- سلال المهملات	76 16 99 22	
5%	القيمة VALUE	---- Other	---- غيرها	76 16 99 29	
5%	القيمة VALUE	--- Non-mechanical ventilators	--- فتحات التهوية غير الآلية	76 16 99 30	
5%	القيمة VALUE	--- Venetian blinds	--- ستائر معدنية (فنيسيان)	76 16 99 40	
5%	القيمة VALUE	--- Power line accessories (e.g.wire channels, supprotts, clips and mounts)	--- لوازم الخطوط الكهربائية (مجري أسلاك ومساند ومشابك وحوامل مثلاً)	76 16 99 50	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	- - - Fencing pillars	- - - أعمدة السياجات	76 16 99 60	
5%	VALUE القيمة	- - - Portable ladders	- - - سلالم نقالة	76 16 99 70	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	76 16 99 90	

Chapter 77

(Reserved for possible future use in the Harmonized System)

Chapter 78

Lead and articles thereof

الفصل السابع والسبعون

محجوز لاستخدامات مستقبلية محتملة في النظام المنسق

الفصل الثامن والسبعون

رصاص ومصنوعات

ملاحظة بنود فرعية :

Subheading Note.

1.- In this Chapter the expression " refined lead " means :
Metal containing by weight at least 99.9 % of lead provided that the content by weight of any other element does not exceed the limit specified in the following table :

1- يقصد بعبارة " رصاص نقي " الواردة في الفصل ، المعدن المحتوي وزناً على 99.9 % على الأقل من رصاص ، بشرط أن لا تزيد نسبة أي عنصر آخر وزناً عن النسب المحددة في الجدول التالي :

TABLE - Other elements

جدول - العناصر الأخرى

حد النسبة المئوية المئوية المسموح بها Limiting content % by weight	العنصر Element	الصف
0.02	A g	Silver فضة
0.005	A s	Arsenic زرنيخ
0.05	B i	Bismuth بيسموث
0.002	C a	Calcium كالسيوم
0.002	C d	Cadmium كادميوم
0.08	C u	Copper نحاس
0.002	F e	Iron حديد
0.002	S	Sulphur كبريت
0.005	S b	Antimony أنتيمون
0.005	S n	Tin قصدير
0.002	Z n	Zinc زنك
0.001	Other (for example Te) , each	غيرها (مثل ، التلوريوم Te) كل واحد منها

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Unwrought lead.	رصاص غير مشغول (خام) .		78.01
5%	VALUE القيمة	- Refined Lead	- رصاص نقي	78 01 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	- - Containing by weight antimony as the principal other element	- - محتوي وزناً على عنصر الأنتيمون كعنصر رئيسي آخر	78 01 91 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	78 01 99 00	
5%	VALUE القيمة	Lead waste and scrap.	خردة وفضلات من رصاص .	78 02 00 00	78.02
					[78.03]
		Lead plates, sheets, strip and foil; lead powders and flakes.	ألواح وصفائح وأشرطة أوراق من رصاص ؛ مساحيق ورقائق من رصاص .		78.04
		- Plates, sheets, strip and foil :	- ألواح ، صفائح وأشرطة و أوراق :		
5%	VALUE القيمة	- - Sheets, strip and foil of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0.2 mm	- - صفائح وأشرطة وأوراق بأسمك لا يتجاوز 0,2 مم (بإستثناء الحامل)	78 04 11 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	78 04 19 00	
5%	VALUE القيمة	- Powders and flakes	- مساحيق ورقائق	78 04 20 00	
					[78.05]
5%	VALUE القيمة	Other articles of lead .	مصنوعات أخرى من رصاص .	78 06 00 00	78.06

Chapter 79

Zinc and articles thereof

الفصل التاسع والسبعون

زنك (توتياء) ومصنوعاته

DUTY فئة الرسم RATE	UINت الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	----------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

Subheading Note.

1.- In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to them :

- (a) Zinc, not alloyed
Metal containing by weight at least 97.5 % of zinc.
- (b) Zinc alloys
Metallic substances in which zinc predominates by weight over each of the other elements, provided that the total content by weight of such other elements exceeds 2.5 % .
- (c) Zinc dust
Dust obtained by condensation of zinc vapour, consisting of spherical particles which are finer than zinc powders. At least 80 % by weight of the particles pass through a sieve with 63 micrometers (microns) mesh. It must contain at least 85 % by weight of metallic zinc;

ملاحظة بنود فرعية :

1- يقصد بالعبارة التالية الواردة في هذا الفصل المعاني المبينة إزاء كل منها :

- أ - زنك ، غير مخلوط :
المعدن المحتوي على 97,5% وزناً على الأقل من عنصر الزنك.
- ب - خلطة من زنك :
المواد المعدنية التي يكون فيها عنصر الزنك هو الغالب وزناً على أي من العناصر الأخر ، بشرط أن يزيد مجموع النسبة الإجمالية لهذه العناصر 2,5 وزناً.
- ج - غبار الزنك :
الغبار المتصلب عليه بعملية تكثيف بخار الزنك ، المحتوية على جزيئات كروية أدق من مساحيق الزنك . ويمر 80% وزناً على الأقل على هذه الجزيئات عبر منخل فتحه شبكته قدرها 63 ميكرون (ميكرومتر) . على أن تحتوي وزناً على 85 % على الأقل من الزنك المعدني.

DUTY فئة الرسم RATE	UINت الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Unwrought zinc.	زنك غير مشغول (خام) .		79.01
		- Zinc, not alloyed :	- زنك ، غير مخلوط :		
5%	القيمة VALUE	- - Containing by weight 99.99% or more of zinc	- - محتوي وزناً على 99,99% أو أكثر من الزنك	79 01 11 00	
5%	القيمة VALUE	- - Containing by weight less than 99.99% of zinc	- - محتوي وزناً أقل من 99,99% وزناً من الزنك	79 01 12 00	
5%	القيمة VALUE	- Zinc alloys	- خلط من زنك	79 01 20 00	
5%	القيمة VALUE	Zinc waste and scrap .	خردة وفضلات من زنك .	79 02 00 00	79.02
		Zinc dust, powders and flakes .	غبار ومساحيق ورفائق ، من زنك .		79.03
5%	القيمة VALUE	- Zinc dust	- غبار زنك	79 03 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	79 03 90 00	
		Zinc bars, rods, profiles and wire .	قضبان وعبدان وأشكال خاصة (بروفيلات) وأسلاك من زنك .		79.04
5%	القيمة VALUE	- - - Wire	- - - أسلاك	79 04 00 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Bars and rods	- - - قضبان وعبدان	79 04 00 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Profiles	- - - أشكال خاصة	79 04 00 90	
		Zinc plates, sheets, strip and foil .	الواح وصفائح وأشرطة وأوراق من زنك .		79.05
5%	القيمة VALUE	- - - Photo-engraving, lithographic or other printing plates . . etc.	- - - ألواح للتصوير بالحفر والطباعة بالحبر (لثوغرافيا)	79 05 00 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	79 05 00 90	
					[79.06]
		Other articles of zinc.	مصنوعات أخر ، من زنك .		79.07
5%	القيمة VALUE	- - - Cans, boxes, and similar containers for packing and transportation	- - - صناديق وعلب وغيرها من أوعية مماثلة للنقل والتعبئة	79 07 00 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Reservoirs, vats, drums and similar containers not fitted with mechanical or thermal equipment	- - - خزانات وخوابي غير مجهزة بأدوات آلية أو حرارية	79 07 00 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Tubular containers for packing pharmaceutical product ... etc.	- - - الأوعية الأنبوبية لتغليف المنتجات (الصيدلة ... الخ)	79 07 00 30	
5%	القيمة VALUE	- - - Cloth, grill and netting of zinc wire and expanded metal sheets	- - - الأقمشة والشبكات من أسلاك الزنك والألواح الشبكية الشكل بالتمديد	79 07 00 40	
5%	القيمة VALUE	- - - Nails, tacks, nuts, bolts, and screws	- - - مسامير (قلاووز) ومسامير التنجيد والصواميل (عزقات) والمسامير الملولبية (براغي)	79 07 00 50	
5%	القيمة VALUE	- - - Household articles	- - - أدوات منزلية	79 07 00 60	
5%	القيمة VALUE	- - - Sanitary ware	- - - أدوات صحية	79 07 00 70	
5%	القيمة VALUE	- - - Labels for plants and cuttings, not incorporating letters, numbers or patterns	- - - رقائق للنباتات والشجيرات غير المشتملة على أحرف أو أرقام أو رسوم	79 07 00 80	
		- - - Other :	- - - غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - - - Hollowed sheets for marking packages, etc.	- - - - الألواح المفرغة لوضع العلامات على الأغلفة ... الخ	79 07 00 91	
5%	القيمة VALUE	- - - - Electroplating anodes	- - - - الأقطاب المعدة للطلاء الكهربائي	79 07 00 92	
5%	القيمة VALUE	- - - - Cathodic protection anodes (sacrificial anodes) used for protecting pipelines and ships tanks ... etc., from corrosion	- - - - أقطاب الوقاية الكاثودية المستخدمة لحماية الأنابيب وخزانات السفن ... الخ من التآكل	79 07 00 93	
5%	القيمة VALUE	- - - - Other	- - - - غيرها	79 07 00 99	

Chapter 80
Tin and articles thereof

الفصل الثمانون
قصدير ومصنوعات

Subheading Note.

1.- In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to them :

ملاحظة البند الفرعي :

1- يقصد بالعبارة التالية الواردة في هذا الفصل المعاني المبينة إزاء كل منها :

DUTY Fئفة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
-------------------------	---------------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

(a) Tin, not alloyed

Metal containing by weight at least 99 % of tin, provided that the content by weight of any bismuth or copper is less than the limit specified in the following table :

(أ) - قصدير، غير مخلوط :

المعدن المحتوي وزناً على 99% على الأقل من القصدير، بشرط أن لا تزيد نسبة احتوائه على أي من عنصرى البيسموت أو النحاس عن النسبة المحددة في الجدول التالي:

TABLE - Other elements

جدول - العناصر الأخرى

Limiting content % by weight	العنصر Element
0.1	Bi Bismuth بيسموت
0.4	Cu Copper نحاس

(b) Tin alloys :

Metallic substances in which tin predominates by weight over each of the other elements, provided that :

(ب) - خلطات قصدير :
المواد المعدنية التي يكون فيها عنصر القصدير هو الغالب وزناً على أي عنصر من العناصر الأخرى، بشرط:

(i) The total content by weight of such other elements exceeds 1 %w; or

- أن تزيد النسبة الإجمالية لهذه العناصر الأخرى 1% وزناً ؛ أو

(ii) The content by weight of either bismuth or copper is equal to or greater than the limit specified in the foregoing table.

- أن تكون نسبة احتوائها وزناً على البيسموت أو النحاس مساوياً أو أكبر من النسبة المحددة في الجدول السابق.

DUTY Fئفة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Unwrought tin.	قصدير غير مشغول (خام) .		80.01
5%	القيمة VALUE	- Tin, not alloyed	- قصدير ، غير مخلوط	80 01 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Tin alloys	- خلطات قصدير	80 01 20 00	
5%	القيمة VALUE	Tin waste and scrap.	فضلات وخردة قصدير .	80 02 00 00	80.02
		Tin bars, rods, profiles and wire.	قضبان وعيدان وأشكال خاصة (بروفيلات) وأسلاك ، من قصدير.		80.03
5%	القيمة VALUE	- - - Hollow bars	- - - قضبان مجوفة	80 03 00 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	80 03 00 90	
					[80.04]
					[80.05]
					[80.06]
		Other articles of tin.	مصنوعات أخرى من قصدير.		80.07
5%	القيمة VALUE	- - - Vats, reservoirs, drums and other containers(not fitted with mechanical or thermal equipment)	- - - خزانات وخواري ودرن وغيرها من الأوعية الأخرى (غير مجهزة بأدوات آلية أو حرارية)	80 07 00 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Collapsible tubes for packing dentifrices, colours or other products	- - - الأنابيب الطرية لتعبئة معالحين الأسنان ومواد التلوين والمنتجات الأخرى	80 07 00 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Household ,kitchen and tableware (jugs, trays, plates . . etc.)	- - - الأدوات المنزلية والمطبخ وأدوات المائدة (أباريق وصواني وصحون . . الخ)	80 07 00 30	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	80 07 00 90	

Chapter 81

الفصل الحادي والثمانون

Other base metals; cermets; articles thereof

معادن عادية أخرى ؛ خلطات خزفية معدنية (سيرميت) ؛ مصنوعاتهما

DUTY Fئفة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Tungsten (wolfram) and articles thereof, including waste and scrap.	تنجستين (ولفرام) ومصنوعاته ، بما في ذلك الفضلات والخردة.		81.01
5%	القيمة VALUE	- Powders	- مساحيق	81 01 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - Unwrought tungsten, including bars and rods obtained simply by sintering; waste and scrap	- - تنجستين غير مشغول ؛ بما في ذلك القضبان والعيدان المتحصل عليها بعملية التليد البسيطة	81 01 94 00	
5%	القيمة VALUE	- - Wire	- - أسلاك	81 01 96 00	
5%	القيمة VALUE	- - Waste and scrap	- - فضلات وخردة	81 01 97 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	81 01 99 00	
		Molybdenum and articles thereof, including waste and scrap.	موليبدينوم ومصنوعاته ، بما في ذلك الفضلات والخردة.		81.02
5%	القيمة VALUE	- Powders	- مساحيق	81 02 10 00	
		- Other :	- غيرها :		

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	81 02 94 00	- - موليبدنيوم غير مشغول ، بما في ذلك القضبان والعيان المتحصل عليها بعملية التليد البسيطة	- - Unwrought molybdenum, including bars and rods obtained simply by sintering	القيمة VALUE	5%
	81 02 95 00	- - قضبان وعيان ، عدا المتحصل عليها من عملية التليد البسيطة ، أشكال خاصة (بروفيلات) ألواح أو صفائح ، وأشرطة وأوراق	- - Bars and rods, other than those obtained simply by sintering, profiles, plates, sheets, strip and foil	القيمة VALUE	5%
	81 02 96 00	- - أسلاك	- - Wire	القيمة VALUE	5%
	81 02 97 00	- - فضلات وخردة	- - Waste and scrap	القيمة VALUE	5%
	81 02 99 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
81.03		تنتالوم ومصنوعاته ، بما في ذلك الفضلات والخردة.	Tantalum and articles thereof, including waste and scrap.		
	81 03 20 00	- تنتالوم غير مشغول ، بما في ذلك القضبان والعيان المتحصل عليها بعملية التليد البسيطة ؛ مساحيق	- Unwrought tantalum, including bars and rods obtained simply by sintering; waste and scrap; powders	القيمة VALUE	5%
	81 03 30 00	- فضلات وخردة	- Waste and scrap	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	81 03 91 00	- بوتقات	-- Crucibles	القيمة VALUE	5%
	81 03 99 00	- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
81.04		مغنيسيوم ومصنوعاته ، بما في ذلك الفضلات والخردة.	Magnesium and articles thereof, including waste and scrap.		
		- مغنيسيوم غير مشغول :	- Unwrought magnesium :		
	81 04 11 00	- - يحتوي على الأقل 99,8% وزناً من المغنيسيوم	- - Containing at least 99.8% by weight of magnesium	القيمة VALUE	5%
	81 04 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	81 04 20 00	- فضلات وخردة	- Waste and scrap	القيمة VALUE	5%
		- برادة وخراطة وحببيبات مرتبة تبعاً لحجمها ؛ مساحيق :	- Rasplings, turnings and granules, graded according to size; powders:		
	81 04 30 10	- - مسحوق المغنيسيوم	- - - Magnesium powder	القيمة VALUE	5%
	81 04 30 90	- - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	81 04 90 10	- - زوايا وأشكال خاصة ، صفائح ، ألواح ، أوراق ، قدد ، قضبان مجوفة ، أوراق رقيقة ، رقائيق	- - Angles, profiles, sheets, plates, foils, strips, hollow rods, flakes	القيمة VALUE	5%
	81 04 90 20	- - أسلاك ، قضبان وعيان	- - Wire, rods and bars	القيمة VALUE	5%
	81 04 90 30	- - أنابيب ومواسير ولوازمها وقضبان مجوفة	- - Pipes and tubes and fittings thereof and hollow bars	القيمة VALUE	5%
	81 04 90 90	- - مصنوعات أخرى من مغنيسيوم	- - - Other articles of magnesium	القيمة VALUE	5%
81.05		كوبالت نصف خام (مات) ومنتجات وسيطة أخرى من تعدين الكوبالت ؛ كوبالت ومصنوعاته ، بما في ذلك الفضلات والخردة.	Cobalt mattes and other intermediate products of cobalt metallurgy; cobalt and articles thereof, including waste and scrap.		
	81 05 20 00	- كوبالت نصف خام (مات) ومنتجات وسيطة أخرى من تعدين الكوبالت ؛ كوبالت خام ؛ مساحيق	- Cobalt mattes and other intermediate products of cobalt metallurgy; unwrought cobalt ; waste	القيمة VALUE	5%
	81 05 30 00	- فضلات وخردة	- Waste and scrap	القيمة VALUE	5%
	81 05 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
81.06		بيسموث ومصنوعاته ، بما فيها الفضلات والخردة.	Bismuth and articles thereof, including waste and scrap.		
	81 06 10 00	- محتوية على أكثر من 99.99% وزناً من بيسموث	- Containing more than 99.99 % of bismuth, by weight	القيمة VALUE	5%
	81 06 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
[81.07]					
81.08		تيتانيوم ومصنوعاته ، بما فيها الفضلات والخردة.	Titanium and articles thereof, including waste and scrap.		
	81 08 20 00	- تيتانيوم غير مشغول ؛ مساحيق	- Unwrought titanium; powders	القيمة VALUE	5%
	81 08 30 00	- فضلات وخردة	- Waste and scrap	القيمة VALUE	5%
	81 08 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
81.09		زيركونيوم ومصنوعاته ، بما فيها الفضلات والخردة.	Zirconium and articles thereof, including waste and scrap.		
		- زيركونيوم غير مشغول ؛ مساحيق :	- Unwrought zirconium; powders :		
	81 09 21 00	- - تحتوي على أقل من جزء واحد من الهافنيوم إلى 500 جزء من الزيركونيوم وزناً.	-- Containing less than 1 part hafnium to 500 parts zirconium by weight	القيمة VALUE	5%
	81 09 29 00	- - غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- فضلات وخردة :	- Waste and scrap :		
	81 09 31 00	- - تحتوي على أقل من جزء واحد من الهافنيوم إلى 500 جزء من الزيركونيوم وزناً.	-- Containing less than 1 part hafnium to 500 parts zirconium by weight	القيمة VALUE	5%
	81 09 39 00	- - غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	81 09 91 00	- - تحتوي على أقل من جزء واحد من الهافنيوم إلى 500 جزء من الزيركونيوم وزناً.	-- Containing less than 1 part hafnium to 500 parts zirconium by weight	القيمة VALUE	5%
	81 09 99 00	- - غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
81.10		انتيمون ومصنوعاته ، بما فيها الفضلات والخردة.	Antimony and articles thereof, including waste and scrap.		

DUTY الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	- Unwrought antimony; powders	- أنتيمون غير مشغول ، مساحيق	81 10 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Waste and scrap	- فضلات وخردة	81 10 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	81 10 90 00	
5%	القيمة VALUE	Manganese and articles thereof, including waste and scrap.	منجنيز ومصنوعاته ، بما فيها الفضلات والخردة.	81 11 00 00	81.11
		Beryllium, chromium, hafnium, rhenium, thallium, cadmium, germanium, vanadium, gallium, indium and niobium (columbium), and articles of these metals, including waste and scrap.	بيريليوم وكروميوم وهافنيوم وريينيوم وتاليوم وكادميوم وجرمانيوم وفاناديوم وجاليوم واندنيوم ونيوبيوم (كولومبيوم) ومصنوعات من هذه المعادن، بما فيها الفضلات والخردة .		81.12
		- Beryllium:	- بيريليوم :		
5%	القيمة VALUE	-- Unwrought; powders	-- غير مشغول ؛ مساحيق	81 12 12 00	
5%	القيمة VALUE	-- Waste and scrap	-- فضلات وخردة	81 12 13 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	81 12 19 00	
		- Chromium:	- كروميوم (كروم) :		
5%	القيمة VALUE	-- Unwrought; powders	-- غير مشغول ؛ مساحيق	81 12 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Waste and scrap	-- فضلات وخردة	81 12 22 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	81 12 29 00	
		- Hafnium :	- هافنيوم:		
5%	القيمة VALUE	-- Unwrought; waste and scrap; powders	-- غير مشغول؛ فضلات وخردة؛ مساحيق	81 12 31 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	81 12 39 00	
		- Rhenium :	- رينيوم:		
5%	القيمة VALUE	-- Unwrought; waste and scrap; powders	-- غير مشغول؛ فضلات وخردة؛ مساحيق	81 12 41 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	81 12 49 00	
		- Thallium:	- ثاليوم :		
5%	القيمة VALUE	-- Unwrought; powders	-- غير مشغول ؛ مساحيق	81 12 51 00	
5%	القيمة VALUE	-- Waste and scrap	-- فضلات وخردة	81 12 52 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	81 12 59 00	
		- Cadmium :	- كادميوم:		
5%	القيمة VALUE	-- Waste and scrap	-- فضلات وخردة	81 12 61 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	81 12 69 00	
		- Other:	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	-- Unwrought; waste and scrap; powders	-- غير مشغول ؛ فضلات وخردة ؛ مساحيق	81 12 92 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	81 12 99 00	
5%	القيمة VALUE	Cermets and articles thereof, including waste and scrap.	خلاط خزفية معدنية (سيرميت) ومصنوعاتها ، بما فيها الفضلات والخردة.	81 13 00 00	81.13

Chapter 82

Tools, implements, cutlery, spoons and forks, or base metal; parts thereof or base metal

Notes.

1.- Apart from blow lamps, portable forges, grinding wheels with frameworks, manicure or pedicure sets, and goods of heading 82.09, this Chapter covers only articles with a blade, working edge, working surface or other working part of :

- Base metal;
- Metal carbides or cermets;
- Precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) on a support of base metal, metal carbide or cermet; or
- Abrasive materials on a support of base metal, provided that the articles have cutting teeth, flutes, grooves, or the like, of base metal, which retain their identity and function after the application of the abrasive.

2.- Parts of base metal of the articles of this Chapter are to be classified with the articles of which they are parts, except parts separately specified as such and tool-holders for hand tools (heading No 84.66). However, parts of general use as defined in Note 2 to Section XV are in all cases excluded from this Chapter.

Heads, blades and cutting plates for electric shavers or electric hair clippers are to be classified in heading 85.10.

3.- Sets consisting of one or more knives of heading 82.11 and at least an equal number of articles of heading 82.15 are to be classified in heading 82.15.

الفصل الثاني والثمانون

عدد أدوات سكاكين وملاعق وشوك ، من معادن عادية ؛ أجزاءها من معادن عادية

ملاحظات :

1- فيما عدا مواقد اللحام والأكوار القابلة للنقل ، ودواليب الشدح مع هيكلها ، ومجموعات تجميل أطراف اليدين أو القدمين والأصناف الداخلة في البند 82.09 ، فإن هذا الفصل يشكل الأصناف التي تكون نصلها أو حوافها العاملة أو أسطحها العامة أو أجزاءها العاملة من:

- معادن عادي ؛
- كربيدات معدنية أو خلاط معدنية خزفية (سيرميت) ؛
- أحجار كريمة أو شبة كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) على حوامل من معادن عادي أو كربيدات معدنية أو خلاط معدنية خزفية (سيرميت) ؛
- مواد شاحذة على حوامل من معادن عادي ، بشرط أن لا تفقد الأصناف ذات النصل المقاطع أو الحد أو التضلع وما شابهها من معادن عادية وظيفته الخاصة من جراء إضافة المادة الشاحذة.

2- الأجزاء من معادن عادية للأصناف الواردة في الفصل تبند مع هذه الأصناف، باستثناء الأجزاء المنصوص عليها بالذات مثل مقابض العدد التي تدار باليد (بند 84.66) . مع ذلك ، وفي جميع الحالات ، لا تدخل في هذا الفصل الأجزاء للإستعمالات العامة، وفقاً لمفهوم الملاحظة 2 من الفصل الخامس عشر.

تدخل الرؤوس والنصال والأجزاء المقاطعة الخاصة بالآلات الحلاقة الكهربائية وآلات قص الشعر الكهربائية في (البند 85.10).

3- إن المجموعات (الأطقم) المكونة من واحد أو أكثر من السكاكين الواردة في البند 82.11 ومن عدد مساوي لها على الأقل من الأصناف الداخلة في البند 82.15، تبند في هذا البند (82.15).

DUTY الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
--------------------	------------------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Hand tools, the following: spades, shovels, mattocks, picks, hoes, forks and rakes; axes, bill hooks and similar hewing tools; secateurs and pruners of any kind; scythes, sickles, hay knives, hedge shears, timber wedges and other tools of a kind used in agriculture, horticulture or forestry.	مجارف و رفوش ومعاول و محافير و معازق، و مذاري وأمشاط؛ فؤوس و بلطات و عدد قاطعة مماثلة؛ مقصات تقليم و مشاذب من جميع الأنواع؛ مناجل وسكاكين قش و مجزات أعشاب وأسافين للخشب و عدد آخر من الأنواع المستعملة في الزراعة أو البساتين أو الغابات .		82.01
5%	القيمة VALUE	- Spades and shovels	- مجارف ورفوش	82 01 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Mattocks, picks, hoes and rakes	- معاول ومحافير ومعازق وأمشاط	82 01 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Axes, bill hooks and similar hewing tools	- فؤوس وبلطات و عدد قاطعة مماثلة	82 01 40 00	
5%	القيمة VALUE	- Secateurs and similar one-handed pruners and shears (including poultry shears)	- مقصات تقليم و مشاذب تدار بيد واحدة ومجزات (بما في ذلك مجزات الدواجن)	82 01 50 00	
5%	القيمة VALUE	- Hedge shears, two-handed pruning shears and similar two-handed shears	- مجزات أعشاب ومجزات تقليم آخر تدار باليدين	82 01 60 00	
5%	القيمة VALUE	- Other hand tools of a kind used in agriculture, horticulture or forestry	- عدد يدوية آخر من الأنواع المستعملة في الزراعة أو البساتين أو الغابات	82 01 90 00	
		Hand saws; blades for saws of all kinds (including slitting, slotting or toothless saw blades).	مناشير يدوية؛ نصال مناشير من جميع الأنواع (بما في ذلك نصال الثقب أو الشق أو نصال المناشير غير المسمنة).		82.02
5%	القيمة VALUE	- Hand saws	- مناشير يدوية	82 02 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Band saw blades	- نصال مناشير شريطية متصلة (شلة)	82 02 20 00	
		- Circular saw blades (including slitting or slotting saw blades):	- نصال مناشير دائرية (بما في ذلك نصال مناشير الشق أو الثقب):		
5%	القيمة VALUE	- - With working part of steel	- - بأجزاء عاملة من صلب	82 02 31 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other, including parts	- - غيرها ، بما فيها الأجزاء	82 02 39 00	
5%	القيمة VALUE	- Chain saw blades	- نصال مناشير سلاسل	82 02 40 00	
		- Other saw blades:	- نصال مناشير آخر :		
5%	القيمة VALUE	- - Straight saw blades, for working metal	- - نصال مناشير مستقيمة ، لشغل المعادن	82 02 91 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	82 02 99 00	
		Files, rasps, pliers (including cutting pliers), pincers, tweezers, metal cutting shears, pipe-cutters, bolt croppers, perforating punches and similar hand tools.	مبارد ومبارد للخشب ، وزرديات (بما في ذلك الزرديات القاطعة) كمشات وملقط ، مقصات لقطع المعادن وقاطعات وماسير وقاطعات مسامير وبراعي ومثاقب تخريم و عدد يدوية مماثلة.		82.03
5%	القيمة VALUE	- Files, rasps and similar tools	- مبارد ومبارد للخشب و عدد مماثلة	82 03 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Pliers (including cutting pliers), pincers, tweezers and similar tools	- زرديات ، (بما في ذلك الزرديات القاطعة) كمشات وملقط و عدد مماثلة	82 03 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Metal cutting shears and similar tools	- مقصات لقطع المعادن و عدد مماثلة	82 03 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Pipe-cutters, bolt croppers, perforating punches and similar tools	- قاطعات مواسير وقاطعات مسامير وبراعي ومثاقب تخريم و عدد مماثلة	82 03 40 00	
		Hand-operated spanners and wrenches (including torque meter wrenches but not including tap wrenches); interchangeable spanner sockets, with or without handles.	مفاتيح ربط ومفاتيح شد قابلة للتعديل "انجليزية" يدوية (بما في ذلك مفاتيح قياس عزم اللف عدا مفاتيح الحنفيات)؛ رؤوس ربط قابلة للتبديل، وإن كانت بمقابضها .		82.04
		- Hand-operated spanners and wrenches :	- مفاتيح ربط ومفاتيح يدوية :		
5%	القيمة VALUE	- - Non-adjustable	- - غير قابلة للتعديل (ثابتة)	82 04 11 00	
5%	القيمة VALUE	- - Adjustable	- - قابلة للتعديل (إنجليزية)	82 04 12 00	
5%	القيمة VALUE	- Interchangeable spanner sockets, with or without handles	- رؤوس ربط قابلة للتبديل ، وإن كانت بمقابضها	82 04 20 00	
		Hand tools (including glaziers' diamonds), not elsewhere specified or included; blow lamps; vices, clamps and the like, other than accessories for and parts of, machine tools or water-jet cutting machines; anvils; portable forges; hand or pedal-operated grinding wheels with frameworks.	عدد يدوية (بما فيها القواطع الماسية للزجاج) ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر؛ مواقد اللحام ؛ ملزمات ومرابط وما يماثلها ، عدا تلك التي تعتبر أجزاء ولوازم للعدد الآلية أو لآلات القطع بنفث الماء ؛ سندانين ؛ أكوار حدادة قابلة للنقل ؛ دواليب شحذ يهياكلها تدار باليد أو بالقدم.		82.05
5%	القيمة VALUE	- Drilling, threading or tapping tools	- أدوات ثقب ولولبية	82 05 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Hammers and sledge hammers	- المطارق والمطارق الثقيلة	82 05 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Planes, chisels, gouges and similar cutting tools for working wood	- مسامير "فارات" وأزاميل وأزاميل مقعرة وما يماثلها من أدوات قاطعة لشغل الخشب	82 05 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Screwdrivers	- مفكات	82 05 40 00	
		- Other hand tools (including glaziers' diamonds) :	- عدد يدوية آخر (بما فيها قواطع ماسية للزجاج) :		
5%	القيمة VALUE	- - Household tools	- - للإستعمال المنزلي	82 05 51 00	
		- - Other :	- - غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - - Cartridge-operated rivetting guns	- - - مسدسات برشمة المسامير تشتغل بإطلاق الخراطيش	82 05 59 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Hand lubricators	- - - مشاحم يدوية	82 05 59 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	82 05 59 90	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	- Blow lamps	- مواقد لحام	82 05 60 00	
5%	القيمة VALUE	- Vices, clamps and the like	- ملزمات ومرايط وما يماثلها	82 05 70 00	
5%	القيمة VALUE	- Other, including Sets of articles of two or more subheadings of this heading :	- غيرها ، بما فيها مجموعات (اطقم) الأصناف الداخلة في البند أو أكثر من البنود الفرعية لهذا البند.		
5%	القيمة VALUE	--- Non-household hand tools	--- عدد وأدوات يدوية غير منزلية	82 05 90 10	
5%	القيمة VALUE	--- Household hand tools	--- عدد وأدوات يدوية منزلية	82 05 90 20	
5%	القيمة VALUE	Tools of two or more of the headings 82.02 to 82.05, put up in sets for retail sale.	عدد تحتوي على اثنين أو أكثر من الأصناف الداخلة في البنود 82.02 إلى 82.05 ، مهيأة كمجموعات (اطقم) للبيع بالتجزئة.	82 06 00 00	82.06
		Interchangeable tools for hand tools, whether or not power-operated, or for machine-tools (for example, for pressing, stamping, punching, tapping, threading, drilling, boring, broaching, milling, turning or screw driving), including dies for drawing or extruding metal, and rock drilling or earth boring tools.	عدد قابلة للتبديل معدة للعدد اليدوية ، وإن كانت تدار آليا أو للعدد الآلية (مثلا ، للضغط وللكبس وللصم وللخريم وللولبة وللحفر وللتنقيب وللتنوير وللتنزيز والخرط وفك وربط البراغي) ، بما في ذلك قوالب سحب وبتق المعادن ، وأدوات حفر وتقب التربة والصخور.		82.07
		- Rock drilling or earth boring tools :	- أدوات حفر الصخور وتقب التربة :		
5%	القيمة VALUE	-- With working part of cermets	-- بجزء عامل من خلاط معدنية خزفية (سيرميت)	82 07 13 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other, including parts	-- غيرها ، بما فيها الأجزاء	82 07 19 00	
5%	القيمة VALUE	- Dies for drawing or extruding metal	- قوالب سحب وبتق المعادن	82 07 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Tools for pressing, stamping or punching	- أدوات للضغط أو البصم أو التخريم	82 07 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Tools for tapping or threading	- أدوات الطرق أو اللولبة	82 07 40 00	
5%	القيمة VALUE	- Tools for drilling, other than for rock drilling	- أدوات الحفر ، عدا عدد حفر الصخور	82 07 50 00	
5%	القيمة VALUE	- Tools for boring or broaching	- أدوات التنقيب أو التقوير	82 07 60 00	
5%	القيمة VALUE	- Tools for milling	- أدوات التنزيز	82 07 70 00	
5%	القيمة VALUE	- Tools for turning	- أدوات الخرط	82 07 80 00	
5%	القيمة VALUE	- Other interchangeable tools	- عدد آخر قابلة للتبديل	82 07 90 00	
		Knives and cutting blades, for machines or for mechanical appliances.	سكاكين ونصال قاطعة للألات أو للأجهزة الآلية.		82.08
5%	القيمة VALUE	- For metal working	- لشغل المعادن	82 08 10 00	
5%	القيمة VALUE	- For wood working	- لشغل الخشب	82 08 20 00	
5%	القيمة VALUE	- For kitchen appliances or for machines used by the food industry	- لأجهزة المطبخ أو للالات المستعملة في صناعة الأغذية	82 08 30 00	
5%	القيمة VALUE	- For agricultural, horticultural or forestry machines	- للالات المستعملة في الزراعة أو البساتين أو الغابات	82 08 40 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	82 08 90 00	
5%	القيمة VALUE	Plates, sticks, tips and the like for tools, unmounted, of cermets.	الواح وأطراف ورووس للعدد ، غير مركبة ، من خلاط معدنية خزفية (سيرميت).	82 09 00 00	82.09
5%	القيمة VALUE	Hand-operated mechanical appliances, weighing 10 kg or less, used in the preparation, conditioning or serving of food or drink.	أجهزة آلية تدار باليد ، تزن 10 كلج أو أقل ، للإستعمال في تحضير أو تهيئة أو تقديم الأطعمة أو المشروبات.	82 10 00 00	82.10
		Knives with cutting blades, serrated or not (including pruning knives), other than knives of heading 82.08, and blades therefor.	سكاكين ذات نصال قاطعة وإن كانت مسننة (بما في ذلك مطاوي تقليم الأشجار)، عدا السكاكين الداخلة في البند 82.08 و نصالها.		82.11
5%	القيمة VALUE	- Sets of assorted articles	- مجموعات "اطقم" من أصناف متنوعة	82 11 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
		-- Table knives having fixed blades :	-- سكاكين مائدة ذات نصال ثابتة :		
5%	القيمة VALUE	--- With handles of ivory	--- بمقابض من عاج	82 11 91 20	
5%	القيمة VALUE	--- With handles of shells, amber or the like, coated or ornamented with precious metals	--- بمقابض من صدف أو كهرمان أو ما شابه ذلك أو مطلية أو مزينة بمعادن ثمينة	82 11 91 30	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	82 11 91 90	
5%	القيمة VALUE	-- Other knives having fixed blades	-- سكاكين آخر ذات نصال ثابتة	82 11 92 00	
		-- Knives having other than fixed blades :	-- سكاكين ذات نصال غير ثابتة :		
5%	القيمة VALUE	--- Pruning knives	--- مطاوي تقليم الأشجار	82 11 93 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	82 11 93 90	
5%	القيمة VALUE	-- Blades	-- نصال	82 11 94 00	
5%	القيمة VALUE	-- Handles of base metal	-- مقابض من معادن عادية	82 11 95 00	
		Razors and razor blades (including razor blade blanks in strips).	أمواس وأدوات حلاقة ونصالها (بما في ذلك نصال أمواس الحلاقة غير تامة الصنع بشكل أشرطة).		82.12
		- Razors :	- أمواس حلاقة :		
5%	القيمة VALUE	--- Safety razors and razor blades and parts, of metal	--- أدوات الحلاقة المعدنية المأمونة وقطعها المنفصلة وشفراتها	82 12 10 10	
5%	القيمة VALUE	--- Safety razors of plastic, presented with their blades	--- أدوات الحلاقة المأمونة من اللدائن الواردة مع شفراتها	82 12 10 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	82 12 10 90	
5%	القيمة VALUE	- Safety razor blades, including razor blade blanks in strips	- نصال "شفرات" لأدوات الحلاقة المأمونة ، بما في ذلك النصال غير تامة الصنع بشكل أشرطة و قد	82 12 20 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	- Other parts	- أجزاء أخر	82 12 90 00	
5%	القيمة VALUE	Scissors, tailors' shears and similar shears, and blades therefor.	مقصات و مقصات خياطين و مقصات مماثلة و نصالها	82 13 00 00	82.13
		Other articles of cutlery (for example, hair clippers, butchers' or kitchen cleavers, choppers and mincing knives, paper knives); manicure or pedicure sets and instruments (including nail files).	أدوات قاطعة أخر (مثل ، أدوات قص الشعر وسواطير وسكاكين الجزارين أو المطبخ وسكاكين تشطير و قلم ، وقاطعات الورق) ؛ أدوات ومجموعات "اطقم" تجميل وتقليم أظافر اليدين والقدمين (بما فيها مبرد الأظافر).		82.14
		- Paper knives, letter openers, erasing knives, pencil sharpeners and blades therefor :	- قاطعات الورق و قاتحات الرسائل وسكاكين محو وبريات أقلام الرصاص، و نصالها :		
5%	القيمة VALUE	-- Pencil sharpeners and blades thereof	-- بريات أقلام الرصاص ونصالها	82 14 10 10	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	82 14 10 90	
5%	القيمة VALUE	- Manicure or pedicure sets and instruments (including nail files)	- أدوات ومجموعات تجميل الأظافر (بما فيها مبرد الأظافر)	82 14 20 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	-- Butchers or kitchen choppers, cleavers, and mincing knives	-- سواطير وسكاكين الجزارين أو المطبخ	82 14 90 10	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	82 14 90 90	
		Spoons, forks, ladles, skimmers, cake-servers, fish-knives, butter-knives, sugar tongns and similar kitchen or tableware.	ملاعق وشوك ومغارف وكاشطات وأدوات تقديم الكعك وسكاكين الأسماك وسكاكين الزبدة وملاقط السكر وأدوات مماثلة للمائدة أو المطبخ.		82.15
5%	القيمة VALUE	- Sets of assorted articles containing at least one article plated with precious metal	- مجموعات من أصناف متنوعة محتوية على صنف واحد على الأقل مطلي بمعادن ثمينة	82 15 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other sets of assorted articles	- مجموعات أخر من أصناف متنوعة	82 15 20 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	-- Plated with precious metal	-- مطلية بمعادن ثمينة	82 15 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	82 15 99 00	

Chapter 83

Miscellaneous articles of base metal

الفصل الثالث والثمانون

أصناف متنوعة من معادن عادية

Notes.

- For the purposes of this Chapter parts of base metal are to be classified with their parent articles. However articles of iron or steel of heading 73.12, 73.15, 73.17, 73.18 or 73.20. or similar articles of other base metal (Chapters 74 to 76 and 78 to 81) are not to be taken as parts of articles of this Chapter.
- For the purposes of heading 83.02, the word " castors " means those having a diameter (including, where appropriate, tyres) not exceeding 75 mm, or those having a diameter (including, where appropriate, tyres) exceeding 75 mm provided that the width of the wheel or tyre fitted thereto is less than. 30 mm.

ملاحظات :

- وفقاً لمفهوم هذا الفصل ، تبند الأجزاء من معادن عادية في البنود الملائمة للأصناف التي تعود لها هذه الأجزاء. ومع ذلك ، لا تعتبر أجزاء للمصنوعات الواردة في هذا الفصل الأصناف من حديد أو حديد صب (ظهير) أو صلب ، من الأنواع الداخلة في البنود 73.12 أو 73.15 أو 73.17 أو 73.18 أو 73.20 ولا الأصناف المماثلة من معادن عادية أخر (الفصول من 74 لغاية 76 ومن 78 لغاية 81).
- وفقاً لمفهوم البند 83.02 ، يقصد بكلمة عجلات تدرج "كاستور" العجلات التي لا يتجاوز قطرها 75 مم (بما في ذلك الإطار عند وجوده) أو التي يتجاوز قطرها 75 مم (بما في ذلك الإطار عند وجوده) بشرط أن يكون عرض الدواليب أو الإطار المركب عليها أقل من 30 مم .

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Padlocks and locks (key, combination or electrically operated), of base metal; clasps and frames with clasps, incorporating locks, of base metal; keys for any of the foregoing articles, of base metal.	أقفال ومغاليق (بمغاليق أو بتركيبات حروف أو أرقام أو مما يفتح بالكهرباء) ، من معادن عادية ؛ مشابك (إبازيم) وأطر بمشابك محتوية على أقفال ، من معادن عادية ؛ مفاتيح للأصناف السابقة ، من معادن عادية.		83.01
5%	القيمة VALUE	- Padlocks	- أقفال	83 01 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Locks of a kind used for motor vehicles	- مغاليق مما يستعمل للمركبات	83 01 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Locks of a kind used for furniture	- مغاليق مما يستعمل للأثاث	83 01 30 00	
		- Other locks :	- مغاليق أخر :		
5%	القيمة VALUE	-- Combination operated locks	-- مغاليق بتركيبات حروف وأرقام	83 01 40 10	
5%	القيمة VALUE	-- Electrically operated locks	-- مغاليق تفتح بالكهرباء	83 01 40 20	
5%	القيمة VALUE	-- Locks for handbags	-- مغاليق للحقائب	83 01 40 30	
5%	القيمة VALUE	-- Locks for bicycles and bikes	-- مغاليق للدراجات	83 01 40 40	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	83 01 40 90	
5%	القيمة VALUE	- Clasps and frames with clasps, incorporating locks	- مشابك (إبازيم) وأطر بمشابك ، محتوية على مغاليق	83 01 50 00	
5%	القيمة VALUE	- Parts	- أجزاء	83 01 60 00	
5%	القيمة VALUE	- Keys presented separately	- مفاتيح مقدمة على حدة	83 01 70 00	
		Base metal mountings, fittings and similar articles suitable for furniture, doors, staircases, windows, blinds, coachwork, saddlery, trunks, chests, caskets or the like; base metal hat-racks, hat-pegs, brackets and similar fixtures; castors with mountings of base metal; automatic door closers of base metal.	لوازم و تركيبات وأصناف مماثلة من معادن عادية مما يستعمل في الأثاث أو الأبواب أو السلالم أو النوافذ أو الستائر أو أيدان العربات أو السراجة أو خزائن الأمتعة أو الصناديق وعلب المجوهرات أو ما يماثلها؛ مشابك وحوامل قيعات و تركيبات حاملة وأصناف مماثلة من معادن عادية؛ عجلات تدرج "كاستور" بتركيبات من معادن عادية؛ غالقات ذاتية الحركة للأبواب، من معادن عادية .		83.02
5%	القيمة VALUE	- Hinges	- مفصلات	83 02 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Castors	- عجلات تدرج "كاستور"	83 02 20 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	83 02 30 00	- تركيبات ولوازم وأصناف أخر مماثلة مما يستعمل للسيارات - تركيبات ولوازم أخر وأصناف مماثلة :	- Other mountings, fittings and similar articles suitable for motor vehicles - Other mountings, fittings and similar articles :	القيمة VALUE	5%
	83 02 41 00	- - مما يستعمل للمباني	- - Suitable for buildings	القيمة VALUE	5%
	83 02 42 00	- - غيرها ، مما يستعمل للأثاث	- - Other, suitable for furniture	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها :	- - Other :		
	83 02 49 10	- - - مقابض للأبواب	- - - Door handles	القيمة VALUE	5%
	83 02 49 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	83 02 50 00	- مشابج، وحوامل قبعات أو تركيبات حاملة وتركيبات مماثلة	- Hat-racks, hat-pegs, brackets and similar fixtures	القيمة VALUE	5%
	83 02 60 00	- عالقات ذاتية للأبواب	- Automatic door closers	القيمة VALUE	5%
83.03	83 03 00 00	خزائن وصناديق مأمونة وأبواب مصفحة "مأمونة" أو مقواة وخزائن الودائع والأمانات، للغرف المأمونة وصناديق مأمونة للنقود أو المستندات وما يماثلها، من معادن عادية	Armoured or reinforced safes, strong-boxes and doors and safe deposit lockers for strong-rooms, cash or deed boxes and the like, of base metal.	القيمة VALUE	5%
83.04		خزائن للمصنفات والملفات أو لبطاقات الفهرسة وصواني وحوامل للأوراق وحوامل أقلام وحوامل أقلام وأصناف مماثلة للإستعمال في المكاتب، من معادن عادية، عدا الأثاث المكتبي الداخل في البند 94.03.	Filing cabinets, card-index cabinets, paper trays, paper rests, pen trays, office-stamp stands and similar office or desk equipment, of base metal, other than office furniture of heading 94.03.		
	83 04 00 10	- - - خزانات الملفات وبطاقات فهراس وعلب الفرز والأصناف المماثلة	- - - Filing cabinets, card-index cabinets, sorting boxes and similar	القيمة VALUE	5%
		- - - لوازم طاولات المكاتب (مساند الكتب وثقالات الوزن والمحابر وحواملها . . الخ) :	- - - Office or desk equipment e.g. book-stands, paper weight, ink-stands and ink-pots, etc.) :		
	83 04 00 21	- - - - من حديد	- - - - Of Iron	القيمة VALUE	5%
	83 04 00 29	- - - - من معادن عادية أخر	- - - - Of other base metal	القيمة VALUE	5%
	83 04 00 30	- - - حوامل الأوراق للآلات الكاتبة	- - - Paper mounts for typewriters	القيمة VALUE	5%
	83 04 00 40	- - - رفوف مما يوضع على طاولات المكاتب	- - - Desk racks and shelving	القيمة VALUE	5%
	83 04 00 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
83.05		تركيبات لمصنفات ضم الأوراق والملفات، وماسكات، شابكات وزوايا رسائل، مشابك للأوراق، بطاقات الفهرسة، وأصناف مماثلة للمكاتب من معادن عادية، مشابك فائزة بشكل أمشاط (مثلاً، للمكاتب والتجديد والتغليف)، من معادن عادية .	Fittings for loose-leaf binders or files, letter clips, letter corners, paper clips, indexing tags and similar office articles, of base metal; staples in strips (for example, for offices, upholstery, packaging), of base metal.		
	83 05 10 00	- تركيبات لمصنفات ضم الأوراق والملفات	- Fittings for loose-leaf binders or files	القيمة VALUE	5%
	83 05 20 00	- مشابك فائزة بشكل أمشاط	- Staples in strips	القيمة VALUE	5%
	83 05 90 00	- غيرها ، بما في ذلك الأجزاء	- Other, including parts	القيمة VALUE	5%
83.06		أجراس ونواقيس وما يماثلها، غير كهربائية، من معادن عادية؛ تماثيل صغيرة وأصناف أخر للتزيين من معادن عادية؛ أطر للصور الفوتوغرافية أو اللوحات أو ما يماثلها، من معادن عادية؛ مرايا من معادن عادية .	Bells, gongs and the like, non-electric, of base metal; statuettes and other ornaments, of base metal; photograph, picture or similar frames, of base metal; mirrors of base metal.		
	83 06 10 00	- أجراس ونواقيس وما يماثلها	- Bells, gongs and the like	القيمة VALUE	5%
		- تماثيل صغيرة وأصناف أخر للتزيين :	- Statuettes and other ornaments :		
	83 06 21 00	- مطلية بمعادن ثمينة	- - Plated with precious metal	القيمة VALUE	5%
	83 06 29 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	83 06 30 00	- أطر للصور الفوتوغرافية أو اللوحات أو ما يماثلها ؛ مرايا	- Photograph, picture or similar frames; mirrors	القيمة VALUE	5%
83.07		أنابيب ومواسير مرنة من معادن عادية ، وإن كانت مع لوازمها.	Flexible tubing of base metal, with or without fittings.		
	83 07 10 00	- من حديد أو صلب	- Of iron or steel	القيمة VALUE	5%
	83 07 90 00	- من معادن عادية أخر	- Of other base metal	القيمة VALUE	5%
83.08		أغلق ، أطر بأغلق وأبازيم وأبازيم بمشابك محاجن (شناكل) ، عري وعينية وأصناف مماثلة من معادن عادية ، للآليسة أو لتوابع الآليسة أو الأحذية أو الخفي أو أساور الساعات أو الكتب أو الخيام أو الأصناف الجلدية أو لوازم السفر أو السراجه أو غيرها من الأصناف الجاهزة ؛ مسامير برشام مجوفة أو مشقوقة الساق ، من معادن عادية ؛ خرز وبرق (ترتر) ، من معادن عادية.	Clasps, frames with clasps, buckles, buckle-clasps, hooks, eyes, eyelets and the like, of base metal, of a kind used for clothing or clothing accessories, footwear, jewellery, wrist-watches, books, awnings, leather goods, travel goods or saddlery or for other made up articles; tubular or bifurcated rivets, of base metal.		
	83 08 10 00	- محاجن "شناكل" ، عري ، وعينية	- Hooks, eyes and eyelets	القيمة VALUE	5%
	83 08 20 00	- مسامير برشام مجوفة أو مشقوقة الساق	- Tubular or bifurcated rivets	القيمة VALUE	5%
		- غيرها ، بما في ذلك الأجزاء :	- Other, including parts :		
	83 08 90 10	- - - أغلق ، أطر بأغلق ، أبازيم بأغلق وأصناف مماثلة من معادن عادية للآليسة والأحذية ولوازم السفر والحقائب اليدوية ولغيرها من مصنوعات الجلود والنسيج	- - - Clasps, frames with clasps and the like of base metal, for garments, shoes, handbags, briefcases or travel goods and other articles of leather and textile	القيمة VALUE	5%
	83 08 90 20	- - - خرز وبرق (ترتر)	- - - Beads and spangles (tarter)	القيمة VALUE	5%
	83 08 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%

DUTY فئة الرسم RATE	UNIT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Stoppers, caps and lids (including crown caps, screw caps and pouring stoppers), capsules for bottles, threaded bungs, bung covers, seals and other packing accessories, of base metal.	سدادات وأغطية (بما في ذلك الأغطية التاجية والأغطية الملولبة وسدادات الصب)، كبسولات للقفاز، سدادات ملولبة وأغطيتها للبراميل وأختام وغيرها من لوازم ضمان إغلاق التعبئة، من معادن عادية .		83.09
5%	القيمة VALUE	- Crown corks	- سدادات ذات حواف (أغطية تاجية)	83 09 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - - Metal stoppers lined with cork	- - - سدادات معدنية مبطنه بقلين ذات حواف مشرشرة	83 09 90 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Threaded bungs and bung covers fitted with lever or springs of a kind used in bottle sealing.	- - - سدادات وأغطية لولبية أو ذات رافعة أو ذات نوابض لولبية . الخ مما يستعمل في سد القناني	83 09 90 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Threaded bung covers	- - - أغطية ملولبة للبراميل	83 09 90 30	
5%	القيمة VALUE	- - - Pouring stoppers, measuring stoppers and stoppers for droppers, beverage bottles, oil bottles, drug bottles, ..etc.	- - - سدادات الصب وسدادات المعابر والسدادات القطارة لقناني المشروبات والزيت والأدوية . الخ	83 09 90 40	
5%	القيمة VALUE	- - - Seals of all kinds	- - - أختام من جميع الأنواع	83 09 90 50	
5%	القيمة VALUE	- - - Fastenings for sealing bags, sachets or similar containers, consisting of one or two steel wires sandwiched between two strips of plastic or paper	- - - الأربطة لأحكام سد الأكياس والأوعية المماثلة ، والتي تحتوي على سلك أو سلكين من الحديد موضوعين بين شريطين من اللدائن أو الورق	83 09 90 60	
5%	القيمة VALUE	- - - Tops and bottoms for cans	- - - أغطية وقيعان للعلب	83 09 90 70	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	83 09 90 90	
		Sign-plates, name-plates, address-plates and similar plates, numbers, letters and other symbols, of base metal, excluding those of heading 94.05.	لافتات ولوحات أسماء ولوحات عناوين ولوحات ممثلة وأرقام و حروف وعلامات أخر، من معادن عادية، عدا ما يدخل منها في البند 94.05.		83.10
5%	القيمة VALUE	- - - Name-plates for districts, roads, streets . . etc., and plates for names and numbers of buildings . . etc.	- - - اللوحات لأسماء المناطق والطرق والشوارع . الخ ، ولوحات الأرقام والأسماء للمباني . الخ	83 10 00 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Sign-plates for public services (Police, Fire-brigade, etc) prohibition notices ("No smoking", "For Games " etc) and guiding signs for roads and passage of modes of transportation... etc.	- - - لافتات للمصالح العامة (شرطة ، فرقة إطفاء ، الخ) وإعلان المحظورات ("ممنوع التدخين" ، "خاص للألعاب" الخ) ولافتات الإرشاد إلى الطرق ولافتات مرور وسائط النقل ، الخ	83 10 00 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Sign-for houses, stores, factories, etc	- - - اللافتات للمنازل والحوانيت والمصانع ، الخ	83 10 00 30	
5%	القيمة VALUE	- - - Advertising sign-plates	- - - لافتات الإعلان	83 10 00 40	
5%	القيمة VALUE	- - - Address-plates for houses, doors, mail-boxes, vehicles, plant labels; number tags for keys and tags for dressing rooms	- - - لوحات العناوين للمنازل والأبواب وصاديق الرسائل ومعدات النقل الخ ، ورقاع لأسماء النباتات الخ ، ورقاع الأرقام للمفاتيح ولخرف تعليق الملابس ، الخ	83 10 00 50	
5%	القيمة VALUE	- - - Similar plates and symbols for machinery, meters and cars (e.g., number-plates), etc.	- - - اللوحات والعلامات المماثلة للآلات والأجهزة والمقاييس والسيارات (مثل لوحات الأرقام) ، الخ	83 10 00 60	
5%	القيمة VALUE	- - - Separate letters, numbers and patterns, designed for making the plates of the present heading	- - - أرقام وأحرف ورسم منفصلة ومعدة لصناعة اللوحات المشار إليها في هذا البند	83 10 00 70	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	83 10 00 90	
		Wire, rods, tubes, plates, electrodes and similar products, of base metal or of metal carbides, coated or cored with flux material, of a kind used for soldering, brazing, welding or deposition of metal or of metal carbides; wire and rods, of agglomerated base metal powder, used for metal spraying.	أسلاك وعيدان وأنابيب وأواح وأقطاب لحام كهربائي ومنتجات مماثلة، من معادن عادية أو من كربيدات معدنية، مكموسة أو محشوة بمواد مساعدة لصهر المعادن "فلكس" من الأنواع المستعملة في اللحام أو في ترسيب المعادن العادية أو الكربيدات المعدنية؛ أسلاك وعيدان من مساحيق معادن عادية مكننة، من الأنواع المستعملة في الطلاء المعدني بالرش .		83.11
5%	القيمة VALUE	- Coated electrodes of base metal, for electric arc-welding	- أقطاب لحام كهربائي مكموسة، للحام القوسي الكهربائي، من معادن عادية	83 11 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Cored wire of base metal, for electric arc-welding	- أسلاك محشوة للحام الكهربائي القوسي، من معادن عادية	83 11 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Coated rods and cored wire, of base metal, for soldering, brazing or welding by flame	- عيدان مطيعة وأسلاك محشوة، من معادن عادية، للحام باللهب	83 11 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	83 11 90 00	

Section XVI

القسم السادس عشر

MACHINERY AND MECHANICAL APPLIANCES; ELECTRICAL EQUIPMENT; PARTS THEREOF; SOUND RECORDERS AND REPRODUCERS, TELEVISION IMAGE AND SOUND RECORDERS AND REPRODUCERS, AND PARTS AND ACCESSORIES OF SUCH ARTICLES

آلات وأجهزة آلية؛ معدات كهربائية؛ أجزاؤها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت وأجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصورة في الإذاعة المرئية (التلفزيون)، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة

Notes.

1.- This Section does not cover :

(a) Transmission or conveyor belts or belting, of plastics of Chapter 39, or of vulcanised rubber (heading 40.10); or other articles of a kind used in machinery or mechanical or electrical appliances, or for other technical uses, of vulcanised rubber other than hard rubber (heading 40.16)

ملاحظات:

1 - لا يشمل هذا القسم:

أ - سيور نقل الحركة وسيور نقل المواد من لدائن، الداخلة في الفصل 39 أو من مطاط ميركن (البند 40.10)، أو الأصناف الأخرى من الأنواع المستعملة في الآلات والأجهزة الكهربائية للإستعمالات التقنية من مطاط ميركن عدا المطاط المقسى (البند 40.16)؛

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UIN	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	-----------------------	------------------------

ب - الأصناف من جلد طبيعي أو مجدد (البند 42.05) أو من جلود بفراء (البند 43.03) من الأنواع المستخدمة في الآلات والأجهزة الآلية أو في الإستعمالات التقنية الأخرى؛

ج - المواسير (والبوبينات) والبكرات والمكبات والحوامل المخروطية (كونات)، وغيرها من الحوامل المماثلة، من أي مادة (مثلاً، الفصول 39 أو 40 أو 44 أو 48 أو القسم الخامس عشر)؛

د - البطاقات المثقبة لآلات الجاكارد والآلات المماثلة (مثلاً، الفصول 39 أو 48 أو القسم الخامس عشر)؛

هـ - سيور نقل الحركة أو سيور نقل المواد من مواد نسيجية (البند 59.10)، وكذلك الأصناف الأخرى من مواد نسيجية لإستعمالات تقنية (البند 59.11)؛

و - لأحجار الكريمة أو شبه الكريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) المذكورة في البنود 71.02 إلى 71.04، وكذلك الأصناف المصنوعة كلياً من هذه الأحجار المذكورة في البند 71.16، ماعدا اليقوت الأزرق (سفير) والماس المشغولين غير المركبين على حوامل لإبر قراءة الحاكي (البند 85.22)؛

ز - الأجزاء واللوازم للإستعمالات العامة بالمعنى المقصود في الملاحظة 2 من القسم الخامس عشر، من معادن عادية (القسم الخامس عشر)، أو الأصناف المماثلة من لدائن (الفصل 39)؛

ح - مواسير الحفر البند (73.04) ؛

ط - السيور المتصلة بدون نهايات، من أسلاك أو شرائط معدنية (القسم الخامس عشر)؛

ي - أصناف الفصل 82 أو الفصل 83 ؛

ك - أصناف القسم السابع عشر؛

ل - أصناف الفصل 90؛

م - أصناف صناعة الساعات (الفصل 91)؛

ن - الأدوات القابلة للتبديل الداخلة في البند 82.07 والفراجين من الأنواع المستعملة كأجزاء للآلات (البند 09.63)، وكذلك الأدوات المماثلة القابلة للتبديل التي تبند وفقاً للمادة المصنوعة منها أجزاؤها العاملة (مثل في الفصول 40 أو 42 أو 43 أو 45 أو 59 أو البند 68.04 أو البند 69.09).

س - أصناف الفصل 95

ع - الأشرطة للآلات الكاتبة والأشرطة المماثلة، وإن كانت مركبة على بكرات أو في عيوب (خرطيش) (تبند تبعاً للمادة المكونة لها أو في البند 96.12 إذا كانت محجرة أو مهيبة بطريقة أخرى للطبع) أو المناصب "الحوامل" الأحادية أو الثنائية أو الثلاثية "القوائم" والأصناف المماثلة الداخلة في البند 96.20.

2- مع مراعاة أحكام الملاحظة 1 من هذا القسم والملاحظة 1 من الفصل 84 و 85.45 أو 85.46 أو 85.47، فإن أجزاء الآلات (باستثناء أجزاء الأصناف الداخلة في البنود 84.84، 84.44، 85.45 أو 85.46 أو 85.47)، تبند تبعاً للقواعد التالية:

أ - الأجزاء التي تمثل أصنافاً مشمولة في بنود الفصل 84 أو 85 (عدا البنود 84.09، 84.31، 84.48، 84.66، 84.73، 84.85، 84.87، 84.88، 85.03، 85.22، 85.29، 85.38، 85.48)، تدخل في جميع الحالات في بنودها الخاصة؛

ب - إذا كانت الأجزاء الأخرى معدة للإستعمال حصراً أو بصفة أساسية لآلة معينة أو لعدد من الآلات الداخلة في نص البند (وإن كانت من الآلات الداخلة في البنود 84.79 أو 85.43)، فإن هذه الأجزاء، تدخل في البند الذي تخضع له هذه الآلة أو الآلات، أو تبعاً للحال، في البنود 84.09، 84.31، 84.48، 84.66، 84.73، 85.03، 85.22، 85.29، 85.38 أو 85.38 مع ذلك، فإن الأجزاء المعدة للإستعمال على حد سواء بصفة أساسية، مع أصناف البند 85.17 أو مع أصناف البنود من 85.25 لغاية 85.28 تدخل في البند 85.17، والأجزاء المعدة للإستعمال حصراً أو بصفة أساسية مع أصناف البند 85.24 تدخل في البند 85.29.

ج - تبند جميع الأجزاء الأخرى في البنود 84.09، 84.31، 84.48، 84.66، 84.73، 85.03، 85.22، 85.29 أو 85.38 وإذا تعدت ذلك، فإنها تبند في البند 84.87 أو 85.48.

3 - مالم ينص على خلاف ذلك، فإن الآلات المركبة والمكونة من التين أو أكثر ذات وظائف مختلفة، والمعدة لأن تعمل معاً ومهيأة في جسماً واحداً، وكذلك الآلات المعدة لتأدية وظيفتين مختلفتين أو أكثر بالتناوب أو بالتكامل، فإنها تصنف كما لو أنا تكون فقط من ذلك المكون أو باعتبارها الآلة التي تؤدي الوظيفة الرئيسية.

4 - عندما تكون الآلة (بما في ذلك المجموعة المؤلفة من آلات مشتركة) مؤلفة من مكونات مستقلة (وإن كانت منفصلة أو متصلة فيما بينها بأنابيب أو بأجهزة ناقلة للحركة أو بوابل كهربائية أو بياض وسيلة أخرى)، المعدة لأن تعمل معاً لأداء وظيفة محددة مشمولة في أي بند من بنود الفصل 84 أو الفصل 85، فإن المجموعة ككل تبند في البند المناسب لهذه الوظيفة.

5 - من أجل تطبيق أحكام الملاحظات السابقة، يقصد بكلمة "آلات" أي من الآلات أو الوحدات الوظيفية أو المصنع أو المعدات أو الأجهزة مما هو وارد في بنود الفصل 84 أو 85.

6 (أ) يقصد بعبارة "فضلات وخردة كهربائية والبيرونيون" أيما وردت في هذا الجدول المجمعات الكهربائية والإلكترونية وصفائح الدوائر المطبوعة والأصناف الكهربائية والإلكترونية التي:

(b) Articles of leather or of composition leather (heading 42.05) or of furskin (heading 43.03), of a kind used in machinery or mechanical appliances or for other technical uses;

(c) Bobbins spools cops cones, cores reels or similar supports. of any material (for example, Chapter 39, 40, 44 or 48 or Section XV);

(d) Perforated cards for Jacquard or similar machines (for example, Chapter 39 or 48 or Section XV);

(e) Transmission or conveyor belts of textile material (heading 59.10) or other articles of textile material for technical uses (heading 59.11);

(f) Precious or semi-precious stones (natural synthetic or reconstructed) of headings 71.02 to 71.04, or articles wholly of such stones of heading 71.16, except unmounted worked sapphires and diamonds for styli (heading 85.22);

(g) Parts of general use as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV) or similar goods of plastics (Chapter 39);

(h) Drill pipe (heading 73.04);

(ij) Endless belts of metal wire or strip (Section XV);

(k) Articles of Chapter 82 or 83;

(i) Articles of Section XVII;

(m) Articles of Chapter 90;

(n) Clocks, watches or other articles of Chapter 91 ;

(o) Interchangeable tools of heading 82.07 or brushes of a kind used as parts of machines (heading 96.03); similar interchangeable tools are to be classified according to the constituent material of their working part (for example, in Chapter 40, 42, 43, 45 or 59 or heading 68.04 or 69.09);

(p) Articles of Chapter 95 ; or

(q) Typewriter or similar ribbons, whether or not on spools or in cartridges (classified according to their constituent material, or in heading 96.12 if inked or otherwise prepared for giving impressions), or monopods, bipods, tripods and similar articles, of heading 96.20.

2.- Subject to Note 1 to this Section Note 1 to Chapter 84 and to Note 1 to Chapter 85, parts of machines (not being parts of the articles of heading 84.84, 85.44, 85.45, 85.46 or 85.47) are to be classified according to the following rules :

(a) Parts which are goods included in any of the headings of Chapters 84 or 85 (other than headings 84.09, 84.31 84.48 84.66, 84.73, 84.85, 85.03, 85.22, 85.29, 85.38 and 85.48) are in all cases to be classified in their respective headings;

(b) Other parts, if suitable for use solely or principally with a particular kind of machine, or with a number of machines of the same heading (including a machine of heading 84.79 or 85.43) are to be classified with the machines of that kind or in heading 84.09, 84.31, 84.48, 84.66, 84.73, 85.03, 85.22, 85.29 or 85.38 as appropriate. However, parts which are equally suitable for use principally with the goods of headings 85.17 and 85.25 to 85.28 are to be classified in headings 85.17, and parts which are suitable for use solely or principally with the goods of heading

(c) All other parts are to be classified in heading 84.09, 84.31 84.48, 84.66 84.73, 85.03, 85.22, 85.29 or 85.38 as appropriate or, failing that, in heading 84.85 or 85.48.

3.- Unless the context otherwise requires, composite machines consisting of two or more machines fitted together to form a whole and other machines adapted for the purpose of performing two or more complementary or alternative functions are to be classified as if consisting only of that component or as being that machine which performs the principal function.

4.- Where a machine (including a combination of machines) consists of individual components (whether separate or interconnected by piping, by transmission devices, by electric cables or by other devices) intended to contribute together to a clearly defined function covered by one of the headings in Chapter 84 or Chapter 85 then the whole falls to be classified in the heading appropriate to that function.

5.- For the purposes of these Notes the expression " machine " means any machine, machinery, plant. equipment, apparatus or appliance cited in the headings of Chapter 84 or 85.

6.- (A) Throughout the Nomenclature, the expression "electrical and electronic waste and scrap" means electrical and electronic assemblies, printed circuit boards, and electrical or electronic articles that :

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UIN	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	-----------------------	------------------------

(i) have been rendered unusable for their original purposes by breakage, cutting-up or other processes or are economically unsuitable for repair, refurbishment or renovation to render them fit
(ii) are packaged or shipped in a manner not intended to protect individual articles from damage during transportation, loading and unloading operations.

(B) Mixed consignments of "electrical and electronic waste and scrap" and other waste and scrap are to be classified in heading 85.49.
(C) This Section does not cover municipal waste, as defined in Note 4 to Chapter 38.

(1) أصبحت غير صالحة للاستعمال للأغراض الأساسية التي أعدت لها بسبب التكسير أو التقطيع أو غيرها من العمليات أو التي أصبحت غير صالحة للاستعمال من الناحية الاقتصادية لإصلاحها أو ترميمها أو تجديدها كي تصبح مناسبة لأغراضها الأساسية.
(2) التي تمت تعبئتها أو شحنها بشكل ليس الغرض منه حماية مكوناتها من التلف أثناء عمليات النقل والتحميل والتفريغ.

(ب) الإرساليات المختلطة من "فضلات وخردة كهربائية وإلكترونية" وغيرها من فضلات وخردة تدخل في البند 85.49
(ج) لا يشمل هذا القسم الفضلات البلدية المحددة في الملاحظة (4) للفصل 38.

Chapter 84

Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof

الفصل الرابع والثمانون

مفاعلات نووية ومراجل وآلات وأجهزة وأدوات آلية ؛ أجزاؤها

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- Millstones, grindstones or other articles of Chapter 68;
- Machinery or appliances (for example pumps) of ceramic material and ceramic parts of machinery or appliances of any material (Chapter 69);
- Laboratory glassware (heading 70.17); machinery appliances or other articles for technical uses or parts thereof, of glass (heading 70.19 or 70.20);
- Articles of heading 73.21 or 73.22 or similar articles of other base metals (Chapters 74 to 76 or 78 to 81);
- Vacuum cleaners of heading 85.08;
- Electro-mechanical domestic appliances of heading 85.09; digital cameras of heading 85.25;
- Radiators for the articles of Section XVII; or
- Hand-operated mechanical floor sweepers, not motorised (heading 96.03).

2.- Subject to the operation of Note 3 to Section XVI and subject to Note 11 to this Chapter, a machine or appliance which answers to a description in one or more of the headings 84.01 to 84.24, or heading 84.86 and at the same time to a description in one or more of the headings 84.25 to 84.80 is to be classified under the appropriate heading of the former group or under heading 84.86, as the case may be, and not the latter group.

(A) Heading 84.19 does not, however, cover :

- Germination plant, incubators or brooders (heading 84.36);
- Grain dampening machines (heading 84.37);
- Diffusing apparatus for sugar juice extraction (heading 84.38);
- Machinery for the heat-treatment of textile yarns, fabrics or made up textile articles (heading 84.51); or
- Machinery, plant or laboratory equipment, designed for a mechanical operation, in which a change of temperature, even if necessary, is subsidiary.

(B) Heading 84.22 does not cover :

- Sewing machines for closing bags or similar containers (heading 84.52); or
- Office machinery of heading 84.72.

(C) Heading 84.24 does not cover :

- Ink-jet printing machines (heading 84.43); or
- Water-jet cutting machines (heading 84.56).

3.- A machine-tool for working any material which answers to a description in heading 84.56 and at the same time to a description in heading 84.57, 84.58, 84.59, 84.60, 84.61, 84.64 or 84.65 is to be classified in heading 84.56.

4.- Heading 84.57 applies only to machine-tools for working metal, other than lathes (including turning centres), which can carry out different types of machining operations either :

- By automatic tool change from a magazine or the like in conformity with a machining programme (machining centres),
- By the automatic use, simultaneously or sequentially, of different unit heads working on a fixed position workpiece (unit construction machines, single station), or
- By the automatic transfer of the workpiece to different unit heads (multi-station transfer machines).

5.- For the purposes of heading 84.62, a "slitting line" for flat products is a processing line composed of an uncoiler, a coil flattener, a slitter and a recoiler. A "cut-to-length line" for flat products is a processing line composed of an uncoiler, a coil flattener, and a shear.

6.- (A) For the purposes of heading 84.71, the expression "automatic data processing machines" means machines capable of:

ملاحظات :

1- لا يشمل هذا الفصل :

- أرحية الطواحين وأحجار الشدخ والأصناف الأخر الواردة في الفصل 68 ؛
- (ب) - الآلات أو الأجهزة (مثل ، المضخات) ، من مواد خزفية والأجزاء الخزفية للآلات والأجهزة والأدوات من أي مادة (فصل 69) ؛
- (ج) - الأصناف من زجاج للمختبرات (بند 70.17) ؛ الآلات والأجهزة والمصنوعات الأخر للاستعمالات التقنية أو أجزاءها من زجاج (بند 70.19 أو 70.20)
- (د) - الأصناف الداخلة في البند 73.21 أو 73.22 ، وكذلك الأصناف المماثلة من معادن عادية أخر (فصول 74 إلى 76 أو 78 إلى 81) ؛
- (هـ) - المكانس الكهربائية الداخلة في البند 85.08؛
- (و) - الأجهزة المنزلية الآلية الكهربائية الداخلة في البند 85.09؛ آلات التصوير الرقمية الداخلة في البند 85.25؛
- (ز) - مبردات (راديوتر) لأصناف القسم السابع عشر.
- (ح) - المكانس الآلية للأرضيات من دون محرك التي تستعمل يدوياً (بند 96.03).

2- مع مراعاة أحكام الملاحظة 3 من القسم السادس عشر و الملاحظة (11) لهذا الفصل، فإن الآلات والأجهزة التي تبعاً لأوصافها قد يشملها في أن واحد، بنداً أو أكثر من البنود 84.01 لغاية 84.24 أو البند 84.86 من جهة ، أو البنود 84.25 لغاية 84.80 من جهة أخرى ، تدخل في بندها الملائم من مجموعة البنود الأولى حسبما ما تكون الحال، وليس في المجموعة الأخرية.

(أ) لا تدخل في البند 84.19 الأصناف التالية:

- أجهزة تفريخ وحضانة الطيور والدواجن وأجهزة التفقيس (بند 84.36) ؛
- أجهزة ترطيب الحبوب في المطاحن (بند 84.37) ؛
- أجهزة النثر لاستخراج عصارة السكر (البند 84.38) ؛
- آلات وأجهزة المعالجة الحرارية للخيطوط أو النسيج أو المصنوعات من مواد نسجية (بند 84.51)
- آلات و معدات و تجهيزات المختبرات المعدة لتأدية عمليات البينة، والتي يعتبر تغير الحرارة فيها ثانوياً، (وإن كان ضرورياً بالنسبة لمهمتها)؛

(ب) لا تدخل في البند 84.22 :

- آلات الخياطة لخلق الأكياس والأوعية المماثلة (بند 84.52) ؛
- الآلات والأجهزة للمكاتب ، الداخلة في البند 84.72 .

(ج) لا تدخل في البند 84.24 :

- الآلات الطباعة التي تعمل بنفث الحبر (البند 84.43).
- الآلات القطع التي تعمل بنفث الماء (البند 84.56).

3- أن العدد الآلية لشغل أي مادة والتي تبعاً لأوصافها، قد يشملها في أن واحد البند 84.56 ، من جهة أو أحد البنود 84.57 أو 84.58 أو 84.59 أو 84.60 أو 84.61 أو 84.64 أو 84.65 ، من جهة أخرى ، فإنها تدخل في البند 84.56 .

4- إن البند 84.57 ، ينطبق فقط على العدد الآلية لشغل المعادن ، عدا المخاريط ، (بما فيها مراكز الخراطة) ، التي بإمكانها القيام بأنواع مختلفة من التشغيل الآلي وذلك إما :

- بواسطة تغيير ذاتي للعدد بسحبها من مخازنها أو ما شابه ذلك وفقاً لبرنامج تشغيل آلي (مركز التشغيل الآلي)،
- باستخدام آلي ، مزامن أو متتابع ، لرؤوس وحدات تشغيل مختلفة تعمل على قطعة شغل مركبة بوضع ثابت (آلات ذات محطة شغل مفردة) ، أو
- بالنقل الذاتي لقطعة الشغل إلى رؤوس وحدات التشغيل المختلفة (آلات ذات محطات شغل متعددة).

5- لأغراض البند 84.62، إن "خط الشق الطولي" للمنتجات المسطحة هو عبارة عن خط معالجة مكون من جهاز فك اللغائف وجهاز تسوية اللغائف وجهاز شق وجهاز إعادة التلف. كما أن خط التقطيع الطولي هو عبارة عن خط معالجة مكون من جهاز فك اللغائف وجهاز تسوية اللغائف وجهاز شق ومقص.

6- (أ) - يقصد بعبارة "آلات المعالجة الذاتية للبيانات" بالمعنى المقصود في البند 84.71 الآلات القادرة على:

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	------------------------

(1) - اختزان برنامج أو برامج معالجة أو على الأقل البيانات اللازمة فوراً لتنفيذ البرامج ؛			(i.) Storing the processing program or programs and at least the data immediately necessary for the execution of the program;		
(2) - إمكانية برمجتها بسهولة وفقاً لمتطلبات المستخدم ؛			(ii.) Being freely programing in accordance with the requirements of the user;		
(3) - أداء عمليات حسابية بحددها المستخدم؛ و			(iii.) Performing arithmetical computations specified by the user; and		
(4) - القيام ، بدون تدخل الإنسان ، بتنفيذ برنامج معالجة يتطلب منها أن تقوم بتعديل لتنفيذه أثناء عملية المعالجة بقرار منطقي.			(iv.) Executing, without human intervention, a processing program which requires them to modify their execution, by logical decision during the processing run;		
(ب) - إن آلات المعالجة الذاتية للبيانات يمكن أن تكون بشكل أنظمة مؤلفة من عدد متفاوت من الوحدات المنفصلة.			(B) Automatic data processing machines may be in the form of systems consisting of a variable number of separate units.		
(ج) - مع مراعاة أحكام الفقرة (د)،(هـ)،(و)،(ز) ،تعتبر كجزء من نظام المعالجة الذاتية للبيانات، أية وحدة تتوفر فيها جميع الشروط التالية:			(C) Subject to paragraphs (D) and (E) below, a unit is to be regarded as being a part of a complete automatic data processing system if it meets all of the following conditions :		
(1) - أن تكون من النوع المستخدم بصفة حصرية أو أساسية في نظام معالجة ذاتية للبيانات؛			(i) It is of a kind solely or principally used in an automatic data processing system;		
(2) - أن تكون قابلة للتوصيل مع وحدة المعالجة المركزية ، أما مباشرة ، وإما بواسطة وحدة أو أكثر من الوحدات الأخرى ؛ و			(ii) It is connectable to the central processing unit either directly or through one or more other units; and		
(3) - أن تكون قادرة لاستقبال أو إعطاء البيانات بشكل (رموز أو إشارات)، يمكن استخدامها بواسطة النظام.			(iii) It is able to accept or deliver data in a form (codes or signals) which can be used by the system.		
تدخل وحدات آلة المعالجة الذاتية للبيانات، المقدمة على حدة ، تدخل في البند 84.71 .			Separately presented units of an automatic data processing machine are to be classified in heading 84.71.		
إلا أن لوحات المفاتيح وأجهزة إدخال الإحداثيات(X, Y) ووحدات التخزين على أقراص التي تتوفر في شروط الفترتين ج - 2 ، ج - 3 أعلاه ، يجب في جميع الحالات أن تبند كوحدات داخلية في البند 84.71 .			However, keyboards, X-Y co-ordinate input devices and disk storage units which satisfy the conditions of paragraphs (c) (ii) and (c) (iii) above, are in all cases to be classified in the heading 84.71.		
(د) - لا يشمل البند 84.71 الأقسام التالية المقدمة على حدة حتى وإن توفرت فيها جميع الشروط المنصوص عليها في الملاحظة 6 (ج) أعلاه:			(D) Heading 84.71 does not cover the following when presented separately, even if they meet all of the conditions set forth in Note 6 (C) above:		
(1) - الطابعات والآلات تصوير المستندات وأجهزة النسخ الهاتقوية (الفاكس)، وإن كانت مندمجة؛			(i) Printers, copying machines, facsimile machines, whether or not combined;		
(2) - أجهزة إرسال أو استقبال الصوت أو الصور أو البيانات الأخرى، بما فيها أجهزة الاتصال في شبكات سلكية أو لاسلكية (كالشبكات المحلية أو شبكات النطقة الواسعة)؛			(ii) Apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data, including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local or wide area network);		
(3) - مكبرات الصوت ومنبعاات الصوت (ميكروفونات)؛			(iii) Loudspeakers and microphones;		
(4) - كاميرات تلفزيونية وكاميرات رقمية وكاميرات الفيديو المسجلة؛			(iv) Television cameras, digital cameras and video camera recorders;		
(5) - شاشات عرض (مونيور) وأجهزة عرض (بروجكتور) غير متضمنة جهاز استقبال للإذاعة المصورة			(v) Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus.		
(هـ) - إن الآلات التي تتضمن أو يرتبط عملها بإحدى الآلات المعالجة الذاتية للبيانات وتؤدي وظيفة محددة، عدا معالجة البيانات، يجب أن تدخل في البند الملائم لوظائفها الخاصة بها، أو في أحد البنود التقفية إذا تعذر ذلك.			(E) Machines incorporating or working in conjunction with an automatic data processing machine and performing a specific function other than data processing are to be classified in the headings appropriate to their respective functions or, failing that, in residual headings.		
7- يشمل البند 84.82 فيما يشمل ، الكرات من صلب المعايير ، أي المصقولة التي لا يختلف مقاس أكبر أو أصغر قطر منها عن القطر الاسمي بأكثر من 1% ، بشرط أن لا يتجاوز هذا الفرق (المسموح به) 0,05 مم .			7.- Heading 84.82 applies, <i>inter alia</i> , to polished steel balls, the maximum and minimum diameters of which do not differ from the nominal diameter by more than 1 % or by more than 0.05 mm, whichever is less.		
أما الكرات التي لا ينطبق عليها هذا التعريف ، فتدخل في البند 73.26			Other steel balls are to be classified in heading 73.26.		
8- الآلات التي تستعمل لأكثر من استعمال ولغايات التصنيف تعامل كما لو أن استعمالها الرئيسي هو الاستعمال الوحيد، ومع مراعاة أحكام الملاحظة 2 من هذا الفصل والملاحظة 3 من القسم السادس عشر، فإن الآلة ذات الاستعمالات المتعددة تدخل في البند الملائم لاستعمالها الرئيسي . وفي حالة عدم وجود بند ملائم لاستعمالها الرئيسي أو إذا تعذر تحديد الاستعمال الرئيسي لها مالم ينص على خلاف ذلك، فإنها تدخل في البند 84.79 .			8.- A machine which is used for more than one purpose is, for the purposes of classification, to be treated as if its principal purpose were its sole purpose.		
تدخل أيضاً في البند 84.79 ، آلات صنع الحبال والأمراس (مثل ، آلات الجدل أو القتل أو آلات صنع الكابلات من أسلاك معدنية أو من خيوط نسيجية أو من مواد أخرى أو من خليط منها) .			Subject to Note 2 to this Chapter and Note 3 to Section XVI, a machine the principal purpose of which is not described in any heading or for which no one purpose is, unless the context otherwise requires, to be classified in heading 84.79. Heading 84.79 also covers machines for making rope or cable (for example, stranding, twisting or cabling machines) from metal wire, textile yarn or any other material or from a combination of such materials.		
9 - لإغراض تطبيق البند 84.70 ، فإن عبارة "حجم الجيب" تطبيق فقط على الآلات التي لا يتجاوز أبعادها 170 مم × 100 مم × 45 مم.			9.- For the purposes of heading 84.70, the term " pocket-size " applies only to machines the dimensions of which do not exceed 170 mm x 100 mm x 45 mm.		
10- لأغراض البند 84.85 يقصد بعبارة "تصنيع إضافي" (ويشار إليه أيضاً بالطباعة ثلاثية الأبعاد) تشكيل أجسام مادية استناداً إلى نموذج رقمي بالإضافة المتتالية ووضع الطبقات ودمج وتثبيت المادة (مثلاً، المعادن أو اللدائن أو الخزف).			10.- For the purposes of heading 84.85, the expression "additive manufacturing" (also referred to as 3D printing) means the formation of physical objects, based on a digital model, by the successive addition and layering, and consolidation and solidification, of material (for example, metal, plastics or ceramics).		
مع مراعاة الملاحظة (1) للقسم السادس عشر والملاحظة (1) للفصل 84، تدخل الآلات والأجهزة التي ينطبق عليها الوصف المحدد في البند 84.85 في ذلك البند وليس في أي بند آخر من الجدول.			Subject to Note 1 to Section XVI and Note 1 to Chapter 84, machines answering to the description in heading 84.85 are to be classified in that heading and in no other heading of the Nomenclature.		
11 (أ) تطبيق الملاحظتان 12 (أ) و 12 (ب) من الفصل 85 أيضاً على عبارتي "أدوات اشباه الموصلات" و "دوائر الكترونية المثبتة في اللوحات المسطحة" إلا أنها لا تشمل صنع الزجاج أو تجميع لوحات الدوائر المطبوعة أو الملاحظة والبند 84.86، تشمل عبارة "أدوات اشباه الموصلات" أيضاً الأدوات شبه الموصلة الحساسة للضوء والصمامات الثنائية الباعثة للضوء(LED).			11.- (A) Notes 12 (a) and 12 (b) to Chapter 85 also apply with respect to the expressions "semiconductor devices" and "electronic integrated circuits", respectively, as used in this Note and in heading 84.86. However, for the purposes of this Note and of heading 84.86, the expression "semiconductor devices" also covers photosensitive semiconductor devices and light-emitting diodes (LED).		
(ب) لأغراض هذه الملاحظة والبند 84.86 تشمل عبارة "صناعة شاشات العرض المسطحة" تصنيع الطبقات الأساسية المثبتة في اللوحات المسطحة "إلا أنها لا تشمل صنع الزجاج أو تجميع لوحات الدوائر المطبوعة أو المكونات الإلكترونية الأخرى المثبتة على اللوحات المسطحة. لا تشمل عبارة "شاشات العرض المسطحة" تقنية أنابيب الأشعة الكاثودية.			(B) For the purposes of this Note and of heading 84.86, the expression "manufacture" of flat panel displays" covers the fabrication of substrates into a flat panel. It does not cover the manufacture of glass or the assembly of printed circuit boards or other electronic components onto the flat panel. The expression "flat panel display" does not cover cathode-ray tube technology.		
(ج) يشمل البند 84.86 أيضاً الآلات والأجهزة المستخدمة حصراً أو بصفة أساسية في:			(C) Heading 84.86 also includes machines and apparatus solely or principally of a kind used for:		

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UIN	فئة الرسم RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	-----------------------	-------------------

- (1) - صنع أو إصلاح المتانز أو الشبيكات؛
(2) - تجميع الأدوات شبه الموصلات أو الدوائر الإلكترونية المتكاملة؛
(3) - رفع أو مناولة أو تحميل أو تفريغ الشبيكات والرقائق والأدوات شبه الموصلات والدوائر الإلكترونية المتكاملة وشاشات العرض المسطحة.
(د) مع مراعاة أحكام الملاحظة (1) من القسم السادس عشر والملاحظة (1) من الفصل 84، فإن الآلات والأجهزة التي تبعا لأوصافها قد يشملها البند 84.86، تندخل في ذلك البند وليس في أي بند آخر من جدول التعريف.

Subheading Notes.

1- For the purposes of subheading 8465.20, the term "machining centres" applies only to machine-tools for working wood, cork, bone, hard rubber, hard plastics or similar hard materials, which can carry out different types of machining operations by automatic tool change from a magazine or the like in conformity with a machining programme."

2- For the purposes of subheading 8471.49, the term " systems " means automatic data processing machines whose units satisfy the conditions laid down in Note 6 (C) to Chapter 84 and which comprise at least a central processing unit one input unit (for example, a keyboard or a scanner), and one output unit (for example, a visual display unit or a printer).

3.- For the purposes of subheading 8481.20, the expression "valves for oleohydraulic or pneumatic transmissions" means valves which are used specifically in the transmission of "fluid power" in a hydraulic or pneumatic system, where the energy source is supplied in the form of pressurised fluids (liquid or gas). These valves may be of any type (for example, pressure-reducing type, check type). Subheading 8481.20 takes precedence over all other subheadings of heading 84.81.

4.- Subheading 8482.40 applies only to bearings with cylindrical rollers of a uniform diameter not exceeding 5 mm and having a length which is at least three times the diameter. The ends of the rollers may be rounded.

ملاحظات البند الفرعية

1- لأغراض تطبيق البند الفرعي 84 65 20، تنطبق عبارة " مراكز تشغيل آلي " فقط على العدد الآلية لشغل الخشب أو الطين أو العظم أو المطاط المصنوع أو اللدائن الصلبة أو المواد الصلبة المماثلة التي يمكنها القيام بأنواع مختلفة من عمليات التشغيل الآلي بالتغيير الذاتي للأدوات العاملة من خلال مخزن أو ما يماثله وفقاً لبرنامج تشغيل آلي.

2- لأغراض تطبيق البند الفرعي 84 71 49، يقصد بعبارة " أنظمة " آلات المعالجة الذاتية للمعلومات التي تتوفر في وحداتها الشروط المنصوص عليها في الملاحظة 6 - ج من الفصل 84، والتي تتضمن على الأقل وحدة معالجة مركزية، ووحدة إدخال وحدة (مثل، لوحة مفاتيح أو جهاز مسح بصري)، ووحدة إخراج واحدة (مثل، وحدة عرض مرئية أو طابعة).

3- لأغراض تطبيق البند الفرعي 84 81 20، يقصد بعبارة " صمامات لأجهزة نقل الحركة التي تعمل هيدروليكيًا بالزيت أو بالهواء المضغوط " الصمامات المستعملة على وجه التحديد لنقل "طاقة السائل" في الأنظمة التي تعمل هيدروليكيًا أو بالهواء المضغوط حيث يتم تزويد مصدر الطاقة في شكل سوائل مضغوطة (سائل أو غاز). ويمكن أن تكون هذه الصمامات من أي نوع (مثل صمامات تخفيض الضغط أو صمامات الحجز ضد الرجوع). وتكون للبند الفرعي 81 20 84 الأستبقية على البند الفرعية للبند 84.81.

4- ينطبق البند الفرعي 84 82 40 فقط على المحرجات بدواليب اسطوانية "أبرية" ذات قطر موحد لا يتجاوز 5 مم والتي يساوي أو يزيد طولها عن ثلاثة أضعاف قطرها. ويمكن أن تكون هذه الدواليب ذات أطراف منورة.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UIN	فئة الرسم RATE
84.01		مفاعلات نووية وعناصر وقود (خراطيش) لم تتعرض للإشعاع، للمفاعلات النووية؛ آلات وأجهزة للفصل النظائري.	Nuclear reactors; fuel elements (cartridges), non-irradiated, for nuclear reactors; machinery and apparatus for isotopic separation.		
	84 01 10 00	- مفاعلات نووية	- Nuclear reactors	القيمة VALUE	5%
	84 01 20 00	- آلات وأجهزة للفصل النظائري وأجزاؤها	- Machinery and apparatus for isotopic separation, and parts thereof	القيمة VALUE	5%
	84 01 30 00	- عناصر وقود (خراطيش)، لم تتعرض للإشعاع	- Fuel elements (cartridges), non-irradiated	القيمة VALUE	5%
	84 01 40 00	- أجزاء مفاعلات نووية	- Parts of nuclear reactors	القيمة VALUE	5%
84.02		مراجل توليد البخار المائي وغيره من الأبخرة (عدا مراجل الماء الساخن للنتفئة المركزية والقادرة أيضاً على إنتاج بخار ذي ضغط منخفض)؛ مراجل المياه المسعرة (فائقة السخونة).	Steam or other vapour generating boilers (other than central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam); super-heated water boilers.		
	84 02 11 00	- مراجل توليد البخار المائي، وغيره من الأبخرة؛ - مراجل بانابيب مائية يتجاوز إنتاجها من البخار المائي 45 طن في الساعة	- Steam or other vapour generating boilers: -- Watertube boilers with a steam production exceeding 45 t per hour	القيمة VALUE	5%
	84 02 12 00	- مراجل بانابيب مائية لا يتجاوز إنتاجها من البخار المائي 45 طن في الساعة	-- Watertube boilers with a steam production not exceeding 45 t per hour	القيمة VALUE	5%
	84 02 19 00	- مراجل أخر لتوليد الأبخرة، بما في ذلك المراجل المهجنة	-- Other vapour generating boilers, including hybrid boilers	القيمة VALUE	5%
	84 02 20 00	- مراجل المياه المسعرة (فائقة السخونة)	- Super-heated water boilers	القيمة VALUE	5%
	84 02 90 00	- أجزاء	- Parts	القيمة VALUE	5%
84.03		مراجل للنتفئة المركزية، عدا تلك الداخلة في البند 84.02.	Central heating boilers other than those of heading 84.02.		
	84 03 10 00	- مراجل	- Boilers	القيمة VALUE	5%
	84 03 90 00	- أجزاء	- Parts	القيمة VALUE	5%
84.04		أجهزة مساعدة لاستعمالها مع المراجل الداخلة في البند 84.02 أو 84.03 (مثل، الموقرات والمسعرات ومزيلات الهباب ومسترجعات الغاز)؛ مكثفات للوحدات التي تعمل بقوة البخار المائي أو الأبخرة الأخر.	Auxiliary plant for use with boilers of heading 84.02 or 84.03 (for example, economisers, super-heaters, soot removers, gas recoverers); condensers for steam or other vapour power units.		
	84 04 10 00	- أجهزة مساعدة للمراجل الداخلة في البند 84.02 أو 84.03	- Auxiliary plant for use with boilers of heading 84.02 or 84.03	القيمة VALUE	5%
	84 04 20 00	- مكثفات للوحدات التي تعمل بقوة البخار المائي أو الأبخرة الأخر	- Condensers for steam or other vapour power units	القيمة VALUE	5%
	84 04 90 00	- أجزاءها	- Parts	القيمة VALUE	5%
84.05		مولدات غاز أو غازات مائية، وإن كانت مع منقياتها؛ مولدات غاز الأستيلين ومولدات غازات مماثلة مائية، وإن كانت مع منقياتها.	Producer gas or water gas generators, with or without their purifiers; acetylene gas generators and similar water process gas generators, with or without their purifiers.		

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	- Producer gas or water gas generators, with or without their purifiers; acetylene gas generators and similar water process gas generators, with or without their purifiers	- مولدات غاز أو غازات مائية ، وإن كانت مع منقياتها ؛ مولدات غاز الأستيلين ومولدات غازات مائية ، وإن كانت مع منقياتها	84 05 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Parts	- أجزاء	84 05 90 00	
		Steam turbines and other vapour turbines.	عنفات (توربينات) بخار وعنفات بخارية أخرى.		84.06
5%	القيمة VALUE	- Turbines for marine propulsion	- عنفات (توربينات) لتسيير المراكب المائية	84 06 10 00	
		- Other turbines :	- عنفات (توربينات) أخرى :		
5%	القيمة VALUE	-- Of an output exceeding 40 M.W	-- ذات قدرة تتجاوز 40 ميغواط M.W	84 06 81 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of an output not exceeding 40 M.W	-- ذات قدرة لا تتجاوز 40 ميغواط M.W	84 06 82 00	
5%	القيمة VALUE	- Parts	- أجزاء	84 06 90 00	
		Spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engines.	محركات ذات مكابس متناوبة أو دوارة يتم الإحتراق الداخلي فيها بالشرر (محركات انفجارية).		84.07
5%	القيمة VALUE	- Aircraft engines	- محركات الطائرات	84 07 10 00	
		- Marine propulsion engines :	- محركات لتسيير المراكب المائية :		
5%	القيمة VALUE	-- Outboard motors	-- محركات خارجية غير ثابتة	84 07 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 07 29 00	
		- Reciprocating piston engines of a kind used for the propulsion of vehicles of Chapter 87 :	- محركات ذات مكابس متناوبة من النوع المستعمل لتسيير المركبات الواردة في الفصل 87 :		
5%	القيمة VALUE	-- Of a cylinder capacity not exceeding 50 cc	-- لا تتجاوز سعة أسطواناتها 50 سم ³	84 07 31 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of a cylinder capacity exceeding 50 cc but not exceeding 250 cc	-- تزيد سعة أسطواناتها عن 50 سم ³ ولا تتجاوز 250 سم ³	84 07 32 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of a cylinder capacity exceeding 250 cc but not exceeding 1,000 cc	-- تزيد سعة أسطواناتها عن 250 سم ³ ولا تتجاوز 1000 سم ³	84 07 33 00	
		-- Of a cylinder capacity exceeding 1,000 cc :	-- تزيد سعة أسطواناتها عن 1000 سم ³ :		
5%	القيمة VALUE	-- - Of a cylinder capacity exceeding 1,000 cc but not exceeding 1,500 cc	-- - تزيد سعة أسطواناتها عن 1000 سم ³ ولا تتجاوز 1500 سم ³	84 07 34 10	
5%	القيمة VALUE	-- - Of a cylinder capacity exceeding 1,500 cc but not exceeding 3,000 cc	-- - تزيد سعة أسطواناتها عن 1500 سم ³ ولا تتجاوز 3000 سم ³	84 07 34 20	
5%	القيمة VALUE	-- - Of a cylinder capacity exceeding 3,000 cc	-- - تتجاوز سعة أسطواناتها عن 3000 سم ³	84 07 34 30	
5%	القيمة VALUE	- Other engines	- محركات أخرى	84 07 90 00	
		Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines).	محركات احتراق داخلي ذات مكابس تعمل بالضغط الاشتعال (محركات ديزل أو نصف ديزل) .		84.08
5%	القيمة VALUE	- Marine propulsion engines	- محركات لتسيير المراكب المائية	84 08 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Engines of a kind used for the propulsion of vehicles of Chapter 87	- محركات من الأنواع المستعملة لتسيير المركبات الداخلة في الفصل 87	84 08 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Other engines	- محركات أخرى	84 08 90 00	
		Parts suitable for use solely or principally with the engines of heading 84.07 or 84.08.	أجزاء معدة للاستعمال حصراً أو بصورة رئيسية مع المحركات الداخلة في البند 84.07 أو 84.08 .		84.09
5%	القيمة VALUE	- For aircraft engines	- لمحركات الطائرات	84 09 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
		-- Suitable for use solely or principally with spark-ignition internal combustion piston engines :	-- معدة حصراً أو بصورة رئيسية للمحركات بمكابس يتم الإحتراق الداخلي فيها بالشرر :		
5%	القيمة VALUE	--- Pistons and piston rings	--- مكابس (بساتن) وشنايب المكابس	84 09 91 10	
5%	القيمة VALUE	--- Cylinders , cylinder blocks, cylinder heads and cylinder casing	--- أسطوانات (سلندرات) ومجموعة الأسطوانات ورؤوس وقمصان الأسطوانات	84 09 91 20	
5%	القيمة VALUE	--- Fuel inlet valves and tubes	--- صمامات وأنابيب إدخال الوقود	84 09 91 30	
5%	القيمة VALUE	--- Exhaust valves and pipes (manifold)	--- صمامات وأنابيب إخراج العادم (قزوز - ماني فولد)	84 09 91 40	
5%	القيمة VALUE	--- Carburetors and nozzles (fuel nozzles)	--- كربوريتر ونافثات (بخاخات النفط للوقود)	84 09 91 50	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	84 09 91 90	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 09 99 00	
		Hydraulic turbines, water wheels, and regulatocs therefor.	عنفات (توربينات) هيدروليكية ودواليب تعمل بقوة الماء ، ومنظمتها.		84.10
		- Hydraulic turbines and water wheels:	- عنفات هيدروليكية ودواليب تعمل بقوة الماء :		
5%	القيمة VALUE	-- Of a power not exceeding 1,000 KW	-- لا تتجاوز قدرتها 1000 كيلو واط KW	84 10 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of a power exceeding 1,000 KW but not exceeding 10,000 KW	-- تزيد قدرتها عن 1000 كيلو واط KW ولا تتجاوز 10000 كيلو واط KW	84 10 12 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of a power exceeding 10,000 KW	-- تتجاوز قدرتها 10000 كيلو واط KW	84 10 13 00	
5%	القيمة VALUE	- Parts, including regulators	- أجزاء ، بما فيها المنظّمات	84 10 90 00	
		Turbo-jets, turbo-propellers and other gas turbines.	عنفات نفّاثة ، وعنفات دافعة ، وعنفات غازية أخرى.		84.11
		- Turbo-jets :	- عنفات نفّاثة :		
5%	القيمة VALUE	-- Of a thrust not exceeding 25 KN	-- لا تتجاوز قوة دفعها 25 كيلو نيوتن KN	84 11 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of a thrust exceeding 25 KN	-- تتجاوز قوة دفعها 25 كيلو نيوتن KN	84 11 12 00	
		- Turbo-propellers :	- عنفات دافعة :		

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	84 11 21 00	-- لا تتجاوز قدرتها 1100 كيلو واط KW	-- Of a power not exceeding 1,100 KW	القيمة VALUE	5%
	84 11 22 00	-- تتجاوز قدرتها 1100 كيلو واط KW - عتقات غازية أخرى :	-- Of a power exceeding 1,100 KW - Other gas turbines :	القيمة VALUE	5%
	84 11 81 00	-- لا تتجاوز قدرتها 5000 كيلو واط KW	-- Of a power not exceeding 5,000 KW	القيمة VALUE	5%
	84 11 82 00	-- تتجاوز قدرتها 5000 كيلو واط KW - أجزاء :	-- Of a power exceeding 5,000 KW - Parts :	القيمة VALUE	5%
	84 11 91 00	-- للعتقات النفاثة أو العتقات الدافعة	-- Of turbo-jets or turbo-propellers	القيمة VALUE	5%
	84 11 99 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
84.12		محركات وآلات محركية أخرى.	Other engines and motors.		
	84 12 10 00	- محركات رد الفعل عدا العتقات النفاثة - محركات والآلات محركية تعمل بقوة السوائل (هيدروليكية) :	- Reaction engines other than turbo-jets - Hydraulic power engines and motors :	القيمة VALUE	5%
	84 12 21 00	-- بحركة خطية مستقيمة (إسطوانات)	-- Linear acting (cylinders)	القيمة VALUE	5%
	84 12 29 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- محركات والآلات محركية تعمل بالهواء المضغوط (نيوماتك) :	- Pneumatic power engines and motors:		
	84 12 31 00	-- بحركة خطية مستقيمة (إسطوانات)	-- Linear acting (cylinders)	القيمة VALUE	5%
	84 12 39 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	84 12 80 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
	84 12 90 00	- أجزاء	- Parts	القيمة VALUE	5%
84.13		مضخات للسوائل ، وإن كانت مزودة بأجهزة قياس ؛ رافعات سائل.	Pumps for liquids, whether or not fitted with a measuring device; liquid elevators.		
		- مضخات محتوية أو مصممة لاحتواء أداة قياس :	- Pumps fitted or designed to be fitted with a measuring device :		
	84 13 11 00	-- مضخات توزيع الوقود أو مواد التشحيم ، من الأنواع المستعملة في محطات توزيع الوقود أو المرائب (كراجات) - غيرها :	-- Pumps for dispensing fuel or lubricants, of the type used in filling-stations or in garages - Other :	القيمة VALUE	5%
	84 13 19 10	-- مضخات الحريق	-- Fire pumps	القيمة VALUE	5%
	84 13 19 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	84 13 20 00	- مضخات تدار يدوياً، عدا المضخات الداخلة في البندين الفرعيين 11 84 13 أو 19 84 13	- Hand pumps, other than those of subheading 8413.11 or 8413.19	القيمة VALUE	5%
	84 13 30 00	- مضخات الوقود أو الزيت أو السوائل التبريد، لمحركات الاحتراق الداخلي ذات المكابس :	- Fuel, lubricating or cooling medium pumps for internal combustion piston engines	القيمة VALUE	5%
	84 13 40 00	- مضخات الخرسانة	- Concrete pumps	القيمة VALUE	5%
	84 13 50 00	- مضخات أخرى ذات إزاحة موجبة متناوبة	- Other reciprocating positive displacement pumps	القيمة VALUE	5%
	84 13 60 00	- مضخات أخرى ذات إزاحة موجبة دوارة	- Other rotary positive displacement pumps	القيمة VALUE	5%
	84 13 70 00	- مضخات أخرى تعمل بالطرد المركزي	- Other centrifugal pumps	القيمة VALUE	5%
		- مضخات أخرى؛ رافعات سائل :	- Other pumps; liquid elevators :		
		-- مضخات :	-- Pumps :		
	84 13 81 10	-- للإستعمال الزراعي	-- For agricultural use	القيمة VALUE	5%
	84 13 81 20	-- للإستعمال المنزلي	-- For domestic use	القيمة VALUE	5%
	84 13 81 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	84 13 82 00	-- رافعات سائل	-- Liquid elevators	القيمة VALUE	5%
		- أجزاء :	- Parts :		
	84 13 91 00	-- للمضخات	-- Of pumps	القيمة VALUE	5%
	84 13 92 00	-- لرافعات السوائل	-- Of liquid elevators	القيمة VALUE	5%
84.14		مضخات هواء ومضخات تفريغ الهواء، مضاط ومراوح هواء أو غازات أخر، أجهزة "أغطية" شائطة أو مبدلة للهواء بمراوح مندمجة، وإن كانت مزودة بمنقيات هواء (فلتر)؛ خزائن بيولوجية مأمونة مانعة لتسرب الغاز، وإن كانت مزودة بمنقيات هواء (فلتر) .	Air or vacuum pumps, air or other gas compressors and fans; ventilating or recycling hoods incorporating a fan, whether or not fitted with filters; gas-tight biological safety cabinets, whether or not fitted with filters		
	84 14 10 00	- مضخات تفريغ الهواء	- Vacuum pumps	القيمة VALUE	5%
	84 14 20 00	- مضخات هواء ، تدار بالأيدي أو بالأرجل	- Hand- or foot-operated air pumps	القيمة VALUE	5%
	84 14 30 00	- مضاط من الأنواع المستعملة في أجهزة التبريد	- Compressors of a kind used in refrigerating equipment	القيمة VALUE	5%
	84 14 40 00	- مضاط هواء مركبة على هيكل بدوليبي للقطر	- Air compressors mounted on a wheeled chassis for towing	القيمة VALUE	5%
		- مراوح :	- Fans :		
		-- مراوح طاوله أو أرض أو جدران أو نوافذ أو سقف أو سطح ، ذات محرك كهربائي مندمج لا تتجاوز قدرته 125 واط :	-- Table, floor, wall, window, ceiling or roof fans, with a self-contained electric motor of an output not exceeding 125 W:		
	84 14 51 10	-- مراوح طاوله أو أرض أو جدران أو نوافذ أو سقف أو سطح، ذات محرك كهربائي مندمج بها لا تتجاوز قدرته 25 واط	-- Table, floor, wall, window, ceiling or roof fans, with a self-contained electric motor of an output not exceeding 25 W	القيمة VALUE	5%

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	--- Table, floor, wall, window, ceiling or roof fans, with a self-contained electric motor of an output exceeding 25 W but not exceeding 125 W	--- مرواح طاوله أو أرض أو جدران أو نوافذ أو سقف أو سطح، ذات محرك كهربائي مندمج بها تتجاوز قدرته 25 واط و لا تتجاوز قدرته 125 واط	84 14 51 20	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 14 59 00	
5%	القيمة VALUE	- Hoods having a maximum horizontal side not exceeding 120 cm	- أغطية لا يتجاوز مقاس أكبر جانب أفقي لها 120 سم	84 14 60 00	
5%	القيمة VALUE	- Gas-tight biological safety cabinets	- خزائن بيولوجية مأمونة مانعة لتسرب الغاز	84 14 70 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	84 14 80 00	
5%	القيمة VALUE	- Parts	- أجزاء	84 14 90 00	
		Air conditioning machines, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity , including those machines in which the humidity cannot be separately regulated.	آلات وأجهزة تكييف الهواء، محتوية على مروحة تدار بمحرك وتجهيزات لتعديل الحرارة والرطوبة، بما في ذلك الآلات التي لا يمكن تنظيم الرطوبة فيها على حدة .		84.15
		- Of a kind designed to be fixed to a window, wall, ceiling or floor, self-contained or "split-system	- من النوع المعد للتثبيت على النوافذ أو الجدران أو الأسقف أو الأرضيات ، مؤلفة جسماً واحداً أو منفصلاً		
5%	القيمة VALUE	-- Air conditioning machines of a capacity 70,000 BTU or less.	-- أجهزة تكييف هواء سعتها 70 الف وحدة حرارية أو أقل .	84 15 10 10	
5%	القيمة VALUE	-- Air conditioning machines of a capacity exceeding 70,000 BTU .	-- أجهزة تكييف هواء سعتها أكبر من 70 الف وحدة حرارية	84 15 10 20	
5%	القيمة VALUE	- Of a kind used for persons, in motor vehicles	- من النوع المستعمل للركاب في السيارات	84 15 20 00	
		- Other :	- غيرها :		
		-- Incorporating a refrigerating unit and a valve for reversal of the cooling/heat cycle (reversible heat pumps) :	-- متضمنة وحدة تبريد وصمام لعكس دورة التبريد أو التدفئة (مضخات حرارة قابلة للعكس) :		
5%	القيمة VALUE	--- Central air conditioning machines	--- أجهزة تكييف مركزية	84 15 81 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	84 15 81 90	
		-- Other, incorporating a refrigerating unit :	-- غيرها ، متضمنة وحدة تبريد :		
5%	القيمة VALUE	--- Central air conditioning machines	--- أجهزة تكييف مركزية	84 15 82 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	84 15 82 90	
		-- Not incorporating a refrigerating unit:	-- غير متضمنة وحدة تبريد :		
5%	القيمة VALUE	--- Central air conditioning machines	--- أجهزة تكييف مركزية	84 15 83 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	84 15 83 90	
5%	القيمة VALUE	- Parts	- أجزاء	84 15 90 00	
		Furnace burners for liquid fuel, for pulverised solid fuel or for gas; mechanical stokers, including their mechanical grates, mechanical ash dischargers and similar appliances.	أجهزة إشعال للأفران التي تعمل بالوقود السائل أو بالوقود الصلب المسحوق أو بالغاز؛ مواقد آلية، بما فيها أجزائها الآلية ومفرغات الرماد وما يماثلها .		84.16
5%	القيمة VALUE	- Furnace burners for liquid fuel	- أجهزة إشعال للأفران تعمل بالوقود السائل	84 16 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other furnace burners, including combination burners	- أجهزة إشعال آخر ، للأفران بما فيها أجهزة الإشعال المجمع	84 16 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Mechanical stokers including their mechanical grates mechanical ash dischargers and similar appliances	- مواقد آلية بما فيها أجزائها الآلية ومفرغات الرماد وما يماثلها	84 16 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Parts	- أجزاء	84 16 90 00	
		Industrial or laboratory furnaces and ovens, including incinerators, non-electric.	أفران للصناعة أو للمختبرات ، بما فيها المرمدات (أفران لحرق القمامة والمخلفات) ، غير الكهربائية.		84.17
5%	القيمة VALUE	- Furnaces and ovens for the roasting, melting or other treatment of ores, pyrites or of metals	- أفران للتحميص أو للصب أو لغيرها من المعالجة الحرارية لخامات المعادن أو ثاني كبريتات الحديد (بيريت) أو المعادن	84 17 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Bakery ovens, including biscuit ovens	- أفران للمخابز ، بما فيها أفران صنع الفطائر والبسكويت	84 17 20 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- Wood charcoaling furnaces	--- أفران تفحيم الخشب	84 17 80 10	
5%	القيمة VALUE	--- Rotary furnaces for preparing cement and mixing furnaces for preparing gypsum	--- الأفران الدوارة لتحضير الأسمنت والأفران الخلاطة لتحضير الجبس	84 17 80 20	
5%	القيمة VALUE	--- Furnaces for the manufacture of ceramics and enamelling	--- أفران لصنع الخزف وأفران للطلاء بالمينا	84 17 80 30	
5%	القيمة VALUE	--- Furnaces for making glass	--- أفران لصنع الزجاج	84 17 80 40	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	84 17 80 90	
5%	القيمة VALUE	- Parts	- أجزاء	84 17 90 00	
		Refrigerators, freezers and other refrigerating or freezing equipment, electric or other; heat pumps other than air conditioning machines of heading 84.15 .	ثلاجات (برادات) ومجمدات (فريزرات) وغيرها من آلات ومعدات وأجهزة التبريد أو التجميد ، كهربائية أو غير كهربائية ؛ مضخات حراري ، عدا آلات وأجهزة تكييف الهواء الداخلة في البند 84.15 .		84.18
5%	القيمة VALUE	- Combined refrigerator-freezers, fitted with separate external doors or drawers, or combinations thereof	- ثلاجات مع مجمدات في جسم واحد، مجهزة بأبواب أو أدراج خارجية مستقلة أو كليهما معاً	84 18 10 00	
		- Refrigerators, household type :	- ثلاجات من النوع المنزلي :		

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	-- Compression-type	-- تعمل بالضغط	84 18 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 18 29 00	
5%	القيمة VALUE	- Freezers of the chest type, not exceeding 800 L capacity	- مجمدات بشكل صناديق أفقية ، لا تتجاوز سعتها 800 لتر	84 18 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Freezers of the upright type, not exceeding 900 L capacity	- مجمدات بشكل صناديق رأسية ، لا تتجاوز سعتها 900 لتر	84 18 40 00	
5%	القيمة VALUE	- Other furniture (chests, cabinets, display counters, show-cases and the like) for storage and display, incorporating refrigerating or freezing equipment	- أثاث آخر (صناديق وخزان وكونترات عرض وواجهات عرض وما يماثلها) للحفظ والعرض مشتملة على أجهزة تبريد أو تجميد	84 18 50 00	
		- Other refrigerating or freezing equipment; heat pumps :	- معدات وآلات وأجهزة تبريد أو تجميد آخر؛ مضخات حرارية :		
5%	القيمة VALUE	-- Heat pumps other than air conditioning machines of heading 84.15	-- مضخات حرارية عدا أجهزة تكييف الهواء الداخلة في البند 84.15	84 18 61 00	
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- Potable water coolers	--- برادات لمياه الشرب	84 18 69 10	
5%	القيمة VALUE	--- Ice-cream making machines	--- أجهزة لصنع البوظة	84 18 69 20	
5%	القيمة VALUE	--- Beverage cooling machines	--- أجهزة تبريد المشروبات	84 18 69 30	
5%	القيمة VALUE	--- Refrigerating or freezing rooms of a capacity exceeding 900 L	--- غرف تبريد أو تجميد تتجاوز سعتها 900 لتر	84 18 69 40	
5%	القيمة VALUE	--- Ice-cubes making machines	--- أجهزة تصنع مكعبات الثلج	84 18 69 50	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	84 18 69 90	
		- Parts :	- أجزاء :		
5%	القيمة VALUE	-- Furniture designed receive refrigerating or freezing equipment	-- أثاث مصمم لإحتواء أجهزة التبريد أو التجميد	84 18 91 00	
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- Compression-type refrigerating units	--- وحدات إحداث البرودة تعمل بالضغط	84 18 99 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	84 18 99 90	
		Machinery, plant or laboratory equipment, whether or not electrically heated (excluding furnaces, ovens and other equipment of heading 85.14), for the treatment of materials by a process involving a change of temperature such as heating, cooking, roasting, distilling, rectifying, sterilising, pasteurising, steaming, drying, evaporating, vaporising, condensing or cooling, other than machinery or plant of a kind used for domestic purposes; instantaneous or storage water heaters, non-electric.	آلات أو أجهزة أو معدات للمختبرات، وإن كانت تسخن بالكهرباء (باستثناء الأفران والأجهزة الأخرى الداخلة في البند 85.14)، لمعالجة المواد بتغيير الحرارة مثل، التسخين أو الطبخ أو التحميص أو التقطير أو إعادة التقطير أو التعقيم أو البسترة (التعقيم بطريقة باستور) أو التبخير أو التجفيف أو التكتيف أو التبريد، عدا المعدات والأجهزة من الأنواع المستعملة للأغراض المنزلية؛ مسخنات فورية للماء أو مسخنات مياه مجمعة، غير كهربائية .		84.19
		- Instantaneous or storage water heaters, non-electric :	- مسخنات فورية للماء ومسخنات مياه مجمعة ،غير كهربائية :		
5%	القيمة VALUE	-- Instantaneous gas water heaters	-- مسخنات فورية للماء تعمل بالغاز	84 19 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Solar water heaters	-- مسخنات للماء تعمل بالطاقة الشمسية	84 19 12 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 19 19 00	
5%	القيمة VALUE	- Medical, surgical or laboratory sterilisers	- أجهزة تعقيم طبية أو جراحية أو مخبرية	84 19 20 00	
		- Dryers :	- أجهزة تجفيف :		
5%	القيمة VALUE	-- Lyophilisation apparatus, freeze drying units and spray dryers	-- أجهزة التجفيف بالتجميد، وحدات التجفيف بالتجميد وأجهزة التجفيف بالرش	84 19 33 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other, for agricultural products	-- غيرها، للمنتجات الزراعية	84 19 34 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other, for wood, paper pulp, paper or paperboard	-- غيرها، للخشب، لعجانن الورق، للورق أو الورق المقوى	84 19 35 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 19 39 00	
5%	القيمة VALUE	- Distilling or rectifying plant	- أجهزة تقطير أو إعادة التقطير	84 19 40 00	
5%	القيمة VALUE	- Heat exchange units	- وحدات مبادلات حرارية	84 19 50 00	
5%	القيمة VALUE	- Machinery for liquefying air or other gases	- آلات وأجهزة تسيليل الهواء أو الغازات الأخر	84 19 60 00	
		- Other machinery, plant and equipment :	- آلات وأجهزة ومعدات ، أخر :		
5%	القيمة VALUE	-- For making hot drinks or for cooking or heating food	-- لصناعة المشروبات الساخنة أو لطهي أو لتسخين الأغذية	84 19 81 00	
0%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 19 89 00	
0%	القيمة VALUE	- Parts	- أجزاء	84 19 90 00	
		Calendering or other rolling machines, other than for metals or glass, and cylinders therefor.	آلات صقل وترقيق ، عدا ما كان منها للمعادن أو الزجاج، و إسطوانات لهذه الآلات.		84.20
5%	القيمة VALUE	- Calendering or other rolling machines	- آلات صقل وترقيق	84 20 10 00	
		- Parts :	- أجزاء :		
5%	القيمة VALUE	-- Cylinders	-- إسطوانات	84 20 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 20 99 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UNIT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Centrifuges, including centrifugal dryers; filtering or purifying machinery and apparatus, for liquids or gases.	أجهزة طرد مركزي ، بما فيها أجهزة التجفيف بالطرد المركزي ؛ آلات وأجهزة ترشيح أو تنقية السوائل أو الغازات.		84.21
		- Centrifuges, including centrifugal dryers :	- أجهزة طرد مركزي ، بما فيها أجهزة التجفيف بالطرد المركزي:		
5%	VALUE القيمة	-- Cream separators	-- فازرات قشدة	84 21 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Clothes-dryers	-- أجهزة تجفيف الألبسة	84 21 12 00	
0%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 21 19 00	
		- Filtering or purifying machinery and apparatus for liquids :	- آلات وأجهزة ترشيح أو تنقية السوائل :		
		-- For filtering or purifying water :	-- لترشيح أو تنقية المياه :		
5%	VALUE القيمة	-- For domestic use	-- للإستعمال المنزلي	84 21 21 10	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 21 21 90	
5%	VALUE القيمة	-- For filtering or purifying beverages other than water	-- لترشيح أو تنقية المشروبات عدا المياه	84 21 22 00	
5%	VALUE القيمة	-- Oil or petrol-filters for internal combustion engines	-- لترشيح الزيوت المعدنية والوقود في المحركات ذات الإحتراق الداخلي	84 21 23 00	
		-- Other :	-- غيرها :		
0%	VALUE القيمة	-- Filters for blood purifying	-- مرشحات لتنقية الدم	84 21 29 10	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 21 29 90	
		- Filtering or purifying machinery and apparatus for gases :	- آلات وأجهزة ترشيح أو تنقية الغازات :		
5%	VALUE القيمة	-- Intake air filters for internal combustion engines	-- مرشحات لتنقية الهواء الداخل ، للمحركات ذات الإحتراق الداخلي	84 21 31 00	
5%	VALUE القيمة	-- Catalytic converters or particulate filters, whether or not combined, for purifying or filtering exhaust gases from internal combustion engines	-- محولات حفازة أو مرشحات الأجسام الدقيقة، وإن كانت متحدة، لتنقية أو ترشيح غازات العادم المنبعثة من محركات الإحتراق الداخلي	84 21 32 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 21 39 00	
		- Parts :	- أجزاء :		
0%	VALUE القيمة	-- Of centrifuges, including centrifugal dryers	-- لأجهزة الطرد المركزي ، بما فيها أجهزة التجفيف بالطرد المركزي	84 21 91 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 21 99 00	
		Dish washing machines; machinery for cleaning or drying bottles or other containers; machinery for filling, closing, sealing or labelling bottles, cans, boxes, bags or other containers; machinery for capsuling bottles, jars, tubes and similar containers; other packing or wrapping machinery (including heat-shrink wrapping machinery); machinery for aerating beverages	آلات لغسل الأواني؛ آلات لتنظيف أو تجفيف القناني أو الأوعية الأخرى؛ آلات وأجهزة لتعبئة أو تغلق أو لشد أو لصق الرقاع على القناني والعلب أو الصناديق أو الأكياس أو الأوعية الأخرى ؛ آلات لإحكام الغلق على القناني والبرطمانات والأواني والأنابيب والأوعية المماثلة بالكبسولات؛ آلات آخر لتغليف وحزم البضائع (بما فيها أجهزة الحزم بالانكماش الحراري لللدائن)؛ آلات لإضافة الغازات للمشروبات .		84.22
		- Dish washing machines :	- أجهزة لغسل الأواني :		
5%	VALUE القيمة	-- Of the household type	-- من النوع المنزلي	84 22 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 22 19 00	
5%	VALUE القيمة	- Machinery for cleaning or drying bottles or other containers	- آلات وأجهزة لتنظيف أو تجفيف القناني أو الأوعية الأخرى	84 22 20 00	
		- Machinery for filling, closing, sealing, or labelling bottles, cans, boxes, bags or other containers; machinery for capsuling bottles, jars, tubes and similar containers; machinery for aerating beverages:	- آلات وأجهزة لتعبئة أو الغلق أو لشد أو لصق الرقاع على القناني أو العلب أو الصناديق أو الأكياس أو الأوعية الأخرى ؛ آلات لإحكام غلق القناني والبرطمانات والأنابيب والأوعية المماثلة بالكبسولات ؛ إضافة الغازات للمشروبات :		
5%	VALUE القيمة	-- Machinery for filling, closing, sealing, or labelling bottles, cans, boxes, bags or other containers	-- أجهزة لتعبئة أو لشد أو لصق الرقاع على القوارير والعلب والصناديق والأكياس أو الأوعية الأخرى	84 22 30 10	
5%	VALUE القيمة	-- Machines for aerating beverages	-- أجهزة لإضافة الغازات للمشروبات	84 22 30 20	
5%	VALUE القيمة	-- Machinery for capsuling bottles, jars, tubes and similar containers	-- آلات لإحكام غلق القناني والبرطمانات والأنابيب والأوعية المماثلة بالكبسولات	84 22 30 30	
5%	VALUE القيمة	- Other packing or wrapping machinery (including heat-shrink wrapping machinery)	- آلات وأجهزة آخر لتغليف وحزم البضائع بما فيها آلات وأجهزة الحزم بالانكماش الحراري لللدائن	84 22 40 00	
5%	VALUE القيمة	- Parts	- أجزاء	84 22 90 00	
		Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better), including weight operated counting or checking machines; weighing machine weights of all kinds.	أجهزة وزن (عدا الموازين التي تبلغ حساسيتها 5 سنتيغرام أو أكثر) بما في ذلك المقاييس وأجهزة ضبط وحساب وحدات قياس أخرى مرتبطة بالوزن ؛ صنجات موازين (عيارات) من جميع الأنواع.		84.23
5%	VALUE القيمة	- Personal weighing machines, including baby scales: household scales	- أجهزة وزن الأشخاص ، بما في ذلك موازين الأطفال ؛ موازين منزلية	84 23 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Scales for continuous weighing of goods on conveyors	- أجهزة للوزن المستمر للبضائع المنقولة على سيور ناقلة	84 23 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Constant weight scales and scales for discharging a predetermined weight of material into a bag or container, including hopper scales	- أجهزة لوزن الكميات الثابتة وأجهزة وزن لوضع المواد في أكياس أو عيوبات بوزن محدد، بما في ذلك موازين المعايرة	84 23 30 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
		- أجهزة وزن أخر :	- Other weighing machinery :		
	84 23 81 00	- ذات قدرة وزن لا تتجاوز 30 كلغ	-- Having a maximum weighing capacity not exceeding 30 kg	القيمة VALUE	5%
	84 23 82 00	- ذات قدرة وزن تتجاوز 30 كلغ ولا تتجاوز 5000 كلغ	-- Having a maximum weighing capacity exceeding 30 kg but not exceeding 5,000 kg	القيمة VALUE	5%
	84 23 89 00	- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	84 23 90 00	- صنجات (عيارات) لجميع الموازين ؛ أجزاء أجهزة وزن	- Weighing machine weights of all kinds; parts of weighing machinery	القيمة VALUE	5%
84.24		أجهزة آلية (وإن كانت تدار باليد) لرش أو نثر أو نفث السوائل أو المساحيق؛ أجهزة إطفاء الحرائق، وإن كانت معبأة؛ مسدسات رش وأجهزة مماثلة؛ آلات أجهزة نفث البخار أو قذف الرمال وآلات وأجهزة مماثلة للرش بالنفث .	Mechanical appliances (whether or not hand-operated) for projecting, dispersing or spraying liquids or powders; fire extinguishers, whether or not charged; spray guns and similar appliances; steam or sand blasting machines and similar jet projecting		
	84 24 10 00	- آلات وأجهزة إطفاء الحرائق ، وإن كانت معبأة	- Fire extinguishers, whether or not charged	القيمة VALUE	5%
		- مسدسات رش وأجهزة مماثلة :	- Spray guns and similar appliances :		
	84 24 20 10	- مسدسات رش مواد البناء وإن كانت بمحرك كهربائي	-- Guns for spraying building materials whether or not incorporating an electric motor	القيمة VALUE	5%
	84 24 20 90	- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	84 24 30 00	- آلات وأجهزة نفث البخار أو قذف الرمال والآلات وأجهزة مماثلة للرش بالنفث	- Steam or sand blasting machines and similar jet projecting machines	القيمة VALUE	5%
		- أجهزة رش للزراعة أو البستنة :	- Agricultural or horticultural sprayers :		
		- أجهزة رش محمولة :	-- Portable sprayers:		
	84 24 41 10	- أجهزة رش المبيدات الحشرية	-- Insecticide spraying appliances	القيمة VALUE	5%
	84 24 41 90	- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها:	-- Other:		
	84 24 49 10	- أجهزة رش المبيدات الحشرية	-- Insecticide spraying appliances	القيمة VALUE	5%
	84 24 49 90	- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- أجهزة أخرى :	- Other appliances :		
		- للزراعة أو البستنة :	-- Agricultural or horticultural :		
	84 24 82 10	- أنظمة الري الكاملة بجميع أنواعها	-- Complete irrigation systems of all kinds	القيمة VALUE	5%
	84 24 82 30	- أجهزة نثر الماء المستخدمة في ري الحشائش	-- Water sprinkling appliances for irrigating grass	القيمة VALUE	5%
	84 24 82 90	- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	84 24 89 00	- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
		- أجزاء :	- Parts :		
	84 24 90 10	- رؤوس بلاستيكية لنفث السوائل بالضغط المتكرر عدا الداخلة في البند 96.16	-- Plastic heads for spraying liquids by frequent pressure other than of heading 96.16	القيمة VALUE	0%
	84 24 90 20	- أجزاء لأنظمة الري الواردة بالبند الفرعي 84 24 82 10	-- Parts of irrigation systems of subheading 84 24 82 10	القيمة VALUE	0%
	84 24 90 90	- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
84.25		بكرات رفع وروافع ، (عدا الروافع ذات القواديس) ؛ روافع ذات أسطوانات أفقية أو عمودية ؛ روافع (عقرينات).	Pulley tackle and hoists other than skip hoists; winches and capstans; jacks.		
	84 25 11 00	- بكرات رفع وروافع ، عدا الروافع ذات القواديس وروافع السيارات المستعملة لرفع السيارات :	- Pulley tackle and hoists other than skip hoists or hoists of a kind used for raising vehicles :	القيمة VALUE	5%
	84 25 19 00	- تعمل بمحرك كهربائي	-- Powered by electric motor	القيمة VALUE	5%
	84 25 31 00	- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	84 25 39 00	- روافع ذات أسطوانات أفقية (ونشآت) ؛ روافع ذات أسطوانات عمودية (كابستان) :	- Winches; capstans :	القيمة VALUE	5%
	84 25 41 00	- تعمل بمحرك كهربائي	-- Powered by electric motor	القيمة VALUE	5%
	84 25 42 00	- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	84 25 49 00	- روافع (عقرينات)؛ روافع من الأنواع المستعملة في رفع السيارات :	- Jacks; hoists of a kind used for raising vehicles :	القيمة VALUE	5%
	84 26 11 00	- أجهزة رفع ثابتة من الأنواع المستعملة في المراب (كراجات)	-- Built-in jacking systems of a type used in garages	القيمة VALUE	5%
	84 26 12 00	- روافع (عقرينات) وآلات رفع أخر ، هيدروليكية	-- Other jacks and hoists, hydraulic	القيمة VALUE	5%
	84 26 19 00	- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
84.26		روافع ذات أذرع للسفن (بدرجات)؛ روافع "كربن"، بما فيها الروافع المتحركة على كوابل معلقة؛ جسور رافعة متحركة وهيكل رفع وتنضيد متحركة "على إطارات"، حاملات رافعة للتنضيد متحركة "على إطارات" وعربات عملة مزودة بالذراع رافعة "كربن"	Ships' derricks; cranes, including cable cranes; mobile lifting frames, straddle carriers and works trucks fitted with a crane.		
	84 26 11 00	- جسور رافعة متحركة على قواعد ثابتة	- Overhead travelling cranes, transporter cranes gantry cranes, bridge cranes, mobile lifting frames and straddle carriers :	القيمة VALUE	5%
	84 26 12 00	- جسور رفع متحركة وروافع متحركة على جسور وهيكل رفع وتنضيد متحركة "على إطارات" وحاملات رافعة للتنضيد متحركة "على إطارات" :	- Overhead travelling cranes on fixed support	القيمة VALUE	5%
	84 26 19 00	- هيكل رفع وتنضيد وحاملات رافعة للتنضيد متحركة "على إطارات"	-- Mobile lifting frames on tyres and straddle carriers	القيمة VALUE	5%
	84 26 20 00	- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	84 26 20 00	- روافع (كربن) برجية	- Tower cranes	القيمة VALUE	5%
	84 26 30 00	- روافع (كربن) بهيكل متحركة على خط حديدي	- Portal or pedestal jib cranes	القيمة VALUE	5%

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		- Other machinery, self-propelled:	- الآلات وأجهزة آخر ذاتية الدفع :		
5%	القيمة VALUE	-- On tyres	-- على إطارات	84 26 41 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 26 49 00	
		- Other machinery :	- الآلات وأجهزة آخر:		
5%	القيمة VALUE	-- Designed for mounting on road vehicles	-- مصممة للتثبيت على مركبات تسيير على الطرق	84 26 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 26 99 00	
		Fork-lift trucks; other works trucks fitted with lifting or handling equipment.	عربات بروفان شوكية؛ عربات عاملة آخر، مجهزة بمعدات رفع أو تنضيد (مناولة).		84.27
5%	القيمة VALUE	- Self-propelled trucks powered by an electric motor	- عربات ذاتية الدفع تعمل بمحرك كهربائي	84 27 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other self-propelled trucks	- عربات آخر ذاتية الدفع	84 27 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Other trucks	- عربات آخر	84 27 90 00	
		Other lifting, handling, loading or unloading machinery (for example, lifts, escalators, conveyors, teleferics).	آلات وأجهزة آخر للدفع أو للتنضيد أو للتحميل أو للتفريغ (مثل، المصاعد والسلام المتحركة وسيور الناقلات والناقلات السلكية "تلفريك").		84.28
5%	القيمة VALUE	- Lifts and skip hoists	- مصاعد وروافع ذات قواديس	84 28 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Pneumatic elevators and conveyors	- أجهزة رافعة وناقلات تعمل بالهواء المضغوط .	84 28 20 00	
		- Other continuous-action elevators and conveyors, for goods or materials :	- أجهزة رفع ونقل آخر، ذات عمل مستمر، للبضائع أو المواد:		
5%	القيمة VALUE	-- Specially designed for underground use	-- مصممة خصيصاً للإستعمال تحت الأرض	84 28 31 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other, bucket type	-- غيرها ، ذات قواديس	84 28 32 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other, belt type	-- غيرها ، ذات سيور	84 28 33 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 28 39 00	
5%	القيمة VALUE	- Escalators and moving walkways	- سلالم آلية وممرات متحركة	84 28 40 00	
5%	القيمة VALUE	- Teleferics, chair-lifts, ski-draglines; traction mechanisms for funiculars	- ناقلات سلكية "تليفريك"، الرافعات بمقاعد وأجهزة سحب المتزلجين؛ تركيبات آلية لسحب الناقلات الحبلية	84 28 60 00	
5%	القيمة VALUE	- Industrial robots	- روبوتات صناعية	84 28 70 00	
5%	القيمة VALUE	- Other machinery	- الآلات وأجهزة آخر	84 28 90 00	
		Self-propelled bulldozers, angledozers, graders, levellers, scrapers, mechanical shovels, excavators, shovel loaders, tamping machines and road rollers.	جرافات (بلدوزرات) وجرافات تسوية الطرق (انجلدوزرات) وآلات تمهيد وتسوية وكشط ومجارف آلية وآلات استخراج التربة (حطارات) ومحملات بمجارف وآلات دك ومحادل رصف الطرق ذاتية الدفع.		84.29
		- Bulldozers and angledozers :	- جرافات وجرافات تسوية :		
5%	القيمة VALUE	-- Track laying	-- بجنائير	84 29 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 29 19 00	
5%	القيمة VALUE	- Graders and levellers	- آلات تمهيد وتسوية	84 29 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Scrapers	- آلات كشط	84 29 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Tamping machines and road rollers	- آلات دك ومحادل رصف الطرق	84 29 40 00	
		- Mechanical shovels, excavators and shovel loaders :	- مجارف آلية وآلات استخراج ومحملات بمجارف :		
5%	القيمة VALUE	-- Front-end shovel loaders	-- محملات بمجارف أمامية	84 29 51 00	
5%	القيمة VALUE	-- Machinery with a 360° revolving superstructure	-- آلات ذات هيكل علوي دوار مدى دورانية 360 درجة	84 29 52 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 29 59 00	
		Other moving, grading, levelling, scraping, excavating, tamping, compacting, extracting or boring machinery, for earth, minerals or ores; pile-drivers and pile-extractors; snow-ploughs and snow-blowers.	آلات وأجهزة آخر للتحميل أو التمهيد أو التسوية أو الكشط أو الحفر أو الدك أو الرص أو التنقيب أو استخراج التربة أو خامات المعادن أو خامات المعادن؛ آلات غرز أو نزع الأوتاد؛ جرافات وناقلات الثلج .		84.30
5%	القيمة VALUE	- Pile-drivers and pile-extractors	- آلات غرز أو نزع الأوتاد	84 30 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Snow-ploughs and snow-blowers	- جرافات و ناقلات الثلج	84 30 20 00	
		- Coal or rock cutters and tunnelling machinery :	- آلات تكسير الفحم أو الصخر والآلات حفر الأنفاق :		
5%	القيمة VALUE	-- Self-propelled	-- ذاتية الدفع	84 30 31 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 30 39 00	
		- Other boring or sinking machinery :	- آلات آخر للحفر وسيور الأعماق :		
5%	القيمة VALUE	-- Self-propelled	-- ذاتية الدفع	84 30 41 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 30 49 00	
5%	القيمة VALUE	- Other machinery, self-propelled	- آلات وأجهزة آخر ذاتية الدفع	84 30 50 00	
		- Other machinery, not self-propelled:	- آلات وأجهزة آخر، غير ذاتية الدفع :		
5%	القيمة VALUE	-- Tamping or compacting machinery	-- آلات وأجهزة دك أو رص	84 30 61 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 30 69 00	
		Parts suitable for use solely or principally with the machinery of headings Nos. 84.25 to 84.30.	أجزاء معدة حصراً أو بصورة رئيسية للإستعمال مع الآلات والأجهزة الداخلة في البنود 84.25 لغاية 84.30.		84.31
5%	القيمة VALUE	- Of machinery of heading 84.25	- لآلات والأجهزة الداخلة في البند 84.25	84 31 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Of machinery of heading 84.27	- لآلات والأجهزة الداخلة في البند 84.27	84 31 20 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		- Of machinery of heading 84.28 :	- للالات والأجهزة الداخلة في البند 84.28 :		
5%	VALUE القيمة	-- Of lifts, skip hoists or escalators	-- للمساعد أو للروافع ذات القواديس أو للسلاسل الآلية	84 31 31 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 31 39 00	
		- Of machinery of heading 84.26, 84.29 or 84.30 :	- للالات والأجهزة الداخلة في البنود 84.26 ، 84.29 أو 84.30 :		
5%	VALUE القيمة	-- Buckets, shovels, grabs and grips	-- قواديس، مجارف، خطاطيف وكلايب	84 31 41 00	
5%	VALUE القيمة	-- Bulldozer or angledozer blades	-- نصال الجرافات أو جرافات التسوية	84 31 42 00	
		-- Parts for boring or sinking machinery of subheading 84 30 41 or 84 30 49 :	-- أجزاء لالات حفر وسير الأعماق الداخلة في البند الفرعي 30 41 84 أو 84 30 49 :		
5%	VALUE القيمة	--- Boring drills for wells	--- مثاقب الحفر للآبار	84 31 43 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	84 31 43 90	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 31 49 00	
		Agricultural, horticultural or forestry machinery for soil preparation or cultivation; lawn or sports-ground rollers.	آلات وأجهزة مما يستعمل في الزراعة أو البساتين أو الغابات لتحضير أو فلاحه التربة؛ محادل المروج أو الملاعب الرياضية .		84.32
5%	VALUE القيمة	- Ploughs	- محارث	84 32 10 00	
		- Harrows, scarifiers, cultivators, weeders and hoes :	- الات تفتيت كتل التربة، الات تغليب وتمهيد التربة للزراعة، الات نزع الأعشاب:		
5%	VALUE القيمة	-- Disc harrows	-- الات تفتيت كتل التربة ذات الأقراص	84 32 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 32 29 00	
		- Seeders, planters and transplanters :	- الات البذر والغرس والشتل :		
5%	VALUE القيمة	-- No-till direct seeders, planters and transplanters	-- الات البذر والغرس والشتل المباشر دون أدوات حرث	84 32 31 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 32 39 00	
		- Manure spreaders and fertiliser distributors:	- الات فرش الأسمدة العضوية وتوزيع المخصبات:		
5%	VALUE القيمة	-- Manure spreaders	-- الات فرش الأسمدة العضوية	84 32 41 00	
5%	VALUE القيمة	-- fertiliser distributors	-- الات توزيع المخصبات	84 32 42 00	
5%	VALUE القيمة	- Other machinery	- الات وأجهزة آخر	84 32 80 00	
5%	VALUE القيمة	- Parts	- أجزاء	84 32 90 00	
		Harvesting or threshing machinery, including straw or fodder balers; grass or hay mowers; machines for cleaning, sorting or grading eggs, fruit or other agricultural produce, other than machinery of heading 84.37.	آلات وأجهزة لجني وحصد أو دراس المحاصيل الزراعية، بما فيه مكابس القش والعلف؛ قاصات عشب أو حشائش؛ آلات لتنظيف أو تصنيف أو فرز البيض أو الفواكه أو غيرها من المحاصيل الزراعية، باستثناء الآلات والأجهزة الداخلة في البند 84.37 .		84.33
		- Mowers for lawns, parks or sports-grounds:	- قاصات الأعشاب والحشائش للمروج، والحدائق، والملاعب :		
5%	VALUE القيمة	-- Powered, with the cutting device rotating in a horizontal plane	-- بمحرك ذي أداة قص تدور بخط أفقي	84 33 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 33 19 00	
5%	VALUE القيمة	- Other mowers, including cutter bars for tractor mounting	- قاصات أعشاب وحشائش آخر، بما في ذلك قضبان القطع التي تتركب على الجرار (تراكتور)	84 33 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Other haymaking machinery	- أجهزة آخر لحصد الكلا	84 33 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Straw or fodder balers, including pick-up balers	- مكابس القش أو العلف، بما في ذلك مكابس جمع وحزم القش	84 33 40 00	
		- Other harvesting machinery, threshing machinery:	- الات وأجهزة آخر لجني المحاصيل؛ أجهزة دراس المحاصيل :		
5%	VALUE القيمة	-- Combine harvester-threshers	-- الات حصد ودراس معاً	84 33 51 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other threshing machinery	-- الات وأجهزة دراس آخر	84 33 52 00	
5%	VALUE القيمة	-- Root or tuber harvesting machines	-- الات جني وحصد الجذور أو الدرناات	84 33 53 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 33 59 00	
5%	VALUE القيمة	- Machines for cleaning, sorting or grading eggs, fruit or other agricultural produce	- الات وأجهزة لتنظيف أو فرز البيض أو الفواكه أو غيرها من المحاصيل الزراعية	84 33 60 00	
5%	VALUE القيمة	- Parts	- أجزاء	84 33 90 00	
		Milking machines and dairy machinery.	آلات الحلب وأجهزة صناعة منتجات الألبان .		84.34
5%	VALUE القيمة	- Milking machines	- الات حلب	84 34 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Dairy machinery	- الات وأجهزة صناعة الألبان	84 34 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Parts	- أجزاء	84 34 90 00	
		Presses, crushers and similar machinery used in the manufacture of wine, cider, fruit juices or similar beverages.	معاصر ومهارس وآلات وأجهزة مماثلة مما يستعمل في صناعة النبيذ أو عصير التفاح أو عصير الفواكه أو المشروبات المماثلة .		84.35
5%	VALUE القيمة	- Machinery	- الات وأجهزة	84 35 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Parts	- أجزاء	84 35 90 00	
		Other agricultural, horticultural, forestry, poultry-keeping or bee-keeping machinery', including germination plant fitted with mechanical or thermal equipment; poultry incubators and brooders.	آلات وأجهزة آخر مما يستعمل في الزراعة أو البساتين أو الغابات أو تربية الطيور الداجنة أو النحل، بما في ذلك أجهزة الاستنبات المزودة بتجهيزات آلية أو حرارية؛ أجهزة حضانة وتقريخ الطيور الداجنة .		84.36
5%	VALUE القيمة	- Machinery for preparing animal feeding stuffs	- الات وأجهزة لتحضير الأغذية والعلف للحيوانات	84 36 10 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		- Poultry-keeping machinery; poultry incubators and brooders :	- آلات وأجهزة تربية الطيور الداجنة، أجهزة الحضانة والتفريخ للطيور الداجنة:		
5%	القيمة VALUE	-- Poultry incubators and brooders	-- الآلات وأجهزة الحضانة وتفريخ الطيور الداجنة	84 36 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 36 29 00	
		- Other machinery :	- آلات وأجهزة آخر :		
5%	القيمة VALUE	-- Bacteria incubators for laboratories	-- أجهزة حضانة للبكتيريا في المختبرات	84 36 80 10	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 36 80 90	
		- Parts :	- أجزاء :		
5%	القيمة VALUE	-- Of poultry-keeping machinery or poultry incubators and brooders	-- لآلات وأجهزة تربية الطيور الداجنة أو أجهزة الحضانة والتفريخ	84 36 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 36 99 00	
		Machines for cleaning, sorting or grading seed, grain or dried leguminous vegetables; machinery used in the milling industry or for the working of cereals or dried leguminous vegetables, other than farm-type machinery.	آلات لتنظيف أو فرز أو تصنيف البذور أو الحبوب أو البقول اليابسة؛ آلات وأجهزة مما يستعمل في المطاحن أو في معالجة الحبوب أو البقول اليابسة، عدا الآلات والأجهزة من الأنواع المستعملة في المزارع.		84.37
5%	القيمة VALUE	- Machines for cleaning, sorting or grading seed, grain or dried leguminous vegetables	- آلات لتنظيف أو فرز أو تصنيف البذور أو الحبوب أو البقول اليابسة	84 37 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other machinery	- آلات وأجهزة آخر	84 37 80 00	
5%	القيمة VALUE	- Parts	- أجزاء	84 37 90 00	
		Machinery, not specified or included elsewhere in this Chapter, for the industrial preparation or manufacture of food or drink, other than machinery for the extraction or preparation of animal or fixed vegetable or microbial fats or oils.	آلات وأجهزة، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل، لتحضير أو صناعة الأطعمة أو المشروبات، عدا آلات وأجهزة استخلاص أو تحضير الدهون والزيوت الحيوانية، أو الدهون والزيوت النباتية أو الميكروبية الثابتة.		84.38
5%	القيمة VALUE	- Bakery machinery and machinery for the manufacture of macaroni, spaghetti or similar products	- آلات وأجهزة لصناعة منتجات المخابز و الآلات لصناعة المكرونة أو السباغيتي أو المنتجات المماثلة	84 38 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Machinery for the manufacture of confectionery, cocoa or chocolate	- آلات وأجهزة لصناعة المصنوعات السكرية أو الكاكاو أو الشوكولاته	84 38 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Machinery for sugar manufacture	- آلات وأجهزة لصناعة السكر	84 38 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Brewery machinery	- آلات وأجهزة لصناعة البيرة (الجنة)	84 38 40 00	
5%	القيمة VALUE	- Machinery for the preparation of meat or poultry	- آلات وأجهزة لتحضير اللحم أو الطيور الداجنة	84 38 50 00	
5%	القيمة VALUE	- Machinery for the preparation of fruits, nuts or vegetables	- آلات وأجهزة لتحضير الفواكه والأثمار القشرية أو الخضار	84 38 60 00	
5%	القيمة VALUE	- Other machinery	- آلات وأجهزة آخر	84 38 80 00	
5%	القيمة VALUE	- Parts	- أجزاء	84 38 90 00	
		Machinery for making pulp of fibrous cellulosic material or for making or finishing paper or paperboard.	آلات وأجهزة لصنع العجان من مواد ليفية سيليلوزية أو لصنع أو تجهيز الورق أو الورق المقوى .		84.39
5%	القيمة VALUE	- Machinery for making pulp of fibrous cellulosic material	- آلات وأجهزة لصنع العجان من مواد ليفية سيليلوزية	84 39 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Machinery for making paper or paperboard	- آلات وأجهزة لصنع الورق أو الورق المقوى	84 39 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Machinery for finishing paper or paperboard	- آلات وأجهزة لتجهيز الورق أو الورق المقوى	84 39 30 00	
		- Parts :	- أجزاء :		
5%	القيمة VALUE	-- Of machinery for making pulp of fibrous cellulosic material	-- آلات وأجهزة صنع العجان من مواد ليفية سيليلوزية	84 39 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 39 99 00	
		Book-binding machinery, including book-sewing machines.	آلات وأجهزة لحك وتجليد الكتب، بما فيها آلات وأجهزة خياطة الكتب.		84.40
5%	القيمة VALUE	- Machinery	- آلات وأجهزة	84 40 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Parts	- أجزاء	84 40 90 00	
		Other machinery for making up paper pulp, paper or paperboard, including cutting machines of all kinds.	آلات وأجهزة آخر لشغل عجينة الورق أو الورق أو الورق المقوى، بما في ذلك آلات وأجهزة القص من جميع الأنواع .		84.41
5%	القيمة VALUE	- Cutting machines	- آلات وأجهزة قص	84 41 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Machines for making bags, sacks or envelopes (المغلقات)	- آلات وأجهزة لصنع الأكياس أو الأكياس الصغيرة أو الظروف (المغلقات)	84 41 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Machines for making cartons boxes cases, tubes, drums or similar containers, other than by moulding	- آلات وأجهزة صنع العلب (الكراتين) أو الحقائب أو الصناديق أو الأنايب أو البراميل أو الأوعية المماثلة بغير طريقة القولبة	84 41 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Machines for moulding articles in paper pulp, paper or paperboard	- آلات وأجهزة لصنع أصناف من عجينة الورق أو الورق أو الورق المقوى بطريقة القولبة	84 41 40 00	
5%	القيمة VALUE	- Other machinery	- آلات وأجهزة آخر	84 41 80 00	
5%	القيمة VALUE	- Parts	- أجزاء	84 41 90 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
84.42		آلات وأجهزة ومعدات (عدا الآلات الداخلة في البنود 84.56 لغاية 84.65) لتحضير أو صنع الألواح أو الاسطوانات أو غيرها من عناصر الطباعة؛ ألواح واسطوانات وغيرها من عناصر الطباعة؛ ألواح واسطوانات وأحجار طباعة (البيثوغرافيا) محضرة لأغراض الطباعة (مثل، الممسوحة أو المصقولة).	Machinery, apparatus and equipment (other than the machines of headings Nos. 84.56 to 84.65) for preparing or making plates, cylinders or other printing components; plates, cylinders and other printing components; plates, cylinders and lithographic stones, prepared for printing purposes (for example, planed, grained or polished).		
	84 42 30 00	- آلات وأجهزة ومعدات	- Machinery, apparatus and equipment	القيمة VALUE	5%
	84 42 40 00	- أجزاء لهذه الآلات والأجهزة والمعدات	- Parts of the foregoing machinery, apparatus or equipment	القيمة VALUE	5%
	84 42 50 00	- ألواح واسطوانات وغيرها من عناصر الطباعة؛ ألواح واسطوانات أو المحببة أو المصقولة	- Plates, cylinders and other printing components; plates, cylinders and lithographic stones, prepared for printing purposes (for example, planed grained or polished)	القيمة VALUE	5%
84.43		آلات وأجهزة تستخدم للطباعة بواسطة الألواح أو الاسطوانات وغيرها من عناصر الطباعة الداخلة في البند 84.42؛ غيرها من طابعات وآلات تصوير المستندات وأجهزة النسخ الهاتفية (الفاكس) ،وان كانت مندمجة؛ أجزاؤها ولوازمها.	Printing machinery used for printing by means of plates, cylinders and other printing components of heading 84.42; other printers, copying machines and facsimile machines, whether or not combined; parts and accessories thereof.		
		- آلات وأجهزة تستخدم للطباعة بواسطة الألواح أو الاسطوانات وغيرها من عناصر الطباعة الداخلة في البند 84.42 :	- Printing machinery used for printing by means of plates, cylinders and other printing components of heading 84.42 :		
	84 43 11 00	- آلات وأجهزة لطباعة الأوفست تغذى بلفات ورق	-- Offset printing machinery, reel-fed	القيمة VALUE	5%
	84 43 12 00	- آلات وأجهزة لطباعة الأوفست تغذى بصفائح الورق من النوع المستعمل في المكاتب (لا يتجاوز قياس الصفحة 22 × 36 سم وهي غير مطوية)	-- Offset printing machinery, sheet fed, office type (using sheet with one side not exceeding 22 cm and the other side not exceeding 36 cm in the unfolded state)	القيمة VALUE	5%
	84 43 13 00	- آلات وأجهزة أخر لطباعة الأوفست	-- Other offset printing machinery	القيمة VALUE	5%
	84 43 14 00	- آلات طباعة بالحروف تغذى بلفات ورق، باستثناء آلات الطباعة "الفليكسو غرافية"	-- Letterpress printing machinery, reel fed, excluding flexographic printing	القيمة VALUE	5%
	84 43 15 00	- آلات طباعة بالحروف، عدا التي تغذى بلفات الورق، باستثناء آلات الطباعة "الفليكسو غرافية"	-- Letterpress printing machinery, other than reel fed, excluding flexographic printing	القيمة VALUE	5%
	84 43 16 00	- آلات الطباعة "الفليكسو غرافية"	-- Flexographic printing machinery	القيمة VALUE	5%
	84 43 17 00	- آلات طباعة بطريقة الحفر (جرافير)	-- Gravure printing machinery	القيمة VALUE	5%
	84 43 19 00	- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها من طابعات وآلات تصوير المستندات وأجهزة النسخ الهاتفية (الفاكس)، وان كانت مندمجة :	- Other printers, copying machines and facsimile machines, whether or not combined:		
	84 43 31 00	- آلات تقوم بوظيفتين أو أكثر من مهام الطباعة أو تصوير المستندات أو الإرسال بواسطة الفاكس ، قابلة للتوصيل بأجهزة المعالجة الذاتية للبيانات أو بالشبكة	-- Machines which perform two or more of the functions of printing, copying or facsimile transmission, capable of connecting to an automatic data processing machine or to network	القيمة VALUE	0%
		- غيرها ، قابلة للتوصيل بأجهزة المعالجة الذاتية للبيانات أو بالشبكة :	-- Other, capable of connecting to an automatic data processing machine or to a network :		
	84 43 32 10	- - - أجهزة نسخ هاتفية (فاكس)	- - - Facsimiles machines	القيمة VALUE	0%
	84 43 32 20	- - - أجهزة تلكس	- - - Telex machines	القيمة VALUE	0%
	84 43 32 30	- - - طابعات عن بعد (تيليبينتر)	- - - Teleprinters	القيمة VALUE	0%
	84 43 32 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	0%
		- - - غيرها :	-- Other :		
	84 43 39 10	- - - آلات تصوير مستندات تعمل بالطريقة البصرية	- - - Copying machines incorporating an optical system	القيمة VALUE	0%
	84 43 39 20	- - - أجهزة استنساخ تعمل بنقل الصورة الأصلية مباشرة على النسخة	- - - Copying machines instantly transferring the original image onto the duplicate.	القيمة VALUE	0%
	84 43 39 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	0%
		- أجزاء ولوازم :	- Parts and accessories :		
	84 43 91 00	- أجزاء ولوازم لآلات وأجهزة الطباعة تستخدم للطباعة بواسطة الألواح أو الاسطوانات وغيرها من عناصر الطباعة الداخلة في البند 84.42	-- Parts and accessories of printing machinery used for printing by means of plates, cylinders and other printing components of heading 84.42	القيمة VALUE	5%
		- - - غيرها :	-- Other :		
	84 43 99 20	- - - ملقحات ذاتية للوثائق	- - - Automatic document feeders	القيمة VALUE	0%
	84 43 99 30	- - - ملقحات الورق	- - - Paper feeders	القيمة VALUE	0%
	84 43 99 40	- - - فزازات	- - - Sorters	القيمة VALUE	0%
	84 43 99 50	- - - خراطيش (كاترج) للطابعات بالحبر السائل أو الجاف	- - - Liquid or powder ink cartridges for printers	القيمة VALUE	0%
	84 43 99 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	0%
84.44	84 44 00 00	آلات لبتق أو سحب أو تعديل بنية أو قص المواد النسيجية التركيبية أو الاصطناعية	Machines for extruding, drawing, texturing or cutting manmade textile materials.	القيمة VALUE	5%

DUTY فئة الرسم RATE	UNIT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Machines for preparing textile fibres; spinning, doubling or twisting machines and other machinery for producing textile yarns; textile reeling or winding (including weft-winding) machines and machines for preparing textile yarns for use on the machines of heading 84.46 or 84.47.	آلات وأجهزة لتحضير الألياف النسيجية؛ آلات وأجهزة غزل أو زوي أو قتل الألياف النسيجية وآلات وأجهزة آخر لإنتاج الخيوط النسيجية؛ آلات تكييب أو لف النسيج (بما فيها آلات لف خيوط اللحمية) وآلات لتحضير الخيوط النسيجية لاستعمالها على الآلات والأجهزة الداخلة في البندين 84.46 أو 84.47.		84.45
		- Machines for preparing textile fibres :	- آلات لتحضير الألياف النسيجية :		
5%	VALUE القيمة	-- Carding machines	-- آلات ندف	84 45 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Combing machines	-- آلات تمشيط	84 45 12 00	
5%	VALUE القيمة	-- Drawing or roving machines	-- آلات سحب أو تسليك القاتل	84 45 13 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 45 19 00	
5%	VALUE القيمة	- Textile spinning machines	- آلات غزل النسيج	84 45 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Textile doubling or twisting machines	- آلات زوي أو قتل النسيج	84 45 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Textile winding (including weft-winding) or reeling machines	- آلات لف النسيج (بما فيها لف خيوط اللحمية) وآلات تكييب	84 45 40 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	84 45 90 00	
		Weaving machines (looms).	آلات نسج (أنوال) .		84.46
5%	VALUE القيمة	- For weaving fabrics of a width not exceeding 30 cm	- لنسج أقمشة لا يتجاوز عرضها 30 سم	84 46 10 00	
		- For weaving fabrics of a width exceeding 30 cm, shuttle type :	- لنسج أقمشة يتجاوز عرضها 30 سم، من الأنواع ذات مكوك :		
5%	VALUE القيمة	-- Power looms	-- مزودة بمحرك (أنوال آلية)	84 46 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 46 29 00	
5%	VALUE القيمة	- For weaving fabrics of a width exceeding 30 cm, shuttleless type	- لنسج أقمشة يتجاوز عرضها 30 سم، من الأنواع بدون مكوك	84 46 30 00	
		Knitting machines, stitch-bonding machines and machines for making gimped yarn, tulle, lace, embroidery, trimmings, braid or net and machines for tufting.	آلات تصنير، آلات تجميع بالغرز، آلات لصنع خيوط البريم (الخيوط المبرومة) أو التول أو المستنات أو المطرقات أو أصناف العقاده أو الضفر أو الشباك والآلات التعفير (التويبر) .		84.47
		- Circular knitting machines :	- آلات تصنير دائرية :		
5%	VALUE القيمة	-- With cylinder diameter not exceeding 165 mm	-- لا يتجاوز قطر اسطواناتها 165 مم	84 47 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- With cylinder diameter exceeding 165 mm	-- يتجاوز قطر اسطواناتها 165 مم	84 47 12 00	
5%	VALUE القيمة	- Flat knitting machines; stitch-bonding machines	- آلات تصنير مستقيمة؛ آلات تجميع بالغرز	84 47 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	84 47 90 00	
		Auxiliary machinery for use with machines of heading 84.44, 84.45, 84.46 or 84.47 (for example, dnbies, Jacquards, automatic stop motions, shuttle changing mechanisms); parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of this heading or of heading 84.44, 84.45, 84.46 or 84.47 (for example, spindles and spindle flyers, card clothing, combs, extruding nipples, shuttles, healds and heald-frames, hosiery needles).	آلات وأجهزة مساعدة للآلات الداخلة في البنود 84.44 أو 84.45 أو 84.46 أو 84.47 (مثل أجهزة دوبي وجاكارد و موفقات ذاتية الحركة وأجهزة تغيير المواكيك)؛ أجزاء ولوازم صالحة للاستعمال حصراً أو بصفة أساسية للآلات والأجهزة الداخلة في هذا البند أو في البنود 84.44 أو 84.45 أو 84.46 أو 84.47 (مثل المغازل وطارات المغازل وكساوي آلات النذف والأمشاط ومساحب الخيوط والمواكيك ونير النول "دري" وهاكلها وإير تصنير).		84.48
		- Auxiliary machinery for machines of heading 84.44, 84.45, 84.46 or 84.47 :	- آلات وأجهزة مساعدة للآلات الداخلة في البنود 84.44 أو 84.45 أو 84.46 أو 84.47 :		
5%	VALUE القيمة	-- Dobbies and Jacquards; card reducing copying, punching or assembling machines for use therewith	-- أجهزة دوبي وأجهزة جاكارد؛ آلات وأجهزة لاخترال أو نسخ أو ثقب أو تجميع البطاقات بعد تنفيذها مما يستعمل مع هذه الأجهزة	84 48 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 48 19 00	
5%	VALUE القيمة	- Parts and accessories of machines of heading 84.44 or of their auxiliary machinery	- أجزاء ولوازم للآلات الداخلة في البند 84.44 أو لآلاتها وأجهزتها المساعدة	84 48 20 00	
		- Parts and accessories of machines of heading 84.45 or of their auxiliary machinery :	- أجزاء ولوازم للآلات الداخلة في البند 84.45 أو لآلاتها وأجهزتها المساعدة :		
5%	VALUE القيمة	-- Card clothing	-- لوازم كساوي آلات النذف	84 48 31 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of machines for preparing textile fibres, other than card clothing	-- لآلات تحضير الألياف النسيجية، عدا كساوي آلات النذف	84 48 32 00	
5%	VALUE القيمة	-- Spindles, spindle flyers, spinning rings and ring travellers	-- مغازل وأطارات مغازل وأجنحتها وحلقات دوارة أو زلاقة	84 48 33 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 48 39 00	
		- Parts and accessories of weaving machine, (looms) or of their auxiliary machinery :	- أجزاء ولوازم لآلات النسج "الأنوال" أو لآلاتها وأجهزتها المساعدة:		
5%	VALUE القيمة	-- Reeds for looms, healds and heald-frames	-- أمشاط للأنوال ونير النول (دري) أطرها	84 48 42 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 48 49 00	
		- Parts and accessories of machines of heading 84.47 or of their auxiliary machinery :	- أجزاء ولوازم للآلات الداخلة في البند 84.47 أو لآلاتها وأجهزتها المساعدة :		

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	84 48 51 00	- - تقاللات وإبر وأصناف آخر مما يستعمل في تشكيل العرز	-- Sinkers, needles and other articles used in forming stitches	القيمة VALUE	5%
	84 48 59 00	- - غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
84.49	84 49 00 00	آلات وأجهزة لصنع أو تجهيز اللباد أو اللانسج، أثواباً أو بأشكال معينة، بما فيها آلات وأجهزة صنع القبعات من لباد؛ قوالب صنع القبعات	Machinery for the manufacture or finishing of felt or nonwovens in the piece or in shapes, including machinery for making felt hats; blocks for making hats.	القيمة VALUE	5%
84.50		آلات غسل منزلية مما يستعمل في المنازل أو المغاسل العامة (المصابيح)، بما فيها الآلات التي تقوم بعملية الغسل و التجفيف	Household or laundry-type washing machines, including machines which both wash and dry.		
		- آلات لا تزيد سعة كل منها من الغسيل الجاف عن 10 كلغ :	- Machines, each of a dry linen capacity not exceeding 10 kg :		
	84 50 11 00	- - آلات غسل لا تزيد سعة كل منها من الغسيل الجاف عن 10 كلغ ذاتية الحركة كلياً	-- Fully-automatic machines	القيمة VALUE	5%
	84 50 12 00	- - آلات غسل آخر لا تزيد سعة كل منها من الغسيل الجاف عن 10 كلغ، مدمجة بأجهزة تجفيف تعمل بالطرد المركزي	-- Other machines, with built-in centrifugal drier	القيمة VALUE	5%
	84 50 19 00	- - غيرها من آلات لا تزيد سعة كل منها من الغسيل الجاف عن 10 كلغ	-- Other	القيمة VALUE	5%
	84 50 20 00	- آلات تزيد سعة كل منها من الغسيل الجاف عن 10 كلغ	- Machines, each of a dry linen capacity exceeding 10 kg	القيمة VALUE	5%
	84 50 90 00	- أجزاء	- Parts	القيمة VALUE	5%
84.51		آلات وأجهزة (عدا الآلات الداخلة في البند 84.50) لغسل أو تنظيف أو عصر أو تجفيف أو كي أو كيس (بما فيها مكابس التثبيت الحراري) أو قصر (تبييض) أو صبغ أو تحضير أو تجهيز أو طلاء أو تشريب الخيوط النسجية أو الأقمشة أو المصنوعات من مواد نسجية الجاهزة وآلات لتغطية النسج أو غيرها من الحوامل المستعملة لصنع أغطية الأرضيات مثل مشمع الأرضيات "اللينوليم"؛ آلات لف أو حل أو طي أو قص أو تسنين النسج .	Machinery (other than machines of heading 84.50) for washing, cleaning, wringing, drying, ironing, pressing (including fusing presses), bleaching, dyeing, dressing, finishing, coating or impregnating textile yarns, fabrics or made up textile articles and machines for applying the paste to the base fabric or other support used in the manufacture of floor coverings such as linoleum; machines for reeling, unreeling, folding, cutting or pinking textile fabrics.		
	84 51 10 00	- أجهزة تنظيف بالطريقة الجافة	- Dry-cleaning machines	القيمة VALUE	5%
		- آلات وأجهزة تجفيف :	- Drying machines :		
	84 51 21 00	- - لا تتجاوز سعة الواحدة منها 10 كلغ من الغسيل الجاف	-- Each of a dry linen capacity not exceeding 10 kg	القيمة VALUE	5%
	84 51 29 00	- - غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	84 51 30 00	- آلات ومكابس كي (بما فيها مكابس التثبيت الحراري)	- Ironing machines and presses (including fusing presses)	القيمة VALUE	5%
	84 51 40 00	- آلات غسل أو قصر (تبييض) أو صبغ	- Washing, bleaching or dyeing machines	القيمة VALUE	5%
	84 51 50 00	- آلات تكبيط أو حل أو طي أو قص أو تسنين النسج	- Machines for reeling, unreeling, folding, cutting or pinking textile fabrics	القيمة VALUE	5%
	84 51 80 00	- آلات وأجهزة آخر	- Other machinery	القيمة VALUE	5%
	84 51 90 00	- أجزاء	- Parts	القيمة VALUE	5%
84.52		آلات خياطة، عدا آلات خياطة الكتب الداخلة في البند 84.40؛ أثاث وقواعد وأغطية مصممة خصيصاً لآلات الخياطة؛ إبر آلات الخياطة .	Sewing machines, other than book-sewing machines of heading 84.40; furniture, bases and covers specially designed for sewing machines; sewing machine needles.		
	84 52 10 00	- آلات خياطة منزلية	- Sewing machines of the household type	القيمة VALUE	5%
		- آلات خياطة آخر :	- Other sewing machines :		
	84 52 21 00	- - وحدات ذاتية الحركة	-- Automatic units	القيمة VALUE	5%
	84 52 29 00	- - غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	84 52 30 00	- إبر آلات الخياطة	- Sewing machine needles	القيمة VALUE	5%
	84 52 90 00	- أثاث وقواعد وأغطية لآلات الخياطة و أجزاءها؛ أجزاء آخر لآلات الخياطة	- Furniture, bases and covers for sewing machines and parts thereof and other parts of sewing machines	القيمة VALUE	5%
84.53		آلات وأجهزة لتحضير أو دباغة أو شغل الصلال أو الجلود أو لصنع أو تصليح أصناف الأحذية أو غيرها من المصنوعات من الصلال والجلود، عدا آلات الخياطة .	Machinery for preparing, tanning or working hides, skins or leather or for making or repairing footwear or other articles of hides, skins or leather, other than sewing machines.		
	84 53 10 00	- آلات وأجهزة لتحضير أو دباغة أو شغل الصلال أو الجلود	- Machinery for preparing, tanning or working hides, skins or leather	القيمة VALUE	5%
	84 53 20 00	- آلات وأجهزة لصنع أو تصليح أصناف الأحذية	- Machinery for making or repairing footwear	القيمة VALUE	5%
	84 53 80 00	- آلات وأجهزة آخر	- Other machinery	القيمة VALUE	5%
	84 53 90 00	- أجزاء	- Parts	القيمة VALUE	5%
84.54		أجهزة لتقنية وتحويل المعادن المصهورة ومغارف وقوالب صب السبائك وآلات صب المعادن، من الأنواع المستعملة في تعدين أو سبك المعادن .	Converters, ladles, ingot moulds and casting machines, of a kind used in metallurgy or in metal foundries.		
	84 54 10 00	- أجهزة لتقنية وتحويل المعادن المصهورة	- Converters	القيمة VALUE	5%
	84 54 20 00	- قوالب صب السبائك ومغارف .	- Ingot moulds and ladles	القيمة VALUE	5%
	84 54 30 00	- آلات صب المعادن	- Casting machines	القيمة VALUE	5%

DUTY فئة الرسم RATE	UNIT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	- Parts	- أجزاء	84 54 90 00	
		Metal-rolling mills and rolls therefor.	آلات تجليخ (درفلة) المعادن واسطواناتها .		84.55
5%	القيمة VALUE	- Tube mills	- آلات أنبوبية	84 55 10 00	
		- Other rolling mills :	- آلات أخر :		
5%	القيمة VALUE	-- Hot or combination hot and cold	-- آلات تجليخ بالحرارة، أو آلات تجليخ بالحرارة وعلى البارد أيضاً	84 55 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Cold	-- آلات تجليخ على البارد	84 55 22 00	
5%	القيمة VALUE	- Rolls for rolling mills	- أسطوانات لآلات التجليخ	84 55 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Other parts	- أجزاء الأخر	84 55 90 00	
		Machine-tools for working any material by removal of material, by laser or other light or photon beam, ultrasonic, electro-discharge, electro-chemical, electron beam, ionic-beam or plasma are processes; water-jet cutting machines.	عدد آلية لتشغل جميع المواد تعمل بإزالة المادة، باستخدام حزم الليزر أو غيرها من الحزم الضوئية أو الفوتونية أو فوق الصوتية أو بطريقة التفريغ الكهربائي أو بالطريقة الكيمائية الكهربائية، أو بحزم الإلكترونات أو بالحزم الأيونية أو بطريقة قوس البلازما؛ آلات القطع التي تعمل بنفث الماء		84.56
		- Operated by laser or other light or photon beam processes:	- تعمل باستخدام حزم الليزر أو الحزم الضوئية أو الفوتونية الأخر:		
0%	القيمة VALUE	-- Operated by laser	-- تعمل باستخدام حزم الليزر	84 56 11 00	
0%	القيمة VALUE	-- Operated by other light or photon beam processes	-- تعمل بالحزم الضوئية أو الفوتونية الأخر	84 56 12 00	
5%	القيمة VALUE	- Operated by ultrasonic processes	- تعمل بالموجات فوق الصوتية	84 56 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Operated by electro-discharge processes	- تعمل بطريقة التفريغ الكهربائي	84 56 30 00	
0%	القيمة VALUE	- Operated by plasma arc processes	- تعمل بطريقة قوس البلازما	84 56 40 00	
0%	القيمة VALUE	- Water-jet cutting machines	- آلات القطع التي تعمل بنفث الماء	84 56 50 00	
0%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	84 56 90 00	
		Machining centres, unit construction machines (single station) and multi-station transfer machines, for working metal.	مراكز تشغيل آلي، آلات ذات محطة شغل مفردة وآلات ذات محطات شغل متعددة، لتشغل المعادن .		84.57
5%	القيمة VALUE	- Machining centres	- مراكز تشغيل آلي	84 57 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Unit construction machines (single station)	- آلات ذات محطة شغل مفردة	84 57 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Multi-station transfer machines	- آلات ذات محطات شغل متعددة	84 57 30 00	
		Lathes (including turning centres) for removing metal.	مخارط (بما فيها مراكز الخراطة) تعمل بالانتطاع (إزالة) المعدن .		84.58
		- Horizontal lathes :	- مخارط أفقية :		
5%	القيمة VALUE	-- Numerically controlled	-- ذات تحكم رقمي	84 58 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 58 19 00	
		- Other lathes :	- مخارط أخر :		
5%	القيمة VALUE	-- Numerically controlled	-- ذات تحكم رقمي	84 58 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 58 99 00	
		Machine-tools (including way-type unit head machines) for drilling, boring, milling, threading or tapping by removing metal, other than lathes (including turning centres) of heading 84.58.	عدد آلية (بما فيها وحدات تشغيل بمزالق) للتثقيب أو لتعديل وضبط الثقوب، أو التفريز أو اللولبية الداخلية والخارجية للمعادن عن طريق إزالة المعدن، عدا المخارط (بما فيها مراكز الخراطة) (الداخلية في البند 84.58).		84.59
5%	القيمة VALUE	- Way-type unit head machines	- وحدات تشغيل بمزالق	84 59 10 00	
		- Other drilling machines :	- آلات تثقيب أخر :		
5%	القيمة VALUE	-- Numerically controlled	-- ذات تحكم رقمي	84 59 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 59 29 00	
		- Other boring-milling machines :	- آلات أخر للتفريز مع تعديل أو ضبط الثقوب :		
5%	القيمة VALUE	-- Numerically controlled	-- ذات تحكم رقمي	84 59 31 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 59 39 00	
		- Other boring machines:	- آلات أخر لتعديل و ضبط الثقوب:		
5%	القيمة VALUE	-- Numerically controlled	-- ذات تحكم رقمي	84 59 41 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 59 49 00	
		- Milling machines, knee-type :	- آلات تفريز (فريزة)، بمنضدة (على شكل ركبة) :		
5%	القيمة VALUE	-- Numerically controlled	-- ذات تحكم رقمي	84 59 51 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 59 59 00	
		- Other milling machines :	- آلات تفريز أخر :		
5%	القيمة VALUE	-- Numerically controlled	-- ذات تحكم رقمي	84 59 61 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 59 69 00	
5%	القيمة VALUE	- Other threading or tapping machines	- آلات أخر للولبية الداخلية أو الخارجية	84 59 70 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Machine-tools for deburring, sharpening, grinding, honing, lapping, polishing or otherwise finishing metal or cermets by means of grinding stones, abrasives or polishing products, other than gear cutting, gear grinding or gear finishing machines of heading 84.61.	عدد آلية لتشذيب أو سن أو شحذ أو تنعيم أو صقل أو إجراء عمليات تجهيز آخر لشغل المعادن أو الخلائط المعدنية الخزفية (سيرميت) بواسطة أحجار الشحذ أو مواد الشحذ أو منتجات الصقل، عدا آلات قطع أو تجهيز أسنان التروس، الداخلة في البند 84.61 .		84.60
		Flat-surface grinding machines:	- آلات شحذ السطوح المستوية :		
5%	VALUE القيمة	-- Numerically controlled	-- ذات تحكم رقمي	84 60 12 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 60 19 00	
		- Other grinding machines:	- الآلات شحذ أخرى:		
5%	VALUE القيمة	-- Centreless grinding machines, numerically controlled	-- الآلات شحذ لامركزية، ذات تحكم رقمي	84 60 22 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other cylindrical grinding machines, numerically controlled	-- الآلات شحذ الأسطح الأسطوانية ذات تحكم رقمي	84 60 23 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other, numerically controlled	-- غيرها، ذات تحكم رقمي	84 60 24 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 60 29 00	
		- Sharpening (tool or cutter grinding) machines :	- الآلات شحذ (عدد أو قواطع شحذ) :		
5%	VALUE القيمة	-- Numerically controlled	-- ذات تحكم رقمي	84 60 31 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 60 39 00	
5%	VALUE القيمة	- Honing or lapping machines	- الآلات تنعيم أو صقل	84 60 40 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	84 60 90 00	
		Machine-tools for planing, shaping, slotting, broaching, gear cutting, gear grinding or gear finishing, sawing, cutting-off and other machine-tools working by removing metal or cermets, not elsewhere specified or included.	عدد آلية للمسح أو للتسوية أو تشقيق أو تفريش (بروش) أو قطع أو شحذ أو تجهيز أسنان التروس أو نشر أو فصل وغيرها من العدد الآلية التي تعمل بإزالة المعادن أو الخلائط المعدنية الخزفية (سيرميت)، غير داخلة ولا مذكورة في مكان آخر.		84.61
5%	VALUE القيمة	- Shaping or slotting machines	- آلات مسح	84 61 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Broaching machines	- آلات تفريش (بروش)	84 61 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Gear cutting, gear grinding or gear finishing machines	- آلات قطع أو شحذ أو تجهيز أسنان التروس	84 61 40 00	
5%	VALUE القيمة	- Sawing or cutting-off machines	- آلات نشر أو فصل	84 61 50 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	84 61 90 00	
		Machine-tools (including presses) for working metal by forging, hammering or die forging (excluding rolling mills); machine-tools (including presses, slitting lines and cut-to-length lines) for working metal by bending, folding, straightening, flattening, shearing, punching, notching or nibbling (excluding draw-benches); presses for working metal or metal carbides, not specified above	عدد آلية (بما فيها المكابس) لشغل المعادن بالطرق أو التشكيل بالقولبة (باستثناء معدات التوليد)؛ عدد آلية (بما فيها المكابس وخطوط الشق الطولي وخطوط التقطيع بأطوال معينة) لشغل المعادن بالنثي أو الطي أو التكوين أو التسوية أو التقويس أو القص أو التخريم أو التحزيز (باستثناء مناضد المسحب)؛ مكابس لشغل المعادن أو الكريبيدات المعدنية، غير تلك المذكورة أعلاه .		84.62
		- Hot forming machines for forging, die forging (including presses) and hot hammers :	- آلات (بما فيها المكابس) للتشكيل بالحرارة أو للطرق أو للتشكيل بالقولبة أو المطارق الحرارية:		
5%	VALUE القيمة	-- Closed die forging machines	-- آلات لتشكيل القوالب المختومة (المغلقة)	84 62 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 62 19 00	
		- Bending, folding, straightening or flattening machines (including press brakes) for flat products :	- آلات (بما فيها مكابح المكابس) لثني أو طي أو تقويم أو تسوية المنتجات المسطحة :		
5%	VALUE القيمة	-- Profile forming machines	-- آلات لتشكيل الأشكال الخاصة (بروفيلات)	84 62 22 00	
5%	VALUE القيمة	-- Numerically controlled press brakes	-- مكابح المكابس ذات تحكم رقمي	84 62 23 00	
5%	VALUE القيمة	-- Numerically controlled panel benders	-- آلات ثني الصفائح ذات تحكم رقمي	84 62 24 00	
5%	VALUE القيمة	-- Numerically controlled roll forming machines	-- آلات تشكيل اللفات ذات تحكم رقمي	84 62 25 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other numerically controlled bending, folding, straightening or flattening machines	-- آلات أخرى ذات تحكم رقمي للثني أو الطي أو التقويم أو التسوية	84 62 26 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 62 29 00	
		- Slitting lines, cut-to-length lines and other shearing machines (excluding presses) for flat products, other than combined punching and shearing machines :	- خطوط الشق الطولي وخطوط التقطيع بأطوال معينة وغيرها من آلات القص (باستثناء المكابس) للمنتجات المسطحة عدا الآلات المشتركة للتخريم والقص:		
5%	VALUE القيمة	-- Slitting lines and cut-to-length lines	-- خطوط الشق الطولي وخطوط التقطيع بأطوال معينة	84 62 32 00	
5%	VALUE القيمة	-- Numerically controlled shearing machines	-- آلات القص ذات تحكم رقمي	84 62 33 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 62 39 00	
		- Punching, notching or nibbling machines (excluding presses) for flat products including combined punching and shearing machines :	- آلات (باستثناء المكابس) للتخريم أو التحزيز أو القضم للمنتجات المسطحة بما فيها الآلات المشتركة للتخريم والقص :		
5%	VALUE القيمة	-- Numerically controlled	-- ذات تحكم رقمي	84 62 42 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 62 49 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		- Machines for working tube, pipe, hollow section and bar (excluding presses) :	- آلات لشغل المواسير و الأنابيب والمقاطع المجوفة والقضبان (باستثناء المكابس) :		
5%	القيمة VALUE	-- Numerically controlled	-- ذات تحكم رقمي	84 62 51 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 62 59 00	
		- Cold metal working presses :	- مكابس لشغل المعادن على البارد:		
5%	القيمة VALUE	-- Hydraulic presses	-- مكابس هيدروليكية	84 62 61 00	
5%	القيمة VALUE	-- Mechanical presses	-- مكابس آلية	84 62 62 00	
5%	القيمة VALUE	-- Servo-presses	-- مكابس سيرفو	84 62 63 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 62 69 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	84 62 90 00	
		Other machine-tools for working metal or cermets, without removing material.	عدد آلية آخر، لشغل المعادن أو الكريبيدات المعدنية الخزفية (سيرميت)، دون إزالة المادة .		84.63
5%	القيمة VALUE	- Draw-benches for bars, tubes, profiles, wire or the like	- مآخذ سحب للقضبان والأنابيب والأشكال الخاصة (بروفيلات) والأسلاك وما يماثلها	84 63 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Thread rolling machines	- آلات للولبية بالتجليخ	84 63 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Machines for working wire	- آلات لشغل الأسلاك	84 63 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	84 63 90 00	
		Machine-tools for working stone, ceramics, concrete, asbestoscement or like mineral materials or for cold working glass.	عدد آلية لشغل الحجر أو الخزف أو الخرسانة أو خليط الحرير الصخري (الاسيستوس) بالأسمنت أو المواد المعدنية المماثلة أو لشغل الزجاج على البارد .		84.64
0%	القيمة VALUE	- Sawing machines	- آلات نشر	84 64 10 00	
0%	القيمة VALUE	- Grinding or polishing machines	- آلات شحذ أو صقل	84 64 20 00	
0%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	84 64 90 00	
		Machine-tools (including machines for nailing, stapling, glueing or otherwise assembling) for working wood, cork, bone, hard rubber, hard plastics or similar hard materials.	عدد آلية (بما فيها آلات غرز المسامير أو التشبيك أو التقرية، أو التجميع بطريقة أخرى)، لشغل الخشب أو الفلين أو العظم أو المطاط المقسى أو اللدائن الصلبة أو المواد الصلبة المماثلة.		84.65
5%	القيمة VALUE	- Machines which can carry out different types of machining operations without tool change between such operations	- آلات يمكنها القيام بأنواع مختلفة من عمليات التشغيل الآلي، دون تغيير الأدوات العاملة أثناء هذه العمليات	84 65 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Machining centres	- مراكز التشغيل الآلي	84 65 20 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	-- Sawing machines	-- آلات نشر	84 65 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Planing, milling or moulding (by cutting) machines	-- آلات تسوية ومسح ، أو تفريز أوقولبية (بالقطع)	84 65 92 00	
5%	القيمة VALUE	-- Grinding, sanding or polishing machines	-- آلات شحذ وصقل أو تلميع	84 65 93 00	
5%	القيمة VALUE	-- Bending or assembling machines	-- آلات ثني وتقويس أو تجميع	84 65 94 00	
5%	القيمة VALUE	-- Drilling or morticing machines	-- آلات ثقب أو تلتسين	84 65 95 00	
5%	القيمة VALUE	-- Splitting, slicing or paring machines	-- آلات شق أو تقطيع إلى شرائح أو قصاصات أو تقشير	84 65 96 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 65 99 00	
		Parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of headings Nos. 84.56 to 84.65, including work or tool holders, self-opening dieheads, dividing heads and other special attachments for the machines ; tool holders for any type of tool for working in the hand.	أجزاء ولوازم معدة للاستعمال حصرا أو بصورة رئيسية في الآلات الداخلة في البنود 84.56 لغاية 84.65 ، بما فيها حوامل الأدوات العاملة ومثبتات المشغولات ورووس اللقم ذاتية الفتح ورووس التقسيم وغيرها من الملحقات الخاصة التي تركيب على الآلات؛ حوامل العدد اليدوية لأي نوع من العدد التي تعمل باليد.		84.66
5%	القيمة VALUE	- Tool holders and self-opening dieheads	- حوامل الأدوات العاملة ورووس اللقم ذاتية الفتح	84 66 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Work holders	- مثبتات المشغولات	84 66 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Dividing heads and other special attachments for machine-tools	- رووس تقسيم وغيرها من الملحقات الخاصة التي تركيب على الآلات	84 66 30 00	
		- Other :	- غيرها :		
0%	القيمة VALUE	-- For machines of heading 84.64	-- للآلات الداخلة في البند 84.64	84 66 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- For machines of heading 84.65	-- للآلات الداخلة في البند 84.65	84 66 92 00	
0%	القيمة VALUE	-- For machines of headings Nos. 84.56 to 84.61	-- للآلات الداخلة في البند 84.56 لغاية 84.61	84 66 93 00	
5%	القيمة VALUE	-- For machines of heading 84.62 or 84.63	-- للآلات الداخلة في البند 84.62 أو 84.63	84 66 94 00	
		Tools for working in the hand, pneumatic, hydraulic or with self-contained electric or non-electric motor.	عدد تعمل باليد أو بالهواء المضغوط أو هيدروليكيًا أو بمحرك كهربائي مندمج بها أو بمحرك غير كهربائي.		84.67
		- Pneumatic :	- تدار بالهواء المضغوط :		
5%	القيمة VALUE	-- Rotary type (including combined rotary-percussion)	-- دوارة (بما فيها الدوارة والطارقة معاً)	84 67 11 00	
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- Drills, lathes and threaders	--- مثاقب ومخارط وملوليات	84 67 19 10	
5%	القيمة VALUE	--- Wrenches, screw drivers and nut setting devices	--- مفكات البراغي وأجهزة ربط وفك مسامير الصولمة	84 67 19 20	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	--- Surface polishing, scouring and levelling machines	--- آلات شحذ وصقل وتلميع وجلي وتسوية الأسطح	84 67 19 30	
5%	VALUE القيمة	--- Circular saws, chain saws and the like	--- مناشير وقاطعات (دائرية، ذات سلاسل، الخ)	84 67 19 40	
5%	VALUE القيمة	--- De-scaling hammers, chipping hammers, punching hammers, riveting hammers and concrete breaking hammers.	--- مطارق لازالة الصدا ومطارق النقش ومطارق الثقب ومطارق تكسير الخرسانات ومطارق البرشمة	84 67 19 50	
5%	VALUE القيمة	--- Jaw-type riveting machines	--- آلات البرشمة ذات الفكين	84 67 19 60	
5%	VALUE القيمة	--- Shearing machines	--- آلات قص وقضم الصاج	84 67 19 70	
5%	VALUE القيمة	--- Compacting and tamping machines for road construction or maintenance	--- مكبات وأجهزة رص لعمليات انشاء وصيانة الطرق	84 67 19 80	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	84 67 19 90	
		- With self-contained electric motor :	- ذات محرك كهربائي مندمج بها :		
5%	VALUE القيمة	--- Drills of all kinds	--- مثاقب من جميع الأنواع	84 67 21 00	
5%	VALUE القيمة	--- Saws	--- مناشير	84 67 22 00	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	84 67 29 00	
		- Other tools :	- عدد آخر :		
5%	VALUE القيمة	--- Chain saws	--- مناشير ذات سلاسل	84 67 81 00	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	84 67 89 00	
		- Parts :	- أجزاء :		
5%	VALUE القيمة	--- Of chain saws	--- للمناشير ذات السلاسل	84 67 91 00	
5%	VALUE القيمة	--- Of pneumatic tools	--- للعدد التي تعمل بالهواء المضغوط	84 67 92 00	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	84 67 99 00	
		Machinery and apparatus for soldering, brazing or welding, whether or not capable of cutting, other than those of heading 85.15; gas-operated surface tempering machines and appliances.	آلات وأجهزة لحام، إن كانت قادرة على القطع، عدا تلك الداخلة في البند 85.15، آلات وأجهزة تستعمل فيها الغازات لتقسية سطوح المعادن .		84.68
5%	VALUE القيمة	- Hand-held blow pipes	- قصبات لحام توجة يدويا	84 68 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Other gas-operated machinery and apparatus	- الآلات وأجهزة آخر تستعمل فيها الغازات	84 68 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Other machinery and apparatus	- الآلات وأجهزة آخر	84 68 80 00	
5%	VALUE القيمة	- Parts	- أجزاء	84 68 90 00	
					[84.69]
		Calculating machines and pocket-size data recording, reproducing and displaying machines with calculating functions; accounting machines, postage-franking machines, ticket-issuing machines and similar machines, incorporating a calculating device; cash registers.	آلات حاسبة وآلات بحجم الجيب للتسجيل واسترجاع وعرض المعلومات ذات وظائف حاسوبية؛ آلات محاسبة، آلات ختم الطوابع وآلات اصدار التذاكر وما يعاثلها من الآلات متضمنة آلات حاسبة؛ صناديق نقد مسجلة .		84.70
0%	VALUE القيمة	- Electronic calculators capable of operation without an external source of electric power and pocket-size data recording, reproducing and displaying machines with calculating functions	- آلات حاسبة إلكترونية قادرة على العمل من دون مصدر طاقة كهربائي خارجي وآلات بحجم الجيب لتسجيل واسترجاع وعرض المعلومات ذات وظائف حاسوبية	84 70 10 00	
		- Other electronic calculating machines :	- آلات حاسبة إلكترونية آخر :		
0%	VALUE القيمة	--- Incorporating a printing device	--- تتضمن أداة طباعة	84 70 21 00	
0%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	84 70 29 00	
0%	VALUE القيمة	- Other calculating machines	- آلات حاسبة آخر	84 70 30 00	
0%	VALUE القيمة	- Cash registers	- صناديق نقد مسجلة	84 70 50 00	
		- Other :	- غيرها :		
0%	VALUE القيمة	--- Postage franking machines	--- الآلات ختم الطوابع	84 70 90 10	
0%	VALUE القيمة	--- Ticket-issuing machines	--- الآلات صرف تذاكر	84 70 90 20	
0%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	84 70 90 90	
		Automatic data processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included.	آلات للمعالجة الذاتية للمعلومات ووحداتها ؛ قارئات مغناطيسية أو بصرية ، آلات نقل المعلومات على جوامل بهيئة رموز ، وآلات لمعالجة هذه البيانات ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر .		84.71
0%	VALUE القيمة	- Portable automatic data processing machines, weighing not more than 10 kg, consisting of at least a central processing unit, a keyboard and a display	- آلات للمعالجة الذاتية للمعلومات ، قابلة للحمل ، لا يتجاوز وزنها أكثر من 10 كج ، تتضمن على الأقل وحدة معالجة مركزية ولوحة مفاتيح وشاشة عرض	84 71 30 00	
		- Other automatic data processing machines :	- آلات آخر للمعالجة الذاتية للبيانات :		
0%	VALUE القيمة	--- Comprising in the same housing at least a central processing unit and an input and output unit, whether or not combined	--- محتوية على الأقل ، ضمن نفس البين ، على وحدة معالجة مركزية ومع وحدة إدخال ووحدة إخراج للمعلومات ، أو على وحدة مشتركة للإدخال أو الإخراج	84 71 41 00	
0%	VALUE القيمة	--- Other, presented in the form of systems	--- غيرها، مقدمة بشكل أنظمة	84 71 49 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
0%	القيمة VALUE	- Processing units other than those of subheading 8471.41 and 8471.49, whether or not containing in the same housing one or two of the following types of unit : storage units, input units, output units	- وحدات معالجة ذاتية ، غير تلك الداخلة في البند الفرعي 84 71 41 أو 84 71 49 ، سواء تضمنت أم لا في نفس البند على واحد أو اثنين من أنواع الوحدات التالية : وحدات تخزين (ذاكرة) ، وحدات إدخال ، وحدات إخراج	84 71 50 00	
0%	القيمة VALUE	- Input or output units, whether or not containing storage units in the same housing	- وحدات إدخال أو وحدات إخراج، وإن تضمنت وحدات تخزين (ذاكرة) في نفس البند	84 71 60 00	
0%	القيمة VALUE	- Storage units	- وحدات تخزين (ذاكرة)	84 71 70 00	
0%	القيمة VALUE	- Other units of automatic data processing machines	- وحدات آخر الآلات المعالجة الذاتية للمعلومات	84 71 80 00	
0%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	84 71 90 00	
		Other office machines (for example, hectograph or stencil duplicating machines, addressing machines, automatic banknote dispensers, coin-sorting machines, coin-counting or wrapping machines, pencil-sharpening machines, perforating or stapling machines) .	آلات وأجهزة آخر للمكاتب (مثل، آلات الهيكتوغراف أو آلات الإستنساخ بالاستنسل ، آلات لطبع العناوين، آلات الصرف الآلي للورق النقدية أو آلات فرز أو عد أو حزم النقود، آلات بري أقلام الرصاص وآلات التنقيب أو التشبيك) .		84.72
5%	القيمة VALUE	- Duplicating machines	- آلات إستنساخ	84 72 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Machines for sorting or folding mail or for inserting mail in envelopes or bands machines for opening, closing or sealing mail and machines for affixing or cancelling postage stamps	- آلات فرز أو طي المراسلات أو وضعها في ظروف بائثرطة وآلات لفض أو غلق أو ختم المراسلات والآلات للصق أو إبطال الطابع البريدية	84 72 30 00	
		- Other :	- غيرها :		
0%	القيمة VALUE	- - - Ticket-issuing machines (other than those incorporating a calculating devices or coin-operated machines of heading 84.70)	- - - آلات صرف التذاكر (عدا المشتملة على أجهزة حاسبة أو التي تعمل بوضع قطعة نقد الداخلة في البند 84.70)	84 72 90 10	
0%	القيمة VALUE	- - - Coin-sorting or coin-counting machines, counting and wrapping machines	- - - آلات فرز قطع النقود وأوراق النقد وعدها وتغليفها	84 72 90 20	
0%	القيمة VALUE	- - - Pencil-sharpening machines	- - - أجهزة بري الأقلام	84 72 90 30	
0%	القيمة VALUE	- - - Paper punching machines	- - - أجهزة تنقيب الأوراق	84 72 90 40	
0%	القيمة VALUE	- - - Staplers and staple removers	- - - الآلات الصغيرة لثنيك الأوراق (دياسة) أو فكها	84 72 90 50	
0%	القيمة VALUE	- - - Paper shredders	- - - الأجهزة الصغيرة لإتلاف المستندات السرية	84 72 90 60	
5%	القيمة VALUE	- - - Cash registers without calculating devices	- - - صناديق النقد الممسجة بدون جهاز حاسب	84 72 90 70	
0%	القيمة VALUE	- - - ATM machines	- - - أجهزة الصرف الآلي (ATM)	84 72 90 80	
0%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	84 72 90 90	
		Parts and accessories (other than covers, carrying cases and the like) suitable for use solely or principally with machines of headings 84.70 to 84.72.	أجزاء ولوازم (عدا الأغطية وصناديق النقل وما يماثلها) معدة للإستعمال حصراً أو بصفة أساسية في الآلات والأجهزة الداخلة في البنود 84.70 لغاية 84.72.		84.73
		- Parts and accessories of the machines of heading 84.70:	- أجزاء ولوازم للآلات والأجهزة الداخلة في البند 84.70 :		
0%	القيمة VALUE	- - Of the electronic calculating machines of subheading 8470.10, 8470.21 or 8470.29	- - للآلات الحاسبة الإلكترونية الداخلة في البند الفرعي 84 70 10 أو 84 70 21 أو 84 70 29	84 73 21 00	
0%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	84 73 29 00	
0%	القيمة VALUE	- Parts and accessories of the machines of heading 84.71	- أجزاء ولوازم للآلات الداخلة في البند 84.71	84 73 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Parts and accessories of the machines of heading 84.72	- أجزاء ولوازم للآلات الداخلة في البند 84.72	84 73 40 00	
0%	القيمة VALUE	- Parts and accessories equally suitable for use with machines of two or more of the headings Nos. 84.70 to 84.72	- أجزاء ولوازم يمكن إستخدامها على حد سواء مع الآلات الداخلة في بندين أو أكثر من البنود 84.70 لغاية 84.72	84 73 50 00	
		Machinery for sorting, screening, separating, washing, crushing, grinding, mixing or kneading earth, stone, ores or other mineral substances, in solid (including powder or paste) form; machinery for agglomerating, shaping or moulding solid mineral fuels, ceramic paste, unhardened cements, plastering materials or other mineral products in powder or paste form; machines for forming foundry moulds of sand.	آلات وأجهزة فرز وغربلة وفصل وغسل وجرش وسحق وخلط وعجن الأتربة أو الأحجار أو خامات المعادن أو غيرها من المواد المعدنية بأشكالها الصلبة (بما في ذلك المساحيق والعجان)؛ آلات تكتيل أو تشكيل أو قولبة الوقود المعدني الصلب أو العجان الخزفية أو الأسمنت غير المتصلب أو المواد الجبسية وغيرها من المواد المعدنية بشكل مساحيق أو عجائن؛ آلات تشكيل قوالب الصب من رمل .		84.74
5%	القيمة VALUE	- Sorting, screening, separating or washing machines	- آلات وأجهزة فرز أو غربلة أو فصل أو غسل	84 74 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Crushing or grinding machines	- آلات وأجهزة جرش أو سحق	84 74 20 00	
		- Mixing or kneading machines :	- آلات خلط أو عجن :		
5%	القيمة VALUE	- - Concrete or mortar mixers	- - خلطات الخرسانة أو الملاط	84 74 31 00	
5%	القيمة VALUE	- - Machines for mixing mineral substances with bitumen	- - آلات وأجهزة خلط المواد المعدنية بالقطار	84 74 32 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	84 74 39 00	
5%	القيمة VALUE	- Other machinery	- آلات وأجهزة آخر	84 74 80 00	
5%	القيمة VALUE	- Parts	- أجزاء	84 74 90 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Machines for assembling electric or electronic lamps, tubes or valves or flashbulbs, in glass envelopes ; machines for manufacturing or hot working glass or glassware.	آلات تجميع المصابيح أو الأنابيب أو الصمامات الكهربائية أو الإلكترونية أو مصابيح إحداث الضوء الخاطف، في أطراف زجاجية؛ آلات لصنع الزجاج أو شغل الزجاج أو مصنوعاته بالحرارة .		84.75
5%	القيمة VALUE	- Machines for assembling electric or electronic lamps, tubes or valves or flashbulbs, in glass envelopes	- آلات تجميع المصابيح أو الأنابيب أو الصمامات الكهربائية أو الإلكترونية، أو مصابيح إحداث الضوء الخاطف، في أطراف من زجاج	84 75 10 00	
		- Machines for manufacturing or hot working glass or glassware :	- آلات صنع الزجاج ، أو شغل الزجاج أو مصنوعاته بالحرارة :		
5%	القيمة VALUE	- - Machines for making optical fibres and preforms thereof	- - آلات صنع الألياف البصرية وأشكالها الأولية	84 75 21 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	84 75 29 00	
5%	القيمة VALUE	- Parts	- أجزاء	84 75 90 00	
		Automatic goods-vending machines (for example, postage stamp, cigarette, food or beverage machines), including money-changing machines.	آلات البيع الذاتي (الآلي) للبضائع (مثل، آلات بيع الطوابع البريدية أو المساجير أو الماكولات أو المشروبات)، بما فيها آلات تبديل العملة .		84.76
		- Automatic beverage-vending machines :	- آلات البيع الذاتي للمشروبات :		
5%	القيمة VALUE	- - Incorporating heating or refrigerating devices	- - متضمنة أجهزة تسخين أو تبريد	84 76 21 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	84 76 29 00	
		- Other machines :	- آلات أخرى :		
5%	القيمة VALUE	- - Incorporating heating or refrigerating devices	- - متضمنة أجهزة تسخين أو تبريد	84 76 81 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	84 76 89 00	
5%	القيمة VALUE	- Parts	- أجزاء	84 76 90 00	
		Machinery for working rubber or plastics or for the manufacture of products from these materials, not specified or included elsewhere in this Chapter.	آلات وأجهزة لشغل المطاط أو اللدائن أو لصنع منتجات من هذه المواد، غير مذكورة و لا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل .		84.77
0%	القيمة VALUE	- Injection-moulding machines	- آلات قولبة بالحقن	84 77 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Extruders	- أجهزة تشكيل بالبتق	84 77 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Blow moulding machines	- آلات قولبة بالنفخ	84 77 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Vacuum moulding machines and other thermoforming machines	- آلات قولبة بالتفريغ الهوائي، آلات تشكيل حراري آخر	84 77 40 00	
		- Other machinery for moulding or otherwise forming :	- آلات قولبة أو تشكيل آخر :		
5%	القيمة VALUE	- - For moulding or retreading pneumatic tyres or for moulding or otherwise forming inner tubes	- - لقولبة أو تلبس الإطارات الخارجية الهوائية أو لقولبة أو تشكيل الأنابيب الداخلية الهوائية	84 77 51 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	84 77 59 00	
5%	القيمة VALUE	- Other machinery	- آلات وأجهزة أخرى	84 77 80 00	
0%	القيمة VALUE	- Parts	- أجزاء	84 77 90 00	
		Machinery for preparing or making up tobacco,not specified or included elsewhere in this Chapter.	آلات وأجهزة لتحضير أو تصنيع التبغ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل .		84.78
5%	القيمة VALUE	- Machinery	- آلات وأجهزة	84 78 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Parts	- أجزاء	84 78 90 00	
		Machines and mechanical appliances having individual functions, not specified or included elsewhere in this Chapter.	آلات وأجهزة آلية ذات وظائف قائمة بذاتها، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل .		84.79
		- Machinery for public works, building or the like :	- آلات وأجهزة للأشغال العامة أو المباني وما يمثلهما:		
5%	القيمة VALUE	- - - Surface levelling machinery used for road construction	- - - آلات ضبط مستوى شكل السطح والتسوية المستخدمة في إنشاء الطرق	84 79 10 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Machinery for bedding gravel or asphalt on roads	- - - آلات فرش الحصى أو الأسفلت على الطرق	84 79 10 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Traffic road marking machines (other than spraying machines)	- - - أجهزة تخطيط علامات المرور على الطرق (عدا التي تعمل بالنفث)	84 79 10 30	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	84 79 10 90	
5%	القيمة VALUE	- Machinery for the extraction or preparation of animal or fixed vegetable or microbial fats or oils	- آلات وأجهزة لاستخلاص أو تحضير الشحوم أو الدهون أو الزيوت الحيوانية أو النباتية أو الميكروبية الثابتة	84 79 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Presses for the manufacture of particle board or fibre building board of wood or other ligneous materials and other machinery for treating wood or cork	- مكابس لصنع ألواح النقائق أو الجزيئات أو ألواح البناء من الألياف من الخشب أو غيرها من المواد اللغيفية وآلات أخرى لمعالجة الخشب أو اللغين	84 79 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Rope or cable-making machines	- آلات وأجهزة لصنع الحبال أو الأبراس	84 79 40 00	
0%	القيمة VALUE	- Industrial robots, not elsewhere specified or included	- أنساق آلي صناعي (روبوت)، غير مذكور ولا داخل في مكان آخر	84 79 50 00	
5%	القيمة VALUE	- Evaporative air coolers	- مبردات هواء تعمل بالتبخير (مكيفات صحراوية)	84 79 60 00	
		- Passenger boarding bridges:	- جسور صعود الركاب:		

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	84 79 71 00	-- من الأنواع المستعملة في المطارات	-- Of a kind used in airports	القيمة VALUE	5%
	84 79 79 00	-- غيرها - آلات وأجهزة آلية أخرى :	-- Other	القيمة VALUE	5%
	84 79 81 00	-- لمعالجة المعادن، بما في ذلك أجهزة لف وشائع الأسلاك الكهربائية	-- For treating metal, including electric wire coil-winders	القيمة VALUE	5%
	84 79 82 00	-- آلات وأجهزة خلط أو عجن أو جرش أو سحق أو غريلة أو نخل أو تجانس أو استحلاب أو تحريك	-- Mixing, kneading, crushing, grinding, screening, sifting, homogenising, emulsifying or stirring machines	القيمة VALUE	5%
	84 79 83 00	-- مكابس متوازنة (إيزوستاتيك) تعمل على البارد	-- Cold isostatic presses	القيمة VALUE	5%
	84 79 89 10	-- آلات وأجهزة لصناعة الصابون	-- Soap making machinery	القيمة VALUE	0%
	84 79 89 20	-- آلات وأجهزة لصناعة السلال والحصر	--- Machines and equipment for making baskets and mats	القيمة VALUE	0%
	84 79 89 30	-- آلات وأجهزة لصنع الفرجين	--- Machines and equipment for making brushes	القيمة VALUE	0%
	84 79 89 40	-- أجهزة ترطيب أو نزع الرطوبة من الهواء من غير الأنواع المنصوص عنها في البنود 84.15، 84.24 أو 85.09	--- Air humidifiers or dehumidifiers, other than the appliances of heading 84.15, 84.24 or 85.09	القيمة VALUE	0%
	84 79 89 50	-- أجهزة التشحيم ذاتية الحركة (توماتيكية) ذات المضخات للآلات	--- Pump-type automatic greasers for machinery	القيمة VALUE	0%
	84 79 89 60	-- آلات غمس القباب	--- Match dipping machines	القيمة VALUE	0%
	84 79 89 70	-- آلات لطلاء أقطاب اللحام الكهربائي	--- Machines for coating welding electrodes	القيمة VALUE	0%
	84 79 89 80	-- آلات وأجهزة لربط وفك المسامير اللولبية والصواميل وأجهزة فك مسامير الجمع ومراكز الدواليب عدا العدد اليدوية الواردة في الفصل 82 والأجهزة اليدوية الداخلة في البندين 84.67، 85.08	--- Bolting or unbolting machines and metal core extractors, other than hand tools of Chapter 82, and hand tools of heading 84.67 or 85.8	القيمة VALUE	0%
	84 79 89 91	-- آلات لصيانة خطوط الأنابيب والمجري	--- Machines for the maintenance of pipelines and sewerage	القيمة VALUE	0%
	84 79 89 92	-- آلات تعبئة اللحف والحشايا بالزغب وتجهيزها بواسطة أداة نافخة أو دافعة	--- Machines for stuffing blankets and mattresses with quilt and upholstering them using a blowing or propelling device	القيمة VALUE	0%
	84 79 89 93	-- آلات وضع المواد الشاحذة على مختلف الحوامل (نسيج، ورق .. الخ)	--- Machines for applying abrasives to any backing (fabrics, paper, etc.)	القيمة VALUE	0%
	84 79 89 94	-- نواقيس الغطاس وملابس الغواصين المعدنية المجهزة بتركيبات آلية	--- Divers' bells and metal diving suits fitted with mechanical devices	القيمة VALUE	0%
	84 79 89 99	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	0%
	84 79 90 00	- أجزاء	- Parts	القيمة VALUE	0%
84.80		صناديق قولبة لصب المعادن؛ قواعد القوالب؛ نماذج قولبة؛ قوالب للمعادن (عدا قوالب صب السبائك "إينجوت")، أو للكربيدات المعدنية أو الزجاج أو المواد المعدنية أو المطاط أو اللدائن .	Moulding boxes for metal foundry; mould bases; moulding patterns; moulds for metal (other than ingot moulds), metal carbides, glass, mineral materials, rubber or plastics.		
	84 80 10 00	- صناديق قولبة لصب المعادن	- Moulding boxes for metal foundry	القيمة VALUE	5%
	84 80 20 00	- قواعد القوالب	- Mould bases	القيمة VALUE	5%
	84 80 30 10	-- من خشب أو حديد	--- Of wood or iron	القيمة VALUE	5%
	84 80 30 90	-- من مواد أخرى	--- Of other materials	القيمة VALUE	5%
	84 80 41 00	- قوالب للمعادن أو للكربيدات المعدنية :	- Moulds for metal or metal carbides :	القيمة VALUE	5%
	84 80 49 00	-- للقولبة بالحقن أو بالضغط	-- Injection or compression types	القيمة VALUE	5%
	84 80 50 00	-- قوالب للزجاج	-- Other	القيمة VALUE	5%
	84 80 60 00	- قوالب للمواد المعدنية	- Moulds for glass	القيمة VALUE	5%
	84 80 71 00	- قوالب للمطاط أو اللدائن :	- Moulds for mineral materials	القيمة VALUE	5%
	84 80 79 00	-- للقولبة بالحقن أو بالضغط	- Moulds for rubber or plastics :	القيمة VALUE	0%
	84 81 10 00	- صمامات تخفيض الضغط	-- Injection or compression types	القيمة VALUE	5%
	84 81 20 00	- صمامات لأجهزة نقل الحركة التي تعمل هيدروليكيًا بالزيت أو بالهواء المضغوط	-- Other	القيمة VALUE	5%
	84 81 30 00	- صمامات بلسان أو صمامات الحجز (ضد الرجوع)	Taps, cocks, valves and similar appliances for pipes, boiler shells, tanks, vats or the like, including pressure-reducing valves and thermostatically controlled valves.		
	84 81 40 00	- صمامات الأمان أو الفاض	- Pressure-reducing valves	القيمة VALUE	5%
	84 81 80 10	-- صمامات الأنابيب الهوائية للعجل	- Valves for oleohydraulic or pneumatic transmissions	القيمة VALUE	5%
	84 81 80 20	-- صمامات التفريغ للراديتور	- Check valves	القيمة VALUE	5%
	84 81 80 30	-- صمامات أسطوانات الغاز	- Safety or relief valves	القيمة VALUE	5%
	84 81 80 40	-- صمامات ذات العوامات	- Other appliances :	القيمة VALUE	5%
			--- Inner tube valves for tyres		
			--- Radiator discharge valves		
			--- Valves for gas cylinders		
			--- Buoy- operated valves		

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	84 81 80 50	- - - فوهات ومأخذ مياه إطفاء الحريق	- - - Fire hydrants and nozzles	القيمة VALUE	5%
	84 81 80 60	- - - فوهات ومأخذ خراطيم الرش للري والزراعة	- - - Nozzles and valves for spraying and irrigation hoses	القيمة VALUE	5%
	84 81 80 70	- - - صمامات تفريغ المياه من الحمامات والأحواض	- - - Valves for draining the water from bathrooms and bathtubs	القيمة VALUE	5%
	84 81 80 80	- - - أغطية علب الرش أو النفث بالضغط للعبء المعبأة بمبيدات حشرية، مظهرات . . الخ	- - - Lids for pressure or spraying cans filled with insecticides ,disinfectants ,etc.	القيمة VALUE	5%
	84 81 80 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	84 81 90 00	- أجزاء	- Parts	القيمة VALUE	5%
84.82		مدرجات (بول بيرنج) ذات كرات أو دواليب .	Ball or roller bearings.		
	84 82 10 00	- مدرجات ذات كرات	- Ball bearings	القيمة VALUE	5%
	84 82 20 00	- مدرجات بدواليب مخروطية، بما فيها المخاريط والدواليب المخروطية المجمعة	- Tapered roller bearings, including cone and tapered roller assemblies	القيمة VALUE	5%
	84 82 30 00	- مدرجات بدواليب بشكل كروي	- Spherical roller bearings	القيمة VALUE	5%
	84 82 40 00	- مدرجات بدواليب بشكل إير، بما فيها مجموعات بدواليب بشكل أقراص وإير	- Needle roller bearings, including cage and needle roller assemblies	القيمة VALUE	5%
	84 82 50 00	- مدرجات آخر بدواليب إسطوانية ، بما فيها مجموعات بدواليب بشكل أقراص وإير	- Other cylindrical roller bearings, including cage and roller assemblies	القيمة VALUE	5%
	84 82 80 00	- غيرها، بما فيها المدرجات المشتركة (كرات، إير)	- Other, including combined ball/roller bearings	القيمة VALUE	5%
		- أجزاء :	- Parts :		
	84 82 91 00	- كرات، دواليب بشكل إير، ودواليب إسطوانية	- - Balls, needles and rolleis	القيمة VALUE	5%
	84 82 99 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
84.83		أعمدة نقل الحركة (بما فيها أعمدة الكامات والأعمدة المرفقية) والكرنكات؛ كراسي مدرجات وسنابك مدرجات أعمدة؛ تروس وعجلات احتكاك؛ براغي ذات كرات أو دواليب؛ علب التروس وغيرها من مغيرات السرعة بما فيها المغيرات ذات التشبيكات الهيدروليكية، طارات منظمّة للحركة، وبكرات مناولّة للحركة بما فيها البكرات الحرة؛ معشقات ووصلات مناولّة لأعمدة الحركة، (بما فيها الوصلات المفصليّة).	Transmission shafts (including cam shafts and crank shafts) and cranks; bearing housings and plain shaft bearings; gears and gearing; ball or roller screws; gear boxes and other speed changers, including torque converters; flywheels and pulleys, including pulley blocks; clutches and shaft couplings (including universal joints).		
	84 83 10 00	- أعمدة نقل الحركة (بما فيها أعمدة الكامات والأعمدة المرفقية) والكرنكات	- Transmission shafts (including cam shafts and crank shafts) and cranks	القيمة VALUE	5%
	84 83 20 00	- كراسي مشتملة على مدرجات مندمجة على محامل ذات كرات ودواليب	- Bearing housings, incorporating ball or roller bearings	القيمة VALUE	5%
	84 83 30 00	- كراسي غير مشتملة على مدرجات كروية أو ذات دواليب؛ سنابك مدرجات أعمدة	- Bearing housings, not incorporating ball or roller bearings; plain shaft bearings	القيمة VALUE	5%
	84 83 40 00	- تروس وعجلات الاحتكاك، عدا العجلات البسيطة المسننة والعجلات المسننة ذات الجنائزير وغيرها من عناصر نقل الحركة المقدمة على حدة؛ براغي ذات كرات أو دواليب؛ علب التروس وغيرها من مغيرات السرعة، بما فيها المغيرات ذات التشبيكات الهيدروليكية	- Gears and gearing, other than toothed wheels, chain sprockets and other transmission elements presented separately; ball or roller screws; gear boxes and other speed changers, including torque converters	القيمة VALUE	5%
	84 83 50 00	- طارات منظمّة للحركة وبكرات مناولّة للحركة بما فيها البكرات الحرة	- Flywheels and pulleys, including pulley blocks	القيمة VALUE	5%
	84 83 60 00	- معشقات ووصلات مناولّة لأعمدة الحركة، (بما فيها الوصلات المفصليّة)	- Clutches and shaft couplings (including universal joints)	القيمة VALUE	5%
	84 83 90 00	- عجلات بسيطة، و عجلات مسننة - ذات جنائزير مسننة و غيرها من عناصر نقل الحركة المقدمة على حدة؛ أجزاء	- Toothed wheels, chain sprockets and other transmission elements presented separately; parts .	القيمة VALUE	5%
84.84		فواصل وما يماثلها من ألواح معدنية متحدة مع مادة أخرى أو مؤلفة من طبقتين أو أكثر من معدن؛ مجموعات (أنطق) أو تجميعات من فواصل وما يماثلها، مختلفة التركيب، مهيأة في جعب أو في أغلفة أو في أوعية مماثلة؛ حواظف آلية مانعة للتسرب.	Gaskets and similar joints of metal sheeting combined with other material or of two or more layers of metal; sets or assortments of gaskets and similar joints, dissimilar in composition, put up in pouches, envelopes or similar packings; mechanical seals.		
	84 84 10 00	- فواصل وما يماثلها من ألواح معدنية متحدة بمادة أخرى أو مؤلفة من طبقتين أو أكثر من معدن	- Gaskets and similar joints of metal sheeting combined with other material or of two or more layers of metal	القيمة VALUE	5%
	84 84 20 00	- حواظف آلية مانعة للتسرب	- Mechanical seals	القيمة VALUE	5%
	84 84 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
84.85		آلات للتصنيع الإضافي (للطباعة ثلاثية الأبعاد).	Machines for additive manufacturing.		
	84 85 10 00	- بترسيب المعادن	- By metal deposit	القيمة VALUE	5%
	84 85 20 00	- بترسيب اللدائن أو المطاط	- By plastics or rubber deposit	القيمة VALUE	5%
	84 85 30 00	- بترسيب الجبس أو الاسمنت أو الخزف أو الزجاج	- By plaster, cement, ceramics or glass deposit	القيمة VALUE	5%
	84 85 80 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
	84 85 90 00	- أجزاء	- Parts	القيمة VALUE	5%

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Machines and apparatus of a kind used solely or principally for the manufacture of semiconductor boules or wafers, semiconductor devices, electronic integrated circuits or flat panel displays; machines and apparatus specified in Note 11 (C) to this Chapter; parts and accessories.	آلات وأجهزة من الأنواع المستعملة حصراً أو بصفة أساسية في صنع السببيكات أو الرقائق شبه الموصلة أو الأدوات شبه الموصلة أو الدوائر الإلكترونية المتكاملة أو شاشات العرض المسطحة؛ آلات وأجهزة مذكورة في الملاحظة 11 (ج) من هذا الفصل؛ أجزاء ولوازم.		84.86
		- Machines and apparatus for the manufacture of boules or wafers :	- آلات وأجهزة لصنع الشبيكات أو الرقائق :		
0%	القيمة VALUE	--- Milling machines using concentrated ion beams for producing or repairing masks and boules shapes on semiconductor devices	--- آلات تفريز بالحزم الأيونية المركزة لإنتاج أو إصلاح الأقنعة والشبيكات للأشكال على أدوات شبه موصلة	84 86 10 10	
0%	القيمة VALUE	--- Machines for sawing blocks of monocrystal semiconductors into chips or thin discs into wafers	--- آلات لنشر كتل أشباه الموصلات أحادية البلورات إلى شرائح أو الأقراص الرقيقة إلى رقائق	84 86 10 20	
0%	القيمة VALUE	--- Grinding and polishing machines for processing semiconductor chips	--- آلات شحذ وصل لمعالجة الرقائق شبه الموصلة	84 86 10 30	
0%	القيمة VALUE	--- Cubes cutting machines for milling or notching semiconductor chips	--- آلات تقطيع المكعبات لتفريز أو تحزيز الرقائق من أشباه الموصلات	84 86 10 40	
0%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	84 86 10 90	
		- Machines and apparatus for the manufacture of semiconductor devices or of electronic integrated circuits:	- آلات وأجهزة لصنع الأدوات شبه الموصلة أو الدوائر الإلكترونية المتكاملة :		
0%	القيمة VALUE	--- Tools for the dry drilling of patterns on semiconductors	--- عدد لحفر النماذج بالطريقة الجافة على المواد شبه الموصلة للكهرباء	84 86 20 10	
0%	القيمة VALUE	--- Ion plant machines for activating semiconductors by coating	--- أجهزة زرع أيونية ، لتنشيط أشباه الموصلات بالطلاء	84 86 20 20	
0%	القيمة VALUE	--- Direct drawing machines on wafers	--- أجهزة الرسم المباشر على أقراص رقيقة	84 86 20 30	
0%	القيمة VALUE	--- Row drawing machines (by the repetition of images)	--- أجهزة الرسم بالصف (بطريقة تكرار الصور)	84 86 20 40	
0%	القيمة VALUE	--- Other machines for displaying or drawing patterns of circuits on sensitised semiconductor materials	--- غيرها من أجهزة عرض أو رسم نماذج الدوائر على المواد شبه الموصلة المحسنة	84 86 20 50	
0%	القيمة VALUE	--- Apparatus for fixing moulds, adhesive tape apparatus and apparatus for fixing wire for assembling semiconductor chips	--- أجهزة تثبيت القوالب وأجهزة لصق الأشرطة وأجهزة ربط الأسلاك لتجميع الرقائق شبه الموصلة	84 86 20 60	
0%	القيمة VALUE	--- Spray apparatus for drilling, extracting or cleaning semiconductor chips	--- أجهزة تعمل بالرش للحفر أو استخلاص أو تنظيف رقائق أشباه الموصلات	84 86 20 70	
0%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	84 86 20 90	
		- Machines and apparatus for the manufacture of flat panel displays:	- آلات وأجهزة لصنع شاشات العرض المسطحة :		
0%	القيمة VALUE	--- Apparatus for wet drilling or for removing or cleaning flat panel displays	--- أجهزة الحفر بالطريقة الرطبة أو التظهير أو الإزالة أو التنظيف للشاشات المسطحة	84 86 30 10	
0%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	84 86 30 90	
		- Machines and apparatus specified in Note 11 (C) to this chapter :	- آلات وأجهزة مذكورة في الملاحظة 11 (ج) من هذا الفصل :		
0%	القيمة VALUE	--- Pattern production apparatus of a kind used in the production of masks or boules of light-proof coated layers	--- أجهزة إنتاج الرسومات والأشكال من النوع المستعمل في إنتاج الأقنعة أو الشبيكات من طبقات مطلية مقاومة للضوء	84 86 40 10	
0%	القيمة VALUE	--- Self propelled machines for transporting, handling or storing of semiconductor chips, wafer covers and cans, and other articles for semiconductor devices	--- آلات ذاتية الحركة لنقل ومناولة وتخزين الرقائق شبه الموصلة وأغلفة وعلب الرقائق وغيرها من المواد للدوائر من أشباه الموصلات	84 86 40 20	
0%	القيمة VALUE	--- Microscopes using electron beams fitted with instruments specially designed for the handling and transportation of semiconductor wafer and reticles	--- مجاهر مجسمة تعمل بالحزم الإلكترونية مجهزة بالآلات مصممة خصيصاً لمناولة ونقل الرقائق و الشبيكات من أشباه الموصلات	84 86 40 30	
		--- Other:	--- غيرها :		
0%	القيمة VALUE	---- Microscopes fitted with instruments of a kind used specially for handling and transportation of semiconductor wafer and reticles	---- مجاهر مجسمة مجهزة بالآلات مصممة خصيصاً لمناولة ونقل الرقائق و الشبيكات من أشباه الموصلات	84 86 40 91	
0%	القيمة VALUE	---- Photomicrographic microscopes fitted with instruments specially designed for the handling and transportation of semiconductor wafer and reticles	---- مجاهر للتصوير الفوتوغرافي متناهية الصغر (فوتوميكرو غرافك) مجهزة بالآلات مصممة خصيصاً لمناولة ونقل الرقائق و الشبيكات من أشباه الموصلات	84 86 40 92	
0%	القيمة VALUE	---- Other	---- غيرها	84 86 40 99	
		- Parts and accessories :	- أجزاء ولوازم :		
0%	القيمة VALUE	--- Parts for fixing blocks apparatus, adhesive tapes apparatus and wires tie apparatus for assembling semiconductor chips	--- أجزاء أجهزة تثبيت القوالب وأجهزة لصق الأشرطة وأجهزة ربط الأسلاك لتجميع الرقائق شبه الموصلة	84 86 90 10	
0%	القيمة VALUE	--- Parts of ion planting machines for activation of semiconductors coating	--- أجزاء أجهزة الزرع الأيونية لتنشيط المواد شبه الموصلة للطلاء	84 86 90 20	
0%	القيمة VALUE	--- Parts and accessories for apparatus of subheadings from 84 86 20 30 to 84 86 20 50	--- أجزاء ولوازم الأجهزة الداخلة في البنود الفرعية من 84 86 20 30 إلى 84 86 20 50 لغاية	84 86 90 30	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	84 86 90 40	-- أجزاء للات ذاتية الحركة لنقل ومناولة وتخزين الرقائق شبه الموصلة وأغلفة وعلب الرقائق وغيرها من المواد للأدوات من أشباه الموصلات	-- - Parts for self propelled machines for transporting, handling, storage semiconductor chips, covers and wafers cans, and other semiconductor devices	القيمة VALUE	0%
	84 86 90 90	-- - غيرها	-- - Other	القيمة VALUE	0%
84.87		أجزاء آلات وأجهزة، غير محتوية على موصلات أو عوازل أو وشائع أو أدوات تماس كهربائية أو غيرها من تركيبات كهربائية، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل.	Machinery parts, not containing electrical connectors, insulator, coils, contacts or other electrical features, not specified or included elsewhere in this Chapter.		
	84 87 10 00	- رفاصات (مراوح) دافعة للسفن أو للقوارب وسفرائها	- Ships' or boats' propellers and blades therefor	القيمة VALUE	5%
	84 87 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 85

الفصل الخامس والثمانون

Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles

آلات وأجهزة ومعدات كهربائية وأجزاؤها ؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت ، وأجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصورة في الإذاعة المرئية (تلفزيون) وأجزاء ولوازم هذه الأجهزة

ملاحظات:

1- لا يشمل هذا القسم :

Notes:

1.- This Chapter does not cover :

- Electrically warmed blankets, bed pads, foot-muffs or the like; electrically warmed clothing, footwear or ear pads or other electrically warmed articles worn on or about the person;
- Articles of glass of heading 70.11;
- Machines and apparatus of heading 84.86;
- Vacuum apparatus of a kind used in medical, surgical, dental or veterinary purposes (Chapter 90); or
- Electrically heated furniture of Chapter 94.

(أ) - البطانيات والوسائد وأكياس تنفئة الأقدام وما يماثلها من الأصناف المدفأة كهربائياً ، الألبسة والأحذية وأغطية الأذان والأصناف الأخر المدفأة كهربائياً مما يلبس أو يندثر به الإنسان ؛

(ب) - مصنوعات الزجاج الداخلة في البند 70.11 ؛

(ج) - الآلات و الأجهزة الداخلة في البند 84.86؛

(د) - أجهزة الشفط من الأنواع المستخدمة في الطب أو الجراحة أو طب الأسنان أو طب البيطري (البند 90,18)؛

(هـ) - الأثاث المدفأ كهربائياً المذكور في الفصل 94 ؛

2.- Headings 85.01 to 85.04 do not apply to goods described in heading 85.11, 85.12, 85.40, 85.41 or 85.42. However, metal tank mercury are rectifiers remain classified in heading 85.42.

2- البنود 85.01 لغاية 85.04 لا تنطبق على الأصناف الموصوفة في البنود 85.11 أو 85.12 أو 85.40 أو 85.41 أو 85.42 من جهة أخرى ، فإنها تتبع البنود الخمسة الأخيرة ، ومع ذلك فإن مقومات التيار التي تعمل بطريق الأقواس الزئبقية ذات الخزان المعدنية تبقى داخلة في البند 85.42.

3- For the purposes of heading 85.07, the expression "electric accumulators" includes those presented with ancillary components which contribute to the accumulator's function of storing and supplying energy or protect it from damage, such as electrical connectors, temperature control devices (for example, thermistors) and circuit protection devices. They may also include a portion of the protective housing of the goods in which they are to be used.

3- لأغراض البند 85.07 تشمل عبارة " منخرات (جماعات) كهربائية" تلك المقدمة بمكونات إضافية تسهم في عمل المنخرة في تخزين وتزويد الطاقة أو حمايتها من التلف كالموصلات الكهربائية أو أجهزة مراقبة درجة الحرارة (مثل المقاومات الحرارية " ثرمستور ") وأدوات حماية التوائر. كما يمكن أن تشمل أيضاً جزء من الغلاف الواقي للأصناف التي تستعمل لأجلها.

4.- Heading 85.09 covers only the following electro-mechanical machines of the kind commonly used for domestic purposes :

4- يشمل البند 85.09 فقط الأجهزة الآلية الكهربائية التالية من الأنواع المستعملة عادة في أغراض منزلية :

- Floor polishers, food grinders and mixers, and fruit or vegetable juice extractors, of any weight;
- Other machines provided the weight of such machines does not exceed 20 kg.

(أ) - أجهزة تلميع الأرضيات ومطاحن وخلطات الماكولات وعصرات الفواكه أو الخضار ، مهما كان وزنها ؛

(ب) - الأجهزة الأخر بوزن لا يتجاوز 20 كغ.

The heading does not, however apply to fans or ventilating or recycling hoods incorporating a fan, whether or not fitted with filters (heading 84.14), centrifugal clothes-dryers (heading 84.21), dish washing machines (heading 84.22) household washing machines (heading 84.50), roller or other ironing machines (heading 84.20 or 84.51) sewing machines (heading No. 84.52), electric scissors (heading 84.67) or to electro-thermic appliances (heading 85.16).

أساس كل البند لا يشمل المراوح والأغطية (الأجهزة) الشافطة أو المبدلة للهواء بمرآح مندمجة ، وإن كانت مجهزة بمرشحات (بند 84.14) وعصرات الألبسة والبياضات التي تعمل بالطرز المركزي (بند 84.21) والآلات غسل الأواني المنزلية (بند 84.22) والآلات غسل البياضات والألبسة ذات الاستعمال المنزلي (بند 84.50) والآلات الكي (بند 84.20) أو 84.51) أو 84.51) حسيما تكون بأسطوانات أو بدونها) والآلات الخياطة (بند 84.52) والمقصات الكهربائية (بند 84.67) والأجهزة الحرارية الكهربائية (بند 85.16).

5.- For the purposes of heading 85.17, the term "smartphones" means telephones for cellular networks, equipped with a mobile operating system designed to perform the functions of an automatic data processing machine such as downloading and running multiple applications simultaneously, including third-party applications, and whether or not integrating other features such as digital cameras and navigational aid systems.

5- لأغراض البند 85.17 يقصد بمصطلح " أجهزة هاتف ذكية" أجهزة الهاتف للشبكات الخليوية المجهزة بنظام تشغيل محمول معد لأداء وظائف الآلات المعالجة الذاتية للبيانات مثل تنزيل وتشغيل عدة تطبيقات أنياً بما فيها التطبيقات الخاصة بأطراف ثالثة، وإن لم تكن متضمنة خواص أخر مثل الكاميرات الرقمية والأنظمة المساعدة في تحديد المواقع (أجهزة الإرشاد الملاحي).

6.- For the purposes of heading 85.23:

6- لأغراض البند 85.23:

- "Solid-state non-volatile storage devices" (for example, "flash memory cards" or "flash electronic storage cards") are storage devices with a connecting socket, comprising in the same housing one or more flash memories (for example, "FLASH EPROM") in the form of integrated circuits mounted on a printed circuit board. They may include a controller in the form of an integrated circuit and discrete passive components, such as capacitors and resistors;
- The term "smart cards" means cards which have embedded in them one or more electronic integrated circuits (a microprocessor, random access memory (RAM) or read-only memory (ROM) in the form of chips. These cards may contain contacts, a magnetic stripe or an embedded antenna but do not contain any other active or passive circuit elements.

(أ) - تعتبر " أجهزة التخزين الصلبة المستديمة" (مثل بطاقات الذاكرة فائقة السرعة" (فلاش) أو "بطاقات التخزين الإلكتروني فائقة السرعة "فلاش") أجهزة تخزين مزودة بمقبس توصيل وتتضمن في نفس البند على واحدة أو أكثر من ذاكرات التخزين فائقة السرعة (فلاش) (مثل ذاكرة FLASH EPROM) بشكل دوائر متكاملة مثبتة على لوحة دوائر مطبوعة. ويمكن أن تشمل هذه الأجهزة على أداة تحكم بشكل دائرة متكاملة ومكونات سلبية منفصلة كالمكثفات والمقاومات.

(ب) - يقصد بعبارة "بطاقات ذكية" البطاقات المتضمنة واحدة أو أكثر من الدوائر الإلكترونية المتكاملة (معالج مصغر أو ذاكرة الوصول العشوائي (RAM) و ذاكرة القراءة فقط (ROM) بشكل شرائح (chips). ويمكن أن تشمل هذه البطاقات على أدوات تماس أو شريط مغناطيسي أو هوائي ضمنى دون أن تشمل على أي من عناصر الدائرة الأخر الموجبة أو السلبية".

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	------------------------

7.- For the purposes of heading 85.24, "flat panel display modules" refer to devices or apparatus for the display of information, equipped at a minimum with a display screen, which are designed to be incorporated into articles of other headings prior to use. Display screens for flat panel display modules include, but are not limited to, those which are flat, curved, flexible, foldable or stretchable in form. Flat panel display modules may incorporate additional elements, including those necessary for receiving video signals and the allocation of those signals to pixels on the display. However, heading 85.24 does not include display modules which are equipped with components for converting video signals (e.g., a scaler IC, decoder IC or application processor) or have otherwise assumed the character of goods of other headings.

For the classification of flat panel display modules defined in this Note, heading 85.24 shall take precedence over any other heading in the Nomenclature.

8.- For the purposes of headline No. 85.34 "printed circuits" are circuits obtained by foming on an insulating base, by any pntng process (for example, embossing, plating-up, etching) or by the "film circuit" technique, conductor elements, contacts or other printed components (for example, inductances, resistors, capacitors) alone or interconnected according to a pre-established pattern, other than elements which can produce, rectify, modulate or amplify an electrical signal (for example, semiconductor elements).

The expression "printed circuits" does not cover circuits combined with elements other than those obtained during the printing process, nor does it cover individual, discrete resistors, capacitors or inductances. Printed circuits may, however, be fitted with non-printed connecting elements.

Thin- or thick-film circuits comprising passive and active elements obtained during the same technological process are to be classified in heading 85.42.

9.- For the purpose of heading 85.36, "connectores for optical fibres, optical fibre bundles or cables" means connectors that simply mechanically align optical fibres end to end in a digital line system. They perform no other function, such as the amplification, regeneration or modification of a signal.

10.- Heading 85.37 does not include cordless infrared devices for the remote control of television receivers or other electrical equipments (heading 85.43).

11.- For the purposes of heading 85.39, the expression "light-emitting diode (LED) light sources" covers :

(a) "Light-emitting diode (LED) modules" which are electrical light sources based on light-emitting diodes (LED) arranged in electrical circuits and containing further elements like electrical, mechanical, thermal or optical elements. They also contain discrete active elements, discrete passive elements, or articles of heading 85.36 or 85.42 for the purposes of providing power supply or power control. Light-emitting diode (LED) modules do not have a cap designed to allow easy installation or replacement in a luminaire and ensure mechanical and electrical contact.

(b) "Light-emitting diode (LED) lamps" which are electrical light sources containing one or more LED modules containing further elements like electrical, mechanical, thermal or optical elements. The distinction between light-emitting diode (LED) modules and light-emitting diode (LED) lamps is that lamps have a cap designed to allow easy installation or replacement in a luminaire and ensure mechanical and electrical contact.

12.- For the purposes of headings 85.41 and 85.42 :

(a) (i) "Semiconductor devices" are semiconductor devices the operation of which depends on variations in resistivity on the application of an electric field or semiconductor-based transducers.

Semiconductor devices may also include assembly of plural elements, whether or not equipped with active and passive device ancillary functions.

"Semiconductor-based transducers" are, for the purposes of this definition, semiconductor-based sensors, semiconductor-based actuators, semiconductor-based resonators and semiconductor-based oscillators, which are types of discrete semiconductor-based devices, which perform an intrinsic function, which are able to convert any kind of physical or chemical phenomena or an action into an electrical signal or an electrical signal into any type of physical phenomenon or an action.

All the elements in semiconductor-based transducers are indivisibly combined, and may also include necessary materials indivisibly attached, that enable their construction or function.

The following expressions mean :

- "Semiconductor-based" means built or manufactured on a semiconductor substrate or made of semiconductor materials, manufactured by semiconductor technology, in which the semiconductor substrate or material plays a critical and unreplaceable role of transducer function and performance, and the operation of which is based on semiconductor properties including physical, electrical, chemical and optical properties.
- "Physical or chemical phenomena" relate to phenomena, such as pressure, acoustic waves, acceleration, vibration, movement, orientation, strain, magnetic field strength, electric field strength, light, radioactivity, humidity, flow, chemicals concentration, etc.

7- لأغراض البند 85.24 تشير عبارة "وحدات العرض ذات الألواح المسطحة" أدوات أو أجهزة عرض البيانات المجهزة على الأقل بشاشة عرض معدة لمجها في الأصناف التابعة لبند آخرى قبل استعمالها. تشمل وحدات العرض ذات الألواح المسطحة، على سبيل المثال لا الحصر، الوحدات المسطحة أو المحدبة أو المرنة أو القابلة للطي أو القابلة للمط من حيث الشكل. يمكن أن تشمل وحدات العرض ذات الألواح المسطحة على عناصر إضافية، بما فيها العناصر اللازمة لاستقبال إشارات الفيديو (المرئية) وتحويل تلك الإشارات إلى بيكسل على شاشة العرض. ومع ذلك، لا يشمل البند 85.24 وحدات العرض المزودة بمكونات لتحويل الإشارات المرئية (مثل الدوائر المتكاملة المعروفة باسم " scaler IC " و الدوائر المتكاملة المعروفة باسم " decoder IC " أو معالج التطبيقات) التي لها صفة الأصناف الداخلة في بند آخر.

من أجل تصنيف وحدات العرض ذات الألواح المسطحة المحددة في هذه الملاحظة، ينبغي أن تكون للبند 85.24 الأسبقية على أي بند آخر في الجدول.

8 - لأغراض البند 85.34، فإن الدوائر "الدارات" المطبوعة هي الدارات المتحصل عليها بالتشكيل على قاعدة عازلة بواسطة أية عملية طباعة (مثل، البصم أو الترسيب الكهربائي أو الحفر) أو بواسطة تقنية دوائر الأفلام الرقيقة أو بعناصر موصلة للكهرباء أو بأدوات تماس أو غيرها من المكونات المطبوعة (مثل، المحاثات أو المقومات أو المكثفات) منفردة أو متصلة فيما بينها وفق تصميم سبق إعداده، عدا العناصر التي يمكن أن تقوم أو تعدل أو تضخم إشارة كهربائية (مثل، العناصر شبه الموصلة).

ولا تشمل عبارة "الدوائر المطبوعة" الدوائر المنمجة بعناصر غير تلك المتحصل عليها أثناء عملية الطباعة، كما لا تشمل المقومات أو المكثفات أو المحاثات التي تعمل مع الإشارات المتقطعة. مع ذلك، فإن الدوائر المطبوعة يمكن أن تكون مزودة بعناصر وصل غير مطبوعة.

غير أن الدوائر ذات الأفلام الرقيقة أو السمكية التي تحتوي على عناصر موجبة وسالبة متحصل عليها أثناء نفس العملية التقنية ذاتها تدخل في البند 85.42.

9 - من أجل تطبيق البند 85.36، يقصد بعبارة "وصلات الألياف البصرية أو لحزم أو كابلات الألياف البصرية" الوصلات التي تقوم بصف نهايات الألياف البصرية في نظام خطي رقمي بطريقة آلية مبسطة. دون أن يكون لها أية وظيفة أخرى، كتضخم أو توليد أو تعديل الإشارات.

10 - لا يشمل البند 85.37، الأجهزة اللاسلكية التي تعمل بالأشعة تحت الحمراء "ريموت كونترول" لتتحكم عن بعد بأجهزة استقبال البث التلفزيوني أو غيرها من الأجهزة الكهربائية (البند 85.43).

11. لأغراض البند 85.39 تشمل عبارة "مصادر الضوء ذات الصمامات الباعثة للضوء (LED) :

(أ) "الوحدات ذات الصمامات الباعثة للضوء (LED)" وهي عبارة عن مصادر ضوء كهربائية تعتمد على الصمامات الباعثة للضوء (LED) مرتبة في دوائر كهربائية وتحتوي على عناصر أخرى كالعناصر الكهربائية أو الآلية أو الحرارية أو البصرية. كما يمكن أن تحتوي أيضا على عناصر نشطة منفصلة أو عناصر سلبية منفصلة أو أصناف تدخل في البند 85.36 أو البند 85.42 لأغراض توفير إمداد للطاقة أو تحكم بالطاقة. إن الوحدات ذات الصمامات الباعثة للضوء (LED) ليست لها غطاء معد لسهولة تركيبها أو استبدالها في وحدة إنارة ولتأمين التماس الآلي والكهربائي.

(ب) "المصابيح ذات الصمامات الباعثة للضوء (LED)" التي هي عبارة عن مصادر إنارة كهربائية تحتوي على واحدة أو أكثر من وحدات LED المحتوية عناصر أخرى كالعناصر الكهربائية أو الآلية أو الحرارية أو البصرية. ويكون التمييز بين الوحدات ذات الصمامات الباعثة للضوء (LED) والمصابيح ذات الصمامات الباعثة للضوء (LED) هو أن المصابيح لها غطاء معد لسهولة تركيبها أو استبدالها في وحدة إنارة ولتأمين التماس الآلي والكهربائي.

12 - لأغراض البندين 85.41 و 85.42، تعتبر:

أ (1). "الأدوات شبه الموصلة" تعتبر من الأدوات شبه الموصلة والتي تعتمد في عملها على تغير قدرتها في المقاومة تحت تأثير مجال كهربائي أو محولات أساسها الأدوات شبه الموصلة. كما يمكن أن تشمل الأدوات شبه الموصلة على مجموعة من عناصر عدة، وإن كانت مجهزة بأدوات موجبة نشطة ذات وظائف ثانوية.

لأغراض هذا التعريف إن المحولات التي أساسها أدوات شبه الموصلة هي حساسات أساسها أدوات شبه موصلة، ومشغلات (محركات) أساسها أدوات شبه موصلة ومحدثات الرنين أساسها أدوات شبه موصلة ومؤشرات تذبذب أساسها أدوات شبه موصلة وهي أنواع من أدوات منفصلة أساسها أدوات شبه موصلة تؤدي وظيفة حقيقية وقادرة على تحويل أي نوع من الظواهر والتأثيرات الفيزيائية أو الكيميائية إلى إشارة كهربائية أو الإشارة كهربائية إلى أي نوع من الظواهر الفيزيائية.

وتكون جميع العناصر في المحولات التي أساسها أدوات شبه الموصلة متحدة بصورة غير قابلة للفصل كما يمكن أن تشمل أيضا على المواد اللازمة المثبتة بصورة غير قابلة للفصل التي تعزز بناؤها أو وظيفتها.

يقصد بالعبارة التالية ما يلي:

- يقصد بعبارة "أساسها أدوات شبه موصلة" أن تكون مدمجة أو مصنوعة على طبقة تحتية من أدوات شبه موصلة أو مصنوعة من مواد من أدوات شبه موصلة أو مصنوعة بتقنية الأدوات شبه الموصلة حيث تقوم فيها الطبقة التحتية أو المواد من أدوات شبه موصلة بدور هام لا يمكن الاستغناء عنه مماثل لوظيفة أو أداء المحول والتي تعتمد تشغيلها على خواص الأدوات شبه موصلة بما فيها الخواص الفيزيائية والكهربائية والكيميائية والبصرية.
- تعلق "الظواهر الفيزيائية أو الكيميائية" بظواهر العالم الواقعي كالضغط والموجات الصوتية والتسارع والتذبذب والحركة والاتجاه والتوتر وقوة المجال المغناطيسي ووقرة الحقل الكهربائي والضغط والتمدد الإشعاعي والرطوبة والتدفق وتركيز المواد الكيميائية. الخ.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	------------------------

3. "الحساسات التي أساسها السيليكون" هي نوع من أدوات شبه موصلة وتتكون من هياكل إلكترونية متناهية الصغر أو آلية تصنع في الكتلة أو على سطح من أشباه الموصلات وتقوم بوظيفة كشف المقادير الفيزيائية أو الكيميائية محولة إياها إلى إشارات كهربائية بفعل التغيرات الناتجة في الخواص الكهربائية أو إزاحة البنية الآلية.
4. "المشغلات التي أساسها السيليكون" هي نوع من أدوات شبه موصلة وتتكون من هياكل إلكترونية متناهية الصغر أو آلية تصنع في الكتلة أو على سطح من أشباه الموصلات وتقوم بوظيفة تحويل الإشارات الكهربائية إلى حركة فيزيائية.
5. "محدثات الرنين" هي نوع من أدوات شبه موصلة وتتكون من هياكل إلكترونية متناهية الصغر أو آلية تصنع في الكتلة أو على سطح من أشباه الموصلات وتقوم بوظيفة إحداث اهتزاز آلي أو كهربائي ذو ذبذبات مسبقة التحديد تعتمد على الهندسة الفيزيائية لهذه الهياكل استجابة لعامل خارجي.
6. " مؤشرات تذبذب أساسها السيليكون " هي نوع من أدوات شبه موصلة وتتكون من هياكل إلكترونية متناهية الصغر أو آلية تصنع في الكتلة أو على سطح من أشباه الموصلات وتقوم بوظيفة إحداث اهتزاز آلي أو كهربائي ذو ذبذبات مسبقة التحديد تعتمد على الهندسة الفيزيائية لهذه الهياكل.
- (2) "الصمامات الباعثة للضوء (LED)" هي عبارة عن أجهزة شبه موصلة أساسها مواد شبه موصلة تقوم بتحويل الطاقة الكهربائية إلى أشعة مرئية تحت الحمراء أو فوق البنفسجية وإن كانت متصلة فيما بينها وإن كانت مشتركة مع صمامات ثنائية diodes واقية، لا تشمل الصمامات الباعثة للضوء (LED) على عناصر لأغراض توفير إمداد للطاقة أو التحكم بالطاقة.

(b) "Electronic integrated circuits" are:

- (i) Monolithic integrated circuits in which the circuit elements (diodes, transistors, resistors, capacitors, inductances, etc.) are created in the mass (essentially) and on the surface of a semiconductor or compound semiconductor material (for example, doped silicon, gallium arsenide, silicon germanium, indium phosphide) and are inseparably associated;
- (ii) Hybrid integrated circuits in which passive elements (resistors, capacitors, inductances, etc.), obtained by thin- or thick-film technology, and active elements (diodes, transistors, monolithic integrated circuits, etc.) obtained by semiconductor technology, are combined to all intents and purposes indivisibly, by interconnections or interconnecting cables, on a single insulating substrate (glass, ceramic, etc.). These circuits may also include discrete components;
- (iii) Multichip integrated circuits consisting of two or more interconnected monolithic integrated circuits combined to all intents and purposes indivisibly, whether or not on one or more insulating substrates, with or without leadframes, but with no other active or passive circuit elements.
- (iv) Multi-component integrated circuits (MCOs) : a combination of one or more monolithic, hybrid, or multi-chip integrated circuits with at least one of the following components : silicon-based sensors, actuators, oscillators, resonators or combinations thereof, or components performing the functions of articles classifiable under heading 85.32, 85.33, 85.41, or inductors classifiable under heading 85.04, formed to all intents and purposes indivisibly into a single body like an integrated circuit, as a component of a kind used for assembly onto a printed circuit board (PCB) or other carrier, through the connecting of pins, leads, balls, lands, bumps, or pads.

For the purpose of this definition :

1. "Components" may be discrete, manufactured independently then assembled onto the rest of the MCO, or integrated into other components.
2. "Silicon based" means built on a silicon substrate, or made of silicon materials, or manufactured onto integrated circuit die.
3. (a) "Silicon-based sensors" consist of microelectronic or mechanical structures that are created in the mass or on the surface of a semiconductor and that have the function of detecting physical or chemical phenomena and transducing these into electric signals, caused by resulting variations in electric properties or displacement of a mechanical structure. "Physical or chemical phenomena" relates to phenomena, such as pressure, acoustic waves, acceleration, vibration, movement, orientation, strain, magnetic field strength, electric field strength, light, radioactivity, humidity, flow, chemicals concentration, etc.
- (b) "Silicon based actuators" consist of microelectronic and mechanical structures that are created in the mass or on the surface of a semiconductor and that have the function of converting electrical signals into physical movement.
- (c) "Silicon based resonators" are components that consist of microelectronic or mechanical structures that are created in the mass or on the surface of a semiconductor and have the function of generating a mechanical or electrical oscillation of a predefined frequency that depends on the physical geometry of these structures in response to an external input.
- 1- يمكن أن تكون "المكونات" منفصلة أو أن تصنع على حدة ومن ثم تتركب على بقية الدوائر المتكاملة متعددة العناصر (MCO) أو أن تدمج في مكونات أخرى.
2. يقصد بعبارة "أساسها السيليكون" أن تكون منشأة على طبقة تحتية من السيليكون أو أن تكون مصنوعة من مواد سيليكونية أو أن تصنع في قالب للدوائر المتكاملة.
- 3- (أ) تتكون " الحساسات التي أساسها السيليكون" من هياكل إلكترونية متناهية الصغر أو آلية تصنع في الكتلة أو على سطح من أشباه الموصلات وتقوم بوظيفة كشف الظواهر الفيزيائية أو الكيميائية محولة إياها إلى إشارات كهربائية بفعل التغيرات الناتجة في الخواص الكهربائية أو إزاحة البنية الآلية. تتعلق " الظواهر الفيزيائية أو الكيميائية" بظواهر العالم الواقعي كالضغط والموجات الصوتية والتسارع والتذبذب والحركة والاتجاه والتوتر وقوة المجال المغناطيسي وبوقرة الحقل الكهربائي والضوء والنشاط الإشعاعي والرطوبة والتدفق وتركيز المواد الكيميائية. الخ .
- (ب) تتكون " المحركات التي أساسها السيليكون" من هياكل إلكترونية متناهية الصغر أو آلية تصنع في الكتلة أو على سطح من أشباه الموصلات وتقوم بوظيفة تحويل الإشارات الكهربائية إلى حركة فيزيائية.
- (ج) تتكون " محدثات الرنين" من هياكل إلكترونية متناهية الصغر أو آلية تصنع في الكتلة أو على سطح من أشباه الموصلات وتقوم بوظيفة إحداث اهتزاز آلي أو كهربائي ذو ذبذبات مسبقة التحديد تعتمد على الهندسة الفيزيائية لهذه الهياكل استجابة لعامل خارجي .

DUTY فئة الرسم RATE	وحدة الاستيفاء UIN	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	-----------------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

(d) "Silicon based oscillators" are active components that consist of microelectronic or mechanical structures that are created in the mass or on the surface of a semiconductor and that have the function of generating a mechanical or electrical oscillation of a predefined frequency that depends on the physical geometry of these structures.

(د) "مؤشرات تذبذب أساسها السيليكون" هي عبارة عن مكونات نشطة تتكون من هياكل الإلكترونيات متناهية الصغر أو آلية تصنع في الكتلة أو على سطح من أشباه الموصلات وتقوم بوظيفة إحداث اهتزاز إلى أو كهربائي ذو تذبذب مسبق التحديد تعتمد على الهندسة الفيزيائية لهذه الهياكل.

For the classification of the articles defined in this Note, headings 85.41 and 85.42 shall take precedence over any other heading in the Nomenclature, except in the case of heading 85.23, which might cover them by reference to, in particular, their function.

ولإجل تبين الأوصاف المعرفة في هذه الملاحظة، تعطى الأولوية للبندين 85.41 و 85.42 على أي بند آخر في جدول التعريف يمكن أن يشملها، فيما عدا البند 85.23، وذلك بالاستناد إلى وظيفتها بصفة خاصة.

Subheading Notes:

1.- Subheading 8525.81 covers only high-speed television cameras, digital cameras and video camera recorders having one or more of the following characteristics :

- writing speed exceeding 0.5 mm per microsecond;
- time resolution 50 nanoseconds or less;
- frame rate exceeding 225,000 frames per second.

2.- In respect of subheading 8525.82, radiation-hardened or radiation-tolerant television cameras, digital cameras and video camera recorders are designed or shielded to enable operation in a high-radiation environment. These cameras are designed to withstand a total radiation dose of at least 50 × 103 Gy(silicon) (5 × 106 RAD (silicon)), without operational degradation.

3.- Subheading 8525.83 covers night vision television cameras, digital cameras and video camera recorders which use a photocathode to convert available light to electrons, which can be amplified and converted to yield a visible image. This subheading excludes thermal imaging cameras (generally subheading 8525.89).

4 - Subheadings 8527.12 covers only cassette-players with built-in amplifier, without built-in loudspeaker, capable of operating without an external Source of electric power and the dimensions of which do not exceed 170 mm x 100 mm x 45 mm.

5.- For the purposes of subheadings 8549.11 to 8549.19, "spent primary cells, spent primary batteries and spent electric accumulators" are those which are neither usable as such because of breakage, cutting-up, wear or other reasons, nor capable of being recharged.

ملاحظات البنود الفرعية:

1. يشمل البند الفرعي 85 25 81 00 فقط كاميرات التلفزيون عالية السرعة والكاميرات الرقمية وكاميرات الفيديو المسجلة ذات واحدة أو أكثر من الخواص التالي:

- سرعة كتابة تزيد عن 0.5 مم في جزء من الثانية (ميكروثانية)
- دقة الزمن 50 نانوثانية أو أقل
- سرعة إطارية تزيد عن 225,000 إطار في الثانية

2. فيما يخص البند الفرعي 85 25 82 00، فإن كاميرات التلفزيون المقاومة للإشعاع أو كاميرات التلفزيون المتحملة للإشعاع والكاميرات الرقمية و كاميرات الفيديو المسجلة هي كاميرات تم تصميمها وتصفيحها لتكون قادرة على العمل في بيئة عالية الإشعاع. ويتم تصميم هذه الكاميرات بحيث تتحمل جرعة كلية من الإشعاع لا تقل عن RAD(silicon) 50×106 دون تغيير تشغيلي.

3. يشمل البند الفرعي 85 25 83 00 كاميرات التلفزيون للرؤية الليلية والكاميرات الرقمية وكاميرات الفيديو المسجلة التي تستخدم كاثود ضوئي photocathode لتحويل الضوء الموجود إلى الإلكترونات يمكن تضخيمها وتحويلها لإنتاج صورة مرئية. ويستثنى من هذا البند الفرعي كاميرات الصور الحرارية (تدخل عادة في البند الفرعي 85 25 82 00).

4. "يشمل البند الفرعي 85 27 12 "فقط، مشغلات "أفانبات" أشرطة الكاسيت المتدمج بها مضخم للصوت وبدون مكبر للصوت (سماعات) مندمجاً بها، القادرة على العمل دون مصدر خارجي للطاقة وذات أبعاد لا تتجاوز 170 مم × 100 مم × 45 مم.

5. لأغراض البنود الفرعية 85 49 11 00 لغاية 85 49 19 00 فإن "الخلايا المولدة المستهلكة" ومجموعات الخلايا المولدة (البطاريات) المستهلكة والمدخرات الكهربائية المستهلكة هي تلك التي تكون غير صالحة للاستخدام بحالتها نظراً لوجود كسر أو قطع أو استنفادها أو لأي أسباب أخرى ولعدم إمكانية إعادة شحنها مرة أخرى.

DUTY فئة الرسم RATE	وحدة الاستيفاء UIN	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Electric motors and generators (excluding generating sets).	محركات ومولدات كهربائية (عدا مجموعات توليد الكهرباء) .		85.01
5%	القيمة VALUE	- Motors of an output not exceeding 37.5 W	- محركات لا تزيد قدرتها عن 37.5 " W "	85 01 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Universal AC/DC motors of an output exceeding 37.5 W	- محركات شاملة للتيارين المستمر والمتناوب تزيد قدرتها عن 37,5 وات	85 01 20 00	
		- Other DC motors; DC generators, other than photovoltaic generators :	- محركات ومولدات كهربائية آخر ذات تيار مستمر؛ عدا المولدات الضوئية الفولتائية:		
5%	القيمة VALUE	-- Of an output not exceeding 750 W	-- لا تزيد قدرتها عن 750 وات	85 01 31 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of an output exceeding 750 W but not exceeding 75 kW	-- تزيد قدرتها عن 750 وات ولا تتجاوز 75 كيلو وات	85 01 32 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of an output exceeding 75 kW but not exceeding 375 kW	-- تزيد قدرتها عن 75 كيلو وات ولا تتجاوز 375 كيلو وات	85 01 33 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of an output exceeding 375 kW	-- تزيد قدرتها عن 375 كيلو وات	85 01 34 00	
5%	القيمة VALUE	- Other AC motors, single-phase	- محركات آخر ذات تيار متناوب، أحادية الطور	85 01 40 00	
		- Other AC motors, multi-phase :	- محركات آخر ذات تيار متناوب، متعددة الأطوار :		
5%	القيمة VALUE	-- Of an output not exceeding 750 W	-- لا تزيد قدرتها عن 750 وات	85 01 51 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of an output exceeding 750 W but not exceeding 75 kW	-- تزيد قدرتها عن 750 وات ولا تتجاوز 75 كيلو وات	85 01 52 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of an output exceeding 75 kW	-- تزيد قدرتها عن 75 كيلو وات	85 01 53 00	
		- AC generators (alternators), other than photovoltaic generators :	- مولدات تيار متناوب، عدا المولدات الضوئية الفولتائية:		
5%	القيمة VALUE	-- Of an output not exceeding 75 kVA	-- لا تزيد قدرتها عن 75 كيلو فولت أمبير (KVA)	85 01 61 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of an output exceeding 75 kVA but not exceeding 375 kVA	-- تزيد قدرتها عن 75 كيلو فولت أمبير ولا تتجاوز 375 كيلو فولت أمبير (KVA)	85 01 62 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of an output exceeding 375 kVA but not exceeding 750 kVA	-- تزيد قدرتها عن 375 كيلو فولت أمبير (KVA) ولا تتجاوز 750 كيلو فولت أمبير (KVA)	85 01 63 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of an output exceeding 750 kVA	-- تزيد قدرتها عن 750 كيلو فولت أمبير (KVA)	85 01 64 00	
		- Photovoltaic DC generators :	- مولدات ضوئية فولتائية ذات تيار مستمر:		
5%	القيمة VALUE	-- Of an output not exceeding 50 W	-- لا تزيد قدرتها عن 50 وات	85 01 71 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of an output exceeding 50 W	-- تزيد قدرتها عن 50 وات	85 01 72 00	
5%	القيمة VALUE	- Photovoltaic AC generators	- مولدات ضوئية فولتائية ذات تيار متناوب	85 01 80 00	
		Electric generating sets and rotary converters.	مجموعات توليد كهرباء ومغبرات دوارة كهربائية .		85.02

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
		- مجموعات توليد بمحركات ذات مكبس يتم الاشتعال فيها بالضغط (محركات ديزل أو نصف ديزل) :	- Generating sets with compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines) :		
	85 02 11 00	- - لا تزيد قدرتها عن 75 كيلو فولت أمبير (KVA)	- - Of an output not exceeding 75 kVA	القيمة VALUE	5%
	85 02 12 00	- - تزيد قدرتها عن 75 كيلو فولت أمبير ولكنها ولا تتجاوز 375 كيلو فولت أمبير (KVA)	- - Of an output exceeding 75 kVA but not exceeding 375 kVA	القيمة VALUE	5%
	85 02 13 00	- - تزيد قدرتها عن 375 كيلو فولت أمبير (KVA)	- - Of an output exceeding 375 kVA	القيمة VALUE	5%
	85 02 20 00	- مجموعات توليد تعمل بمحركات ذات مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيها بالشرر - مجموعات توليد آخر :	- Generating sets with spark-ignition internal combustion piston engines - Other generating sets :	القيمة VALUE	5%
	85 02 31 00	- - تعمل بقوة الرياح	- - Wind-powered	القيمة VALUE	5%
	85 02 39 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	85 02 40 00	- مغيرات دوارة كهربائية	- Electric rotary converters	القيمة VALUE	5%
85.03	85 03 00 00	أجزاء معدة للاستعمال حصراً أو بصورة رئيسية في الآلات الداخلة في البند 85.01 أو 85.02.	Parts suitable for use solely or principally with the machines of heading 85.01 or 85.02.	القيمة VALUE	5%
85.04		محولات كهربائية ومغيرات كهربائية ساكنة (ستاتيكية) (مثل، مقومات التيار) و وشائع التأثير الكهربائي (محطات) . - خوانات التيار (بالاست) لمصابيح أو أنابيب التفريغ - محولات ذات عوازل سائلة :	Electrical transformers, static converters (for example, rectifiers) and inductors. - Ballasts for discharge lamps or tubes - Liquid dielectric transformers :	القيمة VALUE	5%
	85 04 10 00	- - لا تزيد قدرتها عن 650 (KVA)	- - Having a power handling capacity not exceeding 650 KVA	القيمة VALUE	5%
	85 04 21 00	- - تزيد قدرتها عن 650 (KVA) ولكن لا تتجاوز 10,000 (KVA)	- - Having a power handling capacity exceeding 650 KV A but not exceeding 10,000 KVA	القيمة VALUE	5%
	85 04 22 00	- - تزيد قدرتها عن 10,000 (KVA)	- - Having a power handling capacity exceeding 10,000 KVA	القيمة VALUE	5%
	85 04 23 00	- محولات آخر :	- Other transformers :	القيمة VALUE	5%
	85 04 31 00	- - لا تزيد قدرتها عن 1 (KVA)	- - Having a power handling capacity not exceeding 1 KVA	القيمة VALUE	5%
	85 04 32 00	- - تزيد قدرتها عن 1 (KVA) ولكن لا تتجاوز 16 (KVA)	- - Having a power handling capacity exceeding 1 KVA but not exceeding 16 KVA	القيمة VALUE	5%
	85 04 33 00	- - تزيد قدرتها عن 16 (KVA) ولا تتجاوز 500 (KVA)	- - Having a power handling capacity exceeding 16 KVA but not exceeding 500 KVA	القيمة VALUE	5%
	85 04 34 00	- - تزيد قدرتها عن 500 (KVA)	- - Having a power handling capacity exceeding 500 KVA	القيمة VALUE	5%
		- مغيرات كهربائية ساكنة (ستاتيكية) :	- Static converters:		
		- - مغيرات كهربائية ساكنة لآلات معالجة البيانات ذاتياً ووحدها وأجهزة الاتصال :	- - - Electrical static converters for automatic data processing machines, their units and communication apparatus:		
	85 04 40 11	- - - شاحن للهاتف المحمول والأجهزة اللوحية	- - - Charger for portable phones and tablets	القيمة VALUE	0%
	85 04 40 12	- - - شاحن للكمبيوتر المحمول	- - - Charger for laptop computers	القيمة VALUE	0%
	85 04 40 13	- - - شاحن للبطاريات الجافة	- - - Charger for dry batteries	القيمة VALUE	0%
	85 04 40 14	- - - مزود طاقة لأجهزة الكمبيوتر المكتبية	- - - Power supply for desktop computers	القيمة VALUE	0%
	85 04 40 19	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	0%
	85 04 40 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	0%
		- وشائع تأثير كهربائية (محطات) آخر :	- Other inductors:		
	85 04 50 10	- - - وشائع تأثير كهربائي (محطات) آخر لتزويد الطاقة لآلات معالجة البيانات ذاتياً ووحدها وأجهزة الاتصال	- - - Other electrical inductors for energy supply of automatic data processing machines, there units and communication apparatus	القيمة VALUE	0%
	85 04 50 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	0%
	85 04 90 00	- أجزاء	- Parts	القيمة VALUE	5%
85.05		مغناطيسات كهربائية؛ مغناطيسات دائمة وأصناف مهيأة لتصبح مغناطيسات دائمة بعد مغننتها؛ أطراف، ملزمات وما يماثلها من أدوات حمل أو تثبيت العدد، ذات مغناطيسية كهربائية أو دائمة، وصلات متحركة ومغشقات (مغيرات سرعة) وفرامل ذات مغناطيسية كهربائية؛ رؤوس روافع ذات مغناطيسية كهربائية.	Electro-magnets; permanent magnets and articles intended to become permanent magnets after magnetisation; electromagnet or permanent magnet chucks, clamps and similar holding devices; electro-magnetic couplings, clutches and brakes; electro-magnetic lifting heads.		
		- مغناطيسات دائمة وأصناف مهيأة لتصبح مغناطيسات دائمة بعد مغننتها :	- Permanent magnets and articles intended to become permanent magnets after magnetisation :		
	85 05 11 00	- - من معدن	- - Of metal	القيمة VALUE	5%
	85 05 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	85 05 20 00	- وصلات متحركة ومغشقات (ومغيرات السرعة) وفرامل ذات مغناطيسية كهربائية	- Electro-magnetic couplings, clutches and brakes	القيمة VALUE	5%
	85 05 90 00	- غيرها، بما في ذلك الأجزاء	- Other, including parts	القيمة VALUE	5%
85.06		خلايا ابتدائية ومجموعات خلايا ابتدائية (بطاريات).	Primary cells and primary batteries.		
		- من ثاني أكسيد المنجنيز :	- Manganese dioxide :		

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	--- Dry batteries for portable devices of a voltage 1.5 volts and over	--- بطاريات جافة للأجهزة القابلة للحمل قوة 1,5 فولت وأكثر	85 06 10 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	85 06 10 90	
		- Mercuric oxide :	- من أكسيد الزئبق :		
5%	VALUE القيمة	--- Dry batteries for portable devices of a voltage 1.5 volts and over	--- بطاريات جافة للأجهزة القابلة للحمل قوة 1,5 فولت وأكثر	85 06 30 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	85 06 30 90	
		- Silver oxide :	- من أكسيد الفضة :		
5%	VALUE القيمة	--- Dry batteries for portable devices of a voltage 1.5 volts and over	--- بطاريات جافة للأجهزة القابلة للحمل قوة 1,5 فولت وأكثر	85 06 40 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	85 06 40 90	
		- Lithium :	- من الليثيوم :		
5%	VALUE القيمة	--- Dry batteries for portable devices of a voltage 1.5 volts and over	--- بطاريات جافة للأجهزة القابلة للحمل قوة 1,5 فولت وأكثر	85 06 50 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	85 06 50 90	
		- Air-zinc :	- من زنك - هواء :		
5%	VALUE القيمة	--- Dry batteries for portable devices of a voltage 1.5 volts and over	--- بطاريات جافة للأجهزة القابلة للحمل قوة 1,5 فولت وأكثر	85 06 60 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	85 06 60 90	
		- Other primary cells and primary batteries :	- خلايا ابتدائية ومجموعات خلايا ابتدائية (بطاريات) مولدة للكهرباء، أخر :		
5%	VALUE القيمة	--- Dry batteries for portable devices of a voltage 1.5 volts and over	--- بطاريات جافة للأجهزة القابلة للحمل قوة 1,5 فولت وأكثر	85 06 80 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	85 06 80 90	
5%	VALUE القيمة	- Parts	- أجزاء	85 06 90 00	
		Electric accumulators, including separators therefor, whether or not rectangular (including square).	مدخرات (جماعات) كهربائية ، بما في ذلك فواصلها، وأن كانت مستطيلة (بما فيها المربعة).		85.07
5%	VALUE القيمة	- Lead-acid, of a kind used for starting piston engines	- بالرصاص - حامض، من الأنواع المستعملة لإطلاق الحركة للمحركات ذات المكابس	85 07 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Other lead-acid accumulators	- مدخرات أخر بالرصاص - حامض	85 07 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Nickel-cadmium	- بالنيكل - كادميوم	85 07 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Nickel-metal hybride	- بالنيكل - هيدريد معدني	85 07 50 00	
5%	VALUE القيمة	- Lithium-ion	- بالليثيوم - أيون	85 07 60 00	
5%	VALUE القيمة	- Other accumulators	- مدخرات أخر	85 07 80 00	
5%	VALUE القيمة	- Parts	- أجزاء	85 07 90 00	
		Vacuum cleaners.	مكناس كهربائية.		85.08
		- With self-contained electric motor :	- ذات محرك كهربائي مندمج بها :		
5%	VALUE القيمة	-- Of a power not exceeding 1500 W and having a dust bag or other receptacle capacity not exceeding 20 L	-- لا تزيد قدرتها عن 1500 وات ولا تتجاوز سعة كيس أو وعاء الغبار فيها 20 لتر	85 08 11 00	
		-- Other:	-- غيرها:		
5%	VALUE القيمة	--- For household use of a power not exceeding 1500 W and having a dust bag or other receptacle capacity exceeding 20 L, but not exceeding 50 L.	--- للإستخدام المنزلي لا تزيد قدرتها عن 1500 وات وتجاوز سعة كيس أو وعاء الغبار فيها 20 لتر ولا تزيد عن 50 لتر	85 08 19 10	
5%	VALUE القيمة	--- For household use of a power exceeding 1500 W but not exceeding 3000W, and having a dust bag or other receptacle capacity not exceeding 50 L.	--- للإستخدام المنزلي تزيد قدرتها عن 1500 وات ولا تتجاوز 3000 وات ولا تتجاوز سعة كيس أو وعاء الغبار فيها 50 لتر	85 08 19 20	
0%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	85 08 19 90	
5%	VALUE القيمة	- Other vacuum cleaners	- مكناس كهربائية أخر	85 08 60 00	
5%	VALUE القيمة	- Parts	- أجزاء	85 08 70 00	
		Electro-mechanical domestic appliances, with self-contained electric motor, other than vacuum cleaners of heading 85.08.	أجهزة آلية كهربائية للإستعمال المنزلي ذات محرك كهربائي مندمج بها، عدا المكناس الكهربائية الداخلة في البند 85.08 .		85.09
5%	VALUE القيمة	- Food grinders and mixers; fruit or vegetable juice extractors	- مطاحن و خلطات الماكولات؛ عصارات الفواكه والخضر	85 09 40 00	
		- Other appliances :	- أجهزة أخر :		
5%	VALUE القيمة	--- Potato peelers and chippers	--- آلات تقشير وتقطيع البطاطس	85 09 80 10	
5%	VALUE القيمة	-- Various machines for cutting meat cheese, bread, vegetables and fruits	-- الآلات المختلفة لتقطيع اللحوم والجبن والخبز والفواكه والخضر	85 09 80 20	
5%	VALUE القيمة	--- Machines for sharpening and polishing kitchen and table cutlery	--- آلات شحذ وآلات تلميع سكاكين المائدة والمطبخ	85 09 80 30	
5%	VALUE القيمة	--- Electric tooth brushes	--- فراجين الأسنان الكهربائية	85 09 80 40	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	85 09 80 90	
5%	VALUE القيمة	- Parts	- أجزاء	85 09 90 00	
		Shavers, hair clippers and hair-removing appliances, with self-contained electric motor.	أجهزة حلاقة وأجهزة قص الشعر وأجهزة إزالة الشعر ، ذات محرك كهربائي مندمج بها.		85.10
5%	VALUE القيمة	- Shavers	- أجهزة حلاقة	85 10 10 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	85 10 20 00	- أجهزة لقص الشعر	- Hair clippers	القيمة VALUE	5%
	85 10 30 00	- أجهزة لإزالة الشعر	- Hair-removing appliances	القيمة VALUE	5%
	85 10 90 00	- أجزاء	- Parts	القيمة VALUE	5%
85.11		أجهزة ومعدات إشعال أو إطلاق الحركة من النوع المستخدم في محركات الاحتراق الداخلي التي يتم الاشتعال فيها بالشرر أو بالضغط (مثل، مغناطيسيات الإشعال والمولدات المغناطيسية و وشائع الإشعال و شمعات الاحتراق و شمعات التوهج أو محركات إطلاق الحركة)؛ مولدات (مثل، الدينامو ومولدات التيار المتناوب) وقطاعات التيار من النوع المستعمل مع هذه المحركات .	Electrical ignition or starting equipment of a kind used for spark-ignition or compression-ignition internal combustion engines (for example, ignition magnetos, magneto-dynamns, ignition coils, sparking plugs and glow plugs, starter motnrs); generators (for example, dynamos, alternators) and cut-outs of a kind used in conjunction with such engines.		
	85 11 10 00	- شمعات الإحتراق	- Sparking plugs	القيمة VALUE	5%
	85 11 20 00	- مغناطيسيات إشعال ؛ دينامو مغناطيس ؛ دوليب مغناطيسية منظمة للحركة	- Ignition magnetos; magneto-dynamos; magnetic flywheels	القيمة VALUE	5%
	85 11 30 00	- موزعات ؛ وشائع إشعال	- Distributors ; ignition coils	القيمة VALUE	5%
	85 11 40 00	- محركات إطلاق الحركة ومولدات إطلاق الحركة المزودة الغرض	- Starter motors and dual purpose starter-generators	القيمة VALUE	5%
	85 11 50 00	- مولدات آخر	- Other generators	القيمة VALUE	5%
	85 11 80 00	- معدات وأجهزة آخر	- Other equipment	القيمة VALUE	5%
	85 11 90 00	- أجزاء	- Parts	القيمة VALUE	5%
85.12		أجهزة كهربائية للإشارة أو الإشارة (عدا الأصناف الداخلة في البند 85.39)، أجهزة كهربائية لمسح الزجاج وإذابة الصقيع وإزالة البخار المتكثف، من الأنواع المستعملة في الدراجات أو السيارات.	Electrical lighting or signalling equipment (excluding articles of heading 85.39), windscreen wipers, defrosters and demisters, of a kind used for cycles or motor vehicles.		
	85 12 10 00	- أجهزة إنارة وإشارة مرئية من الأنواع المستعملة في الدراجات العادية	- Lighting or visual signalling equipment of a kind used on bicycles	القيمة VALUE	5%
	85 12 20 00	- أجهزة إنارة أو إشارة مرئية آخر	- Other lighting or visual signalling equipment	القيمة VALUE	5%
	85 12 30 00	- أجهزة إشارة صوتية	- Sound signalling equipment	القيمة VALUE	5%
	85 12 40 00	- أجهزة مسح الزجاج وإذابة الصقيع وإزالة البخار المتكثف	- Windscreen wipers, defrosters and demisters	القيمة VALUE	5%
	85 12 90 00	- أجزاء	- Parts	القيمة VALUE	5%
85.13		مصابيح كهربائية قابلة للنقل، مصممة للعمل بواسطة مصدر طاقة خاص بها (مثل، الخلايا المولدة (البطاريات الجافة) أو المدخرات أو المولدات المغناطيسية)، عدا أجهزة الإنارة الداخلة في البند 85.12.	Portable electric lamps designed to function by their own source of energy (for example, dry batteries, accumulators, magnetos), other than lighting equipment of heading 85.12.		
	85 13 10 00	- مصابيح	- Lamps	القيمة VALUE	5%
	85 13 90 00	- أجزاء	- Parts	القيمة VALUE	5%
85.14		أفران كهربائية للصناعة أو للمختبرات (بما فيها تلك العاملة بالحث بالتأثير الكهربائي أو بحجز الشحنة) ؛ أجهزة آخر للصناعة أو للمختبرات لمعالجة المواد بالحرارة تعمل بالحث "بالتأثير" الكهربائي أو بحجز الشحنة.	Industrial or laboratory electric furnaces and ovens(including those functioning by induction or dielectric loss); other industrial or laboratory equipment for the heat treatment of materials by induction or dielectric loss.		
		- أفران ذات مقاومة حرارية :	- Resistance heated furnaces and ovens :		
	85 14 11 00	- مكابس متوازنة (ايزوستاتيك) حرارية	-- Hot isostatic presses	القيمة VALUE	0%
	85 14 19 00	- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
	85 14 20 00	- أفران تعمل بالحث "بالتأثير" الكهربائي أو بحجز الشحنة	- Induction or dielectric furnaces and ovens	القيمة VALUE	0%
		- أفران آخر:	- Other furnaces and ovens:		
	85 14 31 00	- أفران تعمل بالحزم الإلكترونية	-- Electron beam furnaces	القيمة VALUE	0%
	85 14 32 00	- أفران تعمل بأقواس البلازما وتفرغ الهواء	-- Plasma and vacuum arc furnaces	القيمة VALUE	0%
	85 14 39 00	- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
	85 14 40 00	- أجهزة آخر لمعالجة المواد بالحرارة تعمل بالحث "بالتأثير" أو بحجز الشحنة	- Other induction or dielectric heating equipment	القيمة VALUE	5%
	85 14 90 00	- أجزاء	- Parts	القيمة VALUE	0%
85.15		آلات وأجهزة لحام كهربائية (بما في ذلك تلك التي تعمل بالغاز المسخن كهربائياً) أو تعمل بحزم الليزر أو بغيرها من الحزم الضوئية أو الفوتونية أو بالموجات فوق الصوتية أو بحزمة الإلكترونات أو بنبضات مغناطيسية أو بأقواس البلازما، وإن كانت قادرة على القطع؛ آلات وأجهزة كهربائية للرش الساخن للمعادن أو الخلائط الخزفية المعدنية" سيرميت".	Electric (including electrically heated gas), laser or other light or photon beam, ultrasonic, electron beam, magnetic pulse or plasma arc soldering, brazing or welding machines and apparatus, whether or not capable of cutting; electric machines and apparatus for hot spraying of metals or cermets.		
		- آلات وأجهزة اللحام بالتحاس الأصفر أو بمعادن مألوفة	- Brazing or soldering machines and apparatus :		
	85 15 11 00	- مسدسات وكاويات اللحام	-- Soldering irons and guns	القيمة VALUE	5%
	85 15 19 00	- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- آلات وأجهزة لحام المعادن بالمقاومة :	- Machines and apparatus for resistance welding of metal :		
	85 15 21 00	- ذاتية الحركة كلياً أو جزئياً	-- Fully or partly automatic	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	85 15 29 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- الآلات وأجهزة لحام بطريقة الأوكواس (بما فيها أوكواس البلازما) :	- Machines and apparatus for arc (including plasma arc) welding of metals:		
	85 15 31 00	- - ذاتية الحركة كلياً أو جزئياً	- - Fully or partly automatic	القيمة VALUE	5%
	85 15 39 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	85 15 80 00	- الآلات وأجهزة أخرى	- Other machines and apparatus	القيمة VALUE	5%
	85 15 90 00	- أجزاء	- Parts	القيمة VALUE	5%
85.16		مسخنات فورية للمياه أو مسخنات مياه مجمعة أو مسخنات حرارية غاطسية، كهربائية؛ أجهزة كهربائية حرارية لتنظيف الأمان أو التربة؛ أجهزة حرارية كهربائية لتنظيف الشعر (مثل، المجففات والمعدات الملائمة المسخنة للتجديد) ومجففات الأيدي؛ مكايي كهربائية لتمليس الشعر؛ أجهزة حرارية كهربائية أخرى من الأنواع المستعملة لأغراض منزلية؛ مقاومات حرارية كهربائية عدا تلك الداخلة في البند 85.45.	Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters; electric space heating apparatus and soil heating apparatus; electro-thermic hair-dressing apparatus (for example, hair dryers, hair curlers, curling tong heaters) and hand dryers; electric smoothing irons; other electrothermic appliances of a kind used for domestic purposes: electric heating		
		- مسخنات فورية للمياه أو مسخنات مياه مجمعة ومسخنات حرارية غاطسية، كهربائية :	- Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters:		
	85 16 10 10	- - - مسخنات فورية للمياه ومسخنات مياه مجمعة ومسخنات حرارية غاطسية، كهربائية بسعة 200 لتر أو أقل	- - - Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters, of a capacity 200 l or less.	القيمة VALUE	5%
	85 16 10 20	- - - مسخنات فورية للمياه ومسخنات مياه مجمعة ومسخنات حرارية غاطسية، كهربائية بسعة أكبر من 200 لتر.	- - - Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters, of a capacity exceeding 200 l.	القيمة VALUE	5%
		- أجهزة كهربائية لتنظيف الأمان أو التربة :	- Electric space heating apparatus and electric soil heating apparatus :		
	85 16 21 00	- - مشعات مدخنة للحرارة	- - Storage heating radiators	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها :	- - Other :		
	85 16 29 10	- - - أجهزة كهربائية لتنظيف المنزلية	- - - Domestic electric heating apparatus	القيمة VALUE	5%
	85 16 29 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- أجهزة حرارية كهربائية لتنظيف الشعر أو لتجفيف الأيدي :	- Electro-thermic hair-dressing or hand-drying apparatus :		
	85 16 31 00	- - مجففات شعر	- - Hair dryers	القيمة VALUE	5%
	85 16 32 00	- - أجهزة أخرى لتنظيف الشعر	- - Other hair-dressing apparatus	القيمة VALUE	5%
	85 16 33 00	- - مجففات أيدي	- - Hand-drying apparatus	القيمة VALUE	5%
	85 16 40 00	- أجهزة كي كهربائية لتمليس الشعر	- Electric smoothing irons	القيمة VALUE	5%
	85 16 50 00	- أفران تعمل بموجات متناهية الصغر (ميكروويف)	- Microwave ovens	القيمة VALUE	5%
	85 16 60 00	- أفران أخرى؛ أفران طبخ ومواقف (بما فيها مسطحات الطبخ) وغلايات وشوايات ومحمصات	- Other ovens; cookers, cooking plates, boiling rings, grillers and roasters	القيمة VALUE	5%
		- أجهزة حرارية كهربائية أخرى :	- Other electro-thermic appliances :		
	85 16 71 00	- - أجهزة إعداد القهوة والشاي	- - Coffee or tea makers	القيمة VALUE	5%
	85 16 72 00	- - أجهزة تحميص الخبز	- - Toasters	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها :	- - Other :		
	85 16 79 10	- - - أجهزة تحميص البن أو تحضير القشار	- - - Coffee roasters or popcorn makers	القيمة VALUE	5%
	85 16 79 20	- - - مبخاخ كهربائية	- - - Electric incense burners	القيمة VALUE	5%
	85 16 79 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	85 16 80 00	- مقاومات حرارية كهربائية	- Electric heating resistors	القيمة VALUE	5%
	85 16 90 00	- أجزاء	- Parts	القيمة VALUE	5%
85.17		أجهزة هاتف ذكية (سمارت فون) و أجهزة هاتف آخر، بما فيها أجهزة هاتف للشبكات الخليوية أو غيرها من الشبكات اللاسلكية؛ أجهزة أخرى لإرسال أو استقبال الصوت أو الصور أو البيانات الأخرى، بما فيها أجهزة للاتصال في الشبكات السلكية أو اللاسلكية (كشبكات المنطقة المحلية أو المنطقة الواسعة)، عدا أجهزة الإرسال أو الاستقبال الداخلة في البند 84.43 أو 85.25 أو 85.27 أو 85.28.	smartphones and other telephones sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local or wide area network), other than transmission or reception apparatus of heading 84.43, 85.25, 85.27 or 85.28		
		- أجهزة هاتف ذكية (سمارت فون) و أجهزة هاتف آخر، بما فيها أجهزة هاتف للشبكات الخليوية أو غيرها من الشبكات اللاسلكية :	- smartphones and other telephones sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks :		
	85 17 11 00	- - أجهزة خطوط هاتف ذات سماعات يد لاسلكية	- - Line telephone sets with cordless handsets	القيمة VALUE	0%
	85 17 13 00	- - أجهزة هاتف ذكية (سمارت فون)	-- Smartphones	القيمة VALUE	0%
		- - أجهزة هاتف أخرى للشبكات الخليوية أو غيرها من الشبكات اللاسلكية :	-- Other telephones for cellular networks or for other wireless networks :		
	85 17 14 10	- - - أجهزة هاتف للشبكات الخليوية (الجوال)	- - - Telephones for cellular networks (mobile)	القيمة VALUE	0%
	85 17 14 20	- - - أجهزة هاتف لشبكات الأقمار الصناعية (ثريا ومايثلها)	- - - Telephones for satellite networks (Thuraya and the like)	القيمة VALUE	0%
	85 17 14 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	0%
	85 17 18 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	0%

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
			- Other apparatus for transmission or reception of voice, images or other data, including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local or wide area network):		
	85 17 61 00	-- محطات قاعدة (بيس ستيشن)	-- Base station	القيمة VALUE	0%
			-- Machines for the reception, conversion and transmission or regeneration of voice, images or other data, including switching and routing apparatus :		
	85 17 62 10	--- أجهزة لوحات تحويل ومقاسم (سنترال)	--- Switching board and telephone exchange apparatus	القيمة VALUE	0%
	85 17 62 20	--- أجهزة أخرى لأنظمة خطوط التيار الناقل أو لأنظمة الخطوط الرقمية	--- Other apparatus for current lines conductor systems or digital line systems	القيمة VALUE	0%
	85 17 62 30	--- أجهزة إرسال خاصة بنقل الترجمة الفورية	--- Special transmission apparatus for simultaneous interpretation	القيمة VALUE	0%
	85 17 62 40	--- أجهزة استقبال خاصة لتوضيح إشارات الإستغاثة من السفن والطائرات ... الخ	--- Special apparatus for reception of relief signals from vessels, aircraft, etc.	القيمة VALUE	0%
	85 17 62 50	--- ميكروفونات لاسلكية، المرفق بها كيبيل قصير (هوائي) أو هوائي معدني صغير عدا أجهزة الإرسال للإذاعة (راديو) أو الإذاعة المصورة (تلفزيون)	--- Wireless microphones incorporating a short cable (antenna) or small metal antenna other than radio or television apparatus.	القيمة VALUE	0%
	85 17 62 60	--- أجهزة استقبال أو إرسال للإشارات عن بعد	--- Apparatus for remote transmission or reception of signals.	القيمة VALUE	0%
	85 17 62 70	--- أجهزة هاتف الراديو (الاسلكي) بما في ذلك أجهزة استقبال هاتفية بالراديو (الاسلكي) للسيارات والسفن والطائرات والقطارات ... الخ	--- Wireless telephones including wireless reception apparatus for vehicles, vessels, aircraft, trains, etc.	القيمة VALUE	0%
	85 17 62 80	--- علب بسطح للضبط ذات وظيفة اتصال : أداة أساسها معالج مصغر تشتمل على مودم لتأمين الدخول إلى الإنترنت، لها وظيفة تبادل المعلومات	--- Regulating surface boxes with communication function : a device based on a microprocessor incorporating internet access modem, with data exchange function.	القيمة VALUE	0%
	85 17 62 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	0%
		-- غيرها :	-- Other :		
	85 17 69 10	--- أجهزة التنبيه والنداء	--- Alarms and sound signalling apparatus	القيمة VALUE	0%
	85 17 69 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	0%
		- أجزاء:	- Parts:		
	85 17 71 00	-- هوائيات وعاكسات هوائيات من جميع الأنواع؛ أجزاء صالحة للاستعمال معها	-- Aerials and aerial reflectors of all kinds; parts suitable for use therewith	القيمة VALUE	0%
	85 17 79 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
85.18			Microphones and stands therefor; loudspeakers, whether or not mounted in their enclosures; headphones and earphones, whether or not combined with a microphone, and sets consisting of a microphone and one or more loudspeakers; audio-frequency electric amplifiers; electric sound amplifier.		
			- Microphones and stands therefor:		
	85 18 10 10	-- مذياعات للصوت ذات نطاق ترددي يتراوح ما بين 300 هرتز حتى 3,4 كيلوهرتز بقطر لا يتجاوز 10 مم وارتفاع لا يزيد عن 3 مم لأغراض الاتصالات	--- Microphones with a frequency between 300 Hz - 3,4 KHz of a diameter not exceeding 10 mm and a height not exceeding 3 mm for communication purposes	القيمة VALUE	0%
	85 18 10 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	0%
			- Loudspeakers, whether or not mounted in their enclosures :		
	85 18 21 00	-- مكبرات صوت مفردة مركبة في هيكلها	-- Single loudspeakers, mounted in their enclosures	القيمة VALUE	5%
	85 18 22 00	-- مكبرات صوت متعددة، مركبة في نفس الهيكل	-- Multiple loudspeakers, mounted in the same enclosure	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	-- Other :		
	85 18 29 10	--- مكبرات صوت ، بدون هيكلها، ذات نطاق ترددي يتراوح ما بين 300 هرتز حتى 3,4 كيلوهرتز بقطر لا يتجاوز 50 مم لأغراض الاتصالات	--- Loudspeakers, without their enclosures, with a frequency between 300 Hz - 3,4 KHz with a diameter not exceeding 50 mm for communications purposes	القيمة VALUE	0%
	85 18 29 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	0%
			- Headphones, and earphones, whether or not combined with a microphone, and sets consisting of a microphone and one or more loudspeakers :		
	85 18 30 10	--- سماعات لأجهزة الهاتف الثابت	--- Headphones for line telephone	القيمة VALUE	0%
	85 18 30 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	0%
			- Audio-frequency electric amplifiers :		
	85 18 40 10	--- مضخمات كهربائية لاستعمالها كإجهزة لإعادة تشكيل الإشارات في منتجات تقنية خطوط الهاتف الداخلة في اتفاقية تقنية المعلومات	--- Electric amplifiers for use in the reproduction of signals in the telephone line technology products provided for in the IT agreement.	القيمة VALUE	0%
	85 18 40 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	- Electric sound amplifier sets	- مجموعات كهربائية لتضخيم الذبذبات السمعية	85 18 50 00	
		- Parts:	- أجزاء :		
0%	القيمة VALUE	- - - Parts of electric amplifiers for use as reformation signalling apparatus in telephone lines technique products of information technique agreement	- - - أجزاء مضخمات كهربائية لاستعمالها كأجهزة لإعادة تشكيل الإشارات في منتجات تقنية خطوط الهاتف الداخلة في اتفاقية تقنية المعلومات	85 18 90 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	85 18 90 90	
		Sound recording or reproducing apparatus.	أجهزة تسجيل أو إذاعة الصوت.		85.19
5%	القيمة VALUE	- Apparatus operated by coins, banknotes, bank cards, tokens or by other means of payment	- أجهزة تدار بقطع نقدية أو بأوراق نقد أو ببطاقات مصرفية أو بمسكوكات معدنية أو بوسائل دفع آخر	85 19 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Turntables (record-decks)	- أجهزة إدارة الأسطوانات	85 19 30 00	
		- Other apparatus:	- أجهزة آخر :		
5%	القيمة VALUE	- - Using magnetic, optical or semiconductor media	- - تستخدم حوامل ممغنطة أو بصرية أو شبه موصلات	85 19 81 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	85 19 89 00	
					[85.20]
		Video recording or reproducing apparatus, whether or not incorporating a video tuner.	أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصورة (فيديو)، وإن كانت متضمنة أجهزة موالفة فيديو "تيونر".		85.21
5%	القيمة VALUE	- Magnetic tape-type	- تعمل بأشرطة ممغنطة	85 21 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	85 21 90 00	
		Parts and accessories suitable for use solely or principally with the apparatus of headings 85.19 to 85.21.	أجزاء ولوازم معدة حصراً أو بصورة رئيسية للاستخدام مع الأجهزة الداخلة في البنود 85.19 أو 85.21.		85.22
5%	القيمة VALUE	- Pick-up cartridges	- رؤوس صوت (إبر الحاكي)	85 22 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	85 22 90 00	
		Discs, tapes, solid-state non-volatile storage devices, "smart cards" and other media for the recording of sound or other phenomena, whether or not recorded, including matrices and masters for the production of discs, but excluding products of Chapter 37.	أقراص، أشرطة، أجهزة تخزين صلبة مستديمة، "بطاقات ذكية" وغيرها من حوامل تسجيل الصوت أو الظواهر الأخرى، وإن كانت مسجلة، بما في ذلك القوالب والأسطوانات الأم لإنتاج الأقراص باستثناء المنتجات المذكورة في الفصل 37.		85.23
		- Magnetic media :	- حوامل ممغنطة :		
5%	القيمة VALUE	-- Cards incorporating a magnetic stripe	-- بطاقات مشتملة على شريط ممغنط	85 23 21 00	
		-- Other:	-- غيرها :		
0%	القيمة VALUE	- - - Unrecorded magnetic media, for sound or video recorders	- - - حوامل ممغنطة غير مسجلة ، لأجهزة التسجيل وأجهزة الفيديو	85 23 29 10	
0%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	85 23 29 90	
		- Optical media:	- حوامل بصرية:		
0%	القيمة VALUE	-- Unrecorded	-- غير مسجلة	85 23 41 00	
0%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	85 23 49 00	
		- Semiconductor media :	- حوامل من أشباه موصلات :		
0%	القيمة VALUE	-- Solid-state non-volatile storage devices	-- أجهزة تخزين صلبة مستديمة	85 23 51 00	
0%	القيمة VALUE	-- Smart cards	-- بطاقات ذكية	85 23 52 00	
0%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	85 23 59 00	
0%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	85 23 80 00	
		Flat panel display modules, whether or not incorporating touch-sensitive screens.	وحدات عرض ذات ألواح مسطحة، وإن كانت تشتمل على شاشات حساسة باللمس.		85.24
		- Without drivers or control circuits :	- بدون محركات أو دوائر تحكم:		
5%	القيمة VALUE	-- Of liquid crystals	-- من بلورات سائلة	85 24 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of organic light-emitting diodes (OLED)	-- من صمامات ثنائية باعثة للضوء عضوية (OLED)	85 24 12 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	85 24 19 00	
		- Other :	- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	-- Of liquid crystals	-- من بلورات سائلة	85 24 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of organic light-emitting diodes (OLED)	-- من صمامات ثنائية باعثة للضوء عضوية (OLED)	85 24 92 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	85 24 99 00	
		Transmission apparatus for radio-broadcasting or television, whether or not incorporating reception apparatus or sound recording or reproducing apparatus; television cameras, digital cameras and video	أجهزة إرسال للإذاعة (راديو) أو الإذاعة المصورة (تلفزة)، وإن كانت مشتملة على جهاز استقبال أو جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت؛ كاميرات تلفزيونية وكاميرات رقمية وكاميرات الفيديو المسجلة.		85.25
0%	القيمة VALUE	- Transmission apparatus	- أجهزة إرسال	85 25 50 00	
0%	القيمة VALUE	- Transmission apparatus incorporating reception apparatus	- أجهزة إرسال مشتملة على جهاز استقبال	85 25 60 00	
		- Television cameras, digital cameras and video camera recorders :	- كاميرات تلفزيونية وكاميرات رقمية وكاميرات الفيديو المسجلة :		

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	85 25 80 10	-- كاميرات فيديو	--- Video cameras	القيمة VALUE	0%
	85 25 80 20	--- كاميرات رقمية للصور الثابتة	--- Digital cameras for still images	القيمة VALUE	0%
		--- غيرها :	--- Other:		
	85 25 80 91	--- كاميرات تلفزيونية فقط للمراقبة الأمنية	--- - Television cameras for security surveillance only.	القيمة VALUE	0%
	85 25 80 99	--- غيرها	--- - Other	القيمة VALUE	0%
	85 25 81 00	-- أصناف عالية السرعة كما هو محدد في الملاحظة 1 من ملاحظات البنود الفرعية لهذا الفصل	-- High-speed goods as specified in Subheading Note 1 to this Chapter	القيمة VALUE	0%
	85 25 82 00	-- غيرها، أصناف مقاومة للإشعاع أو متحملة للإشعاع كما هو محدد في الملاحظة 2 من ملاحظات البنود الفرعية لهذا الفصل	-- Other, radiation-hardened or radiation-tolerant goods as specified in Subheading Note 2 to this Chapter	القيمة VALUE	0%
	85 25 83 00	-- غيرها، أصناف الرؤية الليلية كما هو محدد في الملاحظة 3 من ملاحظات البنود الفرعية لهذا الفصل	-- Other, night vision goods as specified in Subheading Note 3 to this Chapter	القيمة VALUE	0%
	85 25 89 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
85.26		أجهزة رادار وأجهزة إرشاد ملاحي بالراديو وأجهزة توجيهية عن بعد بالراديو.	Radar apparatus, radio navigational aid apparatus and radio remote control apparatus.		
	85 26 10 00	- أجهزة رادار	- Radar apparatus	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
		-- أجهزة إرشاد ملاحي بالراديو :	-- Radio navigational aid apparatus:		
	85 26 91 10	-- أجهزة تحديد المواقع GPS	--- Global Positioning Systems (GPS)	القيمة VALUE	5%
	85 26 91 90	--- غيرها .	--- Other	القيمة VALUE	5%
	85 26 92 00	-- أجهزة توجيهية عن بعد بالراديو	-- Radio remote control apparatus	القيمة VALUE	5%
85.27		أجهزة استقبال للإذاعة، وإن كانت متحدة ضمن نفس البدن بجهاز تسجيل أو جهاز إذاعة الصوت أو بساعة .	Reception apparatus for radio-broadcasting, whether or not combined, in the same housing, with sound recording or reproducing apparatus or a clock.		
		- أجهزة استقبال للإذاعة (راديو) قادرة على العمل دون مصدر طاقة خارجي :	- Radio-broadcast receivers capable of operating without an external source of power:		
	85 27 12 00	-- مشغلات أشرطة كاسيت ورايو بحجم الجيب	-- Pocket-size radio cassette-players	القيمة VALUE	5%
	85 27 13 00	-- أجهزة أخرى متحدة بها جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت	-- Other apparatus combined with sound recording or reproducing apparatus	القيمة VALUE	5%
	85 27 19 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- أجهزة استقبال للإذاعة (راديو) غير قادرة على العمل دون مصدر طاقة خارجي، من النوع المستعمل في المركبات :	- Radio-broadcast receivers not capable of operating without an external source of power, of a kind used in motor vehicles :		
	85 27 21 00	-- متحدة بجهاز تسجيل أو إذاعة الصوت	-- Combined with sound recording or reproducing apparatus	القيمة VALUE	5%
	85 27 29 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	85 27 91 00	-- متحدة بجهاز تسجيل أو إذاعة الصوت	-- Combined with sound recording or reproducing apparatus	القيمة VALUE	5%
	85 27 92 00	-- غير متحدة بجهاز تسجيل أو إذاعة الصوت ولكن متحدة بساعة	-- Not combined with sound recording or reproducing apparatus but combined with a clock	القيمة VALUE	5%
	85 27 99 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
85.28		شاشات عرض "مونيتر" وأجهزة عرض "بروجكتور" ، غير مشتملة على جهاز استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون) ؛ أجهزة استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون) ، وإن كانت مشتملة على جهاز استقبال للإذاعة (راديو) أو جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت أو الصورة (فيديو) .	Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus;reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus.		
		- شاشات عرض "مونيتر" ذات أنبوب أشعة كاثودية :	- Cathode-ray tube monitors :		
	85 28 42 00	-- قابلة للتوصيل مباشرة ومعدة للإستعمال مع جهاز المعالجة الذاتية للبيانات الداخل في البند 84.71	-- Capable of directly connecting to and designed for use with an automatic data processing machine of heading 84.71	القيمة VALUE	0%
	85 28 49 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- شاشات عرض "مونيتر" أخر :	- Other monitors :		
	85 28 52 00	-- قابلة للتوصيل مباشرة ومعدة للإستعمال مع جهاز المعالجة الذاتية للبيانات الداخل في البند 84.71	-- Capable of directly connecting to and designed for use with an automatic data processing machine of heading 84.71	القيمة VALUE	0%
	85 28 59 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- أجهزة عرض "بروجكتور" :	- Projectors :		
	85 28 62 00	-- قابلة للتوصيل مباشرة ومعدة للإستعمال مع جهاز المعالجة الذاتية للبيانات الداخل في البند 84.71	-- Capable of directly connecting to and designed for use with an automatic data processing machine of heading 84.71	القيمة VALUE	0%
	85 28 69 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		أجهزة استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون) ، وإن كانت مشتملة على جهاز استقبال للإذاعة (راديو) أو جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت أو الصورة (فيديو) :	- Reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus :		

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UINت	فئة الرسم DUTY RATE
		-- غير مصممة لتشتمل على جهاز عرض فيديو أو شاشة :	-- Not desigined to incorporate a video display or screen :		
	85 28 71 10	-- علب بسطح للضبط ذات وظيفة اتصال : أداة أساسها معالج مصغر تشتمل على مودم لتأمين الدخول إلى الانترنت ، لها وظيفة تبادل المعلومات	-- Boxes with adjustment surface having a communication function : a device based on a microprocessor incorporating a modem for internet access, with an information exchange function.	القيمة VALUE	0%
	85 28 71 20	-- أجهزة استقبال الإرسال التلفزيوني عبر الأقمار الاصطناعية (رسيفر)	--- Apparatus for reception of television transmission via satellites (receivers)	القيمة VALUE	5%
	85 28 71 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها ، بالألوان :	-- Other, colour :		
	85 28 72 20	-- أجهزة تلفزيون ذكية	--- Smart television apparatus	القيمة VALUE	5%
	85 28 72 30	-- غيرها من أجهزة تلفزيون	--- Other television apparatus	القيمة VALUE	5%
	85 28 72 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	85 28 73 00	-- غيرها ، بلوان أحادية آخر	-- other monochrome	القيمة VALUE	5%
85.29		أجزاء معدة للإستعمال حصراً أو بصورة رئيسية مع الأجهزة الداخلة في البنود 85.24 لغاية 85.28 .	Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of headings 85.24 to 85.28.		
	85 29 10 00	- هوائيات (انتينات) وعاكسات هوائيات من جميع الأنواع ، أجزاء معدة للإستعمال مع هذه الأصناف	- Aerials and aerial reflectors of all kinds; parts suitable for use therewith	القيمة VALUE	0
		- غيرها :	- Other :		
	85 29 90 10	-- أجزاء أجهزة الإرسال عدا أجهزة الإرسال للإذاعة (راديو) أو الإذاعة المصورة (تلفزيون) ، أجهزة إرسال متضمنة جهاز استقبال ، كاميرات فيديو رقمية للصور الثابتة ، أجهزة استقبال محمولة للإتصال أو التنبيه أو النداء	--- Parts for transmission apparatus other than transmission apparatus for radiobroadcasting or television, transmission apparatus incorporating receivers , digital video cameras for still pictures , portable transmission apparatus for communication, alarm or calling.	القيمة VALUE	0%
	85 29 90 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	0%
85.30		أجهزة كهربائية للإشارة أو الأمان والتوجيه والتحكم أو لتنظيم المرور للطرق الحديدية أو خطوط الترام، أو الطرق البرية أو المانية الداخلية أو للمواقف أو لمنشآت الموانئ أو المطارات (عدا تلك الداخلة في البند 86.08).	Electrical signalling, safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields (other than those of heading 86.08).		
	85 30 10 00	- أجهزة للطرق الحديدية أو الترام	- Equipment for railways or tramways	القيمة VALUE	5%
	85 30 80 00	- أجهزة آخر	- Other equipment	القيمة VALUE	5%
	85 30 90 00	- اجزاء	- Parts	القيمة VALUE	5%
85.31		أجهزة كهربائية للتنبيه بالصوت أو بالرؤية (مثل ، الأجراس والصفارات ولوحات الدلالة وأجهزة التنبيه ضد السرعة أو الحريق) ، عدا تلك الداخلة في البنود 85.12 أو 85.30 .	Electric sound or visual signalling apparatus (for example bells, sirens, indicator panels, burglar or fire alarms), other than those of heading 85.12 or 85.30.		
	85 31 10 00	- أجهزة تنبيه ضد السرعة أو الحريق وأجهزة مماثلة	- Burglar or fire alarms and similar apparatus	القيمة VALUE	5%
	85 31 20 00	- لوحات دلالة أو بيان متضمنة أصوات ذات بلورات سائلة (LCD) أو صمامات ثنائية باعثة للضوء (LED)	- Indicator panels incorporating liquid crystal devices (LCD) or light emitting diodes (LED)	القيمة VALUE	0%
		- أجهزة آخر :	- Other apparatus :		
	85 31 80 10	-- الأجراس الكهربائية للأبواب	--- Electric bells for doors	القيمة VALUE	5%
	85 31 80 20	-- أدوات عرض ذات شاشة مسطحة (بما فيها شاشات LCD , Plasma, Electro-Luminescence, Vacuum Fluorescence وغيرها من تقنيات العرض) للمنتجات الداخلة في هذه الإنفاقية	--- Flat-panel displays (including LCD monitors, Plasma, Electro-Luminescence, Vacuum-Fluorescence and other display technologies) for the products of the IT Agreement.	القيمة VALUE	0%
	85 31 80 30	-- أجهزة التنبيه والنداء	--- Alarms and sound signalling apparatus	القيمة VALUE	0%
	85 31 80 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		- اجزاء :	- Parts:		
	85 31 90 10	-- أجزاء للأجهزة الداخلة في البند الفرعي 85 31 80 20 و 85 31 80 30	--- Parts for apparatus of subheading 85 31 80 20, 85 31 80 30	القيمة VALUE	0%
	85 31 90 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	0%
85.32		مكثفات كهربائية ، ثابتة أو متغيرة أو قابلة للتعديل (الضبط المسبق).	Electrical capacitors, fixed, variable or adjustable (pre-set).		
	85 32 10 00	- مكثفات ثابتة معدة للإستعمال في الدوائر الكهربائية ، ذات تردد 60/50 Hz (هرتز) يمكنها إستيعاب قدرة تفاعلية لا تقل عن 0.5 Kvar (كيلو فولت أمبير تفاعلي) (مكثفات الطاقة)	- Fixed capacitors designed for use in 50/60 Hz circuits and having reactive power handling capacity of not less than 0.5 kvar (power capacitors)	القيمة VALUE	0%
		- مكثفات ثابتة آخر :	- Other fixed capacitors :		
	85 32 21 00	-- من تانتالوم	-- Tantalum	القيمة VALUE	0%
	85 32 22 00	-- الكتروليتية من الألومنيوم (متحللة بالكهرباء)	-- Aluminium electrolytic	القيمة VALUE	0%
	85 32 23 00	-- ذات عازل كهربائي من خزف، بطيئة واحدة	-- Ceramic dielectric, single layer	القيمة VALUE	0%
	85 32 24 00	-- ذات عازل كهربائي من خزف، متعددة الطبقات	-- Ceramic dielectric, multilayer	القيمة VALUE	0%
	85 32 25 00	-- ذات عازل كهربائي، من ورق أو من لدائن	-- Dielectric of paper or plastics	القيمة VALUE	0%
	85 32 29 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
0%	VALUE القيمة	- Variable or adjustable (pre-set) capacitors	- مكثفات متغيرة أو قابلة للتعديل (الضبط المسبق)	85 32 30 00	
0%	VALUE القيمة	- Parts	- أجزاء	85 32 90 00	
		Electrical resistors (including rheostats and potentiometers), other than heating resistors.	مقاومات كهربائية (بما في ذلك المقاومات المتغيرة مثل "الريوستات" وأجهزة المقاومة المتغيرة "بوتنشيو متر")، عدا المقاومات الحرارية.		85.33
0%	VALUE القيمة	- Fixed carbon resistors, composition or film types	- مقاومات من كربون ثابتة ، من الأنواع المكننة أو ذات طبقة رقيقة	85 33 10 00	
		- Other fixed resistors :	- مقاومات ثابتة أخر :		
0%	VALUE القيمة	- - For a power handling capacity not exceeding 20 W	- - معدة لقدرة ذات طاقة لا تزيد عن 20 وات (W)	85 33 21 00	
0%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	85 33 29 00	
		- Wirewound variable resistors, including rheostats and potentiometers:	- مقاومات متغيرة من أسلاك ملفوفة ، بما فيها "الريوستات" ومقومات لفرق الجهد "بوتنشيو متر" :		
0%	VALUE القيمة	- - For a power handling capacity not exceeding 20 W	- - معدة لقدرة ذات طاقة لا تزيد عن 20 وات (W)	85 33 31 00	
0%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	85 33 39 00	
0%	VALUE القيمة	- Other variable resistors, including rheostats and potentiometers	- مقاومات متغيرة أخرى (بما فيها الريوستات ومقاومات قياس فرق الجهد بوتنشيو متر)	85 33 40 00	
0%	VALUE القيمة	- Parts	- أجزاء	85 33 90 00	
0%	VALUE القيمة	Printed circuits.	دوائر مطبوعة.	85 34 00 00	85.34
		Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, fuses, lightning arresters, voltage limiters, surge suppressors, plugs, junction boxes), for a voltage exceeding 1,000 volts.	أجهزة كهربائية لوصول أو قطع أو وقاية الدوائر الكهربائية (مثل المفاتيح والمنصهرات والقواطع بمنصهرات وماتعات الصواعق ومحددات الجهد الكهربائي "التوتر" وأجهزة امتصاص الصدمات الكهربائية ووصلات المأخذ الكهربائية ووصلات أخر وعلب التوصيل، لجهد يزيد عن 1000 فولت (V).		85.35
5%	VALUE القيمة	- Fuses	- منصهرات "فيوزات"	85 35 10 00	
		- Automatic circuit breakers :	- قاطعات التيار ذاتية الحركة :		
5%	VALUE القيمة	- - For a voltage of less than 72.5 kV	- - بجهد يقل عن 72,5 (كيلو فولت Kv)	85 35 21 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	85 35 29 00	
5%	VALUE القيمة	- Isolating switches and make-and-break switches	- مفاتيح تقسيم ومفاتيح وصل وقطع التيار	85 35 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Lightning arresters, voltage limiters and surge suppressors	- ماتعات صواعق ومحددات جهد وأجهزة امتصاص الصدمات الكهربائية	85 35 40 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	85 35 90 00	
		Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, relays, fuses, surge suppressors, plugs, sockets, lamp-holders and other connector, junction boxes), for a voltage not exceeding 1,000 volts; connectors for optical fibres, optical fibre bundles or cables.	أجهزة كهربائية لوصول أو قطع أو لوقاية الدوائر الكهربائية (مثل، المفاتيح أو المرحلات "ريليه" والمنصهرات وأجهزة امتصاص الصدمات الكهربائية ووصلات المأخذ الكهربائية ومقابس (قوابس) وقواعد للمبات "لوى" ووصلات أخر وعلب التوصيل، معدة لجهد لا يزيد عن 1000 فولت؛ وصلات للألياف البصرية أو لحزم أو حبال الألياف البصرية .		85.36
5%	VALUE القيمة	- Fuses	- منصهرات	85 36 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Automatic circuit breakers	- قاطعات التيار الذاتية	85 36 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Other apparatus for protecting electrical circuits	- أجهزة أخر لوقاية الدوائر الكهربائية	85 36 30 00	
		- Relays :	- مرحلات "ريليه" :		
5%	VALUE القيمة	- - For a voltage not exceeding 60 V	- - لجهد لا يزيد عن 60 فولت	85 36 41 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	85 36 49 00	
		- Other switches :	- مفاتيح كهربائية أخر :		
0%	VALUE القيمة	- - - Electro- electronic switches consisting of optically-connected output and input circuits (insulated rheostatic electrical switches)	- - - مفاتيح كهربائية إلكترونية مكونة من دوائر إخراج وإدخال متصلة بصريا (مفاتيح كهربائية ريوستاتية معزولة)	85 36 50 10	
0%	VALUE القيمة	- - - Electronic switches, including electronic switches protected against temperature, consisting of a transistor and a logical chip (chip-on-chip technology) for a voltage not exceeding 1000 V	- - - مفاتيح إلكترونية ، بما فيها المفاتيح الإلكترونية المحمية ضد درجة الحرارة ، مكونة من ترانزستور ورقيفة "chip" منطقية (تقنية chip-on-chip) لجهد لا يتجاوز 1000 فولت	85 36 50 20	
0%	VALUE القيمة	- - - Rapid movement electromechanical switches for a current not exceeding 11 A	- - - مفاتيح كهروميكانيكية سريعة الحركة لتيار لا يتجاوز 11 أمبير	85 36 50 30	
0%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	85 36 50 90	
		- Lamp-holders, plugs and sockets :	- قواعد لمبات ، وصلات مأخذ كهربائية (قوابس ومقابس) :		
5%	VALUE القيمة	- - Lamp-holders	- - قواعد لمبات	85 36 61 00	
		- - Other :	- - غيرها :		
0%	VALUE القيمة	- - - Plugs and sockets for co-axial wires and printed circuits	- - - وصلات مأخذ كهربائية (قوابس ومقابس) للأسلاك المتحدة المحور والدوائر المطبوعة	85 36 69 10	
0%	VALUE القيمة	- - - Other plugs and sockets	- - - غيرها من مأخذ كهربائية (قوابس ومقابس) (افياش)	85 36 69 20	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	85 36 70 00	- وصلات للألياف البصرية أو لحزم أو حبال الألياف البصرية - أجهزة أخر :	- Connectors for optical fibres, optical fibres bundles or cables - Other apparatus:	القيمة VALUE	5%
	85 36 90 10	--- عناصر توصيل وتماسك للأسلاك والكوابل	--- Connection and contact elements for wires and cables	القيمة VALUE	0%
	85 36 90 20	--- مجسات الرقائق	--- Chips probes	القيمة VALUE	0%
	85 36 90 91	--- مهيئات (محولات أفيثاش) وان احتوت على منفذ يو اس بي وما يماثلها.	--- Adapters, wether or not incorporating a slot for USB or the like.	القيمة VALUE	0%
	85 36 90 99	--- غيرها.	--- Other	القيمة VALUE	0%
85.37		لوحات وتابلوهات ومناضد وطاولات وخزائن وغيرها من الحوامل مزودة بجهازين أو أكثر من الأجهزة الداخلة في أحد البندين 85.35 أو 85.36، للتحكم أو التوزيع الكهربائي، بما فيها تلك التي تتضمن أجهزة ودوات داخلية في الفصل 90، وأجهزة التحكم الرقمية، عدا أجهزة التحويل الداخلة في البند 85.17.	Boards, panels, consoles, desks, cabinets and other bases, equipped with two or more apparatus of heading 85.35 or 85.36, for electric control or the distribution of electricity, including those incorporating instruments or apparatus of Chapter 90, and numerical control apparatus, other than switching apparatus of heading 85.17.		
	85 37 10 00	- لجيد (توتر) لا يزيد عن 1000 فولت (V)	- For a voltage not exceeding 1,000 V	القيمة VALUE	5%
	85 37 20 00	- لجيد (توتر) يزيد عن 1000 فولت (V)	- For a voltage exceeding 1,000 V	القيمة VALUE	5%
85.38		أجزاء معدة للإستعمال حصراً أو بصورة رئيسية مع الأجهزة الداخلة في البنود 85.35، 85.36، 85.37 أو 85.37.	Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of heading 85.35, 85.36 or 85.37.		
	85 38 10 00	- لوحات وتابلوهات ومناضد وطاولات وخزائن وغيرها من الحوامل للأصناف الداخلة في البند 85.37، غير مزودة بأجهزتها	- Boards, panels, consoles desks, cabinets and other bases for the goods of heading 85.37, not equipped with their appuratus	القيمة VALUE	5%
	85 38 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
85.39		لمبات وأنابيب كهربائية تضيئ بتوهج الشعيرات أو بالتفريغ، بما في ذلك وحدات اللمبات المعلقة واللمبات والأنابيب ذات الأشعة فوق البنفسجية أو الأشعة تحت الحمراء؛ لمبات الحمراء؛ مصادر ضوء ذات صمامات ثنائية باعثة للضوء (LED).	Electric filament or discharge lamps, including sealed beam lamp units and ultra-violet or infra-red lamps; arc-lamps; light-emitting diode (LED) light sources.		
	85 39 10 00	- وحدات "لمبات مقلدة"	- Sealed beam lamp units	القيمة VALUE	5%
	85 39 21 00	- لمبات وأنابيب أخر تضيئ بتوهج الشعيرات ، باستثناء اللمبات ذات الأشعة فوق البنفسجية أو الأشعة تحت الحمراء ؛ - هالوجين بالتنجستن	- Other filament lamps, excluding ultra-violet or infra-red lamps : - - Tungsten halogen	القيمة VALUE	5%
	85 39 22 00	- غيرها ، بقدرة لا تزيد عن 200 واط وبجهد (توتر) يزيد عن 100 فولت	- - Other of a power not exceeding 200 W and for a voltage exceeding 100 V	القيمة VALUE	5%
	85 39 29 00	- غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	85 39 31 00	- لمبات وأنابيب تضيئ بالتفريغ ، عدا اللمبات ذات الأشعة فوق البنفسجية ؛ - - لمبات وأنابيب " فلورسنت " ذات قطب ساخن "كاثود"	- Discharge lamps, other than ultra-violet lamps : - - Fluorescent, hot cathode	القيمة VALUE	5%
	85 39 32 00	- لمبات بخار الزئبق أو الصوديوم؛ لمبات بهاليدات معدنية	- - Mercury or sodium vapour lamps; metal halide lamps	القيمة VALUE	5%
	85 39 39 00	- غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	85 39 41 00	- لمبات وأنابيب ذات أشعة فوق البنفسجية أو تحت الحمراء ؛ لمبات قوسية ؛ - - لمبات قوسية	- Ultra-violet or infra-red lamps; arc-lamps : - - Arc-lamps	القيمة VALUE	5%
	85 39 49 00	- غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	85 39 51 00	- مصادر ضوء ذات صمامات ثنائية باعثة للضوء (LED) ؛ - - وحدات ذات صمامات ثنائية باعثة للضوء (LED)	- Light-emitting diode (LED) light sources : -- Light-emitting diode (LED) modules	القيمة VALUE	5%
	85 39 52 00	- مصابيح ذات صمامات ثنائية باعثة للضوء عضوية (LED)	-- Light-emitting diode (LED) lamps	القيمة VALUE	5%
	85 39 90 00	- أجزاء	- Parts	القيمة VALUE	5%
85.40		صمامات وأنابيب إلكترونية ذات قطب سالب "كاثود" بارد أو ضوئي (مثل، الصمامات والأنابيب المفرغة أو المعبأة ببخار أو غاز والأنابيب المقومة المعبأة ببخار الزئبق وأنابيب الأشعة الكاثودية وصمامات وأنابيب الكاميرات التلفزيونية).	Thermionic, cold cathode or photo-cathode valves and tubes (for example, vacuum or vapour or gas filled valves and tubes, mercury arc rectifying valves and tubes, cathode-ray tubes, television camera tubes).		
	85 40 11 00	- أنابيب الأشعة الكاثودية لأجهزة استقبال الإذاعة المصورة (تلفزيون) ، بما في ذلك أنابيب الأشعة الكاثودية لشاشات عرض الفيديو (فيديو مونيتور) ؛ - - بالألوان	- Cathode-ray television picture tubes, including video monitor cathode-ray tubes : - - Colour	القيمة VALUE	5%
	85 40 12 00	- - بالألوان أحادية (أحادية اللون)	- - Other monochrome	القيمة VALUE	5%
	85 40 20 00	- أنابيب الكاميرات التلفزيونية ؛ أنابيب تحويل أو تقوية الصورة ، أنابيب أخر ذات كاثود ضوئي	- Television camera tubes; image converters and intensifiers; other photo-cathode tubes	القيمة VALUE	5%
	85 40 40 00	- أنابيب عرض المعلومات والرسوم البيانية، بألوان أحادية؛ أنابيب عرض المعلومات والرسوم البيانية، بالألوان، تظهر نقاط فسفورية على الشاشة يتباعد أقل من 0.4 مم	- Data/graphic display tubes, monochrome; data/graphic display tubes colour, with a phosphor dot screen pitch smaller than 0.4 mm	القيمة VALUE	5%
	85 40 60 00	- أنابيب أشعة كاثودية أخر - أنابيب للموجات متناهية الصغر (ميكروويف) (مثل المغنطرون و الكليسترون وأنابيب الموجات المنقطة والكارسينوترون) ، عدا أنابيب التحكم الشبكي ؛	- Other cathode-ray tubes - Microwave tubes (for example, magnetrons, klystrons, travelling wave tubes. carinotrons), excluding grid-controlled tubes :	القيمة VALUE	5%

DUTY Fئة الرسم RATE	UNIT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	-- Magnetrons	-- مغنطرون	85 40 71 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	85 40 79 00	
		- Other valves and tubes :	- أنابيب وصمامات أخر :		
5%	VALUE القيمة	-- Receiver or amplifier valves and tubes	-- أنابيب وصمامات لأجهزة الاستقبال أو التضخيم	85 40 81 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	85 40 89 00	
		- Parts :	- أجزاء :		
5%	VALUE القيمة	-- Of cathode-ray tubes	-- لأنابيب الأشعة الكاثودية	85 40 91 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	85 40 99 00	
		Semiconductor devices (for example, diodes, transistors, semiconductor-based transducers); photosensitive semiconductor devices, including photovoltaic cells whether or not assembled in modules or made up into panels; light-emitting diodes (LED), whether or not assembled with other light-emitting diodes (LED); mounted piezo-electric crystals.	أدوات شبه موصلة للكهرباء (مثل الصمامات الثنائية والترانزستورات والمحولات التي أساسها أشباه موصلات)؛ أدوات شبه موصلة حساسة للضوء، بما في ذلك الخلايا الضوئية الفولتائية؛ وإن كانت مجمعة في شكل وحدات "موديول" أو مهيأة بشكل لوحات؛ صمامات ثنائية باعثة للضوء (LED)؛ وإن كانت مجمعة مع صمامات ثنائية أخر باعثة للضوء (LED)؛ بلورات بيزو - كهربائية مركبة.		85.41
0%	VALUE القيمة	- Diodes, other than photosensitive or light emitting diodes	- صمامات ثنائية، عدا الصمامات الثنائية الحساسة للضوء أو الباعثة للضوء (LED)	85 41 10 00	
		- Transistors, other than photosensitive transistors :	- ترانزستورات، عدا الترانزستورات الحساسة للضوء :		
0%	VALUE القيمة	-- With a dissipation rate of less than 1 W	-- ذات معدل تبديد يقل عن وات واحد (1 W)	85 41 21 00	
0%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	85 41 29 00	
0%	VALUE القيمة	- Thyristors, diacs and triacs, other than photosensitive devices	- مقومات ترانزستورية "ثايرستور" "دياك" و"ترياك"، عدا الأدوات الحساسة للضوء	85 41 30 00	
		- Photosensitive semiconductor devices, including photovoltaic cells whether or not assembled in modules or made up into panels; light emitting diodes (LED) :	- أدوات شبه موصلة حساسة للضوء، بما في ذلك الخلايا الفولتائية الضوئية، وإن كانت مجمعة في شكل وحدات أو مهيأة بشكل لوح؛ صمامات ثنائية باعثة للضوء (LED) :		
0%	VALUE القيمة	-- Light-emitting diodes (LED)	-- صمامات ثنائية باعثة للضوء (LED)	85 41 41 00	
0%	VALUE القيمة	-- Photovoltaic cells not assembled in modules or made up into panels	-- خلايا ضوئية فولتائية غير مجمعة في شكل وحدات أو مهيأة بشكل ألواح	85 41 42 00	
0%	VALUE القيمة	-- Photovoltaic cells assembled in modules or made up into panels	-- خلايا ضوئية فولتائية مجمعة في شكل وحدات أو مهيأة بشكل ألواح	85 41 43 00	
0%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	85 41 49 00	
		- Other semiconductor devices :	- أدوات شبه موصلة أخر :		
0%	VALUE القيمة	-- Semiconductor-based transducers	- محولات أساسها أشباه موصلات	85 41 51 00	
0%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	85 41 59 00	
0%	VALUE القيمة	- Mounted piezo-electric crystals	- بلورات بيزو - كهربائية مركبة	85 41 60 00	
0%	VALUE القيمة	- Parts	- أجزاء	85 41 90 00	
		Electronic integrated circuits.	دوائر "دارات" الإلكترونية متكاملة.		85.42
		- Electronic integrated circuits :	- دوائر "دارات" الإلكترونية متكاملة :		
0%	VALUE القيمة	-- Processors and controllers, whether or not combined with memories, converters, logic circuits, amplifiers, clock and timing circuits, or other circuits	-- معالجات وأجهزة تحكم، وإن كانت مندمجة بها ذاكرات أو محولات أو دوائر منطقية أو مضخمات أو أصناف صناعة الساعات ودوائر التوقيت أو غيرها من الدوائر الأخر	85 42 31 00	
0%	VALUE القيمة	-- Memories	-- ذاكرات	85 42 32 00	
0%	VALUE القيمة	-- Amplifiers	-- مضخمات	85 42 33 00	
0%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	85 42 39 00	
0%	VALUE القيمة	- Parts	- أجزاء	85 42 90 00	
		Electrical machines and apparatus, having individual functions, not specified or included elsewhere in this Chapter.	آلات وأجهزة كهربائية ذات وظائف قائمة بذاتها، غير مذكورة ولا داخلة في مكان أخر من هذا الفصل.		85.43
5%	VALUE القيمة	- Particle accelerators	- مسرعات الجزيئات	85 43 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Signal generators	- مولدات إشارات	85 43 20 00	
0%	VALUE القيمة	- Machines and apparatus for electroplating, electrolysis or electrophoresis	- آلات وأجهزة لطلاء المعادن كهربائياً وللتحليل الكهربائي أو للانتقال الكهربائي للجزيئات المعلقة (إليكتروفوريسيز)	85 43 30 00	
		- Electronic cigarettes and similar personal electric vaporising devices :	- سجائر إلكترونية وأدوات كهربائية شخصية مماثلة للتدخين :		
Special Goods	سلع خاصة	-- Electronic cigarettes	-- سجائر إلكترونية	85 43 40 10	
Special Goods	سلع خاصة	-- Electronic water pipe "shisha"	-- شيشة إلكترونية	85 43 40 20	
Special Goods	سلع خاصة	-- Electrically heated devices for cigarettes	-- أجهزة تسخين كهربائية للقائف السجائر	85 43 40 30	
Special Goods	سلع خاصة	-- Other	-- غيرها	85 43 40 90	
		- Other machines and apparatus :	- آلات وأجهزة أخر :		
0%	VALUE القيمة	-- Electrical apparatus having a translation or dictionary functions	-- آلات كهربائية ذات وظائف ترجمة أو معجم	85 43 70 10	
0%	VALUE القيمة	-- Flat-panel displays (including LCD displays, Plasma, Electro-Luminescence, Vacuum-Flourescence and other display techniques) for the products of IT Agreement	-- أدوات عرض ذات شاشة مسطحة (بما فيها شاشات LCD, Plasma, Electro-Luminescence, Vacuum-Flourescence وغيرها من تقنيات العرض) للمنتجات الداخلة في اتفاقية تقنية المعلومات.	85 43 70 20	

DUTY Fئفة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصنف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
0%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	85 43 70 90	
		- Parts :	- أجزاء :		
0%	VALUE القيمة	--- Micro electronic assemblies	--- مجمعات إلكترونية متناهية الصغر	85 43 90 10	
		--- Other :	--- غيرها :		
Special Goods سلعة خاصة		---- For electronic cigarettes other than accumulators of heading 85.07	---- للسجائر الإلكترونية عدا البطاريات الواردة في البند 85 07	85 43 90 91	
Special Goods سلعة خاصة		---- For electronic water pipe "shisha" other than accumulators of heading 85.07	---- للشيشة الإلكترونية عدا البطاريات الواردة في البند 85 07	85 43 90 92	
Special Goods سلعة خاصة		---- For electrically heated devices for cigarettes other than accumulators of heading 85.07	---- لأجهزة التسخين الكهربائية للسجائر عدا البطاريات الواردة في البند 85 07	85 43 90 93	
Special Goods سلعة خاصة		---- For other smoking electronic devices	---- لأدوات تدخين إلكترونية أخرى	85 43 90 98	
0%	VALUE القيمة	---- Other	---- غيرها	85 43 90 99	
		Insulated (including enamelled or anodised) wire, cable (including co-axial cable) and other insulated electric conductors, whether or not fitted with connectors; optical fibre cables, made up of individually sheathed fibers, whether or not assembled with electric conductors or fitted with connectors.	أسلاك معزولة (بما فيها المطلية بالمينا أو بأوكسيد الألمونيوم) وكابلات معزولة (بما في ذلك الكابلات المتحدة المحور) وغيرها من الموصلات المعزولة للكهرباء ، وإن كانت مزودة بأدوات توصيل طرفية ؛ كابلات من الألياف بصرية مصنوعة من الألياف مكسوة إفرادياً ، وإن كانت مجمعة مع موصلات كهربائية أو مزودة بأدوات توصيل طرفية.		85.44
		- Winding wire :	- أسلاك للف :		
5%	VALUE القيمة	-- Of copper	-- من نحاس	85 44 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	85 44 19 00	
		- Co-axial cable and other co-axial electric conductors :	- كابلات متحدة المحور وغيرها من موصلات كهربائية متحدة المحور :		
5%	VALUE القيمة	--- Electric cable of a cross-section exceeding 10 mm and a voltage exceeding 300 V	--- كابلات كهربائية يزيد مقطعها العرضي عن 10 ملم وجهدها عن 300 فولت (V)	85 44 20 10	
5%	VALUE القيمة	--- Telegraph and telephone cable incorporating 10 pairs of wire or more	--- كابلات البرق والهاتف تحتوي على عشرة أزواج أو أكثر	85 44 20 20	
5%	VALUE القيمة	--- Telegraph and telephone cable incorporating less than 10 pairs of wire	--- أسلاك البرق والهاتف تحتوي على أقل من عشرة أزواج	85 44 20 30	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	85 44 20 90	
5%	VALUE القيمة	- Ignition wiring sets and other wiring sets of a kind used in vehicles, aircraft or ships	- مجموعات أسلاك الإحتراق ومجموعات أسلاك أخرى من الأنواع المستعملة في وسائل النقل في السيارات أو الطائرات أو اليواخر	85 44 30 00	
		- Other electric conductors, for a voltage not exceeding 1000 V :	- موصلات كهربائية أخرى لجهد لا يزيد عن 1000 فولت (V) :		
		-- Fitted with connectors :	-- مزودة بوصلات :		
		--- Electric cable of a cross-section exceeding 10 mm and a voltage exceeding 300 V but not exceeding 1000 V	--- كابلات كهربائية يزيد مقطعها العرضي عن 10 ملم وجهدها عن 300 فولت ولا يزيد عن 1000 فولت :		
0%	VALUE القيمة	---- Electric connectors for cable of a cross-section exceeding 10 mm and a voltage exceeding 300 V but not exceeding 1000 V	---- وصلات كهربائية (توصيلة) لكابلات يزيد مقطعها العرضي عن 10 ملم وجهدها عن 300 فولت ولا يزيد عن 1000 فولت	85 44 42 11	
0%	VALUE القيمة	---- Other	---- غيرها	85 44 42 19	
		--- Electric cable of a cross-section not exceeding 10 mm :	--- أسلاك كهربائية لا يزيد مقطعها العرضي عن 10 ملم :		
0%	VALUE القيمة	---- Electric connectors for wire of a cross-section not exceeding 10 mm	---- وصلات كهربائية (توصيلة) لأسلاك لا يزيد مقطعها العرضي عن 10 ملم .	85 44 42 21	
0%	VALUE القيمة	---- Other	---- غيرها	85 44 42 29	
0%	VALUE القيمة	--- Telegraph and telephone cable incorporating 10 pairs of wire or more	--- كابلات البرق والهاتف تحتوي على عشرة أزواج أو أكثر	85 44 42 30	
0%	VALUE القيمة	--- Telegraph and telephone cable incorporating less than 10 pairs of wire	--- أسلاك البرق والهاتف تحتوي على أقل من عشرة أزواج	85 44 42 40	
		--- Other :	--- غيرها :		
0%	VALUE القيمة	---- Other electric connectors	---- غيرها من وصلات كهربائية (توصيلة)	85 44 42 91	
0%	VALUE القيمة	---- Other	---- غيرها	85 44 42 99	
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	--- Electric cable of a cross-section exceeding 10 mm and a voltage exceeding 300 V but not exceeding 1000 V	--- كابلات كهربائية يزيد مقطعها العرضي عن 10 ملم وجهدها عن 300 فولت ولا يزيد عن 1000 فولت	85 44 49 10	
		--- Electric cable of a cross-section not exceeding 10 mm :	--- أسلاك كهربائية لا يزيد مقطعها العرضي عن 10 ملم :		
0%	VALUE القيمة	---- For a voltage not exceeding 80 V	---- بجهد لا يزيد عن 80 فولت	85 44 49 21	
5%	VALUE القيمة	---- Other	---- غيرها	85 44 49 29	
		--- Telegraph and telephone cable incorporating 10 pairs of wire or more:	--- كابلات البرق والهاتف تحتوي على عشرة أزواج أو أكثر :		
0%	VALUE القيمة	---- For a voltage not exceeding 80 V	---- لجهد لا يزيد عن 80 فولت (V)	85 44 49 31	
5%	VALUE القيمة	---- Other	---- غيرها	85 44 49 39	
		--- Telegraph and telephone cable incorporating less than 10 pairs of wire:	--- أسلاك البرق والهاتف تحتوي على أقل من عشرة أزواج :		
0%	VALUE القيمة	---- For a voltage not exceeding 80 V	---- لجهد لا يزيد عن 80 فولت	85 44 49 41	

DUTY Fئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	85 44 49 49	
		--- Other:	--- غيرها :		
0%	VALUE القيمة	--- For a voltage not exceeding 80 V	--- لجهد لا يزيد عن 80 فولت	85 44 49 91	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	85 44 49 99	
		- Other electric conductors, for a voltage not exceeding 1000 V :	- موصلات كهربائية أخرى ، معدة لجهد يزيد عن 1000 فولت (V):		
5%	VALUE القيمة	--- Electric cable of a cross-section exceeding 10 mm	--- كابلات كهربائية يزيد مقطعها العرضي عن 10 ملم	85 44 60 10	
5%	VALUE القيمة	--- Electric cable of a cross-section not exceeding 10 mm	--- أسلاك كهربائية لا يزيد مقطعها العرضي عن 10 ملم	85 44 60 20	
5%	VALUE القيمة	--- Telegraph and telephone cable incorporating 10 pairs of wire or more	--- كابلات البرق والهاتف تحتوي على عشرة أزواج أو أكثر	85 44 60 30	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	85 44 60 90	
0%	VALUE القيمة	- Optical fibre cables	- كابلات من الألياف بصرية	85 44 70 00	
		Carbon electrodes, carbon brushes, lamp carbons, battery carbons and other articles of graphite or other carbon, with or without metal, of a kind used for electrical purposes.	أقطاب من فحم، فحمت المسح (فراجين كربونية)، فحمت للمبات أو فحمت مجموعات الخلايا المولدة (البطاريات) وأصناف آخر من جرافيت أو من غيره من الفحم، بمعن أو من نونه، من الأنواع المستعملة في الأغراض الكهربائية.		85.45
		- Electrodes :	- أقطاب :		
5%	VALUE القيمة	-- Of a kind used for furnaces	-- من الأنواع المستعملة في الأفران	85 45 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	85 45 19 00	
5%	VALUE القيمة	- Brushes	- فحمت المسح (فراجين)	85 45 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	85 45 90 00	
		Electrical insulators of any material.	عازلات للكهرباء من جميع المواد .		85.46
5%	VALUE القيمة	- Of glass	- من زجاج	85 46 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Of ceramics	- من خزف	85 46 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	85 46 90 00	
		Insulating fittings for electrical machines, appliances or equipment, being fittings wholly of insulating material apart from any minor components of metal (for example, threaded sockets) incorporated during moulding solely for purposes of assembly, other than insulators of heading 85.46; electrical conduit tubing and joints therefor, of base metal lined with insulating material.	قطع عازلة للكهرباء للالات والأجهزة و المنشآت الكهربائية، مصنوعة كلياً من مواد عازلة بصرف النظر عن أي مكونات معدنية بسيطة (مثل، المقابس الملولبة للمبات) أدمجت أثناء القولبة لأغراض التجميع فقط، عدا العازلات الداخلة في البند 85.46؛ أنابيب عازلة للتمديد الكهربائي ووصلاتها، من معادن عادية مبطنة بمواد عازلة.		85.47
5%	VALUE القيمة	- Insulating fittings of ceramics	- قطع عازلة من خزف	85 47 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Insulating fittings of plastics	- قطع عازلة من لدائن	85 47 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	85 47 90 00	
5%	VALUE القيمة	electrical parts of machinery or apparatus, not specified or included elsewhere in this Chapter.	أجزاء كهربائية للالات أو الأجهزة، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل .		85.48
		Electrical and electronic waste and scrap.	فضلات وخردة كهربائية والبيكترونية.		85.49
		- Waste and scrap of primary cells, primary batteries and electric accumulators; spent primary cells, spent primary batteries and spent electric accumulators :	- فضلات وخردة الخلايا الابتدائية ومجموعات الخلايا الابتدائية (البطاريات) والمخدرات الكهربائية؛ خلايا ابتدائية مستهلكة، مجموعات خلايا مولدة مستهلكة (بطاريات)، مخدرات كهربائية مستهلكة:		
5%	VALUE القيمة	-- Waste and scrap of lead-acid accumulators; spent lead-acid accumulators	-- فضلات وخردة المخدرات المحتوية على رصاص وحامض	85 49 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other, containing lead, cadmium or mercury	-- غيرها، تحتوي على رصاص أو كاديوم أو زئبق	85 49 12 00	
5%	VALUE القيمة	-- Sorted by chemical type and not containing lead, cadmium or mercury	-- مفروزة بنوع كيميائي وغير محتوية على رصاص أو كاديوم أو زئبق	85 49 13 00	
5%	VALUE القيمة	-- Unsorted and not containing lead, cadmium or mercury	-- غير مفروزة وغير محتوية على رصاص أو كاديوم أو زئبق	85 49 14 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	85 49 19 00	
		- Of a kind used principally for the recovery of precious metal :	- من الأنواع المستخدمة أساساً لاستعادة المعادن النفيسة:		
5%	VALUE القيمة	-- Containing primary cells, primary batteries, electric accumulators, mercury-switches, glass from cathode-ray tubes or other activated glass, or electrical or electronic components containing cadmium, mercury, lead or polychlorinated biphenyls (PCBs)	-- تحتوي على خلايا ابتدائية أو مجموعات الخلايا الابتدائية (البطاريات) أو مخدرات كهربائية أو مفاتيح زئبقية أو زجاج متحصل عليه من أنابيب الأشعة الكاثودية أو غيره من الزجاج المنشط أو أجزاء كهربائية أو بيكترونية محتوية على كاديوم أو رصاص أو زئبق أو فينيلات ثنائية بولي كلورية (PCBs)	85 49 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	85 49 29 00	
		- Other electrical and electronic assemblies and printed circuit boards :	- مجموعات كهربائية والبيكترونية والواح دوائر مطبوعة آخر:		

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	85 49 31 00	-- تحتوي على خلايا ابتدائية أو مجموعات الخلايا الابتدائية (البطاريات) أو مدخرات كهربائية أو مفاتيح زئبقية أو زجاج متحصل عليه من أنابيب الأشعة الكاثودية أو غيره من الزجاج المنشط أو أجزاء كهربائية أو الإلكترونية محتوية على كاديوم أو رصاص أو زئبق أو فينيلات ثنائية بولي كلورية (PCBs)	-- Containing primary cells, primary batteries, electric accumulators, mercury-switches, glass from cathode-ray tubes or other activated glass, or electrical or electronic components containing cadmium, mercury, lead or polychlorinated biphenyls (PCBs)	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	-- Other :		
	85 49 39 10	-- فضلات وخردة لدوائر الإلكترونيات المتكاملة	-- Waste and scrap of integrated circuits	القيمة VALUE	0%
	85 49 39 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها:	-- Other :		
	85 49 91 00	-- تحتوي على خلايا ابتدائية أو مجموعات الخلايا الابتدائية (البطاريات) أو مدخرات كهربائية أو مفاتيح زئبقية أو زجاج متحصل عليه من أنابيب الأشعة الكاثودية أو غيره من الزجاج المنشط أو أجزاء كهربائية أو الإلكترونية محتوية على كاديوم أو رصاص أو زئبق أو فينيلات ثنائية بولي كلورية (PCBs)	-- Containing primary cells, primary batteries, electric accumulators, mercury-switches, glass from cathode-ray tubes or other activated glass, or electrical or electronic components containing cadmium, mercury, lead or polychlorinated biphenyls (PCBs)	القيمة VALUE	5%
	85 49 99 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%

Section XVII

القسم السابع عشر

VEHICLES, AIRCRAFT, VESSELS AND ASSOCIATED TRANSPORT EQUIPMENT

عربات، طائرات وبواخر، ومعدات نقل مماثلة

Notes.

- 1.- This Section does not cover articles of heading 95.03 or 95.08. or bobsleighs, tobacoans or the like of heading 95.06.
2.- The expressions " parts " and " parts and accessories " do not apply, to the following articles, whether or not they are identifiable as for the goods of this Section :

- (a) Joints, washers or the like of any material (classified according to their constituent material or in heading 84.84) or other articles of vulcanised rubber other than hard rubber (heading 40.16);
(b) Parts of general use as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39);
(c) Articles of Chapter 82 (tools);
(d) Articles of heading 83.06;
(e) Machines or apparatus of headings 84.01 to 84.79, or parts thereof, other than the radiators for the articles of this Section; articles of heading 84.81 or 84.82 or, provided they constitute integral parts of engines or motors, articles of heading 84.83;
(f) Electrical machinery or equipment (Chapter 85);
(g) Articles of Chapter 90;
(h) Articles of Chapter 91:
(i) Arms (Chapter 93);
(k) Luminaires and lighting fittings and parts thereof of heading 94.05; or
(l) Brushes of a kind used as parts of vehicles (heading 96.03).

- 3.- References in Chapters 86 to 88 to " parts " or " accessories " do not apply to parts or accessories which are not suitable for use solely or principally with the articles of those Chapters. A part or accessory which answers to a description in two or more of the headings of those Chapters is to be classified under that heading which corresponds to the principal use of that part or accessory.
4.- For the purposes of this Section :

- (a) Vehicles specially constructed to travel on both road and rail are classified under the appropriate heading of Chapter 87;
(b) Amphibious motor vehicles are classified under the appropriate heading of Chapter 87;
(c) Aircraft specially constructed so that they can also be used as road vehicles are classified under the appropriate heading of Chapter 88.

- 5.- Air-cushion vehicles are to be classified within this Section with the vehicles to which they are most akin as follows :

- (a) In Chapter 86 if designed to travel on a guide-track (hovertrains);
(b) In Chapter 87 if designed to travel over land or over both land and water;
(c) In Chapter 89 if designed to travel over water, whether or not able to land on beaches or landingstages or also able to travel over ice.
Parts and accessories of air-cushion vehicles are to be classified in the same way as those of vehicles of the heading in which the air-cushion vehicles are classified under the above provisions.

Hovertrain track fixtures and fittings are to be classified as railway track fixtures and fittings, and signalling, safety or traffic control equipment for hovertrain transport systems as signalling, safety or traffic control equipment for railways.

ملاحظات :

- 1- لا يشمل هذا القسم الأصناف الداخلة في البندين 95.03 أو 95.08 ، كما لا يشمل الزحافات والمزالق والأصناف المماثلة الداخلة في البند 95.06.
2- لا ينطبق مفهوم "أجزاء" أو "الوازم"، على الأصناف التالية وإن كانت معدة بوضوح للإستعمال للأصناف الواردة في هذا الفصل:

- (أ) - الفواصل والحلقات وما يماثلها من جميع المواد (تصنف وفق بند المادة المكونة منها أو البند 84.84) وكذلك الأصناف الأخرى من مطاط ميركن عدا المطاط لمعسى (بند 40.16) ؛
(ب) - الأجزاء والوازم المعدة للإستعمالات العامة بمعنى المقصود في الملاحظة 2 من القسم الخامس عشر، من معادن عادية (القسم الخامس عشر)، والأصناف المماثلة من لدائن (فصل 39) ؛
(ج) - أصناف الفصل 82 (العدد) ؛
(د) - أصناف البند 83.06 ؛
(هـ) - الآلات والأجهزة الداخلة في البنود 84.01 لغاية 84.79 ، أو أجزاءها، عدا المبردات (الرادياتورات) لأصناف هذا القسم، الأصناف الداخلة في البندين 84.81 أو 84.82 ، وكذلك الأصناف الداخلة في البند 84.83 بشرط أن تشكل أجزاء لا تتجزأ للمحركات ؛
(و) - الآلات والأجهزة والمعدات الكهربائية، (الفصل 85)؛
(ز) - أصناف الفصل 90 ؛
(ح) - أصناف الفصل 91 ؛
(ط) - الأسلحة (فصل 93) ؛
(ي) - وحدات وأجهزة الإنارة وأجزاءها الداخلة في البند 94.05
(ك) - الفراجين من الأنواع المستعملة كأجزاء للمركبات (بند 96.03).

- 3- إن عبارة "أجزاء أو لوازم" بالمعنى المقصود في الفصول 86 لغاية 88 ، لا تنطبق على الأجزاء واللوازم غير الملائمة للإستخدام حصراً أو بصورة رئيسية مع أصناف تلك الفصول أما الأجزاء واللوازم التي قد ينطبق عليها توصيف بندين أو أكثر من بنود تلك الفصول ، فإنها يجب أن تبند تبعاً للبند الذي يتوافق مع استعمالها الرئيسي.

- 4- من أجل تطبيق أحكام هذا القسم :

- (أ) - إن المركبات المصممة خصيصاً للسير على الطرق البرية وفي نفس الوقت على الطرق الحديدية يجب أن تبند في بندها الملائم من الفصل 87؛
(ب) - إن العربات البرمائية ذات المحرك تبند في بندها الملائم من الفصل 87؛
(ج) - إن الطائرات المصممة خصيصاً بحيث يصبح من الممكن استخدامها كمركبات للطرق البرية تبند في بندها الملائم من الفصل 88 .

- 5 - تبند المركبات ذات الوسائد الهوائية ، ضمن هذا القسم، مع المركبات الأكثر مماثلة لها وفقاً لما يلي :

- (أ) - في الفصل 86 إذا كانت مصممة للسير فوق طريق موجه (القطارات ذات الوسائد الهوائية) ؛
(ب) - في الفصل 87 إذا كانت مصممة للسير فوق اليابسة أو فوق اليابسة والماء معاً ؛
(ج) - في الفصل 89 إذا كانت مصممة للسير فوق الماء، وإن كانت قادرة على الرسو على الشواطئ أو الأرصنة المائية أو قادرة أيضاً على السير فوق الجليد.
تبند أجزاء ولوازم المركبات ذات الوسائد الهوائية بنصف الطريقة كما لو كانت أجزاء ولوازم خاصة بتلك المركبات التي ستخضع لبندها المركبات ذات الوسائد الهوائية وفقاً للأحكام السابقة.

تبند المعدات الثابتة لطرق القطارات ذات الوسائد الهوائية مثلما تبند المعدات الثابتة لخطوط السكك الحديدية، وتبند أجهزة الإشارة والأمان والرقابة والتحكم والتوجيه الخاص بطرق القطارات ذات الوسائد الهوائية مثلما تبند أجهزة الإشارة والأمان والرقابة والتحكم والتوجيه الخاصة بخطوط السكك الحديدية.

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	---------------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

Chapter 86

الفصل السادس والثمانون

Railway or tramway locomotives, rolling-stock and parts thereof; railway or tramway track fixtures and fittings and parts thereof; mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds

قاطرات وعربات ومعدات للسكك الحديدية أو ما يماثلها وأجزاؤها مثبتات ولوازم خطوط السكك الحديدية وأجزاؤها؛ أجهزة إشارة آلية (بما فيها كهروآلية) لطرق الموصلات من جميع الأنواع

ملاحظات :

1- لا يشمل هذا الفصل :

Notes:

1.- This Chapter does not cover :

- (a) Railway or tramway sleepers of wood or of concrete, or concrete guide-track sections for hovertrains (heading 44.06 or 68.10);
(b) Railway or tramway track construction material of iron or steel of heading 73.02; or
(c) Electrical signalling, safety or traffic control equipment of heading 85.30.

- (أ) - العوارض من خشب أو من خرسانة للسكك الحديدية أو ما يماثلها ، القطاعات من خرسانة للطرق الموجهة الخاصة بالقطارات ذات الوسائد الهوائية (بند 44.06 أو 68.10) ؛
(ب) - اللوازم الإنشائية من حديد أو صلب للسكك الحديدية أو ما يماثلها الداخلة في البند 73.02؛
(ج) - الأجهزة الكهربائية للإشارة أو الأمان أو الرقابة أو التوجيه ، الداخلة في البند 85.30.

2.- Heading 86.07 applies, *inter alia*, to :

- (a) Axles, wheels, wheel sets (running gear), metal tyres, hoops and hubs and other parts of wheels;
(b) Frames, underframes, bogies and bissel-bogies;
(c) Axle boxes; brake gear;
(d) Buffers for rolling-stock; hooks and other coupling gear and corridor connections;
(e) Coachwork.

2- يشمل البند 86.07 ، فيما يشمل :

- (أ) - المحاور والدواليب (العجلات) والمحاور المركبة على عجلاتها والإطارات المعدنية ومراكز الدواليب (الصرّة المعدنية للدواليب) وأجزاؤها الأخرى ؛
(ب) - الهيكل والهيكل السفلية ، والقواعد (البوجيات) أو "بيسل - بوجيات" ؛
(ج) - علب للمحاور؛ وأجهزة الإيقاف (الفرامل) ؛
(د) - صدمات العربات ، المحاجن وأجهزة القطر الأخر ووصلات الممرات بين العربات ؛
(هـ) - أجزاء الأبدان.

3.- Subject to the provisions of Note 1 above, heading 86.08 applies, *inter alia*, to :

- (a) Assembled track, turntables, platform buffers, loading gauges;
(b) Semaphores, mechanical signal discs, level crossing control gear signal and point controls, and other mechanical (including electro-mechanical) signalling, safety or traffic control equipment, whether or not fitted for electric lighting , for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields.

3- مع مراعاة أحكام الملاحظة 1 - أعلاه ، يشمل البند 86.06 ، فيما يشمل :

- (أ) - الخطوط المجهزة والصواني والجسور الدوارة والصدمات الثابتة للأرصعة ، ومقاييس ارتفاع جمولة العربات ؛
(ب) - أعمدة الإشارة (سيمافورات) لوحات وأقراص الإشارة الآلية ، أجهزة التحويل الأرضية للخطوط نقاط التحكم والإشارة وغيرها من الأجهزة الآلية (بما فيها الكهروآلية) للإشارة أو الأمان أو الرقابة أو التحكم في المرور ، وإن كانت مجهزة للإدارة الكهربائية ، لخطوط السكك الحديدية أو الترام أو للطرق البرية أو الطرق المائية الداخلية وتجهيزات المواقف أو إنشاءات الموانئ أو المطارات.

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Rail locomotives powered from an external source of electricity or by electric accumulators.	قاطرات للسكك الحديدية ، تزود بالطاقة من مصدر خارجي للكهرباء أو بواسطة مدخزات كهربائية.		86.01
5%	القيمة VALUE	- Powered from an external source of electricity	- تزود بالطاقة من مصدر خارجي للكهرباء	86 01 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Powered by electric accumulators	- تزود بالطاقة بواسطة مدخزات كهربائية	86 01 20 00	
		Other rail locomotives; locomotive tenders.	قاطرات أخر للسكك الحديدية ؛ عربات تموين "تندر".		86.02
5%	القيمة VALUE	- Diesel-electric locomotives	- قاطرات ديزل كهربائية	86 02 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	86 02 90 00	
		Self-propelled railway or tramway coaches, vans and trucks, other than those of heading 86.04.	عربات كبيرة ، عربات مقفلة ، عربات نقل ، ذاتية الدفع ، للسكك الحديدية ، عدا الداخلة في البند 86.04.		86.03
5%	القيمة VALUE	- Powered from an external source of electricity	- تزود بالطاقة من مصدر خارجي للكهرباء	86 03 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	86 03 90 00	
5%	القيمة VALUE	Railway or tramway maintenance or service vehicles, whether or not self-propelled (for example, workshops, cranes, ballast tampers, trackliners, testing coaches and track inspection vehicles).	مركبات الصيانة أو الخدمة للسكك الحديدية، وإن كانت ذاتية الدفع (مثل، ورش التصليح، عربات الروافع وعربات ذلك الحصى وعربات صف الخطوط وعربات التجارب ومركبات لفحص واختبار خطوط السكك الحديدية)	86 04 00 00	86.04
5%	القيمة VALUE	Railway or tramway passenger coaches, not self-propelled; luggage vans, post office coaches and other special purpose railway or tramway coaches, not self-propelled (excluding those of heading 86.04).	عربات مسافرين السكك الحديدية، غير ذاتية الدفع؛ عربات الأمتعة أو البريد وغيرها من عربات السكك الحديدية أو ما يماثلها المعدة لأغراض خاصة، غير ذاتية الدفع، (باستثناء ما يدخل منها في البند 86.04)	86 05 00 00	86.05
		Railway or tramway goods vans and wagons, not self-propelled.	عربات مقفلة وعربات السكك الحديدية ، لنقل البضائع غير ذاتية الدفع.		86.06
5%	القيمة VALUE	- Tank wagons and the like	- عربات صهاريج وما يماثلها	86 06 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Self-discharging vans and wagons, other than those of subheading 8606.10	- عربات مقفلة وعربات ، ذات تفريغ ذاتي ، عدا ما يدخل منها في البند الفرعي 86 06 10	86 06 30 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - Covered and closed	- - مغطاه ومغلقة	86 06 91 00	
5%	القيمة VALUE	- - Open, with non-removable sides or a height exceeding 60 cm	- - مفتوحة ، ذات جوانب ثابتة يزيد ارتفاعها عن 60 سم	86 06 92 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	86 06 99 00	
		Parts of railway or tramway locomotives or rolling-stock.	أجزاء لقاطرات أو معدات السكك الحديدية أو الترام .		86.07
		- Bogies, bissel-bogies, axles and wheels, and parts thereof :	- قواعد بوجيات و "بيسل - بوجيات" ومحاور وعجلات ، وأجزاؤها ؛		
5%	القيمة VALUE	- - Driving bogies and bissel-bogies	- - بوجيات وبيسل بوجيات (للحجر)	86 07 11 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other bogies and bissel-bogies	- - بوجيات وبيسل بوجيات أخر	86 07 12 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	-- Other, including parts - Brakes and parts thereof :	-- غيرها، بما في ذلك الأجزاء - فرامل وأجزاؤها :	86 07 19 00	
5%	القيمة VALUE	-- Air brakes and parts thereof	-- فرامل هوائية وأجزاؤها	86 07 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	86 07 29 00	
5%	القيمة VALUE	- Hooks and other coupling devices, buffers, and parts thereof - Other :	- محاجن وغيرها من أجهزة القطر ، وصدامات ، أجزاءها - غيرها :	86 07 30 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of locomotives	-- للقاطرات	86 07 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	86 07 99 00	
5%	القيمة VALUE	Railway or tramway track fixtures and fittings; mechanical (including electro-mechanical) signalling, safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields; parts of the foregoing.	مثبتات ولوازم لخطوط السكك الحديدية أو خطوط الترام؛ أجهزة آلية (بما فيها الكهروآلية) للإشارة والأمان والرقابة والتحكم وتنظيم المرور لخطوط السكك الحديدية وخطوط الترام، للطرق البرية أو المائية الداخلية أو للمواقف أو لمنشآت الموانئ أو المطارات؛ أجزاءها	86 08 00 00	86.08
5%	القيمة VALUE	Containers (including containers for the transport of fluids) specially designed and equipped for carriage by one or more modes of transport.	حاويات ، (بما في ذلك حاويات نقل السوائل) ، مصممة ومجهزة خصيصاً للنقل بوسيلة أو أكثر من وسائل النقل.	86 09 00 00	86.09

Chapter 87

الفصل السابع والثمانون

Vehicles other than railway or tramway rolling-stock, and parts and accessories thereof

عربات عدا قاطرات وخطوط السكك الحديدية أو الترام، أجزاءها ولوازمها

ملاحظات :

Notes:

- 1.- This Chapter does not cover railway or tramway rolling-stock designed solely for running on rails.
- 2.- For the purposes of this chapter " tractors " means vehicles constructed essentially for hauling or pushing another vehicle, appliance or load, whether or not they contain subsidiary provision for the transport, in connection with the main use of the tractor, of Machines and working tools designed for fitting to tractors of heading 87.01 as interchangeable equipment remain classified in their respective headings even if
- 3.- Motor chassis fitted with cahs fall in headings 87.02 to 87.04. and not in heading 87.06.
- 4.- Heading 87.12 includes all children's bicycles. Other children's cycles fall in heading 95.03.

1- لا يشمل هذا الفصل قاطرات السكك الحديدية أو الترام المصممة فقط للسير على السكك.

2- من أجل تطبيق أحكام هذا الفصل ، يقصد بالجرارات "المركبات المصممة بصفة أساسية لجر أو دفع مركبات أو عربات آخر أو أحمال ، وإن كانت تحتوي على تجهيزات ثانوية لنقل العدد أو البذور أو الأسمدة أو غيرها من الأصناف مما يرتبط بالاستخدام الرئيسي للجرار.
إن الآلات وأدوات العمل المصممة لأن تتركب على الجرارات الداخلة في البند 87.01 ، كمعدات قابلة للتبديل تبقى داخلة بنودها الخاصة حتى وإن قدمت مع الجرار ، سواء كانت مركبة عالية أو لا .
3- تدخل هياكل "تساشيهات" السيارات المحتوية على غرف القيادة ، في البنود من 87.02 لغاية 87.04 وليس في البند 87.06.

4- يشمل البند 87.12 جميع الدراجات للأطفال ذات العجلتين ، أما دراجات الأطفال الأخر ، فتدخل في البند 95.03.

ملاحظة البند الفرعي :

Subheading Note:

- 1.- Subheading 8708.22 covers :

1- يشمل البند الفرعي 87 08 22 00 :

- (a) front windscreens (windshields), rear windows and other windows, framed; and
- (b) front windscreens (windshields), rear windows and other windows, whether or not framed, incorporating heating devices or other electrical or electronic devices, when suitable for use solely or principally with the motor vehicles of headings 87.01 to 87.05.

أ- زجاج أمامي ونوافذ خلفية ونوافذ آخر ، بأطر

ب- زجاج أمامي ونوافذ خلفية ونوافذ آخر ، وإن كانت بأطر ، وتشتمل على أجهزة تسخين أو غيرها من الأجهزة الكهربائية أو الأليكترونية

عندما تكون صالحة للاستعمال حصراً أو بصورة رئيسية مع العربات الداخلة في البنود 87.01 لغاية 87.05

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Tractors (other than tractors of heading 87.09).	جرارات (عدا الجرارات الداخلة في البند 87.09) .		87.01
5%	القيمة VALUE	- Single axle tractors - Road tractors for semi-trailers :	- جرارات احادية المحور - جرارات طرق لأنصاف المقطورات:	87 01 10 00	
5%	القيمة VALUE	-- With only compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel)	-- مجهزة فقط بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالضغط (ديزل أو نصف ديزل)	87 01 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- With both compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) and electric motor as motors for propulsion	-- مجهزة معاً للرفع ، بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالضغط (ديزل أو نصف ديزل) وبمحرك كهربائي للرفع	87 01 22 00	
5%	القيمة VALUE	-- With both spark-ignition internal combustion piston engine and electric motor as motors for propulsion	-- مجهزة معاً للرفع ، بمحرك ذو مكابس متناوبة يتم الاشتعال الداخلي فيه بالشرر وبمحرك كهربائي للرفع	87 01 23 00	
5%	القيمة VALUE	-- With only electric motor for propulsion	-- مجهزة فقط بمحرك كهربائي للرفع	87 01 24 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	87 01 29 00	
5%	القيمة VALUE	- Track-laying tractors - Other, of an engine power :	- جرارات بجننازير - غيرها ، ذات قوة محرك :	87 01 30 00	
5%	القيمة VALUE	-- Not exceeding 18 kW	-- لا تزيد عن 18 كيلو واط	87 01 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Exceeding 18 kW but not exceeding 37 kW	-- تزيد عن 18 كيلو واط ولا تتجاوز 37 كيلو واط	87 01 92 00	
5%	القيمة VALUE	-- Exceeding 37 kW but not exceeding 75 kW	-- تزيد عن 37 كيلو واط ولا تتجاوز 75 كيلو واط	87 01 93 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UNIT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	-- Exceeding 75 kW but not exceeding 130 kW	-- تزيد عن 75 كيلو واط ولا تتجاوز 130 كيلو واط	87 01 94 00	
5%	VALUE القيمة	-- Exceeding 130 kW	-- تزيد عن 130 كيلو واط	87 01 95 00	
		Motor vehicles for the transport of ten or more persons, including the driver.	سيارات معدة لنقل عشرة أشخاص أو أكثر، بما فيهم السائق.		87.02
5%	VALUE القيمة	- With only compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel)	- مجهزة فقط بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالضغط (ديزل أو نصف ديزل)	87 02 10 00	
5%	VALUE القيمة	- With both compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) and electric motor as motors for propulsion	- مجهزة معاً ، للدفع ، بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالضغط (ديزل أو نصف ديزل) وبمحرك كهربائي	87 02 20 00	
5%	VALUE القيمة	- With both spark-ignition internal combustion piston engine and electric motor as motors for propulsion	- مجهزة معاً ، للدفع ، بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالشرر وبمحرك كهربائي	87 02 30 00	
5%	VALUE القيمة	- With only electric motor for propulsion	- مجهزة فقط بمحرك كهربائي للدفع	87 02 40 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	87 02 90 00	
		Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 87.02), including station wagons and racing cars.	سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند 87.02) ، بما في ذلك سيارات الامتيتشن وسيارات السباق.		87.03
5%	VALUE القيمة	- Vehicles specially designed for travelling on snow; golf cars and similar vehicles	- سيارات مصممة خصيصاً للسير على الثلج؛ سيارات خاصة لنقل الأشخاص في ملاعب الجولف وسيارات مماثلة	87 03 10 00	
		- Other vehicles, with only spark-ignition internal combustion piston engine :	- سيارات أخرى ، مجهزة فقط بمحرك احتراق داخلي ذو مكابس يتم الاشتعال فيه بالشرر :		
		-- Of a cylinder capacity not exceeding 1,000 cc :	-- سعة اسطواناتها لا تتجاوز 1000 سم 3 :		
		--- Private vehicles :	--- سيارات سياحية :		
5%	VALUE القيمة	---- Make of the Clearance year or the year that follows	---- موديل سنة التخليص أو السنة التي تليها	87 03 21 11	
5%	VALUE القيمة	---- Make of the first year preceding the clearance year or earlier	---- موديل السنة الأولى التي تسبق سنة التخليص وأكثر	87 03 21 12	
		--- Four- wheel drive vehicles :	--- سيارات ذات دفع رباعي :		
5%	VALUE القيمة	---- Model of the clearance year or the year that follows	---- موديل سنة التخليص أو السنة التي تليها	87 03 21 31	
5%	VALUE القيمة	---- Model of the first year preceding clearance year or earlier	---- موديل السنة الأولى التي تسبق سنة التخليص وأكثر	87 03 21 32	
5%	VALUE القيمة	--- Emergency vehicles(e.g. Ambulance, police; prisoners' vans, hearses)	--- سيارات الطوارئ (إسعاف ، شرطة ، نقل مساجين ، نقل موتى)	87 03 21 50	
5%	VALUE القيمة	--- Motor-home vehicles and the like fro trips and picnics.	--- سيارات ذات بيوت محمولة عليها (موتور هوم) وما يماثلها لاستعمال الرحلات والنزهات	87 03 21 60	
		--- Three-wheel light vehicles of simple construction :	--- السيارات الخفيفة ذات الثلاث عجلات والتصميم البسيط :		
5%	VALUE القيمة	--- Tuk Tuk or Raksha and the like	--- توك توك أو ركشة وما يماثلها	87 03 21 71	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	87 03 21 79	
5%	VALUE القيمة	--- Vehicles specially designed to be driven by crippled or paraplegic people	--- سيارات معدة خصيصاً لتقاد من قبل المقعدين أو المصابين بشلل الرجلين معاً	87 03 21 80	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	87 03 21 90	
		-- Of a cylinder capacity exceeding 1,000 cc but not exceeding 1,500 cc :	-- سعة اسطواناتها تزيد عن 1000 سم 3 ولا تتجاوز 1500 سم 3 :		
		--- Private vehicles :	--- سيارات سياحية :		
5%	VALUE القيمة	---- Model of the clearance year or the year that follows	---- موديل سنة التخليص أو السنة التي تليها	87 03 22 11	
5%	VALUE القيمة	---- Model of the first year preceding clearance year or earlier	---- موديل السنة الأولى التي تسبق سنة التخليص أو أكثر	87 03 22 12	
		--- Four-wheel drive :	--- سيارات ذات دفع رباعي :		
5%	VALUE القيمة	---- Model of the clearance year or the year that follows	---- موديل سنة التخليص أو السنة التي تليها	87 03 22 31	
5%	VALUE القيمة	---- Model of the first year preceding clearance year or earlier	---- موديل السنة الأولى التي تسبق سنة التخليص أو أكثر	87 03 22 32	
5%	VALUE القيمة	--- Emergency vehicles(e.g. Ambulance, police; prisoners vans, hearses)	--- سيارات الطوارئ (إسعاف ، شرطة ، نقل مساجين ، نقل موتى)	87 03 22 50	
5%	VALUE القيمة	--- Motor-home vehicles and the like for trips and picnics	--- سيارات ذات بيوت محمولة عليها (موتور هوم) وما يماثلها لاستعمال الرحلات والنزهات	87 03 22 60	
5%	VALUE القيمة	--- Three-wheel light vehicles of simple construction	--- السيارات الخفيفة ذات الثلاث عجلات والتصميم البسيط	87 03 22 70	
5%	VALUE القيمة	--- Vehicles specially designed to be driven by crippled or paraplegic people	--- سيارات معدة خصيصاً لتقاد من قبل المقعدين أو المصابين بشلل الرجلين معاً	87 03 22 80	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	87 03 22 90	
		-- Of a cylinder capacity exceeding 1,500 cc but not exceeding 3,000 cc :	-- سعة اسطواناتها تزيد عن 1500 سم 3 ولا تتجاوز 3000 سم 3 :		
		--- Private vehicles :	--- سيارات سياحية :		
5%	VALUE القيمة	---- Model of the clearance year or the year that follows	---- موديل سنة التخليص أو السنة التي تليها	87 03 23 11	
5%	VALUE القيمة	---- Model of the first year preceding clearance year or earlier	---- موديل السنة الأولى التي تسبق سنة التخليص أو أكثر	87 03 23 12	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		--- Four- wheel drive :	--- سيارات ذات دفع رباعي :		
5%	القيمة VALUE	---- Model of the clearance year or the year that follows	---- موديل سنة التخليص أو السنة التي تليها	87 03 23 31	
5%	القيمة VALUE	---- Model of the first year preceding clearance year or earlier	---- موديل السنة الأولى التي تسبق سنة التخليص أو أكثر	87 03 23 32	
5%	القيمة VALUE	--- Emergency vehicules(e.g. Ambulance, police; prisoners vans and hearses)	--- سيارات الطوارئ (إسعاف ، شرطة ، نقل مساجين ، نقل موتى)	87 03 23 50	
5%	القيمة VALUE	--- Motor-home vehicles and the like for trips and picnics	--- سيارات ذات بيوت محمولة عليها (موتور هوم) وما يماثلها لاستعمال الرحلات والنزهات	87 03 23 60	
5%	القيمة VALUE	--- Three-wheel light vehicles of simple construction	--- السيارات الخفيفة ذات الثلاث عجلات و التصميم البسيط	87 03 23 70	
5%	القيمة VALUE	--- Vehicles specially designed to be driven by crippled or paraplegic people	--- سيارات معدة خصيصاً لتقاد من قبل المقعدين أو المصابين بشلل الرجلين معاً	87 03 23 80	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	87 03 23 90	
		-- Of a cylinder capacity exceeding 3,000 cc:	-- تزيد سعة اسطواناتها عن 3000 سم 3 :		
		--- Private vehicles :	--- سيارات سياحية :		
5%	القيمة VALUE	---- Model of the clearance year or the year that follows	---- موديل سنة التخليص أو السنة التي تليها	87 03 24 11	
5%	القيمة VALUE	---- Model of the first year preceding clearance year or earlier	---- موديل السنة الأولى التي تسبق سنة التخليص أو أكثر	87 03 24 12	
		--- Four-wheel drive:	--- سيارات ذات دفع رباعي :		
5%	القيمة VALUE	---- Model of the clearance year or the year that follows	---- موديل سنة التخليص أو السنة التي تليها	87 03 24 31	
5%	القيمة VALUE	---- Model of the first year preceding clearance year or earlier	---- موديل السنة الأولى التي تسبق سنة التخليص أو أكثر	87 03 24 32	
5%	القيمة VALUE	--- Emergency vehicules(e.g. Ambulance, police; prisoners vans and hearses)	--- سيارات الطوارئ (إسعاف ، شرطة ، نقل مساجين ، نقل موتى)	87 03 24 50	
5%	القيمة VALUE	--- Motor-home vehicles and the like for trips and picnics	--- سيارات ذات بيوت محمولة عليها (موتور هوم) وما يماثلها لاستعمال الرحلات والنزهات	87 03 24 60	
5%	القيمة VALUE	--- Vehicles specially designed to be driven by crippled or paraplegic people	--- سيارات معدة خصيصاً لتقاد من قبل المقعدين أو المصابين بشلل الرجلين معاً	87 03 24 70	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	87 03 24 90	
		- Other vehicles with compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) :	- سيارات آخر، مجهزة فقط بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيها بالضغط (ديزل أو نصف ديزل) :		
5%	القيمة VALUE	-- Of a cylinder capacity not exceeding 1,500 cc	-- سعة اسطواناتها لا تزيد عن 1500 سم 3	87 03 31 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of a cylinder capacity exceeding 1,500 cc but not exceeding 2,500 cc	-- سعة اسطواناتها تزيد عن 1500 سم 3 ولا تتجاوز 2500 سم 3	87 03 32 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of a cylinder capacity exceeding 2,500 cc	-- سعة اسطواناتها تزيد عن 2500 سم 3	87 03 33 00	
5%	القيمة VALUE	- Other vehicles, with both spark-ignition internal combustion piston engine and electric motor as motors for propulsion, other than those capable of being charged by plugging to external source of electric power	- سيارات آخر، مجهزة معاً، للدفع، بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالشرر وبمحرك كهربائي، عدا تلك التي يمكن شحنه عن طريق التوصيل بمصدر خارجي للطاقة الكهربائية.	87 03 40 00	
5%	القيمة VALUE	- Other vehicles, with both compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) and electric motor as motors for propulsion, other than those capable of being charged by plugging to external source of electric power	- سيارات آخر، مجهزة معاً، للدفع، بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالضغط (ديزل أو نصف ديزل) وبمحرك كهربائي، عدا تلك التي يمكن شحنه عن طريق التوصيل بمصدر خارجي للطاقة الكهربائية	87 03 50 00	
5%	القيمة VALUE	- Other vehicles, with both spark-ignition internal combustion piston engine and electric motor as motors for propulsion, capable of being charged by plugging to external source of electric power	- سيارات آخر، مجهزة معاً، للدفع، بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالشرر وبمحرك كهربائي، يمكن شحنه عن طريق التوصيل بمصدر خارجي للطاقة الكهربائية.	87 03 60 00	
5%	القيمة VALUE	- Other vehicles, with both compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) and electric motor as motors for propulsion, capable of being charged by plugging to external source of electric power	- سيارات آخر، مجهزة معاً، للدفع، بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالضغط (ديزل أو نصف ديزل) وبمحرك كهربائي، يمكن شحنه عن طريق التوصيل بمصدر خارجي للطاقة الكهربائية	87 03 70 00	
5%	القيمة VALUE	- Other vehicles, with only electric motor for propulsion	- سيارات آخر، مجهزة فقط بمحرك كهربائي للدفع	87 03 80 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	87 03 90 00	
		Motor vehicles for the transport of goods.	سيارات لنقل البضائع.		87.04
5%	القيمة VALUE	- Dumpers designed for off-highway use	- سيارات قلابة "ممبر" مصممة للاستعمال خارج الطرق العامة	87 04 10 00	
		- Other, with compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) :	- غيرها ،مجهزة فقط بمحركات ذات مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيها بالضغط (ديزل أو نصف ديزل) :		
		-- g.v.w. not exceeding 5 tonnes :	-- لا يزيد وزنها الإجمالي القائم 5 طن :		
5%	القيمة VALUE	--- Light trucks (pickup) single or double cabin, assembled	--- شاحنات صغيرة (واينيت) بيك أب بغضارة أو بغضارتين ، جاهزة	87 04 21 10	
5%	القيمة VALUE	--- Trucks for light transport (Diyana, half lorry, and the like) whether or not fitted with tipbox, assembled	--- شاحنات للنقل الخفيف (عربيات ديانا ، هاف لوري وما يماثلها) ، وإن كانت ذات صندوق قلاب ، جاهزة	87 04 21 20	
5%	القيمة VALUE	--- Tankers ,assembled	--- سيارات صهاريج ، جاهزة	87 04 21 30	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UIN	فئة الرسم DUTY RATE
	87 04 21 40	--- سيارات معدة لنقل القمامة وإن كانت مجهزة بوسائل للتعينة أو الضغط والترطيب ، جاهزة	--- Dumpers, whether or not fitted with packing, pressing or dampening equipment, assembled	القيمة VALUE	5%
	87 04 21 50	--- هياكل سيارات محتوية على غرفة القيادة	--- Chassis, incorporating driver's cabin	القيمة VALUE	5%
	87 04 21 60	--- سيارات مجهزة بصناديق للتبريد	--- Refrigerated vehicles	القيمة VALUE	5%
		--- غيرها :	--- Other:		
	87 04 21 91	--- سيارات خفيفة ذات ثلاث عجلات لنقل البضائع	--- 3-tire light vehicles for transport of goods	القيمة VALUE	5%
	87 04 21 99	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		--- يزيد وزنها الإجمالي القائم عن 5طن ولا يتجاوز 20 طن:	-- g.v.w. exceeding 5 tonnes but not exceeding 20 tonnes:		
	87 04 22 10	--- الشاحنات الكبيرة (لوري) ، جاهزة	--- Lorries, assembled	القيمة VALUE	5%
	87 04 22 20	--- سيارات ذات صندوق قلاب ، جاهزة	--- Fitted with a tipbox, assembled	القيمة VALUE	5%
	87 04 22 30	--- سيارات صهاريج ، جاهزة	--- Tankers, assembled	القيمة VALUE	5%
	87 04 22 40	--- سيارات معدة لنقل القمامة وإن كانت مجهزة بوسائل للتعينة أو الضغط والترطيب ، جاهزة	--- Dumpers, whether or not fitted with packing, pressing or dampening equipment, assembled	القيمة VALUE	5%
	87 04 22 50	--- سيارات المناجم (شتل كار)	--- Shuttle cars	القيمة VALUE	5%
	87 04 22 60	--- سيارات مجهزة خصيصاً ببيكرات رافعة وأجهزة للتحميل الذاتي	--- Vehicles fitted with lifting pulleys and self-loading equipment	القيمة VALUE	5%
	87 04 22 70	--- سيارات ذات تركيبات آلية ومعدة خصيصاً لنقل الإسمنت والخرسانة بحالتيهما الطرية ، وسيارات معدة خصيصاً لنقل الغازات والكيماويات	--- Vehicles fitted with mechanical fittings especially constructed for the transport of wet concrete, and vehicles especially constructed for the transport of gas and chemicals	القيمة VALUE	5%
		--- غيرها :	--- Other :		
	87 04 22 91	--- سيارات مجهزة بصناديق للتبريد	--- Refrigerated vehicles	القيمة VALUE	5%
	87 04 22 99	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		--- يتجاوز وزنها الإجمالي القائم 20 طن:	-- g.v.w. exceeding 20 tonnes:		
	87 04 23 10	--- الشاحنات الكبيرة (لوري) ، جاهزة	--- Lorries, assembled	القيمة VALUE	5%
	87 04 23 20	--- سيارات ذات صندوق قلاب ، جاهزة	--- Fitted with tipbox, assembled	القيمة VALUE	5%
	87 04 23 30	--- سيارات صهاريج ، جاهزة	--- Tankers, assembled	القيمة VALUE	5%
	87 04 23 40	--- سيارات معدة لنقل القمامة وإن كانت مجهزة بوسائل للتعينة أو الضغط والترطيب ، جاهزة	--- Dumpers, whether or not fitted with packing, pressing or dampening equipment, ready	القيمة VALUE	5%
	87 04 23 50	--- سيارات مجهزة خصيصاً ببيكرات رافعة وأجهزة تضديد للتحميل الذاتي	--- Vehicles fitted with lifting pulleys and self-loading equipment	القيمة VALUE	5%
	87 04 23 60	--- سيارات ذات تركيبات آلية ومعدة خصيصاً لنقل الإسمنت والخرسانة بحالتيهما الطرية	--- Vehicles fitted with mechanical fittings especially constructed for the transport of wet concrete	القيمة VALUE	5%
	87 04 23 70	--- سيارات معدة خصيصاً لنقل الغازات والكيماويات	--- Vehicles specially constructed for the transport of gas and chemicals	القيمة VALUE	5%
		--- غيرها :	--- Other :		
	87 04 23 91	--- سيارات مجهزة بصناديق للتبريد	--- Refrigerated vehicles	القيمة VALUE	5%
	87 04 23 99	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		--- غيرها ، مجهزة فقط بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالشرر:	- Other, with only spark-ignition internal combustion piston engine :		
		--- لا يتجاوز وزنها الإجمالي القائم 5 طن:	-- g.v.w. not exceeding 5 tonnes:		
	87 04 31 10	--- شاحنات صغيرة (وانيت) بيك أب بغمرة واحدة ، جاهزة	--- Single-cab pickups, assembled	القيمة VALUE	5%
	87 04 31 20	--- شاحنات صغيرة (وانيت) بيك أب بغمرتين ، جاهزة	--- Two-cab Pickups, assembled	القيمة VALUE	5%
	87 04 31 30	--- شاحنات للنقل الخفيف (عربيات ديانا ، هاف لوري وما يماثلها) ذات صندوق عادي ، جاهزة	--- Light trucks (Dyana, half-lorries, and the like) with a standard box, assembled	القيمة VALUE	5%
	87 04 31 40	--- شاحنات للنقل الخفيف (عربيات ديانا، هاف لوري وما يماثلها) ، ذات صندوق قلاب ، جاهزة	--- Light trucks (Dyana, half-lorries and the like) with tipbox, assembled	القيمة VALUE	5%
	87 04 31 50	--- سيارات صهاريج ، جاهزة	--- Tankers, assembled	القيمة VALUE	5%
	87 04 31 60	--- سيارات معدة لنقل القمامة وإن كانت مجهزة بوسائل للتعينة أو الضغط والترطيب ، جاهزة	--- Dumpers, whether or not fitted with packing, pressing or dampening equipment, assembled	القيمة VALUE	5%
	87 04 31 70	--- هياكل سيارات محتوية على غرفة القيادة	--- Chassis incorporating a driver's cabin	القيمة VALUE	5%
	87 04 31 80	--- سيارات مجهزة بصناديق للتبريد	--- Refrigerated vehicles	القيمة VALUE	5%
	87 04 31 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		--- يتجاوز وزنها الإجمالي القائم 5 طن :	-- Of a gross weight exceeding 5 tonnes :		
	87 04 32 10	--- الشاحنات الكبيرة (لوري) والشاحنات ذات الصندوق القلاب والشاحنات الصهاريج ، الجاهزة	--- Lorries, tippers and tanks, assembled	القيمة VALUE	5%
	87 04 32 20	--- سيارات معدة لنقل القمامة وإن كانت مجهزة بوسائل للتعينة أو الضغط والترطيب ، جاهزة	--- Dumpers, whether or not fitted with packing, pressing or dampening equipment, assembled	القيمة VALUE	5%
	87 04 32 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		--- غيرها، مجهزة معاً بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالشرر (ديزل أو نصف ديزل) وبمحرك كهربائي للدفع:	- Other, with both compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) and electric motor as motors for propulsion :		
	87 04 41 00	--- لا يزيد وزنها الإجمالي القائم عن 5 طن	-- g.v.w. not exceeding 5 tonnes	القيمة VALUE	5%

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	-- g.v.w. exceeding 5 tonnes but not exceeding 20 tonnes	-- يزيد وزنها الإجمالي القائم عن 5طن ولا يتجاوز 20 طن	87 04 42 00	
5%	القيمة VALUE	-- g.v.w. exceeding 20 tonnes	-- يزيد وزنها الإجمالي القائم عن 20 طن	87 04 43 00	
		- Other, with both spark-ignition internal combustion piston engine and electric motor as motors for propulsion :	- غيرها، مجهزة معاً بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالشرر(ديزل أو نصف ديزل) وبمحرك كهربائي للدفع:		
5%	القيمة VALUE	-- g.v.w. not exceeding 5 tonnes	-- لا يزيد وزنها الإجمالي القائم عن 5 طن	87 04 51 00	
5%	القيمة VALUE	-- g.v.w. exceeding 5 tonnes	-- يزيد وزنها الإجمالي القائم عن 5طن	87 04 52 00	
5%	القيمة VALUE	- Other with only electric motor for propulsion	- غيرها مجهزة فقط بمحرك كهربائي للدفع	87 04 60 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	87 04 90 00	
		Special purpose motor vehicles, other than those principally designed for the transport of persons or goods (for example, breakdown lorries, crane lorries, fire fighting vehicles, concrete-mixer lorries, road sweeper lorries, spraying lorries, mobile workshops, mobile radiological units).	سيارات لاستعمالات خاصة، غير ما كان منها معداً بصفة رئيسية لنقل الأشخاص أو البضائع (مثل، سيارات القطر، السيارات الراقعة، سيارات إطفاء الحرائق، سيارات خلط الخرسانة، سيارات الكنس، سيارات الرش، سيارات الورش المتنقلة، الوحدات المتنقلة للتصوير بالأشعة).		87.05
5%	القيمة VALUE	- Crane lorries	- سيارات رافعة	87 05 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Mobile drilling derricks	- سيارات برجيه للحفر أو السبر "دريك"	87 05 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Fire fighting vehicles	- سيارات إطفاء الحرائق	87 05 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Concrete-mixer lorries	- سيارات خلط الخرسانة	87 05 40 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- Towing and repair vehicles and mobile workshops, equipped with various mechanical tools	--- سيارات معدة للقطر والتصليح وسيارات ورش متنقلة مجهزة بالآلات وعدد مختلفة	87 05 90 10	
5%	القيمة VALUE	--- Vehicles fitted with ladders or elevating platforms for the maintenance of electric overhead cables, street lighting . . etc.	--- سيارات ذات سلالم وسيارات ذات سطح رافع لصيانة الخطوط الكهربائية والأضواء العامة في الشوارع وما يماثلها	87 05 90 20	
5%	القيمة VALUE	--- Vehicles specially designed for cleaning streets, squares, airfields . . etc.	--- سيارات مجهزة خصيصاً للاستخدام في تنظيف الشوارع والميادين العامة والمطارات وما يماثلها	87 05 90 30	
5%	القيمة VALUE	--- Spraying vehicles for all purposes	--- سيارات الرش لجميع الإستعمالات	87 05 90 40	
5%	القيمة VALUE	--- Stacking vehicles (i.e.consisting of a lifting fork or aplatform which moves on a vertical support and is generally powered by the vehicle's engine)	--- سيارات التثقيب (وتتكون من أدوات بشكل شوكة أو مسطح تحميل رافع يدار عادة بمحرك السيارة وينزلق على حامل عامودي)	87 05 90 50	
5%	القيمة VALUE	--- Vehicles equipped with power generators	--- سيارات مجهزة بمولدات كهربائية	87 05 90 60	
5%	القيمة VALUE	--- Vehicles for radiography	--- سيارات التصوير بالأشعة	87 05 90 70	
5%	القيمة VALUE	--- Vehicles designed for surgical and medical purposes	--- سيارات مجهزة للعمليات الجراحية والأغراض الطبية	87 05 90 80	
		--- Other :	--- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- Spotlight motor vehicles fitted with projectors	--- سيارات الأضواء الكاشفة المحتوية على جهاز لتركيز الضوء	87 05 90 91	
5%	القيمة VALUE	--- Motor vehicles designed for radio broadcasting,telegraphy, wireless transmission and reception and radar vehicles	--- سيارات معدة للإذاعة وسيارات معدة للبرق وسيارات معدة للهاتف اللاسلكي للإرسال والاستقبال وسيارات الرادار	87 05 90 92	
5%	القيمة VALUE	--- Motor bakeries fully equipped (kneader, oven . etc.) and motor kitchens	--- سيارات المخابز بمعداتها الكاملة (المعاجن ، الأفران وغيرها) وسيارات المطابخ	87 05 90 93	
5%	القيمة VALUE	--- Vehicles equipped with tanks and water pumps	--- سيارات مجهزة بصهاريج ومضخات لشطف المياه	87 05 90 94	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	87 05 90 99	
5%	القيمة VALUE	Chassis fitted with engines, for the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.	هيكل (شاسيهات) مجهزة بمحركات للمركبات الداخلة في البنود من 87.01 لغاية 87.05.	87 06 00 00	87.06
		Bodies (including cabs), for the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.	أبدان (بما في ذلك غرف القيادة) للمركبات الداخلة في البنود من 87.01 لغاية 87.05.		87.07
5%	القيمة VALUE	- For the vehicles of heading 87.03	- للسيارات الداخلة في البند 87.03	87 07 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- For tractors of heading 87.01	--- للجرارات الداخلة في البند 87.01	87 07 90 10	
5%	القيمة VALUE	--- For motor vehicles of heading 87.02	--- للعربات السيارة الداخلة في البند 87.02	87 07 90 20	
		--- Bodies of vehicles falling under heading 87.04 :	--- أبدان للعربات السيارة الداخلة في البند 87.04 :		
5%	القيمة VALUE	--- For pickups	--- للشاحنات الصغيرة (وانيت) بيك أب	87 07 90 31	
5%	القيمة VALUE	--- For light trucks (Dyana, half lorry,..etc.)	--- لشاحنات النقل الخفيف (ديانا ، هاف لوري وما يماثلها)	87 07 90 32	
5%	القيمة VALUE	--- For dumpers	--- لسيارات نقل القمامة	87 07 90 33	
5%	القيمة VALUE	--- For lorries	--- للشاحنات الكبيرة (لوري)	87 07 90 34	
5%	القيمة VALUE	--- Tipboxes	--- صناديق لسيارات القلاب	87 07 90 35	
5%	القيمة VALUE	--- Refrigerated boxes for foodstuff transportation motor vehicles	--- صناديق تبريد لسيارات نقل المواد الغذائية	87 07 90 36	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	87 07 90 39	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	87 07 90 90	
		Parts and accessories of the motor vehicles of headings 87.01 to 87.05.	أجزاء ولوازم للمركبات الداخلة في البنود من 87.01 لغاية 87.05.		87.08

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	- Bumpers and parts thereof - Other parts and accessories of bodies (including cabs) :	- واقبات الصدمات وأجزاؤها - أجزاء ولوازم آخر للأبدان (بما في ذلك غرف القيادة) :	87 08 10 00	
5%	VALUE القيمة	-- Safety belts	-- أحزمة الامان	87 08 21 00	
		-- Front windscreens (windshields), rear windows and other windows specified in Subheading Note 1 to this Chapter :	-- زجاج أمامي ونوافذ خلفية ونوافذ آخر مما هو محدد في ملاحظة البند الفرعي 1 لهذا الفصل :		
5%	VALUE القيمة	--- front windscreens (windshields), rear windows and other windows, framed	--- زجاج أمامي ونوافذ خلفية ونوافذ آخر، بأطر	87 08 22 10	
5%	VALUE القيمة	--- front windscreens (windshields), rear windows and other windows, whether or not framed, incorporating heating devices or other electrical or electronic devices	--- زجاج أمامي ونوافذ خلفية ونوافذ آخر، وإن كانت بأطر، وتشتمل على أجهزة تسخين أو غيرها من الأجهزة الكهربائية أو الإلكترونيات	87 08 22 20	
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	--- Luggage racks (grid or basket)	--- حاملات الامتعة الخارجية (شبكة أو سلة)	87 08 29 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	87 08 29 90	
5%	VALUE القيمة	- Brakes and servo-brakes; and parts thereof	- مكابح (فرامل) و مكابح مساعدة (فرامل سرفو)؛ أجزاءها	87 08 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Gear boxes and parts thereof	- علب تغيير السرعة (جير بوكس) وأجزاؤها	87 08 40 00	
		- Drive-axles with differential, whether or not provided with other transmission components, and non-driving axles; parts thereof :	- محاور دافعة ذات تركيبات مغيرة للسرعة ، وإن كانت مزودة بمكونات آخر لنقل الحركة ، ومحاور غير دافعة ؛ أجزاءها :		
5%	VALUE القيمة	--- Drive-axles with differential, whether or not provided with other transmission components	--- محاور دافعة ذات تركيبات مغيرة للسرعة ، وإن كانت مزودة بمكونات آخر لنقل الحركة	87 08 50 10	
5%	VALUE القيمة	--- Non-driving axles; parts thereof	--- محاور غير دافعة ؛ أجزاءها	87 08 50 90	
5%	VALUE القيمة	- Road wheels and parts and accessories thereof	- دولاب (عجلات) و أجزاءها ولوازمها	87 08 70 00	
5%	VALUE القيمة	- Suspension systems and parts thereof (including shock-absorbers)	- أنظمة تعليق وأجزاؤها (بما فيها ماصات الصدمات)	87 08 80 00	
		- Other parts and accessories :	- أجزاء ولوازم آخر :		
		-- Radiators and parts thereof:	-- مبردات (راديواتور) وأجزاؤها:		
5%	VALUE القيمة	--- Radiators	--- مبردات (راديواتور)	87 08 91 10	
5%	VALUE القيمة	--- Parts	--- أجزاءها	87 08 91 20	
		-- Silencers (mufflers) and exhaust pipes; parts thereof:	-- كاتمات الصوت ومواسير عادم؛ أجزاءها:		
5%	VALUE القيمة	--- Exhaust silencers and pipes	--- كاتمات الصوت ومواسير العوادم	87 08 92 10	
5%	VALUE القيمة	--- Parts	--- أجزاءها	87 08 92 20	
5%	VALUE القيمة	-- Clutches and parts thereof	-- معشقات (كلنشات) وأجزاؤها	87 08 93 00	
		-- Steering wheels, steering columns and steering boxes; parts thereof:	-- طائرات التوجيه (مقود "دركيون") وأعمدة القيادة وعلب التوجيه؛ أجزاءها:		
5%	VALUE القيمة	--- Steering wheels, steering columns and steering boxes	--- طائرات التوجيه (دركيون) وأعمدة القيادة وعلب التوجيه	87 08 94 10	
5%	VALUE القيمة	--- Parts	--- أجزاءها	87 08 94 20	
5%	VALUE القيمة	-- Safety airbag with inflater system; parts thereof	-- وسائد هوائية مع نظام النفخ؛ أجزاءها	87 08 95 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	87 08 99 00	
		Works trucks, self-propelled, not fitted with lifting or handling equipment, of the type used in factories, warehouses, dock areas or airports for short distance transport of goods; tractors of the type used on railway station platforms; parts of the foregoing vehicles.			87.09
		- Vehicles :	- عربات :		
5%	VALUE القيمة	-- Electrical	-- كهربائية	87 09 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	87 09 19 00	
5%	VALUE القيمة	- Parts	- أجزاء	87 09 90 00	
5%	VALUE القيمة	Tanks and other armoured fighting vehicles, motorised, whether or not fitted with weapons, and parts of such vehicles.	دبابات ومركبات حربية مدرعة آخر ، ذات محركات، وإن كانت مسلحة وأجزاؤها	87 10 00 00	87.10
		Motorcycles (including mopeds) and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without side-cars; side-cars.	دراجات نارية "موتوسكل" ، (بما فيها الدراجات العادية بمحركات ثابتة) ودراجات عادية مزودة بمحركات مساعدة ، وإن كانت بمركبات جانبية ؛ مركبات جانبية للدراجات.		87.11
5%	VALUE القيمة	- With internal combustion piston engine of a cylinder capacity not exceeding 50 cc	- مجهزة بمحركات ذات مكابس للإشتعال الداخلي لا تزيد سعة اسطواناتها عن 50 سم ³	87 11 10 00	
5%	VALUE القيمة	- With internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 50 cc but not exceeding 250 cc	- مجهزة بمحركات ذات مكابس للإشتعال الداخلي تزيد سعة اسطواناتها عن 50سم ³ ولا تتجاوز 250 سم ³	87 11 20 00	
5%	VALUE القيمة	- With internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 250 cc but not exceeding 500 cc	- مجهزة بمحركات ذات مكابس للإشتعال الداخلي تزيد سعة اسطواناتها عن 250سم ³ ولا تتجاوز 500 سم ³	87 11 30 00	

DUTY Fئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	- With internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 500 cc but not exceeding 800 cc	- مجهزة بمحركات ذات مكابس للإشتماع الداخلي تزيد سعة اسطواناتها عن 500 سم ³ ولا تتجاوز 800 سم ³	87 11 40 00	
5%	VALUE القيمة	- With internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 800 cc	- مجهزة بمحركات ذات مكابس للإشتماع الداخلي تتجاوز سعة اسطواناتها 800 سم ³	87 11 50 00	
5%	VALUE القيمة	- With electric motor for propulsion	- بمحرك كهربائي للدفع	87 11 60 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	87 11 90 00	
		Bicycles and other cycles (including delivery tricycles), not motorised.	دراجات هوائية ذات عجلتين ودراجات آخر ، (بما في ذلك الدراجات ذات الثلاث عجلات وصندوق للتوزيع ، من دون محركات).		87.12
5%	VALUE القيمة	- - - Bicycles, whether or not designed for children	- - - دراجات هوائية بعجلتين وان كانت للأطفال	87 12 00 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Cycles for crippled and disabled persons	- - - دراجات للمعاقين والعجزة	87 12 00 20	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	87 12 00 90	
		Carriages for disabled persons, whether or not motorised or otherwise mechanically propelled.	مقاعد ذات عجلات للأشخاص المعاقين، وإن كانت بمحرك أو بآلية دفع أخرى.		87.13
0%	VALUE القيمة	- Not mechanically propelled	- دون آلية دفع	87 13 10 00	
0%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	87 13 90 00	
		Parts and accessories of vehicles of headings 87.11 to 87.13.	أجزاء ولوازم للعربات الداخلة في البنود من 87.11 لغاية 87.13.		87.14
5%	VALUE القيمة	- Of motorcycles (including mopeds) :	- للدراجات النارية (بما في ذلك الدراجات العادية بمحركات ثابتة) :	87 14 10 00	
0%	VALUE القيمة	- Of carriages for disabled persons	- للمقاعد ذات العجلات للأشخاص المعاقين .	87 14 20 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	- - Frames and forks, and parts thereof	- - هيكل وأذرع شوكية وأجزاؤها	87 14 91 00	
5%	VALUE القيمة	- - Wheel rims and spokes	- - أطواق (جنوط) وأسياخ عجلات	87 14 92 00	
5%	VALUE القيمة	- - Hubs, (other than coaster braking hubs and hub brakes) and free-wheel sprocket-wheels	- - مراكز أومحاور عجلات (عدا مراكز العجلات ذات الفرامل بالتعشيق وفرامل المراكز) وطارات مسننة للعجلات الطليقة	87 14 93 00	
5%	VALUE القيمة	- - Brakes, including coaster braking hubs and hub brakes, and parts thereof	- - فرامل ، بما في ذلك مراكز العجلات ذات الفرامل بالتعشيق ، وفرامل المراكز وأجزاؤها	87 14 94 00	
5%	VALUE القيمة	- - Saddles	- - مقاعد (سروج)	87 14 95 00	
5%	VALUE القيمة	- - Pedals and crank-gear, and parts thereof	- - بدالات "بواسات" وأذرع تدوير و أجزاءها	87 14 96 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	87 14 99 00	
		Baby carriages and parts thereof.	عربات لنقل الأطفال وأجزاؤها.		87.15
5%	VALUE القيمة	- - - Baby carriage	- - - عربات لنقل الأطفال	87 15 00 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	87 15 00 90	
		Trailers and semi-trailers; other vehicles, not mechanically propelled; parts thereof.	مقطورات (روداف) ومقطورات نصفية ، عربات آخر غير آلية الدفع ؛ أجزاءها		87.16
5%	VALUE القيمة	- Trailers and semi-trailers of the caravan type, for housing or camping	- مقطورات ومقطورات نصفية من طراز القافلات "كرفان" للسكن أو للتخييم	87 16 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Self-loading or self-unloading trailers and semi-trailers for agricultural purposes	- مقطورات ومقطورات نصفية ذاتية التحميل أو التفريغ للأغراض الزراعية	87 16 20 00	
		- Other trailers and semi-trailers for the transport of goods :	- مقطورات ومقطورات نصفية آخر لنقل البضائع :		
5%	VALUE القيمة	- - Tanker trailers and tanker semi-trailers	- - صهاريج	87 16 31 00	
		- - Other :	- - غيرها :		
5%	VALUE القيمة	- - - Trailers and semi-trailers for public works, whether or not fitted with tipboxes	- - - مقطورات و مقطورات نصفية للاشغال العامة وإن كانت ذات صناديق قلابية	87 16 39 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Trailers and semi-trailers for with refrigerated or heated boxes for the transport of food and perishable goods	- - - مقطورات ذات صناديق للتبريد أو لحفظ الحرارة معدة لنقل المواد الغذائية والبضائع القابلة للتلف	87 16 39 20	
5%	VALUE القيمة	- - - Trailers and semi-trailers specially designed for the transportation of furniture	- - - مقطورات ومقطورات نصفية مصممة خصيصاً لنقل الأثاث	87 16 39 30	
5%	VALUE القيمة	- - - One or two floor-trailers and semi-trailers for the transportation of animals	- - - مقطورات ومقطورات نصفية ذات طابق أو طابقين لنقل الحيوانات	87 16 39 40	
5%	VALUE القيمة	- - - One or two floor-trailers and semi-trailers for the transportation of vehicles	- - - مقطورات ومقطورات نصفية ذات طابق أو طابقين لنقل السيارات	87 16 39 50	
5%	VALUE القيمة	- - - Trailers and semi-trailers for the transportation of bicycles or motorbikes	- - - مقطورات ومقطورات نصفية صغيرة للدراجات العادية أو النارية	87 16 39 60	
5%	VALUE القيمة	- - - Drop-frame trailers with loading ramps for the transport of heavy equipment(tanks,cranes,bulldozers,electrical transformers,etc.)	- - - مقطورات ومقطورات نصفية ذات المسطح المنخفض والمؤخرة المنحدرة لنقل المعدات الثقيلة (دبابات، آلات رافعة والآلات لتسوية الأرض...الخ)	87 16 39 70	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	87 16 39 90	
		- Other trailers and semi-trailers :	- مقطورات ومقطورات نصفية آخر :		
5%	VALUE القيمة	- - - Specially designed for the transport of persons	- - - مقطورات مصممة خصيصاً لنقل الأشخاص	87 16 40 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Designed for the display of goods	- - - مجهزة لعرض البضائع	87 16 40 20	
5%	VALUE القيمة	- - - Designed as bookshops	- - - مهيأة بشكل مكتبات	87 16 40 30	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	87 16 40 90	
		- Other vehicles :	- عربات آخر :		
		- - - Carriages, hand-driven :	- - - عربات تحرك باليد :		

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم RATE
	87 16 80 11	عربات يد للتلطاف والبناء	---- Carriages for cleaning and building	القيمة VALUE	5%
	87 16 80 12	عربات يد تحتوي على برميل لتصريف زيوت المحركات المستعملة	---- Carriages fitted with a drum for the drainage of used oils	القيمة VALUE	5%
	87 16 80 13	عربات يد معدة للتطهير ذات سطل وإن زودت بعصارة ومساحة	---- For cleaning, fitted with a buckle, whether or not fitted also with a squeezer and wiper	القيمة VALUE	5%
	87 16 80 14	عربات لحمل المسجاد ونقله من مكان لآخر وحوامل مسجاد مركبة على عجلات	---- Carriages for carrying and hauling carpets, and wheeled racks	القيمة VALUE	5%
	87 16 80 15	عربات مصنوعة من أسلاك معدنية مما يستعمل للتسوق في المحلات التجارية	---- Carriages of metal wires for shopping in stores	القيمة VALUE	5%
	87 16 80 16	عربات لنقل المعدات والأدوات الطبية مما يستعمل في المستشفيات	---- Carriages for transportation of medical equipment and devices of a kind used for hospitals	القيمة VALUE	5%
	87 16 80 17	عربات معدة لحمل وبيع المأكولات عدا الأصناف الداخلة في البند 94.03	---- Carriages designed for the carrying and selling of food, (other than those of heading 94.03)	القيمة VALUE	5%
	87 16 80 18	عربات صغيرة مجهزة بصندوق عازل للحرارة والمعدات لبيع المتعلقات	---- Small carriages fitted with heat-insulated box for ice-cream vending	القيمة VALUE	5%
	87 16 80 19	غيرها	---- Other	القيمة VALUE	5%
	87 16 80 90	غيرها	---- Other	القيمة VALUE	5%
		أجزاء :	- Parts :		
	87 16 90 10	أجزاء للعربات الواردة في البنود الفرعية 87 16 80 11 ، 87 16 80 12 ، 87 16 80 13	--- Parts for the carriages of subheadings 87 16 80 11, 87 16 80 12, 87 16 80 13	القيمة VALUE	5%
	87 16 90 90	غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 88
Aircraft, spacecraft, and parts thereof

الفصل الثامن والثمانون
مركبات جوية ومركبات فضائية وأجزاؤها

ملاحظة :

Note:

1. - For the purposes of this Chapter, the expression "unmanned aircraft" means any aircraft, other than those of heading 88.01, designed to be flown without a pilot on board. They may be designed to carry a payload or equipped with permanently integrated digital cameras or other equipment which would enable them to perform utilitarian functions during their flight. The expression "unmanned aircraft", however, does not cover flying toys, designed solely for amusement purposes (heading 95.03).

1- لأجل تطبيق أحكام هذا الفصل، يقصد بعبارة "مركبات جوية بدون طيار" أية مركبة جوية، عدا تلك الداخلة في البند 88.01، المصممة لتطير بدون طيار على متنها. وقد تكون مصممة لحمل حمولة ما أو أن تكون مجهزة بكاميرات رقمية مثبتة بصورة دائمة أو بأجهزة آخر تمكئها من أداء وظائف عملية أثناء طيرانها.

إلا أن عبارة "مركبات جوية بدون طيار" لا تشمل النمي الطائرة المعدة حصرا لأغراض التسلية (البند 95.03).

Subheading Notes.

1.-For the purposes of subheadings 8802.11 to 8802.40, the expression "unladen weight" means the weight of the machine in normal flying order, excluding the weight of the crew and of fuel and equipment other than permanently fitted items of equipment.
2. - For the purposes of subheadings 8806.21 to 8806.94, the expression "maximum take-off weight" means the maximum weight of the machine in normal flying order, at take-off, including the weight of payload, equipment and fuel.

ملاحظات البنود الفرعية .

1- لأجل تطبيق أحكام البنود الفرعية 88 02 11 لغاية 88 02 40 ، يقصد بعبارة "الوزن الفارغ" وزن الآلة في حالة الطيران العادي باستثناء وزن طاقم الطائرة ووزن الوقود والمعدات عدا المعدات المثبتة بصورة دائمة على الطائرة .

2- لأجل تطبيق أحكام البنود الفرعية 88 06 21 لغاية 88 06 24 و البنود الفرعية 88 06 91 لغاية 88 06 94 ، يقصد بعبارة "الوزن الأقصى عند الإقلاع" الوزن الأقصى عند الإقلاع في حالة الطيران العادي عند الإقلاع بما في ذلك وزن الحمولة و الوقود والمعدات.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم RATE
88.01	88 01 00 00	بالونات ومناطيد مسيرة؛ طائرات شراعية وأشرطة طائرة (أجنحة دلنا) وغيرها من المركبات الجوية غير المزودة بمحرك	Balloons and dirigibles; gliders, hang gliders and other non-powered aircraft.	القيمة VALUE	5%
88.02		مركبات جوية أخرى (مثل الطائرات العمودية (هليكوبتر) والطائرات العادية) ، عدا الطائرات بدون طيار الداخلة في البند 88.06 ؛ مركبات فضائية (بما فيها الأقمار الصناعية) ، وعربات إطلاق المركبات الفضائية أو المركبات المدارية.	Other aircraft (for example, helicopters, aeroplanes), except unmanned aircraft of heading 88.06; spacecraft (including satellites) and suborbital and spacecraft launch vehicles.		
		- طائرات عمودية (هليكوبتر) :	- Helicopters :		
	88 02 11 00	-- لا يتجاوز وزنها فارغة 2000 كجم	-- Of an unladen weight not exceeding 2,000Kg	القيمة VALUE	0%
	88 02 12 00	-- يتجاوز وزنها فارغة 2000 كجم	-- Of an unladen weight exceeding 2,000Kg	القيمة VALUE	0%
	88 02 20 00	- طائرات عادية ومركبات جوية أخرى ، لا يتجاوز وزنها فارغة 2000 كجم	- Aeroplanes and other aircraft, of an unladen weight not exceeding 2,000 Kg	القيمة VALUE	0%
	88 02 30 00	- طائرات عادية ومركبات جوية أخرى، يزيد وزنها فارغة عن 2000 كجم ولا يتجاوز 15000 كجم	- Aeroplanes and other aircraft, of an unladen weight exceeding 2,000 Kg but not exceeding 15,000 Kg	القيمة VALUE	0%
	88 02 40 00	- طائرات عادية ومركبات جوية أخرى يتجاوز وزنها فارغة 15000 كجم	- Aeroplanes and other aircraft, of an unladen weight exceeding 15,000 Kg	القيمة VALUE	0%
	88 02 60 00	- مركبات فضائية (بما في ذلك الأقمار الصناعية) وعربات إطلاق المركبات الفضائية و المركبات المدارية	- Spacecraft (including satellites) and suborbital and spacecraft launch vehicles	القيمة VALUE	0%
88.04	88 04 00 00	مظلات هبوط (باراشوت) (بما في ذلك مظلات الهبوط للمناطيد المسيرة ومظلات هبوط الطائرات الشراعية) ومظلات المنحدرات (الروتوشوت) ؛ أجزاؤها ولوازمها.	Parachutes (including dirigible parachutes and paragliders) and rotochutes; parts thereof and accessories thereto.	القيمة VALUE	5%
88.05		أجهزة إطلاق المركبات الجوية؛ أجهزة لهبوط المركبات الجوية على ظهر السفن والتجهيزات المماثلة؛ أجهزة أرضية للتدريب على الطيران؛ أجزاء الأصناف أعلاه .	Aircraft launching gear; deck-arrestor or similar gear; ground flying trainers; parts of the foregoing articles.		

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	- Aircraft launching gear and parts thereof; deck-arrestor or similar gear and parts thereof - Ground flying trainers and parts thereof:	- أجهزة لإطلاق المركبات الجوية وأجزاؤها ، أجهزة لهبوط المركبات الجوية على ظهر السفن والتجهيزات المماثلة ، وأجزاؤها - أجهزة أرضية للتدريب على الطيران وأجزاؤها :	88 05 10 00	
5%	VALUE القيمة	-- Air combat simulators and thereof	-- أجهزة تشبيهيّة للمعارك الجوية وأجزاؤها	88 05 21 00	
0%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	88 05 29 00	
		Unmanned aircraft.	مركبات جوية بدون طيار .		88.06
5%	VALUE القيمة	- Designed for the carriage of passengers	- معدة لنقل الركاب	88 06 10 00	
		- Other, for remote-controlled flight only :	- غيرها، للطيران بالتحكم عن بعد فقط :		
		-- With maximum take-off weight not more than 250 g :	-- لا يتجاوز وزنها الأقصى عند الإقلاع 250 جم :		
5%	VALUE القيمة	--- Fitted with a camera	--- مزودة بكاميرا	88 06 21 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	88 06 21 90	
		-- With maximum take-off weight more than 250 g but not more than 7 kg :	-- يتجاوز وزنها الأقصى عند الإقلاع 250 جم ولكن لا يزيد عن 7 كجم :		
5%	VALUE القيمة	--- Fitted with a camera	--- مزودة بكاميرا	88 06 22 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	88 06 22 90	
		-- With maximum take-off weight more than 7 kg but not more than 25 kg :	-- يتجاوز وزنها الأقصى عند الإقلاع 7 كجم ولكن لا يزيد عن 25 كجم :		
5%	VALUE القيمة	--- Fitted with a camera	--- مزودة بكاميرا	88 06 23 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	88 06 23 90	
		-- With maximum take-off weight more than 25 kg but not more than 150 kg :	-- يتجاوز وزنها الأقصى عند الإقلاع 25 كجم ولكن لا يزيد عن 150 كجم :		
5%	VALUE القيمة	--- Fitted with a camera	--- مزودة بكاميرا	88 06 24 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	88 06 24 90	
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	--- Fitted with a camera	--- مزودة بكاميرا	88 06 29 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	88 06 29 90	
		- Other :	- غيرها :		
		-- With maximum take-off weight not more than 250 g :	-- لا يتجاوز وزنها الأقصى عند الإقلاع 250 جم :		
5%	VALUE القيمة	--- Fitted with a camera	--- مزودة بكاميرا	88 06 91 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	88 06 91 90	
		-- With maximum take-off weight more than 250 g but not more than 7 kg :	-- يتجاوز وزنها الأقصى عند الإقلاع 250 جم ولكن لا يزيد عن 7 كجم :		
5%	VALUE القيمة	--- Fitted with a camera	--- مزودة بكاميرا	88 06 92 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	88 06 92 90	
		-- With maximum take-off weight more than 7 kg but not more than 25 kg :	-- يتجاوز وزنها الأقصى عند الإقلاع 7 كجم ولكن لا يزيد عن 25 كجم :		
5%	VALUE القيمة	--- Fitted with a camera	--- مزودة بكاميرا	88 06 93 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	88 06 93 90	
		-- With maximum take-off weight more than 25 kg but not more than 150 kg :	-- يتجاوز وزنها الأقصى عند الإقلاع 25 كجم ولكن لا يزيد عن 150 كجم :		
5%	VALUE القيمة	--- Fitted with a camera	--- مزودة بكاميرا	88 06 94 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	88 06 94 90	
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	--- Fitted with a camera	--- مزودة بكاميرا	88 06 99 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	88 06 99 90	
		Parts of goods of heading 88.01, 88.02 or 88.06.	أجزاء للأصناف الداخلة في البند 88.01 أو 88.02 أو 88.06.		88.07
	VALUE القيمة	- Propellers and rotors and parts thereof	- مراوح وأدوات دوارة، وأجزاؤها	88 07 10 00	
	VALUE القيمة	- Under-carriages and parts thereof	- مجموعة الهبوط وأجزاؤها	88 07 20 00	
	VALUE القيمة	- Other parts of aeroplanes, helicopters or unmanned aircraft	- أجزاء آخر للطائرات العادية أو الطائرات العمودية أو الطائرات بدون طيار	88 07 30 00	
	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	88 07 90 00	

Chapter 89

Ships, boats and floating structures

الفصل التاسع والثمانون سفن وقوارب ومنشآت عائمة

Note:

I.- A hull, an unfinished or incomplete vessel assembled, unassembled or disassembled or a complete vessel unassembled or disassembled, is to be classified in heading 89.06 if it does not have the essential character of a vessel of a particular kind.

1- بدن السفينة، السفن غير الكاملة أو غير التامة الصنع وهيكل السفن، المجهزة أو غير المجهزة أو المفككة، وكذلك السفن الكاملة غير المجهزة أو المفككة، تبند في البند 89.06، إذا لم تكن لها المواصفات الأساسية لسفينة من أنواع معين.

ملاحظة :

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Cruise ships, excursion boats, ferry-boats, cargo ships, barges and similar vessels for the transport of persons or goods.	سفن رحلات وقوارب نزهة (فيري بوت) وسفن شحن وزوارق وسفن مماثلة لنقل الأشخاص أو البضائع .		89.01

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
0%	القيمة VALUE	- Cruise ships, excursion boats and similar vessels principally designed for the transport of persons; ferry-boats of all kinds	- سفن رحلات و قوارب نزهة وسفن مماثلة معدة بصفة رئيسية لنقل الأشخاص؛ معديات (فيرى بوت) من جميع الأنواع	89 01 10 00	
0%	القيمة VALUE	- Tankers	- سفن صهاريج	89 01 20 00	
0%	القيمة VALUE	- Refrigerated vessels, other than those of subheading 89 01.20	- سفن برادات ، عدا تلك الداخلة في البند الفرعي 89 01. 20	89 01 30 00	
0%	القيمة VALUE	- Other vessels for the transport of goods and other vessels for the transport of both persons and goods	- سفن آخر لنقل البضائع وسفن آخر لنقل الاشخاص والبضائع معاً	89 01 90 00	
0%	القيمة VALUE	Fishing vessels; factory ships and other vessels for processing or preserving fishery products.	سفن صيد ؛ سفن مصانع وسفن آخر لمعالجة منتجات الصيد أو حفظها.	89 02 00 00	89.02
		Yachts and other vessels for pleasure or sports; rowing boats and canoes.	يخوت وزوارق آخر للترفيه أو الرياضة ؛ قوارب تجديف وزوارق خفيفة (كائوي).		89.03
		- Inflatable (including rigid hull inflatable) boats :	- زوارق قابلة للنفخ (بما فيها الزوارق ذات الهيكل الصلب القابل للنفخ):		
5%	القيمة VALUE	-- Fitted or designed to be fitted with a motor, unladen (net) weight (excluding the motor) not exceeding 100 kg	--مزودة أو معدة لتزويدها بمحرك، لا يتجاوز وزنها الصافي (باستثناء المحرك) 100 كجم	89 03 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Not designed for use with a motor and unladen (net) weight not exceeding 100 kg	-- غير معدة لاستعمالها بمحرك، لا يتجاوز وزنها الصافي 100 كجم	89 03 12 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	89 03 19 00	
		- Sailboats, other than inflatable, with or without auxiliary motor :	- قوارب شراعية، عدا القابلة للنفخ، وإن كانت مزودة بمحرك مساعد:		
5%	القيمة VALUE	-- Of a length not exceeding 7.5 m	-- بطول لا يتجاوز 7.5 م	89 03 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of a length exceeding 7.5 m but not exceeding 24 m	- بطول يتجاوز 7.5 م ولكن لا يزيد عن 24م	89 03 22 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of a length exceeding 24 m	-- بطول يتجاوز 24 م	89 03 23 00	
		- Motorboats, other than inflatable, not including outboard motorboats :	- قوارب بمحركات، عدا القابلة للنفخ، باستثناء القوارب ذات المحرك الخارجي:		
5%	القيمة VALUE	-- Of a length not exceeding 7.5 m	-- بطول لا يتجاوز 7.5 م	89 03 31 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of a length exceeding 7.5 m but not exceeding 24 m	-- بطول يتجاوز 7.5 م ولكن لا يزيد عن 24م	89 03 32 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of a length exceeding 24 m	-- بطول يتجاوز 24 م	89 03 33 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	-- Of a length not exceeding 7.5 m	-- بطول لا يتجاوز 7.5 م	89 03 93 00	
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - - Motor boats from fiber glass other than outboard	- - - قوارب من الألياف الزجاجية (فايبر جلاس) ذات محركات خارجية غير ثابتة	89 03 99 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Fiber-glass boats with unfixed external engines	- - - قوارب من الألياف الزجاجية (فايبر جلاس) بدون محركات	89 03 99 20	
5%	القيمة VALUE		- - - دراجات مائية (جت سكي)	89 03 99 30	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	89 03 99 90	
0%	القيمة VALUE	Tugs and pusher craft.	سفن قطر وسفن دافعة.	89 04 00 00	89.04
		Light-vessels, fire-floats, dredgers, floating cranes, and other vessels the navigability of which is subsidiary to their main function; floating docks; floating or submersible drilling or production platforms.	سفن إرشاد ضوئي وسفن إطفاء الحرائق ، سفن جرافة أو كاسحة (كراكات) ، روافع عائمة وغيرها من السفن التي تعتبر الملاحة فيها ثانوية بالمقاييس لوظيفتها الرئيسية ؛ أحواض سفن عائمة ، أرصفة عائمة أو غاطسة للحفر أو للإنتاج.		89.05
0%	القيمة VALUE	- Dredgers	- سفن جرافة أو كاسحة (كراكات)	89 05 10 00	
0%	القيمة VALUE	- Floating or submersible drilling or production platforms	- أرصفة عائمة أو غاطسة للحفر أو الإنتاج	89 05 20 00	
		- Other :	- غيرها :		
0%	القيمة VALUE	- - - Fire-floats	- - - سفن إطفاء الحرائق	89 05 90 10	
0%	القيمة VALUE	- - - Light-vessels	- - - سفن الإرشاد الضوئي	89 05 90 20	
0%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	89 05 90 90	
		Other vessels, including warships and lifeboats other than rowing boats.	سفن آخر، بما في ذلك السفن الحربية وقوارب النجاة عدا قوارب التجديف .		89.06
0%	القيمة VALUE	- Warships	- سفن حربية	89 06 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
0%	القيمة VALUE	- - - War vessels and war boats of all kinds, including lifeboats	- - - قوارب و زوارق حربية من جميع الأنواع بما فيها قوارب النجاة	89 06 90 10	
0%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	89 06 90 90	
		Other floating structures (for example, rafts, tanks, coffer-dams, landing-stages, buoys and beacons).	ممنشآت عائمة آخر (مثل ، الطوافات والخزانات و السدود الغاطسة لإرساء أساسات الجسور ومنصات الإرساء وعوامات الإرشاد والمنارات).		89.07
0%	القيمة VALUE	- Inflatable rafts	- طوافات قابلة للنفخ	89 07 10 00	
0%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	89 07 90 00	
0%	القيمة VALUE	Vessels and other floating structures for breaking up.	سفن ومنشآت عائمة آخر قيد التحطيم.	89 08 00 00	89.08

Section XVIII

القسم الثامن عشر

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	------------------------

OPTICAL, PHOTOGRAPHIC, CINEMATOGRAPHIC, MEASURING, CHECKING, PRECISION, MEDICAL OR SURGICAL INSTRUMENTS AND APPARATUS; CLOCKS AND WATCHES; MUSICAL INSTRUMENTS; PARTS AND ACCESSORIES THEREOF

أدوات وأجهزة للبصريات أو للتصوير الفوتوغرافي أو السينمائي أو للقياس أو للفحص والضبط الدقيق ، أدوات وأجهزة للظب والجراحة ؛ أصناف صناعة الساعات ؛ أدوات موسيقية ؛ أجزاء ولوازم هذه الأدوات والأجهزة

Chapter 90

الفصل التسعون

Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; parts and accessories thereof

أدوات وأجهزة للبصريات أو للتصوير الفوتوغرافي أو السينمائي أو للقياس أو للفحص والضبط الدقيق ، أدوات وأجهزة للظب والجراحة ؛ أجزاء ولوازم هذه الأدوات والأجهزة

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- Articles of a kind used in machines appliances or for other technical uses, of vulcanised rubber other than hard rubber (heading 40.16) of leather or of composition leather (heading 42.05) or of textile material (heading 59.11) ;
- Supporting belts or other support articles of textile material, whose intended effect on the organ to be supported or held derives solely from their elasticity (for example, maternity belts, thoracic support bandages, abdominal support bandages, supports for joints or muscles) (Section XI);
- Refractory goods of heading 69.03; ceramic wares for laboratory, chemical or other technical uses, of heading 69.09;
- Glass mirrors, not optically worked of heading 70.09 or mirrors of base metal or of precious metal, not being optical elements (heading 83.06 or Chapter 71) ;
- Goods of heading 70.07, 70.08, 70.11, 70.14, 70.15 or 70.17;
- Parts of general use, as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV) or similar goods of plastics (Chapter 39); however, articles specially designed for use exclusively in implants in medical, surgical, dental or veterinary sciences are to be classified in heading 90.21;
- Pumps incorporating measuring devices of heading 84.13; weight-operated counting or checking machinery or separately presented weights for balances (heading 84.23); lifting or handling machinery, (headings 84.25 to 84.28); paper or paperboard cutting machines of all kinds (heading 84.41); fittings for adjusting work or tools on machine-tools or water-jet cutting machines, of heading 84.66, including fittings with optical devices for reading the scale (for example, " optical" dividing heads) but not those which are in themselves essentially optical instruments (for example, alignment telescopes); calculating machines (heading 84.70); valves or other appliances of heading 84.81; machines and apparatus (including apparatus for the projection or drawing of circuit patterns on sensitised semiconductor
- Searchlights or spotlights of a kind used for cycles or motor vehicles (heading 85.12); portable electric lamps of heading 85.13; cinematographic sound recording reproducing or re-recording apparatus (heading 85.19) sound-heads (heading 85.22); television cameras, digital camera and video camera recorder (heading 85.25); radar apparatus, radio navigational aid apparatus or radio remote control apparatus (heading 85.26); connector for optical fibres, optical fibre bundles or cables (heading 85.36); numerical control apparatus of heading 85.37; sealed beam lamp units of heading 85.39; optical fibre cables of heading 85.44;
- Searchlights or spotlights of heading No 94.05;
- Articles of Chapter 95;
- Monopods, bipods, tripods and similar articles, of heading 96.20
- Capacity measures, which are to be classified according to their constituent material: or
- Spools, reels or similar supports (which are to be classified according to their constituent material, for example, in heading 39.23 or Section XV).

2.- Subject to Note 1 above parts and accessories for machines, apparatus, instruments or articles of this Chapter are to be classified according to the following rules :

- Parts and accessories which are goods included in any of the headings of this Chapter or of Chapter 84, 85 or 91 (other than heading 84.87, 85.48 or 90.33) are in all cases to be classified in their respective headings;
- Other parts and accessories, if suitable for use solely or principally with a particular kind of machine, instrument or apparatus, or with a number of machines, instruments or apparatus of the same heading (including a machine, instrument or apparatus of heading 90.10, 90.13 or 90.31) are to be classified with the machines, instruments or apparatus of that kind;
- All other parts and accessories are to be classified in heading 90.33.

3.- The provisions of Note 3 and 4 to Section XVI apply also to this Chapter.

4.- Heading 90.05 does not apply to telescopic sights for fitting to arms, periscopic telescopes for tittin to submarines or tanks, or to telescopes for machines appliances, instruments or apparatus of this Chapter or Section XVI; such telescopic sights and telescopes are to be classified in heading 90.13

5.- Measuring or checking optical instruments appliances or machines which, but for this Note, could be classified both in heading 90.13 and in heading 90.31 are to be classified in heading 90.31 .

6.- For the purposes of heading 90.21, the expression " orthopaedic appliances" means appliances for :

ملاحظات :
1- لا يشمل هذا الفصل :

- الأصناف من الأنواع المستعملة في الآلات والأجهزة أو تلك المعدة لإستعمالات تقنية آخر ، من مطاط ميركن عدا المطاط المقسى (بند 40.16) ، أو من جلد طبيعي أو مجد (بند 42.05) أو من مواد نسجية (البند 59.11)؛
- الأحزمة الداعمة والأصناف الداعمة الأخر والأربطة الشدادة ، من مواد نسجية ، والتي تستمد تأثيرها على العضو المراد سنده أو شده من خاصيتها المطاطة (الماطة) فقط مثل (أحزمة الولادة أربطة الصدر ، وأربطة البطن ، وأربطة المفاصل أو العضلات) (القسم الحادي عشر)؛
- المنتجات النارية (المتحملة للحرارة) الداخلة في البند 69.03 ؛ الأصناف من خزف المعدة لإستعمالات المختبرات أو لإستعمالات كيميائية أو لغيرها من الإستعمالات التقنية الأخر الداخلة في البند 69.09 ؛
- المراميا من زجاج غير المشغولة بصرياً ، الداخلة في البند 70.09 والمراميا من معادن عادية أو من معادن ثمينة التي ليست لها صفة العناصر البصرية (البند 83.06 أو فصل 71) .
- الأصناف من زجاج الداخلة في البنود 70.07 ، 70.08 ، 70.11 ، 70.14 ، 70.15 ، 70.17 ؛
- الأجزاء واللوازم للإستعمالات العامة، بالمعنى المقصود في الملاحظة 2 من القسم الخامس عشر، من معادن عادية (القسم الخامس عشر) أو الأصناف المماثلة من لاطن (فصل 39)؛ إلا إن الأصناف المعدة خصيصاً لإستعمالات حصرأ في زراعة الأعضاء في الطب أو الجراحة أو طب الأسنان أو العلوم البيطرية تبند في البند 90 21؛
- المضخات المحتوية على أجهزة قياس البند 84.13 ؛ القبايين وأجهزة ضبط واختساب وحدات قياس آخر مرتبطة بالوزن ، وكذلك صنجات الموازين (عيارات) المقدمة على حده (البند 84.23) ؛ أجهزة الرفع والتنضيد (البند من 84.25 إلى 84.28) ؛ آلات قص الورق والورق المقوى من جميع الأنواع (البند 84.41) ؛ اللوازم الخاصة لضبط العدد أو المشغولات في العدد الآلية أو آلات القطع بنفث الماء(البند 84.66) ، بما فيها تلك المزودة بأدوات بصرية لقراءة المقاييس (مثل ، روسو التقسيم المسماة "بصرية") ، غير ما كان منها بصرياً أساساً من الأجهزة البصرية (مثل ، تلسكوبات الضبط ، الآلات الحاسبة (بند 84.70) ؛ الصمامات وأصناف صناعة الحفريات (البند 84.81) ؛ آلات وأجهزة (بما فيها أجهزة عرض أو رسم أنماط الدوائر "دارات" على مواد محسنة شبه موصله) الداخلة في البند84.86؛
- مصابيح الأضواء الكاشفة ومصابيح تركيز الأضواء من النوع المستعمل للدراجات أو السيارات (البند 85.12) ؛ المصابيح الكهربائية القابلة للنقل الداخلة في البند 85.13 ؛ أجهزة سينمائية لتسجيل الصوت وإعادة إناعته وكذلك أجهزة إعادة تسجيله (بند 85.19) ؛ روسو صوت (البند 85.22) ؛ كاميرات تلفزيون وكاميرات رقمية فيديو وكاميرات فيديو مسجلة (البند 85.25) وأجهزة الرادار وأجهزة الإرشاد الملاحى بالراديو وأجهزة التحكم عن بعد بالراديو (البند 85.26)؛ وصلات الأصناف المسماة"مصابيح مقلدة" في البند 85.39 ؛ كبلات الألياف البصرية (البند 85.44) ؛
- مصابيح الأضواء الكاشفة ومصابيح تركيز الأضواء الداخلة في البند 94.05 ؛
- الأصناف الداخلة في الفصل 95 ؛
- المناصب "الحوامل" أحادية أو ثنائية أو ثلاثية القوائم والأصناف المماثلة الداخلة في البند 96.20
- مقاييس السعة ، التي تبند وفقاً للمادة المكونة منها ؛
- البكرات والحوامل المماثلة (التي تبند تبعاً للمادة المكونة منها في البند 39.23 أو القسم الخامس عشر).

2- مع مراعاة أحكام الملاحظة 1- أعلاه ، فإن الأجزاء واللوازم للآلات أو الأجهزة أو الأدوات أو الأصناف الداخلة في هذا الفصل . تبند وفقاً للقواعد التالية :

- الأجزاء واللوازم التي تمثل أصنافاً ماثولة في أي بند من بنود هذا الفصل أو في الفصل 84 أو 85 أو 91 (عدا البنود 84.87 ، 85.48 ، 90.33) ، تبقى في جميع الأحوال داخلة في بنودها الخاصة ؛
- الأجزاء واللوازم عدا تلك المشار إليها في الفقرة السابقة ، عندما تكون معدة للإستعمال حصرأ أو بصورة رئيسية في آلة معينة أو أداة معينة أو جهاز معين أو مع عدد من الآلات أو الأجهزة أو الأدوات الداخلة في نفس البند (بما في الآلات أو الأجهزة أو الأدوات الداخلة في البنود 90.10 أو 90.13 أو 90.31) ، فإنها تتبع البند الخاص بالآلة أو الجهاز أو الأداة المعنية ؛
- تدخل جميع الأجزاء واللوازم الأخر في البند 90.33

3- تتطبق أيضاً أحكام الملاحظتين 3 و 4 للقسم السادس عشر على هذا الفصل.

4- لا يدخل في البند 90.05 مناظير تحديد الأهداف للأسلحة أو مناظير الأفق "بيريسكوب" للغواصات أو الدبابات أو مناظير الآلات أو الأجهزة أو الأدوات الداخلة في هذا الفصل أو في القسم السادس عشر.

5- إن الآلات والأجهزة والأدوات البصرية للقياس أو الفحص أو المراقبة التي قد يشملها معاً البنود 90.13 و 90.31 ، تدخل في البند 90.31 .

6- لأغراض البند 90.21، يقصد بعبارة "أجهزة تقويم الأعضاء" الأجهزة المعدة ل :

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	---------------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

- Preventing or correcting bodily deformities ; or
- Supporting or holding parts of the body following an illness, operation or injury

- منع أو تصحيح تشوهات الجسم ؛ أو

- تثبيت أو حفظ أجزاء الجسم عقب المرض أو العمليات الجراحية أو الإصابات .

Orthopaedic appliances include footwear and special insoles designed to correct orthopaedic conditions, provided that they are either (1) made to measure or (2) mass-produced, presented singly and not in pairs and designed to fit either foot equally.

تشمل أجهزة تقويم الأجزاء الأخرى والنعال الداخلية الخاصة المعدة لتصحيح حالات تقويم الأعضاء شريطة (1) أن تكون مصنوعة حسب المقاس أو (2) أن تكون منتجة تجارياً (أي بكميات كبيرة)، مقدمة فراداً وليس أزواجاً وأن تكون معدة لتناسب أي من القدمين على السواء.

7- يشمل البند 90.32 فقط :

- (a) Instruments and apparatus for automatically controlling the flow, level, pressure or other variables of liquids or gases, or for automatically controlling temperature, whether or not their operation depends on an electrical phenomenon which varies according to the factor to be automatically controlled, which are designed to bring this factor to, and maintain it at, a desired value, stabilised against disturbances, by constantly or periodically measuring its actual value; and.
- (b) Automatic regulators of electrical quantities and instruments or apparatus for automatically controlling non-electrical quantities the operation of which depends on an electrical phenomenon varying according to the factor to be controlled, which are designed to bring this factor to, and maintain it at, a desired value, stabilised against disturbances, by constantly or periodically measuring its actual value.

(أ) - أدوات وأجهزة التنظيم الذاتي للجريان أو الارتفاع أو الضغط أو لغيرها من المتغيرات في السوائل أو الغازات أو أدوات وأجهزة المراقبة والتحكم الذاتي للحرارة ، وإن كان عملها يعتمد على ظاهرة كهربائية تتغير وفقاً للعامل المراد التحكم فيه ذاتياً و المعدة للإبقاء على هذا العامل عند القيمة المطلوبة وإستقراره ضد الاضطرابات من خلال قياس قيمة الفعلية (الحقيقية) بصورة دائمة ودورية .

(ب) - المنظمات الذاتية للمقادير الكهربائية ، وكذلك الأدوات والأجهزة للمراقبة والتحكم الذاتي للمقادير غير الكهربائية التي تعتمد عملها على ظاهرة كهربائية طبيعية متغيرة وفقاً للعامل المراد التحكم فيه ، والمعدة لإبقاء على هذا العامل عند القيمة المطلوبة وإستقراره ضد الاضطرابات من خلال قياس قيمة الفعلية (الحقيقية) بصورة دائمة ودورية .

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Optical fibres and optical fibre bundles; optical fibre cables other than those of	اللياف بصرية وحزم من اللياف بصرية؛ حبال من اللياف بصرية، عدا الداخلة في البند 85.44؛ ألواح وصفائح من مواد مستقطبة؛ عدسات		90.01
5%	القيمة VALUE	- Optical fibres, optical fibre bundles and cables	- اللياف بصرية وحزم وحبال من اللياف بصرية	90 01 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Sheets and plates of polarising material	- ألواح وصفائح من مواد مستقطبة	90 01 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Contact lenses	- عدسات لاصقة	90 01 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Spectacle lenses of glass	- عدسات للنظارات من زجاج	90 01 40 00	
5%	القيمة VALUE	- Spectacle lenses of other materials	- عدسات للنظارات من مواد آخر	90 01 50 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	90 01 90 00	
		Lenses, prisms, mirrors and other optical elements, of any material, mounted, being parts of or fittings for instruments or apparatus, other than such elements of glass not optically worked.	عدسات ومواسير ومرآيا وغيرها من عناصر بصرية من أية مادة كانت ، مركبة ، تشكل أجزاء أو تركيبات للأدوات والأجهزة ، عدا ما كان منها من زجاج غير مشغول بصرياً.		90.02
		- Objective lenses :	- عدسات المرئيات :		
5%	القيمة VALUE	- - For cameras, projectors or photographic enlargers or reducers	- - لأجهزة التقاط الصور (الكاميرات) أو لأجهزة عرض الصور أو للأجهزة الفوتوغرافية أو السينمائية لتكبير أو تصغير الصور	90 02 11 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	90 02 19 00	
5%	القيمة VALUE	- Filters	- مرشحات (فلترات)	90 02 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	90 02 90 00	
		Frames and mountings for spectacles, goggles or the like and parts thereof.	أطر وركائب للنظارات أو للاصناف المماثلة وأجزاؤها.		90.03
		- Frames and mountings :	- أطر وركائب :		
5%	القيمة VALUE	- - Of plastics	- - من لدائن	90 03 11 00	
5%	القيمة VALUE	- - Of other materials	- - من مواد آخر	90 03 19 00	
5%	القيمة VALUE	- Parts	- أجزاء	90 03 90 00	
		Spectacles, goggles and the like, corrective, protective or other.	نظارات مصححة أو واقية أو غيرها وما يماثلها.		90.04
5%	القيمة VALUE	- Sunglasses	- نظارات شمسية	90 04 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - - Corrective spectacles	- - - نظارات طبية	90 04 90 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Professional protective goggles	- - - نظارات للوقاية المهنية	90 04 90 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	90 04 90 90	
		Binoculars, monoculars, other optical telescopes, and mountings therefor; other astronomical instruments and mountings therefor, but not including instruments for radioastronomy.	مناظير مقربة (مفردة العين أو مزدوجة)، وغيرها من المناظير البصرية وقواعدها؛ أجهزة فلكية آخر وقواعدها، عدا أجهزة الراديو الفلكية.		90.05
5%	القيمة VALUE	- Binoculars	- مناظير مقربة مزدوجة العين (المنظار الليلي)	90 05 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other instruments	- أجهزة آخر	90 05 80 00	
5%	القيمة VALUE	- Parts and accessories (including mountings)	- أجزاء ولوازم (مما فيها القواعد)	90 05 90 00	
		Photographic (other than cinematographic) cameras; photographic flashlight apparatus and flashbulbs other than discharge lamps of heading 85.39.	أجهزة التصوير الفوتوغرافي (عدا آلات التصوير السينمائي) ؛ أجهزة إحدات الضوء الخاطف للتصوير الفوتوغرافي بما فيها المبات والآتاييب الوماضة ، عدا لمبات وآتاييب التفريغ الداخلة في البند 85.39.		90.06
5%	القيمة VALUE	- Cameras specially designed for underwater use, for aerial survey or for medical or surgical examination of internal organs; comparison cameras for forensic or criminological purposes	- أجهزة مصممة خصيصاً للتصوير تحت الماء أو للتصوير الجوي أو للفحص الطبي أو الجراحي للأعضاء الداخلية ؛ أجهزة تصوير لمختبرات الطب الشرعي أو في مجال علم الجريمة	90 06 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Instant print Cameras	- أجهزة التصوير ذات الطبع الفوري	90 06 40 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
		- أجهزة تصوير أخر :	- Other cameras :		
	90 06 53 00	-- للأفلام بشكل لفات عرضها 35 مم	-- For roll film of a width of 35 mm.	القيمة VALUE	5%
	90 06 59 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- أجهزة إحداث الضوء الخاطف للتصوير الفوتوغرافي (بما فيها اللمبات والأنيبيب الوامضة) :	- Photographic flashlight apparatus and flashbulbs :		
	90 06 61 00	-- أجهزة إحداث الضوء الخاطف بأنابيب تفريغ (فلاش الكتروني)	-- Discharge lamp ("electronic") flashlight apparatus	القيمة VALUE	5%
	90 06 69 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- أجزاء ولوازم :	- Parts and accessories :		
	90 06 91 00	-- لأجهزة التصوير	-- For cameras	القيمة VALUE	5%
	90 06 99 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
90.07		أجهزة تصوير (كاميرات) سينمائية وأجهزة عرض سينمائية ، وإن تضمنت أجهزة تسجيل أو أداة الصوت.	Cinematographic cameras and projectors, whether or not incorporating sound recording or reproducing apparatus.		
	90 07 10 00	- أجهزة تصوير (كاميرات)	- Cameras.	القيمة VALUE	5%
	90 07 20 00	- أجهزة عرض (بروجكتور)	- Projectors	القيمة VALUE	5%
		- أجزاء ولوازم :	- Parts and accessories :		
	90 07 91 00	-- لأجهزة التصوير	-- For cameras	القيمة VALUE	5%
	90 07 92 00	-- لأجهزة العرض	-- For projectors	القيمة VALUE	5%
90.08		أجهزة عرض صور غير متحركة (فانوس سحري) ؛ أجهزة فوتوغرافية (عدا السينمائية) للتكبير أو التصغير.	Image projectors, other than cinematographic; photographic (other than cinematographic) enlargers and reducers.		
	90 08 50 00	- أجهزة عرض (بروجكتور) ، أجهزة للتكبير أو التصغير	- Projectors, enlargers and reducers	القيمة VALUE	5%
	90 08 90 00	- أجزاء ولوازم	- Parts and accessories	القيمة VALUE	5%
	[90.09]				
90.10		أجهزة ومعدات لمختبرات التصوير الفوتوغرافي (بما فيها التصوير السينمائي) ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل ؛ شاشات مضئية لفحص صور الأشعة السلبية ؛ شاشات للعرض.	Apparatus and equipment for photographic (including cinematographic) laboratories, not specified or included elsewhere in this Chapter; negatoscopes; projection screens.		
	90 10 10 00	- أجهزة ومعدات للتظهير الآلي للورق بشكل لفات أو الأفلام الفوتوغرافية (بما فيها السينمائية)، أو أجهزة الطبع الآلي للأفلام المظهرة على لفات من الورق الفوتوغرافي	- Apparatus and equipment for automatically developing photographic (including cinematographic) film or paper in rolls or for automatically exposing developed film to rolls of photographic paper	القيمة VALUE	5%
	90 10 50 00	- أجهزة ومعدات أخر لمختبرات التصوير الفوتوغرافي (بما فيها السينمائي) ؛ شاشات مضئية لفحص صور الأشعة السلبية	- Other apparatus and equipment for photographic (including cinematographic) laboratories; negatoscopes	القيمة VALUE	5%
	90 10 60 00	- شاشات عرض	- Projection screens	القيمة VALUE	5%
	90 10 90 00	- أجزاء ولوازم	- Parts and accessories	القيمة VALUE	5%
90.11		مجاهر (ميكروسكوبات) بصرية مركبة ، بما فيها مجاهر التصوير الفوتوغرافي أو السينمائي ومجاهر عرض الصور.	Compound optical microscopes, including those for photomicrography, cinephotomicrography or microprojection.		
	90 11 10 00	- مجاهر مجسمة (ستريوسكوبية)	- Stereoscopic microscopes	القيمة VALUE	0%
	90 11 20 00	- مجاهر أخر للتصوير الفوتوغرافي أو السينمائي ومجاهر عرض الصور	- Other microscopes, for photomicrography, cinephotomicrography or microprojection	القيمة VALUE	0%
	90 11 80 00	- مجاهر أخر	- Other microscopes	القيمة VALUE	5%
	90 11 90 00	- أجزاء ولوازم	- Parts and accessories	القيمة VALUE	0%
90.12		مجاهر عدا المجاهر البصرية ؛ أجهزة الانحراف (ديفراكثوغراف).	Microscopes other than optical microscopes; diffraction apparatus.		
	90 12 10 00	- مجاهر عدا المجاهر البصرية ؛ أجهزة انحراف (ديفراكثوغراف)	- Microscopes other than optical microscopes; diffraction apparatus	القيمة VALUE	0%
	90 12 90 00	- أجهزة ولوازم	- Parts and accessories	القيمة VALUE	0%
90.13		أجهزة ليزر، عدا الصمامات الثنائية (ديودات) لليزر؛ أدوات وأجهزة بصرية أخر، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل .	Lasers, other than laser diodes; other optical appliances and instruments, not specified or included elsewhere in this Chapter.		
	90 13 10 00	- مناظير تحديد الأهداف المعدة للتثبيت على الأسلحة ؛ مناظير الأق (بيروسكوبات) ؛ مناظير مصممة كأجزاء للالات والأدوات والأجهزة والمعدات الداخلة في هذا الفصل أو في القسم السادس عشر	- Telescopic sights for fitting to arms; periscopes; telescopes designed to form parts of machines, appliances, instruments or apparatus of this chapter or section XVI	القيمة VALUE	5%
		- أجهزة ليزر، عدا الصمامات الثنائية لليزر:	- Lasers, other than laser diodes:		
	90 13 20 10	-- مؤشرات الليزر القابلة للحمل بشكل أقلام أو ميداليات ... الخ)	--- Portable laser pointers, in form of pens, medals, ect.	القيمة VALUE	5%
	90 13 20 90	-- غيرها	--- Others	القيمة VALUE	5%
		- أدوات ومعدات اخر :	- Other devices, appliances and instruments :		
	90 13 80 10	-- عدسات التكبير (للجيب ، للمكاتب . الخ)	--- Magnifying lenses (pocket, desk, etc.)	القيمة VALUE	5%
	90 13 80 20	-- عدسات الأبواب والأفران وما يماثلها	--- Magic eyes for doors, ovens and the like	القيمة VALUE	5%

DUTY الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
0%	القيمة VALUE	--- Flat-panel displays (including LCD ,Plasma, Electro-Luminescence and Vacuum-Flourescence and otherdisplay techniques) for the products of the IT Agreement	--- أدوات عرض ذات شاشة مسطحة (بما فيها شاشات LCD ,Plasma, Electro-Luminescence, Vacuum Flourescence وغيرها من تقنيات العرض) للمنتجات الداخلة في اتفاقية تقنية المعلومات	90 13 80 30	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	90 13 80 90	
		- Parts and accessories :	- أجزاء ولوازمها :		
0%	القيمة VALUE	--- Parts of flat monitors (including LCD monitors, Plasma, Electro Luminescence, Vacuum Flourescence and other monitors techniques) of products of the IT Agreement	--- أجزاء أدوات عرض ذات شاشة مسطحة (بما فيها شاشات LCD ,Plasma, Electro-Luminescence, Vacuum Flourescence وغيرها من تقنيات العرض) للمنتجات الداخلة في اتفاقية تقنية المعلومات	90 13 90 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	90 13 90 90	
		Direction finding compasses; other navigational instruments and appliances.	بوصلات تحديد الاتجاه ؛ أجهزة وأدوات أخر للملاحة.		90.14
5%	القيمة VALUE	- Direction finding compasses	- بوصلات تحديد الاتجاه	90 14 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Instruments and appliances for aeronautical or space navigation (other than compasses)	- أجهزة وأدوات للملاحة الجوية أو الفضائية (عدا البوصلات)	90 14 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Other instruments and appliances	- أجهزة وأدوات أخر	90 14 80 00	
5%	القيمة VALUE	- Parts and accessories	- أجزاء ولوازم	90 14 90 00	
		surveying (including photogrammetrical surveying), hydrographic, oceanographic, hydrological, meteorological or geophysical instruments and appliances, excluding compasses; rangefinders.	أجهزة وأدوات للمساحة (بما فيها أجهزة الملاحة بالتصوير) ولعلم تخطيط المياه ، علم المحيطات وعلم خصائص المياه والأرصاد الجوية وعلم طبيعة الأرض ، باستثناء البوصلات ؛ مقياس الأبعاد.		90.15
5%	القيمة VALUE	- Rangefinders	- مقياس الأبعاد	90 15 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Theodolites and tachymeters (tacheometers)	- مزواة قياس الزوايا (تويودوليت) وأجهزة مسح الأرض (تاكوميتر)	90 15 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Levels	- مقياس المستويات	90 15 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Photogrammetrical surveying instruments and appliances	- أدوات وأجهزة المساحة بالتصوير الضوئي	90 15 40 00	
5%	القيمة VALUE	- Other instruments and appliances	- أجهزة وأدوات أخر	90 15 80 00	
5%	القيمة VALUE	- Parts and accessories	- أجزاء ولوازم	90 15 90 00	
5%	القيمة VALUE	Balances of a sensitivity of 5 cg or better, with or without weights.	موازين حساسة ، تبلغ حساسيتها 5 سنتيغرام أو أفضل دقة ، وإن كانت مزودة بصنجاتها.	90 16 00 00	90.16
		Drawing, marking-out or mathematical calculating instruments (for example, drafting machines, pantographs, protractors, drawing sets, slide rules, disc calculators); instruments for measuring length, for use in the hand for example, measuring rods and tapes, micrometers callipers not specified or included elsewhere in this Chapter.	أدوات للرسم أو التأشير أو الحساب الرياضي (مثل ، آلات الرسم أو التخطيط وأجهزة النسخ "بنتوغراف" منائل مجموعات للرسم ، مساطر وأقراص الحساب ؛ أدوات لقياس الطول تستعمل باليد (مثل ، الأمثال بأنواعها والميكرومترات ، ومعايير السماكة) وغير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر في هذا الفصل.		90.17
		- Drafting tables and machines, whether or not automatic :	- طاولات وآلات التخطيط ، وإن كانت ذاتية الحركة :		
0%	القيمة VALUE	--- Drawing and drafting instruments whether or not being input and output units of heading 84.71 or drawing and drafting machines of heading 90.17	--- أجهزة رسم وتخطيط وإن كانت وحدات إدخال أو إخراج الداخلة في البند 84.71 أو آلات الرسم أو التخطيط الداخلة في البند 90.17	90 17 10 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	90 17 10 90	
		- Other drawing, marking-out or mathematical calculating instruments :	- أدوات وأجهزة أخر للرسم أو التأشير أو الحساب :		
0%	القيمة VALUE	--- Drawing and drafting instruments whether or not input and output units in heading 84.71 or drawing, drafting machines in heading 90.17	--- أجهزة رسم وتخطيط وإن كانت وحدات إدخال أو إخراج الداخلة في البند 84.71 أو آلات الرسم أو التخطيط الداخلة في البند 90.17	90 17 20 10	
0%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	90 17 20 90	
5%	القيمة VALUE	- Micrometers, callipers and gauges	- ميكرومترات ومقاييس ومعايير السماكة	90 17 30 00	
		- Other instruments :	- أدوات أخر :		
5%	القيمة VALUE	--- School rulers and the like	--- مساطر مدرسية وما يماثلها	90 17 80 10	
5%	القيمة VALUE	--- Foldable measuring tapes, . . etc.	--- أمتار مستقيمة ، قابلة للطي . . الخ	90 17 80 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	90 17 80 90	
		- Parts and accessories :	- أجزاء ولوازم :		
0%	القيمة VALUE	--- Parts for the drawings and shapes production apparatus	--- أجزاء لأجهزة إنتاج الرسومات والأشكال	90 17 90 10	
0%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	90 17 90 90	
		Instruments and appliances used in medical, surgical, dental or veterinary sciences, including scintigraphic apparatus, other electro-medical apparatus and sight-testing instruments.	أدوات وأجهزة للطب أو الجراحة أو طب الأسنان أو الطب البيطري ، بما فيها أجهزة التشخيص بالوميض الإشعاعي (سنترجاف) وغيرها من الأجهزة الطبية الكهربائية وكذلك أجهزة اختبار النظر.		90.18
		- Electro-diagnostic apparatus (including apparatus for functional exploratory examination or for checking physiological parameters) :	- أجهزة كهربائية للتشخيص (بما فيها أجهزة الفحص الاستكشافي لوظائف الجسم ، أو مراقبة وفحص المعدلات الفسيولوجية) :		
5%	القيمة VALUE	-- Electro-cardiographs	-- أجهزة تخطيط القلب	90 18 11 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	90 18 12 00	-- أجهزة مسح بالموجات فوق الصوتية	-- Ultrasonic scanning apparatus	القيمة VALUE	5%
	90 18 13 00	-- أجهزة تصوير بالرنين المغناطيسي	-- Magnetic resonance imaging apparatus	القيمة VALUE	5%
	90 18 14 00	-- أجهزة تشخيص بالإشعاع	-- Scintigraphic apparatus	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	-- Other :		
	90 18 19 10	-- مقاييس ضغط الدم وتصلب الشرايين	-- Aparatus for measuring blood pressure and arteriosclerosis	القيمة VALUE	5%
	90 18 19 20	-- مقاييس أخر (لتنفس ، للمخ ، للحوض . الخ)	-- Other measuring apparatus (for breathing, cerebral, pelvis . etc.)	القيمة VALUE	5%
	90 18 19 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	90 18 20 00	- أجهزة أشعة فوق البنفسجية أو تحت الحمراء	- Ultra-violet or infra-red ray apparatus	القيمة VALUE	5%
		- حقن وإبر وأنابيب قسطرة وكتيولات وما يماثلها :	- Syringes, needles, catheters, cannulae and the like :		
		-- حقن ، إبر أو بدونها :	-- Syringes, with or without needles :		
	90 18 31 10	-- حقن لوضع الجبيرة	-- Syringes for applying plasters	القيمة VALUE	5%
	90 18 31 20	-- محاقن للعين ، للإذن ، للحنجرة	-- Syringes for eyes, ears and larynx	القيمة VALUE	5%
	90 18 31 30	-- محاقن للرحم ، للأمراض النسائية	-- Syringes for uterus and gynecology	القيمة VALUE	5%
	90 18 31 40	-- حقن أدوية داخل الجلد (سرنجات) تستخدم لمرة واحدة	-- Disposable subcutaneous syringes	القيمة VALUE	5%
	90 18 31 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	90 18 32 00	-- إبر أنبوبية من معدن وإبر لخياطة الجروح	-- Tubular metal needles and needles for sutures	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	-- Other :		
	90 18 39 10	-- آلات بازالة (بزل المريض بالاستسقاء، للمرارة ولاعراض أخر)	-- Trocars	القيمة VALUE	5%
	90 18 39 20	-- مياضع ، مشارط مجسات ، أدوات لتوسيع الفتحات ، مرايا ومرايا عاكسة (لفحص العين والحنجرة والأذن . الخ) ، مشابك جراحية ، مقصات وكلايات ومقاطع ومطارق ومناشير وسكاكين للجراحة بصفة عامة	-- Surgical knives and scalpels, tools for expanding opening, mirrors and reflectors (for examination of eye, larynx, ear, etc.), surgical clips, scissors, shears, forceps, pliers, chisels, gouges, mallets, hammers, saws, scrapers and spatulae	القيمة VALUE	5%
	90 18 39 30	-- قساطر وريدية	-- Intravenous catheters	القيمة VALUE	5%
	90 18 39 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- أجهزة وأدوات أخر لطب الأسنان :	- Other instruments and appliances, used in dental sciences :		
	90 18 41 00	-- آلات حفر الأسنان ، وإن كانت مشتركة مع معدات أخر لطب الأسنان علي قاعدة واحدة	-- Dental drills , whether or not combined on a single base with other dental equipment	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	-- Other :		
	90 18 49 10	-- مياصق بنافورة	-- Spittoons with fountain	القيمة VALUE	5%
	90 18 49 20	-- أدوات حشوة الأسنان	-- Teeth filling tools	القيمة VALUE	5%
	90 18 49 30	-- مقاعد أطباء الأسنان المجهزة بمعدات خاصة بطب الأسنان ، عدا الداخلة في البند 94.02	-- Dentists' chairs incorporating dental equipment other than those of heading 94.02	القيمة VALUE	5%
	90 18 49 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- أجهزة وأدوات أخر لطب العيون :	- Other ophthalmic instruments and appliances :		
	90 18 50 10	-- أدوات للتشخيص (منظار لفحص العين ، مقاييس لضغط الدم في العين . الخ)	-- Diagnostic appliances (ophthalmoscope, ophthalmic hemopiezometer.etc.)	القيمة VALUE	5%
	90 18 50 20	-- أدوات وأجهزة لفحص البصر (قياس تناقص حدة البصر ، فحص الشبكية . الخ)	-- Sight examination instruments and equipment (for testing sight sharpness, retina . etc.)	القيمة VALUE	5%
	90 18 50 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- أجهزة وأدوات أخر :	- Other instruments and appliances :		
	90 18 90 10	-- أدوات لطب الإذن (أجهزة تدليك طبلة الإذن ، منظار للإذن . الخ)	-- Otiatric instruments (drum massager, otoscopes...etc.)	القيمة VALUE	5%
	90 18 90 20	-- أدوات وأجهزة للتخدير	-- Anaesthetic appliances and instruments	القيمة VALUE	5%
	90 18 90 30	-- أدوات لطب الأنف والحنجرة	-- Instruments for nose and throat	القيمة VALUE	5%
	90 18 90 40	-- أجهزة الكلى الاصطناعية	-- Artificial kidney (dialysis) apparatus	القيمة VALUE	5%
	90 18 90 50	-- إبر "من ذهب أو فضة أو صلب" للعلاج بالوخز	-- Needles, of gold, silver or steel for acupuncture	القيمة VALUE	5%
	90 18 90 60	-- مناظير باطنية	-- Endoscopes	القيمة VALUE	5%
	90 18 90 70	-- أدوات وأجهزة للطب البيطري	-- Veterinary instrument and equipment	القيمة VALUE	5%
	90 18 90 80	-- مجموعات (أطقم) للجراحة تحتوي على (شاش ، قطن ، ملقط ، مقص الخ	-- Surgery set consisting of gauze, cotton, scissors, tongs, etc.	القيمة VALUE	5%
	90 18 90 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
90.19		أجهزة علاج آلي ، أجهزة تدليك ، أجهزة للطب النفسي ؛ أجهزة علاج بالأوزون أو بالأكسجين أو باستنشاق المواد الطبية أو أجهزة إعاش بالتنفس الاصطناعي أو غيرها من أجهزة العلاج بالتنفس.	Mechano-therapy appliances; massage apparatus; psychological aptitude-testing apparatus; ozone therapy, oxygen therapy, aerosol therapy, artificial respiration or other therapeutic respiration apparatus.		
	90 19 10 00	- أجهزة علاج آلي ، أجهزة تدليك ، أجهزة للطب النفسي	- Mechano-therapy appliances; massage apparatus; psychological aptitude-testing apparatus	القيمة VALUE	5%

فئة الرسم DUTY RATE	وحدة الاستيفاء UNIT	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	- Ozone therapy, oxygen therapy, aerosol therapy, artificial respiration or other therapeutic respiration apparatus	- أجهزة علاج بالأوزون أو بالأكسجين أو باستنشاق المواد الطبية أو أجهزة إنعاش بالتنفس الاصطناعي أو غيرها من أجهزة العلاج بالتنفس	90 19 20 00	
5%	القيمة VALUE	Other breathing appliances and gas masks, excluding protective masks having neither, mechanical part nor replaceable filters.	أجهزة تنفس أخر وأقنعة غاز، باستثناء الأقنعة الواقية غير المزودة بأجزاء آلية ولا بمصافي (مرشحات) قابلة للاستبدال.	90 20 00 00	90.20
		Orthopaedic appliances, including crutches, surgical belts and trusses; splints and other fracture appliances; artificial parts of the body; hearing aids and other appliances which are worn or carried, or implanted in the body, to compensate for a defect or disability.	اصناف وأجهزة تقويم الأعضاء ، بما فيها العكاز والأحزمة والأربطة الجراحية ، جبائر واصناف وأجهزة أخر لجبر كسور العظام ؛ أعضاء الجسم الاصطناعية ؛ أجهزة تسهيل السمع للسمع وأجهزة أخر تمسك باليد أو تحمل على الجسم أو تزرع في الجسم ، لتعويض نقص أو عجز.		90.21
		- Orthopaedic or fracture appliances :	- أجهزة لتقويم الأعضاء أو جبر الكسور :		
5%	القيمة VALUE	--- Orthopaedic footwear and soles, made as mentioned in Note (6) to the present Chapter, and other foot orthopaedic appliances and leg braces, with or without spring support for the foot	--- أحذية ونعال لتقويم الأقدام ، مصنوعة حسب ما ورد بالملاحظة (6) من هذا الفصل وأجهزة أخر لتقويم إعجاج القدم وأقواس تقويم الساق ، وإن كانت مزودة بسناد مجهز بنابض للقدم	90 21 10 10	
5%	القيمة VALUE	--- Palatoplasty appliances (for jaw bones)	--- أجهزة لعظام الفك (بليت)	90 21 10 20	
5%	القيمة VALUE	--- Orthodontic appliances	--- أجهزة تقويم الأصابع	90 21 10 30	
5%	القيمة VALUE	--- Head and spine orthopaedic appliances	--- أجهزة تقويم الرأس والعمود الفقري	90 21 10 40	
5%	القيمة VALUE	--- Hernia belts and appliances for correcting scoliosis and curvature of the spine, surgical medical belts (Other than those of heading 62.12.)	--- أحزمة الفتق والأجهزة لتقويم إنحراف العمود الفقري ، أحزمة طبية جراحية (عدا الداخلة في البند 62.12)	90 21 10 50	
5%	القيمة VALUE	--- Crutches, other than walking sticks of heading 66.02	--- عكاز (Crutches) ، (عدا العصي البسيطة الخاصة بالمعاقين الداخلة في البند 66.02)	90 21 10 60	
5%	القيمة VALUE	--- Orthopaedic appliances for animals	--- أجهزة تقويم الأعضاء الخاصة بالحيوانات	90 21 10 70	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	90 21 10 90	
		- Artificial teeth and dental fittings :	- أسنان اصطناعية وتركيبات الأسنان :		
5%	القيمة VALUE	-- Artificial teeth	-- أسنان اصطناعية	90 21 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	90 21 29 00	
		- Artificial parts of the body :	- أعضاء اصطناعية أخر للجسم :		
5%	القيمة VALUE	-- Artificial joints	-- مفاصل اصطناعية	90 21 31 00	
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- Artificial ocular fittings (artificial eyes, intra-ocular lenses . . etc.)	--- التركيبات الاصطناعية للعيون (عيون اصطناعية ، عدسات يتم تركيبها داخل العيون . الخ)	90 21 39 10	
5%	القيمة VALUE	--- Arms, forearms, hands, legs, feet, noses and heart valves	--- الأذرع والسواعد والأيدى والسيقان والأقدام والأنوف وصمامات القلب	90 21 39 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	90 21 39 90	
5%	القيمة VALUE	- Hearing aids, excluding parts and accessories	- أجهزة تسهيل السمع للسمع ، باستثناء الأجزاء وال لوازم	90 21 40 00	
5%	القيمة VALUE	- Pacemakers for stimulating heart muscles, excluding parts and accessories	- منظمات نبضات القلب ، باستثناء الأجزاء وال لوازم	90 21 50 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- Speech aids for persons with disabled vocal cords	--- أجهزة الكلام للأشخاص الذين فقدوا القدرة على إستخدام حبالهم الصوتية	90 21 90 10	
5%	القيمة VALUE	--- Electronic appliances for the blind	--- الأجهزة الإلكترونية للمكفوفين	90 21 90 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	90 21 90 90	
		Apparatus based on the use of X-rays or of alpha, beta, gamma or other ionising radiations, whether or not for medical, surgical, dental or veterinary uses, including radiography or radiotherapy apparatus, X-ray tubes and other X-ray generators, high tension generators, control panels and desks, screens, examination or treatment tables, chairs and the like.	أجهزة أشعة سينية وأجهزة تعتمد على إستخدام أشعة ألفا أو بيتا أو جاما أو غيرها من الأشعة المؤينة ، وإن كانت لإستعمالات طبية أو جراحية أو لطب الأسنان أو لطب البيطري ، بما فيها أجهزة التصوير أو العلاج بالأشعة وصمامات الأشعة السينية ومولدات أخر للأشعة السينية ومولدات الضغط العالي ولوحات ومناضد التحكم والستائر والطاولات والمقاعد وما يماثلها للفحص أو العلاج.		90.22
		- Apparatus based on the use of X-rays, whether or not for medical, surgical, dental or veterinary uses, including radiography or radiotherapy apparatus :	- أجهزة أشعة سينية، وإن كانت لإستعمالات طبية أو جراحية أو لطب الأسنان أو لطب البيطري، بما فيها أجهزة التصوير أو العلاج بالأشعة:		
5%	القيمة VALUE	-- Computed tomography apparatus	-- أجهزة للتصوير الطبقي (المقطعي) يتم التحكم فيها بالكمبيوتر	90 22 12 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other, for dental uses	-- غيرها ، لإستعمالات طب الأسنان	90 22 13 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other, for medical, surgical or veterinary uses	-- غيرها ، لإستعمالات طبية أو جراحية أو لطب البيطري	90 22 14 00	
		-- For other uses :	-- لإستعمالات أخر :		
5%	القيمة VALUE	--- For inspection of baggage and luggage	--- للكشف على الحقايب والأمتعة	90 22 19 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	90 22 19 90	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
			- Apparatus based on the use of alpha, beta, gamma or other ionising radiations, whether or not for medical, surgical, dental or veterinary uses, including radiography or radio therapy apparatus :		
	90 22 21 00	- - لإستعمالات طبية أو جراحية أو لطب الأسنان أو للطب البيطري	- - For medical, surgical, dental or veterinary uses	القيمة VALUE	5%
	90 22 29 00	- - لإستعمالات أخرى	- - For other uses	القيمة VALUE	5%
	90 22 30 00	- أنابيب أشعة سينية	- X-ray tubes	القيمة VALUE	5%
	90 22 90 00	- غيرها ، بما فيها الأجزاء واللوازم	- Other, including parts and accessories	القيمة VALUE	5%
90.23	90 23 00 00	أجهزة ودوات وتماذج مصممة خصيصاً للشرح (مثلاً في التعليم أو المعارض) ، غير صالحة للإستعمالات الأخرى.	Instruments, apparatus and models, designed for demonstrational purposes (for example, in education or exhibitions), unsuitable for other uses.	القيمة VALUE	5%
90.24		آلات وأجهزة لإختبار الصلابة أو المتانة (مقاومة الشد) أو القابلية للإضغاط أو المرونة أو الخواص الآلية الأخرى للمواد (مثل ، المعادن ، الخشب ، المواد النسجية ، الورق واللدائن).	Machines and appliances for testing the hardness, strength, compressibility, elasticity, or other mechanical properties of materials (for example, metals, wood, textiles, paper, plastics).		
	90 24 10 00	- الآلات وأجهزة لإختبار المعادن	- Machines and appliances for testing metals	القيمة VALUE	5%
	90 24 80 00	- الآلات وأجهزة أخرى	- Other machines and appliances	القيمة VALUE	5%
	90 24 90 00	- أجزاء و لوازم	- Parts and accessories	القيمة VALUE	5%
90.25		مقاييس كثافة (هيدروميتر) وأدوات طفو مماثلة ومقاييس حرارة (ترمومتر وبيروميتر) ومقاييس ضغط جوي (باروميتر) مقاييس رطوبة الجو (هيجروميتر وسيكروميتر)، مسجلة أو غير مسجلة، وأي أدوات مشتركة فيها .	Hydrometers and similar floating instruments, thermometers, pyrometers, barometers, hygrometers and psychrometers, recording or not, and any combination of these instruments.		
		- مقاييس حرارة غير مشتركة بأدوات أخرى :	- Thermometers and pyrometers, not combined with other instruments :		
	90 25 11 00	- - تحتوي على سائل للقراءة المباشرة	- - Liquid-filled, for direct reading	القيمة VALUE	5%
	90 25 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- أجهزة وأدوات أخرى :	- Other instruments :		
	90 25 80 10	- - مقاييس الكثافة	- - - Hydrometers	القيمة VALUE	5%
	90 25 80 20	- - مقاييس الرطوبة	- - - Hygrometers	القيمة VALUE	5%
	90 25 80 90	- - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	90 25 90 00	- أجزاء و لوازم	- Parts and accessories	القيمة VALUE	5%
90.26		أجهزة وأدوات لقياس أو لفحص ومراقبة الجريان أو الإرتفاع أو الضغط أو المتغيرات الأخرى في السوائل أو الغازات (مثل، مقاييس التدفق أو مقاييس الإرتفاع أو مقاييس الضغط (مانوميتر)، مقاييس الحرارة)، باستثناء الأجهزة والأدوات الداخلة في البنود 90.14، 90.15، 90.28 أو 90.32.	Instruments and apparatus for measuring or checking the flow, level, pressure or other variables of liquids or gases (for example, flow meters, level gauges, manometers, heat meters), excluding instruments and apparatus of heading 90.14, 90.15, 90.28 or 90.32.		
	90 26 10 00	- لقياس أو لمراقبة أو فحص جريان أو إرتفاع السوائل	- For measuring or checking the flow or level of liquids	القيمة VALUE	0%
	90 26 20 00	- لقياس أو مراقبة الضغط	- For measuring or checking pressure	القيمة VALUE	0%
	90 26 80 00	- أجهزة وأدوات أخرى	- Other instruments or apparatus	القيمة VALUE	0%
	90 26 90 00	- أجزاء و لوازم	- Parts and accessories	القيمة VALUE	0%
90.27		أجهزة وأدوات للتحليل الفيزيائي أو الكيميائي (مثل ، مقاييس الإستقطاب "بولاريميتر" ومقاييس إنتسار الأشعة "رفرأكتوميتر" وأجهزة قياس أطوال موجة الطيف "سبيكتروميتر" وأجهزة تحليل الغازات والدخان) ؛ أجهزة وأدوات لقياس أو إختبار درجة اللزوجة أو اللصاق أو التمدد أو التوتر السطحي أو ما يماثلها ؛ أجهزة وأدوات لقياس أو إختبار الوحدات الحرارية أو الصوت أو الضوء (بما فيها مقاييس فترات التعرض للضوء) ؛ أجهزة القطع العرضي للفحص المجهرى (ميكروتوم).	Instruments and apparatus for physical or chemical analysis (for example, polarimeters, refractometers, spectrometers, gas or smoke analysis apparatus); instruments and apparatus for measuring or checking viscosity, porosity, expansion, surface tension or the like; instruments and apparatus for measuring or checking quantities of heat, sound or light (including exposure meters); microtomes.		
	90 27 10 00	- أجهزة تحليل الغازات أو الدخان	- Gas or smoke analysis apparatus	القيمة VALUE	0%
	90 27 20 00	- أجهزة التحليل بالفصل الكروماتوغرافي أو بالتغيير الكهربائي للتركيز (البيكتر وفوريسيز)	- Chromatographs and electrophoresis instruments	القيمة VALUE	0%
	90 27 30 00	- أجهزة قياس أطوال موجة الطيف (سبيكتروميتر) ، أو لقياس كثافة ألوان موجة الطيف (سبيكتروفوتوميتر) ، أو لتسجيل الطيف (سبيكتروجراف) ، باستخدام الإشعاعات البصرية (فوق البنفسجية أو المرئية أو تحت الحمراء)	- Spectrometers, spectrophotometers and spectrographs using optical radiations (UV, visible, IR)	القيمة VALUE	0%
	90 27 50 00	- أجهزة وأدوات أخرى تستخدم الإشعاعات البصرية (فوق البنفسجية أو المرئية أو تحت الحمراء)	- Other instruments and apparatus using optical radiations (UV, visible, IR)	القيمة VALUE	0%
		- أدوات وأجهزة أخرى :	- Other instruments and apparatus :		
	90 27 81 00	- - أجهزة قياس أطوال موجة الطيف (سبيكتروميتر) في الكتلة	-- Mass spectrometers	القيمة VALUE	0%
		- - غيرها :	-- Other :		
	90 27 89 10	- - لفحص الدم وتحليل العصارات والبول .. الخ مخصصة لتشخيص الأمراض في المختبرات	- - For blood test, analysis of secretions and urine,..etc. designed for diagnostic purposes at laboratories	القيمة VALUE	0%

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UIN	فئة الرسم DUTY RATE
	90 27 89 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	0%
	90 27 90 10	- أجزاء ولوازم للقص المجهرى (ميكروتوم) ؛ أجزاء ولوازم : - - - أجزاء ولوازم للأصناف الداخلة في البند 90.27 ، عدا أجهزة تحليل النخاع أو الغاز	- - - Microtomes; parts and accessories : - - - Parts and accessories for the articles of heading 90.27, other than gas or smoke analysis apparatus	القيمة VALUE	0%
	90 27 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	0%
90.28		عدادات تزويد أو إنتاج للغازات أو السوائل أو الكهرباء ، بما فيها أجهزة معايرتها.	Gas, liquid or electricity supply or production meters, including calibrating meters therefor.		
	90 28 10 00	- عدادات غازات - عدادات سوائل :	- Gas meters - Liquid meters :	القيمة VALUE	5%
	90 28 20 10	- - - عدادات مياه	- - - Water meters	القيمة VALUE	5%
	90 28 20 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	90 28 30 00	- عدادات كهرباء	- Electricity meters	القيمة VALUE	5%
	90 28 90 00	- أجزاء ولوازم	- Parts and accessories	القيمة VALUE	5%
90.29		عدادات دوران، عدادات إنتاج، عدادات سيارات الأجرة "تاكسيومتر" وعدادات المسافات وعدادات المسافات بالخطي وما يمثلهما؛ مؤشرات السرعة وأجهزة قياس سرعة الدوران (تاكوميترات) عدا الأصناف الداخلة في البند 90.14 أو 90.15 ؛ أجهزة الإبطاء الظاهري للسرعة (ستروبوسكوب).	Revolution counters, production counters, taximeters, mileometers, pedometers and the like; speed indicators and tachometers, other than those of heading 90.14 or 90.15; stroboscopes.		
		- عدادات دوران وعدادات إنتاج وعدادات سيارات أجرة (تاكسيومتر) وعدادات مسافات، وعدادات المسافات بالخطي وما يمثلهما:	- Revolution counters, production counters, taximeters, mileometers, pedometers and the like :		
	90 29 10 10	- - - عدادات الإنتاج	- - - Production meters	القيمة VALUE	5%
	90 29 10 20	- - - عدادات سيارات الأجرة	- - - Taximeters	القيمة VALUE	5%
	90 29 10 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	90 29 20 00	- مؤشرات سرعة وأجهزة قياس سرعة الدوران (تاكوميترات) ؛ أجهزة الإبطاء الظاهري للسرعة (ستروبوسكوب)	- Speed indicators and tachometers; stroboscopes	القيمة VALUE	5%
	90 29 90 00	- أجزاء ولوازم	- Parts and accessories	القيمة VALUE	5%
90.30		أجهزة قياس التغيرات السريعة للمقادير الكهربائية أو "الأسيلوسكوب" ، وأجهزة تحليل الطيف وأجهزة وأدوات أخر لقياس أو مراقبة المقادير الكهربائية ، باستثناء العدادات الداخلة في البند 90.28 ؛ أجهزة وأدوات لقياس أو كشف الأشعة السينية وأشعة ألفا وبيتا وجاما والإشعاعات الكونية وغيرها من الإشعاعات المؤينة.	Oscilloscopes, spectrum analysers and other instruments and apparatus for measuring or checking electrical quantities, excluding meters of heading 90.28; instruments and apparatus for measuring or detecting alpha, beta, gamma, X-ray, cosmic or other ionising radiations.		
	90 30 10 00	- أجهزة وأدوات لقياس وكشف الإشعاعات المؤينة	- Instruments and apparatus for measuring or detecting ionising radiations	القيمة VALUE	5%
	90 30 20 00	- أجهزة لقياس وتسجيل التغيرات السريعة في المقادير الكهربائية (أوسيلوسكوب وأوسيليوغراف)	- Oscilloscopes and oscillographs	القيمة VALUE	5%
		- أجهزة وأدوات أخر، لقياس أو فحص الجهد (الفولتية) أو التيار أو المقاومة أو القدرة الكهربائية (عدا تلك المعدة لقياس أو فحص الأفراس الرقيقة أو الأدوات من أشباه الموصلات) :	- Other instruments and apparatus, for measuring or checking voltage, current, resistance or power (other than those for measuring or checking semiconductor wafers or devices):		
	90 30 31 00	- - أجهزة قياس متعددة الأغراض (مولتيميتر) بدون أداة تسجيل	- - Multimeters without a recording device	القيمة VALUE	5%
	90 30 32 00	- - أجهزة قياس متعددة الأغراض (مولتيميتر) بأداة تسجيل	- - Multimeters with a recording device	القيمة VALUE	5%
	90 30 33 00	- - غيرها ، بدون أداة تسجيل	- - Other, without a recording device	القيمة VALUE	5%
	90 30 39 00	- - غيرها ، بأداة تسجيل	- - Other, with a recording device	القيمة VALUE	5%
	90 30 40 00	- أجهزة وأدوات أخر مصممة خصيصاً للإتصالات (مثل ، مقاييس المحادثات الهاتفية ، مقاييس مضاعفة الصوت ، مقاييس عامل التداخل ، وأجهزة قياس الضوضاء في الخطوط سوفوميتر)	- Other instruments and apparatus, specially designed for telecommunications (for example, cross-talk meters, gain measuring instruments, distortion factor meters, psophometers)	القيمة VALUE	0%
		- أجهزة وأدوات أخر :	- Other instruments and apparatus :		
	90 30 82 00	-- لقياس أو فحص الأفراس الرقيقة أو الأدوات من أشباه الموصلات (بما فيها الدوائر المتكاملة)	-- For measuring or checking semiconductor wafers or devices (including integrated circuits)	القيمة VALUE	0%
	90 30 84 00	- - غيرها ، ذات أداة تسجيل	- - Other, with a recording device	القيمة VALUE	5%
	90 30 89 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- أجزاء ولوازم :	- Parts and accessories:		
	90 30 90 10	- - - أجزاء ولوازم لأجهزة قياس أو فحص الأفراس الرقيقة أو الأدوات من أشباه الموصلات	- - - Parts and accessories for measuring or checking semiconductor wafers or devices	القيمة VALUE	0%
	90 30 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	0%
90.31		أجهزة وأدوات وآلات للقياس أو الفحص ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان أخر من هذا الفصل ؛ أجهزة فحص الأجسام بواسطة ظلالها الجانبية.	Measuring or checking instruments, appliances and machines, not specified or included elsewhere in this Chapter; profile projectors.		
	90 31 10 00	- آلات ضبط توازن للأجزاء الميكانيكية	- Machines for balancing mechanical parts	القيمة VALUE	5%
	90 31 20 00	- طاولات الإختبار الآلية	- Test benches	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
		- أجهزة وأدوات بصرية آخر :	- Other optical instruments and appliances :		
	90 31 41 00	-- لفحص الأقراص الرقيقة أو الأدوات من أشباه الموصلات (بما فيها الدوائر المتكاملة) أو لفحص الأقفعة أو الشبيكات الضوئية المستخدمة في صناعة الأدوات من أشباه الموصلات (بما فيها الدوائر المتكاملة)	-- For inspecting semiconductor wafers or devices (including integrated circuits) or for inspecting photomasks or reticles used in manufacturing semiconductor devices (including integrated circuits)	القيمة VALUE	0%
		-- غيرها :	-- Other :		
	90 31 49 10	-- أجهزة بصرية لقياس التلوث السطحي للدقائق على الأقراص الرقيقة لأشياء الموصلات	--- Optical instruments for measuring particle surface pollution on semiconductor wafers	القيمة VALUE	0%
	90 31 49 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	0%
		- أجهزة وأدوات والآلات آخر :	- Other instruments, appliances and machines :		
	90 31 80 10	--- أجهزة فحص وضبط محركات السيارات	--- Appliances for checking and adjusting motor vehicle engines	القيمة VALUE	5%
	90 31 80 20	-- ميكروسكوبات (مجاهر) الحزم الإلكترونية مزودة بأجهزة معدة خصيصاً لمناولة ونقل الأقراص الرقيقة والشبيكات من أشباه الموصلات	--- Electronic beams microscopes fitted with instruments of a kind used specially for handling and transporting semiconductor wafers and reticles	القيمة VALUE	0%
	90 31 80 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		- أجزاء ولوازم :	- Parts and accessories:		
	90 31 90 10	-- أجزاء ولوازم الأجهزة البصرية لفحص الأقراص الرقيقة أو الأدوات من أشباه الموصلات أو لفحص الأقفعة أو الشبيكات المستخدمة في صنع الأدوات من أشباه الموصلات	--- Parts and accessories for inspecting semiconductor wafers optical instruments or devices or for inspecting semiconductor masks, photomasks or reticles used in the manufacturing of semiconductor devices	القيمة VALUE	0%
	90 31 90 20	-- أجزاء ولوازم المجاهر الإستروبوسكوبية المزودة بأجهزة معدة خصيصاً لمناولة ونقل الأقراص الرقيقة والشبيكات من أشباه الموصلات	--- Parts and accessories for stroboscopes fitted with instruments of a kind used specially for handling and transporting semiconductor wafers and reticles	القيمة VALUE	0%
	90 31 90 30	-- أجزاء ولوازم الأجهزة البصرية لقياس التلوث السطحي للدقائق على الأقراص الرقيقة لأشياء الموصلات	--- Parts and accessories for measuring particle surface pollution optical instruments on semiconductor wafers	القيمة VALUE	0%
	90 31 90 40	-- أجزاء ولوازم ميكروسكوبات (مجاهر) الحزم الإلكترونية مزودة بأجهزة معدة خصيصاً لمناولة ونقل الأقراص الرقيقة والشبيكات من أشباه الموصلات	--- Parts and accessories for electronic beams microscopes fitted with instruments of a kind used specially for handling and transporting wafers and photomasks semiconductors	القيمة VALUE	0%
	90 31 90 50	-- أجزاء ولوازم ميكروسكوبات الصور المجهرية المزودة بأجهزة معدة خصيصاً لمناولة ونقل الأقراص الرقيقة والشبيكات من أشباه الموصلات	--- Parts and accessories for microscopes fitted with instruments of a kind used specially for handling and transporting semiconductor wafers and reticles	القيمة VALUE	0%
	90 31 90 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	0%
90.32		أجهزة وأدوات ذاتية التنظيم أو للمراقبة والتحكم.	Automatic regulating or controlling instruments and apparatus.		
	90 32 10 00	- منظمات درجات حرارة (ترموستات)	- Thermostats	القيمة VALUE	5%
	90 32 20 00	- منظمات ضغط (مانوستات)	- Manostats	القيمة VALUE	5%
		- أجهزة وأدوات آخر :	- Other instruments and apparatus :		
	90 32 81 00	-- هيدروليكية أو بالهواء المضغوط	-- Hydraulic or pneumatic	القيمة VALUE	5%
	90 32 89 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	90 32 90 00	- أجزاء ولوازم	- Parts and accessories	القيمة VALUE	5%
90.33	90 33 00 00	أجزاء ولوازم (غير مذكورة ولا داخله في مكان آخر من هذا الفصل) للآلات والأجهزة والأدوات الداخلة في الفصل 90	Parts and accessories (not specified or included elsewhere in this Chapter) for machines, appliances, instruments or apparatus of Chapter 90.	القيمة VALUE	5%

Chapter 91
Clocks and watches and parts thereof

الفصل الحادي والتسعون
أصناف صناعة الساعات وأجزاءها

ملاحظات :

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- Clock or watch glasses or weights (classified according to their constituent material);
- Watch chains (heading 71.13 or 71.17, as the case may be);
- Parts of general use defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39) or of precious metal or metal clad with precious metal (generally heading 71.15); clock or watch springs are, however, to be classified as clock or watch parts (heading 91.14);
- Bearing balls (heading 73.26 or 84.82, as the case may be);
- Articles of heading 84.12 constructed to work without an escapement;
- Ball bearings (heading 84.82); or
- Articles of Chapter 85, not yet assembled together or with other components into watch or clock movements or into articles suitable for use solely or principally as parts of such movements (Chapter 85).

1- لا يشمل هذا الفصل :

- زجاج وتقالات أصناف الساعات (تتبع وفقاً للمادة المصنوعة منها) ؛
- سلاسل الساعات (بند 71.13 أو 71.17 تبعاً للحال) ؛
- الأجزاء واللوازم للاستعمالات العامة بالمعنى المفصود في الملاحظة 2 من القسم الخامس عشر ، من معادن عادية (القسم الخامس عشر) والأصناف المماثلة من لدائن (فصل 39) أو من معادن ثمينة أو معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة (عادة في البند 71.15) ، إلا أن نوابض أصناف صناعة الساعات تتبند كأجزاء ساعات (البند 91.14) ؛
- كرات المدرجات (بند 73.26 أو 84.82 تبعاً للحال) ؛
- أصناف البند 84.12 المصممة للعمل من دون أداة ضبط الحركة ؛
- المدرجات (بند 84.82) ؛
- أصناف الفصل 85 ، التي لم تجمع بعد فيما بينها أو مع عناصر آخر لتؤلف عدة حركة لأصناف صناعة الساعات أو أجزاء مصممة للإستعمال حصراً أو بصفة رئيسية لعدة الحركة (فصل 85).

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UUNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	-------------------------	------------------------

2.- heading 91.01 covers only watches with case wholly of precious metal or of metal clad with precious metal. or of the same materials combined with natural or cultured pearls or precious or semiprecious stones (natural synthetic or reconstructed) of headings 71.01 to 71.04. Watches with case of base metal inlaid with precious metal fall in heading 91.02

3.- For the purposes of this Chapter, the expression " watch movements " means devices regulated by a balance-wheel and hairspring, quartz crystal or any other system capable of determining intervals of time, with a display or a system to which a mechanical display can be incorporated. Such watch movements shall not exceed 12 mm in thickness and 50 mm in width, length or diameter.

4.- Except as provided in Note 1 , movements and other parts suitable for use both in clocks or watches and in other articles (for example, precision instruments) are to be classified in this Chapter.

2- يشمل البند 91.01 فقط ساعات اليد أو الجيب وما يماثلها التي تكون أظرفها مصنوعة كلياً من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكمسة بقشرة من معادن ثمينة أو من نفس هذا المواد متحدة بلؤلؤ طبيعي أو مستنبت أو مع أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) من الأصناف الداخلة في البنود من 71.01 إلى 71.04 . أما الساعات التي تكون ظروفها من معادن عادية مرصعة بمعادن ثمينة فتدخل في البند 91.02.

3- من أجل تطبيق أحكام هذا الفصل ، يقصد "بعدة حركة الساعات " التركيبات التي يقوم بتنظيم الحركة فيها رقائق ونايض لولبي دقيق أو ببلورات كوارتز أو أي نظام آخر قادر على تحديد فترات الوقت ، مزودة بوسيلة إظهار أو بنظام يسمح بضم وسيلة إظهار الية ويجب أن لا يتجاوز أسماك عدة حركة الساعات هذه 12 مم ولا يتجاوز عرضها أو طولها أو قطرها 50 مم.

4- مع مراعاة أحكام الملاحظة 1 أعلاه ، أن عدة الحركة والأجزاء القابلة للإستعمال معاً كعدة حركة أو كأجزاء لأصناف صناعة الساعات أو لإستعمالات أخرى ، (مثل ، أدوات الضبط الدقيق) ، تبقى داخلة في هذا الفصل.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UUNIT	فئة الرسم DUTY RATE
91.01		ساعات يد وساعات جيب وساعات مماثلة بما فيها ساعات قياس للفترات الزمنية ، بأظرف من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكمسة بقشرة من معادن ثمينة.	Wrist-watches, pocket-watches and other watches, including stop-watches, with case of precious metal or of metal clad with precious metal.		
		- ساعات يد تعمل كهربائياً ، وإن اشتملت على أداة لقياس الفترات الزمنية :	- Wrist-watches, electrically operated, whether or not incorporating a stop-watch facility :		
	91 01 11 00	- - بوسيلة إظهار الية فقط	- - With mechanical display only	القيمة VALUE	5%
	91 01 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- ساعات يد أخرى ، وإن اشتملت على أداة لقياس الفترات الزمنية:	- Other wrist-watches, whether or not incorporating a stop-watch facility :		
	91 01 21 00	- - ذاتية التعبئة (أوتوماتيكية)	- - With automatic winding	القيمة VALUE	5%
	91 01 29 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	91 01 91 00	- - تعمل كهربائياً	- - Electrically operated	القيمة VALUE	5%
	91 01 99 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
91.02		ساعات يد وساعات جيب وساعات مماثلة بما فيها ساعات قياس للفترات الزمنية ، عدا تلك الداخلة في البند 91.01.	Wrist-watches, pocket-watches and other watches, including stop-watches, other than those of heading 91.01.		
		- ساعات يد تعمل كهربائياً ، وإن اشتملت على أداة لقياس الفترات الزمنية :	- Wrist-watches, electrically operated, whether or not incorporating a stop-watch facility :		
	91 02 11 00	- - بوسيلة إظهار الية فقط	- - With mechanical display only	القيمة VALUE	5%
	91 02 12 00	- - بوسيلة إظهار بصريّة إلكترونية فقط	- - With opto-electronic display only	القيمة VALUE	5%
	91 02 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- ساعات يد أخرى ، وإن اشتملت على أداة لقياس الفترات الزمنية :	- Other wrist-watches, whether or not incorporating a stop-watch facility :		
	91 02 21 00	- - ذاتية التعبئة (أوتوماتيكية)	- - With automatic winding	القيمة VALUE	5%
	91 02 29 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	91 02 91 00	- - تعمل كهربائياً	- - Electrically operated	القيمة VALUE	5%
	91 02 99 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
91.03		ساعات بعدة حركة ساعة، (باستثناء المذكورة في البند 91.04).	Clocks with watch movements, excluding clocks of heading 91.04.		
	91 03 10 00	- تعمل كهربائياً	- Electrically operated	القيمة VALUE	5%
	91 03 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
91.04	91 04 00 00	ساعات لوحات الآلات وساعات مماثلة ، للسيارات أو الطائرات أو المركبات الجوية الفضائية أو البواخر أو غيرها من وسائل النقل.	Instrument panel clocks and clocks of a similar type for vehicles, aircraft, spacecraft or vessels.	القيمة VALUE	5%
91.05		ساعات أخرى.	Other clocks.		
		- منبهات :	- Alarm clocks :		
	91 05 11 00	- - تعمل كهربائياً	- - Electrically operated	القيمة VALUE	5%
	91 05 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- ساعات حائط :	- Wall clocks :		
	91 05 21 00	- - تعمل كهربائياً	- - Electrically operated	القيمة VALUE	5%
	91 05 29 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	91 05 91 00	- - تعمل كهربائياً	- - Electrically operated	القيمة VALUE	5%
	91 05 99 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%

DUTY الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Time of day recording apparatus and apparatus for measuring, recording or otherwise indicating intervals of time, with clock or watch movement or with synchronous motor (for example, time-registers, time-recorders).	أجهزة تسجيل الوقت وأجهزة لقياس أو تسجيل أو تعيين الفترات الزمنية بأي طريقة كانت ، مزودة بعدة حركة أصناف صناعة الساعة أو بمحرك تزامني (مثل ، ساعات تسجيل وقت الدوام وساعات تسجيل الوقت والتاريخ).		91.06
5%	القيمة VALUE	- Time-registers; time-recorders	- ساعات تسجيل وقت الدوام وساعات تسجيل الوقت والتاريخ	91 06 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	91 06 90 00	
5%	القيمة VALUE	Time switches with clock or watch movement or with synchronous motor.	مفاتيح توقيت بعدة حركة أصناف صناعة الساعات أو بمحرك تزامني	91 07 00 00	91.07
		Watch movements, complete and assembled.	عدة حركة ساعات ، كاملة ومجمعة.		91.08
		- Electrically operated :	- تعمل كهربائياً :		
5%	القيمة VALUE	- - With mechanical display only or with a device to which a mechanical display can be incorporated	- - بوسيلة إظهار آلية فقط أو بأداة تسمح بضم وسيلة إظهار آلية	91 08 11 00	
5%	القيمة VALUE	- - With opto-electronic display only	- - بوسيلة إظهار بصرية إلكترونية فقط	91 08 12 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	91 08 19 00	
5%	القيمة VALUE	- With automatic winding	- ذاتية التعبئة (أوماتيكية)	91 08 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	91 08 90 00	
		Clock movements, complete and assembled.	عدة حركة أصناف صناعة الساعات ، كاملة ومجمعة.		91.09
5%	القيمة VALUE	- Electrically operated	- تعمل كهربائياً	91 09 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	91 09 90 00	
		Complete watch or clock movements, unassembled or partly assembled (movement sets); incomplete watch or clock movements, assembled; rough watch or clock movements.	عدة حركة أصناف صناعة الساعات كاملة ، غير مجمعة أو مجمعة جزئياً (مجموعات لعدد الحركة) ؛ عدة حركة أصناف صناعة الساعات غير كاملة ، مجمعة ؛ عدة حركة أصناف الساعات غير تامة الصنع.		91.10
		- Of watches :	- عدد حركة الساعات (اليد والجيب وما يماثلها) :		
5%	القيمة VALUE	- - Complete movements, unassembled or partly assembled (movement sets)	- - كاملة ، غير مجمعة أو مجمعة جزئياً (مجموعات لعدد الحركة)	91 10 11 00	
5%	القيمة VALUE	- - Incomplete movements, assembled	- - عدة حركة ساعات ، غير كاملة ، مجمعة	91 10 12 00	
5%	القيمة VALUE	- - Rough movements	- - عدة حركة ساعات ، غير تامة الصنع	91 10 19 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	91 10 90 00	
		Watch cases and parts thereof.	أظرف الساعات وأجزاؤها .		91.11
5%	القيمة VALUE	- Cases of precious metal or of metal clad with precious metal	- أظرف من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة	91 11 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Cases of base metal, whether or not gold- or silver-plated	- أظرف من معادن عادية ، وإن كانت مطلية بالذهب أو الفضة	91 11 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Other cases	- أظرف آخر	91 11 80 00	
5%	القيمة VALUE	- Parts	- أجزاء	91 11 90 00	
		Clock cases and cases of a similar type for other goods of this Chapter, and parts thereof.	أظرف (علب وصناديق) للساعات وما يماثلها للبضائع الأخر الداخلة في هذا الفصل، وأجزاؤها .		91.12
5%	القيمة VALUE	- Cases	- أظرف (علب وصناديق)	91 12 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Parts	- أجزاء	91 12 90 00	
		Watch straps, watch bands and watch bracelets and parts thereof.	أشرطة وأطواق وأساور ساعات وأجزاؤها.		91.13
5%	القيمة VALUE	- Of precious metal or of metal clad with precious metal	- من معادن ثمينة أو معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة	91 13 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Of base metal, whether or not gold- or silver-plated	- من معادن عادية ، وإن كانت مطلية بالذهب أو الفضة	91 13 20 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - - Of artificial plastic materials	- - - من لدائن اصطناعية	91 13 90 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Of natural, composition or reconstituted leather	- - - من جلد طبيعي أو اصطناعي أو مجدد	91 13 90 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Of woven fabrics	- - - من نسيج	91 13 90 30	
5%	القيمة VALUE	- - - Consisting of or incorporating pearls, precious or semi-precious stones, natural, composition or reconstituted	- - - مؤلفة أو مشتملة على لؤلؤ أو أحجار كريمة أو شبه كريمة ، طبيعية أو تركيبية أو مجددة	91 13 90 40	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	91 13 90 90	
		Other clock or watch parts.	أجزاء آخر لأصناف صناعة الساعات.		91.14
5%	القيمة VALUE	- Dials	- أقراص (المينا)	91 14 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Plates and bridges	- قواعد وجسور	91 14 40 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	91 14 90 00	

Chapter 92

Musical instruments; parts and accessories of such articles

الفصل الثاني والتسعون

أدوات موسيقية ؛ أجزاؤها ولوازمها

Notes.

ملاحظات :

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	---------------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

1.- This Chapter does not cover :

- (a) Parts of general use as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39);
(b) Microphones, amplifiers, loud-speakers, head-phones, switches, stroboscopes or other accessory instruments, apparatus or equipment of Chapter 85 or 90, for use with but not incorporated in or housed in the same cabinet as instruments of this Chapter;
(c) Toy instruments or apparatus (heading 95.03);
(d) Brushes for cleaning musical instruments (heading 96.03), or monopods, bipods, tripods and similar articles (heading 96.20); or
(c) Collectors' pieces or antiques (heading 97.05 or 97.06).

2.- Bows and sticks and similar devices used in playing the musical instruments of heading 92.02 or 92.06 presented with such instruments in numbers normal thereto and clearly intended for use therewith, are to be classified in the same heading as the relative instruments.

Cards, discs and rolls of heading 92.09 presented with an instrument are to be treated as separate articles and not as forming a part of such instrument.

1- لا يشمل هذا الفصل :

- (أ) - الأجزاء واللوازم للإستعمالات العامة بالمعنى المقصود في الملاحظة 2 من القسم الخامس عشر ، من معادن عادية (القسم الخامس عشر) والأصناف المماثلة من لدائن (فصل 39) ؛
(ب) - المذياعات (ميكروفونات) وأجهزة تضخيم وتكبير الصوت وساعات الرأس أو الأذن وقاطعات التيار والمستروبوسكوب وغيرها من الأدوات والأجهزة والمعدات الإضافية من الفصل 85 أو 90 المستعملة مع أصناف هذا الفصل ، ولكن غير مندمجة بها ولا مشتركة معها في ذات الصناديق ، كأجهزة من هذا الفصل ؛
(ج) - الأجهزة والأدوات التي لها صفة الألعاب (بند 95.03) ؛
(د) - الفراجين (الفرش) لتنظيف الأدوات الموسيقية (بند 96.03) أو المناصب "الحوامل" أحادية أو ثنائية أو ثلاثية القوائم والأصناف المماثلة الداخلة في البند 96 20 ؛
(هـ) - أصناف المجموعات أو التحف الأثرية (بند 97.05 أو 97.06) .

2- إن أقواس الكمان وعصى الطبول والأصناف المماثلة المستخدمة في العزف على الأدوات الموسيقية المذكورة في البند 92.02 أو 92.06 ، المقدمة بعدد متناسب مع هذه الأدوات والمعدة بشكل واضح للإستعمال صراحة معها ، تتبع نفس البنود التي تخضع لها هذه الأدوات.

أما البطاقات والأقراص واللفائف الداخلة في البند 92.09 ، المقدمة مع الآلات يجب معاملتها كأصناف مستقلة وليس باعتبار أجزاء لتلك الآلات.

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Pianos, including automatic pianos; harpsichords and other keyboard stringed instruments.	بيانو، بما فيه الذاتي الحركة، بيانو وترى (هاريسكورد) وغيرها من الأدوات الموسيقية الوترية ذات مفاتيح .		92.01
5%	القيمة VALUE	- Upright pianos	- بيانو قائم (عمودي الأوتار)	92 01 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Grand pianos	- بيانو بنديل (أفقي الأوتار)	92 01 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	92 01 90 00	
		Other string musical instruments (for example, guitars, violins, harps).	أدوات موسيقية وترية أخرى (مثل ، القيثارة والكمان والهارب).		92.02
5%	القيمة VALUE	- Played with a bow	- تعزف بقوس	92 02 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - - Lutes	- - - أعواد	92 02 90 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	92 02 90 90	
					[92.03]
					[92.04]
		Wind musical instruments (for example, keyboard pipe organs, accordions, clarinets, trumpets, bagpipes), other than fairground organs and mechanical street organs."	أدوات موسيقية تعمل بالنفخ (مثل، أورغون ذات مفاتيح، الأكورديون، الكلازينات والأبواق ومزامير القرب)، عدا أورغون للاستعراضات "أوركستريون" و أورغون آلي للشوارع		92.05
5%	القيمة VALUE	- Brass-wind instruments	- أدوات نفخ نحاسية	92 05 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	92 05 90 00	
		Percussion musical instruments (for example, drums, xylophones, cymbals, castanets, maracas).	أدوات موسيقية تعمل بالقرع (مثل، الطبول و الكسيولوفونات و الصنجات و الصنج و القرعات).		92.06
5%	القيمة VALUE	- - - Drums	- - - طبول	92 06 00 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Cymbals	- - - صنجات	92 06 00 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Triangles	- - - مثلثات	92 06 00 30	
5%	القيمة VALUE	- - - Xylophoes	- - - كسيولوفونات	92 06 00 40	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	92 06 00 90	
		Musical instruments, the sound of which is produced, or must be amplified, electrically (for example, organs, guitars, accordions).	أدوات موسيقية ينتج الصوت منها كهربائياً أو يجب تضخيمه فيها بوسائل كهربائية (مثل ، الأرغن والقيتار والأكورديون).		92.07
5%	القيمة VALUE	- Keyboard instruments, Other than Accordions	- أدوات موسيقية ذات مفاتيح ، عدا الأكورديون	92 07 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	92 07 90 00	
		Musical boxes, fairground organs, mechanical street organs, mechanical singing birds, musical saws and other musical instruments not falling within any other heading of this Chapter; decoy calls of all kinds; whistles, call horns and other mouth-blown sound signalling instruments.	علب موسيقية وأورغون للاستعراضات "أوركستريون" وأورغن آلي للشوارع وطيور آلية مفردة ومناشير موسيقية وأدوات موسيقية أخرى غير داخلة في أي بند آخر من هذا الفصل ؛ زمارات تقليد أصوات الحيوانات من جميع الأنواع ؛ صفارات ، أبواق نداء وغيرها من أدوات النداء والإشارة تنتفخ بالفم.		92.08
5%	القيمة VALUE	- Musical boxes	- علب موسيقية	92 08 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - - Fairground organs	- - - أورغن الاستعراضات	92 08 90 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Musical saws	- - - مناشير موسيقية	92 08 90 20	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	--- Decoy calls	--- زمارات تقليد أصوات الطيور والحيوانات	92 08 90 30	
5%	VALUE القيمة	--- Mouth-blown whistles for command and maneuverers	--- صفارات الفم لأعمال القيادة والمناورات	92 08 90 40	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	92 08 90 90	
		Parts (for example, mechanisms for musical boxes) and accessories (for example, cards, discs and rolls for mechanical instruments) of musical instruments; metronomes, tuning forks and pitch pipes of all kinds.	أجزاء (مثل، الأجزاء الآلية للعب الموسيقية) ولوازم (مثل، البطاقات والإقراص واللفائف المثقبة للأدوات الموسيقية الآلية) للأدوات الموسيقية؛ أجهزة ضبط الإيقاع "مترونوم" وشوكات رنانة ومزامير ضبط النغم (دياباسون) من جميع الأنواع.		92.09
5%	VALUE القيمة	- Musical instrument strings	- أوتار للأدوات الموسيقية	92 09 30 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	-- Parts and accessories for pianos	-- أجزاء ولوازم البيانو	92 09 91 00	
5%	VALUE القيمة	-- Parts and accessories for the musical instruments of heading 92.02	-- أجزاء ولوازم الأدوات الموسيقية الداخلة في البند 92.02	92 09 92 00	
5%	VALUE القيمة	-- Parts and accessories for the musical instruments of heading 92.07	-- أجزاء ولوازم الأدوات الموسيقية الداخلة في البند 92.07	92 09 94 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	92 09 99 00	

Section XIX

ARMS AND AMMUNITION; PARTS AND ACCESSORIES THEREOF
Chapter 93

Arms and ammunition; parts and accessories thereof

القسم التاسع عشر

أسلحة وذخائر؛ أجزاءها ولوازمها
الفصل الثالث والتسعون

أسلحة وذخائر؛ أجزاءها ولوازمها

ملاحظات :

1- لا يشمل هذا الفصل :

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- (a) Goods of Chapter 36 (for example, percussion caps, detonators, signalling flares);
(b) Parts of general use as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39);
(c) Armoured fighting vehicles (heading 87.10);
(d) Telescopic sights or other optical devices suitable for use with arms, unless mounted on a firearm or presented with the firearm on which they are designed to be mounted (Chapter 90);
(e) Bows, arrows, fencing foils or toys (Chapter 95); or
(f) Collectors' pieces or antiques (heading 97.05 or 97.06).

(أ) - الأصناف الواردة في الفصل 36 (مثل، كبسولات الإشعال أو التفجير وقذائف الإشارة)؛

(ب) - الأجزاء واللوازم للإستعمالات العامة، بالمعنى المقصود في الملاحظة 2 من القسم الخامس عشر، من معادن عادية (القسم الخامس عشر)، أو الأصناف المماثلة من لدائن (فصل 39)؛
(ج) - الدبابات والسيارات المدرعة الحربية (بند 87.10)؛

(د) - المناظير المقربة والأجهزة البصرية الأخر لتحديد الأهداف، المعدة للإستعمال في الأسلحة، إلا إذا كانت مركبة على أسلحتها النارية أو مقدمة معها ومصممة للتركيب عليها (فصل 90)؛

(هـ) - الأقواس والسهام وسيوف المبارزة والألعاب (فصل 95)؛

(و) - قطع المجموعات أو التحف (بند 97.05 أو 97.06).

2.- In heading No 93.06, the reference to "parts thereof" does not include radio or radar apparatus of heading 85.26.

2- لا تشمل عبارة "أجزاءها" المذكورة في البند 93.06، أجهزة الراديو أو الرادار الداخلة في البند 85.26.

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Military weapons, other than revolvers, pistols and the arms of heading 93.07.	أسلحة حربية؛ عدا المسدسات النارية والأسلحة الداخلة في البند 93.07.		93.01
5%	VALUE القيمة	- Artillery weapons (for example, guns, howitzers and mortars)	- أسلحة المدفعية (كالمدافع ومدافع القذائف ومدافع الهاون)	93 01 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Rocket launchers; flame-thrower; grenade launchers; torpedo tubes and similar projectors	- قاذفات الصواريخ؛ قاذفات اللهب؛ قاذفات القنابل اليدوية؛ قاذفات الطربيدات والقاذفات المماثلة	93 01 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	93 01 90 00	
5%	VALUE القيمة	Revolvers and pistols, other than those of heading 93.03 or 93.04.	مسدسات نارية، عدا تلك المذكورة في البند 93.03 أو 93.04.	93 02 00 00	93.02
		Other firearms and similar devices which operate by the firing of an explosive charge (for example, sporting shotguns and rifles, muzzle-loading firearms, very pistols and other devices designed to project only signal flares, pistols and revolvers for firing blank ammunition, captive-bolt humane killers, line-throwing guns).	أسلحة نارية أحر وأجهزة مماثلة تعمل بإشعال شحنة متفجرة (مثل، بنادق و كربينات الرياضة والرماية والأسلحة النارية التي تحشى من الفوهة و مسدسات إطلاق السهام والأجهزة الأخر المصممة فقط لقتل سهام الإشارة والمسدسات النارية لإطلاق الذخيرة غير الحية، و المسدسات بمسمار لقتل الحيوانات، قاذفات الحبال).		93.03
5%	VALUE القيمة	- Muzzle-loading firearms	- أسلحة نارية تحشى من الفوهة	93 03 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Other sporting, hunting or target-shooting shotguns, including combination shotgun-rifles	- بنادق رش، رياضية أحر للصيد أو الرماية بما فيها التي تجمع ما بين البنادق وبنادق الرش	93 03 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Other sporting, hunting or target-shooting rifles	- بنادق وكربينات أحر رياضية أو للصيد أو الرماية بمواسير محززة	93 03 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	93 03 90 00	
		Other arms (for example, spring, air or gas guns and pistols, truncheons), excluding those of heading 93.07.	أسلحة أحر (مثل، البنادق و الكربينات والمسدسات التي تعمل بالنواض أو بضغط الهواء أو بالغاز والهراوات)، باستثناء تلك الداخلة في البند 93.07.		93.04
5%	VALUE القيمة	--- Underwater fishguns	--- بنادق صيد السمك تحت الماء	93 04 00 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	93 04 00 90	
		Parts and accessories of articles of headings 93.01 to 93.04.	أجزاء ولوازم للأصناف الداخلة في البنود من 93.01 إلى 93.04.		93.05
5%	VALUE القيمة	- Of revolvers or pistols	- للمسدسات النارية	93 05 10 00	

فئة الرسم DUTY RATE	وحدة الاستيفاء UNIT	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	- Of shotguns or rifles of heading 93.03 - Other :	- للبنادق أو الكريبات الداخلة في البند 93.03 - غيرها :	93 05 20 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of military weapons of heading 93.01	-- للأسلحة العسكرية الداخلة في البند 93.01	93 05 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	93 05 99 00	
		Bombs, grenades, torpedoes, mines, missiles and similar munitions of war and parts thereof; cartridges and other ammunition and projectiles and parts thereof, including shot and cartridge wads.	قنابل وقنابل بديوية، طوربيدات، ألغام، قذائف وصواريخ، وغيرها من الذخائر الحربية، وأجزاء؛ خرطيشن وذخائر آخر وأجزاءها ومقذوفات، بما فيها حشوات الطلقات والخرطيش .		93.06
		- Shotgun cartridges and parts thereof; air gun pellets :	- خرطيش للبنادق أو الكريبات ذات المواسير الملساء وأجزاءها ؛ خردق للبنادق التي تعمل بضغط الهواء :		
		-- Cartridges :	-- خرطيش :		
5%	القيمة VALUE	--- For hunting or sports shooting	--- للصيد أو للرماية الرياضية	93 06 21 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	93 06 21 90	
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- Parts and accessories for hunting or sports shooting cartridges	--- أجزاء ولوازم الخرطيش للصيد أو للرماية الرياضية	93 06 29 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	93 06 29 90	
		- Other cartridges and parts thereof :	- خرطيش آخر وأجزاءها :		
5%	القيمة VALUE	--- Cartridges, parts and accessories thereof, for hunting or sports shooting	--- خرطيش وأجزاءها ولوازمها للصيد أو للرماية الرياضية	93 06 30 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	93 06 30 90	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	93 06 90 00	
		Swords, cutlasses, bayonets, lances and similar arms and parts thereof and scabbards and sheaths therefor.	سيوف، خنجر، حراب، رماح وأسلحة مماثلة وأجزاءها، وأغمدتها .		93.07
5%	القيمة VALUE	--- For military purposes	--- معدة للأغراض العسكرية	93 07 00 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	93 07 00 90	

Section XX
MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES
Chapter 94

القسم العشرون
سلع ومنتجات متنوعة
الفصل الرابع والتسعون

Furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings; luminaires and lighting fittings, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like; prefabricated buildings

أثاث؛ أصناف أسرة، حشايها، حوامل حشايها، وسائد وأصناف محشوة مماثلة؛ أجهزة إنارة غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر؛ إشارات مضيئة ولوحات إعلانية أو إرشادية مضيئة ولوحات اسمية مضيئة وأصناف مماثلة؛ مباتي مسبقة الصنع

ملاحظات :

- 1- This Chapter does not cover :
- (a) Pneumatic or water mattresses, pillows or cushions, of Chapter 39, 40 or 63; (أ) - الفرش (الحشاي) والوسائد والمساند التي تتفخ بالهواء أو الماء ، الداخلة في الفصل 39 أو 40 أو 63 ؛
- (b) Mirrors designed for placing on the floor or ground (for example. cheval-glasses (swing-mirrors) of heading 70.09; (ب) - المرايا المصممة للإرتكاز على الأرض (مثل ، المرايا المتحركة) الداخلة في البند 70.09 ؛
- (c) Articles of Chapter 71; (ج) - أصناف الفصل 71 ؛
- (d) Parts of general use as defined in Note 2 to Section XV of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39), or safes of heading 83.03; (د) - الأجزاء واللوازم للإستعمالات العامة بالمعنى المقصود في الملاحظة 2 من القسم الخامس عشر ، من معادن عادية (القسم الخامس عشر) أو الأصناف المماثلة من لدائن (فصل 39) والخرائن المأمونة الداخلة في البند 83.03 ؛
- (e) Furniture specially designed as parts of refrigerating or freezing equipment of heading 84.18 ; furniture specially designed for sewing machines (heading 84.52); (هـ) - الأثاث المصمم خصيصاً كأجزاء للتلاجات وغيرها من أجهزة التبريد أو التجميد الداخلة في البند 84.18 ؛ الأثاث المصمم خصيصاً لإلات الخياطة (بند 84.52) ؛
- (f) Lamps or light sources and parts thereof of Chapter 85; (و) - لمبات أو مصادر الضوء وأجزاءها الداخلة في الفصل 85؛
- (g) Furniture specially designed as (parts of apparatus of heading 85.18 (heading 85 18) of headings 85. 19 or 85.21 heading 85.22) or of headings 85.25 to 85.28 (heading 85.29); (ز) - الأثاث المصمم خصيصاً كأجزاء للأجهزة الداخلة في البند 85.18 (تتبع البند 85.18) أو في البند 85.19 أو البند 85.21 (تتبع البند 85.22) أو في البنود من 85.25 إلى 85.28 (تتبع البند 85.29) ؛
- (h) Articles of heading 87.14; (ح) - الأصناف الداخلة في البند 87.14 ؛
- (ij) Dentists' chairs incorporating dental appliances of heading 90.18 or dentists' spittoons (heading 90.18); (ط) - كراسي طب الأسنان المندمج بها أجهزة لطب الأسنان في البند (90.18) ومياصق عيادات طب الأسنان (البند 90.18)؛
- (k) Articles of Chapter 91 (for example, clocks and clock cases); (ي) - الأصناف الداخلة في الفصل 91 (مثل ، العلب ، والصناديق لأصناف صناعة الساعات) ؛
- (l) Toy furniture or toy luminaires and lighting fittings (heading 95.03), billiard tables or other furniture specially constructed for games (heading 95.04), furniture for conjuring tricks or decorations (other than lighting strings) such as Chinese lanterns (heading 95.05); or (ك) - الأثاث و وحدات وأجهزة إنارة التي لها صفة الألعاب (بند 95.03) ، مناضد البلياردو وأثاث آخر المصمم خصيصاً لألعاب المجتمعات (البند 95.04) والأثاث المصمم لألعاب الحواة أو أصناف الزينة (عدا خيوط الإنارة) ، مثل ، الفوانيس من ورق (بند 95.05) .
- (m) Monopods, bipods, tripods and similar articles (heading 96.20). (ل) المناصب " الحوامل " أحادية أو ثنائية أو ثلاثية القوائم والأصناف المماثلة الداخلة في البند 96 20

2.- The articles (other than parts) referred to in headings 94.01 to 94.03 are to be classified in those headings only if they are designed for placing on the floor or ground.

2- إن الأصناف (عدا الأجزاء) المشار إليها في البنود من 94.01 إلى 94.03 ، لا تدخل في تلك البنود إلا إذا كانت مصممة فقط للإرتكاز على الأرض .

The following are, however, to be classified in the above-mentioned headings even if they are designed to be hung, to be fixed to the wall or to stand on the other :

غير أنه تبقى تابعة لهذة البنود أعلاه ، وإن كانت مصممة للتعليق أو التثبيت على الجدران أو لأن يوضع بعضها فوق بعض الأصناف التالية:

- (a) Cupboards, bookcases, other shelved furniture and unit furniture;
(b) Seats and beds.

- (أ) - الخزائن ، المكتبات (خزائن الكتب) ، وغيرها من الأثاث برفوف (بما في ذلك الرفوف المفردة المدعمة مع
(ب) - المقاعد والأسرة .

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	---------------------------

3- (a) In headings 94.01 to 94.03 references to parts of goods do not include references to sheets or slabs (whether or not cut to shape but not combined with other arts) of glass (including mirrors), marble or other stone or of any other material referred to in chapter 68 or 69.

(b) Goods described in heading 94.04, presented separately, are not to be classified in heading 94.01, 94.0 or 94.03 as parts of goods.

4.- For the purposes of heading 94.06, the expression " prefabricated buildings " means buildings which are finished in the factory or put up as elements, presented together to be assembled on site, such as housing or worksite accommodation, offices, schools, shops, sheds, garages or similar buildings. Prefabricated buildings include "modular building units" of steel, normally presented in the size and shape of a standard shipping container, but substantially or completely pre fitted internally. Such modular building units are normally designed to be assembled together to form permanent buildings.

3- (ا) - لا تعتبر أجزاء للأصناف المذكورة في البنود من 94.01 إلى 94.03 ، الواح من الزجاج (بما فيها المرايا) أو الرخام أو الأحجار أو تلك المصنوعة من أي مادة أخرى المذكورة في الفصل 68 أو 69 ، المقدمة على حدة ، وإن كانت مقطعة بأشكال خاصة ، ولكن غير مضمومة لعناصر آخر ؛

(ب) - إن الأصناف المذكورة في البند 94.04 المقدمة على حدة يجب أن لا تبند كأجزاء للأصناف البنود من 94.01 لغاية 94.03 .

4- من أجل تطبيق أحكام البند 94.06 ، يقصد بعبارة "مباني مسبقة الصنع" المباني التي تم إنجازها في المصنع أو المهيأة بشكل عناصر مقدمة معاً ، للتجميع في مواقع تشييدها مثل ، المساكن أو الورش أو المكاتب أو المدارس أو المخازن أو العنابر (الهناجر) أو المرائب "الكراجات" أو المباني المماثلة . تشمل المباني مسبقة الصنع "وحدات البناء الجاهزة" من صلب ، وتكون مقدمة عادة بحجم وشكل حاوية الشحن العادية، إلا أنها تكون مسبقة التجهيز داخلياً بشكل أساسي أو كامل. وتصمم وحدات البناء الجاهزة هذه ليتم تجميعها معاً لتشكيل مباني دائمة.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
94.01		مقاعد أو أرائك (عدا ما يدخل منها في البند 94.02) وإن كانت قابلة للتحويل إلى أسرة، وأجزاؤها.	Seats (other than those of heading 94.02), whether or not convertible into beds, and parts thereof.		
	94 01 10 00	- مقاعد من الأنواع المستعملة في المركبات الجوية	- Seats of a kind used for aircraft	القيمة VALUE	5%
	94 01 20 00	- مقاعد من الأنواع المستعملة في السيارات	- Seats of a kind used for motor vehicles	القيمة VALUE	5%
		- مقاعد دوارة قابلة لتعديل الارتفاع :	- Swivel seats with variable height adjustment:		
	94 01 31 00	-- من خشب	-- Of wood	القيمة VALUE	5%
	94 01 39 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- مقاعد عدا مقاعد الحدائق ومعدات المخيمات، قابلة للتحويل إلى أسرة :	- Seats other than garden seats or camping equipment, convertible into beds :		
	94 01 41 00	-- من خشب	-- Of wood	القيمة VALUE	5%
	94 01 49 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- مقاعد من قصب أو مصصاف أو بوص هندي (بامبو أو خيزران) أو أسل هندي (روطان) أو من مواد مماثلة :	- Seats of cane, osier, bamboo or similar materials :		
	94 01 52 00	-- من بوص هندي (بامبو أو خيزران)	-- Of bamboo	القيمة VALUE	5%
	94 01 53 00	-- من أسل هندي (روطان)	-- Of rattan	القيمة VALUE	5%
	94 01 59 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- مقاعد آخر ، بهياكل من خشب :	- Other seats, with wooden frames:		
	94 01 61 00	-- منجدة	-- Upholstered	القيمة VALUE	5%
	94 01 69 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- مقاعد آخر ، بهياكل من معدن :	- Other seats, with metal frames :		
		-- منجدة :	-- Upholstered :		
	94 01 71 10	--- كراسي أطفال مصممة لتعلق على مساند الكراسي الأخرى	--- Children seats designed to be hung on the back of other seats	القيمة VALUE	5%
	94 01 71 20	--- كراسي أطفال بعجلات صغيرة (عربات تعليم المشي)	--- Baby walkers with small wheels (walking teaching carriages)	القيمة VALUE	5%
	94 01 71 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	-- Other :		
	94 01 79 10	--- كراسي أطفال مصممة لتعلق على مساند الكراسي الأخرى	--- Children seats designed to be hung on the back of other seats	القيمة VALUE	5%
	94 01 79 20	--- كراسي أطفال بعجلات صغيرة (عربات تعليم المشي)	--- Baby walkers with small wheels (walking teaching carriages)	القيمة VALUE	5%
	94 01 79 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		- مقاعد آخر :	- Other Seats :		
		--- مقاعد آخر بهياكل من لدائن :	--- Other seats with plastic frames :		
	94 01 80 11	--- كراسي أطفال مصممة لتعلق على مساند الكراسي الأخرى	--- Childrens seats designed to be hung on the back of other seats	القيمة VALUE	5%
	94 01 80 12	--- كراسي أطفال بعجلات صغيرة (عربات تعليم المشي)	--- Baby walkers with small wheels (walking teaching carriages)	القيمة VALUE	5%
	94 01 80 19	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	94 01 80 20	--- مقاعد من أحجار أو من خليط الحارير الصخري أو من خزف	--- Seats of stones or of mixture of asbestos and ceramic	القيمة VALUE	5%
	94 01 80 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		- أجزاء :	- Parts :		
	94 01 91 00	-- من خشب	-- Of wood	القيمة VALUE	5%
	94 01 99 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
94.02		أثاث للطب أو للجراحة أو لطب الأسنان أو للطب البيطري (مثل ، مناضد العمليات أو الفحص والأسرة بتجهيزات آلية للمستشفيات ومقاعد طب الأسنان) ؛ مقاعد الحلاقين ومقاعد مماثلة بجهاز للتوجيه والرفع معاً ؛ أجزاء هذه الأصناف.	Medical, surgical, dental or veterinary furniture (for example, operating tables, examination tables, hospital beds with mechanical fittings, dentists' chairs); barbers' chairs and similar chairs, having rotating as well as both reclining and elevating movements; parts of the foregoing articles.		

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		- Dentists', barbers' or similar chairs and parts thereof :	- مقاعد طب الأسنان ومقاعد الحلاقين ومقاعد مماثلة ، وأجزاؤها:		
5%	القيمة VALUE	--- Dentists' chairs and parts thereof	--- كراسي طب الأسنان ، وأجزاؤها	94 02 10 10	
5%	القيمة VALUE	--- Barbers' chairs and parts thereof	--- كراسي الحلاقين ، وأجزاؤها	94 02 10 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	94 02 10 90	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- Medical and surgical furniture and parts	--- أثاث للطب والجراحة ، وأجزاؤه	94 02 90 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	94 02 90 90	
		Other furniture and parts thereof.	أثاث آخر وأجزاؤها.		94.03
		- Metal furniture of a kind used in offices :	- أثاث من معدن من النوع المستخدم في المكاتب :		
5%	القيمة VALUE	--- Desks	--- طاولات (مكاتب)	94 03 10 10	
5%	القيمة VALUE	--- Wheeled-tables	--- طاولات ذات عجلات	94 03 10 20	
5%	القيمة VALUE	--- Electrical cabinets for file-keeping	--- خزائن لحفظ الملفات ، كهربائية	94 03 10 30	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	94 03 10 90	
		- Other metal furniture :	- أثاث آخر من معدن :		
5%	القيمة VALUE	--- Wardrobes	--- خزائن للملابس	94 03 20 10	
5%	القيمة VALUE	--- Floor-mounted clothes stands	--- علاقات للملابس ترتكز على الأرض	94 03 20 20	
5%	القيمة VALUE	--- Tables for laboratories or microscopic testing , fitted with gas or water nozzles, . . etc.)	--- طاولات الفحص المجهرية وطاولات المختبرات المجهزة بصنابير غاز أو مياه . الخ	94 03 20 30	
5%	القيمة VALUE	--- Floor-mounted portable curtains	--- ستائر متحركة ترتكز على الأرض	94 03 20 40	
5%	القيمة VALUE	--- Kitchen furniture of aluminum	--- أثاث مطابخ من الألمنيوم	94 03 20 50	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	94 03 20 90	
		- Wooden furniture of a kind used in offices :	- أثاث من خشب من النوع المستخدم في المكاتب :		
5%	القيمة VALUE	--- Desks	--- طاولات (مكاتب)	94 03 30 10	
5%	القيمة VALUE	--- Wheeled-Tables	--- طاولات ذات عجلات	94 03 30 20	
5%	القيمة VALUE	--- Electrical cabinets for file-keeping	--- خزائن لحفظ الملفات ، كهربائية	94 03 30 30	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	94 03 30 90	
		- Wooden furniture of a kind used in the kitchen :	- أثاث من خشب من النوع المستخدم في المطابخ :		
5%	القيمة VALUE	--- Tableware cupboards	--- خزائن أواني وأدوات المائدة	94 03 40 10	
5%	القيمة VALUE	--- Dining sets, Complete	--- أطقم سفر طعام ، كاملة	94 03 40 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	94 03 40 90	
		- Wooden furniture of a kind used in the bedroom :	- أثاث من خشب من النوع المستخدم في غرف النوم :		
5%	القيمة VALUE	--- bedroom sets, complete	--- أطقم غرف النوم ، كاملة	94 03 50 10	
5%	القيمة VALUE	--- Wardrobes	--- خزائن الملابس	94 03 50 20	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	94 03 50 90	
		- Other wooden furniture :	- أثاث آخر من خشب :		
5%	القيمة VALUE	--- Tables for laboratories or microscopic testing , fitted with gas or water nozzles, . . etc.)	--- طاولات الفحص المجهرية وطاولات المختبرات المجهزة بصنابير غاز أو مياه . الخ	94 03 60 10	
5%	القيمة VALUE	--- Floor-mounted clothes stands	--- علاقات للملابس ترتكز على الأرض	94 03 60 20	
5%	القيمة VALUE	--- Wall cabinets (for first aid kits)	--- خزائن حائط (صيدليات)	94 03 60 30	
5%	القيمة VALUE	--- Cabinets used as mounts for hand-washing sinks	--- خزائن تستعمل كحوامل لمغاسل الأيدي	94 03 60 40	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	94 03 60 90	
5%	القيمة VALUE	- Furniture of plastics	- أثاث من لدائن	94 03 70 00	
		- Furniture of other materials, including cane, osier, bamboo or similar materials :	- أثاث من مواد آخر ، بما فيها القصب أو الصفصاف أو بوص هندي (بامبو أو خيزران) أو أسل هندي (روطان) أو من المواد المماثلة :		
5%	القيمة VALUE	-- Of bamboo	-- من بوص هندي (بامبو أو خيزران)	94 03 82 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of rattan	-- من أسل هندي (روطان)	94 03 83 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	94 03 89 00	
		- Parts :	- أجزاء:		
5%	القيمة VALUE	-- Of wood	-- من خشب	94 03 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	94 03 99 00	
		Mattress supports; articles of bedding and similar furnishing (for example, mattresses, quilts, eiderdowns, cushions, pouffes and pillows) fitted with springs or stuffed or internally fitted with any material or of cellular rubber or plastics, whether or not covered.	حوامل حشاي؛ أصناف للأسرة وأصناف مماثلة (مثل، الفرش "الحشاي" واللحف و اللحف المحشوة بزغب العيدر والوسائد والمسائد والمقاعد "البوف") مجهزة بناوئض أو محشوة أو مجهزة من الداخل بأية مادة أو بمطاط خلوي أو بلدائن خلوية، مكمسة أو غير مكمسة .		94.04
5%	القيمة VALUE	- Mattress supports	- حوامل فرش	94 04 10 00	
		- Mattresses :	- فرش (حشاي) :		
		-- Of cellular rubber or plastics, whether or not covered :	-- من مطاط خلوي أو من لدائن خلوية ، سواء كانت مكمسة أو غير مكمسة :		

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	94 04 21 10	--- مراتب بنوايض	--- Mattresses with springs	القيمة VALUE	5%
	94 04 21 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		--- من مواد أخر :	--- Of other materials :		
	94 04 29 10	--- مراتب بنوايض	--- Mattresses with springs	القيمة VALUE	5%
	94 04 29 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	94 04 30 00	- أكياس نوم	- Sleeping bags	القيمة VALUE	5%
	94 04 40 00	- أغطية أسرة وشرشف ولحف من ريش ناعم	- Quilts, bedspreads, eiderdowns and duvets (comforters)	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	94 04 90 10	--- لحف	--- Quilts	القيمة VALUE	5%
	94 04 90 20	--- وسائد	--- Pillows	القيمة VALUE	5%
	94 04 90 30	--- مساند ومقاعد (بوف)	--- Cushions and pouffes seats	القيمة VALUE	5%
	94 04 90 40	--- أطقم تحتوي على لحاف محشو وشرشف وكيس مخدة مهيأة بغلاف واحد	--- Sets consisting of stuffed quilt, bed sheet and pillow-case, put up in a single packing	القيمة VALUE	5%
	94 04 90 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
94.05		وحدات إنارة ولوازم إنارة (بما فيها أجهزة تركيز الأضواء وأجهزة الأضواء الكاشفة) ، وأجزاؤها ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر ؛ إشارات مضيئة ولوحات إرشادية أو إعلانية مضيئة وغيرها من الأنصاف المماثلة التي تحتوي على مصدر إضاءة مثبت بها بصورة دائمة ، وأجزاؤها ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.	Luminaires and lighting fittings including searchlights and spotlights and parts thereof, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like, having a permanent fixed light source, and parts thereof not elsewhere specified or included.		
		- ثريات وأجهزة إنارة كهربائية أخر للتثبيت أو التعليق في السقف أو الجدران، عدا الأنواع المستعملة لإنارة الساحات المكشوفة أو الشوارع العلوية:	- Chandeliers and other electric ceiling or wall lighting fittings, excluding those of a kind used for lighting public open spaces or thoroughfares :		
	94 05 11 00	-- معدة لاستعمالها حصرا مع مصادر الإضاءة ذات الصمامات الثنائية الباعثة للضوء (LED)	-- Designed for use solely with light-emitting diode (LED) light sources	القيمة VALUE	5%
	94 05 19 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- وحدات إنارة كهربائية للطاولات أو المكاتب أو جوانب الأسرة وأجهزة إنارة بأعمدة ترتكز على الأرض للإنارة الداخلية:	- Electric table, desk, bedside or floor-standing luminaires :		
	94 05 21 00	-- معدة لاستعمالها حصرا مع مصادر الإضاءة ذات الصمامات الثنائية الباعثة للضوء (LED)	-- Designed for use solely with light-emitting diode (LED) light sources	القيمة VALUE	5%
	94 05 29 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- خيوط مضيئة من الأنواع المستعملة في شجرة أعياد الميلاد :	- Lighting strings of a kind used for Christmas trees :		
	94 05 31 00	-- معدة حصرا لاستعمالها مع مصادر الإضاءة ذات الصمامات الثنائية الباعثة للضوء (LED)	-- Designed for use solely with light-emitting diode (LED) light sources	القيمة VALUE	5%
	94 05 39 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- وحدات إنارة كهربائية وأجهزة ولوازم إنارة أخر:	- Other electric luminaires and lighting fittings :		
	94 05 41 00	-- ضوئية فولتائية، معدة لاستعمالها حصرا مع مصادر الإضاءة ذات الصمامات الثنائية الباعثة للضوء (LED)	-- Photovoltaic, designed for use solely with light-emitting diode (LED) light sources	القيمة VALUE	5%
	94 05 42 00	-- غيرها، معدة لاستعمالها حصرا مع مصادر الإضاءة ذات الصمامات الثنائية الباعثة للضوء (LED)	-- Other, designed for use solely with light-emitting diode (LED) light sources	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	-- Other :		
	94 05 49 10	-- مصابيح لإنارة الخارجية (مصابيح الشوارع ، مصابيح البوابات ، مصابيح الحدائق العامة . . الخ)	--- Lamps for exterior lighting (street lamps, porch and gate lamps, public gardens lamps . . etc.)	القيمة VALUE	5%
	94 05 49 20	-- مصابيح خاصة (مصابيح الآلات ، مصابيح إستديوهات التصوير الفوتوغرافي ، مصابيح نوافذ المعارض)	--- Special lamps (lamps for machinery, photographic studios and showroom windows)	القيمة VALUE	5%
	94 05 49 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	94 05 50 00	- وحدات إنارة وأجهزة ولوازم إنارة غير كهربائية	- Non-electrical luminaires and lighting fittings	القيمة VALUE	5%
		- إشارات مضيئة ولوحات إرشادية أو إعلانية مضيئة وما يماثلها:	- Illuminated signs, illuminated name-plates and the like :		
	94 05 61 00	-- معدة لاستعمالها حصرا مع مصادر الإضاءة ذات الصمامات الثنائية الباعثة للضوء (LED)	-- Designed for use solely with light-emitting diode (LED) light sources	القيمة VALUE	5%
	94 05 69 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- أجزاء :	- Parts :		
	94 05 91 00	--- من زجاج	--- Of glass	القيمة VALUE	5%
	94 05 92 00	--- من لدائن	--- Of plastics	القيمة VALUE	5%
	94 05 99 00	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
94.06		مباني مسبقة الصنع.	Prefabricated buildings.		
		- من خشب :	- Of Wood:		
	94 06 10 10	--- بيوت محمية للأغراض الزراعية	--- Greenhouses for cultivation purposes	القيمة VALUE	5%
	94 06 10 20	--- حظائر وأقفاص لإنتاج الحيواني	--- Barns and cages for animal production	القيمة VALUE	5%
	94 06 10 30	--- مستودعات	--- Warehouses	القيمة VALUE	5%
	94 06 10 40	--- مباني للسكن أو للمدارس	--- Residential or school buildings	القيمة VALUE	5%
	94 06 10 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	94 06 20 00	- وحدات البناء الجاهزة، من صلب	- Modular building units, of steel	القيمة VALUE	5%

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		- Other :	- غيرها :		
		--- Of plastics :	--- من لدائن :		
5%	القيمة VALUE	---- Greenhouses for cultivation purposes	---- بيوت محمية للأغراض الزراعية	94 06 90 11	
5%	القيمة VALUE	---- Barns and cages for animal production	---- حظائر وأقفاص للإنتاج الحيواني	94 06 90 12	
5%	القيمة VALUE	---- Warehouses	---- مستودعات	94 06 90 13	
5%	القيمة VALUE	---- Residential or school buildings	---- مباني للسكن أو للمدارس	94 06 90 14	
5%	القيمة VALUE	---- Other	---- غيرها	94 06 90 19	
		--- Of iron :	--- من حديد :		
5%	القيمة VALUE	---- Greenhouses for cultivation purposes	---- بيوت محمية للأغراض الزراعية	94 06 90 21	
5%	القيمة VALUE	---- Barns and cages for animal production	---- حظائر وأقفاص للإنتاج الحيواني	94 06 90 22	
5%	القيمة VALUE	---- Warehouses	---- مستودعات	94 06 90 23	
5%	القيمة VALUE	---- Residential or school buildings	---- مباني للسكن أو للمدارس	94 06 90 24	
5%	القيمة VALUE	---- Other	---- غيرها	94 06 90 29	
		--- Of aluminium :	--- من الألمنيوم :		
5%	القيمة VALUE	---- Greenhouses for cultivation purposes	---- بيوت محمية للأغراض الزراعية	94 06 90 31	
5%	القيمة VALUE	---- Barns and cages for animal production	---- حظائر وأقفاص للإنتاج الحيواني	94 06 90 32	
5%	القيمة VALUE	---- Warehouses	---- مستودعات	94 06 90 33	
5%	القيمة VALUE	---- Residential or school buildings	---- مباني للسكن أو للمدارس	94 06 90 34	
5%	القيمة VALUE	---- Other	---- غيرها	94 06 90 39	
		--- Of fiberglass :	--- منلياف زجاجية (فيبر جلاس) :		
5%	القيمة VALUE	---- Greenhouses for cultivation purposes	---- بيوت محمية للأغراض الزراعية	94 06 90 41	
5%	القيمة VALUE	---- Barns and cages for animal production	---- حظائر وأقفاص للإنتاج الحيواني	94 06 90 42	
5%	القيمة VALUE	---- Warehouses	---- مستودعات	94 06 90 43	
5%	القيمة VALUE	---- Residential or school buildings	---- مباني للسكن أو للمدارس	94 06 90 44	
5%	القيمة VALUE	---- Other	---- غيرها	94 06 90 49	
5%	القيمة VALUE	--- Of other materials	--- من مواد آخر	94 06 90 90	

Chapter 95

الفصل الخامس والتسعون

Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof

لعب أطفال وأصناف للتسوية أو للرياضة ، أجزاءها ولوازمها

ملاحظات :

Notes:

1.- This Chapter does not cover :

1 - لا يشمل هذا الفصل :

- Candles (heading 34.06);
- Fireworks or other pyrotechnic articles of heading 36.04;
- Yarns, monofilament, cords or gut or the like for fishing cut to length but not made up into fishing lines, of Chapter 39, heading 42.06 or Section XI;
- Sports bags or other containers of heading 42.02, 43.03 or 43.04;
- Fancy dress of textiles, of Chapter 61 or 62; sports clothing and special articles of apparel of textiles, of Chapter 61 or 62, whether or not incorporating incidentally protective components such as pads or padding in the elbow, knee or groin areas (for example, fencing clothing or soccer goalkeeper jerseys);
- Textile flags or bunting, or sails for boats, sailboards or land craft. of Chapter 63;
- Sports footwear (other than skating boots with ice or roller skates attached) of Chapter 64, or sports headgear of Chapter 65;
- Walking-sticks, whips, riding-crops or the like (heading 66.02), or parts thereof (heading 66.03);
- Unmounted glass eyes for dolls or other toys, of heading 70.18;
- Parts of general use as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39);
- Bells, gongs or the like of heading 83.06;
- Pumps for liquids (heading 84.13), filtering or purifying machinery and apparatus for liquids or gases (heading 84.21), electric motors (heading 85.01), electric transformers (heading 85.04), discs, tapes, solid-state non-volatile storage devices, "smart cards" and other media for the recording of sound or of other phenomena, whether or not recorded (heading 85.23), radio remote control apparatus (heading 85.26) or cordless infrared remote control devices (heading 85.43);
- Sports vehicles (other than bobsleighs, toboggans and the like) of Section XVII;
- Children's bicycles (heading 87.12);
- Unmanned aircraft (heading 88.06);
- Sports craft such as canoes and skiffs (Chapter 89), or their means of propulsion (Chapter 44 for such articles made of wood);
- Spectacles, goggles or the like, for sports or outdoor games (heading 90.04);
- Decoy calls or whistles (heading 92.08);
- Arms or other articles of Chapter 93;
- Lighting strings of all kinds (heading 94.05);

- شموع (بند 34.06)؛
- الالعاب النارية والأصناف الفنية النارية الداخلة في البند 36.04؛
- الخيطوط والشعيرات المفردة والحبال والأوتار وما يماثلها لصيد الأسماك ، و إن كانت مقطعة بأطوال معينة ولكن غير مهيأة بشكل خيوط مجهزة لصيد الأسماك ، مما يدخل في الفصل 39 أو البند 42.06 أو القسم الحادي (د) أكياس لوازم الرياضة والأوعية الأخرى، الداخلة في البند 42.02 أو 43.03 أو 43.04؛
- البسة الرياضية و الألبسة التنكرية من نسج ، الداخلة في الفصل 61 أو 62؛ الألبسة الرياضية وأصناف الألبسة الخاصة من نسج ، الداخلة في الفصل 61 أو 62، وإن اشتملت على عناصر واقية كالوسيدات أو الحشو في مناطق المرافق أو الركب أو الأقدام (مثل البسة المبارزة أو قمصان حراس مرمى كرة القدم).
- الاعلام الرايات وحبالها من مواد نسجية ، وكذلك الأشرعة للسفن، أو للألواح الشراعية أو العربات الشراعية (ز) - أحذية الرياضة (عدا أحذية الانزلاق المثبت بها قياقيب ذات عجلات أو زلاجات) الداخلة في الفصل 64 ، أو (ح) عصي المشي والسياط للفرسية والأصناف المماثلة (بند 66.02) وكذلك أجزاءها (بند 66.03)؛
- العيون الزجاجية غير المركبة ، للنمى أو لغيرها من لعب الأطفال (بند 70.18)؛
- الأجزاء واللوازم للإستعمال العام بالمعنى المقصود في الملاحظة (2) من القسم الخامس عشر ، من معادن عادية (القسم الخامس عشر) أو الأصناف المماثلة من لدائن (الفصل 39)؛
- الأجراس والنواقيس ذات الصنوج الغنبية والأصناف المماثلة الداخلة في البند 83.06؛
- مضخات للسوائل (بند 84.13) وآلات وأجهزة الترشيح أو التنقية للسوائل أو الغازات (بند 84.21) . المحركات الكهربائية (بند 85.01) و المحولات الكهربائية (بند 85.04) أقراص ، أشرطة ، أجهزة تخزين صلبة مستديمة، " بطاقات ذكية" وغيرها من حوامل تسجيل الصوت أو الظواهر الأخرى، وإن كانت مسجلة (بند 85.23)، أجهزة التحكم عن بعد للراديو (بند 85.26) أو أجهزة التحكم عن بعد اللاسلكية التي تعمل بالأشعة تحت الحمراء (بند 85.43)
- عربات السباق (عدا الزحافات الممماة بويسمي وتوبوجان وما يماثلها) الداخلة في القسم السابع عشر؛
- الدرجات ذات عجلتين لأطفال (بند 87.12)؛
- مركبات جوية بدون طيار (بند 88.06)؛
- زوارق السباق مثل "الكاتوي" و"الاسكف" (فصل89)، أو وسائل دفعها (فصل 44 ، إذا كانت من خشب)؛
- النظارات الواقية أو ما يماثلها لممارسة الرياضة أو الألعاب في الهواء الطلق (بند 90.04).
- زمارات تقليد أصوات الحيوانات والصفارات (بند 92.08)؛
- الأسلحة والأصناف الأخرى الداخلة في الفصل 93 ؛
- سلاسل الإضاءة من جميع الأنواع (بند 94.05) ؛

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصنف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	---------------------	-------------	-------	-------------------------------	----------------------------

- (v) Monopods, bipods, tripods and similar articles (heading 96.20)
- (w) Racket strings, tents or other camping goods, or gloves, mittens of mitts (classified according to their constituent material); or
- (x) Tableware, kitchenware, toilet articles, carpets and other textile floor coverings, apparel, bed linen, table linen, toilet linen, kitchen linen and similar articles having a utilitarian function (classified according to their constituent material).
- 2.- This Chapter includes articles in which natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed), precious metal or metal clad with precious metal constitute only minor constituents.
- 3.- Subject to Note 1 above, parts and accessories which are suitable for use solely or principally with articles of this Chapter are to be classified with those articles.
- 4.- Subject to the provisions of Note 1 above, heading 95.03 applies, *inter alia*, to articles of this heading combined with one or more items, which cannot be considered as sets under the terms of General Interpretative Rule 3 (b), and which, if presented separately, would be classified in other headings, provided the articles are put up together for retail sale and the combinations have the essential character of toys.
- 5.- Heading 95.03 does not cover articles which, on account of their design, shape or constituent material, are identifiable as intended exclusively for animals, for example, "pet toys" (classification in their own appropriate heading)."
- 6.- For the purposes of heading 95.08 :

- (a) The expression "amusement park rides" means a device or combination of devices or equipment that carry, convey, or direct a person or persons over or through a fixed or restricted course, including watercourses, or within a defined area for the primary purposes of amusement or entertainment. Such rides may be combined within an amusement park, theme park, water park or fairground. These amusement park rides do not include equipment of a kind commonly installed in residences or playrooms;
- (b) The expression "water park amusements" means a device or combination of devices or equipment that are characterised by a defined area involving water, with no purposes built path. Water park amusements only include equipment designed specifically for water parks; and
- (c) The expression "fairground amusements" means games of chance, strength or skill, which commonly employ an operator or attendant and may be installed in permanent buildings or independent concession stalls. Fairground amusements do not include equipment of heading 95.04.

This heading does not include equipment more specifically classified elsewhere in the Nomenclature.

Subheading Note.

1.- Subheading 9504.50 covers :

- (a) Video game consoles from which the image is reproduced on a vision receiver, a monitor or other external screen or surface; or
- (b) Video game machines having a self-contained video screen, whether or not portable.

This subheading does not cover video game consoles or machines operated by coins, banknotes, bank cards, tokens or by any other means of payment (subheading 9504.30).

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصنف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
					[95.01]
					[95.02]
		Tricycles, scooters, pedal cars and similar wheeled toys; dolls' carriages; dolls; other toys; reduced-size ("scale") models and similar recreational models, working or not; puzzles of all kinds.	دراجات بثلاث عجلات ، دراجات القدم الواحد "سكوتر" وسيارات بدواسات وألعاب مماثلة بعجلات ؛ عربات للدمى ؛ دمى ؛ ألعاب آخر ؛ نماذج مصغرة ونماذج مماثلة للتسلية ، وإن كانت متحركة ؛ ألعاب الألغاز "بازل" من جميع الأنواع.		95.03
5%	القيمة VALUE	--- Bicycles	--- دراجات	95 03 00 10	
5%	القيمة VALUE	--- Dolls	--- دمى	95 03 00 20	
5%	القيمة VALUE	--- Balloons	--- بالونات	95 03 00 30	
5%	القيمة VALUE	--- Remote-controlled reduced-size models of aircraft	--- نماذج مصغرة لطائرات تطير بالتحكم عن بعد	95 03 00 40	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	95 03 00 90	
		Video game consoles and machines, table or parlour games, including pintables, billiards, special tables for casino games and automatic bowling equipment, amusement machines operated by coins, banknotes, bank cards, tokens or by any other means of payment.	أجهزة وآلات ألعاب الفيديو، ألعاب مجتمعات، التي يتم ممارستها على الطاولة و داخل القاعات بما فيها القليبرز و البلياردو والمناضد الخاصة بألعاب الأندية (كازينو)، لعبة البولينغ وتجهيزاتها ذاتية الحركة، آلات التسلية التي تدار بقطع نقدية أو بأوراق نقد أو ببطاقات بنكية أو بقطع بدلية لها أو بآلية وسائل دفع آخر.		95.04
		- Articles and accessories for billiards of all kinds :	- بلياردو من جميع الأنواع ولوازمه :		
5%	القيمة VALUE	--- Billiards of all kinds	--- بلياردو من جميع الأنواع	95 04 20 10	
5%	القيمة VALUE	--- Accessories	--- لوازم	95 04 20 90	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	- Other games, operated by coins, banknotes, bank cards, tokens or by other means of payment, other than automatic bowling alley equipment	- ألعاب آخر تدار بقطع نقدية أو بأوراق نقد أو ببطاقات بنكية أو بقطع بديلة لها أو بوسائل دفع آخر ، عدا لعبة البولنج وتجهيزاتها ذاتية الحركة	95 04 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Playing cards	- ورق اللعب	95 04 40 00	
5%	VALUE القيمة	-Video game consoles and machines, other than those of subheading 9504.30	- أجهزة وآلات ألعاب الفيديو، عدا الداخلة في البند الفرعي 30 04 95	95 04 50 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	95 04 90 00	
		Festive, carnival or other entertainment articles, including conjuring tricks and novelty jokes.	أصناف للاحتفالات أو للمهرجانات أو لغورها من أنواع التسلية ، بما فيها ألعاب الحواة وأدوات الدعاية والمباغته.		95.05
5%	VALUE القيمة	- Articles for christmas festivities	- أصناف احتفالات عيد الميلاد	95 05 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	95 05 90 00	
		Articles and equipment for general physical exercise, gymnastics, athletics, other sports (including table-tennis) or outdoor games, not specified or included elsewhere in this Chapter; swimming pools and paddling pools.	أصناف ومعدات للرياضة البدنية وألعاب القوى والجمباز وأنواع الرياضة الأخرى، (بما فيها تنس الطاولة) أو للألعاب في الهواء الطلق، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل؛ أحواض السباحة بما فيها أحواض لعب الأطفال .		95.06
		- Snow-skis and other snow-ski equipment :	- زلاجات للتزلج وغيرها من معدات التزلج على الثلج :		
5%	VALUE القيمة	-- skis	-- زلاجات للتزلج	95 06 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Ski-fastenings (ski-bindings)	-- مثبتات للزلاجات	95 06 12 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	95 06 19 00	
		- Water-skis, surf-boards, sailboards and other water-sport equipment :	- زلاجات للماء والأواح ترحلق على الأمواج ، الأواح شراعية ومعدات آخر للرياضة المائية :		
5%	VALUE القيمة	-- Sailboards	-- الأواح شراعية	95 06 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	95 06 29 00	
		- Golf clubs and other golf equipment :	- عصي الجولف ومعدات جولف آخر :		
5%	VALUE القيمة	-- Clubs, complete	-- عصي، كاملة	95 06 31 00	
5%	VALUE القيمة	-- Balls	-- كرات	95 06 32 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	95 06 39 00	
5%	VALUE القيمة	- Articles and equipment for table-tennis	- أصناف ومعدات لتنس الطاولة	95 06 40 00	
		- Tennis, badminton or similar rackets, whether or not strung :	- مضارب لتنس ولتنس الريشة ومضارب مماثلة بأوتار أو من دون أوتار :		
5%	VALUE القيمة	-- Lawn-tennis rackets, whether or not strung	-- مضارب تنس عشبي بأوتار أو بدونها	95 06 51 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	95 06 59 00	
		- Balls, other than golf balls and table-tennis balls :	- كرات ، عدا كرات الجولف وكرات تنس الطاولة :		
5%	VALUE القيمة	-- Lawn-tennis balls	-- كرات التنس العشبي	95 06 61 00	
5%	VALUE القيمة	-- Inflatable	-- قابلة للنفخ	95 06 62 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	95 06 69 00	
5%	VALUE القيمة	- Ice skates and roller skates, including skating boots with skates attached	- قبايب تزلج على الجليد وقبايب انزلاق بعجلات أو بزلاجات، بما فيها الأحذية المثبت بها مثل هذه القبايب	95 06 70 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	-- Articles and equipment for general physical exercise gymnastics or athletics	-- أصناف ومعدات الرياضة البدنية والجمباز وألعاب القوى	95 06 91 00	
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	-- Bows, arrows and duelling swords for sports	-- الإقواس والسهام وسيوف للمبارزة للرياضة	95 06 99 10	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	95 06 99 90	
		Fishing rods, fish-hooks and other line fishing tackle; fish landing nets, butterfly nets and similar nets; decoy "birds" (other than those of heading 92.08 or 97.05) and similar hunting or shooting requisites.	قصبات وصنابير صيد الأسماك وغيرها من أصناف صيد الأسماك بالصنارة ؛ شبكات التقاط الأسماك وشبكات صيد الفراشات والشبكات المماثلة ؛ طيور مقلدة "طعم" لإجتذاب مئلاتها ، (عدا تلك الداخلة في البند 92.08 أو 97.05) ولوازم مماثلة للصيد والرماية.		95.07
5%	VALUE القيمة	- Fishing rods	- قصبات صيد الأسماك	95 07 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Fish-hooks, whether or nut snelled	- صنابير صيد الأسماك ، وإن كانت مثبتة بخيطها	95 07 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Fishing reels	- بكرات قصبات صيد الأسماك	95 07 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	95 07 90 00	
		Travelling circuses and travelling menageries; amusement park rides and water park amusements; fairground amusements, including shooting galleries; travelling theatres.	سيرك متنقل ومجموعات حيوانات متنقلة للعرض، دوامات متنزهات الملاهي وألعاب التسلية للمنتزهات المائية؛ ألعاب التسلية للمعارض بما فيها منصات ألعاب الرماية والمسارح المتنقلة.		95.08
5%	VALUE القيمة	- Travelling circuses and travelling menageries	- سيرك متنقل ومجموعات حيوانات متنقلة للعرض	95 08 10 00	
		- Amusement park rides and water park amusements :	- دوامات متنزهات الملاهي وألعاب التسلية للمنتزهات المائية :		
5%	VALUE القيمة	-- Roller coasters	-- عربات دوارة أراجيح دوارة، أراجيح	95 08 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Carousels, swings and roundabouts	-- دوارات وأراجيح دوارة وأراجيح	95 08 22 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم RATE
	95 08 23 00	-- سيارات الملاهي	-- Dodge'em cars	القيمة VALUE	5%
	95 08 24 00	-- أجهزة تشبيهيبة متحركة ومسارح متحركة	-- Motion simulators and moving theatres	القيمة VALUE	5%
	95 08 25 00	-- دوامات مائية	-- Water rides	القيمة VALUE	5%
	95 08 26 00	-- ألعاب التسلية للمتفرحات المائية	-- Water park amusements	القيمة VALUE	5%
	95 08 29 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	95 08 30 00	-- ألعاب التسلية للمعارض	- Fairground amusements	القيمة VALUE	5%
	95 08 40 00	-- مسارح متنقلة	- Travelling theatres	القيمة VALUE	5%

Chapter 96

Miscellaneous manufactured articles

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- Pencils for cosmetic or toilet uses (Chapter 33);
- Articles of Chapter 66 (for example, parts of umbrellas or walking-sticks);
- Imitation jewellery (heading 71.17);
- Parts of general use, as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39);
- Cutlery or other articles of Chapter 82 with handles or other parts of carving or moulding materials; heading 96.01 or 96.02 applies, however, to separately presented handles or other parts of such articles;
- Articles of Chapter 90 (for example spectacle frames (heading 90.03), mathematical drawing pens (heading 90.17) brushes of a kind specialised for use in dentistry or for medical, surgical or veterinary purposes (heading 90.18);
- Articles of Chapter 91 (for example, clock or watch cases);
- Musical instruments or parts or accessories thereof (Chapter 92);
- Articles of Chapter 93 (arms and parts thereof);
- Articles of Chapter 94 (for example, furniture, luminaires and lighting fittings);
- Articles of Chapter 95 (toys, games, sports requisites); or
- Works of art, collectors' pieces or antiques (Chapter 97).

2.- In heading 96.02 the expression " vegetable or mineral carving material " means :

- Hard seeds, pips, hulls and nuts and similar vegetable materials of a kind used for carving (for example. corozo and dom);
- Amber, meerschaum, agglomerated amber and agglomerated meerschaum, jet and mineral substitutes for jet.

3.- In heading 96.03 the expression " prepared knots and tufts for broom or brush making " applies only to unmounted knots and tufts of animal hair, vegetable fibre or other material, which are ready for incorporation without division in brooms or brushes, or which require only such further minor processes as trimming to shape at the top, to render them ready for such incorporation

4.- Articles of this Chapter, other than those of headings 96.01 to 96.06 or 96.15, remain classified in the Chapter whether or not composed wholly or partly of precious metal or metal clad with precious metal, of natural or cultured pearls, or precious or semi-precious stones (natural synthetic or reconstructed).

However, headings 96.01 to 96.06 and 96.15 include articles in which natural or cultured pearls or precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed), precious metal or metal clad with precious metal constitute only minor constituents.

الفصل السادس والتسعون

مصنوعات متنوعة

ملاحظات :

لا يشمل هذا الفصل :

- أقلام الزينة أو التجميل (فصل 33) ؛
 - الاصناف المذكورة في الفصل 66 (مثل ، أجزاء المظلات أو عصي المشي)؛
 - حلي الغواية (المقدمة) (البند 71.17) ؛
 - الأجزاء واللوازم للإستعمالات العامة بالمعنى المقصود في الملاحظة 2 من القسم الخامس عشر ، من معادن عادية (القسم الخامس عشر) ، أو الاصناف المماثلة من لدائن (فصل 39) ؛
 - اصناف الفصل 82 (عدد وأدوات قاطعة وأدوات ماندة) ، بمقابلين أو بأجزاء آخر من مواد نحت أو قولبة ؛ أما المقابض والأجزاء المقدمة على حدة تتبع البند 96.01 أو 96.02 ؛
 - اصناف الفصل 90 (مثل أطر وركائب النظارات "بند 90.03") وأقلام التخطيط الهندسي (بند 90.17) واصناف صناعة الفارجين (الفرش) من النوع المخصص للإستعمال في الطب أو الجراحة أو طب الأسنان أو الطب البيطري (90.18) ؛
 - اصناف الفصل 91 (مثل ، أطرف وعلب وصناديق اصناف صناعة الساعات) ؛
 - الأدوات الموسيقية ، أجزاءها ولوازمها (فصل 92) ؛
 - اصناف الفصل 93 (الأسلحة وأجزاؤها) ؛
 - اصناف الفصل 94 (مثل ، الأثاث و وحدات وأجهزة الإنارة ولوازمها) ؛
 - اصناف الفصل 95 (مثل ، لعب الأطفال ولعاب المجتمعات وأدوات ولوازم الرياضة) ؛
 - اصناف الفصل 97 (تحف فنية وقطع مجموعات وقطع أثرية) ؛
- 2- يقصد بعبارة "مواد نباتية أو معدنية للنحت" وفقاً لمفهوم البند 96.02 ؛
- الحبوب القاسية والبنور والقشور والأشمار القشرية والمواد النباتية المماثلة من الأنواع المعدة للنحت (مثل ، جوز الكوروزو وجوز نخيل الدوم).
 - الكهرمان والمرشوم (زبد البحر) والكهرمان المكث والمشموم المكث والكهرمان الأسود وبدائله المعدنية.
- 3- يقصد بعبارة "حزم وخصل محضرة لصناعة المكائس والفراجين" وفق مفهوم البند 96.03 ، الحزم والخصل غير المركبة المصنوعة من أوبار حيوانية أو الياق نباتية أو غيرها من المواد المهيأة للإستعمال ، دون تجزئة ، في صناعة المكائس أو الفراجين ، أو التي لا تتطلب سوى عمليات شغل بسيطة كتشذيب رؤوسها أو قصها في مستوى واحد لكي تصبح جاهزة لهذا الإستعمال.
- 4- إن اصناف هذا الفصل ، عدا تلك الداخلة في البنود 96.01 لغاية 96.06 أو 96.15 ، تبقى داخلة في هذا الفصل ، وإن كانت مصنوعة كلياً أو جزئياً من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة أو من لآلئ طبيعية أو مستتبه أو من أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة).
- وتبقى داخلة في البنود 96.01 إلى 96.06 أو في البند 96.15 الاصناف التي تشكل فيها اللآلئ الطبيعية أو المستتبه أو الأحجار الكريمة أو شبه الكريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) أو المعادن الثمينة أو المعادن العادية المكسوة بقشرة من معادن ثمينة ، لوازم بسيطة أو زخارف قليلة الأهمية.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم RATE
96.01		عاج ، عظام ، ظهر السلحفاة "بئبل أو درق" ، قرون وقرون مشعبة ، مرجان ، صدف و مواد حيوانية أخر للنحت ، مشغولة ، ومصنوعات من تلك المواد (بما فيها المصنوعات المتحصل عليها بالقولبة).	Worked ivory, bone, tortoise-shell, horn, antlers, coral, mother-of-pearl and other animal carving material, and articles of these materials (including articles obtained by moulding).		
	96 01 10 00	- عاج مشغول ومصنوعات من عاج	- Worked ivory and articles of ivory	القيمة VALUE	5%
	96 01 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
96.02		مواد نباتية أو معدنية للنحت، مشغولة، ومصنوعات من هذه المواد؛ مصنوعات مقولبة أو منحوتة من شمع أو من ستيرين أو من صمغ أو راتنجات طبيعية أو من عجن قولبة النماذج، ومصنوعات أخر مقولبة أو منحوتة، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر؛ هلام غير مقسى مشغول، (باستثناء الهلام الداخلة في البند 35.03) ومصنوعات من هلام غير مقسى.	Worked vegetable or mineral carving material and articles of these materials; moulded or carved articles of wax, of stearin, of natural gums or natural resins or of modelling pastes, and other moulded or carved articles, not elsewhere specified or included; worked, unhardened gelatin (except gelatin of heading 35.03) and articles of unhardened gelatin.		
	96 02 00 10	-- أقراص اصطناعية لخلايا النحل	- - - Artificial honeycombs for beehives	القيمة VALUE	5%
	96 02 00 20	-- اللآلئ من شمع	- - - Wax pearls	القيمة VALUE	5%

DUTY Fئة الرسم RATE	UNIT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	--- Articles made of preparations with a base of wax and unhardened gelatin, used for medical, surgical or pharmaceutical purposes	--- أصناف مصنوعة من مستحضرات قاعدتها الشمع والهيلام غير المقسى تستخدم في الأغراض الطبية والجراحية أو في صناعة الأدوية	96 02 00 30	
5%	VALUE القيمة	--- Articles of paraffin such as the containers for hydrofluoric acid	--- مصنوعات من برفين مثل الأوعية الخاصة بحامض الهيدروفلوريك	96 02 00 40	
5%	VALUE القيمة	--- Articles of stearin	--- مصنوعات من استارين	96 02 00 50	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	96 02 00 90	
		Brooms, brushes (including brushes constituting parts of machines, appliances or vehicles), hand-operated mechanical floor sweepers, not motorised, mops and feather dusters; prepared knots and tufts for broom or brush making; paint pads and rollers; squeegees (other than roller squeegees).	مكائس و فراجين (بما فيها الفراجين التي تشكل أجزاء للالات أو للأجهزة أو للمركبات)، مكائس آلية للأرضيات تدار يدوياً، غير مزودة بمحرك، فراجين تنظيف، منفض ريش؛ حزم وخصل محضرة لصنع المكائس أو الفراجين؛ وسيدات واسطوانات دهان؛ مماسح (مقاشط) (عدا المزودة بأسطواناتها).		96.03
5%	VALUE القيمة	- Brooms and brushes, consisting of twigs or other vegetable materials bound together, with or without handles	- مكائس وفراجين مؤلفة من أعصان دقيقة أو من مواد نباتية أخر مجمعة حزمًا، وإن كانت بمقابض	96 03 10 00	
		- Tooth brushes, shaving brushes, hair brushes, nail brushes, eyelash brushes and other toilet brushes for use on the person, including such brushes constituting parts of appliances :	- فراجين أسنان ، فراجين حلقة ، فراجين شعر ، فراجين أطراف ، فراجين رموش وفراجين أخر للتجميل أو لزيينة الأشخاص ، بما فيها الفراجين التي تشكل أجزاء للأجهزة :		
5%	VALUE القيمة	-- Tooth brushes, including dental-plate brushes	-- فراجين الأسنان ، بما فيها فراجين أطقم الأسنان	96 03 21 00	
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	--- Shaving brushes	--- فراجين حلقة	96 03 29 10	
5%	VALUE القيمة	--- Hair brushes	--- فراجين شعر	96 03 29 20	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	96 03 29 90	
5%	VALUE القيمة	- Artists' brushes, writing brushes and similar brushes for the application of cosmetics	- فراجين للفتانين ، فراجين للكتابة وفراجين مماثلة مما تستخدم لوضع مواد التظيرية (ككوز ماتيك)	96 03 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Paint, distemper, varnish or similar brushes (other than brushes of subheading 9603.30); paint pads and rollers	- فراجين دهان أو رسم أو ورنشة وما يماثلها ، (عدا الفراجين الداخلة في البند الفرعي 96 03 30) ؛ وسيدات وإسطوانات دهان	96 03 40 00	
5%	VALUE القيمة	- Other brushes constituting parts of machines, appliances or vehicles	- فراجين أخر تشكل أجزاء للالات أو الأجهزة أو العربات	96 03 50 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	--- Brushes of rubber or plastics, moulded in one piece, for bathroom cleaning, and brushes for domestic use	--- فراجين من مطاط أو من لدائن مصبوبة قطعة واحدة (لتنظيف المراحيض .. الخ) والفراجين للإستعمال المنزلي	96 03 90 10	
5%	VALUE القيمة	--- Brushes for cleaning clothes and shoes	--- فراجين لتنظيف الألبسة والأحذية	96 03 90 20	
5%	VALUE القيمة	--- Sweeping brushes for cleaning the roads, floors	--- فراجين المكائس لتنظيف الطرق ، الأرضيات	96 03 90 30	
5%	VALUE القيمة	--- Hand brushes of metal wires	--- فراجين يدوية من أسلاك معدنية	96 03 90 40	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	96 03 90 90	
5%	VALUE القيمة	Hand sieves and hand riddles.	مناخل وغرابيل يدوية.	96 04 00 00	96.04
5%	VALUE القيمة	Travel sets for personal toilet, sewing or shoe or clothes cleaning.	مجموعات "الطقم" سفر للتجميل أو للزيينة الشخصية أو للخياطة أو لتنظيف الأحذية أو الملابس.	96 05 00 00	96.05
		Buttons, press-fasteners, snap-fasteners and press-studs, button moulds and other parts of these articles; button blanks.	أزرار، أزرار كباسة (حايكة بالكبس)، قوالب أزرار وأجزاء لجميع أصناف هذه الأزرار؛ أزرار غير تامة الصنع (اشكال أولية) .		96.06
5%	VALUE القيمة	- Press-fasteners, snap-fasteners and press-studs and parts therefor	- أزرار كباسة (حايكة بالكبس) وأجزاؤها	96 06 10 00	
		- Buttons :	- أزرار :		
5%	VALUE القيمة	-- Of plastics, not covered with textile material	-- من لدائن ، غير مغطاة بمواد نسيجية	96 06 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of base metal, not covered with textile material	-- من معادن عادية ، غير مغطاة بمواد نسيجية	96 06 22 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	96 06 29 00	
5%	VALUE القيمة	- Button moulds and other parts of buttons; button blanks	- قوالب أزرار وأجزاء أزرار أخر ، أزرار غير تامة الصنع	96 06 30 00	
		Slide fasteners and parts thereof.	حايكات منزلقة "سحابات" ، وأجزاؤها.		96.07
		- Slide fasteners :	- حايكات منزلقة "سحابات" :		
5%	VALUE القيمة	-- Fitted with chain scoops of base metal	-- مزودة بأسنان للتشبيك من معادن عادية	96 07 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	96 07 19 00	
5%	VALUE القيمة	- Parts	- أجزاء	96 07 20 00	
		Ball point pens; felt tipped and other porous-tipped pens and markers; fountain pens, stylograph pens and other pens; duplicating stylos; propelling or sliding pencils; pen-holders, pencil-holders and similar holders; parts (including caps and clips) of the foregoing articles, other than those of heading 96.09.	أقلام حبر جاف ؛ أقلام وأقلام تأشير بروس من لباد أو غيرها من رروس مسامية ؛ أقلام حبر سائل بأنواعها ؛ أقلام حبر للنسخ ؛ أقلام رصاص بخزان ؛ مسكات ريش كتابة وماسكات أقلام رصاص وأصناف مماثلة ؛ أجزاء (بما فيها الأغطية والمشابك) للأصناف السابقة ، عدا تلك الداخلة في البند 96.09.		96.08

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	- Ball point pens	- أقلام حبر جاف	96 08 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Felt tipped and other porous-tipped pens and markers	- أقلام وأقلام تآشير بربوس من لباد أو بغيرها من ربوس مسامية	96 08 20 00	
		- Fountain pens, stylograph pens and other pens :	- أقلام حبر سائل بأنواعها :		
5%	القيمة VALUE	- - - Vanishing or erasable ink pens	- - - أقلام حبر متلاشي أو قابل للمسح	96 08 30 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other liquid ink pens	- - - غيرها من أقلام حبر سائل	96 08 30 90	
5%	القيمة VALUE	- Propelling or sliding pencils	- أقلام رصاص بخزان	96 08 40 00	
5%	القيمة VALUE	- Sets of articles from two or more of the foregoing subheadings	- مجموعات (أطقم) مؤلفة من أصناف داخلة في بندين فرعيين أو أكثر من البنود الفرعية السابقة	96 08 50 00	
5%	القيمة VALUE	- Refills for ball point pens, comprising the ball point and inkreservoir	- عبوات غيار (خراطيش) لأقلام الحبر الجاف تشتمل على ربوسها وخزانات الحبر	96 08 60 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - Pen nibs and nib points	- - ريش كتابة وأسنان ريش كتابة	96 08 91 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	96 08 99 00	
		Pencils (other than pencils of heading 96.08), crayons, pencil leads, pastels, drawing charcoals, writing or drawing chalks and tailors' chalks.	أقلام رصاص (عدا أقلام الرصاص الداخلة في البند 96.08)، أقلام تلوين، رصاص أقلام، أقلام تلوين باستيل، أقلام فحم للرسم، طباشير الكتابة أو الرسم، طباشير للخياطين .		96.09
5%	القيمة VALUE	- Pencils and crayons, with leads encased in a sheath	- أقلام رصاص وأقلام تلوين برصاص محاط بغلاف	96 09 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Pencil leads, black or coloured	- رصاص أقلام أسود أو ملون	96 09 20 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - - Slate pencils	- - - أقلام إردواز	96 09 90 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Drawing charcoals	- - - أقلام الفحم	96 09 90 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Crayons	- - - أقلام ملونة للرسم	96 09 90 30	
5%	القيمة VALUE	- - - Writing and drawing chalks	- - - طباشير للكتابة أو للرسم	96 09 90 40	
5%	القيمة VALUE	- - - Tailors chalks	- - - طباشير للخياطين	96 09 90 50	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	96 09 90 90	
		Slates and boards, with writing or drawing surfaces, whether or not framed.	أنواع إردواز وأنواع ذات سطوح للكتابة أو الرسم، وإن كانت باطر .		96.10
5%	القيمة VALUE	- - - Slates and boards, with writing or drawing surfaces whether or not framed	- - - ألواح إردواز للكتابة أو للرسم، وإن كانت باطر	96 10 00 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	96 10 00 90	
5%	القيمة VALUE	Date, sealing or numbering stamps, and the like (including devices for printing or embossing labels), designed for operating in the hand; hand-operated composing sticks and hand printing sets incorporating such composing sticks.	أختام باصمة، أختام مؤرخة أو مرقمة وأصناف مماثلة (بما في ذلك أجهزة طبع أو نقش الرقاع)، مصممة لتعمل باليد؛ صفاغف حرف يدوية ومجموعات طباعة يدوية محتوية على صفاغف حرف	96 11 00 00	96.11
		Typewriter or similar ribbons, inked or otherwise prepared for giving impressions, whether or not on spools or in cartridges; ink-pads, whether or not inked, with or without boxes.	أشرطة للالات الكاتبة وأشرطة مماثلة، محبرة أو مهياة بطريقة أخرى للطبع، وإن كانت مركبة على بكرات أو ضمن عبوات (خراطيش)؛ محبرات أختام يعطب أو يدونها، وإن كانت مشربة .		96.12
5%	القيمة VALUE	- Ribbons	- أشرطة	96 12 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Ink-pads	- محبرات أختام	96 12 20 00	
		Cigarette lighters and other lighters, whether or not mechanical or electrical, and parts thereof other than flints and wicks.	قداحات للمساجر وغيرها من القداحات، وإن كانت آلية أو كهربائية، وأجزاءها، عدا أحجار القدح والفتائل .		96.13
5%	القيمة VALUE	- Pocket lighters, gas fuelled, non-refillable	- قداحات جيب تعمل بالغاز، غير قابلة لإعادة التعبئة	96 13 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Pocket lighters, gas fuelled, refillable	- قداحات جيب تعمل بالغاز، قابلة لإعادة التعبئة	96 13 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Other lighters	- قداحات أخر	96 13 80 00	
5%	القيمة VALUE	- Parts	- أجزاء	96 13 90 00	
		Smoking pipes (including pipe bowls) and cigar or cigarette holders, and parts thereof.	غلايين تدخين (بما فيها ربوسها) ومباسم سيجار أو سجائر، وأجزاءها.		96.14
5%	القيمة VALUE	- - - Smoking pipes (including pipe bowls)	- - - غلايين تدخين (بما فيها ربوسها)	96 14 00 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Water pipes (shisha) and parts thereof	- - - شيش (نرجليات) وأجزاءها	96 14 00 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	96 14 00 90	
		Combs, hair-slides and the like; hairpins, curling pins, curling grips, hair-curlers and the like, other than those of heading 85.16, and parts thereof.	أمشاط ومثبتات شعر وأصناف مماثلة، دبابيس شعر؛ ملاقط ومشابك ولغافات لتجعيد أو لتمويج الشعر، وأصناف مماثلة، عدا الداخلة في البند 85.16، وأجزاءها.		96.15
		- Combs, hair-slides and the like :	- أمشاط ومثبتات شعر وأصناف مماثلة :		
5%	القيمة VALUE	- - Of hard rubber or plastics	- - من مطاط مقسى أو من لدائن	96 15 11 00	
5%	القيمة VALUE	- - Other	- - غيرها	96 15 19 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	96 15 90 00	

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Scent sprays and similar toilet sprays, and mounts and heads therefor; powder-puffs and pads for the application of cosmetics or toilet preparations.	نافثات عطور ونافثات مماثلة لمواد التجميل وتركيباتها ورووسها؛ ذاريات للمساحيق و سيدات لوضع مواد التجميل أو محضرات النظرية .		96.16
5%	القيمة VALUE	- Scent sprays and similar toilet sprays, and mounts and heads therefor	- نافثات عطور ونافثات مماثلة لمواد التجميل وتركيباتها ورووسها	96 16 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Powder-puffs and pads for the application of cosmetics or toilet preparations	- ذاريات للمساحيق، وسيدات لوضع مواد التجميل ومحضرات النظرية	96 16 20 00	
		Vacuum flasks and other vacuum vessels, complete; parts thereof other than glass inners.	قوارير وأوعية أخر عازلة للحرارة مركبة ، تم عزلها بتفريغ الهواء؛ أجزاؤها (عدا الزجاجات الداخلية) .		96.17
5%	القيمة VALUE	-- Vacuum flasks for tea or coffee	-- قوارير مما يستعمل عادة للشاي أو القهوة	96 17 00 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	96 17 00 90	
5%	القيمة VALUE	Tailors' dummies and other lay figures; automata and other animated displays used for shop window dressing.	دمى خياطين ونماذج بشرية أخر للعرض ؛ أشكال ذاتية الحركة للعرض والإعلان وغيرها من المشاهد المتحركة لواجهات العرض.	96 18 00 00	96.18
		Sanitary towels (pads) and tampons, napkins (diapers), napkin liners and similar articles, of any material.	مناشف صحية وواقيات صحية وحفاضات وبطانات الحفاضات و قوط مبطنة وأصناف مماثلة من جميع المواد.		96.19
5%	القيمة VALUE	--- Napkins for babies	--- حفاضات أطفال	96 19 00 10	
5%	القيمة VALUE	--- Feminine pads	--- حفاضات نسائية	96 19 00 20	
5%	القيمة VALUE	--- Napkins for patients and crippled	--- حفاضات للمرضى والمقعدين	96 19 00 30	
5%	القيمة VALUE	--- Thin pads of paper for absorption of patients' secretions	--- وسائد رقيقة من ورق قابل لامتصاص الإفرازات من المرضى	96 19 00 40	
5%	القيمة VALUE	--- Delivery set consisting of one or more articles of subheadings 48 18 40 10 to 48 18 40 90 and heading 48 18 50 00	--- مجموعات (اطقم) للولادة تحتوي على صنفين أو أكثر من الأصناف المذكورة في البنود الفرعية من (96 19 00 10 لغاية 90 96 19 00)	96 19 00 50	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	96 19 00 90	
		Monopods, bipods, tripods and similar articles.	مناصب "حوامل" أحادية أو ثنائية أو ثلاثية القوائم والأصناف المماثلة		96.20
5%	القيمة VALUE	--- Tripods	--- ثلاثية القوائم	96 20 00 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	96 20 00 90	

Section XXI

WORKS OF ART, COLLECTORS' PIECES AND ANTIQUES

Chapter 97

Works of art, collectors' pieces and antiques

القسم الحادي والعشرون

تحف فنية ، قطع للمجموعات و قطع أثرية

الفصل السابع والتسعون

تحف فنية ، قطع للمجموعات و قطع أثرية

ملاحظات :

1- لا يشمل هذا الفصل :

1.- This Chapter does not cover :

- (a) Unused postage or revenue stamps, postal stationery (stamped paper) and the like, of heading 49.07 ;
(b) Theatrical scenery, studio back cloths or the like, of painted canvas (heading 59.07) except if they may be classified in heading 97.06; or
(c) Pearls, natural or cultured, or precious or semi-precious stones (headings 71.01 to 71.03).

- (أ) - الطوابع البريدية والطوابع المالية وأصناف المراسلة الموسومة (الدموغة) بطابع ، وما يماثلها الداخلة في البند 49.07؛
(ب) - نسج الكفاه المتضمنة رسوماً للمشاهد المسرحية والمناظر الخلفية للأستديوهات "الديكورات" أو لإستعمالات مماثلة (بند 59.07) ، عدا ما يمكن إخضاعه للبند 97.06 ؛ أو
(ج) - اللؤلؤ الطبيعية أو المستنبئة أو الأحجار الكريمة أو شبه الكريمة (البنود 71.01 إلى 71.03).

2.- Heading 97.01 does not apply to mosaics that are mass-produced reproductions, casts or works of conventional craftsmanship of a commercial character, even if these articles are designed or created by artists.

2- لا تدخل في البند 97.01 ، أصناف الفسيفساء التي لها طابع تجاري (المنتجة بالجملة أو بالقولبة أو بأيدي الحرفيين التقليديين) حتى وإن كانت قد صممت أو أيدعت من قبل الفنانين.

3.- For the purposes of heading 97.02, the expression " original engravings, prints and lithographs " means impressions produced directly, in black and white or in colour, of one or of several plates wholly executed by hand by the artist, irrespective of the process or of the material employed by him, but not including any mechanical or photomechanical process.

3- تعتبر صوراً أصلية محفورة (جرافير) وصور أصلية مطبوعة بالضغط وصور أصلية مطبوعة بالحجر (ليتوغرافيا) ، بالمعنى المقصود في البند 97.02 تلك الصور المسحوبة مباشرة ، بالأبيض والأسود والألوان من لوحة أو أكثر ، أعدها الفنان بيده بغض النظر عن الطريقة والمواد التي استعملها الفنان ، باستثناء الطرق الآلية أو الآلية الفوتوغرافية.

4.- Heading 97.03 does not apply to mass-produced reproductions or works of conventional craftsmanship of a commercial character, even if these articles are designed or created by artists.

4- لا تدخل في البند 97.03 ، الأصناف المنحوتة التي لها طابع تجاري (المنتجة بالجملة أو بالقولبة أو بأيدي الحرفيين التقليديين) حتى وإن كانت قد صممت أو أيدعت من قبل الفنانين.

5.- (A) Subject to Notes 1 to 4 above, articles of this Chapter are to be classified in this Chapter and not in any other Chapter of the Nomenclature.

5-(أ) - مع مراعاة أحكام الملاحظات من 1 إلى 4 أعلاه، فإن الأصناف التي قد يشملها هذا الفصل وفصول آخر من جدول التعريفية ، تبقى داخلة في هذا الفصل وليس في أي فصل آخر من جدول التعريفية؛

(B) Heading 97.06 does not apply to articles of the preceding headings of this Chapter.

(ب) - أن الأصناف التي يمكن أن تدخل في البند 97.06 أو في مجموعة البنود من 97.01 إلى 97.05 تبقى داخلة في البنود من 97.01 إلى 97.05.

6.- Frames around paintings drawings, pastels, collages or similar decorative plaques engravings, prints or lithographs are to be classified with those articles, provided they are of a kind and of a value normal to those articles. Frames which are not of a kind or of a value normal to the articles referred to in this Note are to be classified separately.

6- الأطر المحيطة باللوحات أو بالصور أو بالرسم أو بلوحات فن اللصق (كولاج) أو ما يماثلها من لوحات تزيينية أو الصور الأصلية المحفورة "جرافير" أو المطبوعة بالضغط أو المطبوعة بالحجر (ليتوغرافيا) تبند مع هذه الأصناف باعتبارها جزء منها إذا كانت تتناسب معها نوعاً وقيمة . أما الأطر التي لا تتناسب معها نوعاً وقيمة فإنها تبند بصورة منفصلة.

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	---------------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

فئة الرسم DUTY RATE	وحدة الاستيفاء UNIT	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Paintings, drawings and pastels, executed entirely by hand, other than drawings of heading 49.06 and other than hand-painted or hand-decorated manufactured articles; collages and similar decorative plaques.	لوحات وصور ورسوم مرسومة كلياً باليد، عدا الرسوم الداخلة في البند 49.06 و عدا الأصناف المصنوعة المرسومة أو المزخرفة يدوياً؛ لوحات فن اللصق (كولاج) وأصناف مزخرفة مماثلة .		97.01
		- Of an age exceeding 100 years :	- يتجاوز عمرها 100 عام:		
5%	القيمة VALUE	-- Paintings, drawings and pastels	-- لوحات وصور ورسوم	97 01 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Mosaics	-- فسيفساء	97 01 22 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	97 01 29 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	-- Paintings, drawings and pastels	-- لوحات وصور ورسوم	97 01 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Mosaics	-- فسيفساء	97 01 92 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	97 01 99 00	
		Original engravings, prints and lithographs.	صور أصلية (جرافير) ، أو مطبوعة بالضغظ أو مطبوعة بالحجر (الليثوغرافيا).		97.02
5%	القيمة VALUE	- Of an age exceeding 100 years	- يتجاوز عمرها 100 عام	97 02 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	97 02 90 00	
		Original sculptures and statuary, in any material.	تماثيل ومنحوتات أصلية ، من جميع المواد.		97.03
5%	القيمة VALUE	- Of an age exceeding 100 years	- يتجاوز عمرها 100 عام	97 03 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	97 03 90 00	
5%	القيمة VALUE	Postage or revenue stamps, stamp-postmarks, first day covers, postal stationery (stamped paper), and the like, used or unused, other than those of heading 49.07.	طابع بريدية وطابع مالية ، علامات بريدية ، ظروف اليوم الأول ، أصناف المراسلة (مثل ، الورق الموسوم الطابع) وما يمثلها ، مبطلة أو غير مبطلة ، عدا تلك الداخلة في البند 49.07.	97 04 00 00	97.04
		Collections and collectors' pieces of archaeological, ethnographic, historical, zoological, botanical, mineralogical, anatomical, paleontological or numismatic interest.	مجموعات وقطع لمجموعات علم الآثار أو السلالات أو التاريخ أو الحيوان أو النبات أو المعادن أو التثريح أو السلالات أو الحفريات (المتحجرات) أو المسكوكات.		97.05
5%	القيمة VALUE	- Collections and collectors' pieces of archaeological, ethnographic or historical interest	- مجموعات وقطع لمجموعات علم الآثار أو السلالات أو التاريخ	97 05 10 00	
		- Collections and collectors' pieces of zoological, botanical, mineralogical, anatomical or paleontological interest :	- مجموعات وقطع لمجموعات علم الحيوان أو النبات أو المعادن أو التثريح أو الحفريات(المتحجرات):		
5%	القيمة VALUE	-- Human specimens and parts thereof	-- عينات بشرية وأجزاؤها	97 05 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Extinct or endangered species and parts thereof	-- سلالات منقرضة أو مهددة بالانقراض وأجزاؤها	97 05 22 00	
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - - Palaeontological	- - - حفريات (متحجرات)	97 05 29 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	97 05 29 90	
		- Collections and collectors' pieces of numismatic interest :	- مجموعات وقطع لمجموعات علم المسكوكات:		
5%	القيمة VALUE	-- Of an age exceeding 100 years	-- يتجاوز عمرها 100 عام	97 05 31 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	97 05 39 00	
		Antiques of an age exceeding one hundred years.	قطع أثرية يتجاوز عمرها مائة عام.		97.06
5%	القيمة VALUE	- Of an age exceeding 250 years	- يتجاوز عمرها 250 عام	97 06 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	97 06 90 00	
5%	القيمة VALUE	- - - Antique furniture and parts thereof	- - - أثاث أثري وأجزاؤها	97 06 90 10	
5%	القيمة VALUE	- - - Articles of antique carpets	- - - أصناف السجاد الأثري	97 06 90 20	
5%	القيمة VALUE	- - - Articles of antique paintings and calligraphy	- - - منتجات فن الرسم والخط الأثرية	97 06 90 30	
5%	القيمة VALUE	- - - Other	- - - غيرها	97 06 90 90	

Chapter 98
Commodities special provisions

الفصل الثامن والتسعون
سلع ذات أحكام خاصة

Notes :

I.- This Chapter cover :

- (a)- The personal effects and household appliances used only on the basis of article 103/A of the "law" Uniform customs cooperation council of Arab Gulf states, according to the conditions and regulations applicable in each member state in the customs union for the gulf cooperation council of arab Gulf states.
- (b)- Imports by the diplomaticmissions, consulates or international organizations and heads and members of the diplomatic and consular corps accredited by the government, according to the international conventions and applicable laws and decisions, subject to the principle of reciprocity as set forth in Articles (99, 100, 101) of the GCC Common Law "Regulation", and in accordance with the conditions and controls applicable in each individual Member State of the GCC Customs Union.

ملاحظات :

1- يشمل هذا الفصل :

(أ)- الأمتعة الشخصية و الأدوات المنزلية المستعملة فقط وذلك استناداً للمادة 103/أ من نظام "قانون" الجمارك الموحد لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية و وفق الشروط والضوابط المطبقة في كل دولة من الدول الأعضاء في الاتحاد الجمركي لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

(ب)- ما يرد للهيئات الدبلوماسية والقنصلية والمنظمات الدولية و رؤساء وأعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي المعتمدين لدى الدولة، وذلك وفقاً للاتفاقيات الدولية والقوانين والقرارات النافذة بشرط المعاملة بالمثل وذلك استناداً للمواد 99 و 100 و 101 من نظام "قانون" الجمارك الموحد لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية و وفق الشروط والضوابط المطبقة في كل دولة من الدول الأعضاء في الاتحاد الجمركي لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
------------------------	---------------------	-------------	------	-------------------------------	----------------------------

(c) - Headings 98.01 and 98.02 apply, inter alia, to exports

(ج) - يشمل البندان 98.01 و 98.02 فيما يشملان الصادر أيضا.

DUTY فئة الرسم RATE	UINT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
0%	القيمة VALUE	The personal effects and used household appliances brought into the country by the nationals residing abroad or the foreigners arriving in the country for the first time for residence.	الأمثلة الشخصية والأدوات المنزلية المستعملة التي يجلبها المواطنون المقيمون في الخارج والأجانب القادمون للإقامة في البلاد لأول مرة.	98 01 00 00	98.01
		Imports by the diplomatic missions, consulates and international organizations, as well as heads and members of the diplomatic and consular corps accredited in individual Member States.	ما يورد للهيئات الدبلوماسية والقنصلية والمنظمات الدولية ورؤساء وأعضاء السلك الدبلوماسي والقنصلي المعتمدين لدى الدولة.		98.02
0%	القيمة VALUE	- - - For embassies and consulates	- - - للسفارات والقنصليات	98 02 00 10	
0%	القيمة VALUE	- - - For International organizations	- - - للمنظمات الدولية	98 02 00 20	